

تفسير معاني

القرآن الكريم

باللغة التاميلية

அஸ்தர் ஆன்  
தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

ஐமாஅத் அன்சாரிஸ் சுன்னதில் முஹம்மதிய்யா  
சிறீ லங்கா



DARUSSALAM

تفسير معاني  
القرآن الكريم  
بالغة التاميلية

அஸ்துர் ஆன்  
தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

ஐமாஅத் அன்சாரிஸ் சுன்னதில் முஹம்மதிய்யா  
சிந் லங்கா



தாருஸ்ஸலாம்





ALL RIGHTS RESERVED © جميع حقوق الطبع محفوظة

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording or by any information storage and retrieval system, without the written permission of the publisher.

First Edition: August 2008

Supervised by:

**Abdul Malik Mujahid**

#### HEAD OFFICE

P.O. Box: 22743, Riyadh 11416 K.S.A. Tel: 00966-1-4033962/4043432 Fax: 4021659  
E-mail: darussalam@awalnet.net.sa, riyaadh@dar-us-salam.com Website: www.dar-us-salam.com

#### K.S.A. Darussalam Showrooms:

##### Riyadh

**Olaya branch:** Tel 00966-1-4614483 Fax: 4644945

**Malaz branch:** Tel 00966-1-4735220 Fax: 4735221

**Suwailam branch:** Tel & Fax-1-2860422

##### Jeddah

Tel: 00966-2-6879254 Fax: 6336270

##### Madinah

Tel: 00966-04-8234446, 8230038

Fax: 04-8151121

##### Al-Khobar

Tel: 00966-3-8692900 Fax: 8691551

##### Khamis Mushayt

Tel & Fax: 00966-072207055

##### Yanbu Al-Bahr Tel: 0500887341 Fax: 04-3908027

##### Al-Buraida Tel: 0503417156 Fax: 06-3696124

#### U.A.E

##### Darussalam, Sharjah U.A.E

Tel: 00971-6-5632623 Fax: 5632624

Sharjah@dar-us-salam.com.

#### PAKISTAN

##### Darussalam, 36 B Lower Mall, Lahore

Tel: 0092-42-724 0024 Fax: 7354072

##### Rahman Market, Ghazni Street, Urdu Bazar Lahore

Tel: 0092-42-7120054 Fax: 7320703

##### Karachi, Tel: 0092-21-4393936 Fax: 4393937

##### Islamabad, Tel: 0092-51-2500237 Fax: 512281513

#### U.S.A

##### Darussalam, Houston

P.O Box: 79194 Tx 77279

Tel: 001-713-722 0419 Fax: 001-713-722 0431

E-mail: houston@dar-us-salam.com

##### Darussalam, New York 486 Atlantic Ave, Brooklyn

New York-11217, Tel: 001-718-625 5925

Fax: 718-625 1511

E-mail: darussalamny@hotmail.com

#### U.K

##### Darussalam International Publications Ltd.

Leyton Business Centre

Unit-17, Eltloe Road, Leyton, London, E10 7BT

Tel: 0044 20 8539 4885 Fax: 0044 20 8539 4889

Website: www.darussalam.com

Email: info@darussalam.com

##### Darussalam International Publications Limited

Regents Park Mosque, 146 Park Road

London NW8 7RG Tel: 0044 207 725 2246

Fax: 0044 20 8539 4889

#### AUSTRALIA

##### Darussalam: 153, Haldon St, Lakemba (Sydney)

NSW 2195, Australia

Tel: 0061-2-97407188 Fax: 0061-2-97407199

Mobile: 0061-414580813 Res: 0031-2-97580190

Email: abumuaaz@hotmail.com

#### CANADA

##### Nasser Khattab

2-3415 Dixie Rd, Unit # 505

Mississauga

Ontario L4Y 4J6, Canada

Tel: 001-416-418 6619

##### Islamic Book Service

2200 South Sheridan way Mississauga, On

L5J 2M4

Tel: 001-905-403-8406 Ext. 218 Fax: 905-8409

#### MALAYSIA

##### Darussalam

##### Int'l Publishing & Distribution SDN BHD

D-2-12, Setiawangsa 11, Taman Setiawangsa

54200 Kuala Lumpur

Tel: 03-42528200 Fax: 03-42529200

Email: darussalam@streamyx.com

Website: www.darussalam.com.my

#### FRANCE

##### Editions & Librairie Essalam

135, Bd de Mémimontant- 75011 Paris

Tél: 0033-01- 43 38 19 56/ 44 83

Fax: 0033-01-43 57 44 31

E-mail: essalam@essalam.com.

#### SINGAPORE

##### Muslim Converts Association of Singapore

32 Onan Road The Galaxy

Singapore- 424484

Tel: 0065-440 6924, 348 8344 Fax: 440 6724

#### SRI LANKA

##### Darul Kitab 6, Nimal Road, Colombo-4

Tel: 0094 115 358712 Fax: 115-358713

#### INDIA

##### Islamic Books International

54, Tandel Street (North)

Dongri, Mumbai 4000 09, INDIA

Tel: 0091-22-2373 4180

E-mail: ibi@irf.net

#### SOUTH AFRICA

##### Islamic Da'wah Movement (IDM)

48009 Qualbert 4078 Durban, South Africa

Tel: 0027-31-304-6883 Fax: 0027-31-305-1292

E-mail: idm@ion.co.za

## மொழிபெயர்ப்பு, மேற்பார்வைக் குழு

அஷ்ஷெய்க் S.H.M. இஸ்மாயில் ஸலபி B.A (Hons)  
(ஆசிரியர்-உண்மை உதயம், இஸ்லாமிய மாத இதழ்)  
அஷ்ஷெய்க் M.J.M. ரிஸ்வான் (ஸஹ்வி) B.A (Madeena)  
(விரிவுரையாளர் - தாருத் தவ்ஹீத் அஸ்ஸலபிய்யா கலாபீடம்)  
அஷ்ஷெய்க் அல்ஹாபிழ் M.H.M. அஸ்பர் பலாஹி  
(விரிவுரையாளர் - தாருத் தவ்ஹீத் அஸ்ஸலபிய்யா கலாபீடம்)  
அஷ்ஷெய்க் M.C. அன்சார் ரியாதி  
(உப அதிபர் - தாருத் தவ்ஹீத் அஸ்ஸலபிய்யா கலாபீடம்)  
அஷ்ஷெய்க் N.P. ஜுனைத் (காஸிமி) B.A (Madeena)  
(விரிவுரையாளர் - தாருத் தவ்ஹீத் அஸ்ஸலபிய்யா கலாபீடம்)  
அஷ்ஷெய்க் M.S.M. ரிஸ்மி (காஸிமி) B.A (Madeena)  
(விரிவுரையாளர் - தாருத் தவ்ஹீத் அஸ்ஸலபிய்யா கலாபீடம்)

## ஆலோசகர்:

அஷ்ஷெய்க் N.P. முஹம்மத் அபூபக்க சித்தீக் மதனி  
(பொதுத் தலைவர் - ஜமாஅத் அன்சாரிஸ் சுன்னதில் மும்மதிய்யா)

## வெளியீடு:



# தாருஸ்ஸலாம்

த.பெ. 22743, ரியாத்,  
சுல்தா அரேபியா.





© **Maktaba Dar-us-Salam, 2008**

King Fahd National Library Catalog-in-Publication Data

Siddiquee, Muhammad Abu Bakr

Interpretation of the Meanings of the Qur'ân in the  
Tamil Language. Muhammad Abu Bakr Siddique  
Riyady-2008

1041p, 14x21 cm

**ISBN: 978-603-500-030-7**

1-Qur'ân Translation (Tamil) II- Muhammad Abu Bakr

221/4948dc

1429/4456

**Legal Deposit no.1429/4456**

**ISBN: 978-603-500-030-7**

## உள்ளே

1) பதிப்புரை	1-2
2) மதிப்புரை	3-6
3) முன்னுரை	7-8
4) இது இறைவேதம்	9-12
5) அல்குர்ஆன் ஓர் அறிமுகம்	13-30
6) அல்குர்ஆன் தொகுக்கப்பட்ட வரலாறு	31-33
7) கலைச் சொற்கள்	34-58
8) பொருள் அட்டவணை	59-81
9) பாகங்களின் அட்டவணை	82-83
10) அத்தியாயங்களின் அட்டவணை	84-87





## مقدمة الناشر

الحمد لله الذي أنار عقول عباده المؤمنين بنور كتابه المبين، والصلاة والسلام على نبينا محمد المبعوث رحمة للعالمين، وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً .. أما بعد.

فإن القرآن الكريم أعزما شرف الله به الأمة الإسلامية، فهو كتاب عزيز لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد، ويهدي للتي هي أقوم، فمن تمسك به فقد هدى إلى صراط مستقيم، ومن هجره فهو في خسران عظيم.

وقد اعتنت به الأمة الإسلامية اعتناء لا مثيل له فيما سلف من الأمم ومن ذلك تفسير ألفاظه وبيان معانيه ونقلها إلى مختلف لغات العالم.

وإذا كانت رسالة الإسلام رسالة عالمية وكانت حكمة الله البالغة قد اقتضت جعل لغات الناس التي يتفاهمون ويتواصلون بها لغات متعددة ومختلفة، فقد كانت الترجمة وسيلة مهمة في إيصال رسالة الإسلام إلى الناس كافة، فترجمة معاني القرآن الكريم واجب ديني على العلماء الذين أكرمهم الله بسعة العلم وسلامة العقيدة، إذ الناطقون بغير العربية من عامة الناس غير قادرين على فهم القرآن الكريم والاستنارة بنوره.

وقد كان دأب دار السلام بالرياض ولا يزال هو نشر وترجمة العلوم الإسلامية النافعة، لا سيما العلوم التي تتعلق بكتاب الله عز وجل.

ودار السلام إذ تقدم هذا التفسير لمعاني القرآن الكريم باللغة التاميلية بهذه الحلة القشبية، تتقدم بالشكر إلى نخبة من العلماء برئاسة الشيخ / محمد أبو بكر الصديق رئيس جماعة أنصار السنة المحمدية بسريلانكا، والذين لم يألو جهداً بهذه الترجمة ومراجعتها وتدقيقها، ونرجو أن يكتب الله هذا العمل في صحائف أعمالهم يوم لا ينفع مال ولا بنون إلا من أتى الله بقلب سليم.

المدير المسئول

عبد المالك مجاهد

مكتبة دار السلام للنشر والتوزيع 10 / 06 / 2008 م 06 / 06 / 1429 هـ

الرياض



## பதிப்புரை

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் ஆரம்பிக்கிறேன்.

அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும். அவனே முஃமின்களான தனது அடியார்களின் இதயங்களை குர்ஆனின் ஒளியைக் கொண்டு ஒளியேற்றி வைத்தான். அகிலத்தாருக்கு அருட்கொடையாக அனுப்பப்பட்ட எங்கள் நபி முஹம்மத் (ஸல்) அவர்கள் மீதும், அன்னாரரின் உறவினர், உத்தம தோழர்கள் மீதும் ஸலவாத்தும் ஸலாமும் உண்டாவதாக!

இஸ்லாமிய உம்மத்திற்கு அல்லாஹ் வழங்கிய சிறப்புக்களில் புனித குர்ஆன் பிரதானமானதாகும். அது பொய் கலக்காத கண்ணிய வேதமும், புகழும் ஞானமுமிக்கவனிடமிருந்து அருளப்பட்ட தூதுமாகும். அதேவேளை மானிட சமூகத்தை மிக நேரிய வழியில் இட்டுச் செல்லும் வழிகாட்டியுமாகும். யார் அதைப் பற்றிப்பிடித்துக் கொள்கின்றானோ அவன் நேரான பாதையின்பால் வழிநடத்தப்படுவான். யார் அதைப் புறக்கணிக்கின்றானோ அவன் மிகப்பெரும் நஷ்டத்தை அடைவான்.

கடந்த கால சமூகங்களில் ஒப்புமை கூற முடியாத அளவுக்கு அல்குர்ஆன் விடயத்தில் இஸ்லாமிய உம்மத் கரிசனை காட்டியுள்ளது. அதன் வார்த்தைகளுக்கான விளக்கங்கள் அதனைப் பல்வேறு உலக மொழிகளில் மொழியாக்கம் செய்வதில் முஸ்லிம்கள் காட்டிய ஆர்வம், அதன் வெளிப்பாடுகளில் ஒன்று எனக் கூறலாம்.

இஸ்லாத்தின் தூது உலகளாவிய தூது என்பதால் மக்கள் புரிந்து அதனுடன் தொடர்பு கொள்ளும் வகையில் பல்வேறுபட்ட மொழிகளில் அதனை மொழியாக்கம் செய்வது அத்தியாவசியமாகின்றது. மொழியாக்கம் என்பது அனைத்து மனிதர்களிடமும் குர்ஆனைக் கொண்டு சேர்ப்பதற்கான முக்கிய வழியாகும். குர்ஆனைப் புரிந்து, அதன் பிரகாசத்தை அனுபவிக்கும் ஆற்றல் அற்ற அரபு மொழி அறியாத ஏனைய மொழி பேசும் மக்களுக்கு குர்ஆனை மொழிமாற்றம் செய்வது அறிவும் ஆற்றலும் அக்தா தெளிவுமுள்ள அறிஞர்களின் கடமையாகும்.

தாருஸ்ஸலாம் நிறுவனம் பயனுள்ள இஸ்லாமிய நூற்களை, குறிப்பாக குர்ஆனுடன் தொடர்புபட்ட நூற்களை அச்சிட்டு வெளியிடுவதைத் தனது இலட்சியமாகக் கொண்டு இயங்குகின்றது. தமிழ் மொழியிலான இந்தத் தாஜுமாவை புதிய வடிவில் சமூகத்துக்கு வழங்கும் இவ்வேளையில் இலங்கை ஜமாஅத் அன்சாரிஸ் சுன்னதில் முஹம்மதியாவின் பொதுத் தலைவர் அஷ்ஷெய்க் முஹம்மத் அபூபக்கர் சித்தீக் மதனி அவர்களது தலைமையில் இப்பணியில் ஈடுபட்ட குழுவினருக்கு தாருஸ்ஸலாம் தனது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றது. அல்லாஹ்வீடம் தூய்மையான உள்ளத்துடன் வருபவரைத் தவிர செல்வமோ, குழந்தையோ பயனளிக்காத அந்நாளில் அல்லாஹ் இப்பணியை அங்கீகரித்து இதில் பங்கு கொண்ட அனைவருக்கும் நல்லருள் புரிவானாக.

அப்துல் மலிக் முஜாஹித்,  
பணிப்பாளர்,  
தாருஸ்ஸலாம், ரியாத், சன்தி அரேபியா.  
10/06/2008 ஹி: 06/06/1429

بسم الله الرحمن الرحيم

### تقريظ جماعة أنصار السنة المحمدية بسريلانكا

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل الله فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله أما بعد ،

فالقُرآن كتاب منزل من عند الله تبارك وتعالى، وهو معجزة حية خالدة وهدى ورحمة للعالمين.

وهو مصباح يهتدي به الإنسان من ظلم الكفر إلى نور الإيمان، ومن كدرة الشرك إلى صفوة التوحيد، ومن عبادة الخلق إلى عبادة خالق الخلاق كلها، ومن العقائد الباطلة إلى العقيدة السليمة. وهو كتاب يرشد إلى العدالة والأمانة والاعتصام بالوحدة والصلح والأخلاق الفاضلة، وإلى كلما من شأنه رفعة الإنسانية. وهو دستور يشتمل على القوانين الإلهية المتميزة التي تحتاجها البشرية جمعاء في كل الأمكنة والأزمنة كالأحكام الأسرية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية وغيرها.

وليس هذا كتابا مختصا بكل من قال لا إله إلا الله فقط. بل نور منزل من فاطر السماوات والأرض بهدف هداية الإنسانية جمعاء مهما تنوع لونه وجنسه وموطنه ولغته، ولا يتم إيصال هذا النور إلى جميع القلوب إلا بترجمة معانيه إلى كل لغات حية في العالم حتى يفهمه كل صاحب لسان ما احتوى كلام الله من معان سامية وروحانية لن يجدها في غيره. ومن هذا المنوال تأتي أهمية هذه الترجمة التي نحن بصدددها.

وتتميز هذه الترجمة من شقيقاتها بخفة التعبير وسهولة الألفاظ وقلة الأقواس والاعتماد على أساس معاني القرآن والسنة وإعطاء أولوية لفهم السلف الصالحين من أولها إلى آخرها إضافة إلى تميزها بعدم وقوفها على الجهد الفردي بل قامت بهذه الجهود نخبة متميزة من العلماء من دعاة جماعة أنصار السنة المحمدية تحت رئاسة رئيسها فضيلة الشيخ / محمد أبو بكر صديق - حفظه الله - مستندا إلى حرصها الشديد واعتقادها الجازم من قلة فرصة الأخطاء في العمل الجماعي،



وفي الوقت نفسه لا ندعي الكمال في هذا الجهد الشاق وعدم وجود الأخطاء أو الزلل. لأن الكمال المطلق لله الواحد الأحد الديان فقط. وكل ما هو من عمل الإنس قابل للنقص، والأخطاء.

وتمت هذه الترجمة رجاء من الله ثوابه ورضوانه ثم بناء على طلب من فضيلة الشيخ / عبد الملك مجاهد - حفظه الله ووفقه لمزيد من الخدمة - مدير مؤسسة دار السلام الدولية لإصدار الكتب بالرياض - بالمملكة العربية السعودية.

ونعزز بتقديم أخلص شكرنا وتقديرنا للشيخ الفاضل / عبد الملك مجاهد ولكل مسؤول في مؤسسة دار السلام الدولية كما نقدم أخلص شكرنا للاحوة الأعزاء من دعائنا المخلصين المشتركين في هذه الجهود المضنية ومعاونتهم وهم:

المترجمون: الشيخ/ محمد اسماعيل شاه الحميد (السلفي)، الشيخ/ محمد رضوان محمد جنيد (مدني)، الشيخ /محمد أصفر محمد حسن (فلاحي) ، المدققون: الشيخ/ أنصار محمد قاسم (رياضي)، الشيخ/ جنيد ناهور فتشي (مدني)، الشيخ / محمد رسمي محمد شريف.(مدني) وكاتبان بالكامبيوتر الأخ/محمد فوزر عبد الصمد، الأخ/محمد رضوان محمد مبارك، ومصصح الأخطاء اللغوية التاميلية الأستاذ/عبد السلام عبد اللطيف.

كما ندعو لهم ولغيرهم ممن ساهم من مسؤولي جماعة أنصار السنة المحمدية ولو بجهد يسير لإتمام هذه العملية المباركة للفوز في الدارين.

وفي الختام نشكر المولى سبحانه وتعالى لعونه وتوفيقه المستمر لإكمال هذه المسيرة الطيبة خلال فترة وجيزة، ونتضرع لديه أن يتقبل منا هذه الجهود المهدفة إلى إيصال الحق إلى ألوف من الخلق الذين يتحدثون باللغة التاميلية، وأن يجمعنا جميعا في الفردوس الأعلى يوم لا تملك نفس لنفس شيئا والأمر يومئذ لله.

رئيس جماعة أنصار السنة المحمدية

الشيخ / محمد أبوبكر صديق المدني

فرکها دنیا ، ویودی - سریلانکا . 10/06/2008 م 1429/06/06هـ

## மதிப்புரை

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் ஆரம்பிக்கிறேன்.

எல்லாப் புகழும் அல்லாஹ் ஒருவனுக்கே! ஸலவாத்தும் ஸலாமும் இறுதித் தூதர் முஹம்மத்(ஸல்) அவர்கள் மீதும் அவர்களது உற்றார், உறவினர், உத்தம தோழர்கள், அவர்களது வழிவாடும் நல்லோர் அனைவர் மீதும் என்றென்றும் நின்று நிலவட்டுமாக!

அல்குர்ஆன், அல்லாஹ் வழங்கிய அற்புத வேதமாகும். அது அகில உலகுக்குமான வழிகாட்டியாகும். தனிநபர் வழிபாடு, இறை நிராகரிப்பு, இணைவைத்தல், மூட நம்பிக்கை, குற்றச்செயல்கள் என அனைத்து வகை இருள்களிலிருந்தும் மனிதர்களை வெளியேற்றி இறை நம்பிக்கை, ஒரிறைக் கொள்கை, தூய வழிபாடு, ஒற்றுமை, நேர்மை, நாணயம், நம்பிக்கை, நற்குணங்கள், மனித நேயம், சமூக நல்லிணக்கம் எனும் ஒளியின்பால் இட்டுச் செல்லும் ஒளி விளக்காகும். எல்லா மக்களுக்கும் எல்லாக் காலத்திற்கும் பொருந்தக் கூடிய அற்புதமான சட்டங்களைக் கொண்ட சட்டத் தொகுப்பாகும். அரசியல், குடும்ப அமைப்பு, சமூகவியல், பொருளியல் என அனைத்துத் துறைகளுக்கும் அறிவு பூர்வமான வழிகாட்டலாகவும் இந்த அல்குர்ஆன் திகழ்கின்றது.

இது முஸ்லிம்களுக்கு மட்டுமுரிய வேதமன்று. படைத்த அல்லாஹ்விடமிருந்து மனிதனுக்கு வந்த தெய்வீக வழிகாட்டலாகும். எனவே, இது அகில உலக மக்கள் அனைவரையும் சென்றடைய வேண்டிய தூதுச் செய்தியாகும். ஆகவே, அல் குர்ஆனை அனைத்து மொழிகளிலும் மொழியாக்கம் செய்வது அவசியமாகின்றது. இவ்வகையில் இம்மொழிபெயர்ப்பு முக்கியத்துவம் பெறுகின்றது.

இம்மொழியாக்கத்தின் தமிழ் நடை எளிமையானதாகவும், அடைப்புக் குறிகள் குறைவானதாகவும் இருப்பது இதன் சிறப்பியல்புகளில் ஒன்றாகும். அதேவேளை, குர்ஆன், சுன்னாவின் அடிப்படையில் ஸலாஹ் ஸாலிஹீன்களது விளக்கங்களுக்கு முன்னுரிமை கொடுத்து இம்மொழியாக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளமையும் குறிப்பிடத் தக்கதாகும்.

அடுத்து, இது தனிநபர் முயற்சியாக இல்லாது ஒரு குழு முயற்சியாக இருப்பது மற்றுமொரு சிறப்பியல்பாகும். அறுவர் கொண்ட குழுவினர் இம்மொழியாக்கப் பணியில்

பங்கெடுத்துள்ளனர். தனிநபர் சிந்தனையை விட கூட்டு முயற்சியில் குறைகள் வருவதற்கான வாய்ப்புக்கள் குறைவாகும். எனினும், மனிதன் என்ற வகையில் குறைகள் இருக்காது என நாம் வாதிட முன்வரவில்லை என்பதைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றோம்.

சவூதி அரேபியாவின் தலைநகர் ரியாதை மையமாகக் கொண்டு இயங்கும் தாருஸ்ஸலாம் எனும் சர்வதேச நூல் வெளியீட்டுப் பணியகத்தின் பணிப்பாளர் அப்துல்மலிக் முஜாஹித் அவர்கள் வேண்டிக் கொண்டதற்கிணங்க நாம் இப்பொறுப்பை இக்குழுவிடம் ஒப்படைத்தோம். எம்மை இப்பணியில் ஈடுபடத் தூண்டிய தாருஸ்ஸலாம் நிறுவனத்திற்கும் அதன் பணிப்பாளருக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

அத்துடன் மொழியாக்கம் மற்றும் மேற்பார்வைக் குழுவினரான அஷ்ஷெய்க் S.H.M. இஸ்மாயில் ஸலபி B.A (Hons) (ஆசிரியர்-உண்மை உதயம், இஸ்லாமிய மாத இதழ்), தாருத் தவ்ஹீத் அஸ்ஸலபிய்யா கலாபீட உப அதிபர் அஷ்ஷெய்க் M.C. அன்சார் ரியாதி, விரிவுரையாளர்களான அஷ்ஷெய்க் M.J.M. ரிஸ்வான் (ஸஹ்வி) B.A (Madeena), அஷ்ஷெய்க் அல்ஹாபிழ் M.H.M. அஸ்பர் பலாஹி, அஷ்ஷெய்க் N.P. ஜுனைத் (காஸிமி) B.A (Madeena), அஷ்ஷெய்க் M.S.M. ரிஸ்மி (காஸிமி) B.A (Madeena) ஆகியோருக்கும், கணனி வடிவமைத்த சகோதரர்களான A.S.A. பெளசர், M.M.M. ரில்வான் ஆகியோருக்கும் மற்றும் தமிழ் மொழித் திருத்தங்களைக் கவனித்த ஆசிரியர் A.L. அப்துஸ் ஸலாம் அவர்களுக்கும் நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்வதோடு அவர்களது இம்மை மறுமை வாழ்வின் ஈடேற்றத்திற்காகவும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

எல்லாம் வல்ல அல்லாஹ் அவனது குர்ஆனைக் கற்று அதன்படி செயற்படவும் அதன்பால் அனைத்து மக்களையும் அழைக்கவும் எம்மனைவருக்கும் அருள்புரிவானாக!

N.P. முஹம்மத் அபூபக்கர் சித்தீக் மதனி,  
பொதுத் தலைவர்,  
ஜமாஅத் அன்சாரிஸ் சுன்னதில் முஹம்மதிய்யா,  
புறகஹ்தெனிய,  
சிறீ லங்கா.

10/06/2008 ஹி: 06/06/1429

## முன்னுரை

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையோனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருப்பெயரால் ஆரம்பிக்கிறோம்.

எல்லாப் புகழும் எத்துதியும் எல்லாம் வல்ல அல்லாஹ் ஒருவனுக்கே! ஸலவாத்தும் ஸலாமும் சத்தியத் தூதர் முஹம்மத்(ஸல்) அவர்கள் மீதும் அவர்களது உற்றார் உறவினர், உத்தமத் தோழர்கள் அனைவர் மீதும் என்றென்றும் நின்று நிலவட்டுமாக!

அல்லாஹ்விடமிருந்து மனித குலத்திற்கு விடுக்கப்பட்ட தூதுச் செய்தியே அல்குர்ஆனாகும். இது இறுதித்தூதர் முஹம்மத்(ஸல்) அவர்களுக்கு அருளப்பட்ட அகில உலகத்துக்குமான வழிகாட்டலாகும். இதில் முஸ்லிம்களை விளித்துப் பேசப்படுவது போன்றே யூதர்கள், கிறிஸ்தவர்கள், இஸ்லாத்தை ஏற்காதவர்கள் அனைவரையும் அழைத்துப் போகும் வசனங்களும் உள்ளன. எனவே, இது முஸ்லிம்களுக்கு மட்டுமன்றி மனித குலம் அனைத்துக்குமுரிய வேதமாகும். இந்த வேதம் உலக மொழிகள் அனைத்திலும் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு அனைத்துத் தரப்பினரிடமும் கொண்டு செல்லப்பட வேண்டும்.

இந்த வகையில் அல்குர்ஆன் பல மொழிகளிலும் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு வருகின்றது. இம்மாபெரும் பணியில் பங்குகொள்ளும் பாக்கியத்தை அல்லாஹ் எமக்கும் நல்கினான். அல்லாஹ்துலில்லாஹ்.

ஏற்கனவே பல தர்ஜமாக்கள் தமிழில் வெளிவந்துள்ளன. முதன் முதலில் அல்குர் ஆனைத் தமிழில் தரும் பணியைச் செய்த அப்துல் ஹமீத் பாகவி(ரஹ்) அவர்களை இவ்வகையில் நன்றியுடன் நினைவு கூர்கின்றோம். இவருக்குப் பின்னரும் பலர் இப்பணியைச் செய்தனர். அவர்கள் அனைவரையும் நன்றியுடன் நாம் நினைவு கூர்கின்றோம்.

தமிழ் தர்ஜமாக்கள் பெரும்பாலும் இந்தியாவிலிருந்தே வெளிவந்துள்ளன. இலங்கை யிலிருந்து வெளிவரும் தர்ஜமா என்ற வகையில் இது முக்கியத்துவம் பெறுகின்றது. அல்லாஹ்துலில்லாஹ். அடுத்து முடிந்தவரை இத்தமிழாக்கம் சர்ச்சைக்கு இடமில்லாத வகையில் அமைந்துள்ளது.

தமிழாக்கத்துடன் இணைத்து பல்வேறுபட்ட விளக்கங்களையும் வழங்குவதே மிகவும் பொருத்தமானது என்று நாம் உணர்ந்தாலும், குறிப்பிட்ட கால கட்டத்திற்குள் பணியை நிவர்த்தி செய்ய வேண்டிய காலத்தின் கட்டாயத்தின் காரணத்தினால் தமிழாக்கத்துடன் விளக்கவுரை எழுதுவது தவிர்க்கப்பட்டுள்ளது. எனினும், அடுத்த பதிப்பில் மேலதிக விளக்கங்களையும் இணைத்துக் கொள்ளும் எண்ணத்திலுள்ளோம். இன்ஷா அல்லாஹ். இருப்பினும் தேவைப்படும் ஒருசில குறிப்புக்களை மட்டும் சுருக்கமாக இப்பதிப்பில் இணைத்துள்ளோம். அவை வாசகர்களுக்குப் பொரிதும் பயனுள்ளதாக அமையும் என எண்ணுகின்றோம்.

இம்மொழிபெயர்ப்புப் பணியில் அஷ்டஜெயக் S.H.M. இஸ்மாயில் ஸலபி B.A (Hons) (ஆசிரியர்-உண்மை உதயம், இஸ்லாமிய மாத இதழ்), தாருத் தவ்ஹீத் அஸ்ஸலபிய்யா கலாபீட் விரிவுரையாளர்களான அஷ்டஜெயக் M.J.M. ரிஸ்வான் (ஸஹ்வி) B.A (Madeena), அஷ்டஜெயக் அல்ஹாபிழ் M.H.M. அஸ்பர் பலாஹி ஆகிய மூவரும் ஈடுபட, அஷ்டஜெயக் M.C. அன்சார் ரியாதி, அஷ்டஜெயக் N.P. ஜனாத் (காஸிமி) B.A (Madeena), அஷ்டஜெயக் M.S.M. ரிஸ்மி (காஸிமி) B.A (Madeena) ஆகியோர் மேற்பார்வையில் ஈடுபட்டனர். இந்த அறுவர் முழுமையாகவும் அஷ்டஜெயக் N.P.M. அபூபக்கர் சித்தீக் மதனி B.A (பொதுத்தலைவர், ஜமாஅத் அன்சாரிஸ் சுன்னதில் முஹம்மதிய்யா) அவர்கள் பகுதி நேரத்திலும் என ஒன்றரை வருட உழைப்பில் உருவானதே இத் தமிழாக்கமாகும்.

பலர் பங்கு கொண்ட பணி என்றாலும் இதில் தவறுகளும் குறைகளும் இடம் பெற வாய்ப்பு உள்ளமையை நிச்சயமாக நாம் மறுக்க மாட்டோம். எனவே, எமது தமிழாக்கத்தில் குறைகளையும் தவறுகளையும் காணும் வாசகர்கள் அவற்றைச் சுட்டிக் காட்டினால் திருத்திக் கொள்ளப் பெரிதும் உதவியாக அமையும் என்று பணிவுடன் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

இத்தமிழாக்கத்தை அச்சிட்டு உலகம் பூராக விநியோகிக்கும் பணியை, சர்வதேச ரீதியில் இஸ்லாமிய நூல் வெளியீட்டில் ஈடுபட்டு வரும் தாருஸ் ஸலாம் நிறுவனம் பொறுப்பேற்றுள்ளது. அத்துடன் இலங்கை தவிர்ந்த ஏனைய நாடுகளுக்கான பதிப்புரிமையையும் அது தன்னுடைமை யாக்கியுள்ளது என்பதையும் அறியத் தருகின்றோம். எம்மை இப்பணியில் ஈடுபடப் பணித்து, ஒத்துழைப்பு நல்கிய தாருஸ் ஸலாம் நிறுவனத்திற்கும் அதன் பணிப்பாளர் அப்துல்மலிக் முஜாஹித் அவர்களுக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

தாருஸ்ஸலாம் நிறுவனத்தின் வேண்டுகோளுக்கேற்ப அகில இலங்கை ஜமாஅத் அன்சாரிஸ் சுன்னதத்தில் முஹம்மதிய்யாவின் கண்ணியத்திற்குரிய பொதுத் தலைவர் அஷ்டஜெயக் N.P.M. அபூபக்கர் சித்தீக் மதனி அவர்கள் எம்மிடம் இப்பொறுப்பினை ஒப்படைத்து உற்சாகமளித்து வந்தார். எம்மை இம்மாபெரும் பணியில் பங்கு கொள்ளச் செய்த ஜமாஅத்தின் பொதுத் தலைவருக்கும், பொதுச் செயலாளர் A.L கல்லூர்ஹ்மான் (M.A) அவர்களுக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

எல்லாம் வல்ல அல்லாஹ் அவனது அல்குர்ஆன் மூலம் உயர்வு பெற்ற கூட்டமாக எம்மை ஆக்கி, அதன் அடிப்படையில் வாழும் பாக்கியத்தை நம்மனைவருக்கும் தந்தருள் வானாக!

வஆகிருதஃவானா அனில் ஹம்து லில்லாஹி ரப்பில் ஆலமீன்.

இவ்வண்ணம்

தமிழாக்க மற்றும் மேற்பார்வைக் குழுவினர்

## அத்தியாயம் - 1

அல் ஃபாத்திஹா  
(தோற்றுவாய்)

மக்கி - வசனங்கள் 7

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا، رُكُوعُهَا 1

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. அகிலத்தாரைப் படைத்துப்  
பரிபாலிக்கும் அல்லாஹ் வுக்கே  
எல்லாப் புகழும்.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾

2. (அவன்) அளவற்ற அருளாளன்;  
நிகரற்ற அன்புடையவன்.

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٢﴾

3. தீர்ப்பு நாளின் அதிபதி(யும்  
அவனே.)

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣﴾

4. (அல்லாஹ்வே!) நாம் உன்னையே  
வணங்குகின்றோம், உன்னிடமே  
உதவியும் தேடுகின்றோம்.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٤﴾

5. நீ எங்களை நேரான வழியில்  
செலுத்துவாயாக!

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٥﴾

6,7. (அது) நீ யார் மீது அருள்  
புரிந்தாயோ அவர்களின் வழி.  
(அது உன்) கோபத்துக்குள்ளானவர்  
களினதோ, வழிதவறியவர்களினதோ  
வழி அன்று.

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ هُ غَيْرِ  
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٦﴾

அத்தியாயம் - 2

அல் பகரா (மாடு)

மதனி - வசனங்கள் 286

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்பு  
டையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால்  
(ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. அலிஃப், லாம், மீம்.

2. இது வேதமாகும். இதில் எவ்வித சந்தே  
கமும் இல்லை. பயபக்தியாளர்களுக்கு நேர்  
வழி காட்டக்கூடியதாகும்.

3. அவர்கள் மறைவானவற்றை நம்பிக்கை  
கொள்வார்கள்; தொழுகையையும் நிலை  
நாட்டுவார்கள்; நாம் அவர்களுக்கு வழங்கிய  
வற்றிலிருந்து (நல்லறங்களில்) செலவும்  
செய்வார்கள்.

4. (நபியே!) இன்னும் அவர்கள் உமக்கு  
இறக்கப்பட்டதையும், உமக்கு முன்னர்  
இறக்கப்பட்டவற்றையும் நம்பிக்கை கொள்  
வார்கள். மேலும், மறுமையையும் உறுதியாக  
நம்புவார்கள்.

5. அவர்கள்தாம் தங்கள் இரட்சகனின் நேர்  
வழியில் இருப்பவர்கள். மேலும், அவர்கள்  
தாம் வெற்றியாளர்கள்.

6. நிச்சயமாக எவர்கள் நிராகரித்தார்களோ,  
அவர்களை நீர் எச்சரிக்கை செய்வதும்  
அல்லது அவர்களை எச்சரிக்கை செய்யா  
திருப்பதும் சமமே! அவர்கள் நம்பிக்கை  
கொள்ளமாட்டார்கள்.

7. அவர்களின் உள்ளங்களிலும், அவர்க  
ளின் செவிப்புலனிலும் அல்லாஹ் முத்திரை  
யிட்டு விட்டான். அவர்களின் பார்வைகள்  
மீது திரையும் இருக்கின்றது. மேலும், அவர்  
களுக்குக் கடுமையான வேதனையுமுண்டு.

سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَدَنِيَّةٌ

اِيَّاَهَا ٢٨٦ رُكُوعًا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم ١

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ ۚ فِيْهِ

هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝١

الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيْمُوْنَ  
الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝٢وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَا  
اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ  
يُوقِنُوْنَ ۝٣اُولٰٓئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ  
الْمُقِلُّوْنَ ۝٤اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاۤءُنَاۤءُ اَنذَرْتَهُمْ  
اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝٥خَتَمَ اللّٰهُ عَلَىٰ قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰى سَمْعِهِمْ  
وَعَلٰى اَبْصَارِهِمْ غَشَاوَةٌ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
عَظِيْمٌ ۝٦



8. 'அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொண்டோம்' என்று கூறுவோரும் மனிதர்களில் உள்ளனர். (ஆனால்) அவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டோர் அல்லர்.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللّٰهِ  
وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ٨

9. அவர்கள் அல்லாஹ்வையும், நம்பிக்கை கொண்டோரையும் ஏமாற்றுவதாக நினைக்கின்றனர். (உண்மையில்) அவர்கள் தும்மைத் தாமே ஏமாற்றிக் கொள்கின்றனர். அவர்கள் (அதனை) உணர்ந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.

يُخٰدِعُونَ اللّٰهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۚ وَمَا  
يُخٰدِعُونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ٩

10. அவர்களின் உள்ளங்களில் (சந்தேகம் எனும்) நேய் உள்ளது. எனவே, அல்லாஹ் அவர்களுக்கு நோயை அதிகப்படுத்தி விட்டான். அவர்கள் பொய் சொல்பவர்களாக இருந்ததினால், அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையுமுண்டு.

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا ۚ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ ۚ هَٰ بِمَا كَانُوا  
يَكْذِبُونَ ١٠

11. 'நீங்கள் பூமியில் குழப்பம் விளைவிக்க வேண்டாம்' என்று அவர்களிடம் கூறப்பட்டால், 'நாம் தாம் சீர்திருத்தம் செய்பவர்கள்' என்று அவர்கள் கூறுவார்கள்.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ  
قَالُوْا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ١١

12. அறிந்துகொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அவர்கள்தாம் குழப்பம் விளைவிப்பவர்கள். எனினும், அவர்கள் உணர்ந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.

اِلَّا اَنَّهُمْ هُمُ الْفٰسِدُونَ وَلٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ١٢

13. இம்மக்கள் நம்பிக்கை கொண்டது போல் நீங்களும் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள் என்று அவர்களிடம் கூறப்பட்டால், 'இந்த அறிவீனர்கள் நம்பிக்கை கொண்டது போல் நாங்களும் நம்பிக்கை கொள்வதா?' என்று கூறுகின்றனர். அறிந்துகொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அவர்கள்தாம் அறிவீனர்கள். எனினும் அவர்கள் அறிந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوْا  
اَنْتُمْ كَمَا آمَنَ السّٰفِهَآءُ ۚ اِلَّا اَنَّهُمْ هُمُ  
السّٰفِهَآءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ١٣

14. அவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டோரைச் சந்திக்கும் போது, 'நாங்களும் நம்பிக்கை கொண்டோம்' எனக் கூறுகின்றனர். தங்க ளது (தலைவர்களாகிய) லைஷத்தான் களுடன் தனித்திருக்கும் போது,

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوْا آمَنَّا ۚ وَإِذَا  
خَلَوْا اِلٰى شٰطِئِيْنِهِمْ قَالُوْا اِنَّا مَعَكُمْ ۚ اِنَّمَا  
نَحْنُ مُسْتَهْزَءُونَ ١٤

‘நிச்சயமாக நாங்கள் உங்களுடன்தான் இருக்கின்றோம். நாங்கள் (இவ்விதம் கூறி அவர்களைப்) பரிகாசம் செய்பவர்களே’ எனக் கூறுகின்றனர்.

15. அல்லாஹ் அவர்களைப் பரிகரிக்கின்றான். மேலும், அவர்களது வரம்பு மீறலிலேயே அவர்களைத் தட்டிவிட்டுத் திரிய விட்டு விடுகிறான்.

اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

16. இவர்களே நேர்வழிக்குப் பதிலாக வழிகேட்டை வாங்கியவர்கள். அவர்களது வியாபாரம் இலாபம் தரவில்லை. மேலும், அவர்கள் நேர்வழி பெற்றோராகவும் இருக்கவில்லை.

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَسْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى فَمَا رِبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ﴿١٦﴾

17. அவர்களின் உதாரணம் தீயை மூட்டிய ஒருவனின் உதாரணத்தைப் போன்றதாகும். அவனைச் சூழ (அந்நெருப்பு) ஒளி வீசிய போது அல்லாஹ் அவர்களின் ஒளியைப் போக்கி, பார்க்க முடியாத இருள்களில் அவர்களை விட்டுவிட்டான்.

مَّثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِيْ اُسْتُوقِدَ نَارًا ؕ فَلَمَّ اَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٰتٍ لَا يَبْصُرُوْنَ ﴿١٧﴾

18. (அத்துடன் அவர்கள்) செவிடர்களாகவும், ஊமையர்களாகவும், குருடர்களாகவும் இருக்கின்றனர். அதனால் அவர்கள் (சத்தியத்தின்பால்) மீளவே மாட்டார்கள்.

صُمُّوْا بِكُمْ عُمْى قَهْمٌ لَا يَبْصُرُوْنَ ﴿١٨﴾

19. அல்லது இருள்களும், இடியும் மின்னலும் கொண்ட, வானத்திலிருந்து பொழியும் மழை(யின் உதாரணத்தைப்) போன்றதாகும். (இதில் அகப்பட்டுக் கொண்டோர்) இடியோசைகளினால் மரணத்தை அஞ்சி, தமது காதுகளில் விரல்களை வைத்துக் கொள்கின்றனர். அல்லாஹ் நிராகரிப்பாளர்களை சூழ்ந்தறிபவனாக இருக்கின்றான்.

اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَآءِ فِيْهِ ظُلُمٰتٌ وَّرَعْدٌ وَّوَبْرٌ ؕ يَجْعَلُوْنَ اَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اْذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حُدُّرٍ الْهُوتِ ط وَاللّٰهُ مُحِيْطٌ بِالْغٰفِرِيْنَ ﴿١٩﴾

20. அம்மின்னல் அவர்களது பார்வைகளைப் பறிக்கப் பார்க்கின்றது. அது அவர்களுக்கு ஒளிதரும் போதெல்லாம்

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ اَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا اَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيْهِ ۖ وَاِذَا اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوْا ط

அதிலே நடக்கின்றனர். அவர்களை இருள்  
கூழ்ந்து கொள்ளும் போது நின்று விடுகின்  
றனர். மேலும், அல்லாஹ் நாடியிருந்தால்  
அவர்களின் கேள்விப் புலனையும் அவர்  
களின் பார்வைகளையும் போக்கி இருப்  
பான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றின்  
மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

21. மனிதர்களே! நீங்கள் (அல்லாஹ்வை)  
அஞ்சி நடக்கும் பொருட்டு உங்களையும்  
உங்களுக்கு முன்னிருந்தவர்களையும்  
படைத்த உங்கள் இரட்சகனையே வணங்  
குங்கள்.

22. அவனே உங்களுக்குப் பூமியை விரிப்  
பாகவும், வானத்தை முகடாகவும் அமைத்  
தான். வானத்திலிருந்து தண்ணீரை இறக்கி  
அதன்மூலம் கனிகளை உங்களுக்கு  
உணவாக வெளிப்படுத்தினான். எனவே,  
அறிந்துகொண்டே அல்லாஹ்வுக்கு இணை  
யாளர்களை ஏற்படுத்தாதீர்கள்.

23. நமது அடியார் (முஹம்மத்) மீது நாம்  
இறக்கிய(வேதத்)தில் நீங்கள் சந்தேகத்தி  
லிருந்தால் அதுபோன்றதோர் அத்தியாயத்  
தைக் கொண்டு வாருங்கள். நீங்கள் உண்  
மையாளர்களாக இருந்தால் (இதற்காக)  
அல்லாஹ்வைத் தவிர உங்கள் உதவியா  
ளர்களை அழைத்துக் கொள்ளுங்கள்.

24. (அவ்வாறு) நீங்கள் செய்யாவிட்டால்  
உங்களால் செய்யவே முடியாது. எனவே,  
(தீய) மனிதர்களும், கறகளும் எரிபொருட்  
களாக இருக்கின்ற அந்த நரகத்தை அஞ்  
சிக் கொள்ளுங்கள். அது நிராகரிப்பாளர்  
களுக்காகவே தயார் செய்யப்பட்டுள்ளது.

25. நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங்கள்  
புரிந்தோருக்கு நிச்சயமாக சுவைச் சோலை  
கள் உண்டு என (நபியே!) நீர் நற்செய்தி  
கூறுவீராக! அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்  
கொண்டிருக்கும். அதிலிருந்து அவர்களுக்கு

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ  
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢١﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ  
وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢٢﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ  
بِنَاءً ۖ وَانزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ  
مِنَ الشَّجَرِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ  
أندَادًا ۖ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾

وَأِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا  
فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ ۖ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ  
مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٤﴾

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ  
الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۚ  
أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٥﴾

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا  
مِنْهَا مِنْ شَرْرَةٍ رَّزِقُوا قَالُوا هَذَا الَّذِي

ஏதாவதொரு கனி உணவாகக் கொடுக்கப் படும் போதெல்லாம், இதைத்தானே முன்னரும் கொடுக்கப்பட்டோம் என (ஆச்சரியப்பட்டு)க் கூறுவர். (ஏனென்றால் பார்வைக்கு) ஒரே தோற்றமுடையதையே அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டது. அதில் அவர்களுக்குத் தூய துணைவிகளும் உண்டு. அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا بِهَا مُتَشَابِهًا ط وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٦﴾

26. நிச்சயமாக அல்லாஹ், கொசுவையோ (அற்புத்தில்) அதை விட மேலானதையோ உதாரணமாகக் கூற வெட்கப்படமாட்டான். நம்பிக்கை கொண்டோர், அது தம்முடைய இரட்சகனிடமிருந்து வந்த உண்மை என்பதை அறிந்து கொள்வார்கள். (ஆனால்) நிராகரித்தோரோ, 'இதன் மூலம் அல்லாஹ் என்ன உதாரணத்தை நாடுகின்றான்?' என்று கேட்கின்றனர். (உதாரணமாகக் கூறப்பட்ட) இதன் மூலம் (அல்லாஹ்) பலரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகிறான். இதன்மூலம் அதிகமானோரை நேர்வழியில் நடத்துகின்றான். இதன் மூலம் பாவிகளைத் தவிர வேறு எவரையும் அவன் வழிகேட்டில் விடுவதில்லை.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيَى أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ط فَامَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ءَ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۖ يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا ۖ وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ط وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٢٧﴾

27. இவர்கள் அல்லாஹ்வின் உடன் படிக்கையை உறுதிப்படுத்திய பின்னரும் அதை முறித்து, இணைக்கப்பட வேண்டும் என அல்லாஹ் கட்டளை இட்ட (இரத்த பந்தத்)தை துண்டித்து, பூமியில் குழப்பம் விளைவிக்கின்றனர்; இவர்களே நஷ்டவாளர்கள்.

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ط أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٢٨﴾

28. நீங்கள் எப்படி அல்லாஹ்வை நிராகரிக்கிறீர்கள்? உயிற்றோராக இருந்த உங்களை அவனே உயிர்பெறச் செய்தான். பின்னர் அவன் உங்களை மரணிக்கச் செய்வான். பின்னர் உங்களை உயிர்ப்பிப்பான். (இதன்) பின்னரும் அவனிடமே நீங்கள் மீட்டப்படுவீர்கள்.

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ؕ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٩﴾

29. அவன்தான் பூமியிலுள்ள அனைத்தையும் உங்களுக்காகப் படைத்தான். மேலும், வானத்தைப் படைக்க) நாடி அவற்றை ஏழு வானங்களாக ஒழுங்குபடுத்தினான். அவனே யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾

30. (நபியே!) இன்னும் உமது இரட்சகன் வானவர்களிடம், 'நிச்சயமாக பூமியில் நான் ஒரு தலைமுறையை தோற்றுவிக்கப் போகின்றேன்' என்று கூறியபோது, நாங்கள் உன் புகழைத் துதித்துக் கொண்டும் உன்னைத் தூய்மைப்படுத்திக் கொண்டு மிருக்க, அதில் குழப்பத்தை விளைவித்து, இரத்தங்களை சிந்துவோரையா தோற்றுவிக்கப் போகின்றாய்?' என்று கூறினார்கள். அ(தற்க)வன், 'நீங்கள் அறியாதவற்றையெல்லாம் நிச்சயமாக நான் நன்கறிவேன்' எனக் கூறினான்.

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَتْ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

31. இன்னும், அவன் ஆதமுக்கு அனைத்துப் பெயர்களையும் கற்றுக் கொடுத்தான். பின்னர் அவற்றை வானவர்களுக்கு எடுத்துக்காட்டி, 'நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருப்பின் இவற்றின் பெயர்களை எனக்கு அறிவியுங்கள்' என்று கூறினான்.

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣١﴾

32. அவர்கள், (இரட்சகனே!) 'நீ தூய்மையானவன்; நீ எங்களுக்குக் கற்றுத் தந்ததைத் தவிர வேறறிவு எங்களுக்கில்லை. நிச்சயமாக நீயே நன்கறிந்தவனும்; ஞானமிக்கவனுமாவாய்' எனக் கூறினார்கள்.

قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٣٢﴾

33. 'ஆதமே! இவற்றின் பெயர்களை அவர்களுக்கு அறிவிப்பீராக!' என (அல்லாஹ்) கூறினான். அவர் அவற்றின் பெயர்களை அவர்களுக்கு அறிவித்த போது, 'நிச்சயமாக வானங்களிலும் பூமியிலும் உள்ள மறைவானவற்றை நான் நன்கறிந்தவன் என்றும், நீங்கள் வெளிப்படுத்துபவற்றையும் மறைத்துக் கொண்டிருப்பவற்றையும் நான் நன்கறிவேன் என்றும் உங்களுக்குக் கூறவில்லையா?' என (அல்லாஹ்) கேட்டான்.

قَالَ يٰٓآدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَاءِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٣﴾

34. பின்னர் நாம் வானவர்களிடம், 'ஆத முக்கு சுஜூது செய்யுங்கள்' என்று கூறிய போது, இப்லீஸைத் தவிர அவர்கள் (அனைவரும்) சுஜூது செய்தனர். அவன் மறுத்தான், பெருமையும் கொண்டான். அவன் நராகரிப்பாளர்களில் ஆகிவிட்டான்.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٤﴾

35. மேலும் நாம், 'ஆதமே நீரும் உம் மனைவியும் இச்சவர்க்கத்தில் குடியிருங்கள். மேலும், நீங்கள் இருவரும் விரும்பிய வாறு தாராளமாக அதிலிருந்து புசியுங்கள். ஆனால், நீங்கள் இருவரும் இம்மரத்தை நெருங்க வேண்டாம். அவ்வாறெனில், 'நீங்கள் இருவரும் அநியாயக்காரர்களில் ஆகிவிடுவீர்கள்' என்றும் நாம் கூறினோம்.

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٥﴾

36. இதன்பின் லைத்தான், அவ்விருவரையும் அதிலிருந்து தடம்புறழ்ச் செய்து, அவ்விருவருமிருந்த(இடத்)தை விட்டும் அவர்களை வெளியேற்றினான். இன்னும், 'நீங்கள் இங்கிருந்து இறங்குங்கள். உங்களில் சிலர் சிலருக்குப் பகைவர்களாவீர்கள். உங்களுக்குப் பூமியில் ஒரு குறிப்பிட்ட காலம் வரை வாழ்விடமும், வாழ்க்கை வசதியும் உள்ளன' என்று நாம் கூறினோம்.

فَاَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ط وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ ﴿٣٦﴾

37. பின்னர் ஆதம் தனது இரட்சகனிடமிருந்து சில வாந்தைகளைப் பெற்று (அதன் மூலம் மன்னிப்பும் கேட்டுக் கொண்டார். அதனால் அவன் அவரை மன்னித்தான். நிச்சயமாக அவன்தான் மிக்க மன்னிப்பவனும், நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

فَتَلَقَى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾

38. நீங்கள் அனைவரும் இதிலிருந்து இறங்கிவிடுங்கள்! என்னிடமிருந்து நிச்சயமாக உங்களுக்கு நேர்வழி வரும். அப்போது என்னுடைய நேர்வழியை யார் பின்பற்றுகின்றார்களோ அவர்களுக்கு யாதொரு பயமும் இல்லை, அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள் என்று கூறினோம்.

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَائِعًا ط وَأَمَّا يَاتِبُكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هَذَا لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾

39. எவர்கள் நிராகரித்து எமது அத்தாட்சிகளையும் பெய்ப்பிக்கின்றார்களோ அவர்கள்தாம் நரகவாசிகள். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٩﴾

40. இஸ்ராவிலின் சந்ததியினரே! நான் உங்கள் மீது புரிந்துள்ள எனது அருட்கொடையை நினைவு கூருங்கள். நீங்கள் என் உடன்படிக்கையை நிறைவேற்றுவீர்கள். நான் உங்கள் உடன்படிக்கையை நிறைவேற்றுவேன். மேலும், என்னையே நீங்கள் அஞ்சுகள்.

يٰۤبَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا عَهْدِي ٱلَّذِى ٱنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي ٓأَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ ۖ وَآيَآى فَاذْهَبُونَ ﴿٤٠﴾

41. உங்களிடமுள்ள(வேதத்)தை உண்மைப்படுத்தக்கூடியதாக நான் இறக்கிய (இவ் வேதத்)தை நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள். இதை நிராகரிப்பவர்களில் நீங்கள் முதன்மையானவர்களாகிவிட வேண்டாம். எனது வசனங்களை அற்ப விலைக்கு விற்காதீர்கள். இன்னும் என்னையே நீங்கள் அஞ்சி நடப்பீர்களாக!

وَآمِنُوا بِمَا أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا ٱوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَآيَآى فَاتَّقُونَ ﴿٤١﴾

42. நீங்கள் அறிந்து கொண்டே சத்தியத்தை அசத்தியத்துடன் கலக்கவோ, சத்தியத்தை மறைக்கவோ வேண்டாம்.

وَلَا تَلْبِسُوا ٱلْحَقَّ بِٱلْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا ٱلْحَقَّ ۚ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾

43. தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸகாததையும் கொடுத்து, ருகூஃ செய்வோருடன் நீங்களும் ருகூஃ செய்யுங்கள்.

وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ ٱلرَّكَعِينَ ﴿٤٣﴾

44. நீங்கள் வேதத்தைப் படித்துக் கொண்டே, உங்களை மறந்துவிட்டு (பிற) மனிதர்களுக்கு நன்மையை ஏவுகிறீர்களா? நீங்கள் விளங்கிக்கொள்ள மாட்டீர்களா?

أَتَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبِرِّ وَتَسُونَ ٱلْأَنفُسَ ۚ وَأَنتُمْ تَتْلُونَ ٱلْكِتَٰبَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾

45. மேலும் பொறுமையைக் கொண்டும், தொழுகையைக் கொண்டும் (அல்லாஹ் விடம்) உதவி தேடுங்கள். நிச்சயமாக இது உள்ளச்சமுடையோர்களுக்கன்றி (ஏனையோருக்கு) பெரும் பாரமாகவேயிருக்கும்.

وَاسْتَعِينُوا بِٱلصَّبْرِ وَٱلصَّلَاةِ ۚ وَٱنْهَآ لِكَبِيرَةٍ ۖ إِلَّا عَلَى ٱلْخٰشِعِينَ ﴿٤٥﴾



46. (உள்ளச்சமுடைய) அவர்களோ நிச்சயமாக, தங்கள் இரட்சகனைச் சந்திப்போமென்றும், அவனிடமே மீளுவோமென்றும் உறுதியாக நம்புவார்கள்.

الَّذِينَ يُظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَوْنَ رَبَّهُمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٤٦﴾

47. இஸ்ராவிலின் சந்ததியினரே! நான் உங்கள்மீது புரிந்துள்ள எனது அருட்கொடையையும், அகிலத்தாரை விட உங்களை மேன்மைப்படுத்தியதையும் நினைவுகூருங்கள்.

يٰٓأَيُّهَا إِسْرَءِيلُ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

48. எந்தவோர் ஆத்மாவும் மற்றோர் ஆத்மாவுக்கு எப்பயனையும் அளிக்க முடியாத அந்நானை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். (அந்நாளில்) எந்தப் புரிந்துரையும் எவரிடமிருந்தும் ஏற்கப்படமாட்டாது; எவரிடமிருந்தும் எந்தப் பதிலீடும் பெற்றுக் கொள்ளப்படவும் மாட்டாது. மேலும் அவர்கள் உதவி செய்யப்படவும் மாட்டார்கள்.

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٨﴾

49. உங்களைக் கடுமையாக வேதனைப்படுத்தி வந்த பிரிஅவ்னின் கூட்டத்தாரிலிருந்து, உங்களை நாம் காப்பாற்றியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.) அவர்கள் உங்கள் ஆண் மக்களைக் கொலைசெய்து, உங்கள் பெண்(மக்)களை உயிர்வாழ விட்டார்கள். அதில் உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து உங்களுக்கு ஒரு பெரும் சோதனையிருந்தது.

وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَدْبَحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذِكْرِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾

50. மேலும், உங்களுக்காகக் கடலைப் பிளந்து, உங்களைக் காப்பாற்றி நீங்கள் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் போதே பிரிஅவ்னின் கூட்டத்தாரை நாம் மூழ்கடித்ததையும் (எண்ணிப்பாருங்கள்.)

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَاعْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾

51. மேலும் மூஸாவுக்கு நாம் நாற்பது இரவுகளை (வேதத்தை அருள) வாக்களித்ததை (எண்ணிப்பாருங்கள்.) அவருக்குப் பின்னர் நீங்கள் அநியாயம் செய்தவர்களாக காளைக் கன்றை (கடவுளாக) எடுத்துக்கொண்டீர்கள்.

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾

52. இதன் பின்னரும் நீங்கள் நன்றி செலுத்தும் பொருட்டு, உங்களை நாம் மன்னித் தோம்.

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾

53. இன்னும், நீங்கள் நேர்வழி பெறும் பொருட்டு மூஸாவுக்கு வேதத்தையும், (சத்தியத்தையும், அசத்தியத்தையும்) பிரித்துக் காட்டும் வழிமுறையையும் வழங்கியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.)

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾

54. மூஸா தன் சமூகத்தாரை நோக்கி, 'எனது சமூகத்தினரே! காளைக் கன்றை (கடவுளாக) நீங்கள் எடுத்துக் கொண்டதனால் உங்களுக்கு நீங்களே அநீதி இழைத்துக் கொண்டீர்கள். ஆகவே, உங்களைப் படைத்தவனிடம் பாவமன்னிப்புக் கோரி (அதற்காக) உங்களை நீங்களே மாய்த்துக் கொள்ளுங்கள். அதுவே, உங்கள் இரட்சகனிடம் உங்களுக்குச் சிறந்தது. அவ்வாறெனில், அவன் உங்களை மன்னிப்பான். நிச்சயமாக அவன் மிக்க மன்னிப்பவனும், நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்' என்று கூறியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.)

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ إِنَّمَا ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

55. இன்னும் நீங்கள், 'மூஸாவே! அல்லாஹ்வைக் கண்கூடாக நாங்கள் காணும் வரை உம்மை நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டோம்' என்று கூறியபோது, நீங்கள் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் போதே உங்களை இடியோசை பிடித்துக் கொண்டது.

وَإِذْ قُلْتُمْ يُوسَىٰ كُنْ تُوْمَنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّوَاعِقُ وَأَنْتُمْ تُنظَرُونَ ﴿٥٥﴾

56. நீங்கள் நன்றி செலுத்தும் பொருட்டு, நீங்கள் மரணித்தபின்னரும் உங்களை நாம் எழுப்பினோம்.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

57. இன்னும் உங்கள் மீது மேகத்தை நிழலிடச் செய்தோம். 'மன்னு எஸ்வா'(எனும் உண்)வை உங்களுக்கு இறக்கி, 'நாம் உங்களுக்கு வழங்கிய பரிசுத்தமானவற்றிலிருந்து உண்ணுங்கள்' (என்றோம்.) எனினும், அவர்கள் எமக்கு அநியாயம் செய்து விடவில்லை. மாறாக அவர்கள் தமக்குத் தாமே அநியாயம் செய்து கொண்டனர்.

وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوىَ كُلَّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

58. இன்னும், இக்கிராமத்துக்குள் நுழைந்து அங்கு நீங்கள் விரும்பியவாறு தாராளமாகப் புசிப்பீங்கள், அதன் வாயிலால் நுழையும் போது பணிந்தவர்களாக ‘ஹித்ததுன்’ (எங்கள் பாவங்களை மன்னிப்பாயாக!) என்று கூறுங்கள். நாம் உங்கள் பாவங்களை உங்களுக்கு மன்னிப்போம். மேலும் நன்மை செய்வோருக்கு அதிகமாகக் கொடுப்போம் என்று கூறியதையும் (எண்ணிப் பாருங்கள்.)

59. அநியாயக்காரர்கள், தமக்குக் கூறப்பட்ட ‘ஹித்ததுன்’ என்ற வார்த்தையை வேறு வார்த்தையாக மாற்றினர். ஆகவே, அநியாயம் இழைத்தவர்கள் மீது அவர்கள் பாவம் செய்து கொண்டிருந்த காரணத்தினால் வானத்திலிருந்து வேதனையை இறக்கினோம்.

60. மேலும், மூஸா தன் சமூகத்திற்காக தண்ணீர் புகட்ட வேண்டியபோது, ‘உமது கைத் தடியால் இப்பாறையில் அடிப்பீராக!’ எனக் கூறினோம். (அவர் அடித்ததும்) உடனே பன்னிரெண்டு ஊற்றுக்கள் அதிலிருந்து பீறிட்டன. ஒவ்வொரு கூட்டத்தினரும் அவரவர் நீர்த்துறையை நன்கு அறிந்துகொண்டனர். அல்லாஹ் வழங்கியதிலிருந்து உண்ணுங்கள்; பருகங்கள்; பூமியில் குழப்பம் விளைவித்துத் திரியாதீர்கள் (என நாம் கூறினோம்.)

61. மூஸாவே! ஒரே (வகையான) உணவை எம்மால் சகிக்க முடியாது. எனவே, பூமி விளைவிக்கின்ற கீரை, வெள்ளரிக்காய், பூண்டு, பருப்பு, வெங்காயம் ஆகியவற்றை எங்களுக்காக வெளிப்படுத்தித் தருமாறு உமது இரட்சகனிடம் கேட்பீராக! என்று கூறியபோது, ‘சிறந்ததற்குப் பகரமாக தாழ்ந்ததையா மாற்றிக் கேட்கிறீர்கள்? ஏதேனும் ஒரு நகரத்திற்குச் சென்று விடுங்கள். (அதில்) நீங்கள் கேட்பது நிச்சயமாக உங்களுக்குக் கிடைக்கும்’ என்று (மூஸா) கூறினார்.

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَارِعُوا إِلَى الْحُسَيْنِ ۝

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رَجُزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝

وَإِذْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلَهَا قَالِ اسْتَبْدِلْ لَوْنِ الذِّئْبِ هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهْطُوا مَصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمُسْكِنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّن

இழிவும் வறுமையும் அவர்கள் மீது விதிக்கப்பட்டன. மேலும், அவர்கள் அல்லாஹ்வின் கோபத்திற்குள்ளானார்கள். இதற்குக் காரணம் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை அவர்கள் நிராகரித்ததும், நபிமார்களை அநியாயமாகக் கொலை செய்து வந்தமையுமாகும். இது அவர்கள் மாறுசெய்து வந்ததாலும், வரம்பு மீறிக் கொண்டிருந்த காரணத்தினாலுமாகும்.

62. நிச்சயமாக நம்பிக்கை கொண்டோர் மற்றும் யூதர்கள், கிறிஸ்தவர்கள், ஸாபி மீன்கள் (ஆகியோரில்) யார் அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறமும் புரிந்தார்களோ அவர்களுக்கும் குரிய கூலி அவர்களது இரட்சகனிடம் அவர்களுக்கு உண்டு. அவர்களுக்கு யாதொரு பயமும் இல்லை, அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

63. 'நாம் உங்களுக்கு வழங்கிய (வேதத்)தை உறுதியுடன் கடைப்பிடிப்பீங்கள். அதிலுள்ள வற்றை சிந்தியுங்கள். (இதன்மூலம்) நீங்கள் பயபக்தியுடையோராகலாம்!' என்று 'தூர்' மலையை உங்களுக்கு மேல் உயர்த்தி, உங்களிடம் நாம் வாக்குறுதி வாங்கியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.)

64. இதன் பின்னும் நீங்கள் புறக்கணித்தீர்கள். அல்லாஹ்வின் அருளும், அவனது கருணையும் உங்கள் மீது இல்லாதிருப்பின் நீங்கள் நஷ்டவாளர்களாக ஆகியிருப்பீர்கள்.

65. உங்களில் சனிக்கிழமையில் (மீன் பிடிக்கச் சென்று) வரம்பு மீறியோர் பற்றியும் அதனால், 'சிறுமையடைந்த குரங்குகளாக நீங்கள் மாறி விடுங்கள்' என்று அவர்களுக்கு நாம் கூறியதையும் நிச்சயமாக நீங்கள் அறிவீர்கள்.

اللَّهُ ط ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿٦١﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالنَّصٰرَىٰ وَالصَّبِيْئِيْنَ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صٰلِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٦٢﴾

وَ اِذْ اَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّوْرَ خُذُوْا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَّ اذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿٦٣﴾

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٦٤﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِيْنَ اَعْتَدَا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوْا قِرَدَةً خٰسِيْنَ ﴿٦٥﴾

66. அன்று வாழ்ந்த மக்களுக்கும் அதற்குப் பின்னர் வரக்கூடியவர்களுக்கும் படிப்பினை (தரும் தண்டனை)யாகவும் பயபக்தியாளர்களுக்கு நல்லுபதேசமாகவும் இதனை நாம் ஆக்கினோம்.

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّبَآئِنٍ يَدِّيْهَا وَمَا خَلْفَهَا  
وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٦٦﴾

67. 'ஒரு மாட்டை அறுக்குமாறு நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களுக்குக் கட்டளையிடுகின்றான்' என்று மூஸா தன் சமூகத்தாரிடம் கூறியபோது, அவர்கள், 'பரிகாசத்திற்குரியவர்களாக எம்மை நீர் எடுத்துக் கொள்கின்றீரா?' என்றனர். அ(தற்கு)வர், 'நான் அறிவீன்களில் ஆவதை விட்டும் அல்லாஹ்விடம் பாதுகாவல் தேடுகின்றேன்' என்றார்.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ  
أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُ نَاهُؤُا ط  
قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِيْنَ ﴿٦٧﴾

68. (மூஸாவே!) அது எத்தகையது என்பதை எமக்குத் தெளிவுபடுத்துமாறு உமது இரட்சகனிடம் எமக்காக வேண்டுவீராக! எனக் கூறினார். 'நிச்சயமாக அது கிழமுமல்லாத, கன்றுமல்லாத இரண்டுக்கும் இடைப்பட்ட ஒரு மாடு என்று அவன் கூறுகின்றான்.' எனவே, உங்களுக்குக் கட்டளையிடப்பட்டதை நிறைவேற்றுங்கள். என்று அவர் கூறினார்.

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ قَالَتْ إِنَّهُ  
يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِصٌ وَلَا يَكْرُطُ عَوَانٌ  
بَيْنَ ذَلِكَ قَالُوا مَا تُوْمِرُونَ ﴿٦٨﴾

69. அதன் நிறம் என்ன? என தெளிவுபடுத்துமாறு உமது இரட்சகனிடம் எமக்காக வேண்டுவீராக! என்று கூறினார். (அதற்கு மூஸா) 'நிச்சயமாக அது பாம்பு பவர்களை மகிழ்விக்கக்கூடிய, கரு மஞ்சல் நிறமுடைய மாடு என அவன் கூறுகின்றான்' எனக் கூறினார்.

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا لَوْهَا ط  
قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ  
فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النَّاظِرِيْنَ ﴿٦٩﴾

70. 'அது எப்படிப்பட்டது என்பதைத் தெளிவுபடுத்துமாறு உமது இரட்சகனிடம் எமக்காக வேண்டுவீராக! (ஏனெனில்) எங்களுக்கு மாடுகள் எல்லாம் ஒன்று போன்றே தோன்றுகின்றன. அல்லாஹ் நாடினால் நிச்சயமாக நாம் நேர்வழி பெறுவோம்' என்று கூறினார்.

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ  
إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْنَا ط وَإِنَّا لَنَ  
شَاءُ اللَّهُ لَهُمُتْدُونَ ﴿٧٠﴾

71. அ(தற்க)வர், 'நிச்சயமாக அது பூமியை உழவவதற்கோ, விவசாயத்திற்கு நீர் இறைப் பதற்கோ பயிற்றப்படாத, குறைகளோ கலப்பு நிறமோ அற்ற மாடு' என்று அவன் கூறுகின்றான் என்றார். அ(தற்க)வர்கள், 'இப்பொழுது தான் உண்மையைக் கொண்டு வந்தீர்' என்று கூறினர். அவர்கள் அறுக்க மனமின்றி அதை அறுத்தனர்.

72. நீங்கள் ஒருவனைக் கொன்று அதுபற்றி தாக்கித்துக் கொண்டிருந்தீர்கள் (என்பதை எண்ணிப்பாருங்கள்.) நீங்கள் மறைத்துக் கொண்டிருந்ததை அல்லாஹ் வெளிப்படுத்துபவன்.

73. (அம்மாட்டின்) ஒரு பகுதியால் அ(ச்சலத்)தில் அடியங்கள் என்று கூறினோம். இவ்வாறே அல்லாஹ் இறைந்தவர்களை உயிர்ப்பிக்கின்றான். நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ளும் பொருட்டு தன் அத்தாட்சிகளை உங்களுக்குக் காட்டுகின்றான்.

74. இதன் பின்னரும் உங்கள் உள்ளங்கள் கற்பாறை போன்று அல்லது அதை விடக் கடினமாக இறுகிவிட்டன. ஏனெனில் நிச்சயமாக சில கற்பாறைகளில் ஆறுகள் பீறிட்டு வருவதுண்டு. இன்னும் அவற்றில் சில பிளந்து அதனால் தண்ணீர் வெளியேறுவதும் உண்டு. அல்லாஹ்வின் அச்சத்தால் உருண்டு விழும் கற்பாறைகளும் அவற்றில் உள்ளன. நீங்கள் செய்பவை பற்றி அல்லாஹ் கவனிக்காதவனாக இல்லை.

75. (நம்பிக்கையாளர்களே) உங்(கள் போதனை)களுக்காக இவர்கள் நம்பிக்கை கொள்வார்களென நீங்கள் ஆசை வைக்கின்றீர்களா? அல்லாஹ்வின் வார்த்தையைக் கேட்டு அதை நன்கு விளங்கிய பின்னரும் தெரிந்து கொண்டே அதனை திரிவுபடுத்தும் ஒரு பிரிவினரும் அவர்களில் உள்ளனர்.

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ  
الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ  
فِيهَا قَالُوا لَئِنْ جِئْتَ بِالْحَقِّ طَبَعْنَاهَا  
وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ٧١

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّعَىٰ تَمُّ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ  
مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ٧٢

فَقُلْنَا اضْرِبْهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُخَيِّ اللَّهُ  
الْمُؤْمِنِينَ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٧٣

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُم مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فِيهِ  
كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ  
لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءٌ يَّسْقَى  
فِي خُرْجٍ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءٌ يَّهْطُ مِنْ  
خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ٧٤

أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا بَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ  
مِّنْهُمْ يَسْعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يَحْرَفُونَهُ  
مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٧٥

76. மேலும், (யூதர்களான) அவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டோரைச் சந்திக்கும் போது நாங்களும் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளோம் என்று கூறுகின்றனர். ஆனால் அவர்களில் சிலர், சிலருடன் தனித்திடும் போது ‘உங்கள் இரட்சகனிடம் உங்களுக்கு எதிராக அவர்கள் வாதிடுவதற்காகவா அல்லாஹ் உங்களுக்கு அறிவித்துத் தந்ததை அவர்களுக்குச் சொல்லுகிறீர்கள்’ நீங்கள் விளங்கமாட்டீர்களா? என்று கூறுகின்றனர்.

77. அவர்கள் இரகசியமாக வைத்திருப்பதையும் பகிரங்கப்படுத்துவதையும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிவான் என்பதை அவர்கள் அறிய வேண்டாமா?

78. அவர்களில் (எழுத்தறிவற்ற) ‘உம்மி’களும் உள்ளனர். அவர்கள் வெறும் கற்பனைகளைத் தவிர வேதத்தை அறிய மாட்டார்கள். அவர்கள் கற்பனை செய்வோரேயன்றி வேறில்லை.

79. அற்ப கிரயத்தைப் பெறுவதற்காக தம்கைகளில் ஒரு நூலை எழுதி பின்னர், இது அல்லாஹ்விடமிருந்து வந்தது என்று கூறுகின்றவர்களுக்குக் கேடுதான். அவர்களுடைய கைகள் இவ்வாறு எழுதிய தற்காகவும் அவர்களுக்குக் கேடுதான். (அதன் மூலம்) அவர்கள் சம்பாதித்ததற்காகவும் அவர்களுக்குக் கேடுதான்.

80. மேலும் குறிப்பிட்ட சில நாட்களையன்றி நரகம் எங்களைத் தீண்டாது என்று இவர்கள் கூறுகின்றனர். (இதுபற்றி) அல்லாஹ்விடம் ஏதேனும் உடன் படிக்கை செய்துள்ளீர்களா? அப்படியாயின் அல்லாஹ்தன் உடன்படிக்கைக்கு மாறுசெய்ய மாட்டான். அல்லது அல்லாஹ்வின் மீது நீங்கள் அறியாததை இட்டுக்கட்டிக் கூறுகின்றீர்களா? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீரா!

وَإِذْ لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِضَهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاوِكُمْ فِيهِ عَنِ دِرْكُمْ فَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٧٦﴾

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٧﴾

وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٧٨﴾

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ۖ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيُشْرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٧٩﴾

وَقَالُوا لَنْ تَبْسَلَنا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً ۖ قُلْ أَتُحَدِّثُونَ عَنِ اللَّهِ عَهْدًا ۖ فَلَئِنْ يَخْلِفَ اللَّهُ عَهْدًا ۖ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾



81. அவ்வாறன்று. எவர் தீமையைச் சம்பாதித்து, அவரது பாவமும் அவரைச் சூழ்ந்து கொள்கின்றதோ அவர்கள் நரகவாசிகளே! அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

82. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங்களும் புரிகின்றனரோ அவர்கள்தான் சுவர்க்கவாசிகளாவர். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

83. 'அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறு எவரையும் வணங்கக் கூடாது. பெற்றோருக்கும் நெருங்கிய உறவினர்களுக்கும், அநாதைகளுக்கும், ஏழைகளுக்கும் நன்மை செய்யுங்கள். மனிதர்களிடம் அழகானதையே பேசுங்கள், தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸகாத்தும் கொடுங்கள்' என இஸ்ராவலின் மக்களிடம் நாம் உறுதிமொழி எடுத்ததை (எண்ணிப்பாருங்கள்.) அதன் பின்னரும் உங்களில் சொற்பமானோரைத் தவிர (மற்றையோர் அதனை) புறக்கணித்தீர்கள். இன்னும் நீங்கள் உதாசீனப்படுத்தியவர்களாகவே இருக்கின்றீர்கள்.

84. இன்னும் நீங்கள் உங்கள் இரத்தங்களை ஓட்டிக் கொள்ளாதீர்கள். உங்கள் வீடுகளிலிருந்து உங்களை(ச் சாந்தவர்களை) வெளியேற்றாதீர்கள் என்று உங்களிடம் நாம் உறுதிமொழி எடுத்தோம். பின்னர் நீங்களே சாட்சியாக இருந்து (அதை) ஏற்றுக்கொண்டீர்கள்.

85. (இதன்) பின்னரும் நீங்கள் உங்களை(ச் சாந்தவர்களை) கொலை செய்கிறீர்கள். உங்களில் ஒரு கூட்டத்தை அவர்களின் இல்லங்களை விட்டும் வெளியேற்றி விடுகின்றீர்கள். அவர்களுக்கு எதிராகப் பாவ காரியத்திலும், பகைமை பாராட்டுவதிலும் (அவர்களுடைய எதிரிகளுக்கு) நீங்கள் உதவி செய்கிறீர்கள். (ஆனால், நீங்கள் வெளியேற்றிய) அவர்கள் (எதிரிகளிடமிருந்து) கைதிகளாக உங்களிடம் வந்தால்

بَلْ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ  
فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨١﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَٰءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ  
إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِأُولَٰئِكَ إِحْسَانًا ۖ وَذِي الْقُرْبَىٰ  
وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا  
وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمُ  
أَلْفَاكًا ۚ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُكَذِّبُونَ ﴿٨٣﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَآءَكُمْ  
وَلَا تَخْرُجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيََارِكُمْ ۖ ثُمَّ  
أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تُشْهَدُونَ ﴿٨٤﴾

ثُمَّ أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ  
فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ  
بِأَلْسِنَتِهِمُ وَالْعُدْوَانِ ۖ وَإِنْ يَأْتُواكُمْ أُسْرَىٰ  
فَأُفْدُواهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجَهُمْ ۖ  
فَتَوَمَّنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ  
فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي

அவர்களுக்காக நீங்கள் ஈட்டுத்தொகை கொடுத்து (அப்போது மட்டும் மீட்டி) விடுகின்றீர்கள். ஆனால் அவர்களை (அவர்களது இல்லங்களிலிருந்து) வெளியேற்றுவதும் (வேதத்தில்) உங்களுக்குத் தடை செய்யப்பட்டுள்ளது. வேதத்தில் ஒரு பகுதியை நம்பிக்கை கொண்டு, மறு பகுதியை நிராகரிக்கின்றீர்களா? உங்களில் இவ்வாறு செய்வோருக்கு இவ்வுலக வாழ்வில் இழிவைத் தவிர வேறு கூலி இல்லை. மறுமையில் அவர்கள் கடுமையான வேதனையின் பால் மீட்டப்படுவார்கள். நீங்கள் செய்பவை பற்றி அல்லாஹ் கவனிக்காதவனாக இல்லை.

86. இவர்கள் தாம் மறுமைக்குப் பதிலாக உலக வாழ்வை விலைக்கு வாங்கியவர்கள். எனவே, இவர்களுக்கு வேதனை இலகுவடுத்தப்படமாட்டாது. மேலும், இவர்கள் உதவி செய்யப்படவும் மாட்டார்கள்.

87. மேலும், நிச்சயமாக நாம் மூஸாவுக்கு வேதத்தைக் கொடுத்தோம். அவருக்குப் பின் பல தூதர்களைத் தொடர்ச்சியாக அனுப்பினோம். இன்னும் மர்யமின் மகன் ஈஸாவுக்குத் தெளிவான சான்றுகளைக் கொடுத்து, 'றாஹு'ல் குத்ஸ்' (எனும் ஜிப்ரீல்) மூலம் அவரை வலுவூட்டினோம். உங்கள் மனம் விரும்பாததை (எந்த) ஒரு தூதர் உங்களிடம் கொண்டு வந்த போதெல்லாம் நீங்கள் பெருமையடித்தீர்களல்லவா? (அவர்களில்) ஒரு பிரிவினரை நீங்கள் பொய்ப்பித்தீர்கள்; இன்னும் ஒரு பிரிவினரைக் கொலை செய்தீர்கள்.

88. இன்னும் அவர்கள், 'எங்கள் இதயங்கள் திரையிடப்பட்டுள்ளன' என்று கூறுகின்றனர். இல்லை, அவர்களின் நிராகரிப்பின் காரணத்தால் அல்லாஹ் அவர்களைச் சபித்துவிட்டான். ஆகவே, அவர்கள் குறைவாகவே நம்பிக்கை கொள்கின்றனர்.

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ اِلٰى اَشَدِّ الْعَذَابِ ؕ وَمَا لِلّٰهِ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٨٦﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَسْتَرَوْا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْآٰخِرَةِ ۖ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُوْنَ ﴿٨٧﴾

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ وَفَقَيْنَا مِنْۢ بَعْدِهَا بِالرُّسُلِ ۚ وَاتَيْنَا عِيسٰى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَآٰدِدُنْهٖ رُوحَ الْقُدُسِ ۖ اَفَكُلَّمَا جَآءَكُمْ رَسُوْلٌۭ بِمَا لَا تَهْوٰى اَنْفُسُكُمْ اَسْتَكْبَرْتُمْ ۚ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ ۖ وَفَرِيقًا تَقْتُلُوْنَ ﴿٨٨﴾

وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ ۚ فَاَلَيْلًا مَّا يَوْمُنُوْنَ ﴿٨٩﴾

89. இவர்கள் இதற்கு முன் நிராகரிப்பாளர்களுக்கு எதிராக (இத்தூதரின் வருகையை முன்வைத்து) உதவி தேடிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களிடம் இருப்பதை உண்மைப்படுத்தும் வேதம் அல்லாஹ்விடமிருந்து அவர்களிடம் வந்தபோதும், அவர்கள் அறிந்து வைத்திருந்த(தூது)வர் அவர்களிடம் வந்தபோதும் அவரை நிராகரித்தனர். ஆகவே, அல்லாஹ்வின் சாபம் இந்நிராகரிப்பாளர்கள் மீது உண்டாவதாக!

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ۖ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾

90. அல்லாஹ் தன் அடியார்களில் தான் நாயகர் மீது தன் (தூதுச் செய்தி எனும்) அருட் கொடையை இறக்கியதற்காக பொறாமைப்பட்டு, அல்லாஹ் இறக்கியதை நிராகரிப்பதற்காக தங்கள் ஆத்தமாக்களை விற்றது மிகக் கெட்டதாகும். இதனால் அவர்கள் (அல்லாஹ்வின்) கோபத்திற்கு மேல் கோபத்திற்குள்ளானார்கள். மேலும், நிராகரிப்பாளர்களுக்கு இழிவுதரும் வேதனை உண்டு.

بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَن يَكْفُرُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ بَعِثْنَا أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ قَبَآءٌ وَبِغْضٍ عَلَى غَضِبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٩٠﴾

91. அல்லாஹ் இறக்கிய(வேதத்)தை நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள் என்று அவர்களிடம் கூறப்பட்டால், 'எங்களுக்கு இறக்கப்பட்டதை நம்பிக்கை கொள்வோம்' என்று கூறி, அதற்குப் பின்னுள்ள(குர்ஆனாகிய இ)தை நிராகரிக்கின்றனர். அதுவே உண்மையானதும், அவர்களிடம் இருப்பதை உண்மைப்படுத்தக் கூடியதுமாகும். நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்திருப்பின் இதற்கு முன் (வந்த) அல்லாஹ்வின் நபிமார்களை ஏன் கொலை செய்தீர்கள் என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا إِنَّا نؤمنُ بِمَا أَنزَلَ عَلَيْنَا وَنَكْفُرُ بِمَا وَرَاءَهُ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٩١﴾

92. மூஸா தெளிவான அத்தாட்சிகளை நிச்சயமாக உங்களிடம் கொண்டு வந்தார். அதன் பின்னரும் நீங்கள் அந்நியாயக் காரர்களாக உள்ள நிலையில் காளைக் கன்றை (கடவுளாக) எடுத்துக் கொண்டீர்கள்.

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ ۖ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٩٢﴾

93. 'தூர்' மலையை உங்களுக்கு மேல் உயர்த்தி, 'நாம் உங்களுக்குக் கொடுத்த (வேதத்)தை உறுதியாகப் பிடித்துக் கொள்ளுங்கள்; செவிசாயுங்கள்' என உங்களிடம் நாம் உறுதிமொழி எடுத்ததை (எண்ணிப்பாருங்கள்.) அ(தற்க)வர்கள், 'செவிசாய்த்தோம்; மாறு செய்தோம்' என்று கூறினர். மேலும் அவர்களின் நிராகரிப்பின் காரணமாக அவர்களது உள்ளங்களில் காளைக்கன்று (மீதுள்ள) பக்தி ஊட்டப் பட்டது. நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால் எதை(ச் செய்யுமாறு) உங்களுடைய நம்பிக்கை உங்களைத் தூண்டு கிறதோ அது (மிகக்) கெட்டது என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

94. அல்லாஹ்விடத்தில் உள்ள மறுமை வீடு மற்ற மனிதர்களுக்கன்றி உங்களுக்கே சொந்தமானது என்றிருந்து, (அதில்) நீங்கள் உண்மையாளர்களாகவும் இருந்தால் நீங்கள் மரணத்தை விரும்புங்கள் (பார்க்கலாம்) என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

95. அவர்களது கைகள் முற்படுத்திய (பாவங்களின்) காரணத்தால் அதை அவர்கள் ஒரு போதும் விரும்பவே மாட்டார்கள். மேலும் இந்த அநியாயக் காரர்களை அல்லாஹ் நன்கறிவான்.

96. இவர்கள் மற்ற மனிதர்களையும், இணை வைப்போரையும் விட (இவ்வுலக) வாழ்க்கையில் பேராசை உடையவர்களாக இருப்பதை நிச்சயமாக (நபியே!) நீர் காண்பீர். அவர்களில் ஒருவன் தனக்கு ஆயிரம் வருடங்கள் வாழ்வளிக்கப்பட வேண்டுமே என்று விரும்புவான். அவ்வாறு அவனுக்கு வாழ்நாள் அளிக்கப்படுவது அவனை வேதனையிலிருந்து பாதுகாப்பதாக இல்லை. அவர்கள் செய்யவற்றை அல்லாஹ் பாப்பவன்.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ  
خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْعُوا طَلَاوًا سَبْعًا  
وَعَصِيًّا وَأَشْرَبُونِي قُلُوبُهُمْ الْعَجَلُ بِكُفْرِهِمْ  
قُلْ بِسَبَأٍ أَمْرُكُمْ بِهِ إِيَّائَكُمْ أَنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿٩٦﴾

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ  
خَالِصَةً مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ  
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٧﴾

وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبًا أَبًا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٩٨﴾

وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِمْ وَمِنَ  
الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرَ أَلْفَ  
سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرَحِّحٍ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ  
يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يُعْمَلُونَ ﴿٩٩﴾

97. யார் ஜிப்ரீலுக்கு விரோதியாக இருக்கின்றானோ அவனுக்கு (நபியே!) நீர் கூறும். நிச்சயமாக அவர்தான் அல்லாஹ்வின் அனுமதிப்படி உம் இதயத்தில் (குர்ஆனை) இறக்கி வைக்கிறார். அது தனக்கு முன்னிருந்தவற்றை உண்மைப்படுத்துவதாகவும், நேர்வழியாகவும், நம்பிக்கையாளர்களுக்கு நன்மராயமாகவும் இருக்கின்றது.

98. அல்லாஹ்வுக்கும், அவனது வானவர்களுக்கும், அவனது தூதர்களுக்கும், ஜிப்ரீலுக்கும், மீகாமிலுக்கும் யார் விரோதியாக இருக்கின்றானோ; நிச்சயமாக அல்லாஹ் இந்நிராகரிப்பாளர்களுக்கு விரோதியாவான்.

99. (நபியே) நிச்சயமாக மிகத் தெளிவான வசனங்களையே உம்மீது நாம் இறக்கி வைத்துள்ளோம். பாவிகளைத் தவிர வேறெவரும் அவற்றை நிராகரிக்க மாட்டார்கள்.

100. அவர்கள் உடன்படிக்கை செய்த போதெல்லாம் அவர்களில் ஒரு பிரிவினர் அதனை எடுத்தெறிந்து விடவில்லையா? எனினும், அவர்களில் அதிகமானோர் நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.

101. அவர்களிடம் உள்ள (வேதத்)தை உண்மைப்படுத்தும் தூதர் (முஹம்மத்) அல்லாஹ்விடமிருந்து அவர்களிடம் வந்த போது, வேதம் வழங்கப்பட்டோரில் ஒரு பிரிவினர் அல்லாஹ்வின் வேதத்தைத் தாங்கள் அறியாதது போல் தங்கள் முதுகுகளுக்குப் பின்னால் தூக்கி ளறிந்து விட்டனர்.

102. (யூதர்களான) அவர்கள், சுலைமானின் ஆட்சியில் வைத்தான்கள் ஒதியதைப் பின்பற்றினர். சுலைமான் நிராகரிக்க வில்லை. மாறாக, வைத்தான்களே நிராகரித்து, மனிதர்களுக்கு சூனியத்தையும், பாபிலோனில் 'ஹாசுத், மாசுத்' என்ற இரு வானவர்கள் மீது இறக்கப்பட்டதையும்

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٧﴾

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿٩٨﴾

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿٩٩﴾

أَوَلَمْ كَلَّمَا عَهْدًا وَعَهْدًا تَبَدَّلَ ۚ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ طَبَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَأَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ۚ كَتَبَ اللَّهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمٍ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ ۚ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۚ وَمَا يُعَلِّمَنِ مِنْ أَحَدٍ

கற்றுக்கொடுத்தனர். 'நாம் சோதனையாக இருக்கின்றோம். (இதனைக் கற்று) நிராகரிப்பாளனாக நீ ஆகிவிடாதே' என்று அவ்விருவரும் கூறாது எவருக்கும் கற்றுக் கொடுத்ததில்லை. அவ்விருவரிடமிருந்தும் கணவன் மனைவிக்கிடையில் பிரிவினையை உண்டு பண்ணக் கூடியதைக் கற்றுக் கொண்டனர். அவர்கள் இதன் மூலம் அல்லாஹ்வின் அனுமதியின்றி ஒருவருக்கும் தீங்கிழைக்கக்கூடியவர்களாக இல்லை. அவர்கள் தங்களுக்கு எவ்விதப் பயனும் அளிக்காத, தங்களுக்குத் தீங்கிழைப்பதையே கற்றுக் கொண்டனர். மாறாக யார் இதை விலைக்கு வாங்குகிறாரோ அவருக்கு மறுமையில் எந்தப் பங்கும் இல்லை என்பதை உறுதியாக அவர்கள் அறிந்து வைத்திருக்கின்றனர். அவர்கள் அறிபவர்களாக இருந்தால், எதற்காகத் தம்மை விற்றார்களோ அது மிகவும் கெட்டதாகும்.

103. அவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி வாழ்ந்தால் அல்லாஹ் விடமிருந்து கிடைக்கும் கூலி மிகவும் சிறந்ததாகும். அவர்கள் அறிந்திருக்க வேண்டுமே!

104. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் ('எங்களை அவதானியுங்கள்' என்பதற்கு யூதர்கள் கேலியாகப் பயன்படுத்தும்) 'ராஇனா' எனக் கூறாமல். 'உன்னூர்னா' என்று கூறுங்கள். இன்னும் செவிசாயுங்கள். மேலும் நிராகரிப்பாளர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனை உண்டு.

105. உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து எந்த நன்மையும் உங்கள் மீது இறக்கப்படுவதை வேதங்கொடுக்கப்பட்டோரில் உள்ள நிராகரிப்பாளர்களும், இணை வைப்போரும் விரும்பப் போவதில்லை. அல்லாஹ் தான் நாடுவோரைத் தனது அருளுக்கு உரிதாக்குகின்றான். அல்லாஹ் மகத்தான அருளுக்குரியவன்.

حَتَّى يَقُولَ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۖ  
فَيَتَعَلَّبُونَ مِنْهُمَا مَا يَفِرُّونَ بِهِ بَيْنَ الْبَرِّ  
وَرَوْحِهِ ۖ وَمَا هُمْ بِضَائِرِينَ ۖ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا  
يَاذُنُ اللَّهِ ۖ وَيَعْلَمُونَ مَا يَصْرِفُهُمْ وَلَا  
يَنْفَعُهُمْ ۖ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ  
فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ شَوْكٍ ۚ وَمَا شَرَوْا بِهِ  
أَنْفُسَهُمْ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَآتَقُوا لَنُؤَبِّئَنَّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا  
إِنظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٥﴾

مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا  
الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ  
رَّبِّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٠٦﴾

106. ஏதேனும் ஒரு வசனத்தை நாம் மாற்றினால், அல்லது அதை மறக்கச் செய்தால் அதைவிடச் சிறந்ததை அல்லது அதைப் போன்றதைக் கொண்டு வருவோம் நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன் என்பதை நீர் அறியவில்லையா?

مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٦﴾

107. வானங்கள், மற்றும் பூமியின் ஆட்சி நிச்சயமாக அல்லாஹ்வுக்கே உரியது என்பதையும், அல்லாஹ்வையன்றி உங்களுக்கு எந்தப் பாதுகாவலனோ, உதவியாளனோ இல்லை என்பதையும் நீர் அறியவில்லையா?

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠٧﴾

108. இதற்கு முன்னர் மூஸாவிடம் (அவசிய மற்ற கேள்வி) கேட்கப்பட்டது போன்று, உங்கள் தூதரிடமும் நீங்கள் கேட்க விரும்புகின்றீர்களா? எவன் நம்பிக்கைக்குப் பதிலாக நிராகரிப்பை மாற்றிக் கொள்கின்றானோ நிச்சயமாக அவன் சரியான பாதையை விட்டும் தவறி விட்டான்.

أَمْ تَرْيَدُونَ أَنْ نَسْأَلَكُمْ كَمَا سَأَلْ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٠٨﴾

109. வேதத்தையுடையோரில் அதிகமானோர் சத்தியம் தங்களுக்குத் தெளிவான பின்னரும் தங்கள் மனதில் உள்ள பொறாமை காரணமாக, நீங்கள் நம்பிக்கை கொண்ட பின்னரும் உங்களை நிராகரிப்பாளர்களாக மாற்ற வேண்டும் என்று ஆசைப்படுகின்றனர். எனினும், அல்லாஹ் தனது கட்டளையைக் கொண்டுவரும் வரை (அவர்களது இச்செயலை) மன்னித்து விடுங்கள்; பொருட்படுத்தாதீர்கள்; நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவனாவான்.

وَدَكْشِيرٍ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ۖ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۖ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾

110. தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸுகாதையும் கொடுத்து வாருங்கள். நீங்கள் உங்களுக்காக முற்படுத்தும் நன்மை எதுவாயினும் அதனை அல்லாஹ்விடம் பெற்றுக்கொள்வீர்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீங்கள் செய்பவற்றைப் பாப்பவன்.

وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٠﴾

111. யூதர்களாக அல்லது கிறிஸ்தவர்களாக இருந்தவர்களைத் தவிர வேறு எவரும் சுவனத்தில் நுழையவே மாட்டார்கள் என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர். இது அவர்களது வெறும் கற்பனைகளாகும். (இதில்) நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் உங்களுடைய ஆதாரத்தைக் கொண்டு வாருங்கள் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

112. மாறாக, எவர் நன்மை செய்தவராக தனது முகத்தை அல்லாஹ்வுக்கு (முற்றிலும்) பணியச் செய்கின்றாரோ அவரது கூலி அவரது இரட்சகனிடம் அவருக்குண்டு. அவர்களுக்கு யாதொரு பயமும் இல்லை. அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

113. கிறிஸ்தவர்கள் 'எ(ந்தச் சத்தியத்)திலும் இல்லை' என யூதர்களும், யூதர்கள் 'எ(ந்தச் சத்தியத்)திலும் இல்லை' எனக் கிறிஸ்தவர்களும் வேதத்தை ஒதிக் கொண்டே (மாறிமாறி) கூறிக் கொள்கின்றனர். இவ்வாறே (எதையும்) அறியாதவர்களும் இவர்களின் கூற்றைப் போன்றே கூறுகின்றனர். எதில் அவர்கள் கருத்து முரண்பட்டிருந்தார்களோ அதில் அல்லாஹ் அவர்களுக்கிடையே மறுமை நாளில் தீர்ப்பு வழங்குவான்.

114. அல்லாஹ்வின் மஸ்ஜித்களில் அவனது பெயர் கூறப்படுவதைத் தடுத்து, அவற்றைப் பாழ்படுத்த முயல்பவனைவிட பெரும் அநியாயக்காரன் யார்? அச்சமுடையவர்களாகவே அன்றி அவற்றில் நுழைவதற்கு அவர்களுக்குத் தகுமானதல்ல. அவர்களுக்கு இம்மையில் இழிவும் மறுமையில் கடுமையான வேதனையுமுண்டு.

115. கிழக்கும் மேற்கும் அல்லாஹ்வுக்கே! (உரியன). நீங்கள் எங்கு நோக்கினாலும் அங்கு அல்லாஹ்வின் முகமே உள்ளது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் விசாலமானவனும்; நன்கறிந்தவனுமாவான்.

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا  
أَوْ نَصْرِيًّا تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١١١﴾

بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ  
أَجْرٌ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ﴿١١٢﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرِيَّةُ عَلَىٰ شَيْءٍ  
وَقَالَتِ النَّصْرِيَّةُ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ  
وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ  
لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ  
فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهِ ۚ أُولَٰئِكَ مَا كَانُوا  
لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا  
خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٤﴾

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَا تَوَلَّوْا فَتَمَّ  
وَجْهُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾



116. அல்லாஹ் (தனக்கு) ஒரு பிள்ளையை எடுத்துக் கொண்டான் என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர். (அதை விட்டும்) அவன் தூய்மையானவன். மாறாக வானங்களிலும் பூமியிலும் இருப்பவை அவனுக்கே உரியன. (அவை) அனைத்தும் அவனுக்கே அடிபணிந்து வழிபடுகின்றன.

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلٌّ لَّهُ قُنُوْنٌ ۝١١٦

117. (அவனே) வானங்களையும் பூமியையும் முன்மாதிரியின்றி படைத்தவன். அவன் ஒரு விடயத்தைத் தீர்மானித்து விட்டால் அதற்கு 'குன்' (ஆகுக்!) என்று கூறுவதுதான். உடனே அது ஆகிவிடும்.

بِئْسَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝وَإِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝١١٧

118. 'அல்லாஹ் எங்களுடன் (நேரடியாகப்) பேச வேண்டாமா? அல்லது ஏதேனும் ஓர் அத்தாட்சி எங்களிடம் வர வேண்டாமா?' என அறியாதவர்கள் கூறுகின்றனர். இவர்களின் கூற்றைப் போன்றே இவர்களுக்கு முன்பிருந்தவர்களும் கூறினர். இவர்களுடைய உள்ளங்கள் ஒன்று போலிருக்கின்றன. உறுதியாக நம்பும் கூட்டத்தாருக்கு வசனங்களை நிச்சயமாக நாம் தெளிவு படுத்தியுள்ளோம்.

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَنْزِيْلًا اَيُّهُ ۚ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ تَشٰبَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ۚ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۝١١٨

119. (நபியே!) நிச்சயமாக நாம் உம்மை நன்மாராயம் கூறுபவராகவும், எச்சரிக்கை செய்பவராகவும் சத்தியத்துடன் அனுப்பியிருக்கின்றோம். நரகவாசிகள் பற்றி நீர் வினவப்படமாட்டார்.

اِنَّا اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَنَذِيْرًا ۚ وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ ۝١١٩

120. யூதர்களும் கிறிஸ்தவர்களும் அவர்களது மார்க்கத்தை நீர் பின்பற்றும் வரை உம்மை பொருந்திக்கொள்ளவே மாட்டார்கள். 'நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வழியே நேர்வழி' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! உம்மிடம் அறிவு வந்த பின்னரும் அவர்களது மனோ இச்சைகளை நீர் பின்பற்றினால் அல்லாஹ்விடமிருந்து உமக்கு எந்தப் பாதுகாவலனோ, உதவியாளனோ இல்லை.

وَكُنْ تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصٰرَىٰ حَتّٰى تَخْرُجَ مِنْهُمْ قُلُوبٌ ۚ اِنَّ هٰدِيَ اللّٰهُ هُوَ الْهُدٰى ۚ وَلَٰكِنْ اَتَّبَعْتَ اَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِيْ جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّيْلٍ ۚ وَلَا نَنْصِيْرُ ۝١٢٠

121. எவர்களுக்கு நாம் வேதத்தை வழங்கி அவர்கள் அதை உரிய முறைப்படி ஒதி வருகின்றனரோ, அவர்கள்தாம் அதை நம்பிக்கை கொள்கின்றார்கள். யார் அதை நிராகரிக்கின்றார்களோ அவர்கள் தாம் நஷ்டவாளர்கள்.

الَّذِينَ اتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۖ وَأُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٢١﴾

122. இஸ்ராவலின் சந்ததியினரே! நான் உங்கள் மீது புரிந்துள்ள எனது அருட் கொடையையும், அகிலத்தாரை விட உங்களை மேன்மைப்படுத்தியதையும் நினைவு கூருங்கள்.

يٰۤاَيُّهَا اِسْرٰٓءٰٓءِيلُ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْ اٰنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ۚ وَاِنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٢٢﴾

123. இன்னும், எந்த ஆத்மாவும் மற்றோர் ஆத்மாவுக்கு எப்பயனுமளிக்க முடியாத, ஒரு நாளை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். (அந்நாளில்) எவரிடமிருந்தும் எந்தப் பதிலீடும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது. எந்தப் பரிந்துரையும் அதற்குப் பயனளிக்காது. அவர்கள் உதவி செய்யப்படவும் மாட்டார்கள்.

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٢٣﴾

124. இப்ராவீமை அவரது இரட்சகன் பல கட்டளைகளைக் கொண்டு சோதித்த போது, அவர் அவற்றை முழுமையாக நிறைவேற்றினார். (மேலும்) 'நிச்சயமாக நான் உம்மை மனிதர்களுக்குத் தலைவராக ஆக்குகிறேன் என்று (அல்லாஹ்) கூறினான்.' அ(தற்க)வர், 'எனது சந்ததிகளில் இருந்தும் ஆக்குவாயாக!' எனக் கேட்டார். எனது வாக்குறுதி அத்தியாயக் காரங்களைச் சென்றடையாது என அவன் கூறினான்.

وَإِذْ اٰتٰٓى اِبْرٰٓهٖمَ رُبُّهُ بِكَلِمَةٍ ط فَاتَّخٰذَهَا ۖ قَالَ اِنِّىْ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ ط قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِيْ الظَّٰلِمِيْنَ ﴿١٢٤﴾

125. (கஃபா எனும்) இவ் வீட்டை மக்கள் ஒன்றுகூடுமிடமாகவும், அபயமளிக்கும் இடமாகவும் ஆக்கியதை (எண்ணிப் பாருங்கள்.) நீங்கள் மகாழு இப்றாஹீமைத் தொழும் இடமாக எடுத்துக்கொள்ளுங்கள். எனது வீட்டை தவாப் செய்வோருக்காகவும், தங்கியிருப்போருக்காகவும் ருஃஃ, சுஜூது செய்பவர்களுக்காகவும் நீங்கள் இருவரும் தூய்மைப்படுத்துங்கள் என்று இப்றாஹீமுக்கும் இஸ்மாஈலுக்கும் நாம் கட்டளை விட்டோம்.

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿١٢٥﴾

126. என் இரட்சகனே! (மக்காவாகிய) இதை அபயமளிக்கும் நகரமாக ஆக்குவாயாக! மேலும், இதில் வசிப்போரில் யார் அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொள்கின்றார்களோ அவர்களுக்குக் கனிவாக்கங்களில் இருந்து உணவளிப்பாயாக! என்று இப்றாஹீம் பிரார்த்தித்தபோது, “யார் நிராகரிக்கின்றானோ (அவனுக்கும் வழங்கி) அவனை சொற்பகாலம் சுகமனுபவிக்க விட்டு வைப்பேன். பின்பு நரக வேதனையின்பால் அவனை இழுத்துச் செல்வேன். செல்லுமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும் என அவன் கூறினான்.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٢٦﴾

127. இப்றாஹீமும் இஸ்மாஈலும் இந்த வீட்டின் அடித்தளங்களை உயர்த்திய போது, ‘எங்கள் இரட்சகனே! எங்களிடமிருந்து (இப்பணியை) ஏற்றுக்கொள்வாயாக! நிச்சயமாக நீயே செவியுறுபவனும், நன்கறிந்தவனுமாவாய் (என்று பிரார்த்தித்தனர்.)

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾

128. எங்கள் இரட்சகனே! எம் இருவரையும் உனக்குக் கட்டுப்பட்டவர்களாக ஆக்கி, எமது சந்ததியிலிருந்து உனக்குக் கட்டுப்படும் ஒரு சமுதாயத்தையும் உருவாக்குவாயாக! எமக்குரிய (ஹஜ்) வணக்க முறைகளை எமக்குக் காண்பித்துத் தருவாயாக! எம்மை மன்னிப்பாயாக! நிச்சயமாக நீயே மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவாய்.

129. எங்கள் இரட்சகனே! உனது வசனங்களை அவர்களுக்கு ஒதிக் காட்டி, வேதத்தையும் ஞானத்தையும் அவர்களுக்கு கற்றுக்கொடுத்து, அவர்களைப் பரிசுத்தப்படுத்தும் ஒரு தூதரை அவர்களில் இருந்தே அவர்களுக்கு அனுப்புவாயாக! நிச்சயமாக நீ யாவற்றையும் மிகைத் தவனும், ஞானமிக்கவனுமாவாய் (என்றும் பிரார்த்தித்தனர்.)

130. தன்னைத் தானே மடையனாக்கிக் கொண்டவனைத் தவிர வேறு யார்தான் இப்ராவீமின் மார்க்கத்தைப் புறக்கணிப்பான்? நிச்சயமாக நாம் அவரை இவ்வுலகிலும் தோந்தெடுத்தோம். நிச்சயமாக அவர் மறுமையிலும் நல்லவர்களில் இருப்பார்.

131. அவரது இரட்சகன் அவரிடம், 'கட்டுப்படுவீராக!' என்று கூறியபோது 'அகிலத்தாரின் இரட்சகனுக்கு நான் (முற்றிலும்) கட்டுப்பட்டேன்' என அவர் கூறினார்.

132. இப்ராவீம் தன் மக்களுக்கு இதையே உபதேசித்தார். யஃகூபும் (இவ்வாறே) 'என் மக்களே! நிச்சயமாக அல்லாஹ் இம் மார்க்கத்தை உங்களுக்குத் தோந்தெடுத்துள்ளான். ஆகவே, நீங்கள் முஸ்லிம்களாகவே அன்றி மரணிக்க வேண்டாம்' (என உபதேசித்தார்).

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُّسْلِمَةً لَّكَ ۖ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٢٩﴾

وَمَنْ يَرْعُبْ عَنْ مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣٠﴾

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ ۖ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣١﴾

وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يُبْنِي ۚ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ ۚ فَلَا تَبْشُرْنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾

133. யஃகூபுக்கு மரணம் வந்தபோது (யூதர்களே!) நீங்கள் (அங்கு) பிரசன்னமாக இருந்தீர்களா? அவர் தனது பிள்ளைகளிடம், 'எனக்குப் பின் நீங்கள் எதை வணங்குவீர்கள்?' எனக் கேட்ட போது அவர்கள், 'உமது இரட்சகனும் உமது மூதாதையர்களாகிய இப்றாஹீம், இஸ்மாசல், இஸ்ஹாக் ஆகியோரின் இரட்சகனுமாகிய ஒரே இரட்சகனையே வணங்கி அவனுக்கே நாங்கள் முற்றிலும் கட்டுப்பட்டவர்களாக நடப்போம்' எனக் கூறினர்.

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ  
إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا  
نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ  
وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ  
مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۳﴾

134. அவர்கள் சென்று விட்ட சமூகம், அவர்கள் சம்பாதித்தவை அவர்களுக்கு: நீங்கள் சம்பாதித்தவை உங்களுக்கு. அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை பற்றி நீங்கள் விசாரிக்கப்படமாட்டார்கள்.

تِلْكَ أُمَمٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَا  
كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تَسْأَلُونَ عَنْهَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۴﴾

135. மேலும் அவர்கள், 'நீங்கள் யூதர்களாக அல்லது கிறிஸ்தவர்களாக ஆகிவிடுங்கள். நேர்வழி பெறுவீர்கள்' என்று (நம்பிக்கை கொண்டோர்களிடம்) கூறுகின்றனர். அவ்வாறன்று, நேரிய வழி நின்ற இப்றாஹீமின் மார்க்கத்தையே (பின்பற்றுவோம்.) அவர் இணைவைப்பவர்களில் உள்ளவராக இருக்கவில்லை என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا ۚ قُلْ بَلْ  
مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳۵﴾

136. அல்லாஹ்வையும், எங்களுக்கு இறக்கப்பட்டதையும், இப்றாஹீம், இஸ்மாசல், இஸ்ஹாக், யஃகூப் ஆகியவர்களுக்கும் (இவரது) சந்ததிகளுக்கும் இறக்கப்பட்டதையும், மூஸாவுக்கும், ஈஸாவுக்கும் (மற்றும் ஏனைய) நபிமார்களுக்கும் அவர்களது இரட்சகனிடமிருந்து வழங்கப்பட்டதையும் நம்பிக்கை கொண்டோம். அவர்களில் எவருக்கிடையிலும் நாம் வேற்றுமை பாராட்ட மாட்டோம். நாங்கள் அவனுக்கே முற்றிலும் கட்டுப்பட்டவர்கள் என்று நீங்களும் கூறுங்கள்.

قُولُوا أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا  
أَنزَلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ  
النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ لَا نَفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ  
مِّنْهُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۶﴾

137. (நம்பிக்கை கொண்டோரே!) நீங்கள் எவற்றைக் கொண்டு நம்பிக்கை கொண்டீர்களோ, அதே போன்று அவர்களும் நம்பிக்கை கொண்டால், நிச்சயமாக அவர்கள் நேர்வழி பெறுவர். அவர்கள் புறக்கணித்தால், அவர்கள் முரண்பாட்டிலேயே இருப்பர். எனவே, அவர்களிலிருந்து உம்மைக் காப்பாற்ற அல்லாஹ்வே போதுமானவன். அவன் (யாவற்றையும்) செவியறுபவனும். நன்கறிந்தவனுமாவான்.

138. அல்லாஹ்வின் வர்ணத்தைப் (பின்பற்றுங்கள்.) அல்லாஹ்வை விட வர்ணம் தீட்டுவதில் மிக அழகானவன் யார்? நாம் அவனையே வணங்குவோராக இருக்கின்றோம் (எனக் கூறுவீர்களாக!)

139. அல்லாஹ்வின் விடயத்தில் எம்முடன் தர்க்கம் செய்கின்றீர்களா? 'அவனே எங்களின் இரட்சகனும், உங்களது இரட்சகனுமாவான். எங்கள் செயல்கள் எங்களுக்கு! உங்கள் செயல்கள் உங்களுக்கு! நாங்கள் அவனுக்கே (எங்கள் செயல்களை) கலப்பற்றதாக செய்பவர்கள்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

140. இப்ராவீம், இஸ்மாஈல், இஸ்ஹாக், யசகூப் மற்றும் (அவரது) சந்ததிகள், யூதர்களாக அல்லது கிறிஸ்தவர்களாக இருந்தார்கள் என்று நீங்கள் கூறுகின்றீர்களா? (இதை) நீங்கள் நன்கு அறிந்தவர்களா? அல்லது அல்லாஹ்வா? என்று (நபியே!) நீர் கேளும். அல்லாஹ்விடமிருந்து வந்த சான்றை தன்னிடம் வைத்துக் கொண்டு மறைப்பவனை விட மிகப்பெரும் அநியாயக்காரன் யார்? நீங்கள் செய்யவற்றை அல்லாஹ் கவனிக்காதவனாக இல்லை.

141. அவர்கள் சென்றுவிட்ட சமூகம். அவர்கள் சம்பாதித்தவை அவர்களுக்கு! நீங்கள் சம்பாதித்தவை உங்களுக்கு! அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை பற்றி நீங்கள் விசாரிக்கப்பட மாட்டீர்கள்.

فَإِنْ آمَنُوا بِبَيْتِ اللَّهِ مَآ آمَنُوا بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا  
وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۖ فَسَيَكْفِيكَهُمُ  
اللَّهُ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣٧﴾

صِبْغَةَ اللَّهِ ۖ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً  
وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ ﴿١٣٨﴾

قُلْ اتَّجَوُّنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ وَلَنَا  
أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهُ  
مُخْلِصُونَ ﴿١٣٩﴾

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ  
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى  
قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ۗ وَمَنْ أَظْلَمُ  
مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ ۗ وَمَا اللَّهُ  
بِعَاقِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٠﴾

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا مَا كَسَبَتْ  
وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

14.2. (முஸ்லிம்களாகிய) அவர்கள் முன்னோக்கி வந்த அவர்களது கிப்லாவை விட்டும் அவர்களைத் திருப்பி விட்டது எது என மனிதர்களில் அறிவின்கள் கேட்கின்றனர். கிழக்கும் மேற்கும் அல்லாஹ் வுக்கே உரியன. அவன் நாடுவோரை நேரான வழியில் செலுத்துகின்றான் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَن قِبَلَتِهِمُ الَّذِي كَانُوا عَلَيْهَا ط قُلْ لِلَّهِ الشَّرْقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٧﴾

14.3. மற்ற மனிதர்களுக்கு நீங்கள் சாட்சியாளர்களாக இருப்பதற்காகவும், இந்தத் தூதர் உங்களுக்குச் சாட்சியாளராக இருப்பதற்காகவும் இவ்வாறே உங்களை நடு நிலையான சமுதாயமாக ஆக்கினோம். புறமுதுகிட்டுச் செல்பவர்களிலிருந்து இத்தூதரைப் பின்பற்றுபவர் யார்? என்பதை நாம் அறிவதற்காகவே, முன்னர் நீங்கள் முன்னோக்கிக் கொண்டிருந்த கிப்லாவை மாற்றினோம். அல்லாஹ் நேர்வழி காட்டியோரைத் தவிர மற்றவர்களுக்கு இது பாரமாகவே இருக்கும். அல்லாஹ் உங்களது நம்பிக்கையை பாழாக்குபவனாக இல்லை. நிச்சயமாக அல்லாஹ் மனிதர்களுடன் பெரும் கருணையாளனும், நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ط وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ط وَإِنْ كَانَتْ لَكِ مِزَاجٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ط وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ عِبَادَهُ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَوُّوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٨﴾

14.4. (நபியே!) உம்முடைய முகம் வானத் தின்பால் அடிக்கடி திரும்புவதைக் காண்கின்றோம். எனவே, நீர் விரும்புகின்ற கிப்லாவை நோக்கி, நிச்சயமாக நாம் உம்மைத் திருப்புவோம். எனவே, (இப்பொழுது) உம் முகத்தை மஸ்ஜிதில் ஹராமின் பக்கமாகத் திருப்புவீராக! நீங்கள் எங்கிருந்தாலும் (தொழுகையின் போது) உங்கள் முகங்களை அதன்பால் திருப்புங்கள். நிச்சயமாக வேதம் கொடுக்கப்பட்டோர், இது தங்களது இரட்சகனிடமிருந்து வந்த உண்மை என்பதை நன்கறிவர். அவர்கள் செய்பவை பற்றி அல்லாஹ் கவனிக்காதவனாக இல்லை.

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ط فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ط وَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ط وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

145. வேதம் கொடுக்கப்பட்டோரிடம் அனைத்து சான்றுகளையும் நீர் கொண்டு வந்தாலும், அவர்கள் உமது கிப்லாவைப் பின்பற்ற மாட்டார்கள். நீரும் அவர்களது கிப்லாவை பின்பற்றுவார் அல்லர். அவர்களில் சிலர் சிலருடைய கிப்லாவைப் பின்பற்றப் போவதில்லை. உம்மிடம் அறிவு வந்த பின்பும் அவர்களது மனோ இச்சைகளை நீர் பின்பற்றினால், அப்போது நிச்சயமாக நீர் அநியாயக்காரர்களில் உள்ளவராவீர்.

وَلَيْنُ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ۖ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۖ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۖ إِنَّكَ إِذًا لَئِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾

146. நாம் யாருக்கு வேதத்தை வழங்கினோமோ, அவர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளை அறிவது போன்று (நபியாகிய) அவரை அறிவார்கள். நிச்சயமாக அவர்களில் ஒரு பிரிவினர் அறிந்துகொண்டே சத்தியத்தை மறைக்கின்றனர்.

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾

147. இவ்வுண்மை உம் இரட்சகனிடமிருந்து வந்ததாகும். ஆகவே, சந்தேகம் கொள்வோரில் நீரும் ஒருவராகி விட வேண்டாம்.

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾

148. ஒவ்வொரு (மார்க்கத்த)வருக்கும் ஒரு திசை உண்டு. அவ(ரவ)ர் அதன் பக்கம் முன்னோக்குபவராக உள்ளார். ஆகவே, நல்லவற்றில் நீங்கள் முந்திக் கொள்ளுங்கள். நீங்கள் எங்கிருந்த போதும் அல்லாஹ் உங்கள் அனைவரையும் (ஒன்றிணைத்துக்) கொண்டு வருவான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ ۖ هُوَ مُوَلِّيهَا ۖ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾

149. (நபியே) நீர் எங்கிருந்து புறப்பட்டுச் சென்றாலும் (தொழுகையின் போது) உமது முகத்தை மஸ்ஜிதுல் ஹராம் நோக்கித் திருப்புவீராக! ஏனெனில், இது உமது இரட்சகனிடமிருந்து வந்த உண்மையாகும். நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் கவனிக்காத வனாக இல்லை.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾



150. (நபியே) நீர் எங்கிருந்து ஸுப்பட்டுச் சென்றாலும் (தொழுகையின்போது) உமது முகத்தை மஸ்ஜிதில் ஹராம் நோக்கித் திருப்புவிராக. மனிதர்களில் அநியாயம் செய்தோரைத் தவிர மற்றவர்களுக்கு உங்களுக்கு கெதிரான எந்த ஆதாரமும் இல்லாமல் இருப்பதற்காக (நம்பிக்கையாளர்களே!) நீங்களும் எங்கிருந்தாலும் அதன் திசையின் பால் உங்கள் முகங்களைத் திருப்புங்கள். மேலும், என்னுடைய அருளை உங்களிடமிருந்து நான் பூரணப்படுத்துவதற்காகவும் நீங்கள் நேர்வழி பெறுவதற்காகவும் அவர்களுக்கு அஞ்சாது எனக்கே அஞ்சுங்கள்.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۖ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ وَلَئِمَّ يَعْزُبُ عَنْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾

151. நமது வசனங்களை உங்களுக்கு ஒதிக் காட்டி, உங்களைத் தூய்மைப்படுத்துவதற்காகவும், உங்களுக்கு வேதத்தையும் ஞானத்தையும் கற்பிப்பதற்காகவும், இன்னும் நீங்கள் அறியாமல் இருந்தவற்றை உங்களுக்குக் கற்றுத் தருவதற்காகவும் உங்களில் இருந்தே ஒரு தூதரை உங்களிடம் நாம் அனுப்பியது போல் (கிப்லாவை மாற்றுவதிலும் அருள் புரிந்தோம்.)

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾

152. ஆகவே, என்னை நீங்கள் நினைவு கூருங்கள். உங்களை நான் நினைவு கூருகின்றேன். எனக்கு நீங்கள் நன்றி செலுத்துங்கள். என்னை நிராகரிக்காதீர்கள்.

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٥٢﴾

153. நம்பிக்கை கொண்டோரே! பொறுமையைக் கொண்டும் தொழுகையைக் கொண்டும் உதவிதேடுங்கள்; நிச்சயமாக அல்லாஹ் பொறுமையாளர்களுடன் இருக்கின்றான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

154. அல்லாஹ்வின் பாதையில் கொல்லப் பட்டோரை உயிரற்றோர் என்று கூறாதீர்கள். மாறாக, அவர்கள் உயிருடன் இருக்கின்றார்கள். ஆனால் நீங்கள் உணர்ந்து கொள்ள மாட்டீர்கள்.

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

155. நிச்சயமாக நாம் ஓரளவு பயத்தாலும், பசியாலும், செல்வங்கள், உயிர்கள், மற்றும் விளைச்சல்கள் ஆகியவற்றில் ஏற்படும் இழப்புகளாலும் உங்களைச் சோதிப்போம். பொறுமையாளர்களுக்கு (நபியே) நீர் நன்மாராயம் கூறுவிராக!

وَلَنَبْلُوَكُمْ بَشْيَءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۚ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

156. அவர்கள் யாரெனில் தமக்கு ஏதேனும் துன்பம் நேரிடும் போது ‘இன்னா லில்லாஹி வஇன்னா இலைஹி ராஜிஊன்’ (நிச்சயமாக நாம் அல்லாஹ்வுக்கே உரியவர்கள். மேலும், நாம் அவனிடமே திரும்பிச் செல்பவர்கள்) என்று கூறுவார்கள்.

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا  
إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٥٦﴾

157. அத்தகையோருக்கே அவர்களின் இரட்சகனிடமிருந்து அருள்களும், கருணையும் உண்டாகும். அவர்களே நேர்வழி பெற்றவர்கள்.

أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ  
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿٥٧﴾

158. நிச்சயமாக ‘ஸபா’ உம் ‘மர்வா’ உம் அல்லாஹ்வின் அடையாளச் சின்னங்களில் உள்ளவையாகும். எவர் இவ் வீட்டை ஹஜ் அல்லது உம்ரா செய்கிறாரோ அவர் மீது அவ்விரண்டுக்குமிடையில் சுற்றி வருவது குற்றமில்லை. எவர் மேலதிகமாக நன்மை செய்கின்றாரோ நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்றியுடையவனும், நன்கறிந்தவனுமாவான்.

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ  
الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ  
بِهِمَا ۚ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿٥٨﴾

159. மக்களுக்காக நாம் வேதத்தில் தெளிவுபடுத்திய பின்னர் நாம் இறக்கிய தெளிவான சான்றுகளையும், வழிகாட்டலையும் யார் மறைக்கின்றார்களோ அவர்களை நிச்சயமாக அல்லாஹ் சபிக்கின்றான். சபிப்ப(தற்கு உரிமை உடைய)வர்களும் சபிக்கின்றனர்.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ  
وَالْهُدَىٰ مِّن بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ  
أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللُّعُنُونَ ﴿٥٩﴾

160. ஆனால், எவர்கள் (தம் தவறிலிருந்து) பாவ மன்னிப்புக்கோரி, தம்மை சீர்திருத்திக் கொண்டு, (தாம் மறைத்தவற்றை) தெளிவுபடுத்துகின்றார்களோ அவர்களை நான் மன்னிப்பேன். நான் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ  
أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٦٠﴾

161. எவர்கள் நிராகரித்து, அவர்கள் நிராகரிப்பாளர்களாகவே மரணித்தும் விடுகின்றார்களோ, நிச்சயமாக அவர்கள் மீது அல்லாஹ்வினதும், வானவர்களினதும், மனிதர்கள் அனைவரினதும் சாபம் உண்டாகும்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا ۖ أُولَٰئِكَ  
عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٦١﴾

162. அவர்கள் அ(ச்சாபத்)திலேயே நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். அவர்களை விட்டும் வேதனை இலகுபடுத்தப்படமாட்டாது; அவர்கள் அவகாசம் அளிக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

خُلِدِينَ فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٦٢﴾

163. உங்கள் வணக்கத்திற்குரியவன் ஒரே ஒரு இரட்சகனே! (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனைத் தவிர வேறு யாருமில்லை. அவன் அளவற்ற அருளாளன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَالَهُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾

164. வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்ததிலும், இரவு பகல் மாறி மாறி வருவதிலும், மனிதர்களுக்குப் பயன் தருபவற்றை கடலில் கொண்டு செல்லும் கப்பல்களிலும், வானத்திலிருந்து அல்லாஹ் மழையை இறக்கி, பூமி இறந்த பின் அதனை அவன் இதன் மூலம் உயிர்ப்பிப்பதிலும், எல்லா விதமான உயிரினங்களை அவன் அதில் பரவச் செய்திருப்பதிலும், காற்றுகளை சுழலச் செய்வதிலும், வானம், பூமிக்கிடையில் வசப்படுத்தப்பட்டுள்ள மேகத்திலும், விளங்கிக் கொள்ளும் சமூகத்திற்கு நிச்சயமாக பல அத்தாட்சிகள் உள்ளன.

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخِلَافِ الْيَوْمِ وَاللَّيْلِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۖ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٤﴾

165. அல்லாஹ் அல்லாதவர்களை (அவனுக்கு) இணையாளர்களாக எடுத்து அல்லாஹ்வை நேசிப்பது போன்று அவர்களை நேசிப்போரும் மனிதர்களில் உள்ளனர். ஆனால், நம்பிக்கை கொண்டவர்கள் அல்லாஹ்வை நேசிப்பதில் மிக உறுதியானவர்கள். அநியாயம் செய்தோர் (மறுமையின்) வேதனையைக் காணும்போது நிச்சயமாக வல்லமை அனைத்தும் அல்லாஹ்வுக்கே என்பதையும், அல்லாஹ் கடுமையாகத் தண்டிப்பவன் என்பதையும் அறிந்து கொள்வார்கள்.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۖ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾

166. வேதனையைக் காணும் வேளை, பின்பற்றப்பட்டோர், பின்பற்றியோரை விட்டும் விலகி விடுவர். அவர்களுக்கிடையேயிருந்த தொடர்புகளும் அறுபட்டுவிடும்.

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾

167. எங்களுக்கு (மீண்டும் உலகில் வாழ) ஒரு வாய்ப்புக் கிடைக்குமானால், எம்மை விட்டும் அவர்கள் விலகிக் கொண்டது போல் நாமும் அவர்களை விட்டும் விலகிக் கொள்வோமே! என பின்பற்றியோர் கூறுவார்கள். இவ்வாறே அல்லாஹ் அவர்களது செயல்களை அவர்களுக்கே கைசேதங்களாகக் காட்டுவான். மேலும், நரகத்திலிருந்து வெளியேறுபவர்களாகவும் அவர்கள் இல்லை.

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّا كَرِهْنَا فَنَتَّبِعُوا مِنْهُمْ كَمَا تَبَعْنَا وَأَمَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾

168. மனிதர்களே! பூமியிலுள்ளவற்றில் அனுமதிக்கப்பட்ட பரிசுத்தமானதையே உண்ணுங்கள். மேலும், ஷைத்தானுடைய அடிச்சுவடுகளைப் பின்பற்றாதீர்கள். நிச்சயமாக அவன் உங்களுக்குப் பகிரங்க விரோதியாவான்.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٦٨﴾

169. அவன் தீயதையும், மானக்கேடானவற்றையும், நீங்கள் அறியாதவற்றை அல்லாஹ்வின் மீது (இட்டுக் கட்டிக்) கூறுவதையுமே உங்களுக்கு ஏவுகின்றான்.

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾

170. அவர்களிடம் ‘அல்லாஹ் இறக்கியதைப் பின்பற்றுங்கள்’ என்று கூறப்பட்டால், ‘இல்லை, நாம் நமது மூதாதையர்கள் எதில் இருக்கக் கண்டோமோ அதையே பின்பற்றுவோம்’ எனக் கூறுகின்றனர். அவர்களின் மூதாதையர்கள் எதையும் விளங்கிக் கொள்ளாதவர்களாகவும், நேர்வழி பெறாதவர்களாகவும் இருந்தாலுமா? (பின்பற்றுவார்கள்.)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٧٠﴾

171. நிராகரித்தோருக்கு(ம் அவர்களை அழைப்பவருக்குமான) உதாரணம். அழைப்பையும் வெறும் சப்தத்தையும் செவியேற்கும் (கால் நடைகளை) கூவி அழைப்பவனின் உதாரணத்தை ஒத்ததாகும். அவர்கள் செவிடர்கள்; ஊமையர்கள்; குருடர்கள்; எனவே, அவர்கள் விளங்கிக் கொள்ள மாட்டார்கள்.

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الْإِذْيِ يُعْقَىٰ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۚ صُمُّ بكم عُمِّي فهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾

172. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நாம் உங்களுக்கு வழங்கியதில் தூய்மையான வற்றையே உண்ணுங்கள். மேலும், நீங்கள் அல்லாஹ்வையே வணங்குபவர்களாக இருப்பின் அவனுக்கே நன்றி செலுத்துங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٢﴾

173. தாமாசுச் செய்தவை, இரத்தம், பன்றியின் மாமிசம், அல்லாஹ் அல்லாதோருக்காக அறுக்கப்பட்டவை ஆகியவற்றையே அவன் உங்களுக்குத் தடுத்துள்ளான். பாவம் செய்யும் நோக்கம் இல்லாமலும், வரம்பு மீறாமலும் எவரேனும் (உண்ணுவதற்கு) நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டால் அவர்மீது குற்றம் இல்லை. நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ ۖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧٣﴾

174. நிச்சயமாக எவர்கள் வேதத்தில் அல்லாஹ் இறக்கியவற்றை மறைத்து அதைக் கொண்டு அற்பக் கிரயத்தை பெற்றுக்கொள்கின்றார்களோ, அவர்கள் தமது வயிறுகளில் நெருப்பையே உண்ணுகின்றனர். மறுமை நாளில் அல்லாஹ் அவர்களுடன் பேசவும் மாட்டான், அவர்களைப் பரிசுத்தப்படுத்தவும் மாட்டான். அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையுமுண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتُرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٤﴾

175. அவர்கள்தாம் நேர்வழிக்குப் பதிலாக வழிகேட்டையும், மன்னிப்புக்குப் பதிலாகத் தண்டனையையும் வாங்கியவர்கள். அவர்களை நரகத்தின் மீது பொறுமை கொள்ளச் செய்தது எதுவோ?

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابِ بِالْغَفْرِ ۖ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٥﴾

176. நிச்சயமாக அல்லாஹ் சத்தியத்தைக் கொண்டு இவ் வேதத்தை இறக்கி இருக்கும் போது அதை மறைப்பதுதான் இதற்குக் காரணமாகும். மேலும் வேதத்தில் முரண்பட்டுக் கொண்டோர், நிச்சயமாக வெகுதூரமான பிளவில் இருக்கின்றனர்.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٧٦﴾

177. கிழக்கு, மேற்குப் பக்கம் உங்கள் முகங்களை நீங்கள் திருப்புவது (மட்டும்) நன்மையாகாது. மாறாக அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும், வானவர்களையும், வேதங்களையும், நபிமார்களையும், நம்புவோரும், தான் விரும்பும் செல்வத்தை (அல்லாஹ்வுக்காக) நெருங்கிய உறவினர், அநாதைகள், வறியோர், வழிப்போக்கர், யாசிப்போர் (ஆகியோருக்கும்) அடிமைகளை விடுதலை செய்வதற்கும் வழங்கி, தொழுகையை நிலைநாட்டி ஸகாத்தைக் கொடுப்போரும், வாக்குறுதி அளித்தால் தமது வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்றுவோரும், வறுமை, துன்பம், போர் என்பவற்றின் போது சகித்துக் கொள்வோருமே நன்மை செய்யுபவர்கள். அவர்கள்தாம் உண்மை உரைத் தவர்கள்; அவர்களே பயபக்தியாளர்கள்.

178. நம்பிக்கை கொண்டோரே! சுதந்திரமானவனுக்காக (கொலைசெய்த) சுதந்திரமானவன், அடிமைக்காக (கொலைசெய்த) அடிமை, பெண்ணுக்காக (கொலைசெய்த) பெண் (என்ற அடிப்படையில்) கொலை செய்யப்பட்டோர் விடயத்தில் பழிவாங்குவது உங்கள் மீது விதியாக்கப்பட்டுள்ளது. கொலை செய்தவனுக்கு (கொல்லப்பட்டவனின் வாரிசாகிய) அவனின் (இஸ்லாமியச்) சகோதரன் மூலம் அவனுக்கு ஏதேனும் மன்னிப்பு வழங்கப்பட்டால் நல்ல முறையாக நடந்து கொள்ளல் வேண்டும். (கொலையாளி நஷ்டசட்டை) அழகிய முறையில் அவனிடம் ஒப்படைக்க வேண்டும். இது உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து வழங்கப்பட்ட சலுகையும், கருணையுமாகும். இதன் பின்னரும் யார் வரம்பு மீறுகின்றாரோ அவருக்கு நோவினை தரும் வேதனை உண்டு.

179. சிந்தனையுடையோரே! பழிக்குப் பழி வாங்குவதில் உங்களுக்கு வாழ்வு இருக்கின்றது. (இதனால்) நீங்கள் உங்களைக் காத்துக் கொள்ளலாம்.

لَيْسَ إِلَهِ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قَبْلَ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْإِلَهَ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْبَلَاءِ وَالْكَتَبِ وَالنَّبِيِّنَ وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْتُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّادِقِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالصَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ط الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ط ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ مِّنْ عَتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٩﴾

وَكُمُ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٠﴾

180. உங்களில் ஒருவருக்கு மரணம் வரும்போது அவர் ஏதேனும் செல்வத்தை விட்டுச்செல்வாராயின், அவர் தன் பெற்றோருக்கும் நெருங்கிய உறவினர்களுக்கும் நல்லமுறையில் 'வஸிய்யத்' (மரண சாசனம்) செய்வது உங்கள் மீது விதியாக்கப்பட்டுள்ளது. பயபக்தியாளர்களுக்கு இது கடமையாகும்.

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾

181. எவர் அ(ம்)மரண சாசனத்)தை செவியேற்ற பின்பும் அதை மாற்றி விடுகின்றாரோ அதன் குற்றம் அதை மாற்றியவர்களையே சாரும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾

182. ஆனால், 'வஸிய்யத்' செய்பவரிடம் அநீதியையோ, பாவத்தையோ எவரேனும் அஞ்சி (சம்பந்தப்பட்ட) அவர்களுக்கிடையே (வஸிய்யத்தை சீர்செய்து) சமாதானம் செய்தால், அவர் மீது குற்றமில்லை. நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨٢﴾

183. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்பதற்காக உங்களுக்கு முன்பிருந்தோர் மீது விதியாக் கப்பட்டது போன்று உங்கள் மீதும் நோன்பு விதியாக்கப்பட்டுள்ளது.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

184. கணக்கிடப்பட்ட சில தினங்களில் (அது நிறைவேற்றப்பட வேண்டியதாகும்.) ஆனால், உங்களில் எவர் நோயாளியாக அல்லது பயணத்தில் இருக்கிறாரோ (அவர்) வேறு நாட்களில் கணக்கிட்டு (நோற்று)க் கொள்ளட்டும். எனினும், (முதுமை அல்லது நிரந்தர நோய் போன்ற காரணங்களால்) நோன்பு நோற்பதைக் கடினமாகக் காண்பவர்கள் அதற்குப் பகரமாக ஒரு ஏழைக்கு உணவளிக்கட்டும். எனினும், எவரேனும் தானாக விரும்பி அதிகமாகக் கொடுத்தால் அது அவருக்கு நல்லது. நீங்கள் அறிந்தவர்களாக இருந்தால் நீங்கள் நோன்பு நோற்பதே உங்களுக்கு நல்லதாகும்.

أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۚ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾

185. ரமழான் மாதம் எத்தகையதென்றால், அதில்தான் மனிதர்களுக்கு வழிகாட்டியாகவும், நேர்வழியைத் தெளிவுபடுத்தக் கூடியதாகவும், (சத்தியத்தையும், அசத்தியத்தையும்) பிரித்தறிவிக்கக் கூடியதாகவுமுள்ள அங்குர்-ஆன் இறக்கி வைக்கப்பட்டது. எனவே, உங்களில் யார் அம்மாதத்தை அடைகின்றாரோ அவர் அதில் நோன்பு நோற்கட்டும். யார் நோயாளியாக அல்லது பயணத்தில் இருக்கின்றாரோ (அவர்) வேறு நாட்களில் கணக்கிட்டு (நோற்று)க் கொள்ளட்டும். அல்லாஹ் உங்களுக்கு இலகுவையே விரும்புகின்றான். அவன் உங்களுக்குக் கஷ்டத்தை விரும்பவில்லை. (நோன்பின்) எண்ணிக்கையை நீங்கள் முழுமைப்படுத்துவதற்காகவும், அல்லாஹ் உங்களை நேர்வழியில் செலுத்தியதற்காக அவனைப் பெருமைப்படுத்துவதற்காகவும், நீங்கள் நன்றி செலுத்துவதற்காகவும் (இவ்வாறு செய்தான்.)

186. (நபியே!) என்னைப் பற்றி எனது அடியார்கள் உம்மிடம் கேட்டால், நிச்சயமாக நான் அருகிலேயே இருக்கின்றேன். (எனக் கூறுவீராக!) பிரார்த்திப்பவன் என்னை அழைத்தால், அழைப்புக்கு விடையளிப்பேன். எனவே, அவர்கள் நேர்வழி பெறும் பொருட்டு என்னையே அழைக்கட்டும். மேலும், என்னையே நம்பிக்கை கொள்ளட்டும்.

187. நோன்பு (கால) இரவில் உங்கள் மனைவியரிடம் உறவு கொள்வது உங்களுக்கு ஆகுமாக்கப் பட்டுள்ளது. அவர்கள் உங்களுக்கு ஆடையாகவும், நீங்கள் அவர்களுக்கு ஆடையாகவும் இருக்கின்றீர்கள். உங்களுக்கு நீங்களே (இரகசியமாக) துரோகமிழைத்துக் கொண்டிருந்ததை அல்லாஹ் நன்கறிவான். எனவே, உங்கள் பாவமன்னிப்பை ஏற்று உங்களை மன்னித்தான். இப்போது முதல் (நோன்பு கால இரவில்) உங்கள் மனைவியருடன் உறவு கொண்டு அல்லாஹ் உங்களுக்கு

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۚ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

أَحَلَّ لَكُمُ لَيْلَةَ الصَّيَامِ الرَّفَثِ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَهُنَّ فِي أَنْفُسِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ ثُمَّ أَتُوا الصَّيَامَ إِلَىٰ اللَّيْلِ ۚ وَلَا تَبَاشَرُواهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ ۚ



விதித்ததைத் தேடிக் கொள்ளுங்கள். இன்னும் ஃபஜ்ரு நேரம் என்ற வெள்ளை நூல் (இரவு என்ற) கறுப்பு நூலிலிருந்து தெளிவாகும் வரை உண்ணுங்கள்; பருகுங்கள்; பின்னர் இரவு வரை நோன்பைப் பூர்த்தி செய்யுங்கள். இன்னும் நீங்கள் மஸ்ஜித்களில் (தங்கி) இஃதிகாப் இருக்கும் போது அவர்களுடன் உறவு கொள்ளாதீர்கள். இவை அல்லாஹ்வின் வரம்புகளாகும். ஆகவே, இவற்றை நெருங்காதீர்கள். இவ்வாறே, மனிதர்கள் (தன்னை) அஞ்சி நடப்பதற்காக அல்லாஹ் தனது வசனங்களை அவர்களுக்கு தெளிவுபடுத்துகின்றான்.

188. உங்கள் பொருட்களை உங்களுக்கு கிடையில் (ஒருவருக்கொருவர்) தவறான வழியில் உண்ணாதீர்கள். மேலும் நீங்கள் தெரிந்து கொண்டே (பிற) மனிதர்களின் பொருட்களின் ஒரு பகுதியை பாவமான முறையில் உண்பதற்காக அதிகாரிகளிடம் உங்கள் பொருட்களை (லஞ்சமாக)க் கொண்டு செல்லாதீர்கள்.

189. (நபியே!) பிறைகள் பற்றி உம்மிடம் கேட்கின்றனர். அவை மனிதர்களுக்கும் ஹஜ்ஜுக்கும் காலம் காட்டிகள் எனக் கூறுவீராக! வீடுகளுக்கு அவற்றின் பின்புறங்களாக நீங்கள் வருவது நன்மையானது இல்லை. எனினும், யார் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்கின்றாரோ அதுவே நன்மையானதாகும். எனவே, வீடுகளுக்கு அவற்றின் வாயில்களால் செல்லுங்கள். நீங்கள் வெற்றி பெறும் பொருட்டு அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்.

190. எவர்கள் உங்களுடன் போரிடுகின்றார்களோ அவர்களுடன் நீங்களும் அல்லாஹ்வின் பாதையில் போரிடுங்கள். வரம்பு மீறாதீர்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் வரம்பு மீறுபவர்களை நேசிக்கமாட்டான்.

فِي الْمَسْجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا ذَلِكُمْ  
يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٨﴾

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِأَبْطِلٍ وَتُدْءُوا بِهَا  
إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِآلِئِمٍ  
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٩﴾

سَعَلُواكَ عَنِ الْآهْلِ ط قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ  
وَالْحُجَّ ط وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ  
ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى ط وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ  
أَبْوَابِهَا ط وَأَتَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿١٩٠﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ  
وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩١﴾

191. அவர்களை (போரின் போது) நீங்கள் எங்கு கண்டாலும் கொல்லுங்கள். இன்னும், உங்களை அவர்கள் வெளியேற்றியவாறே நீங்களும் அவர்களை வெளியேற்றுங்கள். குழப்பம் விளைவிப்பது கொலையை விடக் கொடியதாகும். மஸ்ஜிதில் ஹராமில் உங்களுடன் அவர்கள் போரிடும் வரை நீங்கள் அவர்களுடன் அங்கு போரிட வேண்டாம். ஆனால், உங்களுடன் அவர்கள் போரிட்டால் நீங்கள் அவர்களைக் கொல்லுங்கள். இதுதான் நிராகரிப்பாளர்களுக்குரிய கூலியாகும்.

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمُ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتُلُوكُمْ فِيهِ ۖ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَأَقْتُلُوهُمْ ط كَذَلِكَ جَزَاءُ الْفَٰرِسِينَ ﴿٩١﴾

192. எனினும் அவர்கள் (போரிடாது) விலகிக் கொண்டால் நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

فَإِنْ أَنتَهُوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩٢﴾

193. குழப்பம் நீங்கி அதிகாரம் அல்லாஹ்வுக்கே உரித்தாகும் வரை அவர்களுடன் போரிடுங்கள். ஆனால், அவர்கள் (போரிலிருந்து) விலகிக் கொள்வார்களானால் அநியாயக்காரர்கள் மீதே தவிர எந்த வரம்பு மீறதலும் கூடாது.

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنتَهُوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّٰلِمِينَ ﴿٩٣﴾

194. (போர் செய்யத் தடுக்கப்பட்ட) புனித மாதத்திற்குப் புனித மாதமே நிகராகும். புனிதப்படுத்தப்பட்டவை (அவற்றின் புனிதம் மீறப்பட்டால் அவை)களுக்கும் பழிவாங்குதல் உண்டு! ஆகவே, எவரேனும் உங்கள் மீது வரம்பு மீறினால் அவர் உங்கள் மீது வரம்பு மீறியது போன்று நீங்களும் அவர் மீது வரம்பு மீறுங்கள்! மேலும், அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பயபக்தியாளர்களுடன் இருக்கின் நான் என்பதையும் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قَصَاصٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٩٤﴾

195. மேலும், அல்லாஹ்வின் பாதையில் செலவு செய்யுங்கள். (செலவு செய்யாமல்) அழிவின் பக்கம் உங்கள் கைகளைக் கொண்டு செல்லாதீர்கள். நன்மையும் செய்யுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்மை செய்வோரை நேசிக்கின்றான்.

وَأَنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۚ وَأَحْسِنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٥﴾

196. அல்லாஹ்வுக்காக ஹஜ்ஜையும் உம்ராவையும் நிறைவு செய்யுங்கள். (அதனை நிறைவு செய்ய முடியாதவாறு) நீங்கள் தடுக்கப்பட்டால் பலிப்பிராணியில் சாத்தியமானதுதான் (அதற்குப்) பரிகாரமாகும். பலிப் பிராணி தனது எல்லையை அடைகின்ற வரையில் உங்கள் தலைகளை சிரைக்க வேண்டாம். ஆனால், உங்களில் எவரேனும் நோயாளியாக அல்லது தனது தலையில் தொந்தரவு தரும் பிணி உள்ளவராக இருந்தால் (அவர் தலையை சிரைக்கலாம்). ஆனால் அதற்காக நோன்பு நேற்றபது அல்லது தம்மம் செய்வது, அல்லது அறுத்துப் பலியிடுதல் (ஆகியவை) பரிகாரமாகும். நீங்கள் பாதுகாப்பாக (மக்காவை) அடைந்து உம்ராவை முடித்து விட்டு ஹஜ்ஜு வரை (தடுக்கப்பட்டவைகளில் 'தமத்துஃ' முறையில்) சுகத்தை அனுபவித்தால் பலிப்பிராணியிலிருந்து சாத்தியமானது பரிகாரமாகும். (உங்களில் எவர்) அதைப் பெற்றுக்கொள்ளவில்லையோ அவர் ஹஜ் காலத்தில் மூன்று நாட்களும் (ஊர்) திரும்பியதும் எழு(நாட்களு)மாக நோன்பு நேற்கட்டும். இவை பூரணமான பத்து (நாட்)களாகும். இ(ச் சட்டமான)து எவருடைய குடும்பம் மஸ்ஜிதில் ஹராமின் அருகில் வசிக்கவில்லையோ அவருக்குரியதாகும். அல்லாஹ்வை அஞ்சிக்கொள்ளுங்கள். இன்னும், நிச்சயமாக அல்லாஹ் தண்டிப்பதில் கடுமையானவன் என்பதையும் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

197. ஹஜ்(ஜுக்குரிய காலம்) குறிப்பிட்ட சில மாதங்களாகும். ஆகவே அவற்றில் ஹஜ்ஜை (தன்மீது) கடமையாக்கிக் கொண்டவர் ஹஜ்ஜில் உடலுறவு கொள்வதும், பாவங்கள் செய்வதும், வீண் தர்க்கம் பரிவதும் கூடாது. நீங்கள் செய்யும் நன்மை எதுவாக இருப்பினும் அதை அல்லாஹ் நன்கறிவான். மேலும், (ஹஜ்ஜுக்குத்) தேவையானவற்றைத் தயார் செய்து கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக, தயார் செய்பவற்றில்

وَاتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ كَتَبَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦٧﴾

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَكَرَّوْهُوَ قَائِمٌ خَيْرَ الرَّادِّ الْقَوِيُّ وَاتَّقُوا يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٦٨﴾

மிகச் சிறந்தது (பயபக்தி எனும்) ‘தக்வா’ வேயாகும். சிந்தனையுடையோரே! என்னை அஞ்சி நடந்து கொள்ளுங்கள்.

198. (ஹஜ்ஜுடைய நாட்களில் வியாபாரத்தின் மூலம்) உங்கள் இரட்சகனின் அருளைத் தேடிக்கொள்வது உங்கள் மீது குற்றமில்லை. ‘அரபாத்’தில் இருந்து நீங்கள் திரும்பி வந்தால் ‘மஷஅருல் ஹராம்’ எனும் இடத்தில் அல்லாஹ்வை நினைவு கூருங்கள். அவன் உங்களுக்கு வழி காட்டியது போன்று அவனை நினைவு கூருங்கள். இதற்கு முன்னர் நீங்கள் வழி தவறியவர்களிலேயே இருந்தீர்கள்.

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ط  
فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِّنْ عَرَفَاتٍ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِندَ  
الشَّعَرِ الْحَرَامِ ۖ وَادْكُرُوهُ كَمَا هَدَكُمُ ؕ وَإِنْ  
كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الضَّالِّينَ ﴿١٩٨﴾

199. பின்னர் மக்கள் எங்கிருந்து திரும்புகிறார்களோ அங்கிருந்து நீங்களும் திரும்பி விடுங்கள். இன்னும் அல்லாஹ்விடம் பாவமன்னிப்புத் தேடுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

ثُمَّ أَفِيضُوا مِّنْ حَيْثُ أَقَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا  
اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٩﴾

200. உங்கள் (ஹஜ்) கிரியைகளை நீங்கள் முடித்துக் கொண்டால், உங்களது மூதாதையர்களை நீங்கள் நினைவு கூர்வதைப் போன்றோ அல்லது அதைவிட அதிகமாகவோ அல்லாஹ்வை நினைவு கூருங்கள். ‘எங்கள் இரட்சகனே! இவ்வுலகிலேயே (எங்களுக்குரியதைத்) தந்தருள்வாயாக!’ என்று பிரார்த்திப்போரும் மனிதர்களில் உள்ளனர். அவருக்கு மறுமையில் யாதொரு பங்கும் கிடையாது!

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مِّنَ سَكَمِكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ  
أَبَاءَكُمْ أَوْ أَشْدَّ ذِكْرًا ط فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ  
خَلَاقٍ ﴿٢٠٠﴾

201. ‘எங்கள் இரட்சகனே! எங்களுக்கு இவ்வுலகில் நல்லதையும், மறுமையில் நல்லதையும் தந்தருள்வாயாக! மேலும், நரக வேதனையை விட்டும் எம்மைப் பாதுகாப்பாயாக!’ என்று பிரார்த்திப்போரும் அவர்களில் உள்ளனர்.

وَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا  
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ  
النَّارِ ﴿٢٠١﴾

202. (இவ்வாறு பிரார்த்திக்கும்) அவர்களுக்கு அவர்கள் சம்பாதித்தவற்றிலிருந்து நற்பேறுண்டு. அல்லாஹ் விசாரணை செய்வதில் தீவிரமானவன்.

أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۖ  
وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾

203. கணக்கிடப்பட்ட நாட்களில் அல்லாஹ்வை நீங்கள் நினைவு கூருங்கள். (அல்லாஹ்வை) அஞ்சுபவர் இரண்டு நாட்களில் (கல்லெறிதலை முடித்துக்கொண்டு) விரைவது அவர்மீது குற்றமில்லை. (இறுதிவரை) தாமதிப்பதும் அவர்மீது குற்றமில்லை. அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்! மேலும், நிச்சயமாக நீங்கள் அவனிடமே ஒன்று திரட்டப்படுவீர்கள் என்பதையும் அறிந்துகொள்ளுங்கள்.

وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَن تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ لِمَنِ اتَّقَىٰ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٠٣﴾

204. (நபியே!) இவ்வலக வாழ்வில் தன்னுடைய (சாதாரணமான) வாழ்ந்த மூலம் உம்மை கவாந்து தனது உள்ளத்தில் உள்ளவற்றுக்கு அல்லாஹ்வைச் சாட்சியாக்குபவனும் மனிதர்களில் உள்ளான். அவன்தான் கடுமையான விரோதியாவான்.

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۚ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿٢٠٤﴾

205. அவன் (உம்மை விட்டும்) விலகிச் சென்றாலோ பூமியில் குழப்பம் விளைவிக் கவும், பயிரினங்களையும் உயிரினங்களையும் அழிக்கவும் முயற்சிக்கிறான். அல்லாஹ் குழப்பத்தை விரும்பமாட்டான்.

وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴿٢٠٥﴾

206. 'அல்லாஹ்வை அஞ்சிக்கொள்' என அவனிடம் கூறப்பட்டால் (அவனது) வறட்டு கௌரவம் அவனைப் பாவத்தில் தள்ளி விடுகின்றது. அதனால் நரகமே அவனுக்குப் போதுமானதாகும். தங்குமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும்.

وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ ۚ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ إِلَيْهَا مَخْرَجٌ ﴿٢٠٦﴾

207. அல்லாஹ்வின் பொருத்தத்தை தேடி, தம்மையே விற்று விடுவோரும் மனிதர்களில் உள்ளனர். அல்லாஹ் அடியார்களுடன் மிகப்பெரும் கருணையாளன்.

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٧﴾

208. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் இஸ்லாத்தில் முழுமையாக நுழைந்து விடுங்கள். லைதத்தானுடைய அடிச்சுவடுகளைப் பின்பற்றாதீர்கள். நிச்சயமாக அவன் உங்களுக்குப் பகிரங்க விரோதியாவான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٢٠٨﴾

209. தெளிவான அத்தாட்சிகள் உங்களிடம் வந்த பின்னரும் நீங்கள் சறுகிவிட்டால், நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் ஞானமிக்கவனுமாவான் என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠٩﴾

210. அல்லாஹ்வும் வானவர்களும் மேகத்தின் நிழல்களில் அவர்களிடம் வந்து (அவர்களின்) காரியம் முடிக்கப்படுவதையா அவர்கள் எதிர்பார்க்கின்றனர்? அல்லாஹ் விடமே காரியங்கள் அனைத்தும் மீட்டப் படும்.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٢١٠﴾

211. (நபியே!) இஸ்ராவலின் சந்ததிகளிடம், 'நாம் அவர்களுக்கு எத்தனை தெளிவான சான்றுகளைத்தான் கொடுத்தோம்' என்று நீர் கேட்பீரா! எவன் அல்லாஹ்வின் அருட்கொடை தன்னிடம் வந்த பின்னரும் அதை மாற்றி விடுகின்றானோ, (அவனை) நிச்சயமாக அல்லாஹ் தண்டிப்பதில் கடுமையானவன்.

سَلْ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١١﴾

212. நிராகரித்தோருக்கு இவ்வுலக வாழ்க்கை அவங்கரித்துக் காட்டப்பட்டுள்ளது. (அதனால்) அவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டோரை பரிசுசிக்கின்றனர். (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்போர்தாம் மறுமை நாளில் அவர்களை விட உயர்ந்த நிலையில் இருப்பார்கள். மேலும், அல்லாஹ், தான் நாடுவோருக்குக் கணக்கின்றி வழங்குவான்.

زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١٢﴾

213. மனிதர்கள் ஒரே சமுதாயமாகவே இருந்தனர். பின்னர் (கருத்து வேறுபாடு தோன்றவே) நன்மாராயம் கூறுபவர்களாகவும், எச்சரிக்கை செய்பவர்களாகவும் நபிமார்களை அல்லாஹ் அனுப்பி வைத்தான்.

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ط



அது உங்களுக்கு நன்மையாக இருக்கலாம். நீங்கள் ஒன்றை விரும்புபவர்கள்; அது உங்களுக்குத் தீங்காகவும் இருக்கலாம். அல்லாஹ்தான் நன்கறிவான்; நீங்களோ அறியமாட்டீர்கள்.

سَيَا وَهُوَ شَرُّ لَكُمْ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

217. (நபியே!) புனித மாதத்தில் போர் புரிவது பற்றி உம்மிடம் கேட்கின்றனர். அதில் போர் புரிவது பெரும் குற்றமே. (எனினும்) அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும், (மக்களைத்) தடுப்பதும் அவனை நிராகரிப்பதும், மஸ்ஜிதுல் ஹராமை விட்டும் தடுப்பதும் அங்குள்ளோரை அங்கிருந்து வெளியேற்றுவதும் அல்லாஹ்விடத்தில் மிகப்பெரும் குற்றமாகும். மேலும், குழப்பம் விளைவிப்பது கொலையை விட பெரும் குற்றமாகும் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! அவர்களுக்கு முடியுமானால் உங்கள் மார்க்கத்தை விட்டும் உங்களைத் திருப்புகின்ற வரை உங்களுடன் அவர்கள் போரிட்டுக் கொண்டேயிருப்பார்கள். உங்களில் எவர் தனது மார்க்கத்தை விட்டும் மாறிகாபிராக மரணித்தும் விடுகின்றாரோ, அவர்களது செயல்கள் இம்மையிலும் மறுமையிலும் அழிந்து விடும். அவர்கள் நரகவாசிகளே! அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ط قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ط وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ط وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ط وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ط وَمَنْ يَّرْتِدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٨﴾

218. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, ஹிஜ்ரத் செய்து, அல்லாஹ்வின் பாதையில் அறப்போரும் புரிந்தார்களோ அவர்களே அல்லாஹ்வின் அருளை ஆதரவு வைக்கின்றனர். இன்னும் அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩﴾

219. (நபியே!) மது, சூதாட்டம் குறித்து அவர்கள் உம்மிடம் கேட்கின்றனர். 'அவ்விரண்டிலும் பெரும்பேரும், மனிதர்களுக்கு (சில) பயன்களும் இருக்கின்றன. எனினும், அவ்விரண்டின் பயனை விட அவ்விரண்டின் கேடு மிகப்பெரியதாகும்'

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ط قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ ذَوِئِثُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا ط وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ه قُلْ



எனக் கூறுவீராக! மேலும், தாம் எதைச் செலவு செய்வது? என்றும் உம்மிடம் கேட்கின்றனர். ‘(தேவைக்குப் போக) மீதமுள்ளதை’ எனக் கூறுவீராக! நீங்கள் சிந்திக்க வேண்டும் என்பதற்காக இவ்வாறே அல்லாஹ் வசனங்களை உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துகின்றான்.

الْعَفْوُ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٠٠﴾

220. இம்மைக்கும் மறுமைக்கும் பயன் தருபவற்றை (இவ்வாறு தெளிவுபடுத்துகின்றான்). மேலும், அனாதைகள் குறித்தும் உம்மிடம் கேட்கின்றனர். அவர்களுக்குரிய சீர்திருத்தம் செய்வது நன்று! நீங்கள் அவர்களுடன் சேர்ந்து வாழ்ந்தால் (அவர்கள்) உங்கள் சகோதரர்களாவர். மேலும், சீர்திருத்தம் செய்பவனிலிருந்து, குழப்பம் விளைவிப்பவனை அல்லாஹ் நன்கறிவான். அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் அவன் உங்களுக்குச் சிரமத்தை ஏற்படுத்தியிருப்பான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் ஞானமிக்கவனுமாவான் எனக் கூறுவீராக!

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالُطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنْ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠١﴾

221. இணைவைக்கும் பெண்களை அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளும்வரை மணமுடிக்காதீர்கள். முஃமினான அடிமைப்பெண், உங்களைக் கவரக்கூடிய இணைவைக்கும் பெண்ணை விடச் சிறந்தவளாவாள். இன்னும், இணைவைக்கும் ஆண்களை அவர்கள் நம்பிக்கைகொள்ளும் வரை (உங்கள் பெண்களுக்கு) மணமுடித்து வைக்காதீர்கள். உங்களைக் கவரக்கூடிய இணைவைக்கும் ஆணை விட, முஃமினான அடிமை மோலனவனாவான். அவர்கள் நரகத்தின் பால் அழைக்கின்றனர். ஆனால், அல்லாஹ்வோ தனது நாட்டப்படி மன்னிப்பின்பாலும் சுவர்க்கத்தின் பாலும் அழைக்கின்றான். இன்னும் மனிதர்கள் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டு தனது வசனங்களை அவர்களுக்கு அவன் தெளிவுபடுத்துகின்றான்.

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنَ ۚ وَلَكُمْ مِمَّا فَوَّضْتُمْ إِلَىٰ الْغَايِبِ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْإِبْرَةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٠٢﴾

222. மாதவிடாய் பற்றியும் உம்மிடம் அவர்கள் கேட்கின்றனர். 'அது ஒரு அசௌகரியமாகும். எனவே, மாதவிடாயின் போது பெண்களை (உறவு கொள்வதை) விட்டும் ஒதுங்கிக் கொள்ளுங்கள். அவர்கள் தூய்மையடையும் வரை அவர்களிடம் (உறவுக்காக) நெருங்காதீர்கள். அவர்கள் தூய்மையடைந்து விட்டால் அல்லாஹ் உங்களுக்கு ஏவியவாறு அவர்களிடம் செல்லுங்கள்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் மன்னிப்புத் தேடுபவர்களை நேசிக்கின்றான். மேலும் தூய்மையானவர்களையும் நேசிக்கின்றான்.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى ۖ فَاعْتَزِلُوا  
النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۖ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ  
فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ  
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾

223. உங்கள் மனைவியர் உங்கள் விளைநிலங்களாவர். உங்கள் விளைநிலங்களுக்கு நீங்கள் விரும்பிய விதத்தில் செல்லுங்கள். உங்களுக்காக (நல்லறங்களை) முற்படுத்துங்கள். இன்னும் அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக நீங்கள் அவனைச் சந்திக்கக் கூடியவர்கள் என்பதையும் அறிந்து கொள்ளுங்கள். (நபியே!) நம்பிக்கையாளர்களுக்கு நன்மாராயம் கூறுவீராக!

نِسَاءَكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ ۖ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنْتُمْ  
وَقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ  
مُقَلَّبُونَ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٣﴾

224. நீங்கள் நன்மை செய்வதற்கும், (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்பதற்கும், மக்கள் மத்தியில் இணக்கத்தை ஏற்படுத்துவதற்கும் உங்களது சத்தியங்களின் மூலம் அல்லாஹ்வைத் தடையாக ஆக்காதீர்கள். அல்லாஹ் யாவற்றையும் செவியுறுப்பவன்; நன்கறிந்தவன்.

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْبَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا  
وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
عَلِيمٌ ﴿٢٢٤﴾

225. உங்கள் சத்தியங்களில் வீணானவற்றுக்கு அல்லாஹ் உங்களைக் குற்றம் பிடிக்கமாட்டான். எனினும், உங்கள் உள்ளங்கள் (சத்தியம் செய்யும் தோக்கத்துடன்) செய்பவற்றிற்காக அவன் உங்களைக் குற்றம் பிடிப்பான். அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; சகிப்புத்தன்மை உடையவன்.

لَا يُؤْخَذُكُمُ اللَّهُ بِالْغُرُوبِ ۖ إِنَّمَا نِكْمٌ وَلَكِنْ  
يُؤْخَذُكُم بِمَا كَسَبْتُمْ فُلُوبُكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَفُوفٌ  
حَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾

226. தமது மனைவியருடன் உறவு கொள்வதில்லை என சத்தியம் செய்வோருக்கு நான்கு மாதங்கள் அவகாசமுண்டு. (அதற்குள்) அவர்கள் திரும்பி விட்டால் நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

227. அவர்கள் விவாகரத்து செய்வதையே தீர்மானமாகக் கொண்டால், நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

228. விவாகரத்துச் செய்யப்பட்ட பெண்கள் மூன்று மாதவிடாய்க் காலம் தங்களுக்காக எதிர்பார்த்திருக்க வேண்டும். அவர்கள் அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்புபவர்களாக இருந்தால் தங்களது கருவறைகளில் அல்லாஹ் படைத்ததை மறைப்பது அவர்களுக்கு ஆகுமானதல்ல. அவர்கள் இதற்குள் இணக்கப்பாட்டை விரும்பினால் அவர்களை மீண்டும் மீட்டிக்கிக் கொள்ள அவர்களின் கணவன் மார்களே முழு உரிமையுடையவர்களாவர். (மனைவியர்களாகிய) இவர்கள் மீது முறைப்படி கடமைகள் இருப்பது போலவே இவர்களுக்கான உரிமைகளும் இருக்கின்றன. ஆயினும், ஆண்களுக்கு அவர்களை விட ஒருபடி உயர்வுண்டு! அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

229. (மீட்டிக்கொள்ள உரிமை பெற்ற) தலாக் இரண்டு தடவைகளே! பின்னர் உரிய விதத்தில் (அவர்களை) வைத்துக் கொள்ளலாம். அல்லது நல்ல முறையில் விட்டு விடலாம். (மனைவியர்களாகிய) அவர்களுக்கு நீங்கள் கொடுத்தவற்றில் எதையையும் நீங்கள் எடுத்துக் கொள்வது உங்களுக்கு ஆகுமானதல்ல. எனினும், அவ்விருவரும் அல்லாஹ்வின் வரம்புகளைப் பேண முடியாது என அஞ்சினாலும், அல்லாஹ்வின் வரம்புகளை அவ்விருவரும் பேணமாட்டார்கள் என (நடுவர்களாகிய) நீங்கள் அஞ்சினாலும் மனைவி (தானாக விரும்பி கணவனுக்கு)

لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ۖ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَبِيحٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾

وَالْبَطْلَقُ يُتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۖ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَبُعُوتهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۚ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۖ فَمَا سَاكُ الْبَعْرُوفِ أَوْ تَسْرِجٌ ۚ أَحْسَنُ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ فَإِنْ خِفْتُمَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ

ஏதேனும் ஈடாகக் கொடுத்து (பிரிந்து) விடுவதில் இருவர் மீதும் குற்றமில்லை. இவை அல்லாஹ்வின் வரம்புகளாகும். ஆகவே, இவற்றை மீறாதீர்கள். யார் அல்லாஹ்வின் வரம்புகளை மீறுகின்றாரோ களோ அவர்கள்தாம் அநியாயக்காரர்கள்.

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ  
حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٠﴾

230. (மூன்றாம் முறையாக) அவனை அவன் விவாகரத்துச் செய்தால், அவன் வேறு கணவனை மணமுடிக்கும் வரை இவனுக்கு அவன் ஆகுமானவளாக மாட்டான். அ(வ்விருண்டாம் கண)வன் இவனை விவாகரத்துச் செய்து (முதற் கணவரும், இவளுமாகிய) இருவரும் அல்லாஹ்வின் வரம்புகளைப் பேணமுடியும் என்று எண்ணினால், அவர்கள் இருவரும் (மணவாழ்விற்கு) மீள்வதில் குற்றமில்லை. இவை அல்லாஹ்வின் வரம்புகளாகும். அறிந்து கொள்கின்ற சமூகத்திற்கு அவன் இவற்றைத் தெளிவுபடுத்துகின்றான்.

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَ  
زَوْجًا غَيْرَهُ ۖ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ  
يَتَرَاجَعَا ۚ إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ  
حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾

231. நீங்கள் (உங்கள்) மனைவியர்களை (மீளக்கூடிய) தலாக் கூறி அவர்களின் (இத்தா) காலக்கெடுவின் எல்லையை அவர்கள் நெருங்கிவிட்டால், அவர்களை உரிய விதத்தில் வைத்துக் கொள்ளுங்கள். அல்லது நல்லமுறையில் அவர்களை விட்டு விடுங்கள். (மாறாக) வரம்பு மீறி அவர்களைத் துன்புறுத்துவதற்காக அவர்களை உங்களிடம் வைத்துக் கொள்ளாதீர்கள். இவ்வாறு யார் செய்கிறாரோ நிச்சயமாக அவர் தனக்கே அநியாயம் செய்து கொண்டார். அல்லாஹ்வின் வசனங்களைக் கேலியாக எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள். உங்கள் மீதுள்ள அல்லாஹ்வின் கொடையையும் உங்கள் மீது அவன் இறக்கிய வேதத்தையும் ஞானத்தையும் நினைவு கூருங்கள். அதன் மூலம் உங்களுக்கு அவன் உபதேசிக்கின்றான். இன்னும் அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்; நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன் என்பதையும் நீங்கள் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَّغْنِ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ  
بِعُرُوْفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِعُرُوْفٍ وَلَا تُسْكُوهُنَّ  
ضُرَارًا لَتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ  
نَفْسَهُ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا  
نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ  
وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ  
اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

232. நீங்கள் பெண்களை விவாகரத்து செய்து அவர்கள் தங்கள் (இத்தா)காலக் கெடுவின் எல்லையை நிறைவு செய்து (மீண்டும்) அவர்கள் தமக்குள் நல்ல முறையில் உடன்பட்டுக் கொண்டால் (அப்) பெண்கள் தங்களது கணவன்மார் களை (முழுமுறை) மண முடிப்பதை (பொறுப்புதாரிகளாகிய) நீங்கள் தடுக்க வேண்டாம். உங்களில் அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொள்பவர்தான் இதைக்கொண்டு உபதேசிக்கப்படுகிறார். இதுதான் உங்களுக்கு மிகத் தூய்மையான தும் பரிசுத்தமானதுமாகும். அல்லாஹ்தான் நன்கறிவான்; நீங்களோ அறியமாட்டீர்கள்.

233. பால் குடியை நிறைவு செய்ய விரும்புகின்ற(கண)வருக்காக (தலாக் விடப்பட்ட) தாய்மார்கள் தம் குழந்தை களுக்கு இரண்டு வருடங்கள் பூரணமாகப் பாலூட்ட வேண்டும். (பாலூட்டும் தாய்மார்களாகிய) அவர்களுக்கு முறைப்படி உணவளிப்பதும், அவர்களுக்கு உடைய ஸிப்பதும் பிள்ளையின் தந்தை மீது கடமை யாகும். எந்தவொரு ஆத்மாவும் அதன் சக்திக்கு மேல் சிரமப்படுத்தப்படமாட் டாது. தாய் தன் பிள்ளைக்காகவோ, தந்தை தன் பிள்ளைக்காகவோ சிரமத்துக்குள்ளாக் கப்படமாட்டார்கள். (தந்தை மரணித்து விட்டால்) இது போன்ற கடமை அவரது வாரிசுக்கும் உண்டு. அவ்விருவரும் மனம் விரும்பியும் ஆலோசனை செய்தும் பால் குடியை நிறுத்திவிடக் கருதினால் அவ் விருவர் மீதும் எந்தக் குற்றமும் இல்லை. நீங்கள் உங்களுடைய குழந்தைகளுக்குச் செவிலித்தாய் மூலம் பாலூட்ட விரும்பி (பெற்ற தாய்க்குக்) கொடுக்க வேண்டியதை உரிய முறைப்படி கொடுத்து விட்டால் (அதிலும்) உங்கள் மீது குற்றம் கிடையாது. நீங்கள் அல்லாஹ்வை அஞ்சுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீங்கள் செய்பவற்றைப் பாப்பவன் என்றும் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبُغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحَنَّ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَظْهَرُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٢﴾

وَالْوَالِدَتُ يُرْضَعْنَ أَوْلَادُهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۚ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ لَا تُكَفُّ نَفْسٌ إِلَّا وَسْعَهَا ۚ لَا نَضَاءَ وَالِدَةٍ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهَا ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَٰلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۚ وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْرِعُوا ۚ أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُم بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٣﴾

234. உங்களில் எவரேனும் மனைவியர்களை விட்ட நிலையில் மரணித்து விட்டால், அவர்கள் தமக்காக நான்கு மாதங்களும் பத்து நாட்களும் ('இத்தா' வழிபாட்டில்) காத்திருக்க வேண்டும். அவர்கள் தமது காத்திருக்கும் காலக்கெடுவை நிறைவு செய்துவிட்டால் தமது விடயத்தில் தாமாக நல்ல முறையில் அவர்கள் நடந்து கொள்வதில் உங்கள் மீது எந்தக் குற்றமும் இல்லை. நீங்கள் செய்பவை பற்றி அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا  
يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۖ  
فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيهَا  
فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣٤﴾

235. (இத்தாவில் இருக்கும் பெண்களிடம்) நீங்கள் திருமணம் செய்து கொள்ளும் விருப்பத்தை மறைமுகமாய் தெரிவிப்பதிலோ, அல்லது உங்கள் உள்ளங்களில் மறைத்து வைப்பதிலோ உங்கள் மீது குற்றமில்லை. நிச்சயமாக நீங்கள் அவர்களைப் பற்றி நினைப்பீர்கள் என்பதை அல்லாஹ் நன்கறிவான். (திருமணம் பற்றி) நல்ல வார்த்தைகளை நீங்கள் கூறுவதைத் தவிர இரகசியமாக அவர்களிடம் வாக்குறுதி அளிக்காதீர்கள். (இத்தாவுடைய) காலக்கெடு, அதன் தவணையை அடையும் வரை திருமண ஒப்பந்தத்தைத் தீர்மானிக்காதீர்கள். நிச்சயமாக உங்கள் உள்ளங்களில் இருப்பதை அல்லாஹ் நன்கறிகிறான் என்பதை அறிந்து, அவனை நீங்கள் அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும் சகிப்புத் தன்மைமிக்கவனுமாவான் என்பதையும் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيهَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ  
خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ عَلِمَ  
اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذَكَّرُوهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ  
سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا ۖ وَلَا تَعْمُوا  
عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۖ وَعَلِمُوا  
أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ  
وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

236. நீங்கள் (உங்கள்) மனைவியரைத் தீண்டாமலோ அல்லது அவர்களுக்கு மஹரை நிர்ணயம் செய்யாமலோ அவர்களை விவாகரத்துச் செய்வது உங்கள் மீது குற்றமில்லை. எனினும், வசதி உள்ளவர் தனது சக்திக்கு ஏற்பவும், வசதியற்றவர் தனது சக்திக்கு ஏற்பவும் சிறந்த முறையில் அவர்களுக்கு ஏதேனும் வசதியை அளித்து விடுங்கள். (இது) நன்மை செய்பவர்கள் மீது கடமையாகும்.

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُسُوهُنَّ  
أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى  
الْمُوسَعِ قَدْرًا وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرًا ۖ مَتَاعًا  
بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾

237. நீங்கள் அவர்களுக்கு மஹரை நிர்ணயம் செய்து, அவர்களைத் தீண்டு வதற்கு முன் விவாகரத்துச் செய்து விட்டால் அப்பெண்களோ அல்லது திருமண ஒப்பந்தம் யார் கையில் இருக்கிறதோ அ(க் கண)வரோ விட்டுக் கொடுத்தாலே தவிர நீங்கள் நிர்ணயம் செய்த மஹரில் அரை வாசியை அப் பெண்களுக்குக் கொடுப்பது கடமையாகும். எனினும், நீங்கள் அதை விட்டுக் கொடுப்பதே பயபக்திக்கு மிக நெருக்கமாகும். மேலும், உங்களுக்கிடையில் தயாளத்தன்மையுடன் நடந்து கொள்வதை மறந்துவிட வேண்டாம். நீங்கள் செய்பவற்றை நிச்சயமாக அல்லாஹ் பார்ப்பவனாவான்.

238. தொழுகைகளையும் (குறிப்பாக) நடுத்தொழுகையையும் பேணிக் கொள்ளுங்கள். அல்லாஹ்வுக்கு “(முற்றிலும்) அடிபணிந்தவர்களாக நிலுவங்கள்”

239. (உரிய முறையில் தொழ முடியாது என) நீங்கள் அஞ்சினால் நடந்தவர்களாகவோ, அல்லது வாகனித்தவர்களாகவோ (தொழுது கொள்ளுங்கள்.) நீங்கள் அச்சம் தீர்ந்தவர்களாகி விட்டால் நீங்கள் அறியாமல் இருந்தவற்றை அல்லாஹ் உங்களுக்குக் கற்றுத் தந்ததைப் போன்று அவனை (த் தொழுது) நினைவு கூருங்கள்.

240. உங்களில் மனைவியரை விட்ட நிலையில் மரணமடைவோர் தம் மனைவியரை (வீட்டை விட்டு) வெளியேற்றாது ஓராண்டு காலம் வாழ்க்கை வசதி செய்து கொடுக்க வேண்டும் என்று ‘வஸஸிய்யத்’ (எனும் மரண சாசனம்) செய்ய வேண்டும். எனினும், அவர்கள் (தாமாகவே) வெளியேறி தமது விடயத்தில் நல்ல முறையில் செயற்படுவதில் உங்கள் மீது குற்றமில்லை. அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَأَنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَرْصَفَ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الْإِنِّي بِبَيِّدٍ عَقْدٌ إِلَّا أَنْ يَكْحَاحَ ط وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبَ لِلتَّقْوَى ط وَلَا تَتَّبِعُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٨﴾

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ ۖ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٣٩﴾

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۖ فَإِذَا أَمْنْتُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٤٠﴾

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۖ وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مِمَّا عَرَّا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ ۖ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤١﴾

241. விவாகரத்துச் செய்யப்பட்ட பெண்களுக்கு நல்ல முறையில் வாழ்க்கை வசதிகள் வழங்க வேண்டும். (இது) பயபக்தியாளர்கள் மீது கடமையாகும்.

وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ بِأَلْعَرُوفِ ط حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٤١﴾

242. நீங்கள் விளங்கிக் கொள்வதற்காக அல்லாஹ் தன்னுடைய வசனங்களை இவ்வாறு உங்களுக்கு தெளிவுபடுத்துகின்றான்.

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٢﴾

243. மரணத்திற்கு அஞ்சி ஆயிரக் கணக்கில் தமது ஊர்களை விட்டும் வெளியேறியோரை (நபியே!) நீர் அறியவில்லையா? அல்லாஹ் அவர்களை நோக்கி 'நீங்கள் மரணித்துவிடுங்கள்' என்று கூறினான். பின்னர் அவர்களை அவன் உயிர்ப்பித்தான். நிச்சயமாக, அல்லாஹ் மனிதர்கள் மீது அருள் பாலிப்பவனாக இருக்கின்றான். எனினும், மனிதர்களில் அதிகமானோர் நன்றி செலுத்த மாட்டார்கள்.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ ۖ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٤٣﴾

244. நீங்கள் அல்லாஹ்வின் பாதையில் போரிடுங்கள். மேலும், நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் செவியுறுப்பவனும், நன்கறிந்தவனுமாவான் என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعِلْمُوا أَنَّ اللَّهَ سَبِيْعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٤﴾

245. (நல்வழியில் செலவு செய்து) அல்லாஹ்வுக்கு அழகிய முறையில் கடன் வழங்குபவர் யார்? (அவ்வாறெனில்) அவன் அதை அவருக்குப் பன்மடங்குகளாகப் பெருக்குவான் அல்லாஹ்வே குறைத்தும் வழங்குகின்றான்; தாராளமாகவும் வழங்குகின்றான். அவனிடமே நீங்கள் மீட்டப்படுவீர்கள்.

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ط وَاللَّهُ يُقْبِضُ وَيَبْصِطُ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٥﴾

246. மூஸாவுக்குப் பின் தங்கள் நபியிடம், 'அல்லாஹ்வின் பாதையில் நாங்கள் போரிட எமக்கு ஒரு மன்னரை நியமியுங்கள்' எனக் கேட்ட பனூஇஸுராக்ஸ்களின் பிரமுகர்களை (நபியே!) நீர் அறியவில்லையா? அ(தற்க)வர், 'உங்கள் மீது போர் விதிக் கப்பட்டால் நீங்கள் போராடாது இருந்து விடுவீர்களோ?' எனக் கேட்க, 'நாம் எமது இல்லங்களையும் குழந்தைகளையும் விட்டு

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّهِمْ لَهُمْ اأَبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُنَاقِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَيكُمْ الْقِتَالُ إِلَّا أَلَّا تُقَاتِلُوا ط قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا



வெளியேற்றப்பட்டிருக்கும் போது, அல்லாஹ்வின் பாதையில் போராடாமல் இருக்க எமக்கு என்ன நேர்ந்தது?’ எனக் கூறினார். ஆனால், அவர்கள் மீது போர் விதியாக்கப்பட்டபோது அவர்களில் செற்பமானவர்களைத் தவிர (ஏனையோர்) புறக்கணித்தனர். அல்லாஹ் அநியாயக்காரர்களை நன்கறிந்தவன்.

247. ‘நிச்சயமாக அல்லாஹ் ‘தாலூத்’ என்பவரை உங்களுக்கு மன்னராக நியமித்துள்ளான்’ என்று அவர்களது நபி அவர்களிடம் கூற, ‘ஆட்சிக்கு அவரை விட நாமே தகுதியுடையோராக இருக்கும் போது, பொருளாதார வளம் வழங்கப்படாத அவருக்கு எம்மை ஆளும் உரிமை எப்படி இருக்க முடியும்?’ என்று கேட்டனர். ‘நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களை விட அவரையே தேர்வு செய்து அறிவில் ஆற்றலையும், உடலில் வலிமையையும் அவருக்கு அதிகப்படுத்தியும் இருக்கின்றான். அல்லாஹ் தான் நாடுவோருக்கு தனது ஆட்சியை வழங்குகின்றான். மேலும் அல்லாஹ் விசாலமானவனும், நன்கறிந்தவனுமாவான்’ என்று அவர் கூறினார்.

248. ‘நிச்சயமாக அவரது ஆட்சிக்கான அடையாளமானது வானவர்கள் சுமந்து வரும் (ஒரு) பேழை உங்களிடம் வருவதாகும். அதற்குள் உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து உங்களுக்கு மன அமைதியும் மூலா, ஹாஸன் குடும்பத்தினர் விட்டுச் சென்றதில் எஞ்சியவைகளும் இருக்கும். நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருப்பின் நிச்சயமாக உங்களுக்கு அதில் ஓர் அத்தாட்சியுள்ளது’ என்று அவர்களின் நபி கூறினார்.

249. பின்னர் தாலூத் படைகளுடன் புறப்பட்ட போது ‘நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களை ஓர் ஆற்றின் மூலம் சோதிப்பான். எவரேனும் அதில் அருந்தினால் அவர் என்னைச் சான்றவரல்லர். யார் அதில்

مِنْ دِيَارِنَا وَابْنَانَا ط فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ  
الْقِتَالُ تَوَلَّوْا اِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ط وَاللّٰهُ عَلِيمٌ  
بِالظَّالِمِيْنَ ﴿٢٤٧﴾

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ  
طَافُوتًا مَّلِكًا ط قَالُوْا اَنْتَ يَكُوْنُ لَكَ الْمُلْكُ  
عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ  
سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ط قَالَ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰهُ عَلَيْهِمْ  
وَزَادَهُ بَسْطَةً فِى الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ط وَاللّٰهُ يُؤْتِى  
مُلْكُهُ مَن يَّشَاءُ ط وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٨﴾

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اٰيَةَ مُلْكِهِ اَنْ يَّاتِيَكُمْ  
التَّابُوتُ فِيْهِ سَكِيْنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا  
تَرَكَ الْاَوَّلٰى وَالْاٰخِرُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ط  
اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَآيَةً لِّكُم اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٢٤٩﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَافُوتٌ بِالْجُنُودِ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ  
مُتَبِّرِلَكُمْ بِنَهْرٍ ؕ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ  
مِىَّ ؕ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ مِىَّ اِلَّا مَنِ

அருந்தவில்லையோ அவர் என்னைச் சார்ந்தவராவார். எனினும் தன் கையளவு அள்ளி (அருந்தி)யவரைத் தவிர என்று கூறினார். அவர்களில் சொற்பமானவர்களைத் தவிர (மற்ற) அனைவரும் அதிலிருந்து அருந்தினர். பின்னர் அவரும் அவருடன் நம்பிக்கை கொண்டோரும் அதைக் கடந்து சென்ற போது, 'ஜாலூத்து டனும் அவரது படையுடனும் (போராட) இன்று எமக்கு எந்த வலிமையும் இல்லை' என்று (அவர்களில் சிலர்) கூறினர். 'நிச்சயமாக அல்லாஹ்வைச் சந்திப்போம் என்று உறுதியாக நம்பிக்கை கொண்டோர், 'எத்தனையோ சிறு படைகள் பெரும் படைகளை அல்லாஹ்வின் உதவியினால் வெற்றி கொண்டுள்ளனவே!' எனக் கூறினர். அல்லாஹ் பொறுமையாளர்களுடன் இருக்கின்றான்.

250. அவர்கள் ஜாலூத்தையும் அவனது படையையும் நேருக்கு நேர் சந்தித்த போது 'எங்கள் இரட்சகனே! எங்கள் மீது பொறுமையைச் சொரிந்து எங்கள் பாதங்களைப் பலப்படுத்தி, நிராகரிப்பாளர்களான இக்கூட்டத்திற்கு எதிராக எமக்கு உதவி செய்வாயாக!' எனப் பிரார்த்தித்தனர்.

251. எனவே, அல்லாஹ்வின் உதவியினால் இவர்கள் அவர்களைத் தோற்கடித்தனர். தாவுத், ஜாலூத்தைக் கொன்றார். அல்லாஹ் அவருக்கு ஆட்சியையும் ஞானத்தையும் வழங்கி, தான் நாடுபவற்றிலிருந்து அவருக்குக் கற்றும் கொடுத்தான். அல்லாஹ் மனிதர்களில் சிலரைச் சிலர் மூலம் தடுக்காது இருந்தால் இந்தப் பூமி சீர் கெட்டிருக்கும். எனினும் அல்லாஹ் அகிலத்தார் மீது அருள் பாலிப்பவனாவான்.

252. இவை அல்லாஹ்வின் வசனங்களாகும். இவற்றை உண்மையாக உம்மீது ஒதிக் காண்பிக்கிறோம். (நபியே!) நிச்சயமாக நீர் (நமது) தூதர்களில் உள்ளவர்.

اَعْتَرَفَ عُرْفَةً اَبِيدَةً ۚ فَشَرِبُوا مِنْهُ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ط فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا مَعَهُ ۚ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۚ قَالَ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّلتَقَوْنَ اللّٰهَ ۚ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيْلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيْرَةً ۚ بِاِذْنِ اللّٰهِ ط وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿٢٥٠﴾

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ﴿٢٥١﴾

فَهَزَمُوهُمْ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۖ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَاتَّهَ اللّٰهُ الْمَلِكَ وَالْحَكِمَةَ وَعَلِمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ط وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ ۖ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٥٢﴾

تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ تَتْلُوْهَا عَلَيْكَ يَا حَقِّقُ ط وَاَنَّكَ لَبِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٢٥٣﴾



أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ  
أَتَاهُ اللَّهُ الْمَلَكُ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي  
يُعْبَدُ وَيُذْبِتُ ۖ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ ۖ قَالَ  
إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ  
بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ۗ وَاللَّهُ  
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٦﴾

259. அல்லது ஒரு கிராமத்தின் முகடுகள் தலைகீழாகக் கவிழ்ந்திருக்கும் போது அதனைக் கடந்து சென்ற ஒருவரின் நிலையை நீர் கவனிக்க வில்லையா? 'இது அழிந்த பின் இதனை எவ்வாறு அல்லாஹ் உயிர்ப்பிப்பான்' என (வியப்போடு) அவர் கேட்டதும் அல்லாஹ் அவரை நூறு ஆண்டுகள் உயிரற்றவராக ஆக்கி, பின்னர் அவரை உயிர்ப்பித்து 'எவ்வளவு காலம் நீர் (இந் நிலையில்) இருந்தீர்?' என்று கேட்டான். அ(தற்க)வர், 'நான் ஒருநாள் அல்லது ஒரு நாளின் சிறு பகுதியைக் கழித்திருப்பேன்' என்றார். (அதற்கு அல்லாஹ்) 'இல்லை! நீர் நூறு ஆண்டுகளைக் கழித்துள்ளீர். உமது உணவையும், உமது பானத்தையும் பாப்பீராக! அவை கெட்டுவிட வில்லை. (இறந்து உக்கிப்போன) உமது கழுதையையும் பாப்பீராக! என்றான். மனிதார்களுக்கு உம்மை ஓர் அத்தாட்சியாக ஆக்குவதற்காக (இவ்வாறு நாம் செய்தோம்.) மேலும் (அதன்) எலும்புகளை எவ்வாறு நாம் ஒன்று திரட்டி பின்னர் அதற்கு எவ்வாறு சதையைப் போர்த்துகின்றோம் என்பதையும் பாப்பீராக! அவருக்குத் தெளிவு ஏற்பட்ட போது, 'நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன் என்பதை நான் அறிவேன்' என்று கூறினார்.

260. 'எனது இரட்சகனே! மரணித்தவர்களை எவ்வாறு நீ உயிர்ப்பிப்பாய் என்று எனக்குக் காட்டுவாயாக!' என இப்றாஹீம் கேட்டபோது, 'நீர் நம்பிக்கை கொள்ள வில்லையா?' என அவன் கேட்டான். அ(தற்க)வர், 'ஆம்! (நம்புகின்றேன்.) எனினும், என் உள்ளம் அமைதி பெறுவதற்காக' என்று கூறினார். 'பறவைகளில் நான்கை நீ பிடித்து, அவற்றை (துண்டாக்கி) உம்மிடம் வைத்துக் கொண்டு, பின்னர் அவற்றின் ஒவ்வொரு பகுதியையும் ஒவ்வொரு மலைமீது வைப்பீராக! பின்னர் நீர் அவற்றை அழைப்பீராக! உம்மிடம் அவை விரைந்து வரும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பேராற்றலுடையவனும் ஞானமிக்கவனுமாவான் என்பதை அறிந்து கொள்வீராக!' என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا  
قَالَ أَنَّى يُغِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۖ فَأَمَاتَهُ  
اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۖ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ ۖ  
قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۖ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ  
مِائَةَ عَامٍ ۖ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ  
يَسْتَنْه ۖ وَانْظُرْ إِلَى جَارِكَ ۖ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً  
لِّلنَّاسِ ۖ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ  
نَكْسُوهَا لَحْمًا ۖ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۖ قَالَ أَعْلَمُ  
أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥٩﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى ۖ  
قَالَ أَوْ لَمْ تُؤْمِنْ ۖ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَبْطِئَنَّ قُلُوبِي  
ۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ  
اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ  
يَأْتِينَكَ سَعْيًا ۖ وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦٠﴾

261. அல்லாஹ்வின் பாதையில் தமது செல்வங்களை செலவு செய்பவர்களின் உதாரணம், ஒரு வித்தின் உதாரணத்தைப் போன்றதாகும். அது ஏழு கதிர்களை முளைக்கச் செய்கின்றது. (அதன்) ஒவ்வொரு கதிரிலும் நூறு தானியங்கள் இருக்கின்றன. இன்னும் அல்லாஹ் தான் நாடுவோருக்குப் பன்மடங்காக்குகின்றான். அல்லாஹ் விசாலமானவனும், நன்கறிந்தவனுமாவான்.

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْتْ سَبْعَ سُنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ ط وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

262. எவர்கள் அல்லாஹ்வின் பாதையில் தமது செல்வங்களைச் செலவு செய்து பின்னர் தாம் செலவழித்ததை சொல்லிக் காட்டாமலும், தொல்லை கொடுக்காமலும் இருக்கின்றார்களோ அவர்களது கூலி அவர்களது இரட்சகனிடம் அவர்களுக்கு உண்டு. அவர்களுக்கு யாதொரு பயமும் இல்லை. அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَاءً وَلَا أَذًى ط لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦٢﴾

263. கனிவான வார்த்தையும், மன்னிப்பும், தொல்லை தொடரும் தர்மத்தை விடச் சிறந்ததாகும். அல்லாஹ் எவ்வித தேவையுமற்றவனும், சகிப்புத் தன்மையுடையவனுமாவான்.

قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذًى ط وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿٢٦٣﴾

264. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ் வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொள்ளாமல், மனிதர்களிடம் புகழாரத்தை எதிர்பார்த்து தனது பொருளைச் செலவிடுபவனைப் போல், சொல்லிக் காட்டுதல், தொல்லை செய்தல் என்பவற்றின் மூலம் நீங்கள் உங்கள் தர்மங்களை அழித்துக் கொள்ளாதீர்கள். இவனுக்கு உதாரணம் மண் படர்ந்த வழுக்குப்பாதையைப் போன்றது! அதன்மீது பெருமழை பெய்து அதனை வெறும் பாறையாக்கி விட்டது. (இது போன்றே) அவர்கள் செய்த(தர்மத்) திலிருந்து யாதொரு பலனையும் அடைய மாட்டார்கள். அல்லாஹ் நிராகரிப்பாளர்களான கூட்டத்தை நேர்வழியில் செலுத்த மாட்டான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتَكُمْ بِالسَّنِ وَالْأَذَى ط كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ط لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦٤﴾

265. எவர்கள் தங்களது செல்வங்களை அல்லாஹ்வின் பொருத்தத்தை நாடியும், (அவன் நற்கூலி வழங்குவான் என்பதை) தங்கள் மனதில் உறுதிப்படுத்திக் கொண்டும் செலவிடுகின்றார்களோ அவர்களுக்கு உதாரணமானது, உயர்ந்த இடத்திலிருக்கும் ஒரு தோட்டத்தின் உதாரணத்தைப் போன்றதாகும். அதில் பெருமழை பெய்தால், அது தன் விளைச்சலை இருமடங்காகத் தருகின்றது. அதில் பெருமழை பெய்யாவிட்டாலும் (அதற்கு) சிறு தூறலே போதுமானதாகும். நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் பார்ப்பவனாவான்.

266. ஒருவனுக்கு பேரீத்தம் மற்றும் திராட்சைத் தோட்டம் இருக்கின்றது. அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடுகின்றன. அதில் அனைத்து வகையான கனிகளும் அவனுக்குக் கிடைக்கின்றன. பலவீனமான சந்ததிகள் இருக்கும் நிலையில் அவனுக்கு முதுமை ஏற்படுகின்றது. இவ்வேளை தீயுடன் கூடிய புயற்காற்று வீசியதும் அது எரிந்து விடுகின்றது. இ(ந்நிலை தனக்கு ஏற்படுவ)தை உங்களில் எவரும் விரும்புவாரா? நீங்கள் சிந்திப்பதற்காக அத்தாட்சிகளை இவ்வாறு அல்லாஹ் உங்களுக்கு தெளிவுபடுத்துகின்றான்.

267. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் சம்பாதித்தவற்றிலிருந்தும், பூமியிலிருந்து நாம் உங்களுக்கு வெளிப்படுத்தியிருப்பதிலிருந்தும் பரிசுத்தமானவற்றையே (நல்லறங்களில்) செலவு செய்யுங்கள். அவற்றிலிருந்து மோசமானதை செலவு செய்ய நீங்கள் எண்ணாதீர்கள். (ஏனெனில் இது போன்றதை பிறர் உங்களுக்கு வழங்கினால்) கண்களை மூடிக்கொண்டே தவிர அதை நீங்கள் பெறமாட்டீர்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் எவ்வித தேவையற்றவனும் புகழுக்குரியவனுமாவான் என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيْتًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْهَارًا ضَعْفَيْنِ ۚ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٥﴾

أَيُّوْدُ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّن نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۖ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَةٌ ضُعْفَاءُ ۚ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٦٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّنْ طِبَّاتٍ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَخِيذِهِ إِلَّا أَنْ تُغْضُوا فِيهِ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦٧﴾

268. ஷைத்தான் உங்களுக்கு வறுமையை அச்சுறுத்தி, தீயவற்றைத் தூண்டுகின்றான். அல்லாஹ்வோ அவனிடமிருந்து மன்னிப்பையும் அருளையும் வாக்களிக்கின்றான். அல்லாஹ் விசாலமானவனும், நன்கறிந்தவனுமாவான்.

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ  
وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ  
وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٨﴾

269. அவன் தான் நாடுவோருக்கு ஞானத்தை வழங்குகின்றான். எவர் ஞானம் கொடுக்கப் படுகின்றாரோ அவர் நிச்சயமாக அதிக நன்மைகள் வழங்கப்பட்டவராவார். சிந்தனையுடையோர்தான் படிப்பினை பெறுவார்கள்.

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ  
فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو  
الْأَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾

270. நீங்கள் எதைச் செலவு செய்தாலும், அல்லது எதையேனும் நேர்ச்சை செய்தாலும் அதை நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிவான். அநியாயக்காரர்களுக்கு உதவியாளர்கள் எவருமில்லை.

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ  
نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا وَمَا لِلظَّالِمِينَ  
مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٧٠﴾

271. நீங்கள் தம்மங்களை வெளிப்படையாகச் செய்தால் அதுவும் நல்லது. அல்லது அதை மறைத்து ஏழைகளுக்கு வழங்கினால் அது உங்களுக்கு மிக நல்லதாகும். அது உங்கள் தீமைகள் சிலவற்றை உங்களை விட்டும் நீக்கி விடும். நீங்கள் செய்வற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாவான்.

إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا  
وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ  
عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧١﴾

272. (நபியே!) அவர்களை நேர்வழியில் செலுத்துவது உமது பொறுப்பல்ல. எனினும், அல்லாஹ் தான் நாடுவோரை நேர்வழியில் செலுத்துகின்றான். நீங்கள் நல்லவற்றில் எதைச் செலவிட்டாலும் அது உங்களுக்கே! அல்லாஹ்வின் (சங்கையான) முகத்தை நாடியேயன்றி நீங்கள் செலவு செய்ய வேண்டாம். நீங்கள் நல்லவற்றில் எதைச் செலவிட்டாலும் அது உங்களுக்கு நிறைவாக வழங்கப்படும். நீங்கள் அநியாயம் செய்யப்படமாட்டீர்கள்.

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ  
يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا يُنْفِسْكُمْ وَمَا  
تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ  
خَيْرٍ يُوَفَّى إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٢﴾



273. (உழைப்பதற்கு) பூமியில் நடமாட முடியாதவாறு அல்லாஹ்வின் பாதையில் தம்மை அடப்பணித்துக் கொண்ட ஏழைகளுக்கு (தாம்) உரித்தாகும். (பிறிரிடம் யாசிக்காத அவர்களின்) தன்மான உணர்வைக் கண்டு விபரமற்றவன் அவர்களைச் செல்வந்தர்கள் என எண்ணிக் கொள்வான். அவர்களின் அடையாளத்தைக் கொண்டு அவர்களை நீர் அறிவீர்! அவர்கள் மனிதர்களிடம் வருந்தி (எதையும்) கேட்க மாட்டார்கள். நல்லவற்றிலிருந்து நீங்கள் செல்வழிக்கும் எதுவானாலும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாவான்.

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسَبِيلِهِمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢٧٣﴾

274. எவர்கள் தமது செல்வங்களை இரவிலும் பகலிலும் இரகசியமாகவும் பரகசியமாகவும் செலவு செய்கின்றார்களோ அவர்களது கூலி அவர்களது இரட்சகனிடம் அவர்களுக்கு உண்டு. அவர்களுக்கு யாதொரு பயமும் இல்லை. அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾

275. வட்டியை உண்போர் லைத்தானால் தீண்டப்பட்டு பைத்தியம் பிடித்தவன் எழுவது போலன்றி (மறுமையில்) எழும்ப மாட்டார்கள். 'வியாபாரம் வட்டியைப் போன்றதே' என்று அவர்கள் கூறியதே இதற்குக் காரணமாகும். அல்லாஹ் வியாபாரத்தை ஆகுமாக்கி வட்டியைத் தடைசெய்து விட்டான். எவருக்கு தனது இரட்சகனிடமிருந்து உபதேசம் வந்து (வட்டியை) விட்டு விடுகின்றாரோ (வட்டியில்) முன் சென்றது அவருக்குரியதாகும். அவரது காரியம் அல்லாஹ் விடமே உள்ளது. யார் (வட்டியின் பால்) மீளுகின்றார்களோ அவர்கள் நரகவாசிகளாவார்கள். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقْوَمُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَمَا أَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا ط فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ ط وَأَمْرٌ إِلَى اللَّهِ ط وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧٥﴾

276. அல்லாஹ் வட்டியை அழித்து, தாம்ங்களை வளர்க்கின்றான். இன்னும் நிராகரித்துக் கொண்டிருக்கும் பாவிகள் எவரையும் அல்லாஹ் நேசிக்கமாட்டான்.

يَحْقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٦﴾

277. நிச்சயமாக, எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்து, தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸகாத்தும் கொடுக்கின்றார்களோ அவர்களது கூலி அவர்களது இரட்சகனிடம் அவர்களுக்கு உண்டு. அவர்களுக்கு யாதொரு பயமும் இல்லை. அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٧﴾

278. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால், வட்டியில் எஞ்சியுள்ளதை விட்டு விடுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٨﴾

279. (அவ்வாறு) நீங்கள் செய்யவில்லையானால் அல்லாஹ்விடமிருந்தும், அவனது தூதரிடமிருந்தும் போர்ப் பிரகடனம் செய்யப்பட்டு விட்டது என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள். நீங்கள் (வட்டியை விட்டு தெளபாச் செய்து) மீண்டு விட்டால் உங்கள் செல்வத்தின் மூலதனம் உங்களுக்குரியதாகும். (இதன் மூலம்) நீங்கள் அநியாயம் செய்யவும் மாட்டீர்கள்; அநியாயம் செய்யப்படவும் மாட்டீர்கள்.

وَإِنْ لَّمْ تَقْعُولُوا فَاذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾

280. (கடன்பட்ட) அவன் கஷ்டமுடைய வனாக இருந்தால் வசதி வரும்வரை வாய்ப்பளிக்கவேண்டும். நீங்கள் அறிந்தவர்களாக இருந்தால் (அதனை) தர்மமாக ஆக்கி விடுவதே உங்களுக்குச் சிறந்ததாகும்.

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ يَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

281. அல்லாஹ்விடம் நீங்கள் மீட்டப்படும் நாளை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். பின்னர் ஒவ்வொரு ஆத்மாவுக்கும் அவை சம்பாதித்தவற்றிற்கு (கூலி) முழுமையாக வழங்கப்படும். அவர்கள் அநியாயம் செய்யப்பட மாட்டார்கள்.

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

282. நம்பிக்கை கொண்டோரே! குறிப்பிட்ட தவணைக்கு நீங்கள் கடன் கொடுத்தால் அதனை எழுதிக் கொள்ளுங்கள். உங்களுக்கு மத்தியில் எழுதுபவர் நீதமாக எழுதட்டும். எழுதுபவர் அல்லாஹ் தனக்குக் கற்றுக் கொடுத்தவாறு எழுத மறுக்க வேண்டாம். எனவே, அவர் எழுதட்டும்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْهُ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ

எவர் மீது கடன் பொறுப்பு இருக்கிறதோ அவர் வாசகங்களைக் கூறட்டும். மேலும் அதில் எதையும் குறைத்துவிடாது தனது இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளட்டும். கடன் பொறுப்புள்ளவர், விபர மற்றவராகவோ அல்லது பலவீனராகவோ அல்லது வாசகத்தைக் கூற இயலாதவராகவோ இருந்தால் அவரது பொறுப்பாளர் நீதமாக வாசகத்தைக் கூறவும். மேலும், உங்கள் ஆண்களில் இருந்து இரு சாட்சியாளர்களை ஏற்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். ஆண்கள் இருவர் இல்லையென்றால் சாட்சிகளில் நீங்கள் பொருந்திக் கொள்ளக் கூடியவர்களிலிருந்து ஆண் ஒருவரையும், பெண்கள் இருவரையும் (சாட்சிகளாக எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்.) ஏனெனில், அவ்விருவரில் ஒருத்தி தவறி விட்டால் அவர்களில் ஒருத்தி மற்றவளுக்கு நினைவூட்டுவாள். சாட்சியாளர்கள் (சாட்சிக் காசு) அழைக்கப்பட்டால் மறுக்க வேண்டாம். (கடன்) சிறிதாகவோ அல்லது பெரிதாகவோ இருப்பினும் அதன் தவணை வரை அதை நீங்கள் எழுதிக் கொள்வதை அலட்சியம் செய்ய வேண்டாம். இதுவே உங்களுக்கு அல்லாஹ்விடத்தில் மிக்க நீதியானதும், சாட்சிக்கு உறுதியானதும், நீங்கள் சந்தேகம் கொள்ளாதிருக்க மிக நெருக்கமானதுமாகும். எனினும், உங்களுக்கு மத்தியில் உடனுக்குடன் செய்துகொள்ளும் வியாபாரமாக இருப்பின், அப்போது அதை நீங்கள் எழுதிக் கொள்ளாதிருப்பது உங்கள் மீது குற்றமாகாது. எனினும், நீங்கள் வியாபாரம் செய்தால் சாட்சிகளை வைத்துக் கொள்ளுங்கள். எழுதுபவருக்கோ சாட்சிக்கோ எவ்விதத் தீங்கும் இழைக்கப் படக்கூடாது. (அவ்வாறு) நீங்கள் செய்தால் நிச்சயமாக அது உங்களுக்குப் பாவமாகும். இன்னும் அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். அல்லாஹ் உங்களுக்கு கற்றுத் தருவான். மேலும், அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவனாவான்.

اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَنْ يُمِيزَ هُوَ فَمَلِيْلٌ وَلِيٌّ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَيْنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهُدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشُّهُدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِنْ تَكُونُوا تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

283. நீங்கள் பயணத்திலிருக்கும் போது எழுதுபவரைப் பெற்றுக் கொள்ளவில்லை யானால் (கடன் பத்திரத்திற்குப் பகரமாக) ஒரு அடமானத்தைப் பெற்றுக் கொள்ள லாம். உங்களில் சிலர் சிலரை நம்பினால் நம்பப்பட்டவர் தனது அமானிதத்தை நிறைவேற்றட்டும். தனது இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்வை அவர் அஞ்சிக் கொள்ளட் டும். சாட்சியத்தை மறைக்காதீர்கள். யார் அதை மறைக்கிறாரோ நிச்சயமாக அவரது உள்ளம் குற்றம் புரிந்துள்ளது. அல்லாஹ் நீங்கள் செய்பவற்றை நன்கறிந்தவனாவான்.

وَأِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنِ  
مَّقْبُوضَةً ۚ فَإِنْ أَصْنَعْتُمْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ  
الَّذِي أَوْثَقْنَا بِكُمْ فَلْيُؤَدِّهِ إِلَىٰ أَهْلِهِ  
وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ  
عِنْدَ اللَّهِ بِمَا تَعْمَلُونَ عِلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾

284. வானங்களில் உள்ளவையும் பூமியில் உள்ளவையும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. உங்கள் உள்ளத்தில் உள்ளதை நீங்கள் வெளிப்படுத்தினாலோ அல்லது அதனை மறைத்து விட்டாலோ அது பற்றி அல்லாஹ் உங்களை விசாரிப்பான். தான் நாடுவோரை அவன் மன்னிப்பான். தான் நாடுவோரை தண்டிப்பான். அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவனாவான்.

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَإِنْ تُبَدِّلْ  
مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخْفَوْهُ يَحْصِبْكُمْ بِهِ ۚ اللَّهُ  
فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاءُ ۚ وَاللَّهُ  
عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٨٤﴾

285. இத்தூதர் தனது இரட்சகனிடமிருந்து தனக்கு இறக்கப்பட்டதை நம்பிக்கை கொண்டுள்ளார். முஃமின்களும் (நம்பிக்கை கொண்டுள்ளனர். அவர்கள்) அனைவரும் அல்லாஹ்வையும், அவனது வானவர்களையும், அவனது வேதங்களையும், அவனது தூதர்களையும் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளனர். 'அவனது தூதர்களில் எவருக்குமிடையில் வேறுபாடு காட்டமாட்டோம். நாம் செவியேற்றோம்; கட்டுப்பாட்டோம்; எங்கள் இரட்சகனே! உனது மன்னிப்பைக் கோருகிறோம். உன்னிடமே மீளுதல் உள்ளது' என்றும் கூறுகின்றனர்.

أَمَّا الرُّسُلُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ  
كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ  
لَا نَفَرٍ بَيْنَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا  
وَاطَعْنَا أَعْقَابًا رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾

286. எந்த ஓர் ஆத்மாவையும் அதன் சக்திக்கு மேல் அல்லாஹ் சிரமப்படுத்த மாட்டான். அது சம்பாதித்ததன் பலன் அதற்குரியதே. அது சம்பாதித்ததன் விளைவும் அதற்குரியதே! 'எங்கள் இரட்சகனே! நாம் மறந்து விட்டாலோ

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ  
وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۚ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ  
نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا

அல்லது தவறிழைத்து விட்டாலோ எம்மைக் குற்றம் பிடித்து விடாதிருப்பாயாக! எங்கள் இரட்சகனே! எமக்கு முன் சென்றோர் மீது சுமத்தியது போன்ற சிரமத்தை எம்மீது நீ சுமத்தி விடாதிருப்பாயாக! எங்கள் இரட்சகனே! எதில் எமக்கு சக்தி இல்லையோ அதை எம்மீது சுமத்தி விடாதிருப்பாயாக! எங்கள் பாவங்களை அழித்து, எம்மை மன்னித்துவிடுவாயாக! மேலும், எங்களுக்குக் அருள் புரிவாயாக! நீயே எங்கள் பாதுகாவலன். எனவே, நிராகரிப்பாளர்களான கூட்டத்திற்கு எதிராக எமக்கு உதவி புரிவாயாக!

அத்தியாயம் - 3

ஆலு இம்ரான் (இம்ரானின் சந்ததிகள்)

மதனி - வசனங்கள் 200

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. அலிஃப், லாம், மீம்.

2. (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அல்லாஹ்வைத்தவிர வேறு யாரும் இல்லை. அவன் என்றும் உயிருடன் இருப்பவன்; நிலைத்திருப்பவன்.

3-4. நபியே! தனக்கு முன்னுள்ளவற்றை உண்மைப்படுத்தக் கூடிய வேதத்தை (முற்றிலும்) உண்மையைக் கொண்டு உம் மீது அவன் இறக்கிவைத்தான். இதற்கு முன்னர் மனிதர்களுக்கு நேர்வழிகாட்டியாக தவறாத்தையும், இன்ஜிலையும் (சத்தியத்தையும், அசத்தியத்தையும்) பிரித்துக்காட்டும் வழிமுறையையும் அவன் இறக்கிவைத்தான். எவர்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை நிராகரிக்கின்றார்களோ நிச்சயமாக அவர்களுக்கு கடுமையான வேதனை உண்டு. அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் தண்டிப்பவனுமாவான்.

كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۖ وَاعْفُ عَنَّا ۖ وَاعْفِرْ لَنَا ۖ إِنَّكَ مُولِنَا فَأَنْصِرْنَا ۖ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٩﴾

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةٌ

أَيَاتُهَا ٢٠٠ رُكُوعَاتُهَا ٢٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ﴿٦٩﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ﴿٦٩﴾

نَزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابُ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٦٩﴾ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ ﴿٧٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٧١﴾ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٧٢﴾

5. நிச்சயமாக அல்லாஹ்வுக்கு பூமியிலோ வானத்திலோ உள்ள எதுவும் மறைந்ததாக இல்லை.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ٥

6. அவனே, தான் நாடும் விதத்தில் கருவறைகளில் உங்களை வடிவமைக்கின்றான். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனைத் தவிர வேறு யாருமில்லை. (அவன்) யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் ஞானமிக்கவனுமாவான்.

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ٦  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٦

7. அவன் தான் உம்மீது இவ்வேதத்தை இறக்கி வைத்தான். அதில் (கருத்துத் தெளிவுள்ள) 'முஹ்கமாத்' வசனங்களும் உள்ளன. அவைதான் இவ்வேதத்தின் அடிப்படையாகும். மற்றும் சில (பல கருத்துக்களுக்கு இடம்பாடான) 'முதஷாபி ஹாத்'களாகும். எவர்களின் உள்ளங்களில் வழிகேடு இருக்கிறதோ அவர்கள் குழப்பத்தை நாடியும், இதன் (தவறான) விளக்கத்தைத் தேடியும் அதில் பல கருத்துக்களுக்கு இடம்பாடானவற்றை பின்பற்றுகின்றனர். அதன் யதார்த்தமான கருத்தை அல்லாஹ்வைத் தவிர யாரும் அறியமாட்டார்கள். அறிவில் தேர்ச்சி பெற்றவர்களோ 'நாங்கள் அவற்றை நம்பிக்கை கொண்டோம். அனைத்தும் எங்கள் இரட்சகனிடமிருந்துள்ளவையே' என்று கூறுவார்கள். சிந்தனையுடையோரைத் தவிர மற்றவர்கள் நல்லுபதேசம் பெறமாட்டார்கள்.

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ ط فَآمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ٧ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ٧ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ٧

8. எங்கள் இரட்சகனே! எங்களுக்கு நீ நேர்வழி காட்டிய பின்னர் எங்கள் உள்ளங்களை தடம்புறஞ்ச் செய்து விடாதே! மேலும், உன்னிடமிருந்து அருளை எமக்கு வழங்குவாயாக! நிச்சயமாக நீயே பெரும் கொடையாளனாவாய்.

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ٨ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ٨

9. எங்கள் இரட்சகனே! நிச்சயமாக நீ சந்தேகமில்லாத ஒரு நாளில் மனிதர்களை ஒன்று சேர்ப்பவன். நிச்சயமாக அல்லாஹ் வாக்குறுதிக்கு மாறுசெய்ய மாட்டான்.

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ٩ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ٩

10. நிச்சயமாக எவர்கள் நிராகரித்தார்களோ அவர்களின் செல்வங்களோ, அவர்களின் பிள்ளைகளோ, அவர்களை அல்லாஹ் வி(ன் தண்டனையி)லிருந்து சிறிதளவேனும் காப்பாற்றமாட்டாது. அவர்கள் தாம் நரகத்தின் எளிபொருட்களாவர்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا كُنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ  
وَأَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ  
هُمْ وَقُودُ النَّارِ ⑩

11. (இவர்களின் நிலை) பிர்அவ்னின் கூட்டத்தினர் மற்றும் அவர்களுக்கு முன் சென்றோரின் நிலை போன்றதாகும். அவர்கள் எமது அத்தாட்சிகளைப் பெறப்பித்தனர். எனவே, அவர்களது பாவங்களின் காரணமாக அல்லாஹ் அவர்களைப் பிடித்தான். அல்லாஹ் தண்டிப்பதில் கடுமையானவன்.

كَذَٰبِ آلِ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ  
وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑪

12. (நபியே!) நிராகரிப்பவர்களிடம், 'நீங்கள் விரைவில் தோற்கடிக்கப்படுவீர்கள். பின்னர், நரகத்தின் பால் ஒன்று திரட்டப்படுவீர்கள். தங்குமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும் எனக் கூறுவீராக!

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْيُهُمْ وَتَحْشَرُونَ  
إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۖ وَيَسَّ إِلَهُادُ ⑫

13. (பத்ரில்) சந்தித்துக் கொண்ட இரு கூட்டங்களிலும் நிச்சயமாக உங்களுக்கு ஓர் அத்தாட்சியுண்டு. ஒரு கூட்டம் அல்லாஹ்வின் பாதையில் போரிடுகின்றது. மற்றதோ நிராகரிக்கும் கூட்டமாகும். அவர்கள் முஸ்லிம்களாகிய இவர்களைத் தம்மைவிட இரு மடங்காகக் கண்ணால் கண்டார்கள். அல்லாஹ், தான் நாடுவோரைத் தனது உதவி மூலம் பலப்படுத்துகிறான். நிச்சயமாக இதில் அறிவுடையோருக்குப் படிப்பினையுண்டு.

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فُتُوحِ الْأَنْتَقَا ۖ فَذُ  
تَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ  
مِثْلَهُمْ رَأَى الْعَيْنِ ۖ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَنْ  
يَشَاءُ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ⑬

14. பெண்கள், ஆண்மக்கள், தங்கம் மற்றும் வெள்ளியின் பெரும் குவியல்கள், அழகிய குதிரைகள், கால் நடைகள், விளைநிலங்கள் ஆகிய ஆசை ஊட்டுபவற்றை நேசிப்பது, மனிதர்களுக்கு அலங்கரித்துக் காட்டப்பட்டுள்ளது. இவை இவ்வுலக வாழ்வின் சுகபோகமே! அல்லாஹ்விடமோ அழகிய மீளாடலுமுண்டு.

رُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ الدِّسَاءِ  
وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ  
وَالْأَنْصَةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْأَرْحِ  
ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَاللَّهُ عِنْدَ حُسْنِ  
الْمَبَآ ⑭

15. இதைவிடச் சிறந்த ஒன்றை நான் உங்களுக்கு அறிவிக்கட்டுமா? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! அல்லாஹ்வை அஞ்சி நடப்போருக்கு அவர்களது இரட்சகனிடத்தில் சுவனச் சோலைகள் உள்ளன. அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அதிலே அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். மேலும், தூய துணைவிகளும் அல்லாஹ்வின் பொருத்தமும் உண்டு. அல்லாஹ் அடியார்களைப் பார்ப்பவனாவான்.

قُلْ أَؤْتِيَكُم بِخَيْرٍ مِّنْ ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ١٥

16. இவர்கள், 'எங்கள் இரட்சகனே! நிச்சயமாக நாம் நம்பிக்கை கொண்டோம்! எனவே, எமது பாவங்களை எமக்காக மன்னித்து, நரக வேதனையை விட்டும் எம்மைப் பாதுகாப்பாயாக!' என்று கூறுவார்கள்.

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا لَمَّا غَفِرْنَا دُونَ ذُنُوبِنَا وَفَنَّا عَذَابَ النَّارِ ١٦

17. (இவர்கள்) பொறுமையாளர்களாகவும், உண்மையாளர்களாகவும் (அல்லாஹ்வுக்குக்) கட்டப்பட்டு நடப்போராகவும், (நல்லறங்களில்) செலவிடுவோராகவும், இரவின் இறுதி வேளைகளில் பாவமன்னிப்புத் தேடுபவர்களாகவும் இருப்பர்.

الضَّالِّينَ وَالضَّالِّينَ وَالْقَاتِلِينَ وَالْمُفْسِدِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ١٧

18. நிச்சயமாக (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் தன்னைத் தவிர வேறு யாருமில்லை என்று நீதியை நிலைநாட்டியவனாக அல்லாஹ் சாட்சி கூறுகிறான். மேலும், வானவர்களும் அறிவுடையோரும் (சாட்சி கூறுகின்றனர். உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனைத் தவிர வேறு யாருமில்லை. அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் ஞானமிக்கவனுமாவான்.

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَالْمَلَكُ وَالْعِزُّ الْحَكِيمُ ١٨

19. அல்லாஹ்விடத்தில் நிச்சயமாக (அங்கீகரிக்கப்பட்ட) மார்க்கம் இஸ்லாம்தான். வேதம் கொடுக்கப்பட்டோர் தமக்கு அறிவு வந்த பின்னரும் தமக்குள் காணப்பட்ட பொறாமைவின் காரணமாகவேயன்றி முரண்படவில்லை. எவர்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை நிராகரிக்கிறார்களோ (அவர்களை) நிச்சயமாக அல்லாஹ் விசாரணை செய்வதில் தீவிரமானவன்.

إِنَّ الدِّينَ عِندَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًّا بَيْنَهُمْ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعٌ الْحِسَابِ ١٩



20. (நபியே) உம்மிடம் அவர்கள் தர்க்கித்தால், 'என்முகத்தை அல்லாஹ்வுக்கே அடிபணியச் செய்துவிட்டேன்; என்னைப் பின்பற்றுவோரும் (அவ்வாறே செய்து விட்டனர்)' என்று கூறுவீராக! வேதம் கொடுக்கப்பட்டோரிடமும் (எழுத்தறிவற்ற) உம்மிகளிடமும் முஸ்லிம்களாகி விட்டீர்களா? என்று கேட்பீராக! அவர்கள் இஸ்லாத்தை ஏற்றுக் கொண்டால் நிச்சயமாக அவர்கள் நேர்வழி பெற்றுவிட்டனர். அவர்கள் புறக்கணித்தால், நிச்சயமாக எடுத்துரைப்பதுதான் உம்மீதுள்ள கடமையாகும். மேலும், அல்லாஹ் அடியார்களைப் பார்ப்பவனாவான்.

وَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ  
اتَّبَعَنِ ۖ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ  
ءَاسْلَمْتُمْ ۖ فَإِنْ أَاسْلَمُوا فَقَدْ اهْتَدَوْا ۖ وَإِنْ تَوَلَّوْا  
فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠﴾

21. நிச்சயமாக, எவர்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை நிராகரித்து, நபிமார்களை அநியாயமாகக் கொலை செய்து, மனிதர்களில் நீதியை ஏவக்கூடியவர்களையும் கொலை செய்கிறார்களோ, அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையைக் கொண்டு (நபியே!) நீர் நன்மாராயம் கூறுவீராக!

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ  
النَّبِيَّيْنَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۖ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ  
بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۖ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢١﴾

22. அவர்களது செயல்கள் இம்மையிலும் மறுமையிலும் அழிந்துவிட்டன. மேலும், அவர்களுக்கு உதவியாளர்கள் எவருமில்லை.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ ۖ وَ مَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٢٢﴾

23. வேதத்தில் ஒரு பகுதி கொடுக்கப்பட்டோரை (நபியே!) நீர் பார்க்கவில்லையா? அவர்களுக்கிடையில் தீர்ப்பளிப்பதற்காக அல்லாஹ்வின் வேதத்தின் பக்கம் அழைக்கப்பட்ட பின்னரும் அவர்களில் ஒரு பிரிவினர் அலட்சியம் செய்தவர்களாகப் புறக்கணிக்கின்றனர்.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ  
يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ  
يَتَوَلَّوْا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾

24. குறிப்பிட்ட சில நாட்களே தவிர நரகம் எம்மைத் தீண்டாது என அவர்கள் கூறியதே இதற்குக் காரணமாகும். அவர்கள் இட்டுக்கட்டிக் கொண்டது அவர்களது மார்க்கத்தில் அவர்களை ஏமாற்றிவிட்டது.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَبْسُتَنَا النَّارُ إِلَّا يَوْمًا  
مَّعْدُودًا ۖ وَ عَرَّهٖمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا  
يَقْتُرُونَ ﴿٢٤﴾

25. எவ்வித சந்தேகமுமில்லாத ஒரு நாளில் அவர்களை நாம் ஒன்று சேர்த்து, ஒவ்வொரு ஆத்மாவும் அது சம்பாதித்ததற்கான (கூலி) முழுமையாக வழங்கப்படும் போது (இவர்களின் நிலை) எவ்வாறு இருக்கும்? அவர்கள் அநியாயம் செய்யப்படவும் மாட்டார்கள்.

فَكَيْفَ إِذَا جُمِعَهُمْ لِيَوْمٍ أَتَى فِيهِ عَاقِبَتُ يَوْمٍ  
كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْمَنُونَ ﴿٢٥﴾

26. “அல்லாஹ்வே! ஆட்சியின் அதிபதியே! நீ நாடுவோருக்கு ஆட்சியை வழங்குகிறாய். நீ நாடுவோரிடமிருந்து ஆட்சியைப் பறிக்கிறாய். மேலும், நீ நாடுவோரை கண்ணியப்படுத்துகிறாய். இன்னும், நீ நாடுவோரை இழிவும் படுத்துகிறாய். ‘நன்மை யாவும் உன் கைவசமே உள்ளன’. நிச்சயமாக நீ யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்’ என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ  
وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاءُ  
وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ط بِيَدِكَ الْخَيْرُ ط إِنَّكَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾

27. நீ இரவைப் பகலில் நுழைவிக்கின்றாய்; பகலை இரவில் நுழைவிக்கின்றாய். மேலும், இறந்தவற்றிலிருந்து உயிருள்ளவற்றை வெளிப்படுத்துகின்றாய்; உயிருள்ளவற்றிலிருந்து இறந்தவற்றை வெளிப்படுத்துகின்றாய். மேலும், நீ நாடுவோருக்குக் கணக்கின்றி வழங்குகின்றாய் (என்றும் கூறுவீராக!)

تُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ  
وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ  
وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾

28. நம்பிக்கையாளர்கள், நம்பிக்கையாளர்களை விட்டுவிட்டு நிராகரிப்பாளர்களை நேசத்திற்குரியவர்களாக எடுத்துக்கொள்ள வேண்டாம். அவர்களிடமிருந்து உங்களைத் தற்காத்துக் கொள்வதற்கே தவிர யாரும் அவ்வாறு செய்தால் அவருக்கு அல்லாஹ் விடமிருந்து (பாதுகாப்பு) எதுவும் இல்லை. அல்லாஹ் தன்னைப் பற்றி உங்களுக்கு எச்சரிக்கை செய்கிறான். மேலும், அல்லாஹ் விடமே மீளாதல் உள்ளது.

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ  
الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ  
فِي شَيْءٍ ۚ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً ط وَيُحَذِّرُكُمْ  
اللَّهُ نَفْسَهُ ط وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾

29. நீங்கள், உங்கள் உள்ளங்களில் உள்ளதை மறைத்தாலும் அல்லது அதை வெளிப்படுத்தினாலும் அதை அல்லாஹ் நன்கறிவான். மேலும், வானங்களில் உள்ளவற்றையும், பூமியில் உள்ளவற்றையும் அவன் நன்கறிவான். அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنْ تَخْفَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمُهُ  
اللَّهُ ط وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط  
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

30. ஒவ்வொரு ஆத்மாவும் தான் செய்த நன்மையையும், தான் செய்த தீமையையும் (தனக்கு) முன்கொண்டுவிடப்பட்டதாகக் காணும் நாளில் (தீமை செய்த ஆத்மா) தனக்கும், அதற்குமிடையில் நீண்ட தூர இடைவெளி இருக்க வேண்டுமே என்று ஆசைப்படும். அல்லாஹ் தன்னைப்பற்றி உங்களுக்கு எச்சரிக்கை செய்கிறான். மேலும், அல்லாஹ் அடியார்களுடன் பெரும் கருணையாளனாவான்.

31. நீங்கள் அல்லாஹ்வை நேசிப்பவர்களாக இருந்தால் என்னைப் பின்பற்றுங்கள். அல்லாஹ் உங்களை நேசிப்பான், இன்னும், உங்கள் பாவங்களை உங்களுக்கு மன்னிப்பான். அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

32. அல்லாஹ்வுக்கும் தூதருக்கும் கட்டுப்படுங்கள் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! அவர்கள் புறக்கணித்தால் நிச்சயமாக அல்லாஹ் நிராகரிப்பாளர்களை நேசிக்க மாட்டான்.

33. நிச்சயமாக அல்லாஹ் ஆதமையும், நூஹையும், இப்ராஹீமின் சந்ததியினரையும், இம்ரானின் சந்ததியினரையும் அகிலத்தார் அனைவரையும் விட தேர்ந்தெடுத்துள்ளான்.

34. அவர்களில் சிலர் சிலரின் சந்ததிகளாவர். அல்லாஹ் யாவற்றையும் செவியுறுபவனும், நன்கறிந்தவனுமாவான்.

35. 'என் இரட்சகனே! என் வயிற்றில் உள்ளதை உனக்கு முற்றிலும் அளிப்பணிக்க நேர்ச்சை செய்துவிட்டேன். எனவே, என்னிடமிருந்து நீ (அதை) ஏற்றுக்கொள்வாயாக! நிச்சயமாக நீதான் யாவற்றையும் செவியுறுபவனும், நன்கறிந்தவனுமாவாய்' என இம்ரானின் மனைவி (பிரார்த்தித்துக்) கூறியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.)

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا ۖ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ ۖ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۖ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَالْعِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَدَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

36. அவர் (தனது எதிர்பார்ப்புக்கு மாறாக) அதைப் பிரசவித்த போது, 'என் இரட்சகனே! நிச்சயமாக நான் பெண் குழந்தையை யெய்யே பிரசவித்து விட்டேன்' என்றார். அவர் பிரசவித்ததை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன். மேலும், ஆண், பெண்ணைப் போலல்ல. இன்னும் நான் அதற்கு மாயம் என்று பெயரிட்டுள்ளேன். 'அவளையும் அவளது சந்ததியினரையும் விரட்டப்பட்ட லைஷத்தானி(ன் தீங்குகள்)லிருந்து நிச்சயமாக உன்னிடத்தில் நான் பாதுகாவல் தேடுகிறேன்' (என்றார்.)

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ ۖ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ ۖ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ ۚ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٣٦﴾

37. எனவே, அவரது இரட்சகன் அதை அழகிய முறையில் ஏற்றுக்கொண்டு, அவரை அழகிய முறையில் வளர்த்தான். மேலும், அதற்கு ஸகரிய்யாவைப் பொறுப்பாளராக ஆக்கினான். அவள் இருக்கும் தொழுமிடத்திற்குள் ஸகரிய்யா நுழையும் போதெல்லாம் அவர் அவளிடத்தில் உணவைக் கண்டு, 'மாயமே! இது உனக்கு எங்கிருந்து கிடைத்தது! என (ஆச்சரியமாக)க் கேட்டார்'. 'இது அல்லாஹ்விடமிருந்து வந்ததாகும். நிச்சயமாக அல்லாஹ், தான் நாடுவோருக்கு கணக்கின்றி வழங்குவான்' என்று அவள் கூறினாள்.

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ ۖ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۖ وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۖ قَالَ يَمْرِئُ أُيُّ هَذَا ۖ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٧﴾

38. அங்கேதான் ஸகரிய்யா தன் இரட்சகனிடம் பிரார்த்தித்து 'என் இரட்சகனே! உன்னிடமிருந்து எனக்கு ஒரு பரிசுத்தமான சந்ததியைத் தந்தருள்வாயாக! நிச்சயமாக நீ பிரார்த்தனையைச் செவியுறுபவனாவாய்' எனக் கூறினார்.

هَذَاكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۖ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٨﴾

39. அவர் (தனது) தொழுமிடத்தில் நின்று தொழுது கொண்டிருக்கும்போது, வானவர்கள் அவரைச் சப்தமிட்டு அழைத்து 'ஈஸா எனும்) அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள ஒரு வார்த்தையை உண்மைப்படுத்தக் கூடியவராகவும், கண்ணியத்திற்குரியவராகவும், ஒழுக்கநெறியுடையவராகவும் நல்லவர்களிலிருந்து ஒரு நபியாகவும் திகழக் கூடிய யஹ்யா என்பவரைக் கொண்டு நிச்சயமாக அல்லாஹ் உமக்கு நன்மாராயம் கூறுகின்றான்' என்றான்.

فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ ۖ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيحْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنْ اللَّهِ وَسَيِّدًا ۖ وَحُصُورًا ۖ وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٣٩﴾

40. (அப்பொழுது) அவர், 'என் இரட்சகனே! நிச்சயமாக முதுமையும் என்னை வந்தடைந்து, என் மனைவியும் மலடியாக இருக்க எவ்வாறு எனக்கு ஒரு மகன் உண்டாக முடியும்!' என்று கேட்டார். அதற்கு 'அவ்வாறே (நடக்கும்). அல்லாஹ், தான் நாடுவதைச் செய்வான்' என அவன் கூறினான்.

قَالَ رَبِّ اَتَى يَكُونُ لِي عُلْمٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿٤٠﴾

41. அ(தற்க)வர், 'என் இரட்சகனே! எனக்கு ஒரு அடையாளத்தை ஏற்படுத்துவாயாக' என்று கேட்டார். அதற்கு 'மூன்று நாட்களுக்கு சைகை மூலமாகவே தவிர மனிதர்களுடன் நீர் பேச முடியாமல் இருப்பதே உமக்குரிய அடையாளமாகும். உமது இரட்சகனை அதிகம் நினைத்து காலையிலும் மாலையிலும் அவனைத் துதிப்பீராக' என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ اِيَّتِكَ الْاَلْ كَلِمَ النَّاسِ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمَزًا ط وَاذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَ سَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ﴿٤١﴾

42. 'மர்யமே! நிச்சயமாக அல்லாஹ் உம்மைத் தேர்ந்தெடுத்து, உம்மைப் பரிசுத்தப்படுத்தி, அகிலத்துப் பெண்கள் அனைவரையும் விட உம்மைச் சிறப்பித்துள்ளான்' என்று வானவர்கள் கூறியதை (எண்ணிப் பாருங்கள்.)

وَ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰكِ عَلَى نِسَاءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٢﴾

43. 'மர்யமே! உமது இரட்சனுக்கு அடிபணிந்து, வழிப்பட்டு, சுஜாதும் செய்து, ரூகூஃ செய்பவர்களுடன் நீர் ரூகூஃவும் செய்வீராக!' (எனவும் கூறினார்.)

يٰمَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾

44. இது மறைவான செய்திகளில் உள்ளதாகும். நாம் இதை வஹியாக உமக்கு அறிவிக்கின்றோம். அவர்களில் யார் மர்யமைப் பொறுப்பேற்பது? என்று (அறிந்துகொள்ள) அவர்கள் தமது பேனாக்களைப் போட்ட போது நீர் அவர்களிடம் இருக்கவில்லை. மேலும், (இது குறித்து) அவர்கள் தர்க்கித்துக் கொண்ட போதும் நீர் அவர்களிடம் இருக்கவில்லை.

ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ط وَمَا كُنْتُ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتُ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿٤٤﴾

45. 'மர்யமே! நிச்சயமாக அல்லாஹ் தன்னிடமிருந்துள்ள ஒரு வார்த்தையைக் கொண்டு உமக்கு (ஒரு குழந்தையை அளிக்க) நன்மராயம் கூறுகின்றான். அதன் பெயர் மர்யமின் மகன் ஈஸா எனும் மலீஷ் என்பதாகும். அவர் இம்மையிலும், மறுமையிலும் உயர்ந்த அந்தஸ்துடையவராகவும் (அல்லாஹ்வுக்கு) நெருக்கமானவர்களில் உள்ளவராகவும் இருப்பார்' என வானவர்கள் கூறியதை (எண்ணிப் பாருங்கள்.)

46. மேலும் அவர் தொடர்ந் பருவத்திலும், வாலிபப் பருவத்திலும் மக்களுடன் பேசுவார். இன்னும் (அவர்) நல்லவர்களில் உள்ளவருமாவார் (என்றும் கூறினார்.)

47. (அதற்கு மர்யம்) 'என் இரட்சகனே! எந்த ஆடவரும் என்னைத் தீண்டாத நிலையில் எனக்கு எவ்வாறு குழந்தை உண்டாகும்!' என்று கேட்டார். 'அவ்வாறே அது' (நடக்கும்) என்று அவன் கூறினான். அல்லாஹ், தான் நாடுவதைப் படைப்பான். அவன் ஒரு விடயத்தைத் தீர்மானித்து விட்டால் அதற்கு 'குன்' (ஆகுக!) என்று கூறுவதுதான், உடனே அது ஆகிவிடும்.

48. மேலும், அவருக்கு வேதத்தையும், ஞானத்தையும், தவ்றத்தையும், இன்ஜீலையும் அவன் கற்றுக் கொடுப்பான்.

49. இஸ்ராமீலின் சந்ததியினருக்கு ஒரு தூதராகவும் (அவரை ஆக்குவான். அவர் அவர்களிடம்) 'நிச்சயமாக நான் உங்களுக்கு, உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து ஒரு அத்தாட்சியைக் கொண்டு வந்துள்ளேன்'. நான் உங்களுக்காக களிமண்ணால் ஒரு பறவையின் தோற்றத்தைப் போல் உருவாக்கி, பின்னர் அதில் ஊதுவேன். உடனே அல்லாஹ்வின் உத்தரவினால் அது (உயிருள்ள) பறவையாக ஆகிவிடும். அல்லாஹ்வின் உத்தரவுப் பிரகாரம் பிறவிக்குருடரையும் குஷ்டரோகியையும் குணப்படுத்துவதுடன் மரணித்தோரையும் உயிர்ப்பிப்பேன்.

إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَرْيِمُ إِنَّ اللَّهَ يَبْشُرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ ۖ اسْمُهُ السَّبْحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْهَدَىٰ وَكُهْلًا وَرَمَنِ ۝  
الضُّلَحِينَ ۝

قَالَتْ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ۖ قَالَ كَذَلِكِ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

وَعَلَّمَهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۝

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ أَنِّي أَخْلَقُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأُنْجِي الْهُوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَأَنْبِئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخُلُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

இன்னும், நீங்கள் உண்ணுபவற்றையும் உங்கள் இல்லங்களில் நீங்கள் சேமித்து வைப்பவற்றையும் நான் உங்களுக்கு அறிவிப்பேன். நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால், நிச்சயமாக இதில் உங்களுக்கு ஓர் அத்தாட்சி இருக்கின்றது' (எனக் கூறினார்.)

50. எனக்கு முன் இருக்கும் தவ்ராத்தை உண்மைப்படுத்துபவனாகவும் உங்களுக்குத் தடுக்கப்பட்டிருந்த சிலவற்றை உங்களுக்கு ஆகுமாக்குவதற்காகவும் (உங்களிடம் நான் வந்துள்ளேன்.) இன்னும், ஓர் அத்தாட்சியையும் உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து உங்களுக்குக் கொண்டு வந்துள்ளேன். எனவே, அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள், எனக்கும் கட்டுப்படுங்கள்.

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلِأَنَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حَرَّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ٥٠

51. நிச்சயமாக அல்லாஹ்தான் எனது இரட்சகனும் உங்கள் இரட்சகனுமாவான். எனவே, அவனையே வணங்குங்கள்; இதுவே நேரான வழியாகும் (என்றும் கூறினார்).

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ٥١

52. அவர்களிடம் நிராகரிப்பை ஈஸா உணர்ந்த போது, 'அல்லாஹ்வுக்காக எனக்கு உதவுவோர் யார்?' என அவர் கேட்டார். அதற்கு ஹவாரிய்யூன்கள் (எனும் அவரது சீடர்கள்), 'நாங்கள் அல்லாஹ்வின் உதவியாளர்கள், நாங்கள் அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொண்டோம். மேலும், நிச்சயமாக நாங்கள் முஸ்லிம்கள் என்பதற்கு நீரே சாட்சியாக இருப்பீராக!' என்று கூறினர்.

فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ءَمَنَّا بِاللَّهِ ء وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ٥٢

53. எங்கள் இரட்சகனே! நீ இறக்கிய வற்றை நாம் நம்பிக்கை கொண்டு இத்தூதரையும் பின்பற்றினோம். எனவே, எங்களைச் சாட்சியாளர்களுடன் பதிவு செய்து கொள்வாயாக. (என்றும் கூறினர்.)

رَبَّنَا ءَمَنَّا بِمَا أُنزِلَتْ وَأَتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ٥٣

54. (ஈஸாவை நிராகரித்தோர் அவரைக் கொலை செய்ய) சூழ்ச்சி செய்தனர். (அதற்கெதிராக) அல்லாஹ்வும் சூழ்ச்சி செய்தான். அல்லாஹ் சூழ்ச்சியாளர்களில் மிகச் சிறந்தவனாவான்.

وَمَكْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ ط وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ٥٤

55. 'ஈஸாவே! நிச்சயமாக நான் உம்மைக் கைப்பற்றுபவனாகவும், என்னளவில் உம்மை உயர்த்துபவனாகவும், நிராகரிப்பாளர்களை விட்டும் உம்மைத் தூய்மைப்படுத்துபவனாகவும் உம்மைப் பின்பற்றுவோரை, நிராகரித்தோரை விட மறுமை நாள் வரை உயர்வாக ஆக்குபவனாகவும் இருக்கின் றேன். பின்னர் உங்கள் மீளுதல் என்னிடமே யாகும். அப்போது நீங்கள் எதில் கருத்து முரண்பட்டுக் கொண்டிருந்தீர்களோ அதில் நான் உங்களுக்கு மத்தியில் தீர்ப்பளிப் பேன்' என அல்லாஹ் கூறியதை (எண்ணிப் பாருங்கள்.)

إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَرَافِعَكَ إِلَىٰ وَمُطَهَّرَكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ تَتَّبِعُونَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝

56. ஆகவே, எவர்கள் நிராகரித்தார்களோ அவர்களை இம்மையிலும் மறுமையிலும் மிகக் கடுமையாக வேதனை செய்வேன். அவர்களுக்கு உதவி செய்வோர் எவரும் இருக்கமாட்டார்கள்.

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَعَذَّبْنَا لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝

57. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங் களும் புரிகின்றார்களோ அவர்களின் கூலி களை அவன் அவர்களுக்கு முழுமையாக வழங்குவான். இன்னும் அநியாயக்காரர்களை அல்லாஹ் நேசிக்கமாட்டான்.

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَجُبُّ الظَّالِمِينَ ۝

58. (நபியே!) நாம் உம்மீது ஓதிக் காட்டிய இவை (நற்சான்றுகளை உள்ளடக்கிய) வசனங்களிலும், ஞானமிக்க நல்லுரையி லும் உள்ளதாகும்.

ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۝

59. அல்லாஹ்விடத்தில், நிச்சயமாக ஈஸாவின் உதாரணம், ஆதமின் உதார ணத்தைப் போன்றதாகும். அவன் அவரை மண்ணிலிருந்து படைத்து பின்னர் அவருக்கு 'குன்' (ஆகுக) என்றான். உடனே அவர் (மனிதராக) ஆகிவிட்டார்.

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ۖ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

60. இவ்வுண்மை உமது இரட்சகனிட மிருந்துள்ளதாகும். ஆகவே, சந்தேகம் கொள்வோரில் நீர் ஆகிவிட வேண்டாம்.

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۚ فَلَا تَكُنَ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝



61. (நபியே!) உம்மிடம் அறிவு வந்த பின்னரும் அவர் விடயத்தில் உம்முடன் யாரும் தர்க்கித்தால் 'வாருங்கள்! எங்கள் பிள்ளைகளையும் உங்கள் பிள்ளைகளையும், எங்கள் பெண்களையும் உங்கள் பெண்களையும், எங்களையும் உங்களையும் நாம் அழைத்து பின்னர் நாம் அழிச்ச சத்தியம் செய்து அல்லாஹ்வின் சாபத்தை பொய்யர்கள் மீதாக்குவோம்' எனக் கூறுவீராக!

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿١١﴾

62. நிச்சயமாக இதுதான் உண்மையான சரித்திரமாகும். அல்லாஹ்வைத் தவிர (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியான வன் வேறு யாருமில்லை. நிச்சயமாக அல்லாஹ்தான் யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் ஞானமிக்கவனுமாவான்.

إِنَّ هَذَا لَهُ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۖ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ الْعِزُّ الْحَكِيمُ ﴿١٢﴾

63. அவர்கள் புறக்கணித்தால் நிச்சயமாக அல்லாஹ் குழப்பம் விளைவிப்போரை நன்கறிந்தவனாவான்.

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿١٣﴾

64. 'வேதத்தையுடையோரே! அல்லாஹ் வைத் தவிர வேறு எவரையும் நாம் வணங்க மாட்டோம், மேலும், அவனுக்கு எதனையும் இணையாக்க மாட்டோம், அல்லாஹ்வை அன்றி எங்களில் சிலர் சிலரை கடவுள்களாக எடுத்துக்கொள்ளவும் மாட்டோம் என்ற, எங்களுக்கும் உங்களுக்குமிடையில் சரியானதொரு கொள்கையின் பக்கம் வாருங்கள் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! எனினும், அவர்கள் புறக்கணித்தால், 'நிச்சயமாக நாங்கள் முஸ்லிம்கள் என்பதற்கு நீங்கள் சாட்சியாக இருங்கள்' என்று நீங்கள் கூறுங்கள்.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿١٤﴾

65. 'வேதத்தையுடையோரே! இப்ராஹீம் விடயத்தில் நீங்கள் ஏன் தர்க்கம் செய்கின்றீர்கள்? தவிரத்தும் இன்னிலும் அவருக்குப் பின்னரே இறக்கப்பட்டன. நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ள மாட்டீர்களா?

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَحْجُجُونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا نَزَّلَتِ السُّورَةُ ۚ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِ ۚ فَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٥﴾

66. நீங்கள்தான் உங்களுக்கு எதில் அறிவிருந்ததோ, அதில் தாக்கித்துக் கொண்டிருந்தீர்கள்! இப்போது உங்களுக்கு எது பற்றி அறிவு இல்லையோ அதில் ஏன் தாக்கித்துக் கொண்டிருக்கின்றீர்கள்? அல்லாஹ்வே நன்கறிவான். நீங்களோ அறியமாட்டீர்கள்.

هَآأَنْتُمْ هَآؤِلَآءِ حَآجَجْتُمْ فِىمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّوْنَ فِىمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٦﴾

67. இப்றாஹீம் யூதராகவோ, கிறிஸ்தவராகவோ இருக்கவில்லை. மாறாக நேரிய வழி நின்ற முஸ்லிமாகவே அவர் இருந்தார். மேலும், அவர் இணைவைப்பாளர்களில் உள்ளவராகவும் இருக்கவில்லை.

مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٦٧﴾

68. நிச்சயமாக மனிதர்களில் இப்றாஹீம் முக்கு மிக்க உரித்துடையவர்கள் அவரைப் பின்பற்றியோரும், இந்த நபியும், நம்பிக்கை கொண்டோருமேயாவர். மேலும் அல்லாஹ் நம்பிக்கையாளர்களின் பாதுகாவலனாவான்.

اِنَّ اَوَّلٰى الْاٰمِسِ بِاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْنَ اَتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا الْبَيِّنٰى وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاللّٰهُ وَلِىُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٨﴾

69. வேதத்தையுடையோரில் ஒரு சாரார் உங்களை வழிகெடுக்க வேண்டுமென விரும்புகின்றனர். அவர்கள் தம்மைத் தாமே வழிகெடுத்துக் கொள்கின்றனர். அவர்கள் உணர்ந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.

وَدَّتْ ظٰلِمَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٦٩﴾

70. வேதத்தையுடையோரே! நீங்கள் உண்மையாக அறிந்து கொண்டே அல்லாஹ்வின் வசனங்களை ஏன் நிராகரிக்கின்றீர்கள்?

يَآ اَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ﴿٧٠﴾

71. வேதத்தையுடையோரே! நீங்கள் அறிந்துகொண்டே ஏன் சத்தியத்தை அசத்தியத்துடன் கலந்து சத்தியத்தை மறைக்கின்றீர்கள்?

يَآ اَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٧١﴾

72. வேதத்தையுடையோரில் ஒரு சாரார் (தங்களுக்கிடையில்) 'நம்பிக்கை கொண்டோர் மீது இறக்கப்பட்ட (வேதத்)தை முற்பகலில் ஏற்று பிற்பகலில் மறுத்து விடுங்கள். (இதனால்) அவர்களும் (மாரக் கத்தை விட்டும்) திரும்பி விடக்கூடும்' என்று கூறுகின்றனர்.

وَآلَتِ ظٰلِمَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا بِالَّذِيْ اُنْزِلَ عَلٰى الْاٰلِىْنَ اٰمَنُوْا وَجْهَ النَّهَارِ وَاَفْوَآءَ اٰخِرَةً لَّعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٧٢﴾

73. உங்கள் மார்க்கத்தைப் பின்பற்றுவோரைத் தவிர வேறு எவரையும் நீங்கள் நம்பிக்கை கொள்ள வேண்டாம். (என்று தமக்குள் கூறிக் கொள்கின்றனர்.) ‘நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வழியே நேர்வழியாகும்’ என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! (மேலும் அவர்கள்) உங்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டது போன்று மற்றெவருக்கும் கொடுக்கப்படும் என்பதையோ, அல்லது அவர்கள் உங்கள் இரட்சகன் முன்பாக உங்களுடன் தர்க்கித்து (வெற்றி) கொள்வார்கள். (என்பதையோ நம்பாதீர்கள் என்றும் கூறிக் கொள்கின்றனர்.) ‘நிச்சயமாக அருட்கொடை அல்லாஹ்வின் கையிலேயே உள்ளது. அதை அவன் நாடுவோருக்கு வழங்குகின்றான். அல்லாஹ் விசாலமானவனும், நன்கறிந்தவனுமாவான்’ என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

74. அவன், தான் நாடுவோரைத் தன் கருணைக்குச் சொந்தமாக்குகின்றான். அல்லாஹ் மகத்தான அருளுக்குரியவனாவான்.

75. ஒரு செல்வக் குவியலையே அவர்களிடம் நீர் நம்பி ஒப்படைத்தாலும் அதை உம்மிடம் திருப்பித் தருவோரும் வேதத்தையுடையோரில் உள்ளனர். ஒரு தீனாரைக் கூட அவர்களிடம் நீர் நம்பி ஒப்படைத்து, நீர் விடாப்பிடியாக (கேட்டு) நின்றாலே தவிர அதை உம்மிடம் திருப்பித் தராதோரும் அவர்களில் உள்ளனர். உம்மிய் யூன்கள் (எனும் யூதர்கள் அல்லாதோர்) விடயத்தில் எம்மீது (குற்றம் பிடிக்க) எந்த வழியும் இல்லை என (யூதர்களான) அவர்கள் கூறுவதே இதற்குக் காரணமாகும். மேலும் அவர்கள் அறிந்து கொண்டே அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யைக் கூறுகின்றனர்.

76. அவ்வாறல்ல, எவர் தனது உடன்படிக்கையை நிறைவேற்றி, (அல்லாஹ்வையும்) அஞ்சி நடக்கின்றாரோ, (அவர் மீது குற்றமில்லை.) நிச்சயமாக பயபத்தியாளர்களை அல்லாஹ் நேசிக்கின்றான்.

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا بِمَا نُنَازِلُكُمْ بِهِ الْقُرْآنَ إِنَّ هُدَى اللَّهِ أَنَّهُ يُؤْتِي أَحَدًا مَّا أُوتِئْتُمْ أَوْ يُحَاجُّكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

وَمِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنَ إِن تَأْمَنهُ بِقِطْعٍ لَّيُؤْذِيَكَ ۖ وَمِنْهُمْ مَّنَ إِن تَأْمَنهُ بِدِينَارٍ لَّا يُوْذِيَكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيَّةِ سَبِيلٌ ۚ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

بَلْ مَنَ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

77. நிச்சயமாக எவர்கள் அல்லாஹ்வின் உடன்படிக்கையையும், அவர்களது சத்தியங்களையும் அற்ப விலைக்கு விற்கின்றார்களோ, அவர்களுக்கு மறுமையில் யாதொரு பங்குமில்லை. மறுமை நாளில் அல்லாஹ் அவர்களுடன் பேசுவோ, அவர்களைப் பார்க்கவோ மாட்டான். அவர்களைப் பரிசுத்தப்படுத்தவும் மாட்டான். இன்னும் அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையும் உண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمًّا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٧٧

78. நிச்சயமாக அவர்களில் ஒரு பிரிவினர் வேதத்தில் இல்லாததை வேதத்தில் உள்ளது என நீங்கள் நினைப்பதற்காக வேதத்தை ஒதுவது போல் தமது நாவுகளை வளைக்கின்றனர். 'மேலும், அது அல்லாஹ் விடமிருந்து வந்தது' என்றும் கூறுகின்றனர். ஆனால், அது அல்லாஹ்விடமிருந்து வந்ததல்ல. இன்னும் அவர்கள் அறிந்து கொண்டே அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யைக் கூறுகின்றனர்.

وَأَنَّ مِنْهُمْ لَفِرِيقًا يُلَوِّنُونَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٧٨

79. எந்த ஒரு மனிதருக்கும் அல்லாஹ் வேதத்தையும், ஞானத்தையும், நபித்துவத்தையும் வழங்கியிருக்க, பின்னர் அவர் மக்களிடம் 'அல்லாஹ்வை விட்டுவிட்டு எனக்கே அடிமைகளாக இருங்கள்' என்று கூறுவதற்கு அவருக்கு அதிகாரம் இல்லை. எனினும், நீங்கள் வேதத்தைக் கற்றுக் கொடுப்போராக இருப்பதனாலும், கற்றுக் கொண்டிருப்பதனாலும் 'இரட்சகனைச் சார்ந்தோராக நீங்கள் ஆகிவிடுங்கள்' என்றே கூற வேண்டும்.

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّكُمْ بِنَاكُمْ تَعْلَمُونَ ٧٩

80. வானவர்களையும் நபிமார்களையும் கடவுள்களாக எடுத்துக்கொள்ளுமாறு உங்களை ஏவுவதற்கும் (அவருக்கு அனுமதியில்லை.) நீங்கள் முஸ்லிம்களாக மாறிய பின் நிரகரிப்பை உங்களுக்கு அவர் ஏவுவாரா?

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُتَّخَذُوا الْبَلَدُ وَاللَّيْلُ أَرْبَابًا ۚ لَا يَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ٨٠

81. நான் உங்களுக்கு வேதத்தையும், ஞானத்தையும் அருளிய பின் உங்களிடமிருப்பதை உண்மைப்படுத்தும் ஒரு தூதர் உங்களிடம் வந்தால், 'அவரை நீங்கள் நம்பிக்கை கொண்டு அவருக்கு நீங்கள் உதவி செய்வீர்களா?' என அல்லாஹ் நபிமார்களிடம் உறுதிமொழி வாங்கி, நீங்கள் இதை ஏற்றுக்கொண்டு எடுத்து பலமான உடன்படிக்கையை எடுத்துக் கொண்டீர்களா? எனக் கேட்டபோது, 'நாம் ஏற்றுக் கொண்டோம்' என அவர்கள் கூறினர். அ(தற்க)வன், 'நீங்களே (இதற்கு) சாட்சியாக இருங்கள். உங்களுடன் நானும் சாட்சியாளர்களில் உள்ளவனாவேன்' என்று கூறியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.)

82. எனவே, இதன் பின்னரும் எவரேனும் புறக்கணித்தால் அவர்கள்தாம் பாவிகளாவர்.

83 அல்லாஹ்வின் மார்க்கம் அல்லாததையா இவர்கள் விரும்புகின்றார்கள்? வானங்களிலும் பூமியிலும் உள்ள அனைத்தும் விரும்பியோ, விரும்பாமலோ அவனுக்கே அடிபணிகின்றன. மேலும், அவனிடமே அவர்கள் மீட்டப்படுவார்கள்.

84. (நபியே!) நாங்கள் அல்லாஹ்வையையும், எங்கள் மீது இறக்கப்பட்டதையும், இப்ராஹீம், இஸ்மாஈல், இஸ்ஹாக், யஃகூப் ஆகியோர் மீதும் (இவருடைய) சந்ததிகள் மீதும் இறக்கப்பட்டதையும், மூஸாவுக்கும், ஈஸாவுக்கும் மற்றும் ஏனைய நபிமார்களுக்கும் அவர்களது இரட்சகனிடமிருந்து வழங்கப்பட்டதையும் நம்பிக்கை கொண்டோம். அவர்களில் எவருக்கிடையிலும் நாம் வேறுபாடு காட்டமாட்டோம். நாங்கள் அவனுக்கே முற்றிலும் கட்டுப்பட்டவர்கள் என்றும் கூறுவீராக!

85. யார் இஸ்லாம் அல்லாததை மார்க்கமாக்க ஏற்க விரும்புகின்றானோ அது அவனிடமிருந்து அங்கீகரிக்கப்பட மாட்டாது. அவன் மறுமையில் நஷ்டவாளர்களில் உள்ளவனாவான்?

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذُلِّكُمْ إِبْرَاهِيمُ قَالَ أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨١﴾

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٨٢﴾

أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٨٥﴾

86. தெளிவான அத்தாட்சிகள் அவர்களிடம் வந்து, நிச்சயமாக இத்தூதர் உண்மையாள்தான் என்று சாட்சியம் கூறி, தமது நம்பிக்கையின் பின் நிராகரிக்கும் ஒரு கூட்டத்தாரை அல்லாஹ் எவ்வாறு நேர்வழியில் செலுத்துவான்? அல்லாஹ் அநியாயக்காரக் கூட்டத்தை நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٦﴾

87. நிச்சயமாக அவர்கள் மீது அல்லாஹ் வினதும் வானவர்களினதும், மனிதர்கள் அனைவரினதும் சாபம் இருக்கின்றது என்பதுதான் அவர்களுக்குரிய கூலியாகும்.

أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٧﴾

88. அவர்கள் அ(ச் சாபத்)திலேயே நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். அவர்களை விட்டும் வேதனை இலகுபடுத்தப்பட மாட்டாது. அவர்கள் அவகாசம் அளிக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٨٨﴾

89. எவர்கள் இதன் பின்னர் (தமது தவறிலிருந்து) பாவமன்னிப்புக் கோரி, தம்மைச் சீர்படுத்தியும் கொள்கின்றார்களோ அவர்களைத் தவிர. நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٨٩﴾

90. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டபின் நிராகரித்து பின்னர் (தமது) நிராகரிப்பை அதிகரித்துக் கொண்டார்களோ அவர்களின் மன்னிப்புக் கோரல் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது. அவர்கள் தாம் வழிகேடர்களாவர்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَذَادُوا كُفْرًا ۖ لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿٩٠﴾

91. நிச்சயமாக எவர்கள் நிராகரித்து, நிராகரிப்பாளர்களாகவே அவர்கள் மரணித்தும் விடுகின்றார்களோ அவர்களில் ஒருவர் பூமி நிரம்பும் அளவுக்கு தங்கத்தை (தன் மீட்சிக்கு) பிரதி ஈடாகக் கொடுத்தாலும் (அது) அவரிடமிருந்து ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது. அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையுண்டு. மேலும் அவர்களுக்கு உதவியாளர்கள் எவரும் இல்லை.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ ۖ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلٌّ إِلَّا رِضْ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَىٰ بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٩١﴾

92. நீங்கள் நேசிப்பவற்றிலிருந்து, (நல்லறங்களில்) செலவு செய்யாத வரையில் நீங்கள் நன்மையை அடைந்துகொள்ள மாட்டீர்கள். நீங்கள் எதைச் செலவு செய்தாலும் அதை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாவான்.

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾

93. தவிராத் இறக்கப்படுவதற்கு முன்னர் இஸ்ராமீல் (எனும் யஃகூப் நபி) தனக்கு விலக்கிக் கொண்டதைத் தவிர அனைத்து உணவும் இஸ்ராமீலின் சந்ததிகளுக்கு ஆகுமானதாகவே இருந்தது. 'நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால், தவிராத்தைக் கொண்டு வந்து அதை ஓதிக் காட்டுங்கள்' என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلاًّ لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٣﴾

94. இதன் பின்னரும் அல்லாஹ்வின் மீது யார் பொய்யை இட்டுக்கட்டிக் கூறுகின்றார்களோ அவர்கள்தாம் அநியாயக்காரர்கள்.

فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٤﴾

95. அல்லாஹ் உண்மையே கூறினான். எனவே, நேரிய வழி நின்ற இப்ராஹீமியன் மார்க்கத்தைப் பின்பற்றுங்கள். அவர் இணை வைப்பாளர்களில் உள்ளவராக இருக்கவுமில்லை என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۖ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾

96. 'அல்லாஹ்வை வணங்குவதற்காக' மனிதர்களுக்கு அமைக்கப்பட்ட முதல் வீடு 'பக்கா' (எனப்படும் மக்கா)வில் உள்ளதாகும். (அது) பாக்கியம் பொருந்தியதும், அகிலத் தாருக்கு நேர்வழியுமாகும்.

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾

97. அதில் தெளிவான அத்தாட்சிகளும், மகாழு இப்ராஹீமும் உள்ளன. மேலும் அதில் யார் நுகழுகிறாரோ அவர் அச்சமற்றவராகி விடுவார். மனிதர்களில் அதற்குச் சென்றுவர சக்தி பெற்றவர்கள் மீது அல்லாஹ்வுக்காக அவ்வீட்டை ஹஜ் செய்வது கடமையாகும். எவர் நிராகரிக் கின்றாரோ நிச்சயமாக அல்லாஹ் அகிலத் தாரை விட்டும் தேவையற்றவன்.

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٧﴾

98. வேதத்தையுடையோரே! அல்லாஹ்வின் வசனங்களை ஏன் நீங்கள் நிராகரிக்கின்றீர்கள்? அல்லாஹ்வோ நீங்கள் செய்பவற்றைப் பாப்பவனாவான் என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَٰتِ ٱللَّهِ ۖ وَٱللَّهُ شَٰهِدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٨﴾

99. வேதத்தையுடையோரே! நம்பிக்கை கொண்டோரை அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் நீங்கள் ஏன் தடுக்கின்றீர்கள்? (அவர்கள் செல்லும் வழி சரியானது என்பதை) நீங்கள் அறிந்து கொண்டே அதை ஏன் கோணலாக்க விரும்புகின்றீர்கள்? நீங்கள் செய்பவை பற்றி அல்லாஹ் கவனிக் காதவனாக இல்லை.

قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنۢ تَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ وَأَنتُمْ شَٰهَدَآءٌ ۚ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍۭ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٩﴾

100. நம்பிக்கை கொண்டோரே! வேதம் கொடுக்கப்பட்டோரில் ஒரு பிரிவினரை நீங்கள் பின்பற்றினால், நீங்கள் நம்பிக்கை கொண்ட பின்னரும் உங்களை அவர்கள் நிராகரிப்பாளர்களாக மாற்றி விடுவார்கள்.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا۟ إِن تَطِيعُوا۟ فَرِيقًا مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ يَرُدُّوكُمۢ بَعْدَ إِيمَٰنِكُمۢ كَٰفِرِينَ ﴿١٠٠﴾

101. (நம்பிக்கை கொண்டோரே!) அல்லாஹ்வின் வசனங்கள் உங்கள் மீது ஒதிக் காண்பிக்கப்பட்டு, அவனது தூதர் உங்களிடையே இருக்கும் நிலையில் நீங்கள் எவ்வாறு நிராகரிப்பீர்கள்? யார் அல்லாஹ்வை பலமாகப் பற்றிக் கொள்கின்றாரோ அவர் நேரான பாதையில் நிச்சயமாக வழி நடத்தப் பட்டு விட்டார்.

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنتُمْ تَتْلُوا۟ عَلَيْهِمْ آيَٰتِ ٱللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُۥ ۚ وَمَن يَعْتَصِمۢ بِٱللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَٰطٍۭ مُّسْتَقِيمٍۭ ﴿١٠١﴾

102. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வை அஞ்ச வேண்டிய முறையில் அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக நீங்கள் முஸ்லிம்களாகவே அன்றி மரணித்து விட வேண்டாம்.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا۟ اتَّقُوا۟ ٱللَّهَ حَقَّ تَقَٰتِهِۦ ۖ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

103. நீங்கள் அனைவரும் (குர்ஆன் எனும்) அல்லாஹ்வின் கயிறறைப் பலமாக பற்றிப் பிடியுங்கள். நீங்கள் பிரிந்து விடாதீர்கள். நீங்கள் பகைவர்களாக இருந்தபோது உங்களது உள்ளங்களுக்கிடையில் இணைப்பை ஏற்படுத்தி, அவனது அருளினால் நீங்கள் சகோதரர்களாக மாறியதையும்,

وَٱعْتَصِمُوا۟ بِحَبْلِ ٱللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا۟ ۚ وَٱذْكُرُوا۟ ٱللَّهِ عَلَيْهِمۢ إِذۡ كُنتُمْ أَعْدَآءَ ۖ فَكَفَّ بَيْنَ قُلُوبِكُمۢ فَٱصْبَحْتُمۢ بِنِعْمَتِهِۦٓ إِخْوَانًا ۚ



நீங்கள் நரகக் குழியின் விளிம்பில் இருந்த போது, அதைவிட்டும் உங்களை அவன் காப்பாற்றி, உங்கள் மீது அல்லாஹ் புரிந்த அருட்கொளையை நினைவு கூருங்கள். நீங்கள் நேர்வழி பெறுவதற்காக இவ்வாறு அல்லாஹ் தனது வசனங்களை உங்களுக்குக் குத் தெளிவுபடுத்துகின்றான்.

104. நலவின் பால் (மக்களை) அழைத்து, நன்மையை ஏவி, தீமையை விட்டும் தடுக்கும் ஒரு கூட்டம் உங்களில் இருக்கட்டும். அவர்கள்தாம் வெற்றியாளர்கள்.

105. தம்மிடம் தெளிவான சான்றுகள் வந்த பின்னரும் பிரிந்து, கருத்து முரண்பட்டுக் கொண்டவர்கள் போன்று நீங்களும் ஆகி விடவேண்டாம். அவர்களுக்கு கடுமையான வேதனை உண்டு.

106. சில முகங்கள் வெண்மையாகவும் இன்னும், சில முகங்கள் கருமையாகவும் இருக்கும் நாளில், எவர்களது முகங்கள் கறுத்து விட்டனவோ அவர்களிடம், 'நீங்கள் நம்பிக்கை கொண்ட பின்னரும் நிராகரித்தீர்களா? ஆகவே, நீங்கள் நிராகரித்துக் கொண்டிருந்ததன் காரணமாக வேதனையைச் சுவையுங்கள்' (என்று கூறப்படும்.)

107. இன்னும் எவர்களது முகங்கள் வெண்மையாகி விட்டனவோ அவர்கள் அல்லாஹ்வின் அருளில் இருப்பார்கள். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

108. இவை அல்லாஹ்வின் வசனங்களாகும். இவற்றை உண்மையாக உம்மீது ஒதிக் காண்பிக்கின்றோம். அல்லாஹ் அகிலத்தாருக்கு அநியாயத்தை விரும்பமாட்டான்.

109. வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியில் உள்ளவையும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. அல்லாஹ்விடமே காரியங்கள் அனைத்தும் மீட்டப்படும்.

وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾

وَلَتَنْتَنِيَنَّكُمْ أَصْنَاءُ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٥﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٧﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٨﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ وَاللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٩﴾

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِلَى اللَّهِ رُجْعُ الْاُمُورِ ﴿١١٠﴾

110. மனிதர்களுக்காகத் தோற்றுவிக்கப் பட்ட சிறந்த சமுதாயமாக நீங்கள் இருக்கின்றீர்கள். (ஏனெனில்) நீங்கள் நன்மையை ஏவுகின்றீர்கள். தீமையை விட்டும் தடுக்கின்றீர்கள். மேலும், நீங்கள் அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொள்கின்றீர்கள். வேதத்தை யுடையோரும் நம்பிக்கை கொண்டால் அது அவர்களுக்கு நல்லதாகும். அவர்களில் நம்பிக்கை கொள்வோரும் உள்ளனர். இன்னும், அவர்களில் அதிகமானோர் பாவிகளாகவே இருக்கின்றனர்.

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ  
بِالْعُرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَأَمَّا أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ مِنْهُمْ  
أَلَمْ يَكْفُرُوا ۖ وَكَثُرُوا الْفٰسِقُونَ ﴿١١٠﴾

111. அவர்கள் சிறு தொல்லையைத் தவிர, வேறு எந்தத் தீங்கும் உங்களுக்குச் செய்துவிட முடியாது. அவர்கள் உங்களுடன் போரிட்டால் உங்களுக்குப் புறமுதுகு காட்டி ஓடிவிடுவர். பின்னர் அவர்கள் உதவி செய்யப்படமாட்டார்கள்.

لَنْ يَضُرَّوْكُمْ إِلَّا أَذًى ۖ وَإِنْ يُقَاتِلُوا  
يُؤْتُواكُمُ الْإِدْبَارَ ت ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ﴿١١١﴾

112. (பாதுகாப்புக்கான) அல்லாஹ்வினது உத் தரவாதமும் மனிதர்களினது உத்தரவாதமும் இருந்தாலே தவிர, அவர்கள் எங்கு காணப்பட்டபோதும் அவர்கள் மீது இழிவு விதிக்கப்பட்டு விட்டது. மேலும், அவர்கள் அல்லாஹ்வின் கோபத்திற்கும் ஆளானார்கள். இன்னும் அவர்கள் மீது வறுமை விதிக்கப்பட்டு விட்டது. அல்லாஹ்வின் வசனங்களை அவர்கள் நிராகரித்தமையும், அநியாயமாக நபிமார்களைக் கொலை செய்து வந்தமையுமே இதற்கான காரணங்களாகும். இது அவர்கள் மாறு செய்து வந்ததாலும், வரம்பு மீறிக் கொண்டேயிருந்ததினாலுமாகும்.

ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الدِّالَةُ أَيْنَ مَا تَقَعُوا إِلَّا بِحَبْلِ  
مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلِ مِّنَ النَّاسِ وَبَاءَ وَبَخَصِبِ  
مِّنَ اللَّهِ وَضَرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ۖ ذٰلِكَ  
بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ  
الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۖ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا  
يَعْتَدُونَ ﴿١١٢﴾

113. அவர்கள் (அனைவரும்) ஒரே சமமானவர்கள் அல்லர். வேதத்தையுடையோரில் (சத்தியத்தில்) நிலைத்திருக்கும் கூட்டத்தினரும் உள்ளனர். அவர்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை இரவு வேளைகளில் ஒதி, சிரம்பணிகின்றனர்.

لَيْسُوا سَوَاءً ۖ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَاسِمَةٌ  
يَقْتُلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْاءَ الْكَيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿١١٣﴾

114. அவர்கள் அல்லாஹ்வையும், இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொள்கின்றனர். மேலும், நன்மையை ஏவி, தீமையை விட்டும் தடுத்து, நல்ல காரியங்கள் புரிவதிலும் விரைகின்றனர். அவர்கள் நல்லவர்களில் உள்ளவர்களாவர்.

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٤﴾

115. அவர்கள் நல்லவற்றில் எதனைச் செய்தாலும் அது அவர்களுக்கு மறுக்கப் பட மாட்டாது. அல்லாஹ் பயபக்தியாளர் களை நன்கறிந்தவனாவான்.

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا بِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٥﴾

116. நிச்சயமாக எவர்கள் நிராகரிக்கின்றார்களோ அவர்களின் செல்வங்களோ, அவர்களின் பிள்ளைகளோ, அவர்களை அல்லாஹ் வி(ன் தண்டனையி)லிருந்து சிறிதளவேனும் காப்பாற்ற மாட்டாது. அவர்கள் நரக வாசிகள். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٦﴾

117. இவ்வுலக வாழ்வில் (நிராகரிப்பாளர்களாகிய) அவர்கள் செலவு செய்வதற்கு உதாரணம் கடும் குளிர் நிறைந்த காற்றின் உதாரணத்தை ஒத்ததாகும். அது தமக்குத் தாமே அநியாயம் செய்து கொண்ட கூட்டத்தின் பயிர்களில் பட்டு அவற்றை அழித்து விட்டது. அல்லாஹ் அவர்களுக்கு அநியாயம் செய்யவில்லை. மாறாக, அவர்கள் தமக்குத் தாமே அநியாயம் செய்து கொண்டனர்.

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾

118. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்களில் உள்ளவர்களை விட்டுவிட்டு, மற்றோரை உங்கள் அந்தரங்கத் தோழர்களாக எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள். உங்களுக்குத் தீங்கிழைப்பதில் அவர்கள் எக்குறைவும் செய்ய மாட்டார்கள். நீங்கள் துன்பப்படுவதை அவர்கள் விரும்புகின்றனர். அவர்களின் வாய்களிலிருந்து குரோதம் வெளிப்பட்டு விட்டது. ஆனால், அவர்களின் உள்ளங்கள் மறைத்து வைத்திருப்பதோ (இதைவிடப்) பெரியதாகும். நீங்கள் விளங்கிக் கொள்பவர்களாக இருந்தால் நிச்சயமாக நாம் உங்களுக்கு அத்தாட்சிகளைத் தெளிவுபடுத்தி விட்டோம்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا وِطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأُولُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۖ وَمَا تُخْفُونَ صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٨﴾

119. நீங்களோ அவர்களை நேசிக்கின் நீர்கள். ஆனால், அவர்களோ உங்களை நேசிப்பதில்லை. நீங்கள் எல்லா வேதங்களையும் நம்பிக்கை கொள்கின்றீர்கள். அவர்கள் உங்களைச் சந்தித்தால் 'நாமும் நம்பிக்கை கொண்டு விட்டோம்' எனக் கூறுகின்றனர். ஆனால், அவர்கள் (உங்களை விட்டும் விலகி) தனித்து விட்டால் உங்கள் மீதுள்ள கோபத்தின் காரணமாக விரல் நுனிகளை கடித்துக் கொள்கின்றனர். 'நீங்கள் உங்கள் கோபத்தினாலேயே இறந்து விடுங்கள்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை நன்கறிந்தவனாவான்.

120. உங்களுக்கு ஏதேனும் நன்மை ஏற்பட்டால் அது அவர்களை வருந்தச் செய்கின்றது. உங்களுக்கு ஏதேனும் துன்பம் நேர்ந்தால் அது குறித்து அவர்கள் மகிழ்ச்சியடைகின்றனர். நீங்கள் பொறுமையாக இருந்து, (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடந்தால் அவர்களின் சூழ்ச்சி உங்களுக்கு எந்தத் தீங்கையும் விளைவிக்காது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் அவர்கள் செய்பவை பற்றி சூழ்ந்தறிபவனாவான்.

121. (நபியே நீர் உறுதும்) போருக்கான தளங்களில் நம்பிக்கை கொண்டோரை நிறுத்துவதற்காக உமது குடும்பத்தை விட்டும் விடியற்காலை புறப்பட்டுச் சென்றதை (எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) அல்லாஹ் யாவற்றையும் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

122. (நயவஞ்சகர்களின் சதியினால்) அப்போது உங்களில் இரு சாரார் கோழைகளாகி (பின் வாங்கி) நடாடியதை (நபியே நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) அல்லாஹ்வே அவ்விரு சாராரின் பாதுகாவலனாவான். நம்பிக்கையாளர்கள் அல்லாஹ்வின் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்கட்டும்.

هَٰذَا نُمُّ أَوْلَٰئِ تَجِبُوهُمُ وَلَا يُجِبُوكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَيْتَكُمْ إِلَّا كَآمِلَ مِنَ الْغِيْطِ قُلْ مُؤْتُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ مَا كُنْتُمْ تَعِدُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١١٩﴾

إِنْ تَسْأَلْهُمْ حَسَنَةً تَسْأَلُهُمْ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةً يَفْرَحُوا بِهَا ۚ وَإِنْ تُصِرُّوْا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٢٠﴾

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٢١﴾

إِذْ هَمَّتْ طَّآئِفَتٌ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلُوا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٢﴾

123. நீங்கள் பலம் குன்றியிருந்த நிலையிலும் பத்(ர்ப் போ)ரில் அல்லாஹ் உங்களுக்கு நிச்சயமாக உதவி செய்தான். ஆகவே, நீங்கள் நன்றி செலுத்தும் பொருட்டு அல்லாஹ்வை அஞ்சிக்கொள்ளுங்கள்.

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ  
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾

124. 'மூவாயிரம் வானவர்களை உங்கள் இரட்சகன் இறக்கி உங்களுக்கு உதவி புரிந்தது உங்களுக்குப் போதாதா?' என்று நம்பிக்கை கொண்டோரிடம் (நபியே!) நீர் கூறியதை (எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّلَكُمْ  
رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلِفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزِلِينَ ﴿١٢٤﴾

125. ஆம்! நீங்கள் பொறுமையாக இருந்து, (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்கும் போது அ(ப்பகை)வர்கள் உங்கள் மீது திடீரென(த் தாக்க) வந்தால் (போருக்கான) அடையாளங்களுடன் கூடிய ஐயாயிரம் வானவர்கள் மூலம் உங்கள் இரட்சகன் உங்களுக்கு உதவுவான்.

بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ فَوْرِهِمْ  
هَذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلِفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٥﴾

126. இதனை உங்களுக்கு நன்மாராயமாகவும், இதன்மூலம் உங்கள் உள்ளங்கள் அமைதி பெறவுமே தவிர அல்லாஹ் ஆக்கவில்லை. இவ்வுதவி யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் ஞானமிக்கவனுமாகிய அல்லாஹ்விடமிருந்தே தவிர இல்லை.

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ  
قُلُوبُكُمْ بِهِ ط وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٦﴾

127. நிராகரித்தோரில் ஒரு பகுதியினரை அழிப்பதற்கு, அல்லது அவர்களை இழிவடையச் செய்து, அவர்கள் தோல்வியுற்று திரும்பிச் செல்வதற்காகவே (அல்லாஹ் இவ்வுதவியைச் செய்தான்.)

لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ  
فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿١٢٧﴾

128. (நபியே!) அதிகாரத்தில் உமக்கு யாதொரு பங்கும் இல்லை. (அல்லாஹ்) அவர்களுக்கு மன்னிப்பு வழங்கலாம் அல்லது நிச்சயமாக அவர்கள் அநியாயக் காரர்கள் என்பதால் அவன் அவர்களைத் தண்டிக்கலாம்.

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ  
أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَأَهُمَّ ظَاهِرُونَ ﴿١٢٨﴾

129. வானங்களில் இருப்பவையும், பூமியில் இருப்பவையும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. அவன் நாடுவோரை மன்னிக்கின்றான். இன்னும் அவன் நாடுவோரைத் தண்டிக்கின்றான். அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط يَعْلَمُ  
لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ط وَاللَّهُ  
عَفُوٌّ رَّحِيْمٌ ۞

130. நம்பிக்கை கொண்டோரே! பன்மடங்கு களாகப் பெருகும் வட்டியை நீங்கள் உண்ணாதீர்கள். நீங்கள் வெற்றிபெறும் பொருட்டு அல்லாஹ்வை அஞ்சிக்கொள்ளுங்கள்.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْا الرِّبَاۤ اَضْعَافًا  
مُّضَاعَفَةً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۞

131. இன்னும் நிராகரிப்பாளர்களுக்காகத் தயார் செய்யப்பட்டுள்ள நரகத்தை நீங்கள் அஞ்சிக்கொள்ளுங்கள்.

وَ اتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْۤ اُعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ ۞

132. நீங்கள் அருள் செய்யப்படும் பொருட்டு அல்லாஹ்வுக்கும், இத்துதருக்கும் கட்டுப்படுங்கள்.

وَ اطِيعُوا اللّٰهَ وَ الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۞

133. உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்துள்ள மன்னிப்பின் பக்கமும், வானங்கள் மற்றும் பூமியின் அளவு விசாலமான சுவர்க்கத்தின் பக்கமும் நீங்கள் விரைந்து செல்வீங்கள். அது பயபக்தியாளர்களுக்காகவே தயார் செய்யப்பட்டுள்ளது.

وَسَارِعُوْا اِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
السَّمٰوٰتُ وَ الْاَرْضُ لَاۤ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ۞

134. அவர்கள் செல்வ நிலையிலும், வறிய நிலையிலும் (நல்லறங்களில்) செலவு செய்வார்கள். இன்னும் கோபத்தை மென்று, மனிதர்களை மன்னிப்பவர்களாகவும் இருப்பார்கள். நன்மை செய்வோரை அல்லாஹ் நேசிக்கின்றான்.

الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّاءِ وَ الضَّرَّاءِ وَ الْكُظْمِ  
الْغَيْظِ وَ الْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ ط وَاللَّهُ يُحِبُّ  
الْمُحْسِنِيْنَ ۞

135. இன்னும் அவர்கள் மானக்கேடான ஒரு காரியத்தைச் செய்து விட்டாலோ அல்லது தங்களுக்குத் தாங்களே அநீதி இழைத்துக் கொண்டாலோ அல்லாஹ்வை நினைவு கூர்ந்து உடனே தங்களது பாவங்களுக்காக பாவமன்னிப்புத் தேடுவார்கள். அல்லாஹ்வை யன்றி பாவங்களை மன்னிப்பவன் யார்? அவர்கள் அறிந்து கொண்டே, தாம் செய்யும் தவறில் நிலைத்திருக்க மாட்டார்கள்.

وَ الَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً اَوْ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ  
ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ ۚ وَ مَنْ  
يَّغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ ۚ وَ لَمْ يُصِرُّوْا عَلٰى  
مَا فَعَلُوْا وَ هُمْ يَعْلَمُوْنَ ۞

136. அவர்களுக்குரிய கூலி அவர்களது இரட்சகனிடமிருந்துள்ள மன்னிப்பும் சுவனச் சோலைகளாகும். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். (நற்) செயல் புரிவோரின் கூலி நல்லதாகும்.

أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتُ  
تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
وَنِعَمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿١٣٦﴾

137. உங்களுக்கு முன்னர் (அழிக்கப்பட்ட சமூகங்களின்) பல வழிமுறைகள் சென்றிருக்கின்றன. எனவே, நீங்கள் பூமியில் பயணித்து பொய்ப்பித்தோரின் இறுதிமுடிவு என்ன வாயிற்று? என்பதைப் பாருங்கள்.

قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ  
فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٣٧﴾

138. இது மனிதர்களுக்கு விளக்கமாகவும், நேர்வழியாகவும், பயபக்தியாளர்களுக்கு நல்லுபதேசமாகவும் இருக்கின்றது.

هَٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ  
لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٨﴾

139. நீங்கள் மனம் தளர வேண்டாம். துக்கப் படவும் வேண்டாம். நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால், நீங்கள்தான் மிக உயர்வானவர்கள்.

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا ۚ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنْتُمْ  
مُّؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

140. உங்களுக்கு ஒரு காயம் (உலூதில்) ஏற்பட்டால் அது போன்றதொரு காயம் அந்தக் கூட்டத்திற்கும் (பதில்) ஏற்பட்டே உள்ளது. இத்தகைய (சோதனைக்) காலங்களை மனிதர்களிடையே நாமே மாறி மாறி வரச் செய்கின்றோம். (இவ்வாறு செய்வது) நம்பிக்கை கொண்டோரை அல்லாஹ் அறிந்து கொள்வதற்கும், உங்களிலிருந்து உயிர்த்தியாகிகளை எடுத்துக்கொள்வதற்குமேயாகும். அநியாயக்காரர்களை அல்லாஹ் நேசிக்க மாட்டான்.

إِن يَسْسِسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ  
وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نَدَاؤُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۚ وَاللَّهُ  
لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾

141. அல்லாஹ் நம்பிக்கை கொண்டோரைப் புடம் போடவும், நிராகரிப்பாளர்களை அழிப்பதற்காகவுமே (இவ்வாறு செய்கின்றான்.)

وَلِيَحْصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ ﴿١٤١﴾

142. உங்களில் (அல்லாஹ்வின் பாதையில்) போரிடுபவர்கள் யார்? பொறுமையாளர்கள் யார்? என்பதை அல்லாஹ் (சோதித்து) அறியாமல் நீங்கள் சுவர்க்கம் நுழைந்து விடலாம் என்று நினைத்துக் கொண்டிருக்கின்றீர்களா?

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ  
الَّذِينَ جَاهِدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٢﴾

143. மரணத்தைச் சந்திப்பதற்கு முன்னர் நிச்சயமாக நீங்கள் அதை ஆசை வைத்தவர்களாக இருந்தீர்கள். எனவே, உங்கள் கண் எதிரே நீங்கள் அதைக் கண்டு விட்டீர்கள்.

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿١٤٣﴾

144. முஹம்மத் ஒரு தூதராய்விட்டு வேறில்லை. நிச்சயமாக அவருக்கு முன்னர் பல தூதர்கள் சென்றுவிட்டனர். அவர் மரணித்து விட்டால் அல்லது கொல்லப்பட்டு விட்டால் நீங்கள் வந்தவழியில் புறமுதுகிட்டுச் சென்று விடுவீர்களா? எவர், தாம் வந்த வழியே புறமுதுகிட்டுச் சென்று விடுகின்றாரோ, அவர் அல்லாஹ்வுக்கு எந்தத் தீங்கும் செய்துவிட முடியாது. நன்றி செலுத்துவோருக்கு அல்லாஹ் விரைவில் கூலி வழங்குவான்.

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَكُنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾

145. அல்லாஹ்வின் உத்தரவுப் பிரகாரம் நேரம் குறிக்கப்பட்ட விதியின் படியையன்றி எந்தவோர் ஆத்மாவுக்கும் மரணிக்க முடியாது. யார் உலக இலாபத்தை நாடுகின்றாரோ அவருக்கு அதிலிருந்து வழங்குவோம். யார் மறுமையின் இலாபத்தை நாடுகின்றாரோ அதிலிருந்து அவருக்கு வழங்குவோம். நன்றி செலுத்துவோருக்கு நாமே விரைவில் கூலி வழங்குவோம்.

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُؤَجَّلًا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَيَجْزِي الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٥﴾

146. மேலும் எத்தனையோ நபிமார்களுடன் இணைந்து அவர்களைப் பின்பற்றிய பலரும் போர் புரிந்துள்ளனர். அல்லாஹ்வின் பாதையில் அவர்களுக்கு எற்பட்ட (துன்பத்) திற்காக அவர்கள் மனம் தளரவோ, பலவீனப்படவோ, அசத்தியத்திற்கு அடிபணியவோ இல்லை. மேலும், பொறுமையாளர்களை அல்லாஹ் நேசிக்கின்றான்.

وَكَايْنٍ مِّنْ نَّبِيِّ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٦﴾

147. 'எங்கள் இரட்சகனே! எங்கள் பாவங்களையும், எமது காரியங்களில் எமது வரம்பு மீறலையும் மன்னித்து, எமது பாதங்களைப் பலப்படுத்தி, நிராகரிப்பாளர்களான இக் கூட்டத்திற்கு எதிராக எமக்கு உதவி செய்வாயாக!' என்று கூறுவதே (சோதனைகளின் போது) அவர்களின் வார்த்தையாக இருந்தது.

وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٤٧﴾



148. எனவே, அல்லாஹ் அவர்களுக்கு இவ்வுலக நன்மையையும் மறுமையின் அழகிய கூலியையும் வழங்குவான். நன்மை செய்வோரை அல்லாஹ் நேசிக்கின்றான்.

فَأَتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤٨﴾

149. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நிராகரித் தோருக்கு நீங்கள் கட்டுப்பட்டால் உங்களை நீங்கள் வந்த வழியே (உங்கள் மார்க்கத்தை விட்டும்) திருப்பி விடுவார்கள். அதனால் நீங்கள் நஷ்டவாளர்களாக மாறிவிடுவீர்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يُرَدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾

150. மாறாக அல்லாஹ்வே உங்கள் பாதுகாவலன். அவனே உதவி செய்வோரில் மிகச் சிறந்தவனாவான்.

بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿١٥٠﴾

151. அல்லாஹ் எவ்வித ஆதாரத்தையும் இறக்காததை, நிராகரித்தோர் அவனுக்கு இணையாக்கியதனால் அவர்களது உள்ளங்களில் நாம் பீதியை ஏற்படுத்துவோம். அவர்களது ஒதுங்குமிடம் நரகமாகும். அநியாயக் காரர்களின் தங்குமிடம் மகா கெட்டது.

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿١٥١﴾

152. அல்லாஹ்வின் உதவியினால் (உறுதப் போரில்) நீங்கள் அவர்களை வெட்டி வீழ்த்திய போது அவன் தன்னுடைய வாக்கை உங்களுக்கு நிச்சயமாக உண்மைப்படுத்தினான். நீங்கள் விரும்புவதை அவன் உங்களுக்குக் காண்பித்த பின்னரும் நீங்கள் (நபி நிறுத்தி வைத்திருந்த இடத்திலிருந்து இறங்கி) மாறுசெய்து, இவ்விடத்தில் தங்கித்ததால் தளர்ந்து போனீர்கள். உங்களில் இவ்வுலகத்தை விரும்புவோரும் இருக்கின்றனர். மேலும், உங்களில் மறுமையை விரும்புவோரும் இருக்கின்றனர். பின்னர் உங்களைச் சோதிப்பதற்காக அவர்களை விட்டும் அவன் உங்களைத் திருப்பி விட்டான். நிச்சயமாக அவன் உங்களை மன்னித்து விட்டான். அல்லாஹ் நம்பிக்கையாளர்கள் மீது அருள்பாலிப்பவனாவான்.

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأُمْرِ وَعَصَيْتُم مِّنْ بَعْدِ مَا أَرْسَلْنَا مَا حُجِّبُونَ مِّنْكُمْ مَّن يُّرِيدِ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّن يُّرِيدُ الْآخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۖ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٢﴾

153. இத்தூதர் உங்களுக்குப் பின்னால் (நின்று) உங்களை அழைத்துக் கொண்டிருக்கும்போது, நீங்கள் எவரையும் திரும்பிப் பார்க்காமல் வெருண்டோடிச் சென்றதை (எண்ணிப் பாருங்கள்). உங்களுக்கு (வெற்றி) தவறியதற்காகவும், (இழப்பு) ஏற்பட்டதற்காகவும் நீங்கள் கவலை கொள்ளாதிருக்க துன்பத்துக்கு மேல் துன்பத்தை உங்களுக்கு அவன் பிரதிபலனாகத் தந்தான். நீங்கள் செய்பவை பற்றி அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُونُ عَلَى أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَاكُمْ فَأَتَابَكُمْ عَمَّا بَغِمَ لَكُمْ لَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

154. பின்னர் இத்துன்பத்திற்குப் பிறகு மன அமைதியை ஏற்படுத்தக்கூடிய சிறு தூக்கத்தை அவன் உங்களுக்கு இறக்கி வைத்தான். அது உங்களில் ஒரு குழுவினரை ஆட்கொண்டது. மற்ற குழுவினரையோ அவர்களது ஆத்மாக்கள் அவர்களைக் கவலையில் ஆழ்த்தியது. அவர்கள் அல்லாஹ் வைப் பற்றி உண்மைக்குப் புறம்பாக அறியாமைக்காலத்தின் தவறான எண்ணங்களைக் கொண்டிருந்தனர். இந்த விடயத்தில் எமக்கு ஏதேனும் அதிகாரம் இருக்கின்றதா? எனக் கேட்கின்றனர். (நபியே) 'அதிகாரம் அனைத்தும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன' எனக் கூறுவீராக! அவர்கள் உம்மிடம் வெளிப்படுத்தாத பலதை தமது மனங்களில் மறைத்து வைத்திருக்கின்றனர். 'இவ்விடயத்தில் எமக்கு ஏதாவதோர் அதிகாரம் இருந்திருந்தால் நாம் இங்கு கொல்லப்பட்டிருக்க மாட்டோம்' என்றும் கூறுகின்றனர். 'நீங்கள் உங்கள் வீடுகளுக்குள் இருந்திருந்தாலும் கொலை எவர்கள் மீது விதிக்கப்பட்டிருந்ததோ அவர்கள் தமது களங்களுக்குச் சென்றிருப்பார்கள்' என்று நீர் கூறுவீராக! உங்கள் நெஞ்சங்களில் உள்ளவற்றை அல்லாஹ் சோதிப்பதற்காகவும் உங்கள் உள்ளங்களில் இருப்பவற்றைத் தாய்மைப்படுத்துவதற்காகவும் (இவ்வாறு செய்கின்றான்.) உள்ளங்களில் இருப்பவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாவான்.

ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنٌ نَاعَسًا يَغْشَى طَآئِفَةً مِنْكُمْ ۖ وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۚ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبَيِّنُونَ لَكَ ۖ يَقُولُونَ لَوْ كَان لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هُنَا ۚ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُبَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٩٨﴾

155. இரு அணியினரும் (போருக்காக) நேருக்கு நேர் சந்தித்த அந்நாளில் உங்களில் நிச்சயமாக எவர்கள் ஸுமுதுகிட்டுச் சென்றார்களோ, அவர்கள் செய்த (தவறுகள்) சிலவற்றின் காரணமாக லைத்தானே அவர்களை நிலைகுலையச் செய்தான். எனினும், நிச்சயமாக அல்லாஹ் அவர்களை மன்னித்தான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும், சகிப்புத் தன்மையுடையவனுமாவான்.

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِثْمًا أَسْأَرَهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۖ وَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٥٥﴾

156. நம்பிக்கை கொண்டோரே! பூமியில் பயணித்த, அல்லது போரில் பங்கெடுத்த தமது சகோதரர்கள் குறித்து 'அவர்கள் எம்முடன் இருந்திருந்தால் மரணித்திருக்கவும் மாட்டார்கள், கொல்லப்பட்டிருக்கவும் மாட்டார்கள்' எனக் கூறும் நிராகரித்தோர் போன்று நீங்கள் ஆகிவிடாதீர்கள். அல்லாஹ் அவர்களது உள்ளங்களில் துயரத்தை ஏற்படுத்துவதற்காகவே (இவ்வாறு செய்தான்.) அல்லாஹ்வே உயிர் வாழச் செய்கின்றான்; மரணிக்கச் செய்கின்றான். இன்னும், நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் பார்ப்பவனாவான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُرًى أَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا ۖ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكُ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾

157. நீங்கள் அல்லாஹ்வின் பாதையில் கொல்லப்பட்டாலோ அல்லது மரணித்து விட்டாலோ அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள மன்னிப்பும், அருளும் அவர்கள் ஒன்று திரட்டியிருப்பதை விடச் சிறந்ததாகும்.

وَلَيْنَ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَغَفْرَةً مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّمَّا يَجْعَلُونَ ﴿١٥٧﴾

158. நீங்கள் மரணித்தாலோ, அல்லது கொல்லப்பட்டாலோ அல்லாஹ்விடமே ஒன்று திரட்டப்படுவீர்கள்.

وَلَيْنَ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ تَحْشُرُونَ ﴿١٥٨﴾

159. (நபியே!) அல்லாஹ்வின் அருளின் காரணமாகவே நீர் அவர்களுடன் மென்மையாக நடந்து கொள்கிறீர். நீர் கடுகடுப்பானவராகவும், கடின உள்ளம் கொண்டவராகவும் இருந்திருப்பின் அவர்கள் உம்மை விட்டும் விலகிச் சென்றிருப்பார்கள். எனவே, அவர்களை நீர் மன்னித்து, அவர்களுக்காக

فِيمَا رَحِمَ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۚ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۚ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾

பாவமன்னிப்புத் தேடி, காரியங்களில் அவர் களுடன் ஆலோசனையும் செய்வீராக! நீர் உறுதியான முடிவுக்கு வந்துவிட்டால் அல்லாஹ்வின் மீது முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் (தன் மீது) முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்போரை நேசிக்கின்றான்.

160. அல்லாஹ் உங்களுக்கு உதவி செய்தால் உங்களை மிகைப்போர் எவரு மில்லை. அவன் உங்களைக் கைவிட்டு விட்டால் அதன் பின் யார்தான் உங்க ளுக்கு உதவி செய்வான்? எனவே, நம்பிக் கையாளர்கள் அல்லாஹ்வின் மீதே முழு மையாக நம்பிக்கை வைக்கட்டும்.

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ط وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾

161. மோசடி செய்வது எந்த நபிக்கும் தகுமானதன்று. யார் மோசடி செய்கின்றாரோ அவர் செய்த மோசடிப் பொருளுடன் மறு மையில் வருவார். பின்னர் ஒவ்வொரு ஆன் மாவும் அது சம்பாதித்தவற்றிற்கு முழுமை யாகக் கூலி வழங்கப்படும். அவர்கள் அநியாயம் செய்யப்பட மாட்டார்கள்.

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ ط وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِهَا عَلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ؕ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾

162. அல்லாஹ்வின் பொருத்தத்தைப் பெற்ற வன் அல்லாஹ்வின் கோபத்திற்கு ஆளான வனைப் போன்றவனா? (கோபத்திற்குள் ளான) அவனது ஒதுங்குமிடம் நரகமாகும். செல்லுமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டது.

أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كُنَّ بَاءً بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمَ ط وَيُسَّسَ الصَّيْرُ ﴿١٦٢﴾

163. அல்லாஹ்விடம் அவர்கள் பல படித் தரங்களையுடையவர்கள். அவர்கள் செய்ய வற்றை அல்லாஹ் பாப்பவனாவான்.

هُم دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِهَا يَعْلَمُونَ ﴿١٦٣﴾

164. நம்பிக்கையாளர்களுக்கு அவர்களில் இருந்தே ஒரு தூதரை அனுப்பியபோது, அல்லாஹ் அவர்கள் மீது நிச்சயமாகப் பேருபகாரம் புரிந்து விட்டான். அவர், அவர் களுக்கு அவனது வசனங்களை ஒதிக்காட்டி, அவர்களைப் பரிசுத்தப்படுத்தி, அவர் களுக்கு வேதத்தையும், ஞானத்தையும் கற்றுக் கொடுப்பார். அவர்கள் இதற்கு முன் தெளிவான வழிகேட்டிலேயே இருந்தனர்.

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَ يُزَكِّيهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ؕ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿١٦٤﴾

165. உங்களுக்கு (உஹதில்) ஒரு துன்பம் ஏற்பட்டது போன்ற இரு மடங்கை (அவர்களுக்குப் பதரில்) நீங்கள் ஏற்படுத்தியிருக்க, 'இது எப்படி நிகழ்ந்தது என்று கேட்கின்றீர்களா?' 'அது உங்களால்தான் நிகழ்ந்தது' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

أَوَلَمْ أَصَابَكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا ۖ قُلْتُمْ أَنَّىٰ هَٰذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٥﴾

166. இரு அணியினரும் (உஹதில்) சந்தித்த நாளில் உங்களுக்கு (இழப்பு) ஏற்பட்டது, அல்லாஹ்வின் உத்தரவுப் படியும் நம்பிக்கையாளர்களை அவன் அறிந்து கொள்வதற்காகவுமேயாகும்.

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فَبِأَذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦٦﴾

167. இன்னும் நயவஞ்சகர்களை அறிந்து கொள்வதற்காகவுமேயாகும். 'வாருங்கள்! அல்லாஹ்வின் பாதையில் போரிடுங்கள்! அல்லது (எதிரிகள் அணுகாதவாறு) தடுத்துக் கொள்ளுங்கள்!' என்று அவர்களுக்கு கூறப்பட்டது. அ(தற்க)வர்கள், 'போர் செய்வதை நாம் அறிந்திருந்தால் உங்களை நாம் பின்தொடர்ந்திருப்போம்' என்று கூறினார்கள். அவர்கள் அன்றைய தினம் ஈமானுக்கு இருந்ததை விட நிராகரிப்புக்கே மிக நெருக்கமாக இருந்தனர். அவர்கள் தங்கள் உள்ளங்களில் இல்லாததை தமது வாய்களால் கூறுகின்றனர். அவர்கள் மறைத்துக் கொண்டிருப்பவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْعُوا ۚ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا اتَّبَعْنَاهُمْ ۖ هُمْ لِلْكَافِرِينَ مَوْبِدٌ أُقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۚ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿١٦٧﴾

168. இவர்கள் (தங்கள் வீடுகளில்) இருந்து கொண்டே தங்கள் (நயவஞ்சக) சகோதரர்களிடம், 'அவர்கள் எங்களுக்குக் கட்டுப் பட்டிருந்தால் கொல்லப்பட்டிருக்க மாட்டார்கள்' என்று கூறுகின்றனர். நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருப்பின் மரணத்தை உங்களை விட்டும் தடுத்துக் கொள்ளுங்கள் பார்க்கலாம் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

الَّذِينَ قَالُوا إِخْوَانُهُمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُوا مَا قَاتِلُوا ۚ قُلْ قَادَرُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْهُوتَ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٦٨﴾

169. அல்லாஹ்வின் பாதையில் கொல்லப்பட்டவர்களை உயிர்தீரார் என்று நிச்சயமாக நீர் எண்ண வேண்டாம். மாறாக, அவர்கள் தமது இரட்சகனிடத்தில் உயிருடன் இருக்கின்றனர். (அவனால்) அவர்கள் உணவளிக் கப்படுகின்றனர்.

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾

170. அவர்களுக்கு அல்லாஹ் தனது அருட்கொடையிலிருந்து வழங்கியதைக் கொண்டு அவர்கள் மகிழ்ச்சி அடைந்தவர்களாகவும், தங்களுடன் சேராமல் தங்களுக்குப் பின் (வீர மரணமடையாது உயிருடன்) இருப்பவர்கள் பற்றி 'அவர்களுக்கு யாதொரு பயமுமில்லை. அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்' என்று மகிழ்வற்றவர்களாகவும் இருக்கின்றார்கள்.

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۖ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧٠﴾

171. அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள பாக்கியத்தைக் கொண்டும், அருளைக் கொண்டும், மேலும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் நம்பிக்கையாளர்களின் கூலியை வீணாக்கி விட மாட்டான் என்பதனாலும் அவர்கள் மகிழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றனர்.

لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾

172. அவர்கள் (போரில்) தமக்குக் காயம் ஞபட்ட பின்பும் அல்லாஹ்வுக்கும் இத்தூதருக்கும் பதிலளித்தனர். அவர்களில் யார் நன்மைசெய்து, (அல்லாஹ்வையையும்) அஞ்சி நடந்தார்களோ அவர்களுக்கு மகத்தான கூலியுண்டு!

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٢﴾

173. 'நிச்சயமாக மக்கள் உங்களுக்கு எதிராகத் திரண்டவிட்டனர். எனவே, அவர்களை நீங்கள் பயந்து கொள்ளுங்கள்' என மனிதர்களில் சிலர் அவர்களுக்குக் கூறவே, அது அவர்களுக்கு நம்பிக்கையை மேலும் அதிகப்படுத்தியது. இன்னும், 'அல்லாஹ்வே எமக்குப் போதுமானவன். அவனே பொறுப்பாளர்களில் சிறந்தவனாவான்' என்றும் கூறினர்.

الَّذِينَ قَالُوا لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ۚ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾

174. அவர்களுக்கு எந்த ஒரு தீங்கும் நேராமலேயே அல்லாஹ்வின் அருளையும், பாக்கியத்தையும் பெற்று அவர்கள் திரும்பினர். மேலும், அல்லாஹ்வின் பொருத்தத்தையும் பெற்றுக் கொண்டார்கள். அல்லாஹ் மகத்தான அருளுக்குரியவன்.

فَاتَّقَلَّبُوا فِي نِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَسْئَسْهُمْ سَوْءٌ ۚ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٤﴾

175. ஷைத்தான் தனது தோழர்களைப் பற்றி (உங்களுக்குப்) பயமுறுத்துகிறான். எனவே, நீங்கள் அவர்களை அஞ்சாதீர்கள். நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால் என்னையே அஞ்சங்கள்.

إِنَّمَا ذِكْمُ الشَّيْطَانِ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۖ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾

176. நிராகரிப்பில் விரைந்து செல்வோர் உம் மைக் கவலையில் ஆழ்த்தி விட வேண்டாம். நிச்சயமாக அவர்கள் அல்லாஹ்வுக்கு எந்தத் தீங்குமிழைத்து விட முடியாது. மறுமையில் அவர்களுக்கு யாதொரு நற்பேற்றையும் ஏற்படுத்தாமல் இருக்கவே அல்லாஹ் விரும்புகின்றான். மேலும், அவர்களுக்கு கடுமையான வேதனையுமுண்டு.

وَلَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوهُ اللَّهُ شَيْئًا طَئِيفًا ۚ إِلَّا يَجْعَلُ لَهُمُ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٦﴾

177. நிச்சயமாக நம்பிக்கைக்குப் பதிலாக நிராகரிப்பை விலைக்கு வாங்கிக் கொண்டோர் அல்லாஹ்வுக்கு எந்தத் தீங்கும் செய்தி முடியாது. இன்னும் அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையுண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَن يَضُرُّوهُ اللَّهُ شَيْئًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٧﴾

178. மேலும், அவர்களை நாம் (உடனுக்குடன் தண்டிக்காது) விட்டு வைப்பது தங்களுக்கு நல்லது என நிராகரிப்போர் எண்ண வேண்டாம். நாம் அவர்களை விட்டு வைத்திருப்பதெல்லாம் பாவத்தை அவர்கள் அதிகரித்துக் கொள்வதற்கே. மேலும் அவர்களுக்கு இழிவு தரும் வேதனையுண்டு.

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُبْلِ لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ ۚ إِنَّمَا نُبْلِ لَهُمْ لِيُزَادُوا فِي إِثْمِهِمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٧٨﴾

179. நல்லவரிருந்து தீயவரை பிரித்தறியும் வரை நீங்கள் இருக்கின்ற இதே நிலையில் அல்லாஹ் நம்பிக்கையாளர்களை விட்டு விடுபவனாக இல்லை. மேலும், மறைவானவற்றை அல்லாஹ் உங்களுக்கு அறிவித்துத் தருபவனாக இல்லை. எனினும், அல்லாஹ் தனது தூதர்களில் தான் நாடுவோரைத் தெரிவு செய்கின்றான். எனவே, அல்லாஹ்வையும், அவனது தூதர்களையும் நீங்கள் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள். நீங்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி வாழ்ந்தால் உங்களுக்கு மகத்தான கூலியுண்டு.

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَيْرِ مِنَ الظَّالِمِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ فَأَمُونُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تَوَمَّنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٩﴾

180. அல்லாஹ் தனது அருட்கொடையிலிருந்து அவர்களுக்கு வழங்கியவற்றில் கஞ்சத்தனம் செய்வோர் அது தங்களுக்கு நல்லது என்று எண்ண வேண்டாம். மாறாக, அது அவர்களுக்குத் தீயதே! எதை அவர்கள் கஞ்சத்தனம் செய்கிறார்களோ அவை மறுமை நாளில் அவர்களது கழுத்தில் வளையங்களாகப் போடப்படும். வானங்கள், பூமி ஆகியவற்றின் உரிமை அல்லாஹ்வுக்கே உரியதாகும். நீங்கள் செய்பவை பற்றி அல்லாஹ் நன்கறிந்த வனாவான்.

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ طَبْلٌ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط وَاللَّهُ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٨٠﴾

181. 'நிச்சயமாக அல்லாஹ் ஏழை. நாங்கள் செல்வந்தர்கள்' என்று கூறியவர்களின் வார்த்தையை அல்லாஹ் செவியேற்று விட்டான். அவர்கள் கூறியவற்றையும், நியாய மின்றி நபிமார்களை அவர்கள் கொலை செய்ததையும் நாம் பதிவு செய்வோம். மேலும், (மறுமையில்) 'சுட்டெரிக்கும் வேதனையை சுவையுங்கள்!' என்றும் கூறுவோம்.

لَقَدْ سَخِرَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ مَسَنَكْتُبٌ مَا قَالُوا وَقَتْلُهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ط وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿١٨١﴾

182. இது உங்கள் கைகள் முற்படுத்தியதன் காரணமாகவே நிச்சயமாக அல்லாஹ் அடியார்களுக்கு எவ்வித அநியாயமும் இழைப்பவனல்லன்.

ذُكِّبَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾

183. எந்த ஒரு தூதரும் எம்மிடம் ஓர் குர் பானியைக் கொண்டுவந்து, அதை நெருப்பு சாப்பிடும் வரை (அவரை) நாம் நம்பிக்கை கொள்ளக்கூடாது என்று நிச்சயமாக எங்க ளிடம் அல்லாஹ் உறுதிமொழி எடுத்துள்ளான் என (யூதர்களாகிய) அவர்கள் கூறுகின்றனர். அதற்கு 'எனக்கு முன்வந்த தூதர்கள் தெளிவான சான்றுகளையும், நீங்கள் எதை வேண்டினீர்களோ அதையும் உங்களிடம் கொண்டு வந்தார்கள். அதில் நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் நீங்கள் ஏன் அவர்களைக் கொலை செய்தீர்கள்?' என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلاَّ نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ ط قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّكْرِ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٨٣﴾



184. அவர்கள் (இப்பொழுது) உம்மைப் பெயர்ப்பித்தாலும் உமக்கு முன்னரும் தெளிவான அத்தாட்சிகளையும், வேத நூல்களையும், ஒளி பொருந்திய வேதத்தையும் கொண்டுவுந்த பல தூதர்களும் பெயர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِكَ  
جَاءُوا بِآبَائِنَا وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿١٨٤﴾

185. ஒவ்வொரு ஆன்மாவும் மரணத்தைச் சுவைக்கக் கூடியதே! நீங்கள் உங்களுக்குக் கான கூலிகளை மறுமை நாளில்தான் முழுமையாக வழங்கப்படுவீர்கள். எவர் நரகத்திலிருந்து தூரமாக்கப்பட்டு சுவர்க்கத்தில் நுழைவிக்கப்படுகின்றாரோ அவரே வெற்றி பெற்றவராவார். இவ்வுலக வாழ்வு ஏமாற்றம் தரும் இன்பமேயன்றி வேறில்லை.

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ط وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ  
أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ  
وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ط وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا  
إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿١٨٥﴾

186. நிச்சயமாக நீங்கள் உங்களது செல்வங்களிலும் உங்கள் உயிர்களிலும் சோதிக்கப்படுவீர்கள். இன்னும் உங்களுக்கு முன்னர் வேதம் கொடுக்கப்பட்டோரிடமிருந்தும் இணைவைத்தோரிடமிருந்தும் அதிகமான நிந்தனை(வார்த்தை)களையும் நீங்கள் செவியுறுவீர்கள். நீங்கள் பொறுமையாக இருந்து, (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடந்தால் நிச்சயமாக அது உறுதிமிக்க காரியங்களில் உள்ளதாகும்.

لَتُبْلَوْنَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۖ وَلَتَسَعْنَ مِنَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ مِنَ الَّذِينَ  
أَشْرَكُوا أَذَىٰ كَثِيرًا ط وَإِنْ تُصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ  
ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٨٦﴾

187. வேதம் கொடுக்கப்பட்டோரிடம் அதை நீங்கள் மக்களுக்குத் தெளிவுபடுத்த வேண்டும் என்றும் அதை மறைக்கக் கூடாது என்றும் அல்லாஹ் வாக்குறுதி எடுத்ததையும், அவர்கள் அதைத் தங்களது முதுகுக்குப் பின் எடுத்தெறிந்து விட்டு அதை அற்பகிரியத்திற்கு விற்று விட்டதையும் (எண்ணிப்பாருங்கள்.) அவர்கள் விலைக்கு வாங்கிக் கொண்டது மிகக் கெட்டதாகும்.

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ ۖ فَنَبَذُوهُ  
وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ط  
فِي سَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿١٨٧﴾

188. தாம் செய்தவற்றிற்காக மகிழ்வடைபவர்களையும், செய்யாதவற்றுக்காகப் புகழப் படுவதை விரும்புவவர்களையும் அல்லாஹ் வின் வேதனைமிலிருந்து வெற்றி பெற்றவர்கள் என்று நீர் ஒருபோதும் நினைக்க வேண்டாம். அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனை உண்டு.

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُوتُوا وَيُجِبُونَ  
أَن يُعَذِّبُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا ۖ فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ  
مِّنَ الْعَذَابِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٨﴾

189. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஆட்சி அல்லாஹ்வுக்கே உரியது. அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨٩﴾

190. நிச்சயமாக வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்ததிலும், இரவு பகல் மாறி மாறி வருவதிலும் சிந்தனையுடையோருக்கு பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٩٠﴾

191. அவர்கள் நின்ற நிலையிலும், அமர்ந்தவர்களாகவும், தங்களின் விவாப் புறங்களின் மீது (சாய்ந்தவர்களாகவும்) அல்லாஹ்வை நினைவு கூருவார்கள். மேலும், வானங்கள் மற்றும் பூமியின் படைப்புப் பற்றிச் சிந்தித்து 'எங்கள் இரட்சகனே நீ இவற்றை வீணாகப் படைக்கவில்லை. நீ தூய்மையானவன். ஆகவே, நீ எங்களை நரக வேதனையிலிருந்தும் பாதுகாப்பாயாக!' (என்றும் பிரார்த்திப்பார்கள்.)

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَفَعُودًا وَعَلَىٰ جُودِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٩١﴾

192. எங்கள் இரட்சகனே! நீ யாரை நரகத்தில் நுழைவிக்கின்றாயோ நிச்சயமாக நீ அவனை இழிவுபடுத்தி விட்டாய். அநியாயக்காரர்களுக்கு உதவி செய்பவர்கள் எவருமில்லை.

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ط وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٩٢﴾

193. 'உங்கள் இரட்சகனை நீங்கள் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள்' என்று ஈமானின் பால் அழைக்கும் ஓர் அழைப்பாளனின் அழைப்பை எங்கள் இரட்சகனே! நிச்சயமாக நாம் செவியேற்று, நம்பிக்கை கொண்டோம். எனவே, எங்கள் இரட்சகனே! எமது பாவங்களை எங்களுக்கு மன்னித்து, எமது தீமைகளை எம்மை விட்டும் போக்கி, நல்லவர்களுடன் எம்மை மரணிக்கச் செய்வாயாக!

رَبَّنَا إِنَّا سَبَحْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَأَمْنًا ط رَبَّنَا فَاعْفُ رُبَّنَا دُفُؤْنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْآبِرَارِ ﴿٩٣﴾

194. எங்கள் இரட்சகனே! உனது தூதர்கள் மூலம் எமக்கு நீ வாக்களித்ததை எங்களுக்கு வழங்குவாயாக! மேலும், மறுமை நாளில் எங்களை நீ இழிவுபடுத்தி விடாதே! நிச்சயமாக நீ வாக்குறுதிக்கு மாறுசெய்ய மாட்டாய் (என்றும் பிரார்த்திப்பார்கள்.)

رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ط إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْوَعْدَ ﴿٩٤﴾

195. உங்களில் ஆணையினும், பெண்ணையினும் (சரி) நற்செயல் புரிவோரின் எச் செயலையும் நான் வீணாக்க மாட்டேன் என அவர்களின் இரட்சகன் அவர்களுக்குப் பதிலளித்தான். (ஏனெனில்) உங்களில் சிலர் மற்றும் சிலரில் உள்ளவர்களே. ஹிஜ்ரத் செய்தோர், தமது வீடுகளை விட்டும் வெளியேற்றப்பட்டோர், எனது பாதையில் துன்பத் திற்குள்ளாக்கப்பட்டோர், போரிட்டோர், (அதில்) கொல்லப்பட்டோர் ஆகியோரின் தீமைகளை அவர்களை விட்டும் நிச்சயமாக நான் அழிப்பேன். அவர்களைச் சுவனச் சோலைகளில் நிச்சயமாக நான் நுழைவிப்பேன். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். (இது) அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள நற்கூலியாகும். அல்லாஹ்விடமே அழகிய கூலி இருக்கின்றது.

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذُكِّرَ أَوْ أُنْثِيَ ۚ بَعْضُكُم مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَ أُوذُوا فِي سَبِيلِي ۚ قَتَلُوا وَ قُتِلُوا ۚ لَّا كُفْرَ عَنْهُمْ ۚ سَيِّئَاتِهِمْ ۚ وَلَآ أُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ عِنْدَ حُسْنِ الثَّوَابِ ﴿١٩٥﴾

196. நிராகரித்தோர் நகரங்களில் (உல்லாசமாக) சுற்றித் திரிவது உம்மை ஏமாற்றிவிட வேண்டாம்.

لَا يَغُرَّتْكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿١٩٦﴾

197. (இது) சொற்ப இன்பம்தான். பின்னர் அவர்கள் ஒதுங்குமிடம் நரகமே! தங்குமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும்.

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْيِهَادُ ﴿١٩٧﴾

198. எனினும், யார் தங்களது இரட்சகனை அஞ்சி நடக்கின்றார்களோ அவர்களுக்கு சுவனச் சோலைகள் உள்ளன. அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். (இது) அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள விருந்துபசாரமாகும். அல்லாஹ்விடமிருப்பதே நல்லவர் களுக்கு மிகச் சிறந்ததாகும்.

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ نَزَّلْنَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ بَرَّارِ ﴿١٩٨﴾

199. நிச்சயமாக வேதமுடையோரில், அல்லாஹ்வையும், உங்களுக்கு இறைக்கப்பட்டதையும், தங்களுக்கு இறைக்கப்பட்டதையும், அல்லாஹ்வை அஞ்சியவர்களாக நம்பிக்கை கொள்வோரும் உள்ளனர். அல்லாஹ்வின் வசனங்களை அவர்கள் அற்ப விலைக்கு விற்கமாட்டார்கள்.

وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خُشِعِينَ لِلَّهِ ۚ لَا يَشْتُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾

இத்தகையோருக்குரிய கூலி அவர்களது இரட்சகனிடம் அவர்களுக்கு உண்டு. நிச்சயமாக அல்லாஹ் விசாரணை செய்வதில் தீவிரமானவன்.

200. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் பொறுமையாக இருங்கள். (எதிரிகளை மிஞ்சும் வண்ணம்) சகிப்புத் தன்மையைக் கடைப்பிடியுங்கள். இன்னும் உறுதியாக இருங்கள். நீங்கள் வெற்றிபெறும் பொருட்டு அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

அத்தியாயம் - 4

அன்னிஸா (பெண்கள்)

மதனி - வசனங்கள் 176

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ النِّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ

أَيَّانُهَا ١٤٦ رُكُوعًا ٢٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. மனிதர்களே! உங்களை ஒரே ஆத்மாவி லிருந்து படைத்த உங்கள் இரட்சகனை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். அவன் அதிலிருந்து அதன் துணைவியைப் படைத்து, அவையிரண்டிலிருந்தும் அதிகமான ஆண்களையும் பெண்களையும் பரவச்செய்தான். எவனைக் கொண்டு நீங்கள் ஒருவர் மற்றவரிடம் (உரிமைகளைக்) கேட்டுக் கொள்வீர்களோ அந்த அல்லாஹ்வையும் மேலும், இரத்த உறவுகளைத் துண்டித்து நடப்பதையும் அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களைக் கண்காணிப்பவனாக இருக்கின்றான்.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾

2. அநாதைகளிடம் அவர்களின் சொத்துக்களை நீங்கள் கொடுத்து விடுங்கள். நல்லதுக்குப் பதிலாக கெட்டதை மாற்றி விடாதீர்கள். உங்களுடைய சொத்துக்களுடன்

وَأُولَ الْأَيْتَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَيْبَ  
بِالظُّلْمِ ۖ وَلَا تَكُونُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ

(சேர்த்து) அவர்களின் சொத்துக்களை உண்ணாதீர்கள். நிச்சயமாக இது பெரும் பாவமாக இருக்கிறது.

إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ①

3. அநாதை(களை மணம் முடித்தால் அவர்)கள் விடயத்தில் நீதியாக நடக்க முடியாது என நீங்கள் அஞ்சினால், பெண்களில் உங்களுக்கு விருப்பமானவர்களில் இரண்டாண்டாக, மும்மூன்றாக, நந்தனாகாக மணம் முடியுங்கள். நீங்கள் (இவர்களுக்கிடையில்) நீதமாக நடக்க முடியாது என அஞ்சினால், ஒருத்தியை அல்லது உங்கள் அடிமைப் பெண்களை (போதுமாக்கிக் கொள்ளுங்கள்.) நீங்கள் அநீதியிழைக்காமலிருக்க இதுவே மிக நெருக்கமானதாகும்.

وَأِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّا بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَتِلْكَ وَرُبْعٌ ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَزْنَىٰ أَلَّا تَعْوُوا ②

4. பெண்களுக்கு (மஹர் எனும்) அவர்களின் மணக்கொடைகளை மனமுவந்து கொடுத்து விடுங்கள். அவர்கள் தாமாகவே அதில் எதையேனும் உங்களுக்கு மனமுவந்து விட்டுக் கொடுத்தால் அதைத் தாராளமாக மகிழ்வுடன் உண்ணுங்கள்.

وَأْتُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ③

5. அல்லாஹ் உங்களிடம் நிர்வகிப்பதற்காக வழங்கியிருக்கும் சொத்துக்களை விபரம் அறியாதவர்(களான அநாதை)களிடம் கொடுத்துவிடாதீர்கள். மேலும், அதிலிருந்து அவர்களுக்கு உணவளியுங்கள். மேலும், அவர்களுக்கு உடையும் அணிவியுங்கள். இன்னும் அவர்களுக்கு நல்ல வார்த்தையையே கூறுங்கள்.

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيًّا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّرْعُوفًا ④

6. திருமணப் பருவத்தை அடையும் வரை அனாதைகளைச் சோதித்துப் பாருங்கள். அவர்களிடம் (நிர்வகிக்கும்) திறமையை நீங்கள் உணர்ந்தால் அவர்களின் சொத்துக்களை அவர்களிடம் ஒப்படைத்து விடுங்கள். அவர்கள் பெரியவர்களாகி விடுவார்கள் என்பதற்காக வீண் விரயமாகவும், விரைவாகவும் அதனை உண்டு விடாதீர்கள். எவர் வசதியடையவராக இருக்கின்றாரோ அவர் (அதிலிருந்து உண்ணாது) மன நிறைவு கொள்ளட்டும்.

وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ أَنتُم مِّنْهُمْ رُّشَدًا فَأَدْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْعَفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ⑤

யார் வசதியற்றவராக இருக்கின்றாரோ, அவர் நியாயமான முறையில் உண்ணட்டும். அவர்களிடம் அவர்களது சொத்துக்களை ஒப்படைக்கும் போது அவர்களுக்காக சாட்சிகளை ஏற்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். அல்லாஹ் விசாரணை செய்யப் போதுமானவன்.

فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ①

7. பெற்றோர்கள், மற்றும் நெருங்கிய உறவினர்கள் விட்டுச் சென்றவற்றில் ஆண்களுக்கும் பங்குண்டு. இன்னும் பெற்றோர்கள், மற்றும் நெருங்கிய உறவினர்கள் விட்டுச் சென்றவற்றில் பெண்களுக்கும் பங்குண்டு! அது குறைவாகவோ, அல்லது கூடுதலாகவோ இருப்பினும் சரியே! (இது) விதியாகப் பட்ட அளவீடாகும்.

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ①

8. (சொத்துப்) பங்கீட்டின் போது (பங்குரிமையற்ற) உறவினர்கள், அநாதைகள், ஏழைகள் என்போர் சமுகமளித்தால் அதிலிருந்து அவர்களுக்கும் (சிறிது) கொடுங்கள். இன்னும் அவர்களுக்கு நல்ல வார்த்தையையே கூறுங்கள்.

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ①

9. தமக்குப் பின்னர் பலவீனர்களான சந்ததிகளை விட்டுச் செல்வோர் அவர்கள் மீது அஞ்சுவது போல் (அநாதைகள் விசயத்திலும்) அஞ்சிக் கொள்ளட்டும். இன்னும், அவர்கள் அல்லாஹ்வை அஞ்சி நேர்மையான வார்த்தையையே கூறட்டும்.

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ ۚ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ①

10. நிச்சயமாக எவர்கள் அநாதைகளின் சொத்துக்களை அநியாயமாக உண்ணுகிறார்களோ, அவர்கள் தமது வயிறுகளில் நெருப்பையே உண்கின்றனர். அவர்கள் சுட்டெரிக்கும் நரகத்தில் நுழைவார்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ①

11. இரு பெண்களுக்குரிய பங்கு போன்றது ஒரு ஆணுக்கு உண்டு என உங்கள் பிள்ளைகள் விடயத்தில் அல்லாஹ் உங்களுக்குக் கூட்டளையிடுகின்றான். அவர்கள் இரண்டுக்கு மேற்பட்ட பெண்களாக இருந்தால்

يُؤْتِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۚ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ

அவன் விட்டுச் சென்றதில் மூன்றில் இரு பங்கு அவர்களுக்குண்டு. அவன் ஒருத்தியாக இருந்தால் (அதில்) அரை வாசி அவளுக்குண்டு. (மரணித்த) அவருக்கு பிள்ளை இருப்பின் அவர் விட்டுச் சென்றதில் அவரது பெற்றோர் ஒவ்வொருவருக்கும் ஆறில் ஒரு பங்குண்டு. அவருக்கு பிள்ளையில்லாமல் அவரது பெற்றோரே அவருக்கு வாரிசாக இருப்பின் அவரது தாய்க்கு மூன்றில் ஒரு பங்குண்டு. அவருக்கு சகோதரர்கள் இருப்பின் அவரது தாய்க்கு ஆறில் ஒரு பங்குண்டு. (இவ்வாறு பங்கீடு செய்வது) அவர் செய்த மரண சாசனம், அல்லது கடன் என்பவற்றை நிறைவேற்றிய பின்னரேயாகும். உங்கள் பெற்றோர் மற்றும் உங்கள் பிள்ளைகளில் உங்களுக்கு அதிகமாகப் பயனளிப்பதில் உங்களுக்கு மிக நெருக்கமானவர்கள் யார்? என்பதை நீங்கள் அறிய மாட்டீர்கள். (இவை) அல்லாஹ் வினால் விதிக்கப்பட்டவையாகும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாகவும் ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

12. உங்கள் மனைவியருக்கு பிள்ளை இல்லையெனில் அவர்கள் விட்டுச் சென்றதில் உங்களுக்கு அரைவாசி உண்டு. அவர்களுக்கு பிள்ளை இருப்பின் அவர்கள் விட்டுச் சென்றதில் உங்களுக்கு நாலில் ஒரு பங்குண்டு. (இது) அவர்கள் செய்த மரண சாசனம், அல்லது கடன் என்பவற்றை நிறைவேற்றிய பின்னரேயாகும். உங்களுக்கு பிள்ளை இல்லையெனில் நீங்கள் விட்டுச் சென்றதில் (மனைவியர்களான) அவர்களுக்கு நாலில் ஒரு பங்குண்டு. உங்களுக்குப் பிள்ளை இருப்பின் நீங்கள் விட்டுச் சென்றதில் அவர்களுக்கு எட்டில் ஒரு பங்குண்டு. (இது) நீங்கள் செய்த மரண சாசனம், அல்லது கடன் என்பவற்றை நிறைவேற்றிய பின்னரேயாகும். (பெற்றோர், பிள்ளைகள் ஆகிய) வாரிசுகளில்லாத ஒரு ஆணோ அல்லது ஒரு பெண்ணோ மரணித்தது, அவருக்கு ஒரு சகோதரன், அல்லது ஒரு

ثُمَّ مَا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ  
وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ  
إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ  
أَبُوهُ فَلَهُ الثُّلُثُ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِلْمُ  
السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ  
أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ  
نَفْعًا ۚ فَرِيشَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ إِنْ كَانَ عَلَى  
حَكِيمًا ۝

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُنَّ  
وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلِكُلِّ الرُّبْعِ مِمَّا  
تَرَكَنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ  
وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ ۚ  
فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّنُنُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ  
بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ  
يُّورِثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً أَوْ أَخًا أَوْ أُخْتًا فَلِكُلِّ  
وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ  
فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي

சகோதரி இருந்தால் அவர்கள் ஒவ்வொரு வருக்கும் ஆறில் ஒரு பங்குண்டு. அவர்கள் இதைவிட அதிகமாக இருந்தால் மூன்றில் ஒரு பங்கில் அவர்கள் பங்குதாரராவார்கள். (இது) பாதிப்பு அற்ற விதத்தில் செய்யப் பட்ட மரண சாசனத்தையும், அல்லது கடனையும் நிறைவேற்றிய பின்னரேயாகும். இது அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள கட்டளை யாகும். அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந் தவனும் சகிப்புத்தன்மையுடையவனுமாவான்.

بِهَآءِ أَوْ دِينَ لَا غَيْرَ مَصَآرٍ ۖ وَصِيَّةٌ مِّنَ اللَّهِ ط  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ط

13. இவை அல்லாஹ்வின் வரம்புகளாகும். யார் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக் கும் கட்டுப்படுகின்றாரோ அவரைச் சவ னச் சோலைகளில் அவன் நுழைவிப்பான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக் கும். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப் பார். இதுவே மகத்தான வெற்றியாகும்.

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ط وَمَن يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ ط  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ط  
وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ط

14. யார் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூத ருக்கும் மாறு செய்து, அவனது வரம்புகளை மீறுகின்றானோ, அவனை நரகத்தில் அவன் நுழைவிப்பான். அவன் அதில் நிரந்தரமாக இருப்பான். மேலும், அவனுக்கு இழிவு தரும் வேதனையுண்டு.

وَمَن يُعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ ط  
نَارًا خَالِدًا فِيهَا ۖ وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ط

15. உங்கள் பெண்களில் எவரேனும் மானக் கேடான செயலைச் செய்துவிட்டால் அவர் களின் மீது (அதை நிரூபிக்க) உங்களில் நான்கு சாட்சிகளை ஏற்படுத்திக் கொள் ளுங்கள். அவர்கள் சாட்சி கூறினால் அப் பெண்கள் மரணிக்கும் வரை, அல்லது அல் லாஹ் அவர்களுக்கு ஒரு வழியை ஏற்படுத்தும் வரை அவர்களை வீடுகளில் தடுத்து வைப்பார்கள்.

وَالَّتِي يُاتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِّنْ نِّسَائِكُمْ ط  
فَاسْتَشْهَدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا ط  
فَاسْمُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّوهِنَّ الْمَوْتُ ط  
أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ط

16. உங்களில் இருவர் இடம்மானக் கேடானதைச் செய்தால் அவ்விருவருக் கும் நோவினை செய்யுங்கள். அவ்விரு வரும் பாவ மன்னிப்புத் தேடி, தம்மைத் திருத்திக் கொண்டால் அவ்விருவரையும் விட்டு விடுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும், நிகரற்ற அன்பு டையவனுமாக இருக்கின்றான்.

وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ فَادُّوهُمَا ط فَإِنْ تَابَا ط  
وَاصْلَحَا فَاعْرِضُوا عَنْهُمَا ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ ط  
تَوَّابًا رَّحِيمًا ط



17. எவர்கள் அறியாமை காரணமாகப் பாவம் செய்து, பின்பு விரைவாகவே மன்னிப்பும் தேடுகிறார்களோ அவர்களுக்கே அல்லாஹ் விடம் பாவமன்னிப்பு உண்டு. இவர்களுக்கே அல்லாஹ் பாவமன்னிப்பு வழங்குகின்றான். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாகவும் ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

18. பாவங்கள் செய்து கொண்டே இருந்த அவர்களில் ஒருவனுக்கு மரணம் வந்து விடும் போது 'நிச்சயமாக நான் இப்போது பாவமன்னிப்பு தேடுகின்றேன்' என்று கூறுபவனுக்கும் நிராகரித்தவர்களாகவே மரணிப்பவர்களுக்கும் பாவமன்னிப்பு இல்லை. நாம் அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையை தயார்படுத்தி வைத்திருக்கின்றோம்.

19. நம்பிக்கை கொண்டோரே! பெண்களை பலவந்தமாக நீங்கள் உரித்தாக்கிக் கொள்வது உங்களுக்கு ஆகுமானதல்ல. அவர்கள் பகிரங்கமான ஏதேனும் மானக்கேடான செயலைச் செய்தாலேயன்றி அவர்களுக்கு நீங்கள் வழங்கியவற்றில் சிலதைப் பறித்துக் கொள்வதற்காக அவர்களைத் துன்புறுத்தாதீர்கள். அவர்களுடன் நல்ல முறையில் வாழ்க்கை நடத்துங்கள். நீங்கள் அவர்களை வெறுத்தாலும் (பொறுத்துக் கொள்ளுங்கள்.) ஏனெனில், நீங்கள் ஒன்றை வெறுக்க, அல்லாஹ் அதில் அதிகமான நன்மைகளை வைத்திருக்கக் கூடும்.

20. ஒரு மனைவியின் இடத்தில் வேறொரு மனைவியை (விவாகரத்தின் மூலம்) மாற்றிக்கொள்ள நீங்கள் நாடினால் அவர்களில் ஒருத்திக்கு ஒரு செல்வக் குவியலையே (மஹராக) கொடுத்திருந்தாலும் அதிலிருந்து எதையும் எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள். அநியாயமாகவும் பகிரங்கமான குற்றமாகவும் அதை நீங்கள் பறித்துக் கொள்வீர்களா?

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ①

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ ۖ وَالَّذِينَ لَا تَزِينُ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارًا ۖ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ②

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا ط وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْنَهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ③

وَأِنْ أَدَّيْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ط ۚ أَتَأْخُذُونَ بِهِ تَآ ۖ وَإِنَّمَا مِيبَةٌ ④

21. அவர்கள் உங்களிடம் உறுதியான உடன்படிக்கையை எடுத்து, நீங்கள் ஒருவரோடு ஒருவர் கலந்து இன்பம் அனுபவித்திருக்கும் நிலையில் அதை எப்படி நீங்கள் எடுக்க முடியும்?

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ  
وَأَخَذَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٢١﴾

22. முன்னர் நடந்துமுடிந்ததைத் தவிர (இதன் பின்னர்) உங்கள் தந்தையர்கள் மணமுடித்த பெண்களை நீங்கள் மணமுடிக்காதீர்கள். நிச்சயமாக அது மானக்கேடானதும், வெறுக்கத்தக்க செயலுமாகவும் இருக்கின்றது. வழிமுறையில் அது மிக்க கெட்டதாகும்.

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا  
مَا قَدْ سَلَفَ ط إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ط  
وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٢٢﴾

23. உங்கள் தாய்மார்கள், உங்கள் பெண்மக்கள், உங்கள் சகோதரிகள், உங்கள் தந்தையின் சகோதரிகள், உங்கள் தாயின் சகோதரிகள், சகோதரரின் புதல்வியர், சகோதரியின் புதல்வியர், உங்களுக்குப் பாலூட்டிய உங்கள் தாய்மார்கள், உங்கள் பால்குடி சகோதரிகள், உங்கள் மனைவியரின் தாய்மார்கள், நீங்கள் உறவு கொண்ட உங்கள் மனைவியரிலிருந்து உங்கள் மடிகளில் வளர்ந்த உங்கள் வளர்ப்பு புதல்வியர் ஆகியோர் (மணமுடிக்க) உங்களுக்கு விலக்கப்பட்டுள்ளனர். (இவர்களின் தாய்மார்களான) அவர்களுடன் நீங்கள் உறவு கொள்ளாதவர்களாக இருந்தால் (அப்புதல்வியர்களை மணமுடிப்பதில்) உங்கள் மீது குற்றமில்லை. மேலும், உங்களுக்குப் பிறந்த உங்கள் ஆண் மக்களின் மனைவியரும், முன்னர் நடந்துமுடிந்ததைத் தவிர (இதன் பின்னர்) இரண்டு சகோதரிகளை (ஏக காலத்தில் மனைவியராக) வைத்திருப்பதும் (உங்கள் மீது தடுக்கப்பட்டுள்ளது). நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும், நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ  
وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأَخْتِ  
وَأُمَّهَاتُ الْاِئْتِ وَأَرْضَعُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ  
وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَّائِبُكُمْ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ  
مِّنْ نِّسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَاِنْ لَمْ تَكُونُوا  
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ  
الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ  
إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٢٣﴾

24. மேலும், உங்களின் அடிமைப் பெண்களைத் தவிர கணவனுள்ள பெண்களும் (மணமுடிக்க விலக்கப்பட்டுள்ளனர். இவை) அல்லாஹ் உங்கள் மீது விதித்த கடமையாகும். இவர்களைத் தவிர ஏனையோரை நீங்கள் விபச்சாரத்தில் ஈடுபடாதவர்களாகவும், கற்பொழுக்கம் உடையவர்களாகவும், உங்கள் செல்வங்களை(மஹராக)க் கொடுத்து அடைந்து கொள்வது உங்களுக்கு ஆகுமாக்கப்பட்டுள்ளது. ஆகவே, அவர்களில் எவருடன் நீங்கள் இன்பம் அனுபவிக் கின்றீர்களோ, அதற்காக அவர்களின் மணக் கொடைகளைக் கட்டாயமாக அவர்களிடம் கொடுத்து விடுங்கள். (அதனை) நிர்ணயித்த பின் நீங்கள் ஒருவருக்கொருவர் (கூட்டவும், குறைக்கவும்) சம்மதித்துக் கொண்டதில் உங்கள் மீது குற்றமில்லை. நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாகவும் ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

25. நம்பிக்கை கொண்ட, சுதந்திரமான பெண்களை மஹர் கொடுத்து, திருமணம் செய்ய உங்களில் யார் சக்திபெறவில்லையோ அவர் உங்கள் அடிமைப் பெண்களில் நம்பிக்கையாளர்களைத் (திருமணம் செய்து கொள்ளும்.) அல்லாஹ்வே உங்கள் நம்பிக்கையை நன்கறிந்தவன். உங்களில் சிலர் சிலரைச் சார்ந்தவர்களே! எனவே, அவர்களது எஜமானர்களின் அனுமதியுடன் அவர்களைத் திருமணம் முடிபங்கள். அவர்களுக்கு குரிய மணக்கொடைகளை நல்லமுறையில் அவர்களிடம் கொடுத்து விடுங்கள். அப் பெண்கள் கற்பொழுக்கமானவர்களாகவும், விபச்சாரத்தில் ஈடுபடாதவர்களாகவும் கள்ளக் காதல் கொள்ளாதவர்களாகவும் (இருக்க வேண்டும்.) அவர்கள் திருமணம் முடித்த பின்னர் மானக்கேடான செயலைச் செய்து விட்டால், சுதந்திரமான கன்னிப் பெண்களுக்கு வரங்கும் தண்டனையில் அரைவாசியே அவர்களுக்குரிய தண்டனையாகும். இ(ச் சலுகையான)து உங்களில் எவர் விபச்சாரத்தை அஞ்சுகிறாரோ

وَالْحَصْنَةُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُكُمْ ۖ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۖ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا  
وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ  
غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۖ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ  
فَأْتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ  
فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۖ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٥﴾

وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْبَحْصَةَ  
الْمُؤْمِنَةَ ۖ فَمِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۖ مِنْ فَتْيَتِكُمْ  
الْمُؤْمِنَةُ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ ۖ بَعْضُكُمْ مِنْ  
بَعْضٍ ۖ فَانكِحُوهُنَّ بِأَذْنِ أَهْلِهِنَّ ۖ وَأَتُوهُنَّ  
أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۖ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ  
وَلَا مُتَّخِذَاتٍ أَخْدَانٍ ۖ فَإِذَا أُحْصِنَ ۖ فَإِنْ أَتَيْنَ  
بِفَاحِشَةٍ فَلْيُحْضَنَ بِمَا عَلَى الْبَحْصَةِ مِنَ  
الْعَذَابِ ۖ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۖ وَأَنْ  
تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٦﴾

அவருக்குரியதாகும். நீங்கள் பொறுமையாக இருப்பதே உங்களுக்கு மிகச் சிறந்ததாகும். அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

26. அல்லாஹ் உங்களுக்கு (சட்டங்களை) தெளிவுபடுத்தவும், உங்களுக்கு முன்சென்ற (நல்ல)வர்களின் வழிமுறைகளில் உங்களைச் செலுத்தவும், உங்களுக்கு மன்னிப்பு வழங்கவும் விரும்புகின்றான். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனும் ஞானமிக்கவனுமாவான்.

27. அல்லாஹ் உங்களுக்கு மன்னிப்பு வழங்க விரும்புகின்றான். ஆனால், மனோ இச்சையைப் பின்பற்றுவோர், நீங்கள் முழுமையாக வழி தவற வேண்டும் என்றே விரும்புகின்றனர்.

28. அல்லாஹ் உங்களுக்கு (சட்டங்களை) இலகுபடுத்தவே விரும்புகின்றான். மனிதன் பலவீனனாகப் படைக்கப்பட்டுள்ளான்.

29. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்களுக்கு மத்தியில் பொருத்தத்தின் அடிப்படையில் நடைபெறும் வியாபாரத்தைத் தவிர, உங்கள் சொத்துக்களை உங்களுக்கிடையில் தவறான முறையில் உண்ணாதீர்கள். மேலும், உங்களை நீங்களே கொன்று விடாதீர்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களுடன் நிகரற்ற அன்புடையவனாக இருக்கின்றான்.

30. வரம்பு மீறியும், அநியாயமாகவும் யார் இதைச் செய்கின்றானோ அவனை நாம் நரகத்தில் சேர்ப்போம். இது அல்லாஹ்வுக்கு மிக இலகுவானதாகவே இருக்கின்றது.

31. உங்களுக்குத் தடுக்கப்பட்டவைகளில் பெரும் பாவங்களை விட்டும் நீங்கள் விலகிக் கொண்டால் உங்களை விட்டும் உங்கள் (சிறு) பாவங்களை நாம் அழித்து, உங்களை சங்கைமிக்க இடத்தில் நுழைவிப்போம்.

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ الَّذِي فِيكُمْ وَيُطَهِّرَ كَلِمَاتِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٢٦

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهْوَاتِ أَنْ تَبِذَلُوا مِثْلًا عَظِيمًا ٢٧

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وِخْلَ الْإِنْسَانِ ضَعِيفًا ٢٨

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَاْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ٢٩

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ٣٠

إِنْ تَجَنَّبُوا كِبَايَرَ مَا تُهَوَّنُ عَنْهُ نَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ٣١

32. உங்களில் சிலரை மற்றும் சிலரைவிட அல்லாஹ் சிறப்பித்திருப்பதில் நீங்கள் பேராசை கொள்ளாதீர்கள். ஆண்களுக்கு அவர்கள் சம்பாதித்ததற்கேற்ற பங்குண்டு. பெண்களுக்கும் அவர்கள் சம்பாதித்ததற்கேற்ற பங்குண்டு. அல்லாஹ்விடம் அவனது அருளைக் கேளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவனாக இருக்கின்றான்.

وَلَا تَتَّبِعُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ  
لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ  
مِّمَّا اكْتَسَبْنَ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٢﴾

33. பெற்றோரும், நெருங்கிய உறவினர்களும் விட்டுச் சென்றவற்றிலிருந்து ஒவ்வொருவருக்கும் நாம் வாரிசுகளை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றோம். உங்களின் உடன்படிக்கைகள் யாருடன் இருக்கின்றனவோ அவர்களுக்கு அவர்களின் பங்கை வழங்கி விடுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் பாப்பவனாக இருக்கின்றான்.

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ  
وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتُوهُمْ  
نَصِيبَهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٣٣﴾

34. பெண்களை நிர்வகிக்க ஆண்கள் தகுதியுடையோராவர். அவர்களில் சிலரை மற்றும் சிலரைவிட அல்லாஹ் சிறப்பித்திருப்பதாலும், (ஆண்களாகிய) அவர்கள் தமது செல்வங்களிலிருந்து செலவழிப்பதாலும் ஆகும். எனவே, நல்லொழுக்கமுள்ள பெண்கள் கட்டுப்பட்டு நடப்போராகவும், (கணவனில்லாது) மறைவாக இருக்கும் சமயத்தில் அல்லாஹ்வின் பாதுகாவல் கொண்டு தம்மைப் பாதுகாத்துக் கொள்வோராகவும் இருப்பர். எவர்கள் கணவருக்கு மாறு செய்வார்கள் என்று நீங்கள் அஞ்சுகின்றீர்களோ, அவர்களுக்கு உபதேசம் செய்யுங்கள். (திருந்தாவிட்டால்) படுக்கைகளில் அவர்களை வெறுத்து விடுங்கள். (அதிலும் திருந்தாவிட்டால்) அவர்களுக்கு (இலேசாக) அடிங்கள். அவர்கள் உங்களுக்குக் கட்டுப்பட்டால், அவர்களுக்கு எதிராக எந்த வழியையும் தேடாதீர்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் உயர்ந்தவனும், பெரியவனுமாக இருக்கின்றான்.

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ  
بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ  
فَالضَّالِحَاتُ فَنِدَّتْ حِفْظٌ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ  
اللَّهُ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ  
وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ  
فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ  
اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿٣٤﴾

35. இன்னும் அவ்விருவருக்குமிடையில் பிளவை நீங்கள் அஞ்சினால், அவனது குடும்பத்திலிருந்து ஒரு நடுவரையும், அவளது குடும்பத்திலிருந்து ஒரு நடுவரையும் (சமாதானம் செய்ய) அனுப்பங்கள். இவ் விருவரும் (அவர்களுக்குள்) நல்லணக்கத்தை விரும்பினால் அல்லாஹ் அவ்விருவருக்குமிடையில் இணக்கத்தை ஏற்படுத்துவான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாகவும் மிக நுட்பமானவனாகவும் இருக்கின்றான்.

36. நீங்கள் அல்லாஹ்வை வணங்குங்கள். அவனுக்கு எதையும் இணையாக்காதீர்கள். இன்னும் பெற்றோர்கள், நெருங்கிய உறவினர்கள், அனாதைகள், வறியவர்கள், உறவினர்களான அயலவர்கள், அந்நிய அயலவர்கள், அருகிலுள்ள நண்பர்கள், வழிப்போக்கர்கள், உங்கள் அடிமைகள் ஆகியோர்களுடன் நல்லமுறையில் நடந்து கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பெருமையுடத்து, கர்வம் கொள்வோரை நேசிக்கமாட்டான்.

37. அவர்கள் கஞ்சத்தனம் செய்து, (பிற) மக்களையும் கஞ்சத்தனம் செய்யத் தூண்டு கின்றனர். மேலும், அல்லாஹ் தனது அருட்கொடையிலிருந்து அவர்களுக்கு வழங்கியதை மறைக்கின்றனர். நிராகரிப்பாளருக்கு இழிவுதரும் வேதனையை நாம் தயார்செய்து வைத்துள்ளோம்.

38. இன்னும், மக்கள் புகழ்ச்சிக்காகத் தங்கள் செலவங்களைச் செலவிடுவோருக்கும், அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொள்ளாதோருக்கும் (வைத்தானே நண்பனாவான்). வைத்தான் யாருக்கு நண்பனாக இருக்கின்றானோ அவனே மிகக் கெட்ட நண்பனாவான்.

39. அவர்கள் அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொண்டு, அல்லாஹ் அவர்களுக்கு வழங்கியவற்றிலிருந்து (நல்ல றங்களில்) செலவும் செய்தால் அவர்களுக்கு என்ன கேடு விளைந்ததுவிடப் போகின்றது? அல்லாஹ் இவர்களைப் பற்றி நன்கறிந்தவனாக இருக்கின்றான்.

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَرْسِلُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا ۚ إِنَّ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُّوَفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿٣٥﴾

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَاللَّهُ الْبَاقِي  
إِحْسَانًا ۚ وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ  
بِالْجَنِبِ وَالْبَنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٦﴾

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِأَمْوَالِهِم رِئَاءَ النَّاسِ بِالْبُخْلِ  
يَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَعْتَدْنَا  
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٣٧﴾

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُم رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا  
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَن يَكُنِ  
الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ﴿٣٨﴾

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ أَمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَانْفَقُوا  
مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿٣٩﴾

40. நிச்சயமாக அல்லாஹ் அணுவளவும் அநியாயம் செய்யமாட்டான். அது நன்மையானதாக இருந்தால், அதனைப் பன்மடங்காகப் பெருக்குவான். மேலும், அவன் தன்னிடமிருந்து மகத்தான கூலியையும் வழங்குவான்.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ  
حَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا  
عَظِيمًا ﴿٤٠﴾

41. (நபியே!) நாம் ஒவ்வொரு சமூகத்தில் இருந்தும் ஒரு சாட்சியாளரைக் கொண்டு வந்து, இவர்களுக்கு சாட்சியாளராக உம்மை நாம் கொண்டு வரும்போது (நிராகரித்தோரின் நிலை) எவ்வாறிருக்கும்?

كَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا وَجِئْنَاكَ  
عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿٤١﴾

42. நிராகரித்து, இத்தூதருக்கு மாறு செய்தோர் பூமி தம்மைக் கொண்டு தரைமட்டமாக்கப்படக் கூடாதா? என்று அந்நாளில் விரும்புவார்கள். அவர்களால் அல்லாஹ் விடம் எந்தச் செய்தியையும் மறைத்துவிட முடியாது.

يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ  
لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ  
حَدِيثًا ﴿٤٢﴾

43. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் கூறுவது என்னவென்று அறியாதவாறு நீங்கள் போதையுடையோர்களாக இருக்கும் நிலையில் தொழுகையை நெருங்காதீர்கள். (பள்ளியைப்) பாதையாகக் கடந்து செல்வோரைத் தவிர குளிப்புக் கடமையான நிலையில் குளிக்கும் வரை (பள்ளியை நெருங்காதீர்கள்). நீங்கள் நோயாளிகளாகவோ, அல்லது பயணத்திலோ இருந்தால், அல்லது உங்களில் ஒருவர் மலசலம் கழித்து விட்டு வந்தால், அல்லது நீங்கள் (உடல் உறவு மூலம்) மனைவியரைத் தீண்டியோ இருக்கும் நிலையில் தண்ணீரைப் பெற்றுக்கொள்ளவில்லையென்றால் தூய்மையான மண்ணை நாடி உங்கள் முகங்களையும், உங்கள் கைகளையும் (அதைக் கொண்டு) துவிக்க கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பிழை பொறுப்பவனாகவும் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும் இருக்கின்றான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَى  
حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي  
سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى  
سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَبَسْتُمُ  
النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا  
فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا  
غَفُورًا ﴿٤٣﴾

44. (நபியே!) வேதத்தில் ஒரு பகுதி கொடுக்கப்பட்டோரை நீர் பார்க்கவில்லையா? அவர்கள் வழிகேட்டை விலைக்கு வாங்கி, நீங்கள் வழி தவறுவதையும் அவர்கள் விரும்புகின்றனர்.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۖ

45. அல்லாஹ் உங்கள் பகைவர்களை நன்கறிந்தவன். அல்லாஹ் பொறுப்பேற்கப் போதுமானவன். இன்னும், அல்லாஹ் உதவி செய்வதற்கும் போதுமானவன்.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝

46. யூதர்களில் சிலர் (வேத)வார்த்தைகளை அவற்றின் இடங்களை விட்டும் திரிபுபடுத்துகின்றனர். 'நாம் கேட்டோம், மாறுசெய்தோம்' (நாம் சொல்வதை) நீர் கேளும்; (நீர் சொல்வது) கேட்காது போகட்டும் என்றும், தங்கள் நாவுகளை வளைத்துக்கொண்டு மார்க்கத்தைக் குறை கூறுவதற்காக ('எங்களை அவதானியுங்கள்!' என்பதற்கு அவர்கள் கேலியாகப் பயன்படுத்தும்) 'ராஇனா' என்றும் கூறுகின்றனர். எனினும், 'கேட்டோம்; கட்டுப்பட்டோம்; செவியுறுங்கள்; 'உன்முர்னா' (எம்மை அவதானியுங்கள்) என்று அவர்கள் கூறியிருந்தால் அது அவர்களுக்கு நல்லதாகவும் நேர்மையானதாகவும் அமைந்திருக்கும். எனினும், அவர்களின் நிராகரிப்பின் காரணமாக அல்லாஹ் அவர்களை சபித்து விட்டான். எனவே, அவர்கள் குறைவாகவே தவிர நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَارْعَا لَنَا بِالسَّيِّئَاتِ وَطُعْنَا فِي الدِّينِ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ ۖ وَلَٰكِن لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

47. வேதம் கொடுக்கப்பட்டோரே! நாம் முகங்களை உருமாற்றி, அவைகளைப் பின்புறமாகத் திருப்பிவிடுவதற்கும், அல்லது 'அஸ்ஹாபுஸ்ஸப்த்' (எனும் சனிக்கிழமைக் காரர்)களை சபித்தது போல் அவர்களை நாம் சபித்து விடுவதற்கு முன்னரும் உங்களிடம் இருப்பதை உண்மைப்படுத்தும் விதமாக நாம் இறக்கி இருப்பதை நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள். அல்லாஹ்வின் கட்டளை நிறைவேற்றப்படக்கூடியதாகவே இருக்கிறது.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَن نَّطْفِسَ وُجُوهًا قَاسَتْهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعْنَا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝



48. நிச்சயமாக அல்லாஹ் தனக்கு இணை வைக்கப்படுவதை மன்னிக்கவேமாட்டான். அது தவிர ஏனையவற்றை, தான் நாடுவோருக்கு அவன் மன்னிப்பான். எவன் அல்லாஹ்வுக்கு இணை வைக்கின்றானோ அவன் நிச்சயமாகப் பெரும் பாவத்தையே இட்டுக் கட்டியவனாவான்.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٢٨﴾

49. தம்மைத் தாமே பரிசுத்தவான்கள் என எண்ணிக்கொள்வோரை (நபியே!) நீர் பார்க்கவில்லையா? மாறாக அல்லாஹ்வே, தான் நாடுவோரைப் பரிசுத்தப்படுத்துகின்றான். மேலும், அவர்கள் சிறிதளவும் அநியாயம் செய்யப்படமாட்டார்கள்.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ ط بِلِ اللَّهِ يُزَكِّي مِّنْ يَّشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٢٩﴾

50. அவர்கள் அல்லாஹ்வின் மீது பெய்யை எவ்வாறு இட்டுக்கட்டுகின்றனர் என (நபியே!) நீர் பாப்பீரா! (அவர்களின்) தெளிவான பாவத்திற்கு இதுவே போதுமானதாகும்.

أُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۖ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ﴿٣٠﴾

51. (நபியே!) வேதத்தின் ஒரு பகுதி கொடுக்கப்பட்டோரை நீர் பார்க்கவில்லையா? அவர்கள் சிலைகளையும், 'தாசூத்' (எனும் அல்லாஹ் அல்லாது வணங்கப்படுபவை) களையும், நம்பிக்கை கொள்கின்றனர். இன்னும், நிராகரித்தோர் குறித்து, 'இவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டோரைவிட மிக நேரான வழியில் இருக்கின்றார்கள்' எனவும் கூறுகின்றார்கள்.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ﴿٣١﴾

52. அவர்களையே அல்லாஹ் சபித்து விட்டான். அல்லாஹ் யாரை சபிக்கின்றானோ அவனுக்கு எந்த உதவியாளனையும் நீர் காணமாட்டீர்.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ط وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿٣٢﴾

53. அவர்களுக்கு ஆட்சியில் ஏதேனும் பங்குண்டா? அப்படியிருந்தால் அவர்கள் மக்களுக்கு அற்பமான பொருளைக் கூட வழங்கமாட்டார்கள்.

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾

54. அல்லது அல்லாஹ் தனது அருளி லிருந்து அவர்களுக்கு வழங்கியதற்காக இம் மனிதர்கள் மீது அவர்கள் பொறாமை கொள்கின்றனரா? மேலும், நிச்சயமாக நாம் இப்ராவீமின் சந்ததியினருக்கு வேதத்தையும், ஞானத்தையும் வழங்கி, அவர்களுக்கு மகத்தான ஆட்சியைக் கொடுத்திருந்தோம்.

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٧﴾

55. (நபியாகிய) இவரை நம்பிக்கை கொண்டோரும் அவர்களில் உள்ளனர். அவரை விட்டும் தடுப்போரும் அவர்களில் உள்ளனர். (இவர்களுக்கு) சுட்டெறிக்கும் நரகமே போதுமானதாகும்.

فِيهِمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ ط وَكَلَىٰ بِهِمْ سَعِيرًا ﴿٥٨﴾

56. நிச்சயமாக எவர்கள் எமது வசனங்களை நிராகரித்தார்களோ அவர்களை நாம் நரகத்தில் நுழைவிப்போம். வேதனையை அவர்கள் சுவைப்பதற்காக அவர்களின் தோல்கள் கருகும் போதெல்லாம் நாம் அவர்களுக்கு வேறு தோல்களை மாற்றுவோம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத் தவனாகவும் ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا ط كُلَّمَا تَضَجَّتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٩﴾

57. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங்களும் செய்கின்றார்களோ, அவர்களைச் சுவனச் சோலைகளில் நுழைவிப்போம். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும், அதில் அவர்கள் எண்ணெறும் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். அதில் அவர்களுக்குத் தூய துணைவிகளும் உண்டு! இன்னும் அவர்களை அடர்ந்த நிழலில் நாம் நுழைவிப்போம்.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ط لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَوُجُدْ خُلُوفُ ظِلَالٍ ظَلِيلًا ﴿٦٠﴾

58. அமானிதங்களை அதற்குரியோரிடம் ஒப்படைத்து விடுமாறும், மனிதர்களுக்கிடையில் நீங்கள் தீர்ப்பளித்தால் நீதமாகத் தீர்ப்பளிக்குமாறும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களுக்குக் கட்டளையிடுகின்றான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களுக்குச் செய்யும் உபதேசம் மிகச் சிறந்ததாகும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கு செவியுறுபவனும், பார்ப்பவனுமாக இருக்கின்றான்.

إِنَّ اللَّهَ يُأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ط وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ط إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَبِيغًا بَصِيرًا ﴿٦١﴾

59. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ் வுக்குக் கட்டுப்படுங்கள். இன்னும் இத் தூதருக்கும் உங்களில் அதிகாரமுடையோருக்கும் கட்டுப்படுங்கள். நீங்கள் ஏதேனும் ஒரு விடயத்தில் முரண்பட்டுக் கொண்டால், நீங்கள் அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொள்வோராக இருந்தால், அதனை அல்லாஹ்விடமும் இத்தூதரிடமும் (தீர்வை வேண்டி) திருப்பி விடுங்கள். இதுவே மிகச் சிறந்ததும் அழகான முடிவுமாகும்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ  
وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ  
فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَ أَحْسَنُ  
تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

60. (நபியே!) உமக்கு இறக்கப்பட்டதையும், உமக்கு முன்னர் இறக்கப்பட்டவற்றையும் நிச்சயமாக நம்பிக்கை கொண்டதாக எண்ணிக்கொள்வோரை நீர் கவனிக்க வில்லையா? 'தாஃகத்' (எனும் அல்லாஹ் அல்லாது வணங்கப்படுபவை)களை நீரா கரிக்கும்படி இவர்கள் எவப்பட்டிருந்தும் அவர்களிடம் தீர்ப்பு பெற விரும்பிச் செல்கின்றனர். ஆனால், வைத்தானோ அவர்களை வெகு தூரமான வழிகேட்டில் செலுத்திடவே விரும்புகின்றனர்.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا  
أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ  
يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا  
بِهِ ط وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾

61. 'அல்லாஹ் இறக்கிய (இவ் வேதத்)தின் பாலும், இத்தூதரின் பாலும் (தீர்ப்பு பெற) வாருங்கள்' என்று அவர்களிடம் கூறப்பட் டால் அந்நயவஞ்சகர்கள் உம்மை முற்றிலும் புறக்கணித்து விடுவதை நீர் காண்பீர்.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنُزِّلَ إِلَيْهِ  
الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ  
صُدُّوًّا ﴿٦١﴾

62. அவர்களின் கைகள் முற்படுத்திய (பாவங்களின்) காரணத்தால் அவர்களுக்கு ஏதேனும் துன்பம் நேர்ந்தால் நிலைமை என்னவாகும்? பின்னர் அவர்கள் உம்மிடம் வந்து, 'நாம் (இதன் மூலம்) நன்மையையும் நல்லிணக்கத்தையும் தவிர (வேறெதனை யும்) நாடவில்லை' என்று அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியம் செய்கின்றனர்.

كَفَيْكَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ  
أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ  
أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَ تَوْفِيقًا ﴿٦٢﴾

63. இத்தகையோரின் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிவான். எனவே, அவர்களின் இச்செயல்களைப் பொருட்படுத்தாது அவர்களுக்கு உபதேச மும் செய்வீராக! மேலும், அவர்களது உள்ளங்களில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும் வார்த்தையை அவர்களுக்குக் கூறுவீராக!

وَأَلَيْكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ  
عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ تَوَلًّا ﴿٦٣﴾

64. அல்லாஹ்வின் உத்தரவுப்படி (மக்கள்) கட்டுப்பட வேண்டும் என்பதற்காகவே தவிர, எந்தத் தூதரையும் நாம் அனுப்பவில்லை. மேலும், நிச்சயமாக அவர்கள் தமக்குத் தாமே அநியாயம் செய்துவிட்டு உம்மிடம் வந்து, அல்லாஹ்விடம் பாவ மன்னிப்புத் தேடி, அவர்களுக்காக இத்தூதரும் பாவ மன்னிப்புத் தேடினால், அவர்கள் அல்லாஹ்வை மிக்க மன்னிப்பவனாகவும் நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் கண்டிருப்பர்.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ط  
وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا  
اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا  
رَّحِيمًا ﴿٦٤﴾

65. (நபியே!) உமது இரட்சகன் மீது சத்தியமாக அவர்கள் தமக்கிடையில் ஏற்பட்ட சர்ச்சையில் உம்மை நீதிபதியாக்கி, பின்னர் நீர் வழங்கும் தீர்ப்பை தம் மனங்களில் எத்தகைய அதிருப்தியும் கொள்ளாது ஏற்று, அதற்கு முற்றிலும் கட்டுப்படும் வரை நம்பிக்கை கொண்டவர்களாக மாட்டார்கள்.

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ  
بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا  
قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٥﴾

66. ‘உங்களை நீங்களே கொலை செய்து விடுங்கள். அல்லது உங்கள் வீடுகளில் இருந்து வெளியேறுங்கள்!’ என்று நாம் அவர்களுக்கு விதியாக்கியிருந்தால், அவர்களில் சொற்ப தொகையினரைத் தவிர மற்றவர்கள் அதனை நிறைவேற்றியிருக்க மாட்டார்கள். இன்னும் அவர்கள் தமக்கு உபதேசிக்கப்படுவற்றைச் செயல்படுத்தியிருந்தால் அது அவர்களுக்கு மிகச் சிறந்ததாகவும், (அவர்களை) நன்கு உறுதிப்படுத்துவதாகவும் இருந்திருக்கும்.

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ اخْرَجُوا  
مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ ط  
وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ  
وَإَشَدَّ تَنْظِيرًا ﴿٦٦﴾

67. அப்போது நாம் அவர்களுக்கு மகத்தான கூலியை நம்மிடமிருந்து வழங்கியிருப்போம்.

وَإِذَا لَا تَأْتِيهِمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٧﴾

68. மேலும், அவர்களை நாம் நேரான வழியில் செலுத்தியிருப்போம்.

وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٦٨﴾

69. யார் அல்லாஹ்வுக்கும் இத்தூதருக்கும் கட்டுப்படுகின்றார்களோ அவர்கள், அல்லாஹ் அருள் புரிந்த நபிமார்கள், உண்மையாளர்கள், உயிர்த்தியாகிகள், நல்லோர்கள் ஆகியோருடன் இருப்பார்கள். இவர்களே சிறந்த தோழர்களாவார்கள்.

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿٦٩﴾

70. இவ்வருட்கொடை அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ளதாகும். நன்கறிந்து கொள்ள அல்லாஹ் போதுமானவன்.

ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ﴿٧٠﴾

71. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் முன்செச்சரிக்கையுடன் இருங்கள். நீங்கள் போருக்கு தனித்தனிக் குழுக்களாகப் புறப்படுங்கள். அல்லது ஒன்றாகச் சேர்ந்து புறப்படுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ تَنْفِرُوا جَمِيعًا ﴿٧١﴾

72. நிச்சயமாக உங்களில் (போருக்குச் செல்லாது) பின்வாங்குவோரும் உள்ளனர். உங்களுக்கு ஏதாவது துன்பம் நேர்ந்தால், 'நான் அவர்களுடன் கலந்துகொள்ளாததினால் அல்லாஹ் எனக்கு நிச்சயமாக அருள்புரிந்து விட்டான்' என்று அவன் கூறுகின்றான்.

وَإِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ فَإِنْ أَصَابَكُمْ مُصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٧٢﴾

73. அல்லாஹ்விடமிருந்து ஏதேனும் அருட்கொடை உங்களுக்குக் கிடைத்து விட்டால், உங்களுக்கும், அவனுக்குமிடையில் எவ்வித நட்பும் இல்லாதது போல், 'நானும் அவர்களுடன் இருந்திருக்கக் கூடாதா? அங்ஙனாயின், மகத்தான வெற்றியை நான் அடைந்திருப்பேனே' எனக் கூறுவான்.

وَلَيْنِ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧٣﴾

74. மறுமைக்காக இவ்வுலக வாழ்வை விற்போர் அல்லாஹ்வின் பாதையில் போர் புரியட்டும். எவர் அல்லாஹ்வின் பாதையில் போரிட்டுக் கொல்லப்படுகிறாரோ, அல்லது வெற்றி பெறுகிறாரோ அவருக்கு நாம் மகத்தான கூலியை வழங்குவோம்.

فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٤﴾

75. அல்லாஹ்வின் பாதையிலும், ஆண்கள், பெண்கள், சிறுவர்கள் ஆகியோரில் பலவீனமாக்கப்பட்டவர்களுக்காகவும் நீங்கள் போர் புரியாமல் இருக்க உங்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது? அவர்களோ 'எங்கள் இரட்சகனே! அநியாயக்காரர்கள் வாழும் இவ்வுரை விட்டும் எங்களை வெளியேற்றுவாயாக! உன்னிடமிருந்து எமக்கொரு பொறுப்பாளரையும் ஏற்படுத்துவாயாக! இன்னும் உன்னிடமிருந்து எமக்கொரு உதவியாளரையும் ஏற்படுத்துவாயாக!' என்று (பிரார்த்தித்துக்) கூறுகின்றனர்.

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۚ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝

76. நம்பிக்கை கொண்டோர், அல்லாஹ்வின் பாதையில் போரிடுவார்கள். நிராகரித்தோர் (அல்லாஹ் அல்லாது வணங்கப்படும்) 'தாகூத்'துகளின் பாதையில் போரிடுவார்கள். எனவே, நீங்கள் லைத்தானின் தோழர்களுடன் போரிடுங்கள். நிச்சயமாக லைத்தானின் சூழ்ச்சி பலவீனமானதாகவே இருக்கிறது.

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّالِمِينَ ۚ فَقاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝

77. (போர் புரியாமல்) உங்கள் கைகளைத் தடுத்து, தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸகாத்தையும் கொடுத்து வாருங்கள் எனக் கூறப்பட்டோரை (நபியே) நீர் பார்க்கவில்லையா? பின்னர் அவர்கள் மீது போர் கடமையாக்கப்பட்ட போது அவர்களில் ஒரு பிரிவினர் அல்லாஹ்வை அஞ்சுவது போல் அல்லது அதைவிடக் கடுமையாக மனிதர்களுக்கு அஞ்சுகின்றனர். 'எங்கள் இரட்சகனே! ஏன் போரை எம்மீது கடமையாக்கினாய்? சிறிது காலம் வரை எம்மைப் பிற்படுத்தியிருக்கக் கூடாதா? எனக் கூறுகின்றனர். 'இவ்வுலக இன்பம் மிக அற்பமானதே! ஆனால், (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்போருக்கு மறுமையே சிறந்தது. இன்னும் நீங்கள் சிறிதளவும் அநியாயம் செய்யப்பட மாட்டீர்கள்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۚ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۚ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ ۚ وَلَا تَظْلُمُونَ فَبَيِّنًا ۝

78. நீங்கள் எங்கிருந்த போதும் மரணம் உங்களை அடைந்தே தீரும். நீங்கள் உறுதியான கோட்டைகளில் இருந்த போதிலும் சரியே! அவர்களுக்கு ஏதேனும் நன்மை ஏற்பட்டால், 'இது அல்லாஹ் விடமிருந்துள்ளது' எனக் கூறுகின்றனர். அவர்களுக்கு ஏதேனும் தீங்கு நேர்ந்தால், 'இது உம்மிடமிருந்துள்ளது' என்கின்றனர். 'அனைத்தும் அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ளவையே' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! எந்தச் செய்தியையும் விளங்கிக் கொள்ள முற்படாமலிருக்க இந்தக் கூட்டத்திற்கு என்ன நேர்ந்தது?

إِنْ مَا تَكُونُوا يَدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ نُصِيبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ٥

79. உமக்கு ஏதேனும் நன்மை ஏற்பட்டால் அது அல்லாஹ்விடமிருந்து உள்ளதே. உமக்கு ஏதேனும் தீங்கு நேர்ந்தால் அது உம்மால்தான் நேர்ந்தது. (நபியே!) மனிதர்களுக்குத் தூதராக உம்மை நாம் அனுப்பியிருக்கின்றோம். சாட்சி கூற அல்லாஹ் போதுமானவன்.

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ٥

80. யார் இத்தூதருக்குக் கட்டுப்படுகின்றாரோ அவர் நிச்சயமாக அல்லாஹ்வுக்கும் கட்டுப்பட்டு விட்டார். எவர்கள் புறக்கணிக்கின்றார்களோ அவர்களைக் கண்காணிப்பவராக உம்மை நாம் அனுப்பவில்லை.

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ٥

81. (நயவஞ்சகர்களான) அவர்கள், 'நாங்கள் கட்டுப்படுகிறோம்' என்று கூறுகின்றனர். உம்மை விட்டும் அவர்கள் சென்று விட்டால் அவர்களில் ஒரு பிரிவினர் உம்மிடம் கூறியதற்கு மாற்றமாக இரவில் சதித்திட்டம் தீட்டுகின்றனர். அவர்கள் இரவில் தீட்டும் சதியை அல்லாஹ் பதிவு செய்கின்றான். எனவே, நீர் அவர்களைப் புறக்கணித்து அல்லாஹ்வின் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பீராக! பொறுப் பேற்பதற்கு அல்லாஹ்வே போதுமானவன்.

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبْهِنُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ٥

82. இந்தக் குர்ஆனை அவர்கள் சிந்தித் துணை வேண்டாமா? இது அல்லாஹ் அல்லாத வரிடமிருந்து வந்திருந்தால் அவர்கள் இதில் அதிகமான முரண்பாடுகளைக் கண்டிருப்பார்கள்.

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ط وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾

83. மேலும் பாதுகாப்பு, அல்லது பீதியை ஏற்படுத்தும் ஒரு செய்தி அவர்களிடம் வந்துவிட்டால் அதை அவர்கள் பரப்பி விடுகின்றார்கள். அதை அவர்கள் இத் தூதரிடமும்; அவர்களின் அதிகாரம் உள்ளோரிடமும் கொண்டு சென்றிருப்பார் களாயின், அவர்களில் ஆய்வு செய்வோர் அதை அறிந்து (தக்க நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வார்கள். அல்லாஹ்வின் அருட் கொடையும், அவனது கருணையும் உங்க ளுக்கு இல்லாதிருப்பின் சொற்பமானவர் களைத் தவிர ஏனையோர் ஷைத்தானைப் பின்பற்றியிருப்பீர்கள்.

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ط وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَكْبِطُونَ ط مِنْهُمْ ط وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَتَبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٣﴾

84. (நபியே!) நீர் அல்லாஹ்வின் பாதையில் போரிடுவீராக! உம்மைத் தவிர (வேறு எவருக்கும்) நீர் பொறுப்பாக்கப்படமாட்டீர். நம்பிக்கையாளர்களை (போர் செய்யுமாறு) தூண்டுவீராக! நிராகரித்தோரின் பலத்தை அல்லாஹ் தடுத்துவிடுவான். அல்லாஹ் மிக வலிமையுடையவனும் கடுமையாகத் தண்டிப்பவனுமாவான்.

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ط وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ﴿٨٤﴾

85. யார் நல்ல காரியத்திற்காக சிபாரிசு செய்கின்றாரோ அவருக்கு அதில் ஒரு பங்குண்டு. யாரேனும் ஒரு தீய காரியத்திற்காக சிபாரிசு செய்தால் அவருக்கும் அதிலிருந்து ஒரு பங்குண்டு. அல்லாஹ் யாவற்றையும் கண்காணிப்பவனாக இருக்கின்றான்.

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا ط وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا ط وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا ﴿٨٥﴾

86. உங்களுக்கு (ஸலாம் எனும்) வாழ்த்துக் கூறப்பட்டால் அதைவிட அழகிய முறையில், அல்லது அதையே திருப்பிக் கூறுங்கள்! நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் கணக்கெடுப்பவனாக இருக்கின்றான்.

وَإِذَا حُيِّيْتُمْ بِحَيَّةٍ فَحَيُّوا بِحَسَنٍ مِنْهَا ط أَوُودُهَا ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾



87. (உண்மையாக) வணங்கப்படுவதற்குத் தகுதியானவன் அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறு யாரும் இல்லை. நிச்சயமாக அவன் மறுமை நாளில் உங்களை ஒன்றுதிரட்டுவான். அதில் எவ்வித சந்தேகமுமில்லை. அல்லாஹ்வை விட பேச்சில் மிக உண்மையாளன் யார்?

88. (நம்பிக்கை கொண்டோரே!) நயவஞ்சகர்கள் விடயத்தில் நீங்கள் இரு கூட்டத்திராக ஆனதற்கு உங்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது? அவர்கள் சம்பாதித்த (தீய)வற்றின் காரணமாக அல்லாஹ் அவர்களை (நிராகரிப்புக்கு) திருப்பி விட்டான். அல்லாஹ் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விட்டானோ அவர்களை நீங்கள் நேர்வழியில் செலுத்த நாடுகின்றீர்களா? அல்லாஹ் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ அவனுக்கு யாதொரு வழியையும் நீர் காணமாட்டீர்.

89. அவர்கள் நிராகரித்தது போன்று நீங்களும் நிராகரித்து, நீங்கள் (அவர்களுடன்) சமமாக ஆகிவிட வேண்டும் என்று அவர்கள் விரும்புகின்றனர். எனவே, அல்லாஹ்வின் பாதையில் அவர்கள் ஹிஜ்ரத் செய்யும் வரை அவர்களில் எவர்களையும் நீங்கள் நண்பர்களாக எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள். எனினும், அவர்கள் புறக்கணித்தால் அவர்களை(சிறை)ப் பிடிங்கள். அவர்களை எங்கு கண்டாலும் கொல்லுங்கள். அவர்களில் எவரையும் பாதுகாவலனாகவோ, உதவியாளனாகவோ எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள்.

90. (மேற்குறித்தோரில்) எவர்கள் உங்களுடன் (சமாதான) உடன்படிக்கை செய்து கொண்ட சமுதாயத்துடன் சேர்ந்து கொண்டார்களோ அவர்களையும், அல்லது உங்களுடன் போரிடுவதையோ அல்லது தமது சமுதாயத்துடன் போரிடுவதையோ அவர்களது மனம் விரும்பாது உங்களுடன் வந்து சேர்ந்து கொண்டார்களோ அவர்களையும் தவிர, அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் உங்கள் மீது

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُجِيعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۝

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَزَّهُمْ بِمَا كَسَبُوا ۖ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝

وَدُّوا أَنْ تُكْفَرُوا كَمَا كَفَرُوا فَتَوَلَّوْا سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ ۚ فَإِنْ عَزَّوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوا

அவர்களைச் சாட்டியிருப்பான். அப்போது அவர்கள் உங்களுடன் போரிட்டிருப்பார்கள். எனவே, உங்களை விட்டும் ஒதுங்கி, உங்களுடன் போரிடாமல், உங்களிடம் சமாதானத்தை அவர்கள் முன்வைத்தால் (அதை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள்.) அவர்களுக்கு எதிராக (பு போர் புரிய) யாதொரு வழியையும் அல்லாஹ் உங்களுக்கு ஏற்படுத்தவில்லை.

91. உங்களிடம் அபயம் பெறவும், தமது சமுதாயத்திடம் அபயம் பெறவும் விரும்புகின்ற மற்றும் சிலரையும் நீங்கள் காண்பீர்கள். அவர்கள் குழப்பம் விளைவிக்க அனுமதிப்படும் போதெல்லாம் அதில் மூழ்கி விடுகின்றனர். இவர்கள் உங்களை (எதிர்ப்பதை) விட்டும் விலகிக் கொள்ளாமலும், உங்களுடன் சமாதானத்தை முன்வைக்காமலும் (யுத்தம் செய்வதை விட்டும்) தமது கைகளைத் தடுத்துக் கொள்ளாமலும் இருந்தால் அவர்களையும் (சிறை)பிடிப்பீர்கள். மேலும், கண்ட இடங்களில் அவர்களைக் கொல்லுங்கள். இவர்களுக்கு எதிராக (போரிட) உங்களுக்குத் தெளிவான ஆதாரத்தைக் கொடுத்துள்ளோம்.

92. நம்பிக்கையாளரான ஒருவர் நம்பிக்கையாளரான மற்றொருவரை தவறுதலாகவே தவிர கொல்லலாகாது. எவர் தவறுதலாக நம்பிக்கையாளர் ஒருவரைக் கொன்று விடுகின்றாரோ (அவருக்குரிய பரிகாரம்) நம்பிக்கையாளரான ஓர் அடிமையை விடுதலை செய்வதும், (கொல்லப்பட்ட) அவரின் குடும்பத்தினர் தருமமாக விட்டுக் கொடுத்தாலே தவிர, அவர்களுக்கு நஷ்ட ஈட்டுத் தொகையைக் கொடுத்து விடுவதுமாகும். கொல்லப்பட்டவர் உங்களுக்கு பகைமையுள்ள சமூகத்தைச் சேர்ந்த நம்பிக்கையாளராக இருந்தால் நம்பிக்கையாளரான ஓர் அடிமையை விடுதலை செய்ய வேண்டும். (அவர்) உங்களுடன் சமாதான ஒப்பந்தம் செய்துகொண்ட சமூகத்தைச் சேர்ந்தவராக இருந்தால், (இறந்த)

وَأَقُولُ لِيَكُمْ السَّلَامُ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ٩١

سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَمُواكُمْ وَيَأْمَمُوا قَوْمَهُمْ كُلًّا رَدًّا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَكْفُرُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقِفْتُمُوهُمْ وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ٩٢

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۖ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ٩٣

அவரின் குடும்பத்திற்கு நஷ்டஈடு கொடுப்பதுடன் நம்பிக்கையாளரான ஓர் அடிமையை விடுதலையும் செய்ய வேண்டும். இவ்வாறு (பரிசாரம் செய்வதற்கு) அவருக்குச் சக்தி இல்லையெனில், அல்லாஹ் விடமிருந்து மன்னிப்பைப் பெற இரண்டு மாதங்கள் தொடராக நோன்பிருக்கட்டும். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாகவும் ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

93. நம்பிக்கையாளரான ஒருவரை யார் வேண்டுமென்றே கொலை செய்கின்றானோ அவனுக்குரிய கூலி நரகமே! அதில் அவன் நிரந்தரமாக இருப்பான். அவன் மீது அல்லாஹ் கோபம் கொண்டு அவனைச் சபித்தும் விட்டான். அவனுக்கு மகத்தான வேதனையையும் அவன் தயார்செய்து வைத்துள்ளான்.

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَدِّيًا فَجَزَاءُ ۖ جَهَنَّمَ خَلِيدًا فِيهَا وَعُضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٣﴾

94. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வின் பாதையில் (போரிடச்) சென்றால் (எதிரியையும் நண்பனையும் பற்றி) தெளிவு பெற்றுக் கொள்ளுங்கள். நீங்கள் இவ்வுலக வாழ்வின் பொருட்களை விரும்பி, உங்களிடம் ஸலாம் கூறியவரிடம் நீர் நம்பிக்கை கொண்டவர் அல்லர் என்று கூறாதீர்கள். அல்லாஹ்விடமோ ஏராளமான வெகுமதிகள் உள்ளன. இதற்கு முன்னர் நீங்களும் இவ்வாறே இருந்தீர்கள். அல்லாஹ் உங்களுக்கு அருள் புரிந்தான். எனவே, (நம்பிக்கை கொண்டோர் யார் என்பது பற்றி) தெளிவு பெற்றுக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீங்கள் செய்ய வற்றை நன்கறிந்தவனாக இருக்கின்றான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَوُتِدَ اللَّهُ مَغَائِمَ كَثِيرَةً ۖ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٤﴾

95. நம்பிக்கையாளர்களில் உரிய காரணமின்றி (போரில்) கலந்து கொள்ளாது) தங்கியிருப்போர்களும், தமது செல்வங்களாலும், தமது உயிர்களாலும் அல்லாஹ்வின் பாதையில் அறப்போர் புரிவோரும் சமமாக மாட்டார்கள். தமது செல்வங்களாலும், தமது

لَا يَسْتَوِي الْقُعُودُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَ الْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقُعُودِينَ دَرَجَةً ۖ وَلَئِنْ عَدَّ اللَّهُ

உயிர்களாலும் அறப்போர் புரிவோரை, (போருக்குச் செல்லாது) தங்கியிருப்போரை விட அல்லாஹ் அந்தஸ்தால் சிறப்பாக்கி வைத்துள்ளான். அனைவருக்கும் அல்லாஹ் நல்லதையே வாக்களித்துள்ளான். இன்னும் (போருக்குச் செல்லாது) தங்கியிருப்போரை விட அறப்போர் புரிவோரை மகத்தான கூலியால் அல்லாஹ் சிறப்பாக்கி வைத்துள்ளான்.

الْحُسْنَىٰ ۖ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ  
أَجْرًا عَظِيمًا ٩٥

96. அவனிடமிருந்து அந்தஸ்துக்களும், மன்னிப்பும், அருளும் (அவர்களுக்குண்டு.) அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும், நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۖ وَكَانَ اللَّهُ  
غَفُورًا رَّحِيمًا ٩٦

97. நிச்சயமாக எவர்கள் (மார்க்கத்தை நிலைநாட்ட முடியாதிருந்தும் ஹிஜ்ரத் செய்யாது) தமக்குத்தாமே அநியாயம் செய்து கொண்டிருந்தார்களோ அவர்களின் உயிர்களை வானவர்கள் கைப்பற்றும் போது, 'நீங்கள் எந்த நிலையில் இருந்தீர்கள்?' என கேட்பர். அ(தற்க)வர்கள், 'நாங்கள் பூமியில் பலவீனப்படுத்தப்பட்டவர்களாக இருந்தோம்' என்று கூறுவார்கள். 'அல்லாஹ்வின் பூமி விசாலமானதாக இருக்கவில்லையா? அதில் நீங்கள் ஹிஜ்ரத் செய்திருக்க வேண்டாமா?' என அவர்கள் கேட்பார்கள். அவர்களது ஒதுங்குமிடம் நரகமாகும். செல்லுமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும்.

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ ۖ أَلْهَوْا  
قُلُوبَهُمْ ۖ فِيمَا كُنْتُمْ مُسْتَضْعَفِينَ فِي  
الْأَرْضِ ۖ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً  
فَتَهَاجَرُوا فِيهَا ۖ قَالُوا لَكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ۖ  
وَسَاءَتْ مَصِيرًا ٩٧

98. ஆண்கள், பெண்கள், சிறுவர்கள் ஆகியோரில் பலவீனமாக்கப்பட்டவர்களைத் தவிர. இவர்கள் எவ்விதத் தந்திரம் செய்வதற்கும் சக்திபெற மாட்டார்கள். இன்னும் (வெளியேறிச் செல்ல) எவ்வித வழியையும் அறியமாட்டார்கள்.

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ  
سَبِيلًا ٩٨

99. எனவே, அவர்களை அல்லாஹ் மன்னிப்பான். அல்லாஹ் பிழை பொறுப்பவனாகவும், மிக்க மன்னிப்பவனாகவும் இருக்கின்றான்.

فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ  
عَفُورًا غَفُورًا ٩٩

100. எவர் அல்லாஹ்வின் பாதையில் ஹிஜ்ரத் செய்கிறாரோ அவர் பூமியில் அதிகமான புகலிடங்களையும், வசதிகளையும் பெற்றுக்கொள்வார். யார் அல்லாஹ்வின் பக்கமும் அவனது தூதரின் பக்கமும் ஹிஜ்ரத் செய்தவராக தனது வீட்டை விட்டும் வெளியேறி பின்னர் அவருக்கு மரணம் ஏற்பட்டு விடுகிறதோ அவருக்குரிய கூலி அல்லாஹ்வின் மீது கடமையாகி விட்டது. அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும், நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَغْمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۚ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ١٠٠

101. நீங்கள் பூமியில் பயணிக்கும் போது நிராகரித்தோர் உங்களைத் தாக்குவார்களென அஞ்சினால் தொழுகையை நீங்கள் சுருக்கிக் கொள்வதில் உங்கள் மீது குற்றம் இல்லை. நிச்சயமாக நிராகரிப்பாளர்கள் உங்களுக்குப் பகிரங்க விரோதிகளாகவே இருக்கின்றனர்.

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنَّ خِفَتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ١٠١

102. (நபியே) நீர் அவர்களுடன் (போர்க்களத்தில்) இருக்கும் போது அவர்களுக்குத் தொழுகை நடத்தினால் அவர்களில் ஓர் அணியினர் உம்முடன் தமது ஆயுதங்களை ஏந்தியவர்களாக (தொழுவதற்கு) நிற்கட்டும். அவர்கள் சுஜ்ஜு செய்து விட்டால் (அணியிலிருந்து விலகி) உங்களுக்குப் பின்னால் இருக்கட்டும். தொழாத மற்ற அணியினர் உம்முடன் தொழட்டும். அவர்கள் எச்சரிக்கையாக இருப்பதுடன் தமது ஆயுதங்களையும் எடுத்துக்கொள்ளட்டும். நீங்கள் உங்கள் ஆயுதங்களிலும் உங்கள் பொருட்களிலும் கவனக்குறைவாக இருந்தால் உங்களை ஒரே தடவையில் தாக்கிவிட நிராகரிப்பாளர்கள் விரும்புகின்றனர். மழையின் காரணமாக உங்களுக்குச் சிரமம் ஏற்பட்டால், அல்லது நீங்கள் நோயாளிகளாக இருந்தால் உங்கள் ஆயுதங்களை வைத்து விடுவதில் உங்கள் மீது குற்றமில்லை. ஆனாலும், நீங்கள் எச்சரிக்கையாக இருந்து கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நிராகரிப்பவர்களுக்கு இழிவு தரும் வேதனையைத் தயார் செய்துள்ளான்.

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْبْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَافِيَةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَلِيَاخُذُوا أَسْلِحَهُمْ ۚ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَافِيَةٌ أُخْرَى ۚ لَمْ يَصَلُوا فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ وَلِيَاخُذُوا جِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرَضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۚ وَخُذُوا جِذْرَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ١٠٢

103. நீங்கள் தொழுகையை நிறைவு செய்து விட்டால் நின்றவர்களாகவும், அமாந்தவர்களாகவும், உங்களின் விலாப்புறங்களின் மீது (சாய்ந்தவர்களாகவு)ம் அல்லாஹ்வை நிறைவு கூருங்கள். நீங்கள் அச்சம் தீர்ந்தவர்களாகி விட்டால் தொழுகையை (முறைப்படி) நிறைநாட்டுங்கள். நிச்சயமாக தொழுகை நம்பிக்கையாளர்கள் மீது நேரம் குறிக்கப்பட்ட கடமையாக இருக்கின்றது.

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا  
وَعَلَى جُؤُوبِكُمْ ۖ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ۝

104. (எதிரிகளாகிய) அக்கூட்டத்தாரைத் தேடிச் செல்வதில் நீங்கள் தளர்ந்து விடாதீர்கள். நீங்கள் (இதில்) துன்பப்பட்டால் நிச்சயமாக அவர்களும் நீங்கள் துன்பப்படுவதைப் போலவே துன்பப்படுகின்றனர். அவர்கள் ஆதரவு வைக்காததை நீங்கள் அல்லாஹ்விடம் ஆதரவு வைக்கின்றீர்கள். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாகவும், ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۚ إِن تَكُونُوا تَأْلَمُونَ  
فَأْتِهِمْ يَأْلَمُونَ ۚ كَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَاللَّهُ  
مَا لَا يَرْجُونَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

105. (நபியே!) அல்லாஹ் உமக்குக் காட்டித்தந்தவாறு மனிதர்களுக்கு மத்தியில் நீர் தீர்ப்பளிப்பதற்காக இவ் வேதத்தை நிச்சயமாக நாம் உமக்கு உண்மையைக் கொண்டு இறக்கி வைத்துள்ளோம். மோசடிகாரர்களுக்காக வாதிடுபவராக நீர் ஆகிவிட வேண்டாம்.

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ لَتَرْجُمُنَّ بِهِنَ  
النَّاسِ بِمَا أَرَبَكَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ  
خَصِيمًا ۝

106. இன்னும், அல்லாஹ்விடம் நீர் பாவமன் னிப்புத் தேடுவீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும், நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

107. (பிறருக்குத் தீங்கு செய்ததன் மூலம்) தமக்குத்தாமே மோசடி செய்து கொண்டோருக்காக நீர் வாதிட வேண்டாம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பெரும் மோசடிகாரான குற்றவாளியை நேசிக்கமாட்டான்.

وَلَا تَجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَالُونَ ۚ أَنفُسُهُمْ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّاتًا أَشِيمًا ۝

108. மனிதர்களுக்கு இவர்கள் (தமது சதிகளை) மறைக்கின்றனர். ஆனால், அல்லாஹ்விடம் இவர்களால் (எதையும்) மறைத்துவிட முடியாது. (எனினில்) அவன் விரும்பாத வார்த்தைகளை அவர்கள் இரவில் பேசி சதி செய்தபோது அவனும் அவர்களுடன் இருந்தான். இவர்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் சூழ்ந்தறிபவனாக இருக்கின்றான்.

يَسْتَحْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَحْفُونَ مِنَ اللَّهِ ۖ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٨﴾

109. இதோ இவர்களுக்காகவா இவ்வகை வாழ்க்கையில் நீங்கள் வாதாடுகின்றீர்கள்? மறுமை நாளில் அவர்களுக்காக அல்லாஹ் விடம் வாதிடுபவன் யார்? அல்லது அவர்களுக்குப் பொறுப்பாக இருப்பவன் யார்?

هَٰذَا نُمَّا هُوَ ۖ لَا جَدَلُ لَكُمْ فِيهِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٠٩﴾

110. எவர் தீய செயலைச் செய்து, அல்லது தனக்குத் தானே அநியாயம் செய்து, பின்பு அல்லாஹ்விடம் பாவமன்னிப்புத் தேடுகிறாரோ அவர் அல்லாஹ்வை மிக்க மன்னிப்பவனாகவும் நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் கண்டுகொள்வார்.

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١١٠﴾

111. யார் பாவத்தைச் செய்கின்றானோ அவன் தனக்கு எதிராகவே அதைச் செய்கின்றான். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாகவும் ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١١﴾

112. யார் ஒரு தவறினை அல்லது பாவத்தைச் செய்து, பின்னர் அதை ஒரு நிரபராதியின் மீது சுமத்துகின்றானோ அவன் அவதூறையும் தெளிவான பாவத்தையும் சுமந்து கொள்கின்றான்.

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿١١٢﴾

113. (நபியோ) அல்லாஹ்வின் அருட் கொடையும், அவனது கருணையும் உமக்கு இல்லாதிருப்பின் அவர்களில் ஒரு பிரிவினர் உம்மை வழிகெடுக்க முயற்சித்திருப்பார். அவர்கள் தம்மைத் தாமே வழிகெடுத்துக் கொள்கின்றனர். மேலும், அவர்கள் உமக்கு எந்தத் தீங்கையும் இழைத்துவிட முடியாது. அல்லாஹ் உம்மீது வேதத்தையும், ஞானத்தையும் இறக்கி நீர் அறியாதிருந்தவற்றையும் உமக்குக் கற்றுத்தந்தான். உம்மீது அல்லாஹ்வின் அருட்கொடை மகத்தானதாகவே இருக்கின்றது.

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ ۖ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوكَ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَاتَّزَلَّ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ ۖ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿١١٣﴾

114. தருமம், அல்லது நன்மையானவற்றை, அல்லது மக்கள் மத்தியில் நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்துதல் ஆகியவற்றை ஏவுகின்ற வனைத் தவிர, அவர்களின் இரகசியப் பேச்சுக்களில் அதிகமானதில் எவ்வித நன்மையும் இல்லை. யார் இதை அல்லாஹ்வின் பொருத்தத்தை நாடிச் செய்கின்றாரோ அவருக்கு நாம் மகத்தான கூலியை வழங்குவோம்.

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ جُؤْهِمُ إِلَّا مَنْ أَمَرَ  
بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ط  
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ  
نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾

115. யார் தனக்கு நேர்வழி தெளிவான பின்னரும் இத்தூதருடன் முரண்பட்டு, நம்பிக்கை கொண்டோரின் வழி அல்லாததைப் பின்பற்றுகின்றானோ அவன் செல்லும் வழியிலேயே அவனைச் செல்லவிட்டு, அவனை நாம் நரகத்தில் நுழைவிப்போம். செல்லுமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும்.

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ  
لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُسْلِمِينَ نُؤْتِهِ  
مَا تَوَلَّى وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ط وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٥﴾

116. நிச்சயமாக அல்லாஹ் தனக்கு இணைவைக்கப்படுவதை மன்னிக்கவே மாட்டான். இது தவிர ஏனையவற்றைத் தான் நாடுவோருக்கு அவன் மன்னிப்பான். எவன் அல்லாஹ்வுக்கு இணைவைக்கின்றானோ நிச்சயமாக அவன் வெகு தூரமான வழிகேட்டில் சென்றுவிட்டான்.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ  
ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ط وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ  
ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٦﴾

117. அவர்கள் அவனையன்றி பெண் (பெயருள்ள தெய்வங்)களையே அழைக்கின்றனர். (யதார்த்தத்தில்) அவர்கள் மூர்க்கத்தனம் கொண்ட ஷைத்தானைத் தவிர வேறெவரையும் அழைக்கவில்லை.

إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنَا ءۤۤ۱ وَإِنْ يَدْعُونَ  
إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ﴿١١٧﴾

118. அல்லாஹ் அவனைச் சபித்து விட்டான். அ(தற்க)வன், 'நிச்சயமாக நான் உனது அடியார்களில் குறிப்பிட்ட தொகையினரை எடுத்துக் கொள்வேன்' என்று கூறினான்.

لَعَنَهُ اللَّهُ مَوْ قَالَ لَا تَخُذْ مِنْ عِبَادِي نَصِيبًا  
مَّفْرُوضًا ﴿١١٨﴾

119. 'நிச்சயமாக நான் அவர்களை வழிகெடுப்பேன். போலியான எண்ணங்களை அவர்களுக்கு உண்டுபண்ணுவேன். இன்னும் நான் அவர்களுக்கு ஏவுவேன்.

وَلَا يُضِلُّهُمْ وَلَا يَمِئْتُهُمْ وَلَا مَرْتَهُمُ فَلْيَبْتَئِكُنَّ  
أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْتَهُمُ فَلْيَغْيِرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ ط



அப்போது அவர்கள் (தெய்வங்களுக்காக விடப்பட்ட) கால்நடைகளின் காதுகளை நறுக்கி விடுவர். மேலும், அவர்களுக்கு நான் ஏவுவேன். அப்போது அவர்கள் அல்லாஹ்வின் படை(ப்பின் அமை)ப்பை நிச்சயமாக மாற்றி விடுவர்' (என்றும் கூறினான்.) யார் அல்லாஹ்வை அன்றி ஷைத்தானைப் பாதுகாவலனாக எடுத்துக் கொள்கின்றானோ அவன் நிச்சயமாக தெளிவாகவே நஷ்டத்தை அடைந்து விட்டான்.

وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرًا مُّبِينًا ﴿١٢٠﴾

120. அவன் அவர்களுக்கு வாக்களிக்கின்றான். மேலும், போலியான எண்ணங்களை அவர்களுக்கு உண்டு பண்ணுகின்றான். ஷைத்தான் அவர்களுக்கு வெறும் ஏமாற்றத்தைத் தவிர வேறெதையும் வாக்களிக்கவில்லை.

يَعِدُهُمْ وَيُنبِئُهُمْ بِمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾

121. இத்தகையோரின் ஒதுங்குமிடம் நரகமாகும். அதைவிட்டும் தப்பித்துக் கொள்ளும் எந்த வழியையும் அவர்கள் பெற்றுக்கொள்ள மாட்டார்கள்.

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ زَلًّا يَعِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿١٢١﴾

122. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிகின்றார்களோ, அவர்களை நாம் சுவனச் சோலைகளில் நுழைவிப்போம். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அவற்றில் அவர்கள் என்ஹன்றும் நிரந்தரமாக இருப்பர். (இது) அல்லாஹ்வின் உண்மையான வாக்குறுதியாகும். இன்னும், அல்லாஹ்வை விட வார்த்தையில் உண்மையான யார்?

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٢﴾

123. உங்களது போலி எண்ணங்களாலோ, வேதத்தையுடையோரின் போலி எண்ணங்களாலோ (மறுமையில்) எதுவும் நடப்பதில்லை. எவன் ஒரு தீமையைச் செய்கின்றானோ அதற்கு அவன் கூலி வழங்கப்படுவான். அல்லாஹ்வை அன்றி தனக்கு எந்தவொரு பாதுகாவலரையோ, உதவியாளரையோ அவன் பெற்றுக்கொள்ளவும் மாட்டான்.

لَيْسَ بِأَمَانِيَّتُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ ط يَعْلَمُ سَوَاءً يُجْزَى بِهِ وَلَا يُجْزَى لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٣﴾

124. ஆணோ, பெண்ணோ நம்பிக்கை யாளராக இருக்கும் நிலையில், யார் நல்ல றங்கள் புரிகின்றார்களோ அவர்கள் சுவர்க் கத்தில் நுழைவார்கள். அவர்கள் சிறிதளவும் அநியாயம் செய்யப்பட மாட்டார்கள்.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَوْلِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿١٢٤﴾

125. யார் நன்மை செய்த நிலையில், அல்லாஹ்வுக்குத் தனது முகத்தை அடி பணியச் செய்து, நேரிய வழி நின்ற இப்ரா ஹிமின் மார்க்கத்தை பின்பற்றியும் வருகின் றாரோ அவரை விட அழகான மார்க்கத்தை யுடையவர் யார்? இன்னும், அல்லாஹ் இப்ராஹிமை உற்ற நண்பராக எடுத்துக் கொண்டான்.

وَمَنْ احْسَنَ دِينًا مِّمَّنْ اسْلَمَ وَجْهَهُ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيفًا ۚ وَاتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلًا ﴿١٢٥﴾

126. வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியில் உள்ளவையும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. அல்லாஹ் யாவற்றையும் சூழ்ந்தறிபவனாக இருக்கின்றான்.

وَاللّٰهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطًا ﴿١٢٦﴾

127. (நபியே) பெண்கள் விடயத்தில் அவர்கள் உம்மிடம் மார்க்கத் தீர்ப்புக் கோருகின்றனர். அவர்கள் விடயத்திலும், அநாதைப் பெண்களுக்கு விதிக்கப்பட் டதை நீங்கள் அவர்களுக்கு வழங்காது அவர்களை மணந்துகொள்ள விரும்பும் விட யத்திலும், பலவீனமாக்கப்பட்ட சிறுவர்கள் விடயத்திலும், அநாதைகள் விடயத்தில் நீதியை நிலைநாட்டுவது குறித்தும், இவ் வேதத்தில் உங்களுக்கு ஒதிக்காட்டப்படு பவற்றிலும் அல்லாஹ் உங்களுக்குத் தீர்ப்பளிப்பான்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! நீங்கள் நன்மையில் எதைச் செய்தாலும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் அதை நன்கறிந்தவனாக இருக்கின்றான்.

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۚ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكُمْ فِيْهِنَّ ۖ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ فِيْ يَتٰى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُوْهُنَّ مَا كَتَبَ لَهُنَّ وَرَغْبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ ۚ وَالْمُسْتَضْعَفَيْنِ مِنَ الْوِلْدٰنِ ۖ وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِيَتٰى بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ ۚ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا ﴿١٢٧﴾

128. ஒரு பெண் தனது கணவனிடம் மாறு பாட்டை, அல்லது புறக்கணிப்பை அஞ்சி னால் அவ்விருவரும் தமக்கிடையே நல்லிணக்கம் செய்து கொள்வது அவர்கள் மீது குற்றமில்லை. நல்லிணக்கமே சிறந்த தாகும். ஆத்மாக்கள் கஞ்சத்தனத்துக்கு

وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ۗ وَإِنْ

உட்படுத்தப்பட்டுள்ளன. நீங்கள் தாராளத் தன்மையுடன் நடந்து, (அல்லாஹ்வையும்) அஞ்சி நடந்தால் நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீங்கள் செய்பவற்றை நன்கறிந்தவனாக இருக்கின்றான்.

تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٩﴾

129. நீங்கள் எவ்வளவுதான் விரும்பினாலும் மனையியரிடையே நீதமாக நடந்துகொள்ள உங்களால் முடியாது. நீங்கள் ஒருத்தியின் பக்கம் முழுமையாகச் சாய்ந்து அடுத்தவனை (அந்தரத்தில்) தொங்க விட்ட பட்டவன் போல் விட்டு விடாதீர்கள். நீங்கள் உங்களைச் சீர்செய்து, (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடந்தால் நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும், நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ ﴿١٣٠﴾

فَلَا تَبْلُغُوا إِلَى الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمِغْلَقَةِ ۚ وَإِنْ

صُلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٣١﴾

130. அவ்விருவரும் பிரிந்து விட்டால் ஒவ்வொருவரையும் அல்லாஹ் தனது தாராளத் தன்மையால் (மற்றவரை விட்டும்) தேவையற்றவராக அக்கிவிடுவான். அல்லாஹ் விசாலமானவனாகவும், ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

وَأِنْ يَتَفَرَّقَا يَغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ۚ وَكَانَ

اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿١٣٢﴾

131. வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியில் உள்ளவையும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. உங்களுக்கு முன்னர் வேதம் கொடுக்கப்பட்டவர்களுக்கும், உங்களுக்கும், 'அல்லாஹ்வை அஞ்சுங்கள்' என்றே நாம் உபதேசித்தோம். நீங்கள் நிராகரித்தால் நிச்சயமாக வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியில் உள்ளவையும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. அல்லாஹ் (பிறரை விட்டும்) தேவையற்றவனாகவும், புகழுக்குரியவனாகவும் இருக்கின்றான்.

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا

اللَّهَ ۚ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَنِيدًا ﴿١٣٣﴾

132. வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியில் உள்ளவையும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. பொறுப்பேற்பதில் அல்லாஹ்வே போதுமானவன்.

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ

وَكَيِّلًا ﴿١٣٤﴾

133. மனிதர்களே! அவன் நாடினால் உங்களை அழித்துவிட்டு மற்றவர்களைக் கொண்டு வருவான். அதற்கு அல்லாஹ் பேராற்றல் உடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ ۚ وَكَانَ

اللَّهُ عَلَىٰ ذِكِّكَ قَدِيرًا ﴿١٣٥﴾

134. யார் இவ்வுலகப் பயனை விரும்புகின் றாரோ இம்மை மறுமையின் பயன் அல்லாஹ் விடமே இருக்கின்றது (என்பதை அறிந்து கொள்ளவும்.) அல்லாஹ் செவியுறுபவனாகவும், பாப்பவனாகவும் இருக்கின்றான்.

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿١٣٤﴾

135. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் நீதியை நிலைநாட்டுபவர்களாகவும், அல் லாஹ்வுக்காக சாட்சி கூறுபவர்களாகவும் ஆகிவிடுங்கள். (அது) உங்களுக்கோ, அல்லது பெற்றோர்கள், நெருங்கிய உறவினா் களுக்கோ பாதகமாக இருப்பினும் சரியே! (குற்றவாளி) செல்வந்தனாகவோ, ஏழை யாகவோ இருப்பினும் அவ்விருவருக்கும் அல்லாஹ்வே பொறுப்பாளனாவான். எனவே, நீதி செலுத்துவதில் மனோ இச்சையைப் பின்பற்றி விடாதீர்கள். நீங்கள் (சாட்சியத்தை) மாற்றிக் கூறினாலோ அல்லது புறக்கணித் தாலோ நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீங்கள் செய் பவற்றை நன்கறிந்தவனாக இருக்கின்றான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۚ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۚ وَإِنْ تَلَوْا أَوْ نَعَرْتُمْ فَاِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾

136. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ் வையும் அவனது தூதரையும், அவன் தனது தூதருக்கு இறக்கிவைத்த இவ்வேதத் தையும், இதற்கு முன் அவன் இறக்கி வைத்த வேதத்தையும், நம்பிக்கை கொள் ளுங்கள். யார் அல்லாஹ்வையும், அவனது வானவர்களையும், அவனது வேதங்களையும், அவனது தூதர்களையும், இறுதி நாளையும் நிராகரிக்கின்றானோ நிச்சயமாக அவன் வெகுதூரமான வழி கேட்டில் சென்றுவிட்டான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾

137. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, பின்னர் நிராகரித்து, பின்னர் நம்பிக்கை கொண்டு, பின்னர் நிராகரித்து, பின்னர் நிராகரிப்பை அதிகப்படுத்திக் கொண்டார்களோ அல்லாஹ் அவர்களை மன்னிப்பவனாகவும் இல்லை, அவர்களை நேர்வழியில் செலுத்துபவனாகவும் இல்லை.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَدَّادُوا كُفْرًا ۖ لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٧﴾

138. (நபியே) நிச்சயமாக நயவஞ்சகர்களான அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனை உண்டென்று நற்செய்தி கூறுவீராக!

بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾

139. அவர்கள் நம்பிக்கையாளர்களை விட்டு விட்டு நிராகரிப்போரை நேசர்களாக எடுத்துக் கொள்கின்றனர். (நயவஞ்சகர்களான) இவர்கள் அவர்களிடம் கண்ணியத்தை விரும்புகின்றனரா? நிச்சயமாக கண்ணியம் அனைத்தும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன வாகும்.

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْكُفْرَ أُولَٰئِكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَلَيْسَتْ لَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾

140. அல்லாஹ்வின் வசனங்கள் நிராகரிக்கப்படுவதையும், அவை கேலி செய்யப்படுவதையும் நீங்கள் செவியுற்றால் அவர்கள் வேறு பேச்சில் ஈடுபடும் வரை அவர்களுடன் உட்காராதீர்கள் என்று அல்லாஹ் இவ்வேதத்தில் இறக்கியுள்ளான். (அவ்வாறு செய்தால்) நிச்சயமாக நீங்களும் அவர்களைப் போன்றவர்களே! நிச்சயமாக அல்லாஹ் நயவஞ்சகர்கள், நிராகரிப்பாளர்கள் அனைவரையும் நரகத்தில் ஒன்றுசேர்ப்பவனாவான்.

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتَ اللَّهِ يَكْفُرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلُهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾

141. (நயவஞ்சகர்களான) இவர்கள் உங்களைக் கவனித்துக் கொண்டிருக்கின்றனர். உங்களுக்கு அல்லாஹ்விடமிருந்து வெற்றிகிடைத்தால், 'நாங்கள் உங்களுடன் இருக்கவில்லையா?' என்று கூறுவார்கள். நிராகரிப்பாளர்களுக்கு எதேனும் ஒரு பங்கு கிட்டிவிட்டால், (வெற்றிகொள்ள முடியுமாக இருந்தும்) 'உங்களை நாம் வெற்றிகொள்ளாது, நம்பிக்கையாளர்களை விட்டும் உங்களை நாம் தடுத்துவிடவில்லையா?' என்று கூறுகின்றனர். அல்லாஹ் மறுமை நாளில் உங்களுக்கிடையில் தீர்ப்பு வழங்குவான். நம்பிக்கையாளர்களுக்கு எதிராக நிராகரிப்போருக்கு அல்லாஹ் எந்த வழியையும் ஏற்படுத்தமாட்டான்.

الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۖ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْذِذْ عَلَيْكُمْ وَنَبْعَثْكُمْ مَنِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿١٤١﴾

142. நிச்சயமாக நயவஞ்சகர்கள் அல்லாஹ்வை ஏமாற்றுவதாக நினைக்கின்றனர். அவனோ அவர்களை ஏமாற்றி விடுகின்றான். அவர்கள் தொழுகைக்காக நின்றால் சோம்பேறிகளாகவும் மக்களுக்குக் காட்டுவோராகவுமே நிற்கின்றனர். மேலும், அவர்கள் அல்லாஹ்வைக் குறைவாகவே நினைவு கூருகின்றனர்.

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۖ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَى ۖ يُرَءَوْْنَ الْنَاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

143. இவர்கள் (நம்பிக்கை கொண்ட) இவர்களின் பக்கமும் இல்லாமல், (நிராகரிப்போரான) அவர்களின் பக்கமும் இல்லாமல் இடையில் தடுமாறி நிற்கின்றனர். அல்லாஹ் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ அவனுக்கு யாதொரு வழியையும் நீர் காண மாட்டீர்.

مُذَبِّذِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝

144. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நம்பிக்கை யாள்களை விட்டுவிட்டு நிராகரிப்பாள்களை நேசர்களாக எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள். உங்க ளுக்கு எதிராக தெளிவான ஆதாரத்தை அல்லாஹ்வுக்கு ஏற்படுத்திவிட நீங்கள் விரும்புகின்றீர்களா?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أُرِيدُ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝

145. நிச்சயமாக நயவஞ்சகர்கள் நரகத்தின் அடித்தட்டில் இருப்பார்கள். அவர்களுக்கு எந்தவொரு உதவியாளரையும் நீர் காணமாட்டீர்.

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝

146. ஆனால், எவர்கள் பாவமன்னிப்புக் கோரி, தம்மைச் சீர்திருத்தி, அல்லாஹ்வைப் பற்றிப் பிடித்து, அவர்களது மார்க்கத்தை அல்லாஹ்வுக்கு மட்டுமே உரித்தாக்குகிறார்களோ அவர்கள் நம்பிக்கையாளர்களுடன் இருப்பார்கள். அல்லாஹ் நம்பிக்கையாளர்களுக்கு மகத்தான கூலியை வழங்குவான்.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

147. நீங்கள் நன்றி செலுத்தி, நம்பிக்கையும் கொண்டால் உங்களைத் தண்டிப்பதன் மூலம் அல்லாஹ் என்ன செய்யப்போகிறான்? அல்லாஹ் நன்றியுடையவனாகவும், நன்கு நிறுவனாகவும் இருக்கின்றான்.

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَدَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝

148. அந்நியாயம் செய்யப்பட்டவரைத் தவிர வேறு எவரும் தீய வார்த்தையைப் பகிரங்கமாகப் பேசுவதை அல்லாஹ் விரும்ப மாட்டான். அல்லாஹ் செவியுறுப்பவனாகவும் நன்கறிந்தவனாகவும் இருக்கின்றான்.

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٨﴾

149. நீங்கள் ஏதேனும் ஒரு நன்மையை வெளிப்படுத்தினாலும், அல்லது அதை மறைத்தாலும், அல்லது ஏதேனும் ஒரு தீங்கை மன்னித்து விட்டாலும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் பிழை பொறுப்பவனாகவும் பேராற்றலுடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوا أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿١٤٩﴾

150,151. நிச்சயமாக எவர்கள் அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதர்களையும் நிராகரித்து, அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதர்களுக்கும்மிடையில் பாரபட்சம் காட்ட விரும்பி, ‘(தூதர்களில்) சிலரை நாம் நம்பிக்கை கொள்வோம். மற்றும் சிலரை நிராகரிப்போம்’ என்று கூறி (நிராகரிப்பு, நம்பிக்கை ஆகிய) இவற்றுக்கு மத்தியில் ஒரு பாதையை எடுத்துக்கொள்ள நாடுகின்றார்களோ அவர்கள்தாம் உண்மையான நிராகரிப்பாளர்களாவர். இந்நிராகரிப்பாளர்களுக்கு இழிவு தரும் வேதனையையே நாம் தயார் செய்து வைத்துள்ளோம்.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾  
أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٥١﴾

152. எவர்கள் அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதர்களையும் நம்பிக்கை கொண்டு, அவர்களில் எவருக்கும் இடையில் பாரபட்சமும் காட்டவில்லையோ அவர்களுக்கு அவர்களின் கூலிகளை அவன் வழங்குவான். அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும் நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٥٢﴾

153. வேதத்தையுடையோர் தங்களுக்கு வானத்திலிருந்து ஒரு வேதத்தை நீர் இறக்கி வைக்க வேண்டும் என்று உம்மிடம் கேட்கின்றனர். இவர்கள் மூஸாவிடம் இதைவிட பெரிய ஒன்றைக் கேட்டனர். அவர்கள், ‘அல்லாஹ்வைப் பகிரங்கமாக எமக்குக் காட்டும்’ எனக் கேட்டனர். எனவே, அவர்களின் அந்நியாயத்தின் காரண

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ الْأَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الضُّعْفَةُ يُظَاهِرُهُمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْحِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا

மாக இடியோசை அவர்களைப் பிடித்துக் கொண்டது. பின்னர் தெளிவான சான்றுகள் அவர்களிடம் வந்த பின்னரும் கானைக் கன்றை (கடவுளாக) எடுத்துக் கொண்டனர். அதனையும் நாம் மன்னித்தோம். மேலும் தெளிவான சான்றை நாம் மூஸாவுக்கு வழங்கினோம்.

جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ ۖ وَآتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿١٥٢﴾

154. அவர்களிடம் உடன்படிக்கை எடுப்பதற்காக 'தூர்' மலையை அவர்களுக்கு மேல் உயர்த்தினோம். நாம் அவர்களுக்கு, 'பணிந்தவர்களாக இவ்வாயிலால் நுழையுங்கள்' என்றும், 'சனிக்கிழமையில் வரம்பு மீறாதீர்கள்' என்றும் அவர்களுக்குக் கூறினோம். இன்னும் நாம் அவர்களிடம் உறுதியான உடன்படிக்கையும் எடுத்தோம்.

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِبَيِّنَاتٍ لَهُمْ ۖ وَكُنَّا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا ۚ وَكُنَّا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ ۚ وَآخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿١٥٣﴾

155. அவர்கள் தங்களது உடன்படிக்கையை முறித்ததினாலும், அல்லாஹ்வின் வசனங்களை அவர்கள் நிராகரித்ததினாலும், நபிமார்களை அவர்கள் அநியாயமாகக் கொலை செய்ததினாலும், 'எமது உள்ளங்கள் மூடப்பட்டுள்ளன' என்று அவர்கள் கூறியதினாலும் (அவர்கள் சபிக்கப்பட்டனர்.) மேலும், அவர்களின் நிராகரிப்பின் காரணமாக அவற்றின் மீது அல்லாஹ் முத்திரையிட்டு விட்டான். எனவே, அவர்கள் குறைவாகவே அன்றி நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.

فَبِمَا نَقَضَهُمْ مِيثَاقَهُمْ ۖ وَكَفَرَهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بَغْيًا حَقٍّ ۖ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ ۖ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٤﴾

156. மேலும் அவர்கள் நிராகரித்ததினாலும் மர்யமின் மீது மாபெரும் அவதூறை அவர்கள் கூறியதினாலும் (அவர்கள் சபிக்கப்பட்டனர்.)

وَبِكُفْرِهِمْ ۖ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿١٥٥﴾

157. மேலும் அல்லாஹ்வின் தூதராகிய மர்யமின் மகன் ஈஸா மஸ்ஹை நாமே கொலை செய்யதோம் என்று அவர்கள் கூறியதினாலும் (சபிக்கப்பட்டனர்.) அவர்கள் அவரைக் கொலை செய்யவும் இல்லை; அவரைச் சிலுவையில் அறையவும் இல்லை. மாறாக அவர்களுக்கு (அவரைப் போன்ற) ஒருவன் ஒப்பாக்கப்பட்டான்.

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۖ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ ۖ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۖ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ



நிச்சயமாக அவர் விஷயத்தில் கருத்து வேறுபாடு கொண்டோர் அவர் பற்றி சந்தேகத்திலேயே இருக்கின்றனர். வெறும் யுகத்தைப் பின்பற்றுவதைத் தவிர அவரைப் பற்றி எவ்வித அறிவும் அவர்களுக்கு இல்லை. உண்மையாக அவர்கள் அவரைக் கொலை செய்யவில்லை.

الظَّنُّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٨﴾

158. மாறாக அவரை அல்லாஹ் தன்பக்கம் உயர்த்திக் கொண்டான். அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவனாகவும் ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٩﴾

159. வேதத்தையுடையோரில் எவரும் (அவர் மீண்டும் பூமிக்கு வந்து) அவர் மரணிப்பதற்கு முன்னரே அவரை நம்பிக்கை கொள்ளாமல் இருக்க மாட்டார். மறுமை நாளிலோ அவர் (வேதமுடைய) அவர்களுக்கு எதிராக சாட்சி சொல்பவராக இருப்பார்.

وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٦٠﴾

160. யூதர்கள் செய்த அநியாயத்தின் காரணமாகவும், அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் அவர்கள் அதிகமாகத் தடுத்ததின் காரணமாகவும் அவர்களுக்கு ஆகுமாக்கப் பட்டிருந்த பல நல்லவற்றை அவர்கள் மீது நாம் தடைசெய்தோம்.

فَظَلِمُوا مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦١﴾

161. மேலும், வட்டி அவர்களுக்குத் தடுக்கப்பட்டிருந்தும் அதை அவர்கள் எடுத்ததினாலும், மக்களின் செல்வங்களைத் தவறாக அவர்கள் உண்டதினாலும் (பல நல்லவற்றைத் தடை செய்தோம்.) மேலும், அவர்களில் உள்ள நிராகரிப்பாளர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையை நாம் தயார் செய்து வைத்துள்ளோம்.

وَأَخَذْنَاهُمُ الرِّبَا وَقَدْ هُمُوهَا عَنْهُ وَأَكْلَاهُمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦٢﴾

162. எனினும், அவர்களில் அறிவில் தேர்ச்சி பெற்றோரும் நம்பிக்கையாளர்களும் உமக்கு இறக்கப்பட்டதையும் உமக்கு முன்னர் இறக்கப்பட்டவற்றையும் நம்பிக்கை கொள்வார்கள். இன்னும் தொழுகையை நிலை நாட்டுவோராகவும், ஸகாத்ததைக் கொடுப்போராகவும், அல்லாஹ்வையும்

لَكِنَّ الرُّسُلَ خَوَّنَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْبُقِيَّيْنَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ أُولَٰئِكَ

இறுதிநாளையும் நம்பிக்கை கொள்வோராகவும் இருப்பார்கள். இத்தகையோருக்கு நாம் மகத்தான கூலியை வழங்குவோம்.

سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ١٣

163. (நபியே!) நிச்சயமாக நாம் நூனுக்கும் அவருக்குப் பின்வந்த நபிமார்களுக்கும் வஹி அறிவித்தது போன்றே, உமக்கும் வஹி அறிவித்தோம். மேலும் இப்றாஹீம், இஸ்மாஈல், இஸ்ஹாக், யாஃகூப், (அவரின்) சந்ததிகள், மற்றும் ஈஸா, ஐயூப், யூனஸ், ஹாசன், சுலைமான் ஆகியோருக்கும் வஹி அறிவித்தோம். மேலும், தாவுதுக்கு ஸபூரையும் வழங்கினோம்.

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زُبُورًا ١٣٧

164. இதற்கு முன்னரும் சில தூதர்களையும் (அனுப்பி) அவர்களின் சரித்திரங்களையும் உமக்கு நாம் கூறியுள்ளோம். மற்றும் சில தூதர்களையும் (அனுப்பி) அவர்களின் சரித்திரங்களை உமக்கு நாம் கூறவில்லை. இன்னும் அல்லாஹ் மூஸாவுடன் உறுதியாகப் பேசியுள்ளான்.

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ١٣٨

165. தூதர்களுக்குப் பின்னரும், அல்லாஹ் வுக்கு எதிராகக் குற்றம் பிடிப்பதற்கு மனிதர்களுக்கு எவ்வித ஆதாரமும் இருக்கக் கூடாது என்பதற்காக (மேலும் பல) தூதர்களை நன்மாராயம் கூறுவோராகவும் எச்சரிப்போராகவும் அனுப்பி வைத்தோம். அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவனாகவும் ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ١٣٩

166. எனினும், (நபியே!) அல்லாஹ் உமக்கு இறக்கி வைத்ததற்கு அவனே சாட்சி கூறுகின்றான். அவன் அதைத் தனது அறிவின் மூலம் இறக்கிவைத்தான். (இதற்கு) வானவர்களும் சாட்சி கூறுகின்றனர். சாட்சி கூற அல்லாஹ்வே போதுமானவன்.

لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَكُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ١٤٠

167. நிச்சயமாக எவர்கள் நிராகரித்து அல்லாஹ்வினை பாதையை விட்டும் (மக்களைத்) தடுக்கின்றார்களோ அவர்கள் நிச்சயமாக வெகு தூரமான வழிகேட்டில் சென்று விட்டனர்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ١٤١

168,169. நிச்சயமாக எவர்கள் நிராகரித்து, அநியாயம் செய்தார்களோ அவர்களை அல்லாஹ் மன்னிப்பவனாகவும் இல்லை. நரகத்தின் வழியைத் தவிர (வேறு) எந்த வழியிலும் அவர்களை செலுத்துபவனாகவும் இல்லை. அதில் அவர்கள் என்றென்றும் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். இது அல்லாஹ் வுக்கு மிக இலகுவானதாக இருக்கின்றது.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٨﴾ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٦٩﴾

170. மனிதர்களே! நிச்சயமாக உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து சத்தியத்தைக் கொண்டு இத்தூதர் உங்களிடம் வந்துள்ளார். எனவே, (அவரை) நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள். (அது) உங்களுக்கு நல்லதாகும். நீங்கள் நிராகரித்தால் நிச்சயமாக வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவை அல்லாஹ் வுக்கே உரியன. அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனாகவும் ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرُّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَّكُمْ ۖ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾

171. வேதத்தையுடையோரே! உங்கள் மார்க்கத்தில் நீங்கள் வரம்பு மீறாதீர்கள். அல்லாஹ்வின் மீது உண்மையைத் தவிர வேறு எதையும் கூறாதீர்கள். மாயமின்மகன் ஈஸா மஸீஹ் அல்லாஹ்வின் தூதரும் அவனது வார்த்தையுமாவார். அவன் அதை மாயமுக்கு (ஜிப்ரீல் மூலமாக) போட்டான். இன்னும் (அவர்) அவனிடமிருந்து வந்த ஓர் ஆன்மாதான். எனவே, அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதர்களையும் நீங்கள் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள். (கடவுளை) மூவர் என்று கூறாதீர்கள். அதை விட்டு விடுங்கள். (அது) உங்களுக்கு நல்லதாகும். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அல்லாஹ் ஒருவனே. அவனுக்குப் பிள்ளை இருப்பதை விட்டும் அவன் தூய்மையானவன். வானங்களில் உள்ளவையும் பூமியில் உள்ளவையும் அவனுக்கே உரியன. பொறுப்பேற்க அல்லாஹ்வே போதுமானவன்.

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۖ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ ٱلْقَاهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۖ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ۚ ۖ إِنْتَهُوَ خَيْرًا لَّكُمْ ۖ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ ۖ وَاحِدٌ ۖ سُبْحَٰنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٧١﴾

172. மஸீஹோ, நெருக்கமான மலக்குகளோ அல்லாஹ்வுக்கு அடிமையாக இருப்பதைத் தரக் குறைவாகக் கருதமாட்டார்கள். யார் அவனுக்கு (அடிமையாய்) வழிபடுதலை

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۖ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ

தரக் குறைவாகக் கருதி, பெருமையடிக் கின்றார்களோ அவர்கள் அனைவரையும் அல்லாஹ் (மறுமையில்) தன்னிடம் ஒன்று திரட்டுவான்.

عِبَادَهِ وَيَسْتَكْبِرُ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٧٣﴾

173. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங் களும் புரிகின்றார்களோ அவர்களுக்கு (அல்லாஹ்) அவர்களது கூலிகளை முழு மையாக வழங்கி, தனது அருளிலிருந்து அவர்களுக்கு மேலும் அதிகப்படுத்துவான். எவர்கள் (அடிபணிவதைத்) தரக்குறைவாகக் கருதி, பெருமையடிக்கின்றார்களோ அவர்களை அவன் நோவினை தரும் வேதனையால் தண்டிப்பான். அவர்கள் அல்லாஹ்வை அன்றி தமக்கு எந்தப் பாதுகாவலனையோ, உதவியாளனையோ பெற்றுக் கொள்ள மாட்டார்கள்.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ؕ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنَكَفُوا فَسَيَكْذِبُونَ فَيُعَذِّبُهُمُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧٤﴾

174. மனிதர்களே! உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து ஒரு சான்று உங்களுக்கு வந்திருக்கிறது. (குர்ஆன் எனும்) தெளிவான ஒளியை உங்களுக்கு நாங்கள் இறக்கி வைத்துள்ளோம்.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿١٧٥﴾

175. ஆகவே, எவர்கள் அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொண்டு, அவனைப் பற்றிப் பிடித்துக் கொள்கின்றார்களோ அவன் அவர்களைத் தன்னிடமுள்ள கருணையிலும் அருளிலும் நுழைவிப்பான். இன்னும், தன்னிடம் (அவர்கள் வந்து) சேரக்கூடிய நேரான வழியிலும் அவர்களைச் செலுத்துவான்.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۖ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿١٧٦﴾

176. (நபியே!) உம்மிடம் அவர்கள் ('கலாலா' பற்றி) மார்க்கத் தீர்ப்புக் கோருகின்றனர். 'கலாலா' குறித்து அல்லாஹ் உங்களுக்குத் தீர்ப்பளிப்பான் என்று நீர் கூறுவீராக! பிள்ளை இல்லாத ஒருவன் தனக்கு ஒரு சகோதரி இருக்கும் நிலையில் மரணித்தால் அவன் விட்டுச் சென்றவற்றில் அரைவாசி அவளுக்குண்டு. (ஒரு பெண் மரணித்து) அவளுக்குப் பிள்ளை இல்லாமல் இருந்தால் (சகோதரனான) அவன் அவளுக்கு வாரிசாவான். அவர்கள் இரு பெண்

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۖ وَهُوَ يَرِثُهَا إِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ۖ وَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ ۖ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۖ

களாக இருந்தால், அவன் விட்டுச் சென்ற தில் மூன்றில் இரு பங்கு அவ்விருவருக்கும் உண்டு. அவர்கள் ஆண்கள், பெண்கள் என சகோதரர்களாக இருப்பின் அவர்களில் இரு பெண்களுக்குரிய பங்கு போன்றது ஒரு ஆணுக்குண்டு. நீங்கள் வழி தவறாதிருப்பதற்காக அல்லாஹ் (இவ்வாறு) உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துகின்றான். அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவனாவான்.

அத்தியாயம் - 5

அல்மாயிதா (உணவுத் தட்டு)

மதனி - வசனங்கள் 120

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கிறேன்.)

1. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உடன்படிக்கைகளை முழுமையாக நிறைவேற்றுங்கள். (பின்னர்) உங்களுக்கு ஒதிக்காட்டப் படுபவற்றையும், நீங்கள் இஹ்ராம் அணிந்த நிலையில், வேட்டையாடுபவற்றையும் தவிர கால்நடைகள் உங்களுக்கு (உண்ண) அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன. நிச்சயமாக அல்லாஹ் விரும்புவதைச் சட்டமாக்குகின்றான்.

2. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ்வின் அடையாளச் சின்னங்கள், புனித மாதங்கள், பலிப் பிராணி, (இதற்காக) அடையாளமிடப்பட்டவை, தங்கள் இரட்சகனிடம் அருட்கொடையையும், பொருத்தத் தையும் வேண்டியவர்களாக பைதுல் ஹராமை நாடி வருபவர்களையும் (அவ மதிப்பதை) நீங்கள் ஆகுமாக்கிக் கொள்ளாதீர்கள். இஹ்ராமை விட்டும் நீங்கள் நீங்கிவிட்டால் நீங்கள் வேட்டையாடலாம். மஸ்ஜிதில் ஹராமுக்குச் செல்லவிடாது உங்களைத் தடுத்த ஒரு கூட்டத்தாரின் மீதுள்ள வெறுப்பு (அவர்கள் மீது) வரம்பு

يُيْنِ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضْلُوا وَاللَّهُ يُكْرِ سِيَّ  
عَلِيمٌ ٥

سُورَةُ الْبَائِدَةِ مَدَنِيَّةٌ

آيَاتُهَا ١٢٠ رُكُوعَاتُهَا ١٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ  
بِهَيْمَةِ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرِ مُجَرِّ  
الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهَرِ  
الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آمِينَ  
الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرِضْوَانًا  
وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمُكُمْ شَتَانُ  
قَوْمٍ أَنْ صَدُّوا عَنْ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا  
وَلَعَاوُوا عَلَى الْبَيْدِ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوُوا عَلَى الْإِثْمِ  
وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ②

மீறுவதற்கு உங்களைத் தூண்டவேண்டாம். நன்மை செய்வதிலும், (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்பதிலும் ஒருவருக்கொருவர் உதவியாக இருந்து கொள்ளுங்கள். மேலும், பாவம் செய்வதிலும், வரம்பு மீறுவதிலும் ஒருவருக்கொருவர் உதவியாக இருக்காதீர்கள். மேலும், அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் தண்டிப்பதில் கடுமையானவனாவான்.

3. தானாக செத்ததும், இரத்தமும், பன்றியின் மாமிசமும், அல்லாஹ் அல்லாதோருக்கு அறுக்கப்பட்டவையும் உங்களுக்குத் தடை செய்யப்பட்டுள்ளன. மேலும், கழுத்து நெரிக் கப்பட்டுச் செத்தது, அடிபட்டுச் செத்தது, உயரத்தில் இருந்து வீழ்ந்து செத்தது, கொம்பால் குத்தப்பட்டுச் செத்தது, வன விலங்குகள் கடித்துச் செத்தது ஆகியவையும் (தடைசெய்யப்பட்டுள்ளன. இவற்றில் உயிருடன் கண்டு) முறைப்படி நீங்கள் அறுத்தவற்றைத் தவிர. மேலும், (வணக்கத்திற்காக) நடப்பட்டவற்றிற்கு அறுக்கப்பட்டவையும், நீங்கள் அம்பெறிந்து குறிபாட்பதும் (தடைசெய்யப்பட்டுள்ளன.) இவை பாவமாகும். இன்றைய தினத்தில் நிராகரித்தோர் (உங்களை) உங்கள் மார்க்கத்தை (விட்டும் திருப்பி விடலாம் என்பதை)ப் பற்றிய நம்பிக்கையை இழந்து விட்டனர். எனவே, நீங்கள் அவர்களை அஞ்சாது என்னையே அஞ்சுகங்கள். 'இன்றைய தினம் உங்களது மார்க்கத்தை உங்களுக்கு நான் முழுமைப்படுத்தி விட்டேன். எனது அருட்கொடையையும் உங்கள் மீது பூரணப்படுத்தி விட்டேன். மேலும் நான் இஸ்லாத்தையே உங்களுக்கு மார்க்கமாகப் பொருந்திக் கொண்டேன். எவரேனும் பாவம் செய்யும் நோக்கமின்றி, பசியின் கொடுமையினால் (தடுக்கப்பட்டவற்றை உண்ண) நிர்ஃபந்திக்கப்பட்டால் (அவர் மீது குற்றமில்லை). ஏனெனில், நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

حُمِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخُزَيْرِ وَمَا  
أَهْلَ لِعِزِّ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ  
وَالْبَتْرِيَّةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا  
ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا  
بِالْأَزْلَامِ ذَٰلِكُمْ فَسُقُطَ الْيَوْمَ بَيْسُ الْكَافِرِ  
مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَحْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ  
لَكُمْ دِينَكُمْ وَاتَّبَعْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ  
لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا طَبَقَ فِي مَحْصَةِ غَيْرِ  
مُتَجَانِفٍ إِلَّا تُمْ ۖ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑤

4. (நபியே!) 'தங்களுக்கு அனுமதிக்கப் பட்டவை எவை?' என அவர்கள் உம்மிடம் கேட்கின்றனர். (அதற்கு) 'தூய்மையானவைகளும், வேட்டைப் பிராணிகளில் எவற்றுக்கு நீங்கள் பயிற்சியளித்து அல்லாஹ் உங்களுக்குக் கற்றுத் தந்திருப்பவற்றை அவற்றுக்குக் கற்றுக் கொடுக்கிறீர்களோ அவை (வேட்டையாடியவை)களும் உங்களுக்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன' எனக் கூறுவீராக! அவை உங்களுக்காகப் பிடித்து வைத்திருப்பவற்றிலிருந்து உண்ணுங்கள். (அவற்றை வேட்டைக்கு அனுப்பும் போது) அதன்மீது அல்லாஹ்வின் பெயர் கூறுங்கள். அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் விசாரணை செய்வதில் தீவிரமானவன்.

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ ط قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَيْنَا مِّنَ الْبَاطِلِ مُكَلِّبِينَ تَعْلَمُونَ هُنَّ وَمَا عَلَيْنَا اللَّهُ فُكُلُوا وَمَا أَمْسَكَنَّ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ س وَاتَّقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ٥

5. இன்றைய தினம் தூய்மையானவை உங்களுக்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன. வேதம் கொடுக்கப்பட்டோரின் உணவு உங்களுக்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளது. மேலும், உங்கள் உணவும் அவர்களுக்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளது. நம்பிக்கையாளர்களிலுள்ள கற்பொழுக்கமுள்ள பெண்களையும் உங்களுக்கு முன்னர் வேதம் கொடுக்கப்பட்டோரில் உள்ள கற்பொழுக்கமுள்ள பெண்களையும் (நீங்கள்) கற்பொழுக்கம் பேணி விபசாரத்தில் ஈடுபடாமலும், வைப் பாட்டிகளாக வைத்துக் கொள்ளாமலும் அவர்களுக்குரிய மணக் கொடைகளை அவர்களுக்குக் கொடுத்து (மணம் முடித்துக்கொள்வது உங்களுக்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளது.) எவர் நம்பிக்கை கொள்வதற்குப் பதிலாக நிராகரிக்கிறாரோ அவரது செயல் நிச்சயமாக அழிந்து விடும். இன்னும், அவர் மறுமையில் நஷ்டவாளிகளில் உள்ளவராவார்.

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ط وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَلَّلٌ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلَّلٌ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ط وَمَن يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ز وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ٥

6. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் தொழுகைக்குத் தயாரானால் உங்கள் முகங்களையும், முழங்கைகள் வரை உங்கள் கைகளையும் கழுவிக்கொள்ளுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ

மேலும், உங்கள் தலைகளை (தண்ணீரைத் தொட்டுத்) தடவிக் கொள்ளுங்கள். கரண்டை வரை உங்கள் கால்களையும் (கழுவித் கொள்ளுங்கள்.) இன்னும், நீங்கள் குளிப்புக் கடமையானவர்களாக இருந்தால் (குளித்துத்) தூய்மையாகிக் கொள்ளுங்கள். நீங்கள் நோயாளிகளாகவோ, அல்லது பயணத்திலோ இருந்தால் அல்லது உங்களில் ஒருவர் மலசலம் கழித்துவிட்டு வந்தால், அல்லது நீங்கள் (உடலுறவு மூலம்) மனைவியரைத் தீண்டி இருக்கும் நிலையில் தண்ணீரைப் பெற்றுக்கொள்ளவில்லையென்றால் தூய்மையான மண்ணை நாடி உங்கள் முகங்களையும், உங்கள் கைகளையும் அதைக் கொண்டு தடவிக் கொள்ளுங்கள். அல்லாஹ் உங்களுக்கு எந்தவித சிரமத்தையும் ஏற்படுத்த விரும்பவில்லை. எனினும், நீங்கள் நன்றி செலுத்தும் பொருட்டு உங்களைத் தூய்மைப்படுத்தவும் தனது அருட்கொடையை உங்களுக்கு முழுமைப்படுத்தவுமே அவன் விரும்புகின்றான்.

7. உங்கள் மீதுள்ள அல்லாஹ்வின் அருட்கொடையையும், 'செவியுற்றோம்; கட்டுப் பட்டோம்' என நீங்கள் கூறியபோது, அவன் உங்களிடம் எடுத்த அவனது வாக்குறுதியையும் நீங்கள் நினைவு கூருங்கள். இன்னும், அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அல்லாஹ் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை நன்கறிந்தவனாவான்.

8. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ் வுக்காக நீதியை நிலைநிறுத்துபவர்களாகவும் (அதற்கு) சாட்சியாளர்களாகவும் இருங்கள். ஒரு கூட்டத்தின் மீதுள்ள வெறுப்பு, நீங்கள் நீதி செலுத்தாதிருக்க உங்களைத் தூண்ட வேண்டாம். நீங்கள் நீதி செலுத்துங்கள். அதுவே பயபக்திற்கு மிக நெருக்கமானதாகும். மேலும், அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீங்கள் செய்பவற்றை நன்கறிந்தவனாவான்.

وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْعَصَبِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ط  
وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ الْمَسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ ط مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٦

وَإِذْ كَرَّمَا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِثَاقَهُ الَّتِي  
وَأَتَقَمُّكُمْ بِهَا ٧ إِذْ قُلْتُمْ سَبْعًا وَاطْعَنَّا  
وَأَتَّقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ٨

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا الصَّعِيدَ لِلَّهِ شَهَادَةً  
بِأَنفُسِكُمْ وَلَا تَجْرِمُوا عَنْ شَنَاةِ قَوْمٍ عَلَىٰ الْآتِ  
إِعْدِلُوا ٩ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ  
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ١٠



9. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிகின்றார்களோ அவர்களுக்கு மன்னிப்பும் மகத்தான கூலியும் உண்டென்று அல்லாஹ் வாக்களித்துள்ளான்.

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ⑨

10. இன்னும், எவர்கள் நிராகரித்து, எமது வசனங்களைப் பொய்ப்பிக்கின்றார்களோ அவர்கள் நரகவாசிகளே!

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ⑩

11. நம்பிக்கை கொண்டோரே! ஒரு கூட்டத்தார் உங்கள் பக்கம் தமது கைகளை நீட்ட முயற்சித்த போது, உங்களை விட்டும் அவர்களது கைகளைத் தடுத்து, உங்கள் மீதுள்ள அல்லாஹ்வின் அருட் கொடையை நினைவு கூருங்கள். இன்னும், அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நம்பிக்கையாளர்கள் அல்லாஹ்வின் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்கட்டும்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
إِذْ هُمْ قَوْمٌ لَّا يَسْطُورُونَ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ  
أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط وَعَلَى اللَّهِ  
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑪

12. நிச்சயமாக அல்லாஹ் இஸ்ராயீலின் சந்ததிகளிடம் உடன்படிக்கை எடுத்தான். மேலும், அவர்களிலிருந்து பன்னிரண்டு கண்காணிப்பாளர்களையும் நாம் அனுப்பினோம். “நிச்சயமாக நான் உங்களுடன் இருக்கின்றேன்” என்று அல்லாஹ் கூறினான். நீங்கள் தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸகாததையும் கொடுத்து, எனது தூதர்களையும் நம்பிக்கை கொண்டு, அவர்களுக்கு உறுதுணையாகவும் இருந்து, அல்லாஹ்வுக்கு அழகிய கடனும் கொடுத்து வந்தால், நிச்சயமாக நான் உங்கள் தீமைகளை உங்களை விட்டும் நீக்கி, உங்களைச் சுவனச்சோலைகளில் நுழைவிப்பேன். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். இதன் பின்னரும் உங்களில் எவரேனும் நிராகரித்தால் அவன் நிச்சயமாக சரியான வழியை விட்டும் தவறி விட்டான்.

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ وَبَعَثْنَا  
مِنْهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ط وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ  
لَئِنْ أَقَبْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ  
بِرُسُلِي وَعَزَرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا  
لَّا أَكْفِرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا أَدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ  
مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ⑫

13. அவர்கள் தமது உடன்படிக்கையை முறித்ததினால் அவர்களை நாம் சபித்து, அவர்களது உள்ளங்களை இறுக்கமானதாக ஆக்கிவிட்டோம். (அதனால்) அவர்கள்

فَمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ  
قَاسِيَةً ۖ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ط وَنَسُوا

(வேத) வார்த்தைகளை அதன் இடங்களை விட்டும் திரிபுபடுத்தி விடுகின்றனர். இன்னும் தமக்கு உபதேசிக்கப்பட்டவற்றில் ஒரு பகுதியை விட்டும் விட்டனர். அவர்களில் சொற்பத் தொகையினரைத் தவிர ஏனை யோரிடமிருந்து ஏதேனும் ஒரு மோசடியை நீர் அவதானித்துக் கொண்டேயிருப்பீர். எனவே, அவர்களை நீர் மன்னித்து, பொருட் படுத்தாது விட்டு விடுவீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்மை செய்வோரை நேசிக்கின்றான்.

14. 'நிச்சயமாக நாம் கிறிஸ்தவர்கள்' என்று கூறியவர்களிடம் அவர்களின் உடன் படிக்கையை நாம் எடுத்தோம். பின்னர் தமக்கு உபதேசிக்கப்பட்டவற்றில் ஒரு பகுதியை அவர்கள் விட்டு விட்டனர். அதனால் அவர்களுக்கிடையே மறுமை நாள் வரை பகைமையையும் குரோதத் தையும் உண்டு பண்ணினோம். அவர்கள் செய்துகொண்டிருப்பவற்றை அல்லாஹ் அவர்களுக்கு அறிவிப்பான்.

15. வேதத்தையுடையோரே! வேதத்தில் நீங்கள் மறைத்துக் கொண்டிருந்தவற்றில் அதிகமானவற்றை உங்களுக்குத் தெளிவு படுத்தும் எமது தூதர் உங்களிடம் வந்தார். எனினும், பலவற்றை அவர் விட்டு விடுவார். அல்லாஹ்விடமிருந்து ஒளியும் தெளிவான வேதமும் நிச்சயமாக உங்களிடம் வந்து விட்டது.

16. அல்லாஹ் தனது பொருத்தத்தை நாடு வோருக்கு அதன்மூலம் ஈடேற்றத்திற்கான வழிகளைக் காண்பிக்கின்றான். மேலும், அவனது நாட்டத்தின் மூலம் அவர்களை இருள்களில் இருந்து ஒளியின் பக்கம் வெளியேற்றி, அவர்களை நேரான வழியின் பக்கம் செலுத்துகின்றான்.

حَظًّا مِمَّا دُكِّرُوا بِهِ ١ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا ٢ مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ٣ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ٤

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَىٰ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا دُكِّرُوا بِهِ ٥ فَاعْرِضْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ٦ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ٧

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ ٨ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ ٩

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ ١٠ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ١١

17. 'மர்யமின் மகன் மஸீஹ்தான் நிச்சயமாக அல்லாஹ்' எனக் கூறியோர் நிராகரித்து விட்டனர். மர்யமின் மகன் மஸீஹையும், அவரது தாயையும், பூமியில் இருக்கும் அனைவரையும் அல்லாஹ் அழிக்க நாடினால் அவனிடமிருந்து சிறிதளவையேனும் (தடுத்திட) எவர் ஆற்றல் பெறுவார்? என (நபியே) நீர் கேட்பீராக! வானங்கள், பூமி மற்றும் அவ்விரண்டுக்கும் இடைப்பட்டவற்றின் ஆட்சி அல்லாஹ்வுக்கே உரியதாகும். அவன் நாடுவதைப் படைப்பான். அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ط قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفِي الْأَرْضِ جَبَعًا ط وَلِلَّهِ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①٤

18. யூதர்களும் கிறிஸ்தவர்களும், 'நாங்கள் அல்லாஹ்வின் பிள்ளைகளும் அவனது நேசர்களுமாவோம்' என்று கூறுகின்றனர். (அவ்வாறாயின்) உங்கள் பாவங்களின் காரணமாக அவன் உங்களை ஏன் தண்டிக்கின்றான்? என்று (நபியே) நீர் கேட்பீராக! மாறாக, நீங்களும் அவன் படைத்தவர்களில் உள்ள மனிதர்களே! அவன், தான் நாடுவோரை மன்னிக்கின்றான், தான் நாடுவோரைத் தண்டிக்கின்றான். மேலும், வானங்கள், பூமி மற்றும் அவ்விரண்டுக்கும் இடைப்பட்டவற்றின் ஆட்சி அல்லாஹ்வுக்கே உரியதாகும். அவன் பக்கமே மீளுதல் உள்ளது.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ط قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ط بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ ط يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ط وَلِلَّهِ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ①٥ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

19. வேதத்தையுடையோரே! 'நன்மாராயம் கூறுபவரோ, எச்சரிக்கை செய்பவரோ எம்மிடம் வரவில்லை' என்று நீங்கள் கூறாமல் இருப்பதற்காக தூதர்களின் தொடர் நின்று போயிருந்த கால கட்டத்தில் (சத்தியத்தை) உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்தும் நமது தூதர் உங்களிடம் வந்தார். நன்மாராயம் கூறுபவரும், எச்சரிக்கை செய்பவரும் நிச்சயமாக உங்களிடம் வந்துவிட்டார். அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

يَا هَلْ أَتَىكَ الْكِتَابُ فَدَجَّاءُكُمْ رَسُولَنَا يَبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى قُرْآنٍ مِنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ ①٦ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ط وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

20. 'எனது சமூகத்தினரே! அல்லாஹ் உங்களில் நபிமார்களை உருவாக்கி, உங்களை ஆட்சியாளர்களாகவும் ஆக்கி, அகிலத்தாரில் எவருக்கும் வழங்காததை உங்களுக்கு அவன் வழங்கி, உங்கள் மீதுள்ள அவனது அருட்கொடையை நினைவு கூருங்கள்' என்று மூஸா தன் சமூகத்தாருக்குக் கூறியதை (நபியே நீர் எண்ணிப் பார்ப்பீராக!)

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمُ ادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٠﴾

21. எனது சமூகத்தினரே! அல்லாஹ் உங்களுக்கு விதித்த பரிசுத்தமான இப்பூமியில் நுழையுங்கள். நீங்கள் புறமுதுகிட்டு ஓடாதீர்கள். அவ்வாறெனில், நீங்கள் நஷ்டமடைந்தவர்களாகவே திரும்புவீர்கள் (என்றும் மூஸா கூறினார்.)

يُقَوْمُ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِسرِينَ ﴿٢١﴾

22. அ(தற்க)வர்கள், 'மூஸாவே! நிச்சயமாக அதில் வலிமைமிக்க கூட்டத்தினர் இருக்கின்றனர். அவர்கள் அதிலிருந்து வெளியேறும் வரை நாம் அதில் நுழையவே மாட்டோம். அவர்கள் அதிலிருந்து வெளியேறினால் நிச்சயமாக நாம் நுழைவோம்' என்றனர்.

قَالُوا يَٰمُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَنَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دُخُلُونَ ﴿٢٢﴾

23. அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொண்டிருந்தோரில் அவன் அருள் புரிந்த இரு மனிதர்கள் (மற்றவர்களை நோக்கி), 'அவர்களை எதிர்த்து இவ்வாயிலால் நுழையுங்கள். அவ்வாறு நீங்கள் அதில் நுழைந்து விட்டால் நிச்சயமாக நீங்களே வெற்றியாளர்கள். நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால் அல்லாஹ்வின் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பீர்கள்' எனக் கூறினர்.

قَالَ رَجُلٌ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غُلَبُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا ۚ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾

24. அ(தற்க)வர்கள், 'மூஸாவே! அதில் அவர்கள் இருக்கும் வரை நிச்சயமாக நாம் ஒருபோதும் அதில் நுழையமாட்டோம். எனவே, நீரும் உம்முடைய இரட்சகனும் சென்று போர் புரியுங்கள். நிச்சயமாக நாங்கள் இங்கேயே அமர்ந்திருப்போம்' என்று கூறினர்.

قَالُوا يَٰمُوسَىٰ إِنَّا لَنَنُودُكَ خَلْفًا أَدْبًا مَّا دَامُوا فِيهَا ۖ فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ﴿٢٤﴾

25. (அதற்கு ஸுஸா) 'என் இரட்சகனே! என்னையும் என் சகோதரரையும் தவிர (வேறவரையும்) நிச்சயமாக என்னால் கட்டுப்படுத்த முடியாது. எனவே, எமக்கும், பாவிகளான இக் கூட்டத்தாருக்குமிடையில் நீயே தீர்ப்பளிப்பாயாக!' எனப் பிரார்த்தித்துக் கூறினார்.

26. 'நிச்சயமாக அ(ப்பூமியான)து நாற்பது வருடங்கள் (நுழைய முடியாதவாறு) அவர்களுக்குத் தடுக்கப்பட்டு விட்டது. (அது வரை) அவர்கள் பூமியில் அலைந்து திரிவார்கள். எனவே, பாவிகளான கூட்டத்தார் மீது நீர் கவலை கொள்ளாதீர்' என்று (அல்லாஹ்) கூறினான்.

27. (நபியே!) ஆதமின் இரு புதல்வர்களின் செய்தியை உண்மையாக அவர்களுக்கு எடுத்துரைப்பீராக! அவ்விருவரும் காணிக்கை நிறைவேற்றிய போது அவ்விருவரில் ஒருவரிடமிருந்து அது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. மற்றவரிடமிருந்து அது ஏற்றுக்கொள்ளப்படவில்லை. 'நிச்சயமாக நான் உன்னைக் கொலை செய்வேன்' என (காணிக்கை ஏற்றுக்கொள்ளப்படாதவன்) கூறினான். அதற்கு (மற்றவர்), 'பயபக்தியாளர்களிடமிருந்துதான் அல்லாஹ் ஏற்றுக் கொள்வான்' எனக் கூறினார்.

28. என்னைக் கொலை செய்வதற்காக நீ உன் கையை என் பக்கம் நீட்டினாலும் உன்னைக் கொலை செய்வதற்காக எனது கையை உன்பக்கம் நான் நீட்டுபவன் அல்ல. 'நிச்சயமாக நான் அகிலத்தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்வை அஞ்சுகின்றேன்'.

29. என் பாவத்தையும் உன் பாவத்தையும் நீ சுமந்து அதனால் நரகவாசிகளில் ஒருவனாக நீ ஆகிவிடுவதையே நிச்சயமாக நான் விரும்புகின்றேன். இதுதான் அநியாயக் காரர்களுக்குரிய கூலியாகும்' (என்றும் கூறினார்.)

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَإِخْوِي فَافْرُقْ  
بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً  
يَعِيَهُمْ فِي الْأَرْضِ ط فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ  
الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا  
فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ ط  
قَالَ لَا مَسَئَلَةَكَ ط قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنْ  
الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾

لِيَنْبَسُطَ إِلَيَّ يَدَاكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ ط  
يَبِي إِلَيْكَ لَا قُوَّةَ لِي إِلَّا خَافُ اللَّهَ رَبَّ  
الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْوَأَ بِإِثْمِي وَإِثْمَكَ فَتَكُونُ مِنْ  
أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾

30. பின்னரும் தன் சகோதரனைக் கொலை செய்ய அவனது உள்ளம் அவனைத் தூண்டவே, அவன் அவனைக் கொலை செய்து விட்டான். இதனால் அவன் நஷ்டவாளிகளில் உள்ளவனாக ஆகிவிட்டான்.

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾

31. தனது சகோதரனின் சடலத்தை எவ்வாறு அடக்கம் செய்வது? என்பதை அவனுக்குக் காண்பிப்பதற்காக, பூமியில் தோண்டிக் காட்டும் ஒரு காகத்தை அல்லாஹ் அனுப்பினான். (இதைக் கண்ணுற்ற) அவன், 'எனக்கேற்பட்ட கைசேதமே! நான் இக்காகத்தைப் போலாயினும் இருப்பதற்கு இயலாதவனாகி விட்டேனே! அப்படியிருந்தால் என் சகோதரனுடைய சடலத்தை நான் அடக்கக் செய்திருப்பேன்' என்று கூறி, கவலைப்படுவோரில் உள்ளவனாக அவன் ஆகிவிட்டான்.

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحِثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِى سَوْءَ أَخِيهِ ۖ قَالَ يُوزِيئِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوْرِى سَوْءَ أَخِي ۖ فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴿٣١﴾

32. இதன் காரணமாகவே, 'நிச்சயமாக எவன் கொலைக்குப் பகரமாகவோ அல்லது பூமியில் குழப்பம் விளைவித்ததற்காகவோ அன்றி மற்றொரு ஆன்மாவைக் கொலை செய்கின்றானோ அவன் மனிதர்கள் அனைவரையும் கொலை செய்தவன் போன்றாவான்' என்றும், 'எவன் ஒருவன் அதை வாழவைக்கின்றானோ அவன் மனிதர்கள் அனைவரையும் வாழ வைத்தவன் போலாவான்' என்றும் இஸ்ராவீலின் சந்ததிகள் மீது நாம் விதித்தோம். நிச்சயமாக அவர்களிடம் நமது தூதர்கள் தெளிவான சான்றுகளைக் கொண்டு வந்தனர். பின்னர் நிச்சயமாக அவர்களில் அதிகமானோர் இதன் பின்பும் பூமியில் வரம்பு மீறுவோர்களாகவே உள்ளனர்.

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ۖ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ۖ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعَدَ ذَٰلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٣٢﴾

33. அல்லாஹ்வுடனும், அவனது தூதருடனும் போர் புரிந்து, இன்னும் பூமியில் குழப்பம் விளைவிப்போருக்குரிய தண்டனையாவது அவர்கள் கொல்லப்படுவதும், அல்லது சிலுவையில் அறையப்படுவதும், அல்லது அவர்களுடைய மாறு கைகள்,

إِنَّمَا جَزَاؤُا الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ

மாறு கால்கள் வெட்டப்படுவதும், அல்லது அவர்கள் நாடு கடத்தப்படுவதுமாகும். இது இவ்வுலகில் அவர்களுக்குரிய இழிவாகும். மறுமையிலோ அவர்களுக்குக் கடுமையான வேதனையுண்டு!

خَلَّافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٤﴾

34. அவர்களை நீங்கள் கைதுசெய்ய முன்னர் திருந்திக் கொண்டார்களே அவர்களைத் தவிர. நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும், நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான் என்பதை நீங்கள் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ ۚ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٥﴾

35. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ்வை நீங்கள் அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். அவனின் பால் நெருங்குவதற்கான வழியையும் தேடிக் கொள்ளுங்கள். மேலும் நீங்கள் வெற்றி பெறும் பொருட்டு அவனது பாதையில் அறப்போர் புரியுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٦﴾

36. நிச்சயமாக எவர்கள் நிராகரிக்கின்றார்களோ, அவர்களுக்கு பூமியில் உள்ள அனைத்தும் அதனுடன் அது போன்றதும் இருந்து மறுமை நாளின் வேதனைக்கு அதை ஈடாகக் கொடுத்தாலும், அது அவர்களிடமிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது. இன்னும், அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையுண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ مَا تُقَبَّلُ مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٧﴾

37. நரகத்திலிருந்து அவர்கள் வெளியேற நாடுவார்கள். ஆனால், அவர்கள் அதிலிருந்து வெளியேறுபவர்களே அல்லர். இன்னும் அவர்களுக்கு நிலையான வேதனை உண்டு!

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٨﴾

38. திருடனும் திருடியும் செய்ததற்குக் கூலியாகவும், அல்லாஹ்வின் தண்டனையாகவும் அவ்விருவரின் கைகளை நீங்கள் துண்டித்துவிடுங்கள். அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٩﴾

39. தனது அறியாயத்தின் பின் எவர் பாவ மன்னிப்புத் தேடி, (தன்னைச்) சீர்செய்து கொள்கின்றாரோ, நிச்சயமாக அல்லாஹ் அவரை மன்னிப்பான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடைய வனுமாவான்.

مَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٩﴾

40. (நபியே!) நிச்சயமாக வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஆட்சி அல்லாஹ்வுக்கே உரியது என்பதை நீர் அறியவில்லையா? தான் நாடுவோரை அவன் தண்டிப்பான். இன்னும், தான் நாடுவோரை அவன் மன்னிப்பான். அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடைய வனாவான்.

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

41. தூதரே! தங்கள் உள்ளங்கள் நம்பிக்கை கொள்ளாதிருக்க (வெறுமனே) தமது வாய்களினால் (மட்டும்) நாம் நம்பிக்கை கொண்டோம் என்று கூறியவர்களிலிருந்தும் யூதர்களிலிருந்தும் நிராகரிப்பில் விரைந்து சென்று கொண்டிருப்போர், உம்மைக் கவலையில் ஆழ்த்திவிட வேண்டாம். அவர்கள் பொய்யை அதிகம் செவியறுகின்றனர். உம்மிடம் விரைந்த பிறிதொரு கூட்டத்திற்காக (உமது பேச்சைச்) செவியற்று, (வேத) வார்த்தைகளை அதன் இடங்களை விட்டும் திரிபுபடுத்தி (மற்றவர்களிடம்) 'இது உங்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டால் இதை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். இது உங்களுக்குக் கொடுக்கப்படாவிட்டால் எச்சரிகையாக இருங்கள்' என்று கூறுகின்றனர். அல்லாஹ் யாரைத் தனது சோதனைக்குள்ளாக்க விரும்புகின்றானோ அவனுக்கு அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள எதையும் உம்மால் தடுக்க முடியாது. உள்ளங்களைத் தூய்மைப்படுத்த அல்லாஹ் விரும்பாதோர் இவர்கள்தான். இவ்வுலகில் அவர்களுக்கு இழிவும், மேலும் மறுமையில் அவர்களுக்கு கடுமையான வேதனையுமுண்டு.

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَقْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنُ قُلُوبُهُمْ ط وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ط سَبْعُونَ لِكَذِبٍ سَبْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يَاحَرِيقُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوا ط وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا ط وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَكُنْ تَمْلِكْ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ط أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ط لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ط وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤١﴾

42. இவர்கள் பொய்யை அதிகம் செவியறுபவர்களாகவும், தடுக்கப்பட்டதை அதிகம் உண்பவர்களாகவும் இருக்கின்றனர். அவர்கள் (தீர்ப்புக்காக) உம்மிடம் வந்தால் நீர்

سَبْعُونَ لِكَذِبٍ ط أَكُونُ لِلْسُّحْتِ ط فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ط وَإِنْ تُعْرِضْ



அவர்களுக்கிடையில் தீர்ப்பளிப்பீராக! அல்லது அவர்களைப் புறக்கணிப்பீராக! நீர் அவர்களைப் புறக்கணித்தாலும் அவர்களால் உமக்கு எந்தத் தீங்கையும் செய்துவிட முடியாது. நீர் தீர்ப்பளித்தால் அவர்களுக்கிடையில் நீதமாகத் தீர்ப்பளிப்பீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீதி செலுத்துவோரை நேசிக்கின்றான்.

عَنَّهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٣١﴾

43. அல்லாஹ்வின் கட்டளையை உள்ளடக்கிய தவ்றாத் தம்மிடம் இருக்க, அதன் பின்னர் அதைப் புறக்கணித்து விட்டு, உம்மிடம் எப்படி அவர்கள் தீர்ப்புக் கோருவார்கள்? அவர்கள் நம்பிக்கையாளர்களல்லர்.

وَكَفَى يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾

44. நிச்சயமாக நாம் தவ்றாத்தை இறக்கி வைத்தோம். அதில் நேர்வழியும் ஒளியும் இருக்கின்றன. (அல்லாஹ்வுக்கு) முற்றிலும் கட்டுப்பட்ட நபிமார்களும், அல்லாஹ்வின் வேதத்தைப் பாதுகாக்கும் பொறுப்புக் கொடுக்கப்பட்டதனாலும் இன்னும் அதற்கு சாட்சியாளர்களாக இருந்தார்கள் என்பதனாலும் 'ரப்பானிய்யூன்' (எனும் இரட்சகனைச் சார்ந்திருப்போர்)களும், 'அஹ்பார்' (எனும் மத அறிஞர்)களும் அதனைக் கொண்டே யூதர்களுக்குத் தீர்ப்பளித்து வந்தனர். எனவே, நீங்கள் மனிதர்களை அஞ்சாது என்னையே அஞ்சுங்கள். எனது வசனங்களை அற்பவிலைக்கு விற்காதீர்கள். எவர்கள் அல்லாஹ் இறக்கியதைக் கொண்டு தீர்ப்பளிக்கவில்லையோ அவர்கள்தாம் நிராகரிப்பாளர்கள்.

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّابُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءً ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَخَشَوُا اللَّهَ عَلَيْهِ شُهُدَاءُ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَخَشَوُا اللَّهَ عَلَيْهِ شُهُدَاءُ ۚ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٣٢﴾

45. 'உயிருக்கு உயிர்; கண்ணுக்குக் கண்; மூக்குக்கு மூக்கு; காதுக்குக் காது; பல்லுக்குப் பல் என்றும், காயங்களுக்குச் சமமான அளவு (காயம்) என்றும் பழிவாங்குதல் உண்டு' என அ(த்தவ்றாத்)தில் அவர்களுக்கு நாம் விதியாக்கியிருந்தோம். எனவே, யார் அதை மன்னித்து விடுகின்றாரோ அது அவருக்குப் பரிகாரமாகும். எவர்கள் அல்லாஹ் இறக்கியதைக் கொண்டு தீர்ப்பளிக்கவில்லையோ அவர்கள்தாம் அநியாயக்காரர்கள்.

وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ التَّفْسُ بِالْتَّفْسِ وَالْعَيْنُ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفُ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنُ بِالْأُذُنِ وَالسِّنُّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحُ قِصَاصٌ ۚ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارٌ لَهُ ۚ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٣﴾

46. தனக்கு முன்னுள்ள தவ்றாத்தில் இருப்பதை உண்மைப்படுத்துபவராக மர்யமின் மகன் ஈஸாவை (நபிமார்களான) அவர்களின் அடிச்சுவட்டில் நாம் தொடரச் செய்தோம். மேலும், அவருக்கு நாம் இன்ஜீலை வழங்கினோம். அதில் நேர்வழியும் ஒளியும் இருக்கின்றன. இன்னும், அது தனக்கு முன்னுள்ள தவ்றாத்தை உண்மைப்படுத்தக் கூடியதாகவும், நேர்வழியாகவும், பயபக்தியாளர்களுக்கு நல்லுபதேசமாகவும் இருக்கிறது.

47. இன்ஜீலையுடையோர், அல்லாஹ் அதில் இறக்கியதைக் கொண்டு தீர்ப்பு வழங்கட்டும். எவர்கள் அல்லாஹ் இறக்கியதைக் கொண்டு தீர்ப்பு வழங்கவில்லையோ அவர்கள்தாம் பாவிகள்.

48. (நபியே) சத்தியத்தைக் கொண்டு இவ்வேதத்தை உமக்கு நாம் இறக்கி வைத்தோம். அது தனக்கு முன்னுள்ள வேதத்தை உண்மைப்படுத்தக்கூடியதாகவும் அதை மிகைக்கக்கூடியதாகவும் இருக்கின்றது. எனவே, அல்லாஹ் இறக்கியதைக் கொண்டு அவர்களுக்கிடையில் நீர் தீர்ப்பளிப்பீராக! உம்மிடம் வந்த சத்தியத்தை விட்டு விட்டு, அவர்களின் மனோ இச்சைகளை நீர் பின்பற்ற வேண்டாம். உங்களில் ஒவ்வொரு (சமூகத்த)வருக்கும் சட்டத்தையும் வழிமுறையையும் நாம் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றோம். அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் உங்களை ஒரே சமூகமாக ஆக்கியிருப்பான். எனினும், உங்களுக்கு அவன் வழங்கியவற்றில் உங்களைச் சோதிப்பதற்காகவே (இவ்வாறு செய்தான்.) எனவே, நன்மைகளுக்காக போட்டி போட்டுக் கொள்ளுங்கள். அல்லாஹ்விடமே உங்கள் அனைவரினதும் மீளுதல் உள்ளது. பின்னர் நீங்கள் எதில் முரண்பட்டுக் கொண்டிருந்தீர்களோ அதைப்பற்றி அவன் உங்களுக்கு அறிவிப்பான்.

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۖ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَنُورٌ ۖ لِّمُتَّقِينَ ٦

وَيُحْكُمُ أَهْلَ الْإِنْجِيلِ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَنْ لَّمْ يُحْكَمْ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَالْوَلِيَّكَ هُمْ أَنْفُسُهُمْ ٧

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّئًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَمِنْهَا جَاوِلٌ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ٨

49. (நபியே!) இன்னும் அல்லாஹ் இறக்கியதைக் கொண்டே அவர்களுக்கிடையில் நீர் தீர்ப்பளிப்பீராக! அவர்களின் மனோ இச்சைகளை நீர் பின்பற்ற வேண்டாம். அல்லாஹ் உமக்கு இறக்கியதில் சிலவற்றை விட்டும் உம்மை அவர்கள் திசை திருப்பி விடாதவாறு அவர்கள் குறித்து எச்சரிக்கையாக இருப்பீராக! அவர்கள் புறக்கணித்தால் அவர்களின் பாவங்கள் சிலவற்றின் காரணமாக அவர்களை அல்லாஹ் தண்டிக்க நாடி விட்டான் என்பதை அறிந்து கொள்வீராக! நிச்சயமாக மனிதர்களில் அதிகமானோர் பாவிகளாகவே உள்ளனர்.

وَأَن اَحْكُمُ بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ فَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَم أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ۖ وَإِن كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٤٩﴾

50. அறியாமைக்காலத் தீர்ப்பையா அவர்கள் விரும்புகின்றார்கள்? உறுதியாக நம்பிக்கை கொள்ளும் கூட்டத்திற்கு அல்லாஹ்வை விட நல்ல தீர்ப்பு வழங்குபவன் யார்?

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾

51. நம்பிக்கை கொண்டோரே! யூதர்களையும் கிறிஸ்தவர்களையும் நேசத்திற்குரியவர்களாக எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள்! (உங்களுக்கு எதிராக) அவர்களில் சிலர் மற்றும் சிலருக்கு உதவியாளர்களாக இருக்கின்றனர். உங்களில் யார் அவர்களை நேசத்திற்குரியவர்களாக ஆக்கிக் கொள்கின்றானோ நிச்சயமாக அவனும் அவர்களைச் சார்ந்தவனே! நிச்சயமாக அல்லாஹ் அநியாயக்காரர்களான கூட்டத்தை நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ مَبْغُضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٌ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَلَئِنَّهُمْ مِنكُمْ ۚ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾

52. எவர்களின் உள்ளங்களில் நோய் இருக்கின்றதோ அவர்கள் இவர்களிடம் (நட்புக் கொள்ள) விரைந்து செல்வதை நீர் காண்பீர். (அவர்களைப் பகைத்துக் கொண்டால்) 'எங்களுக்கு ஏதேனும் ஒரு துன்பம் நேர்ந்து விடும் என அஞ்சுகின்றோம்' என்று கூறுகின்றனர். எனவே, அல்லாஹ் வெற்றியையோ அல்லது தன்னிடமிருந்து ஏதேனும் ஒரு கட்டளையையோ கொண்டு வருவான். அப்பொழுது தங்கள் உள்ளங்களில் மறைத்து வைத்திருந்தவற்றிற்காகக் கவலைப்படக் கூடியவர்களாக அவர்கள் ஆகிவிடுவர்.

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَن تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَن يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُضْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنفُسِهِمْ لَدِيمِينَ ﴿٥٢﴾

53. நிச்சயமாகத் தாமும் உங்களுடன் இருப்பதாக அல்லாஹ்வைக் கொண்டு உறுதியுடன் சத்தியம் செய்தவர்கள் இவர்கள்தானா? என்று நம்பிக்கை கொண்டோர் (மறுமையில்) கேட்பார்கள். இவர்களது செயல்கள் அழிந்துவிட்டன. எனவே, இவர்கள் நஷ்டமடைந்தவர்களாகி விட்டனர்.

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا  
بِاللهِ جَهْدَ آيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ  
أَعْيَالُهُمْ فَاصْبِرُوا خُسْرِينَ ﴿٥٣﴾

54. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்களில் எவரும் தனது மார்க்கத்தை விட்டும் மாறினால் வேறொரு சமூகத்தை (அதற்குப் பதிலாக) அல்லாஹ் கொண்டு வருவான். அவன் அவர்களை நேசிப்பான். அவர்களும் அவனை நேசிப்பார்கள். (அவர்கள்) நம்பிக்கையாளர்களுடன் கனிவாகவும், நிராகரிப்பாளர்களுடன் கடுமையாகவும் இருப்பார்கள். அவர்கள் அல்லாஹ்வின் பாதையில் அறப்போர் புரிவார்கள். பழிப்பவனின் பழிப்புக்கு அவர்கள் அஞ்சவும் மாட்டார்கள். இது அல்லாஹ்வின் அருட்கொடையாகும். தான் நாடுவோருக்கு இதை அவன் வழங்குகின்றான். அல்லாஹ் விசாலமானவனும் நன்கறிந்தவனுமாவான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ  
فَسَوْفَ يَأْتِي اللهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ  
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُرْجَاهُ وَنَ  
فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا يَخَفُ مِن لِّؤْمَةِ الَّذِينَ  
فَضَّلَ اللهُ يَوْمَئِذٍ مَن يَشَاءُ وَاللهُ وَاسِعٌ  
عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾

55. அல்லாஹ்வும், அவனது தூதரும், இன்னும் (அல்லாஹ்வுக்கு) அடிபணிந்தவர்களாக தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸகாத்தும் கொடுத்து வரக்கூடிய நம்பிக்கை கொண்டோருமே உங்களது நேசர்களாவார்கள்.

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
وَهُمْ رَكُوعُونَ ﴿٥٥﴾

56. யார் அல்லாஹ்வையும், அவனது தூதரையும், நம்பிக்கை கொண்டோரையும் நேசத்திற்குரியவர்களாக எடுத்துக் கொள்கிறார்களோ, நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் அணியினராகிய அவர்களே வெற்றியாளர்களாவர்.

وَمَن يَتَوَلَّ اللهُ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
فَأِنَّ حِزْبَ اللهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾

57. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்களுக்கு முன்னர் வேதம் கொடுக்கப்பட்டவர்களில், உங்கள் மார்க்கத்தைக் கேலியாகவும், விளையாட்டாகவும் எடுத்துக் கொண்டவர்களையும் இன்னும் நிராகரிப்பாளர்களையும்

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا  
دِينَكُمْ هُزُوءًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ

நேசர்களாக நீங்கள் எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள். நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால் அல்லாஹ்வையே அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்.

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ⑤٨

58. தொழுகைக்காக நீங்கள் அழைத்தால் அவர்கள் அதனைக் கேலியாகவும், விளையாட்டாகவும் எடுத்துக் கொள்வார்கள். நிச்சயமாக இவர்கள் விளங்கிக் கொள்ளாத கூட்டமாக இருப்பதே இதற்குக் காரணமாகும்.

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُوًا  
وَلَعَبًا ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ⑤٩

59. வேதத்தையுடையோரே! அல்லாஹ்வையும் எங்களுக்கு இறக்கப்பட்டதையும், எங்களுக்கு முன்னர் இறக்கப்பட்டவற்றையும் நாங்கள் நம்பிக்கை கொண்டோம் என்பதைத் தவிர வேறு எதற்காக எம்மைப் பழிக்கின்றீர்கள்? நிச்சயமாக உங்களில் அதிகமானோர் பாவிகளே! என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْفُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ  
أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ  
قَبْلُ ۖ وَأَنْ أَكْثَرُكُمْ فَسِقُونَ ⑥٠

60. அல்லாஹ்விடத்தில் இதைவிட மோசமான கூலியைப் பெறுபவர்களைப் பற்றி உங்களுக்கு நான் அறிவிக்கட்டுமா? யாரை அல்லாஹ் சபித்து, அவர்கள் மீது கோபம் கொண்டு, அவர்களில் சிலரைக் குரங்குகளாகவும், பன்றிகளாகவும் உருமாற்றி, (அல்லாஹ் அல்லாது வணங்கப்படும்) 'தாகூத்'தை வணங்குபவர்களாகவும் ஆக்கினானோ அவர்களே மோசமான இடத்திற்குரியவர்களும் சரியான வழியை விட்டும் தவறியோருமாவர் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ  
اللَّهِ ط مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ  
مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ط  
أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ  
السَّبِيلِ ⑥١

61. (நபியே!) அவர்கள் உம்மிடம் வந்தால் 'நாம் நம்பிக்கை கொண்டோம்' எனக் கூறுகின்றனர். அவர்களோ நிராகரிப்பது எனவே (உம்மிடம்) நுழைந்து, அதனுடனேயே வெளியேறியும் விட்டனர். அவர்கள் மறைத்துக் கொண்டிருப்பவற்றை அல்லாஹ் மிக அறிந்தவனாவான்.

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَكَانُوا  
بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ط وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ⑥٢

62. அவர்களில் அதிகமானோர் பாவம் செய்வதிலும், வரம்பு மீறுவதிலும், தடுக்கப் பட்டவற்றை உண்பதிலும் விரைந்து செல்வதை நீர் காண்பீர். அவர்கள் செய்து கொண்டிருப்பது மிகக் கெட்டதாகும்.

وَتَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ  
وَآكِلِهِمُ السَّحْتُ ۖ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٧﴾

63. அவர்கள் பாவமானதைப் பேசுவதை விட்டும், தடுக்கப்பட்டதை உண்பதை விட்டும், 'ரப்பானிய்யுன்' (எனும் இரட்சகனைச் சாந்திருப்போர்)களும் 'அஹ்பார்' (எனும் மத அறிஞர்)களும் அவர்களைத் தடுத்திருக்கக் கூடாதா? அவர்கள் செய்து கொண்டிருப்பது மிகக் கெட்டதாகும்.

لَوْ لَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ  
الْإِثْمَ وَآكِلِهِمُ السَّحْتُ ۖ لَيْسَ مَا كَانُوا  
يَصْنَعُونَ ﴿٣٨﴾

64. அல்லாஹ்வின் கை கட்டப்பட்டுள்ளது என்று யூதர்கள் கூறுகின்றனர். அவர்களின் கைகளே கட்டப்பட்டுள்ளன. (இவ்வாறு) அவர்கள் கூறியதினால் அவர்கள் சபிக்கப் பட்டனர். மாறாக அவனது இரு கைகளும் விரிக்கப்பட்டே இருக்கின்றன. அவன் விரும்பியவாறு செலவு செய்கின்றான். உமது இரட்சகனிடமிருந்து உமக்கு இறக்கி வைக்கப்பட்டது அவர்களில் அதிகமானோருக்கு வரம்பு மீறலையும், நிராகரிப்பையுமே நிச்சயமாக அதிகப்படுத்தியிருக்கின்றது. (இதனால்) மறுமை நாள் வரை அவர்களுக்கிடையே பகைமையையும், குரோதத்தையும் நாம் ஏற்படுத்தி விட்டோம். அவர்கள் போருக்காக நெருப்பை மூட்டும் போதெல்லாம் அல்லாஹ் அதனை அணைத்து விடுகின்றான். இன்னும் அவர்கள் பூமியில் குழப்பம் விளைவிக்கின்றனர். குழப்பம் விளைவிப்போரை அல்லாஹ் நேசிக்க மாட்டான்.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ۖ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ  
وُلَعْنُوا بِمَا قَالُوا ۖ مَبْلُومٌ ۖ مَبْسُوطَتَيْنِ ۖ يُفْقُ  
كَيْفَ يَشَاءُ ۖ وَلَئِزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ ۖ مَا أُنْزِلَ  
إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُعْيَانًا ۖ وَكُفْرًا ۖ وَاتَّقِنَا بَيْنَهُمْ  
الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ كُلَّمَا أَوقَدُوا  
نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۖ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ  
فَسَادًا ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٩﴾

65. வேதத்தையுடையோர் நம்பிக்கை கொண்டு, (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடந்தால், அவர்களின் தீமைகளை அவர்களை விட்டும் நீக்கி, அருள் நிறைந்த சுவனச் சோலைகளில் அவர்களை நாம் நுழைவிப்போம்.

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٤٠﴾

66. அவர்கள் தவறாத்தையும், இன்ஜீலையும் தமது இரட்சகனிடமிருந்து தமக்கு இறக்கி வைக்கப்பட்டவற்றையும் நிலைநாட்டியிருந்தால் அவர்களுக்கு மேலிருந்தும் அவர்களின் கால்களுக்குக் கீழிருந்தும் அவர்கள் (தாராளமாகப்) புசித்திருப்பார்கள். அவர்களில் நடுநிலையான ஒரு கூட்டத்தினரும் உள்ளனர். ஆனால், அவர்களில் அதிகமானோர் செய்து கொண்டிருப்பது மிகக் கெட்டதாகும்.

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَمِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءٌ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾

67. தூதரே! உமது இரட்சகனிடமிருந்து உமக்கு இறக்கிவைக்கப்பட்டதை எடுத்துரைப்பீராக! (அவ்வாறு) நீர் செய்யாவிட்டால் அவனது தூதுத்துவத்தை நீர் எடுத்துரைத்தவராகமாட்டீர். அல்லாஹ் உம்மை மனிதர்களிலிருந்து பாதுகாப்பான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நிராகரிப்பாளர்களான கூட்டத்தாரை நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾

68. வேதத்தையுடையோரே! தவறாத்தையும், இன்ஜீலையும், உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து உங்களுக்கு இறக்கிவைக்கப்பட்டதையும் நீங்கள் நிலைநாட்டுகின்றவரையில் நீங்கள் எ(ச் சத்தியத்)திலும் இல்லை என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! உமது இரட்சகனிடமிருந்து உமக்கு இறக்கிவைக்கப்பட்டது அவர்களில் அதிகமானோருக்கு வரம்பு மீறலையும் நிராகரிப்பையுமே நிச்சயமாக அதிகப்படுத்தியிருக்கின்றது. எனவே, நிராகரிப்பாளர்களான இக்கூட்டத்தார் மீது நீர் கவலை கொள்ளாதீர்.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَئِيزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَاءً وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾

69. நிச்சயமாக நம்பிக்கை கொண்டோரிலும் மற்றும் யூதர்கள், ஸாபிண்கள், கிறிஸ்தவர்கள் ஆகியோரிலும் எவர்கள் அல்லாஹ்வையும் இறுதிநாளையும் நம்பிக்கைகொண்டு, நல்லறமும் செய்தார்களோ அவர்களுக்கு யாதொரு பயமும் இல்லை. அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ وَالطَّرَافِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلُوا صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾

70. இஸ்ராவலின் சந்ததியினரிடம் நிச்சயமாக நாம் உடன்படிக்கை எடுத்து, தூதர்களையும் அவர்களுக்கு அனுப்பினோம். அவர்களின் மனங்கள் விரும்பாததைத் தூதர்கள் அவர்களிடம் கொண்டு வந்த போதெல்லாம் அவர்கள் ஒரு பிரிவினரைப் பொய்ப்பித்து, மற்றொரு பிரிவினரைக் கொலையும் செய்தார்கள்.

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَرَأَيْنَا  
إِلَهُهُمْ رُسُلًا ط كُفُّوا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا  
لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ ٦٠ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا  
يَقْتُلُونَ ٦١

71. (இவ்வாறு செய்வதால் தமக்கு) எவ்வித சோதனையும் ஏற்படாது என்று அவர்கள் எண்ணிக் கொண்டனர். அதனால் அவர்கள் குருடர்களாகவும் செவிடர்களாகவும் ஆனார்கள். பின்னர் அல்லாஹ் அவர்களை மன்னித்தான். பின்னரும் அவர்களில் அதிகமானோர் குருடர்களாகவும், செவிடர்களாகவும் ஆனார்கள் அவர்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் பாப்பவனாவான்.

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ  
تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ  
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ٦٢

72. 'மர்யமின் மகன் மஸீஹ்தான் நிச்சயமாக அல்லாஹ்' எனக் கூறியோர் நிராகரித்து விட்டனர். 'இஸ்ராவலின் சந்ததியினரே! எனது இரட்சகனும் உங்களது இரட்சகனுமாகிய அல்லாஹ்வையே வணங்குங்கள்' என்று மஸீஹ் கூறினார். நிச்சயமாக யார் அல்லாஹ்வுக்கு இணைவைக்கின்றானோ அவனுக்கு அல்லாஹ் சுவர்க்கத்தைத் தடுத்து விடுவான். அவனது ஒதுங்குமிடம் நரகமே! அநியாயக்காரர்களுக்கு எந்த உதவியாளர்களும் இல்லை.

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ  
ابْنُ مَرْيَمَ ط وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ  
أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ط إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ  
فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ط  
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ٦٣

73. நிச்சயமாக அல்லாஹ் என்பவன் (பிதா, மகன், பரிசுத்த ஆவி என) மூவரில் ஒருவன் என்று கூறுபவர்களும் நிராகரித்து விட்டனர். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் ஒரே ஒரு இரட்சகனைத் தவிர வேறு யாருமில்லை. தாம் கூறுவதை விட்டும் அவர்கள் விலகிக் கொள்ள வில்லையானால், அவர்களில் நிராகரிப்போருக்கு நோவினை தரும் வேதனை நிச்சயமாக ஏற்பட்டுவிடும்.

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثُ  
ثَلَاثَةٍ م مِمَّا مِنْ إِلَهِ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ ط وَإِنْ لَمْ  
يَتَّهَوْا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٦٤



74. எனவே, இவர்கள் அல்லாஹ்வின் பக்கம் மீண்டு, அவனிடம் பாவமன்னிப்புத் தேடக் கூடாதா? அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும், நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونََهُ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٤٧

75. ‘மர்யமின் மகன் மஸீஹ்’ ஒரு தூதரே யன்றி வேறில்லை. அவருக்கு முன்னரும் பல தூதர்கள் சென்றுவிட்டனர். அவரின் தாயோ உண்மையாளர். அவ்விருவரும் உணவு உண்பவர்களாகவே இருந்தனர். அத்தாட்சிகளை அவர்களுக்கு நாம் எவ்வாறு தெளிவுபடுத்துகின்றோம் என்பதை (நபியே!) நீர் கவனிப்பீராக! பின்னர் இவர்கள் எவ்வாறு திசை திருப்பப்படுகின்றனர்? என்பதையும் கவனிப்பீராக!

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ؕ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ط وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ط كَانَا يَأْكُلِن الطَّعَامَ ط أَنْظُرْ كَيْفَ تَبَيَّنَ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَتَى يُؤْفَكُونَ ٤٨

76. அல்லாஹ்வை அன்றி உங்களுக்கு எவ்வித தீமையோ, நன்மையோ செய்ய ஆற்றல் பெறாதவற்றையா நீங்கள் வணங்குகின்றீர்கள்? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! அல்லாஹ்தான் செவியுறுபவனும் நன்கறிந்த வனுமாவான்.

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ط وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٤٩

77. ‘வேதத்தையுடையோரே! உண்மைக்கு மாற்றமாக நீங்கள் உங்கள் மார்க்கத்தில் வரம்பு மீறாதீர்கள். இன்னும், இதற்கு முன்னர் வழிகெட்டுப்போன கூட்டத்தாரின் மனோ இச்சைகளை நீங்கள் பின்பற்றாதீர்கள். அவர்கள் அதிகமானோரை வழிகெடுத்து, தாமும் சரியான வழியை விட்டும் தவறி விட்டனர்’ என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ يَاهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرِ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَاصْلُوا كَثِيرًا وَ ضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ٥٠

78. இஸ்ராஈலின் சந்ததிகளில் நிராகரித் தோர், தாவுத், மற்றும் மர்யமின் மகன் ஈஸா ஆகியோரின் நாவால் சபிக்கப்பட்டனர். ஏனெனில், அவர்கள் மாறுசெய்து, வரம்பு மீறிக்கொண்டிருந்ததே இதற்குக் காரணமாகும்.

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ط ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ٥١

79. அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்த தீமையை விட்டும் அவர்கள் ஒருவரை யொருவர் தடுக்காதிருந்தனர். அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தது மிகக் கெட்டதாகும்.

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧٩﴾

80. அவர்களில் அதிகமானோர் நிராகரித் தோரை நேசர்களாக எடுத்துக்கொள்வதை நீர் காண்பீர். அல்லாஹ் அவர்கள் மீது கோபம் கொள்ளும் அளவுக்கு அவர்களது ஆத்மாக்கள் தமக்காக முற்படுத்தியது மிகக் கெட்டதாகும். இன்னும் அவர்கள் வேதனையில் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾

81. அவர்கள் அல்லாஹ்வையும், இந்த நபியையும், இவருக்கு இறக்கி வைக்கப் பட்டதையும் நம்பிக்கை கொள்வோராக இருந்திருந்தால் (நிராகரிப்பாளர்களான) அவர்களை நேசர்களாக எடுத்திருக்க மாட்டார்கள். எனினும், அவர்களில் அதிகமானோர் பாவிகளாவர்.

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا هُمُ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨١﴾

82. நம்பிக்கை கொண்டோருக்கு மனிதர்களில் கடும் பகைவர்களாக யூதர்களையும், இணைவைத்தோரையும் நிச்சயமாக நீர் கண்டு கொள்வீர். மேலும், அவர்களில் 'நிச்சயமாக நாங்கள் கிறிஸ்தவர்கள்' என்று கூறுபவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டோருக்கு மிக நெருங்கிய நேசத்திற்குரியவர்களாக நீர் கண்டுகொள்வீர். ஏனெனில், பாதிரிகளும், துறவிகளும் அவர்களில் இருப்பதே இதற்குக் காரணமாகும். இன்னும் நிச்சயமாக அவர்கள் பெருமையடிக்கமாட்டார்கள்.

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ۚ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَسِيصِينَ وَرُهَبَانًا ۖ وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾

83. இத்தூதருக்கு இறக்கிவைக்கப் பட்டதை அவர்கள் செவியேற்கும் போது, சத்தியத்தை அறிந்து கொண்ட காரணத்தால் அவர்களது கண்கள் கண்ணீர் சிந்துவதை நீர் காண்பீர். 'எங்கள் இரட்சகனே! நாம் நம்பிக்கை கொண்டு விட்டோம். எனவே, சாட்சியாளர்களுடன் எங்களையும் பதிவு செய்வாயாக!' என்றும் அவர்கள் (பிரார்த்தித்துக்) கூறுவார்கள்.

84. அல்லாஹ்வையும், எம்மிடம் வந்த சத்தியத்தையும் நாம் நம்பிக்கை கொள்ளாதிருக்க எமக்கென்ன நேர்ந்தது? எங்கள் இரட்சகன் எங்களை நல்லவர்கள் கூட்டத்துடன் நுழைவிக்க நாம் விரும்புகின்றோம் (என்றும் கூறுவார்கள்).

85. அவர்கள் இவ்வாறு (பிரார்த்தித்துக்) கூறிய காரணத்தினால், அவர்களுக்கு அல்லாஹ் சுவனச் சோலைகளைக் கூலியாக வழங்கினான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக் கொண்டிருக்கும். அவற்றில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். இதுவே, நன்மை செய்வோருக்குரிய கூலியாகும்.

86. எவர்கள் நிராகரித்து, எமது வசனங்களையும் பொய்ப்பிக்கின்றார்களோ அவர்கள் நரகவாசிகளே!

87. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ் உங்களுக்கு ஆகுமாக்கிய தூய்மையான வற்றை நீங்கள் தடைசெய்து கொள்ளாதீர்கள். இன்னும் நீங்கள் வரம்பு மீறாதீர்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் வரம்பு மீறுபவர்களை நேசிக்கமாட்டான்.

88. அல்லாஹ் உங்களுக்கு வழங்கியவற்றிலிருந்து அனுமதிக்கப்பட்ட தூய்மையான வற்றைப் புசியுங்கள். நீங்கள் யாரை நம்பிக்கை கொண்டுள்ளீர்களோ அந்த அல்லாஹ்வையே அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்.

وَإِذَا سَبَّحُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٨٤﴾

فَاثْبَاهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ط وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَبَّيْعَتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَبَّيْعًا ط وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

89. உங்கள் சத்தியங்களில் வீணான வற்றிற்காக அல்லாஹ் உங்களைக் குற்றம் பிடிக்கமாட்டான். எனினும், நீங்கள் உறுதியாகச் செய்த சத்தியங்களுக்காக அவன் உங்களைக் குற்றம் பிடிப்பான். எனவே, (சத்தியத்தை முறித்தால்) அதற்கான பரிகாரம், நீங்கள் உங்கள் குடும்பத்திற்கு வரங்கும் உணவில் நடுத்தரமானதை பத்து ஏழைகளுக்கு வரங்குவதாகும். அல்லது அவர்களுக்கு ஆடை வரங்குவதாகும். அல்லது ஓர் அடிமையை விடுதலை செய்வதாகும். யார் (இவற்றில் எதையும்) பெற்றுக்கொள்ளவில்லையோ அவர் மூன்று நாட்கள் நோன்பு நோற்கட்டும். நீங்கள் சத்தியம் செய்து (முறித்து) விட்டால், இதுதான் உங்கள் சத்தியங்களுக்கான பரிகாரமாகும். எனினும், உங்கள் சத்தியங்களை நீங்கள் பேணிக்கொள்ளுங்கள். நீங்கள் நன்றி செலுத்துவதற்காக அல்லாஹ் இவ்வாறு தனது வசனங்களை உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துகின்றான்.

90. நம்பிக்கை கொண்டோரே! மதுவும், சூதாட்டமும், (வணக்கத்திற்காக) நடப் பட்டவைகளும், குறிபார்க்கும் அம்புகளும் ஜைத்தானின் அருவருக்கத்தக்க செயலி லுள்ளவைகளாகும். எனவே, நீங்கள் வெற்றி பெறும் பொருட்டு அதைத் தவிர்ந்து கொள்ளுங்கள்.

91. ஜைத்தான் விரும்புவதெல்லாம் மது, சூதாட்டம் என்பவற்றின் மூலம், உங்களுக்கிடையில் பகைமையையும், குரோதத்தையும் ஏற்படுத்தவும், உங்களை அல்லாஹ்வின் நினைவை விட்டும், மற்றும் தொழுகையை விட்டும் தடுத்து விடவுமேயாகும். எனவே, நீங்கள் விலகிக்கொள்வீர்களா?

92. அல்லாஹ்வுக்குக் கட்டுப்படுங்கள். இத்தூதருக்கும் கட்டுப்படுங்கள். (அவர்களுக்கு மாறுசெய்வதில்) எச்சரிக்கையாகவும் இருந்து கொள்ளுங்கள். நீங்கள் புறக்கணித்தால், எமது தூதர் மீதுள்ள பொறுப்பு தெளிவாக எடுத்துரைப்பது தான் என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

لَا يُؤْخَذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْبَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤْخَذُكُم بِمَا عَقَدْتُمُ الْاَيْمَانَ ۚ فَكُنَّا رُءُوفًا  
إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ  
أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَمْ  
يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةُ اَيْبَانِكُمْ  
إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا اَيْبَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ  
اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا الْخُرُ وَالْيَسِيرُ  
وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ  
الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ  
وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخُرُ وَالْيَسِيرِ وَيُضِلَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ  
اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا ۚ فَإِنْ  
تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا إِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٩٢﴾

93. நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்தோர் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடந்து நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங்களும் புரிந்திருந்தால் (மது தடுக்கப்படும் முன்) அவர்கள் உட்கொண்டதில் எவ்வித குற்றமும் இல்லை. (மது தடுக்கப்பட்ட) பின்னர் அவர்கள் (அதைத்) தவிர்த்து, நம்பிக்கை கொண்டு, பின்னரும் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி, நடந்து நன்மையும் செய்கின்றார்களோ (அவர்கள் மீதும் குற்றமில்லை) அல்லாஹ் நன்மை செய்வோரை நேசிக்கிறான்.

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ  
فِيمَا طَعُمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
تَمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا تَمَّ اتَّقَوْا وَاحْسِنُوا ط وَاللَّهُ  
يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ٩٣

94. நம்பிக்கை கொண்டோரே! (நீங்கள் இவ்வாறும் அணிந்திருக்கும் போது) உங்கள் கைகளும், உங்கள் அம்புகளும் அடையக் கூடிய வேட்டைப் பிராணிகளில் ஏதோ ஒன்றின் மூலம் நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களை சோதிப்பான். மறைவில் தன்னை அஞ்சுபவர்கள் யார் என்பதை அல்லாஹ் அறிவதற்காகவே (சோதிக்கின்றான்) இதன் பின்னரும் யார் வரம்பு மீறுகின்றானோ அவனுக்கு நோவினை தரும் வேதனையுண்டு.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللَّهُ بَشْيَءً مِّنَ  
الصَّيِّئَاتِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن  
يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ ٩٤

95. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் இவ்வாறும் இருக்கும் நிலையில் வேட்டைப் பிராணிகளைக் கொல்லாதீர்கள். உங்களில் யார் வேண்டுமென்றே அதனைக் கொன்றாரோ (அவருக்கு) கால்நடைகளில் அவர் கொன்றதைப் போன்றதே அதற்குரிய பரிகாரமாகும். உங்களில் நீதமுடைய இருவர் இது குறித்து தீர்ப்பளிக்கட்டும். (அது) கூடாவைச் சென்றடைய வேண்டிய பல்பு பிராணியாகும். அல்லது ஏழைகளுக்கு உணவளித்தல் பரிகாரமாகும். அல்லது அதற்குச் சமமாக நோன்பு நோற்பதாகும். அவர் தனது செயலின் விளைவை அனுபவிப்பதற்காக (இவ்வாறு விதிக்கப்பட்டுள்ளது). முன்பு நடந்தவைகளை அல்லாஹ் மன்னித்து விட்டான். (இதனை) யார் மீண்டும் செய்கின்றாரோ அல்லாஹ் அவரைத் தண்டிப்பான். அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; தண்டிப்பவன்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيِّئَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ  
وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَدِّيًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ  
مِنَ النِّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ  
الْعُبَّةِ ۚ أَوْ فِقَارًا طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ  
صِيَامًا لِّيَذُوقُوا وَبَالَ أَمْرِ ط عَقَّا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ط  
وَمَن عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ط وَاللَّهُ عَزِيزٌ  
ذُو انْتِقَامٍ ٩٥

96. (இஹ்ராமுடன் இருக்கும்) உங்களுக்கும், (ஏனைய) பயணிகளுக்கும், பயனளிக் கும் பொருட்டு கடலில் வேட்டையாடுவதும், அதன் உணவும் உங்களுக்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன. நீங்கள் இஹ்ராம் அணிந்தவர்களாக இருக்கும் வரை தரையில் வேட்டையாடுவது உங்களுக்குத் தடுக்கப்பட்டுள்ளது. எவனிடம் நீங்கள் ஒன்று திரட்டப்படுவீர்களோ அந்த அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்.

إِجْلَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلْغَيْرَةِ ۖ وَحُرْمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾

97. புனித வீடாகிய கஃபாவையும், புனித மாதங்களையும், பலிப் பிராணியையும், (அதற்காக) அடையாளமிடப்பட்டவற்றையும், மனிதர்களுக்குப் பாதுகாப்பளிக்கக் கூடியதாக அல்லாஹ் ஆக்கியிருக்கின்றான். ஏனெனில், வானங்களில் உள்ளவற்றையும் பூமியில் உள்ளவற்றையும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் அறிவான் என்பதையும், நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன் என்பதையும் நீங்கள் அறிந்து கொள்வதற்கே யாகும்.

جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ۚ ذَٰلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٧﴾

98. நிச்சயமாக அல்லாஹ் தண்டிப்பதில் கடுமையானவன் என்பதையும், இன்னும் அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன் என்பதையும் நீங்கள் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩٨﴾

99. எடுத்துரைப்பதே இத்தூதர் மீதுள்ள பொறுப்பாகும். நீங்கள் வெளிப்படுத்துபவற்றையும், மறைத்துக் கொண்டிருப்பவற்றையும் அல்லாஹ் நன்கறிவான்.

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾

100. தீயது அதிகமாக இருப்பது உம்மைக் கவந்த போதிலும், தீயதும் நல்லதும் சமமாக மாட்டாது என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக! சிந்தனையுடையோரே நீங்கள் வெற்றிபெறும் பொருட்டு அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்.

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَيْرُ وَالْطَّيِّبُ وَلَوْ اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَيْرِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَأُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾

101. நம்பிக்கை கொண்டோரே! சில விடயங்கள் குறித்து நீங்கள் கேள்வி கேட்க வேண்டாம். அவை உங்களுக்கு வெளிப்படுத்தப்பட்டால் அவை உங்களுக்குத் தீங்காக அமைந்து விடும். குர்ஆன் இறக்கப்படும் போது அது குறித்து நீங்கள் கேள்வி கேட்டால் அது உங்களுக்கு வெளிப்படுத்தப்படும். (இதற்கு முன்னர் நீங்கள் கேட்ட) அவற்றை அல்லாஹ் மன்னித்து விட்டான். அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; சகிப்புத்தன்மையுடையவன்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِن بُدِّلَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ ۚ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ بُدِّلَ لَكُمْ ط عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ط وَاللَّهُ عَفُورٌ  
حَلِيمٌ ﴿١٠١﴾

102. நிச்சயமாக உங்களுக்கு முன்னர் ஒரு சமூகத்தினர் இதுபோன்று கேள்வி கேட்டு, பின்னர் அவர்களே அவற்றை நிராகரிப்போராக ஆகிவிட்டனர்.

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا  
كُفْرِينَ ﴿١٠٢﴾

103. 'பஹீரா', (காது கிழிக்கப்பட்ட பெண் ஓட்டகம்) 'ஸாயிபா', (சிலைகளுக்காக நேர்ச்சை செய்யப்பட்டு மேய விடப்பட்ட பெண் ஓட்டகம்) 'வஸீலா', (தொடர்ந்து இரு பெண் குட்டிகளை ஈன்றதற்காக நேர்ச்சை செய்யப்பட்ட ஓட்டகம்) 'ஹாம்' (அதிகமான பெண் ஓட்டகைகளைக் கருவுறச் செய்த ஆண் ஓட்டகம்) ஆகியவற்றை (சடங்குகளாக) அல்லாஹ் ஏற்படுத்தவில்லை. எனினும், நிராகரித்தோரே அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக் கட்டுகின்றனர். அவர்களில் அதிகமானோர் விளங்கிக்கொள்ள மாட்டார்கள்.

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۚ وَلَئِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ط وَكَثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾

104. அல்லாஹ் இறக்கி வைத்ததன் பாலும், இத்தூதரின் பாலும் வாருங்கள் என அவர்களுக்குக் கூறப்பட்டால், 'எங்களது மூதாதையர்களை, எதில் நாங்கள் கண்டோமோ அதுவே எமக்குப் போதுமானது' எனக் கூறுகின்றனர். அவர்களது மூதாதையர்கள் எதையும் அறியாதவர்களாகவும் நேர்வழி பெறாதவர்களாகவும் இருந்தாலுமா? (அவர்களைப் பின்பற்றுவார்கள்).

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ط أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾

105. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்களை நீங்களே பாதுகாத்துக் கொள்ளுங்கள். நீங்கள் நேர்வழியிலிருந்தால் வழி தவறியவனால் உங்களுக்கு தீங்கிழைக்க முடியாது! அல்லாஹ்விடமே உங்கள் அனைவரினதும் மீளுதல் உள்ளது. அப்போது நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தது பற்றி உங்களுக்கு அவன் அறிவிப்பான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

106. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்களில் ஒருவருக்கு மரணம் நெருங்கி விட்டால், அவர் மரண சாசனம் செய்யும் போது உங்களில் நீதமான இருவர் உங்களுக்கு மத்தியில் சாட்சியாக இருக்கட்டும், அல்லது நீங்கள் பிரயாணத்தில் இருந்து, உங்களுக்கு மரண துன்பம் ஏற்படுமானால் (முஸ்லிம்களாகிய) உங்களைச் சாராத வேறு இருவர் (சாட்சியாக இருக்கட்டும், அவர்களை) நீங்கள் சந்தேகித்தால் தொழுகைக்குப் பின்னர் அவ்விருவரையும் தடுத்து வைத்துக் கொள்ளுங்கள். இறந்தவர் நெருங்கிய உறவினராக இருப்பினும் சரி சாட்சியத்தின் மூலம் எந்தக் கிரயத்தையும் நாம் பெறவோ அல்லாஹ்வின் சாட்சியத்தை மறைக்கவோ மாட்டோம். (அவ்வாறு மறைத்தால்) அப்போது நிச்சயமாக நாம் குற்றம் புரிந்தவர்களில் உள்ளவர்களாவோம் என்று அல்லாஹ்வின் மீது அவ்விருவரும் சத்தியம் செய்து கூறுவர்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَيْنِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسَبُوهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيَقْسِمَنِ بِاللَّهِ إِنْ رَأَيْتُمْ لَا تَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَلَا تَكُنْ مِنْ شُهَادَةِ اللَّهِ إِنْ آتَا إِذَا لَيْسَ الْاِثْنَيْنِ ﴿١٠٦﴾

107. ஆனால், நிச்சயமாக அவ்விருவரும் (பொய்ச் சாட்சி கூறி) குற்றத்திற்கு ஆளாகி விட்டனர் என்பது கண்டறியப்பட்டால் (பாதிக்கப்பட்ட) அவர்களில் உரிமையுள்ள தகுதியுடைய வேறு இருவர் அவ்விருவருடைய இடத்தில் (சாட்சி கூற) நிற்க வேண்டும். அவ்விருவரும், 'எமது சாட்சியம் அவ்விருவரின் சாட்சியத்தை விட மிகத் தகுதியானது. நாம் வரம்பு மீறவும் இல்லை. (அவ்வாறு செய்தால்) அப்போது நிச்சயமாக நாம் அநியாயக்காரர்களில் உள்ளவர்களாவோம்' என்று அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியம் செய்ய வேண்டும்.

وَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَهْمَا اسْتَحَقَّ إِثْمًا فَآخَرَيْنِ يَقُولِينَ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَّيْنَ فَيَقْسِمَنِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا ۚ إِنْ آتَا لَيْسَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٧﴾



108. சாட்சியத்தை அதற்குரிய முறையில் கொண்டு வருவதற்கும் அல்லது அவர்களது சத்தியங்களுக்குப் பின்னர் தமது சத்தியம் மறுக்கப்படும் என்று அஞ்சுவதற்கும் இதுவே மிகப் பொருத்தமானதாகும். அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். இன்னும் செவி சாயுங்கள். அல்லாஹ் பாவிகளான கூட்டத் தாரை நேர்வழியில் செலுத்த மாட்டான்.

109. தூதர்களை அல்லாஹ் ஒன்று சேர்க்கும் நாளில் 'நீங்கள் என்ன பதில் அளிக்கப் பட்டீர்கள்?' என்று கேட்பான். (அதற்கு)வர்கள், 'எங்களுக்கு எவ்வித அறிவும் இல்லை. நிச்சயமாக நீயே மறைவானவற்றை நன்கறிந்தவன்' எனக் கூறுவார்கள்.

110. மர்யமின் மகன் ஈஸாவே! உம்மீதும், உமது தாய் மீதும் உள்ள எனது அருட் கொடையை நினைத்துப் பார்ப்பீராக! (ஜிப்ரீல் எனும்) ரூஹுல் குத்தஸைக் கொண்டு உம்மை நான் வலுவூட்டியபோது, தொடட்டில் பருவத்திலும் வாலபப் பருவத்திலும் நீர் மனிதர்களுடன் பேசியதையும், வேதத்தையும், ஞானத்தையும், தவ்ஹாத்தையும், இன்ஜிலையும் உமக்குக் நான் கற்றுத் தந்ததையும் (எண்ணிப் பார்ப்பீராக.) களி மண்ணால் ஒரு பறவையின் தோற்றத்தைப் போல் என் அனுமதிப்படி நீர் உருவாக்கி, பின்னர் அதில் நீர் ஊதினீர். அப்போது, அது எனது உத்தரவுப் பிரகாரம் (உயிர் உள்ள) பறவையாக மாறியதையும். எனது உத்தரவுப் பிரகாரம் பிறவிக் குருடனையும் குஷ்ட ரோகியையும் நீர் குணப்படுத்தியதையும், என் உத்தரவுப் பிரகாரம் இறந்தோரை (மண்ணறைகளிலிருந்து உயிருடன்) நீர் வெளிப்படுத்தியதையும் (எண்ணிப்பார்ப்பீராக). தெளிவான சான்றுகளை நீர் அவர்களிடம் கொண்டு வந்த நேரத்தில், அவர்களில் நிராகரித்தோர், 'இது தெளிவான சூனியத் தைத் தவிர வேறில்லை' என்று கூறியபோது, உம்மை விட்டும் இஸ்ராஈலின் சந்ததியினரை நான் தடுத்ததையும் (எண்ணிப் பார்ப்பீராக) என்று அல்லாஹ் கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக.)

ذٰلِكَ اَدْنٰۤى اَنْ يَّاتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وُجُوْهِهٖۤا اَوْ يَخَافُوْۤا اَنْ تَرُدَّ اِيْمَانُۙۤاۤنْۢ بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَاَتَّقُوا اللّٰهَ وَاَسْعَوْۤاۤ ط  
وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝۹

يَوْمَ يَجْعَلُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَا ذَاۤ اُجِبْتُمْ  
قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَاۤ بِاٰتِكَ اَنْتَ عَلٰمُ الْغُيُوْبِ ۝۱۰

اِذْ قَالَ اللّٰهُ لِيَّعِیْسٰی ابْنَ مَرْیَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِیْ عَلَیْكَ وَاٰلِدَتِكَ اِذْ يَدْعُوكُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۚ تَكْلِمُ النَّاسِ فِی الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَاِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْانْجِلَ ۚ وَاِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّیْنِ كَهَيْئَةِ الطَّیْرِ بِاِذْنِیۡ فَتَنْفُخُ فِیْهَا فَتَكُوْنُ طَیْرًاۙ بِاِذْنِیۡ وَتُبْرِیۡ الْاَكْمَهَ وَ الْاَبْرَصَ بِاِذْنِیۡ ۚ وَاِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتِیۡ بِاِذْنِیۡ ۚ وَاِذْ كَفَفْتُ بَنِیۡۤاۤسْرَۤاءِ یَلْعَنُكَ اِذْ جُنِّتَهُمْ بِالْبَيْنَتِ فَقَالَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْۤا مِنْهُمْ اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ مُّۢمِیۡنٌ ۝۱۱

111. என்னையும் எனது தூதரையும் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள் என்று 'ஹவாரிய்யூன்' (எனும் ஈஸாவின் சீடர்)களுக்கு நான் உதிப்பை உண்டுபண்ணியபோது அவர்கள் 'நாம் நம்பிக்கை கொண்டுவிட்டோம். நிச்சயமாக நாம் முஸ்லிம்கள் தான் என்பதற்கு நீரே சாட்சியாக இருப்பீராக!' என்று கூறியதையும் (நீர் எண்ணிப் பார்ப்பீராக!)

وَإِذْ أُوحِيَ إِلَى الْوَحَّارِينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي  
قَالُوا أَمَّا وَشَهِدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿١١١﴾

112. மர்யமின் மகன் ஈஸாவே! வானத்திலிருந்து ஓர் உணவுத்தட்டை எமக்காக இறக்கி வைத்திட உமது இரட்சகன் சக்தி பெறுவானா? என்று 'ஹவாரிய்யூன்' (எனும் சீடர்)கள் கேட்டபோது, அ(தற்க)வர் 'நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால் அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்' எனக் கூறினார்.

إِذْ قَالَ الْوَحَّارِيُّ بْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبِّي أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ط قَالَ أَتَقْوُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

113. அ(தற்க)வர்கள் 'அதிலிருந்து நாம் உண்பதையும், (அதனால்) எமது உள்ளங்கள் அமைதி பெறுவதையும், நீர் எம்மிடம் நிச்சயமாக உண்மையையே உரைத்தீர் என்பதை நாம் அறிவதையும் அதற்கு நாம் சாட்சியாளர்களாக இருப்பதையுமே விரும்புகின்றோம்' என்று கூறினார்.

قَالُوا لُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَنَطْمِئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَّقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾

114. அல்லாஹ்வே! எங்கள் இரட்சகனே! வானத்திலிருந்து எமக்கு ஓர் உணவுத் தட்டை இறக்குவாயாக? எங்களுக்கும் எங்கள் காலத்தில் வாழ்வோருக்கும் எங்களுக்குப் பின்வருவோருக்கும் ஒரு பெருநாளாகவும் உன்னிடமிருந்துள்ள ஒரு அத்தாட்சியாகவும் அது இருக்கும். இன்னும் 'எங்களுக்கு உணவளிப்பாயாக! நீதான் உணவளிப்பவர்களில் மிகச் சிறந்தவன்' என்று மர்யமின் மகன் ஈஸா (பிரார்த்தித்துக்) கூறினார்.

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ ۖ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٤﴾

115. நிச்சயமாக அதை நான் உங்களுக்கு இறக்கிவைப்பேன். ஆனால், இதன் பின்னரும் உங்களில் எவரேனும் நிராகரித்தால் அகிலத்தாரில் எவரையும் தண்டிக்காத அளவு நிச்சயமாக நான் அவனைக் கடுமையாகத் தண்டிப்பேன் என்று அல்லாஹ் கூறினான்.

قَالَ اللَّهُ إِنِّي مَنَزَّلُهَا عَلَيْكُمْ ۖ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٥﴾

116. மர்யம்ன் மகன் ஈஸாவே! 'அல்லாஹ்வையன்றி என்னையும் எனது தாயையும் இரு கடவுள்களாக எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்' என்று மனிதர்களுக்கு நீர் கூறினீரா? என அல்லாஹ் கேட்கும் போது, அ(தற்க)வர் நீ மிகத் துய்மையானவன்; எனக்கு உரிமை இல்லாதவற்றை நான் சொல்வதற்கு எனக்கு எந்த அதிகாரமும் இல்லை. நான் அவ்வாறு கூறியிருந்தால் நிச்சயமாக அதை நீ அறிந்திருப்பாய். என் உள்ளத்தில் இருப்பதை நீ அறிவாய். ஆனால் உன் உள்ளத்தில் இருப்பதை நான் அறியமாட்டேன். நிச்சயமாக நீயே மறைவானவற்றை நன்கறிந்தவன்' என்று கூறுவான்.

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِيُحْسِي ابْنُ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَآئِمِّي الْهَيْدِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ط قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ ط إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ط تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ط إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ⑪

117. எனது இரட்சகனும் உங்கள் இரட்சகனுமாகிய அல்லாஹ்வையே நீங்கள் வணங்குங்கள், என்று (கூறும்படி) நீ என்னை ஏவியதைத் தவிர வேறு எதனையும் நான் அவர்களுக்குக் கூறவில்லை. நான் அவர்களுடன் இருந்தபோது அவர்களை அவதானித்துக் கொண்டிருந்தேன். நீ என்னைக் கைப்பற்றியதும், நீயே அவர்களைக் கண்காணிப்பவனாக இருந்தாய். நீதான் யாவற்றையும் கண்காணிப்பவனாக இருக்கின்றாய்.

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَأْمُورَتِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مِمَّا دُمْتُ فِيهِمْ ط فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ط وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑫

118. அவர்களை நீ தண்டித்தால், நிச்சயமாக அவர்கள் உன் அடியாளர்களே! அவர்களை நீ மன்னித்துவிட்டால், நிச்சயமாக நீ யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்வன்.

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عَذَابُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑬

119. இது உண்மையாளர்களுக்கு, அவர்களது உண்மை பயனளிக்கும் நாளாகும் என அல்லாஹ் கூறுவான். அவர்களுக்குச் சுவனச்சோலைகள் உள்ளன. அவற்றின்கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அவற்றில் அவர்கள் என்றென்றும் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். அல்லாஹ் அவர்களைப் பொருந்திக் கொண்டான்; அவர்களும் அவனைப் பொருந்திக் கொண்டனர். இதுவே மகத்தான வெற்றியாகும்.

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صُدُورُهُمْ ط جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ط رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ط ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑭

120. வானங்கள், பூமி மற்றும் அவற்றில் உள்ளவைகளின் ஆட்சி அல்லாஹ்வுக்கே உரியது! அவன் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ط  
وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٠﴾

### அத்தியாயம் - 6

அல்அன்ஆம் (கால்நடைகள்)

மக்கி - வசனங்கள் 165

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால்(ஆரம்பிக்கின்றேன்)

### سُورَةُ الْاِنْعَامِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّا تَهَا ١٦٥ رَكُوْعَاتُهَا ٢٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

1. வானங்களையும் பூமியையும் படைத்து, இன்னும் இருள்களையும் ஒளியையும் உண்டாக்கிய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும். பின்னர் நிராகரித்தோர் தமது இரட்சகனுக்கு (மற்றவர்களைச்) சமமாக்குகின்றனர்.

ٱلْحَمْدُ لِلّٰهِ ٱلَّذِى خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ ٱلظُّلُمٰتِ وَٱلنُّوْرَ ثُمَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهٖمْ يَعْبُدُوْنَ ①

2. அவனே உங்களைக் களிமண்ணிலிருந்து படைத்து, பின்னர் (உலகில்) ஒரு தவணையையும் நிர்ணயித்தான். மேலும், (மறுமைக்கான) ஒரு குறிப்பிட்ட தவணையும் அவனிடம் உண்டு! பின்னரும் நீங்கள் சந்தேகம் கொள்கின்றீர்கள்!

هُوَ ٱلَّذِى خَلَقَكُمْ مِّنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ ٥ أَجَلًا ط  
وَ ٱجَلَ مَسْئَىٰ عِنْدَهُ ٥ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ②

3. வானங்களிலும், பூமியிலும் (உண்மையாக வணங்கப்படும்) அல்லாஹ் அவன்தான். உங்கள் இரகசியத்தையும், பரகசியத்தையும் அவன் நன்கறிவான். மேலும், நீங்கள் சம்பாதிப்பவற்றையும் அவன் நன்கறிவான்.

وَهُوَ ٱللّٰهُ فِى السَّمٰوٰتِ وَفِى ٱلْأَرْضِ ٥ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ③

4. அவர்களது இரட்சகனின் அத்தாட்சிகளில் எந்தவோர் அத்தாட்சி அவர்களிடம் வந்த போதும் அதை அவர்கள் ஸ்ரக்கணிக்காது இருந்ததில்லை.

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٧﴾

5. சத்தியம் தம்மிடம் வந்தபோது, அதை அவர்கள் பொய்ப்பித்தனர். எவற்றை அவர்கள் பரிசுசித்துக்கொண்டிருந்தார்களோ அவற்றின் செய்திகள் அவர்களிடம் வந்தே தீரும்.

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ط فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨﴾

6. அவர்களுக்கு முன்னிருந்த எத்தனையோ சமூகங்களை நாம் அழித்திருக்கின்றோம் என்பதை அவர்கள் அறியவில்லையா? பூமியில், உங்களுக்கு வழங்காத வசதிகளை அவர்களுக்கு நாம் வழங்கினோம். இன்னும் அவர்களுக்குத் தொடராக மழையைப் பொழியச் செய்தோம். அவர்களுக்குக் கீழால் ஆறுகளையும் ஓடக் கூடியதாக ஆக்கினோம். எனவே, அவர்களது பாவங்களின் காரணமாக அவர்களை நாங்கள் அழித்துவிட்டு, அவர்களுக்குப் பின்னர் வேறொரு சமூகத்தை உருவாக்கினோம்.

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قُرُونٍ مَكَتُهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَهُمْ لِمُكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَاهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٩﴾

7. காகிதத்தில் (எழுதப்பட்ட) ஒரு வேதத்தை உமக்கு நாம் இறக்கிவைத்து, அதை அவர்கள் தமது கைகளால் தொட்டுப் பார்த்தாலும், நிராகரித்தோர், ‘இது தெளிவான சூனியத்தைத் தவிர வேறில்லை’ என்று கூறியிருப்பர்.

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ كُلِّ فَتْرَةٍ لَفَسَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿١٠﴾

8. ‘இவருடன் ஒரு வானவர் இறக்கப் பட்டிருக்கக் கூடாதா?’ என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர். நாம் வானவரை இறக்கி யிருந்தால் (அவர்களின்) காரியம் முடிக்கப் பட்டிருக்கும். பின்னர் அவர்கள் அவகாசம் அளிக்கப்படமாட்டார்கள்.

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ط وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ﴿١١﴾

9. நாம் (தூதராகிய) அவரை வானவராக ஆக்குவதாக இருந்தாலும் அவரை மனிதராகவே ஆக்கி (அனுப்பி) இருப்போம். இன்னும் அவர்கள் குழம்பிக் கொள்ளும் விடயத்தில் அப்பொழுதும் அவர்களுக்கு நாம் குழப்பத்தை ஏற்படுத்தியிருப்போம்.

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِ مَا يَلْبَسُونَ ﴿١٢﴾

10. நிச்சயமாக (நபியே) உமக்கு முன்னுள்ள பல தூதர்கள் பரிகரிக்கப்பட்டனர். அவர்கள் எதைப் பரிகரித்துக் கொண்டிருந்தார்களோ, அது அவர்களில் பரிகரித்தோரைச் சூழ்ந்து கொண்டது.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالْأَذِينَ سَخَرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑩

11. 'நீங்கள் பூமியில் பயணித்து, பின்னர் பொய்யர்களின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று என்பதைப் பாருங்கள்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக.

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ⑪

12. 'வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவையாருக்குரியன?' என்று (நபியே) நீர் கேட்டு, 'அல்லாஹ்வுக்கே உரியவை' என்று நீரே கூறுவீராக! அவன் தன்மீது கருணையைக் கடமையாக்கிக் கொண்டான். மறுமை நாளில் நிச்சயமாக அவன் உங்களை ஒன்று திரட்டுவான். அதில் எவ்வித சந்தேகமும் இல்லை. எவர்கள் தமக்குத் தாமே நஷ்டமிழைத்துக் கொண்டார்களோ அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.

قُلْ لِّمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قُلْ لِلَّهِ ط كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ط لِيَجْزِيََكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑫

13. இரவிலும் பகலிலும் வசிப்பவை அவனுக்கே உரியன. அவன் செவியுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْإِلِّ وَالنَّهَارِ ط وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑬

14. வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்த அல்லாஹ்வை அன்றி வேறொரு பாதுகாவலனை நான் எடுத்துக்கொள்வேனா? அவனே உணவளிக்கின்றான்; அவனுக்கு உணவளிக்கப்படுவதில்லை என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக! 'கட்டுப்பட்டு நடப்போரில் முதலாமவராக நான் இருக்க வேண்டும் என்றும், இணை வைப்போரில் ஒருவனாக நீர் இருக்க வேண்டாம் என்றும் நிச்சயமாக நான் ஏவப்பட்டுள்ளேன்' என்றும் கூறுவீராக!

قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ اتَّخَذُ وَلِيًّا فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ط قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُسْرِكِينَ ⑭

15. என் இரட்சகனுக்கு நான் மாறு செய்தால் மகத்தான ஒரு நாளின் தண்டனையை நிச்சயமாக நான் அஞ்சுகின்றேன் என்று கூறுவீராக!

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑮

16. அன்றைய தினம் யார் (வேதனையாகிய) அதனை விட்டும் திருப்பப்படுகின்றாரோ, நிச்சயமாக அவருக்கு அவன் அருள் புரிந்துவிட்டான். அதுவே தெளிவான வெற்றியாகும்.

مَنْ يُصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ  
الْفَوْزُ الْمُبِينُ ⑭

17. அல்லாஹ் ஏதேனும் ஒரு தீங்கை உமக்கு ஏற்படுத்தினால் அவனைத் தவிர அதனை நீக்கி விடுபவன் யாருமில்லை. மேலும், அவன் உமக்கு ஏதேனும் நன்மையை ஏற்படுத்தினால் அவனே யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

وَإِنْ يَسْسِسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ  
وَإِنْ يَسْسِسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑮

18. அவனே தனது அடியார்களுக்கு மேலிருந்து அடக்கி ஆள்பவன். மேலும், அவன் ஞானமிக்கவன்; நன்கறிந்தவன்.

هُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ⑯

19. 'மிகப்பெரும் சாட்சியம் எது?' என்று (நபியே) நீர் கேட்டு, 'அல்லாஹ்வே எனக்கும் உங்களுக்குமிடையில் சாட்சியானான்' என்று கூறுவீராக! மேலும், இந்தக் குர்ஆனைக் கொண்டு உங்களையும், இது யாரைச் சென்றடைகின்றதோ அவர்களையும், நான் எச்சரிப்பதற்காக எனக்கு இது வஹியாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. 'நிச்சயமாக அல்லாஹ்வுடன் வேறு கடவுள்கள் இருக்கின்றனர் என்று நீங்கள் சாட்சி சொல்கின்றீர்களா?' நான் (அவ்வாறு) சாட்சி சொல்லமாட்டேன் என்று கூறுவீராக! (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவன் ஒருவன்தான். 'நீங்கள் இணைவைப்பவற்றை விட்டும் நிச்சயமாக நான் நிரபராதியாவேன்' என்று கூறுவீராக.

قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ تَشْهِيدٌ  
بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ  
بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَتَيْنَاهُ لَتُنْهَدُونَ أَنْ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةٌ  
أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ  
وَإِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ⑰

20. நாம் யாருக்கு வேதத்தை வழங்கினோமோ, அவர்கள் தமது பிள்ளைகளை அறிவதைப் போல் இவரை அறிவார்கள். எவர்கள் தமக்குத் தாமே நஷ்ட மிழைத்துக் கொண்டார்களோ அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.

الَّذِينَ اتَّخَذُوا أَوْلَادًا مِثْلَ بَنَاتِكُمْ فَلْيَحْضَرُوا فِئْتَنَنَا وَلْيُقِيمُوا فِئْتَنَنَا وَلْيُلْزِمُوا فِئْتَنَنَا وَلْيُقِيمُوا فِئْتَنَنَا وَلْيُلْزِمُوا فِئْتَنَنَا  
لَا يُؤْمِنُونَ ⑱

21. அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக் கட்டியவனை அல்லது அவனது வசனங்களைப் பொய்ப்பித்தவனை விட மிகப்பெரும் அநியாயக்காரன் யார்? நிச்சயமாக அநியாயக்காரர்கள் வெற்றி பெறமாட்டார்கள்.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ط إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢١﴾

22. அவர்கள் அனைவரையும் நாம் ஒன்று திரட்டும் நாளில் இணைவைத்தவர்களிடம், 'நீங்கள் எண்ணிக் கொண்டிருந்த உங்கள் இணை தெய்வங்கள் எங்கே?' என்று நாம் கேட்போம்.

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَبِيْعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّا يَوْمَ شُرَكَاؤُكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُزْعَمُونَ ﴿٢٢﴾

23. பின்னர், 'எங்கள் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியமாக! நாங்கள் இணைவைப்பாளர்களாக இருந்ததில்லை' என்று கூறுவதைத் தவிர வேறு எதுவும் அவர்களின் பதிலாக இருக்காது.

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾

24. (நபியே) அவர்கள் தமக்கு எதிராக எவ்வாறு பொய் கூறுகின்றனர் என்பதைக் கவனிப்பீராக! அவர்கள் இட்டுக்கட்டிக் கொண்டிருந்தவை அவர்களை விட்டும் சென்றுவிடும்.

أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾

25. உம்மிடம் (குர்ஆனை) செவியேற்போரும் அவர்களில் உள்ளனர். அவர்கள் அதனை விளங்க முடியாதவாறு அவர்களின் உள்ளங்கள் மீது திரைகளையும் அவர்களின் காதுகளில் செவிட்டுத் தன்மையையும் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றோம். அவர்கள் அனைத்து அத்தாட்சிகளைக் கண்டாலும் அவற்றை நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள். அவர்கள் உம்மிடம் வந்தால், 'இது முன்னோர்களின் கட்டுக்கதையே அன்றி வேறில்லை என்று நிராகரிப்பாளர்கள் கூறுகின்றனரே' என்று உம்முடன் தர்க்கிப்பர்.

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ط وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا إِلَهِيًّا لَا يُوَئِلُونَهَا ط حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾

26. மேலும், அவர்கள் (பிறரை) அவரை விட்டும் தடுக்கின்றனர். அவர்களும் அவரை விட்டும் தூர விலகிச் செல்கின்றனர். அவர்கள் தம்மைத் தாமே அழித்துக் கொள்கின்றனர். அவர்கள் உணரமாட்டார்கள்.

وَهُمْ يَهْجُونَ عَنَّهُ وَيَتَوَنَّوْنَ عَنْهُ ۖ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾



27. நரகத்தின் மீது அவர்கள் நிறுத்தப்படும் போது நீர் பார்த்தால் அவர்கள், 'நாங்கள் (உலகத்திற்கு) திரு(ம்ப அனு)ப்பப்பட்டு, நாம் எமது இரட்சகனின் அத்தாட்சிகளைப் பெய்ப்பிக்காது நம்பிக்கையாளர்களில் உள்ளவர்களாக ஆகவேண்டுமே!' என்று கூறுவர்.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتُنَا كُذُّوا  
وَلَا نَكْذِبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾

28. மாறாக, முன்னர் எதை அவர்கள் மறைத்துக்கொண்டிருந்தார்களோ அது அவர்களுக்குத் தென்படும். (ஒரு வேளை) மீண்டும் அவர்கள் திரு(ம்ப அனு)ப்பப்பட்டாலும் அவர்கள் எதை விட்டும் தடுக்கப்பட்டிருந்தார்களோ, அதற்கே மீண்டுவிடுவார்கள். நிச்சயமாக அவர்கள் பொய்யர்களே.

بَلْ بَدَأَ لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا  
لَعَادُوا لِمَا لَّهُمْ عَذَابُهُ وَ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٨﴾

29. (வாழ்க்கை என்பது) எமது இவ்வுலக வாழ்க்கையைத் தவிர வேறில்லை. (மரணத்தின் பின்) நாம் எழுப்பப்படக் கூடியவர்களும் அல்லர் என்று அவர்கள் கூறினர்.

وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ  
بِبَعُوثِينَ ﴿٢٩﴾

30. அவர்கள் தமது இரட்சகனிடம் நிறுத்தப்படும் போது நீர் பார்த்தால், 'இது உண்மையல்லவா?' என்று அவன் கேட்பான். அ(தற்க)வர்கள், 'ஆம். எங்கள் இரட்சகன் மீது ஆணையாக (உண்மைதான்)' எனக் கூறுவார்கள். 'நீங்கள் நிராகரித்துக் கொண்டிருந்ததன் காரணமாக வேதனையைச் சுவையங்கள்' என்று அவன் கூறுவான்.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ط قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ  
قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ط قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ  
تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾

31. அல்லாஹ்வின் சந்திப்பைப் பெய்ப்பித்தோர் நிச்சயமாக நஷ்டமடைந்து விட்டனர். அவர்களிடம் திடீரென மறுமை வந்து விட்டால் அவர்கள் தமது பாவச் சுமைகளைத் தங்களது முதுகில் சுமந்தவர்களாக, '(உலகமாகிய) அதில் நாம் அலட்சியமாக இருந்ததற்காக எமக்கு ஏற்பட்ட கைசேதமே!' என்று கூறுவார்கள். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! அவர்கள் சுமப்பது மிகக் கெட்டதாகி விட்டது.

فَدَخَسَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ط حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ  
السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَحْشُرَتْنَا عَلَىٰ مَا قَرَرْنَا فِيهَا ط  
وَهُمْ يَحْشَوْنَ أَوَّارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ط أَلَا سَاءَ مَا  
يَزُرُّونَ ﴿٣١﴾

32. இவ்வுலக வாழ்வு விளையாட்டும், வீணுமேயன்றி வேறில்லை. (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்போருக்கு மறுமை வீடே மிகச் சிறந்ததாகும். நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ள மாட்டீர்களா?

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلْآخِرَةُ  
خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾

33. அவர்கள் கூறுவது நிச்சயமாக உம்மைக் கவலைக்குள்ளாக்குகின்றது என்பதை நாம் நன்கறிவோம். நிச்சயமாக அவர்கள் உம்மைப் பொய்ப்பிக்கவில்லை. எனினும் அநியாயக்காரர்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களுையே மறுக்கின்றனர்.

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكَذُّونَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَأْيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾

34. உமக்கு முன்னரும் பல தூதர்கள் பொய்ப்பிக்கப்பட்டனர். எமது உதவி அவர்களிடம் வரும் வரை தாம் பொய்ப்பிக்கப்பட்டதற்காகவும், துன்புறுத்தப்பட்டதற்காகவும் அவர்கள் பொறுமையாக இருந்தனர். அல்லாஹ்வின் வார்த்தைகளை மாற்றுபவர் எவருமில்லை. தூதர்களின் செய்தி நிச்சயமாக உம்மிடம் வந்துள்ளது.

وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا كُذِّبُوا وَأَوْدُوا حَتَّى أَتَاهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُمِيزَ لَكَلِمَةِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَ مِنْ رَبِّائِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٤﴾

35. (நபியே) அவர்களின் புறக்கணிப்பு, உமக்குப் பெரிதாகத் தெரிந்தால் உமக்கு முடியுமானால் பூமியில் ஒரு சுரங்கத்தை அல்லது வானத்திலே ஒரு ஏனியை ஏற்படுத்தி பின்னர் அவர்களிடம் நீர் ஓர் அத்தாட்சியைக் கொண்டு வந்தாலும் (அவர்கள் ஏற்க மாட்டார்கள்) அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் நேர்வழியில் அவர்களை ஒன்று சேர்த்திருப்பான். ஆகவே நீர் அறிவற்றோரில் ஒருவராக ஆகிவிட வேண்டாம்.

وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ مَوْكُشَّاءَ اللَّهُ لَجَمْعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْبَهِيلِينَ ﴿٣٥﴾

36. எவர்கள் செவியேற்கின்றார்களோ அவர்களே பதிலளிப்பர். மரணித்தோரை அல்லாஹ் எழுப்புவான். பின்னர் அவனிடமே அவர்கள் மீட்டப்படுவார்கள்.

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾

37. அவர்மீது அவரது இரட்சகனிடமிருந்து ஓர் அத்தாட்சி இறக்கப்பட்டிருக்கக் கூடாதா? என்று அவர்கள் கேட்கின்றனர். 'நிச்சயமாக அல்லாஹ் அத்தாட்சியை இறக்குவதற்கு ஆற்றலுடையவனே' என்று (நபியே) நீர் கூறுவீரா! எனினும், அவர்களில் அதிகமானோர் அறிந்து கொள்ளமாட்டார்கள்.

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

38. பூமியில் உள்ள உயிரினங்களும், தமது இரு இறக்கைகளால் பறக்கும் பறவைகளும் உங்களைப் போன்ற சமுதாயங்களே! (பாதுகாக்கப்பட்ட) பதிவேட்டில் எதையும் நாம் விட்டு வைக்கவில்லை. பின்னர் அவர்கள் தமது இரட்சகனிடம் ஒன்று திரட்டப்படுவார்கள்.

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَيْرٍ يُطِيرُ بَجَنَاحِهِ إِلَّا أَمٌّ أَمْثَلُكُمْ مَا قَرَرْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٣٨﴾

39. எமது அத்தாட்சிகளைப் பொய்ப்பித்தோர் இருள்களில் (தத்தளித்துக் கொண்டு) இருக்கும் செவிடர்களும் குருடர்களுமாவர். அல்லாஹ் தான் நாடுவோரை வழிகேட்டில் விட்டுவிடுவான். இன்னும் தான் நாடுவோரை நேரான பாதையில் செலுத்துவான்.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّوْا وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمٰتِ ط  
مَنْ يُّشَآءِ اللّٰهُ يُضِلِّهٖ ط وَمَنْ يُّشَآءِ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ  
صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٣٩﴾

40. அல்லாஹ்வின் தண்டனை உங்களிடம் வந்தால் அல்லது மறுமை உங்களிடம் வந்தால் அல்லாஹ் அல்லாதோரை நீங்கள் அழைப்பீர்களா? நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் (எனக்கு) அறிவித்துத் தருவீர்களா? எனக் கேட்பீராக!

قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ اَتَاكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ اَوْ اَتَتْكُمُ السَّاعَةُ  
اَغَيْرِ اللّٰهِ تَدْعُوْنَ ؕ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٤٠﴾

41. மாறாக, அவனையே நீங்கள் அழைப்பீர்கள். எ(தை நீக்குவ)தற்காக அவனை நீங்கள் அழைப்பீர்களோ, அதை அவன் நாடினால் நீக்குவான். அப்போது நீங்கள் இணைவைப்பவற்றை மறந்துவிடுவீர்கள்.

بَلْ اِلٰهًا هٗ تَدْعُوْنَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ  
اِنْ شَآءَ وَ تَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُوْنَ ﴿٤١﴾

42. உமக்கு முன்னரும் பல சமூகங்களுக்கு நிச்சயமாக நாம் தூதர்களை அனுப்பினோம். அ(ச்சமூகத்த)வர்கள் அடிபணியும் பொருட்டு வறுமைமயாலும் துன்பத்தாலும் அவர்களை நாம் பிடித்தோம்.

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلٰى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَآخَذْنٰهُمْ  
بِالْبِغَاۗءِ وَالظُّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُوْنَ ﴿٤٢﴾

43. எமது வேதனை அவர்களிடம் வந்த போது அவர்கள் அடிபணிந்திருக்க வேண்டாமா? என்றாலும் அவர்களின் உள்ளங்கள் இறுகி விட்டன. இன்னும் அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றை ஐஷத்தான் அவர்களுக்கு அலங்கரித்துக் காட்டினான்.

فَلَوْلَا اِذْ جَآءَهُمْ بَاسُنَا تَضَرَّعُوْا وَلٰكِنْ قَسَتْ  
قُلُوْبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٤٣﴾

44. அவர்களுக்கு உபதேசிக்கப்பட்டதை அவர்கள் மறந்து விட்டபோது, சகலவற்றின் வாயில்களையும் அவர்களுக்கு நாம் திறந்து விட்டோம். தமக்கு வழங்கப்பட்டதைக் கொண்டு அவர்கள் மகிழ்ச்சியாக இருந்த போது திடீரென அவர்களை நாம் பிடித்தோம். அப்போது அவர்கள் (அனைத்து நலன்களிலிருந்தும்) நிராசையடைந்து விட்டனர்.

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوْا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ اَبْوَابَ كُلِّ  
مَنْطِقٍ ط حَتّٰى اِذَا فِرْحٰۗءُهَاۗ وَوُۡوَاۗ اَخَذْنٰهُمْ بِغَتَةٍ فَاِذَا  
هُم مُّمْبِلُوْنَ ﴿٤٤﴾

45. எனவே, அநியாயம் செய்த அக்கூட்டத்தினர் வேரறுக்கப்பட்டனர், அகிலத்தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும்.

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

46. உங்கள் கேள்விப் புலனையும் உங்கள் பார்வைகளையும் அல்லாஹ் எடுத்து விட்டு, உங்கள் உள்ளங்கள் மீது அவன் முத்திரையிட்டு விட்டால் இவற்றை உங்களுக்குக் கொண்டு வரும் அல்லாஹ் அல்லாத வேறு கடவுள் உண்டா? என்று அறிவித்துத் தாருங்கள் எனக் (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! நாம் எவ்வாறு அத்தாட்சிகளைத் தெளிவுபடுத்துகின்றோம் என்பதைப் பாப்பீராக! பின்னரும் அவர்கள் புறக்கணிக்கின்றனர்.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَمَّ عَلَى قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ ط أَنْظَرُ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْذِقُونَ ﴿٤٦﴾

47. அல்லாஹ்வின் வேதனை திடீரென, அல்லது நேரடியாக உங்களிடம் வந்தால் அநியாயக்காரர்களான கூட்டத்தாரைத் தவிர வேறு யாரும் அழிக்கப்படுவார்களா? என்பதை (எனக்கு) அறிவியுங்கள் எனக் கேட்பீராக!

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾

48. நன்மாராயம் கூறுபவர்களாகவும், எச்சரிக்கை செய்பவர்களாகவுமேயன்றி தூதர்களை நாம் அனுப்பவில்லை. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, (தம்மைச்) சீபடுத்திக் கொண்டார்களோ அவர்களுக்கு யாதொரு பயமும் இல்லை. அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ؕ فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾

49. எவர்கள் எமது வசனங்களைப் பொய்ப் பித்தார்களோ, அவர்கள் பாவம் செய்து கொண்டிருந்த காரணத்தினால் வேதனை அவர்களைப் பிடித்துக் கொள்ளும்.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَسْتَهْزِئُهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾

50. 'என்னிடம் அல்லாஹ்வின் பொக்கிஷங்கள் இருக்கின்றன' என்று நான் உங்களுக்குக் கூறமாட்டேன். மறைவானவற்றை நான் அறியவும் மாட்டேன். நிச்சயமாக நான் ஒரு வானவர் என்றும் உங்களுக்குக் கூற மாட்டேன். எனக்கு வஹியாக அறிவிக்கப்படுவதைத்

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ؕ إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا

தவிர வேறெதையும் நான் பின்பற்றுவதில்லை என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! 'பாவையற்றவனும் பாவையுடையவனும் சமமாவார்களா? நீங்கள் சிந்திக்க மாட்டீர்களா?' என்று கேட்பீராக!

مَا يُؤْمَىٰ إِلَىٰ قُلُوبِهِمْ لَئَلَّاسِيئَةُ الْإِنْسَانِ إِلَىٰ الْبَصِيرَةِ ۚ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥١﴾

51. எவர்கள் தங்களது இரட்சகனிடம் ஒன்று திரட்டப்படுவதை அஞ்சுகின்றார்களோ அவர்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்பதற்காக, 'அவனையன்றி அவர்களுக்கு எந்தப் பாதுகாவலனோ, பரிந்துரை செய்யவனோ இல்லை' என்று (குர்ஆனாகிய) இதைக் கொண்டு (நபியே!) நீர் எச்சரிக்கை செய்வீராக!

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وِلايٌ وَلَا شَفِيعٌ لَهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾

52. எவர்கள் தமது இரட்சகனின் (சங்கையான) முகத்தை நாடி காலையிலும் மாலைமீண்டும் அவனைப் பிரார்த்தனை செய்கின்றார்களோ, அவர்களை நீர் விரட்ட வேண்டாம். அவர்கள் பற்றிய விசாரணையில் உம்மிடமோ உம்மைப் பற்றிய விசாரணையில் அவர்களிடமோ எந்தப் பொறுப்பும் இல்லை. அப்படி அவர்களை நீர் விரட்டினால் அநியாயக் காரர்களில் உள்ளவராக நீர் ஆகிவிடுவீர்.

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۖ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾

53. 'எங்களில் இவர்களுக்குத்தானா அல்லாஹ் அருள் புரிந்தான்?' என்று அவர்கள் கூறுவதற்காக அவர்களில் சிலரை மற்றும் சிலரைக் கொண்டு இவ்வாறே சோதித்தோம். அல்லாஹ் நன்றி செலுத்துவோரை நன்கு அறிந்தவனாக இல்லையா?

وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَٰؤَٰلَاءَ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿٥٣﴾

54. எமது வசனங்களை நம்பிக்கை கொண்டோர் உம்மிடம் வந்தால், 'உங்கள் மீது சாந்தி உண்டாவதாக!' என்று கூறுவீராக! உங்களது இரட்சகன் கருணை காட்டுவதைத் தன்மீது கடமையாக்கிக் கொண்டான். நிச்சயமாக உங்களில் யார் அறியாமையின் காரணமாக ஏதேனும் ஒரு தீமையைச் செய்து, இதன் பின்னரும் பாவமன் னிப்புக் கேட்டு, (தன்னைச்) சீர்படுத்திக் கொண்டால் நிச்சயமாக அவன் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ أَنذَرْتُكُمْ يَوْمَ الْبَازِئِ أَنْ تَأْتِيَكُمْ سُوءُ الْبَرَاءَةِ ۖ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْضِهِمْ وَأَصْلَحَ ۚ فَآلَهُ غُفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٤﴾

55. இவ்வாறே குற்றவாளிகளின் பாதை தெளிவாகுவதற்காக வசனங்களை நாம் தெளிவுபடுத்துகின்றோம்.

وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ  
﴿٥٥﴾

56. அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் அழைப்பவற்றை வணங்குவதை விட்டும் நிச்சயமாக நான் தடுக்கப்பட்டுள்ளேன் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! நான் உங்களது மனோ இச்சைகளைப் பின்பற்றமாட்டேன் என்றும், அவ்வாறு செய்தால் நான் வழிதவறி, நேர்வழி பெற்றோரில் இல்லாதவனாகியும் விடுவேன் என்றும் கூறுவீராக.

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا تَبِعُوا هَوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُمْ إِذَا مَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾

57. நிச்சயமாக நான் எனது இரட்சகனிடமிருந்துள்ள தெளிவான ஆதாரத்தின் மீதிருக்கின்றேன். எனிலும், நீங்கள் அதைப் பொய்ப்பித்து விட்டீர்கள். நீங்கள் எதற்கு அவசரப்படுகின்றீர்களோ அது என்னிடம் இல்லை. அதிகாரம் அல்லாஹ்வுக்கே உரியது. அவனே சத்தியத்தைத் தெளிவுபடுத்துகின்றான். தீர்ப்பளிப்போரில் அவனே மிகச்சிறந்தவன் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ  
مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ﴿٥٧﴾

58. நீங்கள் எதற்கு அவசரப்படுகின்றீர்களோ அது என்னிடமிருக்குமானால் எனக்கும் உங்களுக்குமிடையில் காரியம் முடிக்கப்பட்டிருக்கும். அநியாயக்காரர்களை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لَوْ أَنِّي عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقَضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٨﴾

59. அவனிடமே மறைவானவற்றின் திறவுகோல்கள் இருக்கின்றன. அவனைத் தவிர வேறு யாரும் அவற்றை அறியமாட்டார்கள் மேலும், தரையிலும் கடலிலும் உள்ளவற்றை அவன் நன்கறிவான். எந்த ஒரு இலையும் அவன் (அதை) அறியாமல் விழுவதில்லை. பூமியின் இருள்களில் உள்ள விதையோ, பசுமையானதோ, காய்ந்ததோ எதுவாயினும் தெளிவான ஏட்டில் இல்லாமலில்லை.

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَهُوَ يَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٥٩﴾

60. அவனே உங்களை இரவில் கைப்பற்று கின்றான். பகலில் நீங்கள் செய்தவற்றையும் அவன் நன்கறிவான். குறிப்பிட்ட தவணை நிறைவு செய்யப்படுவதற்காக உங்களை அதில் அவன் எழுப்புகின்றான். பின்னர் அவனிடமே உங்கள் மீளுதல் உள்ளது. பின்னர் நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றை உங்களுக்கு அவன் அறிவிப்பான்.

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَقَّعُكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَيَّءٌ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾

61. அவனே தனது அடியார்களுக்கு மேலிருந்து அடக்கி ஆள்பவனாவான். அவன் உங்களுக்குப் பாதுகாவலர்களை அனுப்புகின்றான். உங்களில் ஒருவருக்கு மரணம் வந்துவிட்டால் எமது (வானவர்களாகிய) தூதர்கள் அவரைக் கைப்பற்றுகின்றனர். அவர்கள் (தமக்கு ஏவப்பட்டதில்) குறைவு செய்யமாட்டார்கள்.

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ ﴿٦١﴾

62. பின்னர் அவர்களது உண்மையான பாதுகாவலனாகிய அல்லாஹ்வின் பக்கம் அவர்கள் மீட்டப்படுவார்கள். அதிகாரம் அவனுக்கே உரியது என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள். அவன் விசாரணை செய்வோரில் மிகத் தீவிரமானவன்.

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ ۚ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسْبَيْنِ ﴿٦٢﴾

63. தரை மற்றும் கடலின் இருள்களில் இருந்து உங்களைப் பாதுகாப்பவன் யார்? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! 'எங்களை இதிலிருந்து அவன் பாதுகாத்தால் நிச்சயமாக நாம் நன்றியுடையோராக இருப்போம்' என்று பணிவாகவும் இரகசியமாகவும் அவனையே நீங்கள் அழைக்கின்றீர்கள்.

قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ رُدُّوْهُمْ عَنْكُمْ تَصْرِفًا وَحَقِيقَةً ۚ لَئِنْ أَنْجَيْنَا مِنْ هَٰذَا لَنُكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ﴿٦٣﴾

64. அல்லாஹ்வே உங்களை அவற்றிலிருந்தும், மற்றொல்லாக் கஷ்டங்களிலிருந்தும் காப்பாற்றுகின்றான் என்று கூறுவீராக. பின்னரும் நீங்கள் இணை வைக்கின்றீர்கள்.

قُلْ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾

65. உங்களுக்கு மேலிருந்தோ அல்லது உங்களுடைய கால்களுக்குக் கீழிருந்தோ வேதனையை உங்களுக்கு அனுப்புவதற்கும் உங்களை பல குழுக்களாக ஆக்கி, சிலரின் கொடுமையை உங்களில் சிலருக்குச் சுவைக்கச் செய்யவும் அவன் ஆற்றலுடையவன் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! அவர்கள் விளங்கிக்கொள்ளும் பொருட்டு வசனங்களை நாம் எப்படித் தெளிவுபடுத்திகின்றோம் என்று (நபியே!) நீர் பார்ப்பீராக!

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتَ آرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذَيِّقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ۚ إِنَّظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ١٥

66. (குர்ஆனாகிய) இது உண்மையாக இருந்தும் உமது சமூகத்தினர் இதைப் பொய்ப்பித்தனர். 'நான் உங்களுக்குப் பொறுப்பாளியல்ல' என்று நீர் கூறுவீராக!

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ١٦

67. ஒவ்வொரு செய்திக்கும் (அது நிகழ்வதற்கான) குறிப்பிட்ட நேரமுண்டு! விரைவில் நீங்கள் அறிந்து கொள்வீர்கள்.

لِكُلِّ نَبَأٍ مُّسْتَقَرٌّ ۖ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ١٧

68. நமது வசனங்கள் குறித்து (குதர்க்கத்தில்) மூழ்கியிருப்போரை நீர் கண்டால் அவர்கள் வேறு பேச்சில் மூழ்கும் வரை (நபியே!) நீர் அவர்களைப் புறக்கணிப்பீராக! (இக்கட்டளையை) வைத்ததான் உமக்கு மறக்கச் செய்துவிட்டால் ஞாபகம் வந்ததன் பின் அநியாயக்காரர்களான அக்கூட்டத்தாருடன் நீர் அமர்ந்துவிட வேண்டாம்.

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَتَعَدَّ بَعْدَ الذِّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ١٨

69. (குதர்க்கம் புரியும்) அவர்கள் பற்றிய விசாரணையில் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்போர் மீது எந்தப் பொறுப்பும் இல்லை. எனினும் அவர்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்கும் பொருட்டு அறிவுரை கூறுதல் வேண்டும்.

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَلَٰكِنْ ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ١٩

70. எவர்கள் தமது மார்க்கத்தை விளையாட்டாகவும் வீணாகவும் எடுத்து, இன்னும் இவ்வுலக வாழ்வும் அவர்களை ஏமாற்றி விட்டதோ அவர்களை (அவர்கள் போக்கிலேயே) விட்டு விடுவீராக! மேலும், ஒவ்வொரு ஆன்மாவும் தான் சம்பாதித்தவற்றின் காரணமாக (மறுமையில்) பிடிக்கப்படாமல் இருப்பதற்காக (குர்ஆனாகிய) இதன்

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لُغَاً وَلَهُمْ أَعْرَظُهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذَكَرُوهَا أَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذَ مِنْهَا ۚ



மூலம் உபதேசம் செய்வீராக! அதற்கு அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறு எந்தப் பாதுகாவலனோ, பரிந்துரை செய்பவனோ இல்லை. அது (தன்னைக் காக்க) பிரதியீடு அனைத்தையும் செலுத்தினாலும் அதனிடமிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது. தாம் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவற்றின் காரணமாகப் பிடிக்கப்படுவோர் இவர்கள் தாம். அவர்கள் நிராகரித்துக் கொண்டிருந்த காரணத்தினால் கடுமையாகக் கொதிக்கும் பானமும், நோவினை தரும் வேதனையும் அவர்களுக்குண்டு.

71. அல்லாஹ்வையன்றி எமக்கு எந்த நன்மையையோ தீமையையோ செய்ய சக்தியற்றவனை நாம் அழைப்போமா? 'நீ எங்களிடம் வந்துவிடு' என்று நேர்வழியின் பால் அழைக்கும் நண்பர்கள் ஒருவனுக்கு இருந்தும், ஷைத்தான்கள் அவனை வழிகெடுத்து, அவன் பூமியில் நிலை குலைந்து விட்டவனைப் போன்று அல்லாஹ் எமக்கு நேர்வழி காட்டிய பின்னரும் நாங்கள் வந்த வழியே (வழிகேட்டின் பக்கம்) திருப்பப்படுவோமா? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக. நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வழியே நேர்வழியாகும். அகிலத்தாரின் இரட்சகனுக்கே நாம் கட்டுப்பட வேண்டும் என்று ஏவப் பட்டுள்ளோம் என்று கூறுவீராக.

72. மேலும், நீங்கள் தொழுகையை நிலைநாட்டி, அவனையே அஞ்சி நடந்து கொள்ளுங்கள். (என்றும் நாம் ஏவப்பட்டுள்ளோம்) அவனிடமே நீங்கள் ஒன்று திரட்டப் படுவீர்கள்.

73. வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் உண்மையாக அவனே படைத்தான். 'குன்' (ஆகு!) என்று அவன் கூறும் நாளில் அது ஆகிவிடும். அவனது வார்த்தை உண்மையானது. குர் ஊதப்படும் நாளில் அதிகாரம் அவனுக்கே உரியது. அவன் மறைவான வற்றையும் வெளிப்படையானவற்றையும் அறிந்தவன். அவன் ஞானமிக்கவன்; நன்கறிந்தவன்.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ ابْيسُوا بِمَا كَسَبُوا ۖ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧١﴾

قُلْ اَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَكُرِّدْ عَلَىٰ اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْنَا اللَّهَ كَاذِبِي ۚ اَسْتَهْوَتْهُ الشَّيْطَانُ فِي الْاَرْضِ حَيْرَانٌ ۚ لَّهٗ اَصْحَبٌ يَّدْعُوْنَهٗ اِلَى الْهُدٰى اَتَيْنَا ط قُلْ اِنَّ هٰدِيَ اللّٰهُ هُوَ الْهُدٰى ط وَاْمُرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْحٰلِصِيْنَ ﴿٧٢﴾

وَأَنۢ أَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا زَكٰتَ ۖ وَهُوَ الَّذِيۤ اٰتٰنَا حُسْرٰنًا ۚ ﴿٧٣﴾

وَهُوَ الَّذِيۤ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ط وَيَوْمَ يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۚ ط قُوْلُهُ الْحَقُّ ط وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ ط عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ط وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْحَمِيْدُ ﴿٧٤﴾

74. இப்றாஹீம் தனது தந்தை 'ஆஸரிடம்', 'சிலைகளையா கடவுள்களாக எடுத்துக் கொள்கின்றீர்? நிச்சயமாக நான் உம்மையும் உமது சமூகத்தாரையும் தெளிவான வழி கேட்டில் இருக்கக் காண்கின்றேன்' எனக் கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَأَيْتَ إِذْ أَخَذْتُ صَنَامًا مِّنْ آلِهَةٍ  
إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ٧٤

75. உறுதியாக நம்பிக்கை கொள்வோரில் உள்ளவராக இப்றாஹீம் ஆகிவிடுவதற்காக வானங்கள் மற்றும் பூமியின் வல்லமைகளை இவ்வாறே நாம் அவருக்குக் காணித்தோம்.

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمٰوٰتِ  
وَالْأَرْضِ وَلِيَكُون مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ٧٥

76. அவரை இரவு சூழ்ந்து கொண்டபோது அவர் ஒரு நட்சத்திரத்தைக் கண்டு, 'இது எனது இரட்சகன்' என்றார். அது மறைந்ததும், 'மறையக்கூடியவற்றை (கடவுளாக எடுக்க) நான் விரும்பமாட்டேன்' என்றார்.

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأٰ كَوْكَبًا ؕ قَالَ هَٰذَا رَبِّيْ  
فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلِيْنَ ٧٦

77. பின்னர் சந்திரன் உதிப்பதை அவர் கண்ட போது, 'இது என் இரட்சகன்' என்றார். அது மறைந்ததும், 'எனது இரட்சகன் எனக்கு நேர் வழி காட்டாவிட்டால் நிச்சயமாக நான் வழி கெட்ட கூட்டத்தாரில் ஆகிவிடுவேன்' என்றார்.

فَلَمَّا رَأٰ الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَٰذَا رَبِّيْ ؕ فَلَمَّا أَفَلَ  
قَالَ لَّيْن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّيْ لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ  
الضَّالِّينَ ٧٧

78. பின்னர் சூரியன் உதிப்பதை அவர் கண்டபோது, 'இது எனது இரட்சகன். இதுவே மிகப் பெரியது' என்றார். அதுவும் மறைந்தபோது, 'எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் இணைவைப்பதை விட்டும் நிச்சயமாக நான் நிரபராதியாவேன்' என்று கூறினார்.

فَلَمَّا رَأٰ الشَّمْسُ بَازِعَةً قَالَ هَٰذَا رَبِّيْ هَٰذَا أَكْبَرُ  
فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يُقَوْمُ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ٧٨

79. வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்த வனுக்கே நேரிய வழி நின்றவனாக எனது முகத்தை நிச்சயமாகத் திருப்பி விட்டேன். நான் இணைவைப்போரில் உள்ளவனுமல்ல (என்று கூறினார்)

إِنِّي وَجْهَتُ وَجْهِيْ لِلدِّينِ فَطَرِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ  
حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ٧٩

80. அவரது சமூகம் அவருடன் தாக்கித்தது. 'அல்லாஹ் எனக்கு நேர்வழி காட்டியிருக்க, அவன் விடயத்திலா எனது உன் நீங்கள் தாக்கிக்கின்றீர்கள்? எனது இரட்சகன் ஏதேனும் ஒன்றை எனக்கு நாடினாலேயன்றி, நீங்கள் அவனுக்கு எதை இணையாக்குகின்றீர்களோ அதற்கு நான் அஞ்சமாட்டேன் எனது இரட்சகன்

وَحَاجَّةٌ قَوْمُهُ ؕ قَالَ أَتُحِبُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ  
هَدٰنِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ ٨٠ إِلَّا أَنْ يُشَآءَ  
رَبِّيْ شَيْئًا ؕ وَسِعَ رَبِّيْ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ؕ  
أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ٨٠

யாவற்றையும் அறிவால் வியாபித்திருக்கின்றான். எனவே, நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெற மாட்டீர்களா?' என்று அவர் கேட்டார்.

81. அல்லாஹ் உங்களுக்கு எவ்வித ஆதாரத்தையும் இறக்காததை அவனுக்கு இணையாக்க நிச்சயமாக நீங்கள் அஞ்சாத போது, நீங்கள் இணைவைப்பவற்றுக்கு நான் எப்படி அஞ்சவேன்? நீங்கள் அறிபவர்களாக இருந்தால் இரு பிரிவினரில் அச்சமற்றிருக்க மிகத் தகுதியுடையோர் யார்? (என்றும் கூறினார்)

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ط  
فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ؕ إِن كُنْتُمْ لَعَلُّوْنَ ۝۸۱

82. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, தங்களது நம்பிக்கையை (இணைவைத்தல் எனும்) அநியாயத்துடன் கலக்கவில்லையோ அவர்களுக்கே பாதுகாப்பு உண்டு. அவர்கள்தாம் நேர்வழி பெற்றோராவர்.

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۝۸۲

83. இது நமது அத்தாட்சியாகும். இதை இப்ராஹிம்ன் கூட்டத்தினருக்கு எதிராக நாம் அவருக்கு வழங்கியுள்ளோம். நாம் நாடுவோருக்கு அந்தஸ்துக்களை உயர்த்துகின்றோம். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் ஞானமிக்கவன்; நன்கறிந்தவன்.

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ط نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ ط إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝۸۳

84. அவருக்கு (மகனாக) இஸ்ஹாக்கையும், (பேரராக) யகூபையும் வழங்கி, இவர்கள் அனைவருக்கும் நேர்வழியையும் காட்டினோம். இதற்கு முன்னர் நூஹுக்கும் அவரின் சந்ததியில் தாவூத், சலைமான், அய்யூப், யூசுப், மூஸா, ஹாசுன் ஆகியோருக்கும் நேர்வழி காட்டினோம். இவ்வாறே நன்மை செய்வோருக்கு நாம் கூலி வழங்குவோம்.

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ط كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِّن قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ط وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۸۴

85. ஸகரிய்யா, யஹ்யா, ஈஸா, இல்யாஸ் (ஆகியோருக்கும் நாம் நேர்வழி காட்டினோம்.) இவர்கள் அனைவரும் நல்லவர்களில் உள்ளவர்களாவர்.

وَذَكَرْنَا يُحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِيلَاسَ ط كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝۸۵

86. இஸ்மாஈல், அல்யஸஉ, யூனுஸ், லூத் (ஆகியோருக்கும் நேர்வழி காட்டினோம்.) இவர்கள் அனைவரையும் அகிலத்தாரை விட நாம் சிறப்பாக்கி வைத்தோம்.

وَأِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُوسُفَ وَلُوطَ ط وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ۝۸۶

87. இவர்களின் மூதாதையர்கள், இவர்களின் சந்ததிகள், இவர்களின் சகோதரர்கள் ஆகியோரிலிருந்தும் (சிலரை நாம் சிறப்பாக்கி வைத்ததுடன்) அவர்களை நாம் தோந் தெடுத்து நேரான வழியில் அவர்களை செலுத்தினோம்.

وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ  
وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ٨٧

88. இது அல்லாஹ்வின் நேர்வழியாகும். இதன் மூலம் தனது அடியார்களில் தான் நாடுவோரை அவன் நேர்வழியில் செலுத்து கின்றான். அவர்கள் இணைவைத்தால் அவர்கள் செய்துகொண்டிருந்த (நல்ல)வை அவர்களை விட்டும் அழிந்துவிடும்.

ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٨٨

89. இவர்களுக்கே நாம் வேதத்தையும், ஞானத்தையும், நபித்துவத்தையும் வழங்கி னோம். இதை (மக்காவாசிகளாகிய) இவர்கள் நிராகரித்தால் இதை நிராகரிக்காத ஒரு கூட்டத்தாரை இதற்கு நாம் பொறுப்பாக்குவோம்.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوءَ ؕ فَاِنْ  
يُكَفِّرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا  
بِكَاْفِرِينَ ٨٩

90. இவர்களை அல்லாஹ் நேர்வழியில் செலுத்தினான். எனவே, இவர்களின் வழியை நீர் பின்பற்றுவீராக! 'இதற்காக நான் உங்களிடம் எந்தக் கூலியையும் கேட்கவில்லை. இது அகிலத்தாருக்கு ஒரு நல்லுபதேசமே யன்றி வேறில்லை' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَيُهْدِيهِمْ فَأَتِيهِمْ ط  
لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ٩٠

91. 'அல்லாஹ் எந்த ஒரு மனிதர் மீதும் எதையும் இறக்கி வைக்கவில்லை' என அவர்கள் கூறியபோது அல்லாஹ்வை அவனது கண்ணியத்திற்கு ஏற்றமுறையில் அவர்கள் கண்ணியப்படுத்தவில்லை. ஒளியாகவும், மனிதர்களுக்கு நேர்வழியாகவும் மூலா கொண்டு வந்த வேதத்தை இறக்கியவன் யார்? எனக் கேட்பீராக! அதை நீங்கள் (தனித்தனி) ஏடுகளாக ஆக்கி அவற்றில் (சிலதை) வெளிப்படுத்துகின்றீர்கள். அதிகமானதை மறைத்தும் விடுகின்றீர்கள். நீங்களும் உங்கள் மூதாதையர்களும் அறிந்திராத வற்றைக் கற்றுக் கொடுக்கப்பட்டீர்களே (அந்த வேதத்தை இறக்கியவன் யார்? எனக்கேட்டு) அல்லாஹ்தான் என்று கூறுவீராக! பின்னர் (வீண் விவாதத்தில்) அவர்கள் மூழ்கி, விளையாடிக் கொண்டிருப்பதிலேயே அவர்களை விட்டு விடுவீராக.

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۖ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ  
عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ ۚ ط قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي  
جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ  
قُرْآنًا مِّسْبُحًا وَنَهًا وَتُخْفَوْنَ كَثِيرًا ۖ وَعَلَّمْتُمْ مَا لَمْ  
تَعْلَمُوا ۖ أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ ط قُلِ اللَّهُ ۖ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي  
خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ٩١

92. ‘உம்முல் குரா’(எனும் நகரங்களின் தாயாகிய மக்கா)வையும் அதனைச் சூழ உள்ளவர்களையும் நீர் எச்சரிக்கை செய்வதற்காக நாம் இறக்கிய இவ்வேதம், அருள் பொதிந்ததும் தனக்கு முன்னுள்ளவற்றை உண்மைப்படுத்துவதாகவும் இருக்கின்றது. எவர்கள் மறுமையை நம்பிக்கை கொள்கின்றார்களோ, அவர்கள் இதையும் நம்பிக்கை கொள்வார்கள். மேலும், அவர்கள் தமது தொழுகையிலும் பேணுதலாக இருப்பார்கள்.

93. அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக் கட்டியவனையும், அல்லது தனக்கு வறியாக எதுவும் அறிவிக்கப்படாத நிலையில் தனக்கு வறி அறிவிக்கப்படுவதாகக் கூறுபவனையும், மேலும் அல்லாஹ் இறக்கியதைப் போன்று நானும் இறக்குவேன் என்று கூறுபவனையும் விட மிகப்பெரும் அநியாயக்காரன் யார்? இவ்வநியாயக் காரர்கள் மரணத்தின் வேதனைகளில் இருக்கும் போது நீர் பார்த்தால் வானவர்கள் தமது கைகளை விரித்தவர்களாக, ‘உங்களது உயிர்களை நீங்களே வெளியேற்றி விடுங்கள்! அல்லாஹ்வின் மீது, உண்மைக்கு மாற்றமாக நீங்கள் கூறிக்கொண்டிருந்ததினாலும், அவனது வசனங்களை விட்டும் பெருமையடித்துக் கொண்டிருந்ததினாலும் இன்றைய தினம் இழிவுதரும் வேதனையை நீங்கள் கூலியாக வழங்கப்படுகின்றீர்கள்’ (எனக் கூறுவதை நீர் காண்பீர்).

94. உங்களுக்கு நாங்கள் வழங்கியவற்றை உங்கள் முதலுக்குக்குப் பின்னால் விட்டு விட்டு, ஆரம்பத்தில் உங்களை எவ்வாறு படைத்தோமோ அதேபோன்று தன்னந்தனியாக நிச்சயமாக நீங்கள் எம்மிடம் வந்து விட்டீர்கள்! அல்லாஹ்வுக்கு இணையாளர்களாக நீங்கள் எண்ணிக் கொண்டிருந்த உங்களது பரிந்துரையாளர்களையும் உங்களுடன் நாம் காணவில்லை. உங்களுக்கு மத்தியில் உறவுகள் முறிந்து, நீங்கள் எண்ணிக் கொண்டிருந்தவையும் உங்களை விட்டும் சென்று விட்டன. (என்று மறுமையில் கூறப்படும்)

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ مُصَدِّقٌ لِّأَلْفِ بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ  
بِآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩٤﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ  
إِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ  
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ط وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ  
الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطَوْنَ أَيْدِيَهُمْ أَخْرَجُوا أَنْفُسَهُمْ  
أَيُّومَ تُجْرَزُونَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى  
اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْكِبُونَ ﴿٩٥﴾

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ  
مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفْعَاءَكُمُ  
الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ط لَقَدْ نَقَعَ  
بَيْنَكُمْ وَصَلَ عَنكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٦﴾

95. நிச்சயமாக அல்லாஹ்வே தானியங்களையும் வித்துக்களையும் வெடிக்கச் செய்பவன். அவனே உயிரற்றதிலிருந்து உயிருள்ளதை வெளிப்படுத்துகிறான். மேலும், அவன்தான் உயிருள்ளதிலிருந்து உயிரற்றதை வெளிப்படுத்துபவன். அவன்தான் அல்லாஹ். நீங்கள் எவ்வாறு திசை திருப்ப்படுகின்றீர்கள்?

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذُكُّكُمْ اللَّهُ فَأَنْتُمْ كَاذِبُونَ ﴿٩٥﴾

96. அவனே பொழுதை விடயச் செய்பவன். இரவை ஓய்வு பெறுவதற்கும் சூரியனையும், சந்திரனையும் காலத்தைக் கணிப்பதற்கும் அவனே ஏற்படுத்தியிருக்கின்றான். இது யாவற்றையும் மிகைத்த நன்கு அறிந்தவனின் நிர்ணயமாகும்.

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ذُكُّكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٦﴾

97. தரை மற்றும் கடலின் இருள்களில் நீங்கள் வழிகளை அறிந்துகொள்வதற்காக நட்சத்திரங்களை அவனே உங்களுக்கு ஏற்படுத்தியிருக்கின்றான். அறிந்து கொள்ளும் கூட்டத்திற்கு நிச்சயமாக அத்தாட்சிகளை நாம் தெளிவுபடுத்தியுள்ளோம்.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾

98. அவனே உங்களை ஒரே ஆத்மா விலிருந்து தோற்றுவித்தான். பின்னர் (தந்தையிடம்) தங்குமிடமும் (காப்பத்தில்) ஒப்படைக்கப்படும் இடமும் உண்டு. விளங்கிக் கொள்ளும் கூட்டத்திற்கு நிச்சயமாக நாம் நமது அத்தாட்சிகளைத் தெளிவுபடுத்தியுள்ளோம்.

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٨﴾

99. அவனே வானத்திலிருந்து நீரை இறக்கி வைத்தான். பின்னர் அதன்மூலம் அனைத்து விதமான தாவரங்களையும் நாம் வெளிப்படுத்தினோம், அதிலிருந்து பசுமையான தளிகளை வெளிப்படுத்துகின்றோம் அதிலிருந்து அடுக்கடுக்கான தானியங்களையும் வெளிப்படுத்துகின்றோம். பேரீத்த மரங்களின் பானைகளில் தொங்கும் பழக் குலைகளையும் (பார்வைக்கு) ஒன்று போலவும், (சுவையில்) வேறுபட்டதுமான திராட்சை, ஸைத்தான், மாதுளம் தோட்டங்களையும் (நாமே வெளிப்படுத்துகின்றோம்). அவை (பூத்துக்) காய்ப்பதையும், பின்னர் அது கனிந்து பழமாவதையும் அவதானித்துப் பாருங்கள். நம்பிக்கை கொள்ளும் கூட்டத்திற்கு நிச்சயமாக இதில் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنْ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ أَنْظِرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذُكُّكُمْ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٩٩﴾

100. ஜின்களை அல்லாஹ்வுக்கு இணையாக இவர்கள் ஆக்கிவிட்டனர். அவனே அவர்களைப் படைத்துள்ளான். எவ்வித அறிவுமின்றி ஆண் மக்களையும், பெண் மக்களையும் அவனுக்கு கற்பனை செய்கின்றனர். அவன் தூயமையானவன். அவர்கள் வர்ணிப்பதை விட்டும் அவன் உயர்ந்தவனாகி விட்டான்.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرُقُوا لَهُ ابْنِينَ  
وَبَنَاتٍ يَخْرِقُونَ عَلَيْهِمْ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٠٠﴾

101. (அவனே) வானங்கள் மற்றும் பூமியை முன்மாதிரியின்றிப் படைத்தவன். அவனுக்கு மனைவியே இல்லாதிருக்க, அவனுக்கு பிள்ளை எப்படி இருக்க முடியும்? அவனே யாவற்றையும் படைத்தான். இன்னும் அவன் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَتَى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ  
لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ  
عَلِيمٌ ﴿١٠١﴾

102. அவனே உங்கள் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனைத் தவிர வேறு யாருமில்லை. அவனே யாவற்றையும் படைத்தவன். எனவே அவனையே நீங்கள் வணங்குங்கள். அவன் யாவற்றின் மீதும் பொறுப்பாளன்.

ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ  
فَاعْبُدُوهُ ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٢﴾

103. பார்வைகள் அவனை அடையாது. அவனோ பார்வைகளை அடைந்து கொள்கின்றான். இன்னும் அவனே நூட்பமானவன்; நன்கறிந்தவன்.

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ  
الْخَبِيرُ ﴿١٠٣﴾

104. உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து தெளிவான சான்றுகள் நிச்சயமாக உங்களிடம் வந்து விட்டன. ஆகவே, யார் (அவற்றைக் கவனித்துப்) பார்க்கிறானோ (அது) அவருக்கே நல்லது. மேலும், யார் (அதைப் பார்க்காமல்) குருடனாகி விடுகின்றானோ (அது) அவனுக்கே கேடாகும். நான் உங்களுக்குப் பாதுகாவலன் இல்லை. (என்று நீர் கூறுவீரா!)

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ  
وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۖ وَمَآ أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿١٠٤﴾

105. நீர் (மற்றவர்களிடமிருந்து) படித்தீர் என்று அவர்கள் கூறிவிடுவார்கள் என்பதற்காகவும், அறிந்து கொள்ளும் கூட்டத்திற்கு இதை நாம் விளக்குவதற்காகவும் வசனங்களை இவ்வாறு தெளிவுபடுத்துகின்றோம்.

وَكَذَلِكَ نَصِّرُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ  
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٥﴾

106. உமது இரட்சகனிடமிருந்து உமக்கு வறியாக அறிவிக்கப்படுவதை (நபியே!) நீர் பின்பற்றுவீராக! (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனைத் தவிர வேறு யாரும் இல்லை. மேலும், இணைவைப்போரை நீர் புறக்கணித்து விடுவீராக!

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰتٰىكَ مِنَ الرَّحْمٰنِ اِلٰهًا اِلٰهًا هُوَ  
وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ۝١٠٦

107. அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் அவர்கள் இணைவைத்திருக்க மாட்டார்கள். உம்மை நாம் அவர்களுக்குப் பாதுகாவலராகவும் ஆக்கவில்லை. நீர் அவர்களுக்குப் பொறுப்பாளரும் அல்லர்.

وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا اٰشْرَكُوْا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا  
وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝١٠٧

108. அல்லாஹ்வையன்றி அவர்கள் அழைப்பவற்றை நீங்கள் திட்டாதிர்கள். ஏனெனில், அவர்கள் அறியாமையினால் வரம்பு மீறி அல்லாஹ்வைத் திட்டுவார்கள். இவ்வாறே ஒவ்வொரு சமூகத்திற்கும் அவரவர் செயல்களை நாம் அலங்கரித்துக் காட்டியுள்ளோம். பின்னர் அவர்களது இரட்சகனிடமே அவர்களது மீளுதல் உள்ளது. அப்போது அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றை அவன் அவர்களுக்கு அறிவிப்பான்.

وَلَا تَسْبُوْا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَسْبُوْا اللّٰهَ  
عَدُوًّا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ كَذٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ اُمَّةٍ عَمَلَهُمْ  
ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ مُّرجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝١٠٨

109. இவர்கள் தம்மிடம் ஏதேனும் ஓர் அத்தாட்சி வந்தால் நிச்சயமாக தாம் அதனை நம்பிக்கை கொள்வதாக அல்லாஹ் வின் மீது உறுதியாக சத்தியம் செய்கின்றனர். 'அத்தாட்சிகள் அனைத்தும் அல்லாஹ் விடமே இருக்கின்றன' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! அவை (அவர்களிடம்) வந்தால் அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்வார்கள் என (முஃமின்களே!) உங்களுக்கு அறிவித்தது எது?

وَاقْسِبُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَيِّنَ جَاۤءَهُمْ اٰيَةٌ  
لَّيُّوْمُنْ ۖ بِهَا ط قُلْ اِنَّمَا اُنْزِلَتْ عِنْدَ اللّٰهِ وَمَا  
يُشْعِرُكُمْ ۚ اَنّٰهَا اِذَا جَاۤءَتْ لَا يُوْمِنُوْنَ ۝١٠٩

110. ஆரம்பத்தில் அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளாது இருந்ததைப் போன்றே அவர்களது உள்ளங்களையும் அவர்களது பார்வைகளையும் நாம் புரட்டி, அவர்களது வரம்பு மீறலிலேயே தட்டழிந்து திரிய அவர்களை நாம் விட்டு விடுவோம்.

وَلَقَلْبُ اِنْدَرَهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوْا بِهٖ اَوَّلَ  
مَّرَّةٍ ۚ وَذُرُّهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝١١٠



111. நிச்சயமாக நாம் அவர்களிடம் வானவர்களை இறக்கி, அவர்களுடன் மரணித்தவர்கள் பேசி, அனைத்துப் பொருட்களையும் அவர்களின் கண் முன்னே நாம் ஒன்று சேர்த்தாலும், அல்லாஹ் நாடினாலே தவிர அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்பவர்களாக இல்லை. எனினும், அவர்களில் அதிகமானோர் அறிவற்றவர்களாகவே இருக்கின்றனர்.

وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١١١﴾

112. இவ்வாறே நாம் ஒவ்வொரு நபிக்கும், மனிதர்களிலும், ஜின்களிலும் உள்ள ஐவத்தான்களைப் பகைவர்களாக ஆக்கினோம். ஏமாற்றுபவதற்காக அவர்களில் சிலர் சிலரிடம் கவர்ச்சியான வார்த்தையைக் கூறுகின்றனர். உமது இரட்சகன் நாடிருந்தால் இதை அவர்கள் செய்திருக்க மாட்டார்கள். எனவே, அவர்களையும் அவர்கள் இட்டுக் கட்டுபவற்றையும் நீர் விட்டுவிடுவீராக!

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١١٢﴾

113. மறுமையை நம்பிக்கை கொள்ளாதவர்களின் உள்ளங்கள் அதன்பக்கம் சாய்வதற்காகவும், அதை அவர்கள் பொருந்திக் கொள்வதற்காகவும், தாம் செய்கின்றவற்றை அவர்களும் செய்ய வேண்டும் என்பதற்காகவுமே (இவ்வாறு நாம் ஆக்கினோம்.)

وَلِتَصْغَى إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرِىٰ ذُوقُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ﴿١١٣﴾

114. அல்லாஹ் அல்லாதவனையா தீர்ப்பளிப்பவனாக நான் எடுத்துக் கொள்வேன்? அவன்தான் உங்களுக்கு இவ்வேதத்தை தெளிவுபடுத்தப்பட்டதாக இறக்கினான். நாம் யாருக்கு வேதத்தை வழங்கினோமோ அவர்கள், நிச்சயமாக இது உண்மையாகவே உமது இரட்சகனிடமிருந்து இறக்கப்பட்டது என்பதை அறிவார்கள். எனவே, நீர் சந்தேகம் கொள்வோர்களில் ஆகிவிட வேண்டாம்.

أَفْغَيْرَ اللَّهِ ابْتَغَىٰ حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ۚ وَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١١٤﴾

115. உமது இரட்சகனின் வார்த்தை உண்மையாலும், நீதத்தாலும் முழுமை பெற்றுள்ளது. அவனது வார்த்தைகளை மாற்றுபவன் எவருமில்லை. மேலும், அவன் யாவற்றையும் செவியுறுபவனும் நன்கறிந்தவனுமாவான்.

وَتَبَّتْ كَيْبَتُ رَبِّكَ صَدَقًا وَعَدًا ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَةٍ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١١٥﴾

116. பூமியில் உள்ளோரில் அதிகமானோருக்கு நீர் கட்டுப்பட்டால் அவர்கள் அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் உம்மை வழிகெடுத்து விடுவார்கள். அவர்கள் வெறும் யூகங்களையே பின்பற்றுகின்றனர். அவர்கள் கற்பனை செய்வோரே அன்றி வேறில்லை.

وَأِنْ تُطْعَ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١١٦﴾

117. நிச்சயமாக உமது இரட்சகனே தனது பாதையை விட்டும் வழிதவறியோர் யார் என்பதை நன்கறிந்தவன். மேலும், நேர்வழி பெற்றோரையும் அவனே நன்கறிந்தவனாவான்.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٧﴾

118. நீங்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை நம்பிக்கை கொள்பவர்களாக இருப்பின் அவனது பெயர் கூறப்பட்ட (அறுக்கப்பட்ட) டதிலிருந்து நீங்கள் உண்ணுங்கள்.

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾

119. அல்லாஹ்வின் பெயர் கூறப்பட்ட (அறுக்கப்பட்ட) டதிலிருந்து நீங்கள் உண்ணாமல் இருக்க உங்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது? நீங்கள் எதை உண்பதற்கு நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டார்களோ அதைத் தவிர உங்கள் மீது அவன் தடைசெய்தவற்றை உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்தி விட்டான். நிச்சயமாக அதிகமானோர் அறிவின்றி தமது மனோ இச்சைகளினால் (பிறரை) வழிகெடுக்கின்றனர். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் வரம்பு மீறுவோரை நன்கறிந்தவன்.

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرُّتُمْ إِلَيْهِ ۚ وَإِنْ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١١٩﴾

120. பாவத்தில் வெளிப்படையானதையும் அதில் மறைவானதையும் நீங்கள் விட்டு விடுங்கள். நிச்சயமாக எவர்கள் பாவத்தைச் சம்பாதிக்கின்றார்களோ அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றிற்காகக் கூலி கொடுக்கப்படுவார்கள்.

وَذُرُوا ظَاهِرَ الْأَثَمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْأَثَمَ سَيَجْزَوْنَ بِهَا كَأَنُؤُا يَقْتَرِفُونَ ﴿١٢٠﴾

121. அல்லாஹ்வின் பெயர் கூறப்படாதவற்றிலிருந்து நீங்கள் உண்ணாதீர்கள். நிச்சயமாக அது பாவமாகும். நிச்சயமாக ஜைத்தான்கள் தமது நேசர்களை உங்களுடன் தர்க்கம் செய்யத் தூண்டுகின்றனர். நீங்கள் அவர்களுக்குக் கட்டுப்பட்டால் நிச்சயமாக நீங்களும் இணைவைப்போரே!

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۚ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُؤْخَذَ إِلَىٰ أُولَئِهِمْ لِيُجَادِلُوهُمْ ۚ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢١﴾

122. எவன் (நிராகரிப்பினால்) மரணித்த வனாக இருந்து, அவனை நாம் (நேர்வழியின் மூலம்) உயிர்ப்பித்து, அவனுக்கு நாம் ஒரு ஒளியை ஏற்படுத்தி, அதன்மூலம் மனிதர்கள் மத்தியில் நடந்து திரிகின்ற அவன், இருள்களில் சிக்கி அவற்றிலிருந்து வெளியேற முடியாதவாறு இருப்பவனைப் போன்றவனாவானா? இவ்வாறே நிராகரிப்பாளர்களுக்கு அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தது அலங்கரித்துக் காட்டப்பட்டுள்ளது.

123. இவ்வாறே ஒவ்வொரு கிராமத்திலுமுள்ள குற்றவாளிகளின் தலைவர்களை அதில் அவர்கள் சூழ்ச்சி செய்வதற்கு நாம் ஏற்படுத்தினோம். அவர்கள் தமக்குத் தாமே சூழ்ச்சி செய்து கொள்கின்றனர். ஆனால் அவர்கள் உணர்ந்து கொள்வதில்லை.

124. அவர்களிடம் ஏதேனும் ஓர் அத்தாட்சி வந்தால், 'அல்லாஹ்வின் தூதர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது போன்று எமக்கும் வழங்கப்படும் வரை நாங்கள் நம்பிக்கை கொள்ள மாட்டோம்' எனக் கூறுகின்றனர். தனது தூதுத்துவத்தை எங்கு வைக்க வேண்டும் என அல்லாஹ் மிக அறிந்தவன். குற்றமிழைத்தோர் சூழ்ச்சி செய்து கொண்டிருந்ததினால் அல்லாஹ்விடம் உள்ள சிறுமையும், கடுமையான வேதனையும் விரைவில் அவர்களைப் பீடிக்கும்.

125. யாரை அல்லாஹ் நேர்வழியில் செலுத்த விரும்புகின்றானோ, அவரது உள்ளத்தை அவன் இஸ்லாத்தின்பால் விரிவாக்குவான். அவன் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விட நாடுகின்றானோ, அவனது உள்ளத்தை வானத்திற்கு ஏறிச் செல்பவன் (உள்ளம்) போன்று இறுக்கமானதாகவும் கஷ்டமானதாகவும் ஆக்கி விடுகின்றான். இவ்வாறே நம்பிக்கை கொள்ளாதோரின் மீது அவன் தண்டனையை ஏற்படுத்தி விடுவான்.

أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۚ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۚ وَمَا يَكُونُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢٣﴾

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۚ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٤﴾

مَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ۚ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ ۚ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٥﴾

126. இதுதான் உமது இரட்சகனின் நேரான வழியாகும். நல்லுபதேசம் பெறும் கூட்டத்திற்கு அத்தாட்சிகளை நாம் தெளிவு படுத்தி விட்டோம்.

وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۖ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾

127. அவர்களுக்குத் தமது இரட்சகனிடம் 'தாருஸ் ஸலாம்' (எனும் சுவர்க்கம்) உண்டு. அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்த வற்றிற்கு அவனே அவர்களுக்குப் பொறுப்பாளனாவான்.

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٧﴾

128. அவர்கள் அனைவரையும் அவன் ஒன்றுதிரட்டும் நாளில் ஜின் கூட்டத்தினரே, மனிதர்களில் அதிகமானோரை (வழிகெடுத்து உங்களுடன்) சேர்த்துக் கொண்டார்கள் (என்று கூறுவான்.) அதற்கு மனிதர்களில் உள்ள அவர்களின் நேசர்கள், 'எங்கள் இரட்சகனே! எங்களில் சிலர், மற்றும் சிலர் மூலம் பயனடைந்தனர். நீ எங்களுக்கு விதித்த காலக்கெடுவையும் நாம் அடைந்து விட்டோம்' என்று கூறுவர். அ(தற்க)வன், 'நரகமே உங்களது தங்குமிடம். அல்லாஹ் நாடுவோரைத் தவிர அதில் நீங்கள் நிரந்தரமாக இருப்பீர்கள். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் ஞானமிக்கவனும் நன்கறிந்தவனுமாவான்' என்று கூறுவான்.

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ۖ يُمْشِرُ الْجِنَّةَ قَدْ اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ ۖ وَقَالَ أَوْلِيؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا ۖ قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٢٨﴾

129. இவ்வாறே அநியாயக்காரர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றின் காரணமாக அவர்களில் சிலரை மற்றும் சிலருக்குச் சாட்டி விடுவோம்.

وَكَذَلِكَ نُوَلِّي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٢٩﴾

130. ஜின், மனித கூட்டத்தினரே! எனது வசனங்களை உங்களுக்கு ஒதிக்காட்டி, உங்களுடைய இந்த நாளின் சந்திப்பை உங்களுக்கு எச்சரிக்கக்கூடிய தூதர்கள் உங்களிலிருந்தே உங்களிடம் வரவில்லையா? (எனக் கேட்பதற்கு) அவர்கள், 'எங்களுக்கு எதிராக நாமே சாட்சி கூறுகின்றோம்' எனக் கூறுவர். உலக வாழ்வு அவர்களை ஏமாற்றி விட்டது. இன்னும் நிச்சயமாக தாம் நிராகரிப்பாளர்களாக இருந்தோம் என தமக்கு எதிராக அவர்களே சாட்சி கூறுவார்கள்.

يَعْمَشِرُ الْجِنَّةَ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا ۖ قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا وَغَرَّبْنَاهُمْ حَيَاةَ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿١٣٠﴾

131. எந்தக் கிராமங்களையும் அவற்றிலுள்ளோர் கவனயீனமாக இருக்கும் நிலையில் (எச்சரிக்கை செய்யாமல்) அநியாயமாக அழித்துவிடுபவனாக உமது இரட்சகன் இல்லை என்பதே இதற்குக் காரணமாகும்.

ذَٰلِكَ أَنْ لَّمْ يَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْفُرَىٰ يَظْلُمُونَ  
وَأَهْلَهَا غُفْلُونَ ﴿١٣١﴾

132. ஒவ்வொருவருக்கும் அவர்கள் செய்த வற்றிற்காகப் பல அந்தஸ்துக்கள் உள்ளன. அவர்கள் செய்பவை பற்றி உமது இரட்சகன் கவனிக்காதவனாக இல்லை.

وَلِكُلِّ دَرَجَتٌ مِّمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ  
عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٢﴾

133. கருணையுடையவனும் (யாதொரு) தேவையற்றவனுமான உமது இரட்சகன் நாடினால் உங்களைப் போக்கிவிட்டு, வேறு ஒரு சமூகத்தின் சந்ததிகளிலிருந்து உங்களைத் தோற்றுவித்தது போன்று உங்களுக்குப் பின்னர் அவன் நாடுவோரை (உங்களுக்குப்) பிரதிநிதிகளாக ஆக்குவான்.

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ إِنْ يَشَاءْ يُدْهِبْكُمْ  
وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُم مِّنْ  
ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿١٣٣﴾

134. நிச்சயமாக உங்களுக்கு வாக்களிக்கப் படுவது வந்தே தீரும். நீங்கள் (அதை) தடுத்தது விடுவோர் அல்லர்.

إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَأَيُّ ۖ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٤﴾

135. எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் உங்கள் வழியில் செயல்படுங்கள்! நானும் (என் வழியில்) செயல்படுகின்றேன். இம்மையின் முடிவு யாருக்குச் சாதகமாக இருக்கும் என்பதை அப்போது நீங்கள் அறிந்து கொள்வீர்கள். நிச்சயமாக அநியாயக் காரர்கள் வெற்றி பெறவே மாட்டார்கள்.

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَاتِبِكُمْ ۖ إِنِّي عَامِلٌ ۚ  
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۚ  
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣٥﴾

136. அல்லாஹ் படைத்த பயிர்கள், மற்றும் கால்நடைகளில் ஒரு பகுதியை அவனுக்காக அவர்கள் ஆக்கி, அவர்களின் (தவறான) எண்ணப்படி, 'இது அல்லாஹ் வகுக்குரியது; இது எங்கள் இணை தெய்வங்களுக்குரியது' என்று கூறுகின்றனர். அவர்களுடைய இணை தெய்வங்களுக்குரியது அல்லாஹ்விடம் சென்றடையாது. அல்லாஹ் வகுக்குரியது அவர்களது இணை தெய்வங்களைச் சென்றடையும். அவர்கள் தீர்ப்பளிப்பது மிகக் கெட்டது.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَعْمَارِ نَصِيبًا  
فَقَالُوا هَٰذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ ۖ وَهَٰذَا لِشُرَكَائِنَا ۚ فَمَا  
كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَا كَانَ لِلَّهِ  
فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ ۖ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٦﴾

137. இவ்வாறே இணைவைப்போரில் அதிகமானோருக்கு, தமது குழந்தைகளைக் கொலை செய்வதை அவர்களது இணை தெய்வங்கள் அலங்கரித்துக் காட்டின. இது அவர்களை அழிவுக்குட்படுத்துவதற்கும், அவர்களின் மார்க்கத்தை அவர்களுக்குக் குழப்புவதற்குமேயாகும். அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் அதை அவர்கள் செய்திருக்க மாட்டார்கள். ஆகவே, அவர்களையும் அவர்கள் இட்டுக் கட்டுபவற்றையும் நீர் விட்டு விடுவீராக!

وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَيْ يُقَاتِلَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادَهُمْ  
شُرَكَاءَهُمْ لِيُرِدُّوهُمْ وَلْيَلِيسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ  
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٧﴾

138. இவை தடைசெய்யப்பட்ட கால்நடைகளும் பயிர்களுமாகும். நாம் நாடுவோரைத் தவிர வேறு எவரும் அவற்றை உண்ண முடியாது என்று தமது (தவறான) எண்ணப்படி கூறுகின்றனர். இன்னும் சில கால்நடைகள்; அவற்றின் மீது சவாரி செய்வது தடுக்கப்பட்டுள்ளது. மற்றும் சில கால்நடைகள் உள்ளன. அவற்றின் மீது அல்லாஹ்வின் பெயரை, தாம் கூறக்கூடாது எனவும் அவன் மீது பொய்யை இட்டுக்கட்டிக் கூறுகின்றனர். அவர்கள் இட்டுக்கட்டிக் கொண்டிருப்பதன் காரணமாக அவர்களுக்கு அவன் கூலி வழங்குவான்.

وَقَالُوا هَذِهِ أُنْعَامٌ وَهِيَ جَبْرٌ ۖ لَا يَطْعَمُهَا  
إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ طُهْرُهَا  
وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ  
عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٨﴾

139. மேலும், இக்கால்நடைகளின் வயிற்றில் உள்ளவை எமது ஆண்களுக்கு மட்டுமே உரியவையாகும். எங்கள் மனைவியருக்கு தடுக்கப்பட்டதாகும். அவை இறந்திருந்தால் அவர்கள் (அனைவரும்) அதில் பங்காளியாவார்கள் என்றும் கூறுகின்றனர். அவர்களது கூற்றுக்காக அவர்களுக்கு அவன் கூலி வழங்குவான். நிச்சயமாக அவன் ஞானமிக்கவனும், நன்கறிந்தவனுமாவான்.

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ  
لِّدُنُونَا ۖ وَمَحْرَمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ۖ وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً  
فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءٌ ۖ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفُهُمْ ۖ إِنَّهُ  
حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٣٩﴾

140. அறிவில்லாமல் மடத்தனமாகத் தமது குழந்தைகளைக் கொலை செய்தவர்களும், அல்லாஹ் தமக்கு (உண்ண அனுமதி) வழங்கியதை அல்லாஹ்வின் மீது இட்டுக் கட்டி, தடுத்துக் கொண்டோரும் நிச்சயமாக நஷ்டமடைந்து விட்டனர். அவர்கள் வழிகெட்டு விட்டனர். அவர்கள் நேர்வழி பெற்றவர்களாகவும் இருக்கவில்லை.

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ  
عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ  
قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٤٠﴾

14.1. படரவிடப்பட்ட (கொடி), படரவிடப் படாத (செடிகளையும் கொண்டு) தோட்டங்களையும், சுவையில் வேறுபட்ட பேரீத்தம் மற்றும் தானியங்களையும் மேலும், (தோற்றத்தில்) ஒன்றுபட்டு (சுவையில்) மாறுபட்ட ஸைத்தானையும், மாதுளையையும் அவனே உருவாக்கினான். அவை பலனளிக்கும் போது அதன் பலனிலிருந்து உண்ணுங்கள், அதை அறுவடை செய்யும் நாளில் அதற்குரிய கடமையைக் கொடுத்து விடுங்கள். நீங்கள் வீண்விரயம் செய்யாதீர்கள். நிச்சயமாக அவன் வீண்விரயம் செய்பவர்களை நேசிக்கமாட்டான்.

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۚ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٤١﴾

14.2. கால்நடைகளில் பொதி சுமக்கக் கூடிய வற்றையும், பொதி சுமக்க முடியாதவற்றையும் (அவனே படைத்தான்.) அல்லாஹ் உங்களுக்கு வழங்கியவற்றிலிருந்து நீங்கள் உண்ணுங்கள். இன்னும், லைத்தானின் அடிச் சுவடுகளைப் பின்பற்றாதீர்கள். நிச்சயமாக அவன் உங்களுக்குப் பகிரங்க விஜோதியாவான்.

وَمِنَ الْإِنْعَامِ حُمُولٌ وَفَرَسٌ ۚ كُلًّا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٤٢﴾

14.3. (கால்நடைகளில்) எட்டு வகைகளை (அவன் படைத்துள்ளான். அவை) செம்மறியாட்டில் (ஆண், பெண் என) இரு வகையும், வெள்ளாட்டில் (ஆண், பெண் என) இரு வகையுமாகும். (நபியே!) இருவகை ஆடுகளில் ஆண்களையா அல்லது பெண்களையா அல்லது இவ்விரு பெண்களின் கருவறையில் இருப்பவற்றையா அவன் தடைசெய்தான்? என்று கேட்பீராக! நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் அறிவுபூர்வமாக எனக்கு அறிவிங்கள்.

ثَلَاثِيَّةٌ ۖ أَزْوَاجٌ ۚ مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۚ قُلْ ۖ أَلَذَّكَّرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ ۚ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ ۖ نُبَيِّنُكَ لَكَ بِعِلْمٍ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٤٣﴾

14.4. இன்னும் ஓட்டகத்தில் (ஆண், பெண் என) இரு வகையும், மாட்டில் (ஆண், பெண் என) இரு வகையுமாகும். இவ்விரு வகைகளிலுள்ள ஆண்களையா அல்லது பெண்களையா அல்லது பெண்களின் கருவறையில் இருப்பவற்றையா அவன் தடைசெய்தான்? என்று நீர் கேட்பீராக!

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۚ قُلْ ۖ أَلَذَّكَّرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ ۚ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ ۖ نُبَيِّنُكَ لَكَ بِعِلْمٍ ۚ إِنْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ

அல்லது இதைக்கொண்டு அல்லாஹ் உங்களுக்குக் கட்டளையிட்ட போது நீங்கள் சாட்சியாளர்களாக இருந்தீர்களா? மனிதர்களை வழிகெடுப்பதற்காக எவ்வித அறிவுமில்லாமல் அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக்கட்டியவனை விட மிகப் பெரும் அநியாயக்காரன் யார்? நிச்சயமாக அல்லாஹ் அநியாயக்காரர்களான கூட்டத்தாரை நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

145. தானாகச் செத்தது, ஓட்டப்பட்ட இரத்தம், அசுத்தமாகவே உள்ள பன்றியின் மாமிசம், அல்லாஹ் அல்லாதோருக்காக அறுக்கப்பட்ட பாவமானது தவிர வேறெதுவும் உண்பவர் மீது, அதை உண்பதற்குத் தடை செய்யப்பட்டதாக எனக்கு வஹியாக அறிவிக்கப்பட்டவற்றில் நான் காணவில்லை என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! எவரேனும் பாவம் செய்யும் நோக்கம் இல்லாமலும் வரம்பு மீறாமலும் (இவற்றை உண்பதற்கு) நிர்ப்பந்திக்கப்படுகின்றாரோ நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

146. யூதர்கள் மீது (பிராணிகள் மற்றும் பறவைகளில்) நகமுடைய அனைத்தையும் நாம் தடை செய்திருந்தோம். இன்னும் மாடு, ஆடுகளின் கொழுப்புக்களில் அவற்றின் முதுகுகள், அல்லது குடல்கள் சுமந்திருப்பவை, அல்லது எலும்புடன் கலந்திருப்பவை தவிர (ஏனையவற்றை) நாம் அவர்களுக்குத் தடை செய்திருந்தோம். இது அவர்களது வரம்பு மீறலின் காரணமாக நாம் அவர்களுக்கு வழங்கிய கூலியாகும். நிச்சயமாக நாம் உண்மையாளர்களாவோம்.

147. (நபியே!) உம்மை அவர்கள் பொய்ப் பித்தால், ‘உங்கள் இரட்சகன் விசாலமான கருணையுடையவன் என்றும், குற்றவாளிகளான கூட்டத்தாரை விட்டும் அவனது தண்டனை தடுக்கப்படமாட்டாது’ என்றும் நீர் கூறுவீராக!

إِذْ وَصَّيْكُمْ اللَّهُ بِهَذَا ۖ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ  
افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِخَيْرِ  
عِلْمِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٧﴾

قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعَةٍ  
يُطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا  
أَوْ لَحْمَ خَنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ  
بِهِ ۖ فَبَيْنَ اضْطِرَّ غَيْرَ بَاطِلٍ وَلَا عَادٍ ۚ فَإِنَّ رَبَّكَ  
غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٥﴾

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ ۖ وَمِنَ  
الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ  
ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَلِكِ  
جَزَاءُ مَا بَغَوْا عَنْهُمَا ۚ وَإِنَّا لَصَدِيقُونَ ﴿١٤٦﴾

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ  
وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤٧﴾



148. 'அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் நாமோ, நமது மூதாதையர்களோ இணைவைத் திருக்கமாட்டோம். (ஆகுமான) எதையும் விலக்கியிருக்கவும் மாட்டோம்' என்று இணை வைத்தோர் கூறுவர். இவ்வாறே இவர்களுக்கு முன்னிருந்தோரும் நமது தண்டனையை சுவைக்கின்ற வரை பொய்ப்பித்துக் கொண்டேயிருந்தனர். 'உங்களிடம் ஏதேனும் ஆதாரம் இருக்கின்றதா? (இருந்தால்) அதை எமக்கு வெளிப்படுத்துங்கள். நீங்கள் வெறும் யூகத்தையே பின்பற்றுகின்றீர்கள். நீங்கள் கற்பனை செய்வோரேயன்றி வேறில்லை' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

149. அல்லாஹ்விடமே முழுமை பெற்ற ஆதாரமுள்ளது. அவன் நாடியிருந்தால் உங்கள் அனைவரையும் நேர்வழியில் செலுத்தியிருப்பான் என்று கூறுவீராக!

150. 'நிச்சயமாக அல்லாஹ் இதைத் தடுத்துள்ளான் எனச் சாட்சி கூறும் உங்களுடைய சாட்சியாளர்களைக் கொண்டு வாருங்கள்'. என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! அவ்வாறு அவர்கள் சாட்சி கூறினாலும் (அது பொய்யானதே! எனவே) அவர்களுடன் நீரும் சாட்சி கூறாதீர். எமது வசனங்களைப் பொய்ப்பித்தோரினதும், மறுமையை நம்பிக்கை கொள்ளாதோரினதும் மனோ இச்சைகளை நீர் பின்பற்றாதீர். அவர்கள் தமது இரட்சகனுக்கு (பிறரை) சமமாக்கும் கின்றனர்.

151. உங்கள் இரட்சகன் உங்கள் மீது தடுத்தவற்றை உங்களுக்கு நான் ஓதிக் காட்டுகின்றேன். வாருங்கள்! என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! நீங்கள் அவனுக்கு எதையும் இணையாக் காத்தீர்கள். பெற்றோருடன் நல்ல முறையில் நடந்து கொள்ளுங்கள். வறுமைக்காக (ப் பயந்து) உங்கள் குழந்தைகளைக் கொலை செய்யாதீர்கள். (ஏனெனில்) நாமே உங்களுக்கும்

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَمَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٤٨﴾

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجَعِينَ ﴿١٤٩﴾

قُلْ هَلَمْ شَهِدَ أَلَمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ يَرْبِّبُهُمْ يَعْبُدُون ۖ ﴿١٥٠﴾

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ الْأَشْرَافُ بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرُبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ

அவர்களுக்கும் உணவளிக்கின்றோம். இன்னும், மானக்கேடான செயல்களில் பகிரங்கமானவற்றையும் மறைவானவற்றையும் நெருங்காதீர்கள். அல்லாஹ் தடைசெய்த எந்த ஆன்மாவையும் உரிமையின்றி கொலை செய்யாதீர்கள். நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ளும் பொருட்டு இவற்றைக் கொண்டு அல்லாஹ் உங்களுக்கு ஏவுகின்றான்.

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ  
ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾

152. அநாதையின் சொத்தை அவன் பருவமடையும் வரை நல்லவிதமாகவே அன்றி நெருங்காதீர்கள். இன்னும் அளவு, நிறுவையை நீதியான முறையில் முழுமையாக நிறைவேற்றுங்கள். எந்த ஆத்மாவையும் அதன் சக்திக்கு மீறி நாம் சிரமப்படுத்தமாட்டோம். நெருங்கிய உறவினர்களாக இருந்தபோதிலும் நீங்கள் பேசும்போது நீதியாகவே நடந்து கொள்ளுங்கள். இன்னும் அல்லாஹ்வின் உடன் படிக்கையை நிறைவேற்றுங்கள். நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டு இதைக் கொண்டு அல்லாஹ் உங்களுக்கு ஏவுகின்றான்.

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ  
حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْيِزَانَ  
بِالْقِسْطِ ۚ لَا تَكْفُفْ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا  
قُلْتُمْ فَأَعْدِلُوا وَلَا كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَبِعَهْدِ اللَّهِ  
أَوْفُوا ۖ ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾

153. நிச்சயமாக இதுவே எனது நேரான வழியாகும். எனவே, இதனையே நீங்கள் பின்பற்றுங்கள். பல வழிகளைப் பின்பற்றாதீர்கள். அப்பொழுது அது அவனது வழியை விட்டும் உங்களைச் சிதறடித்துவிடும். நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்கும் பொருட்டு இதைக் கொண்டு உங்களுக்கு ஏவுகின்றான்.

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا  
السَّبِيلَ فَتَفْشَقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ ذَلِكُمْ  
وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾

154. அவர்கள் தமது இரட்சகனின் சந்திப்பை நம்பிக்கை கொள்ளும் பொருட்டு, நன்மை செய்தோர் மீது (அருட்கொடையை) பூரணப் படுத்துவதற்காகவும், அனைத்து விடயங்களையும் தெளிவுபடுத்துவதற்காகவும், இன்னும் நேர்வழியாகவும் அருளாகவும் மூலாவுக்கு நாம் இவ்வேதத்தை வழங்கினோம்.

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تِبَارًا عَلَىٰ الَّذِي أَحْسَنَ  
وَنُصْلًا لِكُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ  
يُلَاقُوا رَبَّهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٤﴾

155. இது நாம் இறக்கிய அருள் பொதிந்த வேதமாகும். ஆகவே, இதனையே நீங்கள் பின்பற்றுங்கள். நீங்கள் அருள் செய்யப்படும் பொருட்டு (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடந்து கொள்ளுங்கள்.

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٥﴾

156. எமக்கு முன்னுள்ள இரு சமூகத்தினர் மீதே வேதம் இறக்கப்பட்டது. (அவர்களுடைய மொழி தெரியாததினால்) நாங்கள் அவர்களிடம் படிப்பதை விட்டும் பாராமுகமாகி விட்டோம் என்று நீங்கள் கூறாதிருக்கவே (இவ்வேதத்தை உங்களுக்கு நாம் இறக்கினோம்.)

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ﴿٥٦﴾

157. அல்லது நிச்சயமாக எம்மீது ஒரு வேதம் இறக்கப்பட்டிருக்குமானால் அவர்களை விட நேர்வழி பெற்றவர்களாக நாம் இருந்திருப்போம் என்று நீங்கள் கூறாதிருப்பதற்காகவும் (இவ்வேதத்தை உங்களுக்கு நாம் இறக்கினோம்.) நிச்சயமாக உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து தெளிவான சான்றும், நேர்வழியும், அருளும் உங்களிடம் வந்து விட்டது. எனவே, அல்லாஹ்வின் வசனங்களைப் பொய்ப்பித்து, அதைப் புறக்கணித்தவனை விட மிகப்பெரும் அநியாயக்காரன் யார்? எமது வசனங்களைப் புறக்கணிப்போருக்கு அவர்கள் புறக்கணித்துக் கொண்டிருந்த காரணத்தினால் கொடிய வேதனையை நாம் வழங்குவோம்.

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۚ سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿٥٧﴾

158. அவர்கள் தம்மிடம் வானவர்கள் வருவதையா, அல்லது உமது இரட்சகன் வருவதையா, அல்லது உமது இரட்சகனின் சில அத்தாட்சிகள் வருவதையா, எதிர்பார்க்கின்றனர்? உமது இரட்சகனின் அத்தாட்சிகளில் சில வரும் நாளில் அதற்கு முன்னர் நம்பிக்கை கொள்ளாது, அல்லது தனது நம்பிக்கையில் நல்லதைத் தேடிக் கொள்ளாதிருந்த எந்த ஆத்மாவுக்கும் அதன் நம்பிக்கை பயனளிக்காது. (அதை) நீங்களும் எதிர்பாருங்கள்! நாங்களும் நிச்சயமாக எதிர்பார்க்கின்றோம் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۚ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيَّاهَا لَمْ تَكُنْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۚ قُلْ انتظروا إِنَّا مُنتظرون ﴿٥٨﴾

159. எவர்கள் தமது மார்க்கத்தைப் பிரித்து, பல பிரிவுகளாகவும் ஆணார்களோ, அவர்களின் எவ்விடயத்திலும் நீர் இல்லை. அவர்களின் விடயம் அல்லாஹ்விடமே உள்ளது. பின்னர் அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை பற்றி அவர்களுக்கு அவன் அறிவிப்பான்.

إِنَّ الَّذِينَ فَزَعُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَّسَتْ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ؕ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾

160. எவர் ஒரு நன்மையைக் கொண்டு வருகின்றாரோ அவருக்கு அதுபோன்ற பத்து(மடங்கு)ண்டு. எவன் ஒரு தீமையைக் கொண்டு வருகின்றானோ அவன் அது போன்றதையே தவிர கூலி வழங்கப்பட மாட்டான். அவர்கள் அநியாயம் செய்யப்படவும் மாட்டார்கள்.

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَلِهَا ؕ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾

161. நிச்சயமாக எனது இரட்சகன் என்னை நேரான வழியில் செலுத்திவிட்டான். அது நேரான மார்க்கமும், நேரிய வழி நடந்த இப்ராஹீமின் மார்க்கமுமாகும். அவர் இணை வைப்போர்களில் உள்ளவராக இருக்க வில்லை என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنِّي هَدَيْتُ رَبِّيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ؕ دِينًا قِيمًا مِّمَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾

162. நிச்சயமாக எனது தொழுகை, எனது வணக்க வழிபாடுகள், எனது வாழ்வு, எனது மரணம் ஆகியவை அகிலத்தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்வுக்கே என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾

163. அவனுக்கு எவ்வித இணையுமில்லை. இதனைக் கொண்டே நான் ஏவப்பட்டுள்ளேன். நான் கட்டுப்பட்டோரில் முதன்மை யானவன் ஆவேன் (என்றும் கூறுவீராக!)

لَا شَرِيكَ لَهُ ؕ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾

164. 'அல்லாஹ் அல்லாதவனையா இரட்சகனாக நான் எடுத்துக்கொள்வேன்? அவனை அனைத்துப் பொருட்களினதும் இரட்சகனாக இருக்கின்றான்' என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! ஒவ்வொரு ஆன்மாவும் (தீமையை) தனக்கு எதிராகவே சம்பாதித்துக் கொள்கின்றது. எந்த ஓர் ஆன்மா

قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغَى رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ؕ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ؕ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ؕ

வும் மற்றதன் பாவச் சுவையைச் சுவைக்காது. பின்னர், உங்கள் மீளுதல் உங்கள் இரட்சகனிடமே உள்ளது. அப்போது நீங்கள் முரண்பட்டுக் கொண்டிருந்தவை பற்றி அவன் உங்களுக்கு அறிவிப்பான்.

وَذَرَاخْرَى ٤ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ  
بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٥﴾

165. அவனே உங்களை, பூமியின் தலை முறையினர்களாக ஆக்கினான். இன்னும் உங்களுக்கு அவன் வழங்கியவற்றில் உங்களைச் சோதிப்பதற்காக உங்களில் சிலருக்கு மற்றும் சிலரை விட அந்தஸ்துக்களை உயர்த்தினான். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் தண்டிப்பதில் தீவிரமானவன். மேலும், நிச்சயமாக அவன் மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ  
فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ طَارَنَ  
رَبَّكَ سِرِّيغَ الْعِقَابِ ٥ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٦﴾

### அத்தியாயம் - 7

### சூரத்துல் அ-இரஃபு (சிகரங்கள்)

மக்கீ - வசனங்கள் 206

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

### سُورَةُ الْاِعرَافِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاهُهَا ٢٠٦ رُكُوْعَاتُهَا ٢٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. அலிஃப், லாம், மீம், ஸாத்.

الْصَّ ١

2. (இது) உமக்கு இறக்கிவைக்கப்பட்ட வேதமாகும். எனவே, இது குறித்து உமது உள்ளத்தில் எவ்வித தயக்கமும் இருக்க வேண்டாம். இதன்மூலம் நீர் எச்சரிக்கை செய்வதற்காகவும், நம்பிக்கையாளர்களுக்கு நல்லுபதேசமாகவும் (இது இறக்கப்பட்டதாகும்.)

كُتِبَ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حِجَابٌ  
مِّنْهُ لِيُنذِرَ بِهِ وَيَذَكِّرَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١﴾

3. உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து உங்களுக்கு இறக்கப்பட்டதையே நீங்கள் பின்பற்றுங்கள். அவனையன்றி (வேறு) பாதுகாவலர்களைப் பின்பற்றாதீர்கள். நீங்கள் குறைவாகவே நல்லுபதேசம் பெறுகிறீர்கள்.

اتَّبِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٥﴾

4. எத்தனையோ கிராமங்களை நாம் அழித்திருக்கின்றோம். அ(க்கிராமத்த)வர்கள் இரவிலோ, பகலிலோ தூங்கிக் கொண்டிருக்கும் போது நமது வேதனை அவர்களை வந்தடைந்தது.

وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ﴿٦﴾

5. நமது வேதனை அவர்களை வந்தடைந்த போது, 'நிச்சயமாக நாம் அநியாயக் காரர்களாகவே இருந்தோம்' என்று கூறுவது தான் அவர்களது கூக்குரலாக இருந்தது.

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٧﴾

6. எவர்களுக்குத் தூதர்கள் அனுப்பப்பட்டார்களோ, அவர்களை நிச்சயமாக நாம் விசாரிப்போம். மேலும், அத்தூதர்களையும் நாம் விசாரிப்போம்.

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٨﴾

7. நிச்சயமாக நாம் அவர்களுக்கு ஆதாரத் துடன் எடுத்துக் கூறுவோம். நாம் (அவர்களை விட்டும் எந்நிலையிலும்) மறைந்திருப்பவர்களாகவும் இல்லை.

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ﴿٩﴾

8. அந்நாளில் (செயல்கள்) நிறுக்கப்படுவது உண்மையாகும். யாருடைய (நன்மையின்) நிறைகள் கனத்து விடுகிறதோ அவர்கள் தாம் வெற்றியாளர்கள்.

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾

9. யாருடைய (நன்மையின்) நிறைகள் குறைந்து விடுகிறதோ, அவர்கள்தாம் நமது வசனங்களுடன் அநியாயமாக நடந்து கொண்ட காரணத்தினால் தமக்குத் தாமே நடவடிமிழைத்துக் கொண்டேராவர்.

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْمُونَ ﴿١١﴾

10. நிச்சயமாக நாம் உங்களை, பூமியில் வசிக்கச் செய்து, அதிலே வாழ்க்கை வசதிகளையும் உங்களுக்காக நாம் ஏற்படுத்தித் தந்தோம். நீங்கள் குறைவாகவே நன்றி செலுத்துகின்றீர்கள்.

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾

11. நிச்சயமாக நாங்கள் உங்களைப் படைத்து, பின்னர் உங்களை உருவமைத்து, பின்னர் 'ஆதமுக்கு (சிறப்பணிந்து) சுஜூது செய்யுங்கள்' என வானவர்களிடம் கூறினோம். அப்போது இப்லீஸைத் தவிர அனைவரும் சுஜூது செய்தனர். அவன் சுஜூது செய்தோரில் இருக்கவில்லை.

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَكِ  
سُجُّدُوا لِلْإِدْمَ ۖ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ كَمْ يَكُنْ  
مِّنَ السَّجِدِينَ ⑪

12. 'நான் உனக்குக் கட்டளையிட்டபோது நீ சுஜூது செய்யாதிருக்க உன்னைத் தடுத்தது எது?' என (அல்லாஹ்) கேட்க, 'நான் அவரை விடச் சிறந்தவன், நீ என்னை நெருப்பினால் படைத்துள்ளாய். அவரையோ களிமண்ணிலிருந்து படைத்துள்ளாய்' என்று அவன் கூறினான்.

قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۚ قَالَ أَنَا  
خَيْرٌ مِنْهُ ۚ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ  
مِنْ طِينٍ ⑫

13. (அதற்கு), இதிலிருந்து நீ இறங்கி விடு; இதில் பெருமையடிக்க உனக்கு எந்த அதிகாரமும் இல்லை. ஆதலால் நீ வெளியேறு. நிச்சயமாக நீ சிறுமை அடைந்தோரில் உள்ளவனாவாய் என்று (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا  
فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ ⑬

14. 'அவர்கள் எழுப்பப்படும் நாள் வரை எனக்கு அவகாசம் வழங்குவாயாக!' என அவன் கேட்டான்.

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ⑭

15. (அதற்கு அல்லாஹ்) 'நிச்சயமாக நீ அவகாசம் அளிக்கப்பட்டோரில் ஒருவன்' என்று கூறினான்.

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ⑮

16. அ(தற்கு)வன், 'என்னை நீ வழிகெடுத்த காரணத்தினால் உனது நேரான வழியில் அவர்களுக்கு எதிராக நான் அமர்ந்திருப்பேன் என்றான்.

قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ  
السُّتِيمَ ⑯

17. பின்னர் அவர்களுக்கு முன்னாலும், பின்னாலும், அவர்களுக்கு வலதாலும், இடதாலும் நிச்சயமாக நான் அவர்களிடம் வருவேன். அவர்களில் அதிகமானோரை நன்றி செலுத்துவோராக நீ பெற்றுக் கொள்ள மாட்டாய் என்றும் கூறினான்.

ثُمَّ لَا تَجِدُ فِيهِمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ  
وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ  
أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ⑰

18. இதிலிருந்து இழிவுபடுத்தப்பட்டவனாகவும் சபிக்கப்பட்டவனாகவும் நீ வெளியேறி விடு! அவர்களில் எவரேனும் உன்னைப் பின்பற்றினால் உங்கள் அனைவராலும் நிச்சயமாக நான் நரகத்தை நிரப்புவேன்.

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ط لَسَنَ تَرِيَعَكَ مِنْهُمْ لَا مَلَكَيْنَ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْعَلِينَ ①٨

19. ஆதமே! நீரும், உமது மனைவியும் இந்தச் சுவர்க்கத்தில் குடியிருந்து, நீங்கள் இருவரும் விரும்பியவாறு புசியுங்கள். ஆனால், நீங்கள் இருவரும் இம்மரத்தை நெருங்க வேண்டாம். (மீறினால்) நீங்கள் இருவரும் அநியாயக்காரர்களில் உள்ளவராவீர்கள் (என்று அல்லாஹ் கூறினான்.)

وَيَا دُمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ①٩

20. அவ்விருவரின் மறைக்கப்பட்ட வெட்கத்தலங்களை அவ்விருவருக்கும் வெளிப்படுத்துவதற்காக லைத்தான் அவ்விருவருக்கும் ஊசலாட்டத்தை உண்டு பண்ணி, 'நீங்கள் இரு மலக்குகளாக அல்லது (மரணிக்காமல்) நிரந்தரமானவர்களாக ஆகிவிடுவீர்கள் என்பதற்காகவேயன்றி இம்மரத்தை விட்டும் உங்கள் இரட்சகன் உங்கள் இருவரையும் தடுக்கவில்லை' என்று கூறினான்.

فَوَسَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوَائِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ②٠

21. 'நிச்சயமாக நான் உங்கள் இருவருக்கும் உபதேசம் செய்வோரில் உள்ளவன்' என்று அவ்விருவரிடமும் அவன் சத்தியம் செய்தான்.

وَقَاسَّهُمَا إِنِّي لَكُمَا لِنَاصِحِينَ ②١

22. பின்னர் அவ்விருவரையும் எமாற்றிக் கீழ் நிலைக்குத் தள்ளினான். அவ்விருவரும் அம்மரத்தைச் சுவைத்த போது, அவ்விருவரினதும் வெட்கத்தலங்கள் அவ்விருவருக்கும் வெளிப்பட்டன. அவர்கள் இருவரும் சுவர்க்கத்தின் இலைகளால் தம்மை மறைத்துக்கொள்ள முயன்றனர். அவ்விருவரின் இரட்சகன் அவர்களை அழைத்து, 'உங்கள் இருவரையும் இம்மரத்தை விட்டும் நான் தடுக்கவில்லையா? இன்னும் நிச்சயமாக லைத்தான் உங்கள் இருவருக்கும் பகிரங்க விரோதியாவான் என்றும் உங்களிடம் நான் கூறவில்லையா?' (என்று கேட்டான்.)

فَلِلَّهِمَا بَعُورٌ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوَائُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ ذَرْقِ الْجَنَّةِ ط وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ ②٢



23. அவ்விருவரும் 'எங்கள் இரட்சகனே! நாங்கள் எங்களுக்கே அநியாயம் செய்து கொண்டோம். நீ எங்களை மன்னித்து, எமக்கு அருள்புரியவில்லையாயின் நிச்சயமாக நாம் நஷ்டவாளர்களில் உள்ளவராவோம்' என்று அவ்விருவரும் (பிரார்த்தித்துக்) கூறினார்.

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا سَاءً وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا  
وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾

24. அ(தற்க)வன், 'இதிலிருந்து இறங்குங்கள். உங்களில் சிலர் சிலருக்குப் பகை வர்களாவீர்கள். உங்களுக்குப் பூமியில் ஒரு குறிப்பிட்ட காலம் வரை வாழ்விடமும், வாழ்க்கை வசதியும் உள்ளன' என்று கூறினான்.

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي  
الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾

25. அதிலேயே நீங்கள் வாழ்வீர்கள்; அதிலேயே நீங்கள் மரணிப்பீர்கள்; அதிலிருந்தே (மீண்டும்) எழுப்பப்படுவீர்கள் என்று கூறினான்.

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا  
تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾

26. ஆதமுடைய சந்ததியினரே! உங்கள் வெட்கத்தலங்களை மறைக்கும், ஆடையையும் அலங்காரத்தையும் நாம் இறக்கியிருக்கின்றோம். எனினும், (புயபக்தி எனும்) 'தக்வா'வுடைய ஆடையே மிகச் சிறந்ததாகும். இவை அவர்கள் நல்லுபதேசம் பெறுவதற்காக (கூறப்படும்) அல்லாஹ்வின் வசனங்களில் உள்ளவையாகும்.

يَبْنَىٰٓ أَدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي  
سَوَآتَكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ  
ذَٰلِكَ مِنْ آيَةِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢٦﴾

27. ஆதமுடைய சந்ததியினரே! லைஷத்தான் உங்கள் பெற்றோர் இருவருடைய வெட்கத்தலங்களை அவர்களுக்குக் காட்டுவதற்காக அவர்கள் இருவருடைய ஆடையை அவர்களை விட்டும் களைந்து, அவர்களைச் சுவர்க்கத்திலிருந்து வெளியேற்றியது போல் உங்களையும் (எமாற்றி) குழப்பத்திலாழ்த்தி விட வேண்டாம். நிச்சயமாக அவனும் அவனது பட்டாளமும் நீங்கள் அவர்களைப் பாரக்காத போதிலும் அவர்கள் உங்களைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றனர். நம்பிக்கை கொள்ளாதவர்களுக்கு நிச்சயமாக நாம் லைஷத்தான்களை நண்பர்களாக ஆக்கியுள்ளோம்.

يَبْنَىٰٓ أَدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ ۖ بَا ۖ أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمُ  
مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا  
سَوَآتَهُمَا ۖ إِنَّهُ يُرِيَكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ  
لَا تَرَوْنَهُمْ ۖ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ  
لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾

28. அவர்கள் ஏதேனும் ஒரு மானக்கேடான காரியத்தைச் செய்துவிட்டால், 'எங்கள் மூதாதையர்களை இதன் மீதிருக்கவே நாம் கண்டோம் என்றும், அல்லாஹ்வும் இதையே எங்களுக்கு ஏவினான்' என்றும் கூறுகின்றனர். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மானக்கேடான வற்றை ஏவமாட்டான். நீங்கள் அறியாத வற்றை அல்லாஹ்வின் மீது (இட்டுக் கட்டிக்) கூறுகின்றீர்களா? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا  
وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ  
اتَّقُوا اللَّهَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

29. எனது இரட்சகன் நீதியாக நடக்குமாறு ஏவியுள்ளான். தொழுமிடத்திலெல்லாம் உங்கள் முகங்களை (அவனுக்கே) ஒரு முகப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். அவனுக்கே கட்டுப்பட்டு, கலப்பற்றவர்களாக அவனையே அழையுங்கள். ஆரம்பமாக உங்களை அவன் உருவாக்கியது போன்றே (இறுதியில்) நீங்கள் மீள்வீர்கள் என்று கூறுவீராக!

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ  
كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ  
كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾

30. அவன் ஒரு பிரிவினரை நேர்வழியில் செலுத்தினான். மற்றொரு பிரிவினர் மீதோ வழிகேடு விதியாகிவிட்டது. (ஏனெனில்), நிச்சயமாக அவர்கள் அல்லாஹ்வை அன்றி லைதத்தான்களை நண்பர்களாக எடுத்துக் கொண்டனர். நிச்சயமாக தாமே நேர்வழி பெற்றவர்கள் என்றும் எண்ணிக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۚ إِنَّهُمْ  
اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾

31. ஆதமுடைய சந்ததியினரே! தொழுமிடத்திலெல்லாம் (ஆடைகள் எனும்) உங்கள் அலங்காரத்தை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். இன்னும், உண்ணுங்கள்; பருகுங்கள்; வீண் விரயம் செய்யாதீர்கள். நிச்சயமாக அவன் வீண்விரயம் செய்பவர்களை நேசிக்க மாட்டான்.

يُنْفِئْ أَمْ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا  
وَأَشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

32. அல்லாஹ் தனது அடியார்களுக்கு வெளிப்படுத்திய அவனது அலங்காரத் தையும், உணவில் பரிசுத்தமானவற்றையும் தடை செய்பவன் யார்? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! இவை நம்பிக்கை கொண்டோருக்கு இவ்வுலக வாழ்வில் (மற்றோருடன் அனுமதிக்கப்பட்டதாகும்.) மறுமையில் அவர்களுக்கு மட்டுமே உரியதுமாகும் என்று நீர் கூறுவீராக! அறிந்து கொள்ளும் கூட்டத்திற்கு வசனங்களை இவ்வாறே நாம் தெளிவுபடுத்துகின்றோம்.

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ  
وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا  
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَذَلِكَ  
نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

33. மானக்கேடானவற்றில் பகிரங்கமானவற்றையும், மறைவானவற்றையும், பாவத்தையும், உரிமையின்றி வரம்பு மீறுவதையும், எவ்வித ஆதாரத்தையும் அல்லாஹ் இறக்காமல் இருக்கும் போது அவனுக்கு இணைவைப்பதையும், அல்லாஹ்வின் மீது நீங்கள் அறியாதவற்றைக் கூறுவதையுமே எனது இரட்சகன் தடை செய்துள்ளான் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا  
بَطْنٌ وَالْأَنفُسَ وَالبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا  
بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى  
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

34. ஒவ்வொரு சமூகத்திற்கும் ஒரு காலக் கெடு உண்டு. அவர்களுக்குரிய காலக்கெடு வந்துவிட்டால் அவர்கள் ஒரு கணப்பொழுதும் முந்தவும் மாட்டார்கள்; பிந்தவும் மாட்டார்கள்.

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَخِرُونَ  
سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ﴿٣٤﴾

35. ஆதமுடைய சந்ததியினரே! எனது வசனங்களை உங்களுக்கு எடுத்துக் கூறும் தூதர்கள் உங்களிலிருந்து உங்களிடம் வரும்போது, யார் (என்னை) அஞ்சி நடந்து, தம்மைச் சீர்படுத்திக் கொள்கின்றார்களோ அவர்களுக்கு எவ்வித பயமும் இல்லை. அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ  
عَلَيْكُمْ الْآيَاتِ ۖ قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَكُمْ السَّاعَةُ ۖ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٥﴾

36. எவர்கள் நமது வசனங்களைப் பெய்ப்பித்து, அவற்றை விட்டும் பெருமையடிக் கிறார்களோ அவர்களே நரகவாசிகள். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا  
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٦﴾

37. அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக் கட்டியவன், அல்லது அவனது வசனங்களைப் பொய்ப்பித்தவனை விட மிகப் பெரும் அநியாயக்காரன் யார்? (பாதுகாக்கப்பட்ட) ஏட்டில் அவர்களுக்கென விதிக்கப்பட்டது அவர்களுக்குக் கிடைக்கும். (வானவர்களாகிய) எமது தூதர்கள் அவர்களிடம் வந்து அவர்களுடைய உயிர்) களைக் கைப்பற்றும் போது, ‘அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் அழைத்துக் கொண்டிருந்தவர்கள் எங்கே?’ எனக் கேட்பார்கள். அ(தற்க)வர்கள், ‘எம்மைவிட்டும் அவர்கள் மறைந்து விட்டனர்’ என்று கூறுவர். மேலும் நிச்சயமாக அவர்கள் நிராகரிப்பாளர்களாகவே இருந்தார்கள் என்று தமக்கு எதிராகத் தாமே சாட்சி கூறுவார்கள்.

مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِّنَ الْكِتَابِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَهُمْ قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ ۖ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَاذِبُونَ ﴿٣٧﴾

38. உங்களுக்கு முன் சென்ற ஜின் மற்றும் மனித சமூகங்களுடன் நீங்களும் நரகத்தில் நுழைந்து விடுங்கள். அதில் ஒவ்வொரு சமூகமும் நுழையும் போதெல்லாம் தனது சகோதர சமூகத்தை சபிக்கும். அவர்கள் அனைவரும் அதைச் சென்றடைந்ததும், அவர்களில் பின் வந்தோர் அவர்களில் முன் சென்றோரைப் பார்த்து, ‘எங்கள் இரட்சகனே! இவர்கள்தாம் எம்மை வழிகெடுத்தவர்கள். எனவே, நரகத்தின் இருமடங்கு வேதனையை அவர்களுக்கு வழங்குவாயாக!’ என்று கூறுவார்கள். அ(தற்க)வன், ‘உங்களில் ஒவ்வொருவருக்கும் இருமடங்கு உண்டு. எனினும், நீங்கள் அறியமாட்டீர்கள்’ எனக் கூறுவான்.

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا دَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا ۖ قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأُولِهِمْ رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَاتِهِمْ عَذَابًا ۖ ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۖ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾

39. அவர்களில் முன் சென்றோர் அவர்களில் பின் வந்தோரிடம் எம்மை விட உங்களுக்கு எந்தச் சிறப்பும் இல்லை. எனவே, நீங்கள் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவற்றிற்கான வேதனையை நீங்களே சுவையுங்கள் எனக் கூறுவர்.

وَقَالَتْ أُولَهُمْ لِأُولِهِمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ ۖ قَدْ قُتِلُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾

40. நிச்சயமாக எவர்கள் எமது வசனங்களைப் பொய்ப்பித்து அவற்றை விட்டும் பெருமையடிக்கிறார்களோ அவர்களுக்கு வானத்தின் வாயில்கள் திறக்கப்பட மாட்டாது. ஊசித் துவாரத்தில் ஓட்டகம் நுழையும் வரை அவர்கள் சுவர்க்கத்தில் நுழையவும் மாட்டார்கள். இவ்வாறே குற்றவாளிகளுக்கு நாம் கூலி வழங்குவோம்.

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَبَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ٥٠

41. அவர்களுக்கு நரகத்தில் (நெருப்பாலான) விரிப்பும், அவர்களுக்கு மேல் (நெருப்பாலான) போர்வைகளும் உண்டு. இவ்வாறே அநியாயக்காரர்களுக்கு நாம் கூலி வழங்குவோம்.

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ٥١

42. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங்களும் புரிந்தார்களோ, அவர்கள் தான் சுவர்க்கவாசிகள். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். எந்தவோர் ஆத்மாவையும் அதன் சக்திக்கு மீறி நாம் சிரமப்படுத்த மாட்டோம்.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥٢

43. மேலும், அவர்களின் உள்ளங்களில் இருந்து குரோதத்தை நாம் கழற்றி விடுவோம். அவர்களுக்குக் கீழால் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். 'இதன் பால் எமக்கு வழிகாட்டிய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும். அல்லாஹ் எமக்கு நேர்வழி காட்டியிருக்காவிட்டால் நாம் நேர்வழி பெற்றிருக்க மாட்டோம். நிச்சயமாக எமது இரட்சகனின் தூதர்கள் சத்தியத்தையே கொண்டு வந்தனர்' என்று அவர்கள் கூறுவார்கள். நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றின் காரணமாக உங்களுக்கு உரித்தாக்கப்படுகின்ற சுவர்க்கம் இதுதான் என்று அழைக்கப்படுவார்கள்.

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۚ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلًا بَيْنَا بِالْحَقِّ ۖ وَوُودُوا أَنْ تُلَكُمُ الْجَنَّةَ أَوْ رُتِّبُوا بِهَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٥٣

44. 'எங்கள் இரட்சகன் எங்களுக்கு வாக்களித்ததை உண்மையாகவே நாம் பெற்றுக் கொண்டோம். உங்கள் இரட்சகன் உங்களுக்கு வாக்களித்ததை உண்மையாகவே நீங்கள் பெற்றுக் கொண்டார்களா?'

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ جَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا

என சுவர்க்கவாசிகள், நரகவாசிகளை அழைத்துக் கேட்பார்கள். அ(தற்க)வர்கள், ஆம்! எனக் கூறுவர். அப்போது அவர்களுக்கிடையில் ஓர் அழைப்பாளர், ‘அல்லாஹ்வின் சாபம் அநியாயக்காரர்களின் மீது உண்டாவதாக!’ என்று அறிவிப்பார்.

وَعَدَرَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعْمَ ۚ فَادْنُ مَوْذِنًا  
بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٣٧﴾

45. அவர்கள் அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் (பிறரைத்) தடுத்து, அதைக் கோணலாக்க விரும்புகின்றனர். மேலும், அவர்கள் மறுமையையும் நிராகரிப்போராவர்.

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا  
عُوجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَفِرُونَ ﴿٤٥﴾

46. (சுவர்க்கவாசிகள், நரகவாசிகள் ஆகிய) இருவருக்கும் இடையே ஒரு தடுப்பு(ச் சுவர்) இருக்கும். (அதன்) சிகரங்களின் மீது சில மனிதர்கள் இருப்பார்கள். அவர்கள் (நரக, சுவர்க்கவாசிகள் ஆகிய) ஒவ்வொருவரையும் அவர்களின் அடையாளங்களைக் கொண்டு அறிந்து கொள்வார்கள். இவர்கள் சுவர்க்கவாசிகளை அழைத்து, ‘உங்கள் மீது சாந்தி உண்டாகட்டும்’ என்று கூறுவார்கள். (சிகரங்களில் இருக்கும்) இவர்கள் இன்னும் சுவர்க்கத்தில் நுழையவில்லை. எனினும் (அதில் நுழைய) அவர்கள் ஆசைப்படுகின்றனர்.

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۖ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ  
يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيْلِهِمْ ۚ وَنَادُوا أَصْحَابَ  
الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْهِمْ ۚ قَالُوا لَمْ يَدْخُلُوهَا  
وَهُمْ يَطْغَوْنَ ﴿٤٦﴾

47. அவர்களின் பார்வைகள் நரகவாசிகளின் பக்கம் திருப்பப்பட்டால், ‘எங்கள் இரட்சகனே! அநியாயக்காரர்களான இக் கூட்டத்தாருடன் எம்மை ஆக்கிவிடாதே’ என்று (பிரார்த்தித்துக்) கூறுவார்கள்.

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا  
رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾

48. சிகரங்களில் இருப்பவர்கள் சில மனிதர்களை (நரகவாசிகள் என) அவர்களின் அடையாளங்களைக் கொண்டு அறிந்து, ‘நீங்கள் உலகத்தில் சேமித்து வைத்திருந்தவையும், நீங்கள் பெருமையடித்துக் கொண்டிருந்தவையும் உங்களுக்குப் பயனளிக்கவில்லையே!’ என்று கூறி அழைப்பார்கள்.

وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا لَا يَعْرِفُونَهُمْ  
بِسِيْلِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَعْلُكُمْ وَمَا  
كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٨﴾

49. இவர்களுக்கு அல்லாஹ் அருள்புரிய மாட்டான் என்று இவர்களைப் பற்றியா நீங்கள் சத்தியம் செய்தீர்கள்? (என வானவர்கள் கேட்டு, சிகரவாசிகளைப் பார்த்து) நீங்கள் சுவர்க்கத்தில் நுழைந்து விடுங்கள். உங்களுக்கு யாதொரு பயமும் இல்லை. இன்னும், நீங்கள் துக்கப்படவும் மாட்டீர்கள்.

أَهْوَآءَ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ط  
أَدْخِلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ  
تَحْزَنُونَ ٥٩

50. நரகவாசிகள் சுவர்க்கவாசிகளை அழைத்து, 'தண்ணீரையோ, அல்லது அல்லாஹ் உங்களுக்கு வழங்கியவற்றி லிருந்தோ எம்மீது ஊற்றுவீர்கள்' எனக் கேட்பார்கள். அ(தற்க)வர்கள், 'நிச்சயமாக அல்லாஹ் இவ்விரண்டையும் நிராகரிப் பாளார்களுக்குத் தடை செய்துள்ளான்' எனக் கூறுவார்கள்.

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِضُوا  
عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا لَنْ  
اللَّهُ حَرَمُهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ٥٠

51. அவர்கள் தமது மார்க்கத்தை வீணாகவும் விளையாட்டாகவும் எடுத்துக் கொண்டார்கள். மேலும், இவ்வுலக வாழ்வு அவர்களை ஏமாற்றிவிட்டது. அவர்களது இந்நாளின் சந்திப்பை அவர்கள் மறந்து, நமது வசனங்களை அவர்கள் நிராகரித்துக் கொண்டிருந்தது போன்று, இன்றைய தினம் அவர்களை நாம் மறந்துவிடுகிறோம்.

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ فَاَلْيَوْمَ نَنسُوهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ  
يَوْمِهِمْ هَذَا ۖ وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ٥١

52. ஒரு வேதத்தை நிச்சயமாக நாம் அவர்களிடம் கொண்டு வந்து, அதனை அறிவுபூர்வமாக நாம் தெளிவுபடுத்தியுள் ளோம். அது நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத் திற்கு நேர்வழியாகவும், அருளாகவும் இருக்கின்றது.

وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى  
وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ٥٢

53. இவர்கள் (வேதத்தில் எச்சரிக்கப் பட்ட) அதன் முடிவைத் தவிர வேறு எதனை எதிர்பார்க்கின்றனர்? அதன் முடிவு வரும் நாளில் இதற்கு முன் அதை மறந்து வாழ்ந்தோர், 'நிச்சயமாக எமது இரட்சகனின் தூதர்கள் உண்மையையே கொண்டு வந்தனர். எங்களுக்காகப் பரிந்து பேசுவோர் எவரேனும் இருக்கின்றனரா?

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۚ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ  
يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ  
رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا

அவ்வாறெனில், அவர்கள் எங்களுக்காகப் பரிந்து பேசட்டும். அல்லது நாங்கள் (பூமிக்குத்) திரும்ப அனுப்பப்படுவோமா? அவ்வாறெனில், நாம் எதைச் செய்து கொண்டிருந்தோமோ அது அல்லாத (நன்மையான)தைச் செய்வோம்' என்று கூறுவார்கள். நிச்சயமாக அவர்கள் தமக்குத் தாமே நஷ்டமிழைத்துக் கொண்டனர். அவர்கள் இட்டுக் கட்டிக் கொண்டிருந்தவையும் அவர்களை விட்டும் மறைந்து விட்டன.

54. நிச்சயமாக உங்களது இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்தான் வானங்கள் மற்றும் பூமியை ஆறு நாட்களில் படைத்து, பின்னர் (தன் தகுதிக்கேற்றவாறு) அர்ஷின் மீது அமர்ந்தான். அவன் இரவைப் பகலால் மூடுகிறான். அது (இரவாகிய) அதை வேகமாகத் தொடர்கிறது. சூரியனையும் சந்திரனையும் நட்சத்திரங்களையும் தனது கட்டளைக்கு வசப்படுத்தப்பட்டவைகளாகப் படைத்துள்ளான். அறிந்துகொள்ளுங்கள்! படைத்தலும், கட்டளையிடுதலும் அவனுக்கே உரியனவாகும். அகிலத்தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ் பாக்கியமுடையவனாகி விட்டான்.

55. உங்கள் இரட்சகனைப் பணிவாகவும், மெதுவாகவும் அழையுங்கள். நிச்சயமாக அவன் வரம்பு மீறுபவர்களை நேசிக்க மாட்டான்.

56. பூமியில் சீர்திருத்தம் ஏற்பட்ட பின் அதில் நீங்கள் குழப்பம் விளைவிக் காதீர்கள். அச்சத்தோடும் ஆசையோடும் அவனை அழையுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் கருணை, நன்மை செய்வோருக்கு நெருக்கமாகவே இருக்கின்றது.

57. அவன்தான் (மழை எனும்) தனது அருளுக்கு முன்னர் காற்றுக்களை நன்மாராயமாக அனுப்பி வைக்கின்றான். அவை கனமான மேகத்தை சுமக்கின்ற போது, (வறண்டு) இறந்துபோன ஊருக்கு

أَوْزُدْ فَتَحَلَّ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا  
أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ تَدُغْشَى  
الَّيْلُ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ  
وَالنُّجُومُ مَسْجُرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَأَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ  
تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٧﴾

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٨﴾

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ حَوْفًا  
وَطَعْمًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٩﴾

هُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ  
رَحْمَتِهِ حَتَّى إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ  
لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ



அதனை நாம் ஓட்டிச் சென்று, அதன் மூலம் மழையை இறக்கி, அதன் மூலம் அனைத்துக் கனிவர்க்கங்களையும் வெளிப் படுத்துகின்றோம். நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டு இவ்வாறே இறந்தவர்களை நாம் உயிர்ப்பிப்போம்.

مَنْ كُلِّ الشَّيْءِ ۖ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْبُوتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

58. நல்ல பூமி தனது இரட்சகனின் உத்தரவினால் (பயனுள்ள) தாவரத்தை வெளியாக்குகின்றது. கெட்ட(பூமியான)து பயன் குறைந்தவற்றையே வெளியாக்குகின்றது. இவ்வாறே நன்றி செலுத்தும் கூட்டத்தாருக்கு இவ்வத்தாட்சிகளைத் தெளிவுபடுத்துகின்றோம்.

وَالْبَلَدُ الظَّيْبُ يُخْرِجُ نَبَاتَهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبَتْ لَا يُخْرِجُ إِلَّا نَكِدًا ۚ كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿٥٩﴾

59. நிச்சயமாக நாம் நூலை அவரது சமூகத்தாருக்குத் தூதராக அனுப்பினோம். அவர், 'எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வையே வணங்குங்கள். அவனையன்றி வணங்கப்படத் தகுதியானவன் உங்களுக்கு வேறுயாரும் இல்லை. (நீங்கள் மாறு செய்தால்) நிச்சயமாக நான் மகத்தானதொரு நாளின் வேதனையை உங்கள் மீது அஞ்சுகின்றேன்' என்று கூறினார்.

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٦٠﴾

60. (அதற்கு) அவரின் சமூகத்திலுள்ள பிரமுகர்கள், 'நிச்சயமாக நாம் உம்மைத் தெளிவான வழிகேட்டிலேயே காண்கின்றோம்' என்று கூறினார்.

قَالَ الْهَلَا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦١﴾

61. அ(தற்க)வர், 'எனது சமூகத்தினரே! என்னிடம் எந்தவொரு வழிகேடும் இல்லை. எனினும் நான் அகிலத்தாரின் இரட்சகனின் தூதராவேன்' என்று கூறினார்.

قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٢﴾

62. எனது இரட்சகனின் தூதுச் செய்திகளையே உங்களுக்கு நான் எடுத்துரைத்து, உங்களுக்கு உபதேசிக்கின்றேன். இன்னும், நீங்கள் அறியாதவற்றை அல்லாஹ் விடமிருந்து நான் அறிகிறேன்.

أُبَيِّنُ لَكُمْ رِسَالَتِي ۖ وَاصْحَاحْ لَكُمْ وَعَلَّمَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٣﴾

63. உங்களை எச்சரிப்பதற்கும், நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்பதற்கும், இன்னும் உங்களுக்கு அருள் செய்யப்படுவதற்கும், உங்களில் ஒரு மனிதர் மீது உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து உபதேசம் உங்களுக்கு வருவது குறித்து நீங்கள் ஆச்சரியப்படுகின்றீர்களா?

أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٣﴾

64. எனினும், அவர்கள் அவரைப் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, அவரையும் அவரோடு கப்பலில் இருந்தவர்களையும் நாம் பாதுகாத்தோம். எமது அத்தாட்சிகளைப் பொய்ப்பித்தவர்களை மூழ்கடித்தோம். நிச்சயமாக அவர்கள் குருட்டுச் சமூகமாக இருந்தனர்.

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَآغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٤﴾

65. மேலும், 'ஆத்' சமூகத்திற்கு அவர்களது சகோதரர் ஹிதைத் தூதராக அனுப்பினோம்) அவர், 'எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வையே வணங்குங்கள். அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் உங்களுக்கு (வேறு யாரும்) இல்லை. நீங்கள் (அவனை) அஞ்சி நடக்க வேண்டாமா?' என்று கூறினார்.

وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾

66. அ(தற்க)வரது சமூகத்திலுள்ள நிராகரித்த பிரமுகர்கள், 'நிச்சயமாக உம்மை மடமையிலேயே காண்கின்றோம். மேலும், உம்மைப் பொய்யர்களில் உள்ளவராக நாம் எண்ணுகின்றோம்' என்று கூறினர்.

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظُنُّكَ مِنَ الْكَذِبِينَ ﴿٦٦﴾

67. அ(தற்க)வர், 'எனது சமூகத்தினரே! என்னிடம் எந்த மடமையும் இல்லை. எனினும், நான் அகிலத்தாரின் இரட்சகனிடமிருந்துள்ள தூதராவேன்' என்று கூறினார்.

قَالَ يَقَوْمِ كَيْسَ بِي سَفَاهَةٍ وَلَيْكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾

68. எனது இரட்சகனின் தூதுச் செய்திகளையே உங்களுக்கு நான் எடுத்துரைக்கின்றேன். மேலும், நான் உங்களுக்கு நம்பிக்கைக்குரிய உபதேசியாவேன்.

أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَإِنَّا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٨﴾

69. உங்களை எச்சரிப்பதற்காக உங்களில் ஒரு மனிதர் மீது உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து உபதேசம் உங்களுக்கு வருவது குறித்து நீங்கள் ஆச்சரியப்படுகின்றீர்களா? நூலின் சமூகத்திற்கு பின்னுள்ள தலைமுறையினராக உங்களை அவன் ஆக்கி, உங்களுக்கு உடலில் வலிமையை அதிகப்படுத்தியதையும் நினைவு கூருங்கள். நீங்கள் வெற்றி பெறும் பொருட்டு அல்லாஹ்வின் அருட்கொடைகளை நினைவு கூருங்கள்.

أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۖ وَادْكُرُوا إِيَّادُ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ ۖ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَضْطَةً ۖ فَادْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

70. அ(தற்க)வர்கள், 'எங்கள் மூதாதையர்கள் வணங்கிக் கொண்டிருந்தவற்றை நாங்கள் விட்டு விட்டு அல்லாஹ் ஒருவனை மட்டும் நாம் வணங்க வேண்டும் என்பதற்காகவா நீர் எம்மிடம் வந்துள்ளீர்? நீர் உண்மையாளர்களில் உள்ளவராக இருப்பின் எங்களுக்கு வாக்களிப்பதை எம்மிடம் கொண்டுவாரும்' என்று கூறினர்.

قَالُوا أَاجئتنا لنعبد الله وحده ۖ وَنَدَّر مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا ۖ فَأَيْنَا بِمَا عِدُّنَا ۚ إِنَّكَ كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧٠﴾

71. அ(தற்க)வர், 'உங்கள் இரட்சகனிடம் இருந்து வேதனையும் கோபமும் நிச்சயமாக உங்கள் மீது எற்பட்டு விட்டன. நீங்களும் உங்களுடைய மூதாதையர்களும் சூட்டிக் கொண்ட பெயர்கள் விஷயத்திலா நீங்கள் என்னுடன் தர்க்கிக்கின்றீர்கள்? அதுபற்றி அல்லாஹ் எவ்வித ஆதாரத்தையும் இறக்கி வைக்கவில்லை. (அல்லாஹ்வுடைய வேதனையை) நீங்கள் எதிர்பாருங்கள். நிச்சயமாக நானும் உங்களுடன் எதிர்பாப்பவர்களில் உள்ளவனாவேன்' என்று கூறினார்.

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ رَجْسٌ وَعَصَبٌ ۖ أَتَجَادِلُونَنِي فِيْ أَسْمَاءٍ سَبَّيْتُمُوهَا ۚ أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ ۚ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۖ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٧١﴾

72. எனவே, எம்மிடமிருந்துள்ள அருளால் அவரையும், அவருடன் இருந்தவர்களுடைய பாதுகாத்தோம். எமது அத்தாட்சிகளையும் பொய்ப்பித்தவர்களை நாம் வேரறுத்தோம். அவர்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருக்கவில்லை.

فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَكُفَعْنَا ذُرِّيَّتَهُ ۚ إِنَّكَ كَذَّابٌ بَاتٍ ۖ وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٧٢﴾

73. மேலும், ஸமூது சமூகத்தாருக்கு அவர்களது சகோதரர் ஸாலிஹை (தூதராக அனுப்பினோம்) அவர், 'எனது சமூகத்தினரே!

وَالِى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ۚ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِن إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ

நீங்கள் அல்லாஹ்வையே வணங்குங்கள். அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப் படத் தகுதியானவன் உங்களுக்கு (வேறு யாரும்) இல்லை. உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து தெளிவானதொரு சான்று உங்களிடம் நிச்சயமாக வந்துவிட்டது. இது உங்களுக்கு அத்தாட்சியாக உள்ள அல்லாஹ்வின் பெண் ஒட்டகமாகும். எனவே, அதனை அல்லாஹ்வின் பூமியில் மேய விட்டு விடுங்கள். இன்னும் அதற்கு எவ்விதத் தீங்கும் விளைவிக்காதீர்கள். அவ்வாறெனில், நோவினை தரும் வேதனை உங்களைப் பிடித்துக் கொள்ளும் என்று கூறினார்.

74. ஆது சமூகத்திற்குப் பின்னுள்ள தலைமுறையினராக உங்களை அவன் ஆக்கி, உங்களைப் பூமியில் குடியிருக்கச் செய்ததையும் நினைவு கூருங்கள். அதன் சமவெளிகளில் நீங்கள் மாளிகைகளை அமைத்து, மலைகளைக் குடைந்து வீடுகளாக ஆக்கிக்கொள்கின்றீர்கள். எனவே, அல்லாஹ்வின் அருட் கொடைகளை நினைவு கூருங்கள். பூமியில் குழப்பம் விளைவித்துத் திரியாதீர்கள்.

75. அவரின் சமூகத்தில் உள்ள கர்வம் கொண்ட பிரமுகர்கள் அவர்களில் நம்பிக்கை கொண்ட பலவீனமானவர்கள் எனக் கருதப்பட்டவர்களைப் பார்த்து, 'நிச்சயமாக ஸாலிஹ் தனது இரட்சனிடமிருந்து அனுப்பப்பட்டவர்தான் என்பதை (உறுதியாக) அறிவீர்களா?' என்று கேட்டனர். அ(தற்க)வர்கள், 'நிச்சயமாக நாங்கள் அவர் அனுப்பப்பட்டதைக் கொண்டு நம்பிக்கை கொண்டவர்களாக இருக்கின்றோம்' என்று கூறினர்.

76. (அதற்கு), 'நிச்சயமாக நீங்கள் எதை நம்பிக்கை கொண்டீர்களோ அதை நாம் நிராகரிப்பவர்களாவோம்' என்று கர்வம் கொண்டோர் கூறினர்.

مِّن رَّبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ ٤٦

وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۖ فَادْكُرُوا الْآيَةَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ٤٧

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضِعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ٤٨

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنُتُمْ بِهِ كُفْرُونَ ٤٩

77. பின்னர் அவர்கள் அப்பெண் ஓட்ட கத்தை அறுத்து, தங்கள் இரட்சனின் கட்டளைக்கு மாறு செய்தனர். மேலும், ‘ஸாலிஹே நீர் (அல்லாஹ்வின்) தூதர் களில் உள்ளவராக இருந்தால் எமக்கு நீர் வாக்களித்ததை எம்மிடம் கொண்டுவாரும்’ என்று கூறினர்.

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ  
أَتَيْنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

78. எனவே, அவர்களைப் பாரிய நிலநடுக்கம் பிடித்துக் கொண்டது. அதனால், அவர்கள் காலையில் தமது வீடுகளில் சடலங்களாக (முகம் குப்புற)க் கிடந்தனர்.

فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ  
جُثَيِّنَ ۝

79. அப்பொழுது அவர், அவர்களை விட்டும் விலகிக் கொண்டார். மேலும், ‘எனது சமூகத்தினரே! நான் என் இரட்ச கனின் தூதுச் செய்தியை உங்களிடம் எடுத்துரைத்து, உங்களுக்கு உபதேசித் தேன். எனினும் நீங்கள் உபதேசிப்போரை நேசிப்பவர்களாக இல்லை’ என்று கூறினார்.

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ  
رَبِّي وَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُجِبُونَ الْمُصْحِينَ ۝

80. லுத்தையும் (நாம் தூதராக அனுப்பி னோம்). அவர் தனது சமூகத்தாரிடம், ‘அகிலத்தாரில் உங்களுக்கு முன்னர் எவரும் செய்திராத மானக்கேடானதை நீங்கள் செய்து கொண்டிருக்கின்றீர்களா?’ என்று கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப் பாப்பீராக்க!)

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ  
مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝

81. நீங்கள் பெண்களை விட்டு விட்டு ஆண்களிடம் (காம) இச்சைக்காகச் செல்கின்றீர்கள். மேலும், நீங்கள் வரம்பு மீறிய கூட்டத்தினராவீர்கள்.

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۝  
بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۝

82. ‘இவர்களை உங்களுடைய ஊரை விட்டும் வெளியேற்றுங்கள். இவர்கள்தாம் மிக்க பரிசுத்தமான மனிதர்களாயிற்றே’ என்று கூறியதைத் தவிர வேறெதுவும் அவரது சமூகத்தாரின் பதிலாக இருக்கவில்லை.

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ  
مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ۝

83. நாம் அவரையும், அவரது மனைவியைத் தவிர அவரது குடும்பத்தையும் பாது காத்தோம். அவள் தங்கி (அழிந்து) விடுவோரில் ஆகிவிட்டாள்.

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ  
الْغَابِرِينَ ۝

84. நாம் அவர்கள் மீது (கல்) மழையைப் பொழிந்தோம். குற்றவாளிகளின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று? என்று (நபியே) நீர் பாப்பீராக!

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٤﴾

85. மத்யன் வாசிகளுக்கு அவர்களது சகோதரர் ஸுஹபை(த் தூதராக அனுப்பினோம்). அவர், 'எனது சமூகத்தினரே! அல்லாஹ்வையே நீங்கள் வணங்குங்கள். அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப் படத் தகுதியானவன் உங்களுக்கு (வேறு யாரும்) இல்லை. உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து தெளிவான சான்று நிச்சயமாக உங்களிடம் வந்துவிட்டது. எனவே, அளவையையும், நிறுவையையும் முழுமையாக நிறைவேற்றுங்கள். மனிதர்களுக்கு அவர்களின் பொருட்களைக் குறைத்து விடாதீர்கள். பூமியில் சீர்திருத்தம் ஏற்பட்ட பின்னர் அதில் குழப்பம் விளைவிக் காதீர்கள். நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால் இதுதான் உங்களுக்கு மிகச் சிறந்ததாகும்.

وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا  
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ  
مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا الْكَيْلَ وَالْيَمِينَ وَلَا تَبْخُسُوا  
النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَفْسُدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ  
إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾

86. நீங்கள் (மக்களை) அச்சுறுத்தி, அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் அவனை நம்பிக்கை கொண்டோரைத் தடுத்தி, அதைக் கோணலாக்க விரும்பி நீங்கள் ஒவ்வொரு வழியிலும் உட்கார்ந்து கொண்டிருக்காதீர்கள். நீங்கள் (எண்ணிக் கையில்) குறைவானவர்களாக இருந்த போது உங்களை அவன் அதிகரிக்கச் செய்ததை நினைவு கூருங்கள். குழப்பம் விளைவித்தோரின் இறுதி முடிவு என்ன வாயிற்று? என்பதை நீங்கள் பாருங்கள்.

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَاصْبِرُوا  
عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبَعُواهَُا عَوَجًا  
وَاذْكُرُوا إِذْ كُنتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرْتُمْ وَانظُرُوا  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾

87. உங்களில் ஒரு பிரிவினர் நான் எதைக் கொடுத்து அனுப்பப்பட்டேனோ அதை நம்பிக்கை கொண்டு, மற்றொரு பிரிவினர் நம்பிக்கை கொள்ளாவிட்டாலும் எமக் கிடையே அல்லாஹ் தீர்ப்பு அளிக்கும் வரை நீங்கள் பொறுமையாக இருங்கள். அவனே தீர்ப்பளிப்பவர்களில் மிகச் சிறந்தவனாவான் (என்றும் கூறினார்.)

وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ  
بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ  
اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٧﴾

88. 'ஷஹபே! நிச்சயமாக உம்மையும், உம்முடன் நம்பிக்கை கொண்டோரையும் எமது கிராமத்தை விட்டும் நாம் வெளியேற்றி விடுவோம். அல்லது நீங்கள் எமது மார்க்கத்திற்குத் திரும்பிவிட வேண்டும் என்று அவரது சமூகத்திலுள்ள கர்வம் கொண்ட பிரமுகர்கள் கூறினர். அ(தற்க)வர், '(உங்கள் மார்க்கத்தை) நாங்கள் வெறுப்பவர்களாக இருந்தாலுமா?' என்று கேட்டார்.

89. உங்கள் மார்க்கத்தை விட்டும் அல்லாஹ் எங்களைக் காப்பாற்றிய பின்னரும், அதற்கு நாம் மீண்டு விட்டால் நிச்சயமாக நாம் அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக் கட்டியவர்களாவோம். எங்களது இரட்சகனான அல்லாஹ் நாடினாலேயன்றி அதன்பால் மீள்வதென்பது எம்மிடம் நடக்காது. எங்கள் இரட்சகன் யாவற்றையும் அறிவால் வியாபித்திருக்கின்றான். அல்லாஹ்வின் மீதே நாங்கள் முழுமையாக நம்பிக்கை வைத்திருக்கின்றோம். எங்கள் இரட்சகனே! எமக்கும், எமது சமூகத்திற்கும் இடையில் நியாயமான தீர்ப்பை வழங்குவாயாக! தீர்ப்பளிப்பவர்களில் நீயே மிகச் சிறந்தவன் (என்று பிரார்த்தித்தார்.)

90. அவரது சமூகத்திலுள்ள நிராகரித்த பிரமுகர்கள், 'நீங்கள் ஷஹபைப் பின்பற்றினால், அப்போது நிச்சயமாக நீங்கள்தாம் நஷ்டவாளர்கள்' எனக் கூறினர்.

91. அவர்களைப் பாரிய நில நடுக்கம் பிடித்துக் கொண்டது. எனவே, அவர்கள் காலையில் தமது வீடுகளில் சடலங்களாக (முகம் குப்புற)க் கிடந்தனர்.

92. ஷஹபைப் பெயர்ப்பித்தோர் அங்கு வசிக்காதவர்கள் போலாயினர். அவர்கள் ஷஹபைப் பெயர்ப்பித்தனரோ அவர்கள் தான் நஷ்டவாளர்களாகி விட்டனர்.

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ  
لنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ  
قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۖ قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا  
كَرْهِيْنَ ۝۸۸

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ  
بَعْدَ إِذْ نَجَّيْنَا اللَّهَ مِنْهَا ۖ وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ  
فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ۚ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ  
شَيْءٍ عِلْمًا ۖ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا  
وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۝۸۹

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيْنَ اتَّبَعْتُمْ  
شُعَيْبًا ائْتِكُمْ إِذَا لُحِصْرُوكُمْ ۝۹۰

فَاَخَذَتْهُمُ الرَّحْفَةُ فَاصْبَحُوا فِيْ دَارِهِمْ  
جُثَيِّينَ ۝۹۱

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۚ  
الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ۝۹۲

93. (அப்போது) அவர் அவர்களை விட்டும் விலகி, 'எனது சமூகத்தினரே! எனது இரட்சகனின் தூதுச் செய்திகளை உங்களுக்கு எடுத்துரைத்து, உங்களுக்கு நான் உபதேசம் செய்தேன். நிராகரிப்பாளர்களான கூட்டத்தார் மீது நான் எப்படிக்க கவலை கொள்வேன்?' என்று கூறினார்.

قَالُوا عَنْهُمْ وَقَالَ يَوْمَ لَقَدْ أَبْغَضْتُكُمْ رَسُولِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۖ فَكَيْفَ أَسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿٩٣﴾

94. எந்த ஒரு கிராமத்திற்கு நாம் நபியை அனுப்பினாலும், அதிலுள்ளவர்கள் அடிபணியும் பொருட்டு அவர்களை வறுமையாலும், துன்பத்தாலும் நாம் பிடிக்காது விட்டதில்லை.

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْأَسَا ۖ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ ﴿٩٤﴾

95. பின்னர், கெட்டதின் இடத்திற்கு நல்லதை நாம் மாற்றினோம். அவர்கள் (செழித்துப் பல்கிப்) பெருகியபோது, 'எங்கள் மூதாதையர்களுக்கும் துன்பமும், இன்பமும் ஏற்பட்டன' என (தண்டனையை மறந்து) கூறினார். எனவே, அவர்கள் உணராத விதத்தில் திடீரென நாம் அவர்களைப் பிடித்துக் கொண்டோம்.

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَاءُ وَالسَّرَاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩٥﴾

96. நிச்சயமாக, இக்கிராமங்களில் உள்ளவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடந்தால் அவர்களுக்கு வானம் மற்றும் பூமியில் இருந்து பாக்கியங்களைத் திறந்து விடுவோம். எனினும், அவர்கள் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, அவர்கள் சம்பாதித்துக்கொண்டிருந்தவற்றின் காரணமாக நாம் அவர்களைப் பிடித்தோம்.

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾

97. இக்கிராமங்களில் உள்ளவர்கள் இரவில் தூங்கிக் கொண்டிருக்க, எமது தண்டனை அவர்களிடம் வந்துவிடுவதைப் பற்றி அச்சமற்றிருக்கின்றனரா?

أَفَمِنَ أَهْلِ الْقُرَىٰ أَنَّ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿٩٧﴾

98. இக்கிராமங்களில் உள்ளவர்கள் முற்பகல் வேளையில் விளையாடிக் கொண்டிருக்கும் போது, எமது தண்டனை அவர்களிடம் வந்துவிடுவதைப்பற்றி அச்சமற்றிருக்கின்றனரா?

أَوْ مِّنَ أَهْلِ الْقُرَىٰ أَنَّ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩٨﴾



99. அல்லாஹ்வின் சூழ்ச்சியை அவர்கள் அச்சமற்றிருக்கின்றனரா? நஷ்டவாளர்களான கூட்டத்தைத் தவிர வேறு எவரும் அல்லாஹ்வின் சூழ்ச்சியை அச்சமற்றிருக்க மாட்டார்கள்.

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ؟ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٩﴾

100. பூமியில் (அழிக்கப்பட்ட) அவர்களுக்குப் பின், அதனை அனந்தரம் கொள்ளும் இவர்களை நாம் நாடினால் இவர்களின் பாவங்களின் காரணமாகத் தண்டத்திருப்போம் என்பது அவர்களுக்கு விளங்கவில்லையா? மேலும், அவர்களது உள்ளங்களின் மீது நாம் முத்திரையிட்டு விடுவோம். எனவே, அவர்கள் செவியுற மாட்டார்கள்.

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْكُمْ بَعْدَ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصْبَحْنَاهُمْ دُونَهُمْ وَطَبَعْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾

101. (அழிக்கப்பட்ட) இக்கிராமங்களின் செய்திகளை உமக்கு நாம் எடுத்துக் கூறுகின்றோம். நிச்சயமாக அவர்களின் தூதர்கள் தெளிவான சான்றுகளை அவர்களிடம் கொண்டு வந்தனர். இதற்கு முன்னர் அவர்கள் பொய்ப்பித்த காரணத்தினால் நம் பிக்கை கொள்வோராக இருக்கவில்லை. இவ்வாறே நிராகரிப்போரின் உள்ளங்கள் மீது அல்லாஹ் முத்திரையிட்டு விடுகின்றான்.

تِلْكَ الْأَقْصَى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ۖ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿١٠١﴾

102. எந்த வாக்குறுதியையும் (நிறைவேற்றுவதை) அவர்களில் அதிகமானோரிடம் நாம் காணவில்லை. அவர்களில் அதிகமானோரைப் பாவிகளாகவே நாம் கண்டோம்.

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۚ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴿١٠٢﴾

103. அவர்களுக்குப் பின்னர் மூஸாவை நமது அத்தாட்சிகளுடன் பிர்அவ்னிடமும், அவனது பிரமுகர்களிடமும் அனுப்பினோம். அவர்கள் அதை (அநியாயமாக) நிராகரித்துவிட்டனர். குழப்பம் விளைவித்தோரின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று? என்பதை (நபியே!) நீர் பார்ப்பீராக!

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۖ فَظَلَمُوا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾

104. 'பிர்அவ்னே! நிச்சயமாக நான் அகிலத்தாரின் இரட்சகனிடமிருந்துள்ள தூதராவேன்' என மூஸா கூறினார்.

وَقَالَ مُوسَىٰ يُفْرَعُونَ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾

105. ‘உண்மையைத் தவிர வேறு எதனையும் அல்லாஹ்வின் மீது நான் கூறக்கூடாது என்பது (என்மீது) கடமையாகும். உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து தெளிவான சான்றை உங்களுக்கு நான் கொண்டு வந்துள்ளேன். எனவே, இஸ்ராஃலின் சந்ததியினரை என்னுடன் அனுப்பிவிடு’ (என்று கூறினார்.)

حَقِيقٌ عَلَى أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ قَدْ جُنِّتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٥﴾

106. அ(தற்க)வன், ‘நீர் அத்தாட்சியைக் கொண்டு வந்திருப்ப(தாகக் கூறுவ)தில் உண்மையாளர்களில் உள்ளவராக இருந்தால் அதைக் கொண்டு வாங்கும்’ என்றான்.

قَالَ إِنْ كُنْتَ جَاءَتْ بِآيَةٍ فَآت بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥٦﴾

107. அப்போது மூஸா தனது கைத்தடியைப் போட்டார். உடனே அது தெளிவான பெரியதொரு பாம்பாகி விட்டது.

فَأَنفَلَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٥٧﴾

108. மேலும், தனது கையை (சட்டைப் பையிலிருந்து) வெளியில் எடுத்தார். உடனே அது பார்ப்பவர்களுக்கு (பளிச்சிடும்) வெண்மையாக இருந்தது.

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنُّظُرِينَ ﴿٥٨﴾

109. பிர்அவ்னின் சமூகத்திலுள்ள பிரமுகர்கள், ‘நிச்சயமாக இவர் கற்றறிந்த சூனியக் காரர்’ என்று கூறினர்.

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا السَّحَرُ عَلِيمٌ ﴿٥٩﴾

110. உங்களை, உங்களது நாட்டை விட்டும் வெளியேற்ற இவர் விரும்புகிறார். எனவே, நீங்கள் எதை ஆலோசனையாகக் கூறுகின்றீர்கள்? (என பிர்அவ்ன் கேட்டான்.)

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿٦٠﴾

111. அவருக்கும் அவரது சகோதரருக்கும் தவணை கொடுத்து விட்டு, (சூனியக்காரர்களை) திரட்டிக் கொண்டு வருவோரை நகரங்களுக்கு அனுப்பிவைப்பீராக! என்று கூறினர்.

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٦١﴾

112. (அப்போது) அவர்கள் கற்றறிந்த ஒவ்வொரு சூனியக்காரனையும் உம்மிடம் கொண்டு வருவார்கள்.

يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سَحَرٍ عَلِيمٍ ﴿٦٢﴾

113. சூனியக்காரர்கள் பிர்அவ்னிடம் வந்து, ‘நாங்கள் வெற்றி பெற்றால் நிச்சயமாக எமக்கு ஏதேனும் வெகுமதி இருக்கிறதா?’ என்று கேட்டனர்.

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿٦٣﴾

114. அ(தற்க)வன், 'ஆம்! (வெகுமதி உண்டு.) மேலும், நிச்சயமாக நீங்கள் (என்னிடம்) நெருக்கத்திற்குரியவர்களாவீர்கள்' என்று கூறினான்.

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿١١٤﴾

115. மூஸாவே! நீர் போடுகிறீரா? அல்லது நாங்கள் போட்டோமா? என்று (சூனியக் காரர்கள்) கேட்டனர்.

قَالُوا يٰمُوسَىٰ إِنَّمَا أَنْتَ تُنْقِى وَآمَّا أَنْ تَكُونَ  
نَحْنُ الْمُبْلِقِينَ ﴿١١٥﴾

116. 'நீங்கள் போடுங்கள்' என அவர் கூறினார். அவர்கள் போட்ட போது, மக்களின் கண்களை மயக்கி, அவர்களை அச்சமுறச் செய்தனர். இன்னும், பெரும் சூனியத்தை அவர்கள் கொண்டு வந்தனர்.

قَالَ الْقَوَّاءُ فَلَبَّاءَ الْقَوَّاءُ سَحَرُوا عَيْنَ النَّاسِ  
وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ ﴿١١٦﴾

117. உமது கைத்தடியைப் போடும் என நாம் மூஸாவிற்கு வஹி அறிவித்தோம். (அவர் போட்ட) உடனே அது அவர்கள் (பாம்பாக) கற்பனை செய்தவற்றை விழுங்கி விட்டது.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَإِذَا هِيَ  
تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٧﴾

118. உண்மை தெளிவாகிவிட்டது. அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை வீணாகி விட்டன.

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾

119. அதனால், அவர்கள் அங்கே தோற்கடிக்கப்பட்டு, சிறுமையடைந்தவர்களாகத்திரும்பிச் சென்றனர்.

فَغَلَبُوا هٰذَاكَ وَانْقَلَبُوا صٰغِرِينَ ﴿١١٩﴾

120, 121, 122. சூனியக்காரர்கள் சுஜீது செய்தவர்களாக வீழ்ந்து, 'மூஸா மற்றும் ஹாஸனின் இரட்சகனாகிய அகிலத்தாரின் இரட்சகனையே நாம் நம்பிக்கை கொண்டு விட்டோம்' என்று கூறினர்.

وَٱلْقَى السَّحَرَةُ سُجِدِينَ ﴿١٢٠﴾ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ  
ٱلْعٰلَمِينَ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾

123. நான் உங்களுக்கு அனுமதியளிப்பதற்கு முன்னர் நீங்கள் அவரை நம்பிக்கை கொண்டு விட்டீர்களா? நிச்சயமாக இது இந்நகரத்திலுள்ளோரை அதிலிருந்து வெளியேற்றுவதற்காக நீங்கள் செய்த சூழ்ச்சியாகும். (இதன் விளைவை) விரைவில் நீங்கள் அறிந்து கொள்வீர்கள் என்று பிர்அவன் கூறினான்.

قَالَ فِرْعَوْنُ آمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ ۤأَدْنَ لَكُمْ ۚ  
إِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكْرُهُمْ فِي الْمَيْدَانَةِ لِتُخْرِجُوهُ  
مِنْهَا ۚ أَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿١٢٣﴾

124. நிச்சயமாக உங்களுடைய மாறு கைகள், மாறு கால்களை வெட்டி, பின்னர் உங்கள் அனைவரையும் சிலுவையில் அறைவேன் (என்றான்.)

لَا قِطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ  
لَأَصْلِبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٢٤﴾

125. அ(தற்க)வர்கள், 'நிச்சயமாக நாங்கள் எங்கள் இரட்சகன்பால் மீளக்கூடியவர்களாவோம்' என்று கூறினர்.

قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿١٢٥﴾

126. எங்கள் இரட்சகனின் அத்தாட்சிகள் எங்களிடம் வந்தபோது நாம் அவற்றை நம்பிக்கை கொண்டதற்காகவே தவிர, நீ எங்களைப் பழி வாங்கவில்லை (என்று பிர் அவ்னிடம் கூறினர்.) எங்கள் இரட்சகனே! பொறுமையை எங்கள் மீது சொரிந்து, முஸ்லிம்களாகவே எம்மை நீ மரணிக்கச் செய்வாயாக! (எனப் பிரார்த்தித்தனர்.)

وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا  
جَاءَنَا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا  
مُسْلِمِينَ ﴿١٢٦﴾

127. பிர்அவ்னின் சமூகத்திலுள்ள பிரமுகர்கள், (அவ்னிடம்) மூஸாவையும் அவரது கூட்டத்தினரையும் பூமியில் குழப்பம் விளைவிக்கவும், உன்னையும் உனது தெய்வங்களையும் (புறக்கணித்து) அவர் விட்டு விடுவதற்காகவும் நீ விட்டு வைக்கின்றாயா? எனக் கேட்டனர். அ(தற்க)வன், 'அவர்களது ஆண்மக்களைக் கொலை செய்து, அவர்களது பெண்(மக்)களை உயிர்வாழ விடுவோம். நிச்சயமாக நாம் அவர்கள் மீது ஆதிக்கம் செலுத்துபவர்களே!' என்று கூறினான்.

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اتَذَرُ مُوسَىٰ  
وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَآلِهَتَكَ  
قَالَ سَنْقَتِلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا  
فَوْقَهُمْ قَاهُونَ ﴿١٢٧﴾

128. மூஸா தன் சமூகத்தாரிடம், 'நீங்கள் அல்லாஹ்விடம் உதவி தேடுங்கள். இன்னும், பொறுமையாக இருங்கள். நிச்சயமாக பூமி அல்லாஹ்வுக்கே சொந்தமானது. அவன் தனது அடியாள்களில் தான் நாடு வோருக்கு அதை உரித்தாக்குகின்றான். இறுதி முடிவு பயபக்தியாளர்களுக்கே' என்று கூறினார்.

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا  
إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ  
عِبَادِهِ ۚ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾

129. நீர் எம்மிடம் வருவதற்கு முன்னரும், எம்மிடம் வந்த பின்னரும் நாம் துன்புறுத்தப் படுகிறோம் என்று அவர்கள் கூறினர். அதற்கு (மூஸா) உங்கள் இரட்சகன் உங்கள் விரோதியை அழித்து, பூமியில் உங்களைப் பிரதிநிதிகளாக ஆக்கி, அதன் மூலம் நீங்கள் எவ்வாறு செயல்படுகிறீர்கள் என்பதை அவன் கண்காணிப்பான்.

قَالُوا أَوِذْنَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا قَالَ عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوُّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾

130. பிர்அவ்னின் கூட்டத்தார் நல்லுப தேசம் பெறும் பொருட்டு பஞ்சத்தினாலும், விளைச்சல்களில் குறைவை ஏற்படுத்து வதினாலும் நிச்சயமாக நாம் சோதித்தோம்.

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣٠﴾

131. அவர்களிடம் நன்மை வந்தால், 'இது எமக்குரியது' என்று கூறுகின்றனர். அவர் களுக்கு ஏதேனும் தீங்கு நோர்ந்தாலோ, இது மூஸாவினாலும் அவருடனிருப்பவர்களினாலும் ஏற்பட்ட அபசகுனமாகக் கருது கின்றனர். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! அவர் களின் அபசகுனமெல்லாம் அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ளவையே. எனினும், அவர்களில் அதிகமானோர் அறிந்து கொள்ள மாட்டார்கள்.

فَإِذَا جَاءَهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ إِلَّا إِنَّمَا ظَنُّهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾

132. அவர்கள் (மூஸாவிடம்) எம்மை வசப்படுத்துவதற்காக நீர் எந்தவோர் அத்தாட்சியை எம்மிடம் கொண்டு வந்தாலும் நாம் உம்மை நம்பிக்கை கொள்பவர்களாக இல்லை என்று கூறினர்.

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾

133. வெள்ளப்பெருக்கு, வெட்டுக்கிளி, பேன், தவளைகள், இரத்தம் என்பனவற்றைத் தெளிவான அத்தாட்சிகளாக அவர்கள் மீது நாம் அனுப்பினோம். பின்னரும் அவர்கள் பெருமையடித்து குற்றம் புரியும் கூட்டத் தினராக இருந்தனர்.

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ مُّقْصَلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿١٣٣﴾

134. அவர்களுக்கு வேதனை ஏற்படும் போதெல்லாம், 'மூஸாவே! உமது இரட்சகன் உம்மிடம் எடுத்துக் கொண்ட உடன்படிக்கையின் பிரகாரம் எமக்காக நீர் பிராந்திப் பீராக! நீர் எங்களை விட்டும் இவ்வேதனையை நீக்கிவிட்டால் நிச்சயமாக உம்மை நாம் நம்பிக்கை கொள்வோம். இன்னும் இஸ்ராவின் சந்ததியினரையும் உம்முடன் அனுப்பி விடுவோம்' என்று கூறினர்.

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يُوسَىٰ اذْءُ  
لَنَا رَبُّكَ بِمَا عٰهَدَ عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا  
الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي  
إِسْرَءِيلَ ﴿١٣٤﴾

135. அவர்கள் அடைந்து கொள்ளும் ஒரு தவணை வரை, அவர்களை விட்டும் வேதனையை நாம் நீக்கும் போதெல்லாம், அவர்கள் வாக்குறுதியை முறித்துக் கொண்டிருந்தனர்.

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ اٰجَلٍ هُمْ بِلِغْوِهِ  
اِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿١٣٥﴾

136. அவர்கள் எமது அத்தாட்சிகளைப் பொய்ப்பித்து, அவற்றை அலட்சியம் செய்வர்களாக இருந்ததினால், நாம் அவர்களைப் பழிவாங்கிக் கடலில் அவர்களை மூழ்கடித்தோம்.

فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غٰفِلِينَ ﴿١٣٦﴾

137. பலவீனமானவர்களாகக் கருதப்பட்டுக் கொண்டிருந்த சமூகத்தாரை, நாம் அருள் செய்த பூமியின் கிழக்கு, மற்றும் அதன் மேற்குப் பகுதிகளுக்கு உரித்துடையோர்களாக்கினோம். இஸ்ராவின் சந்ததிகள் பொறுமையாக இருந்த காரணத்தால் அவர்கள் மீது உமது இரட்சகனின் அழகிய வாக்குறுதி நிறைவேறிவிட்டது. பிர்அவ்னும் அவனது சமூகமும் உருவாக்கிக் கொண்டிருந்தவற்றையும், உயர்த்திக் கட்டிக் கொண்டிருந்தவற்றையும் தகர்த்தொழித்தோம்.

وَأَوْثَقْنَا الْقَوْمَ الدِّينِ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ  
مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا اَلَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ط  
وَتَبَّتْ كَيْمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ  
بِمَا صَبَرُوا ط وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ  
وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾

138. இஸ்ராவின் சந்ததியினரை நாம் கடலைக் கடக்கச் செய்தோம். அப்போது தமது சிலைகளுக்கு வழிபாடு செய்து கொண்டிருக்கும் ஒரு கூட்டத்தாரிடம் அவர்கள் வந்தனர். (அவ்வேளை), அவர்கள், 'மூஸாவே! அவர்களுக்குப் பல கடவுள்கள் இருப்பது போல் எமக்கும் ஒரு கடவுளை ஏற்படுத்துவீராக!' என்று கேட்டனர். அ(தற்கு)வர், 'நிச்சயமாக நீங்கள் அறிவற்ற சமூகத்தினர்' எனக் கூறினர்.

وَجِئْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَاتَوَّأ عَلَىٰ قَوْمٍ  
يَعْلِفُونَ عَلَىٰ اصْنَافٍ لَّهُمْ ۚ قَالُوا يُوسَىٰ اجْعَلْ  
لَنَا إِلٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ  
تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾

139. நிச்சயமாக, இவர்கள் எந்த வணக்கத்தில் இருக்கின்றார்களோ அது அழிக்கப்படக் கூடியதாகும். மேலும், அவர்கள் செய்து கொண்டிருப்பதும் வீணானதாகும் (என்றும் கூறினார்.)

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبَرِّمًا هُمْ فِيهِ وَبِطُلَّ مَا  
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾

140. ‘அல்லாஹ் அல்லாதவனையா கடவுளாக உங்களுக்கு நான் விரும்புவேன்? அவனோ அகிலத்தாரை விட உங்களை சிறப்பாக்கி இருக்கின்றான்’ என (மூஸா) கூறினார்.

قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أُبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى  
الْعَالَمِينَ ﴿١٤٠﴾

141. உங்களைக் கடுமையாக வேதனைப்படுத்தி வந்த பிர்அவ்வின் கூட்டத்தாரிடமிருந்து உங்களை நாம் காப்பாற்றியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.) அவர்கள் உங்கள் ஆண் மக்களைக் கொலை செய்து, உங்கள் பெண்(மக்)களை உயிர் வாழ விட்டனர். அதில் உங்களுக்கு உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து மகத்தானதொரு சோதனை இருந்தது.

وَإِذْ أَنْجَبْنَاكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ  
الْعَذَابِ يَقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ  
وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤١﴾

142. இன்னும், மூஸாவுக்கு முப்பது இரவுகளை நாம் வாக்களித்திருந்தோம். மேலும், பத்தைக் கொண்டு அவற்றை முழுமைப்படுத்தினோம். எனவே, அவரது இரட்சகன் நிர்ணயித்த காலம் நாற்பது இரவுகளாக முழுமை பெற்றது. இன்னும் மூஸா தன் சகோதரர் ஹாஸூனிடம், ‘என் சமூகத்தில் நீர் எனது பிரதிநிதியாக இருந்து (அவர்களை) சீர் செய்வீராக! குழப்பம் விளைவிப்போரின் வழியைப் பின்பற்றாதீர்’ எனக் கூறினார்.

وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّمْنَاهَا بِعَشْرِ  
قَتْمٍ مِيقَاتٍ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۖ وَقَالَ مُوسَى  
لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ  
وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤٢﴾

143. நாம் (குறிப்பிட்ட இடத்தில்) குறித்த நேரத்திற்கு மூஸா வந்து, அவரது இரட்சகன் அவருடன் பேசியபோது அவர், ‘என் இரட்சகனே! நான் உன்னைப் பார்ப்பதற்காக எனக்கு (உன்னை) காண்பிப்பாயாக’ எனக் கேட்டார். அ(தற்க)வன், ‘நிச்சயமாக உம்மால் (இம்மையில்) என்னைக் காணமுடியாது. எனினும்,

وَلَبَّيَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۖ قَالَ  
رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ ۖ قَالَ كُنْ تَرَىٰ ۚ وَلَكِنْ  
أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ

இந்த மலையைப் பாப்பீராக! அது தனது இடத்தில் நிலைத்திருந்தால் அப்போது நீர் என்னைப் பார்க்கலாம்' எனக் கூறினான். அவரது இரட்சகன் அம்மலைக்குத் தோற்றமளித்தபோது அதை அவன் துகள் துகள்களாக ஆக்கினான். மூஸா மயக்க முற்று விழுந்தார். அவர் மயக்கம் தெளிந்த போது, 'நீயே தூய்மையானவன், உன்னிடம் நான் மன்னிப்புக் கோருகிறேன். நான் நம்பிக்கையாளர்களில் முதலாமவனாகவும் இருக்கின்றேன்' என்று கூறினார்.

تَرَيْنِي فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَنكَ تُبَّتْ إِلَيْكَ وَ أَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

144. 'மூஸாவே! என் தூதுச் செய்திகள் மூலமும், நான் (உம்முடன்) பேசியதன் மூலமும், ஏனைய மனிதர்களை விட நிச்சயமாக நான் உம்மைத் தோந்தெடுத்துள்ளேன். எனவே, நான் உமக்கு வழங்கியதை எடுத்துக்கொண்டு, நன்றி செலுத்துவோரில் ஆகிவிடுவீராக!' என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ يٰمُوسَىٰ اِنِّىٓ اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَ بِلَاىِٕىٓ فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِيْنَ ﴿١٣٩﴾

145. அனைத்து விடயங்களையும் அவருக்காக நாம் பலகைகளில் எழுதினோம். அது உபதேசமாகவும், ஒவ்வொரு விடயத்தையும் தெளிவுபடுத்தக் கூடியதாகவும் இருக்கிறது. எனவே, அவற்றைப் பலமாகப் பற்றிக் கொள்வீராக! மேலும், அவற்றில் உள்ள மிகச் சிறந்ததை எடுத்து நடக்கும்படி உமது சமூகத்திற்கு எவ்வீராக! வெகு விரைவில் பாவிகளின் இருப்பிடத்தை நான் உங்களுக்குக் காண்பிப்பேன் என்று (அல்லாஹ்) கூறினான்.

وَ كَتَبْنَا لَهُ فِي الْاَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَ تَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَ اْمُرْ قَوْمَكَ يٰاْخُذُوْا بِحُسْنِهَا ۚ سَاوْرِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿١٤٥﴾

146. நியாயமின்றிப் பூமியில் பெருமையடிப்போரை எனது அத்தாட்சிகளை விட்டும் நான் திருப்பி விடுவேன். அவர்கள் அத்தாட்சிகள் அனைத்தையும் பார்த்தாலும் அவற்றை நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள். அவர்கள் நேர்வழியைக் கண்டாலும் அதை (தமது) வழியாக எடுத்துக்கொள்ள மாட்டார்கள். ஆனால், வழிகேட்டின் பாதையைக் கண்டால் அதனைத் தம் வழியாக) எடுத்துக் கொள்வார்கள்.

سَاَصْرِفُ عَنْ اِلٰهِي الَّذِيْنَ يَنْكَرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ وَ اِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ وَ اِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ وَ اِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الْغٰى يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ



அவர்கள் எமது அத்தாட்சிகளைப் பெய்ப்பித்ததும், அவற்றை அவர்கள் அலட்சியம் செய்யவர்களாக இருந்ததுமே இதற்குக் காரணமாகும்.

14.7. எவர்கள் எமது அத்தாட்சிகளையும், மறுமையின் சந்திப்பையும் பெய்ப்பிக்கின்றனரோ, அவர்களது செயல்கள் அழிந்துவிடும். அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்த தற்கேயன்றி கூலி வழங்கப்படுவார்களா?

14.8. மூஸாவின் சமூகத்தினர் அவருக்குப் பின்னர் தமது ஆபரணங்களால், சப்த மிடக்கூடிய காளைக் கன்றின் உருவத்தை (சீ செய்து கடவுளாக) எடுத்துக் கொண்டனர். நிச்சயமாக அது அவர்களுடன் பேசமாட்டாது என்பதையும், அவர்களுக்கு எந்த வழியையும் காண்பிக்காது என்பதையும் அவர்கள் அறியவில்லையா? அவர்கள் அதை (க் கடவுளாக) எடுத்து, அநியாயக் காரர்களாகி விட்டனர்.

14.9. அவர்கள், தாம் செய்ததையிட்டுக் கவலைப்பட்டு, நிச்சயமாக தாம் வழிகெட்டு விட்டோம் என்பதைக் கண்டபோது, 'எங்கள் இரட்சகன் எங்களுக்கு அருள்புரிந்து எம்மை மன்னிக்கவில்லையாயின் நிச்சயமாக நாம் நஷ்டவாள்களில் ஆகிவிடுவோம்' என்று கூறினர்.

15.0. மூஸா கோபத்துடனும் கடும் கவலையுடனும் தனது சமூகத்திடம் திரும்பி வந்தபோது, 'எனக்குப் பின்னர் நீங்கள் செய்த இச்செயல் மிகவும் கெட்டது. உங்களது இரட்சகனின் வேதனைக்கு அவசரப்பட்டு விட்டீர்களா?' என்று கேட்டார். பலகைகளை எறிந்து விட்டுத் தனது சகோதரனின் தலையைப் பிடித்துத் தன் பக்கம் அவரை இழுத்தார். அ(தற்கு)வர், 'என் தாயின் மகனே! நிச்சயமாக இந்தச் சமூகம் என்னைப் பலவீனப்படுத்தி, என்னைக் கொலை செய்யவும் முற்பட்டது.

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٤٧﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَسِطَتْ  
أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٨﴾

وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ  
عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خَوَارٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ  
لَا يَكْلَهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا مَاتُوا  
وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٤٩﴾

وَلَبَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا  
قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ  
مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٥٠﴾

وَلَبَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا  
قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي ۖ أَعَجَلْتُمْ  
أَمْرًا رَبِّكُمْ ۖ وَالْقَى الْآلُوحَ ۖ وَاتَّخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ  
يَجْرَةً إِلَيْهِ ۖ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَفُّونِي  
وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشِيتْ بِي الْأَعْدَاءُ

என் மூலம் எதிரிகளுக்குச் சந்தோசத்தை ஏற்படுத்திவிடாதீர். அநியாயக்காரர்களான இக்கூட்டத்துடன் என்னையும் சேர்த்து விடாதீர்' என்று கூறினார்.

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥١﴾

151. என் இரட்சகனே! என்னையும் என் சகோதரனையும் மன்னிப்பாயாக! உனது கருணையில் எங்களையும் நுழைவிப்பாயாக! கருணையாளர்களில் எல்லாம் நீயே மிகக் கருணையாளன் என்று (மூஸா) பிரார்த்தித்துக் கூறினார்.

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخْوِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٥١﴾

152. நிச்சயமாக எவர்கள் காளைக் கன்றை (கடவுளாக) எடுத்துக் கொண்டார்களோ அவர்களது இரட்சகனிடம் இருந்து கோபமும், இவ்வுலக வாழ்வில் இழிவும் அவர்களை வந்தடையும். இவ்வாறே இட்டுக்கட்டுவோருக்கு நாம் கூலி வழங்குவோம்.

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنُاسُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٢﴾

153. இன்னும் எவர்கள் பாவங்களைச் செய்துவிட்டு, அதன் பின் மன்னிப்புக்கோரி நம்பிக்கையும் கொள்கின்றார்களோ, (அவர்களை) நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் அதன்பின் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَأَمَّوْا ۖ إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥٣﴾

154. மூஸாவுக்குக் கோபம் தணிந்தபோது, பலகைகளை எடுத்தார். அவற்றில் வரையப் பட்டிருந்ததில் தங்கள் இரட்சகனைப் பயப்படுவோருக்கு நேர்வழியும் அருளும் இருந்தன.

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ ۚ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْتَدُّونَ ﴿١٥٤﴾

155. நாம் (குறிப்பிட்ட இடத்தில்) குறித்த நேரத்திற்கு மூஸா தன் சமூகத்தாரில் எழுபது ஆண்களைத் தெரிவு செய்தார். அவர்களை நிலநடுக்கம் பிடித்துக் கொண்ட போது, 'என் இரட்சகனே! நீ நாடியிருந்தால் இதற்கு முன்னரே அவர்களையும் என்னையும் அழித்திருப்பாய். எங்களில் மடையர்கள் செய்ததற்காக எங்கள் அனைவரையும் அழித்து விடுவாயா? இது உனது சோதனையேயன்றி வேறில்லை. இதன் மூலம்

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّيُبَيِّنَ لَهُمْ فَمَا أَخَذَتْهُمْ رُجْفَةٌ فَسَوَّيْتُ لَهَا قُلُوبَهُمْ ۖ قَالُوا رَبُّنَا كَذُوبٌ ۚ فَهَلْكَ لَهُمْ مِّن قَبْلُ وَإِيَّاكَ أَتَاهُمْ لَكِنَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ فَذُكِّرْتُم بَٰسَ ۚ فَفَعَلُوا السُّفْهَاءَ مِنَّا ۚ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ ۖ تُضِلُّ بِهَا

நீ நாடுவோரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகிறாய். இன்னும் நீ நாடுவோரை நேர்வழியில் செலுத்துகிறாய். நீயே எமது பொறுப்பாளன். எனவே, எம்மை மன்னித்து எமக்கு அருள் புரிவாயாக! மன்னிப்பவர்களில் நீயே மிகச் சிறந்தவன்' என்று (முஸா பிரார்த்தித்துக்) கூறினார்.

156. மேலும், எங்களுக்கு இவ்வுலகிலும் மறுமையிலும் நல்லதையே பதிவு செய்வாயாக! நிச்சயமாக நாங்கள் உன்னிடம் மீண்டு விட்டோம். (என்றும் பிரார்த்தித்தார், அதற்கு அல்லாஹ்) நான் நாடுவோரை எனது வேதனையால் பிடிப்பேன். இன்னும் எனது அருளோ யாவற்றையும் வியாபித்துள்ளது. மேலும், (என்னை) அஞ்சி நடப்போருக்கும், ஸகாத்தைக் கொடுப்போருக்கும், மேலும் எவர்கள் நமது அத்தாட்சிகளை நம்பிக்கை கொள்கிறார்களோ அவர்களுக்கும் நான் அதைப் பதிவு செய்வேன் என்று கூறினான்.

157. அவர்கள்தான் (எழுத்தறிவற்ற) உம்மி நபியான இத்தூதரைப் பின்பற்றுவார்கள். அவர் குறித்து எழுதப்பட்டிருப்பதை, தங்க ளிடமுள்ள தவிராத்திலும் இன்ஜிலிலும் கண்டு கொள்வார்கள். அவர் அவர்களுக்கு நன்மையை ஏவி, தீமையை விட்டும் அவர்களைத் தடுப்பார். தூய்மையானவற்றை அவர்களுக்கு ஆகுமாக்கி, தீயவற்றை அவர்களுக்குத் தடை செய்வார். மேலும், அவர்களது சுமையையும், அவர்கள் மீதிருந்த விலங்குகளையும் அவர்களை விட்டும் நீக்குவார். எவர்கள் அவரை நம்பிக்கை கொண்டு, அவரைக் கண்ணியப்படுத்தி, அவருக்கு உதவியும் செய்து, அவருடன் இறக்கப்பட்டிருக்கும் (குர்ஆன் எனும்) ஒளியையும் பின்பற்றுகின்றார்களோ அவர்கள்தாம் வெற்றியாளர்கள்.

مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ ۖ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٦﴾

وَأَكْتُبُ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُنَا إِلَيْكَ ۖ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۚ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٧﴾

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ۚ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَاَلَّذِينَ أَمْنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَلَصَّوهُ وَاتَّبَعُوا النَّوَّارَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٨﴾

158. மனிதர்களே! நிச்சயமாக நான் உங்கள் அனைவருக்குமான அல்லாஹ்வின் தூதரா வேன். வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஆட்சி அவனுக்கே உரியன. (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனைத் தவிர வேறு யாரும் இல்லை. அவனை உயிர்ப்பிக்கிறான். இன்னும் மரணிக்கச் செய்கிறான் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! ஆகவே, நீங்கள் அல்லாஹ்வையும், (எழுத் தறிவற்ற) உம்மி நபியாகிய அவனது தூதரையும் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள். அவரும், அல்லாஹ்வையும் அவனது வார்த்தைகளையும் நம்பிக்கை கொள்கிறார். நீங்கள் நேர்வழி பெறும் பொருட்டு அவரையே பின்பற்றுங்கள்.

قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّى رَسُوْلُ اللّٰهِ اَلَيْكُمْ جِبْعَا اِلٰى الَّذِى لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُّحْيِى وَيُمِيتُ ۚ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِىِّ الَّذِى اَلَّذِى يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهِ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿١٥٨﴾

159. சத்தியத்தின் பால் வழிகாட்டும் ஒரு கூட்டத்தார் மூஸாவின் சமூகத்தில் உள்ளனர். அவர்கள் அதைக்கொண்டே நீதி செலுத்துகின்றனர்.

وَمِنْ قَوْمٍ مُّوَسٰى اٰمَنَۢهُ يَهْدُوْنَ وَنٰلِحٰقٍ وَبِهٖ يَعْزُبُوْنَ ﴿١٥٩﴾

160. அவர்களை நாம் பன்னிரண்டு கிளைகளை உடைய சமூகங்களாகப் பிரித்தோம். மூஸாவின் சமூகத்தினர் அவரிடம் தண்ணீர் புகட்ட வேண்டிய போது, உமது கைத் தடியால் இப்பாறையில் அடிப்பீராக! என நாம் அவருக்கு வஹி அறிவித்தோம். (அவர் அடித்ததும்) உடனே பன்னிரண்டு ஊற்றுக்கள் அதிலிருந்து பீறிட்டன. ஒவ்வொரு கூட்டத்தினரும் தமது நீர்த்துறையை நன்கறிந்து கொண்டனர். இன்னும் அவர்கள் மீது மேகத்தை நிழலிடச் செய்தோம். மேலும், அவர்களுக்கு 'மன்னு ஸல்வா' (எனும் உண)வையும் இறக்கி, நாம் உங்களுக்கு வழங்கியுள்ள தூய்மையானவற்றிலிருந்து உண்ணுங்கள் (என்றோம்.) அவர்கள் எமக்கு அநியாயம் செய்யவில்லை. எனினும், அவர்கள் தமக்குத் தாமே அநியாயம் செய்வோராக இருந்தனர்.

وَقَطَّعْنٰهُمْ اِثْنَتَيْ عَشْرَةَ اَسْبَاطًا اُمَمًا ۚ وَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰى مُوَسٰى اِذْ اَسْتَسْقٰهُ قَوْمُهٗ اَنْ اَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۚ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اِثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۚ قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ وَظَلَلْنَا عَلَيْهِمُ الْعَمَامَ ۚ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰى وَالسَّلٰوٰى ۖ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ۚ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿١٦٠﴾

161. இக்கிராமத்தில் குடியிருங்கள். அங்கு நீங்கள் விரும்பியவாறு உண்ணுங்கள். ‘ஹித்ததுன்’ (எங்கள் பாவங்களை மன்னிப் பாயாக!) என்று கூறி, பணிந்தவர்களாக இவ்வாயிலால் நுழையுங்கள். நாம் உங்களுக்காக உங்கள் பாவங்களை மன்னிப்போம். மேலும், நன்மை செய்வோருக்கு அதிகமாகக் கொடுப்போம் என்றும் அவர்களுக்குக் கூறப்பட்டதை (எண்ணிப்பாருங்கள்).

162. பின்னர் அவர்களில் அநியாயம் செய்தோர் தமக்குக் கூறப்பட்ட (ஹித்ததுன் என்ற) வார்த்தையை வேறு வார்த்தையாக மாற்றினர். எனவே, அவர்கள் அநியாயம் செய்து கொண்டிருந்த காரணத்தினால் வானத்திலிருந்து நாம் அவர்களுக்கு வேதனையை அனுப்பினோம்.

163. (நபியே!) கடலோரத்தில் இருந்த கிராமத்தைப் பற்றி நீர் அவர்களிடம் கேட்பீராக! (மீன் பிடிக்கத் தடைசெய்யப்பட்ட) சனிக்கிழமையில் அவர்கள் வரம்பு மீறியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்) ஏனெனில், அவர்களது சனிக்கிழமை தினத்தில் மீன்கள் உயர்ந்து அவர்களிடம் வரும். சனிக்கிழமை அல்லாத நாளில் அவர்களிடம் அவை வருவதில்லை. அவர்கள் பாவம் செய்து கொண்டிருந்த காரணத்தினால் நாம் அவர்களை இவ்வாறு சோதித்தோம்.

164. அல்லாஹ் எவர்களை அழிக்கவும் அல்லது கடுமையாக வேதனை செய்யவும் இருக்கிறானோ அச்சமூகத்திற்கு நீங்கள் ஏன் உபதேசிக்கின்றீர்கள் என்று அவர்களில் ஒரு குழுவினர் கூறியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்). அ(தற்க)வர்கள், ‘உங்கள் இரட்சகனிடம் தப்பித்துக் கொள்வதற்காகவும், இவர்கள் அஞ்சி நடப்பதற்காகவுமே (உபதேசிக்கின்றோம்) என்று கூறினர்.

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ سَأَيُذِيبُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رَجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾

وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٣﴾

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَدِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْدَرَةٌ إِلَّا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٤﴾

165. அவர்களுக்கு உபதேசிக்கப்பட்டதை அவர்கள் மறந்த போது, தீய செயலை விட்டும் தடுத்தோரை நாம் பாதுகாத்தோம். அநியாயம் செய்தோரை அவர்கள் பாவம் செய்து கொண்டிருந்த காரணத்தால் கடுமையான வேதனை மூலம் பிடித்தோம்.

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَدَابِ بَنِي إِسْرَءِيلَ مَا كَانُوا يَفْقَهُونَ ۝١٦٥

166. அவர்கள் தமக்குத் தடுக்கப்பட்டதை விட்டும் எல்லை மீறிச் சென்ற போது, 'நீங்கள் இழிவடைந்த குரங்குகளாக மாறிவிடுங்கள்' என்று அவர்களுக்கு நாம் கூறினோம்.

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ۝١٦٦

167. அவர்களைக் கடும் வேதனைக்குள்ளாக்குவோரை, அவர்களுக்கு எதிராக மறுமை நாள் வரை அவன் அனுப்புவான் என்று உமது இரட்சகன் பிரகடனம் செய்ததை (எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் தண்டிப்பதில் தீவிரமானவன். இன்னும் நிச்சயமாக அவன் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۝ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝١٦٧

168. பூமியில் அவர்களைப் பல குழுக்களாகப் பிரித்தோம். அவர்களில் நல்லவர்களும் உள்ளனர்; அல்லாதோரும் அவர்களில் உள்ளனர். அவர்கள் மீளும் பொருட்டு நல்லவைகளையும் தீயவைகளையும் கொண்டு அவர்களைச் சோதித்தோம்.

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا ۝ مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ : وَبَلَّوْنَاهُمْ بِأَحْسَنِ الْوَسَائِطِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝١٦٨

169. அவர்களுக்குப் பின் (அவர்களுக்குப்) பகரமாக ஒரு பிரிவினர் வந்து, வேதத்திற்கு வாரிசுகளானார்கள். அவர்கள் இந்த (உலகின்) அற்பப் பொருளைப் பெற்று, 'எமக்கு மன்னிப்பளிக்கப்படும்' என்றும் கூறுகின்றனர். மேலும், அது போன்ற அற்பப் பொருள் அவர்களிடம் வந்தாலும் அதையும் எடுத்துக் கொள்கிறார்கள். அல்லாஹ்வின் மீது உண்மையைத் தவிர வேறு எதனையும் கூறக் கூடாது என்று வேதத்தில் அவர்களிடம் உடன்படிக்கை எடுக்கப்படவில்லையா? அதிலுள்ளதை அவர்கள் படித்தும் பார்க்கவில்லையா? (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்போருக்கு மறுமை வீடே மிகச் சிறந்ததாகும். நீங்கள் விளங்கிக்கொள்ள மாட்டீர்களா?

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَصَ هَذَا الْأَدْنَى وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَصٌ مِثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۚ وَاللَّذَّارِ الْأُخْرَى خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُتَّقُونَ ۚ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ۝١٦٩

170. எவர்கள் வேதத்தைக் கடைப்பிடித்து, தொழுகையையும் நிலை நாட்டுகிறார்களோ நிச்சயமாக அச்சீர்திருத்தவாதிகளின் கூலியை நாம் வீணாக்கமாட்டோம்.

وَالَّذِينَ يَمْسُكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ  
إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿٤٦﴾

171. அவர்களுக்கு மேலால் மேகத்தைப் போல் மலையை உயர்த்தி, அது தம்மீது விழுந்து விடுமோ என்று அவர்கள் எண்ணிய போது, 'நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்கும் பொருட்டு நாம் உங்களுக்கு வழங்கிய (வேதத்)தைப் பலமாகப் பற்றிப் பிடித்து, அதிலுள்ளதை நீங்கள் சிந்தியுங்கள்' (என்று நாம் கூறினோம்.)

وَاذْنَعْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ  
وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٤٧﴾

172. உமது இரட்சகன் ஆதமுடைய மக்களின் முதுகுகளிலிருந்து அவர்களுடைய சந்ததிகளை வெளிப்படுத்தி அவர்களையே அவர்களுக்குச் சாட்சிகளாக்கி, 'நான் உங்கள் இரட்சகன் இல்லையா?' (என்று கேட்டதற்கு), 'ஆம், நாம் சாட்சி கூறுகின்றோம்' என்று அவர்கள் கூறியதை (எண்ணியிருங்கள்.) 'நிச்சயமாக இது குறித்து நாம் கவனமின்மாக இருந்து விட்டோம். என்று மறுமை நாளில் நீங்கள் கூறாதிருக்கவே (இவ்வாறு செய்தோம்.)

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ۖ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ ۖ شَهِدْنَا ۚ أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿٤٨﴾

173. அல்லது இதற்கு முன்னர் எமது 'மூதாதையர்களே இணைவைத்தனர். நாம் அவர்களுக்குப் பின்னுள்ள சந்ததிகளாகவே இருந்தோம். அவ்வீணர்கள் செய்ததற்காக எங்களை நீ அழிக்கப் போகிறாயா?' என்று நீங்கள் கூறாதிருக்கவுமே (இவ்வாறு செய்தோம்.)

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ ۖ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْبُاطِلُونَ ﴿٤٩﴾

174. அவர்கள் மீண்டுவிடும் பொருட்டு இவ்வாறே வசனங்களைத் தெளிவுபடுத்துகின்றோம்.

وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

175. நாம் எவனுக்கு நமது அத்தாட்சிகளை வழங்கினோமோ அவனின் செய்தியை அவர்களுக்கு எடுத்துரைப்பீராக! அதை விட்டும் அவன் நீங்கி விட்டான். எனவே, லைத்தான் அவனைப் பின்தொடர்ந்தான். அதனால், அவன் வழிகேட்களில் ஆகி விட்டான்.

وَإِذْ عَلَّمَهُمْ نَبَاَ الذِّنَىٰ ۖ أَتَيْنَهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٥١﴾

176. நாம் நாடியிருந்தால் அவற்றின் மூலம் அவனை நாம் உயர்த்தியிருப்போம். எனிலும், பூமியின் (சுகபோகத்தின்) பால் சாய்ந்து, தனது மனோ இச்சையைப் பின்பற்றினான். அவனது உதாரணம், ஒரு நாயின் உதாரணத்தைப் போன்றது. அதை நீ விரட்டினாலும் அது நாக்கைத் தொங்கப் போட்டுக் கொள்ளும். அதை விட்டு விட்டாலும் அது நாக்கைத் தொங்கப் போட்டுக் கொள்ளும். இதுவே நமது வசனங்களைப் பொய்ப்பித்த சமூகத்திற்கு உதாரணமாகும். எனவே, அவர்கள் சிந்திக்கும் பொருட்டு இச்சரித்திரங்களை எடுத்துக் கூறுவீராக!

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحَبَّلَ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَتَرَكَّهُ يَلْهَثُ ۚ ذَٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٦﴾

177. நமது வசனங்களைப் பொய்ப்பித்து, தமக்குத் தாமே அநியாயம் செய்துகொண்ட கூட்டத்தினரின் உதாரணம் கெட்டதாகி விட்டது.

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسُهُمْ كَانُوا ظَالِمُونَ ﴿١٧٧﴾

178. யாரை அல்லாஹ் நேர்வழியில் செலுத்துகின்றானோ, அவரே நேர்வழி பெற்றவர். எவர்களை அவன் வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ, அவர்களே நஷ்டவாளர்கள்.

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِىٰ ۖ وَمَنْ يُضِلِّ ۖ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٧٨﴾

179. ஜின்களிலும் மனிதர்களிலும் அதிகமானோரை நரகத்திற்கென்றே நாம் படைத்துள்ளோம். அவர்களுக்கு உள்ளங்கள் இருக்கின்றன. அவற்றின் மூலம் அவர்கள் விளங்கிக் கொள்ளமாட்டார்கள். இன்னும், அவர்களுக்குக் கண்கள் இருக்கின்றன, அவற்றின் மூலம் அவர்கள் பார்க்க மாட்டார்கள். இன்னும் அவர்களுக்குக் காதுகள் இருக்கின்றன. அவற்றின் மூலம் அவர்கள் செவியற மாட்டார்கள். அவர்கள் கால்நடைகளைப் போன்றவர்கள். இல்லை, (அவற்றை விடவும்) அவர்கள் மிக வழி கெட்டவர்கள். அவர்கள்தாம் (நமது வசனங்களை) அலட்சியம் செய்பவர்கள்.

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۚ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا ۚ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا ۚ وَلَهُمْ أُذُنٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿١٧٩﴾



180. அல்லாஹ்வுக்கு அழகிய பெயர்கள் உள்ளன. அவற்றைக் கொண்டே அவனைப் பிரார்த்தியுங்கள். அவனது பெயர்களில் திரிபுபடுத்துவோரை விட்டுவிடுங்கள். அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றிற்காக அவர்கள் கூலி வழங்கப்படுவார்கள்.

وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ قَدْ عُوِّهُ بِهَا وَذُرُوا  
الَّذِينَ يُلْجِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ ط سَيُجْزَوْنَ  
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾

181. நாம் படைத்தோரில் சத்தியத்தின்பால் வழிகாட்டும் ஒரு கூட்டத்தினர் உள்ளனர். அவர்கள் அதைக் கொண்டே நீதி செலுத்துகின்றனர்.

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ  
يَعْدِلُونَ ﴿١٨١﴾

182. எவர்கள் எமது அத்தாட்சிகளைப் பொய்ப்பிக்கின்றனரோ, அவர்களை நாம் அவர்கள் அறியாதவாறு படிப்படியாகப் பிடிப்போம்.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ  
حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٢﴾

183. மேலும், அவர்களுக்கு நான் அவகாச மளிப்பேன். நிச்சயமாக எனது சூழ்ச்சி மிக வலிமையானது.

وَأُمْلِلْ لَهُمْ ط إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾

184. அவர்களது தோழருக்கு எந்தப் பைத்தியமுமில்லை, அவர் தெளிவான எச்சரிக்கை செய்பவரேயன்றி வேறில்லை என்பதை அவர்கள் சிந்திக்கவில்லையா?

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا أَنَّهُ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ حِجَّةٍ ط  
إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿١٨٤﴾

185. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் அதிகாரங்களையும், அல்லாஹ் படைத்துள்ள ஏனைய வற்றையும், அவர்களது தவனை நெருங்கி விடக் கூடும் என்பதையும் அவர்கள் பார்க்கவில்லையா? இதற்குப் பின்னர் எந்தச் செய்தியைத்தான் அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளப்போகின்றனர்.

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ  
وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ  
قَدْ أَفْتَرَبَ أَجْلُهُمْ ۚ فَيَأْتِي حَذِيثٌ بَعْدَ ۚ  
يَوْمُنَّ ﴿١٨٥﴾

186. அல்லாஹ் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ அவனை நேர்வழியில் செலுத்துபவன் எவருமில்லை. அவன் அவர்களை அவர்களது வரம்பு மீறலிலேயே தட்டிவிடுத்துத் திரிய விட்டுவிடுவான்.

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ط وَيَذَرُهُمْ فِي  
طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨٦﴾

187. மறுமை குறித்து, அது எப்போது நிகழும் என (நபியே!) அவர்கள் உம்மிடம் கேட்கின்றனர். அது பற்றிய அறிவு என் இரட்சகனிடமே உள்ளது என்று நீர் கூறுவீராக! அதை அதற்குரிய நேரத்தில் அவனே வெளிப்படுத்துவான். வானங்கள் மற்றும் பூமியில் அது மிகப் பளுவானதாக இருக்கும். அது உங்களிடம் திடீரென்றே வரும். அது குறித்து நீர் முழுமையாக அறிந்தவர் போல் உம்மிடம் கேட்கின்றனர். 'அது பற்றிய அறிவு அல்லாஹ்விடமே உள்ளது' என்று கூறுவீராக! எனினும், மனிதர்களில் அதிகமானோர் அறிந்து கொள்ளமாட்டார்கள்.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۖ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ۖ ثَقُلَتْ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَغْتَةً ۖ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِئٌ عَنْهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾

188. அல்லாஹ் நாடினாலே தவிர, எந்த நன்மையோ, எந்தத் தீமையோ எனக்கு நானே செய்து கொள்வதற்கு ஆற்றல் பெறமாட்டேன். நான் மறைவானவற்றை அறிந்தவனாக இருப்பின் நன்மைகளையே அதிகரித்திருப்பேன். மேலும், எனக்கு எவ்விதத் தீங்கும் ஏற்பட்டிருக்காது. நான் எச்சரிக்கை செய்பவனாகவும், நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத்திற்கு நன்மாராயம் கூறுபவனாகவுமே இருக்கின்றேன் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۖ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْنَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۚ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٨﴾

189. அவனே ஒரே ஆன்மாவிலிருந்து உங்களைப் படைத்தான். மேலும் அதிலிருந்து அவரது துணைவியை அவளிடம் அவர் அமைதி பெறுவதற்காகப் படைத்தான். (அவர்களின் வழித்தோன்றலில் வந்த) ஆண் பெண்ணுடன் சேர்ந்தபோது, அவள் இலேசாக காப்பம் தரித்து அதனுடன் அவள் நடமாடினாள். அவள் கனமான பொழுது அவ்விருவரும் தமது இரட்சகனான அல்லாஹ்விடம், 'எங்களுக்கு நீ (குறைகளற்ற) நல்லதொரு குழந்தையை வழங்கினால் நிச்சயமாக நாம் நன்றி செலுத்து வேரில் உள்ளவர்களாக இருப்போம்' என்று பிரார்த்தித்தனர்.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ۖ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَبْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ ۖ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهَا لَعَلَّ إِنَّا تَيْنَانَا صَالِحَانِ ﴿١٨٩﴾

190. அவ்விருவருக்கும் (குறைகளற்ற) நல்லதொரு குழந்தையை அவன் வழங்கிய போது, அவ்விருவரும் அவன் வழங்கியதில் அவனுக்கு இணையாளர்களை ஆக்குகின்றனர். அவர்கள் இணைவைப்பதை விட்டும் அல்லாஹ் உயர்ந்தவனாகி விட்டான்.

فَلَهَا أَتُهُمَا صَاحِبًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا  
أَتَاهُمَا ۖ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٠﴾

191. எதையுமே படைக்காதவர்களையா இவர்கள் (அல்லாஹ்வுக்கு) இணையாக்குகின்றனர்? அவர்களும் (அவனால்) படைக்கப்பட்டவர்களே.

أَشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا ۖ وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿٩١﴾

192. அவர்கள் இவர்களுக்கு உதவி செய்யவோ, தமக்குத் தாமே உதவிக் கொள்ளவோ சக்தி பெறமாட்டார்கள்.

وَلَا يَسْتَظِيْعُونَ لَهُمْ نَصْرًا ۖ وَلَا أَنْفُسُهُمْ  
يَنْصُرُونَهُ ۚ ﴿٩٢﴾

193. நீங்கள் அவர்களை நேர்வழியின்பால் அழைத்தாலும் உங்களை அவர்கள் பின்பற்ற மாட்டார்கள். நீங்கள் அவர்களை அழைப்பதும், அல்லது நீங்கள் மௌனிகளாக இருப்பதும் உங்களுக்குச் சமமானதே.

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُكُمْ ۖ سَوَاءٌ  
عَلَيْكُمْ أَدْعَوْتُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿٩٣﴾

194. நிச்சயமாக நீங்கள் அல்லாஹ்வையன்றி யாரை அழைக்கின்றீர்களோ அவர்களும் உங்களைப் போன்ற அடிமைகள்தாம். நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் அவர்களை அழைத்துப் பாருங்கள். அவர்கள் உங்களுக்குப் பதிலளிக்கட்டும்.

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ  
أَمْثَلُكُمْ ۖ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ ۖ إِنَّكُمْ  
لَكُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٤﴾

195. அவர்களுக்கு நடக்கக்கூடிய கால்கள் இருக்கின்றனவா? அல்லது அவர்களுக்குப் பிடிக்கக்கூடிய கைகள் இருக்கின்றனவா? அல்லது அவர்களுக்குப் பார்க்கக்கூடிய கண்கள் இருக்கின்றனவா? அல்லது அவர்களுக்குக் கேட்கக்கூடிய காதுகள் இருக்கின்றனவா? உங்கள் இணை தெய்வங்களை அழைத்து, பின்னர் நீங்கள் எனக்கு சூழ்ச்சி செய்யுங்கள், எனக்கு நீங்கள் அவகாசம் அளிக்காதீர்கள் என்று கூறுவீராக!

لَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا ۖ أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ  
بِهَا ۖ أَمْ لَهُمْ آعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا ۖ أَمْ لَهُمْ أَذَانٌ  
يَسْمَعُونَ ۖ بِهَا طُوبَىٰ لِمَنْ آذَعُوا شُرَكَاءَ كُفْتُمُ كَيْدُ ۖ  
فَلَا تُنْظَرُونَ ﴿٩٥﴾

196. இவ்வேதத்தை இறக்கிய அல்லாஹ்வே நிச்சயமாக எனது பாதுகாவலன். அவன் நல்லவர்களைப் பாதுகாப்பான்.

إِنَّ وَلِيََّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿٩٦﴾

197. அவனையன்றி எவர்களை நீங்கள் அழைக்கிறீர்களோ அவர்கள் உங்களுக்கு உதவி செய்யவோ, தமக்குத் தாமே உதவிக் கொள்ளவோ சக்திபெற மாட்டார்கள்.

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿٩٧﴾

198. நீர் அவர்களை நேர்வழியின் பக்கம் அழைத்தாலும் அவர்கள் செவியற மாட்டார்கள். அவர்கள் உம்மைப் பார்ப்பது போன்று நீர் அவர்களைக் காண்பீர். எனினும் அவர்கள் பார்க்க மாட்டார்கள்.

وَأِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْعَوْا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٩٨﴾

199. (நபியே!) நீர் மன்னிப்பைக் கடைப்பிடித்து, நன்மையை ஏவி, அறிவினர்களைப் புறக்கணித்து விடுவீராக!

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿٩٩﴾

200. லைத்தானால் உமக்கு ஏதேனும் ஒரு தீண்டுதல் ஏற்பட்டால் அல்லாஹ்வைக் கொண்டு பாதுகாவல் தேடுவீராக! நிச்சயமாக அவன் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

وَأَمَّا يَنْزَغُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٠﴾

201. நிச்சயமாக எவர்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்கின்றார்களோ அவர்களுக்கு லைத்தானிடமிருந்து ஏதேனும் ஒரு தீண்டுதல் ஏற்பட்டால் அவர்கள் (அல்லாஹ்வை) நினைவு கூர்ந்து, உடன் விழிப்படைந்து விடுவர்.

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا ۖ فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿١٠١﴾

202. ஆனால் (லைத்தான்களான) அவர்களின் சகோதரர்களோ அவர்களை வழிகேட்டிலேயே இழுத்துச் செல்வர். இன்னும் (அதில்) அவர்கள் குறைவுசெய்ய மாட்டார்கள்.

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿١٠٢﴾

203. அவர்களிடம் நீர் ஏதேனும் ஒரு வசனத்தைக் கொண்டுவராவிட்டால், 'அதனை நீரே உருவாக்கியிருக்க வேண்டாமா?' என அவர்கள் கேட்கின்றனர். 'எனக்கு என் இரட்சகனிடமிருந்து வறியாக அறிவிக் கப்படுபவற்றையே நான் பின்பற்றுகின்றேன்.

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أُنْشِئُ مَا يُؤْتَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي ۖ هَذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٣﴾

இது உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து வந்த தெளிவான சான்றுகளாகவும், நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத்திற்கு நேர்வழியாகவும் அருளாகவும் இருக்கின்றது' என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

204. அல்குர்ஆன் ஓதப்பட்டால் நீங்கள் அருள்செய்யப்படும் பொருட்டு அதற்குச் செவி சாய்த்து, மௌனமாக இருங்கள்.

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۰۴﴾

205. உமது இரட்சகனை உம் மனதில் காலையிலும் மாலையிலும் பணிவாகவும், மெதுவாகவும், உயர்ந்த சப்தமின்றியும் நினைவு கூருவீராக! அலட்சியம் செய் வோரில் நீரும் ஆகிவிட வேண்டாம்.

وَإِذْ تَنْصِتُونَ لِقَاءِ رَبِّكُمْ فِي غُلْفٍ ﴿۲۰۵﴾

206. நிச்சயமாக உமது இரட்சகனிடம் இருப்பவர்க(ளான வானவர்க)ள் அவனை வணங்குவதை விட்டும் பெருமையடிக்க மாட்டார்கள். அவர்கள் அவனைத் துதித்துக் கொண்டும், அவனுக்கே சுஜீது செய்து கொண்டுமிருக்கின்றனர்.

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿۲۰۶﴾

அத்தியாயம் - 8

அல்அன்பால்

(போரில் கிடைத்த பொருட்கள்)

மதனீ - வசனங்கள் 75

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْاَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ

اَيَاتُهَا ۷۵ رُكُوعَاتُهَا ۱۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. போரில் கிடைத்த பொருட்கள் பற்றி (நபியே!) அவர்கள் உம்மிடம் கேட்கின்றனர். 'போரில் கிடைத்த பொருட்கள் (பற்றித் தீர்ப்புக் கூறும் அதிகாரம்) அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் உரியது' என்று கூறுவீராக! நீங்கள் அல்லாஹ்வை அஞ்சி, உங்களுக்கிடையில் நிலைமையைச் சீர்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருப்பின் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் கட்டுப்பாடுங்கள்.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ﴿۱﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲﴾

2. நம்பிக்கையாளர்கள் யாரெனில், அல்லாஹ் வைப் பற்றி ஞாபகமுட்டப்பட்டால் அவர்களது உள்ளங்கள் நடுங்கும்; அவனது வசனங்கள் அவர்களுக்கு ஓதிக் காண்பிக் கப்பட்டால் அது அவர்களுக்கு நம்பிக் கையை அதிகரிக்கும். மேலும், அவர்கள் தமது இரட்சகன் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பார்கள்.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾

3. அவர்கள் தொழுகையை நிலை நாட்டு வார்கள். நாம் அவர்களுக்கு வழங்கிய வற்றிலிருந்து (நல்லறங்களில்) செலவும் செய்வார்கள்.

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾

4. அவர்கள்தாம் உண்மையான நம்பிக்கை யாளர்கள். அவர்களுக்கு அவர்களது இரட் சகனிடத்தில் பல அந்தஸ்துக்களும், பாவ மன்னிப்பும், கண்ணியமான ஆகாரமும் உண்டு.

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾

5. உமது வீட்டை விட்டும் உமது இரட்சகன் உம்மை சத்தியத்தைக் கொண்டு (பற்று போருக்காக) வெளியேற்றியதை நிச்சயமாக நம்பிக்கையாளர்களில் ஒரு பிரிவினர் வெறுத்ததைப் போன்று (போர்ப்போருட் களைப் பங்கீடு செய்வதில் தர்க்கிக்கின்றனர்.)

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنْ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُفْرٌ ۖ ﴿٥﴾

6. அவர்கள் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் போதே மரணத்தின்பால் அவர்கள் இழுத்துச் செல்லப்படுவதைப் போல் உண்மை தெளிவான பின்னரும் உம்முடன் அவர்கள் தர்க்கிக்கின்றனர்.

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ ۚ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾

7. (அபூசுப்யானின் வியாபாரக் கூட்டம், அபூஜஹ்லின் போர்ப்படை ஆகிய) இவ்விரு குழுக்களில் ஒன்றை, அது உங்களுக்கு உரியது என்று அல்லாஹ் உங்களுக்கு வாக்களித்த போது, நீங்களோ ஆயுதம் தரிக்காத (வியாபாரக்) கூட்டமே உங்களுக்கு கிடைக்க வேண்டுமென விரும்பினீர்கள். ஆனால், அல்லாஹ்வோ தனது வார்த்தைகளால் சத்தியத்தை நிலை நாட்டிடவும், நிராகரிப்பாளர்களை வேரறுத்து விடவுமே விரும்புகின்றான்.

وَإِذْ يُحَدِّثُكَ اللَّهُ أَحَدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهُمَا لَكُمْ وَتَوَدَّوْنَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾

8. குற்றவாளிகள் வெறுத்த போதிலும், சத்தியத்தை நிலை நாட்டிடவும், அசத்தியத்தை அழிக்கவுமே (அவன் விரும்புகின்றான்).

لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ  
الْمُجْرِمُونَ ﴿٨﴾

9. உங்கள் இரட்சகனிடம் நீங்கள் உதவி தேடிய போது, 'நிச்சயமாக நான் தொடர்ச்சியாக ஆயிரம் மலக்குகளைக் கொண்டு உங்களுக்கு உதவுவேன்' என்று அவன் உங்களுக்குப் பதிலளித்தான்.

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبَ لَكُمْ أَتَى  
مِئْذَنَكُمْ بِالْفِئَةِ مِنَ الْبَلَاءِ مُرَدِّفِينَ ﴿٩﴾

10. நற்செய்தியாகவும், இதனால் உங்கள் உள்ளங்கள் அமைதி பெறவுமே இதை அல்லாஹ் ஏற்படுத்தினான். உதவி என்பது அல்லாஹ்விடமிருந்தேயன்றி வேறில்லை. நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ  
قُلُوبُكُمْ ۖ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ إِنَّ  
اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

11. (அச்சம் நீங்கி) அமைதி பெறுவதற்காக அவன் தன்னிடமிருந்து சிறு தூக்கத்தை உங்களுக்கு ஏற்படுத்தியதை (எண்ணிப் பாருங்கள்). இன்னும் (தண்ணீரின் மூலம்) உங்களைச் சுத்தப்படுத்திடவும், உங்களை விட்டும் வைத்தானின் தீய எண்ணங்களைப் போக்கிடவும், உங்கள் உள்ளங்களை உறுதிப்படுத்திடவும், அதன் மூலம் பாதங்களைப் பலப்படுத்திடவும் அவன் உங்களுக்கு வானத்திலிருந்து மழையை இறக்கிவைத்தான்.

إِذْ يُغَشِّيكُمُ الْغُصَّاسُ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنْزِلُ  
عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَ كُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ  
عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ  
وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ﴿١١﴾

12. 'நிச்சயமாக நான் உங்களுடன் இருக்கின்றேன். எனவே, நீங்கள் நம்பிக்கை கொண்டோரைப் பலப்படுத்துங்கள். நிராகரிப்போரின் உள்ளங்களில் நான் பீதியை ஏற்படுத்துவேன். நீங்கள் (அவர்களின்) கழுத்துகளுக்கு மேலால் வெட்டுங்கள். இன்னும் அவர்களின் அனைத்து விரல் நுனிகளையும் துண்டித்து விடுங்கள்' என வானவர்களுக்கு உமது இரட்சகன் வஹி அறிவித்ததை (எண்ணிப்பாண்பீராக!)

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْبَلَاءِ أَتَى مَعَكُمْ فَتَبَتُوا  
الَّذِينَ آمَنُوا ۖ سَأَلْتَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ  
كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ  
وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿١٢﴾

13. நிச்சயமாக அவர்கள் அல்லாஹ்வுடனும் அவனது தூதருடனும் முரண்பட்டதே இதற்குக் காரணமாகும். யார் அல்லாஹ்வுடனும் அவனது தூதருடனும் முரண்படுகின்றார்களோ, நிச்சயமாக அல்லாஹ் தண்டிப்பதில் கடுமையானவன்.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ ؕ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۱۳﴾

14. இதுவே உங்களுக்குரியது. எனவே, நீங்கள் இதைச் சுவையுங்கள். நிச்சயமாக நிராகரிப்பாளர்களுக்கு நரக வேதனையுண்டு.

ذٰلِكُمْ فَذُوقُوْهُ وَاَنْ لِّلْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْدٌ ﴿۱۴﴾

15. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நிராகரிப்பாளர்களை நீங்கள் (போரில்) நெருக்கமாகச் சந்திக்க நேரிட்டால் அவர்களுக்குப் புறமுதுகிட்டு ஓடி விடாதீர்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا زَحٰفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمْ اِلَّا ذُبٰرًا ﴿۱۵﴾

16. போர்த் தந்திரத்திற்காக அல்லது மற்ற அணியுடன் இணைந்து கொள்வதற்காக அன்றி, எவன் அந்நாளில் அவர்களுக்குப் புறமுதுகிட்டு ஓடுகிறானோ, நிச்சயமாக அவன் அல்லாஹ்வின் கோபத்திற்குள்ளாகின்றான். அவனது ஒதுங்குமிடம் நரகமாகும். செல்லுமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும்.

وَمَنْ يُّوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَةً اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّرًا اِلٰى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَا وُدُّ جَهَنَّمُ وَاَبْسَسُ الْمَهِيمِيْنَ ﴿۱۶﴾

17. நீங்கள் அவர்களைக் கொலை செய்ய வில்லை. எனினும், அல்லாஹ்வே அவர்களைக் கொன்றான். நீர் எறிந்த போது, நீர் எறியவில்லை. எனினும் அல்லாஹ்தான் எறிந்தான். நம்பிக்கையாளர்களைத் தன் புறத்திலிருந்து அழகிய முறையில் சோதிப்பதற்காக (இவ்வாறு செய்தான்.) நிச்சயமாக அல்லாஹ் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ وَلَكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ ؕ وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى ؕ وَلِيْلَيِ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسْبًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۷﴾

18. இது உங்களுக்குரியதாகும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நிராகரிப்பாளர்களின் சூழ்ச்சியைப் பலவீனப்படுத்தக்கூடியவன்.

ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ الْكَافِرِيْنَ ﴿۱۸﴾



19. (நிராகரிப்பாளர்களே! போர் மூலம்) நீங்கள் தீர்ப்பைத் தேடினால் தீர்ப்பு உங்களிடம் நிச்சயமாக வந்துவிட்டது. (இதிலிருந்து) நீங்கள் விலகிக் கொண்டால் அது உங்களுக்கே நன்று. நீங்கள் மீண்டும் (போரிட) வந்தால் நாமும் வருவோம். உங்களது கூட்டம் அதிகமாக இருந்த போதும், அது உங்களுக்கு எந்தப் பயனையும் தராது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் நம்பிக்கையாளர்களுடன் இருக்கின்றான்.

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۚ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَعُدُّوا نَعْدًا وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ١٩

20. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் கட்டுப்படுங்கள். நீங்கள் (போதனையைச்) செவியேற்றுக் கொண்டே அவரைப் பூரக்கணிக்க வேண்டாம்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ وَ أَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ٢٠

21. (உண்மையில்) செவியேற்காமலேயே தாம் செவியேற்றதாக கூறுபவர்கள் போல் நீங்களும் ஆகிவிட வேண்டாம்.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ٢١

22. நிச்சயமாக அல்லாஹ்விடம் உயிரினங்களில் மிகக் கெட்டவர்கள் (உண்மையை) விளங்கிக் கொள்ளாத செவிடர்களும், ஊமையார்களுமேயாவர்.

إِنَّ شَرَّ الدَّوَاءِ عِنْدَ اللَّهِ الضُّمُّ الْبُكْمُ ۚ وَالَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ٢٢

23. இவர்களிடம் ஏதேனும் ஒரு நன்மை இருப்பதை அல்லாஹ் அறிந்திருந்தால், அவர்களைச் செவியேற்கச் செய்திருப்பான். அவன் அவர்களைச் செவியேற்கச் செய்திருந்தாலும் அவர்கள் பூரக்கணித்தவர்களாகத் திருப்பிச் சென்றிருப்பர்.

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَسْمَعَهُمْ ۖ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ٢٣

24. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்களுக்கு வாழ்வளிப்பதற்காக உங்களை இத்தாதர் அழைத்தால் அல்லாஹ்வுக்கும், அவருக்கும் பதிலளியுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மனிதனுக்கும் அவனது இதயத் திற்குமிடையில் திரையிடுகின்றான் என்பதையும் நிச்சயமாக அவனிடமே நீங்கள் ஒன்று திரட்டப்படுவீர்கள் என்பதையும் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ ۚ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ٢٤

25. உங்களில் அநியாயம் செய்தோரை மாத்திரம் பீடக்காத சோதனையை நீங்கள் அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் தண்டிப்பதில் கடுமையானவன் என்பதையும் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

26. நீங்கள் (மக்காவாகிய) இப்பூமியில் பலவீனப்படுத்தப்பட்ட சிறு தொகையினராக இருந்த நிலையில் (எச்சந்தர்ப்பத்திலும்) மனிதர்கள் உங்களை இறாஞ்சிக் கொண்டு சென்று விடுவார்களோ என்று நீங்கள் அஞ்சிக் கொண்டிருந்த போது, நீங்கள் நன்றி செலுத்தும் பொருட்டு அவன் உங்களுக்குப் புகலிடம் அளித்து, தன் உதவி மூலம் உங்களைப் பலப்படுத்தியதையும், தூய்மையானவற்றிலிருந்து உங்களுக்கு உணவளித்ததையும் நினைவு கூருங்கள்.

وَإِذْ كُنتُمْ فِي الْأَرْضِ لَاحِقُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَفَكَمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَأَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهِ وَزَوَّجَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

27. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வுக்கும் இத்தூதருக்கும் மோசடி செய்யாதீர்கள். நீங்கள் அறிந்து கொண்டே உங்களிடமுள்ள அமானிதங்களுக்கும் மோசடி செய்யாதீர்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْلَأَكُمُ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

28. உங்களுடைய செல்வங்களும் உங்களுடைய பிள்ளைகளும் சோதனையாகும் என்பதையும், நிச்சயமாக அல்லாஹ்விடமே மகத்தான கூலி உண்டு என்பதையும் நீங்கள் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

وَاعْلَمُوا أَنَّهَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

29. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வை அஞ்சி நடந்தால், (சத்தியத்தையும் அசத்தியத்தையும்) பிரித்துக் காட்டும் வழிமுறையை உங்களுக்கு அவன் ஏற்படுத்துவான். மேலும், உங்கள் தீமைகளை உங்களை விட்டும் நீக்கி, உங்களை மன்னிப்பான். இன்னும், அல்லாஹ் மகத்தான அருளுக்குரியவன்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقَانًا ۖ وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

30. (நபியே!) நிராகரிப்பாளர்கள் உம்மைத் தடுத்து வைத்துக் கொள்வதற்கு, அல்லது உம்மைக் கொலை செய்வதற்கு, அல்லது உம்மை (மக்காவை விட்டும்) வெளியேற்றி விடுவதற்கு உமக்கெதிராக சூழ்ச்சி செய்ததை (எண்ணிப்பாப்பீராக!) அவர்கள் சூழ்ச்சி செய்கின்றனர். (அதற்கெதிராக) அல்லாஹ்வும் சூழ்ச்சி செய்கின்றான். சூழ்ச்சி செய்வோரில் அல்லாஹ்வே சிறந்தவன்.

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ  
أَوْ يُخْرِجُوكَ ط وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ ط وَاللَّهُ  
خَيْرُ الْمَكْرِينَ ﴿٣٠﴾

31. அவர்களுக்கு எது வசனங்கள் ஓதிக்காட்டப்பட்டால், 'நிச்சயமாக நாம் (இதை ஏற்கனவே) செவியேற்றுள்ளோம். நாங்கள் நாடினால் நாங்களும் இதுபோல் கூறி விடுவோம். இது முன்னோர்களின் கட்டுக்கதையேயன்றி வேறில்லை' என்று கூறுகின்றனர்.

وَإِذَا تُلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَعَيْنَا  
لَوْ شَاءَ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا  
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾

32. 'அல்லாஹ்வே! இது உன்னிடமிருந்துள்ள உண்மையாக இருக்குமானால் எங்கள் மீது வானத்திலிருந்து கல்மாரியைப் பொழியச் செய்வாயாக! அல்லது நோவினை தரும் வேதனையை எம்மிடம் கொண்டு வருவாயாக! என (நிராகரிப்பாளர்களான) அவர்கள் கூறியதையும் (நபியே நீர் எண்ணிப்பாப்பீராக!)

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ  
عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حَجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ  
أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٢﴾

33. (நபியே!) நீர் அவர்களுடன் இருக்கும் வரை அல்லாஹ் அவர்களை (முழுமையாகத்) தண்டிப்பவனாக இல்லை. மேலும், அவர்கள் பாவமன்னிப்புக் கோரும் நிலையிலும் அல்லாஹ் அவர்களை (முழுமையாகத்) தண்டிப்பவனாகவும் இல்லை.

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ط وَمَا  
كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٣﴾

34. மஸீஹிதல் ஹராமை விட்டும் (மக்களை) அவர்கள் தடுத்துக் கொண்டிருக்க, அல்லாஹ் அவர்களை எவ்வாறு தண்டிக்காமல் இருப்பான்? அவர்கள் அதனுடைய நிருவாகிகளாகவும் இல்லை. பயபக்தியாளர்களே அதன் நிர்வாகிகளாவர். எனினும், அவர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

وَمَا لَهُمْ إِلَّا يَعْذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ  
عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَ ط  
إِنْ أَوْلِيَاءُ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا الْمَثْقُونُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ  
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

35. (கஃபாவாகிய) அஃவீட்டில் சீட்டியடிப் பதும், கை தட்டுவதுமே அவர்களது வணக்கமாக இருந்தது. எனவே, நீங்கள் நிராகரித்துக் கொண்டிருந்த காரணத்தால் வேதனையைச் சுவையுங்கள்! (எனக் கூறப்படும்.)

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيَةً ۖ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٥﴾

36. நிச்சயமாக நிராகரித்தோர் அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் (பிறரைத்) தடுப்பதற்காகத் தமது செல்வங்களைச் செலவளிக்கின்றனர். மேலும், அவற்றைச் செலவளிப்பார்கள். பின்னர், அது அவர்களுக்கே கைசேதமாக அமையும். பின்னர் அவர்கள் தோற்கடிக்கப்படுவார்கள். இன்னும், நிராகரித்தோர் நரகத்தின் பக்கம் ஒன்றுதிரட்டப்படுவார்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿٣٦﴾

37. அல்லாஹ், நல்லவரில் இருந்து கெட்டவனை பிரிப்பதற்காகவும், கெட்டவனை ஒருவனுடன் மற்றவனை ஆக்கி அவர்கள் அனைவரையும் குவித்து, நரகத்தில் போட்டு விடுவதற்காகவும் (ஒன்று திரட்டுவான்.) அவர்கள்தாம் நடவடிக் கொள்ளுங்கள்.

لِيُمَيِّزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكَبَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٣٧﴾

38. நிராகரித்தோர், (தமது விரோதப் போக்கை விட்டும்) விலகிக் கொண்டால் முன்சென்றவைகள் அவர்களுக்கு மன்னிக்கப்படும். அவர்கள் மீண்டும் தொடர்வார்களானால் முன்சென்றோரின் வழிமுறை (இவர்கள் விடயத்திலும்) நடந்தேறும் என்று (நபியே) நீர் அவர்களுக்குக் கூறுவீராக!

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يُعٰوِدُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٨﴾

39. குழப்பம் நீங்கி, முழுமையான அதிசயம் அல்லாஹ்வுக்கே உரித்தாகும் வரை அவர்களுடன் போரிடுங்கள். எனினும் அவர்கள் (போரிலிருந்து) விலகிக்கொள்வார்களானால், நிச்சயமாக அல்லாஹ் அவர்கள் செய்பவற்றைப் பாப்பவனாவான்.

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٩﴾

40. அவர்கள் முக்கணித்தால் நிச்சயமாக அல்லாஹ்வே உங்கள் பாதுகாவலன் என்பதை நீங்கள் அறிந்து கொள்ளுங்கள். அவனை சிறந்த பாதுகாவலன்; சிறந்த உதவியாளன்.

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلٰكُمْ ۖ نَعْمَ الْمَوْلٰى وَنَعْمَ النَّصِيرُ ﴿٤٠﴾

41. (போரில்) நீங்கள் பெற்ற 'கனிமத்' பொருள் எதுவாக இருந்தாலும் அதில் ஐந்தில் ஒரு பகுதி அல்லாஹ்வுக்கும், இத் தூதருக்கும், (இவரின்) நெருங்கிய உறவினர்களுக்கும், அநாதைகளுக்கும், ஏழைகளுக்கும் வழிப்போக்கர்களுக்குமுரியதாகும் என்பதை நீங்கள் அறிந்து கொள்ளுங்கள். நீங்கள் அல்லாஹ்வையும், மேலும், இரு படைகள் சந்தித்தபோது தீர்ப்பளிக்கப்பட்ட (பத்ருடைய) நாளில் நமது அடியார் மீது நாம் இறக்கியதையும் நம்பிக்கை கொள்வோராக இருந்தால் இதுவே சிறந்த வழியாகும். அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ حُسَّهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ أَمْنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّلَاقِ الْجَنَّةِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴۱﴾

42. (பத்ருப் போரின் போது மதீனாவுக்கு) அருகில் உள்ள பள்ளத்தாக்கில் நீங்களும், தூரமான பள்ளத்தாக்கில் அவர்களும், வியாபாரக் குழுவினர் உங்களுக்குக் கீழ்ப் பகுதியிலும் இருந்ததை (எண்ணிப் பாருங்கள். போரில் சந்திப்பதை) நீங்கள் ஒருவருக் கொருவர் வாக்களித்திருந்தாலும் அவ்வாக்குறுதியில் நீங்கள் முரண்பட்டிருப்பீர்கள். எனினும், தீர்மானிக்கப்பட்ட விடயத்தை அல்லாஹ் நிறைவேற்றி விடுவதற்காகவும் அழிபவன் தகுந்த காரணத்துடன் அழிவதற்காகவும், தப்பிப்பவன் தகுந்த காரணத்துடன் தப்பிப்பதற்காகவும் (இவ்வாறு செய்தான்) நிச்சயமாக அல்லாஹ் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدَّنِيَّةِ وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لِخِتْلِفُمْ فِي الْمَيْعَدِ ۖ وَلَٰكِنَّ لِّيَقْضَىٰ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لَّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۴۲﴾

43. அல்லாஹ் அவர்களை சொற்பத் தொகையினராக உமது கனவில் உமக்கு காண்பித்ததை (எண்ணிப்பாரா!) அவன் அவர்களை அதிகமானவர்களாக உமக்குக் காட்டியிருந்தால் நீங்கள் துணிவிழந்து, (போர் குறித்த) இவ்விடயத்தில் ஒருவருக் கொருவர் முரண்பட்டிருப்பீர்கள். எனினும், அல்லாஹ்வே (உங்களைப்) பாதுகாத்தான். நிச்சயமாக அவன் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை நன்கறிந்தவனாவான்.

إِذْ يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَلَوْ أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۴۳﴾

44. தீர்மானிக்கப்பட்ட விடயத்தை அல்லாஹ் நிறைவேற்றுவதற்காக (போரில்) நீங்கள் சந்தித்துக் கொண்ட வேளை உங்கள் கண்களில் அவர்களை, சொற்பத் தொகை யிரளாகக் காண்பித்ததையும் அவர்களது கண்களில் உங்களைக் குறைத்துக் காட்டியதையும் (எண்ணிப்பாருங்கள்.) அல்லாஹ்விடமே அனைத்துக் காரியங் களும் மீட்டப்படும்.

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّمِيزُ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا  
وَيَقُلُّكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ  
مَفْعُولًا ط وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ٤٤

45. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் (போரில்) ஏதேனும் ஒரு கூட்டத்தாரைச் சந்தித்தால் உறுதியாக இருங்கள். இன்னும் நீங்கள் வெற்றி பெறும் பொருட்டு அல்லாஹ்வை அதிகம் நினைவு கூருங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا  
وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ٤٥

46. மேலும், நீங்கள் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் கட்டுப்படுங்கள். உங்களுக்குள் முரண்பட்டுக் கொள்ளாதீர்கள். அவ்வாறாயின், நீங்கள் துணிவிழந்து, உங்கள் பலமும் இல்லாமல் போய்விடும். பொறுமையாக இருங்கள், நிச்சயமாக அல்லாஹ் பொறுமையாளர்களுடன் இருக்கிறான்.

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا  
وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا ط إِنَّ اللَّهَ مَعَ  
الصَّابِرِينَ ٤٦

47. பெருமைக்காகவும், மனிதர்களுக்குக் காண்பிப்பதற்காகவும், தங்களது வீடுகளை விட்டும் வெளியேறி, அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் (பிறரைத்) தடுப்பவர்களைப் போன்று நீங்களும் ஆகிவிடாதீர்கள். அல்லாஹ் அவர்கள் செய்பவற்றைச் சூழ்ந்தறிபவனாவான்.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
بَطْرًا وَرِغَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ ط وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ٤٧

48. 'இன்றைய தினம் மனிதர்களில் உங்களை மிகைப்போர் எவருமில்லை. நிச்சயமாக நான் உங்களுக்கு அருகில் இருக்கின்றேன்' என ஷைத்தான் அவர்களிடம் கூறி, அவர்களின் செயல்களை அவர்களுக்கு அவன் அலங்கரித்துக் காட்டியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.) பின்னர் இரு கூட்டத்தாரும் நேருக்கு நேர் சந்தித்துக் கொண்ட போது, நிச்சயமாக நான் உங்களை விட்டும் விலகி விட்டேன்.

وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ  
لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ ٤٨ فَلَمَّا  
تَرَائَتِ الْفَتْنِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي  
بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ  
اللَّهُ ط وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ٤٩

நீங்கள் காணாதவற்றையெல்லாம் நான் காண்கின்றேன். நிச்சயமாக நான் அல்லாஹ் வைப்பப்படுகின்றேன்' என்று கூறி, அவன் புறமுதுகிட்டு ஓடினான். அல்லாஹ் தண்டிப்பதில் கடுமையானவன்.

49. (நம்பிக்கை கொண்ட) இவர்களை இவர்களது மார்க்கம் ஏமாற்றி விட்டது என நயவஞ்சகர்களும், உள்ளங்களில் நோய் உள்ளவர்களும் கூறியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.) யார் அல்லாஹ்வின் மீது முழுமையாக நம்பிக்கை வைத்திருக்கின்றாரோ நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ  
غَرْهًا زَلَّاهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ  
اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾

50. நிராகரித்தோரின் உயிர்களை வானவர்கள் கைப்பற்றும்போது நீர் பாப்பிரானால், அவர்கள் இவர்களது முகங்களிலும், முதுகுகளிலும் அடித்து, சுட்டெரிக்கும் வேதனையைச் சுவையுங்கள் (என்று கூறுவதைக் கண்டிருப்பீர்.)

وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ  
يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا  
عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٥٠﴾

51. (பாவங்களை) உங்கள் கைகள் முற்படுத்திக் கொண்டதே இதற்குக் காரணம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் அடியார்களுக்கு அநியாயம் செய்பவனல்லன்.

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ  
بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٥١﴾

52. (இவர்களின் நிலை) பிர்அவ்னின் கூட்டத்தினரதும் அவர்களுக்கு முன்பிருந்தவர்களினதும் நிலையைப் போன்றதாகும். அவர்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை நிராகரித்தனர். எனவே, அவர்களது பாவங்களின் காரணமாக அல்லாஹ் அவர்களைப் பிடித்தான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் வலிமை மிக்கவனும் தண்டிப்பதில் கடுமையானவனும்.

كَذَٰلِكَ أَلْزَمْنَا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ  
إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾

53. எந்த ஒரு சமுதாயமும் தம்மிடம் உள்ளதை மாற்றிக் கொள்ளாத வரையில் அல்லாஹ் அதற்கு வழங்கிய எந்தவொரு அருட்கொடையையும் மாற்றிவிடுபவனாக இல்லை என்பதே இதற்குக் காரணமாகும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا لِّلْعَهْدِ  
عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ  
وَأَنَّ اللَّهَ سَبِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾

54. (இவர்களின் நிலை) பிர்அவ்னின் கூட்டத்தினரதும் அவர்களுக்கு முன்பிருந்தவர்களினதும் நிலையைப் போன்றதாகும். அவர்கள் தமது இரட்சகனின் வசனங்களைப் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, அவர்களது பாவங்களின் காரணத்தால் அவர்களை நாம் அழித்தோம். இன்னும் பிர்அவ்னின் கூட்டத்தினரை (கடலில்) மூழ்கடித்தோம். அவர்கள் அனைவரும் அநியாயக்காரர்களாகவே இருந்தனர்.

كَذَّابٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ  
وَاعْرِضْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٥٧﴾

55. நிச்சயமாக அல்லாஹ்விடம் உயிரினங்களில் மிகக் கெட்டவர்கள் நிராகரித்தோர்களாவர். அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளவே மாட்டார்கள்.

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٨﴾

56. இவர்களில் எவர்களுடன் நீர் உடன் படிக்கை செய்து கொண்டீரோ, அவர்கள் தமது உடன் படிக்கையை ஒவ்வொரு முறையும் முறிக்கின்றனர். அவர்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்கவே மாட்டார்கள்.

الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ  
فِي كُلِّ مَرْجَةٍ ۚ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٩﴾

57. எனவே, நீர் அவர்களைப் போரில் சந்தித்தால் அவர்களுக்குப் பின்னுள்ளவர்களை இவர்கள் மூலம் சிதறடிக்கச் செய்வீராக! (அதனால்) அவர்கள் நல்லுப தேசம் பெறக் கூடும்.

فَمَا تَتَّقُهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرَّدْ بِهِمْ مَن خَلْفَهُمْ  
لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿٦٠﴾

58. (உம்முடன் உடன் படிக்கை செய்து) எந்தக் கூட்டத்தினரிடமாவது மோசடியை நீர் அஞ்சினால், நீரும் சமமாக (அதை முறித்து) அவர்களிடம் வீசி விடும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மோசடி செய்வோரை நேசிக்கமாட்டான்.

وَمَا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً ۖ فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ  
سَوَاءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ﴿٦١﴾

59. நிராகரித்தோர், தாம் தப்பித்து விட்டதாக எண்ண வேண்டாம். நிச்சயமாக அவர்களால் (எம்மைத்) தோற்கடிக்க முடியாது.

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ  
لَا يُعْجِزُونَ ﴿٦٢﴾



60. மேலும், அவர்களுக்கு எதிராக உங்களால் முடியுமான அளவு பலத்தையும், போர்க் குதிரைகளையும் தயார்படுத்துங்கள். இதன் மூலம் அல்லாஹ்வின் எதிரியையும், உங்கள் எதிரியையும், நீங்கள் அறியாத, அல்லாஹ் மாத் திரம் அவர்களை அறியும் இவர்கள் தவிர்ந்த மற்றும் சிலரையும் நீங்கள் அச்சம் கொள்ளச் செய்யலாம். அல்லாஹ்வின் பாதையில் நீங்கள் எதனைச் செலவிட்டாலும், அது முழுமையாக உங்களுக்கு வழங்கப்படும். நீங்கள் அநியாயம் செய்யப்படமாட்டீர்கள்.

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ط وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْمُونُونَ ﴿٦٠﴾

61. சமாதானத்தின் பால் அவர்கள் சாய்ந்தால் நீரும் அதன்பால் சாய்ந்து விடுவீராக! இன்னும், அல்லாஹ்வின் மீது முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பீராக! நிச்சயமாக அவனே செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

وَأِنْ جَاحُوا لِلْسَّلَامِ فَأَجْزَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ط إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾

62. அவர்கள் உமக்குச் சதி செய்ய நாடினால் நிச்சயமாக அல்லாஹ்வே உமக்குப் போதுமானவன். அவனே தனது உதவியினைக் கொண்டும், நம்பிக்கையாளர்களைக் கொண்டும் உம்மைப் பலப்படுத்தினான்.

وَأِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي آتَاكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾

63. மேலும் அவன் அவர்களது உள்ளங்களுக்கிடையில் இணைப்பை ஏற்படுத்தினான். பூமியில் உள்ளவை அனைத்தையும் நீர் செலவு செய்திருந்தாலும் அவர்களது உள்ளங்களுக்கிடையில் பிணைப்பை உம்மால் ஏற்படுத்த முடியாது. எனினும் அல்லாஹ்வே அவர்களுக்கிடையில் பிணைப்பை ஏற்படுத்தினான். நிச்சயமாக அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்வன்.

وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ط لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ ط إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٣﴾

64. நபியே உமக்கும், நம்பிக்கை கொண்டோரில் உம்மைப் பின்பற்றுவோருக்கும் அல்லாஹ்வே போதுமானவன்.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٤﴾

65. நபியே நம்பிக்கையாளர்களை யுத்தம் செய்வதற்குத் தூண்டுவீராக! உங்களில் பெறுமையாளர்களான இருபது பேர் இருந்தால், இருநூறு பேரை வெற்றி கொள்ளலாம்.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ط إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ طَبَرُونَ يَغْلِبُوا

உங்களில் நூறுபேர் இருந்தால் நிராகரிப்பாளர்களில் ஆயிரம் பேரை வெற்றி கொள்ளலாம். நிச்சயமாக அவர்கள் விளங்கிக் கொள்ளாத கூட்டத்தினர் என்பதே (இதற்குக்) காரணமாகும்.

مَا تَتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا ۚ أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝۱۵

66. நிச்சயமாக உங்களிடம் பலவீனம் இருப்பதை அல்லாஹ் அறிந்து, தற்போது அவன் உங்களுக்கு இலகுவடுத்தி விட்டான். எனவே, உங்களில் பொறுமையாளர்களான நூறு பேர் இருந்தால், அவர்கள் இருநூறு பேரை வெற்றி கொள்ளலாம். மேலும், உங்களில் ஆயிரம் பேர் இருந்தால், அல்லாஹ்வின் உதவியால் இரண்டாயிரம் பேரை வெற்றி கொள்ளலாம். அல்லாஹ் பொறுமையாளர்களுடன் இருக்கின்றான்.

أَلَنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ صَعَقًا ۚ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا أَمَاتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝۱۶

67. களத்தில் (எதிரிகளைக்) கொன்று குவிக்காத வரையில் எந்தவொரு நபிக்கும் கைதிகள் இருப்பது தகுமானதல்ல. நீங்கள் இவ்வுலகப் பொருளை விரும்புகின்றீர்கள். அல்லாஹ்வோ (உங்களுக்கு) மறுமையை விரும்புகின்றான். அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُفْخَرَ فِي الْأَرْضِ ۖ تَرْيَدُونَ ۚ عَرَضَ الدُّنْيَا لِلَّهِ وَاللَّهُ بُرِيدُ الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۱۷

68. அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள விதி முந்தியிருக்காவிட்டால் நீங்கள் (கைதிகளிடம் ஈட்டுப் பணம்) எடுத்ததற்காகக் கடுமையான வேதனை உங்களைப் பிடித்திருக்கும்.

لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۱۸

69. நீங்கள் (போரில்) 'கனீமத்'தாகப் பெற்றவற்றில் அனுமதிக்கப்பட்ட தூய்மையானதை உண்ணுங்கள். அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۹

70. அல்லாஹ் உங்கள் உள்ளங்களில் நலவை அறிந்துகொண்டால் உங்களிடமிருந்து பெறப்பட்டதை விடச் சிறந்ததை உங்களுக்கு அவன் வழங்கி, உங்களை அவன் மன்னிப்பான் என்று நபியே உங்களிடம் உள்ள கைதிகளிடம் நீர் கூறுவீராக! மேலும், அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن فِي أَيْدِيكُمْ مِّنَ الْأَسْرَىٰ ۖ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أَخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۲۰

71. (நபியே!) அவர்கள் உமக்கு மோசடி செய்ய நாடினால், நிச்சயமாக அவர்கள் இதற்கு முன்னர் அல்லாஹ்வுக்கு மோசடி செய்துள்ளனர். எனவேதான் அவர்கள் விடயத்தில் (சிறை பிடிப்பதை உமக்கு) வாய்ப்பளித்தான். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

72. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, ஹிஜ்ரத் செய்து, தங்களது செல்வங்களாலும், உயிர்களாலும் அல்லாஹ்வின் பாதையில் அறப்போரும் புரிந்தனரோ அவர்களும், எவர்கள் புகலிடம் அளித்து, உதவியும் செய்தார்களோ அவர்கள் அனைவரும் சிலர் மற்றும் சிலருக்கு உற்ற நண்பர்களாவர். மேலும் எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, ஹிஜ்ரத் செய்யவில்லையோ அவர்கள் ஹிஜ்ரத் செய்யும் வரை அவர்களின் எந்த விடயத்திலும் உங்களுக்கு எந்தப் பொறுப்பும் இல்லை. எனினும், உங்களுக்கும் எந்தக் கூட்டத்தினருக்குமிடையில் உடன் படிக்கை இருக்கிறதோ அவர்களுக்கு எதிராக அல்லாமல் இவர்கள் உங்களிடம் மார்க்க விஷயத்தில் உதவி கோரினால், உதவி செய்வது உங்கள் மீது கடமையாகும். அல்லாஹ் நீங்கள் செய்பவற்றைப் பாப்பவனாவான்.

73. எவர்கள் நிராகரித்தார்களோ அவர்களில் சிலர் மற்றும் சிலருக்கு உற்ற நண்பர்களாவர். (எனவே உங்களுக்கிடையிலும்) நீங்கள் இதைச் செய்யாவிட்டால் பூமியில் குழப்பமும் பெரும் சீர்குலைவும் ஏற்பட்டு விடும்.

74. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, ஹிஜ்ரத் செய்து, அல்லாஹ்வின் பாதையில் அறப்போரும் புரிந்தனரோ அவர்களும், எவர்கள் புகலிடம் அளித்து, உதவியும் செய்தார்களோ அவர்களுமே உண்மையான நம்பிக்கையாளர்களாவர். அவர்களுக்கு மன்னிப்பும், கண்ணியமான ஆகாரமும் உண்டு.

وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٤١﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ لِلَّهِ وَانْقَسَوْهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا ۗ وَإِنِ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ ۖ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٢﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٤٣﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ لِلَّهِ وَانْقَسَوْهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤٤﴾

75. இதன் பின்னரும் எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, ஹிஜ்ரத்தும் செய்து, உங்களுடன் இணைந்து அறப்போரும் புரிகின்றனரோ அவர்களும் உங்களைச் சார்ந்தவர்களே! மேலும், அல்லாஹ்வின் வேதத்தில் உள்ளபடி இரத்த உறவினர்கள் சிலர் மற்றும் சிலருக்கு மிக நெருக்கமுடையவராவர். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

அத்தியாயம் - 9

அத்தவ்பா (பாவமன்னிப்பு)

மதனீ - வசனங்கள் 129

1. இணைவாப்பாளர்களில் யாருடன் நீங்கள் உடன்படிக்கை செய்தீர்களோ அவர்களிடமிருந்து அல்லாஹ்வும், அவனது தூதரும் விலகிக்கொள்ளும் (அறிவிப்பாகும்.)

2. எனவே நீங்கள் நான்கு மாதங்கள் இப் பூமியில் சுற்றித் திரியுங்கள். நிச்சயமாக உங்களால் அல்லாஹ்வைத் தோற்கடிக்க முடியாது என்பதையும், நிச்சயமாக அல்லாஹ் இந்நிராகரிப்பாளர்களை இழிவுபடுத்துவான் என்பதையும் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

3. நிச்சயமாக அல்லாஹ்வும், அவனது தூதரும் இணைவாப்பாளர்களை விட்டும் விலகிக் கொண்டனர் என இம் மாபெரும் ஹஜ்ஜுடைய நாளில் மனிதர்களுக்கு அல்லாஹ்விடமிருந்தும் அவனது தூதரிடமிருந்துமுள்ள அறிவிப்பாகும். நீங்கள் (இணைவாப்பிலிருந்து) மீண்டு விட்டால் அது உங்களுக்குச் சிறந்ததாகும். நீங்கள் புறக்கணித்தால் நிச்சயமாக உங்களால் அல்லாஹ்வைத் தோற்கடிக்க முடியாது என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள். நிராகரித் தோருக்கு நோவினை தரும் வேதனையைக் கொண்டு (நபியே!) நீர் நன்மாராயம் கூறுவீராக!

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَجَرُوا وَجْهَهُمْ لَكُمْ  
فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ  
بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧٥﴾

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ

أَيُّهَا ١٢٩ رُكُوعًا ١٦

بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١﴾

فَيُحْوَ فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ  
غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ﴿٢﴾

وَإِذْ أَنْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ  
الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ  
تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ  
وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣﴾

4. எனினும், இணைவைப்பாளர்களில் எவர்களுடன் நீங்கள் உடன்படிக்கை செய்து, பின்னர் அவர்கள் உங்களுக்கு எவ்விதக் குறையும் வைக்காமலும், உங்களுக்கு எதிராக எவருக்கும் உதவி செய்யாமலும் இருக்கிறார்களோ அவர்களுக்கு அவர்களது உடன்படிக்கையை அவர்களது தவணை வரை பூரணப்படுத்துங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பயபக்தியாளர்களை நேசிக்கின்றான்.

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ كَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتُوا إِلَيْهِمْ عَهْدُهُمْ إِلَىٰ مَدَّتِهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ⑥

5. (போர் செய்வது விலக்கப்பட்ட) புனித மாதங்கள் கழிந்து விட்டால் இவ்விணை வைப்போரை நீங்கள் எங்கு கண்டாலும் கொலை செய்யுங்கள். அவர்களை (சிறை)ப் பிடியுங்கள். அவர்களை முற்றுக்கையிடுங்கள். ஒவ்வொரு பதுங்குமிடத்திலும் அவர்களைக் குறிவைத்து உட்கார்ந்திருங்கள். ஆனால், அவர்கள் (இணைவைப்பிலிருந்து) மீண்டு, தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸகாததையும் கொடுத்து வந்தால் அவர்களது வழியில் விட்டு விடுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

فَإِذَا سَلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُوا قُلُوبَهُمْ وَأَقْدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۚ إِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑤

6. இணைவைப்பாளர்களில் எவரேனும் உம்மிடம் புகலிடம் கோரினால், அவர் அல்லாஹ்வின் வார்த்தையைச் செவியேற்கும் வரை அவருக்கு புகலிடம் அளிப்பீராக! பின்னர் அவருக்குப் பாதுகாப்பான இடத்தில் அவரைச் சேர்த்து விடுவீராக! நிச்சயமாக அவர்கள் அறியாத கூட்டத்தினராக இருப்பதே இதற்குக் காரணமாகும்.

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَاجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَا مَنَّهُ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ④

7. நீங்கள் மஸ்ஜிதில் ஹராமில் யாருடன் உடன்படிக்கை செய்து கொண்டீர்களோ அவர்களைத் தவிர இவ்விணைவைப்பாளர்களுக்கு அல்லாஹ்விடத்திலும் அவன் தூதரிடத்திலும் எப்படி உடன்படிக்கை இருக்கமுடியும்? அவர்கள் உங்களுடன் நேர்மையாக நடந்துகொள்ளும் வரை நீங்களும் அவர்களுடன் நேர்மையாகவே நடந்து கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பயபக்தியாளர்களை நேசிக்கின்றான்.

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ ۚ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ مَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ⑦

8. எனினும் (அவர்களை நம்புவது) எவ்வாறு? அவர்கள் உங்களை வெற்றி கொண்டால் உங்களுக்கிடையேயுள்ள உறவையோ, உடன்படிக்கையையோ அவர்கள் பேண மாட்டார்கள். அவர்கள் தமது வாய்களால் உங்களைத் திருப்திப்படுத்துகின்றனர். அவர்களது உள்ளங்களோ மறுக்கின்றன. அவர்களில் அதிகமானோர் பாவிகளாவர்.

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً ط يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَى قُلُوبُهُمْ ؕ وَكَثَرُهُمْ فُسْقُونَ ٨

9. அவர்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை அற்பக் கிரயத்திற்காக விற்று, (பிறரை) அவனது பாதையை விட்டும் தடுக்கின்றனர். நிச்சயமாக அவர்கள் செய்து கொண்டிருப்பது மிகக் கெட்டதாகும்.

اِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ط إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٩

10. எந்த நம்பிக்கையாளர் விடயத்திலும் அவர்கள் உறவையோ, உடன்படிக்கையையோ பேணமாட்டார்கள். மேலும், அவர்களே வரம்பு மீறியவர்களாவர்.

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً ط وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ١٠

11. அவர்கள் (இணைவைப்பிலிருந்து) மீண்டு, தொழுகையையும் நிலைநாட்டி, ஸகாத்தையும் கொடுத்து வந்தால், அவர்கள் இம்மார்க்கத்தில் உங்களுக்குச் சகோதரர்களாவார்கள். அறிந்து கொள்ளும் சமூகத்திற்கு வசனங்களை நாம் தெளிவுபடுத்துகின்றோம்.

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ط وَتَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ١١

12. அவர்கள் உடன்படிக்கை செய்த பின்னரும் தமது உடன்படிக்கைகளை முறித்து, உங்களது மார்க்கத்தில் குறை கூறினால், நிராகரிப்பின் தலைவர்களுடன் எந்த உடன்படிக்கையும் இல்லையென்பதால், அவர்களுடன் போர் புரியுங்கள். அவர்கள் (தமது செயலிலிருந்து) விலகிக்கொள்ளட்டும்.

وَإِنْ تَكُونُوا إِيَّايَا نَهْمٌ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَيْمَةً الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا إِيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ ١٢

13. தங்களது உடன்படிக்கைகளை முறித்து, இத்தூதரை வெளியேற்றிடவும் முயற்சித்த கூட்டத்தாருடன் நீங்கள் போர் புரிய வேண்டாமா? அவர்கள்தான் உங்களுடன் (போரை) முதலில் ஆரம்பித்தனர். நீங்கள் அவர்களுக்கு அஞ்சுகிறீர்களா? நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால் நீங்கள் அஞ்சுவதற்கு அல்லாஹ்வே மிகத் தகுதியுடையவனாவான்.

أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ أَتُخْشَوْنَهُمْ ۚ قَالَ أَوْ أَتَىٰ أَحَدٌ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

14. நீங்கள் அவர்களுடன் போரிடுங்கள். (அவ்வாறு செய்தால்) அல்லாஹ் உங்களை மூலமாக அவர்களைத் தண்டித்து, அவர்களை இழிவுபடுத்தி, அவர்களுக்கெதிராக உங்களுக்கு உதவிசெய்து, நம்பிக்கையாளர்களான கூட்டத்தாரின் இதயங்களுக்கு ஆறுதலும் அளிப்பான்.

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَبْزُلُهُمُ اللَّهُ وَيُفْضِلْ صُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

15. இன்னும், அவர்களின் உள்ளங்களில் உள்ள கோபத்தைப் போக்கி விடுவான். அல்லாஹ் தான் நாடுவோரை மன்னிப்பான். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனும் ஞானமிக்கவனுமாவான்.

وَيَذْهَبُ عَيْظٌ قُلُوبِهِمْ وَيُؤْتِ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾

16. உங்களில் அறப்போர் புரிந்தோரையும், அல்லாஹ்வையும், அவனது தூதரையும், நம்பிக்கையாளர்களையும் அன்றி மற்றவர்களை அந்தரங்கத் தோழர்களாக எடுத்துக் கொள்ளாதோரையும் அல்லாஹ் அறிந்து கொள்ளும் வரை நீங்கள் (சோதிக்கப்படாமல்) விடப்படுவீர்கள் என்று எண்ணிக் கொள்ளுங்களா? அல்லாஹ் நீங்கள் செய்பவற்றை நன்கறிந்தவனாவான்.

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِجَنَّةٍ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

17. இணைவைப்போர் (தமது) நிராகரிப்புக்குத் தாமே சாட்சியாளர்களாக இருக்கும் நிலையில் அல்லாஹ்வின் மஸ்ஜித்களைப் பராமரிக்கும் தகுதி அவர்களுக்கில்லை. அவர்களின் செயல்கள் அழிந்துவிட்டன. அவர்கள் நரகத்திலேயே நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْبُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾

18. அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொண்டு, தொழுகையை நிலை நாட்டி, ஸகாத்தையும் கொடுத்து, அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறு எவரையும் அஞ்சாதோரே அல்லாஹ்வின் மஸ்ஜித்களைப் பராமரிக்கத் தகுதியுடையோராவர். எனவே, இவர்கள் நேர்வழி பெற்றோர்களில் உள்ளவர்களாவர்.

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا اللَّهَ تَفْعَلُوا أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾

19. (நம்பிக்கை கொள்ளாத நிலையில்) ஹாஜிகளுக்குத் தண்ணீர் புகட்டுவோரையும், மஸ்ஜிதில் ஹராமைப் பராமரிப்போரையும், அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொண்டு, அல்லாஹ்வின் பாதையில் அறப்போர் புரிவோரைப் போன்று ஆக்குகின்றீர்களா? அல்லாஹ்விடம் அவர்கள் சமமாகமாட்டார்கள். அல்லாஹ் அநியாயக்காரர்களான கூட்டத்தாரை நேர் வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

أَجْعَلُكُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

20. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, ஹிஜ்ரத் செய்து, அல்லாஹ்வின் பாதையில் தங்களது செல்வங்களாலும், தங்களது உயிர்களாலும், அறப்போர் புரிந்தார்களோ அவர்களை அல்லாஹ் விடத்தில் மகத்தான அந்தஸ்துக்குரியவர்கள். மேலும், அவர்கள்தான் வெற்றியாளர்களாவர்.

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ط وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

21. அவர்களுக்கு அவர்களது இரட்சகன் தன்னிடமிருந்துள்ள அருளையும், பொருத்தத்தையும், சுவைச் சோலைகளையும் கொண்டு நன்மாராயம் கூறுகின்றான். அவற்றில் அவர்களுக்கு நிலையான இன்பம் உண்டு.

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَدَتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾

22. அவற்றில் அவர்கள் என்றென்றும் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். நிச்சயமாக (அவர்களுக்கு) அல்லாஹ்விடம் மகத்தான கூலி உண்டு.

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ط إِنَّ اللَّهَ عِنْدَكَ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾

23. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்களது பெற்றோர்களும் உங்களது சகோதரர்களும் நம்பிக்கையை விட நிராகரிப்பை விரும்பக் கூடியவர்களாக இருந்தால், அவர்களை நேசர்களாக நீங்கள் எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள். உங்களில் யார் அவர்களை நேசர்களாக எடுத்துக் கொள்கிறார்களோ அவர்கள் தான் அநியாயக்காரர்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ط وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾



24. உங்கள் பெற்றோர்கள், உங்களது பிள்ளைகள், உங்களது சகோதரர்கள், உங்களது மனைவியர்கள், உங்களது நெருங்கிய உறவினர்கள், நீங்கள் சம்பாதித்துள்ள செல்வங்கள், நஷ்டமடைந்து விடுமென நீங்கள் அஞ்சும் வியாபாரம், நீங்கள் திருப்தி கொள்ளும் இல்லங்கள் என்பன அல்லாஹ்வையும், அவனது தூதரையும் அவனது பாதையில் அறப்போர் புரிவதையும் விட, உங்களுக்கு மிக விருப்பமுடையவைகளாக இருந்தால் அல்லாஹ் தனது (தண்டனையான) கட்டளையைக் கொண்டு வரும்வரை நீங்கள் எதிர்பார்த்திருங்கள் என (நபியே) நீர் கூறுவீராக! அல்லாஹ் பாவிகளான இக்கூட்டத்தினரை நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ٢٤

25. அதிகமான (போர்க்)களங்களில் நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களுக்கு உதவி செய்துள்ளான். இன்னும் ஹுனைன் (போர்த்) தினத்தன்றோ உங்களின் அதிக எண்ணிக்கை உங்களை அகமகிழ்ச்சியைத் தரும், அது உங்களுக்கு எவ்விதப் பயனையும் அளிக்கவில்லை. பூமி விசாலமானதாக இருந்தும் அது உங்களுக்கு நெருக்கடியாகி விட்டது. பின்னர் நீங்கள் புறமுதுகிட்டு ஓடினீர்கள்.

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ٢٥ وَوَمِنْ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِأَرْحَابِ تُمْ وَلَيْتُمْ مَذْهَبَكُمْ ٢٦

26. பின்னர் அல்லாஹ் அவனது தூதர் மீதும், நம்பிக்கையாளர்கள் மீதும் தனது அமைதியை இறக்கினான். மேலும், நீங்கள் காணாத படைகளையும் இறக்கி, நிராகரித்தோரைத் தண்டித்தான். இதுவே நிராகரிப்பாளர்களுக்குரிய கூலியாகும்.

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكُمْ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ٢٦

27. இதன் பின்னரும் அல்லாஹ், தான் நாடுவோரை மன்னிப்பான். அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مَنْ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ٢٧ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٢٨

28. நம்பிக்கை கொண்டோரே! இணை வைப்பவர்களெல்லாம் (கொள்கை ரீதியில்) அசத்தமானவர்களே! எனவே, இவ்வாண்டுக்குப் பின் மஸ்ஜிதுல் ஹராமை அவர்கள் நெருங்க வேண்டாம். (இதன் மூலம்) வறுமையை நீங்கள் அஞ்சுவீர்களாயின் அல்லாஹ் நாடினால் தனது அருளிலிருந்து உங்களைச் செல்வந்தர்களாக்குவான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

29. வேதம் கொடுக்கப்பட்டோரில் எவர்கள் அல்லாஹ் வையும் இறுதிநாளையும் நம்பிக்கை கொள்ளாமலும், அல்லாஹ்வும் அவனது தூதரும் தடுத்தவற்றைத் தடுத்துக் கொள்ளாமலும், உண்மை மார்க்கத்தைத் தமது மார்க்கமாகக் கொள்ளாமலும் இருக்கின்றனரோ அவர்கள் சிறுமையடைந்தேராக (ஆள் வரி எனும்) 'ஜிஸ்யா'வை (தமது) கையால் வழங்கும் வரை அவர்களுடன் போரிடுங்கள்.

30. யூதர்கள் 'உஸைர்' அல்லாஹ்வின் மகன் என்று கூறுகின்றனர். இன்னும் கிறிஸ்தவர்கள் 'மஸீஹ்' அல்லாஹ்வின் மகன் என்று கூறுகின்றனர். இது அவர்கள் தமது வாய்களால் கூறும் (வெற்று) வார்த்தைகளாகும். இதற்கு முன் நிராகரித்தோரின் கூற்றுக்கு இவர்கள் ஒத்துப் போகின்றனர். அல்லாஹ் இவர்களை அழிப்பானாக! இவர்கள் எவ்வாறு திசை திருப்பப்படுகின்றனர்?

31. அவர்கள் அல்லாஹ்வை அன்றி, தங்களது மத குருக்களையும், தங்களது தூதரிகளையும், மர்யமின் மகன் மஸீஹையும் கடவுள்களாக எடுத்துக் கொண்டனர். ஒரே கடவுளை வணங்குமாறே அவர்கள் ஏவப்பட்டனர். அவனைத் தவிர (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் வேறு யாரும் இல்லை. அவர்கள் இணைவைப்பவற்றை விட்டும் அவன் தூய்மையானவன்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنِ شَاءَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ  
صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عِزَّىٰرُ بْنُ اللَّهِ ۖ وَقَالَتِ النَّصْرَى  
الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ۖ ذَٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ  
يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ۖ قَتَلْنَاهُمْ  
اللَّهُ ۖ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾

اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمُورُ الْآلِ  
لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۚ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَٰنَهُ  
عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾

32. அல்லாஹ்வின் ஒளியை தமது வாழ்களால் அணைத்துவிட அவர்கள் விரும்புகின்றனர். நிராகரிப்பாளர்கள் வெறுத்த போதிலும் அல்லாஹ் தனது ஒளியைப் பூரணப்படுத்தாமல் விடமாட்டான்.

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣٢﴾

33. இணைவைப்பாளர்கள் வெறுத்த போதிலும் அணைத்து மதங்களை விடவும் இ(சத்திய மார்க்கத்)தை மேலோங்கச் செய்வதற்காக அவனே தனது தூதரை நோவழியையும், சத்திய மார்க்கத்தையும் கொண்டு அனுப்பிவைத்தான்.

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾

34. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நிச்சயமாக (யூத, கிறிஸ்தவ) மத அறிஞர்கள் மற்றும் துறவிகளில் அதிகமானோர் மனிதர்களின் செல்வங்களைத் தவறான முறையில் உண்கின்றனர். மேலும், (பிறரை) அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் தடுக்கின்றனர். எவர்கள் தங்கம், வெள்ளியைச் சேமித்து, அவற்றை அல்லாஹ்வின் பாதையில் செலவழிக்க வில்லையோ அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையைக் கொண்டு (நபியே!) நீர் நன்மாராயம் கூறுவீராக!

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَكُونُونَ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْباطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾

35. அவை நரக நெருப்பில் பழுக்கக் காய்ச்சப்பட்டு, அவற்றைக் கொண்டு அவர்களது நெற்றிகளும், அவர்களது விலாப் புறங்களும், அவர்களது முதுகுகளும் சூடு போடப்படும் நாளில், 'இவைதான் நீங்கள் உங்களுக்காகச் சேமித்து வைத்தவைகளாகும். ஆகவே, நீங்கள் சேமித்துக் கொண்டிருந்தவற்றைச் சுவையுங்கள்' (என்று கூறப்படும்.)

يَوْمَ يُخْلِىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكْوَىٰ بِهَا جَبَاهُهَا وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تَفْقَهُونَ ﴿٣٥﴾

36. அல்லாஹ்விடம் நிச்சயமாக மாதங்களின் எண்ணிக்கை, வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்த நாள் முதல் அல்லாஹ்வின் பதிவேட்டில் பன்னிரெண்டு மாதங்களாகும். அவற்றில் நான்கு புனிதமான வையாகும். இதுதான் நேரான மார்க்கம்.

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَدِيمُ ۚ

இவைகளில் (போர் செய்து) உங்களுக்கு நீங்களே அநியாயம் செய்து கொள்ளாதீர்கள். இணைவைப்போர் உங்கள் அனைவருடனும் போர் புரிவது போன்று நீங்களும் அவர்கள் அனைவருடனும் போர் புரியுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பயபக்தியாளர்களுடன் இருக்கின்றான் என்பதை நீங்கள் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

فَلَا تَطْلُبُوا فِيهِمْ أَنْفُسَكُمْ ۖ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً ۚ كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٧﴾

37. (போர் செய்யத் தடுக்கப்பட்ட மாதங்களின் புனிதத்தை) முன்பின்னாக்குவதெல்லாம் நிராகரிப்பை அதிகப்படுத்துவதாகும். இதன்மூலம் நிராகரித்தோர் வழிகெடுக்கப்படுகின்றனர். அவர்கள் அ(வ்வாறு முன்பின்னாக்குவ)தை ஒரு வருடத்தில் ஆகுமாக்குகின்றனர்; மற்றொரு வருடத்தில் அதைத் தடுக்கின்றனர். அல்லாஹ் தடுத்தவற்றின் எண்ணிக்கையைச் சரி செய்வதற்காகவும், அவன் தடுத்தவற்றை ஆகுமாக்கிக் கொள்வதற்குமே இவ்வாறு செய்கின்றனர். அவர்களின் தீய செயல்கள் அவர்களுக்கு அலங்கரித்துக் காட்டப்பட்டுள்ளன. அல்லாஹ் நிராகரிப்பாளர்களான இக்கூட்டத்தினரை நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

إِنَّمَا السَّبِقُ ۖ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَ يَحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُؤْطُوا عِدَّةً ۖ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحِلُّوا ۖ مَا حَرَّمَ اللَّهُ ۖ ذُرِّيَّةٌ لَهُمْ سُوءٌ أَعْمَالِهِمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٨﴾

38. நம்பிக்கை கொண்டோரே! 'அல்லாஹ்வின் பாதையில் (போருக்குப்) புறப்படுங்கள்' என உங்களுக்குக் கூறப்பட்டால் நீங்கள் பூமியின் பக்கம் சாய்ந்துவிட உங்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது? மறுமையை விட இவ்வுலக வாழ்விலே நீங்கள் திருப்தியடைந்து விட்டீர்களா? மறுமைக்கு முன்பாக இவ்வுலக இன்பம் மிகச் சொற்பமானதேயன்றி வேறில்லை.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أَتَأْتِلُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ ۖ أَرْضِيئُكُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ۖ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٩﴾

39. நீங்கள் (போருக்குப்) புறப்படாவிட்டால் உங்களை அவன் நோவினை தரும் வேதனையால் தண்டித்து, உங்களை யன்றி வேறு ஒரு சமூகத்தாரைப் பதிலாகக் கொண்டு வருவான். நீங்கள் அவனுக்கு எவ்விதத் தீங்கையும் செய்துவிட முடியாது! அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

40. (நமது தூதராகிய) இவருக்கு நீங்கள் உதவி செய்யாவிட்டாலும், நிராகரித்தோர் அவரை இருவரில் ஒருவராக (மக்காவை விட்டும்) வெளியேற்றிய போதும், அவ்விருவரும் குகையில் இருந்த நேரத்தில், அவர் தன் தோழரிடம், 'நீர் கவலைப்படாதீர் நிச்சயமாக அல்லாஹ் நம்முடன் இருக்கின்றான்' என்று கூறியபோதும், அவருக்கு அல்லாஹ் உதவி செய்தேயுள்ளான். அப்போது அவர்மீது, அல்லாஹ் தனது அமைதியை இறக்கி, நீங்கள் காணாத படைகள் மூலம் அவரைப் பஸ்படுத்தி, நிராகரித்தோரின் வார்த்தையைத் தாழ்ந்ததாக ஆக்கினான். அல்லாஹ்வின் வார்த்தைதான் மிக உயர்வானதாகும். அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

إِلَّا تَتَصَرَّوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾

41. கலுத்தத்திலும் இலகுவிலும் நீங்கள் புறப்பட்டு, உங்கள் செல்வங்களிலும், உங்கள் உயிர்களிலும் அல்லாஹ்வின் பாதையில் அறப்போர் புரியுங்கள். நீங்கள் அறிபவர்களாக இருந்தால் இதுவே உங்களுக்குச் சிறந்ததாகும்.

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

42. ('கனீமத்' பொருள்) எளிதில் கிடைக்கும் பொருளாகவும், (செல்லுமிடம்) நடுத்தரமான பயணமாகவும் இருந்திருப்பின் அவர்கள் உம்மைப் பின்பற்றியிருப்பர். எனிலும், அப்பயணம் அவர்களுக்குத் தூரமாகிவிட்டது. 'எங்களுக்கு முடியுமாக இருந்திருப்பின் நாமும் உங்களுடன் (போருக்காக) வெளியேறியிருப்போம்' என அல்லாஹ்வின் மீது அவர்கள் சத்தியம் செய்வார்கள். அவர்கள் தம்மைத் தாமே அழித்துக் கொள்கின்றனர். நிச்சயமாக அவர்கள் பொய்யர்கள் என்பதை அல்லாஹ் நன்கறிவான்.

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا ۖ لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۖ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ ۖ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾

43. நபியே! உம்மை அல்லாஹ் மன்னித்து விட்டான். உண்மை உரைப்போர் யார் என்பது உமக்குத் தெளிவாகி, பொய்யர்களை நீர் அறிந்து கொள்ளும் வரை ஏன் அவர்களுக்கு (போருக்குச் செல்வதற்கு) அனுமதியளித்தீர்?

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۚ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٤٣﴾

44. அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொள்வோர், தமது செல்வங்களிலும் தமது உயிர்களிலும் அற்புதப் புரியாதிருக்க உம்மிடம் அனுமதி கோர மாட்டார்கள். பயபக்தியாளர்களை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

لَا يَسْتَاذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
وَاللَّهُ عَلَيْهِم بِالْمُتَّقِينَ ﴿٩٤﴾

45. அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொள்ளாது, தமது உள்ளங்களில் சந்தேகம் கொண்டோரே அனுமதி கோருகின்றனர். அவர்கள் தமது சந்தேகத்திலேயே தடுமாறிக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

لَا يَسْتَاذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ  
يَكَرُدُونَ ﴿٩٥﴾

46. அவர்கள் (போருக்குப்) புறப்பட நாடியிருந்தால் அதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்திருப்பார்கள்! எனினும் அவர்கள் புறப்படுவதை அல்லாஹ் வெறுத்து, அவர்களைத் தடுத்தவிட்டான். மேலும், ‘(போருக்குச் செல்லாது) தங்கியிருப்போருடன் நீங்களும் தங்கி விடுங்கள்’ என்றும் கூறப்பட்டது.

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ  
كَرَّهَ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَهُمْ فِتْنَةٌ وَقِيلَ لَهُمْ  
مَعَ الْقَوْمِ الَّذِينَ

47. உங்களோடு அவர்கள் புறப்பட்டிருந்தால் தீங்கிழைப்பதைத் தவிர வேறு எதையும் அவர்கள் உங்களுக்கு அதிகரித்திருக்க மாட்டார்கள். உங்களுக்குள் குழப்பம் விளைவிக்க நாடி உங்களுக்கிடையே (கோள் மூட்டி) அலைந்து திரிந்திருப்பார்கள். அவர்களுக்குச் செவி சாயப்போரும் உங்களில் உள்ளனர். அநியாயக்காரர்களை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعِفُوا  
خَلْقَكُمْ يَبْغُونَ كُمُ الْفِتْنَةَ ۖ وَفِيكُمْ سُعُورُونَ  
لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلَيْهِم بِالْظَالِمِينَ ﴿٩٦﴾

48. நிச்சயமாக இதற்கு முன்னரும் அவர்கள் குழப்பம் விளைவிக்க நாடி, உம்மிடத்தில் காரியங்களைத் தலைகீழாக மாற்றினர். இறுதியில் வெற்றி வந்தது. அவர்கள் வெறுத்த போதிலும் அல்லாஹ் வின் மார்க்கம் மேலோங்கியது.

لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ  
الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ  
كَرْهُونَ ﴿٩٧﴾

49. ‘(போருக்குச் செல்லாதிருக்க) எனக்கு அனுமதி தாருங்கள். என்னைக் குழப்பத்தி லாழ்த்திவிடாதீர்கள்’ எனக் கூறுவோரும் அவர்களில் உள்ளனர். அறிந்து கொள்ளுங் கள், குழப்பத்தில் அவர்களே வீழ்ந்து விட் டனர். நிச்சயமாக நரகம் நிராகரிப்பாளர் களைச் சூழ்ந்து கொள்ளக்கூடியதாகும்.

50. உமக்கு ஏதேனும் நன்மை ஏற்பட்டால் அது அவர்களுக்கு வருத்தத்தைக் கொடுக்கின்றது. உமக்கு ஏதேனும் துன்பம் நேர்ந்தால், ‘நிச்சயமாக நாம் இதற்கு முன்னரே எமது விடயத்தில் எச்சரிக்கையாக இருந்து கொண்டோம்’ என்று கூறி மகிழ்ச்சியடைந்த வர்களாகத் திரும்பிச் செல்கின்றனர்.

51. அல்லாஹ் எமக்கு விதித்ததைத் தவிர வேறு எதுவும் எம்மைப் பீடிக்காது. அவனே எங்கள் பாதுகாவலன். அல்லாஹ்வின் மீதே நம்பிக்கையாளர்கள் முழுமையாகப் பொறுப் புச் சாட்டட்டும் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

52. (வெற்றி, அல்லது வீர மரணம் என்ற) இரு நன்மைகளில் ஒன்றைத் தவிர வேறு எதனையும் நீங்கள் எங்கள் விடயத்தில் எதிர்பார்க்கின்றீர்களா? ‘அல்லாஹ் தன்னிட மிருந்தோ அல்லது எமது கைகளினாலோ வேதனையை உங்களுக்கு ஏற்படுத்து வதையே உங்கள் விடயத்தில் நாங்கள் எதிர்பார்க்கின்றோம். ஆகவே, நீங்களும் எதிர்பார்த்திருங்கள். நிச்சயமாக நாமும் உங்களுடன் எதிர்பார்க்கக் கூடியவர் களாவோம்’ என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

53. ‘நீங்கள் விருப்பத்துடனோ அல்லது வெறுப்புடனோ செலவு செய்யுங்கள். அது உங்களிடமிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்படவே மாட்டாது. நிச்சயமாக நீங்கள் பாவிகளான கூட்டத்தினராகவே இருக்கின்றீர்கள்’ என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ اٰذْنُنِيْ وَلَا تَقْبَلْ اِلٰيَّ الْفِتْنَةَ سَقَطُوا وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَاجِطَةٌ بِالْكَافِرِيْنَ ۝

اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ؕ وَاِنْ تُصِبْكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوْا قَدْ اَخَذْنَا اٰمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُوْنَ ۝

قُلْ لَّنْ يُصِيبُنَا اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ؕ هُوَ مَوْلَانَا ؕ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَا اِلَّا اَحَدَى الْحُسْنَيَيْنِ ۚ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُصِيبَكُمْ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖ اَوْ يَأْيِدِنَا ۚ فَتَرَبَّصُوْا اِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبَّصُوْنَ ۝

قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَبَّلَ مِنْكُمْ ۚ اِنَّكُمْ لَكُنْتُمْ قَوْمًا فَسٰقِيْنَ ۝

54. நிச்சயமாக அவர்கள் அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் நிராகரித்ததும், சோம்பேறிகளாகவே தொழுகைக்கு வருவதும், வெறுப்புடனேயே செலவிடுவதுமே, அவர்களின் தாழ்வுகள் அவர்களிடமிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதற்குத் தடையாக இருந்தன.

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كَسَالَى وَلَا يَنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٥٤﴾

55. அவர்களது செல்வங்களும், அவர்களது பிள்ளைகளும் உம்மை ஆச்சரியத்திற்குள்ளாக்கி விடவேண்டாம். இவற்றின் மூலம் இவ்வலக வாழ்வில் அவர்களைத் தண்டிப்பதையும், அவர்கள் நிராகரிப்போராக இருக்கும் நிலையில் அவர்களது உயிர்கள் பிரிவதையுமே அல்லாஹ் நாடுகின்றான்.

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

56. நிச்சயமாக, 'தாங்கள் உங்களைச் சார்ந்தவர்களே' என்று அல்லாஹ்வின் மீது அவர்கள் சத்தியம் செய்கின்றனர். அவர்கள் உங்களைச் சார்ந்தவர்கள் அல்லர். எனினும் அவர்கள் பயந்த சமூகமாக இருக்கின்றனர்.

وَيَحْذَرُونَ اللَّهَ إِنَّهُمْ لَكِنُكُمْ ط وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ ﴿٥٦﴾

57. அவர்கள் ஒரு புகலிடத்தையோ, அல்லது குகைகளையோ, அல்லது சுரங்கத்தையோ பெற்றுக் கொள்வார்களானால் (உம்மை விட்டு விட்டு) அதன்பால் அவர்கள் விரைந்தோடிச் சென்று விடுவார்கள்.

لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مَدْخَلًا لَّوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْحَدُونَ ﴿٥٧﴾

58. தர்மங்களின் (பங்கீட்டு) விடயத்தில் உம்மைக் குறை கூறுவோரும் அவர்களில் உள்ளனர். அதிலிருந்து அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டால் திருப்தியடைகின்றனர். அதிலிருந்து அவர்களுக்கு வழங்கப்படாவிட்டால் உடனே அவர்கள் கோபம் கொள்கின்றனர்.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ ۖ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْتَخْطُونَ ﴿٥٨﴾

59. அல்லாஹ்வும், அவனது தூதரும் தங்களுக்கு வழங்கியவற்றில் நிச்சயமாக அவர்கள் திருப்தியடைந்து, 'அல்லாஹ் எமக்குப் போதுமானவன். அல்லாஹ்வும் அவனது தூதரும் அவனது அருளிலிருந்து மேலும் எமக்கு வழங்குவார்கள். நிச்சயமாக நாம் அல்லாஹ்வின் பால் ஆர்வம் கொண்டவர்களாகவுள்ளோம்' என்றும் கூறியிருந்தால் (அவர்களுக்கு அது நன்றாக இருந்திருக்கும்.)

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ ۖ إِنَّا إِلَى اللَّهِ دَاْعُونَ ﴿٥٩﴾



60. (ஸகாத் எனும் கடமையான) தர்மங்க ளெல்லாம் வறியவர்களுக்கும், ஏழைகளுக் கும், அதற்காகப் பணிபுரிவோருக்கும், உள்ளங்கள் (இஸ்லாத்தின் பக்கம்) ஈர்க்கப் படுவோருக்கும் அடிமைகளை விடுதலை செய்வதற்கும், கூடாளிகளுக்கும், அல்லாஹ் வின் பாதையில் (போரிடுபவர்களாக) இருப் போருக்கும், வழிப்போக்கருக்கும் உரியன வாகும். (இது) அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள கடமையாகும். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனும் ஞானமிக்கவனுமாவான்.

61. 'காதில் விழுவதையெல்லாம் நம்பக் கூடியவர்' எனக்கூறி இந்த நபியை நோவினை செய்வோரும் அவர்களில் உள்ளனர். 'அவர் உங்களுக்கு நன்மை யையே செவியேற்கிறார். அவர் அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொள்கிறார். மேலும், நம்பிக் கையாள்களையும் உண்மைப்படுத்துகிறார். மேலும், உங்களில் நம்பிக்கை கொண்டோ ருக்கு அருளாகவும் அவர் இருக்கின்றார் எனக் கூறுவீராக! எவர்கள் அல்லாஹ்வின் தூதரை நோவினை செய்கின்றார்களோ அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனை உண்டு.

62. (நம்பிக்கை கொண்டோரே!) உங்களை அவர்கள் திருப்திப்படுத்துவதற்காக உங்களிடம் அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியம் செய்கின்றனர். அவர்கள் நம்பிக்கையாளர் களாக இருந்தால் அவர்கள் திருப்திப்படுத்த துவதற்கு அல்லாஹ்வும் அவனது தூதருமே மிகத் தகுதியானவர்கள்.

63. அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் யார் மாறு செய்கின்றானோ நிச்சயமாக அவனுக்கு நரக நெருப்பு இருக்கிறது. அதில் அவன் நிரந்தரமாக இருப்பான் என்பதை அவர்கள் அறியவில்லையா? இதுதான் மகத்தான இழிவாகும்.

إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعِلِيِّنَ عَلَيْهِمَا وَالْمَوْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ط فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ④

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ ذُنٌّ قُلْ أَذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ط وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑤

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضَوْكُمْ ط وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ⑥

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ⑦

64. நயவஞ்சகர்கள் தமது உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை (நம்பிக்கை கொண்டவர்களான) அவர்களுக்கு அறிவிக்கக்கூடிய ஓர் அத்தியாயம் அவர்கள் மீது இறக்கப்பட்டு விடும் என அஞ்சுகின்றனர். 'நீங்கள் பரிசுசித்துக் கொண்டிருங்கள். நீங்கள் அஞ்சிக் கொண்டிருப்பவற்றை நிச்சயமாக அல்லாஹ் வெளிப்படுத்துவான்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

يَحْدَرُ الْبُنْفُقُونَ أَنْ تُنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ  
تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ اسْتَهِزُّوْا  
إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحَدَّرُونَ ﴿٩٤﴾

65. (இது பற்றி) அவர்களிடம் நீர் கேட்டால், 'நாங்கள் (வீண்) பேச்சில் ஸூழ்கியும், வினையாடிக் கொண்டிருந்தோம்' என்று நிச்சயமாக அவர்கள் கூறுவார்கள். அல்லாஹ் வையும், அவனது வசனங்களையும், அவனது தூதரையுமா நீங்கள் பரிசுசித்துக் கொண்டிருந்தீர்கள்? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ  
قُلْ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا تَكْفُرُونَ ﴿٩٥﴾

66. போலிக் காரணம் கூறாதீர்கள். நீங்கள் நம்பிக்கை கொண்ட பின்னர் நிச்சயமாக நிராகரித்து விட்டீர்கள். உங்களில் ஒரு கூட்டத்தை நாம் மன்னித்தாலும் மற்றொரு கூட்டத்தாரை அவர்கள் குற்றம் பரிபவர்களாக இருந்த காரணத்தினால் நாம் தண்டிப்போம் (என்றும் கூறுவீராக!)

لَا تَعْتَدُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ط إِنَّ  
نَعْفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ يُغَدِّبُ طَائِفَةٌ  
بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٩٦﴾

67. நயவஞ்சகர்களான ஆண்களும் பெண்களும் அவர்களில் சிலர் மற்றும் சிலரைச் சார்ந்தோரே! அவர்கள் தீமையை ஏவி நன்மையை விட்டும் தடுக்கின்றனர். (நல்ல றங்களில் செலவு செய்யாமல்) தமது கைகளைப் பொத்திக்கொள்கின்றனர். அவர்கள் அல்லாஹ்வை மறந்தனர். அதனால், அவனும் அவர்களை மறந்து விட்டான். நிச்சயமாக நயவஞ்சகர்களே பாவிக்காவர்.

الْبُنْفُقُونَ وَالْبُنْفُقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ  
يَاْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ  
وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ط سُوا اللَّهَ فَتَسِيَهُمْ ط  
إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿٩٧﴾

68. நயவஞ்சகர்களான ஆண்களுக்கும், பெண்களுக்கும், மற்றும் நிராகரிப்பாளர்களுக்கும் அல்லாஹ் நரக நெருப்பை வாக்களித்துள்ளான். அவர்கள் அதில் நிரந்தரமாக இருப்பர். அதுவே அவர்களுக்குப் போதுமானதாகும். அல்லாஹ் அவர்களைச் சபித்து விட்டான். மேலும், அவர்களுக்கு நிலையான வேதனையுமுண்டு.

وَعَذَابُ اللَّهِ الْبُفْقَيْنَ وَالْمُفْقَتَ وَالْكَفَّارَ  
نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ط هِيَ حَسْبُهُمْ  
وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٨﴾

69. (உங்கள் நிலை) உங்களுக்கு முன் சென்றோரைப் போன்றே உள்ளது. அவர்கள் உங்களை விடப் பெரும் வலிமையுடையவர்களாகவும், அதிக செல்வங்களையும், பிள்ளைகளையும் உடையவர்களாகவும் இருந்தனர். தமது பங்கைக் கொண்டு அவர்கள் சுகமனுபவித்தனர். உங்களுக்கு முன்பிருந்தோர் தமது பங்கின் மூலம் சுகமனுபவித்தது போன்று நீங்களும் உங்களது பங்கின் மூலம் சுகமனுபவித்தீர்கள். அவர்கள் (வீண்வாதங்களில்) மூழ்கியிருந்தவாறே நீங்களும் மூழ்கி விட்டீர்கள். அவர்களுடைய செயல்கள் இவ்வுலகிலும் மறுமையிலும் அழிந்து விட்டன. அவர்கள் தாம் நஷ்டவாளிகள்.

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً  
وَكَثَرَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ فَاسْتَبَعُوا بِخُلُقِهِمْ  
فَاسْتَبَعْتُمْ بِخُلُقِكُمْ كَمَا اسْتَبَعَ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِكُمْ بِخُلُقِهِمْ وَخَضْتُمْ كَالَّذِي  
خَاصَّ وَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦٩﴾

70. அவர்களுக்கு முன்பிருந்த நூவர், ஆத், ஸமூத் சமூகங்களினதும், மற்றும் இப்ரஹிமின் சமூகம், மத்யன் வாசிகள், தலைகீழாகப் புரட்டப்பட்ட கிராமத்தவர்கள் ஆகியோரின் செய்தி அவர்களிடம் வரவில்லையா? அவர்களின் தூதர்கள் தெளிவான சான்றுகளை அவர்களிடம் கொண்டு வந்தனர். அல்லாஹ் அவர்களுக்கு அநியாயம் செய்பவனாக இருக்கவில்லை. எனினும் அவர்களே தமக்குத்தாமை அநியாயம் செய்வோராக இருந்தனர்.

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَاُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمُ نُوحٍ  
وَإِدْرَاجُ قَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ  
وَالْمُتَفَكِّكِطِ ۖ آتَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا  
كَانَ اللَّهُ لِيُظِلَّهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ  
يُظِلُّونَ ﴿٧٠﴾

71. நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களும் பெண்களும் அவர்களில் சிலர் மற்றும் சிலருக்கு உதவியாளர்களாவர். அவர்கள் நன்மையை ஏவுகின்றனர். தீமையை விட்டும் தடுக்கின்றனர். தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸகாத்தையும் கொடுத்து, அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் கட்டுப்பட்டு நடக்கின்றனர். அவர்களுக்கு அல்லாஹ் அருள் புரிவான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ  
يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ۖ  
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

72. நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களுக்கும் பெண்களுக்கும் சுவனச் சோலைகளை அல்லாஹ் வாக்களித்துள்ளான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக் கொண்டிருக்கும். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். நிலையான சுவனச் சோலைகளில் தூய்மையான வாழ்விடங்களையும் (அல்லாஹ் வாக்களித்துள்ளான். இவையனைத்தையும் விட) அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள பொருத்தமே மிகப் பெரியதாகும். இதுவே மகத்தான வெற்றியுமாகும்.

73. நபியே! நிராகரிப்பாளர்களுடனும், நயவஞ்சகர்களுடனும் அறப்போர் புரிவீராக! மேலும், அவர்களுடன் கடுமையாக நடந்து கொள்வீராக! அவர்களின் ஒதுங்குமிடம் நரகமே! செல்லுமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும்.

74. நிராகரிப்பின் வார்த்தையை நிச்சயமாக அவர்கள் கூறியிருந்தும், தாம் அதைக் கூறவில்லை என்று அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியம் செய்கின்றனர். அவர்கள் இஸ்லாத்தை ஏற்றியின் நிராகரித்தனர். மேலும், தம்மால் அடைய முடியாத(தை செய்வ)தற்கு எத்தனித்தனர். அல்லாஹ்வும் அவனது தூதரும் அவனது அருளிலிருந்து அவர்களைச் செல்வந்தர்களாக ஆக்கிய தற்கேயன்றி அவர்கள் குறை கூறவில்லை. அவர்கள் பாவ மன்னிப்புக் கோரினால் அது அவர்களுக்கு நல்லதாக அமையும். அவர்கள் புறக்கணித்தால் இவ்வுலகிலும் மறுமையிலும் நோவினை தரும் வேதனையால் அல்லாஹ் அவர்களைத் தண்டிப்பான். மேலும், இப்பூமியில் அவர்களுக்கு எந்தப் பாதுகாவலனோ உதவியாளனோ இல்லை.

75. 'அல்லாஹ் தனது அருளிலிருந்து எமக்கு வழங்கினால் நாங்கள் நிச்சயமாக தர்மம் செய்து, நல்லவர்களில் ஆகிவிடுவோம்' என்று அவனிடம் உடன்படிக்கை செய்தோரும் அவர்களில் உள்ளனர்.

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكَنٌ طَيِّبٌ فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ط وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ط ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ٦٤

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ط وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ط وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ٦٥

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ بِمَا لَمْ يَنَالُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ٦٦ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ ٦٧ وَإِنْ يَتُوبُوا يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ٦٨ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ٦٩

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلٍ لَّنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ٧٥

76. அவன் தனது அருளிலிருந்து அவர்களுக்கு வழங்கியபோது அதில் அவர்கள் கஞ்சத்தனம் செய்து, புறக்கணித்தவர்களாகப் பின்வாங்கி விட்டனர்.

فَلَمَّا أَتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا  
وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾

77. அல்லாஹ்விடம் அவர்கள் அளித்த வாக்குறுதியில் அவனுக்கு அவர்கள் மாறு செய்ததினாலும், அவர்கள் பொய்யுரைத்துக் கொண்டிருந்ததினாலும் அவனை அவர்கள் சந்திக்கும் நாள் வரை அவர்களுக்கு அவர்களது உள்ளங்களில் நயவஞ்சகத்தை அவன் தொடர்ச் செய்தான்.

فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَ  
بِئْسَ أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوا وَبِئْسَ كَانُوا  
يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾

78. நிச்சயமாக அல்லாஹ் அவர்களது (உள்ளத்து) இரகசியத்தையும், அவர்களது இரகசியப் பேச்சையும் நன்கறிவான் என்பதையும், நிச்சயமாக அல்லாஹ் மறைவான வற்றை மிக அறிந்தவன் என்பதையும் அவர்கள் அறியவில்லையா?

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ  
وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٧٨﴾

79. நம்பிக்கையாளர்களில், தர்மங்களைத் தாராளத் தன்மையுடன் வழங்குவோரையும் தங்கள் உழைப்பைத் தவிர வேறு எதனையும் (தர்மம் செய்யப்) பெற்றுக் கொள்ளாதோரையும் குறை கூறி, ஏளனம் செய்வோரை அல்லாஹ்வும் ஏளனம் செய்கின்றான். இன்னும் அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையுண்டு.

الَّذِينَ يُلْبِذُونَ الْمُطَوَّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ  
فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

80. (நபியே!) அவர்களுக்காக நீர் பாவ மன்னிப்புக் கோருவீராக! அல்லது பாவ மன்னிப்புக் கோராதிருப்பீராக! நீர் அவர்களுக்காக எழுபது தடவைகள் பாவ மன்னிப்புக் கோரினாலும் அல்லாஹ் அவர்களை மன்னிக்கமாட்டான். அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் அவர்கள் நிராகரித்த மையே இதற்குக் காரணமாகும். அல்லாஹ் பாவிகளான இக்கூட்டத்தாரை நேர் வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ  
لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ  
بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾

81. அல்லாஹ்வின் தூதருக்கு மாறாக (தழுக்) போருக்குச் செல்லாமல் தங்கியோர் தாம் தங்கியிருப்பது குறித்து மகிழ்வடைகின்றனர். அல்லாஹ்வின் பாதையில் தமது செல்வங்களாலும், தமது உயிர்களாலும் அறப் போர் புரிவதை அவர்கள் வெறுக்கின்றனர். இந்த உஷ்ண (கால)த்தில் நீங்கள் (போருக்குப்) புறப்படாதீர்கள் என்றும் கூறுகின்றனர். 'அவர்கள் விளங்கிக் கொள்பவர்களாக இருந்தால் நரக நெருப்பு (இதை விட) கடும் உஷ்ணமாகும்' என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

فَرِحَ الْخَلْفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ۝

82. எனவே, அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்த வற்றுக்குக் கூலியாக, குறைவாகச் சிரித்து அதிகமாக அழட்டும்.

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

83. (நபியே!) அவர்களின் ஒரு கூட்டத் தாரிடம் அல்லாஹ் உம்மை திரும்பிவரச் செய்து, (போருக்குப்) புறப்படுவதற்கு உம்மிடம் அவர்கள் அனுமதி கோரினால் நீர் அவர்களிடம், 'இதன் பின்னர் நீங்கள் என்னுடன் ஒரு போதும் புறப்பட வேண்டாம். என்னுடன் இணைந்து எந்த எதிரியுடனும் நீங்கள் போரிடவும் வேண்டாம். நிச்சயமாக நீங்கள் முதன் முறை (போருக்குச்) செல்லாமல் தங்கி விடுவதையே விரும்பினீர்கள். எனவே, (போருக்குச்) செல்லாது தங்கி விட்டவர்களுடன் நீங்களும் தங்கி விடுங்கள் (எனக்) கூறுவீராக!

وَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُوا لَهَا لَعَلَّكُمْ تَخْرُجُونَ مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخُلَفَاءِ ۝

84. நிச்சயமாக அவர்கள் அல்லாஹ் வையும், அவனது தூதரையும், நிராகரித்ததினாலும், பாவிகளாகவே அவர்கள் மரணித்து விட்டதினாலும் அவர்களில் எவனுக்காகவும் ஒருபோதும் நீர் தொழுகை நடத்த வேண்டாம். (பிரார்த்தனைக்காக) அவனது கப்ரின் அருகில் நிற்கவும் வேண்டாம்.

وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ۝

85. அவர்களது செல்வங்களும், அவர்களது பிள்ளைகளும் உம்மை ஆச்சரியத்திற்குள்ளாக்க வேண்டாம். இவற்றின் மூலம் இவ்வுலகில் அவர்களைத் தண்டிப்பதையும், அவர்கள் நிராகரிப்பாளர்களாக இருக்கும் நிலையில் அவர்களது உயிர்கள் பிரிவதையுமே அல்லாஹ் நாடுகின்றான்.

وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّا نَرِيكَ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُم بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كْفُورُونَ ﴿٨٥﴾

86. அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொண்டு, அவனது தூதருடன் இணைந்து அறப்போர் புரியுங்கள் என்று ஓர் அத்தியாயம் இறக்கப்பட்டால், அவர்களில் வசதி படைத்தோர், 'எங்களை விட்டு விடுங்கள். நாம் (போருக்குச் செல்லாது) இருப்போருடன் இருந்து விடுகின்றோம்' என்று கூறி உம்மிடம் அனுமதி கோருவர்.

وَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنُوا أُولُوا الظُّلُمِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْفَاجِينَ ﴿٨٦﴾

87. (பெண்கள், சிறுவர், இயலாதோர் போன்ற) தங்கியிருப்பவர்களுடன் இருக்கவே அவர்கள் விரும்புகின்றனர். அவர்களது உள்ளங்கள் மீது முத்திரையிடப்பட்டு விட்டது. எனவே, அவர்கள் விளங்கிக்கொள்ள மாட்டார்கள்.

رُؤُا بَأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾

88. எனினும் இத்தூதரும், அவருடனிருக்கும் நம்பிக்கை கொண்டோரும் தமது செல்வங்களாலும், தமது உயிர்களாலும் அறப்போர் புரிகின்றனர். அவர்களுக்கே (எண்ணற்ற) நன்மைகள் இருக்கின்றன. மேலும், அவர்களே வெற்றியாளர்களாவர்.

لَكِنَّ الرُّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾

89. அல்லாஹ் அவர்களுக்குச் சவனச் சோலைகளைத் தயார் செய்துள்ளான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். இதுவே மகத்தான வெற்றியாகும்.

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾

90. கிராமப்புற அரபிகளில் போலிக் காரணம் கூறுவோர், (போருக்குச் செல்லாமலிருக்க) தமக்கு அனுமதியளிக்கப்பட வேண்டும் எனக் கோரி உம்மிடம் வந்தனர். மேலும், அல்லாஹ் வையும் அவன் தூதரையும் பொய்ப்பித்தோர் (அனுமதி கோராமலேயே) செல்லாது இருந்து விட்டனர். அவர்களில், நிராகரித்தோரை நோவினை தரும் வேதனை வந்தடையும்.

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ  
وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ<sup>90</sup>

91. பலவீனர்கள், நோயாளிகள், (போரில்) செல்வழிப்பதற்கு எதனையும் பெற்றுக் கொள்ளாதோர் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் (போருக்குச் செல்லாது தங்கி விடுவதில்) அவர்கள் மீது எவ்வித குற்றமும் இல்லை. இத்தகைய நல்லவர்களுக்கு எதிராக (குற்றம் பிடிக்க) எவ்வித வழியும் இல்லை. அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும், நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى  
الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا انْصَحُوا  
لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ<sup>91</sup>

92. அவர்களை நீர் (போருக்கு வாகனத்தில்) ஏற்றிச்செல்ல வேண்டுமென்று உம்மிடம் (கேட்டு) வந்தோரிடம், 'உங்களை நான் ஏற்றிச்செல்வதற்கு என்னிடம் எதுவும் இல்லையே!' என நீர் கூறியபோது, '(போருக் காகத்) தாங்களே செலவு செய்து கொள்ளும் வசதி இல்லையே' என்ற கவலையால் அவர்களது கண்கள் கண்ணீர் சிந்தியவாறு திரும்பிச் சென்றவர்கள் மீதும் (எவ்வித குற்றமும்) இல்லை.

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّلُوا لَتَذِمَّهُمْ قُلْتَ  
لَا أَجِدُ مَا أَحْبَبُّكُمْ عَلَيْهِ تَوَكَّلُوا وَأَعْيُنُهُمْ  
تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا  
مَا يُنْفِقُونَ<sup>92</sup>

93. எவர்கள் செல்வந்தர்களாக இருந்தும் உம்மிடம் அனுமதி கோருகிறார்களோ அவர்கள் மீதே (குற்றம் பிடிக்க) வழியுண்டு. (பெண்கள், சிறுவர், இயலாதோர் போன்ற) தங்கியிருப்பவர்களுடன் இருக்கவே அவர்கள் விரும்புகின்றனர். அல்லாஹ் அவர்களின் உள்ளங்கள் மீது முத்திரையிட்டுவிட்டான். எனவே, அவர்கள் அறிந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ  
وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ  
وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ<sup>93</sup>



94. (போரிலிருந்து வெற்றியுடன்) அவர்களிடம் நீங்கள் திரும்பி வந்தால் உங்களிடம் அவர்கள் போலிக் காரணங்களைக் கூறுவர். 'நீங்கள் போலிக் காரணங்கள் கூற வேண்டாம். நாம் உங்களை நம்பமாட்டோம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களது செய்திகளை எமக்கு அறிவித்து விட்டான்' என (நபியே!) நீர் கூறுவீரா! அல்லாஹ்வும் அவனது தூதரும் உங்கள் செயலை அவதானிப்பார்கள். பின்னர் மறைவானவற்றையும், வெளிப்படையானவற்றையும் அறிந்தவன் பக்கம் நீங்கள் மீட்டப்படுவீர்கள். அப்போது நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தது குறித்து அவன் உங்களுக்கு அறிவிப்பான்.

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۗ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأَ اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾

95. (போரிலிருந்து) அவர்களிடம் நீங்கள் திரும்பி வந்தால், (விபரம் கேட்காது) அவர்களை விட்டும் நீங்கள் அலட்சியமாக இருந்துவிட வேண்டும் என்பதற்காக, உங்களிடம் அல்லாஹ்வின் மீது அவர்கள் சத்தியம் செய்வார்கள். நிச்சயமாக அவர்கள் அசுத்தமானவர்கள். எனவே, அவர்களை விட்டும் நீங்கள் அலட்சியமாக இருந்து விடுங்கள். அவர்கள் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவற்றிற்குக் கூலியாக நரகமே அவர்களின் ஒதுங்குமிடமாகும்.

سَيُلْفُونَ بِاللهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لَتَعْرَضُوا عَنْهُمْ ۖ فَاَعْرَضُوا عَنْهُمْ ۖ إِنَّهُمْ رَجُوسٌ وَمَا وَهُمْ بِهِمْ جَاهِلٌ ۚ جَزَاءٌ يَمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾

96. நீங்கள் அவர்களைப் பொருந்திக் கொள்ள வேண்டும் என்பதற்காக அவர்கள் உங்களிடம் சத்தியம் செய்கின்றனர். நீங்கள் அவர்களைப் பொருந்திக் கொண்டாலும், நிச்சயமாக அல்லாஹ் பாவிகளான இக் கூட்டத்தாரைப் பொருந்திக் கொள்ளவே மாட்டான்.

يَحْلِفُونَ لَكُمْ لَتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۖ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ ۖ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٦﴾

97. நிராகரிப்பிலும், நயவஞ்சகத்திலும் கிராமப்புற அரபிகளே கடுமையானவர்கள். அல்லாஹ் தனது தூதர் மீது இறக்கியவற்றின் வரம்புகளை அறியாமல் இருப்பதற்கும் அவர்களே மிகத் தகுதியானவர்கள். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக் கவன்.

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَنْ لَا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٧﴾

98. (நல்லறங்களில்) செலவிடுவதை நஷ்டமாகக் கருதுபவர்களும் கிராமப்புற அறிகளில் உள்ளனர். உங்களுக்குத் துன்பங்கள் நேர்வதையும் எதிர்பார்க்கின்றனர். அவர்கள் மீதே கெட்ட துன்பம் சுழன்று கொண்டிருக்கின்றது. அல்லாஹ் செவியுறு பவன்; நன்கறிந்தவன்.

99. கிராமப்புற அறிகளில் அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொண்டு (நல்லறங்களில்) செலவிடுவதை அல்லாஹ் விடத்தில் நெருக்கத்தை ஏற்படுத்துபவைகளாகவும், இத்தூதரின் பிரார்த்தனையைப் பெற்றுத் தருபவையாகவும் எடுத்துக் கொள்வோரும் உள்ளனர். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக, அது அவர்களுக்கு நெருக்கத்தை ஏற்படுத்தக் கூடியதே. அல்லாஹ் தனது அருளில் அவர்களை நுழைவிப்பான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

100. மேலும், முஹாஜிர்கள் மற்றும் அன்ஸாரிகளில் (சமான் கொள்வதில்) முதலாமவர்களாக முந்திக் கொண்டோரையும், அவர்களை நல்ல முறையில் பின்பற்றி போரையும் அல்லாஹ் பொருந்திக் கொண்டான். அவர்களும் அவனைப் பொருந்திக் கொண்டனர். அவன் அவர்களுக்குச் சுவனச் சோலைகளைத் தயார் செய்து வைத்துள்ளான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடக்கொண்டிருக்கும். அதில் அவர்கள் என்றென்றும் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். இதுவே மகத்தான வெற்றியாகும்.

101. உங்களைச் சூழவுள்ள கிராமப்புற அறிகளில் நயவஞ்சகர்களும் உள்ளனர். மேலும், மத்தீனா வாசிகளிலும் நயவஞ்சகத்தில் ஊறித் திழைத்தோர் உள்ளனர். (நபியே!) நீர் அவர்களை அறியமாட்டீர். நாம் அவர்களை நன்கறிவோம். அவர்களை நாம் இருமுறை தண்டிப்போம். பின்னர் கடுமையான வேதனையின் பால் அவர்கள் மீட்டப்படுவார்கள்.

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمُ الدَّوَائِرَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَاللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِمُ ۙ

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ سِيدِ خُلُوفِهِمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۙ

وَالسَّيْقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۙ

وَمِنْ حَوْلِكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى الْإِفْقِ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۙ

102. மற்றும் சிலர் தங்களது பாவங்களை ஏற்றுக் கொண்டு, நல்ல செயலை வேறு தீய செயலுடன் கலந்து விட்டனர். அல்லாஹ் அவர்களை மன்னிப்பான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٠٢﴾

103. அவர்களைத் தூய்மைப்படுத்தும் (ஸுகாத் எனும் கடமையான) தர்மத்தை அவர்களின் செல்வங்களிலிருந்து (நபியே!) நீர் எடுத்து, அதன் மூலம் அவர்களைப் பரிசுத்தப்படுத்துவீராக! மேலும், அவர்களுக்காகப் பிரார்த்திப்பீராக! நிச்சயமாக உமது பிரார்த்தனை அவர்களுக்கு நிம்மதியளிக்கும். அல்லாஹ் யாவற்றையும் செவியுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيَّهُمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾

104. நிச்சயமாக அல்லாஹ் தனது அடியார்களின் பாவமன்னிப்புக் கோரலை ஏற்றுக் கொள்வான் என்பதையும், அவர்களது தர்மங்களை அங்கீகரிப்பான் என்பதையும் மேலும், நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும், நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான் என்பதையும் அவர்கள் அறியவில்லையா?

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾

105. நீங்கள் செயல்பட்டுக் கொண்டிருங்கள். உங்களது செயலை, அல்லாஹ்வும், அவனது தூதரும், நம்பிக்கையாளர்களும் அவதானிப்பர். மேலும், மறைவானவற்றையும், வெளிப்படையானவற்றையும் அறிந்தவன் பக்கம் நீங்கள் மீட்டப்படுவீர்கள். அப்போது, நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை குறித்து உங்களுக்கு அவன் அறிவிப்பான் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَقُلْ اْعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

106. அல்லாஹ்வின் தீர்ப்புக்காக தாமதப்படுத்தப்பட்ட மற்றும் சிலரும் உள்ளனர். அவன் அவர்களைத் தண்டிக்கலாம். அல்லது அவர்களை மன்னித்து விடலாம். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَآخَرُونَ مُرْجُونَ لِمِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾

107. தீங்கிழைப்பதற்காகவும், நிராகரிப்பதற்காகவும், நம்பிக்கையாளர்களுக்கிடையே பிரிவினையை ஏற்படுத்துவதற்காகவும், இதற்கு முன்னர் அல்லாஹ்வடனும் அவனது தூதருடனும் போரிட்டோருக்குப் புகலிடமாக அமைவதற்காகவும் அவர்கள் ஒரு மஸ்ஜிதை உருவாக்கிக் கொண்டனர். ‘(இதன் மூலம்) நன்மையைத் தவிர வேறு எதனையும் நாம் நாடவில்லை’ என சத்தியமும் செய்கின்றனர். நிச்சயமாக இவர்கள் பொய்யர்கள் என அல்லாஹ் சாட்சி கூறுகின்றான்.

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّبَن حَارَبِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفْنَ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٧﴾

108. (நபியே! தொழுகைக்காக) ஒரு போதும் நீர் அதில் நிற்க வேண்டாம். ஆரம்ப தினத்தில் பயபக்தியின் அடிப்படையில் நிறுவப்பட்ட (குபா) மஸ்ஜிதே (தொழுவதற்காக) நீர் நிற்பதற்கு மிகத் தகுதியானதாகும். தாம் தூய்மைபெற வேண்டும் என விரும்பும் சில ஆண்கள் அதிலுள்ளனர். அல்லாஹ் தூய்மையானவர்களையே நேசிக்கின்றான்.

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ۖ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾

109. அல்லாஹ்வின் மீதுள்ள அச்சத்திலும், திருப்தியிலும் தனது கட்டிடத்தை நிறுவி யவனா சிறந்தவன்? அல்லது அரிப்புக்குள்ளாகும் ஓடைக் கரையில் தனது கட்டிடத்தை நிறுவி, அதனுடன் தானும் நரக நெருப்பில் விழுந்து விட்டவனா? அநியாயக்கார இக்கூட்டத்தாரை அல்லாஹ் நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

أَمَنْ أُسِّسَ بُنْيَانُهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أُسِّسَ بُنْيَانُهُ عَلَى شِقَاقٍ جَرَفَ هَا ۖ فَأَنهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٩﴾

110. அவர்கள் எழுப்பிய அவர்களின் கட்டிடம், அவர்களது உள்ளங்கள் துண்டு துண்டாகும் வரை, அவர்களின் உள்ளங்களில் வருவாக இருந்துகொண்டேயிருக்கும். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١٠﴾

111. நிச்சயமாக அல்லாஹ் நம்பிக்கையாளர் களிடமிருந்து அவர்களது உயிர்களையும், அவர்களது செல்வங்களையும் அவர்களுக்கு சுவர்க்கம் உண்டென விலைக்கு வாங்கிக் கொண்டான். அவர்கள் அல்லாஹ்வின் பாதையில் போரிடுவார்கள்; அவர்கள் (எதிரிகளைக்) கொல்வார்கள்; (எதிரிகளால்) கொல்லப்படுவார்கள். (இது) தவறாத்திலும், இன்ஜிலிலும், குர்ஆனிலும் (அல்லாஹ்) தன்மீது கடமையாக்கிக்கொண்ட வாக்குறுதியாகும். அல்லாஹ்வைவிட, தனது வாக்குறுதியை நிறைவேற்றுவதன் வேறு யார்? எனவே, நீங்கள் செய்த உங்களது இவ்விடையாரும் குறித்து மகிழ்ச்சியடையுங்கள். இதுதான் மகத்தான வெற்றியாகும்.

112. (இவர்கள்தான்) மன்னிப்புக் கோருவோரும், (அல்லாஹ்வை) வணங்குவோரும், (அவனைப்) புகழ்வோரும், நோன்பு நோற்போரும், ருகூஃ செய்வோரும், சுஜூது செய்வோரும், நன்மையை ஏவித் தீமையை விட்டும் தடுப்போரும் அல்லாஹ்வின் வரம்புகளைப் பேணுவோருமாவர். இத்தகைய நம்பிக்கையாளர்களுக்கு (நபியே) நீர் நன்மாராயம் கூறுவீராக!

113. இணைவப்பாளர்கள் தமது நெருங்கிய உறவினர்களாக இருப்பினும் நிச்சயமாக அவர்கள் நரகவாசிகள் என்பது தமக்குத் தெளிவான பின்னரும் அவர்களுக்காக பாவமன்னிப்புக் கோருவது இந்த நபிக்கோ, நம்பிக்கை கொண்டோருக்கோ தகுமானதல்ல.

114. இப்ராஹீம் தனது தந்தைக்காகப் பாவமன்னிப்புக் கோரியமை, தான் அவருக்களித்த வாக்குறுதிக்காவேயன்றி வேறில்லை. நிச்சயமாக (தந்தையாகிய) அவர் அல்லாஹ்வின் விரோதி என்பது தனக்குத் தெளிவாகியதும் அவர் அதிலிருந்து விலகி விட்டார். நிச்சயமாக இப்ராஹீம் இளகிய மனம் படைத்தவரும், சகிப்புத்தன்மையுடையவருமாவார்.

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ ۖ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ۖ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَالْعِبَادُ وَالْحَمِيدُونَ وَالسَّائِحُونَ الرَّكْعُونَ السَّجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَبَّىٰ تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۖ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝

115. அல்லாஹ் ஒரு சமூகத்தை நேர்வழியில் செலுத்திய பின்னர், அவர்கள் தவிர்ந்து கொள்ள வேண்டியதை அவர்களுக்குத் தெளிவுபடுத்தும் வரை, அவர்களை அவன் வழிகேட்டில் விட்டு விடுபவனாக இல்லை. நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ إِنَّ اللَّهَ بَكْلٌ شَيْءٍ عَلَيْهِ ۝١٥

116. நிச்சயமாக வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஆட்சி அல்லாஹ்வுக்கே உரியது. அவன் உயிர்ப்பிக்கின்றான்; இன்னும் மரணிக்கச் செய்கின்றான். அல்லாஹ்வைத் தவிர உங்களுக்கு எந்தப் பாதுகாவலனோ, உதவி யாளனோ இல்லை.

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط يُبَيِّنُ ط وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝١٦

117. அல்லாஹ் இந்த நபியையும், முஹாஜிர்களையும் அன்னாரிகளையும் மன்னித்து விட்டான். அவர்கள் தங்களிலுள்ள ஒரு சாராரின் உள்ளங்கள் தடுமாறும் நிலையை அண்மித்த பின்னரும், கஷ்டமான நேரத்தில் அவரைப் பின்பற்றினார். பின்னரும் அவர்களை அவன் மன்னித்தான். நிச்சயமாக அவன் அவர்களுடன் பெரும் கருணையாளன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ط إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝١٧

118. இன்னும் (அல்லாஹ்வின் தீர்ப்புக் காகத்) தாமதப்படுத்தப்பட்ட மூவரையும் (அவன் மன்னித்தான்). பூமி விராலமான தாக இருந்தும் அது அவர்களுக்கு நெருக்கடியாகி, அவர்களுக்கு எதிராக அவர்களது உள்ளங்களும் நெருக்கடியாகி விட்டன. அல்லாஹ்விடமிருந்து (தப்புவதற்கு) அவனிடமேயன்றி புகலிடமில்லை என்பதை அவர்கள் உறுதியாக அறிந்தனர். பின்னர் அவர்கள் மீண்டு வருவதற்காக அவன் அவர்களை மன்னித்தான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பளிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا ط حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ط ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا ط إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝١٨

119. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ்வை அஞ்சிக்கொள்ளுங்கள். மேலும், உண்மையாளர்களுடன் இருந்து கொள்ளுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا  
مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾

120. மதினா வாசிகளுக்கும், அவர்களைச் சூழவுள்ள கிராமப்புற அரபிகளுக்கும் போருக்குச் செல்லாது அல்லாஹ்வின் தூதரை விட்டும் தங்கி விடுவதோ, அவரது உயிரை விடத் தமது உயிர்களை நேசிப்பதோ தகுமானதல்ல. ஏனெனில், அல்லாஹ்வின் பாதையில் இவர்களுக்கு ஏற்படும் தாகம், துன்பம், பசி ஆகியவையும் நிராகரிப்பாளர்களைக் கோபம் கொள்ள வைக்கும் ஓரிடத்தை அவர்கள் மிதிப்பது, எதிரியிடமிருந்து ஏதேனும் ஒரு துன்பத்தை அவர்கள் பெற்றுக் கொள்வது போன்ற ஒவ்வொன்றும் அவர்களுக்கு நற்செயலாகவே பதியப்படுகின்றது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்மை செய்வோரின் கூலியை வீணாக்க மாட்டான்.

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ  
الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا  
بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ  
ظَمًا وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخَصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَلَا يَطْئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ  
عَدُوٍّ نِيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾

121. அவர்கள் (நல்லறங்களில்) சிறியதையோ, பெரியதையோ எதைச் செலவு செய்தாலும், ஏதேனும் பள்ளத்தாக்கை அவர்கள் கடந்து சென்றாலும், அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றிற்கு அழகான கூலியை அல்லாஹ் அவர்களுக்கு வழங்குவதற்காக அவை அவர்களுக்கு பதியப்படாமல் இருப்பதில்லை.

وَلَا يَنْفَقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا  
يَقْطَعُونَ وَادِيًّا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَ اللَّهُ  
أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾

122. நம்பிக்கையாளர்கள் அனைவருமாக (போருக்குப்) புறப்பட வேண்டியதில்லை. அவர்களில் உள்ள ஒவ்வொரு வகுப்பாரிலும் ஒரு கூட்டத்தினர் மார்க்கத்தை விளங்கிக் கொள்வதற்காகவும், தமது சமூகத்திற்குத் திரும்பியதும் அவர்கள் (தமது தவறுகளிலிருந்து) விலகிக் கொள்ளும் பொருட்டு, அவர்களை எச்சரிப்பதற்காகவும் புறப்பட வேண்டாமா?

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً ۚ فَلَوْلَا نَفَرَ  
مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ  
وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ  
يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

123. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்களை அடுத்துள்ள நிராகரிப்பாளர்களுடன் போரிடுங்கள். கடுமையை உங்களில் அவர்கள் கண்டு கொள்ளட்டும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பயபக்தியாளர்களுடன் இருக்கின்றான் என்பதை நீங்கள் அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ  
مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَأَعْلَمُوا  
أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾

124. ஏதேனும் ஓர் அத்தியாயம் இறக்கப் பட்டால், இது உங்களில் எவருடைய நம்பிக்கையை அதிகப்படுத்தி விட்டது எனக் (கேலியாகக்) கேட்போரும் அவர்களில் உள்ளனர். எனினும், நம்பிக்கை கொண்டவர்களுக்கு அது மேலும் நம்பிக்கையை அதிகப்படுத்தி விட்டது. அவர்களோ மகிழ்ச்சியடைகின்றனர்.

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ  
زَادَتْهُ هِذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا  
فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾

125. எவர்களுடைய உள்ளங்களில் (நயவஞ்சக) நோய் இருக்கிறதோ அது அவர்களின் அசுத்தத்துடன் மேலும் அசுத்தத்தையே அவர்களுக்கு அதிகப்படுத்தி விட்டது. அவர்கள் நிராகரிப்பாளர்களாகவே மரணித்தனர்.

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ  
رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿١٢٥﴾

126. மேலும், நிச்சயமாக அவர்கள் ஒவ்வோர் ஆண்டும் ஒரு தடவை, அல்லது இரு தடவைகள் சோதிக்கப்படுகின்றார்கள் என்பதை அவர்கள் பார்க்க வேண்டாமா? பின்னர் அவர்கள் பாவமன்னிப்புக் கோருவதில்லை; நல்லுபதேசம் பெறுவதில்லை.

أَوْ لَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً  
أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ ﴿١٢٦﴾

127. ஏதேனும் ஒரு அத்தியாயம் இறக்கப் பட்டால் அவர்களில் சிலர் மற்றும் சிலரைப் பார்த்து உங்களை எவரேனும் பார்க்கின்றனர்? என்று கூறி திரும்பிச் சென்று விடுகின்றனர். நிச்சயமாக அவர்கள் விளங்கிக் கொள்ளாத கூட்டத்தினராக இருப்பதனால் அல்லாஹ் அவர்களது உள்ளங்களைத் திருப்பிவிட்டான்.

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ  
هَلْ يَرَاكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوا صَرَفَ  
اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾





3. நிச்சயமாக உங்கள் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்தான் வானங்கள் மற்றும் பூமியை ஆறு நாட்களில் படைத்து, பின்னர் (தன் தகுதிக்கேற்றவாறு) அங்வுன் மீது அமர்ந்து, அனைத்துக் காரியங்களையும் நிர்வகிக்கின்றான். அவனது அனுமதிக்குப் பின்னரேயன்றி (அவனிடத்தில்) பரிந்துரை செய்பவர் எவருமில்லை. அல்லாஹ்வே உங்கள் இரட்சகன். எனவே, அவனையே வணங்குங்கள். நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெற மாட்டீர்களா?

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدِيرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا مِنْ عِندِإِذِهِ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُم فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ③

4. அவனிடமே உங்கள் அனைவரினதும் மீளுதல் உள்ளது. (இது) அல்லாஹ்வின் உண்மையான வாக்குறுதியாகும். நிச்சயமாக அவனே முதன் முறையாகப் படைத்தான். பின்னர் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்ல றங்கள் புரிந்தவர்களுக்கு நீதியான கூலி வழங்குவதற்காக அதை அவனே மீட்டுவான். நிராகரித்தோருக்கு, அவர்கள் நிராகரித்துக்கொண்டிருந்ததன் காரணமாக கொதிக்கும் பானமும், நோவினை தரும் வேதனையும் உண்டு.

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدُوَالْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ④

5. அவனே சூரியனைப் பிரகாசமாகவும், சந்திரனை ஒளியாகவும் ஆக்கினான். மேலும் வருடங்களினது எண்ணிக்கையையும், (மாதங்களின்) கணக்கையும் நீங்கள் அறிந்து கொள்வதற்காக அதற்குப் பல நிலைகளை நிர்ணயம் செய்தான். தக்க காரணமின்றி அல்லாஹ் இவற்றைப் படைக்கவில்லை. அறிந்து கொள்ளும் சமூகத்தினருக்கு அத்தாட்சிகளை அவன் தெளிவுபடுத்துகின்றான்.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكُ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑤

6. நிச்சயமாக இரவுபகல், மாறி மாறி வருவதிலும், வானங்கள் மற்றும் பூமியில் அல்லாஹ் படைத்தவற்றிலும் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்கும் சமூகத்தினருக்குப் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ⑥

7,8. நிச்சயமாக எவர்கள் எமது சந்திப்பை ஆதரவு வைக்காது, இவ்வுலக வாழ்க்கையைப் பொருந்திக் கொண்டு, அதன்மூலம் மன நிம்மதி அடைகின்றார்களோ அவர்களும், இன்னும் எவர்கள் எமது அத்தாட்சிகளை அலட்சியம் செய்கின்றார்களோ அவர்களும் தாம் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவற்றின் காரணமாக நரகமே அவர்களின் ஒதுங்கு மிடமாகும்.

9. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்தார்களோ அவர்களை அவர்களது இரட்சகன் அவர்களின் நம்பிக்கையின் காரணமாக அருள் நிறைந்த சுவனச் சோலைகளில் செலுத்துவான். அவர்களுக்குக் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும்.

10. 'அல்லாஹ்வே! நீ தூய்மையானவன்' என்பதே அவற்றில் அவர்களின் பிரார்த்தனையை இருக்கும். 'ஸலாம்' (சாந்தி உண்டாகட்டும்) என்பதே அதில் அவர்களின் வாழ்த்தாக இருக்கும். 'அகிலத்தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும்' என்பதே அவர்களது பிரார்த்தனையின் முடிவாக இருக்கும்.

11. நலனை அடைந்து கொள்வதில் மனிதர்கள் அவசரப்படுவது போல், அவர்களுக்குத் தீங்கு விளைவிக்க அல்லாஹ்வும் அவசரப்பட்டால், அவர்களது தவணைக் காலம் அவர்களுக்கு முடிக்கப்பட்டிருக்கும். எனினும், நமது சந்திப்பை ஆதரவு வைக்காதோரை அவர்களது வரம்பு மீறலிலேயே தட்டிவிட்டு திரிய நாம் விட்டு விடுவோம்.

12. மனிதனுக்குத் துன்பம் நேர்ந்துவிட்டால், அவன் தனது விலாப்புறத்தில் சாய்ந்தவனாக, அல்லது உட்கார்ந்தவனாக, அல்லது நின்றவனாக நம்மை அழைக்கின்றான். நாம் அவனது துன்பத்தை அவனை விட்டும் நீக்கி விட்டால், தனக்கு நேர்ந்த துன்பத் திற்காக எம்மை அழைக்காதவன் போன்று செல்கின்றான். இவ்வாறே வரம்பு மீறுவோருக்கு அவர்கள் செய்து கொண்டிருப்பவை அலங்கரித்துக் காட்டப்பட்டுள்ளது.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَاطْمَأْزَوْا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غُفْلُونَ ٧  
أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ إِلَّا كَأَنَّهُمْ يَسْبُونَ ٨

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ  
رَبُّهُمْ إِلَىٰ آيَاتِنَا ٩ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ  
فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ١٠

دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ١١  
سَلَامٌ ۖ وَأُخِرْ دَعْوُهُمْ أَنَّ الْخِصْمَ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ١٢

وَلَوْ يُعِجِلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِجَابًا لَهُمْ بِالْخَيْرِ  
لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ۖ فَتَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ  
لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْبَهُونَ ١٣

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَا نَجْدِيَّةً أَوْ قَاعِدًا  
أَوْ قَابِلًا ۖ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ صُورَهُ مَرَّكَانَ ۖ لَمْ  
يَدْعُنَا إِلَىٰ صُورٍ مِّثْلِهِ ۚ كَذَٰلِكَ رُبِّنَا لِلْمُسْرِفِينَ  
مَا كَانُوا يَعْبُونَ ١٤

13. உங்களுக்கு முன்னுள்ள பல சமூகங்கள் அநியாயம் செய்தபோது நிச்சயமாக நாம் அவர்களை அழித்திருக்கின்றோம். அவர்களது தூதர்கள் தெளிவான அத்தாட்சிகளை அவர்களிடம் கொண்டு வந்தனர். எனினும், (அதை) அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்வோராக இருக்கவில்லை. இவ்வாறே குற்றவாளிகளான கூட்டத்தாருக்கு நாம் கூலி வழங்குவோம்.

وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ لَبَّا ظَلَمُوا  
وَجَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا  
كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ١٣

14. பின்பு, நீங்கள் எவ்வாறு செயல்படுகிறீர்கள் என்பதை நாம் பார்ப்பதற்காக, அவர்களுக்குப் பின்னர் பூமியில் தலைமுறை மினர்களாக உங்களை நாம் ஆக்கினோம்.

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ  
لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْبَلُونَ ١٤

15. அவர்கள் மீது நமது வசனங்கள் தெளிவாக ஒதிக்காட்டப்பட்டால், 'இது அல்லாத வேறு குர்ஆனைக் கொண்டு வாரும்; அல்லது இதை மாற்றி விடும்' என நமது சந்திப்பை ஆதரவு வைக்காதோர் கூறுகின்றனர். 'என் சுய விருப்பப்படி இதை மாற்றிவிட எனக்கு எந்த அதிகாரமும் இல்லை. எனக்கு வறுமையாக அறிவிக்கப்படுவதைத் தவிர வேறு எதையும் நான் பின்பற்ற மாட்டேன். நான் என் இரட்சகனுக்கு மாறு செய்தால் மகத்தான நாளின் வேதனையை நிச்சயமாக அஞ்சுகிறேன்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّا بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ  
قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي  
إِنْ أَرَبْتُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّيَ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٥

16. அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் அதை நான் உங்கள் மீது ஒதிக் காட்டியிருக்க மாட்டேன். அதை அவன் உங்களுக்கு அறிவித்திருக்கவும் மாட்டான். இதற்கு முன்னர் நீண்ட காலம் நான் உங்கள் மத்தியில் இருந்துள்ளேன். நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ள மாட்டீர்களா? என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ  
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ١٦

17. அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக் கட்டியவன், அல்லது அவனது வசனங்களை பொய்ப்பித்தவனை விட மிகப் பெரும் அநியாயக்காரன் யார்? நிச்சயமாக குற்ற வாளிகள் வெற்றி பெறமாட்டார்கள்.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ  
إِنَّهُ لَا يَفْهَمُ الْمُجْرِمُونَ ١٧

18. அல்லாஹ்வையன்றி அவர்களுக்கு தீமையையோ, அவர்களுக்கு நன்மையையோ செய்ய சக்தியற்றவர்களை அவர்கள் வணங்குகின்றனர். மேலும், 'இவர்கள் அல்லாஹ்விடம் எமக்காகப் பரிந்துரை செய்வோர்' என்றும் கூறுகின்றனர். 'வானங்களிலும் பூமியிலும் அல்லாஹ் அறியாதவை (இருப்பதாக நினைத்து அவை) பற்றி நீங்கள் அவனுக்கு அறிவித்துக் கொடுக்கின்றீர்களா? அவன் தூய்மையானவன், அவர்கள் இணைவைப்பதை விட்டும் அவன் மேலானவனாகி விட்டான்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ  
وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا  
عِنْدَ اللَّهِ ط قُلْ أَتُتَّبِعُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ  
فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ط سُبْحَنَهُ وَعَلَى  
عَمَّا يُشْرِكُونَ ①٨

19. மக்கள் அனைவரும் ஒரே சமூகமாகவே இருந்தனர். பின்னர் அவர்கள் (தமக்குள்) முரண்பட்டனர். உமது இரட்சகனின் வாக்கு முந்தியிருக்காவிட்டால் அவர்கள் எதில் முரண்பட்டுக் கொண்டிருந்தார்களோ அதில் அவர்களுக்கிடையே தீர்ப்பளிக்கப்பட்டிருக்கும்.

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ط  
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ  
فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ①٩

20. 'அவரது இரட்சகனிடமிருந்து ஏதேனும் ஓர் அத்தாட்சி அவருக்கு இறக்கப்பட்டிருக்கக் கூடாதா?' என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர். 'மறைவானவை அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. நீங்களும் எதிர்பாருங்கள். நிச்சயமாக நானும் உங்களுடன் எதிர்பார்ப்போர்களில் உள்ளவன்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ  
فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا ١٠ إِنِّي مَعَكُمْ  
مِنَ الْهَاطِرِينَ ②٠

21. மனிதர்களுக்குத் துன்பம் நேர்ந்த பின் நாம் அவர்களுக்கு ஏதேனுமோர் அருளை அனுபவிக்கச் செய்தால் அப்போது அவர்கள் நமது வசனங்களில் சூழ்ச்சி செய்கின்றனர். சூழ்ச்சி செய்வதில் அல்லாஹ் மிக விரைவானவன்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! நிச்சயமாக (வானவர்களான) எமது தூதர்கள், நீங்கள் சூழ்ச்சி செய்வதைப் பதிவு செய்கிறார்கள்.

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ صَرَاءٍ مَسَّهُمْ  
إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا ط قُلْ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ط  
إِنَّا رُسُلُنَا يَكْتُبُونَ مَا تَكْرَهُونَ ②١

22. தரையிலும் கடலிலும் அவனே உங்களைப் பயணிக்கச் செய்கின்றான். நீங்கள் கப்பல்களில் இருக்கின்றீர்கள். நல்ல காற்றின் மூலம் அவை (பயணிகளான) அவர்களை எடுத்துச்செல்லும் போது, அதனால் அவர்கள் மகிழ்வுறுகின்றனர். அப்போது திடீரென புயற் காற்று அவற்றிடம் வர, எல்லாத் திசைகளிலிருந்தும் அவை அவர்களை நோக்கி வந்தது. அப்போது நிச்சயமாக தாம் (அழிவால்) சூழப்பட்டுள்ளோம் என்று அவர்கள் உறுதிபெற்று, 'இதிலிருந்து எம்மை நீ காப்பாற்றினால் நிச்சயமாக நாம் நன்றி செலுத்துவோரில் ஆகிவிடுவோம்' என அல்லாஹ்வுக்கே கட்டுப்பட்டு, கலப்பற்றவர்களாக அவனிடம் பிரார்த்திக்கின்றனர்.

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِ ۖ وَجَرَّكُمْ بِهِمْ رِيحٌ طَبَّيَّةٌ وَدَرَحُوا بِهَا جَاءَ تَهَاوِيْحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۖ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ؕ لَئِنْ أَنْجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنُكَوِّنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٢﴾

23. அவர்களை அவன் பாதுகாத்ததும் நியாயமின்றி பூமியில் சூழப்படும் விளைவிக்கின்றான். மனிதர்களை! நீங்கள் செய்யும் சூழப்படும் உங்களுக்கு எதிரானதே. (இதனால்) இவ்வுலக வாழ்வில் சிறிது சுகம் அனுபவிக்கலாம். பின்னர் எம்மிடமே உங்கள் மீள்தல் உள்ளது. அப்போது நீங்கள் செய்துகொண்டிருந்தவை பற்றி உங்களுக்கு நாம் அறிவிப்போம்.

فَلَمَّا أَنْجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْعُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَأْتُهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ ۖ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

24. இவ்வுலக வாழ்வின் உதாரணம், வானத்திலிருந்து நாம் இறக்கிய நீருக்கு ஒப்பானது. பின்னர் மனிதர்களும், கால் நடைகளும் உண்ணும் பூமியின் தாவரங்கள், அதனுடன் கலந்து விட்டன. முடிவில் பூமி தன் அலங்காரத்தைப் பெற்று, கவர்ச்சியடைந்த பொழுது அதன் உரிமையாளர்கள், 'நிச்சயமாக தாங்கள் அதன்மீது (அறுவடை செய்ய) சக்தி பெற்றவர்கள்' என எண்ணிக் கொண்டிருந்த போது, நமது கட்டளை இரவிலோ அல்லது பகலிலோ அதற்கு வந்ததும், நேற்றைய தினம் (அங்கு) எதுவும் இல்லாதிருந்தது போல் அதை (அழித்து) அறுவடை செய்யப்பட்டதாக நாம் ஆக்கிவிட்டோம். இவ்வாறே நாம் சிந்திக்கும் சமூகத்திற்கு அத்தாட்சிகளை விபரிக்கின்றோம்.

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا ۖ أَنهَامُ أَمْرًا لَّيْلًا أَوْ تَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ ۖ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

25. அல்லாஹ் தாருஸ் ஸலாம் எனும் சுவர்க்க)த்தின் பால் அழைக்கின்றான். இன்னும், தான் நாடுவோரை அவன் நேரான வழியில் செலுத்துகின்றான்.

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي  
مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٥﴾

26. நன்மை செய்தோருக்கு அழகான கூலியும், மேலதிகமும் இருக்கின்றது. அவர்களுடைய முகங்களை இருளோ, இழிவோ மூடிக்கொள்ளாது. அவர்களே சுவர்க்க வாசிகள். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ  
وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٦﴾

27. தீமை செய்தோருக்கு அது போன்ற தீமையே கூலியாகும். இழிவும் அவர்களை மூடிக்கொள்ளும். அல்லாஹ்விடமிருந்து அவர்களைக் காப்பாற்றுவோர் எவருமில்ள். அவர்களது முகங்கள் இருள் நிறைந்த இரவின் ஒரு பகுதியால் மூடப்பட்டது போல் இருக்கும். அவர்கள் நரகவாசிகள். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا  
وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ  
كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا ۚ  
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾

28. அவர்கள் அனைவரையும் நாம் ஒன்று திரட்டும் நாளில் இணை வைத்தோரை நோக்கி, 'நீங்களும், உங்கள் இணை தெய்வங்களும் உங்கள் இடத்திலே நில்லுங்கள்' என்று கூறுவோம். மேலும், அவர்களிடையே நாம் பிரித்து விடுவோம். அப்போது அவர்களின் இணை தெய்வங்கள், 'நீங்கள் எங்களை வணங்குபவர்களாக இருக்கவில்லை' என்று கூறுவர்.

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جِجَعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا  
مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَائُكُمْ ۖ فَرَزَيْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ  
شُرَكَائُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَاعِبُونَ ﴿٢٨﴾

29. மேலும் எங்களுக்கும் உங்களுக்கு மிடையில் சாட்சி கூற அல்லாஹ்வே போதுமானவன். 'உங்கள் வணக்கம் பற்றி நாம் அறியாதவர்களாக இருந்தோம்' (என்றும் கூறுவர்.)

كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ  
عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿٢٩﴾

30. அங்கேதான் ஒவ்வொரு ஆத்மாவும் தான் முற்படுத்தியதை அனுபவிக்கும். மேலும், அவர்கள் உண்மையான தமது பாதுகாவலனாகிய அல்லாஹ்வின் பக்கம் மீட்டப்படுவார்கள். அவர்கள் இட்டுக் கட்டிக் கொண்டிருந்தவை அவர்களை விட்டும் சென்றுவிடும்.

هَٰذَا لِكَيْ تَبْلُغُوا كُلَّ نَفْسٍ مَّا سَلَفَتْ وَ رُدُّوْا  
إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا  
كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾

31. வானம் மற்றும் பூமியிலிருந்தும், உங்களுக்கு உணவளிப்பவன் யார்? செவிப் புலனையும், பார்வைகளையும் உரிமையாகக் கிக் கொள்பவன் யார்? உயிரற்றதிலிருந்து உயிருள்ளதை வெளிப்படுத்துபவனும், உயிருள்ளதிலிருந்து உயிரற்றதை வெளிப்படுத்துபவனும் யார்? மேலும், (அகிலத்தின்) காரியத்தை நிர்வகிப்பவன் யார்? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! அ(தற்க)வர்கள், ‘அல்லாஹ்தான்’ என்று கூறுவார்கள். எனவே, ‘நீங்கள் (அவனை) அஞ்சி நடக்க வேண்டாமா?’ என்று நீர் கேட்பீராக!

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْنَ يَبْلُغُكَ السَّعْيُ وَالْأَبْصَارُ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ٣١

32. அல்லாஹ்தான் உங்களின் உண்மையான இரட்சகன். சத்தியத்திற்குப் பின்னர் வழிகேட்டைத் தவிர வேறு என்ன இருக்கின்றது! நீங்கள் எவ்வாறு திசை திருப்பப்படுகின்றீர்கள்?

فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ ۚ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ٣٢

33. பாவம் செய்தோர் நிச்சயமாக நம்பிக்கை கொள்ள மாட்டார்கள் என்ற உமது இரட்சகனின் வாக்கு இவ்வாறே அவர்கள் மீது உண்மையாகிவிட்டது.

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٣٣

34. ‘முதன் முறையாகப் படைத்து, (மரணித்த) பின்னர் அதை மீட்டுகின்ற எவரும் உங்கள் இணை தெய்வங்களில் இருக்கின்றார்களா?’ என்று (நபியே!) நீர் கேட்டு, ‘முதன் முறையாகப் படைத்து, பின்னர் அதை மீட்டுவன் அல்லாஹ்தான்’ என்று நீர் கூறுவீராக! நீங்கள் எவ்வாறு திசை திருப்பப்படுகின்றீர்கள்?

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ قُلِ اللَّهُ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ٣٤

35. சத்தியத்தின்பால் வழிகாட்டுகின்ற எவரும் உங்கள் இணை தெய்வங்களில் இருக்கின்றார்களா? என (நபியே!) நீர் கேட்டு, ‘அல்லாஹ்தான் சத்தியத்தின்பால் வழிகாட்டுகின்றான்’ என்று நீர் கூறுவீராக! பின் பற்றப்பட மிகத் தகுதியானவன் சத்தியத்தின் பால் வழிகாட்டுபவனா? அல்லது தனக்கு வழி காட்டப்பட்டாலேயன்றி நோர் வழி பெறாதவனா? உங்களுக்கு என்ன நோந்து விட்டது? நீங்கள் எவ்வாறு தீர்ப்பளிக்கின்றீர்கள்.

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ۖ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۖ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ ۖ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ٣٥



36. அவர்களில் அதிகமானோர் யூகத்தையே பின்பற்றுகின்றனர். நிச்சயமாக யூகம் சத்தியத்திற்கு எப்பயனையும் அளிக்காது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் அவர்கள் செய்பவற்றை நன்கறிந்தவன்.

37. இந்தக் குர்ஆன் அல்லாஹ் அல்லாதோரினால் இட்டுக் கட்டப்பட்டதாக இல்லை. மாறாக, இது தனக்கு முன்னுள்ளதை உண்மைப்படுத்துவதாகவும், சட்டங்களைத் தெளிவுபடுத்துவதாகவும் உள்ளது. இது அகிலத்தாரின் இரட்சகனிடமிருந்துள்ளது என்பதில் எவ்வித சந்தேகமும் இல்லை.

38. அல்லது இதனை இவர் இட்டுக் கட்டினார் எனக் கூறுகின்றனரா? 'நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் இது போன்ற ஓர் அத்தியாயத்தைக் கொண்டு வாருங்கள். அல்லாஹ்வைத் தவிர உங்களுக்கு முடியுமானோரை அழைத்துக் கொள்ளுங்கள்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

39. மாறாக (குர்ஆனாகிய) அதன் அறிவைப் பற்றி அவர்கள் அறிந்து கொள்ளாததினாலும், அதன் விளக்கம் அவர்களிடம் வராததினாலும் பொய்ப்பித்தனர். இவ்வாறே இவர்களுக்கு முன்பிருந்தோரும் பொய்ப்பித்தனர். (நபியே!) அநியாயக்காரர்களின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று? என்பதை நீர் பாண்பீராக!

40. அவர்களில் இதை நம்பிக்கை கொள்வோரும் உள்ளனர். இன்னும், இதை நம்பிக்கை கொள்ளாதோரும் அவர்களில் உள்ளனர். உமது இரட்சகனே குழப்பவாதிகளை மிக அறிந்தவன்.

41. உம்மை அவர்கள் பொய்ப்பித்தால், 'என்னுடைய செயல் எனக்குரியது. உங்களது செயல் உங்களுக்குரியது. நான் செய்பவற்றிலிருந்து நீங்கள் நிரபராதிகள். நீங்கள் செய்பவற்றிலிருந்து நானும் நிரபராதியாவேன்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي  
مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ  
الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ  
وَادْعُوا مَنِ اسْتَعْظَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ  
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِطُوا بِعِلْمِهِ وَلَكِنَّا يَأْتِيهِمْ  
تَأْوِيلُهُ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَا يُؤْمِنُ  
بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ إِنِّي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ  
أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا  
تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾

42. (குர்ஆனை) உம்மிடம் செவியேற போரும் அவர்களில் உள்ளனர். விளங்கிக் கொள்ள முடியாத செவிடர்களை உம்மால் செவியேற்கச் செய்ய முடியுமா?

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَعِينُ إِلَيْكَ ۖ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾

43. இன்னும் உம்மைப் பார்ப்போரும் அவர்களில் உள்ளனர். பார்க்க முடியாத குருடர்களுக்கு உம்மால் வழிகாட்ட முடியுமா?

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ۖ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْى وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿٤٣﴾

44. நிச்சயமாக அல்லாஹ் மனிதர்களுக்கு எவ்வித அநியாயமும் செய்யமாட்டான். எனினும், மனிதர்கள் தமக்குத் தாமே அநியாயம் செய்து கொள்கின்றனர்.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾

45. அவன் அவர்களை ஒன்று திரட்டும் நாளில், பகலின் சொற்ப நேரமேயன்றி (உலகில்) அவர்கள் தங்கியிருக்காதவர்கள் போன்று தமக்கிடையில் ஒருவருக்கு கொருவர் அறிமுகமாகிக் கொள்வர். அல்லாஹ்வின் சந்திப்பைப் பெய்ப்பித்தோர் நிச்சயமாக நஷ்டமடைந்து விட்டனர். மேலும், அவர்கள் நேர்வழி பெற்றவர்களாகவும் இருக்கவில்லை.

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۖ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾

46. (நபியே!) அவர்களுக்கு நாம் வாக்களிக்கும் சிலவற்றை உமக்கு நாம் காண்பித்தாலும் அல்லது (அதற்கு முன்னர்) உம்மை நாம் மரணிக்கச் செய்தாலும் எம்மிடமே அவர்களின் மீளுதல் உள்ளது. பின்னர் அவர்கள் செய்து கொண்டிருப்பவற்றிற்கு அல்லாஹ்வே சாட்சியாளன்.

وَأَمَّا يُرِيدَنَّ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ تَتَوَقَّعُتْكَ ۖ وَآلَيْنَا مَرْجِعَهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾

47. ஒவ்வொரு சமூகத்திற்கும் ஒரு தூதர் இருக்கிறார். அவர்களது தூதர் வந்தால் அவர்களுக்கிடையில் நீதியைக் கொண்டு தீர்ப்பளிக்கப்படும். அவர்கள் அநியாயம் செய்யப்பட மாட்டார்கள்.

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

48. நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருப்பின் இவ்வாக்குறுதி எப்போது? என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

49. 'அல்லாஹ் நாடியதைத் தவிர எந்த வொரு தீமையையோ, நன்மையையோ எனக்கு நான் செய்து கொள்ள சக்திபெற மாட்டேன்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! ஒவ்வொரு சமூகத்திற்கும் ஒரு தவணைக் காலம் இருக்கின்றது. அவர்களின் தவணைக் காலம் வந்துவிட்டால் அவர்கள் சிறிது நேரம் பிந்தவும் மாட்டார்கள்; முந்தவும் மாட்டார்கள்.

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ط لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ط إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْذِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ﴿٤٩﴾

50. அவனுடைய வேதனை இரவிலோ அல்லது பகலிலோ உங்களிடம் வந்தால் என்ன செய்வீர்கள்? எனக் கேட்பீராக! குற்றவாளிகள் அதற்கு ஏன் அவசரப்படுகிறார்கள்?

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعِجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٠﴾

51. அது ஏற்பட்ட பின்னர்தானா அதை நீங்கள் நம்புவீர்கள்? (வேதனை வரும்போது) இப்போதுதானா? (நீங்கள் நம்புகிறீர்கள்.) இதைத்தான் நீங்கள் அவசரப்படுத்திக் கொண்டிருந்தீர்கள் (என்று கூறப்படும்.)

أَتَمَّ إِذَا مَا وَقَعَ أَمْنُكُمْ بِهِ ط أَلَيْسَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾

52. பின்னர் அநியாயம் செய்தோரிடம், 'நீங்கள் நிரந்தர வேதனையைச் சுவையுங்கள்' எனக் கூறப்படும். நீங்கள் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவற்றிற்கே அன்றி வேறு எதற்காகவும் கூலி வழங்கப்படுவீர்களா?

تَمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾

53. (நபியே!) 'அது உண்மைதானா?' என அவர்கள் உம்மிடம் கேட்கின்றனர். ஆம், எனது இரட்சகன் மீது சத்தியமாக நிச்சயமாக அது உண்மையே. அதை நீங்கள் தடுத்து விட முடியாது என்று நீர் கூறுவீராக!

وَيَسْتَلْذِنُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِيَّايَ وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ ۖ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٣﴾

54. அநியாயம் செய்த ஒவ்வொரு ஆத்மாவுக்கும் பூமியில் உள்ள அனைத்தும் இருந்தாலும் (வேதனையிலிருந்து தப்பித்துக் கொள்ள) அதனை ஈடாகக் கொடுத்து விடும். மேலும் அவர்கள் வேதனையைக் காணும்போது கைசேதத்தை மறைத்துக் கொள்வர். அவர்களுக்கிடையில் நீதமாகத் தீர்ப்பளிக்கப்படும். அவர்கள் அநியாயம் செய்யப்பட மாட்டார்கள்.

وَلَوْ أَنَّ لِلْكَافِرِينَ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ كَمَا رَأَوْا الْعَذَابَ ۖ وَفُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ٥٤

55. அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவை அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வாக்குறுதி உண்மையானதாகும். எனினும் அவர்களில் அதிகமானோர் அறிய மாட்டார்கள்.

إِنَّا لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّا نَعْلَمُ الْغُيُوبَ ۚ وَلَكِن كَثُرَ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٥٥

56. அவன்தான் உயிர்ப்பிக்கின்றான்; மேலும், மரணிக்கச் செய்கின்றான். அவனிடமே நீங்கள் மீட்டப்படுவீர்கள்.

هُوَ يُمْرِتُ وَيُحْيِي ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥٦

57. மனிதர்களே! உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து உங்களுக்கு நல்லுபதேசமும் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றிற்கு நிவாரணமும், நம்பிக்கையாளர்களுக்கு நேர்வழியும், கருணையும் நிச்சயமாக வந்துவிட்டது.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ٥٧

58. (இது) அல்லாஹ்வின் அருட்கொடையினாலும், அவனது கருணையினாலும் உள்ளதாகும். எனவே, அவர்கள் இதைக் கொண்டு மகிழ்வதையுடனும். இது இவர்கள் சேகரிப்பதை விட சிறந்ததாகும் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ۖ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ٥٨

59. அல்லாஹ் உங்களுக்கு வழங்கிய ஆகாரங்களில் சிலவற்றைத் தடைசெய்யப்பட்டதாகவும், சிலவற்றை ஆகுமாக்கப்பட்டதாகவும் நீங்களாக ஆக்கிக் கொண்டீர்கள் என நீர் கூறி, (இவ்வாறு செய்ய) அல்லாஹ் உங்களுக்கு அனுமதி அளித்துள்ளானா? அல்லது அல்லாஹ்வின் மீது நீங்கள் இட்டுக்கட்டுகின்றீர்களா? என்பதை எனக்கு அறிவியுங்கள் என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا ۗ قُلْ اللَّهُ إِنَّهُ لَكُمُ أَمْرٌ عَلَى اللَّهِ تَقْتَرُونَ ٥٩

60. மறுமை நாள் பற்றி அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக் கட்டுவோரின் எண்ணம் என்ன? நிச்சயமாக அல்லாஹ் மனிதர்கள் மீது அருள்பாலிப்பவனாக இருக்கின்றான். எனினும், அவர்களில் அதிகமானோர் நன்றி செலுத்த மாட்டார்கள்.

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾

61. நீர் எக்காரியத்தில் இருந்தாலும், குர் ஆனில் இருந்து எதையேனும் ஓதினாலும், எந்தச் செயலையேனும் நீங்கள் செய்தாலும் நீங்கள் அதில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கும் பொழுது நாம் உங்களைக் கண்காணித்தவர்களாகவே இருக்கின்றோம். பூமியிலோ, வானத்திலோ உள்ள அனுவளவேனும் உமது இரட்சகனை விட்டும் மறைந்துவிடாது. அதை விடச் சிறியதாயினும் பெரியதாயினும் தெளிவான பதிவேட்டில் இல்லாமல் இல்லை.

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُبْعَضُونَ فِيهِ ۖ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦١﴾

62. அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் நேசர்களுக்கு யாதொரு பயமுமில்லை. அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

إِلَّا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

63. அவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்போராக இருப்பார்கள்.

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾

64. அவர்களுக்கு இவ்வுலக வாழ்விலும், மறுமையிலும் நன்மராயம் உண்டு. அல்லாஹ்வின் வார்த்தைகளில் எவ்வித மாற்றமும் இல்லை. இதுவே மகத்தான வெற்றியாகும்.

لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٤﴾

65. அவர்களது பேச்சு உம்மைக் கவலையில் ஆழ்த்தி விட வேண்டாம். நிச்சயமாக கண்ணியம் அனைத்தும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியனவாகும். அவன் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

وَلَا يَحْزَنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٥﴾

66. அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவர்கள் அல்லாஹ்வுக்கே உரியவர்கள். அல்லாஹ்வையன்றி இணை தெய்வங்களை அழைப்போர் எதைப் பின்பற்றுகின்றனர்? அவர்கள் வெறும் யூதங்களைத் தவிர வேறு எதையும் பின்பற்றுவதில்லை. அவர்கள் கற்பனை செய்வோரேயன்றி வேறில்லை.

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۖ  
وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
شُرَكَاءَ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا  
يَخْرُصُونَ ﴿٦٦﴾

67. இரவை, நீங்கள் அதில் அமைதி பெறுவதற்காகவும், பகலை ஒளியுடையதாகவும் அவனே உங்களுக்கு ஆக்கினான். செவியேற்கும் சமூகத்திற்கு நிச்சயமாக இதில் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ  
وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٧﴾

68. 'அல்லாஹ் தனக்கு ஒரு குழந்தையை எடுத்துக்கொண்டான்' என அவர்கள் கூறுகின்றனர். (அதைவிட்டும்) அவன் தூய்மையானவன். அவன் (யாதொரு) தேவையுமற்றவன். வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியில் உள்ளவையும் அவனுக்கே உரியனவாகும். இதற்கு உங்களிடம் எவ்வித ஆதாரமும் இல்லை. நீங்கள் அறியாதவற்றை அல்லாஹ்வின் மீது (இட்டுக்கட்டி) கூறுகின்றீர்களா?

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۖ هُوَ الْغَنِيُّ ۖ  
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّ  
عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا ۖ أَتَقُولُونَ عَلَى  
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

69. நிச்சயமாக எவர்கள் அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக்கட்டுகின்றார்களோ அவர்கள் வெற்றியடையமாட்டார்கள் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنَّ الدِّينَ يَفْتَرُونُ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ  
لَا يُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

70. (அவர்களுக்கு) இவ்வுலகில் (சில) சுகபோகம் உண்டு. பின்னர் எம்மிடமே அவர்களது மீள்தல் உள்ளது. பின்னர் நாம் அவர்கள் நிராகரித்துக் கொண்டிருந்த காரணத்தினால் கடுமையான வேதனையை அவர்களுக்குச் சுவைக்கச் செய்வோம்.

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نَذِقُهُمُ  
الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾

71. (நபியே!) நூஹின் செய்தியை அவர்களுக்கு எடுத்துரைப்பீராக! அவர் தனது சமூகத்தாரிடம், 'எனது சமூகத்தினரே! (உங்களுடன்) நான் இருப்பதும், அல்லாஹ்வின் வசனங்களை ஞாபகமுட்டுவதும் உங்களுக்குப் பெரும் சிரமமாக இருந்தால், அல்லாஹ்வின் மீதே நான் முழுமையாக நம்பிக்கை வைத்துள்ளேன். நீங்கள் உங்கள் இணை தெய்வங்களுடன் உங்கள் திட்டத்தை முடிவுசெய்து கொள்ளுங்கள். பின்னர் உங்களது திட்டம் உங்களுக்கு மறைவானதாக இருக்க வேண்டாம். பின்னர் (அதை) என்னில் நிறைவேற்றுங்கள். மேலும், நீங்கள் எனக்கு அவகாசம் வழங்க வேண்டாம்' என்று அவர் கூறியதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.)

72 நீங்கள் புறக்கணித்தால் (எனக்கு நஷ்டமில்லை.) உங்களிடத்தில் எந்தக் கூலியையும் நான் கேட்கவில்லை. எனக்குரிய கூலி அல்லாஹ்விடமே உள்ளது. நான் முஸ்லிம்களில் உள்ளவனாக இருக்குமாறு ஏவப்பட்டுள்ளேன் (என்றும் கூறினார்.)

73. அவரை அவர்கள் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, அவரையும், கப்பலில் அவருடன் இருந்தவர்களையும் நாம் பாதுகாத்து, பூமியின் தலைமுறையினர்களாகவும் அவர்களை ஆக்கினோம். இன்னும், எமது அத்தாட்சிகளைப் பொய்ப்பித்தோரை (வெள்ளத்தில்) மூழ்கடித்தோம். எச்சரிக்கப்பட்டோரின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று? என்பதை (நபியே!) நீர் பாண்பீராக!

74. அவருக்குப் பின்னர் பல தூதர்களை அவ(ரவ)ர்களின் சமூகத்திற்கு அனுப்பினோம். அவர்கள் தெளிவான சான்றுகளை அவர்களிடம் கொண்டு வந்ததும், இதற்கு முன்னர் அவர்கள் பொய்ப்பித்துக் கொண்டிருந்த காரணத்தினால், நம்பிக்கை கொள்வோராக இருக்கவில்லை. இவ்வாறே வரம்பு மீறுவோரின் உள்ளங்கள் மீது நாம் முத்திரையிடுகின்றோம்.

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْعَلُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ عِشَّةً تُمْ أَقْضَوْا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونَ ④

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجِرْتُ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑤

كَذَّبُواهُ فَوَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِّ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَةً وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ⑥

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۖ كَذَلِكَ نَطْغِي عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ⑦

75. இவர்களுக்குப் பின்னர் மூஸாவையும் ஹாசுனையும் நமது அத்தாட்சிகளுடன் பிரிவ்விடும் அவனது பிரமுகர்களிடமும் நாம் அனுப்பினோம். அவர்கள் பெருமையடித்தனர். மேலும், குற்றவாளிகளான கூட்டத்தினராகவும் இருந்தனர்.

76. எம்மிடமிருந்து சத்தியம் அவர்களிடம் வந்த போது, 'நிச்சயமாக இது தெளிவான சூனியமே' என்று அவர்கள் கூறினர்.

77. உங்களிடம் சத்தியம் வந்தபோது அதனை, 'இது ஒரு சூனியம் என்று நீங்கள் கூறினீர்களா?' சூனியக்காரர்கள் வெற்றி பெறவே மாட்டார்கள் என்று மூஸா கூறினார்.

78. 'எமது மூதாதையர்களை நாம் எவ் வழியில் கண்டோமோ, அதை விட்டும் நீர் எம்மைத் திருப்புவதற்காகவும், பூமியில் உங்கள் இருவருக்கும் அதிகாரம் கிடைக்க வேண்டும் என்பதற்காகவும் எம்மிடம் நீர் வந்துள்ளீரா? நாங்கள் உங்கள் இருவரையும் நம்பிக்கை கொள்பவர்களாக இல்லை' என்று அவர்கள் கூறினார்கள்.

79. 'கற்றறிந்த ஒவ்வொரு சூனியக்காரனையும் என்னிடம் கொண்டு வாருங்கள்' என பிரிவ்விடக் கூறினான்.

80. சூனியக்காரர்கள் வந்த போது மூஸா, 'நீங்கள் போடுவதைப் போடுங்கள்' என்று அவர்களிடம் கூறினார்.

81. அவர்கள் போட்ட போது, 'நீங்கள் கொண்டு வந்தது சூனியமே! நிச்சயமாக அல்லாஹ் அதை அழித்துவிடுவான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் குழப்பம் விளைவிப்போரின் செயலைச் சீர்செய்ய மாட்டான்' என்று மூஸா கூறினார்.

ثُمَّ بَعَدْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٧٥﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٦﴾

قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّحَرُونَ ﴿٧٧﴾

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَكَ وَجَدْنَا عَلَيْكَ آبَاءَنَا وَكُونَكُمْ كَكُلِّ الْكِبْرِيَاءِ فِي الْأَرْضِ ط وَمَا نحْنُ لَكُم بِمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿٧٩﴾

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ اأَقُوا مَا أَنْتُمْ مُّقْمُونَ ﴿٨٠﴾

فَلَمَّا أَتَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾



82. குற்றவாளிகள் வெறுத்த போதும் அல்லாஹ் தன் வார்த்தைகளைக் கொண்டு சத்தியத்தை நிலை நாட்டியே தீருவான்.

وَيُحْيِي اللَّهُ الْحَيِّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ  
الْمُجْرِمُونَ ﴿٨٢﴾

83. பிர்அவ்னும் அவனது பிரமுகர்களும் தம்மைத் துன்புறுத்துவர் என்ற அச்சத்தினால் மூஸாவின் சமூகத்தில் ஒரு சிறு கூட்டத்தினரைத் தவிர ஏனையோர், அவரை நம்பிக்கை கொள்ளவில்லை. 'நிச்சயமாக பிர்அவ்ன் பூமியில் வலிமை மிக்கவனும், வரம்பு மீறுவோரில் உள்ளவனுமாவான்.

فَمَا أَمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ  
مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ ۚ وَإِنَّ  
فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾

84. 'எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொண்டு, அவனுக்கே கட்டுப்படுபவர்களாக இருந்தால் அவன் மீதே நீங்கள் முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பீர்கள்' என மூஸா கூறினார்.

وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ إِن كُنتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ  
تَوَكَّلُوا إِن كُنتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿٨٤﴾

85. அ(தற்க)வர்கள், 'நாங்கள் அல்லாஹ் வின் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்கிறோம். எங்கள் இரட்சகனே! அநியாயக் காரக் கூட்டதாரின் சோதனைக்கு எம்மை ஆளாக்கிவிடாதே' என்று கூறினர்.

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً  
لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨٥﴾

86. 'நிராகரிப்பாளர்களான இக்கூட்டத்தா ரிடமிருந்து உனது கருணையால் எம்மைக் காப்பாற்றுவாயாக!' (என்றும் பிரார்த்தித் தனர்.)

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾

87. மூஸாவுக்கும் அவரது சகோதரருக்கும், 'எகிப்தில் உங்களிருவரின் சமூகத்திற்கும் வீடுகளை அமைத்து, உங்கள் வீடுகளை நீங்கள் கிப்லாவாக ஆக்கி, தொழுகையை நிலை நாட்டுங்கள். இன்னும் நம்பிக்கை யாளர்களுக்கு நன்மராயம் கூறுங்கள்' என நாம் வஹி அறிவித்தோம்.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّآ  
لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ يُبُوتًا ۚ وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً  
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾

88. எங்கள் இரட்சகனே! நிச்சயமாக நீ பிரிஅவ்னுக்கும், அவனது பிரமுகர்களுக்கும் உலக வாழ்வின் அலங்காரத்தையும், செல்வங்களையும் வழங்கியிருக்கின்றாய். எங்கள் இரட்சகனே! உனது பாதையை விட்டும் அவர்கள் வழிகெடுப்பதற்காகவே (அதைப் பயன்படுத்துகின்றனர்) எங்கள் இரட்சகனே! அவர்களின் செல்வங்களை அழித்து, அவர்களது உள்ளங்களைக் கடினமாக்குவாயாக! நோவினை தரும் வேதனையை அவர்கள் காணும் வரை நம்பிக்கை கொள்ளவே மாட்டார்கள் என மூஸா கூறினார்.

89. உங்கள் இருவரின் பிரார்த்தனை நிச்சயமாக அங்கீகரிக்கப்பட்டு விட்டது. எனவே, நீங்கள் இருவரும் உறுதியாக இருங்கள். அறியாதவர்களின் வழியை நீங்கள் இருவரும் பின்பற்றவே வேண்டாம் என்று (அல்லாஹ்) கூறினான்.

90. இஸ்ராவலின் சந்ததியினரை நாம் கடலைக் கடக்கச் செய்தோம். பிரிஅவ்னும் அவனது படைகளும், அநியாயமும், பகைமையும் கொண்டு அவர்களை பின் தொடர்ந்தனர். அவனைத் தண்ணீர் மூழ்கடிக்க ஆரம்பித்த போது, 'இஸ்ராவலின் சந்ததியினர் யாரை நம்பிக்கை கொண்டனரோ, அவனைத் தவிர (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் நிச்சயமாக யாருமில்லை. மேலும், அவனுக்குக் கட்டுப்பட்டவர்களில் நானும் ஒருவன்' என்று கூறினான்.

91. இப்போது தானா (நம்பிக்கை கொள்கிறாய்?) சற்று முன்னர் வரை நிச்சயமாக நீ மாறு செய்து, குழப்பம் விளைவிப்போரில் உள்ளவனாக இருந்தாய்.

وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَئَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝

قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا ۖ حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

آلَظُنُّوْا قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝

92. உனக்குப் பின்னுள்ளோருக்கு நீ ஓர் அத்தாட்சியாக இருப்பதற்காக இன்றைய தினம் உன்னை உனது உடலோடு நாம் பாதுகாப்போம். நிச்சயமாக மனிதர்களில் அதிகமானோர் எமது அத்தாட்சிகளை அலட்சியம் செய்வோராகவே உள்ளனர்.

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ  
آيَةً ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا  
لَغَفْلُونَ ﴿٩٢﴾

93. இஸ்ராவிலின் சந்ததிகளை நல்ல இடத்தில் குடியேற்றி, தூய்மையானவற்றை அவர்களுக்கு உணவாக வழங்கினோம். அறிவு அவர்களிடம் வரும்வரை, அவர்கள் (தங்களுக்குள்) முரண்படவில்லை. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன், அவர்கள் எதில் முரண்பட்டுக் கொண்டிருந்தார்களோ அதில் மறுமை நாளில் அவர்களுக்கிடையில் தீர்ப்பு வழங்குவான்.

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبَٰوَأَ صَدُوقٍ  
وَّرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الظَّيْبَتِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّى  
جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾

94. உமக்கு நாம் இறக்கியவற்றில் நீர் சந்தேகத்தில் இருந்தால் உமக்கு முன்னர் வேதத்தை ஓதிக் கொண்டிருந்தவர்களிடம் நீர் கேட்டுப் பார்ப்பீராக! நிச்சயமாக உமது இரட்சகனிடமிருந்தே சத்தியம் உம்மிடம் வந்துள்ளது. எனவே, நீர் சந்தேகம் கொள்வோரில் ஆகிவிட வேண்டாம்.

فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ  
الَّذِينَ يَاقِرُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءَكَ  
الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُسْتَرِينَ ﴿٩٤﴾

95. அல்லாஹ்வின் வசனங்களைப் பொய்ப்பித்தோரில் நீர் ஆகிவிட வேண்டாம். அவ்வாறாயின் நீர் நஷ்டவாளர்களில் ஆகிவிடுவீர்.

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ  
اللَّهِ فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٥﴾

96. நிச்சயமாக எவர்கள் மீது உமது இரட்சகனின் வாக்கு உறுதியாகி விட்டதோ அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ள மாட்டார்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ  
لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٦﴾

97. அவர்களிடம் அனைத்து அத்தாட்சிகள் வந்தாலும் நோவினை தரும் வேதனையைக் காணும் வரை (நம்பிக்கை கொள்ள மாட்டார்கள்.)

وَلَوْ جَاءَهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ  
الْأَلِيمَ ﴿٩٧﴾

98. யூனுஸின் சமூகத்தைத் தவிர (அழிவின் அடையாளங்களைக் கண்டபோது) நம்பிக்கை கொண்டு, அவர்களது நம்பிக்கை பயனளித்த வேறெந்தக் கிராமத்தவர்களும் இருந்திருக்க வேண்டாமா? அவர்கள் நம்பிக்கை கொண்ட போது இவ்வுலக வாழ்வில் இழிவுதரும் வேதனையை அவர்களை விட்டும் நாம் நீக்கி, குறிப்பிட்ட காலம் வரை அவர்களைச் சுகமனுபவிக்கச் செய்தோம்.

99. உமது இரட்சகன் நாடியிருந்தால் பூமியில் உள்ள அனைவருமே நம்பிக்கை கொண்டிருப்பார். மனிதர்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக மாற வேண்டும் என்பதற்காக நீர் அவர்களை நிர்ப்பந்திக்கின்றீரா?

100. அல்லாஹ்வின் நாட்டமின்றி எந்த ஓர் ஆத்மாவுக்கும் நம்பிக்கை கொள்ள முடியாது. விளங்கிக் கொள்ளாதோர் மீது அவன் வேதனையை ஏற்படுத்துவான்.

101. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் என்ன உள்ளது? என்பதை நீங்கள் கவனியுங்கள் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! நம்பிக்கை கொள்ளாத சமூகத்திற்கு அத்தாட்சிகளோ, எச்சரிக்கைகளோ பயனளிக்காது.

102. தமக்கு முன் சென்றோரின் (அழிவுக் குரிய) நாட்கள் போன்றே தவிர, வேறெதையும் இவர்கள் எதிர்பார்க்கின்றனரா? ஆகவே, நீங்கள் எதிர்பாருங்கள், நிச்சயமாக நானும் உங்களுடன் எதிர்பாப்போரில் உள்ளவன் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

103. பின்னர், நமது தூதர்களையும், நம்பிக்கை கொண்டோரையும் நாம் பாதுகாப்போம். இவ்வாறே நம்பிக்கை கொண்டோரை நாம் பாதுகாப்பது எம்மிதள்ள கடமையாகும்.

104. மனிதர்களே! எனது மார்க்கத்தில் ஏதாவது சந்தேகத்தில் நீங்கள் இருந்தாலும், அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் வணங்குபவரான நான் வணங்குமாட்டேன். எனினும், உங்களை மரணிக்கச் செய்யவனான அல்லாஹ்வையே வணங்குவேன். நம்பிக்கையாளர்களில் ஒருவனாகவே இருக்குமாறு நான் ஏவப்பட்டுள்ளேன் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

فَكَوَلَا كَأَنْتَ قَرِيءٌ أَمَنْتَ فَفَعَلَهَا إِيَّاهُ  
إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَبِثَ أَمْنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ غَابَ  
الْخَزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى  
حِينٍ ٩٨

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمَّ  
جِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا  
مُؤْمِنِينَ ٩٩

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوَمِّنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ  
وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ١٠٠

قُلْ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا  
تُعْنِي الْآيَاتِ وَالنُّذُرِ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ١٠١

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ  
خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي  
مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ١٠٢

ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ  
حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ ١٠٣

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي  
فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمُ ۖ وَأُمِرْتُ  
أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ١٠٤

105. (நபியே!) மார்க்கத்திற்காக உமது முகத்தை நேரிய வழியில் நிலை நிறுத்து வீராக! இணைவைப்போரில் நீர் நிச்சயமாக ஆகிவிட வேண்டாம்.

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ وَلَا تَكُونَنَّ  
مِنَ الْبَاسِرِينَ ﴿١٥﴾

106. அல்லாஹ்வையன்றி, உமக்கு நன் மையோ, தீமையோ செய்ய முடியாதவற்றை அழைக்காதீர். நீர் அவ்வாறு செய்தால், அப்போது நிச்சயமாக நீர் அநியாயக்காரர்களில் உள்ளவராவீர்.

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ  
وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا  
مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾

107. அல்லாஹ் உமக்கு ஏதேனும் தீங்கினை ஏற்படுத்தினால், அவனைத் தவிர அதை நீக்குபவன் யாருமில்லை. அவன் உமக்கு ஏதேனும் நன்மையை நாடினால் அவனது அருளைத் தடுத்து விடுபவன் யாருமில்லை. தனது அடியார்களில் தான் நாடுவோருக்கு அதை ஏற்படுத்துகின்றான். அவன் மிக்க மன்னிப்பவனும், நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

وَأِنْ يَسْأَلْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا  
هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۚ  
يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٧﴾

108. மனிதர்களே! உங்களது இரட்சகனிடமிருந்து நிச்சயமாக சத்தியம் உங்களிடம் வந்துள்ளது. (அதைக் கொண்டு) யார் நேர் வழி பெறுகின்றாரோ அவர் தனக்காகவே நேர்வழி பெறுகின்றார். எவர் வழிகேட்டில் செல்கிறாரோ அவர் தனக்கு எதிராகவே வழி தவறுகிறார். நான் உங்களுக்குப் பொறுப்பானன் அல்ல என்றும் (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ يَٰأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ  
مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي  
لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ  
وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٨﴾

109. உமக்கு வஹியாக அறிவிக்கப்படுவதைப் பின்பற்றுவீராக! இன்னும் அல்லாஹ் தீர்ப்பளிக்கும் வரை பொறுமையாக இருப்பீராக! அவனை தீர்ப்பளிப்போரில் மிகச் சிறந்தவனாவான்.

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ ۖ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ  
اللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٩﴾

## அத்தியாயம் - 11

## ஹுத்

மக்கி - வசனங்கள் 123

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. அலிஃப், லாம், நா. (இது) வேதமாகும். இதன் வசனங்கள் தெளிவுபடுத்தப்பட்டு பின்னர் யாவற்றையும் அறிந்த, ஞானமிக்க வனிடமிருந்து அவை விபரிக்கப்பட்டுள்ளன.

2. அல்லாஹ்வை அன்றி (வேறு எவரையும்) நீங்கள் வணங்காதீர்கள். நிச்சயமாக நான் உங்களுக்கு அவனிடமிருந்து எச்சரிக்கை செய்பவனும் நன்மாராயம் கூறுபவனுமாவேன்.

3. மேலும், உங்கள் இரட்சகனிடம் நீங்கள் பாவமன்னிப்புக் கோரி, பின்னர் அவன்பால் மீளுங்கள். குறிப்பிட்ட காலம் வரை உங்களுக்கு அழகிய முறையில் வாழ்க்கை வசதிகளை அவன் வழங்குவான். அருள்க் குரியோர் அனைவருக்கும் தனது அருளையும் வழங்குவான். நீங்கள் புறக்கணித்தால் நிச்சயமாக நான் மாபெரும் நாளின் வேதனையை உங்கள் மீது அஞ்சுகிறேன்.

4. அல்லாஹ்விடமே உங்கள் மீதுதல் உள்ளது. அவன் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவனாவான்.

5. அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அவர்கள் அவனிடமிருந்து மறைத்துக் கொள்வதற்காக தமது நெஞ்சங்களை மூடிக்கொள்கின்றனர். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! அவர்கள் தமது ஆடைகளால் தம்மைப் போர்த்திக் கொள்ளும்போது, அவர்கள் இரகசியமாக வைத்திருப்பதையும், பகிரங்கப்படுத்துவதையும் அவன் நன்கறிவான். நிச்சயமாக அவன் உள்ளங்களில் இருப்பதை நன்கறிந்தவனாவான்.

## سُورَةُ هُودٍ مَّكِئَة

آيَاتُهَا ١٢٣ رُكُوعَاتُهَا ١٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّسْمُ كَتَبْتُ آيَاتُهُ ثُمَّ فَصَّلْتُ مِنْ لَدُنِّكَ  
حَكِيمٌ خَبِيرٌ ①

أَلَّا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ  
وَبَشِيرٌ ②

وَإِنْ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يَتَّبِعْكُمْ  
مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي  
فَضْلٍ فَضْلَهُ ۖ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ  
عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ③

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ④

أَلَا إِنَّهُمْ يَمُنُّونَ أَصْدُورُهُمْ لَيْسَتْ خُفُوفًا  
مِنْهُ ۖ أَلا حَيْنٌ لَّيَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ ۖ  
يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ⑤  
إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑥

6. பூமியில் உள்ள எந்த உயிரினமாயினும் அதற்கு உணவளிக்கும் பொறுப்பு அல்லாஹ்வின் மீதே உள்ளது. அதன் வாழ்விடத்தையும், அதன் சென்றடையும் இடத்தையும் அவன் நன்கறிவான். (இவை) அனைத்தும் தெளிவான பதிவேட்டில் இருக்கின்றன.

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ④

7. உங்களில் யார் அழகிய செயலுடையவர் என்பதை சோதிப்பதற்காக அவனே வானங்களையும், பூமியையும் ஆறு நாட்களில் படைத்தான். அவனது அர்ஷ், நீரின் மீது இருந்தது. நீங்கள் மரணத்தின் பின், 'நிச்சயமாக எழுப்பப்படுவீர்கள்' என (நபியே!) நீர் கூறினால், 'இது தெளிவான சூனியமே அன்றி வேறில்லை' என நிராகரித்தோர் நிச்சயமாகக் கூறுவர்.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتِ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ⑤

8. அவர்களை விட்டும் குறிப்பிட்ட ஒரு காலத்திற்கு வேதனையை நாம் பிற்படுத்தினால், 'அதைத் தடுப்பது எது?' என (பரிசாசமாகக்) கேட்கின்றனர். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! அது அவர்களிடம் வரும் நாளில் அவர்களை விட்டும் அது தடுக்கப்பட மாட்டாது. அவர்கள் எதைப் பரிசுசித்துக் கொண்டிருந்தார்களோ, அது அவர்களைச் சூழ்ந்து கொள்ளும்.

وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ أَفَالَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوقًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهٍ يَسْتَهْزِءُونَ ⑥

9. எம்மிடமுள்ள ஏதேனும் ஓர் அருளை நாம் மனிதனுக்குச் சுவைக்கச் செய்து, பின்னர் அவன் மீருந்து அதனைப் பிடுங்கிக்கொண்டால், நிச்சயமாக அவன் நம்பிக்கையிழந்து, நன்றி கெட்டவனாகி விடுகின்றான்.

وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَكُونُ مِنْكُمْ قَوْرٌ ⑦

10. அவனுக்கு நேர்ந்த துன்பத்துக்குப் பின்னர் அருளை நாம் அவனுக்குச் சுவைக்கச் செய்தால், 'என்னை விட்டும் துன்பங்கள் நீங்கி விட்டன' எனக் கூறுகின்றான். நிச்சயமாக அவன், அக மகழ்ச்சியும், அகந்தையும் கொள்பவனாவான்.

وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسَّاهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتِ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ⑧

11. எனினும், எவர்கள் பொறுமையாக இருந்து, நல்லறங்களும் புரிகின்றார்களோ, அவர்களுக்குப் பாவமன்னிப்பும், மகத்தான கூலியும் உண்டு.

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝

12. இவருக்கு ஒரு பொக்கிஷம் இறக்கப் பட்டிருக்கக் கூடாதா? அல்லது இவருடன் ஒரு வானவர் வந்திருக்கக் கூடாதா? என அவர்கள் கூறுவதால், உமக்கு வஹியாக அறிவிக்கப்பட்டவற்றில் சிலவற்றை விட்டு விட்டு, உமது உள்ளம் நெருக்கத்திற்குள்ளாகி விடும் போலும். நீர் எச்சரிக்கை செய்பவரே! அல்லாஹ்வே யாவற்றிற்கும் பொறுப்பாளனாவான்.

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِلٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ كُتُبٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝

13. இதனை இவரே இட்டுக்கட்டினார் என அவர்கள் கூறுகின்றனரா? நீங்கள் உண்மை யாளர்களாக இருந்தால், இட்டுக்கட்டப் பட்ட இது போன்ற பத்து அத்தியாயங்களைக் கொண்டுவாருங்கள். (இதற்காக) அல்லாஹ்வை அன்றி உங்களால் முடிந்த வர்களையெல்லாம் அழைத்துக் கொள்ளுங்கள் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

14. அவர்கள் உங்களுக்குப் பதிலளிக்கா விட்டால், இது அல்லாஹ்வின் ஞானத்தால் இறக்கப்பட்டது என்றும், (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனைத் தவிர வேறு யாரும் இல்லை என்றும் அறிந்து கொள்ளுங்கள். நீங்கள் (கூட்டுபட்ட) முஸ்லிம்களாகி விடுவீர்களா?

فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّهُمْ أَكْذَابٌ ۖ وَاللَّهُ وَآلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

15. யார் இவ்வுலக வாழ்வையும், அதன் அலங்காரத்தையும் விரும்புகின்றார்களோ அவர்களது செயல்கள் (ஞக்குரிய கூலிகளை) அதில் நாம் அவர்களுக்கு முழுமையாகவே வழங்குவோம். அதில் அவர்கள் குறைவு செய்யப்படமாட்டார்கள்.

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا ۖ نُوْفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ۝

16. இத்தகையோருக்கு மறுமையில் நரகத்தைத் தவிர வேறு ஒன்றும் இல்லை. அங்கு அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை அழிந்து விடும். மேலும், அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை வீணானவையே!

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ ۖ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلَّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝



17. ஒருவர் தனது இரட்சகனிடமிருந்து வந்த தெளிவான சான்றில் இருக்கின்றார். அவனிடமிருந்து மற்றொரு சாட்சியும் அதனைத் தொடர்கின்றது. இதற்கு முன்னர் மூஸாவின் வேதம் வழிகாட்டியாகவும் அருளாகவும் இருக்கின்றது. இவர் (நிராகரிப்பவரைப் போன்றவரா?) இவர்களே இதை நம்பிக்கை கொள்பவர்கள். இக்கூட்டத்தினரில் யார் இதை நிராகரிக்கின்றானோ அவனுக்கு நரகமே வாக்களிக்கப்பட்ட இடமாகும். எனவே, இது குறித்து நீர் சந்தேகத்தில் இருக்க வேண்டாம். நிச்சயமாக இது உமது இரட்சகனிடமிருந்துள்ள சத்தியமாகும். எனினும், மனிதர்களில் அதிகமானோர் நம்பிக்கை கொள்ள மாட்டார்கள்.

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كُتِبَ مُوَلَّىٰ أَمَّا وَرَحْمَةً لَّأُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالْإِنَارُ مَوْعِدُهُ ؕ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾

18. அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக் கட்டியவனை விட மிகப்பெரும் அநியாயக்காரன் யார்? இவர்கள் (மறுமையில்) தமது இரட்சகனின் முன்னால் கொண்டு வரப்படுவார்கள். இவர்கள்தாம் தமது இரட்சகன் மீது பொய் கூறியவர்கள் என்று சாட்சியாளர்கள் கூறுவார்கள். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! அநியாயக்காரர்கள் மீது அல்லாஹ்வின் சாபம் உண்டாகட்டும்.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ؕ أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ؕ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾

19. அவர்கள் அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் (பிறரைத்) தடுத்து, அதனைக் கோணலாக்க விரும்புகின்றனர். மேலும், அவர்களே மறுமையை நிராகரிப்போர்.

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَعُوجُّونَهَا وَجْعًا ؕ وَهُمْ بِآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿١٩﴾

20. இவர்கள் பூமியில் (அல்லாஹ்வை) தோற்கடிப்போராக இல்லை. மேலும், அல்லாஹ்வை அன்றி எந்தவொரு உதவியாளர்களும் அவர்களுக்கில்லை. அவர்களுக்கு வேதனை பன்மடங்காக்கப்படும். அவர்கள் (நல்லவற்றைக்) கேட்கும் ஆற்றலுடையோராக இல்லை. (நேர்வழியைப்) பாப்போராகவும் இல்லை.

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءٍ مَّا يَضْعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ؕ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ﴿٢٠﴾

21. அவர்கள்தாம் தமக்குத் தாமே நஷ்ட மிழைத்துக் கொண்டவர்கள். அவர்கள் இட்டுக்கட்டிக் கொண்டிருந்தவை அவர்களை விட்டும் மறைந்து விட்டன.

أُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢١﴾

22. நிச்சயமாக அவர்கள்தாம் மறுமையில் பெரும் நஷ்டவாளிகள் என்பதில் எவ்வித சந்தேகமும் இல்லை.

لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخَسِرُونَ ﴿٢٢﴾

23. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்து, தமது இரட்சகனுக்கு அடிபணிகின்றார்களோ, அவர்கள் சுவர்க்கவாசிகள். அவர்கள் அதில் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَخَبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٣﴾

24. (நம்பிக்கையாளர்கள், நிராகரிப்பாளர்களாகிய) இவ்விரு பிரிவினருக்கும் உதாரணம், குருடனையும், செவிடனையும் போன்றும், பார்வையுடையவனையும், கேட்கும் சக்தியுடையவனையும் போன்றதாகும். உவமையில் இருவரும் சமனாவார்களா? நீங்கள் படிப்பினை பெறமாட்டீர்களா?

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرِ وَالسَّبْعِ ط هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

25. நிச்சயமாக நாம் நூளை அவரது சமூகத்திற்குத் (த் தூதராக) அனுப்பினோம். 'நிச்சயமாக நான் உங்களுக்குப் பகிரங்கமாக எச்சரிக்கை செய்பவன்' (என்றார்.)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾

26. அல்லாஹ்வைத் தவிர (வேறு எவரையும்) நீங்கள் வணங்க வேண்டாம். நிச்சயமாக நான் நோவினை தரும் நாளின் வேதனையை உங்களுக்கு அஞ்சுகின்றேன் (என்றும் கூறினார்.)

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ ﴿٢٦﴾

27. அவரது சமூகத்திலுள்ள நிராகரித்த பிரமுகர்கள், 'எம்மைப் போன்ற (சாதாரண) மனிதராகவே உம்மை நாம் காண்கின்றோம். எங்களில் இழிவானவர்களையும் ஆழ்ந்த சிந்தனையற்றவர்களையும் தவிர வேறு எவரும் உம்மைப் பின்பற்றுவதை நாம் காணவில்லை. எம்மை விட உங்களுக்கு எவ்விதச் சிறப்பும் இருப்பதாகவும் நாம் காணவில்லை. மாறாக, பொய்யர்களாகவே உங்களை நாம் கருதுகின்றோம்.' எனக் கூறினார்.

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَكْنَا إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا تَرَكْنَا تَبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا أَنْ يَبْغُوا ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَكْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾

28. அ(தற்க)வர், 'எனது சமூகத்தினரே! நான் எனது இரட்சகனின் தெளிவான சான்றின் மதிருந்து, அவனிடமிருந்துள்ள (தூதுத்துவம் எனும்) அருளை அவன் எனக்கு வழங்கியிருக்க, அது உங்களுக்கு மறைக்கப்படுமானால் நீங்கள் அதை வெறுப்போராக இருக்கும் நிலையில் அதற்கு உங்களை நாம் நிர்ப்பந்திக்க முடியுமா? என்பதை எனக்குக் கூறுங்கள்' என்று கூறினார்.

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي  
وَإِنِّي رَحْمَةٌ مِّنْ عِنْدِي فَعَبَّيْتُ عَلَيْكُمْ  
أَنْزِلُكُمْ مُّبْهُوتًا وَأَنْتُمْ لَهَا كَرِهُونَ ٢٨

29. 'எனது சமூகத்தினரே! இதற்காக நான் உங்களிடம் எப்பொருளையும் கேட்க வில்லை. எனது கூலி அல்லாஹ்விடமே இருக்கின்றது. நம்பிக்கை கொண்டோரை நான் விரட்டுபவனாகவும் இல்லை. நிச்சயமாக அவர்கள் தங்களது இரட்சகனைச் சந்திக்கக் கூடியவர்களே! எனினும் நான் உங்களை அறிவற்ற சமூகமாகவே காண்கின்றேன்.'

وَيَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَاحِظٌ إِنْ أَجَرَىٰ  
عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ الَّذِينَ آمَنُوا لَأُفْلَحَ  
مَعَهُمْ أَلَا يَرَوْنَ ٢٩

30. எனது சமூகத்தினரே! நான் அவர்களை விரட்டி விட்டால் அல்லாஹ்விடமிருந்து எனக்கு உதவுபவன் யார்? நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெறமாட்டீர்களா?

وَيَقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ  
أَلَا تَذَكَّرُونَ ٣٠

31. 'என்னிடம் அல்லாஹ்வின் பொக்கிஷங்கள் இருக்கின்றன என்று நான் உங்களிடம் கூறமாட்டேன். நான் மறைவானவற்றை அறியவும் மாட்டேன். நிச்சயமாக நான் ஒரு வானவர் என்றும் கூறமாட்டேன். உங்கள் கண்கள் இழிவாகக் கருதுவோரிடம், 'அல்லாஹ் அவர்களுக்கு எவ்வித நன்மையையும் வழங்க மாட்டான்' என்று கூறவும் மாட்டேன். அவர்களின் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை அல்லாஹ்வே மிக அறிந்தவன். (அவ்வாறெனில்) நிச்சயமாக நான் அநியாயக்காரர்களில் உள்ளவனாகி விடுவேன் (என்றும் கூறினார்.)

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ  
الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ  
تَرُدُّونَ أَعْيُنَكُمْ لَنُيُوتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ  
أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنِّي إِذَا لَنِ  
الظَّالِمِينَ ٣١

32. 'நூஹே நிச்சயமாக நீர் எம்முடன் தர்க்கம் செய்கிறீர். மேலும், எம்முடன் தர்க்கிப்பதை அதிகரித்தும் விட்டீர். நீர் உண்மையாளர்களில் உள்ளவராக இருந்தால் நீர் எமக்கு எச்சரிப்பதை எம்மிடம் கொண்டு வாரும்' என அவர்கள் கூறினார்கள்.

قَالُوا يُنُوحُ قَدْ جَدَلْنَاكَ كَثْرَتٍ ۖ جَدَلْنَا  
فَاتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝

33. அ(தற்க)வர், 'அல்லாஹ் நாடினால் அதனை அவனே உங்களிடம் கொண்டு வருவான். (அவனை) நீங்கள் தோற்கடிப்போராகவும் இல்லை' என்று கூறினார்.

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ  
بِعٰجِزِيْنَ ۝

34. அல்லாஹ் உங்களை வழிகெடுக்க நாடி விட்டால் உங்களுக்கு நான் உபதேசிக்க விரும்பினாலும் எனது உபதேசம் உங்களுக்குப் பயனளிக்காது. அவனே உங்கள் இரட்சகன். அவனிடமே நீங்கள் மீட்டப் படுவீர்கள் (என்றும் கூறினார்).

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَصِيحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَصْحَ  
كُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ  
رَبُّكُمْ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

35. அல்லது இதனை இவரே இட்டுக் கட்டினார் என்று அவர்கள் கூறுகின்றனரா? 'அதை நான் இட்டுக் கட்டியிருந்தால் எனது குற்றம் என்னையே சாரும். நீங்கள் புரியும் குற்றங்களை விட்டும் நான் நிரபராதியாவேன்' என்று நீர் கூறுவீராக!

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَ  
إِجْرَائِي ۖ وَأَنَا بِرَبِّيْءٌ ۖ وَمِمَّا تُجْرَمُونَ ۝

36. 'உமது சமூகத்தில் நம்பிக்கை கொண்டோரைத் தவிர வேறு எவரும் நிச்சயமாக நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள். எனவே, அவர்கள் செய்து கொண்டிருப்பவை பற்றி நீர் கவலை கொள்ளாதீர்' என நூஹுக்கு வஹி அறிவிக்கப்பட்டது.

وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ  
إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا  
يَفْعَلُونَ ۝

37. எமது கண்காணிப்பிலும், எமது வஹிக்கு ஏற்பவும் ஒரு கப்பலைத் தயாரிப்பீராக! அநியாயம் செய்தோர் விடயத்தில் நீர் என்னுடன் பேசவேண்டாம். நிச்சயமாக அவர்கள் மூழ்கடிக்கப்படுவார்களே! (என்றும் அறிவித்தோம்.)

وَاصْنَعِ الْفُلَ ۚ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَوَحِّينَا ۚ وَلَا تَخَاطَبُنِي  
فِي الدِّينِ ۚ ظَلَمُوا ۖ إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ۝

38. அவர் கப்பலைத் தயாரித்துக் கொண்டிருந்தார். அவரது சமூகத்திலுள்ள பிரமுகர்கள் அதைத் தாண்டிச் செல்லும் போதெல்லாம் அவரைக் கேலி செய்தனர். நீங்கள் எங்களைக் கேலி செய்தால், நீங்கள் எங்களைக் கேலி செய்வதைப் போல் நிச்சயமாக நாமும் உங்களைக் கேலி செய்வோம்' என்று கூறினார்.

وَيَضَعُ الْفُلَكَ وَكَلِمًا مَّرَعِيَةً مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ  
سَخِرُوا مِنْهُ قَالُوا إِنَّا نَسْخَرُوْا مِنْكَ إِنَّمَا نَسْخَرُ  
مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٨﴾

39. இழிவுபடுத்தும் வேதனை யாருக்கு வரும் என்பதையும், நிலையான தண்டனை யார் மீது இறங்கும் என்பதையும் நீங்கள் விரைவில் அறிந்து கொள்வீர்கள் (என்றும் கூறினார்.)

سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ  
وَيَجْلُ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾

40. நமது கட்டளை வந்த போது, 'பூமியில்) தண்ணீர் பொங்கியெழுந்தது. (உயிர்ப் பிராணிகள்) ஒவ்வொன்றிலிருந்தும் ஒரு சோடியையும் (அழிந்து விடுவார்கள் என) விதி முந்தி விட்டவர்களைத் தவிர உமது குடும்பத்தையும், நம்பிக்கை கொண்ட ஏனையோரையும் அதில் ஏற்றிக் கொள்வீர்கள் என்று நாம் கூறினோம். குறைவானவர்களே அவருடன் நம்பிக்கை கொண்டிருந்தனர்.

حَتَّى إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التُّورُ قُلْنَا احْمِلْ  
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ  
سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعَهُ  
إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤٠﴾

41. 'இதிலே ஏறிக் கொள்ளுங்கள். அது ஓடுவதும், தரிப்பதும் அல்லாஹ்வின் பெயரைக் கொண்டேயாகும். நிச்சயமாக எனது இரட்சகன் மிக்க மன்னிப்பவனும், நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்' என்று கூறினார்.

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُرسِهَا  
إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٤١﴾

42. மலைகளைப் போன்ற அலைகளில் அது அவர்களைக் கொண்டு சென்றது. (தன்னை விட்டும்) விலகி இருந்த தனது மகனை நூஹ் சப்தமிட்டு அழைத்து, 'எனதுருமை மகனே! எங்களுடன் ஏறிக் கொள். நிராகரிப்பாளர்களுடன் இருந்து விடாதே!' எனக் கூறினார்.

وَهِيَ تَجْرِي فِي مَوْجٍ كَأَجْحَالٍ وَنَادَى نُوحٌ  
ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَبْنِي ارْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ  
مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٢﴾

43. அ(தற்க)வன், 'வெள்ளத்திலிருந்து என்னைப் பாதுகாக்கும் ஒரு மலையின் பால் நான் ஒதுங்கிக்கொள்வேன்' என்று கூறினான். அல்லாஹ் அருள்புரிந்தோரைத் தவிர அவனது கட்டளையிலிருந்து இன்றைய தினம் தப்பிப்போர் எவருமில்லை என்று (நூஹ்) கூறிக்கொண்டிருக்க, அவ்விரு வருக்கு மிடைமில் அலை குறுக்கிட்டது. அதனால் அவன் மூழ்கடிக்கப்பட்டோரில் ஆகிவிட்டான்.

قَالَ سَآوَيْتُنِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۖ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿٤٣﴾

44. 'பூமியே! உனது நீரை உறிஞ்சிக்கொள், வானமே (மழையை) நீ நிறுத்திக்கொள்' என்று கூறப்பட்டது. நீர் வற்றியது கட்டளையும் நிறைவேற்றப்பட்டு விட்டது. ஜூதி (மலை)யில் (கப்பல்) தறித்தது. அநியாயக் காரக் கூட்டத்தார் (அல்லாஹ்வின் அருளிலிருந்து) தூரமாகப்படும் என்றும் கூறப்பட்டது.

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْبَأْ أَقْلِي ۚ وَغِيضَ الْمَاءُ ۚ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَىٰ الْجُودِيِّ ۚ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾

45. நூஹ் தனது இரட்சகனை அழைத்து, 'என் இரட்சகனே! நிச்சயமாக எனது மகன் என் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவன். நிச்சயமாக உனது வாக்கு உண்மையானதே! தீர்ப்பளிப்போரில் நீ மிகச் சிறந்த தீர்ப்பளிப்பாளனாவாய்' எனப் பிரார்த்தித்தார்.

وَوَدَّاهُ نُوْحٌ رَّبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي ۚ وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِيِّينَ ﴿٤٥﴾

46. நூஹே! நிச்சயமாக அவன் உனது குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவனல்லன். (ஏனெனில்) அவனோ ஒழுங்கீனமான செயலுடையவனாக இருக்கின்றான். எனவே, உமக்கு எதில் அறிவிலையோ, அது குறித்து என்னிடம் கேட்காதீர். நீர் அறிவினாக்களில் ஒருவராகி விடாதிருக்க நிச்சயமாக நான் உமக்கு உபதேசிக்கின்றேன்' என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ يُنُوْحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۖ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ إِنِّي أَعْطُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٤٦﴾

47. அ(தற்க)வர், 'எனது இரட்சகனே! எனக்கு எதில் அறிவிலையோ அது குறித்து உன்னிடம் கேட்பதை விட்டும் நிச்சயமாக நான் உன்னிடத்தில் பாதுகாவல் தேடுகின்றேன். நீ என்னை மன்னித்து, எனக்கு அருளும் செய்யாவிட்டால் நான் நஷ்டவாளர்களில் ஆகி விடுவேன்' என (ப் பிரார்த்தித்தது)க் கூறினார்.

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۖ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٤٧﴾

48. நூஹே! உம்மீதும், உம்முடன் இருக்கின்ற சமூகங்கள் மீதும் எம்மிடமிருந்துள்ள சாந்தியையும், அருள் பாக்கியங்களையும் கொண்டு (கப்பலிலிருந்து) இறங்குவீராக! என்று கூறப்பட்டது. மேலும், சில சமூகங்களுக்கு நாம் வசதி வாய்ப்புக்களை வழங்குவோம். பின்னர், எம்மிடமிருந்து நோவினை தரும் வேதனை அவர்களைப் பிடித்துக் கொள்ளும்.

قِيلَ يُنْجُ اٰهْبُطْ بِسَلْمٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ  
اُمَمٍ مِّنْ مَّعَكَ ۚ وَاُمَمٌ سَبَّحْنَاهُمْ ثُمَّ يَسْسُهُمُ  
مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيمٌ ﴿٤٨﴾

49. (நபியே!) இவை மறைவான செய்திகளில் உள்ளவையாகும். அவற்றை நாமே உமக்கு வஹியாக அறிவிக்கின்றோம். இதற்கு முன்னர் நீரோ, உமது சமூகமோ அவற்றை அறிந்தவர்களாக இருக்கவில்லை. எனவே, நீர் பொறுமையாக இருப்பீராக! நிச்சயமாக பயபக்தியாளர்களுக்கே இறுதி முடிவு உண்டு.

تِلْكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوْحِيهَا اِلَيْكَ ۚ مَا كُنْتَ  
تَعْلَمُهَا اَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا ۚ  
فَاَصْبِرْ ۚ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٩﴾

50. ஆத் சமூகத்தாருக்கு அவர்களது சகோதரர் ஹீதை(த் தூதராக அனுப்பினோம்) அவர், 'எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வையே வணங்குங்கள். அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் உங்களுக்கு வேறு யாருமில்லை. நீங்கள் இட்டுக்கட்டுவோரேயன்றி வேறில்லை' என்று கூறினார்.

وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ۚ قَالَ يَقَوْمِ اَعْبُدُوا اللّٰهَ  
مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرَوْنَ ﴿٥٠﴾

51. 'எனது சமூகத்தினரே! இதற்காக நான் உங்களிடம் எந்தக் கூலியையும் கேட்கவில்லை. எனது கூலி என்னைப் படைத்தவனிடமே இருக்கின்றது. நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ள மாட்டீர்களா?'

يَقَوْمِ لَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۚ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى  
الَّذِي فَطَرَنِي ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٥١﴾

52. 'எனது சமூகத்தினரே! உங்கள் இரட்சகனிடம் நீங்கள் பாவமன்னிப்புக் கோரி அவனிடமே மீளுங்கள். அவன் உங்களுக்கு மழையைத் தொடராகப் பொழியச் செய்வான். உங்களது சக்திக்கு மேல் சக்தியை உங்களுக்கு அதிகரிப்பான். குற்றவாளிகளாகப் புறக்கணித்து விடாதீர்கள்' (என்றும் கூறினார்.)

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا اِلَيْهِ يُرْسِلِ  
السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ  
وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿٥٢﴾

53. அ(தற்க)வர்கள், 'ஹூதே! நீர் எம்மிடம் எந்த ஒரு தெளிவான சான்றையும் கொண்டு வரவில்லை. உமது பேச்சுக்காக எமது தெய்வங்களை நாம் விட்டு விடுபவர்களாக இல்லை. மேலும் நாம் உம்மை நம்பிக்கை கொள்வோராகவும் இல்லை' என்று கூறினார்.

قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي  
الْهِتَانَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٥٣﴾

54,55. எமது தெய்வங்களில் சில உமக்கு ஏதோ தீங்கிழைத்து விட்டது என்பதைத் தவிர (வேறு எதுவும்) நாம் கூறுவதற்கில்லை. (என்றும் கூறினார் அதற்கு) அவர், 'நிச்சயமாக நான் அல்லாஹ்வையே சாட்சியாக ஆக்குகின்றேன். அவனையன்றி நீங்கள் இணைவைத்துக் கொண்டிருப்பதை விட்டும் நிச்சயமாக நான் நீங்கியவன் என்பதற்கு நீங்களும் சாட்சியாக இருங்கள்'. நீங்கள் அனைவரும் எனக்கு சூழ்ச்சி செய்யுங்கள். பின்னர் நீங்கள் எனக்கு அவகாசம் அளிக்க வேண்டாம்' என்று கூறினார்.

إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ ط  
إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَأَشْهَدُ أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا  
تُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ مِنْ دُونِهِ فَكَيْدٌ وَنِي جَبِيحٌ  
تُمْ لَا تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾

56. எனது இரட்சகனும் உங்களது இரட்சகனுமாகிய அல்லாஹ்விடமே நிச்சயமாக நான் பொறுப்புச் சாட்டியுள்ளேன். எந்த உயிரினமாயினும் அதன் முன்னெற்றி முடியை அவன் பிடித்தவனாகவே அன்றி இல்லை. நிச்சயமாக எனது இரட்சகன் நேரான பாதையில் இருக்கின்றான்.

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ  
دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ط إِنَّ رَبِّي  
عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٦﴾

57. நீங்கள் புறக்கணித்தால் நிச்சயமாக நான் உங்களுக்கு எதைக் கொண்டு அனுப்பப்பட்டேனோ அதை உங்களுக்கு எடுத்துரைத்து விட்டேன். எனது இரட்சகன் உங்களை அன்றி வேறொரு சமூகத்தை (உங்களுக்குப்) பதிலாக ஆக்குவான். நீங்கள் அவனுக்கு எந்தத் தீங்கும் இழைக்க முடியாது. நிச்சயமாக எனது இரட்சகன் யாவற்றையும் கண்காணிப்பவனாவான் (என்றும் கூறினார்.)

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ ط  
وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ ؕ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ط  
إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٥٧﴾



58. எமது கட்டளை வந்தபோது ஹூதையும், அவருடன் நம்பிக்கை கொண்டோரையும் எம்மிடமிருந்துள்ள அருளால் பாதுகாத்தோம். இன்னும் கடினமான வேதனையிலிருந்தும் அவர்களைப் பாதுகாத்தோம்.

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا  
مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُم مِّنْ عَذَابٍ  
غَلِيظٍ ۝۵۸

59. இதுதான் ‘ஆது’ சமூகம். அவர்கள் தமது இரட்சகனின் அத்தாட்சிகளை நிராகரித்து, அவனது தூதர்களுக்கு மாறு செய்தனர். மேலும், பிடிவாதக் குணம் கொண்ட கொடியவன் ஒவ்வொருவனின் கட்டளையையும் பின்பற்றினர்.

وَتِلْكَ آيَاتُ جَدِّدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ  
وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝۵۹

60. இவ்வுலகிலும், மறுமை நாளிலும் சாபம் அவர்களைத் தொடரும். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக ‘ஆது’ சமூகத்தினர் தமது இரட்சகனை நிராகரித்தனர். இன்னும் அறிந்து கொள்ளுங்கள்! ‘ஹூதின்’ சமூகமான ‘ஆது’ சமூகம் (அல்லாஹ்வின் அருளிலிருந்து) தூரமாகட்டும்.

وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ  
إِلَّا إِنْ عَادَا كَفَرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا بَعْدَ قَوْمِ  
هُودٍ ۝۶۰

61. ஸமூது சமூகத்தாருக்கு அவர்களது சகோதரர் ஸாலிஹை (தூதராக அனுப்பினோம்). அவர், ‘எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வையே வணங்குங்கள். அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப் படத் தகுதியானவன் உங்களுக்கு வேறு யாரும் இல்லை. அவனே உங்களைப் பூமியிலிருந்து உருவாக்கி, அதில் உங்களை வசிக்கச் செய்தான். எனவே, அவனிடம் பாவ மன்னிப்புக் கோரி பின்னர் அவனிடமே மீளுங்கள். நிச்சயமாக எனது இரட்சகன் அருகிலுள்ளவனும் பதிலளிப்பவனுமாவான்’ என்று கூறினார்.

وَالِىُّ مُوَّدَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا  
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِّنَ  
الْأَرْضِ وَاسْتَعْبَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ ثُمَّ تَوْبُوا  
إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ۝۶۱

62. அ(தற்கு)வர்கள், ‘ஸாலிஹே! இதற்கு முன்னர் நீர் எங்களிடத்தில் நம்பிக்கைக் குரியவராக இருந்தீர். எமது மூதாதையர்கள் வணங்கியதை நாம் வணங்குவதை விட்டும் எம்மைத் தடுக்கின்றீரா? நீர் எதன்பால் எம்மை அழைக்கின்றீரோ அது குறித்து நிச்சயமாக நாம் பெரும் சந்தேகத்திலேயே இருக்கின்றோம்’ என்று கூறினார்.

قَالُوا يٰصَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا  
إِنهْنَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي  
شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝۶۲

63. அ(தற்க)வர், 'எனது சமூகத்தினரே! நான் எனது இரட்சகனின் தெளிவான சான்றின் மீதிருந்து, அவனிடமிருந்துள்ள (தூதுத்துவம் எனும்) அருளை அவன் எனக்கு வழங்கியிருக்க, அவனுக்கு நான் மாறு செய்தால் அல்லாஹ்விடமிருந்து எனக்கு உதவுபவன் யார்? என்று எனக்குக் கூறுங்கள். நீங்களோ நஷ்டத்தை ஏற்படுத்துவதைத் தவிர வேறு எதையும் எனக்கு அதிகப்படுத்தமாட்டீர்கள்' என்று கூறினார்.

قَالَ يَقَوْمِ اَرَاَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَاتَّبَعِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ اِنْ عَصَيْتُهُ ۚ فَمَا تَزِيدُوْنِي غَيْرَ تَخْسِيْرٍ ۝۳۳

64. எனது சமூகத்தினரே! இது உங்களுக்கு அத்தாட்சியாகவுள்ள அல்லாஹ்வின் பெண் ஓட்டகமாகும். எனவே, அல்லாஹ்வின் பூமியில் மேய்வதற்கு அதனை விட்டு விடுங்கள். அதற்கு எந்தத் தீங்கையும் இழைத்து விடாதீர்கள். அவ்வாறெனில், விரைவாக வேதனை உங்களைப் பிடித்துக் கொள்ளும் என்றும் கூறினார்.

وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ۖ فَذَرُوهَا تَاْكُلْ فِي اَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَسُوْهُمَا بِسَوْءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ۝۳۴

65. எனிலும் அதனை அவர்கள் அறுத்து விட்டனர். அப்பொழுது அவர், 'உங்கள் வீடுகளில் மூன்று நாட்களுக்கு சுகமனுபவியுங்கள். இது பொய்ப்பிக்கப்பட்ட முடியாத வாக்குறுதியாகும்' என்று கூறினார்.

فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَسْعَوْنِيْ دَارَكُمْ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ ۚ ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْدُوْبٍ ۝۳۵

66. எமது கூட்டளை வந்தபோது, ஸாலிஹையும் அவருடன் நம்பிக்கை கொண்டோரையும் எம்மிடமிருந்துள்ள அருளால் அந்நாளின் இழிவிலிருந்து நாம் பாதுகாத்தோம். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் வலிமை மிக்கவனும் யாவற்றையும் மிகைத்தவனுமாவான்.

فَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ ۖ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيٍ يَوْمَئِذٍ ۚ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝۳۶

67. அநியாயஞ்செய்தோரைப் பெரும் சப்தம் பிடித்துக் கொண்டது. அவர்கள் தங்கள் வீடுகளில் காலையில் சடலங்களாக(முகம் குப்புற)க் கிடந்தனர்.

وَآخِذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا الصَّيْحَةَ ۚ فَاصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جِثِيْنٌ ۝۳۷

68. அவர்கள் அங்கு வசிக்காதவர்களைப் போன்றானார்கள். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக 'ஸமூது' சமூகத்தினர் தமது இரட்சகனை நிராகரித்தனர். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! 'ஸமூது' சமூகம் (அல்லாஹ்வின் அருளிலிருந்து) தூறமாகட்டும்.

كَانَ لَمْ يَخْنَوْا فِيْهَا ۚ اَلَا اِنَّ تَمُوْدًا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۚ اَلَا بَعْدَ الْاِثْمُوْدِ ۝۳۸

69. நிச்சயமாக (வானவர்களான) எமது தூதர்கள் இப்ராஹீமிடம் நன்மாராயத்துடன் வந்து, 'ஸலாம் (சாந்தி உண்டாகட்டும்)' என்று கூறினர். அவரும் 'ஸலாம்' என்று கூறி, தாமதிக்காது பொரிக்கப்பட்ட காளைக் கன்றினை (விருந்தாக)க் கொண்டு வந்தார்.

70. அவர்களது கைகள் அதன்பக்கம் செல்வாததை அவர் கண்டபோது, அவர்களை அறிமுகமற்றவர்களாக எண்ணிக் கொண்டார். அவர்கள் குறித்து அச்சமும் கொண்டார். 'நீர் பயப்பட வேண்டாம். நிச்சயமாக நாம் லாத்துதலைய சமூகத்தாரின்பால் அனுப்பப் பட்டிருக்கின்றோம்' என்று அவர்கள் கூறினர்.

71. (அப்போது) நின்று கொண்டிருந்த அவரது மனைவி சிரித்தாள். இஸ்ஹாக்கையும், இஸ்ஹாக்குக்குப் பின்னர் யஃகூபையும் அவளுக்கு நன்மாராயமாகக் கூறினோம்.

72. 'ஆச்சரியமே! நான் வயது முதிர்ந்த வளாகவும், எனது கணவராகிய இவரும் வயது முதிர்ந்தவராக இருக்க நான் குழந்தை பெறுவேனா? நிச்சயமாக இது ஒரு ஆச்சரியமான விடயமே!' என்று கூறினார்.

73. அ(தற்க)வர்கள், 'அல்லாஹ்வின் கட்டளை குறித்தா நீர் ஆச்சரியப்படுகின்றீர்? 'இவ்விட்டாரே! அல்லாஹ்வின் அருளும், அவனது பாக்கியங்களும் உங்கள் மீது உண்டாவதாக! நிச்சயமாக அவன் புகழ்க் குரியவனும் உயர்வு மிக்கவனுமாவான்' என்று கூறினர்.

74. இப்ராஹீமை விட்டும் திடுக்கம் நீங்கி, நன்மாராயம் அவரிடம் வந்தபோது, லாத்துதலைய சமூகத்தார் பற்றி எம்முடன் அவர் தாக்கிக்கலானார்.

75. நிச்சயமாக இப்ராஹீம் சகிப்புத்தன்மையுடையவரும், இளகிய மனமுடையவரும், (இரட்சகன் பால்) மீள்வருமாவார்.

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلَنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى  
قَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَمٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ  
جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِينٍ ٦٩

فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ  
مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ  
لُوطٍ ٧٠

وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا  
بِإِسْحَاقَ ۖ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ٧١

قَالَتْ يُوَيْلَتَىٰ ءَالِي ۖ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا  
بَعْلِي شَيْخًا ۖ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ٧٢

قَالُوا اتَّعَجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمْتُ اللَّهُ وَبَرَكَتُهُ  
عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ ۖ إِنَّهُ حَيِّدٌ مَجِيدٌ ٧٣

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ  
الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ٧٤

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ٧٥

76. இப்ராஹீமே! (இதை நீர்) விட்டு விடு வீராக! நிச்சயமாக உமது இரட்சகனின் கட்டளை வந்து விட்டது. தடுக்கப்பட முடியாத வேதனை நிச்சயமாக அவர்களுக்கு வந்தே தீரும்.

يَا إِبْرَاهِيمُ اَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَإِنَّهُمْ اَتَيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ۝

77. (வானவர்களாகிய) எமது தூதர்கள் லூத்திடம் வந்தபோது, அவர் அவர்களால் கவலைக்குள்ளாக்கப்பட்டு மன நெருக்கடிக்குள்ளானார். 'இது பெரும் துன்பம் மிக்க நாளாகும்' என்றும் கூறினார்.

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئِلًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝

78. அவரது சமூகத்தினர் அவரிடம் விரைந்தோடி வந்தனர். அவர்கள் இதற்கு முன்னரும் இத்தீய செயல்களையே செய்து கொண்டிருந்தனர். எனது சமூகமே! இவர்கள் எனது பெண் மக்கள். அவர்கள் உங்களுக்கு (த) திருமணம் செய்யப் பரிசுத்தமானவர்கள். அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். எனது விருந்தினர் விடயத்தில் என்னைக் கவலைக்குள்ளாக்கி விடாதீர்கள். நல்ல மனிதர் ஒருவர் கூட உங்களில் இல்லையா? என்று கேட்டார்.

وَجَاءَهُ قَوْمُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ۖ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۖ قَالَ يَقَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزَوْا فِي ضَيْقِي ۖ لَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ۝

79. அ(தற்க)வர்கள், 'உமது பெண் மக்களிடத்தில் எமக்கு எந்தத் தேவையுமில்லை என்பதை நிச்சயமாக நீர் அறிந்துள்ளீர். நாங்கள் விரும்புவது எது என்பதையும் நிச்சயமாக நீர் அறிவீர்' என்று கூறினார்.

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ ۖ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۝

80. உங்கள் விடயத்தில் நிச்சயமாக எனக்கு சக்தியிருக்க வேண்டுமே, அல்லது நான் ஒதுங்குவதற்கு ஒரு பலமான துணை இருந்திருக்க வேண்டுமே என்று கூறினார்.

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوَى إِلَيَّ رُكْنٌ شَدِيدٌ ۝

81. 'லூத்தே! நிச்சயமாக நாம் உமது இரட்சகனின் தூதர்களாவோம். அவர்கள் உம்மை நெருங்க முடியாது! இரவின் ஒரு பகுதியில் உமது மனைவியைத் தவிர உமது குடும்பத்தினரோடு செல்வீராக! மேலும், உங்களில் எவரும் திரும்பிப் பார்க்க வேண்டாம். நிச்சயமாக அவர்களுக்கு ஏற்படுவது அவருக்கும் ஏற்பட்டே தீரும். அவர்களின் (அழிவுக்குரிய) நேரம் அதிகாலைப் பொழுதாகும். அதிகாலை சம்பமானதாக இல்லையா? என்று கூறினார்.

قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصْلَوْا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِاهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتَكَ ۖ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ ۖ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۖ لَيْسَ الصُّبْحُ بِعَرِيبٍ ۝

82. எமது கட்டளை வந்தபோது (அவ்வூரா கிய) அதன் மேற்பகுதியைக் கீழ்ப்பகுதியாக மாற்றிவிட்டோம். மேலும், சுடப்பட்ட கற்களை தொடர்ச்சியாக அதன்மீது பொழிந்தோம்.

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ۚ مَّنْضُودٍ ۝۸۲

83. (அவை) உமது இரட்சகனிடமிருந்து அடையாளமிடப்பட்டிருந்தன. இவ்வநியாயக்காரர்களுக்கு அது துரமானதாகஇல்லை.

مُسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ ط وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ۝۸۳

84. மத்யன் வாசிகளுக்கு அவர்களது சகோதரர் ஷஜ்பை(த் தூதராக அனுப்பி னோம்) அவர், 'எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வையே வணங்குங்கள். அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் உங்களுக்கு வேறு யாருமில்லை. அளவை, நிறுவையில் நீங்கள் குறைவு செய்யாதீர்கள். நிச்சயமாக நான் உங்களை நல்ல நிலையிலேயே காண்கின்றேன். இன்னும் நிச்சயமாக நான் சூழ்ந்து கொள்ளும் நாளின் வேதனையை உங்களுக்கு அஞ்சுகின்றேன்' என்று கூறினார்.

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ط قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ط وَلَا تَتَّقُوا الْيُكْيَالَ وَالْيَزَانَ ۚ إِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ ۝۸۴ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ۝۸۵

85. மேலும், 'எனது சமூகத்தினரே! அளவு, நிறுவையை நீதியான முறையில் முழுமையாக நிறைவேற்றுங்கள். மனிதர்களுக்குரிய பொருட்களை அவர்களுக்குக் (கொடுப்பதில்) குறைத்து விடாதீர்கள். இன்னும் பூமியில் குழப்பம் விளைவித்துத் திரியாதீர்கள்' (என்றும் கூறினார்.)

وَيَقَوْمِ أَوْفُوا الْيُكْيَالَ وَالْيَزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝۸۵

86. நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால் அல்லாஹ் மீதப்படுத்துவதே உங்களுக்குச் சிறந்ததாகும். நான் உங்களைக் கண்காணிப்பவனல்லன் (என்றும் கூறினார்.)

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝۸۶

87. ஷஜ்பே! எமது மூதாதையர்கள் வணங்கியதை அல்லது எமது செல்வங்களில் நாம் விரும்பியவாறு நடந்துகொள்வதை விட்டு விட வேண்டும் என்று உமது தொழுகை உமக்கு ஏவுகிறதா? நிச்சயமாக நீர்தான் சகிப்புத்தன்மையுடையவரும் நேர்வழி பெற்றவருமாவீர் என(எனமாக)க் கூறினார்.

قَالُوا يَشْعِبُ أَبْلُوكَ يَا أَمْرُكَ أَنَّ تَرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤَنَا أَوْ أَنْ تَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ط إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ۝۸۷

88. எனது சமூகத்தினரே! நான் எனது இராட்சகனின் தெளிவான சான்றின் மீதிருந்து, அவன் தன்னிடமிருந்து அழகிய ஆகாரத் தையும் எனக்கு வழங்கியிருக்க (அவனுக்கு நான் மாறு செய்வேனா?) என்று எனக்கு அறிவியுங்கள். உங்களை நான் எதை விட்டும் தடுக்கின்றேனோ, அதில் உங்களுக்கு மாறு செய்ய நான் விரும்பவில்லை. என்னால் முடிந்தவரை சீர்திருத்தத்தையே நான் விரும்புகின்றேன். எனக்குரிய உதவி அல்லாஹ்விடமிருந்தேயன்றி வேறில்லை. அவன் மீது முழுமையாக நம்பிக்கை வைத்து, அவனிடமே மீளுகின்றேன்.

قَالَ يَقَوْمِ ادْعَيْتُمْ اِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي  
وَرَزَقْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۖ وَمَا اُرِيدُ اَنْ اَخْلِفَكُمْ  
اِلٰى مَا اَنْهَكُمْ عَنْهُ ۖ اِنْ اُرِيدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ  
مَا اسْتَطَعْتُ ۖ وَمَا تَوْفِيقِي اِلَّا بِاللّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ  
وَإِلَيْهِ اُنِيبُ ﴿٨٨﴾

89. எனது சமூகத்தினரே! என் மீதுள்ள பகைமை, நூலின் சமூகத்திற்கும், ஹூதின் சமூகத்திற்கும் ஸாலிஹின் சமூகத்திற்கும் ஏற்பட்டது போன்று உங்களுக்கும் ஏற்பட உங்களைத் தூண்ட வேண்டாம். லூத்துடைய சமூகம் உங்களை விட்டும் தூரத்தில் இல்லை.

وَيَقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي اَنْ يُصِيبَكُمْ مِّثْلُ مَا  
اَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ اَوْ قَوْمَ هُودٍ اَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ۚ وَمَا  
قَوْمُ لُوطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيدٍ ﴿٨٩﴾

90. நீங்கள் உங்கள் இராட்சகனிடம் பாவ மன்னிப்புக் கோரி, பின்னர் அவனிடமே மீளுங்கள். நிச்சயமாக எனது இராட்சகன் நிகரற்ற அன்புடையவனும் மிக்க நேசிப்பவனுமாவான் (என்றும் கூறினார்.)

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا اِلَيْهِ ۚ اِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ  
وَدُودٌ ﴿٩٠﴾

91. ஷுஐபே! நீர் கூறுபவற்றில் அதிகமானதை எம்மால் விளங்கிக்கொள்ள முடியாதுள்ளது. இன்னும் நிச்சயமாக நாம் எம்மில் வலிமை குன்றியவராகவே உம்மைக் காண்கின்றோம். உமது கோத்திரத்தார் இல்லையென்றால் உம்மைக் கல்லெறிந்தே கொன்றிருப்போம். நீர் எம்மிடம் மதிப்புக் குரியவரும் அல்லர்' எனக் கூறினார்.

قَالُوا يُشْعِبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ ۖ وَإِنَّا  
لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ ۖ  
وَمَا اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ﴿٩١﴾

92. எனது சமூகத்தினரே! அல்லாஹ்வை விட எனது கோத்திரத்தார் உங்களிடம் மதிப்பு மிக்கவர்களா? அவனை உங்கள் முதுகுக்குப் பின்னால் வீசி விட்டீர்கள்! நீங்கள் செய்பவற்றை நிச்சயமாக எனது இராட்சகன் சூழ்ந்தறிபவனாக இருக்கின்றான்.

قَالَ يَقَوْمِ ادْهَبُوا اَعْرُ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ  
وَاتَّخِذُوا هُوَ وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيَّ ۚ اِنَّ رَبِّي  
بِمَا تَعْمَلُونَ مُّحِيطٌ ﴿٩٢﴾

93. மேலும், எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் உங்கள் வழியில் செயற்படுங்கள். நான் (எனது வழியில்) செயற்படுகின்றேன். இழிவு தரும் வேதனை யாரை வந்ததையும் என்பதையும், யார் பொய்யன் என்பதையும் விரைவில் அறிந்து கொள்வீர்கள். நீங்களும் எதிர் பாருங்கள். உங்களுடன் நிச்சயமாக நானும் எதிர்பாப்பவனாக இருக்கின்றேன்' (என்றார்.)

وَلْيَقُومُوا أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۖ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ﴿٩٣﴾

94. எமது கட்டளை வந்தபோது, ஷஃஹுபையும் அவருடன் நம்பிக்கை கொண்டோரையும் எம்மிடமிருந்துள்ள அருளால் நாம் பாதுகாத்தோம். அந்நியாயம் செய்தோரைப் பெரும் சப்தம் பிடித்துக் கொண்டது. அதனால் அவர்கள் தங்கள் வீடுகளில் காலையில் சடலங்களாக (முகம் குப்புறு)க் கிடந்தனர்.

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا ۚ وَآخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جِثِيئًا ﴿٩٤﴾

95. அவர்கள் அங்கு வசிக்காதவர்களைப் போன்றானார்கள். அறிந்துகொள்ளுங்கள்! 'ஸமூது' சமூகத்தார் (அல்லாஹ்வின் அருளிருந்து) தூரமானது போன்று 'மத்யன்' வாசிகளும் தூரமாகட்டும்.

كَانَ لَمْ يَغْتَوُوا فِيهَا ۖ إِلَّا بَعْدَ الْمَدِينِ كَمَا بَعَدَتْ مُوَدٌ ﴿٩٥﴾

96. நிச்சயமாக மூஸாவை நமது அத்தாட்சிகளுடனும் தெளிவான சான்றடனும் தூதராக அனுப்பினோம்.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٩٦﴾

97. பிர்அவ்ன் மற்றும் அவனது பிரமுகர்களிடமும் (வந்தார்). அவர்கள் பிர்அவ்னின் கட்டளையைப் பின்பற்றி வந்தனர். பிர்அவ்னின் கட்டளையோ நேர்வழியுடையதாக இல்லை.

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۖ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿٩٧﴾

98. மறுமை நாளில் அவன் தனது சமூகத்திற்கு முன் வந்து, அவர்களை நரகத்தில் கொண்டு சேர்ப்பான். கொண்டு சேர்க்கப்படும் அவ்விடம் மிகக் கெட்டதாகும்.

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْدَدَهُمُ النَّارُ ۚ وَبِئْسَ الْوَرْدُ الْمُرُودُ ﴿٩٨﴾

99. இ(வ்வுலகத்)திலும், மறுமை நாளிலும் அவர்களைச் சாபம் தொடரும். வழங்கப்படும் இச்சன்மானம் மிகக் கெட்டதாகும்.

وَأُتْبِعُوا فِي هَذِهِ ۖ لَعْنَةُ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ﴿٩٩﴾

100. இவை கிராமங்களின் செய்தியாகும். இவற்றை உமக்கு நாம் கூறுகின்றோம். அவற்றில் சில நிலைத்திருக்கின்றன, மற்றும் சில அழிந்து விட்டன.

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغُرَى نَقُصُّهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ۝

101. நாம் அவர்களுக்கு அநியாயம் செய்யவில்லை. எனினும், அவர்கள் தமக்குத் தாமே அநியாயம் செய்து கொண்டனர். உமது இரட்சகனின் கட்டளை வந்தபோது அல்லாஹ்வையன்றி அவர்கள் அழைத்துக் கொண்டிருந்த அவர்களது கடவுள்கள் அவர்களுக்கு எந்தவொரு பயனையும் அளிக்கவில்லை. மேலும், அவைகள் அவர்களுக்கு அழிவைத் தவிர வேறு எதையும் அதிகரிக்கவில்லை.

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٌ ۝

102. அநியாயம் இழைக்கும் கிராமங்களை உமது இரட்சகன் பிடித்தால் இவ்வாறு தான் அவனது பிடி இருக்கும். நிச்சயமாக அவனது பிடி நோவினை தரக்கூடியதும், மிகக் கடினமானதுமாகும்.

وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ۝

103. மறுமையின் தண்டனையைப் பயப்படுவோருக்கு நிச்சயமாக இதில் அத்தாட்சி உண்டு. அது ஒரு நாளாகும். அதற்காக மனிதர்கள் ஒன்று திரட்டப்படுவார்கள். இன்னும் அது (அனைவரும்) முன்னிறுத்தப்படும் நாளாகும்.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۝ ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَجْجُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ ۝

104. நாம் அதனைக் குறிப்பிட்ட தவணைக் காகவேயன்றி பிற்படுத்தவில்லை.

وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدُّودٍ ۝

105. அது வரும் நாளில் அவனது அனுமதியின்றி எந்தவோர் ஆத்மாவும் பேசமாட்டாது. அவர்களில் துர்ப்பாக்கியசாலியும், பாக்கியசாலியும் இருக்கின்றனர்.

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ فَمِنْهُمْ سُعِيٌُّّ وَسَعِيدٌ ۝

106. எனவே, எவர்கள் துர்ப்பாக்கிய மடைந்து விட்டார்களோ அவர்கள் நரகத்தில் இருப்பார்கள். அதில் அவர்களுக்குப் பேரிரைச்சலும், பெரும் ஓலமிடுதலும் இருக்கும்.

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُّوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ۝



107. உமது இரட்சகன் நாடினாலன்றி, வானங்களும் பூமியும் நிலைத்திருக்கும் காலமெல்லாம் அவர்கள் அதிலே நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன், தான் நாடுவதைச் செய்யக் கூடியவன்.

خَلِيدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ  
إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا  
يُرِيدُ ﴿١٠٧﴾

108. எவர்கள் பாக்கியம் பெற்றார்களோ அவர்கள் சுவர்க்கத்தில் இருப்பார்கள். உமது இரட்சகன் நாடினாலன்றி, வானங்களும் பூமியும் நிலைத்திருக்கும் காலமெல்லாம் அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக, முடிவற்றாத அருள்பாக்கியத்தில் இருப்பார்கள்.

وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَيُفِي الْجَنَّةِ خَلِيدِينَ  
فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ  
رَبُّكَ طَعَاءٌ غَيْرَ مُجْبُذِينَ ﴿١٠٨﴾

109. இவர்கள் வணங்குபவற்றில் (ஆதாரம் இருக்குமோ என) நீர் சந்தேகத்தில் இருக்க வேண்டாம். இதற்கு முன்னர் தமது மூதாதையர்கள் வணங்கியதைப் போன்றே இவர்களும் வணங்குகின்றனர். நிச்சயமாக நாம் அவர்களின் (வேதனையின்) பங்கை அவர்களுக்குக் குறைவின்றி நிறைவாகவே வழங்குவோம்.

فَلَا تَكُ فِي مَرِيَّةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَعْجُدُونَ  
إِلَّا كَمَا يَعْجُدُ آبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلُ وَوَرِثَا لِمَوْفُوعِهِمْ  
نَصِيبُهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ ﴿١٠٩﴾

110. நிச்சயமாக நாம் மூலஸாவுக்கு வேதத்தை வழங்கினோம். அதில் கருத்து வேறுபாடு கொள்ளப்பட்டது. உமது இரட்சகனின் வாக்கு முந்தியிருக்காவிட்டால் அவர்களுக்கிடையே தீர்ப்பளிக்கப்பட்டிருக்கும். நிச்சயமாக அவர்கள் அது குறித்துப் பெரும் சந்தேகத்திலேயே இருக்கின்றனர்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ط  
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ ط  
وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مِرْيَبٍ ﴿١١٠﴾

111. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் அவர்களின் செயல்களுக்கு (கூலியை) நிறைவாகவே அவர்களுக்கு வழங்குவான். நிச்சயமாக அவன் அவர்கள் செய்வதை நன்கறிந்தவனாவான்.

وَإِنْ كَلَّا لَبِئَا لِيُوفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ط  
إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١١﴾

112. (நபியே!) நீரும், (ஷிர்க்கிலிருந்து) மீண்டு உம்முடன் இருப்போரும் உமக்கு ஏவப்பட்டவாறு நிலைத்து நிற்பீர்களாக! இன்னும் வரம்பு மீறாதீர்கள். நிச்சயமாக அவன் நீங்கள் செய்பவற்றைப் பார்ப்பவனாவான்.

فَأَسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ  
وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

113. அநியாயம் செய்தோர் பக்கம் நீங்கள் சாய்ந்து விட வேண்டாம். (அவ்வாறெனில்) நரகம் உங்களைத் தீண்டும். அல்லாஹ்வை அன்றி உங்களைக் காப்பாற்றுவோர் எவரும் இல்லை. பின்னர் நீங்கள் உதவி செய்யப்படவும் மாட்டீர்கள்.

وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ  
وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ  
لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾

114. பகலின் இரு ஓரங்களிலும், இரவின் ஒரு பகுதியிலும் தொழுகையை நிலை நாட்டுவீராக! நிச்சயமாக நல்லவைகள் தீயவைகளைப் போக்கிவிடும். இது (அல்லாஹ்வை) நினைவு கூருவோருக்கு நல்லுபதேசமாகும்.

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ اللَّيْلِ  
إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ط ذَلِكَ ذِكْرِي  
لِلذَّكَرِينَ ﴿١١٤﴾

115. மேலும், நீர் பொறுமையாக இருப்பீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்மை செய்வோரின் கூலியை வீணாக்க மாட்டான்.

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٥﴾

116. உங்களுக்கு முன் சென்ற சமூகங்களில் பூமியில் குழப்பத்தைத் தடுக்கக்கூடிய நல்லவர்கள் இருந்திருக்கக் கூடாதா? அவர்களில் நாம் காப்பாற்றிய சிலரைத் தவிர (இருக்கவில்லை.) அநியாயம் செய்தோர் எந்த ஆடம்பரத்தில் இருந்தார்களோ அதிலே தொடர்ந்திருந்தனர். இன்னும் அவர்கள் குற்றவாளிகளாக இருந்தனர்.

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ  
يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ  
أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ؕ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا  
أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١١٦﴾

117. கிராமங்களில் சீர்திருத்தம் செய்வோர் இருக்கும் போது, அவற்றை உமது இரட்சகன் அநியாயமாக அழிப்பவனாக இல்லை.

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا  
مُصْلِحُونَ ﴿١١٧﴾

118. உமது இரட்சகன் நாடியிருந்தால் மனிதர்கள் அனைவரையும் ஒரே சமூகமாக ஆக்கியிருப்பான். (அவ்வாறு அவன் நாடாததால்) அவர்கள் தங்களுக்குள் முரண் பட்டுக் கொண்டேயிருக்கிறார்கள்.

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً  
وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١١٨﴾

119. உமது இரட்சகன் அருள் பரிந்தவர்களைத் தவிர (முரண்படுவார்கள்.) இதற்காகவே அவன் அவர்களைப் படைத்தான். ஜின்கள், மனிதர்கள் அனைவரிலிருந்தும் நான் நரகத்தை நிரப்புவேன் என்ற உமது இரட்சகனின் வாக்கு பூர்த்தியாகி விட்டது.

إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ط وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ ط وَتَمَّتْ  
كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا مَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ  
أَجْمَعِينَ ﴿١١٩﴾

120. தூதர்களின் செய்திகளிலிருந்து உமது உள்ளத்தை உறுதிப்படுத்துவதை உமக்கு நாம் கூறுகிறோம். இதில் சத்தியமும், நல்லுபதேசமும், நம்பிக்கையாளர்களுக்குப் படிப்பினையும் உம்மிடம் வந்துள்ளது.

وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ  
مَا نَشِئْتَ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ  
وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٠﴾

121. 'நீங்கள் உங்கள் வழியில் செயற்படுங்கள். நிச்சயமாக நாமும் (நமது வழியில்) செயற்படுபவர்களே என நம்பிக்கை கொள்ளாதோரிடம் (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ  
إِنَّا اَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾

122. 'நீங்களும் எதிர்பாருங்கள். நிச்சயமாக நாமும் எதிர்பாப்பவர்களே!'

وَانظُرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿١٢٢﴾

123. வானங்கள், மற்றும் பூமியில் மறைந்திருப்பவை அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. காரியங்கள் அனைத்தும் அவனிடமே மீட்டப்படும். அவனையே வணங்கி அவன் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பீராக! உமது இரட்சகன் நீங்கள் செய்பவை பற்றிக் கவனிக்காதவனாக இல்லை.

وَاللَّهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ  
كُلُّهُ قَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ  
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٢٣﴾

அத்தியாயம் - 12

யூஸுஃப்

மக்கி - வசனங்கள் 111

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. அலிஃப், லாம், ரா இவை தெளிவான வேதத்தின் வசனங்களாகும்.

سُورَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ

إِنَّا أَنزَلْنَاهَا ۖ وَإِنَّا لَنُفِئُهَا ۚ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمٰنُ تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِينِ ١

2. நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ளும் பொருட்டு அரபி(மொழி)யிலான குர்ஆனாக நிச்சயமாக நாம் இதனை இறக்கியுள்ளோம்.

إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٢

3. (நபியே!) இந்தக் குர்ஆனை உமக்கு நாம் வஹியாக அறிவிப்பதன் மூலம் மிக அழகான சரித்திரத்தை உமக்கு நாம் கூறுகின்றோம். இதற்கு முன்னர் நீர் (இதனை) அறியாதவர்களில் இருந்தீர்.

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الْغَافِلِينَ ﴿٥﴾

4. யூஸுஃப் தனது தந்தையிடம், 'என் தந்தையே! நிச்சயமாக நான் பதினொரு நட்சத்திரங்களையும், சூரியனையும், சந்திரனையும் (கனவில்) கண்டேன். அவை எனக்கு 'சஜூது' செய்யக் கண்டேன்' என்று கூறியதை (எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴿٦﴾

5. அ(தற்க)வர், 'என் அருமை மகனே! உனது கனவை உன் சகோதரர்களிடம் கூறாதே! அவ்வாறெனில் அவர்கள் உனக்குக் கடுமையாக சூழ்ச்சி செய்வார்கள். நிச்சயமாக வைத்தான் மனிதனுக்குப் பகிரங்க விரோதியாவான்' எனக் கூறினார்.

قَالَ يَبْنَئِي لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٧﴾

6. இவ்வாறே உமது இரட்சகன் உம்மைத் தோவுசெய்து கனவுகளின் விளக்கத்தை உமக்குக் கற்றுத்தருவான். இதற்கு முன்னர் உமது இரு பாட்டன்களான இப்றாஹீம், இஸ்ஹாக்கின் மீது அவன் தனது அருளைப் பூரணப்படுத்தியது போன்று, அதனை உம் மீதும், யஃகூபின் சந்ததியினர் மீதும் பூரணப்படுத்துவான். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் நன்கறிந்தவனும் ஞானமிக்கவனுமாவான்.

وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَتْهَا عَلَى أَبِيكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٨﴾

7. நிச்சயமாக யூஸுபிடமும், அவரது சகோதரர்களிடமும் (விளக்கம்) கேட்பவர்களுக்குப் பல சான்றுகள் உள்ளன.

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِلْسَّائِلِينَ ﴿٩﴾

8. நாம் ஒரு கூட்டமாக இருந்தும், யூஸுஃபும் அவரது சகோதரரும் எம்மை விட எமது தந்தைக்கு மிக நேசத்திற்குரியவர்களாக இருக்கின்றனர். நிச்சயமாக எமது தந்தை தெளிவான வழிகேட்டிலே இருக்கின்றார் என (யூஸுஃபின் சகோதரர்கள்) கூறியதை (எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا نَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿١٠﴾

9. யூஸுபைக் கொலைசெய்து விடுங்கள், அல்லது அவரைப் பூமியில் எங்காவது எறிந்து விடுங்கள். உங்கள் தந்தையின் முகம் முற்றிலும் உங்கள் பக்கமே திரும்பும். அதற்குப்பின் நீங்கள் நல்ல கூட்டமாக ஆகிவிடுவீர்கள்.

اَقْتُلُوا يُوسُفَ اَوْ اَطْرَحُوْهُ اَرْضًا يَّخْلُ لَكُمْ وَجْهُ  
اِبْنِكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ④

10. 'நீங்கள் யூஸுபைக் கொலைசெய்து விடாதீர்கள். நீங்கள் ஏதேனும் செய்வதாக இருந்தால் அவரை ஆழமான கிணற்றில் போட்டு விடுங்கள். அவரைப் பிரயாணிகள் சிலர் எடுத்துக் கொள்வார்கள்' என அவர்களில் ஒருவர் கூறினார்.

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْ  
فِي غَيْبَتِ الْجَبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ  
اِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ⑤

11. 'எமது தந்தையே! நீங்கள் யூஸுஃபின் விஷயத்தில் ஏன் எம்மை நம்பாமல் இருக்கின்றீர்கள். நிச்சயமாக நாங்கள் அவருக்கு நன்மையை நாடுபவர்களே' என அவர்கள் கூறினர்.

قَالُوا يَا بَابَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ  
وَإِنَّا لَهُ لَنَصْحُونَ ⑥

12. நாளை எம்முடன் அவரை அனுப்புவீர்கள். அவர் நன்றாக உண்டு, விளையாடித் திரியட்டும். நிச்சயமாக நாம் அவரைப் பாதுகாப்பவர்களே (என்றும் கூறினர்.)

اَرْسَلْهُ مَعَنَا غَدًا يَزْنِجْ وَيَلْعَبْ وَإِنَّا لَهُ  
لَحَفِظُونَ ⑦

13. 'நீங்கள் அவரை அழைத்துச் செல்வது நிச்சயமாக எனக்குக் கவலை அளிக்கும். நீங்கள் அவர் பற்றிக் கவனக்குறைவாக இருக்கும் போது அவரை ஓநாய் தின்று விடுமோ என நான் பயப்படுகிறேன்' என அவர் கூறினார்.

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ  
أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ ⑧

14. அ(தற்க)வர்கள், 'நாம் ஒரு கூட்டமாக இருக்கும் போது அவரை ஓநாய் தின்று விடுமானால், அப்போது நிச்சயமாக நாம் நஷ்டவாளர்களே' எனக் கூறினர்.

قَالُوا لَيْنِ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ  
إِنَّا إِذَا لَخِسْرُونَ ⑨

15. அவரை அவர்கள் அழைத்துச் சென்ற போது, ஆழமான கிணற்றில் அவரைப் போட்டுவிட ஏகமனதாக முடிவு செய்தனர். ‘யூஸுஃபே! அவர்கள் (உம்மை) உணர்ந்து கொள்ளாமல் இருக்கும் போது, அவர்களின் இச்செயல் குறித்து நிச்சயமாக நீர் அவர்களுக்கு உணர்த்துவீர்’ என்று நாம் அவருக்கு அறிவித்தோம்.

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْعَلُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غِيَبَتِ  
الْجُبِّ ۖ وَآوَحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ  
لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾

16. அவர்கள் அழுதவர்களாக தமது தந்தையிடம் இரவுவேளையில் வந்தார்கள்.

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾

17. எமது தந்தையே! எமது பொருட்களிடம் யூஸுபை விட்டுவிட்டு நாம் ஓடி விளையாடி (வெகு தூரம்) சென்றுவிட்டோம். அப்போது ஓநாய் அவரைத் தின்றுவிட்டது. நாம் உண்மையாளர்களாக இருந்தாலும் நீங்கள் எம்மை நம்புவோராக இல்லை’ என்று கூறினர்.

قَالُوا يَا بَنَاتَنَا إِنَّا زَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ  
عِنْدَ مَتَاعِنَا فَكَلَهُ الذِّئْبُ ۖ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ  
لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾

18. மேலும், அவர்கள் அவரது சட்டையின் மீது பொய்யான இரத்தத்தை (த் துவைத்து)க் கொண்டு வந்தனர். (அதற்கு அவர்களது தந்தை) ‘இல்லை! உங்களின் உள்ளங்கள் ஏதோ ஒரு (தீய) காரியத்தை உங்களுக்கு அழகாகக் காட்டிவிட்டது. எனவே, அழகிய பொறுமையே இதற்கு வழி. நீங்கள் வர்ணித்துக் கூறுபவற்றில் அல்லாஹ்வே உதவி தேடப்படுபவன்’ என்று கூறினார்.

وَجَاءُوا عَلَى قَيْصِهِ بِدِيبِ كَذِبٍ ۖ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ  
لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً ۖ فَصَبْرٌ جَبِيلٌ ۖ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ  
عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾

19. பின்னர் ஒரு பயணக் கூட்டம் வந்து, தமக்குத் தண்ணீர் எடுத்து வருபவரை அனுப்பி வைத்தனர். அவர் தனது வாளியை (கிணற்றில்) போட்டதும், ‘ஒரு நற்செய்தி! இதோ ஓர் (அழகிய) சிறுவன்’ எனக் கூறினார். அவர்கள் அவரை வியாபாரப் பொருளாக மறைத்துக் கொண்டனர். அவர்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً  
قَالَ يَبْنَؤُا هَذَا غُلْمٌ ۖ وَأَسْرُوهُ بَضَاعَةً ۖ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

20. அற்ப மதிப்புள்ள குறிப்பிட்ட சில வெள்ளி நாணயங்களுக்கு அவரை இவர்கள் விற்பனர். இவர்கள், அவர் விடயத்தில் பற்றற்றவர்களாகவே இருந்தனர்.

وَشَرَّوهُ بِبَنِينَ بِخُسْ دَرَاهِمٍ مَعْدُودَةٍ ۖ وَكَانُوا  
فِيهِ مِنَ الرَّاهِدِينَ ﴿٢٠﴾

21. எகிப்தில் இவரை வாங்கியவர் தனது மனைவியிடம், 'இவரின் இருப்பிடத்தைக் கண்ணியமாக வைத்துக்கொள்! இவர் எமக்குப் பயனளிக்கலாம், அல்லது இவரை நாம் பிள்ளையாக எடுத்துக் கொள்ளலாம்' என்று கூறினார். இவ்வாறே நாம் யூஸுபுக்கு பூமியில் வசதியை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தோம். மேலும், கனவுகளின் விளக்கத்தையும் நாம் அவருக்குக் கற்றுக்கொடுத்தோம். அல்லாஹ் தனது காரியத்தில் மிகைப்பவன். எனினும், மனிதர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَلَيَّ أَنْ يَنْفَعَنِيَ أَوْ يَكُونَ لِي بَرًّا ۖ وَلَكِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظٍ ۚ  
مَكَانًا لِيُوسَفَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾

22. அவர் தனது வாலிபத்தை முழுமையாக அடைந்தபோது அவருக்கு நாம் ஞானத்தையும், அறிவையும் வழங்கினோம். இவ்வாறே, நன்மை செய்வோருக்கு நாம் கூலி வழங்குவோம்.

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾

23. அவர் எந்தப் பெண்ணின் வீட்டில் இருந்தாரோ, அவள் அவர்மீது மோகம் கொண்டு, வாயில்களையெல்லாம் மூடிவிட்டு (தவறான நடத்தைக்கு) வாரும் என அழைத்தாள். அ(தற்க)வர், 'அல்லாஹ் பாதுகாப்பானாக! நிச்சயமாக (உனது கணவனாகிய) எனது எஜமானன் எனக்கு அழகிய தங்குமிடத்தை வழங்கியுள்ளார். நிச்சயமாக அநியாயக்காரர்கள் வெற்றிபெற மாட்டார்கள்' எனக் கூறினார்.

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۖ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾

24. அவன் அவரை (அடைய) திடமாக நாடி விட்டான். அவரும் தனது இரட்சகனின் அத்தாட்சியைக் கண்டிராவிட்டால், அவனை நாடியே இருப்பார். தீங்கையும், மானக்கேடானதையும் அவரை விட்டும் நாம் தடுத்து விடுவதற்காக இவ்வாறு செய்தோம். நிச்சயமாக அவர் தோந்தெடுக்கப்பட்ட எமது அடியார்களில் ஒருவராவார்.

وَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ ۖ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۚ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾

25. (தப்பிப்பதற்காக அவரும், பிடிப்பதற்காக இவளுமாக) இருவரும் வாயிலை நோக்கி ஓடினர். அவள் பின்புறமாக அவரது சட்டையை (இழுத்துக்) கிழித்து விட்டாள். அப்போது அவளது கணவனை வாயிலடியில் அவ்விருவரும் கண்டனர். (உடனே) அவள், 'உனது மனைவிக்குத் தீங்கிழைக்க நாடிய வனுக்குரிய கூலி அவன் சிறையிலடைக்கப் படுவதோ அல்லது கடுமையாகத் தண்டிக்கப் படுவதோ அன்றி வேறு என்னவாக இருக்கமுடியும்?' என்று கேட்டாள்.

26. அ(தற்க)வர், 'இவளே என்மீது மோகம் கொண்டாள்' எனக் கூறினார். அவளது குடும்பத்தைச் சேர்ந்த ஒரு சாட்சியாளர், 'இவரது சட்டை முன்புறமாகக் கிழிக்கப் பட்டிருந்தால் அவள் உண்மை உரைத்தவள். இவர் பொய்யர்களில் உள்ளவர்' என்று சாட்சி கூறினார்.

27. இவரது சட்டை பின்புறமாகக் கிழிக் கப்பட்டிருந்தால் அவள் பொய்யுரைத்தவள். இவர் உண்மையாளர்களில் உள்ளவர் (என்றும் கூறினார்.)

28. அவரது சட்டை பின்புறமாகக் கிழிக் கப்பட்டதை (அவளது கணவன்) கண்ட போது, 'நிச்சயமாக இது (பெண்களாகிய) உங்களது சூழ்ச்சியில் உள்ளதே! நிச்சயமாக உங்களது சூழ்ச்சி மிகக் கடுமையானதாகும்' என்று கூறினார்.

29. யூஸூஃபே! இதை நீர் பொருட்படுத்தாதீர். (பெண்ணே!) நீ உன் பாவத்திற்காகப் பாவமன்னிப்புத் தேடு. நிச்சயமாக நீயே தவறு செய்தவர்களில் இருக்கிறாய் (என்றும் கூறினார்.)

30. 'அமைச்சரின் மனைவி தனது (அடிமையான) இளைஞர் மீது மோகம் கொண்டு விட்டாள். அவர் அவளை அன்பால் கவந்துவிட்டார். நிச்சயமாக அவளைப் பகிரங்கமான வழிகேட்டில் இருப்பதாகவே நாம் காண்கின்றோம்' என்று அந்நகரில் உள்ள பெண்கள் கூறினர்.

وَأَسْتَبْقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصُهُ مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٢٥

قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ٢٦

وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ٢٧

فَلَمَّا رَأَى قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ٢٨

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ ۖ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ٢٩

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ٣٠



31. இவர்களின் சூழ்ச்சியைச் செவியுற்ற அவன், அவர்களிடம் (விருந்துக்காக) தூதனுப்பி, சாய்மானத்தையும் அவர்களுக்கு ஏற்பாடு செய்தான். அவர்கள் ஒவ்வொரு வரிடமும் (கனிகளை வழங்கி) கத்தியைக் கொடுத்து, 'இப்பெண்களுக்கு எதிரே செல்லும்' என (யூஸூபிடம்) கூறினான். அவரை அப்பெண்கள் கண்டபோது, (அவர் அழகில் மயங்கி) அவரை மிக மேன்மையாகக் கண்டு தமது கைகளை வெட்டிக் கொண்டனர். 'அல்லாஹ் தூய்மையானவன், இவர் மனிதரேயல்லர், இவர் கண்ணியமிக்க ஒரு மலக்கேயன்றி வேறில்லை' என்றும் கூறினார்.

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا ۖ إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ٣١

32. இவர் விடயத்தில்தான் என்னை நீங்கள் பறித்துப் பேசினீர்கள். நான்தான் அவர்மீது மோகம் கொண்டேன். அவர் தன்னைப் பாதுகாத்துக் கொண்டார். நான் கட்டளையிடுவதை அவர் செய்யாவிட்டால் அவர் சிறையிலடைக்கப்பட்டு, சிறுமையடைந்தவர்களில் ஆகிவிடுவார் என்று அவன் கூறினான்.

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ ۖ وَلَقَدْ رَاودْنَاهُ عَنْ نَّفْسِهِ ۖ فَاَسْتَعْصَمَ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا أُمِرُهُ لَأَيَسَّرَنَّ وَلِيُّكُنَّ وَلِيَّكُنَّ مِنَ الصَّغِيرِينَ ٣٢

33. 'என் இரட்சகனே! அவர்கள் என்னை எதன்பக்கம் அழைக்கின்றார்களோ அதை விட சிறைக்கூடம் எனக்கு மிக விருப்பமானதாகும். நீ என்னை விட்டும் அவர்களின் சூழ்ச்சியைத் தடுக்காது விட்டால் நான் இவர்கள் பக்கம் சாய்ந்து, அறிவீனர்களில் ஆகிவிடுவேன்' என்று பிரார்த்தித்தார்.

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ ۖ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ٣٣

34. அவரின் இரட்சகன் அவருக்குப் பதிலளித்து அவரை விட்டும் அவர்களின் சூழ்ச்சியைத் தடுத்துவிட்டான். நிச்சயமாக அவன் செவியுறுபவனும். நன்கறிந்தவனுமாவான்.

فَاَسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ ۖ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٣٤

35. (அவர் நிரபராதி என்பதற்கான) சான்றுகளை அவர்கள் கண்ட பின்னரும் குறிப்பிட்ட காலம் வரை அவரைச் சிறையிலிட வேண்டும் என்று அவர்களுக்குத் தோன்றியது.

ثُمَّ بَدَأَ هُم مِّنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا الْآيَاتِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ ٣٥

36. அவருடன் இரு இளைஞர்கள் சிறையில் நுழைந்தனர். அவர்களில் ஒருவன் 'நிச்சயமாக நான் என்னை மது பிழிபவனாகக் (கனவில்) கண்டேன்' என்றான். மற்றவன், 'நிச்சயமாக நான் எனது தலைக்கு மேல் ரொட்டியைச் சுமக்க, அதிலிருந்து பறவைகள் தின்பதாக என்னைக் (கனவில்) கண்டேன்' என்றான். இவற்றின் விளக்கத்தை எமக்கு அறிவிப்பீராக! நிச்சயமாக நாம் உம்மை நன்மை செய்வோரில் உள்ளவராகக் காண்கின்றோம்' என்று கூறினர்.

37. உங்களிருவருக்கும் வழங்கப்படும் உணவு உங்களிருவரிடம் வருவதற்கு முன், (இதன்) விளக்கத்தை நான் உங்கள் இருவருக்கும் அறிவிக்காமல் அது உங்களை வந்தடையாது. இது எனது இரட்சகன் எனக்குக் கற்றுத் தந்தவைகளில் உள்ளதாகும். அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொள்ளாத கூட்டத்தாரின் மார்க்கத்தை நிச்சயமாக நான் விட்டு விட்டேன். இன்னும் அவர்கள் தான், மறுமையை நிராகரிப்பவர்கள்.

38. எனது மூதாதையர்களான இப்ராவீம், இஸ்ஹாக், யாக்கப் ஆகியோரின் மார்க்கத்தையே நான் பின்பற்றுகின்றேன். நாம் எந்த பொன்றையும் அல்லாஹ்வுக்கு இணைவைப்பது எமக்குத் தகுதியான தன்று. இது எம்மீதும், (ஏனைய) மனிதர்கள் மீதும் அல்லாஹ் பரிந்த அருளாகும். எனினும் மனிதர்களில் அதிகமானோர் நன்றி செலுத்த மாட்டார்கள்.

39. சிறையிலுள்ள என் இரு தோழர்களே! வெவ்வேறான தெய்வங்கள் சிறந்தவைகளா? அல்லது அடக்கி ஆளும் ஒரே ஒருவனாகிய அல்லாஹ்வா?

40. அவனையன்றி நீங்கள் வணங்குபவை, நீங்களும் உங்கள் மூதாதையர்களும் சூட்டிக் கொண்ட (வெறும்) பெயர்களேயன்றி வேறில்லை. இதற்கு அல்லாஹ் எந்தவொரு ஆதாரத்தையும் இறக்கி வைக்கவில்லை. அதிகாரம் அல்லாஹ்வுக்கே உரியது. அவனையன்றி வேறு யாரையும் நீங்கள் வணங்கக்கூடாது என அவன் கட்டளையிட்டுள்ளான். இதுவே நேரிய மார்க்கமாகும். எனினும், மனிதர்களில் அதிகமானோர் அறிந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنٍ ط قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي  
أَرَيْتُ أَعْصِرُ خَمْرًا ؕ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَيْتُ  
أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ط بَيِّنَّا  
بَيِّنَاتٍ ۖ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾

قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِ إِلَّا بَيِّنَاتٍ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ  
قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي ط إِنِّي  
تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ  
كَفِرُونَ ﴿٣٧﴾

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ط  
مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ط ذَلِكُمْ مِنْ  
فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾

يُصَاحِبِي السِّجْنَ ؕ أَرَأَيْتَ مُتَّفَقُونَ خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ  
الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَيِّئَاتُهَا أَنْتُمْ  
وَأَبَاؤُكُمْ مَّا أَتَزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ط إِنْ  
الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ط أَمَرَ أَنْ تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ط ذَلِكُمْ  
الدِّينُ الْقِيمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

41. சிறையிலுள்ள என் இரு தோழர்களே! 'உங்களில் ஒருவர் தனது ஐயமானதுக்கு மதுவைப் புகட்டிக் கொண்டிருப்பார். மற்றவரோ சிலுவையில் அறையப்பட்டு அவரது தலையைப் பறவைகள் (கொத்தித்) தின்னும். நீங்களிருவரும் விளக்கம் கோருகின்ற விடயம் முடிவு செய்யப்பட்டு விட்டது என்றார்.

يُصَاحِبِ السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا  
وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصَلَّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ط  
فُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ٥

42. அவ்விருவரில் விடுதலையடைவார் என்று இவர் அறிந்தவரிடம், 'உனது ஐயமானிடம் என்னைப்பற்றி நீர் ஞாபகமூட்டுவீராக!' என (யூஸ்:ஃப) கூறினார். அவன் தனது ஐயமானிடம் ஞாபகமூட்டுவதை வைத்தான் அவனுக்கு மறக்கடித்து விட்டான். அதனால் (யூஸ் ஃப) சிறையில் சில வருடங்களைக் கழித்தார்.

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ  
رَبِّكَ فَأَنَسَّ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ  
بضْعَ سِنِينَ ٦

43. 'ஏழு கொழுத்த மாடுகளை ஏழு மெலிந்த மாடுகள் உண்பதாகவும், இன்னும், ஏழு பசுமையான கதிர்களையும், வேறு (ஏழு) காய்ந்த கதிர்களையும் நிச்சயமாக நான்களவில் கண்டேன். என் பிரமுகர்களே! நீங்கள் கனவுக்கு விளக்கம் கூறக்கூடியவர்களாயின் என் கனவுக்குரிய விளக்கத்தை எனக்குக் கூறுங்கள்' என மன்னர் கூறினார்.

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سَوَانٍ يَأْكُلْنَ  
سَبْعَ عِجَافٍ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضِرٍ وَأَخْرِيسَةٍ ط  
يَأْكُلُهَا أَلْبَاحُ أَفْتَوْنِي فِي رُءْيَايَ إِن كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا  
تَعْبُرُونَ ٧

44. (அதற்க)வர்கள், '(இவை) குழப்பமான கனவுகளாகும். நாம் கனவுகளின் விளக்கம் பற்றி அறிந்தவர்களும் அல்ல' எனக் கூறினார்.

قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ  
الْأَحْلَامِ بِعِلْمَيْنِ ٨

45. அவ்விருவரில் விடுதலையடைந்தவர், நீண்ட காலத்தின் பின் (யூஸ்:ஃப) நினைத்து, 'இதன் விளக்கத்தை உங்களுக்கு நான் அறிவிக்கின்றேன். எனவே என்னை அனுப்பி வைப்பார்கள்' என்றார்.

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ  
أَنَا أَنبَأُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ٩

46. யூஸ்:ஃப! உண்மையாளரே! ஏழு கொழுத்த மாடுகளை ஏழு மெலிந்த மாடுகள் உண்பதையும், பசுமையான ஏழு கதிர்களையும், மற்றும் (ஏழு) காய்ந்த கதிர்களையும் (கனவில் கண்டால் அதன்) விளக்கம் என்ன? என்று எமக்கு விளக்கம் தாருங்கள். மக்கள் அறிந்து கொள்வதற்காக அவர்களிடம் இதன் விளக்கத்துடன் நான் திரும்பலாம் எனக் கூறினார்.

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ  
سَوَانٍ يَأْكُلْنَ سَبْعَ عِجَافٍ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ  
خُضِرٍ وَأَخْرِيسَةٍ ١٠ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
يَعْلَمُونَ ١١

47. நீங்கள் ஏழு வருடங்கள் தொடராக விவசாயம் செய்வீர்கள். ஆகவே, நீங்கள் அறுவடை செய்ததில் நீங்கள் உண்பதற்கு வேண்டிய சிறு பகுதியைத் தவிர ஏனையவற்றை அதன் கதிர்களிலேயே விட்டு விடுங்கள்.

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَكْتُمُونَ ﴿٤٧﴾

48. அதன் பின்னர் கடினமான ஏழு (பஞ்சுமுடைய ஆண்டுகள்) வரும். நீங்கள் களஞ்சியப் படுத்தியவற்றில் சிறு பகுதியைத் தவிர நீங்கள் அவற்றிற்காக முற்படுத்திய அனைத்தையும் அவை உண்டு விடும்.

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تُحْصُونَ ﴿٤٨﴾

49. அதன் பின்னர், மக்களுக்கு நல்ல மழை பொழியும் ஓராண்டு வரும். அவர்கள் அதில் பழரசம் பிழிவார்கள்.

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْرِشُونَ ﴿٤٩﴾

50. 'அவரை என்னிடம் கொண்டு வாருங்கள்' என மன்னர் கூறினார். தூதுவர் அவரிடம் வந்த போது, 'உன் ஔமானிடம் சென்று தங்கள் கைகளை வெட்டிக் கொண்ட பெண்களின் நிலை என்ன?' என்று கேளும். 'நிச்சயமாக அவர்களின் சூழ்ச்சி குறித்து நிச்சயமாக எடுத்து இரட்சகன் நன்கறிந்தவன்' எனக் கூறினார்.

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ ؕ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۚ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾

51. யூஸூப் மீது நீங்கள் மோகம் கொண்ட போது, உங்களுக்கு நேர்ந்தது என்ன? என (மன்னர் அப்பெண்களிடம்) கேட்டார். 'அல்லாஹ் எம்மைக் காப்பானாக! நாம் அவரிடம் எந்தத் தீங்கையும் காணவில்லை' எனக் கூறினார். 'உண்மை இப்போது வெளிப்பட்டு விட்டது. நான்தான் அவர்மீது மோகம் கொண்டேன். நிச்சயமாக அவர் உண்மையாளர்களில் உள்ளவர்' என அமைச்சரின் மனைவி கூறினார்.

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ ۖ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۖ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ إِنَّنِ حَصَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥١﴾

52. இது நிச்சயமாக நான் அவருக்கு மறைவில் மோசடி செய்யவில்லை என்பதை அவர் அறிந்து கொள்வதற்காகவேயாகும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மோசடிகாரர்களின் சூழ்ச்சிக்கு வழிகாட்டமாட்டான்.

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾

53. என் மனதை நான் குற்றமற்றது என்று கூறவில்லை. எனது இரட்சகன் அருள் புரிந்தாலேயன்றி மனம் தீமையைத் தூண்டக்கூடியதாகவே இருக்கின்றது. நிச்சயமாக எனது இரட்சகன் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَكَمَّارَةٌ ۖ  
بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

54. 'அவரை என்னிடம் அழைத்து வாருங்கள். நான் எனக்காக அவரைப் பிரத்தியேகமாகத் தேர்ந்தெடுத்துக் கொள்கின்றேன்' என மன்னர் கூறினார். (மன்னர்) அவருடன் பேசியபோது, 'இன்றைய தினம் நிச்சயமாக நீர் எம்மிடம் மதிப்புக்கும் நம்பிக்கைக்குமுரியவராவீர்' என்று கூறினார்.

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ ۖ اسْتَخَصَّهُ لِنَفْسِي ۚ  
فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ  
أَمِينٌ ۝

55. இப் பூமியின் பொக்கிஷங்களுக்கு என்னைப் பொறுப்பாளியாக்குங்கள். நிச்சயமாக நான் பாதுகாவலனாகவும், அறிந்தவனாகவும் இருக்கின்றேன்' என (யூஸப்) கூறினார்.

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۚ إِنِّي حَفِيظٌ  
عَلِيمٌ ۝

56. அப்பூமியில் யூஸப் விரும்பிய விதத்தில் வழுவதற்காக இவ்வாறே நாம் அவருக்கு அதில் அதிகாரம் வழங்கினோம். நாம் நாடுவோருக்கு நமது அருளை வழங்குகின்றோம். நன்மை செய்வோரின் கூலியை நாம் வீணாக்கமாட்டோம்.

وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ يَتَّبِعُونَ  
مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ۖ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ  
وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝

57. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்பவர்களாக இருக்கின்றார்களோ அவர்களுக்கு மறுமையின் கூலி மிகச்சிறந்ததாகும்.

وَلَا جَزَاءُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا  
يَتَّقُونَ ۝

58. யூஸாபின் சகோதரர்கள் (எகிப்துக்கு) வந்து அவரிடம் நுழைந்தபோது, அவர் அவர்களை அடையாளம் கண்டு கொண்டார். அவர்களோ அவரை அடையாளம் காணாதவர்களாக இருந்தனர்.

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ ۖ فَعَرَفَهُمْ  
وَهُمْ لَهُ مُكْرِمُونَ ۝

59. அவர் அவர்களுக்குத் தேவையானதை அவர்களுக்குத் தயார் செய்தபோது, 'உங்கள் தந்தை வழிச்சகோதரரை என்னிடம் நீங்கள் அழைத்து வாருங்கள். நான் நிறைவாக அளந்து வழங்குகிறேன் என்பதையும், உபசரிப்பவர்களில் நான் மிகச் சிறந்தவன் என்பதையும் நீங்கள் பார்க்கவில்லையா?' என்று கூறினார்.

وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِآخِ  
لَكُمْ مِّنْ أَيْحُمَ ۖ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوَفِّي الْكَيْلَ  
وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝

60. அவரை நீங்கள் என்னிடம் கொண்டு வரவிட்டால் உங்களுக்கு எந்தத் (தானியக்) கொடுப்பனவும் என்னிடம் இல்லை. நீங்கள் என்னை நெருங்கவும் வேண்டாம். (என்றும் கூறினார்)

فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِيْ  
وَلَا تَقْرُبُوْنِ ①

61. அ(தற்க)வர்கள், 'அவர் குறித்து அவருடைய தந்தையிடம் வேண்டிக் கொள்வோம். நிச்சயமாக நாம் (இதைச்) செய்பவர்களே' என்று கூறினார்.

قَالُوْا سَرٰوَدُ عَنْهُ اٰبَاۗهُ وَاِنَّا لَفَعْلُوْنَ ②

62. யூஸூப் தனது பணியாட்களிடம், '(கிரயமாக வழங்கிய) அவர்களின் பொருட்களை அவர்களின் பொதிகளிலேயே வைத்து விடுங்கள். அவர்கள் தமது குடும்பத்தாரிடம் திரும்பிச் சென்றால், அதை அறிந்து (அதைத் தருவதற்காக) எம்மிடம் திரும்பவும் வரலாம்' எனக் கூறினார்.

وَقَالَ لِفَتٰىنِهٖ اجْعَلُوْا بِضَاعَهُمْ فِيْ رَحٰلِهِمْ  
لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُوْنَهَا اِذَا اُنْقَلَبُوْا اِلٰى اٰهْلِهِمْ  
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ③

63. அவர்கள் தமது தந்தையிடம் திரும்பிச் சென்று, 'எமது தந்தையே! (எமது சகோதரனை அழைத்துச் செல்லும்வரை) கொடுப்பனவு எமக்கு தடுக்கப்பட்டு விட்டது. எனவே, எமது சகோதரனை எம்முடன் அனுப்பி வைப்புகள். நாம் கொடுப்பனவைப் பெற்று வருகின்றோம். மேலும், நிச்சயமாக நாம் அவருக்குப் பாதுகாவலர்களாவோம்' எனக் கூறினார்.

فَاَبَا رَجَعُوْا اِلٰى اٰبِيْهِمْ قَالُوْا يٰۤاَبَا نَا مُنِعَ مِنَّا  
الْكَيْلُ فَاَرْسِلْ مَعَنَا اَحٰنَا نَكْتُلْ وَاِنَّا لَهٗ  
لَحٰفِظُوْنَ ④

64. 'இதற்கு முன்னர் இவரது சகோதரர் விடயத்தில் உங்களை நான் நம்பியது போன்று இவர் விடயத்திலும் உங்களை நான் நம்புவதா? அல்லாஹ்வே சிறந்த பாதுகாவலன். அவனே கருணையாளர்களில் எல்லாம் மிகப்பெரிய கருணையாளன். என்று (யஃகூப்) கூறினார்.

قَالَ هَلْ اٰمَنُكُمْ عَلَيْهِ اِلَّا كَمَا اٰمَنْتُكُمْ عَلٰى اَخِيْهِ  
مِّنْ قَبْلُ ۚ قَالَلَّهُ خَيْرٌ حٰفِظًا ۚ وَهُوَ اَرْحَمُ  
الرَّحِيْمِيْنَ ⑤

65. அவர்கள் தமது பொதிகளைத் திறந்த பொழுது (தாம் கிரியமாக வழங்கிய) தமது பொருட்கள் தம்மிடமே திருப்பி அனுப்பப் பட்டிருப்பதைக் கண்டு, 'எங்கள் தந்தையே! நமக்கு (இனியும்) என்ன வேண்டியிருக்கிறது? இதோ எமது கிரியப் பொருட்கள் எம்மிடமே திருப்பப்பட்டு விட்டன. (மீண்டும் சென்று) எமது குடும்பத்திற்குரிய உணவைப் பெற்று வருகின்றோம். எமது சகோதரரையும் நாம் பாதுகாப்போம். மேலும், ஓர் ஒட்டகத்தின் (சுமை) அளவு அதிகரித்துக் கொள்வோம். இது சாதாரண அளவு தான்' என்று கூறினார்.

66. 'உங்கள் அனைவருக்கும் ஏதேனும் நடந்தாலேயன்றி, நீங்கள் அவரை என்னிடம் நிச்சயமாக அழைத்து வருவீர்கள் என்று, அல்லாஹ்வைக் கொண்டு எனக்கு உறுதிமொழி வழங்கும் வரை உங்களுடன் நான் அவரை அனுப்பமாட்டேன்' என (யஃகூப்) கூறினார். அவர்கள் அவரிடம் தமது உறுதிமொழியை வழங்கிய போது, 'நாம் பேசிக் கொண்டதற்கு அல்லாஹ்வே பொறுப்பாளன்' என அவர் கூறினார்.

67. மேலும் அவர், 'எனது புதல்வர்களே! நீங்கள் அனைவரும் ஒரு வாயிலால் நுழையாது, பல வாயில்களால் நுழையுங்கள். அல்லாஹ்வின (விதியி)லிருந்து சிறிதளவைக் கூட உங்களை விட்டும் என்னால் தடுத்து விட முடியாது. அதிகாரம் அல்லாஹ்வுக்கே உரியது. அவன் மீதே நான் முழுமையாக நம்பிக்கை வைத்துவிட்டேன். நம்பிக்கை வைப்போர் அவன் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்கட்டும்' எனக் கூறினார்.

وَلَهَا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا بَابَا نَا مَا نَبْغِي هَٰذَا بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَبِئُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظْ أَخَانَا وَنَزِدْكَ كَيْلَ بَعِيرٍ ۖ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَّسِيرٌ ١٥

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَبَّ أَوَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ١٦

وَقَالَ يَبْنَئِي لَا تَدْخُلُوا مِن بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ١٧

68. தமது தந்தை தமக்கு ஏவியவாறு அவர்கள் நுழைந்தபோது, யஃகூப் மனதில் உள்ள ஒரு நாட்டத்தை நிறைவேற்றிக் கொண்டார் என்பதைத் தவிர, அல்லாஹ் வி(ன் விதிமி)லிருந்து சிறிதளவும் அவர்களை விட்டும் அது தடுத்துவிடவில்லை. நாம் அவருக்குக் கற்றுக் கொடுத்த காரணத்தினால் நிச்சயமாக அவர் அறிவுடைய வராக இருந்தார். எனினும், மனிதர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهُ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

69. யூஸூபிடம் அவர்கள் நுழைந்ததும், அவர் தனது சகோதரனைத் தன்னோடு அணைத்து, 'நிச்சயமாக நான் உன் சகோதரன். அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றிற்காக நீ சஞ்சலப்பட வேண்டாம்' என்று கூறினார்.

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

70. அவர்களுக்குத் தேவையானதை அவர் தயார் செய்தபோது, அவரது சகோதரரின் பொதியில் ஒரு பாத்திரத்தை வைத்து விட்டார். (அவர்கள் சென்ற) பின்னர் ஒரு அழைப்பாளர், 'பயணக் கூட்டத்தினரே! நிச்சயமாக நீங்கள் திருடர்களே!' எனக் கூவி அழைத்தார்.

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ انْتُمُ السَّرِقُونَ ﴿٧٠﴾

71. அவர்கள் இவர்களை முன்னோக்கி வந்து, 'நீங்கள் எதை இழந்து விட்டீர்கள்?' எனக் கேட்டனர்.

قَالُوا وَقَبِلُوا عَلَيْهِمْ مَا دَا نَفَقَدُونَا ﴿٧١﴾

72. 'மன்னரின் பாத்திரத்தை நாம் இழந்து விட்டோம்' எனக் கூறினார்கள். யார் அதைக் கொண்டு வருகிறாரோ, அவருக்கு (மேலதிகமாக) ஓர் ஓட்டகச் சுமையளவு (தானியம்) உண்டு. அதற்கு நானே பொறுப்பாளன்' (என அழைப்பாளர் கூறினார்.)

قَالُوا نَفَقَدُ صَوَاعَ الْمَلِكِ وَلَسْنَا بِمُحِلِّ عَجِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾

73. நாம் இப்பூமியில் குழப்பம் விளைவிக்க வரவில்லை என்பதையும், இன்னும் நாம் திருடர்களாக இருந்ததில்லை என்பதையும், நிச்சயமாக நீங்கள் அறிவீர்கள்' என அவர்கள் அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியம் செய்து கூறினர்.

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَرِيقِينَ ﴿٧٣﴾



74. நீங்கள் பொய்யர்களாக இருந்தால் (திருடிய) அவருக்குரிய கூலி என்ன? என இவர்கள் கேட்டனர்.

قَالُوا مَا جَزَاءُكَ إِنْ كُنْتُمْ كَذِبِينَ ④

75. 'எவரது பொதியில் அது கண்டெடுக்கப் படுகிறதோ, அவரே அதற்குரிய கூலியாவார். அநியாயக்காரர்களுக்கு இவ்வாறே நாம் கூலி வழங்குவோம்' என அவர்கள் கூறினர்.

قَالُوا جَزَاءُكَ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاءُكَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ④

76. தனது சகோதரனின் பொதிக்கு முன்னர் அவர்களின் பொதிகளை(ச் சோதிக்க) ஆரம்பித்து, பின்னர் தனது சகோதரனின் பொதியிலிருந்து அதனை வெளியே எடுத்தார். இவ்வாறே, யூஸுபுக்கு உபாயத்தைக் கற்றுக் கொடுத்தோம். அல்லாஹ் நாடினாலேயன்றி அம்மன்னரின் சட்டப்படி தனது சகோதரனை அவர் எடுக்க முடியாதவராக இருந்தார். நாம் நாடுவோரின் அந்தஸ்துக்களை உயர்த்துவோம். ஒவ்வொரு அறிவாளிக்கு மேலாலும் மிக அறிந்தவன் இருக்கவே செய்கின்றான்.

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ④

77. 'இவர் திருடியிருப்பின் இதற்கு முன் இவரது சகோதரரும் திருடியேயிருப்பார்' என அவர்கள் கூறினர். அதை யூஸுப் அவர்களுக்குக் காட்டிக்கொள்ளாது தனக்குள் மறைத்துக் கொண்டு, 'நீங்கள் தரம் கெட்டவர்கள்; நீங்கள் வர்ணிப்பதை அல்லாஹ் மிக அறிந்தவனாக இருக்கின்றான்' எனக் கூறினர்.

قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ④

78. அவர்கள், 'அமைச்சரே! நிச்சயமாக முதுமையடைந்த வயோதிபத் தந்தை இவருக்கு இருக்கிறார். இவருடைய இடத்தில் எங்களில் ஒருவரைப் பிடித்துக் கொள்ளும். நிச்சயமாக உம்மை நாம் நன்மை செய்வோரில் ஒருவராகவே காண்கின்றோம்' எனக் கூறினர்.

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدًا مَّا كَانَتْ إِتَاكَ رَبُّكَ مِنَ الْبُحْسَنِ ④

79. அ(தற்க)வர், 'எமது பொருளை நாம் யாரிடம் கண்டோமோ அவரையன்றி வேறு ஒருவரைப் பிடிப்பதை விட்டும் அல்லாஹ் காப்பானாக! அவ்வாறெனில், நிச்சயமாக நாம் அநியாயக்காரர்களே' எனக் கூறினார்.

80. அவர்கள் அவரிடம் நம்பிக்கை இழந்தபோது, (தமக்குள்) ஆலோசனை செய்வதற்காகத் தனித்துச் சென்றார்கள். அவர்களில் மூத்தவர், 'நிச்சயமாக உங்கள் தந்தை உங்களிடம் அல்லாஹ்வின் மீது (சத்தியம் செய்து) வாக்குறுதி வாங்கினார் என்பதையும், இதற்கு முன்னர் யூஸுப் விடயத்தில் நீங்கள் பெரும் குறை செய்து விட்டீர்கள் என்பதையும் நீங்கள் அறிய வில்லையா? எனவே, என் தந்தை எனக்கு அனுமதியளிக்கும் வரை அல்லது அல்லாஹ் எனக்குத் தீர்ப்பளிக்கும் வரை, நான் இப் பூமியை விட்டும் நகரவே மாட்டேன். அவனை தீர்ப்பளிப்பதில் மிகச் சிறந்தவன்' என்று கூறினார்.

81. நீங்கள் உங்கள் தந்தையிடம் திரும்பிச் சென்று, 'எங்கள் தந்தையே! நிச்சயமாக உங்கள் மகன் திருடி விட்டான். நாங்கள் அறிந்ததைத் தவிர வேறு எதையும் சாட்சி கூறவில்லை. மறைவானவற்றுக்கு நாம் பொறுப்பாளர்கள் இல்லை' என்று கூறுங்கள்.

82. நாம் இருந்த கிராமத்தவரிடமும், நாம் அதில் சந்தித்த பயணக் கூட்டத்தாரிடமும் (இதுபற்றிக்) கேட்டுப் பாருங்கள். நிச்சயமாக நாம் உண்மையாளர்களே (என்றும் கூறுங்கள்.)

83. (இவ்வாறு கூறியபோது) இல்லை! உங்களின் உள்ளங்கள் ஏதோ ஒரு காரியத்தை உங்களுக்கு அழகாகக் காட்டி விட்டன. ஆகவே, அழகிய பொறுமையே (இதற்கு வழி) அவர்கள் அனைவரையும் அல்லாஹ் என்னிடம் கொண்டுവரக் கூடும். நிச்சயமாக அவன் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன் என (யஃகூப்) கூறினார்.

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ تَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا لَظَالِمُونَ ﴿٧٩﴾

فَالْبَا سْتَيْسُّوا مِنْهُ خَلُّوا نَجِيًّا ط قَالَ كَيْزُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ آبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطُكُمْ فِي يَوْسُفَ ۖ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَوْ يَحْكَمَ اللَّهُ لِي ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٠﴾

ارْجِعُوا إِلَى آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۖ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمَنَا وَمَا كُنَّا لِنُغَيِّبَ حُفَظِينَ ﴿٨١﴾

وَسَلِّ الْفَرِيَّةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا ط وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٢﴾

قَالَ بَلْ سَوَّيْتُ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَمْ ط فَصَبْرٌ جَبِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَبِيلٌ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾

84. பின்னர் அவர்களை விட்டும் அவர் விலகிச் சென்று, 'யூஸுபின் மீதுள்ள என் துயரமே!' என்று கூறினார். கவலையால் அவரது இரு கண்களும் வெள்ளை படர்ந்து விட்டன. எனினும் அவர் (துக்கத்தை) அடக்கிக்கொண்டார்.

وَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفَى عَلَى يَوْسُفَ  
وَأَبْصُتْ عَيْنَهُ مِنَ الْحُزَنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ۝

85. அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியமாக நீங்கள் பலவீனப்பட்டு மெலிந்து, அல்லது அழிந்து விடுபவர்களில் ஆகும்வரை யூஸுபை நினைத்துக்கொண்டேயிருப்பீர்கள் (போலும்) என (அவரது புதல்வர்கள்) கூறினர்.

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَوُوا تَذَكَّرُ يَوْسُفَ حَتَّى تَكُونَ  
حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ۝

86. அ(தற்க)வர், 'நான் எனது துன்பத் தையும், கவலையையும் அல்லாஹ்விடமே முறையிடுகின்றேன். நீங்கள் அறியாத வற்றை அல்லாஹ்விடமிருந்து நான் அறிகின்றேன்' என்றார்.

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ  
مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

87. எனது புதல்வர்களே! நீங்கள் சென்று, யூஸுபையும் அவரது சகோதரரையும் நன்றாகத் தேடிப்பாருங்கள். அல்லாஹ்வின் அருளில் நம்பிக்கை இழந்து விடாதீர்கள். ஏனெனில், நிராகரிக்கும் கூட்டத்தினரே அல்லாஹ்வின் அருளில் நம்பிக்கையிழப்பார்கள்.

يَبْنَئِي اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يَوْسُفَ وَآخِيهِ  
وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيِسُ  
مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ۝

88. அவர்கள் அவரிடம் நுழைந்த போது, 'அமைச்சரே! எம்மையும் எம் குடும்பத்தையும் கஷ்டம் பீடித்து விட்டது. நாம் பெறுமதி குறைந்த பொருளையே கொண்டுவிந்துள்ளோம். இருப்பினும் கொடுப்பனவை எமக்கு முழுமையாக வழங்குவீராக! மேலும், எமக்கு தர்மமும் செய்வீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் தர்மம் செய்வோருக்குக் கூலி வழங்குவான்' எனக் கூறினார்.

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا  
وَأَهْلَنَّا الصَّرَّ وَجُنُنَا بِيضَاعَةً مُرَجَّةً فَأَوْفِ  
لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي  
الْمُتَصَدِّقِينَ ۝

89. (அப்போது) அவர், 'நீங்கள் அறியாதோராக இருந்தபோது யூஸுபுக்கும் அவரது சகோதரருக்கும் என்ன செய்தீர்கள் என்பதை அறிவீர்களா?' எனக் கேட்டார்.

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَآخِيهِ  
إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ۝

90. 'நிச்சயமாக நீர்தான் யூஸுபோ' என அவர்கள் கேட்டனர். அ(தற்க)வர், 'நான் தான் யூஸுப்; இவர் என் சகோதரர். நிச்சயமாக அல்லாஹ் எம்மீது பேருபகாரம் புரிந்துள்ளான். எவர் (அவனை) அஞ்சி நடந்து, பொறுமையுடன் இருக்கின்றாரோ, நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்மை செய்வோரின் கூலியை வீணாக்க மாட்டான்' எனக் கூறினார்.

قَالُوا إِنَّكَ لَآتَىٰ يَوْسُفَ ۖ قَالَ أَنَا يُوسُفُ  
وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ۖ إِنَّهُ مَن  
يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾

91. அ(தற்க)வர்கள், 'அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியமாக! அல்லாஹ் எம்மை விட உம்மைச் சிறப்பித்துள்ளான். நாங்கள்தாம் தவறிழைப்போராக இருந்தோம்' எனக் கூறினர்.

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا  
لَخٰطِئِينَ ﴿٩١﴾

92. 'இன்றைய தினம் உங்கள் மீது எந்தக் குற்றமும் இல்லை. அல்லாஹ் உங்களை மன்னிப்பான். அவன் கருணையாளர்களில் எல்லாம் மிகப்பெரும் கருணையாளன் என்றார்.

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ۖ  
وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٩٢﴾

93. எனது இந்த சட்டையைக் கொண்டு சென்று எனது தந்தையின் முகத்தில் அதனைப் போடுங்கள். அவர் பார்வையுடையவராக ஆகிவிடுவார். உங்கள் குடும்பத்தினர் அனைவரையும் என்னிடம் அழைத்து வாருங்கள் (என்றும் கூறினார்.)

إِذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَالْقُوْهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ  
بَصِيرًا ۚ وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾

94. பயணக்கூட்டம் (எகிப்தை) விட்டும் வெளியானபோது, அவர்களின் தந்தை, 'யூஸுபின் வாடையை நிச்சயமாக நான் நுகர்கிறேன். நீங்கள் என்னை (முதுமையில்) உளறுபவராக எண்ணாதிருக்க வேண்டுமே' என்று கூறினார்.

وَلَبَّيْ فَصَلَّىٰ الْعَبْدُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنَِّّي لَأَجِدُ  
رِيْحَ يَوْسُفَ لَوْلَا أَن تَقْدَرُونَ ﴿٩٤﴾

95. (அங்கிருந்தோர்) நிச்சயமாக நீங்கள் உங்கள் பழைய தவறில்தான் இருக்கின்றீர்கள் என அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியம் செய்து கூறினர்.

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴿٩٥﴾

96. நன்மாராயம் கூறுபவர் வந்து, (சட்டையை) இவரது முகத்தில் போட்டபோது, இவர் மீண்டும் பார்வையுடையவராக மாறி, 'நிச்சயமாக நான் நீங்கள் அறியாதவற்றை அல்லாஹ்விடமிருந்து அறிவேன் என்று உங்களுக்கு நான் கூறவில்லையா? என அவர் கேட்டார்.

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ۖ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾

97. எங்கள் தந்தையே! எங்களது பாவங்களுக்காக எங்களுக்கு நீங்கள் பிழை பொறுக்கத் தேடுங்கள். நிச்சயமாக நாம் தவறிழைப்பவர்களாகவே இருந்தோம் என (அவரது பிள்ளைகள்) கூறினர்.

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ﴿٩٧﴾

98. அ(தற்க)வர், எனது இரட்சகனிடம் உங்களுக்காக நான் பிழை பொறுக்கத் தேடுவேன். நிச்சயமாக அவனே மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன் எனக் கூறினர்.

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾

99. அவர்கள் யூஸூபிடம் நுழைந்தபோது, அவர் தனது பெற்றோரை தன்னோடு அணைத்துக் கொண்டு, அல்லாஹ்வின் நாட்டப்படி அச்சமற்றவர்களாக எகிப்தில் நுழையுங்கள் எனக் கூறினர்.

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مَصْرًا ۖ إِنَّ اللَّهَ اٰمِنُنَا ۖ ﴿٩٩﴾

100. தனது பெற்றோர்களை அவர் சிம்மாசனத்தின் மேல் ஏற்றினார். அவர்கள் அவருக்குப் பணிந்தவர்களாக வீழ்ந்தனர். (அப்போது) அவர், 'என் தந்தையே! இதற்கு முன்னர் (நான் கண்ட) எனது கனவின் விளக்கம் இதுதான். அதை என் இரட்சகன் உண்மையானதாக ஆக்கிவிட்டான். சிறையில் இருந்து என்னை வெளியேற்றிய போதும், எனக்கும் என் சகோதரர்களுக்கு மிடையில் லைத்தான் பிரிவினையை உண்டுபண்ணிய பின்னரும், உங்கள் அனைவரையும் கிராமத்திலிருந்து கொண்டு வந்து சேர்த்தும் எனக்கு என் (இரட்சகனான) அவன் பேருபகாரம் செய்தான். நிச்சயமாக எனது இரட்சகன், தான் நாடுவதை மிக நுட்பமாகச் செய்பவன். நிச்சயமாக அவனே நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ۖ وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۖ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۚ إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١٠٠﴾

101. என் இரட்சகனே! எனக்கு நீ ஆட்சியில் சிறிதளவு வழங்கி, கனவுகளின் விளக்கத்தையும் கற்றுத் தந்தாய். வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்தவனே! இம்மையிலும் மறுமையிலும் நீயே எனது பாதுகாவலன். என்னை முஸ்லிமாக மரணிக்கச் செய்து, நல்லடியார்களுடன் என்னைச் சேர்த்து வைப்பாயாக! (என்றும் அவர் பிரார்த்தித்தார்.)

102. இவை மறைவான செய்திகளில் உள்ளவையாகும். அவற்றை நாமே உமக்கு வறியாக அறிவிக்கின்றோம். அவர்கள் (யூஸூபுக்கு) சூழ்ச்சி செய்தவர்களாக, தமது விடயத்தில் ஏகமனதாக முடிவெடுத்த போது, நீர் அவர்களுடன் இருக்கவில்லை.

103. (நபியே!) நீர் எவ்வளவுதான் ஆர்வம் கொண்டாலும் மனிதர்களில் அதிகமானோர் நம்பிக்கையாளர்களாக மாட்டார்கள்.

104. இதற்காக அவர்களிடம் நீர் எந்தக் கூலியும் கேட்கவில்லை. இது அகிலத்தார் அனைவருக்கும் ஒரு நல்லுபதேசமேயன்றி வேறில்லை.

105. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் எத்தனையோ அத்தாட்சிகள் உள்ளன. அவர்கள் அதைப் புறக்கணித்தவர்களாகவே அவற்றைக் கடந்து செல்கின்றனர்.

106. அவர்களில் அதிகமானோர் இணைவைத்தவர்களாகவே அன்றி அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொள்வதில்லை.

107. அல்லாஹ்வின் வேதனையிலிருந்து சூழ்ந்து கொள்ளக்கூடியது அவர்களிடம் வருவதையும் அல்லது அவர்கள் உணராதிருக்கும் நிலையில் திடீரென மறுமை அவர்களிடம் வருவதையும் அவர்கள் அச்சமற்றிருக்கின்றனரா?

رَبِّ قَدْ آتَيْنِي مِنَ الْهُدَى وَعَلِمْتَنِي  
مَنْ تَأْوِيلُ الْكَادِثِ فَاطَرَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ تَأَنَّتْ وَلِيَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
تَوَقَّيْتُ مُسْلِمًا وَالْحَقُّنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿١٠١﴾

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ  
لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٠٢﴾

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

وَمَا سَأَلْنَاهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا  
ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾

وَكَأَيِّنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ  
عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٠٥﴾

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٦﴾

أَفَأَمُومًا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ  
أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠٧﴾

108. 'இதுவே எனது பாதை. நானும் என்னைப் பின்பற்றியவர்களும் தெளிவான சான்றின் அடிப்படையில் அல்லாஹ்வின் பால் அழைக்கின்றோம். அல்லாஹ் தூய்மையானவன். இன்னும், நான் இணைவைப் பாளர்களில் உள்ளவனல்ல' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٨﴾

109. உமக்கு முன்னர் பல கிராமத்தவர்களிலிருந்து ஆண்களையே நாம் தூதர்களாக அனுப்பி, அவர்களுக்கு வஹியம் அறிவித்தோம். (நிராகரிக்கும்) இவர்கள் பூமியில் பயணித்து, தமக்கு முன்பிருந்தோரின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று என்று பார்க்க வேண்டாமா? (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்போருக்கு மறுமை வீடே மிகச் சிறந்ததாகும். நீங்கள் விளங்கிக்கொள்ள மாட்டீர்களா?

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَكِنَّ الْأَخْرَجَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠٩﴾

110. தூதர்கள் நம்பிக்கையிழந்து, நிச்சயமாக தாம் பொய்ப்பிக்கப்பட்டு விட்டோம் என அவர்கள் எண்ணிக் கொண்டிருந்த போது, எமது உதவி அவர்களிடம் வந்தது. அதனால் நாம் நாடியோர் பாதுகாக்கப்பட்டனர். குற்றவாளிகளான கூட்டத்தாரை விட்டும் எமது வேதனை நீக்கப்பட மாட்டாது.

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مِنْ نَشْءٍ ط وَلَا يَرِدُ بِأُنْسَانَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١١٠﴾

111. இவர்களின் சரித்திரங்களில் சிந்தனையுடையோருக்குப் படிப்பினை இருக்கின்றது. இது இட்டுக்கட்டப்பட்ட செய்தியாக இல்லை. எனினும், இதற்கு முன்னுள்ளதை உண்மைப்படுத்தக் கூடியதாகவும், அனைத்தையும் விபரிக்கக் கூடியதாகவும், நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத்திற்கு நேர்வழியாகவும் அருளாகவும் இது இருக்கின்றது.

لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ط مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

## அத்தியாயம் - 13 அர்ஃது (இடி)

மக்கி - வசனங்கள் 43

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. அலிஃப், லாம், மீம், ரா. இவை இவ்  
வேதத்தின் வசனங்களாகும். (நபியே) உமது  
இரட்சகனிடமிருந்து உமக்கு இறக்கி  
வைக்கப்பட்டது உண்மையானதாகும்.  
எனினும் மனிதர்களில் அதிகமானோர்  
நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.

2. அல்லாஹ்தான் வானங்களை நீங்கள்  
பார்க்கக்கூடிய தூண்களின்றி உயர்த்தி,  
பின்னர் அர்ஷின் மீது (தன் தகுதிக்கேற்ற  
வாறு) அமர்ந்தான். இன்னும், சூரியனையும்  
சந்திரனையும் அவனே வசப்படுத்தினான்.  
அவை ஒவ்வொன்றும் குறிப்பிட்ட தவணை  
வரை ஓடிக் கொண்டிருக்கின்றன. காரியங்  
கள் அனைத்தையும் அவனே நிர்வகிக்  
கின்றான். உங்கள் இரட்சகனின் சந்திப்பை  
நீங்கள் உறுதியாக நம்பும் பொருட்டு இவ்  
வத்தாட்சிகளை அவன் விபரிக்கின்றான்.

3. அவனே பூமியை விரித்து, அதிலே  
உறுதிமிக்க மலைகளையும், ஆறுகளையும்  
ஏற்படுத்தினான். ஒவ்வொரு கனிவார்க்கங்  
களிலிருந்தும் சோடிகளை அதில் ஏற்படுத்  
தினான். இரவைப் பகலால் ஸூடுகிறான்.  
சிந்திக்கும் சமூகத்திற்கு நிச்சயமாக  
இதில் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

4. மேலும், பூமியில் அருகருகே உள்ள பல  
பகுதிகளும், திராட்சைத் தோட்டங்களும்,  
பயிர்களும், கிளையுடைய, கிளையற்ற பேரீத்த  
மரங்களும் உள்ளன. (இவையனைத்திற்  
கும்) ஒரே நீர்தான் பாய்ச்சப்படுகின்றது.  
சுவையில் அவற்றில் சிலதை மற்றும் சிலதை  
விட நாம் சிறப்பித்திருக்கின்றோம். விளங்கிக்  
கொள்ளும் சமூகத்திற்கு நிச்சயமாக இதில்  
பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

## سُورَةُ الرَّعْدِ مَدَنِيَّةٌ

أَيَّانُهَا ١٣ رُكُوعًا ٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَرَاتِ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ  
إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يُؤْمِنُونَ ①

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّوَابِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ  
اسْتَوَىٰ عَلَىٰ الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدِيرُ الْأَمْرَ يُفْصِلُ  
الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ②

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ  
وَأَنْهَارًا وَ مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ  
اثْنَيْنِ يُغِشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ③

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَاتٌ وَجِئَتْ مِنْ أَعْنَابٍ  
وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ صُنُوفٌ وَغَيْرُ صُنُوفٍ يُسْقَىٰ بِمَاءٍ  
وَاحِدٍ وَنُفِصِلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ ④  
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ⑤



5. (இவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளாதது குறித்து) நீர் ஆச்சரியப்பட்டால், 'நாங்கள் (மரணித்து) மண்ணாகி விட்ட பின் மீண்டும் புதிய படைப்பாகுவோமா?' என்ற அவர்களது கூற்று (அதைவிட) ஆச்சரியமானதே. அவர்கள்தான் தமது இரட்சகனை நிராகரித்தவர்கள். அவர்களின் கழுத்துகளில் விலங்குகள் இருக்கும். இவர்கள்தான் நரக வாசிகள். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

وَأَن تَعْبَجَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ إِذَا كُنَّا تُرَابًا  
ءَاثًا كَفَىٰ خَلْقَ جَدِيدٍ ؕ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
بِرَبِّهِمْ ؕ وَأُولَٰئِكَ الْأَعْلَىٰ ۖ فَاغْنَىٰ عَنْهُمْ  
وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑤

6. (நபியே!) இவர்களுக்கு முன்னர் (அழிக்கப்பட்ட) பல முன்னுதாரணங்கள் சென்றிருந்தும் நன்மைக்கு முன்னர் தீமையைக்கொண்டு (வருமாறு) உம்மை அவர்கள் அவசரப்படுத்துகின்றனர். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன், மனிதர்கள் அநியாயம் இழைத்த போதிலும் அவர்களை மன்னிப்பவனாகவே இருக்கின்றான். மேலும், நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் தண்டிப்பதில் கடுமையானவன்.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ  
وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْبُثْلُطُ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ  
لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ  
لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ⑥

7. அவரது இரட்சகனிடமிருந்து ஏதேனும் ஒரு அத்தாட்சி அவருக்கு இறக்கப் பட்டிருக்கக் கூடாதா? என நிராகரித்தோர் கூறுகின்றனர். (நபியே!) நீர் எச்சரிக்கை செய்பவரே! இன்னும் ஒவ்வொரு சமூகத்திற்கும் ஒரு வழி காட்டி உள்ளனர்.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّنْ  
رَّبِّهِ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ⑦

8. ஒவ்வொரு பெண்ணும் (கருவறையில்) சுமந்திருப்பதையும், கருவறைகள் சுருங்கி விரிவதையும் அல்லாஹ் நன்கறிவான். ஒவ்வொரு பொருளும் அவனிடம் நிர்ணயிக்கப்பட்டே உள்ளது.

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ  
الْأَرْحَامُ وَمَا تَرْزَادُ دُونَ كُلِّ شَيْءٍ عِندَهُ  
بِإِقْدَارٍ ⑧

9. (அவன்) மறைவானவற்றையும், வெளிப்படையானவற்றையும் நன்கறிந்தவனும், மிகப் பெரியவனும், உயர்ந்தவனுமாவான்.

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ⑨

10. உங்களில், பேச்சை இரகசியமாக்குபவனும், அதைப் பகிரங்கப்படுத்துபவனும், இரவில் மறைந்திருப்பவனும், பகலில் திரிபவனும் (அவனுக்கு) சமமானவர்களே!

سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ  
وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ⑩

11. (மனிதனாகிய) அவனுக்கு முன்னும் பின்னும் தொடர்ந்து வரக்கூடிய(வான)வர்கள் உள்ளனர். அவர்கள் அல்லாஹ்வின் கட்டளைப்படி அவனைப் பாதுகாக்கின்றனர். எந்த ஒரு சமூகமும் தம்மிடம் உள்ளதை மாற்றிக்கொள்ளாத வரை நிச்சயமாக அல்லாஹ் அவர்களிடமுள்ளதை மாற்ற மாட்டான். அல்லாஹ் ஒரு சமூகத்துக்குத் தீமையை நாடி விட்டால் அதனை யாராலும் தடுக்கமுடியாது. அவனையன்றி அவர்களுக்கு எந்தப் பாதுகாவலனும் இல்லை.

لَهُ مَعْقِبَتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ ۖ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَ لَهُ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ⑪

12. அச்சத்தையும், ஆதரவையும் ஏற்படுத்தக் கூடியதாக மின்னலை அவனே உங்களுக்குக் காட்டுகின்றான். இன்னும், கனமான மேகத்தையும் அவனே உருவாக்குகின்றான்.

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوَافًا وَطَعًا وَيُنْزِلُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ⑫

13. அவனது புகழைக் கொண்டு இடியும், அவனது அச்சத்தினால் வானவர்களும் துதிக்கின்றனர். அவன் இடியோசைகளை அனுப்பி, அவற்றின் மூலம் தான் நாடுவோரைத் தாக்குகின்றான். இவர்கள் அல்லாஹ்வின் விடயத்தில் தர்க்கிக்கின்றனர். அவனோ தண்டிப்பதில் கடுமையானவன்.

وَيَسْجُدُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ۖ وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ ⑬

14. உண்மையான பிரார்த்தனை அவனுக்கே உரியதாகும். அவனை விட்டுவிட்டு தமக்கு எந்த ஒரு பதிலையும் அளிக்காதவர்களை அழைப்பவர்கள், தண்ணீர் தனது வாயை அடைய வேண்டும் என்பதற்காக தனது இரு கைகளையும் விரித்து வைத்திருப்பவனைப் போன்றே இருக்கின்றனர். அது அதனை அடையவே மாட்டாது. மேலும், நிராகரிப்பாளர்களின் பிரார்த்தனை வழி தவறியதாகவே இருக்கின்றது.

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٌ كَفَيٰهُ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَلَاهُ وَهُوَ بَآلِغُهُ ۖ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ⑭

15. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவையும், அவற்றின் நிழல்களும் விரும்பியோ விரும்பாமலோ காலையிலும் மாலைமீண்டும் அல்லாஹ்வுக்கே சுஜூது செய்கின்றன.

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلُّهُمْ ۖ بَالِغُ دُورٍ وَالْأَصَالُ ⑮

16. 'வானங்கள் மற்றும் பூமியின் இரட்சகன் யார்?' என்று நீர் கேட்டு, அல்லாஹ் என்று நீரே கூறுவீராக. அவனை அன்றி தமக்குத் தாமே எந்தவொரு நன்மையையோ, தீமையையோ செய்ய ஆற்றல் பெறாதவர்களைப் பாதுகாவலர்களாக நீங்கள் எடுத்துக் கொண்டீர்களா? என்றும் கேட்பீராக! பார்வை அற்றவனும் பார்வையுடையவனும் சமமாவார்களா? அல்லது இருள்களும் ஒளியும் சமமாகுமா? அல்லது அவர்கள் அல்லாஹ்வுக்கு ஏற்படுத்திய இணை தெய்வங்கள், அவன் படைப்பது போன்று படைத்து, அப்படைப்புக்கள் இவர்களுக்குக் குழப்பத்தை ஏற்படுத்தி விட்டதா? என்று கேட்டு, அல்லாஹ்வே யாவற்றையும் படைத்தவன், அவனே தனித்தவனும் அடக்கியாளுபவனுமாவான் என்று கூறுவீராக!

17. அவனே வானத்திலிருந்து நீரை இறக்கினான். ஓடைகள் அதன் அளவுக்கேற்ப ஓடுகின்றன. வெள்ளம் நூரையை மேலே சுமந்து செல்கிறது. ஆபரணம் அல்லது வேறு பொருள் செய்வதற்காக நெருப்பில் அவர்கள் உருக்குவதிலும் இதுபோன்ற நூரை உள்ளது. இவ்வாறே அல்லாஹ் சத்தியத்திற்கும் அசத்தியத்திற்கும் உதாரணம் கூறுகின்றான். நூரையோ (பயன்று) அழிந்து போகின்றது. மனிதர்களுக்குப் பயனளிக்கக் கூடியது பூமியில் நிலைத்து விடுகின்றது. இவ்வாறே அல்லாஹ் உதாரணங்களைக் கூறுகின்றான்.

18. தமது இரட்சகனுக்குப் பதிலளித்தோருக்கு அழகான கூலி உண்டு. இன்னும் எவர்கள் அவனுக்குப் பதிலளிக்கவில்லையோ அவர்களுக்குப் பூமியில் உள்ள அனைத்தும், இன்னும் அதனுடன் அது போன்றது இருந்தாலும் (தண்டனையில் இருந்து தப்பித்துக்கொள்ள) அவற்றை ஈடாகக் கொடுத்து விடுவார். அவர்களுக்கு மோசமான விசாரணை உண்டு. அவர்களின் ஒதுங்குமிடம் நரகமே! தங்குமிடத்தில் அது மிகக்கூட்டதாகும்.

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قُلِ اللَّهُ ط قُلْ أَفَاتَّخَذْتُكُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَبْلُغُونَ لَافْسِهِمْ ط نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ط قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرَةُ ط أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَةُ وَالنُّورُ ط أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ط قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑩

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا ط وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حَلِيزَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلَهُ ط كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ط فَاَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ط وَآمَّا مَا يَبْنِعُ النَّاسُ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ط كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ⑪

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْخَيْرُ ط وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فِتْنًا لَهُمْ ط أُولَئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ط وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ط وَبِئْسَ الْيَهَادُ ⑫

19. உமது இரட்சகனிடமிருந்து உமக்கு இறக்கிவைக்கப்பட்டது உண்மையானது என அறிந்தவன், (எதுவும் அறியாத) குருடன் போன்றவனா? சிந்தனையுடையோரே நல்லுபதேசம் பெறுவர்.

20. அவர்கள் அல்லாஹ்வின் உடன்படிக்கையை நிறைவேற்றுவார்கள். மேலும், ஒப்பந்தத்தை முறிக்கவும் மாட்டார்கள்.

21. இன்னும் அவர்கள் இணைக்கப்பட வேண்டும் என அல்லாஹ் கட்டளையிட்ட (இரத்த பந்தத்)தைச் சேர்ந்து நடந்து, தமது இரட்சகனை அஞ்சுவார்கள். மேலும், மோசமான விசாரணையைப் பயப்படுவார்கள்.

22. எவர்கள் தமது இரட்சகனின் (சங்கையான) முகத்தை நாடி, பொறுமையாக இருந்து, தொழுகையை நிலைநாட்டி, நாம் அவர்களுக்கு வழங்கியவற்றிலிருந்து இரகசியமாகவும் பரகசியமாகவும் செலவு செய்து, தீமையை நன்மையால் தடுக்கின்றார்களோ அவர்களுக்கே (சுவனம் எனும்) இறுதி வீடு உண்டு.

23. அவர்களும் அவர்களது மூதாதையர்கள், அவர்களது துணைவிகள், அவர்களது சந்ததிகள் ஆகியோரில் நல்லவர்களாக இருந்தவர்களும் நிலையான சுவனச் சோலைகளில் நுழைவார்கள். வானவர்கள் ஒவ்வொரு வாயில் வழியாகவும் அவர்களிடம் நுழைவார்கள்.

24. நீங்கள் பொறுமையாக இருந்ததற்காக உங்கள் மீது சாந்தி உண்டாவதாக! (சுவனம் எனும்) இறுதி வீடு மிகவும் சிறந்ததாகி விட்டது (என்று கூறுவர்.)

25. எவர்கள் அல்லாஹ்விடம் உடன்படிக்கையை உறுதிப்படுத்திய பின்னரும் அதை முறித்து, இணைக்கப்பட வேண்டும் என அல்லாஹ் கட்டளையிட்ட (இரத்த பந்தத்)தைத் துண்டித்து, பூமியில் குழப்பம் விளைவிக்கின்றார்களோ அவர்களுக்கு சாபம்தான். மேலும், அவர்களுக்கு மோசமான வீடு உண்டு.

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْلَىٰ طَائِفًا يَتَذَكَّرُ أُولَٰئِكَ الْأَبَابُ ١٩

الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْعَيْثَ ٢٠

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ٢١

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَرَفَعُوا سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَدِيَهُمْ وَنَالُوا بِحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقُوبَى الدَّارِ ٢٢

جَنَّتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّهِمْ وَالْبَلَدِ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ٢٣

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ٢٤

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ٢٥

26. அல்லாஹ் தான் நாடுவோருக்கு வாழ்வாதாரத்தைத் தாராளமாகவும், அளவோடும் வழங்குகின்றான். அவர்கள் இவ்வுலக வாழ்க்கை மூலம் மகிழ்ச்சியடைகின்றனர். இவ்வுலக வாழ்க்கை மறுமை(யுடன் ஒப்பிடுகை)யில் மிக அற்பமேயன்றி வேறில்லை.

اللَّهُ يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۖ وَفَرَحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ﴿٢٦﴾

27. அவரது இரட்சகனிடமிருந்து ஏதேனும் ஓர் அத்தாட்சி அவருக்கு இறக்கப்பட்டிருக்கக் கூடாதா? என நிராகரித்தோர் கூறுகின்றனர். 'நிச்சயமாக அல்லாஹ், தான் நாடுவோரை வழிகேட்டில் விட்டுவிடுகிறான். அவன் தன்னிடம் மீளுவோரை நேர்வழியில் செலுத்துகின்றான்' என்று நீர் கூறுவீராக!

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن آتَابَ ﴿٢٧﴾

28. நம்பிக்கை கொண்டோரின் உள்ளங்கள் அல்லாஹ்வை நினைவு கூர்வதன் மூலம் அமைதி பெறுகின்றன. அறிந்து கொள்ளுங்கள்! அல்லாஹ்வை நினைவு கூர்வதன் மூலம் உள்ளங்கள் அமைதி பெறுகின்றன.

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾

29. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிகிறார்களோ அவர்களுக்கு சுபசோபனமும், அழகிய தங்குமிடமும் உண்டு.

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسَنَ مَا بِآ

30. அந்நாஹ்மானை நிராகரித்துக் கொண்டிருக்கும் ஒரு சமூகத்திற்கு இவ்வாறே நாம் உம்மைத் தூதராக அனுப்பியுள்ளோம். இவர்களுக்கு முன்னரும் பல சமூகங்கள் சென்றுவிட்டன. உமக்கு நாம் வஹியாக அறிவித்ததை நீர் அவர்களுக்கு ஒதிக் காண்பிப்பதற்காகவே (அனுப்பியுள்ளோம்.) அவனே எனது இரட்சகன். அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் வேறு யாரும் இல்லை. அவன் மீதே நான் முழுமையாக நம்பிக்கை வைத்துள்ளேன். இன்னும் அவனிடமே நான் மீளவேண்டியுள்ளது என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِآ أُمَمٌ لَّا تَنفَعُوكَ عَلَيْهِمُ الذِّكْرَىٰ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يُكَفِّرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ﴿٣٠﴾

31. நிச்சயமாக குர்ஆனாகிய இதன் மூலம் மலைகள் நகர்த்தப்பட்டாலும், பூமி துண்டாக்கப்பட்டாலும், இறந்தவர்கள் பேசவைக்கப்பட்டாலும், (இவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.) எனினும், அதிகாரம் அனைத்தும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் மனிதர்கள் அனைவரையும் நேர்வழியில் செலுத்தி மிருப்பான் என்பதை நம்பிக்கை கொண்டோர் அறியவில்லையா? நிராகரித்துக் கொண்டிருந்தோர், தாம் செய்தவற்றின் காரணமாக அல்லாஹ் வின் வாக்குறுதி வரும்வரை ஏதோ ஒரு திடுக்கிடும் நிகழ்வு அவர்களுக்கு ஏற்பட்டுக் கொண்டேயிருக்கும். அல்லது அவர்களது இருப்பிடத்திற்கு அருகில் அது நிகழ்ந்து கொண்டேயிருக்கும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் வாக்குறுதிக்கு மாறுசெய்ய மாட்டான்.

32. (நபியே!) நிச்சயமாக உமக்கு முன்னரும் பல தூதர்கள் பரிசுசிக்கப்பட்டுள்ளனர். எனினும், நிராகரித்தோருக்கு நான் அவகாசம் அளித்து பின்னர் அவர்களைப் பிடித்துக் கொண்டேன். எனது தண்டனை எவ்வாறு இருந்தது? (என்பதைப் பாப்பீராக!)

33. ஒவ்வொரு ஆன்மாவும் சம்பாதித்துக் கொண்டிருப்பவற்றைக் கண்காணித்துக் கொண்டிருப்பவனா (இணை தெய்வங்களக்குச் சமமாகுவான்?) அவர்கள் அல்லாஹ்வுக்கு இணை தெய்வங்களை ஏற்படுத்துகின்றனர். (அவ்வாறாயின்) அவற்றின் பெயர்களைக் கூறுங்கள். அல்லது பூமியில் அவன் அறியாததை அவனுக்கு நீங்கள் அறிவித்துக் கொடுக்கின்றீர்களா? அல்லது வெற்று வார்த்தைகளைக் கூறுகின்றீர்களா? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! எனினும், நிராகரித்தோருக்கு அவர்களது சூழ்ச்சி அலங்கரித்துக் காட்டப்பட்டு, அவர்கள் (நேர்)வழியை விட்டும் தடுக்கப்பட்டு விட்டனர். அல்லாஹ் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ அவனை நேர்வழியில் செலுத்துபவன் எவனுமில்லை.

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُفِّرَ بِهِ الْمُؤْتِيٰ ۖ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ۖ أَلَمْ يَأْتِئِسَّ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۖ ﴿٣١﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۖ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۖ ﴿٣٢﴾

أَفَمَن هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۖ قُلْ سُبُّهُمْ أَمْ يَتَّبِعُونَهُمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْرٌ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۖ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ۖ ﴿٣٣﴾

34. அவர்களுக்கு இவ்வுலக வாழ்விலும் தண்டனை உண்டு. மறுமையின் தண்டனையோ மிகக் கடுமையானதாகும். அல்லாஹ் விடமிருந்து அவர்களைக் காப்பாற்றுவன் எவனுமில்லை.

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ ۚ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ۝

35. பயபத்தியுடையோருக்கு வாக்களிக்கப் பட்ட சுவனத்தின் தன்மையானது, அதன் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அதன் உணவும், அதன் நீழலும் நிலையானதாகும். இதுதான் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்போரின் முடிவாகும். மேலும், நிராகரிப்பாளர்களின் இறுதி முடிவு நரகமேயாகும்.

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظُلُّهَا ۖ ذَٰلِكَ عُمْرُهُ ۖ الَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ وَعُمْرُهُ الْكَافِرِينَ النَّارُ ۝

36. நாம் யாருக்கு வேதத்தை வழங்கினோமோ அவர்கள் உமக்கு இறக்கப் பட்டதைக் குறித்து மகிழ்ச்சியடைகின்றனர். மேலும், இவற்றுள் சிலவற்றை நிராகரிப்பவர்களும் இக்குழுக்களில் இருக்கின்றனர். 'அல்லாஹ்வை வணங்குமாறும், அவனுக்கு இணைவைக்கக் கூடாது என்றுமே நான் ஏவப்பட்டுள்ளேன். அவன் பக்கமே நான் அழைக்கின்றேன். அவனிடமே நான் மீள வேண்டியுள்ளது' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَالَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ ۖ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ۖ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَابٍ ۝

37. இவ்வாறே நாம் இதை அரபி(மொழி) யிலான சட்டமாக இறக்கி வைத்துள்ளோம். உம்மிடம் அறிவு வந்த பின்னரும் அவர்களது மனோ இச்சைகளை நீர் பின்பற்றினால் அல்லாஹ்விடமிருந்து உமக்கு யாதொரு உதவியாளனோ, காப்பாற்றுவனோ இல்லை.

وَكَذَٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ۖ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۖ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ۖ وَلَا وَّاقٍ ۝

38. நிச்சயமாக நாம் உமக்கு முன்னரும் பல தூதர்களை அனுப்பியிருக்கின்றோம். அவர்களுக்கு மனைவியரையும் சந்ததியையும் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றோம். அல்லாஹ்வின் அனுமதியின்றி எந்தத் தூதரும் எந்தவொரு அத்தாட்சியையும் கொண்டுவர முடியாது. ஒவ்வொரு தவணைக்கும் ஒரு பதிவேடு உண்டு.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۖ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝

39. அல்லாஹ் (அதில்) நாடுவதை அழிக்கவும், நிலைக்கவும் செய்கின்றான். 'உம்முல் கிதாப்' (எனும் தாய் ஏடு) அவனிடமே இருக்கின்றது.

يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ ۖ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿٣٩﴾

40. (நபியே!) அவர்களுக்கு நாம் வாக்களிக்கும் சிலவற்றை உமக்கு நாம் காண்பித்தாலும் அல்லது (அதற்கு முன்னர்) உம்மை நாம் மரணிக்கச் செய்தாலும் உம் மீதுள்ள பொறுப்பு, எடுத்துரைப்பதேயாகும். விசாரணை செய்வது நமது பொறுப்பாகும்.

وَإِنْ مَا يُرِيدُكَ بَعْضُ الَّذِينَ نَعِدُهُمْ أَوْ تَوَقَّيْكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿٤٠﴾

41. பூமியை அதன் ஓரங்களால் நிச்சயமாக நாம் குறைத்துக் கொண்டு வருவதை அவர்கள் பார்க்கவில்லையா? அல்லாஹ்வே தீர்ப்பளிக்கின்றான். அவனது தீர்ப்பை மாற்றுபவன் யாரும் இல்லை. அவன் விசாரணை செய்வதில் தீவிரமானவன்.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۖ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ ۖ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤١﴾

42. நிச்சயமாக இவர்களுக்கு முன்பிருந்தோரும் சூழ்ச்சி செய்தனர். சூழ்ச்சிகள் அனைத்தும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. ஒவ்வொரு ஆன்மாவும் சம்பாதிப்பவற்றை அவன் நன்கறிவான். (சுவனம் எனும்) இறுதி வீடு யாருக்குரியது என்பதை இந்நிராகரிப்பாளர்கள் விரைவில் அறிந்து கொள்வர்.

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَبِمَا كَرُوا جَئِئًا ۖ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۖ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٤٢﴾

43. (நபியே!) நீர் தூதராக அனுப்பப்பட்டவரல்ல என நிராகரித்தோர் கூறுகின்றனர். 'எனக்கும் உங்களுக்குமிடையில் சாட்சி கூற அல்லாஹ்வும், வேதத்தின் அறிவு யாரிடம் இருக்கிறதோ அவர்களுமே போதுமானவர்கள்' என்று கூறுவீராக!

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۖ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَمَنْ عِنْدَ اللَّهِ عِلْمُ الْكِتَابِ ۚ ﴿٤٣﴾



## அத்தியாயம் - 14 இப்றாஹீம்

மக்கி - வசனங்கள் 52

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. அலிஃப், லாம், ரா. இது வேதமாகும். மனிதர்களை அவர்களது இரட்சகனின் உத்தரவுப்படி இருள்களிலிருந்து, புகழ்க் குரிய, யாவற்றையும் மிகைத்தவனின் பாதையான, ஒளியின் பக்கம் வெளியேற்றுவதற்காக நாம் இதை உமக்கு இறக்கி வைத்தோம்.

2. வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியில் உள்ளவையும் அல்லாஹ்வாகிய அவனுக்கே உரியனவாகும். மேலும், நிராகரிப்பாளர்களுக்குக் கடினமான வேதனைமினால் கேடுதான்.

3. அவர்கள் மறுமையை விட இவ்வுலக வாழ்க்கையை விருப்பத்துக்குரியதாக எடுத்து, அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் (பிறரைத்) தடுத்து, அதைக் கோணலாக் கவும் விரும்புகின்றனர். இவர்கள் தூரமான வழிகேட்டிலே இருக்கின்றனர்.

4. நாம் எந்தத் தூதரையும் அவர் தனது சமூகத்திற்குத் தெளிவுபடுத்துவதற்காக அவர்களது மொழியிலேயே தவிர அனுப்பவில்லை. அல்லாஹ், தான் நாடுவோரை வழிகேட்டில் விட்டுவிடுகின்றான். மேலும், தான் நாடுவோரை நேர்வழியில் செலுத்துகின்றான். அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

5. 'உமது சமூகத்தை இருள்களிலிருந்து ஒளியின் பக்கம் நீர் வெளியேற்றி, அல்லாஹ்வின் அருட்கொடைகளை அவர்களுக்கு நினைவூட்டுவீராக!' என எமது அத்தாட்சிகளுடன் மூஸாவை நாம் தூதராக அனுப்பினோம். பொறுமைமிக்க நன்றி செலுத்தும் ஒவ்வொருவருக்கும் நிச்சயமாக இதில் பல அத்தாட்சிகள் உள்ளன.

## سُورَةُ اِبْرَاهِيمَ مَكِّيَّةٌ

اَيَاتُهَا 52 رُكُوعَاتُهَا 4

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الَّذِیْ تَبَّ أَنْزَلْنَاهُ إِلَیْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّوْرِ ۚ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِیْزِ الْحَنِیْدِ ①

اللّٰهُ الَّذِیْ لَهُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ط وَوِیْلٌ لِّلْكَافِرِیْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِیْدٍ ②

الَّذِیْنَ یَسْتَحْجِبُوْنَ الدِّیْنَ عَنِ الْاٰخِرَةِ وَیَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَیَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ط اُولٰٓئِكَ فِی ضَلٰلٍ بَعِیْدٍ ③

وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمٍ ۚ لِّیُبَيِّنَ لَهُمْ فِیْضِلُ اللّٰهُ مَنْ یَّشَاءُ وَیَهْدِیْ مَنْ یَّشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ④

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰی بِآیٰتِنَا اَنْ اَخْرِجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّوْرِ ۚ وَذَكَرْهُمْ بِآیٰتِ اللّٰهِ ط اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ⑤

6. 'உங்களைக் கடுமையாக வேதனைப் படுத்திவந்த பிர்அவ்ஸின் கூட்டத்தாரிலிருந்து உங்களைப் பாதுகாத்தபோது, உங்களமீதுள்ள அல்லாஹ்வின் அருளை நினைவு கூருங்கள்' என மூஸா தன் சமூகத்தவரிடம் கூறியதை (எண்ணிப் பாருங்கள்.) அவர்கள் உங்கள் ஆண் மக்களைக் கொலை செய்து, உங்கள் பெண்(மக்)களை உயிர்வாழ விட்டார்கள். அதில் உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து உங்களுக்குப் பெரும் சோதனை இருந்தது.

7. நீங்கள் நன்றி செலுத்தினால் நிச்சயமாக நான் உங்களுக்கு மேலும் அதிகப்படுத்துவேன் என்றும், நீங்கள் (நன்றி செலுத்தாது) நிராகரித்தால் நிச்சயமாக எடுத்து தண்டனை கடுமையானதாக இருக்கும் என்றும் உங்கள் இரட்சகன் அறிவித்ததை (எண்ணிப்பாருங்கள்.)

8. 'நீங்களும், பூமியில் இருக்கும் அனைவரும் நிராகரித்தாலும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாதொரு தேவையற்றவனும் புகழுக்குரிய வனுமாவான்' என்று மூஸா கூறினார்.

9. உங்களுக்கு முன்னுள்ள நூஹுடைய சமூகம் மற்றும் ஆத், சமூத் சமூகங்களுடையவும் அவர்களுக்குப் பின்னுள்ளவர்களினதும் செய்தி உங்களிடம் வரவில்லையா? அவர்களை அல்லாஹ்வே நன்கறிவான். அவர்களது தூதர்கள் தெளிவான சான்றுகளை அவர்களிடம் கொண்டு வந்தும் அவர்கள் தமது கைகளைத் தமது வாய்களில் வைத்துக் கொண்டு, 'நீங்கள் எதைக் கொண்டு அனுப்பப்பட்டீர்களோ அதை நிச்சயமாக நாம் நிராகரிக்கின்றோம். எதன் பால் எங்களை நீங்கள் அழைக்கின்றீர்களோ அது பற்றி நிச்சயமாக நாம் பெரும் சந்தேகத்தில் இருக்கின்றோம்' என்றும் கூறினர்.

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيَدْبِخُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذِكْمِ بَلَاءٍ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٍ ①

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ②

وَ قَالَ مُوسَى إِنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَأِنَّ اللَّهَ لَغَفِيٌّ حَسِيدٌ ③

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ط جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِهِ أَرْسَلْتُم بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ④

10. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் படைப்பாளனாகிய அல்லாஹ்வில் சந்தேகமா? அவன் உங்களது பாவங்களை உங்களுக்கு மன்னிப்பதற்காக உங்களை அழைக்கின்றான். மேலும், குறிப்பிட்ட தவணை வரை உங்களை அவன் பிற்படுத்துகின்றான். என அவர்களது தூதர்கள் கூறினர். அ(தற்க) வர்கள், 'நீங்கள் எம்மைப் போன்ற மனிதர்களே! எமது பூதாதையர்கள் வணங்கிக் கொண்டிருந்தவற்றை விட்டும் நீங்கள் எங்களைத் தடுக்கவே விரும்புகிறீர்கள். அப்படியாயின், தெளிவான ஓர் ஆதாரத்தை எம்மிடம் கொண்டு வாருங்கள்' எனக் கூறினர்.

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِى اللَّهِ شَكٌّ فَأَطِ السَّوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ط يَدْ عَوْكُمْ لِيُغْفَرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ  
وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ط قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ  
إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ط تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا  
عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُطْنٍ  
مُّبِينٍ ⑩

11. அவர்களின் தூதர்கள் அவர்களிடம், 'நாமும் உங்களைப் போன்ற மனிதர்களே! எனினும் அல்லாஹ் தனது அடியார்களில், தான் நாடுவோருக்கு அருள் பரிகின்றான். அல்லாஹ்வின் அனுமதியின்றி எந்த ஓர் ஆதாரத்தையும் நாங்கள் உங்களிடம் கொண்டு வர முடியாது. நம்பிக்கையாளர்கள் அல்லாஹ்வின் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்கட்டும்' என்று கூறினர்.

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ  
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ط  
وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُطْنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط  
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑪

12. எங்களுக்குரிய பாதைகளை எமக்கு அல்லாஹ் காட்டியிருக்க, அவன் மீது முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்காமலிருப்பதற்கு எமக்கு என்ன நேர்ந்தது? நீங்கள் எமக்கு இழைக்கும் துன்பங்களை நிச்சயமாக நாம் பொறுத்துக் கொள்வோம். நம்பிக்கை வைப்போர் அல்லாஹ்வின் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்கட்டும் (என்றும் கூறினர்.)

وَمَا لَنَا أَلَّا تَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَيْنَا سُبُلَنَا  
وَلَنُصَبِّرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْنُونَا ط وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُتَوَكِّلُونَ ⑫

13. நிராகரித்தோர் தமது தூதர்களிடம், 'நிச்சயமாக நாம் எமது பூமியை விட்டும் உங்களை வெளியேற்றுவோம். அல்லது நீங்கள் எங்களது மார்க்கத்திற்கு மீண்டுவிட வேண்டும்' என்று கூறினர். 'நிச்சயமாக நாம் அநியாயக்காரர்களை அழிப்போம்' என அவர்களது இரட்சகன் அவர்களுக்கு வஹி அறிவித்தான்.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ  
مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا ط فَأَوَّيَ إِلَيْهِمْ  
رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ⑬

14. மேலும், அவர்களுக்குப் பின் இப் பூமியில் நிச்சயமாக உங்களை நாம் வசிக்கச் செய்வோம். இது (மறுமையில்) எனக்கு முன்னிற்பதைப் பயப்படுவோருக்கும் எனது எச்சரிக்கையை பயந்தவருக்குமாகும்.

وَلَنُكَفِّرَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكْ  
لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ⑭

15. அவர்கள் (அல்லாஹ்விடம்) உதவியை வேண்டினர். பிடிவாதக்குணம் கொண்ட, கொடியவன் ஒவ்வொருவனும் நஷ்டமடைந்து விட்டான்.

وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ⑮

16. அவனுக்கு முன்னால் நரகம் இருக்கும். அவனுக்குச் சீழ் நீரிலிருந்து புகட்டப்படும்.

مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ ⑯

17. அதை அவன் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக (சிரமத்துடன்) விழுங்குவான். அதனை அவனால் விழுங்க முடியாது. எல்லாத்திசைகளிலிருந்தும் மரணம் அவனிடம் வரும். ஆனால், அவன் மரணிக்கக் கூடியவன் அல்லன். அதற்கப்பால் கடினமான வேதனையும் உண்டு.

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ  
مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِبَيِّتٍ ط وَمِنْ وَرَائِهِ  
عَذَابٌ عَلِيمٌ ⑰

18. எவர்கள் தமது இரட்சகனை நிராகரித்தார்களோ அவர்களின் செயல்களுக்கு உதாரணம், புயல் வீசும் நாளில் காற்றடித்துச் சென்ற சாம்பலைப் போன்றதாகும். தாம் சம்பாதித்த எவற்றையும் (அடைந்து கொள்ள) அவர்கள் சக்திபெற மாட்டார்கள். இதுவே மிகத் தூரமான வழிகேடாகும்.

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ  
اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ  
مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكْ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ⑱

19. வானங்கள் மற்றும் பூமியை நிச்சயமாக அல்லாஹ் உண்மையாகவே படைத்தான் என்பதை நீர் பார்க்கவில்லையா? அவன் நாடினால் உங்களைப் போக்கி விட்டு புதிய தொரு படைப்பைக் கொண்டு வருவான்.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط  
إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ⑲

20. இது அல்லாஹ்வுக்குச் சிரமமானதல்ல.

وَمَا ذَلِكْ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ⑳

21. அவர்கள் அனைவரும் அல்லாஹ்வின் முன்னே வெளிப்படுவர். அப்போது பலவீனர்கள் பெருமையடித்தோரை நோக்கி, 'நிச்சயமாக நாம் உங்களையே பின்பற்று பவர்களாக இருந்தோம். ஆகவே, அல்லாஹ்வின் தண்டனையிலிருந்து சிறிதளவை யாவது எங்களை விட்டும் நீங்கள் தடுக்கக் கூடியவர்களா?' என்று கேட்பர். அ(தற்க) வர்கள், 'அல்லாஹ் எங்களை நேர்வழியில் செலுத்தியிருந்தால் நாமும் உங்களுக்கு நேர்வழியைக் காட்டியிருப்போம். நாம் பதறினாலும் அல்லது பொறுமையாக இருந்தாலும் எல்லாம் எமக்குச் சமமானதே! தப்பிக்க எமக்கு எவ்வழியும் இல்லை' எனக் கூறுவர்.

22. தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டதும், 'நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களுக்கு உண்மையையே வாக்களித்தான். நானும் உங்களுக்கு வாக்களித்தேன்; ஆனால், உங்களுக்கு மாறு செய்தேன். நான் உங்களை அழைத்து எனக்கு நீங்கள் பதிலளித்ததைத் தவிர எனக்கு உங்கள் மீது எந்த அதிகாரமும் இருந்திருக்கவில்லை. ஆகவே, நீங்கள் என்னைப் பழிக்காதீர்கள். உங்களை நீங்களே பழித்துக் கொள்ளுங்கள். நான் உங்களைப் பாதுகாப்பவனும் அல்லன். நீங்களும் என்னைப் பாதுகாப்பவர்களும் அல்லர். இதற்கு முன்னர் என்னை நீங்கள் இணையாக்கிக் கொண்டிருந்ததை நிச்சயமாக நான் நிராகரித்து விட்டேன் என்று ஷைத்தான் கூறுவான். நிச்சயமாக அநியாயக்காரர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனை உண்டு.

23. நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங்களும் புரிந்தோர் சுவனச்சோலைகளில் நுழை விக்கப்படுவர். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். தமது இரட்சகனின் அனுமதிகொண்டு அவர்கள் அதிலே நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். 'ஸலாம்' (சாந்தி உண்டாகட்டும்!) என்பதே அதில் அவர்களின் காணிக்கையாகும்.

وَبَرُّوا اللَّهَ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُعْنُونَ عَلَا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ط قَالُوا لَوْ هَدَّ سَنَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ ط سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرُنَا أَمْ صَبْرُنَا مَا لَنَا مِنْ مَحْصِينٍ ١١

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ ط وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ط فَلَا تُلْوَموني وَلَوْ مَوَّأَ أَنْفُسَكُمْ ط مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي ط إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ ط إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٢

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ط تَحِيَّاتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ١٣

24. (லாஇலாஹ் இல்லல்லாஹ் எனும்) தூய வார்த்தைக்கு அல்லாஹ் எவ்வாறு உதாரணம் கூறுகின்றான் என்பதை (நபியே!) நீர் பார்க்கவில்லையா? (அது) ஒரு நல்ல மரத்தைப் போன்றதாகும். அதன் வேர் (பூமியில்) ஆழப்பதிந்ததாகவும், அதன் கிளை வானளாவியதாகவும் இருக்கின்றது.

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿٢٤﴾

25. அது தனது இரட்சகனின் அனுமதி கொண்டு, எல்லா வேளைகளிலும் அதன் பலனை அளித்துக் கொண்டிருக்கின்றது. மனிதர்கள் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டு அல்லாஹ் அவர்களுக்கு உதாரணங்களைக் கூறுகின்றான்.

تُؤْتِي أَكْثَرَهَا كُلِّ حِينٍ يَأْذِنُ رَبُّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾

26. (நிராகரிப்பு எனும்) கெட்ட வார்த்தைக்கு உதாரணம், கெட்ட மரத்தைப் போன்றதாகும். அது பூமியின் மேற்பகுதியில் இருந்து பிடுங்கப்பட்டுள்ளது. அதற்கு உறுதியான நிலை இல்லை.

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿٢٦﴾

27. நம்பிக்கை கொண்டோரை அல்லாஹ் இவ்வுலக வாழ்விலும் மறுமையிலும் உறுதியான வார்த்தையைக் கொண்டு நிலைபெறச் செய்வான். மேலும் அநியாயக்காரர்களை அல்லாஹ் வழிகேட்டில் விட்டு விடுவான். அல்லாஹ் தான் நாடுவதைச் செய்வான்.

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۖ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٢٧﴾

28. அல்லாஹ்வின் அருட்கொடையை நிராகரிப்பாக மாற்றி, தமது சமூகத்தை அழிவின் வீட்டில் தள்ளியவர்களை நீர் பார்க்கவில்லையா?

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَآحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿٢٨﴾

29. (அது) அவர்கள் நுழையும் நரகமாகும். அது தங்குமிடத்தில் மிகக் கெட்டதாகும்.

جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۖ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٢٩﴾

30. அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் வழி கெடுப்பதற்காக அவனுக்கு இணையாளர்களை ஏற்படுத்திக் கொண்டனர். 'நீங்கள் சுகமனுபவியுங்கள். நிச்சயமாக நீங்கள் செல்லுமிடம் நரகமாகும்' என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَدَاءً لِيُضِلَّوْا عَنْ سَبِيلِهِ ۖ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿٣٠﴾

31. எவ்வித கொடுக்கல் வாங்கலோ நட்புறவோ இல்லாத ஒரு நாள் வருவதற்கு முன்னர், தொழுகையை நிலைநாட்டு மாறும், நாம் வழங்கியவற்றிலிருந்து இரகசியமாகவும், பரகசியமாகவும் நல்லறங்களில் செலவிடுமாறும் நம்பிக்கை கொண்ட எனது அடியார்களுக்கு (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لِّلْعِبَادِ الذِّينَ اٰمَنُوْا يٰقِيَوْمُ الصَّلٰوةُ وَيُنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَعَلٰنِيَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّآئِيْ يَوْمٍ لَاَ يَبِيْعُ فِيْهِ وَلَا يَخْلٰٓٔ ۝۳۱

32. அல்லாஹ்தான் வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்தான். அவனே வானத் திலிருந்து மழையை இறக்கி, அதன் மூலம் கனி வகைகளை உங்களுக்கு உணவாக வெளிப்படுத்தினான். மேலும், அவனது கட்டளைப் பிரகாரம் கடலில் செல்வதற்குக் கப்பல்களை அவன் உங்களுக்கு வசப்படுத்தித் தந்தான். மேலும், அவனே உங்களுக்கு ஆறுகளையும் வசப்படுத்தித் தந்தான்.

اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلٰكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِ رَبِّ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهٰرَ ۝۳۲

33. மேலும், சூரியனையும் சந்திரனையும் இடைவிடாது இயங்குமாறு உங்களுக்கு அவன் வசப்படுத்தித் தந்தான். மேலும், அவனே இரவையும், பகலையும் உங்களுக்கு வசப்படுத்தித் தந்தான்.

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دٰٰبِّيْنَ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝۳۳

34. இன்னும் நீங்கள் அவனிடம் கேட்ட அனைத்தையும் அவன் உங்களுக்கு வழங்கினான். அல்லாஹ்வின் அருட்கொடையை நீங்கள் கணக்கிட்டால் அதை உங்களால் மட்டிட முடியாது. நிச்சயமாக மனிதன் பெரும் அநியாயக்காரனாகவும், நன்றி செலுத்தாதவனாகவும் இருக்கின்றான்.

وَاٰتٰكُم مِّنْ كُلِّ مَآسَاۡلِمٍ ۚ وَاِنْ تَعْدُوْا نَحْنَبَ ۤاللّٰهُ لَا تَحْصُوْهَا ۚ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ كَفٰرٌ ۝۳۴

35. 'எனது இரட்சகனே! (மக்காவாகிய) இவ்வூரை அபயம் அளிக்கக்கூடியதாக ஆக்குவாயாக! மேலும், என்னையும் எனது மக்களையும் சிலைகளை வணங்குவதை விட்டும் தூரப்படுத்துவாயாக!' என்று இப்ராஹீம் (பிரார்த்தித்துக்) கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பாப்பீராக!)

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ۝۳۵

36. எனது இரட்சகனே! நிச்சயமாக இவைகள் மனிதர்களில் அதிகமானோரை வழிகெடுத்து விட்டன. எனவே, யார் என்னைப் பின்பற்றுகிறாரோ நிச்சயமாக அவர் என்னைச் சேர்ந்தவராவார். யார் எனக்கு மாறு செய்தாரோ நிச்சயமாக நீ மிக்க மன்னிப்பவனும், நிகரற்ற அன்புடையவனாவாய்.

رَبِّ اِنَّهُمْ اَضَلُّنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ  
فَمَنْ تَبِعْنِيْ فَاتِّبِعْهُ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ عَصَانِيْ  
فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣٦﴾

37. எங்கள் இரட்சகனே! புனிதமான உனது வீட்டுக்கு அருகில் விவசாயமில்லாத பள்ளத்தாக்கில் தொழுகையை நிலைநாட்டுவதற்காக என் சந்ததியில் சிலரை நிச்சயமாக நான் குடியமர்த்தியுள்ளேன். எனவே, எங்கள் இரட்சகனே! மனிதர்கள் சிலரின் உள்ளங்களை இவர்கள்பால் நாட்டம் கொள்ளச் செய்வாயாக! அவர்கள் நன்றி செலுத்தும் பொருட்டு, கனி வர்க்கங்கள் லிருந்து அவர்களுக்கு உணவளிப்பாயாக!

رَبَّنَا اِنِّيْ اَسْكَنْتُ مِنْ دُوْرِيْٓ بَوَادِيٍّ غَيْرِ ذِيْ زُرْعَةٍ  
عِنْدَ بَنِيْكَ الْهٰجِرِمْ رَبَّنَا لِيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ  
اَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوٰٓى اِلَيْهِمْ وَاَرْزُقْهُمْ مِّنَ  
الشَّرَآءِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ ﴿٣٧﴾

38. எங்கள் இரட்சகனே! நிச்சயமாக நாங்கள் மறைப்பவற்றையும், வெளிப்படுத்துபவற்றையும் நீயே நன்கறிவாய். பூமியிலோ வானத்திலோ எதுவும் அல்லாஹ்வுக்கு மறைந்து விட மாட்டாது.

رَبَّنَا اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِيْ وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفٰٓى  
عَلٰٓى اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَآءِ ﴿٣٨﴾

39. முதுமைப் பருவத்தில் இஸ்மாயீலையும், இஸ்ஹாக்கையும் எனக்கு வழங்கிய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும். நிச்சயமாக எனது இரட்சகன் பிரார்த்தனையைச் செவியேற்பவன்.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِىْ وَهَبَ لِىْ الْكَبِيْرَ اِسْمٰعِيْلَ  
وَاسْحٰقَ طَرَانِ رَبِّىْ لَسَبِيْحُ الدُّعَا ۝ ﴿٣٩﴾

40. எனது இரட்சகனே! என்னையும் என் சந்ததியிலுள்ளோரையும் தொழுகையை நிலைநாட்டுவோராக ஆக்குவாயாக! எங்கள் இரட்சகனே! எனது பிரார்த்தனையை ஏற்றுக் கொள்வாயாக!

رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ  
رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَا ۝ ﴿٤٠﴾

41. எங்கள் இரட்சகனே! எனக்கும், என் பெற்றோருக்கும் நம்பிக்கையாளர்களுக்கும் விசாரணை நடைபெறும் நாளில் மன்னிப்பளிப்பாயாக!

رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ  
يُقُوْمُ الْحِسَابُ ﴿٤١﴾



42. அநியாயக்காரர்கள் செய்வது குறித்து அல்லாஹ் அலட்சியமாக இருக்கின்றான் என நீர் எண்ண வேண்டாம். பார்வைகள் பிதுங்கும் ஒரு நாளுக்காகவே அவன் அவர்களைப் பிற்படுத்துகின்றான்.

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ۚ  
إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾

43. அவர்கள் தமது தலைகளை உயர்த்திய வண்ணம் விரைந்து செல்வார்கள். (பிதுங்கிய) அவர்களின் பார்வை அவர்களின் பக்கம் திரும்பாது. அவர்களின் உள்ளங்களோ வெறுமையாக இருக்கும்.

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ  
طَرْفُهُمْ ۚ وَانْقَدَتْ لَهُمْ سُرُورُ ﴿٣٨﴾

44. (நபியே!) மனிதர்களுக்கு வேதனை வரும் நாளைப் பற்றி அவர்களுக்கு எச்சரிக்கை செய்வீராக! பின்னர் அநியாயம் செய்தோர், 'எங்கள் இரட்சகனே! குறிப்பிட்ட தவணை வரை எம்மை நீ பிற்படுத்தியாயாக! (அவ்வாறெனில்) உனது அழைப்புக்கு நாம் விடையளித்துத் தூதர்களைப் பின்பற்றுவோம்' என்று கூறுவர். உங்களுக்கு அழிவே இல்லை என இதற்கு முன்னர் நீங்கள் சத்தியம் செய்து கூறிக் கொண்டிருக்கவில்லையா? (என்று அவர்களுக்குக் கூறப்படும்.)

وَأَنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ لَا تَجِبْ  
دَعْوَتَكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُولَ ۖ أَوْ لَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ  
مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُم مِّنْ ذَوَالٍ ﴿٣٩﴾

45. தமக்குத்தாமே அநியாயம் செய்து கொண்டிருந்தோரின் வசிப்பிடங்களிலேயே நீங்களும் வசித்தீர்கள். அவர்களை நாம் என்ன செய்தோம் என்பது உங்களுக்குத் தெளிவாகி விட்டது. மேலும், பல உதாரணங்களையும் உங்களுக்கு நாம் கூறியிருக்கின்றோம்.

وَسَكَنتُمْ فِي مَسْكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ  
وَتَبَيَّنَ لَكُم كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا  
لَكُمُ الْأَمْثَالَ ﴿٤٠﴾

46. அவர்கள் தமது சூழ்ச்சியை செய்து கொண்டேயிருந்தனர். அவர்களது சூழ்ச்சி (யின் முடிவு) அல்லாஹ்விடமே இருக்கின்றது. அவர்களின் சூழ்ச்சி மலைகளைப் பெயர்த்துவிடக் கூடியதாகவுமில்லை.

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ ۖ  
وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿٤١﴾

47. (நபியே!) தனது தூதர்களுக்குத் தான் அளித்த வாக்குறுதியில் மாறாசெய்பவனாக அல்லாஹ்வை நீர் எண்ண வேண்டாம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் பழிவாங்குபவனுமாவான்.

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ  
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٤٢﴾

48. இப்பூமி, வேறு பூமியாகவும், வானங்களும் மாற்றப்படும் நாளை (நினைவு கூர்வீராக!) அடக்கியாளும் ஒருவனாகிய அல்லாஹ் வின் முன் வெளிப்படுவார்கள்.

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ  
وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾

49. அந்நாளில் குற்றவாளிகளை சங்கிலி களால் கட்டப்பட்டவர்களாக நீர் காண்பீர்.

وَكَرَى الْجُرُمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٤٩﴾

50. அவர்களின் ஆடைகள் தாரினால் ஆனவைகளாகும். மேலும், அவர்களது முகங்களை நெருப்பு மூடிக்கொள்ளும்.

سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطَرَانٍ وَتَعْشَى وُجُوهُهُمْ  
النَّارِ ﴿٥٠﴾

51. ஒவ்வொரு ஆன்மாவுக்கும் அது சம்பாதித்தவற்றிற்கான கூலியை அல்லாஹ் வழங்குவதற்காக (இவ்வாறு செய்வான்.) நிச்சயமாக அல்லாஹ் கேள்வி கேட்பதில் தீவிரமான வனாவான்.

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ط  
إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٥١﴾

52. (குர்ஆனாகிய) இது மனிதர்களுக்கு ஓர் அறிவிப்பாகும். இதன்மூலம் அவர்கள் எச்சரிக்கப்படுவதற்காகவும், (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் ஒரே ஒருவனே என்பதை அவர்கள் அறிந்துகொள்வதற்காகவும் சிந்தனையுடையோர் உபதேசம் பெறுவதற்காகவும் (இறக்கப்பட்டுள்ளது.)

هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا  
أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُوا  
الْأَلْبَابِ ﴿٥٢﴾

அத்தியாயம் - 15

அல் ஹிஜ்ர்

(ஸமூது சமூகத்தாரின் வசிப்பிடம்)

மக்கி - வசனங்கள் 99

سُورَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ٩٩ رُكُوعًا ٦

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. அலிஃப், வாம், ரா. இவை தெளிவான குர்ஆன் எனும் இவ்வேதத்தின் வசனங்களாகும்.

الرَّسْمِ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ ﴿١﴾

2. நிராகரித்தோர் 'தாமும் முஸ்லிம்களாக இருந்திருக்க வேண்டுமே' என சில போது ஆசைப்படுவார்கள்.

رَبَّاسَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٢﴾

3. (நபியே!) அவர்கள் உண்டு, சுகமனுப வித்து, வீண் ஆசை அவர்களைப் பராக் காக்கும் படி நீர் அவர்களை விட்டு விடு வீராக! (இதன் விளைவை) விரைவில் அவர்கள் அறிந்து கொள்வார்கள்.

ذَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَّبِعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾

4. எந்த ஒரு கிராமத்தையும் அதற்கெனக் குறிக்கப்பட்ட தவணையிலன்றி நாம் அழித்ததேயில்லை.

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَعْلُومٌ ﴿٤﴾

5. எந்த ஒரு சமூகமும் அதன் தவணையை முந்தவுமாட்டாது; பிந்தவுமாட்டாது.

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٥﴾

6. 'வேதம் இறக்கப்பட்டவரே! நிச்சயமாக நீர் பைத்தியக்காரர்தான்' என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர்.

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٦﴾

7. நீர் உண்மையாளர்களில் இருந்தால் வான வர்களை எம்மிடம் கொண்டு வந்திருக்கலாமே! (என்றும் கூறுகின்றனர்)

لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧﴾

8. நாம் வானவர்களைத் தக்க காரணமின்றி இறக்குவதில்லை. (அவ்வாறு இறக்கினால்) அப்போது இவர்கள் அவகாசம் அளிக்கப் படவும் மாட்டார்கள்.

مَا نُنْزِلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا مُنْظَرِينَ ﴿٨﴾

9. நிச்சயமாக நாமே இவ்வேதத்தை இறக்கியுள்ளோம்... இன்னும் நிச்சயமாக நாமே அதனைப் பாதுகாப்பவர்களாவோம்.

إِنَّا نَحْنُ نُزِّلُ الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفُظُونَ ﴿٩﴾

10. நாம் உமக்கு முன்னுள்ள பல்வேறு சமூகத்தார்களுக்கும் தூதர்களை அனுப்பியிருக்கின்றோம்.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٠﴾

11. அவர்களிடம் வந்த எந்தத் தூதரையும் அவர்கள் பரிசாசம் செய்யாது இருந்ததில்லை.

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١١﴾

12. இவ்வாறே குற்றவாளிகளின் உள்ளங்களில் நாம் அதைப்புகுத்தி விடுகின்றோம்.

كَذَلِكَ نَسُكُّهُ فِي قُلُوبِ الْجَرِمِينَ ﴿١٢﴾

13. அவர்கள் இதை நம்பிக்கை கொள்ளவே மாட்டார்கள். முன்னோர்களின் வழிமுறை (இவர்கள் விடயத்திலும்) நடந்தேறும்.

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

14,15. வானத்தின் ஒரு வாயிலை அவர்களுக்காக நாம் திறந்து, அவர்கள் அதில் ஏறிச் சென்றுகொண்டிருந்தாலும், 'எமது பார்வைகள் மயக்கப்பட்டு விட்டன. இல்லை, நாம் சூனியம் செய்யப்பட்ட கூட்டமாகி விட்டோம்' என்றே கூறுவார்கள்.

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرَجُونَ ﴿١٤﴾  
لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴿١٥﴾

16. நாம் வானத்தில் கோள்களை அமைத்து அதனைப் பார்ப்போருக்கு அலங்கரித்துள்ளோம்.

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّيْنَاهَا لِلنَّاظِرِينَ ﴿١٦﴾

17. விரட்டப்பட்ட ஒவ்வொரு ஷைத்தானை விட்டும் அதனை நாம் பாதுகாத்துள்ளோம்.

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَٰنٍ رَّجِيمٍ ﴿١٧﴾

18. ஒற்றுக் கேட்பவனைத் தவிர, அவனைத் தெளிவான தீப்பிழம்பு (விரட்டிப்) பின் தொடரும்.

إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾

19. பூமியை நாம் விரித்து, அதில் மலைகளை ஏற்படுத்தினோம். மேலும், ஒவ்வொரு பொருளையும் அதற்குரிய அளவின்படி நாம் அதில் முளைப்பித்தோம்.

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْرُودٍ ﴿١٩﴾

20. அதிலே உங்களுக்கும், நீங்கள் யாருக்கு உணவளிப்போராக இல்லையோ அவர்களுக்கும் வாழ்க்கைக்குத் தேவையானவற்றை ஏற்படுத்தினோம்.

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشٍ وَمَنْ لَّسْتُ لَهُ بِرَازِقِينَ ﴿٢٠﴾

21. எந்தப் பொருளாயினும் அதன் பொக்கிஷங்கள் நம்மிடம் இல்லாமலில்லை. குறிப்பிட்ட அளவுப்படியே தவிர நாம் அதை இறக்குவதில்லை.

وَأِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢١﴾

22. சூல் கொள்ளக்கூடிய காற்றுக்களை நாம் அனுப்பி, அதன் மூலம் வானத்தில் இருந்து மழையை இறக்கி, அதனை உங்களுக்கு நாம் புகட்டினோம். அதை நீங்கள் சேமித்து வைப்போராகவும் இல்லை.

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿٢٢﴾

23. நிச்சயமாக நாமே உயிர் வாழச் செய்கிறோம்; மரணிக்கச் செய்கிறோம். மேலும் நாமே எல்லாவற்றிற்கும் உரிமையாளர்களாவோம்.

وَأَنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَحُنُ الْوَرُثُونَ ﴿٢٣﴾

24. நிச்சயமாக நாம் உங்களில் முன் சென்றோரையும் நன்கறிந்துள்ளோம்; இன்னும் பின்வருவோரையும் நன்கறிவோம்.

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٢٤﴾

25. நிச்சயமாக உமது இரட்சகனே, அவர்களை ஒன்று திரட்டுவான். நிச்சயமாக அவன் ஞானமிக்கவன்; நன்கறிந்தவன்.

وَأَنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

26. (தட்டினால்) ஓசை வரக்கூடிய காய்ந்த கறுப்புக் களிமண்ணால் நிச்சயமாக நாம் மனிதனைப் படைத்தோம்.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَبٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٦﴾

27. இதற்கு முன்னர் கடும் வெப்பமுள்ள நெருப்பிலிருந்து ஜின்னை நாம் படைத்தோம்.

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ تَارِ السَّوْمِ ﴿٢٧﴾

28. (நபியே!) உமது இரட்சகன் வானவர் களிடம், 'நிச்சயமாக நான் மனிதனை (தட்டினால்) ஓசை வரக்கூடிய காய்ந்த கறுப்புக் களிமண்ணால் படைக்கப் போகிறேன்' என்று கூறியதை (எண்ணிப் பார்ப்பீராக!.)

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَبٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٨﴾

29. நான் அவரை ஒழுங்குற அமைத்து, அதில் என் "சூவை" ஊதினால் நீங்கள் அவருக்கு சுஜீது செய்தவர்களாக விழுங்கள். (என்று கூறினான்)

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَكَفَّخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٢٩﴾

30. அப்போது வானவர்கள் அனைவரும் ஒட்டுமொத்தமாக சுஜீது செய்தனர்.

سَجَدَ الْمَلَكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٣٠﴾

31. இப்லீஸைத் தவிர, அவன் சுஜீது செய்பவர்களுடன் இருப்பதற்கு மறுத்து விட்டான்.

إِلَّا إِبْلِيسَ طُ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣١﴾

32. இப்லீஸே! சுஜீது செய்பவர்களுடன் நீயும் இல்லாதிருக்க உனக்கு என்ன நடந்தது? என (அல்லாஹ்) கேட்டான்.

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ الْآتِكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣٢﴾

33. (தட்டினால்) ஓசை வரக்கூடிய காய்ந்த கறுப்புக் களிமண்ணால் நீ படைத்த ஒரு மனிதனுக்கு நான் சுஜீது செய்பவனாக இல்லை என அவன் கூறினான்.

قَالَ لَمْ أَكُنْ لِسَجْدٍ لِشَيْءٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلَافٍ مِنْ حَبَاٍ مُسْنُونٍ ﴿٣٣﴾

34. அவ்வாறாயின் நீ இதை விட்டும் வெளியேறி விடு. நிச்சயமாக நீ விரட்டப் பட்டவனாவாய் என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٤﴾

35. மறுமை நாள் வரை நிச்சயமாக உன் மீது சாபம் உள்ளது. (என்றும் கூறினான்)

وَأَنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣٥﴾

36. எனது இரட்சகனே! அப்படியானால் அவர்கள் எழுப்பப்படும் நாள் வரை எனக்கு அவகாசம் வழங்குவாயாக! என அவன் கேட்டான்.

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾

37. நிச்சயமாக நீ அவகாசம் அளிக்கப்பட்டவர்களில் உள்ளவன் என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٧﴾

38. குறிப்பிட்ட நேரத்தின் நாள் வரை (அவகாசம் அளிக்கப்பட்டாய் என்றும் கூறினான்)

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعُودِ ﴿٣٨﴾

39. எனது இரட்சகனே! நீ என்னை வழி கேட்டில் விட்டுவிட்டதால் நிச்சயமாக நான் பூமியில் அவர்களுக்கு (ப் பாவங்களை) அவங்கரித்துக் காட்டி, அவர்கள் அனைவரையும் வழிகெடுப்பேன்' என்று கூறினான்.

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أُوَيِّنُهُمْ أَجْبَعِينَ ﴿٣٩﴾

40. அவர்களில் தேர்வு செய்யப்பட்ட உனது அடியார்களைத் தவிர (மற்றவர்களை வழிகெடுப்பேன்.)

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾

41. 'இதுவே என்னிடம் உள்ள நேரான பாதையாகும்' என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَىٰ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤١﴾

42. வழிகேடர்களில் உன்னைப் பின்பற்று வோரைத் தவிர, நிச்சயமாக எனது அடியார்கள் மீது உனக்கு எவ்வித அதிகாரமும் இல்லை.

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَايِبِينَ ﴿٤٢﴾

43. நிச்சயமாக நரகமே (உன்னைப் பின்பற்றும்) அவர்கள் அனைவருக்கும் வாக்களிக்கப்பட்ட இடமாகும்.

وَأَنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْءُودُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾

44. அதற்கு ஏழு வாயில்கள் உள்ளன. ஒவ்வொரு வாயிலுக்கும் குறிப்பிட்ட ஒரு தொகையினர் அவர்களில் இருக்கின்றனர்.

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ ۖ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٤٤﴾

45. நிச்சயமாக பயபக்தியாளர்கள் சுவனச் சோலைகளிலும் நீருற்றுக்களிலும் இருப்பர்.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾

46. 'அச்சமற்றவர்களாக சாந்தியுடன் இதில் நுழையுங்கள்' (என்று கூறப்படும்)

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ ﴿٤٦﴾

47. அவர்களின் உள்ளங்களிலிருந்து குரோதத்தை நாம் நீக்கிவிடுவோம். அவர்கள் சகோதரர்களாக கட்டிடங்களின் மீது ஒருவரை ஒருவர் முன்னோக்கியிருப்பர்.

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٧﴾

48. அதில் அவர்களுக்கு எவ்விதக் கஷ்டமும் ஏற்படாது. அதிலிருந்து அவர்கள் வெளியேற்றப்படுபவர்களாகவும் இல்லை.

لَا يَسْهَمُهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٤٨﴾

49. 'நிச்சயமாக நான் மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவேன்' என்று எனது அடியார்களுக்கு (நபியே) நீர் அறிவிப்பீராக!

يَا أَيُّهَا عِبَادِيَ أَنَا الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾

50. நிச்சயமாக எனது வேதனைதான், நோவினை தரும் வேதனையாகும்.

وَأَنّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٥٠﴾

51. இன்னும் இப்ராஹீமின் விருந்தினர் பற்றி நீர் அவர்களுக்கு அறிவிப்பீராக!

وَيَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿٥١﴾

52. அவர்கள் அவரிடம் நுழைந்து ‘ஸலாம்’ (சாந்தி உண்டாகட்டும்) எனக் கூறிய போது அவர், ‘நிச்சயமாக நாம் உங்களைப் பற்றி அச்சமுடையவர்களாக இருக்கின் றோம்’ என்றார்.

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجُونَ ﴿٥٢﴾

53. அ(தற்க)வர்கள், ‘நீர் அச்சம் கொள்ளாதீர். நிச்சயமாக நாம் உமக்கு அறிவுமிக்க ஒரு மகன் குறித்து நன்மாராயம் கூறுகின்றோம் என்று கூறினர்.

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَظِيمٍ ﴿٥٣﴾

54. அ(தற்க)வர் ‘எனக்கு முதுமை ஏற்பட்டிருக்கும் போது நீங்கள் எனக்கு நன்மாராயம் கூறுகின்றீர்களா? எந்த அடிப் படையில் நன்மாராயம் கூறுகின்றீர்கள்?’ என்று (ஆச்சரியத்துடன்) கேட்டார்.

قَالَ ابَشِّرْهُمُ عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَا كُنْتُ بَشِيرُونَ ﴿٥٤﴾

55. அ(தற்க)வர்கள், ‘உண்மையாகவே உமக்கு நாம் நன்மாராயம் கூறினோம். ஆகவே, நீர் நிராசை அடைந்தோரில் ஆகிவிடாதீர்! என்று கூறினார்கள்.

قَالُوا بَشِّرْنَا بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْفَاطِينَ ﴿٥٥﴾

56. ‘வழிகேட்களைத் தவிர, தனது இரட்ச கனின் அருளில் வேறு எவன்தான் நிராசை யடைவான்?’ என அவர் கூறினார்.

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٥٦﴾

57. (வானவர்களிடம்) ‘தூதர்களே! உங்கள் செய்தி என்ன?’ என அவர் கேட்டார்.

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾

58. ‘நிச்சயமாக நாம் குற்றவாளிகளான ஒரு கூட்டத்தாரிடம் (அவர்களை அழிக்க) அனுப்பப்பட்டுள்ளோம்’ என அவர்கள் கூறினர்.

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٨﴾

59. லூத்தின் குடும்பத்தாரைத் தவிர. நிச்சயமாக நாம் அவர்கள் அனைவரையும் பாதுகாப்போம்.

إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَنَجِّيهِمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٩﴾

60. (ஆனால்) அவருடைய மனைவியைத் தவிர. நிச்சயமாக அவள் தங்கி (அழிந்து)விடுவோரில் உள்ளவள் என நாம் தீர்மானித்து விட்டோம்.

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٦٠﴾



61,62. (வானவர்களான) தூதர்கள் லூத்துடைய குடும்பத்தாரிடம் வந்தபோது, அவர், 'நிச்சயமாக நீங்கள் அறிமுகமற்ற சமூகமாக இருக்கின்றீர்கள்' எனக் கூறினார்.

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿٦٢﴾

63. இல்லை. இவர்கள் எதில் சந்தேகப் பட்டுக்கொண்டிருந்தார்களோ அதைக் கொண்டே நாம் உம்மிடம் வந்திருக்கின் றோம் என்று கூறினர்.

قَالُوا بَلْ جُنُنُكَ إِنَّمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾

64. உண்மையையே உம்மிடம் நாம் கொண்டு வந்திருக்கின்றோம். நிச்சயமாக நாம் உண்மை உரைப்போராவோம் (என்று கூறினர்).

وَاتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾

65. எனவே, இரவின் ஒரு பகுதியில் உமது குடும்பத்தாருடன் நீர் செல்வீராக! அவர்களின் பின்னால் நீர் தொடர்வீராக! உங்களில் யாரும் திரும்பிப் பார்க்கவேண்டாம். உங்களுக்கு ஏவப்படும் விதத்தில் நீங்கள் செல்லுங்கள்.

فَاسْرِبْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ

وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ

تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾

66. நிச்சயமாக அவர்கள் அனைவரும் அதிகாலையில் வேரறுக்கப்பட்டிருப்பார்கள் என்ற அந்தத் தீர்ப்பை நாம் அவருக்கு அறிவித்து விட்டோம்.

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمَرَ أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ

مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾

67. அந்நகரவாசிகள் மகிழ்வற்றவர்களாக (அவரிடம்) வந்தார்கள்.

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾

68. 'நிச்சயமாக இவர்கள் எனது விருந்தினர். எனவே, என்னை நீங்கள் அவமானப்படுத்தி விடாதீர்கள்' என(லூத்) கூறினார்.

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ صِغْيِي فَلَا تَفْضَحُونَّ ﴿٦٨﴾

69. மேலும், 'அல்லாஹ்வை அஞ்சுங்கள். என்னை இழிவுபடுத்தி விடாதீர்கள்' (என்றும் கூறினார்).

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ ﴿٦٩﴾

70. 'அகிலத்தாரை (ஆதரிப்பதை) விட்டும் உம்மை நாம் தடுக்கவில்லையா?' என அவர்கள் கேட்டனர்.

قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٧٠﴾

71. நீங்கள் ஏதேனும் செய்தே தீர வேண்டுமென்றால் இதோ என் பெண் மக்கள் (அவர்களை மணந்து கொள்ளுங்கள்) என்று கூறினார்.

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتُ إِن كُنْتُمْ فَعَلِينَ ٥١

72. (நபியே!) உமது வாழ்நாள் மீது சத்தியமாக, நிச்சயமாக அவர்கள் தமது மதிமயக்கத்தில் தட்டிவிட்டுத் திரிகின்றனர்.

لَعَنَّكَ إِنَّهُمْ كَفَىٰ سَكَرَتَهُمْ يَعْمُونَ ٥٢

73. ஆகவே, அவர்கள் குரிய உதயத்தை அடைந்தபோது பாரிய சத்தம் அவர்களைப் பிடித்துக் கொண்டது.

فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ٥٣

74. (அவ்வூராகிய) அதன் மேற்பகுதியைக் கீழ்ப்பகுதியாக மாற்றி, சுடப்பட்ட கற்களை மழையாக அவர்கள் மீதுப் பொழியச் செய்தோம்.

فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ٥٤

75. நிச்சயமாக இதில் ஆய்வு செய்வோருக்குப் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّمَن تَوَسَّيْنَ ٥٥

76. நிச்சயமாக அது (நீங்கள் சென்று வரும்) நிலையான பாதையில்தான் இருக்கின்றது.

وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ٥٦

77. நிச்சயமாக இதில் நம்பிக்கையாளர்களுக்கு ஓர் அத்தாட்சி இருக்கின்றது.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ٥٧

78. இன்னும் தோப்புவாசிகளும் அநியாயக் காரர்களாகவே இருந்தனர்.

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ٥٨

79. எனவே, அவர்களை நாம் பழிவாங்கினோம். நிச்சயமாக (அழிக்கப்பட்ட ஊர்களாகிய) அவ்விருண்டும் பரிச்சயமான பாதையில்தான் இருக்கின்றன.

فَاتَّقَمْنَا مِنْهُم مَّوَاهِبَهُمَا لِيَأْمُرَ مُبِينٍ ٥٩

80. (ஸமூது கூட்டத்தினரான) ஹிஜர் வாசிகளும் தூதர்களைப் பொய்ப்பித்தனர்.

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسِلِينَ ٦٠

81. நாம் நமது அத்தாட்சிகளை அவர்களுக்கு வழங்கினோம். அவர்கள் அதைப் புறக்கணிப்பவர்களாக இருந்தனர்.

وَأَتَيْنَهُمُ آيَاتَنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ٦١

82. அவர்கள் மலைகளில் வீடுகளைக் குடைந்து அச்சமற்றவர்களாக இருந்தனர்.

وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ﴿٨٢﴾

83. எனிலும் அவர்கள் அதிகாலையை அடைந்தபோது பாரிய சத்தம் அவர்களைப் பிடித்துக் கொண்டது.

فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾

84. அவர்கள் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவை அவர்களுக்கு எவ்வித பயனையும் அளிக்கவில்லை.

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾

85. வானங்களையும், பூமியையும் மற்றும் அவையிரண்டிற்குமிடைப்பட்டவற்றையும் உண்மையாக நாமே படைத்தோம். நிச்சயமாக மறுமை வந்தே தீரும். எனவே, அழகிய முறையில் புறக்கணித்து விடுவீராக!

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَبِيلِ ﴿٨٥﴾

86. நிச்சயமாக உமது இரட்சகனே அனைத்தையும் படைத்தவன்; நன்கறிந்தவன்.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾

87. (நபியே!) திரும்பத் திரும்ப ஓதப்படும் (சூறதுல் பாஃதிஹாவின் வசனங்கள்) ஏழினையும் மகத்தான இக்குர்ஆனையும் நிச்சயமாக நாமே உமக்கு வழங்கியிருக்கின்றோம்.

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾

88. அவர்களில் பல தரப்பினருக்கு நாம் வழங்கிய வசதிகளின்பால் உமது இரு கண்களையும் நீர் செலுத்தாதீர். அவர்கள் குறித்து நீர் கவலைப்படவும் வேண்டாம். நம்பிக்கையாளர்களுக்கு உமது (பணி வெனும்) இறக்கையைத் தாழ்த்துவீராக!

لَا تَدْنِ عَيْنُكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفَضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

89. 'நிச்சயமாக நான் தெளிவாக எச்சரிப்பவன்' என்றும் கூறுவீராக!

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾

90,91. இக்குர்ஆனைப் பல பிரிவுகளாக ஆக்கி, கூறுபோட்டவர்கள் மீது (வேதனையை) நாம் இறக்கியதைப் போல (இவர்கள் மீதும் இறக்குவோம்).

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِبِينَ ﴿٩٠﴾  
الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿٩١﴾

92,93. உமது இரட்சகன் மீது சத்தியமாக, அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை பற்றி நிச்சயமாக அவர்கள் அனைவரையும் நாம் விசாரணை செய்வோம்.

فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَهُمْ أَجْعَلِينَ ﴿٩٢﴾  
عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

94. உமக்கு ஏவப்படுபவற்றைப் பகிரங்கமாக எடுத்துரைப்பீராக! மேலும், இணைவைப்பாளர்களைப் புறக்கணிப்பீராக!

فَاَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُبْشِرِينَ ﴿٩٤﴾

95. பரிகசிப்போர் விடயத்தில் நிச்சயமாக உமக்கு நாமே போதுமானவர்களாவோம்.

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِينَ ﴿٩٥﴾

96. அவர்கள்தாம் அல்லாஹ்வுடன் வேறொரு கடவுளை ஏற்படுத்திக் கொள்கின்றனர். (இதன் விளைவை) விரைவில் அவர்கள் அறிந்து கொள்வர்.

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾

97. அவர்கள் கூறுபவற்றின் காரணமாக நிச்சயமாக உமது உள்ளம் நெருக்கடிக் குள்ளாவதை நாம் நன்கறிவோம்.

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾

98. எனவே, உமது இரட்சகனின் புகழை நீர் துதிப்பீராக! மேலும், சுஜூது செய்பவர்களில் நீர் ஆகிவிடுவீராக!

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾

99. (மரணம் எனும்) உறுதியானது உமக்கு வரும் வரை உமது இரட்சகனை வணங்குவீராக!

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

அத்தியாயம் - 16  
அந்நஹ்ல் (தேனீ)

மக்கி - வசனங்கள் 128

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. அல்லாஹ்வின் கட்டளை (நெருங்கி)  
வந்துவிட்டது. எனவே, நீங்கள் அதற்கு  
அவசரப்பட வேண்டாம். அவன் தூய்மை  
யானவன். அவர்கள் இணைவைப்பதை  
விட்டும் அவன் உயர்ந்தவனாகிவிட்டான்.

2. 'நிச்சயமாக என்னைத் தவிர (உண்மை  
யாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் வேறு  
யாருமில்லை. எனவே, நீங்கள் என்னையே  
அஞ்சுங்கள் என எச்சரிக்கை செய்யுங்கள்'  
என்ற தனது கட்டளையை வஹி மூலம்  
கொடுத்து தனது அடியார்களில் தான் நாடு  
வேரிடம் வானவர்களை அவன் இறக்கி  
வைக்கின்றான்.

3. அவனே வானங்கள் மற்றும் பூமியை  
உண்மையாகவே படைத்தான். அவர்கள்  
இணைவைப்பதை விட்டும் அவன் உயர்ந்த  
வனாகிவிட்டான்.

4. அவன் மனிதனை இந்திரியத்  
துளியிலிருந்து படைத்தான். அப்படியிருந்தும்  
இவன் பகிரங்கமாகத் தாக்கம் செய்பவனாக  
இருக்கின்றான்.

5. கால்நடைகளையும் அவனே உங்க  
ளுக்காகப் படைத்தான். அவற்றில் குளிரி  
லிருந்து பாதுகாப்பும், மற்றும் பல பயன்க  
ளும் இருக்கின்றன. இன்னும், அவற்றி  
லிருந்து நீங்கள் உண்ணவும் செய்கிறீர்கள்.

سُورَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّانُهَا ١٢٨ رُكُوعًا ١٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَيُّ أَمْرِ اللَّهِ فَلَا تُسْتَعْجَلُوهُ سُبْحَنَهُ  
وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ①

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى  
مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَتَقْوُوا ②

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَى  
عَمَّا يُشْرِكُونَ ③

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ  
خَصِيمٌ مُبِينٌ ④

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ  
وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ⑤

6. (அவற்றை) நீங்கள் மாலையில் ஓட்டி வரும் போதும், காலையில் அழைத்துச் செல்லும் போதும் அதில் உங்களுக்குக் கவர்ச்சி இருக்கிறது!

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْجَوْنَ  
وَحِينَ تَسْرَحُونَ ①

7. பெரும் கஷ்டத்துடனேயன்றி உங்களால் சென்றடைய முடியாத ஊருக்கு உங்கள் சுமைகளை அவை சுமந்து செல்கின்றன. நிச்சயமாக உங்கள் இரட்சகன் பெரும் கருணையாளன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِلَغِيهِ  
إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ② إِنَّ رَبَّكُمْ لَرءُوفٌ رَّحِيمٌ ③

8. குதிரைகள், கோவேறு கழுதைகள், கழுதைகள் ஆகியவற்றை நீங்கள் அவற்றில் சவாரி செய்வதற்காகவும் இன்னும் அலங்காரமாகவும் (அவனே படைத்தான்.) மேலும், நீங்கள் அறியாதவற்றையும் அவன் படைப்பான்.

وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً  
وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ④

9. நேர்வழியைத் தெளிவுபடுத்துவது அல்லாஹ்வின் பொறுப்பாகும். அவற்றிலிருந்து வழிதவறிச் செல்பவனும் உள்ளான். அவன் நாடியிருந்தால் உங்கள் அனைவரையும் நேர்வழியில் செலுத்தியிருப்பான்.

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَاذِبٌ ⑤ وَلَوْ شَاءَ  
لَهَلَ كُمْ أَجْمَعِينَ ⑥

10. அவனே உங்களுக்கு வானத்திலிருந்து மழையை இறக்கினான். அதில் குடிநீரும் அதன் மூலம் (வளரும்) தாவரங்களும் உண்டு. அதில் நீங்கள் கால்நடைகளை மேய்க்கின்றீர்கள்.

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ  
شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسَبُّوْنَ ⑦

11. அதன்மூலம் பயிர்களையும், ஸைத்தானையும், பேரீத்தம் மரங்களையும், திராட்சைகளையும் மற்றும் அனைத்துக் கனிவர்க்கங்களையும் உங்களுக்காக அவன் முளைக்கச் செய்கின்றான். நிச்சயமாக இதில் சிந்திக்கும் சமூகத்திற்கு ஓர் அத்தாட்சி இருக்கின்றது.

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ  
وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ⑧ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ  
لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْتَكِرُونَ ⑨

12. அவனே உங்களுக்கு இரவையும், பகலையும், சூரியனையும், சந்திரனையும் வசப்படுத்தித் தந்தான். நட்சத்திரங்களும் அவன் கட்டளைக்கு வசப்படுத்தப்பட்டவைகளாகும். நிச்சயமாக இதில் விளங்கிக் கொள்ளும் சமூகத்திற்குப் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
وَالنَّجْمُومُ مَسْخَرَاتٌ بِأَمْرِ رَبِّكَ لَا يَبْصُرُ  
لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٢﴾

13. பூமியில் உங்களுக்காகப் படைத்த பல்வேறுபட்ட நிறங்களைக் கொண்டவற்றையும் (வசப்படுத்தித் தந்தான்.) நிச்சயமாக இதில் நல்லுபதேசம் பெறும் சமூகத்திற்கு ஓர் அத்தாட்சி இருக்கின்றது.

وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣﴾

14. கடலிலிருந்து புத்தம் புதிய மாமிசத்தை நீங்கள் புசிப்பதற்காகவும், நீங்கள் அணியக் கூடிய ஆபரணத்தை அதிலிருந்து வெளிப்படுத்துவதற்காகவும் அவனே கடலை வசப்படுத்தித் தந்தான். மேலும், அதில் நீரைப் பிளந்து கொண்டு செல்லும் கப்பல்களை நீர் காண்பீர். நீங்கள் அவனது அருளை அடைந்து கொள்வதற்காகவும், நன்றி செலுத்துவதற்காகவும் (இவற்றை வசப்படுத்தித் தந்தான்.)

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لَكُمْ شَآءَ فَرَجٍ  
وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا  
وَتَرَى الْفُلَ مَوَازٍ فِيهِ وَيَتَبَتَّغُوا مِنْ فَضْلِهِ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾

15. பூமி உங்களைச் சரித்து விடாதிருக்க அவனே அதில் மலைகளை நாட்டி, நீங்கள் வழிகளை அறிந்து கொள்வதற்காக அதில் ஆறுகளையும், பல பாதைகளையும் (அமைத்தான்.)

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ  
وَأَنْهَادًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾

16. மேலும், பல அடையாளங்களையும் (ஏற்படுத்தினான்.) நட்சத்திரங்கள் மூலம் அவர்கள் வழியை அறிந்து கொள்கின்றார்கள்.

وَعَلَّمَتْهُ بِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾

17. (அனைத்தையும்) படைப்பவன் (எதையும்) படைக்க முடியாதவனைப் போன்றவனா? நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெற மாட்டீர்களா?

أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ  
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٧﴾

18. அல்லாஹ்வின் அருட்கொடையை நீங்கள் கணக்கிட்டால் அதை உங்களால் மட்டிடி முடியாது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَأَن تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑮

19. நீங்கள் இரகசியமாக வைத்திருப்பதையும், பகிரங்கப்படுத்துவதையும் அல்லாஹ் நன்கறிவான்.

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ⑯

20. இவர்கள் அல்லாஹ்வையன்றி யாரை அழைக்கின்றார்களோ அவர்களால் எதையும் படைக்கமுடியாது. அவர்களும் படைக்கப்பட்டவர்களே!

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ⑰

21. (அவர்கள்) இறந்தவர்கள்; உயிருடன் உள்ளவர்களல்லர். எப்போது எழுப்பப்படுவார்கள் என்பதை அவர்கள் உணர்ந்து கொள்ளவும் மாட்டார்கள்.

أَمْ أَمَاتٌ غَيْرٌ أَحْيَاءٌ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ⑱

22. (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியான உங்கள் இரட்சகன் ஒருவனே. எவர்கள் மறுமையை நம்பிக்கை கொள்ளவில்லையோ அவர்களின் உள்ளங்கள் (இதை) மறுக்கின்றன. மேலும், அவர்கள் பெருமையடிப்போர்களாவர்.

إِلَهُمُّ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۖ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُم مُّنْكِرَةٌ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُونَ ⑲

23. அவர்கள் இரகசியமாக வைத்திருப்பதையும், பகிரங்கப்படுத்துவதையும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிவான் என்பதில் சந்தேகமில்லை. அவன் பெருமையடிப்போரை நேசிக்கமாட்டான்.

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُجِبُ الْمُسْتَكْبِرِينَ ⑳

24. 'உங்கள் இரட்சகன் எதனை இறக்கியுள்ளான்' என்று அவர்களிடம் கேட்கப்பட்டால், 'முன்னோர்களின் கட்டுக்கதைகளையே' என அவர்கள் கூறுவார்.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ لَكُمْ قَالُوا سَاطِرُ الْأَوَّلِينَ ㉑

25. மறுமையில் தங்களது பாவங்களை முழுமையாகவும், தாங்கள் அறிவின்றி வழிகெடுத்தோரின் பாவங்களையும் சுமப்பதற்காகவோ (இவ்வாறு கூறுகின்றனர்) அறிந்து கொள்ளுங்கள்! அவர்கள் சுமப்பது மிகக் கெட்டதாகும்.

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَ مِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّوهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ㉒



26. நிச்சயமாக இவர்களுக்கு முன்னுள் னோரும் சூழ்ச்சி செய்தனர். அதனால் அவர்களின் கட்டடங்களின் அடித்தளங்களால் அல்லாஹ் வந்தான். ஆகையால், அவர்களுக்கு மேலிருந்து முகடு அவர்கள் மீது விழுந்தது. அவர்கள் உணராத விதத்தில் அவர்களிடம் வேதனை வந்தடைந்தது.

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

27. பின்னர் மறுமை நாளில் அவன் அவர்களை இழிவுபடுத்துவான். 'எவர்களை எனக்கு நீங்கள் இணையாளர்களாக்கி, அவர்கள் விஷயத்தில் நீங்கள் முரண்பட்டுக் கொண்டிருந்தீர்களோ அவர்கள் எங்கே?' எனக் கேட்பான். 'நிச்சயமாக இன்றைய தினம் இழிவும், தீங்கும் நிராகரிப்பாளர்களுக்கே' என்று அறிவு வழங்கப்பட்டோர் கூறுவர்.

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾

28. எவர்கள் தமக்குத்தாமே அநியாயம் செய்து கொண்டிருந்தார்களோ அவர்களின் உயிர்களை வானவர்கள் கைப்பற்றும் போது, நாம் எவ்வித தீங்கும் செய்து கொண்டிருக்கவில்லையென சமாதானம் கோருவார்கள். 'இல்லை! நிச்சயமாக நீங்கள் செய்து கொண்டிருப்பவை பற்றி அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்' (என்று கூறுவார்கள்)

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ط بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

29. எனவே, நீங்கள் நரகத்தின் வாயில் களால் நுழையுங்கள். அதில் நிரந்தரமாக இருப்பீர்கள். பெருமையுடன்தோரின் தங்குமிடம் மிகக் கெட்டதாகும்.

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ط فَلَيْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٢٩﴾

30. (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்போரிடம், 'உங்கள் இரட்சகன் எதனை இறக்கியுள்ளான்?' என்று கேட்கப்பட்டால், அ(தற்க)வர்கள், 'நல்லதையே' என்பார்கள். இவ்வுலகில் நன்மை செய்தோருக்கு நன்மை உண்டு. மறுமையின் வீடே மிகச் சிறந்ததாகும். பயபக்தியாளர்களின் வீடு மிக நல்லதாகும்.

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ط قَالُوا خَيْرٌ ط لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ ط وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٠﴾

31. (அவை) நிலையான சுவனச் சோலைகளாகும். அவற்றில் அவர்கள் நுழைவார்கள். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக் கொண்டிருக்கும். அவர்கள் நாளும் அனைத்தும் அவற்றில் அவர்களுக்கு உண்டு! இவ்வாறே பயபக்தியாளர்களுக்கு அல்லாஹ் கூலி வழங்குகின்றான்.

جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ط كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾

32. இவர்கள் நல்லவர்களாக இருக்கும் நிலையில் இவர்களுடைய உயிர்களை வானவர்கள் கைப்பற்றும்போது, 'ஸலாமுன் அலைக்கும், (உங்கள் மீது சாந்தி உண்டாகட்டும்). நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்த வற்றின் காரணமாக சுவர்க்கத்தில் நுழையுங்கள்' எனக் கூறுவார்கள்.

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ  
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾

33. தம்மிடம் வானவர்கள் வருவதை அல்லது உமது இரட்சகனின் கட்டளை வருவதைத் தவிர வேறு எதனை (நிராகரிக்கும்) இவர்கள் எதிர்பார்க்கின்றனர்? இவ்வாறே இவர்களுக்கு முன்னுள்ளோரும் செய்தனர். அல்லாஹ் அவர்களுக்கு அநியாயம் செய்ய வில்லை. எனினும் அவர்கள் தமக்குத்தாமே அநியாயம் செய்து கொண்டனர்.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ  
أَمْرٌ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا  
ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾

34. எனவே, அவர்கள் செய்தவற்றின் தீமைகள் அவர்களைப் பிடித்து, அவர்கள் எதைப் பரிகசித்துக் கொண்டிருந்தார்களோ அது அவர்களைச் சூழ்ந்தும் கொண்டது.

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ  
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٤﴾

35. 'அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் நாமோ நமது மூதாதையர்களோ அவனை அன்றி வேறு எதையும் வணங்கியிருக்கவோ, அவனது கட்டளையின்றி எதையும் விலக்கியிருக்கவோ மாட்டோம்' என்று இணைவைத்தோர் கூறுகின்றனர். இவ்வாறே இவர்களுக்கு முன்னுள்ளோரும் செய்தனர். தெளிவாக எடுத்துரைப்பதைத் தவிர தூதர்கள் மீது வேறெதுவும் உண்டா?

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ  
دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَمَلْنَا مِنْ  
دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٣٥﴾

36. அல்லாஹ்வை வணங்குங்கள். மேலும், (அல்லாஹ் அல்லாது வணங்கப்படும்) 'தாசுத்'தை விட்டும் விலகிக் கொள்ளுங்கள் எனக் கூறும் தூதரை ஒவ்வொரு சமூகத்திலும் நிச்சயமாக நாம் அனுப்பி வைத்தோம். அ(ச்சமூகத்த)வர்களில் அல்லாஹ் நேர்வழி காட்டியோரும் உள்ளனர். இன்னும் அவர்களில் வழிகேடு விதியாகி விட்டோரும் உள்ளனர். எனவே, பூமியில் நீங்கள் பயணித்து, பொய்ப்பித்தோரின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று? என்பதைப் பாருங்கள்.

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ  
وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۖ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ  
وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۖ فَسِيرُوا فِي  
الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿٣٦﴾

37. (நபியே!) அவர்களின் நேர்வழிக்காக நீர் பேரார்வம் கொண்டாலும், நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ அவனை அவன் நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான். அவர்களுக்கு எந்த உதவியாளர்களும் இல்லை.

إِنْ تَحْرُصْ عَلَىٰ هٰذِهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ مُّصْرِينَ ﴿٣٧﴾

38. ‘அல்லாஹ் மரணித்தவர்களை எழுப்ப மாட்டான்’ என்று அவர்கள் அல்லாஹ்வின் மீது உறுதியாக சத்தியம் செய்கின்றனர். அவ்வாறல்ல. இது அவன் தன்மீது கடமையாக்கிக் கொண்ட வாக்குறுதியாகும். எனினும், மனிதர்களில் அதிகமானோர் அறிய மாட்டார்கள்.

وَاقْسُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْبَانِهِمْ ۖ لَا يَبْعَثُ اللهُ مَنْ يَمُوتُ ۚ بَلَىٰ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾

39. எதில் அவர்கள் கருத்து வேறுபாடு கொள்கிறார்களோ அதை அவன் அவர்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துவதற்காகவும், நிராகரித்தோர் நிச்சயமாக தாம் பொய்யர்களாகவே இருந்தோம் என்பதை அறிந்து கொள்வதற்காகவும் (மீண்டும் எழுப்புவான்.)

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلَفُونَ فِيهِ ۖ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿٣٩﴾

40. நாம் எந்த ஒன்றை (படைக்க) நாடினாலும் அதற்கு ‘குன்’ (ஆகுக) எனக் கூறுவது தான் எமது வார்த்தையாகும். உடனே அது ஆகிவிடும்.

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٠﴾

41. எவர்கள் அறியாயம் செய்யப்பட்ட பின்னர் அல்லாஹ்வுக்காக ஹிஜ்ரத் செய்தார்கள், அவர்களை இவ்வுலகில் அழகிய இடத்தில் நாம் குடியமர்த்துவோம். எனினும், மறுமையின் கூலியே மிகப் பெரியதாகும். அவர்கள் அறிந்து கொள்ள வேண்டுமே!

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنَنبِّئَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَآجِرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

42. அவர்கள் பொறுமையாக இருந்து, தமது இரட்சகன் மீது முழுமையாக நம்பிக்கையும் வைப்பார்கள்.

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٢﴾

43. உமக்கு முன்னர் நாம் ஆண்களையே தூதர்களாக அனுப்பி, அவர்களுக்கு நாம் வஹி அறிவித்தோம். நீங்கள் அறியாதவர்களாக இருந்தால் (வேத) அறிவுள்ளோரிடம் கேட்டுக் கொள்ளுங்கள்.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾

44. தெளிவான சான்றுகளையும், வேத நூல்களையும் கொண்டு (அனுப்பினோம். அவ்வாறே) மனிதர்களுக்கு இறக்கப்பட்டதை நீர் அவர்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துவதற்காகவும் அவர்கள் சிந்திப்பதற்காகவும் நாம் உமக்கு இவ்வேதத்தை இறக்கினோம்.

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٩﴾

45. தீமைகளைச் (செய்ய) சூழ்ச்சி செய்தோர், அல்லாஹ் அவர்களை பூமிக்குள் விழுங்கச் செய்யமாட்டான் என்றோ, அல்லது அவர்கள் உணராத வகையில் வேதனை அவர்களிடம் வரமாட்டாது என்றோ அச்சமற்றிருக்கின்றனரா?

أَفَمَنْ أَلْزَيْنَ مَكْرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٠﴾

46. அல்லது அவர்களின் நடமாட்டத்தின் போதே அவர்களை அவன் பிடிக்க மாட்டான் என்றும் (அச்சமற்றிருக்கின்றனரா? அதை) அவர்கள் தடுத்து விடுபவர்களாக இல்லை.

أَوْ يَأْخُذُهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٤١﴾

47. அல்லது அச்சத்திலிருக்கும்போதே அவர்களை அவன் பிடிக்கமாட்டான் என்றும் (அச்சமற்றிருக்கின்றனரா?) நிச்சயமாக உங்கள் இரட்சகன் பெரும் கருணையாளன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ ط فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٤٢﴾

48. அல்லாஹ் படைத்தவற்றில் எதனையும் இவர்கள் பார்க்கவில்லையா? அதன் நிழல்கள் வலமாகவும் இடமாகவும் அல்லாஹ் வுக்குக் கட்டுப்பட்டு சுஜீது செய்பவைகளாக சாய்கின்றன.

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَتَّحُونَ ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّيْءُ لِسُبْحَانَ اللَّهِ وَهُمْ دُخْرُونَ ﴿٤٣﴾

49. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ள உயிரினங்களும் வானவர்களும் அல்லாஹ் வுக்கே சுஜீது செய்கின்றனர். அவர்கள் பெருமையடிக்க மாட்டார்கள்.

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْبَلَدِ الْيَكْبَرِ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٤﴾

50. அவர்கள் தமக்கு மேலேயுள்ள தமது இரட்சகனை அஞ்சி, தமக்கு ஏவப்படுவதைச் செய்வார்கள்.

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٤٥﴾

51. 'இரண்டு கடவுள்களை எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள். (உண்மையாக) வணங்கப் படத் தகுதியானவன் ஒரே ஒருவன்தான். எனவே, என்னையே நீங்கள் அஞ்சுங்கள்' என அல்லாஹ் கூறுகின்றான்.

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ إِلَّا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ۝

52. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவை அனைத்தும் அவனுக்கே உரியன. கட்டுப் படுவதும் என்றென்றும் அவனுக்கே உரிய தாகும். அல்லாஹ் அல்லாதோரையா நீங்கள் அஞ்சுகின்றீர்கள்?

وَلَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَا ۚ اَغْيِرِ اللَّهُ تَقْوٰنَ ۝

53. உங்களிடமிருக்கும் எந்த அருட் கொடையாயினும் அல்லாஹ்விடமிருந் துள்ளதே! பின்னர் உங்களுக்குத் தீங்கு ஏற்பட்டால் அவனிடமே நீங்கள் முறையிடு கின்றீர்கள்.

وَمَا يَكُم مِّن نَّعْبَةٍ ۚ فَمَنِ اللَّهُ ثُمَّ اِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَاِلَيْهِ تَجْعَرُونَ ۝

54. பின்னர் உங்களை விட்டும் அவன் தீங்கை அகற்றிவிட்டால் அப்போது உங்களில் ஒரு பிரிவினர் தமது இரட்சக னுக்கு இணைவைக்கின்றனர்.

ثُمَّ اِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ اِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۝

55. நாம் அவர்களுக்கு வழங்கியிருப் பவற்றை நிராகரிப்பதற்காக (இணை வைக்கின்றனர்.) 'நீங்கள் சுகமனுபவியங்கள் (இதன் விளைவை) விரைவில் அறிந்து கொள்வீர்கள்.

لِيَكْفُرُوا بِمَا اٰتَيْنَاهُمْ ۖ فَتَتَّبِعُوْنَ اَسْوَفَ تَعْلُوْنَ ۝

56. நாம் அவர்களுக்கு வழங்கியவற்றி லிருந்து எதையும் அறியாதவை(களான தெய்வங்)களுக்காக ஒரு பகுதியை ஆக்கி விடுகின்றனர். அல்லாஹ்வின் மீது சத்திய மாக நீங்கள் இட்டுக்கட்டிக் கொண்டிருந் தது பற்றி நிச்சயமாக விசாரணை செய்யப் படுவீர்கள்.

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيْبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللّٰهِ لَتَسْعَيْنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ۝

57. அவர்கள் அல்லாஹ்வுக்குப் பெண் மக் களை ஏற்படுத்துகின்றனர். அவன் (இதை விட்டும்) தூய்மையானவன். ஆனால், அவர்கள் (ஆண் மக்களே) தமக்கு இருக்க வேண்டும் என ஆசைப்படுகின்றனர்.

وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ الْبَنٰتِ سُبْحٰنَهُ ۚ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُوْنَ ۝

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ  
مُسْوَدًّا ۖ وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۚ  
 أَيَسْكُنُ عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۚ  
 أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ  
وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦١﴾

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ  
عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ  
مُّسَمًّى ۖ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً  
وَلَا يَسْتَقِيمُونَ ﴿٦١﴾

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ السَّبْتُ لَهُمُ  
الْكُذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ط لَاجِرَمَ أَنَّ لَهُمُ  
النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ﴿٣٢﴾

63. அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியமாக உமக்கு முன்னுள்ள பல சமுதாயங்களுக்கும் நாம் தூதர்களை அனுப்பி வைத்தோம். ஷைத்தான் அ(ச்சமுதாயத்த)வர்களது செயல்களை அவர்களுக்கு அலங்கரித்துக் காட்டினான். அவனே இன்றும் அவர்களது தோழனாவான். மேலும், அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையுண்டு.

64. எதில் அவர்கள் கருத்துவேறுபாடு கொண்டிருந்தார்களோ அதை அவர்களுக்கு நீர் தெளிவுபடுத்தி விடவும், நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத்திற்கு நேர்வழியாகவும் அருளாகவும் இருக்கவே இவ்வேதத்தை உம்மீது நாம் இறக்கினோம்.

65. அல்லாஹ்தான் வானத்திலிருந்து மழையை இறக்கி, பூமி இறந்த பின், அதனை அவன் அதன் மூலம் உயிர்ப்பிக்கின்றான். நிச்சயமாக இதில் செவியேற்கும் சமூகத்திற்கு ஓர் அத்தாட்சி இருக்கின்றது.

66. கால்நடைகளிலும் நிச்சயமாக உங்களுக்கோர் படிப்பினை இருக்கின்றது. அவற்றின் வயிற்றிலுள்ள சமிபாடு அடைந்த உணவுக்கும் இரத்தத்திற்குமிடையிலிருந்து அருந்துவோருக்குச் சுவையான சுத்தமான பாலை உங்களுக்கு நாம் புகட்டுகின்றோம்.

67. மேலும், பேரிச்சை மற்றும் திராட்சைப் பழங்களிலிருந்து, மதுவையும் நல்ல ஆகாரத்தையும் நீங்கள் தயாரிக்கின்றீர்கள். நிச்சயமாக இதில் விளங்கிக் கொள்ளும் சமூகத்திற்கு ஓர் அத்தாட்சி இருக்கின்றது.

68. 'மலைகளிலும், மரங்களிலும், அவர்கள் உயரமாகக் கட்டியிருப்பவற்றிலும் நீ கூடுகளை அமைத்துக் கொள்' என தேனீக்கு உமது இரட்சகன் உள்ளுணர்வை ஏற்படுத்தினான்.

تَاللّٰهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ  
فَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمٰلَهُمْ فَهُوَ  
لِيْلَهُمُ الْيَوْمَ وَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٦٣﴾

وَمَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ  
الَّذِي اٰخْتَلَفُوْا فِيْهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ  
يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٦٤﴾

وَاللّٰهُ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاحْيَا بِهِ الْاَرْضَ  
بَعْدَ مَوْتِهَا ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ  
يَّسْمَعُوْنَ ﴿٦٥﴾

وَ اِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ط نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا  
فِيْ بُطُوْنِهٖ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَ دَمٍ لَّكُنَّا خٰلِصًا  
سَآئِغًا لِّلشَّٰرِبِيْنَ ﴿٦٦﴾

وَمِنْ ثَمَرٰتِ النَّخْلِ وَ الْاَعْنَابِ تَتَّخِذُوْنَ  
مِنْهُ سَكَرًا وَ رِزْقًا حَسَنًا ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ  
لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ﴿٦٧﴾

وَ اَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِيْ مِنَ الْجِبَالِ  
بُيُوْتًا وَ مِنَ الشَّجَرِ وَ مِمَّا يَعْرِشُوْنَ ﴿٦٨﴾

69. பின்னர் ஒவ்வொரு கனியிலிருந்தும் சாப்பிடு. உன் இரட்சகனின் வழிகளில் எளிதாக நுழைந்து செல் (என்றும் உள் ளுணர்வை ஏற்படுத்தினான்.) அவற்றின் வயிறுகளிலிருந்து பல்வேறு நிறங்களை யுடைய பானம் வெளியேறுகின்றது. அதில் மனிதர்களுக்கு நிவாரணம் இருக்கின்றது. நிச்சயமாக இதில் சிந்திக்கும் சமூகத் திற்கு ஓர் அத்தாட்சி இருக்கின்றது.

70. அல்லாஹ்தான் உங்களைப் படைத்து, பின்னர் உங்களை மரணிக்கச் செய்கின்றான். அறிந்த பின்னர் எதையுமே அறியாத வராய் ஆகிவிடக் கூடிய தளர்ந்த வயதின் பால் தள்ளப்படுவோரும் உங்களில் உள்ளனர். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் அறிந்தவன்; பேராற்றலுடையவன்.

71. மேலும், உங்களில் சிலரை மற்றும் சிலரை விட அல்லாஹ் வாழ்வாதாரத்தில் சிறப்பித்துள்ளான். சிறப்பிக்கப்பட்டோர் தமது வாழ்வாதாரத்தைத் தமது அடிமைகளுக்கு வழங்கி, அவர்களும் அதில் சமமானவர்களாவதை விரும்புவதில்லை. (அப்படியிருக்க அல்லாஹ்வுக்கு அவனது அடிமைகளை எப்படி சமப்படுத்துவீர்கள்?) அல்லாஹ்வின் அருட்கொடையையா அவர்கள் மறுக்கின்றனர்?

72. மேலும், அல்லாஹ் உங்களிலிருந்தே உங்களுக்காக மனைவியரை ஏற்படுத்தினான். உங்கள் மனைவியரில் இருந்து உங்களுக்குப் பிள்ளைகளையும் பேரப் பிள்ளைகளையும் ஏற்படுத்தி, தூய்மையான வற்றிலிருந்து உங்களுக்கு ஆகாரத்தையும் அளித்தான். அசத்தியத்தில் நம்பிக்கை கொண்டு அல்லாஹ்வின் அருட்கொடையை இவர்கள் நிராகரிக்கின்றார்களா?

ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلَالًا يَخْرُجُ مِنْ بَطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧٠﴾

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۖ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِّي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٧١﴾

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَيْنِينَ وَحَفَدًا وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٢﴾



73. அல்லாஹ்வையன்றி வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ள எந்த ஆகாரத்தையும் இவர்களுக்குக் தம்மிடம் வைத்திருக்க ஆற்றல் பெறாதவற்றையும், இன்னும் எதற்கும் சக்தி பெறாதவர்களையும் வணங்குகின்றனரா?

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٦﴾

74. எனவே, நீங்கள் அல்லாஹ்வுக்கு உதாரணம் கூறாதீர்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிபவன். நீங்களோ அறியமாட்டீர்கள்.

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

75. எதனையும் சுயமாக செய்ய முடியாத, பிறருக்குச் சொந்தமான அடிமையையும், இன்னும் நாம் யாருக்கு அழகிய வாழ்வாதாரத்தை வழங்கி, அவன் அதிலிருந்து இரகசியமாகவும், பகிரங்கமாகவும் நல்வழியில் செலவிடுகின்றானோ அவனையும் அல்லாஹ் உதாரணமாகக் கூறுகின்றான். இவர்கள் சமாவார்களா? அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும். எனினும் அவர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّْا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ ط الْحَمْدُ لِلَّهِ ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾

76. மேலும், அல்லாஹ் இரு மனிதர்களை உதாரணமாகக் கூறுகின்றான். அவர்களில் ஒருவன் எதனையும் செய்ய முடியாத ஊமை. அவன் தன் எஜமானில் தங்கி வாழ்பவன். அவர் அவனை எங்கு அனுப்பினாலும் (அவன்) நல்லதைக் கொண்டு வரமாட்டான். இவனும் மற்றும் நேரான வழியில் இருந்து கொண்டு நீதியைக் கொண்டு ஏவுகின்றவனும் சமாவார்களா?

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ دَايِمًا يُوجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ط هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٩﴾

77. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் மறைவானவை அல்லாஹ்வுக்கே உரியனவாகும். மறுமையின் நிகழ்வு என்பது கண் இமைப்பது போன்றோ அல்லது அதைவிட விரைவானதாகவோ அன்றி இல்லை. நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

وَاللَّهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ط إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾

78. நீங்கள் எதையும் அறியாதவர்களாக இருந்த நிலையில் உங்கள் தாய்மார்களின் வயிறுகளிலிருந்து அல்லாஹ்வே உங்களை வெளியேற்றினான். மேலும் நீங்கள் நன்றி செலுத்தும் பொருட்டு உங்களுக்கு செவிப் புலனையும், பார்வைகளையும், உள்ளங்களையும் அவனே அமைத்தான்.

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾

79. வானவெளியில் வசப்படுத்தப்பட்டவைகளாக பறவைகளை அவர்கள் பார்க்கவில்லையா? அல்லாஹ்வையன்றி அவற்றைத் தாங்கிக் கொண்டிருப்பவன் யாருமில்லை. நிச்சயமாக இதில் நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத்திற்குப் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ ۖ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧٩﴾

80. உங்கள் வீடுகளில் உங்களுக்கு அல்லாஹ் அமைதியை ஏற்படுத்தினான். நீங்கள் பிரயாணத்தில் இருக்கும் போதும், தங்கியிருக்கும் போதும் இலகுவாக நீங்கள் எடுத்துச் செல்லக்கூடிய கூடாரங்களை காலநடைகளின் தோல்களிலிருந்து அவனே உங்களுக்கு ஏற்படுத்தினான். செம்மறியாட்டின் உரோமங்கள், ஓட்டகத்தின் உரோமங்கள், வெள்ளாட்டின் உரோமங்கள் ஆகியவற்றிலிருந்து பொருட்களையும், குறிப்பிட்ட காலம் வசதி வாய்ப்புக்களையும் (ஏற்படுத்தினான்.)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ۖ وَمِنْ أَصْوَاهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٨٠﴾

81. அல்லாஹ், தான் படைத்தவற்றிலிருந்து உங்களுக்கு நிழல்களையும், மலைகளில் உங்களுக்காக, குகைகளையும் ஏற்படுத்தினான். மேலும், வெப்பத்திலிருந்து உங்களைப் பாதுகாக்கும் ஆடைகளையும், நீங்கள் யுத்தத்தில் இருக்கும் போது உங்களைப் பாதுகாக்கும் (கவச) ஆடைகளையும் அவனே உங்களுக்கு ஏற்படுத்தினான். நீங்கள் அவனுக்குக் கட்டுப்பட்டு நடக்கும் பொருட்டு, தனது அருட்கொடையை அவன் இவ்வாறே உங்களுக்குப் பூரணப்படுத்துகின்றான்.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ الْآثَانَ ۚ وَجَعَلَ لَكُم سَرَابًا تَرَوُّهُ الْحَرَّ وَسَرَابًا تَقِيكُم بِأَسْكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾

82. அவர்கள் ஸூக்கணித்தால் தெளிவாக எடுத்துரைப்பதே உமது பொறுப்பாகும்.

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْعُ الْبُيْنُ ﴿٧٧﴾

83. அவர்கள் அல்லாஹ்வின் அருட்கொளையை அறிந்து, பின்னர் அதனை நிராகரிப்பகின்றனர். அவர்களில் அதிகமானோர் நிராகரிப்பாளர்களாவர்.

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٧٨﴾

84. ஒவ்வொரு சமூகத்திலிருந்தும் ஒரு சாட்சியாளரை நாம் எழுப்பும் நாளை (எண்ணிப்பாருங்கள்.) பின்னர் நிராகரித்தோருக்கு (மன்னிப்புக்கோ) எவ்வித அனுமதியும் அளிக்கப்பட மாட்டாது. மன்னிப்புக்கோருமாறு வேண்டப்படவும் மாட்டார்கள்.

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٧٩﴾

85. அநியாயம் செய்தோர் வேதனையைக் காணும் போது, அவர்களுக்கு இலகுவடுத்தப்படமாட்டாது. இன்னும் அவர்கள் அவகாசம் அளிக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٨٠﴾

86. இணைவைத்தோர் தமது இணை தெய்வங்களைக் காணும் போது, 'எங்கள் இரட்சகனே! உன்னையன்றி நாங்கள் அழைத்துக் கொண்டிருந்த எங்களது இணை தெய்வங்கள் இவர்கள் தாம்' என்று கூறுவார்கள். அதற்கு, 'நிச்சயமாக நீங்கள் பொய்யர்களே' என இவர்களுக்கு அவர்கள் கூறுவர்.

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ۖ فَالْقَوْلُ إِلَيْهِمْ ائْتَكُمُ الْكَذِبُونَ ﴿٨١﴾

87. அன்றைய தினம் அவர்கள் அல்லாஹ்வுக்கு முழுமையான அடிபணிதலை முன்வைப்பார்கள். அவர்கள் இட்டுக் கட்டிக் கொண்டிருந்தவை அவர்களை விட்டும் மறைந்து விடும்.

وَالْقَوَا إِلَى اللَّهِ يُومِنُونَ السَّلَامَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٢﴾

88. எவர்கள் நிராகரித்து அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் மக்களைத் தடுத்தார்களோ, அவர்கள் குழப்பம் செய்து கொண்டிருந்ததின் காரணமாக வேதனைக்கு மேல் வேதனையை அவர்களுக்கு நாம் அதிகப்படுத்துவோம்.

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٣﴾

89. ஒவ்வொரு சமூகத்திலும் அவர்களிலிருந்து அவர்களுக்கு ஒரு சாட்சியாளரை நாம் எழுப்பி, உம்மை இவர்களுக்குச் சாட்சியாகக் கொண்டுவரும் நாளை (எண்ணிப்பார்ப்பீராக.) அனைத்தையும் தெளிவுபடுத்தக்கூடியதாகவும், நேர்வழியாகவும், அருளாகவும், முஸ்லிம்களுக்கு நன்மாராயமாகவும் நாம் இவ்வேதத்தை உம்மீது இறக்கி வைத்துள்ளோம்.

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ ط وَزَكَّيْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾

90. நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீதியையும், உபகாரம் செய்வதையும், நெருங்கிய உறவினர்களுக்கு வழங்குவதையும் ஏவுகிறான். மேலும், மானக்கேடானவற்றை விட்டும், தீமையை விட்டும், வரம்பு மீறுவதை விட்டும் அவன் தடுக்கின்றான். நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டு உங்களுக்கு உபதேசம் செய்கின்றான்.

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ط يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

91. மேலும், நீங்கள் உடன்படிக்கை செய்தால், அல்லாஹ்வின் உடன்படிக்கையை முழுமையாக நிறைவேற்றுவீர்கள். சத்தியங்களை உறுதிப்படுத்தியபின் நீங்கள் அவற்றை முறிக்க வேண்டாம். நிச்சயமாக நீங்கள் அல்லாஹ்வையே உங்க(ள் சத்தியங்க)ளுக்குப் பொறுப்பாளனாக ஏற்படுத்தியிருக்கின்றீர்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீங்கள் செய்பவற்றை நன்கறிவான்.

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ط إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾

92. நூலை உறுதியாக நூற்றபின் அதனைத் துண்டு துண்டாக ஆக்கியவளைப் போன்று நீங்கள் ஆகிவிட வேண்டாம். ஒரு சமூகம் மற்ற சமூகத்தை விட அதிகமானவர்களாக இருப்பதனால் உங்கள் சத்தியங்களை உங்களுக்கிடையில் நீங்கள் மோசடியாக எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள். இதன் மூலம் அல்லாஹ் உங்களைச் சோதிக்கின்றான். மேலும், நீங்கள் எதில் கருத்து வேறுபாடு கொண்டிருந்தீர்களோ அதை மறுமை நாளில் அவன் உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துவான்.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزَاهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَأَ ط تَتَخَذُونَ آيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ ط إِنْهَا يَبْلُغُكُمْ اللَّهُ بِهِ وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾

93. அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் உங்கள் அனைவரையும் ஒரே சமூகமாக ஆக்கி யிருப்பான். எனினும், தான் நாடுவோரை வழிகேட்டில் விட்டுவிடுகிறான். மேலும், தான் நாடுவோரை நேர்வழியில் செலுத்து கிறான். நீங்கள் செய்து கொண்டிருப்பவை பற்றி நிச்சயமாக விசாரணை செய்யப் படுவீர்கள்.

وَكُوشَاءَ اللَّهِ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَلَكِنَّكُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

94. உங்கள் சத்தியங்களை உங்களுக் கிடையில் மோசடியாக எடுத்துக் கொள்ளா தீர்கள். அவ்வாறெனில் பாதம் உறுதியான பின் அது சறுக்கிவிடும். அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் (பிறரைத்) தடுத்த தினால் தீயதை நீங்கள் சுவைப்பீர்கள். மேலும், உங்களுக்குக் கடுமையான வேதனை உண்டு.

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِنَا أَنْتُمْ دَخَلْنَا بَيْنَكُمْ فِتْرًا لَقَدْ مُرِّبًا بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾

95. அல்லாஹ்வின் உடன்படிக்கையை அற்பு விலைக்கு விற்காதீர்கள். நீங்கள் அறிபவர்களாக இருப்பின் அல்லாஹ்விடம் இருப்பதே உங்களுக்கு மிகச் சிறந்ததாகும்.

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾

96. உங்களிடம் உள்ளவை முடிந்து விடக் கூடியவையே. அல்லாஹ்விடம் உள்ளவையோ நிலையானவையாகும். மேலும், பொறுமையுடன் இருந்தவர்களுக்கு அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்த நல்லவற்றிற்காக அவர்களது கூலியை நாம் வழங்குவோம்.

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۚ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

97. ஆணோ அல்லது பெண்ணோ நம்பிக்கை கொண்ட நிலையில் நல்லறம் புரிந்தால் அவருக்கு நல்லவற்றை அளிப்போம். அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்த நல்லவற்றிற்காக அவர்களது கூலியை நாம் அவர்களுக்கு வழங்குவோம்.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُجْزِيَنَّهُ حَيَوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

98. நீர் அல்லாஹ்வுடனே ஒதும்போது விரட் டப்பட்டதைத்தானே விட்டும் அல்லாஹ் விடம் பாதுகாவல் தேடிக்கொள்வீராக!

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٩٨﴾

99. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு மேலும், தமது இரட்சகன் மீது முழுமையாக நம்பிக்கை வைத்தார்களோ அவர்கள் மீது நிச்சயமாக அவனுக்கு எந்த அதிகாரமும் இல்லை.

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٩٩﴾

100. எவர்கள் அவனைத் தமது தோழனாக எடுத்து, அவனை அவர்கள் (அல்லாஹ்வுக்கு) இணையாகவும் ஆக்குகின்றார்களோ அவர்கள் மீதே அவனது அதிகாரம் இருக்கின்றது.

إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٠﴾

101. ஒரு வசனத்தின் இடத்தில் வேறு ஒரு வசனத்தை நாம் மாற்றினால், 'நீர் இட்டுக் கட்டுபவரே' என்று கூறுகின்றனர். எந்த நேரத்தில் எதை இறக்கவேண்டும் என்பதை அல்லாஹ் மிக அறிந்தவன். எனினும் அவர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

102. நம்பிக்கை கொண்டோரை உறுதிப்படுத்துவதற்காகவும், முஸ்லிம்களுக்கு நேர் வழியாகவும் நன்மர्याமமாகவும் உண்மையைக் கொண்டு 'சூஹுல் குதஸ்' (ஆகிய ஜபர்) உமது இரட்சகனிடமிருந்து இதை இறக்கினார் என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٢﴾

103. (இதனை) 'ஒரு மனிதர்தான் இவருக்குக் கற்றுக் கொடுக்கிறார்' என நிச்சயமாக அவர்கள் கூறுவதை நாம் அறிவோம். இவர்கள் யாருடன் இணைத்து (இவ்வாறு) கூறுகின்றார்களோ அவரது மொழி (அரபு அல்லாத) அஜமி மொழியாகும். இதுவோ தெளிவான அரபு மொழியாகும்.

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعِيبُهُ بُشْرُ لِسَانٍ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَىٰ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٠٣﴾

104. நிச்சயமாக எவர்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்களோ, அவர்களை அல்லாஹ் நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான். மேலும், அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையுண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾

105. அல்லாஹ்வின் வசனங்களை நம்பிக்கை கொள்ளாதோரே, பொய்யை இட்டுக்கட்டுகின்றனர். அவர்கள்தாம் பொய்யார்கள்.

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١٥﴾

106. எவர் அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொண்ட பின் அவரின் உள்ளம் நம்பிக்கையால் அமைதி பெற்ற நிலையில், அவர் நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டதின் காரணமாக அவனை (வாயளவில்) நிராகரிக்கிறாரோ (அவர் மீது குற்றமில்லை.) எனினும், எவர்கள் மன நிறைவுடன் நிராகரிப்பை ஏற்றுக் கொள்கின்றார்களோ அவர்கள் மீது அல்லாஹ்வின் கோபம் உண்டாகும். அவர்களுக்கு கடுமையான வேதனையும் உண்டு.

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾

107. அவர்கள் மறுமையை விட இவ்வுலக வாழ்வை விருப்பத்துக்குரியதாக எடுத்துக் கொண்டதே இதற்குக் காரணமாகும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நிராகரிப்பாளர்களான இக்கூட்டத்தாரை நேர்வழியில் செலுத்த மாட்டான்.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ ۚ  
وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٧﴾

108. அவர்களின் உள்ளங்கள் மீதும், செவிப்புலன் மீதும், பாவைகள் மீதும் அல்லாஹ் முத்திரையிட்டு விட்டான். அவர்கள்தாம் (தண்டனை குறித்து) அலட்சியமாக இருப்போர்.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَتْهُمْ  
وَأَبْصَارُهُمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٨﴾

109. நிச்சயமாக அவர்கள்தாம் மறுமையில் நஷ்டவாளர்கள் என்பதில் எதுவித சந்தேகமும் இல்லை.

لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ ۚ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٩﴾

110. எவர்கள் சோதனைக்குள்ளாக்கப்பட்டபின் ஹிஜ்ரத் செய்து, பின்னர் அறப்போரும் புரிந்து, பொறுமையாகவும் இருந்தார்களோ அவர்களுக்கு, நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் இருக்கிறான். இதன் பின்னரும் நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنَّا بَعْدَ مَا قَاتَلُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا ۖ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾

111. ஒவ்வொரு ஆன்மாவும் தனக்காக வாதிட வரும் நாளை (எண்ணிப்பாருங்கள்.) ஒவ்வொரு ஆன்மாவுக்கும் அது செய்ததற்கான கூலி நிரப்பமாகக் வழங்கப்படும். அவர்கள் அநியாயம் செய்யப்பட மாட்டார்கள்.

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا  
وَتُؤْفَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ⑪

112. பாதுகாப்பாகவும் அமைதியாகவும் இருந்த கிராமத்தை அல்லாஹ் உதாரணம் கூறுகிறான். அதற்கான ஆகாரம் அனைத்து இடங்களிலிருந்தும் தாராளமாக அதனிடம் வந்து கொண்டிருந்தது. பின்னர் அது அல்லாஹ் வின் அருட் கொடைகளை நிராகரித்தது. எனவே, அ(க்கிராமத்த) வர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றின் காரணமாக அல்லாஹ் அதற்குப் பசி, பயம் எனும் ஆடையைச் சுவைக்கச் செய்தான்.

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً  
مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ  
مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ  
لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ⑫

113. அவர்களிலிருந்தே ஒரு தூதர் நிச்சயமாக அவர்களிடம் வந்தார். அவர்கள் அவரைப் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, அவர்கள் அநியாயக்காரர்களாக இருக்கும் போதே வேதனை அவர்களைப் பிடித்துக் கொண்டது.

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُ  
الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ⑬

114. அல்லாஹ் உங்களுக்கு வழங்கிய வற்றில் தூய்மையான, அனுமதிக்கப்பட்ட வற்றையே உண்ணுங்கள். நீங்கள் அவனையே வணங்குவோராக இருந்தால் அல்லாஹ்வின் அருட்கொடைக்கு நன்றி செலுத்துங்கள்.

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا  
وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ  
تَعْبُدُونَ ⑭

115. தாமாகச் செத்தவை, இரத்தம், பன்றியின் மாமிசம், அல்லாஹ் அல்லாதோருக்காக அறுக்கப்பட்டவை ஆகியவற்றையே அவன் உங்களுக்குத் தடுத்துள்ளான். பாவம் செய்யும் நோக்கம் இல்லாமலும், வரம்பு மீறாமலும் எவரேனும் (உண்ணுவதற்கு) நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டால் (அவர் மீது குற்றமில்லை.) நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْبَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ  
الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ  
اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ  
غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑮



116. நீங்கள் அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக்கட்டுவதற்காக இது தடை செய்யப் பட்டது, இது ஆகுமானது எனப் பொய்யாக உங்கள் நாவுகள் வர்ணிப்பதையெல்லாம் கூறாதீர்கள். நிச்சயமாக எவர்கள் அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக்கட்டுகிறார்களோ அவர்கள் வெற்றிபெற மாட்டார்கள்.

وَلَا تَقُولُوا لِمَا كُنَّا نَعْمَلُ الْكَذِبَ هَذَا حَلْلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّيُفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾

117. (இவர்கள் அனுபவிப்பது) அற்ப வாழ்க்கை வசதிகளே! இன்னும் அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனை உண்டு.

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٧﴾

118. (நபியே) நாம் இதற்கு முன்னர் உமக்கு விபரித்தவற்றை யூதர்கள் மீது நாம் தடை செய்திருந்தோம். நாம் அவர்களுக்கு அநியாயம் செய்யவில்லை. எனினும் அவர்கள் தமக்குத் தாமே அநியாயம் செய்து கொண்டிருந்தனர்.

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾

119. மேலும், எவர்கள் அறியாமையினால் பாவம் செய்து, அதன்பின்னர் பாவமன்னிப்பும் கோரி, (தம்மை) சீர்திருத்தியும் கொள்கிறார்களோ அவர்களுக்கு உமது இரட்சகன் இருக்கின்றான். நிச்சயமாக அதன் பின்னர் உமது இரட்சகன் மிக்க மன்னிப்பவனும், நிகரற்ற அன்புடைய வனுமாவான்.

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٩﴾

120. நிச்சயமாக இப்றாஹீம் நேரிய வழியில் நின்று, அல்லாஹ்வுக்குக் கட்டுப் பட்ட ஒரு சமூகமாக இருந்தார். அவர் இணைவைப் போரில் இருக்கவில்லை.

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٠﴾

121. அவர், அவனது அருட்கொடைகளுக்கு நன்றி செலுத்துபவராகவும் இருந்தார். அவன் அவரைத் தேர்வு செய்து, நேரான பாதையில் அவரை வழி நடத்தினான்.

شَاكِرًا ۖ لَا نُعْبُدُ إِلَّا نَعْبُهُ ۖ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢١﴾

122. இவ்வலகிலும் அவருக்கு நாம் சிறந்த ததையே வழங்கினோம். நிச்சயமாக மறுமையில் அவர் நல்லவர்களில் இருப்பார்.

وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢٢﴾

123. பின்னர் நேரிய வழியில் நின்ற இப்றாஹீமின் மார்க்கத்தைப் பின்பற்றுமாறு உமக்கு நாம் வஹி அறிவித்தோம். அவர் இணை வைப்போரில் இருக்கவில்லை.

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ  
حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٣﴾

124. சனிக்கிழமை (ஓய்வு நாளாக) ண்படுத்தப்பட்டதெல்லாம், அது குறித்துக் கருத்து வேறுபாடு கொண்டிருந்தோர் மீதேயாகும். அவர்கள் எதில் கருத்து வேறுபாடு கொண்டிருந்தார்களோ அது விடயத்தில் மறுமை நாளில் அவர்களுக்கிடையில் நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் தீர்ப்பு வழங்குவான்.

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ  
وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا  
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾

125. ஞானத்தைக் கொண்டும், அழகிய உபதேசத்தைக் கொண்டும் உமது இரட்சகனின் பாதையின் பால் அழைப்பீராக! இன்னும் மிகச் சிறந்த முறையில் அவர்களுடன் தர்க்கம் புரிவீராக! எவர் தனது பாதையை விட்டும் விலகிவிட்டாரோ அவரை உமது இரட்சகனே மிக அறிந்தவன். நேர்வழி பெறுவோரையும் அவனே மிக அறிந்தவன்.

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالنُّعْظَةِ  
الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ  
هُوَ أَعْلَمُ بِمَا عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ  
بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾

126. நீங்கள் தண்டிப்பதாயின் நீங்கள் துன்புறுத்தப்பட்ட அளவுக்கே தண்டியுங்கள். நீங்கள் பொறுமையுடனிருந்தால் பொறுமையாளர்களுக்கு அதுவே மிகச் சிறந்ததாகும்.

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ  
وَكَيِّنْ صَبْرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٦﴾

127. (நபியே!) நீர் பொறுமையுடன் இருப்பீராக! உமது பொறுமை அல்லாஹ்வுக்கே அன்றி வேறில்லை. அவர்களுக்காக நீர் கவலை கொள்ள வேண்டாம். அவர்கள் சூழ்ச்சி செய்வதன் காரணமாக நீர் (மன) நெருக்கடிக்குள்ளாக வேண்டாம்.

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ  
عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَكْرُهُونَ ﴿١٢٧﴾

128. நிச்சயமாக அல்லாஹ் (தன்னை) அஞ்சி நடப்பவர்களுடனும், நன்மை செய்பவர்களுடனும் இருக்கின்றான்.

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ  
هُم مُّحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا  
لَنَا أُولَىٰ بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ  
وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ﴿٥﴾

6. பின்னர் அவர்களுக்கு எதிராக (வெற்றி கொள்ளும்) ஒரு வாய்ப்பை உங்களுக்கு நாம் திரும்பத் தந்து, செல்வங்களாலும் ஆண் மக்களாலும் உங்களுக்கு உதவியும் செய்து, உங்களை அதிக எண்ணிக்கை யினராகவும் ஆக்கினோம்.

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُم بِأَمْوَالٍ  
وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ⑥

7. நீங்கள் நன்மை செய்தால், உங்கள் ஆத்மாக்களுக்கே நீங்கள் நன்மை செய்து விட்டீர்கள். நீங்கள் தீங்கு செய்தால் அதுவும் அவற்றுக்கே உரியதாகும். மற்றைய வாக்குறுதி வந்தபோது உங்களது முகங்களை இழிவுபடுத்துவதற்காகவும், முதல் தடவை (அல் அக்ஸா) மஸ்ஜிதில் அவர்கள் நுழைந்தது போன்று, அதில் அவர்கள் நுழைவதற்காகவும், அவர்கள் ஆக்கிரமித்த வற்றை முழுமையாக அழித்தொழிப்பதற்காகவும் (எதிரிகளை உங்கள் மீது சாட்டி விட்டோம்.)

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ط  
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءَ وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا  
الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا  
تَتَبِيرًا ⑦

8. (நீங்கள் பாவமன்னிப்புக்கோரினால்) உங்கள் இரட்சகன் உங்களுக்கு அருள் புரிவான். நீங்கள் (தவறின் பக்கம்) மீண்டால் நாமும் (தண்டனையின் பக்கம்) மீளுவோம். மேலும், நிராகரிப்பாளர்களுக்கு நரகத்தைச் சிறைக்கூடமாக ஆக்கியுள்ளோம்.

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُدتُمْ عُدتُمْ  
وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ⑧

9. நிச்சயமாக இந்தக் குர்ஆன் மிக நேரான தின்பாலே வழிகாட்டுகின்றது. நல்லறங்கள் புரியும் நம்பிக்கையாளர்களுக்கு நிச்சயமாக மாபெரும் கூலி உண்டு என நன்மாராயம் கூறுகின்றது.

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ  
الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ  
أَجْرًا كَبِيرًا ⑨

10. நிச்சயமாக எவர்கள் மறுமையை நம்பிக்கை கொள்ளவில்லையோ அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையை நாம் தயார் செய்திருக்கின்றோம்.

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ  
عَذَابًا أَلِيمًا ⑩

11. மனிதன் தனது நன்மைக்காகப் பிரார்த்திப்பது போன்று தீமைக்காகவும் பிரார்த்திக்கின்றான். மனிதன் அவசரக் காரணாகவே இருக்கின்றான்.

وَيَعِزُّ الْإِنْسَانَ بِالشَّرِّ دُعَاءُهُ بِالْخَيْرِ ط  
وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ⑪

12. இரவையும் பகலையும் இரு அத்தாட்சிகளாக்கினோம். மேலும், உங்கள் இரட்சகனின் அருளை நீங்கள் தேடிக்கொள்வதற்காகவும், வருடங்களின் எண்ணிக்கையையும் (மாதத்தின்) கணக்கையும் நீங்கள் அறிந்து கொள்வதற்காகவும் இரவின் அத்தாட்சியை நாம் நீக்கி, பகலின் அத்தாட்சியை ஒளிபொருந்தியதாக ஆக்கினோம். மேலும், ஒவ்வொரு பொருளையும் நாம் முழுமையாகத் தெளிவுபடுத்தினோம்.

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتَيْنِ فَمَحْوًا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۝۱۲

13. ஒவ்வொரு மனிதனுக்கும் அவனது செயலேட்டை அவனது கழுத்தில் நாம் மாட்டியுள்ளோம். மறுமை நாளில் அவனுக்கு ஓர் ஏட்டை வெளிப்படுத்துவோம். அதை அவன் விரிக்கப்பட்டதாகக் காண்பான்.

وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۚ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَشْهُورًا ۝۱۳

14. உனது ஏட்டை நீயே வாசித்துப் பாள். இன்றைய தினம் உனக்கெதிராகக் கணக்கெடுக்க நீயே போதுமானவன் (என்று கூறப்படும்.)

اقْرَأْ كِتَابَكَ ۖ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝۱۴

15. எவர் நேர்வழியில் செல்கிறாரோ அவர் தனக்காகவே நேர்வழியில் செல்கிறார். யார் வழிகேட்டில் செல்கிறானோ அவன் தனக்கு எதிராகவே வழிகேட்டில் செல்கிறான். எந்தவோர் ஆன்மாவும் மற்றதன் பாவச் சுமையைச் சுமக்காது. மேலும் நாம், எந்த ஒரு தூதரையும் அனுப்பாது (எவரையும்) வேதனை செய்வோராக இருந்ததில்லை.

مِنَ الْهُدَىٰ وَإِنَّا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَ مَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ۝۱۵

16. ஒரு கிராமத்தை நாம் அழிக்க நாடினால் அதன் சுகபோகிகளை (கட்டுப்பாடுமாறு) ஏவுவோம். அதில் அவர்கள் பாவம் செய்வர். அப்போது அதன்மீது (நமது) விதி உறுதியாகிவிடும். உடனே நாம் அதனை அடியோடு தகர்த்தொழிப்போம்.

وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا ۝۱۶

17. நூஹுக்குப் பின்னர் எத்தனையோ சமூகங்களை நாம் அழித்திருக்கின்றோம். உமது இரட்சகன் தனது அடியார்களின் பாவச் செயல்கள் குறித்து நன்கறிவதற்கும் பாற்பதற்கும் போதுமானவன்.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِن بَعْدِ نُوحٍ ۚ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبٍ عِبَادٍ خَيْرًا ۖ بَصِيرًا ۝۱۷

18. (விரைவாக அழியும்) இவ்வுலகை யார் விரும்புகின்றார்களோ, நாம் நாடுவோருக்கு நாடுவதை அதில் அவசரமாக வழங்குவோம். பின்னர் அவனுக்கு நரகத்தை ஏற்படுத்துவோம். இழிவுபடுத்தப்பட்டவனாகவும், அருளை விட்டும் விரட்டப்பட்டவனாகவும் அதில் அவன் நுழைவான்.

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ  
لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا  
مَذْمُومًا مَذْحُورًا ⑩

19. யார் மறுமையை விரும்பி, நம்பிக்கை கொண்ட நிலையில் அதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்கின்றாரோ அவர்களின் முயற்சி நன்றி பாராட்டப்படத்தக்கதாகும்.

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ  
مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ⑪

20. (இம்மையை விரும்பும்) அவர்கள், (மறுமையை விரும்பும்) இவர்கள் என அனைவருக்கும் உமது இரட்சகனின் கொடையில்லிருந்து தாராளமாக வழங்குவோம். உமது இரட்சகனின் கொடை தடுக்கப் பட்டதாக இல்லை.

كَلَّا تَبَدُّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ⑫  
وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ⑬

21. அவர்களில் சிலரை மற்றும் சிலரை விட நாம் எவ்வாறு சிறப்பித்திருக்கின்றோம் என்பதை நீர் பார்ப்பீராக. மறுமையோ மிகப் பெரும் அந்தஸ்துக்களையும் மிகப்பெரும் சிறப்பையும் உடையதாகும்.

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ⑭ وَلِلْآخِرَةِ  
الْكَبِيرُ دَرَجَاتٌ ⑮ وَالْكَبِيرُ تَفْضِيلًا ⑯

22. அல்லாஹ்வுடன் வேறு ஒரு கடவுளை நீர் ஏற்படுத்த வேண்டாம். அவ்வாறாயின், இழிவுபடுத்தப்பட்டவனாகவும் கைவிடப்பட்டவனாகவும் நீர் ஆகிவிடுவீர்.

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا  
مَّخْذُومًا ⑰

23. உமது இரட்சகன் தன்னையன்றி (வேறு எவரையும்) நீங்கள் வணங்கக் கூடாது என்றும், பெற்றோருக்கு நன்மை செய்யு மாறும் கட்டளையிட்டுள்ளான். அவ்விருவரில் ஒருவரோ, அல்லது அவ்விருவருமோ உம்மிடம் முதுமையை அடைந்து விட்டால், அவர்களை நோக்கி, 'உஃப்' (சீ) எனக் கூறவோ அவ் விருவரையும், விரட்டவோ வேண்டாம். அவ்விருவருக்கும் மென்மையான வார்த்தையையே கூறுவீராக!

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِلَٰهَهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ⑱  
إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ  
لَهُمَا آفٌ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ⑲

24. கருணையுடன் பணிவு எனும் இறக்கையை அவ்விருவருக்காகவும் நீர் தாழ்த்துவீராக! 'என் இரட்சகனே! சிறுவனாக இருந்த போது அவ்விருவரும் என்னைப் பராமரித்தது போன்று அவ்விருவருக்கும் நீ கருணை புரிவாயாக! எனக் கூறுவீராக!

وَ اخْفُضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ۝ ٢٤

25. உங்கள் உள்ளங்களில் இருப்பவற்றை உங்கள் இரட்சகன் மிக அறிந்தவன், நீங்கள் நல்லவர்களாக இருந்தால் நிச்சயமாக அவன் (தன்பக்கம்) திரும்புவோரை மிக்க மன்னிப்பவனாக இருக்கின்றான்.

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنَّ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ۝ ٢٥

26. மேலும், உறவினர், வறியோர், வழிப் போக்கர் ஆகியோரின் உரிமையை வழங்குவீராக! நீர் வீண்விரயம் செய்ய வேண்டாம்.

وَأْتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْيَسِيرَ وَالَّذِينَ فِي السَّبِيلِ وَلَا تُبْدِرْ تَبْدِيرًا ۝ ٢٦

27. நிச்சயமாக வீண்விரயம் செய்வோர் ஷைத்தானின் சகோதரர்களாகவே இருக்கின்றனர். ஷைத்தான் தனது இரட்சகனுக்கு நன்றி கெட்டவனாகவே இருக்கின்றான்.

إِنَّ الْبُذْرَيْنِ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ط وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۝ ٢٧

28. நீர் உமது இரட்சகனின் அருளை ஆதரவு வைத்து, அதனை எதிர்பார்த்திருக்கும் சமயத்தில் (கொடுக்க எதுவும் இல்லாத நிலையில்) நீர் அவர்களைப் புறக்கணிக்க நேரிட்டால் அவர்களிடம் இதமான வார்த்தையையே கூறுவீராக!

وَأَمَّا لَعْنُؤُنَّ عَنْهُمْ ابْتَغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۝ ٢٨

29. (நீர் செலவு செய்து) உமது கையை உமது கழுத்தில் கட்டப்பட்டதாக ஆக்கிக் கொள்ளாதீர். மேலும், (அனைத்தையும் செலவு செய்து) அதனை முழுமையாக விரித்து விடவும் வேண்டாம். அவ்வாறாயின், நீர் இழிவுபடுத்தப்பட்டவராகவும், கைசேதப்பட்டவராகவும் ஆகிவிடுவீர்.

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۝ ٢٩

30. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன், தான் நாடுவோருக்கு வாழ்வாதாரத்தைத் தாராளமாகவும்; அளவோடும் வழங்குகிறான். நிச்சயமாக அவன் தனது அடியார்கள் பற்றி நன்கறிந்தவனாகவும்; பாண்பவனாகவும் இருக்கின்றான்.

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ ٣٠

31. வறுமைக்குப் பயந்து, நீங்கள் உங்கள் குழந்தைகளைக் கொலை செய்யாதீர்கள். அவர்களுக்கும் உங்களுக்கும் நாமே உணவளிக்கின்றோம். நிச்சயமாக அவர்களைக் கொலை செய்வது பெருங் குற்றமாகும்.

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ ۖ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۖ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيراً ﴿٣١﴾

32. மேலும், விபச்சாரத்தை நீங்கள் நெருங்காதீர்கள். நிச்சயமாக அது மானக்கேடானதாகவும் தீய வழியாகவும் இருக்கிறது.

وَلَا تَقْرُبُوا الزِّنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ۖ وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾

33. அல்லாஹ் தடைசெய்த எந்த ஆன்மாவையும் உரிமைமின்றி கொலை செய்யாதீர்கள். எவர் அநியாயமாக கொலை செய்யப் படுகிறாரோ அவரது பொறுப்பாளருக்கு (கொலை அல்லது மன்னிப்பு வழங்கும்) அதிகாரத்தை நிச்சயமாக நாம் வழங்கியுள்ளோம். எனவே, அவர் கொலை விஷயத்தில் வரம்பு மீற வேண்டாம். நிச்சயமாக அவர் உதவி செய்யப்பட்டவராக இருக்கிறார்.

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ وَمَنْ قَتَلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيٍّ سُلْطَانًا ۖ فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ۖ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ﴿٣٣﴾

34. அநாதையின் சொத்தை அவன் பருவம் அடையும் வரை நல்லவிதமாகவே அன்றி நெருங்காதீர்கள். மேலும், வாக்குறுதியை நிறைவேற்றுங்கள். நிச்சயமாக வாக்குறுதி விசாரிக்கப்படக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۖ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴿٣٤﴾

35. நீங்கள் அளந்தால் அளவையை முழுமையாக நிறைவேற்றுங்கள். சரியான அளவையைக் கொண்டு நிறுங்கள். இதுவே மிகச் சிறந்ததும் அழகான முடிவுமாகும்.

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۖ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٣٥﴾

36. உமக்கு எதுபற்றி அறிவில்லையோ அதை நீர் பின்பற்ற வேண்டாம். நிச்சயமாக செவிப்புலன், பார்வை, இதயம் ஆகிய இவை ஒவ்வொன்றும் விசாரிக்கப்படக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿٣٦﴾

37. பெருமையடித்தவராக பூமியில் நீர் நடக்க வேண்டாம். நிச்சயமாக உம்மால் பூமியைப் பிளந்து செல்ல முடியாது. உயரத்தால் மலைகளை அடையவும் முடியாது.

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿٣٧﴾



38. இவை அனைத்தினதும் தீமை உமது இரட்சகனிடத்தில் வெறுக்கப்பட்டதாக இருக்கிறது.

كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًُا ﴿٣٨﴾

39. இவை உமது இரட்சகன் (தனது) ஞானத்தில் இருந்து உமக்கு அறிவிப்பவைகளில் உள்ளவையாகும். அல்லாஹ்வின் வேறு ஒரு கடவுளை ஏற்படுத்த வேண்டாம். அவ்வாறாயின், இழிவுபடுத்தப்பட்டவனாகவும் அருளை விட்டும் விரட்டப்பட்டவனாகவும் நரகத்தில் நீர் எறியப்படுவீர்.

ذٰلِكَ مِمَّا اَوْحٰى اِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۚ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتُلَفِّيْ فِيْ جَهَنَّمَ مَوْلًا مَّدْحُوْرًا ﴿٣٩﴾

40. (இணைவைப்போரே!) உங்களது இரட்சகன் உங்களுக்கு ஆண் மக்களைத் தேர்ந்தெடுத்துவிட்டு, வானவர்களைப் பெண் மக்களாக தான் எடுத்துக் கொண்டானா? நிச்சயமாக நீங்கள் விபரீதமான வார்த்தையையே கூறுகின்றீர்கள்.

اَفَاَصْفٰكُمْ رَبُّكُم بِالْبَيِّنٰتِ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ اِنَاثًا ۚ اِنَّكُمْ لَتَقُولُوْنَ قَوْلًا عَظِيْمًا ﴿٤٠﴾

41. அவர்கள் படிப்பினை பெறும் பொருட்டு இக்குர்ஆனில் (அனைத்தையும்) தெளிவுபடுத்தி இருக்கிறோம். அது அவர்களுக்கு வெறுப்பைத் தவிர வேறெதையும் அதிகரிக்கவில்லை.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ ۚ وَمَا يُزِيْدُهُمْ اِلَّا نِفُوْرًا ﴿٤١﴾

42. இவர்கள் கூறுவது போன்று அவனுடன் பல கடவுள்கள் இருந்திருப்பின், அவர்கள் அர்ஷுடையவனின் பால் (சென்றடைய) ஒரு வழியைத் தேடி இருப்பர் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لَّوْكَانَ مَعَ الْاِلٰهَةِ كَمَا يَقُوْلُوْنَ اِذَا لَا بُدَّوْا اِلٰى ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ﴿٤٢﴾

43. அவன் தூய்மையானவன். அவர்கள் கூறுவதை விட்டும் அவன் மிக்க உயர்ந்தவனாகிவிட்டான்.

سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا يَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا كَبِيْرًا ﴿٤٣﴾

44. ஏழு வானங்கள், பூமி மற்றும் அவற்றில் உள்ளவைகளும் அவனைத் துதிக்கின்றன. ஒவ்வொன்றும் அவனது புகழைக் கொண்டு துதித்த வண்ணமே இருக்கின்றன. எனினும், அவைகள் துதிப்பதை நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ள மாட்டீர்கள். நிச்சயமாக அவன் சகிப்புத் தன்மையுடையவனாகவும் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும் இருக்கிறான்.

سُبْحٰنَ لَهٗ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ۗ وَاِنْ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ وَلٰكِنْ لَا تَفْقَهُوْنَ سُبْحٰنَهُمْ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا عَفُوْرًا ﴿٤٤﴾

45. குர்ஆனை நீர் ஓதினால் உமக்கும் மறுமையை நம்பிக்கை கொள்ளாதோருக்கும் இடையில், மறைக்கப்பட்ட ஒரு திரையை நாம் ஏற்படுத்தி விடுவோம்.

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿٤٥﴾

46. மேலும், அவர்கள் அதனை விளங்க முடியாதவாறு அவர்களின் உள்ளங்கள் மீது திரைகளையும் அவர்களின் காதுகளில் செவிட்டுத் தன்மையையும் ஏற்படுத்தி இருக்கிறோம். குர்ஆனில் நீர் உமது இரட்சகனை மாத்திரம் கூறிக் கொண்டிருந்தால் அவர்கள் வெறுப்புடன் ஸ்ரமுதுகிட்டுச் செல்வர்.

وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِذَا ذُكِّرْتُ بِكَ فِي الْقُرْآنِ حَدَّثُوا وَلَوْ أُعْلِيَٰ أَدْبَارُهُمْ نُفُورًا ﴿٤٦﴾

47. அவர்கள் உம்மிடம் செவியேற்கும் போது எதை செவியேற்கின்றார்கள் என்பதையும், 'சூனியம் செய்யப்பட்ட மனிதரை அன்றி வேறு எவரையும் நீங்கள் பின்பற்றவில்லை' என்று அநியாயம் செய்தோர் இரகசியம் பேசிக் கொள்வதையும் நாம் நன்கறிவோம்.

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَبْعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَبْعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿٤٧﴾

48. (நபியே!) அவர்கள் உமக்கு எவ்வாறு உதாரணங்கள் கூறுகின்றனர் என்பதைப் பார்ப்பீராக! இதனால் அவர்கள் வழி கெட்டு விட்டனர். நேரான பாதையின் பக்கம் (செல்வதற்கு) அவர்கள் சக்தி பெற மாட்டார்கள்.

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٤٨﴾

49. எலும்புகளாகவும், உக்கிப்போனவர்களாகவும் நாம் ஆகிய பின்னர் நிச்சயமாக நாம் புதியதொரு படைப்பாக எழுப்பப்படுவோமா? என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنْآ لَبَعْعُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٤٩﴾

50. நீங்கள் கல்லாகவோ அல்லது இரும்பாகவோ ஆகிவிடுங்கள் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٥٠﴾

51. அல்லது உங்கள் உள்ளங்களில் பெரிதாகத் தென்படும் ஏதேனும் ஒரு படைப்பாக (ஆகிவிடுங்கள், அப்போதும் எழுப்புவான்.) எங்களை மீட்டுபவன் யார்? என அவர்கள் கேட்கின்றனர். 'எவன் உங்களை முதன்

أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ ۚ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا ۚ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ

முறையாகப் படைத்தானோ அவனே' என்று நீர் கூறுவீராக! அப்போது அவர்கள் தமது தலைகளை உமது பக்கம் சாய்த்து, அது எப்போது என்று கேட்கின்றனர். அது மிக அண்மையில் இருக்கலாம் என்று கூறுவீராக!

فَسَبِّخْهُمْ خُضُونِ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَلَىٰ أَن يَكُونَ قَرِيبًا ۝۵۱

52. அவன் உங்களை அழைக்கும் நாளில் அவனது புகழைக்கொண்டு நீங்கள் பதில் அளிப்பீர்கள். (உலகில்) சொற்ப காலமே தங்கி இருந்ததாக நீங்கள் நினைப்பீர்கள்.

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ إِن لَّبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۝۵۲

53. மிக நல்லதையே பேசுமாறு எனது அடியார்களுக்கு (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! நிச்சயமாக ஷைத்தான் அவர்களுக்கு கிடையில் பகைமையை உண்டுபண்ணுவான். ஷைத்தான் மனிதனுக்குப் பகிரங்க விரோதியாகவே இருக்கிறான்.

وَقُلْ بِإِذْنِي يَقُولُوا اتَّقِ اللَّهَ إِنَّا الشَّيْطَانُ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّا الشَّيْطَانُ كَانَ لِلنَّاسِ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝۵۳

54. உங்களது இரட்சகன் உங்களைப் பற்றி மிக அறிந்தவன். அவன் நாடினால் உங்களுக்கு அருள் புரிவான். அல்லது அவன் நாடினால் உங்களைத் தண்டிப்பான். உம்மை நாம் அவர்களுக்குப் பொறுப்பாளராக அனுப்பவில்லை.

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِن يَشَأْ يُرْحَمْكُمْ أَوْ إِن يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝۵۴

55. மேலும், உமது இரட்சகன் வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவர்கள் பற்றி மிக அறிந்தவன். நபிமார்களில் சிலரை விட மற்றும் சிலரைச் சிறப்பித்திருக்கிறோம். இன்னும் தாவுதுக்கு ஸபூரையும் வழங்கினோம்.

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَن فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّۦنَ عَلَىٰ بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۝۵۵

56. அவனை அன்றி நீங்கள் (கடவுள்களாக) எண்ணிக்கொண்டிருப்போரை அழைத்துப் பாருங்கள். உங்களை விட்டும் தீங்கை நீக்கவோ, திருப்பி விடவோ ஆற்றல் பெற மாட்டார்கள் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ اَدْعُوا الذِّیْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِیْ فَلَا یَمْلِكُوْنَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۝۵۶

57. யாரை இவர்கள் அழைக்கின்றார்களோ அவர்களில் (அல்லாஹ்வுக்கு) மிக நெருக்கமானவர்களும் தமது இரட்சகனின் பால் நெருங்கும் வழியைத் தேடுகின்றனர்.

أُولَٰئِكَ الذِّیْنَ یَدْعُونَ یَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ إِلَیْهِمْ أَقْرَبَ وَیَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَیَخَافُونَ

அவனது அருளை ஆதரவு வைக்கின்றனர். மேலும் அவனது தண்டனையை அஞ்சுகின்றனர். நிச்சயமாக உமது இரட்சகனின் தண்டனை அஞ்சப்பட வேண்டியதாகவே இருக்கின்றது.

عَذَابُهُ طَائِفَةٌ إِنَّكَ إِنْ كُنْتَ مِنْهُمْ لَبُئِيًّا ۝٢٨

58. (வரம்பு மீறும்) எந்தக் கிராமமானாலும் மறுமை நாளுக்கு முன்னர் அதனை நாம் அழிக்காமலோ, அல்லது அதனைக் கடுமையாகத் தண்டிக்காமலோ இருப்பதில்லை. அது பதிவேட்டில் வரையப்பட்டே இருக்கிறது.

وَأَنْ مِنْ قَوْمٍ لَا نَحْنُ مُهْلِكُوهُمْ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنْ كُنْ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝٢٩

59. முன்னுள்ளோர் பொய்ப்பித்ததைத் தவிர, அத்தாட்சிகளை (இவர்களுக்கு) நாம் அனுப்புவதை விட்டும் (எதுவும்) எம்மைத் தடுக்கவில்லை. கண்ணெதிரே காணும்படியான பெண் ஓட்டகத்தை ஸமூது கூட்டத் தாருக்கு நாம் வழங்கினோம். அப்போது, அவர்கள் அதற்கு அநியாயம் செய்தனர். அச்சுறுத்துவதற்காகவே அன்றி அத்தாட்சிகளை நாம் அனுப்புவதில்லை.

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأُولُونَ ۖ وَآتَيْنَا نُوحًا الْتَاةً مُبْصِرَةً فظَمَّرُوا بِهَا ۖ وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ۝٣٠

60. (நபியே!) நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் மனிதர்களை சூழந்ததற்கிறான் என்று உமக்கு நாம் கூறியதை (எண்ணிப் பார்ப்பீராக. மிஃராஜின் போது) உமக்கு நாம் காட்டிய காட்சியையும், குர்ஆனில் சபிக்கப்பட்ட மரத்தையும் மனிதர்களுக்குச் சோதனையாகவே அன்றி நாம் ஆக்கவில்லை. மேலும், நாம் அவர்களை அச்சுறுத்துகின்றோம். எனினும், அது அவர்களுக்குப் பெரும் வரம்பு மீறலையே அதிகரிக்கின்றது.

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الرِّيحَ آتِيًا أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَنُحَوِّهُمْ فَمَنْ يَمُرُّهُمْ إِلَّا نُحَيِّيًا كَبِيرًا ۝٣١

61. 'நாம் வானவர்களிடம் ஆதமுக்கு (சிரம் பணிந்து) சுஜீது செய்யுங்கள்' என்று கூறிய போது, இப்லீஸைத் தவிர (அனைவரும்) சுஜீது செய்தனர். அவன், 'நீ கனிமண்ணால் படைத்தவனுக்கு நான் சுஜீது செய்வதா?' எனக் கேட்டான்.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكِ اسْجُدْ وَادِمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ قَالَ أَسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ۝٣٢

62. என்னை விட நீ கண்ணியப்படுத்திய இவரைப் பார்த்தாயா? மறுமை நாளவரை என்னை நீ பிற்படுத்தினால் சிலரைத் தவிர அவரது சந்ததியினரை நிச்சயமாக நான் வழிகெடுத்து விடுவேன் என்றும் கூறினான்.

قَالَ اَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ اَخَّرْتَنِي اِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَاحْتَبِنَكَ ذُكْرًا ۖ اِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٢﴾

63. நீ (இங்கிருந்து) சென்று விடு, அவர்களில் உன்னை யார் பின்பற்றுகின்றார்களோ நிச்சயமாக நரகமே உங்களது கூலியாகும் (அதுவே) நிரப்பமான கூலியாகும்.

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَاَن جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُورًا ﴿٦٣﴾

64. அவர்களில் உனக்கு முடியுமானவர்களை உனது சப்தத்தின் மூலம் தூண்டி விடு. அவர்களுக்கு எதிராக உனது குதிரைப்படையையும், காலாட் படையையும் திரட்டிக்கொள். அவர்களது செல்வங்களிலும் குழந்தைகளிலும் அவர்களுடன் நீ கூட்டுச் சேர்ந்துகொள். மேலும், அவர்களுக்கு வாக்குறுதியளித்துக்கொள். அவர்களுக்குச் சைத்தான் ஏமாற்றத்தைத் தவிர (வேறு எதையும்) வாக்களிப்பதில்லை.

وَأَسْتَفْزِرُ مَنِ اسْتَضَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبُ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكُهم فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعَدُهمُ ط وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٦٤﴾

65. நிச்சயமாக எனது (நல்ல) அடியார்கள் மீது உனக்கு எவ்வித அதிகாரமும் இல்லை. பொறுப்பேற்பதற்கு உனது இரட்சகனே போதுமானவன்.

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ط وَكُفِيَ بِرَبِّكَ وَكِيلًا ﴿٦٥﴾

66. உங்கள் இரட்சகனின் அருளிலிருந்து நீங்கள் தேடிக்கொள்வதற்காக அவனே கடலில் உங்களுக்காகக் கப்பலைச் செலுத்துகின்றான். நிச்சயமாக அவன் உங்களுடன் நிகரற்ற அன்புடையவனாக இருக்கின்றான்.

رَبُّكُمُ الَّذِي يُرِيكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ط إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٦٦﴾

67. கடலில் உங்களுக்குத் தீங்கு நேரிட்டால் அவனையன்றி நீங்கள் அழைத்துக் கொண்டிருந்தவையெல்லாம் மறைந்து விடும். உங்களை அவன் பாதுகாத்துக் கரையில் சேர்த்துவிட்டால் நீங்கள் புறக்கணிக்கின்றீர்கள். மனிதன் நன்றி கெட்டவனாக இருக்கின்றான்.

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهًا ط فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ط وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾

68. பின்னர் தரையின் ஒரு பகுதியில் உங்களை அவன் விழுங்கும்படி செய்வதை அல்லது உங்கள் மீது கல்மாரியை அனுப்புவதைப் பற்றி நீங்கள் அச்சமற்றிருக்கின்றீர்களா? பின்னர் நீங்கள் உங்களுக்கான எந்தப் பொறுப்பாளரையும் பெற்றுக்கொள்ள மாட்டீர்கள்.

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ۝٦٨

69. அல்லது அவன் உங்களை (கடலாகிய) அதில் மீண்டும் ஒருமுறை மீட்டி, பின்னர் கடுமையான புயற்காற்றை உங்கள் மீது அனுப்பி, நீங்கள் நிராகரித்ததன் காரணமாக உங்களை அவன் மூழ்கடிக்க மாட்டான் என்று நீங்கள் அச்சமற்றிருக்கின்றீர்களா? பின்னர் அதற்காக எம்மைப் பழிவாங்கும் எவரையும் உங்களுக்காக நீங்கள் பெற்றுக் கொள்ள மாட்டீர்கள்.

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَ كُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ فَيَغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْكُمْ تَبِعًا ۝٦٩

70. நிச்சயமாக நாம் ஆதமுடைய சந்ததியினரைக் கண்ணியப்படுத்தினோம். இன்னும் தரையிலும், கடலிலும் அவர்களை நாம் சுமந்து சென்றோம் மேலும் நாம். தூய்மையான வற்றிலிருந்து அவர்களுக்கு உணவளித்தோம். நாம் படைத்த பலவற்றை விடவும் இவர்களை மிக்கமேன்மைப்படுத்தினோம்.

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَٰصَلَهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝٧٠

71. மனிதர்கள் ஒவ்வொருவரையும் தத்தமது தலைவருடன் நாம் அழைக்கும் நாளில், எவரது பதிவேடு அவரது வலது கையில் கொடுக்கப்படுகின்றதோ அவர்கள் தமது பதிவேட்டை வாசிப்பார்கள். அவர்கள் சிறிதளவும் அநியாயம் செய்யப்பட மாட்டார்கள்.

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ فَمَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝٧١

72. யார் இ(வ்வுலகத்)தில் (சத்தியத்தைக் காணாது) குருடனாகி விட்டானோ அவன் மறுமையிலும் குருடனே. மேலும், அவனே மிகவும் வழி தவறியவன்.

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝٧٢

73. நாம் உமக்கு வஹியாக அறிவித்ததை விட்டுவிட்டு, அது அல்லாததை எம்மீது நீர் இட்டுக்கட்டுவதற்காக உம்மை அவர்கள் திசைதிருப்பி விட முனைந்தனர். (நீர் அவ்வாறு செய்திருப்பின்) அப்போது உம்மை உற்ற நண்பர்களாக அவர்கள் எடுத்திருப்பார்கள்.

وَأَنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الذِّئِي أَوْ حِينَا إِلَيْكَ لَتَفْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرَةً ۚ وَإِذَا لَا تَخْذُوكَ خُلِيلًا ۝٧٣

74. நாம் உம்மை (சத்தியத்தின் மீது) உறுதிப் படுத்தியிருக்காவிட்டால் நீர் அவர்களின் பக்கம் சற்றேறனும் சாய்ந்திருக்கக் கூடும்!

وَلَوْلَا أَنْ تَبَيَّنَّاكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنْ إِلَيْهِمْ  
شَيْئًا قَلِيلًا ۖ

75. அவ்வாறெனில், வாழ்வில் இரு மடங்கும், மரணத்தின் பின் இரு மடங்கும் (வேதனையை) உமக்கு நாம் சுவைக்கச் செய்திருப்போம். பின்னர் எமக்கெதிராக உமக்கு எந்த உதவியாளனையும் நீர் பெற்றுக் கொள்ள மாட்டீர்.

إِذَا لَا ذَنْبَكَ ضَعُفَ الْحَيَوةُ وَضَعُفَ الْمَوَاتِ  
ثُمَّ لَا تَجِدُكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ۖ

76. (நபியே! மக்காவாகிய) இப்பூமியில் உம்மைத் தொல்லைப்படுத்தி, அதிலிருந்து உம்மை வெளியேற்றி விடுவதற்காக அவர்கள் முயற்சி செய்தனர். அவ்வாறெனில் உமக்குப் பின்னர் சொற்ப காலமேயன்றி அவர்கள் தங்கியிருக்க மாட்டார்கள்.

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا  
وَإِذَا لَا يَلْبِثُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۖ

77. உமக்கு முன்னர் நாம் அனுப்பிய எமது தூதர்களின் வழிமுறையும் (இவ்வாறே) இருந்தது. எமது வழிமுறையில் எந்த மாற்றத்தையும் நீர் காணமாட்டீர்!

سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ  
لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ۖ

78. சூரியன் சாய்ந்ததிலிருந்து இரவின் இருள் சூழும் வரை தொழுகையையும், இன்னும் பஜ்ருடைய தொழுகையையும் நிலைநாட்டுவீராக! நிச்சயமாக பஜ்ருடைய தொழுகை சாட்சிகூறத்தக்கதாக இருக்கின்றது.

اقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى عَسَقِ اللَّيْلِ  
وَإِنَّ الْفَجْرَ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۖ

79. உமக்கு உபரியாக இருக்க, இரவின் ஒரு பகுதியில் தொழுகைக்காக எழுந்து நிற்பீராக! உமது இரட்சகன் (புகழப்பட்ட இடமான) 'மகாமு மஹ்மூத்'தில் உம்மை எழுப்புவான்.

وَمَنْ أَلَّيْلٍ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى  
أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْبُودًا ۖ

80. எனது இரட்சகனே! என்னை நல்ல முறையில் நுழையச் செய்வாயாக! இன்னும், நல்லமுறையில் என்னை வெளியேற்றுவாயாக! மேலும், உதவி செய்யும் ஓர் அதிகாரத்தை உன்னிடமிருந்து எனக்கு ஏற்படுத்த வாயாக! என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي  
مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا  
نَصِيرًا ۖ

81. சத்தியம் வந்தது, அசத்தியம் அழிந்தது. நிச்சயமாக அசத்தியம் அழிந்தே தீரும் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக.

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۚ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿٨١﴾

82. மேலும், நம்பிக்கையாளர்களுக்கு நிவாரணியாகவும் அருளாகவும் உள்ளவற்றையே இக்குர்ஆனில் நாம் இறக்கியுள்ளோம். அது அநியாயக்காரர்களுக்கு நஷ்டத்தைத் தவிர வேறெதையும் அதிகரிக்காது.

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۖ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾

83. மனிதனுக்கு நாம் அருள்புரிந்தால், அவன் புறக்கணித்து, தூர விலகுகிறான். அவனுக்கு தீங்கு நேர்ந்துவிட்டால் நிராசையடைந்தவனாகி விடுகின்றான்.

وَإِذَا أُنْعِمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ اِعْرَضَ وَنَا بَجَانِبِهِ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا ﴿٨٣﴾

84. ஒவ்வொருவரும் அவரவர் வழியிலேயே செயற்படுகின்றனர். மிக நேரான வழியில் இருப்பவர் யார் என்பதை உங்கள் இரட்சகனே மிக அறிந்தவன் என்று நீர் கூறுவீராக!

قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ ۖ فَرَّبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَن هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا ﴿٨٤﴾

85. (நபியே! உயிர் எனும்) 'நூஹ்' குறித்து உம்மிடம் அவர்கள் கேட்கின்றனர். அதற்கு நீர், 'நூஹ்' என் இரட்சகனின் கட்டளைப் படியே இருக்கின்றது எனக் கூறுவீராக! (அது குறித்து) சொற்ப அறிவே நீங்கள் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றீர்கள்.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ ۚ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٥﴾

86. நாம் நாடினால் வஹியாக உமக்கு அறிவித்ததை நிச்சயமாக நாம் போக்கி விடுவோம். பின்னர் எமக்கெதிராக அதற்குப் பொறுப்பேற்கும் எவரையும் உமக்காக நீர் பெற்றுக் கொள்ளமாட்டீர்.

وَكَيْنَ شِئْنَا لَنذَهِبَنَّ بِالدِّمَيِّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿٨٦﴾

87. எனினும் உமது இரட்சகனின் கருணையினால் (அது நிகழவில்லை) நிச்சயமாக அவனது அருள் உம்மீது பெரிதாகவே இருக்கின்றது.

إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٨٧﴾

88. இக்குர்ஆனைப் போன்றதைக் கொண்டு வருவதற்காக, மனிதர்களும் ஜின்களும் ஒன்று சேர்ந்து அவர்களில் சிலர் சிலருக்குத் துணையாளர்களாக இருந்தாலும் அதுபோன்றதை அவர்களால் கொண்டுவர முடியாது என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لِّمَنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِشِئْلٍ هَٰذَا الْقُرْآنَ لَا يَأْتُونَ بِشَيْءٍ ۚ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾



89. நிச்சயமாக நாம் இக்குர்ஆனில் அனைத்து உதாரணங்களையும் மனிதர்களுக்கு தெளிவுபடுத்தியிருக்கின்றோம். மனிதர்களில் அதிகமானோர் நிராகரிப்பைத் தவிர வேறெதையும் ஏற்பதில்லை.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝۸۹

90. நீர் 'எமக்காகப் பூமியில் ஒரு நீருற்றைப் பீரிட்டுப்பாயச் செய்யும் வரை உம்மை நாம் நம்பிக்கை கொள்ளவே மாட்டோம்' என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர்.

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۝۹۰

91. அல்லது உமக்குப் பேரீத்த மரங்களும், திராட்சையும் கொண்ட தோட்டம் ஒன்று இருந்து, அவைகளின் நடுவே தொடராக ஆறுகளை நீர் ஓடச்செய்ய வேண்டும்.

أَوْ تَكُونُ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجَّرُ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا فَتُجَيِّدًا ۝۹۱

92. அல்லது நீர் எண்ணுவது போன்று வானத்தைத் துண்டு துண்டாக எம்மீது விழச்செய்ய வேண்டும். அல்லது அல்லாஹ்வையும், வானவர்களையும் நேருக்கு நேர் கொண்டு வர வேண்டும்.

أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بَالَهُ وَالْمَلَائِكَةُ قَبِيلًا ۝۹۲

93. அல்லது தங்கத்தினாலான ஒரு வீடு உமக்கிருக்க வேண்டும். அல்லது வானத்தில் நீர் ஏறி, நாம் வாசிக்கக் கூடிய ஒரு நூலை எமக்கு இறக்கும்வரை நீர் ஏறியதை நாம் நம்பமாட்டோம். (என்றும் கூறுகின்றனர்.) 'என் இரட்சகன் மிகத் தூய்மையானவன். நான் தூதராகவுள்ள ஒரு மனிதரே தவிர வேறில்லை' எனக் கூறுவீராக!

أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِنْ ذُرْهِبٍ أَوْ تَرْقَى فِي السَّمَاءِ ط ۚ وَكُنْ لِرُقِيِّكَ حَتَّى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُوهُ ط ۚ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۝۹۳

94. மனிதர்களிடம் நேர்வழி வந்தபோது, ஒரு மனிதரையா அல்லாஹ் தூதராக அனுப்பினான் என்று அவர்கள் கூறுவதைத் தவிர (வேறெதுவும்) அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்வதை விட்டும் அவர்களைத் தடுக்கவில்லை.

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ۝۹۴

95. 'பூமியில் வானவர்கள் நிம்மதியாக நடமாடித் திரிபவர்களாக இருந்திருப்பின் அவர்களுக்கு வானத்திலிருந்து ஒரு வானவரையே தூதராக நாம் இறக்கியிருப்போம்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يُسْمِعُونَ مَطْمَئِنِينَ لَنَزَلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ۝۹۵

96. 'எனக்கும் உங்களுக்குமிடையில் சாட்சியாக இருக்க அல்லாஹ் போதுமானவன். நிச்சயமாக அவன் தனது அடியார்களை நன்கறிந்தவனாகவும், பாப்பவனாகவும் இருக்கின்றான்' என்று கூறுவீராக!

97. அல்லாஹ் யாரை நேர்வழியில் செலுத்துகிறானோ, அவரே நேர்வழி பெற்றவர். இன்னும் யாரை அவன் வழிகேட்டில் விட்டு விடுகிறானோ, அவனை அன்றி அவர்களுக்கு எந்த உதவியாளர்களையும் நீர் பெற்றுக் கொள்ள மாட்டீர். மறுமை நாளில் குருடர்களாகவும், ஊமையர்களாகவும், செவிடர்களாகவும் தமது முகங்களால் (நடந்து வருபவர்களாக அவர்களை) நாம் ஒன்று சேர்ப்போம். அவர்களின் ஒதுங்குமிடம் நரகமாகும். அது அணையும் போதெல்லாம் கொழுந்து விட்டெரியும் நெருப்பை நாம் அவர்களுக்கு அதிகப்படுத்துவோம்.

98. அவர்கள் நமது அத்தாட்சிகளை நிராகரித்ததினாலும் நாம் எலும்புகளாகவும், உக்கிப் போனவர்களாகவும் ஆகிய பின்னர் நிச்சயமாக நாம் புதியதொரு படைப்பாக எழுப்பப்படுவோமா என்று அவர்கள் கூறியதினாலும் இதுவே அவர்களுக்குரிய கூலியாகும்.

99. வானங்கள், மற்றும் பூமியைப் படைத்தவனாகிய அல்லாஹ் அவர்களைப் போன்றவர்களை (மீண்டும்) படைப்பதற்கு நிச்சயமாக ஆற்றலுடையவன் என்பதை அவர்கள் அறியவில்லையா? இன்னும் அவன் அவர்களுக்கென ஒரு தவணையையும் ஏற்படுத்தி இருக்கிறான். அதில் எவ்வித சந்தேகமும் இல்லை. அநியாயம் செய்தோர் நிராகரிப்பைத் தவிர வேறெதனையும் ஏற்பதில்லை.

100. எனது இரட்சகனது அருளின் பொக்கிஷங்களை நீங்கள் சொந்தமாக்கிக் கொண்டு நின்றதால், அப்போது செலவு செய்வதை அஞ்சி நீங்கள் தடுத்துக் கொள்வீர்கள் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! ஏனெனில், மனிதன் உலோபித்தனமுடையவனாகவே இருக்கிறான்.

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِي خَبِيرًا ۝٩٦

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۖ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ۖ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وَجْهِهِمْ عُمِيَآ ۖ وَكُفًّا ۖ وَصَبَاطَ مَاوَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ كَلْبًا خَبَتْ زُدُّهُمْ سَعِيرًا ۝٩٧

ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِآيٰتِنَا وَقَالُوْا اِذَا دَاۤءَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ؕ اِنَّا لَبَّعُوْنُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ۝٩٨

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰۤى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا ۭ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۚ فَاَبٰى الظّٰلِمُوْنَ اِلَّا الْفُتُوْرًا ۝٩٩

قُلْ لَّوْ اَنَّكُمْ تَمْلِكُوْنَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّيْٓ اِذَا مَسَّكُمْ خَشِيْعَةُ الْاِنْفَاقِ ۖ وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا ۝١٠٠

101. நிச்சயமாக நாம் மூஸாவுக்குத் தெளிவான ஒன்பது அத்தாட்சிகளை வழங்கினோம். (தமது சமூகமாகிய) அவர்களிடம் அவர் வந்தபோது (என்ன நிகழ்ந்தது? என நபியே!) நீர் இஸ்ராவலின் சந்ததியினரிடம் கேட்டுப்பாரும். 'மூஸாவே! நிச்சயமாக சூனியம் செய்யப்பட்டவராக உம்மை நான் எண்ணுகிறேன்' என்று பிர்அவன் அவரிடம் கூறினான்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَعَسَىٰ  
إِسْرَآءِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي  
لَأَكْظُمُكَ يَوْمَئِذٍ مَسْحُورًا ⑩

102. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் இரட்சகனே இவைகளைத் தெளிவான சான்றுகளாக இறக்கி இருக்கிறான் என்பதை நிச்சயமாக நீ அறிவாய். 'பிர்அவ்னே! நிச்சயமாக நான் உன்னை அழிவுக்குள்ளாக்கப்படுபவனாகவே எண்ணுகிறேன்' என (மூஸா) கூறினார்.

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ بَصَائِرَ ۖ وَإِنِّي لَأَكْظُمُكَ يَوْمَئِذٍ  
مَسْجُورًا ⑪

103. எனினும், அவன் அப்பூமியை விட்டும் அவர்களை வெளியேற்ற நாடினான். அதனால் அவனையும் அவனுடன் இருந்த அனைவரையும் (கடலில்) மூழ்கடித்தோம்.

فَإِذَا أَن يَسْتَفْزِمُهُم مِّنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ  
وَمَنْ مَّعَهُ جَمِيعًا ⑫

104. அதற்குப் பின்னர் இஸ்ராவலின் சந்ததியினரிடம், 'நீங்கள் அப்பூமியில் குடியிருங்கள். மறுமையின் வாக்குறுதி வந்தால் உங்களை ஒன்றாகக் கொண்டு வருவோம்' என நாம் கூறினோம்.

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَآءِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ  
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جَمَعْنَاهُمْ لَفِيفًا ⑬

105. (குர்ஆனாகிய) இதனை உண்மையைக் கொண்டே இறக்கி வைத்தோம். மேலும், உண்மையைக் கொண்டே அது இறங்கியது. உம்மை நன்மாராயம் கூறுபவராகவும், எச்சரிக்கை செய்பவராகவும் நாம் அனுப்பி இருக்கிறோம்.

وَبِالْحَقِّ أَنزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ  
إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ⑭

106. நீர் மனிதர்களுக்குச் சிறிது சிறிதாக ஒதிக் காண்பிக்கவே குர்ஆனைப் பகுதி பகுதியாகப் பிரித்து, படிப்படியாக இறக்கி வைத்தோம்.

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَىٰ مُكْتَفٍ  
وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ⑮

107. இதை நீங்கள் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள், அல்லது நம்பிக்கை கொள்ளாதிருங்கள். நிச்சயமாக இதற்கு முன்னர் அறிவு வழங்கப்பட்டோரிடம் அது ஓதிக் காண்பிக்கப்பட்டால் அவர்கள் 'சுஜூது' செய்தவர்களாக (ப் பணிந்து) முகம் குப்புற விழுவார்கள்.

قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا  
الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖ اِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ  
يَخْرُوْنَ لِلْاَذْقَانِ سُجَّدًا ۝۱۷

108. இன்னும், 'எமது இரட்சகன் தூய்மையானவன். எமது இரட்சகனின் வாக்குறுதி நிறைவேற்றப்படக் கூடியதே!' என்று அவர்கள் கூறுவார்கள்.

وَيَقُوْلُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَاۤ اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا  
لَمَفْعُوْلًا ۝۱۸

109. இன்னும் அவர்கள், அமுதவர்களாக (ப் பணிந்து) முகம் குப்புற விழுவார்கள். அது அவர்களுக்கு (அல்லாஹ்வைப் பற்றிய) அச்சத்தையே அதிகரிக்கும்.

وَيَخْرُوْنَ لِلْاَذْقَانِ يَسْكُوْنَ وَيَزِيْدُهُمْ خُشُوْعًا ۝۱۹

110. அல்லாஹ் என்று அழையுங்கள். அல்லது அர்ரஹ்மான் என்று அழையுங்கள். நீங்கள் எவ்வாறு அழைத்தாலும் அவனுக்கு அழகிய பெயர்கள் இருக்கின்றன என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! இன்னும் உமது தொழுகையில் அதிக சப்தமிட்டோ அதில் மிகமெதுவாகவோ ஓதாதீர். இவற்றிற்கிடையில் ஒருவழியைத் தேடிக்கொள்வீராக!

قُلْ اَدْعُوا اللّٰهَ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ ۚ اَيًّا مَّا تَدْعُوْا  
فَلَهٗ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى ۚ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ  
وَلَا تُخَافُتْ بِهَا ۚ وَابْتَغْ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۝۲۰

111. (தனக்கு) எந்தப் பிள்ளையையும் எடுத்துக் கொள்ளாத, அல்லாஹ்வுக்கே புகழ் அனைத்தும். மேலும், ஆட்சியில் அவனுக்கு எந்த ஒரு பங்காளனும் இல்லை. உதவியாளன் எனும் இழிவும் அவனுக்கில்லை என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! இன்னும் பூரணமான முறையில் அவனைப் பெருமைப் படுத்துவீராக!

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ شَرِيْكٌ فِى الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وِئٰى  
مِّنَ الدِّىۡنِ وَكَبِّرَہٗ تَكْبِيْرًا ۝۲۱

அத்தியாயம் - 18  
அல்கஹஃபு (குகை)

மக்கி - வசனங்கள் 110

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. தன் அடியார் மீது இவ்வேதத்தை இறக்கி  
வைத்த அல்லாஹ்வுக்கே புகழ் அனைத்தும்.  
அதை அவன் கோணலாக ஆக்கவில்லை.

2. தன்னிடமுள்ள கடுமையான தண்டனை  
குறித்து எச்சரிப்பதற்காகவும், நல்லறங்கள்  
செய்கின்ற நம்பிக்கையாளர்களுக்கு  
நிச்சயமாக அழகிய கூலி உண்டு என்று  
நன்மாராயம் கூறுவதற்காகவும் அதனை  
உறுதியானதாக (அவன் இறக்கினான்.)

3. அதில் அவர்கள் என்றென்றும் தங்கி  
யிருப்பார்கள்.

4. 'அல்லாஹ் (தனக்கென்று) ஒரு பிள்  
ளையை எடுத்துக் கொண்டான்' என்று கூறுப  
வர்களை எச்சரிப்பதற்காகவும் (இதனை  
இறக்கினான்.)

5. இவர்களுக்கோ இவர்களது மூதாதையர்  
களுக்கோ இது பற்றிய எந்த அறிவும்  
இல்லை. அவர்களின் வாய்களிலிருந்து  
வெளிப்படும் வார்த்தைகளில் இது  
பெரிதாகி விட்டது. இவர்கள் பொய்யைத்  
தவிர வேறெதையும் கூறவில்லை.

6. (நபியே!) இச்செய்தியை அவர்கள் நம்  
பிக்கை கொள்ளாவிட்டால் அவர்களு  
(டைய புறக்கணிப்பு)க்காக கவலையினால்  
உம்மை நீரே மாய்த்துக் கொள்வீர் போலும்.

7. அவர்களில் அழகிய செயலுடையவர் யார்  
என அவர்களைச் சோதிப்பதற்காக பூமி  
யின் மீது உள்ளவற்றை அதற்கு அலங்  
காரமாக நாம் ஆக்கியிருக்கின்றோம்.

سُورَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّانَهَا 110 رُكُوعًا 12

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ  
وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ①

قَيِّمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ  
الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ  
أَجْرًا حَسَنًا ②

مَا كَثِيرٌ فِيهِ آيَاتٌ ③

وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ④

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً  
تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِن يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ⑤

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلَى آثَارِهِمْ إِن لَّمْ  
يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ⑥

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا  
لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ⑦

8. அதன் மீதிருப்பவற்றை (அழித்து அதனை)ப் புறப்பூண்டுகளில்லா வெட்ட வெளியாக நிச்சயமாக நாம் மாற்றக் கூடியவர்களே!

وَاِنَّا لَجٰعِلُوْنَ مَا عَلَيَهَا صُعِيْدًا جُرًّٰٓا ۝۸

9. நிச்சயமாக குகையையும், ஏட்டையு முடையோர் நமது அத்தாட்சிகளில் ஆச் சரியத்திற்குரியயோராக இருந்தனர் என (நபியே!) நீர் எண்ணுகின்றீரா?

اَمْ حَسِبْتَ اَنَّ اَصْحٰبَ الْكُهْفِ وَالرَّقِيْمَ ۙ كَانُوْا مِنْ اٰیٰتِنَا عَجَبًا ۝۹

10. அந்த இளைஞர்கள் குகையில் தஞ்சம் அடைந்தபோது, 'எங்கள் இரட்சகனே! உன்னிடமிருந்து எமக்கு அருளை வழங்கி, எமது காரியத்தில் நேர்வழியை எமக்கு எளிதாக்கித் தருவாயாக!' எனப் பிரார்த்தித் தனர்.

اِذْ اٰوٰی الْفِتْيَةُ اِلَى الْكُهْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَا اٰتِنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۖ وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا ۝۱۰

11. எனவே, அக்குகையில் கணக்கிடப் பட்ட பல ஆண்டுகள் அவர்களுக்கு ஆழ்ந்த தூக்கத்தை ஏற்படுத்தினோம்.

فَضَرَبْنَا عَلٰی اٰذَانِهِمْ فِی الْكُهْفِ سِنِيْنَ ۝۱۱ عَدَدًا

12. அவர்கள் தங்கிய காலத்தை இரு பிரிவினருள் மிகச் சரியாகக் கணக்கிட்டவா யார் என்பதை நாம் அறிவதற்காக பின்னர் அவர்களை நாம் எழுப்பினோம்.

ثُمَّ بَعَثْنٰهُمْ لِنَعْلَمَ اَتٰی الْجُرُبِيْنَ اٰطٰی لِمَا كٰنُوْا اٰمَدًا ۝۱۲

13. அவர்களது செய்தியை உண்மையாக உமக்கு நாம் கூறுகிறோம். நிச்சயமாக அவர்கள் தமது இரட்சகனை நம்பிக்கை கொண்ட சில இளைஞர்களாவார். மேலும், அவர்களுக்கு நேர்வழியை நாம் அதிகப் படுத்தினோம்.

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَاهَهُم بِالْحَقِّ ۖ اِنَّهُمْ فِتْيَةٌ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنٰهُمْ هُدًى ۝۱۳

14. 'வானங்கள் மற்றும் பூமியின் இரட்ச கனே எங்கள் இரட்சகனாவான். அவனை யன்றி வேறு கடவுளை நாம் அழைக்க மாட்டோம். அவ்வாறெனில், நிச்சயமாக நாம் வரம்பு மீறிய வார்த்தையைக் கூறியவர் களாவோம்' என (அரசன் முன்னிலையில்) அவர்கள் எழுந்து கூறிய போது, அவர்களது உள்ளங்களை நாம் பலப்படுத்தினோம்.

وَرَبَطْنَا عَلٰی قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا فَقَالُوْا رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَنْ نَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِهٖ اِلٰهَا لَقَدْ قُلْنَا اِذَا شَطَطًا ۝۱۴

15. எமது இச்சமூகத்தினர் அவனையன்றி பல கடவுள்களை எடுத்துக் கொண்டனர். அவற்றிற்காகத் தெளிவான ஒரு சான்றை அவர்கள் கொண்டு வர வேண்டாமா? அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக் கட்டியவனை விட மிகப்பெரும் அநியாயக் காரன் யார்?

هَؤُلَاءِ قَوْمًا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ ۖ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝١٥

16. அவர்களையும் அல்லாஹ்வை அன்றி அவர்கள் வணங்குபவற்றையும் விட்டு நீங்கள் விலகிக் கொண்டபோது, 'இக் குகையின்பால் நீங்கள் ஒதுங்குங்கள். உங்கள் இரட்சகன் தனது அருளை உங்களுக்கு விரிவாக்கி, உங்கள் காரியத்தை பயன் மிக்கதாக்கி உங்களுக்கு எளிதாக்குவான் (என அவர்கள் தமக்குள் கூறிக் கொண்டனர்.)

وَإِذِ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ فَأَوَّا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهْدِيَكُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝١٦

17. சூரியன் உதிக்கும் போது அவர்களது குகையை விட்டும் வலப்புறமாக அது சாய் வதையும், மறையும் போது இடப்புறமாக அவர்களை அது கடந்து செல்வதையும் நீர் காண்பீர். அவர்கள் அதில் விசாலமான இடத்தில் இருந்தனர். இது அல்லாஹ்வின் அத்தாட்சிகளில் உள்ளதாகும். அல்லாஹ் யாரை நேர்வழியில் செலுத்துகின்றானோ அவரே நேர்வழி பெற்றவர். அவன் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ அவனுக்கு நேர்வழி காட்டும் எந்த உதவி யாளனையும் நீர் பெற்றுக் கொள்ளமாட்டீர்.

وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزُورُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ۖ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ ۖ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۖ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ۝١٧

18. அவர்கள் தூங்கிக் கொண்டிருந்த போதிலும், விழித்துக் கொண்டிருப்பவர்களாகவே அவர்களை நீர் நினைப்பீர். அவர்களை நாம் வலப்புறமாகவும் இடப்புறமாகவும் புரட்டிக் கொண்டிருந்தோம். அவர்களது நாய் (குகை) வாசலில் தனது இரு முன்னங்கால் களையும் விரித்துக் கொண்டிருந்தது. அவர்களை நீர் உற்றுப்பார்த்தால் அவர்களை விட்டும் விரண்டு ஓடியிருப்பீர். அவர்கள் குறித்து அச்சத்தால் மூழ்கியிருப்பீர்.

وَتَحْسَبُهُمْ آيِقًا ۖ وَهُمْ رُقُودٌ ۚ وَنَقْلَهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۚ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ۖ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَئِلَّيْتَ مِنْهُمْ رُعبًا ۝١٨

19. இவ்வாறே அவர்கள் தங்களுக்கிடையில் விசாரித்துக் கொள்வதற்காக அவர்களை நாம் எழுப்பினோம். அவர்களில் ஒருவர் 'எவ்வளவு நேரம் நீங்கள் தங்கியிருந்தீர்கள்? என்று கேட்டார். 'நாம் ஒரு நாள், அல்லது ஒரு நாளின் சிறு பகுதி தங்கியிருப்போம்' என்று அவர்கள் கூறினர். (மற்றும் சிலர்) உங்கள் இரட்சகன்தான் நீங்கள் தங்கிய காலத்தை மிக அறிந்தவன். எனவே, உங்களது இந்த வெள்ளிக் காசுடன் உங்களில் ஒருவரை நகரத்திற்கு அனுப்பங்கள். அவர் எது மிகத் தூய்மையான உணவு என அவதானித்து, அதிலிருந்து ஆகாரத்தை உங்களுக்குக் கொண்டு வரட்டும். அவர் எச்சரிக்கையாக இருப்பதுடன், உங்களைப் பற்றி அவர் எவருக்கும் அறிவித்துவிடாதிருக்கட்டும்' என்று கூறினர்.

20. நிச்சயமாக அவர்கள் உங்களை அறிந்து கொண்டால், உங்களைக் கல்லெறிந்து கொன்று விடுவார்கள். அல்லது தங்களது மார்க்கத்திற்கு உங்களை மீட்டிக் கொள்வார்கள். அப்போது, நீங்கள் ஒருபோதும் வெற்றிபெற மாட்டீர்கள்.

21. நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வாக்கு உண்மையானது என்பதையும், மறுமை நாள் பற்றி எவ்வித சந்தேகமும் இல்லை என்பதையும் அ(க்காலத்தில் வாழ்ந்த)வர்கள் அறிந்து கொள்வதற்காக அவர்களுக்கு நாம் வெளிப்படுத்தினோம். (குறைவாகிகளான) இவர்கள் விடயத்தில் அவர்கள் தமக்கிடையில் தர்க்கித்துக் கொண்ட போது அவர்களில் சிலர், 'அவர்கள் மீது ஒரு கட்டிததை எழுப்பங்கள். அவர்களது இரட்சகன் அவர்கள் பற்றி மிக அறிந்தவன்' என்று கூறினர். இவர்கள் விடயத்தில் எவர்கள் (கருத்தால்) மிகைத்தார்களோ அவர்கள், 'இவர்கள் மீது நாம் ஒரு மஸ்ஜிதை நிச்சயமாக நிறுவுவோம்' என்று கூறினர்.

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ط قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ط قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ط قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ط فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْبَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ١٩

إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ٢٠

وَكَذَلِكَ أَخْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا ٢١ إِذْ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَبُئِيَ الْأُنْبَاءُ عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا ط رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ط قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ٢٢



22. (குகை வாசிகள்) மூன்று பேர், நான்காவது அவர்களது நாய் என்று (சிலர்) கூறுகின்றனர். (அவர்கள்) ஐந்து பேர், ஆறாவது அவர்களது நாய் என்று மறைவானதை யூகித்து சிலர் கூறுகின்றனர். அவர்கள் ஏழு பேர், எட்டாவது அவர்களது நாய் என்றும் மற்றும் சிலர் கூறுகின்றனர். 'எனது இரட்சகன்தான் அவர்களின் எண்ணிக்கையை மிக அறிந்தவன். அவர்கள் பற்றி சொற்பமானோரே தவிர வேறெவரும் அறியமாட்டார்கள்' என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக! அவர்கள் விடயத்தில் வெளிப்படையானதைத் தவிர வேறு தர்க்கத்தில் நீர் ஈடுபட வேண்டாம். அவர்கள் விடயத்தில் இவர்கள் யாரிடமும் நீர் தீர்ப்புக் கேட்கவும் வேண்டாம்.

23. (நபியே!) எந்த விடயத்தையும் நிச்சயமாக நான் நாளை செய்வேன் என்று நீர் கூறவேண்டாம்.

24. அல்லாஹ் நாடினாலே தவிர (அவன் நாடினால் செய்வேன்) என்று கூறுங்கள். நீர் மறந்து விட்டால் (ஞாபகம் வந்ததும்) உமது இரட்சகனை நினைவு கூர்வீராக! இன்னும் எனது இரட்சகன் இதைவிட நேர்வழிக்கு மிக நெருக்கமானவற்றின் பால் எனக்கு வழிகாட்டுவான்' எனவும் கூறுவீராக!

25. அவர்கள் தமது குகையில் முன்னுறு ஆண்டுகள் தங்கி இருந்தனர் என்று சிலரும், மற்றும் சிலர் மேலும் ஒன்பது ஆண்டுகளை அதிகரித்தும் (கூறினர்.)

26. அவர்கள் தங்கி இருந்தது பற்றி அல்லாஹ்வே மிக அறிந்தவன். வானங்கள் மற்றும் பூமியின் மறைவானவை அவனுக்கே உரியன என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக! அவனது பார்வையும், கேள்வி ஞானமும் எவ்வளவோ உயர்ந்தவை. அவனையன்றி அவர்களுக்கு எந்த ஓர் உதவியாளனும் இல்லை. அவன் தனது அதிகாரத்தில் எவரையும் கூட்டுச் சேர்க்கவும் மாட்டான்.

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۖ  
وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَّبِّي  
أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ فَلَا  
تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ  
فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٢٢﴾

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ ۚ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ﴿٢٣﴾  
إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ  
وَقُلْ عَلَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِي رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا  
رَشَدًا ﴿٢٤﴾

وَكَلَبُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا  
تِسْعًا ﴿٢٥﴾

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لِكُلِّ ثَوَا ۖ لَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۖ أَبْصُرْ بِهِ ۖ وَسَمِعُ ۖ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ  
مَنْ وَّلِيَ ۖ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴿٢٦﴾

27. உமது இரட்சகனின் வேதத்திலிருந்து உமக்கு வஹியாக அறிவிக்கப்பட்டதை ஒதிக்காட்டுவீராக! அவனது வாந்தைகளை மாற்றுபவன் யாருமில்லை. அவனையன்றி எந்தப் புகலிடத்தையும் நீர் பெற்றுக் கொள்ளமாட்டீர்.

وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝ 27

28. தங்களது இரட்சகனின் (சங்கையான) முகத்தை நாடி காலையிலும் மாலையிலும் அவனை அழைப்போர்களுடன் (நபியே!) நீர் உம்மைக் கட்டுப்படுத்திக் கொள்வீராக! இவ்வுலக வாழ்வின் அலங்காரத்தை நீர் விரும்பி, அவர்களை விட்டும் உம்மிரு கண்களையும் திருப்பி விடாதீர். எம்மை நினைவுகூர்வதை விட்டும் எவனது உள்ளத்தை நாம் மறக்கடிக்கச் செய்து, அவன் தனது மனோ இச்சையைப் பின்பற்றி விட்டானோ அவனை நீர் பின்பற்றாதீர். மேலும், அவனது காரியம் வரம்பு மீறியதாகவே உள்ளது.

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ۝ 28

29. சத்தியம் உங்களது இரட்சகனிடமிருந்து உள்ளதே! எனவே, விரும்பியவர் நம்பிக்கை கொள்ளட்டும். விரும்பியவர் நிராகரிக்கட்டும் என்று கூறுவீராக! அநியாயக்காரர்களுக்கு நிச்சயமாக நாம் நரகத்தைத் தயார் செய்து வைத்துள்ளோம். அதன் சுவர்கள் அவர்களைச் சூழ்ந்து கொள்ளும். அவர்கள் (தண்ணீர் கேட்டு) உதவி தேடினால் முகங்களைப் பொசுக்கி விடும் உருக்கப்பட்ட செம்பைப் போன்ற சூடான நீர் அவர்களுக்கு வழங்கப்படும். பானத்தில் அது மிகக் கெட்டது. மேலும், அது மிகக்கெட்ட வசிப்பிடமாகும்.

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُم ۖ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمَرْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۖ أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۖ وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْبُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ ۖ ط بئسَ الشَّرَابُ ۖ وَسَاءَتْ مَرْتَفَعًا ۝ 29

30. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங்களும் செய்கின்றார்களோ (அத்தகைய) அழகிய செயலுடையோரின் கூலியை நிச்சயமாக நாம் வீணாக்க மாட்டோம்.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝ 30

31. அவர்களுக்கு நிலையான சுவனச் சோலைகள் இருக்கின்றன. அவர்களுக்குக் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அதில் அவர்கள் தங்கத்திலான காப்புக்கள் அணிவிக்கப்படுவார்கள். மேலும் அவர்கள் (மெல்லிய மற்றும் கனத்த) சுன்துஸ், இஸ்துப்ரக் எனும் பச்சைப் பட்டாடைகளை அணிந்து, உயர்ந்த கட்டில்களின் மீது சாய்ந்தவர்களாக அதில் அவர்கள் இருப்பார்கள். இது சிறந்த கூலியாகும். மேலும், இது அழகிய வசிப்பிடமாகும்.

أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ  
الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ  
وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُندُسٍ وَاسْتَبْرَقٍ  
مُتَّكِينَ فِيهَا عَلَى الْآرَائِكِ نَعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ  
مُرَفَقَاتُهَا ۝

32. இரு மனிதர்களை உதாரணமாக அவர்களுக்கு நீர் கூறுவீராக! அவர்களில் ஒருவருக்கு இரு திராட்சைத் தோட்டங்களை நாம் ஏற்படுத்தினோம். பேரீத்த மரங்களால் அவ்விரண்டையும் சூழச் செய்தோம். மேலும், அவ்விரண்டுக்குமிடையில் பயிர்களையும் ஏற்படுத்தினோம்.

وَاصْبِرْ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِاحِدِهِمَا  
جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا  
بَيْنَهُمَا رِجْعًا ۝

33. அவ்விரு தோட்டங்களும் அவற்றின் பலனை எவ்விதக் குறையும் இன்றி வழங்கிக் கொண்டிருந்தன. அவ்விரண்டிற்குமிடையில் ஓர் ஆற்றையும் ஓடச் செய்தோம்.

كُلَّا الْجَنَّتَيْنِ اتَتْ أُكُوهَا وَلَمْ تُظْلَمْ مِنْهُ  
شَيْئًا ۚ وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ۝

34. இன்னும் அவனுக்கு வேறு கனிகளும் இருந்தன. அவன் தனது தோழனுடன் உரையாடிக் கொண்டிருக்கும் போது, 'நான் உன்னை விட செல்வத்தால் அதிகமானவனும், ஆள் பலத்தால் மிகைத்தவனும் வேன், என்று அவனிடம் கூறினான்.

وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ  
أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ۝

35. தனக்குத்தானே அவன் அநியாயம் செய்த நிலையில் தனது தோட்டத்தில் நுழைந்து, 'இது ஒருபோதும் அழியும் என்று நான் நினைக்கவில்லை' என்று கூறினான்.

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ۚ قَالَ  
مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۝

36. மறுமை நிகழும் என்றும் நான் நினைக்கவில்லை. எனது இரட்சகனிடம் நான் மீட்டப்பட்டாலும், இதைவிடச் சிறந்த ஒரு மீளுமிடத்தை நான் நிச்சயமாகப் பெறுவேன் என்றும் கூறினான்.

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُدِّدْتُ  
إِلَىٰ رَبِّي لِأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٦﴾

37. (நம்பிக்கையாளரான) அவனது தோழன் இவனுடன் உரையாடிக் கொண்டிருக்கும் போது, ‘உன்னை மண்ணாலும், பின்னர் இந்திரியத்துளியாலும் படைத்து, பின்னர் உன்னை மனிதனாக ஒழுங்குற அமைத்தவனையா நீ நிராகரிக்கின்றாய்?’ என இவனிடம் கேட்டார்.

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي  
خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاهُ  
رَجُلًا ﴿٣٧﴾

38. எனினும், அல்லாஹ்வே எனது இரட்சகன். எனது இரட்சகனுக்கு ஒருவனையும் நான் இணையாக்க மாட்டேன்.

لَكِنِّي هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٣٨﴾

39,40. நீ உன் தோட்டத்தில் நுழைந்த போது, ‘மாஷா அல்லாஹ்’ லாகுவ்வத இல்லா பில்லாஹ்’ (அல்லாஹ் நாடியதே நடக்கும். சக்தி அனைத்தும் அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறு யாருக்கும் இல்லை) என்று கூறியிருக்கக் கூடாதா? உன்னை விட என்னைப் பொருட் செல்வத்திலும் பிள்ளைச் செல்வத்திலும் குறைந்தவன் என நீ கூருதிய போதிலும். எனது இரட்சகன் உனது தோட்டத்தை விட சிறந்ததை எனக்குத் தரவும், அத்துடன் வானத்திலிருந்து தண்டனையை அதற்கு அனுப்பவும் போதுமானவன். அதனால் அது வழக்கக்கூடிய வெட்ட வெளியாக ஆகிவிடும்.

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ  
لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِن تَرَنِ أَنَا أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا  
وَوَلَدًا ﴿٣٩﴾

فَعَلَىٰ رَبِّي أَن يُوَفِّيَنَّ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ  
وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ  
صَعِيدًا زَلَقًا ﴿٤٠﴾

41. அல்லது அதன் நீர் வற்றியதாக மாறி, அதனை நீ தேடிக்கண்டு கொள்ள சக்தி பெறாமல் ஆகிவிடுவாய்.

أَوْ يُصْبِحَ مَاءً غَورًا فَلَنْ يَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ﴿٤١﴾

42. அவனது பலன்கள் அழிக்கப்பட்டன. அ(த் தோட்டமான)து வேரோடு சாய்ந்து, தலைகீழாகக் கிடக்க அதற்காக, தான் செலவிட்டதை எண்ணித் தனது இருகைகளைப் பிசைந்தவனாக 'எனது இரட்சகனுக்கு நான் ஒருவனையும் இணைவைக்காது இருந்திருக்கக் கூடாதா?' என்று கூறினான்.

وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَدِّبُ كَفَّيْهِ عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۝

43. அல்லாஹ்வை அன்றி அவனுக்கு உதவி செய்வதற்கு எந்த ஒரு கூட்டமும் அவனுக்காக இருக்கவில்லை. மேலும், அவன் (தன்னை) தற்காத்துக் கொள்பவனாகவும் இருக்கவில்லை.

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۝

44. அங்கு உதவி செய்யும் அதிகாரம் உண்மையான அல்லாஹ்வுக்கே உரியதாகும். அவன் சிறந்த கூலி வழங்குபவனும் சிறந்த முடிவு வழங்குபவனுமாவான்.

هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ۖ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۝

45. (நபியே) இவ்வுலக வாழ்க்கையின் உதாரணத்தை அவர்களுக்கு நீர் கூறுவீராக! அது வானத்திலிருந்து நாம் இறக்கிய நீரைப் போன்றது. பின்னர் பூமியின் தாவரங்கள் அதனுடன் இரண்டறக் கலந்து (செழித்)தன. பின்னர் அது காற்று அடித்துச் செல்லும் காய்ந்த சருகுகளாக மாறின. அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் ஆற்றலுடையவனாக இருக்கின்றான்.

وَاَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلًا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيبًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝

46. செல்வங்களும், பிள்ளைகளும், இவ்வுலக வாழ்வின் அலங்காரங்களாகும். என்றும் நிலையான நல்லறங்களே, உமது இரட்சகனிடம் கூலியில் மிகச் சிறந்ததும் ஆதரவு வைக்கப்படுவதில் மிகச் சிறந்ததுமாகும்.

الْبَالُ وَالْبُتُونُ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ۝

47. மலைகளை நாம் பெயர்க்கச் செய்து, பூமியை வெட்ட வெளியாக நீர் காணும் நாளை (எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) அவர்களை நாம் ஒன்று திரட்டுவோம். அவர்களில் ஒருவரையும் நாம் விட்டுவைக்க மாட்டோம்.

وَيَوْمَ نُسِطُّ الْجِبَالَ تُرَى الْأَرْضُ بَارِزَةً وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝

48. மேலும், அவர்கள் உமது இரட்சகனிடம் அணிவகுத்தவர்களாக நிறுத்தப்படுவார்கள். 'உங்களை எவ்வாறு நாம் முதன் முறையாகப் படைத்தோமோ அவ்வாறே நீங்கள் எம்மிடம் வந்திருக்கிறீர்கள். மாறாக உங்களுக்கு வாக்களிக்கப் பட்ட நேரத்தை நாம் ஏற்படுத்த மாட்டோம் என நீங்கள் எண்ணிக் கொண்டிருந்தீர்கள்' (என்று கூறப்படும்).

49. மேலும், பதிவேடு (அவர்கள் முன்) வைக்கப்படும். அதில் உள்ளவற்றினால் அஞ்சியவர்களாக குற்றவாளிகளை நீர் காண்பீர். இன்னும் அவர்கள், 'எமக்கு ஏற்பட்ட கேடே! இப்பதிவேட்டிற்கு என்ன ஆனது! (எங்கள் செயல்களில்) சிறியதையோ, பெரியதையோ அது பதிவு செய்யாமல் விட்டு வைக்கவில்லையே! என்று கூறுவர். மேலும், தாம் செய்தவற்றை தம் முன்னால் கண்டு கொள்வர். இன்னும் உமது இரட்சகன் எவருக்கும் அநியாயம் செய்யமாட்டான்.

50. நாம் வானவர்களிடம் ஆதமுக்கு (சிரம் பணிந்து) சுஜீது செய்யுங்கள் என்று கூறிய போது, இப்லீஸைத் தவிர (மற்ற அனைவரும்) சுஜீது செய்தனர். அவன் ஜின் களைச் சேர்ந்தவனாக இருந்தான். அதனால் தனது இரட்சகனின் கட்டளைக்கு மாறு செய்தான். என்னை விட்டு விட்டு அவனையும் அவனது சந்ததியினரையும் நீங்கள் உதவியாளர்களாக எடுத்துக் கொள்கிறீர்களா? அவர்களோ உங்களுக்கு எதிரிகளாவர். இவ்வநியாயக்காரர்களின் மாற்றீடு மிகக் கெட்டதாகும்.

51. வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைப்பதற்கோ, அவர்களைப் படைப்பதற்கோ நான் அவர்களைச் சாட்சிகளாக்கவில்லை. மேலும், வழிகெடுப்போரை உதவியாக எடுத்துக்கொள்பவனாக நான் இல்லை.

وَعَرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًا لِّقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ﴿٤٨﴾

وَوَضِعَ الْكِتَابَ فَكَرَىٰ الْمَجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَلِّتُنَا مَا لِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿٤٩﴾

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ﴿٥٠﴾

مَا أَشْهَدُهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مَخْذُومًا لِلضَّالِّينَ عَصَا ﴿٥١﴾

52. எனக்கு இணையானவர்களாக நீங்கள் எண்ணிக் கொண்டிருந்தவர்களை அழைத்துப் பாருங்கள் என அவன் கூறும் நாளில், இவர்கள் அவர்களை அழைப்பார்கள். அப்போது அவர்கள் இவர்களுக்குப் பதிலளிக்க மாட்டார்கள். மேலும், நாம் அவர்களுக்கிடையில் அழிவுக் கிடங்கை ஏற்படுத்துவோம்.

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ  
فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ  
مُوبِقًا ﴿٥٢﴾

53. குற்றவாளிகள் நரகத்தைப் பார்த்து, 'நிச்சயமாக தாம் இதில் விழக்கூடியவர்களே என்பதை அறிந்து கொள்வர். அதை விட்டும் தப்பித்துக் கொள்ளும் எந்த இடத்தையும் அவர்கள் பெற்றுக்கொள்ள மாட்டார்கள்.

وَرَأَى الْجَحِيمَ وَالنَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاعِعُوهَا  
وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿٥٣﴾

54. நிச்சயமாக நாம் இக்குர்ஆனில் அனைத்து உதாரணங்களையும் மனிதர்களுக்குத் தெளிவுபடுத்தியிருக்கின்றோம். (ஆனால்) மனிதன் அதிகமாகத் தர்க்கிப்பவனாகவே இருக்கின்றான்.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ  
كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ﴿٥٤﴾

55. மனிதர்களிடம் நேர்வழி வந்தபோது, முன்னோரின் வழிமுறை (எனும் அழிவு) தம்மிடம் வரவில்லை என்பதையும், அல்லது வேதனை கண்முன்னே வரவில்லை என்பதையும் தவிர, வேறெதுவும் அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்வதை விட்டும், தமது இரட்சகனிடம் பாவமன்னிப்புக் கோருவதை விட்டும் அவர்களைத் தடுக்கவில்லை.

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ الْهُدَى  
وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ  
أَلَاوَلَيْنَ أَوْيَاتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿٥٥﴾

56. நன்மாராயம் கூறுபவர்களாகவும், எச்சரிக்கை செய்யவர்களாகவுமே அன்றி தூதர்களை நாம் அனுப்பவில்லை. மேலும், நிராகரித்தோர் சத்தியத்தை அழிப்பதற்காக அசத்தியத்தைக் கொண்டு வாதிடுகின்றனர். மேலும், அவர்கள் எனது வசனங்களையும் தமக்கு எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டவற்றையும் கேலியாக எடுத்துக் கொண்டனர்.

وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ  
وَيَجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا  
بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ﴿٥٦﴾

57. தனது இரட்சகனின் வசனங்கள் நினைவு கூரப்பட்டு, அதைப் புறக்கணித்து, தனது கைகள் முற்படுத்தியவற்றை மறந்து விட்டவனை விட மிகப்பெரும் அநியாயக்காரன் யார்? நிச்சயமாக நாம் அவர்கள் அதனை விளங்க முடியாதவாறு அவர்களின் உள்ளங்கள் மீது திரைகளையும், அவர்களின் காதுகளில் செவிட்டுத் தன்மையையும் ஏற்படுத்தி இருக்கிறோம். நீர் அவர்களை நேர்வழியின் பால் அழைத்தாலும் ஒருபோதும் அவர்கள் நேர்வழி பெறவே மாட்டார்கள்.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدْ مَتَّ يَدُهُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ كِنًةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٥٧﴾

58. உமது இரட்சகன் மிக்க மன்னிப்பவன்; கருணையுடையவன். அவர்கள் சம்பாதித்தவற்றிற் காக அவன் அவர்களைத் தண்டிப்பதாக இருந்தால் வேதனையை அவர்களுக்கு விரைவுபடுத்தியிருப்பான். மாறாக அவர்களுக்கென்று வாக்களிக்கப்பட்ட ஒரு நேரம் இருக்கிறது. அதை விட்டும் தப்பித்துக் கொள்ளும் எந்த ஓர் இடத்தையும் அவர்கள் பெற்றுக்கொள்ள மாட்டார்கள்.

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ طَلُو يُؤْخَذُ مِنْهُمْ يَوْمَ كَسَبُوا الْعَذَابَ لَّهُمْ الْعَذَابُ طَبْلٌ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيِلًا ﴿٥٨﴾

59. இக்கிராமத்தவர்கள் அநியாயம் செய்த போது அவர்களை நாம் அழித்தோம். அவர்களை அழிப்பதற்கு வாக்களிக்கப்பட்ட ஒரு நேரத்தை நாம் ஏற்படுத்தினோம்.

وَتِلْكَ الْقُرَى أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِهَاجِلِهِمْ مَوْعِدًا ﴿٥٩﴾

60. மூஸா தன் பணியாளரிடம், 'இரு கடல்கள் சந்திக்கும் இடத்தை நான் அடையும் வரை சென்று கொண்டே இருப்பேன். அல்லது நீண்ட காலம் செல்வேன்' என்று கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப் பாப்பீராக!)

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦٠﴾

61. அவ்விரண்டும் சந்திக்கும் இடத்தை அவ்விருவரும் அடைந்த பொழுது, தமது மீனை மறந்து விட்டனர். அது கடலில் தனக்கென ஒரு பாதையை சுரங்கமாக ஏற்படுத்திக் கொண்டு (சென்று) விட்டது.

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿٦١﴾



62. அவ்விருவரும் (அவ்விடத்தைத்) தாண்டிய போது தன் பணியாளரிடம், 'நமது முற்பகல் உணவைக் கொண்டு வாரும். நிச்சயமாக நாம் நமது இப்பயணத்தில் கஷ்டத்தைச் சந்தித்து விட்டோம்' என்று கூறினார்.

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنِهِ اٰتِنَا غَدَاةَنَا  
لَقَدْ كُنَّا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا ﴿٦٢﴾

63. அப்பாறையில் (ஓய்வுக்காக) நாம் ஓதுங்கியதை நீர் பார்த்தீரா? அச்சமயம் நான் மீனை மறந்து விட்டேன். அதை நான் கூறுவதை விட்டும் லைத்தானே எனக்கு அதை மறக்கடிக்கச் செய்து விட்டான். அது தனக்கெனக் கடலில் அதிசயமான முறையில் பாதையை அமைத்துக் கொண்டு (சென்று) விட்டது என்று (பணியாளர்) கூறினார்.

قَالَ اَرَأَيْتَ اِذْ اَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَاِنِّي نَسِيتُ  
الْحُوتَ وَمَا اَنْسَيْنِيْهُ اِلَّا الشَّيْطٰنُ اَنْ اَذْكُرَكَ  
وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴿٦٣﴾

64. (அதற்கு மூஸா) அதுதான் நாம் தேடிக் கொண்டிருந்தது எனக் கூறினார். பின்னர் இருவரும் தாம் வந்த வழியில் திரும்பிச் சென்றனர்.

قَالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۚ فَارْتَدَّآ عَلَىٰ اٰثَرِهِمَا  
قَصَصًا ﴿٦٤﴾

65. அவ்விருவரும் எமது அடியார்களில் ஒருவரை அங்கே கண்டனர். அவருக்கு நாம் நம்மிடமுள்ள அருளை வழங்கி, நம்மிடமிருந்து அறிவையும் அவருக்குக் கற்றுக்கொடுத்தோம்.

فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا اٰتَيْنَاهُ رَحْمَةً  
مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِمَّا لَدُنَّا عِلْمًا ﴿٦٥﴾

66. மூஸா அவரிடம், 'உமக்குக் கற்றுத் தரப்பட்டவற்றிலிருந்து நீர் எனக்கு நல் வழியைக் கற்றுத்தருவதற்காக உம்மை நான் பின்தொடரட்டுமா? எனக் கேட்டார்.

قَالَ لَهُ مُوسٰى هَلْ اَتَّبِعُكَ عَلَىٰ اَنْ تُعَلِّمَنِي  
مِمَّا عَلَّمْتَ رُسَدًا ﴿٦٦﴾

67. அ(தற்கு)வர், 'நிச்சயமாக என்னுடன் உம்மால் பொறுமையாக இருக்க முடியாது' எனக் கூறினார்.

قَالَ اِنَّكَ لَنْ تَسْكُنِيْٓعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٦٧﴾

68. உம்மால் முழுமையாக அறிய முடியாத விடயத்தில் எவ்வாறு நீர் பொறுமையாக இருக்க முடியும் (என்றும் கூறினார்)

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ خُبْرًا ﴿٦٨﴾

69. ‘இன்ஷா அல்லாஹ்’ (அல்லாஹ் நாடினால்) நீர் என்னைப் பொறுமையாளராகக் காண்பீர். இன்னும் உமது ந்தக் கட்டளைக்கும் நான் மாறுசெய்யமாட்டேன் என்று (மூஸா) கூறினார்.

قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ٦٩

70. அ(தற்க)வர், ‘நீர் என்னைப் பின் தொடர்வதாயின், எந்த ஒரு விடயத்தையும் நானே உமக்கு அது பற்றி அறிவிக்கும் வரை நீர் என்னிடம் கேட்கவேண்டாம்’ என்று கூறினார்.

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ٧٠

71. பின்னர் அவ்விருவரும் நடந்தனர். அவ்விருவரும் கப்பலில் ஏறியபோது, அதில் அவர் ஒரு துளையை இட்டார். இதிலுள்ள வர்களை மூழ்கடிப்பதற்காகவா நீர் அதில் துளையிடுகிறீர்? நிச்சயமாக நீர் வெறுக்கத்தக்க ஒரு காரியத்தைச் செய்துவிட்டீர் என்று (மூஸா) கூறினார்.

فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ٧١

72. ‘என்னுடன் பொறுமையாக இருக்க நிச்சயமாக உம்மால் முடியாது என்று நான் கூறவில்லையா?’ என அவர் கேட்டார்.

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ٧٢

73. ‘நான் மறந்து விட்டதற்காக என்னை நீர் குற்றம் பிடிக்காதீர். மேலும், எனது விடயத்தில் என்னைக் கவ்ந்ததிற்குள்ளாக்கி விடாதீர்’ என்று (மூஸா) கூறினார்.

قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ٧٣

74. பின்னர் அவ்விருவரும் சென்றனர். ஒரு சிறுவனை அவ்விருவரும் சந்தித்த போது, அவனை அவர் கொன்று விட்டார். (அதற்கு மூஸா), ‘எந்த ஓர் உயிருக்கும் பகரமாக அன்றி தூய்மையான ஓர் உயிரைக் கொலைசெய்து விட்டீரே! நிச்சயமாக நீர் வெறுக்கத்தக்க ஒரு காரியத்தையே செய்து விட்டீர்’ என்று கூறினார்.

فَانْطَلَقَا ۖ وَهُوَ غَافِلٌ عَمَّا يُفْعَلُ ۖ قَالَ أَتَقْتَلَنِي نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ٧٤

75. அ(தற்க)வர், 'நிச்சயமாக என்னுடன் பொறுமையாக இருக்க உம்மால் முடியாது என உமக்கு நான் கூறவில்லையா?' எனக் கேட்டார்.

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ  
مَعِيَ صَبْرًا ۝

76. இதன் பிறகு ஏதாவது ஒன்றைப்பற்றி உம்மிடம் நான் கேட்டால் நீர் என்னைத் தோழராக வைத்துக்கொள்ள வேண்டாம். என் விடயத்தில் மன்னிக்கும் எல்லையை நீர் தாண்டி விட்டீர் என (மூஸா) கூறினார்.

قَالَ إِنْ سَأَلْتَهُ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَحِّبْهُ  
قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ۝

77. பின்னர், அவ்விருவரும் சென்றனர். ஒரு கிராமத்தவர்களிடம் அவ்விருவரும் வந்து, அவர்களிடம் உணவளிக்க வேண்டிய போது, அவர்கள் அவ்விருவருக்கும் விருந்தளிக்க மறுத்துவிட்டனர். அப்போது அங்கே விழுவதற்கு அண்மித்த நிலையிலிருந்த ஒரு சுவரை அவ்விருவரும் கண்டபோது, அவர் அதை நிறுத்தி வைத்தார். (அதற்கு மூஸா) நீர் நாடியிருந்தால் இதற்காக ஏதேனும் கூலியைப் பெற்றிருக்கலாமே' என்று கூறினார்.

فَأُتْلِقَا فِي حِثِّي إِذَا أَتَى أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا  
أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُصَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا  
جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ ط قَالَ  
لَوْ شِئْتُ لَتَّخَذْتُ عَلَيْهِ جَرًّا ۝

78. அ(தற்க)வர், இதுவே எனக்கும் உமக்கு மிடையில் பிரிவு(க்குரிய நேரம்) ஆகும். உம்மால் பொறுமையாக இருக்க முடியாமல் போனவற்றின் விளக்கத்தை நான் உமக்குக் அறிவிப்பேன் என (மூஸா விடம்) கூறினார்.

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ۚ سَأُنَبِّئُكَ  
بِثَوِيلٍ مِمَّا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

79. அந்தக் கப்பல், கடலில் தொழில் புரியும் ஏழைகளுக்குரியதாக இருந்தது. அவர்களுக்கு முன்னால் (பழுதற்ற) கப்பல் ஒவ்வொன்றையும் பலவந்தமாகப் பறித்துக் கொள்ளும் ஓர் அரசன் இருந்தான். எனவே தான் நான் அதைப் பழுதுபடுத்த விரும்பினேன்.

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي  
الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ  
مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۝

80. இன்னும் அச்சிறுவனது பெற்றோர் இருவரும் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தனர். இவன் அவ் விருவரையும் வரம் பிறுத்துக்கும், நிராகரிப்புக்கும் உட்படுத்தி விடுவான் என நாம் அஞ்சினோம்.

وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ  
فَخَشِينَا أَنْ يُرْهَقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝

81. இவனை விடப் பரிசுத்தமான, மிகச் சிறந்தவனையும், அன்பு செலுத்துவதில் மிக நெருக்கமானவனையும் அவ்விருவருக்கும் அவர்களின் இரட்சகன் பகரமாகக் கொடுக்க வேண்டுமென நாம் நாடினோம்.

فَارَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَاةً  
وَأَقْرَبَ رُحْبًا ۝۸۱

82. அச்சுவர் அந்நகரத்தில் உள்ள இரு அநாதைச் சிறுவர்களுக்குரியதாக இருந்தது. அதன் கீழ் அவ்விருவருக்கும் சொந்தமான ஒரு புதையல் இருந்தது. இன்னும் அவ்விருவரின் தந்தை நல்லவராக இருந்தார். அவ்விருவரும் புருவ வயதை அடைந்து, உமது இரட்சகனின் அருளால் அவ்விருவரும் தமது புதையலைத் தாமே எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும் என உமது இரட்சகன் நாடினான். இவற்றை நான் என் விருப்பப்படி செய்யவில்லை. இதுதான் உம்மால் பொறுமையாக இருக்க முடியாததற்கான விளக்கமாகும்.

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ  
وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ  
رَبُّكَ أَنْ يُبَدِّلَهُمَا فِي نَوْمِهِمَا وَلَسْتَ خَرَجًا عَنْهُمْ ۝۸۲  
مِّنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلْتُمْ عَنْ أَمْرِي ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا  
لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝۸۲

83. 'துல்கர்னைன்' பற்றி அவர்கள் உம்மிடம் கேட்கின்றனர். அவர் பற்றிய செய்தியை உங்களுக்கு நான் கூறுவேன், என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقُرْنَيْنِ ۖ قُلْ سَأَتْلُوهُ  
عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۝۸۳

84. நிச்சயமாக நாம் அவருக்குப் பூமியில் (ஆட்சி புரிவதற்கு) வசதியை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தோம். இன்னும் நாம் அவருக்கு ஒவ்வொரு பொருளிலிருந்தும் (பயனடையும்) வழியையும் வழங்கினோம்.

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ  
كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝۸۴

85. அவர் ஒரு வழியைப் பின்பற்றிச் சென்றார்.

فَاتَّبَعَ سَبَبًا ۝۸۵

86. சூரியன் மறையும் இடத்தை அவர் அடைந்த போது, கறுப்பு நிற சேற்று நீரில் அது மறைவதைக் கண்டார். இன்னும், அங்கே ஒரு கூட்டத்தையும் கண்டார். அப்போது, 'துல்கர்னைனே! (அவர்களை) நீர் தண்டிக்கலாம் அல்லது நல்லமுறையில் அவர்களுடன் நீர் நடந்து கொள்ளலாம்' என்று நாம் கூறினோம்.

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ  
فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ ۖ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۚ قُلْنَا  
لِلَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا أَنْتُمْ مُنذَرُونَ ۝۸۶  
فِيهِمْ هُمْ حُسْنًا ۝۸۶

87. 'யார் அநியாயம் செய்தானோ அவனை நாம் விரைவில் தண்டிப்போம். பின்னர் அவன் தனது இரட்சகனின் பால் கொண்டு வரப்படுவான். அப்போது அவன் அவனைக் கடுமையாகத் தண்டிப்பான்' என்று கூறினார்.

قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ  
إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا ۝٨٧

88. மேலும், யார் நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறமும் செய்கின்றாரோ அவருக்கு அழகிய கூலி உண்டு. மேலும், நாம் நமது கட்டளையில் இலகுவானதை அவருக்குக் கூறுவோம்.

وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ  
الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝٨٨

89. பின்னர் அவர் ஒரு வழியைப் பின்பற்றிச் சென்றார்.

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبِيلًا ۝٨٩

90. சூரியன் உதிக்கும் இடத்தை அவர் அடைந்தபோது, ஒரு கூட்டத்தார் மீது அது உதிப்பதைக் கண்டார். அதிலிருந்து (தம்மைக் காத்துக் கொள்ளும்) எந்தத் திரையையும் நாம் அவர்களுக்கு ஏற்படுத்தவில்லை.

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْغَىٰ  
عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ يَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا ۝٩٠

91. (அவரது நிலை) இவ்வாறுதான். நிச்சயமாக நாம் அவரிடம் உள்ளவற்றை முழுமையாக சூழ்ந்தறிந்துள்ளோம்.

كَذَٰلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝٩١

92. பின்னரும் அவர் ஒரு வழியைப் பின்பற்றிச் சென்றார்.

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبِيلًا ۝٩٢

93. இரு மலைகளுக்கிடையே (ஓரிடத்)தை அவர் அடைந்த போது, அவ்விரண்டுக்கும் முன்னால் பேச்சை விளங்கிக் கொள்ளாத ஒரு கூட்டத்தைக் கண்டார்.

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا  
قَوْمًا لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝٩٣

94. 'துல்கர்னைனே! நிச்சயமாக யஃஜூஜ், மஃஜூஜ் கூட்டத்தினர் பூமியில் குழப்பம் விளைவிக்கின்றனர். எனவே, எங்களுக்கும் அவர்களுக்குமிடையில் நீர் ஒரு தடுப்பை ஏற்படுத்துவதற்கு ஏதேனும் கூலியை நாம் உமக்கு ஏற்படுத்தட்டுமா?' என அவர்கள் கேட்டனர்.

قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ  
فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ  
بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝٩٤

95. 'எனது இரட்சகன் எதில் எனக்கு வசதியை ஏற்படுத்தி இருக்கிறானோ அது மிகச் சிறந்ததாகும். எனவே, நீங்கள் (உடல்) பலத்தால் எனக்கு உதவி செய்யுங்கள். உங்களுக்கும் அவர்களுக்குமிடையில் நான் ஒரு தடுப்பை ஏற்படுத்துகின்றேன்' என அவர் கூறினார்.

قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝٩٥

96. நீங்கள் இரும்புப் பாளங்களை என்னிடம் கொண்டு வாருங்கள். இரு மலைகளுக்கிடையில் உள்ள பகுதிக்குச் சமமாக அது நிரம்பியதும், நெருப்பாக ஆகும் வரை அதை ஊதுங்கள் என்றார். 'உருக்கிய செம்பை என்னிடம் கொண்டு வாருங்கள், அதன் மேல் நான் ஊற்றுவேன்' என்று கூறினார்.

أَتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ آتُونِي أُفْرِغَ عَلَيْهِ قَطْرًا ۝٩٦

97. அவர்கள் அதற்கு மேலால் ஏறுவதற்கு சக்தி பெற மாட்டார்கள். மேலும், அதில் துளையிடவும் அவர்கள் சக்தி பெற மாட்டார்கள்.

فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۝٩٧

98. 'இது எனது இரட்சகனிடமிருந்துள்ள அருளாகும். எனது இரட்சகனின் வாக்கு வந்துவிட்டால் அதை அவன் துகள் துகளாக ஆக்கி விடுவான். எனது இரட்சகனின் வாக்கு உண்மையானதாகி விட்டது என்று கூறினார்.

قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِنِّي ۖ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۖ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۝٩٨

99. அந்நாளில் அவர்களில் சிலரைச் சிலருடன் அலைமோத விடுவோம். ஸூர் ஊதப்படும். பின்னர் நாம் அவர்கள் அனைவரையும் ஒன்று சேர்ப்போம்.

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَعَلْنَاهُمْ جُوعًا ۝٩٩

100. அந்நாளில் நரகத்தை, நிராகரிப்பாளர்களுக்கு முன்னே நாம் கொண்டு வருவோம்.

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْفِرِينَ عَرَضًا ۝١٠٠

101. அவர்களின் கண்கள் என்னை நினைவு கூர்வதை விட்டும் திரையிடப்பட்டதாக இருந்தன. மேலும், அவர்கள் (நல்லுப தேசங்களை) செவியேற்க முடியாதவர்களாகவும் இருந்தனர்.

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَبْعًا ۝١٠١

102. என்னை விட்டு விட்டு எனது அடியார்களைக் கூடவுள்ளாக எடுத்துக் கொள்ள நிராகரித்தோர் எண்ணுகின்றனரா? நிச்சயமாக நாம் நிராகரிப்பாளர்களுக்கு நரகத்தையே தங்குமிடமாகத் தயார் செய்து வைத்துள்ளோம்.

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ﴿١٠٢﴾

103. செயல்களால் பெரும் நஷ்டவாளிகள் பற்றி உங்களுக்கு நாம் அறிவிக்கட்டுமா? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿١٠٣﴾

104. அவர்களின் முயற்சிகள் இவ்வுலக வாழ்வில் வீணாகிவிட்டன. அவர்களோ நிச்சயமாக, தாம் நல்லதையே செய்வதாக எண்ணிக்கொண்டிருக்கின்றனர்.

الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿١٠٤﴾

105. இவர்கள்தாம் தமது இரட்சகனின் அத்தாட்சிகளையும், அவனது சந்திப்பையும் நிராகரித்தோராவர். அதனால் அவர்களின் செயல்கள் அழிந்துவிட்டன. மறுமை நாளில் அவர்களுக்கு எந்தப் பெறுமானத்தையும் நாம் ஏற்படுத்த மாட்டோம்.

أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا ﴿١٠٥﴾

106. அவர்கள் நிராகரித்ததற்காகவும், எனது வசனங்களையும், எனது தூதர்களையும் கேலியாக எடுத்துக் கொண்டதற்காகவும் நரகமே அவர்களது கூலியாகும்.

ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوًا ﴿١٠٦﴾

107. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் செய்தார்களோ அவர்களுக்கு 'பிர்தவ்ஸ்' எனும் சுவனச் சோலைகளே தங்குமிடமாக இருக்கும்.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾

108. அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். அதை விட்டும் இடம்பெயர்வதை விரும்பமாட்டார்கள்.

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا ﴿١٠٨﴾

109. எனது இரட்சகனின் வார்த்தைகளுக்காகக் கடல் (நீர்) மையாக ஆனாலும் எனது இரட்சகனின் வார்த்தைகள் (எழுதி) முடிவதற்கு முன்னர் கடல் (நீர்) முடிந்து விடும். இது போன்றதை உதவிக்காக நாம் கொண்டு வந்த போதிலும் சரியே என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لَكَلِمَتُ رَبِّيَ لَنَفَذَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَذَ كَلِمَتُ رَبِّيَ وَلَوْ جُنُودًا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴿١٠٩﴾

110. நான் உங்களைப் போன்ற மனிதன் தான். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியான உங்கள் இரட்சகன் ஒருவனே என்று எனக்கு (வஹி) அறிவிக்கப்படுகிறது என (நபியே) நீர் கூறுவீராக! எவர் தனது இரட்சகனின் சந்திப்பை ஆதரவு வைக்கின்றாரோ அவர் நல்லறம் செய்யட்டும். மேலும், தனது இரட்சகனின் வணக்கத்தில் எவரையும் இணையாக்காதிருக்கட்டும்.

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَا إِلَهًا هُكْمُ  
إِلَهُ وَاحِدٌ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا  
صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ ۚ أَحَدًا ۝۱۱۰

### அத்தியாயம் - 19 மர்யம்

மக்கி - வசனங்கள் 98

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. காஃப், ஹா, யா, ஐன், ஸாத்.

2. (இது) உமது இரட்சகன் தனது அடியா  
ராகிய ஸகரிய்யாவுக்குப் புரிந்த அருளை  
நினைவு கூர்வதாகும்.

3. அவர் தனது இரட்சகனை மெதுவாக  
அழைத்ததை(எண்ணிப் பாப்பீராக!).

4. எனது இரட்சகனே! எனது எலும்பு  
பலவீனமடைந்து விட்டது. தலையும் நரை  
யால் மினுங்குகிறது. எனது இரட்சகனே!  
உன்னைப் பிரார்த்திப்பதால் நான் துர்ப்பாக்  
கியவானாக இருந்ததில்லை என்று கூறினார்.

5. நிச்சயமாக நான் எனக்குப் பின் எனது  
உறவினர்களை அஞ்சுகிறேன். எனது  
மனைவியோ மலடியாக இருக்கிறாள்.  
எனவே, உன் புறத்திலிருந்து எனக்கு ஓர்  
உதவியாளனைத் தந்தருள்வாயாக!

### سُورَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاهَا 98 رُكُوعًا ٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَهَيْعَصَ ①

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدًا زَكِرْنَا ②

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ يَدَّٰءٍ خَفِيًّا ③

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ

الرَّاسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَاكَ

رَبِّ شَقِيًّا ④

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ

أُمْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ⑤



6. அவர் எனக்கு வாரிசாகவும், யஃகூபின் சந்ததியினருக்கு வாரிசாகவும் இருப்பார். எனது இரட்சகனே! அவரைப் பொருந்திக் கொள்ளப்பட்டவராக நீ ஆக்குவாயாக! (என்றும் பிரார்த்தித்தார்.)

يَرْثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۖ وَاجْعَلْهُ  
رَبِّ رَضِيًّا ①

7. ஸகரிய்யாவே! நிச்சயமாக நாம் உமக்கு ஒரு மகனைக் கொண்டு நன்மாராயம் கூறுகிறோம். அவரது பெயர் 'யஹ்யா'வாகும். (இதற்கு) முன்னர் இப் பெயரிடப்பட்டவரை நாம் ஏற்படுத்தவில்லை.

يُزَكِّيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ  
لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ②

8. அ(தற்க)வர், 'எனது இரட்சகனே! எனது மனைவியோ மலடியாகவும் ஆகி, நானும் முதுமையின் எல்லையை அடைந்திருக்க எனக்கு எவ்வாறு ஒரு மகன் உண்டாக முடியும்?' எனக் கேட்டார்.

قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتِ امْرَأَتِي  
عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ③

9. 'அது அவ்வாறுதான். அது எனக்கு மிக இலகுவானதாகும். நீ எப்பொருளாகவும் இல்லாதிருந்த நிலையில் இதற்கு முன் உன்னை நான் படைத்திருக்கிறேன்' என்று உமது இரட்சகன் கூறினான் என (வானவர்) கூறினார்.

قَالَ كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبِّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْئٍ  
وَقَدْ خَلَقْتَنِي مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ④

10. 'எனது இரட்சகனே! எனக்கு ஓர் அடையாளத்தை ஏற்படுத்துவாயாக! எனக் கேட்டார்.' அ(தற்க)வன், 'நீர் சுகதேகியாக இருக்கும் நிலையில் மூன்று இரவுகள் மனிதர்களுடன் பேச முடியாமல் இருப்பதே உமக்குரிய அடையாளமாகும்' எனக் கூறினான்.

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا  
تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ⑤

11. அவர் (தனது) தொழுமிடத்திலிருந்து தனது சமூகத்திடம் வந்து, 'காலையிலும், மாலையிலும் (அல்லாஹ்வை) துதி செய்யுங்கள்' என அவர்களிடம் (சைகை மூலம்) தெரிவித்தார்.

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْحَرَابِ فَأَوَّىٰ إِلَيْهِمْ  
أَن سَيَحْمِلُونَ ۖ بَكَرَةً وَعَشِيًّا ⑥

12. யஹ்யாவே! இவ்வேதத்தைப் பலமாகப் பற்றிப் பிடிப்பீராக! (என்று கூறினோம்) மேலும், சிறு பராயத்திலேயே அவருக்கு ஞானத்தையும் வழங்கினோம்.

يُحْيِي خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ⑦

13. மேலும், நம்மிடமிருந்து இரக்கத்தன் மையையும், பரிசுத்தத்தன்மையையும் (வழங்கினோம்). அவர் பயபக்தியுடைய வராகவும் இருந்தார்.

وَحَٰنًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكَاةً ۖ وَكَانَ تَقِيًّا ۝۱۳

14. மேலும், தன் பெற்றோருக்கு நன்மை செய்பவராகவும் இருந்தார். இன்னும், அவர் கர்வம் கொண்டவராகவோ, மாறு செய்பவராகவோ இருக்கவில்லை.

وَبُزًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝۱۴

15. அவர் பிறந்த தினத்திலும், மரணிக்கும் தினத்திலும், உயிருடன் எழுப்பப்படும் தினத்திலும் அவர் மீது சாந்தி உண்டா கட்டுமாக!

وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝۱۵

16,17. (நபியே!) இவ்வேதத்தில் மர்யம் குறித்தும் நினைவு கூர்வீராக! அவர் தனது குடும்பத்தை விட்டும் கிழக்குப் பக்கமுள்ள ஓரிடத்தில் தனித்தபோது. அவர் அவர்களை விட்டும் (தன்னை மறைத்துக் கொள்ள) ஒரு திரையை எடுத்துக் கொண்டார். அப்போது (ஜிப்ரீல் ஆகிய) நமது சூறை அவரிடம் அனுப்பினோம். அவர் அவளிடம் நேர்த்தியான ஒரு மனிதராகத் தோற்றமளித்தார்.

وَإِذْ كَرَّرْنَا فِي السِّبِّ مَرْيَمَ ۖ إِذْ انْتَبَدَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝۱۶

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۖ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝۱۷

18. நீர் பயபக்தியாளராக இருந்தால் உம்மை விட்டும் அர்ஹ்மனிடம் நிச்சயமாக நான் பாதுகாவல் தேடுகின்றேன் என (மர்யம்) கூறினார்.

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ ۖ إِن كُنْتَ تَقِيًّا ۝۱۸

19. 'பரிசுத்தமான ஒரு மகனை உமக்கு நான் கொடையாக வழங்குவதற்காக (அனுப்பப்பட்ட) உமது இரட்சகனின் தூதராவேன்', என்று அவர் கூறினார்.

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ ۖ لِأَهَبَ لَكَ عُلْمًا زَكِيًّا ۝۱۹

20. 'எந்த ஆடவரும் என்னைத் தீண்டா மலும், நான் நடத்தை கெட்டவளாக இல்லாமலும் இருக்க எவ்வாறு எனக்கு ஒரு மகன் உண்டாக முடியும்?' என (மர்யம்) கேட்டார்.

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝۲۰

21. 'அது அவ்வாறுதான். அது எனக்கு இலகு வானதாகும் என உமது இரட்சகன் கூறுகின்றான். அவரை மக்களுக்கு ஓர் அத்தாட்சியாகவும், எம்மிடமிருந்துள்ள அருளாகவும் நாம் ஆக்குவதற்காகவுமே (இவ்வாறு செய்துள்ளோம்.) இது விதிக்கப்பட்டுவிட்ட ஒரு காரியமாகிவிட்டது' என்று (ஜிப்ரீல்) கூறினார்.

22. பின்னர் (மர்யம்) அவரைக் கருவுற்று, அதனுடன் தூரமான ஓர் இடத்திற்குத் தனித்துச் சென்றார்.

23. பிரசவ வேதனை, அவரை ஒரு பேரீத்த மரத்தடியின் பால் கொண்டுவந்து சேர்த்தது. (அப்போது) அவர், 'நான் இதற்கு முன்னரே மரணித்து, முற்றிலும் மறக்கடிக்கப்பட்டவளாக இருந்திருக்கக் கூடாதா?' எனக் கூறினார்.

24. அப்போது அவருக்குக் கீழ்ப் புறத்திலிருந்து (ஜிப்ரீல் ஆகிய) அவர் (மர்யமே) என) அவரை அழைத்து, 'நீர் கவலை கொள்ளாதீர். உமக்குக் கீழே உமது இரட்சகன் ஒரு நீரூற்றை ஏற்படுத்தியுள்ளான்' என்று கூறினார்.

25. பேரீத்த மரத்தின் அடிப்பாகத்தைப் பலமாக உம்பக்கம் உசுப்பவராக! அது கனிந்த பேரீத்தம் பழங்களை உம்மது சொரியும்.

26. நீர் உண்டு, குடித்து, கண்குளிர்ச்சி அடைவீராக! எந்த ஒரு மனிதனை நீர் கண்டாலும் 'நான் அார்ஹ்மானுக்காக மௌனம் அனுஷ்டிக்க நேர்ச்சை வைத்திருக்கின்றேன். எனவே, இன்றைய தினம் எந்த மனிதனுடனும் நான் பேசமாட்டேன்' என (சைகை மூலம்) கூறுவீராக! (என்றும் அவர் கூறினார்).

27. (ஈஸாவாகிய) அவரைச் சுமந்தவராக தனது கூட்டத்தாரிடம் (மர்யம்) அவரைக் கொண்டு வந்தபோது, 'மர்யமே! விபரீதமான ஒரு செயலைச் செய்து விட்டாயே!' எனக் கூறினார்.

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَٰئِنَ ۖ وَلَنَجْعَلَ لَآيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۖ وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝۲۱

فَصَلَّتْهُ فَأَتْبَذَتْ فِي مَكَانٍ قَاصِيًا ۝۲۲

فَاجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جُنْعِ النَّخْلَةِ ۖ قَالَتْ يَلَيْتُنِي مِتُّ قَبْلَ هَٰذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَّنْسِيًّا ۝۲۳

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا ۖ أَلَا تَحْزَنِي ۚ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝۲۴

وَهَزِيءَ إِلَيْكَ بِجُنْعِ النَّخْلَةِ تَسْقُطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَدِيًّا ۝۲۵

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَرَٰزِي عَيْنًا ۖ فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا ۖ فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ أَنْسِيًّا ۝۲۶

فَاتَتْهُ بِهَا قَوْمَهَا تَحِيَّةً ۖ قَالُوا يَبْرَيْمُ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا فَرِيًّا ۝۲۷

28. ஹாஸுனின் சகோதரியே! உமது தந்தை கெட்ட மனிதராக இருக்கவும் இல்லை. உமது தாயும் நடத்தை கெட்டவளாக இருக்கவில்லையே! (எனவும் கூறினார்.)

يَا حَتَّ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوًّا وَمَا كَانَتْ  
أُمُّكَ بَغِيًّا ٢٨

29. அப்போது (தன் குழந்தையாகிய) அவர் பக்கம் சுட்டிக் காட்டினார். 'தொட்டிலில் குழந்தையாக இருப்பவரிடம் நாம் எப்படிப் பேச முடியும்?' என அவர்கள் கேட்டனர்.

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ  
فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ٢٩

30. 'நிச்சயமாக நான் அல்லாஹ்வின் அடிமையாவேன். அவன் எனக்கு வேதத்தை வழங்கி, என்னை நபியாகவும் ஆக்கியுள்ளான்' என்று (அக்குழந்தை) கூறியது.

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ۖ إِنَّمَا أُكَلِّمُ نَبِيًّا ٣٠

31. இன்னும் நான் எங்கிருந்த போதிலும் பாக்கியமளிக்கப்பட்டவளாக என்னை அவன் ஆக்கியுள்ளான். மேலும், நான் உயிருடன் இருக்கும் காலமெல்லாம் தொழுகையையும், ஸகாததையும் கொண்டு எனக்கு அவன் கட்டளையிட்டுள்ளான்.

وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ  
وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ٣١

32. எனது தாய்க்கு நன்மை செய்பவனாகவும் என்னை அவன் ஆக்கியுள்ளான். மேலும், கர்வம் கொண்டவராகவும், தூர்ப்பாக்கியமுடையவராகவும் என்னை அவன் ஆக்கவில்லை.

وَبَرًّا بِوَالِدَتِي ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ٣٢

33. நான் பிறந்த தினத்திலும், மரணிக்கும் தினத்திலும் உயிருடன் எழுப்பப்படும் தினத்திலும் எனம்து சாந்தி உண்டாகட்டும் (என்று கூறினார்.)

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ  
وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ٣٣

34. இவர்தான் மர்யமின் மகன் ஈஸாவாகும். (இது) அவர்கள் இவர் குறித்து சந்தேகித்துக் கொண்டிருப்பதின் உண்மைச் செய்தியுமாகும்.

ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ  
يَمْتَرُونَ ٣٤

35. எந்தப் பிள்ளையையும் (தனக்கென) அவன் எடுத்துக் கொள்வது அல்லாஹ்வுக்குத் தகுமானதன்று. அவன் தூய்மையானவன். ஏதேனும் ஒரு விடயத்தை அவன் முடிவு செய்தால் அதற்குக் 'குன்' (ஆகு) என்று கூறுவதுதான்; உடனே அது ஆகிவிடும்.

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۚ سُبْحَنَهُ ط  
إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ٣٥

36. நிச்சயமாக அல்லாஹ்தான் எனது இராட்சகனும் உங்களது இராட்சகனுமாவான். எனவே, அவனையே நீங்கள் வணங்குங்கள். இதுதான் நேரான வழியாகும் (என்றே அவர் கூறினார்.)

وَاللّٰهُ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ط هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿٣٦﴾

37. எனினும், பல குழுவினர் தங்களுக்கு கிடையில் கருத்துவேறுபாடு கொண்டனர். மகத்தான நாளைக் காணும்போது நிராகரித் தோருக்குக் கேடுதான்.

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿٣٧﴾

38. அவர்கள் நம்மிடம் வரும் நாளில் எவ்வளவோ தெளிவாகக் கேட்பார்கள! எவ்வளவோ தெளிவாகப் பார்ப்பார்கள்! ஆனால், இன்றைய தினம் அநியாயக்காரர்கள் மிகத் தெளிவான வழிகேட்டிலேயே இருக்கின்றனர்.

اَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ يَوْمَ يَأْتُوْنَنا لَكِنِ الظَّالِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٣٨﴾

39. அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளாமலும், அலட்சியத்திலும் இருக்கும் நிலையில் காரியம் முடிக்கப்படும் போது கைசேதத்துக்குரிய நாள் குறித்து (நபியே) நீர் அவர்களை எச்சரிப்பீராக!

وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ وَهُمْ فِيْ عَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٣٩﴾

40. நிச்சயமாக நாமே பூமிக்கும் அதில் இருப்போருக்கும் உரித்துடையோராவோம். இன்னும் அவர்கள் எம்மிடமே மீட்டப்படுவார்கள்.

اِنَّا نَحْنُ نَرْثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَاِلَيْنَا يُّرْجَعُوْنَ ﴿٤٠﴾

41. (நபியே!) இவ்வேதத்தில் இப்ராஹீம் குறித்தும் நினைவு கூர்வீராக! நிச்சயமாக அவர் உண்மையாளராகவும், நபியாகவும் இருந்தார்.

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ ط اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيقًا نُّبِيًّا ﴿٤١﴾

42. அவர் தன் தந்தைமிடம், 'எனது தந்தையே! (எனதும்) செவிவிற்க முடியாத பார்க்க முடியாத மேலும், உமக்கு எவ்விதப் பயனையும் அளிக்க முடியாததை நீர் ஏன் வணங்குகின்றீர்?' எனக் கூறியதை (எண்ணிப் பாருங்கள்.)

اِذْ قَالَ لِاٰبِيْهِ يٰاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْئًا ﴿٤٢﴾

43. என் தந்தையே! உமக்கு வராத அறிவு நிச்சயமாக எனக்கு வந்திருக்கின்றது. எனவே, நீர் என்னைப் பின்பற்றுவீராக! நேரான பாதையை உமக்கு நான் காட்டுவேன்.

يٰاَبَتِ اِنِّيْ قَدْ جِئْتُ مِنَ الْاِلٰهِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْ اِهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٤٣﴾

44. என் தந்தையே! ஷைத்தானை நீர் வணங்க வேண்டாம். நிச்சயமாக ஷைத்தான் அர்ஹ்மானுக்கு மாறுசெய்பவனாக இருக்கின்றான்.

يَا بَتَّ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۝

45. என் தந்தையே! அர்ஹ்மானிடமிருந்துள்ள வேதனை உம்மைப் பிடித்து விடுவதையும், அதனால் நீர் ஷைத்தானுக்கு நண்பனாக ஆகிவிடுவதையும் நான் அஞ்சுகின்றேன் (என்று கூறினார்.)

يَا بَتَّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝

46. அ(தற்க)வர், 'இப்ராஹீமே! என் கடவுள்களை நீ புறக்கணிக்கின்றாயா? (இதை விட்டும்) நீ விலகிக் கொள்ளாவிட்டால் நிச்சயமாக உன்னை நான் கல்லெறிந்து கொலை செய்வேன். மேலும், என்னை விட்டும் நீ நீண்டகாலம் விலகி விடு' என்று கூறினார்.

قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ إِلَهِي يَا بُرْهِيمُ ۚ كَلِمَ لَمْ تَذْهَبْ لَأَرْجُئِكَ وَاهْجُرْنِي مِلًّا ۝

47. (அதற்கு இப்ராஹீம்) 'உம்மீது சாந்தி உண்டாகட்டும். நான் எனது இரட்சகனிடம் உமக்காகப் பாவமன்னிப்புக் கோருவேன். நிச்சயமாக அவன் என்னுடன் கருணைமிக் கவனாக இருக்கின்றான்' என்று கூறினார்.

قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ ۖ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي ۖ إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۝

48. உங்களையும், அல்லாஹ்வை அன்றி நீங்கள் வணங்குபவற்றையும் விட்டும் நான் விலகிக் கொள்கிறேன். இன்னும் எனது இரட்சகனையே நான் பிரார்த்திப்பேன். என் இரட்சகனை நான் பிரார்த்திப்பதனால் துர்ப்பாக்கியவானாக இருக்கமாட்டேன் (என்றும் கூறினார்.)

وَأَعِزِّدْ لَكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۝

49. அவர்களையும் அல்லாஹ்வை அன்றி அவர்கள் வணங்குபவற்றையும் விட்டும் அவர் விலகிய போது அவருக்கு (மகனாக) இஸ்ஹாக்கையும், (பேரராக) யசூபையும் நாம் வழங்கினோம். இவர்கள் ஒவ்வொருவரையும் நாம் நபியாகவும் ஆக்கினோம்.

فَلَمَّا أَعِزَّنَاهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝

50. மேலும், எமது அருளிலிருந்து அவர்களுக்கு வழங்கினோம். இன்னும், அவர்களுக்கு நாம் உயர்ந்த, நற்புகழையும் ஏற்படுத்தினோம்.

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝

51. (நபியே!) இவ்வேதத்தில் மூஸாவைப் பற்றி நினைவு கூர்வீராக! நிச்சயமாக அவர் தோந்தெடுக்கப்பட்டவராக இருந்தார். மேலும், அவர் ரஸூலாகவும், நபியாகவும் இருந்தார்.

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مُوسَى إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا  
وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ⑤1

52. (தூர்ஸினாய்) மலையின் வலப்பகுதி லிருந்து நாம் அவரை அழைத்தோம். இரகசியமாகப் பேசுவதற்காக நாம் அவரை நெருங்கிவரச் செய்தோம்.

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ  
وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ⑤2

53. நமது அருளினால் அவருக்கு அவரது சகோதரர் ஹானானை நபியாக வழங்கினோம்.

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ⑤3

54. (நபியே!) இவ்வேதத்தில் இஸ்மாயலைப் பற்றியும் நீர் நினைவு கூர்வீராக! நிச்சயமாக அவர் வாக்குறுதியில் உண்மையாளராக இருந்தார். மேலும், அவர் ரஸூலாகவும், நபியாகவும் இருந்தார்.

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ  
الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ⑤4

55. மேலும், அவர் தனது குடும்பத்தாருக்கு தொழுகையையும் ஸகாத்தையும் ஏவக் கூடியவராகவும் இருந்தார். இன்னும் அவர் தனது இரட்சகனிடம் பொருந்திக் கொள்ளப் பட்டவராகவும் இருந்தார்.

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ  
وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ⑤5

56. (நபியே!) இவ்வேதத்தில் இத்ரீஸைப் பற்றியும் நீர் நினைவு கூர்வீராக! நிச்சயமாக அவர் உண்மையாளராகவும் நபியாகவும் இருந்தார்.

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ⑤6

57. இன்னும் உயர்ந்த அந்தஸ்துக்கு நாம் அவரை உயர்த்தினோம்.

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ⑤7

58. இவர்கள்தான் ஆதமுடைய சந்ததியிலிருந்தும், நூஹ் உடன் (கப்பலில்) நாம் ஏற்றிக் கொண்டவர்களிலிருந்தும், இப்ரஹீம் மற்றும் இஸ்ராவீலின் சந்ததிகளிலிருந்தும், மேலும் நாம் நேர்வழி காட்டித் தோந்தெடுத்துக் கொண்டவர்களிலிருந்தும் அல்லாஹ் அவர்கள் மீது அருள்புரிந்த நபிமார்களாவார்கள். அவர்கள் மீது அஹ்மதியின் வசனங்கள் ஒதிக் காட்டப் பட்டால் சஜூது செய்தவர்களாகவும், அழுதவர்களாகவும் விழுந்து விடுவார்கள்.

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ  
دُرِّيَّةٍ أَدْرَمَ وَمَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ذُو مِنْ  
دُرِّيَّةٍ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَءِيلَ وَمَنْ هَدَيْنَا  
وَاجْتَبَيْنَا إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ  
خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ⑤8

59. அவர்களுக்குப் பின் (கெட்ட) வழித் தோன்றல்கள் உருவாகினர். அவர்கள் தொழுகையைப் பாழ்ப்படுத்தி, மனோ இச்சகைளைப் பின்பற்றினர். எனவே, அவர்கள் இழிவையே சந்திப்பார்கள்.

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ  
وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا ۝

60. (எனினும்) யார் பாவமன்னிப்புக் கோரி, நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறமும் செய்கிறாரோ அவரைத் தவிர. அவர்களோ சுவர்க் கத்தில் நுழைவார்கள். அவர்கள் சிறிதள வேளும் அநியாயம் செய்யப்படமாட்டார்கள்.

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ  
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝

61. (அவை) அர்ஹுமான், தனது அடியார்களுக்கு மறைவானவற்றைக் கொண்டு வாக்களித்துள்ள. நிலையான சுவனச் சோலைகளாகும். நிச்சயமாக அவனது வாக்குறுதி நிறைவேற்றப்படக் கூடியதாக இருக்கின்றது.

جَنَّتٍ عَدْنٍ ۚ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ  
بِالْغَيْبِ ۖ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا ۝

62. அவர்கள் அதிலே 'ஸலாம்' (சாந்தி உண்டாகட்டும்) என்பதைத் தவிர வீணான எதையும் செவியுறமாட்டார்கள். அங்கே அவர்களுக்குக் காலையிலும் மாலையிலும் உணவுகள் உள்ளன.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا ۖ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ  
فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًا ۝

63. எமது அடியார்களில் யார் பயபக்தி யாளராக இருக்கின்றாரோ, அவரை நாம் இச்சுவனத்திற்கு உரித்துடையோராக்கு வோம்.

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا  
مَنْ كَانَ تَقِيًا ۝

64. 'நபியே!' உமது இரட்சகனின் கட்டளையைக் கொண்டேயன்றி நாம் இறங்குவதில்லை. எமக்கு முன்னுள்ளவையும் எமக்குப் பின்னுள்ளவையும், அவற்றுக்கிடையே உள்ளவையும் அவனுக்கே உரியனவாகும். உமது இரட்சகன் (எதையும்) மறந்துவிடுபவனாக இல்லை' (என ஜிப்ரீல் கூறினார்.)

وَمَا تَنْتَظِرُونَ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا  
وَمَا خَلْفُنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۖ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝

65. அவனே வானங்கள், பூமி மற்றும் அவ்விரண்டுக்குமிடப்பட்டவற்றினதும் இரட்சகன். எனவே, அவனையே நீர் வணங்குவீராக! மேலும், அவனை வணங்குவதில் பொறுமையைக் கடைப்பிடிப்பீராக! அவனுக்கு நிகரான எவரையேனும் நீர் அறிவீரா?

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ  
وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۖ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَيِّئًا ۝



66. 'நான் மரணித்து விட்டால் உயிருடன் வெளியாக்கப்படுவோனா?' என மனிதன் கேட்கிறான்.

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِثَّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۝

67. அவன் எப்பொருளாகவும் இல்லாத நிலையில் நிச்சயமாக நாமே அவனை இதற்கு முன்னர் படைத்தோம் என்பதை மனிதன் நினைத்துப் பார்க்க வேண்டாமா?

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ  
وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۝

68. உமது இரட்சகன் மீது சத்தியமாக! நாம் அவர்களையும், வைத்தான்களையும் நிச்சயமாக ஒன்று திரட்டுவோம். பின்னர், நரகத்தைச் சூழ முழந்தாளிட்டவர்களாக நாம் அவர்களைக் கொண்டு வருவோம்.

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ  
حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۝

69. பின்னர் ஒவ்வொரு கூட்டத்திலிருந்தும் அவர்களில் அரஹ்மானுக்குக் கடுமையாக மாறுசெய்தவர்களை (தனியாகப்) பிரித் தெடுப்போம்.

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ إِلَهُمُ أَشَدُّ  
عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۝

70. பின்னர் அவர்களில் (நரகமாகிய) அதில் நுழைவதற்கு மிகத் தகுதியுடையவர்கள் யார்? என்பதை நாமே மிக அறிந்தவர்கள்.

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۝

71. உங்களில் ஒவ்வொருவரும் அதைக் கடந்தேயாக வேண்டும். இது உமது இரட்சகனின், நிறைவேற்றப்பட வேண்டிய தீர்க்க மான முடிவாக இருக்கின்றது.

وَأِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ  
حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۝

72. பின்னர் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடந்தோரை நாம் பாதுகாப்போம். மேலும், அநியாயக்காரர்களை முழந்தாளிட்டவர்களாக அதிலே விட்டு விடுவோம்.

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ  
فِيهَا جِثِيًّا ۝

73. எமது வசனங்கள் தெளிவாக அவர்களிடம் ஒதிக் காண்பிக்கப்பட்டால் நிராகரித்தோர் நம்பிக்கை கொண்டோரிடம், ('நம்') இரு பிரிவினரில், இருப்பிடத்தில் சிறந்தோரும், சபையில் அழகானவர்களும் யார்?' என்று கேட்கின்றனர்.

وَإِذْ أُنْتَلَىٰ عَلَيْهِمُ الْيَتْنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
لِلَّذِينَ آمَنُوا أَأَنَّىٰ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَامًا وَأَحْسَنُ  
نَدِيًّا ۝

74. இவர்களை விட அழகிய தளபாடங்களையும், தோற்றத்தையுமுடைய எத்தனையோ சமூகங்களை இவர்களுக்கு முன் நாம் அழித்திருக்கின்றோம்.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قُرُونٍ هُمْ أَحْسَنُ  
أَتَاكَ وَرَعِيًّا ۝

75. யார் வழிகேட்டில் இருக்கின்றானோ அவனுக்கு அர்ஹ்மான் அவகாசம் வழங்குவான். அவர்கள் வாக்களிக்கப்பட்ட வேதனையை, அல்லது மறுமையைக் காணும் போது மிகக் கெட்ட இருப்பிடத்தையுடையவன் யார்? என்பதையும், மிகப் பலவீனமான படையையுடையவன் யார்? என்பதையும் அறிந்து கொள்வார்கள் என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَلْيُذِدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا ۖ هَ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ ۖ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ ۖ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَرًا ۖ وَأَضْعَفُ جُندًا ۝۹

76. நேர்வழியில் செல்வோருக்கு அல்லாஹ் நேர்வழியையே மேலும் அதிகப்படுத்துகின்றான். நிலையான நல்லறங்களே, உமது இரட்சகனிடத்தில் கூலியால் மிகச் சிறந்ததும் முடிவால் மிகச் சிறந்ததுமாகும்.

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ۖ وَالْبَاقِيَةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝۱۰

77. 'எமது வசனங்களை நிராகரித்து, (மறுமையில்) செல்வமும், குழந்தையும் நிச்சயமாக நான் வழங்கப்படுவேன்' என்று கூறுபவனை (நபியே!) நீர் பார்த்தீரா?

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ۝۱۱

78. அவன் மறைவானவற்றை அறிந்து விட்டானா? அல்லது அர்ஹ்மானிடத்தில் ஏதேனும் உறுதிமொழி எடுத்திருக்கின்றானா?

أَطْلَعَ الْغَيْبَ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝۱۲

79. அவ்வாறன்று! அவன் கூறுவதை நாம் பதிவுசெய்து, வேதனையை அவனுக்கு மென்மேலும் அதிகப்படுத்துவோம்.

كَلَّا ۖ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝۱۳

80. (தனது செல்வம், குழந்தை எனப் பெருமையாக) அவன் கூறுபவற்றுக்கு நாமே உரித்துடையவர்களாவோம். அவன் நம்மிடம் தன்னந்தனியாகவே வருவான்.

وَنُرِيهِ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۝۱۴

81. தமக்குத் துணையாக இருப்பதற்காக அல்லாஹ்வையன்றி பல கடவுள்களை அவர்கள் எடுத்துக் கொண்டனர்.

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لِّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۝۱۵

82. அவ்வாறல்ல! அவர்கள் இவர்களது வணக்கத்தை நிராகரித்து, இவர்களுக்கு எதிரானவர்களாகவும் ஆகிவிடுவார்கள்.

كَلَّا ۖ سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝۱۶

83. நிச்சயமாக நாம் நிராகரிப்பாளர்கள் மீது ஷைத் தான்களை அனுப்புகின்றோம். அவை அவர்களை (வழிகேட்டில் பால்) தூண்டிக் கொண்டே இருக்கின்றன என்பதை (நபியே!) நீர் பார்க்கவில்லையா?

أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَؤْزُهُمْ أَزًّا ۝۱۷

84. (நபியே!) அவர்கள் விடயத்தில் நீர் அவசரப்பட வேண்டாம். அவர்களுக்காக நாம் நன்றாகவே கணக்கிட்டுக் கொண்டிருக்கின்றோம்.

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۖ ﴿٨٤﴾

85. பயபக்தியாளர்களை அந்ரஹ்மானின் பக்கம் குழுவாக நாம் ஒன்று சேர்க்கும் நாளை (எண்ணிப்பாருங்கள்.)

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ۖ ﴿٨٥﴾

86. தாகித்தவர்களாக இருக்க குற்றவாளிகளை நரகத்தை நோக்கி நாம் இழுத்துச் செல்வோம்.

وَأَسْوَءُ الْمَجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرْدًا ۖ ﴿٨٦﴾

87. அந்ரஹ்மானிடம் உறுதிமொழி எடுத்துக் கொண்டவர்களைத் தவிர, வேறு எவரும் பரிந்துரை செய்ய ஆற்றல் பெறமாட்டார்கள்.

لَا يَلْبِغُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۖ ﴿٨٧﴾

88. இன்னும் 'அந்ரஹ்மான் (தனக்கென) ஒரு பிள்ளையை எடுத்துக் கொண்டான்' என அவர்கள் கூறுகின்றனர்.

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۖ ﴿٨٨﴾

89. நிச்சயமாக நீங்கள் பெரும் அபாண்டத் தையே கொண்டு வந்து விட்டீர்கள்.

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۖ ﴿٨٩﴾

90. இதனால் வானங்கள் வெடித்து, பூமி பிளந்து, மலைகள் இடிந்து சிதறுண்டு விழப் பார்க்கின்றன.

تَكَادُ السَّمُوتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۖ ﴿٩٠﴾

91. அந்ரஹ்மானுக்கு பிள்ளை இருப்பதாக அவர்கள் வாதிட்டதே (இதற்குக் காரணமாகும்.)

أَنْ دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۖ ﴿٩١﴾

92. ஒரு பிள்ளையை எடுத்துக் கொள்ள அந்ரஹ்மானுக்கு எந்த அவசியமுமில்லை.

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۖ ﴿٩٢﴾

93. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ள ஒவ்வொருவரும் அந்ரஹ்மானிடம் அடிமையாகவே வருவர்.

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَتَى الرَّحْمَنَ عَبْدًا ۖ ﴿٩٣﴾

94. நிச்சயமாக அவர்களை அவன் மதிப்பிடும், மேலும் அவர்களை சரியாகக் கணக்கிடும் வைத்துள்ளான்.

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۖ ﴿٩٤﴾

95. அவர்கள் அனைவரும் மறுமை நாளில் அவனிடம் தன்னந்தனியாக வருவார்கள்.

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ۖ ﴿٩٥﴾

96. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் செய்தார்களோ அவர்களுக்கு அர்ரஹ்மான் நேசத்தை ஏற்படுத்துவான்.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ٩٦

97. பயபக்தியாளர்களுக்கு இ(வ் வேதத்)தைக் கொண்டு நீர் நன்மாராயம் கூறுவதற்காகவும், எதிர்வாதம் புரியும் கூட்டத் தாருக்கு இதைக் கொண்டு நீர் எச்சரிக்கை செய்வதற்காகவுமே இதை உமது மொழியில் நாம் இலகு படுத்தியிருக்கின்றோம்.

فَأَنبَأَ يَسْرُونَهُ يَسِّرْنَاكَ لِنُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَنُنْذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدُنَّا ٩٧

98. அவர்களுக்கு முன் எத்தனையோ சமூகங்களை நாம் அழித்திருக்கின்றோம். அவர்களில் எவரையேனும் நீர் காண்கிறீரா? அல்லது அவர்களுக்குரிய முன்கலையாவது நீர் செவியேற்கின்றீரா?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَوْمٍ هَلْ تَحْسُ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ٩٨

அத்தியாயம் - 20

தாஹா

மக்கி - வசனங்கள் 135

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ طه مَكِّيَّةٌ

آيَاتُهَا ١٣٥ رُكُوعَاتُهَا ٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. தா, ஹா.

طه ١

2. நீர் துன்பப்படுவதற்காக இக்குர்ஆனை உம்மீது நாம் இறக்கவில்லை.

مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ٢

3. அஞ்சி நடப்பவருக்கு நல்லுபதேசமாகவே தவிர (இதனை நாம் இறக்கவில்லை.)

إِلَّا تَذَكُّرًا لِّسَنٍ يَخْشَى ٣

4. பூமியையும், உயர்வான வானங்களையும் படைத்தவனிடமிருந்து (இது) இறக்கி வைக்கப்பட்டதாகும்.

تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ٤

5. அர்ரஹ்மான் (தன் தகுதிக்கேற்றவாறு) அர்ஷின் மீது அமர்ந்தான்.

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ٥

6. வானங்களிலுள்ளனவையும், பூமியிலுள்ளவையும் மற்றும் அவ்விண்ணுக்குமிடையிலுள்ளவையும், மண்ணுக்கு அடியில் உள்ளவையும் அவனுக்கே உரியனவாகும்.

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ٦

7. வார்த்தையை நீர் சப்தமிட்டுச் சொன்னாலும், நிச்சயமாக அவன் இரகசியத்தையும் (அதைவிட) மறைவானதையும் நன்கறிவான்.

8. (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அல்லாஹ்வை அன்றி வேறையாருமில்லை. அவனுக்கு அழகிய பெயர்கள் உள்ளன.

9. (நபியே!) மூஸாவின் செய்தி உம்மிடம் வந்ததா?

10. அவர் நெருப்பைக் கண்டபோது தனது குடும்பத்தாரிடம், 'நீங்கள் (இங்கே) தங்கியிருங்கள். நிச்சயமாக நான் நெருப்பைக் கண்டேன். அதிலிருந்து தீப்பந்தத்தைக் நான் கொண்டுവரவோ அல்லது நெருப்பருகில் வழி (காட்டி)யை நான் பெறவோ முடியும்' என்று கூறினார்.

11. அவர் அதனருகே வந்தபோது 'மூஸாவே! என அழைக்கப்பட்டார்.

12. 'நிச்சயமாக நானே உமது இரட்சகன். உமது இரு பாதணிகளையும் கழற்றுவீராக! நிச்சயமாக நீர் 'துவா' என்ற பரிசுத்தமான பள்ளத்தாக்கில் இருக்கின்றீர்'.

13. நான் உம்மை(த் தூதராக)த் தெரிவு செய்துள்ளேன். எனவே, வஹியாக அறிவிக் கப்படுவதை நீர் செவியேற்றீராக!

14. நிச்சயமாக நானே அல்லாஹ். என்னைத் தவிர (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் வேறு யாருமில்லை. எனவே, என்னையே நீர் வணங்குவீராக! என்னையே நினைவு கூர்வதற்காகத் தொழுகையை நிலைநாட்டுவீராக!

15. நிச்சயமாக மறுமை வந்தே தீரும். ஒவ்வொரு ஆத்மாவும் அது சம்பாதித்ததற்குக் கூலி வழங்கப்படுவதற்காக நான் அதை மறைத்தே வைத்திருக்கின்றேன்.

16. யார் அதனை நம்பிக்கை கொள்ளாது, தனது மனோஇச்சையைப் பின்பற்றுகின்றானோ அவன் அதனை விட்டும் உம்மைத் திருப்பி விட வேண்டாம். அவ்வாறாயின் நீர் அழிந்து விடுவீர்.

وَأَنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ④

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ⑤

وَهَلْ أَتَبَكَ حَدِيثُ مُوسَى ⑥

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا ⑦

لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جُدُ عَلَى النَّارِ هَدًى ⑧

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَوْمُوسَى ⑩

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ ⑪

الْمُقَدَّسِ طَوًى ⑫

وَأَنَا اخْرُجْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ⑬

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي ⑭

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ⑮

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَى كُلُّ ⑯

نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى ⑰

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ ⑱

هُوَ فَتَرَدَّى ⑲

17. மூஸாவே! உமது வலக்கரத்தில் இருப் பது என்ன? (என அல்லாஹ் கேட்டான்).

وَمَا تِلْكَ يَبِيْنِكَ يُّوسَىٰ ١٧

18. 'இது எனது கைத்தடியாகும். இதன் மீது நான் சாய்ந்து கொள்வேன். இதைக் கொண்டு எனது ஆடுகளுக்கு இலை குழைகளைப் பறித்துக் கொள்வேன். இதில் எனக்கு வேறு பல பயன்களும் உண்டு' என (மூஸா பதில்) கூறினார்.

قَالَ هِيَ عَصَايَ ۖ أَتَوَكَّلُ عَلَىٰهَا وَأَهْشَىٰ بِهَا عَلَىٰ غَنِيِّ وَلِيٍّ فِيهَا مَا رَبُّ أُخْرَىٰ ١٨

19. 'மூஸாவே! அதைப் போடுவீராக!' என அவன் கூறினான்.

قَالَ اَلْقِهَا يُّوسَىٰ ١٩

20. அதை அவர் போட்டார். உடனே அது ஊர்ந்து செல்லும் ஒரு பாம்பாக மாறியது.

فَالْقَهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ٢٠

21. 'நீர் அதைப் பிடியும்; பயப்பட வேண்டாம். அதன் ஆரம்ப நிலைக்கே நாம் அதை மீட்டுவோம்' என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۖ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ ٢١

22. உமது கையை உமது விலாப் புறத் துடன் சேர்ப்பீராக! (அப்போது) அது எவ்விதத் தீங்குமற்ற வெண்மையாக, மற்றுமோர் அத்தாட்சியாக வெளிப்படும்.

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنْحِكَ تَخْرُجَ بَيْضًا مِّنْ غَيْرِ سَوْءٍ ۚ آيَةٌ أُخْرَىٰ ٢٢

23. நமது பெரும் அத்தாட்சிகளிலிருந்து உமக்கு நாம் காண்பிப்பதற்காகவே (இவ்வாறு செய்தோம்.)

لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ ٢٣

24. நீர் பிர்அவ்னிதம் செல்வீராக! நிச்சயமாக அவன் வரம்பு மீறிவிட்டான்.

إِذْ هَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ٢٤

25. (அதற்கு மூஸா) 'எனது இரட்சகனே! எனக்கு என் உள்ளத்தை நீ விரிவுபடுத்துவாயாக! எனக் கூறினார்.

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ٢٥

26. என் காரியத்தை எனக்கு இலகுபடுத்துவாயாக!

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ٢٦

27. என் நாவில் உள்ள முடிச்சை அவிழ்த்து விடுவாயாக!

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي ٢٧

28. (அப்போது) அவர்கள் எனது பேச்சை விளக்கிக் கொள்வார்கள்.

يَفْقَهُوا قَوْلِي ٢٨

29,30. எனது குடும்பத்திலிருந்து எனது சகோதரர் ஹாசுனை ஓர் உதவியாளராக நீ எனக்கு ஏற்படுத்துவாயாக!

وَجْعَلْ لِّي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ۖ هُوَ أَخِي ۝

31. அவர் மூலம் எனது பலத்தை உறுதிப் படுத்துவாயாக!

إِشْدُدْ يَدِي أَرْزِي ۝

32,33. என் காரியத்தில் அவரையும் இணைத்து விடுவாயாக! உன்னை நாம் அதிகம் துதிப்பதற்காக.

وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ۝  
كِي سُبِّحَكَ كَثِيرًا ۝

34. உன்னை நாம் அதிகம் நினைவுகூர் வதற்காகவும் (இவ்வாறு செய்வாயாக!)

وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ۝

35. நிச்சயமாக நீ எங்களைப் பாப்பவனாக இருக்கின்றாய் (என்று மூஸா கூறினார்.)

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۝

36. 'மூஸாவே! நீர் கேட்டவற்றைக் கொடுக்கப்படுவிட்டீர்' என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يٰمُوسَى ۝

37. உம்மீது மீண்டும் ஒரு தடவை நிச்சயமாக நாம் பேருபகாரம் புரிந்தோம்.

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۝

38. அறிவிக்கப்பட வேண்டியவற்றை உமது தாயாருக்கு நாம் அறிவித்ததை (எண்ணிப்பாப்பீராக!.)

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۝

39. (குழந்தையை) பேழையில் வைத்து, அதைக் கடலில் போடுவீராக! பின்னர் கடல் அதைக் கரையில் சேர்க்கும். எனக்கு விரோதியும், அவருக்கு விரோதியுமானவன் அதை எடுப்பான். (என உமது தாய்க்கு அறிவித்தோம்) மேலும், எனது கண்காணிப்பில் நீர் வளர்க்கப்படுவதற்காக உம்மீது எனது நேசத்தைப் பொழிந்தேன்.

إِن أَرَادَ فِيهِ فِي الْتَأْبُوتِ فَاقْدُ فِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ  
الْيَمِّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَهُ ۖ  
وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّمِّي ۖ وَلِيُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي ۝

40. உமது சகோதரி நடந்து சென்று (குழந்தையை எடுத்தோரிடம்), 'இதைப் பொறுப்பேற்போரை உங்களுக்கு நான் அறிவிக்கட்டுமா' எனக் கேட்டாள். உமது தாயின் கண்குளிர்ச்சி அடைவதற்காகவும், அவள் கவலை கொள்ளாதிருப்பதற்காகவும் உம்மை நாம் அவளிடம் திருப்பிக் கொடுத்தோம். மேலும், நீர் ஓர் உயிரைக் கொன்று விட்டீர். பின்னர் அக்கவலையில் இருந்து உம்மை நாம் பாதுகாத்து, பலவாராக உம்மை நாம் சோதித்தோம். மத்யன்வாசிகளிடம் பல வருடங்கள் நீர் தங்கியிருந்தீர். பின்னர் (உம்மைத் தூதராகக் நாம்) நீர்ணயித்தபடி மூஸாவே நீர் வந்து சேர்ந்தீர்.

إِذْ تَشَىٰ خُتَّتِكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ ۖ  
فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۖ  
وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا ۖ  
فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۖ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ

قَدْرٍ يُّبْسَى ۝

41. இன்னும் எனக்காக உம்மை(த் தூதராக) நான் தேர்ந்தெடுத்தேன்.

وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ﴿٦١﴾

42. நீரும் உமது சகோதரரும் எனது அத்தாட்சிகளைக் கொண்டு செல்லுங்கள். என்னை நினைவு கூர்வதில் நீங்களிருவரும் சோர்வடைந்து விடாதீர்கள்.

إِذْ هَبَّ اَنْتَ وَاُخُوكَ بِآيَتِي وَلَا تَنْبِيَا فِي ذِكْرِي ﴿٦٢﴾

43. நீங்கள் இருவரும் பிரிஅவ்னிடம் செல்லுங்கள். நிச்சயமாக அவன் வரம்பு மீறி விட்டான்.

إِذْ هَبَّا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٦٣﴾

44. நீங்கள் இருவரும் அவனிடம் மென்மையான வார்த்தையால் பேசுங்கள். அதனால் அவன் நல்லுபதேசம் பெறவோ, அல்லது அஞ்சவோ கூடும்.

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيْسًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ ﴿٦٤﴾

45. ‘எங்கள் இரட்சகனே! நிச்சயமாக அவன் (தண்டிப்பதில்) எம்மீது அளவு கடப்பதை அல்லது வரம்பு மீறுவதை நாம் அஞ்சுகின்றோம்’ என அவர்கள் இருவரும் கூறினாள்.

قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَىٰ ﴿٦٥﴾

46. அ(தற்க)வன், ‘நீங்களிருவரும் அஞ்ச வேண்டாம். நிச்சயமாக நான் செவியேற்பவனாகவும், பார்ப்பவனாகவும் உங்களிருவருடனும் இருக்கின்றேன்’ என்று கூறினான்.

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْبَحُ وَأُتَىٰ ﴿٦٦﴾

47. நீங்கள் இருவரும் அவனிடம் சென்று, ‘நிச்சயமாக நாம் உனது இரட்சகனின் இரு தூதர்களாவோம். இஸ்ரவேலின் சந்ததியினரை எங்களுடன் அனுப்பிவிடு. அவர்களைத் துன்புறுத்தாதே. உனது இரட்சகனிடமிருந்து நிச்சயமாக நாம் அத்தாட்சியை உன்னிடம் கொண்டு வந்துள்ளோம். இன்னும் நேர்வழியைப் பின்பற்றுபவர் மீது சாந்தி உண்டா கட்டும்!’ என்று நீங்களிருவரும் கூறுங்கள்.

فَأَتَيْنَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَا تَعْدُ بِهِمْ قَدْ جُئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ ط وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ﴿٦٧﴾

48. பொய்ப்பித்து, புறக்கணிப்பவன் மீது நிச்சயமாக வேதனை உண்டென எமக்கு வஹி மூலம் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது (எனவும் கூறுங்கள்.)

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿٦٨﴾

49. மூஸாவே! உங்கள் இருவரினதும் இரட்சகன் யார்? என (பிரிஅவன்) கேட்டான்.

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يُوسَىٰ ﴿٦٩﴾



50. அ(தற்க)வர், 'ஒவ்வொன்றுக்கும் அதற் குரிய தேற்றத்தை வழங்கி, பின்னர் (அதற்கு) சரியான வழியைக் காட்டியவனே எமது இரட்சகனாவான்' எனக் கூறினார்.

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ  
ثُمَّ هَدَى ⑤

51. அவ்வாறெனில், 'முன்னைய சமூகங் களின் நிலை என்ன?' என அவன் கேட்டான்.

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ⑥

52. அது குறித்த அறிவு என் இரட்சகனி டம் பதிவேட்டில் இருக்கின்றது. என் இரட் சகன் தவற விடவும் மாட்டான். மறந்து விடவும் மாட்டான் என அவர் கூறினார்.

قَالَ عَلَيْهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي  
وَلَا يَنْسَى ⑦

53. அவனே உங்களுக்குப் பூமியை விரிப் பாக ஆக்கி, அதிலே உங்களுக்குப் பல வழிகளையும் ஏற்படுத்தினான். மேலும் வானத்திலிருந்து மழையையும் இறக்கினான். பின்னர் அதன் மூலம் நாமே பல்வேறு வித மான தாவரங்களை ஜோடிகளாக வெளிப் படுத்தினோம்.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَوَسَّلَكَ لَكُمُ فِيهَا  
سُبُلًا وَانزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ط فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا  
مِّنْ ثَبَاتٍ شَتَّى ⑧

54. (அவற்றிலிருந்து) நீங்களும் உண்ணுங் கள். உங்கள் கால்நடைகளையும் மேய விடுங்கள். நிச்சயமாக இதில் அறிவுடை யோருக்குப் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின் றன.

كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّلْأُولَى السُّعَى ⑨

55. அதிலிருந்தே நாம் உங்களைப் படைத் தோம். மேலும், அதிலேயே நாம் உங்களை மீட்டுவோம். இன்னும், அதிலிருந்தே மீண்டும் ஒருமுறை நாம் உங்களை வெளியேற்று வோம்.

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا  
نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ⑩

56. நிச்சயமாக நாம் அவனுக்கு நமது அனைத்து அத்தாட்சிகளையும் காட்டி னோம். அவனோ அவற்றைப் பொய்ப்பித்து மறுத்துவிட்டான்.

وَلَقَدْ آرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَابَى ⑪

57. மூஸாவே! உமது குனியத்தின் மூலம் எமது பூமியை விட்டும் எம்மை வெளியேற்று வதற்காகவா எம்மிடம் நீர் வந்துள்ளீர்? என (பிரஅவன்) கேட்டான்.

قَالَ اجْعَلْنَا لِمِثْلِكَ خَرَجْنَا مِنْ أَرْضٍ بِسْحَرِك  
يُؤْمِسَى ⑫

58. இதுபோன்ற சூனியத்தை நிச்சயமாக நாமும் உம்மிடம் கொண்டு வருவோம். எனவே, நாமும் நீரும் மீறாதபடி எமக்கும் உமக்குமிடையில் மத்திமமான இடத்தில் (போட்டிக்கு) ஒரு தவணையை நீர் ஏற்படுத்துவீராக!

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسَحَرٍ مِّثْلِهِ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوًى ۝٥٨

59. அதற்கு (மூஸா), ‘பெருநாள் தினமே உங்களுக்குரிய தவணையாகும். மக்கள் அதிகாலை வேளையில் ஒன்றுசேர்க்கப்படவும் வேண்டும்’ என்று கூறினார்.

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الرِّيبَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ۝٥٩

60. பிர்அவ்ன் திரும்பிச் சென்று, தனது சூழ்ச்சி(க்கான சூனியக்காரர்)களையும் ஒன்றுதிரட்டிக் கொண்டு பின்னர் வந்தான்.

فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ۝٦٠

61. அவர்களிடம் மூஸா, ‘உங்களுக்குக் கேடுதான். அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக்கட்டாதீர்கள். அவ்வாறாயின் வேதனை மூலம் உங்களை அவன் அழித்து விடுவான். (பொய்யை) இட்டுக்கட்டியவன் நிச்சயமாக நஷ்டமடைந்து விட்டான்’ என்று கூறினார்.

قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۖ وَقَدْ خَابَ مِنْ أَفْئَاتِي ۝٦١

62. அவர்கள் தமது காரியம் குறித்து தமக்குள் தாக்கித்து, இரகசிய ஆலோசனையும் செய்தனர்.

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى ۝٦٢

63. இவ்விருவரும் சூனியக்காரர்களே! இவ்விருவரும் தமது சூனியத்தின் மூலம் உங்களை உங்களது பூமியில் இருந்து வெளியேற்றி, உங்களது உயரிய வழிமுறையைப் போக்கிவிடவும் விரும்புகின்றனர். என்று கூறினார்.

قَالُوا إِنْ هَذَا مِنْ لِسَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسَحَرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثُلِ ۝٦٣

64. உங்களது சூழ்ச்சிகளை ஒன்று திரட்டி, பின்னர் ஒரே அணியாக வாருங்கள். இன்றைய தினம் யார் மிகைக்கின்றாரோ நிச்சயமாக அவரே வெற்றி பெற்றவர் (எனவும் கூறினார்).

فَجِيعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوَصَفَاءَ ۖ وَقَدْ افْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى ۝٦٤

65. 'மூஸாவே! நீர் போடுகிறீரா? அல்லது போடுபவர்களில் முதலாமவர்களாக நாம் இருக்கட்டுமா?' என்று (சூனியக்காரர்கள்) கேட்டனர்.

قَالُوا يٰمُوسٰى اِمَّا اَنْ تُنْفِقَ وَاِمَّا اَنْ تَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْفٰى ①

66. அ(தற்க)வர், 'இல்லை, நீங்கள் போடுங்கள்' என்றார். அப்போது அவர்களது கயிறுகளும், அவர்களது தடிகளும் அவர்களுடைய சூனியத்தின் காரணமாக ஊர்ந்து வருவதைப் போல அவருக்குத் தோற்றமளித்தன.

قَالَ بَلْ اَلْفَوْا ۚ فَاِذَا جِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ اَنَّهَُا تَسْعٰى ②

67. அப்போது மூஸா தனக்குள் அச்சத்தை உணர்ந்தார்.

فَاَوْجَسَ فِىْ نَفْسِهٖ خِيفَةً مُّوسٰى ③

68. 'அச்சம் கொள்ளாதீர். நிச்சயமாக நீர்தான் மேலோங்கி நிற்பீர்' என நாம் கூறினோம்.

قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ④

69. உமது வலது கைளில் இருப்பதை நீர் போடும். அவர்கள் செய்தவற்றை அது விழுங்கி விடும். அவர்கள் செய்தது சூனியக்காரனின் சூழ்ச்சியேயாகும். சூனியக்காரன் எங்கிருந்து வந்தாலும் வெற்றிபெற மாட்டான்.

وَالْيَمٰىنُ مَا فِىْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفُ مَا صَنَعُوْا ۚ اِنَّمَا صَنَعُوْا كَيْدٌ سَجِيْدٌ ۚ وَلَا يَفْلَحُ السَّاعِرُ حَيْثُ اَتٰى ⑤

70. சூனியக்காரர்கள் கஜ்ஜு செய்தவர்களாக வீழ்த்தப்பட்டு, 'ஹாகுன் மற்றும் மூஸாவின் இரட்சகனை நாம் நம்பிக்கை கொண்டு விட்டோம்' எனக் கூறினர்.

فَالْقٰى السَّحَرَةُ سَجْدًا ۚ قَالُوْا اٰمَنَّا بِرَبِّ هٰرُونَ وَمُوسٰى ⑥

71. 'நான் உங்களுக்கு அனுமதியளிப்பதற்கு முன்னர் நீங்கள் அவரை நம்பிக்கை கொண்டுவிட்டீர்களா? நிச்சயமாக அவரே உங்களுக்குச் சூனியத்தைக் கற்றுத்தந்த உங்கள் ஆசான் ஆவார். எனவே நான் உங்களது மாறு கை, மாறு கால்களை வெட்டி, பேரீத்த மர அடிப்பாகங்கள் மீது உங்களைச் சிலுவையில் அறைவேன். எங்களில் கடுமையாகத் தண்டப்பவன் யார் என்பதையும், நிலையானவன் யார் என்பதையும் நிச்சயமாக நீங்கள் அறிந்து கொள்வீர்கள்' என்று (பிர்அவன்) கூறினான்.

قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۚ اِنَّهٗ لَكَبِيْرٌ كُْمُ الَّذِىْ عَلِمَكُمْ السَّحَرَ ۚ فَلَا قِطْعَنَ اِيْدِيْكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ ۚ وَلَا وَصَلَبْتُكُمْ فِىْ جُدُوْعِ النَّخْلِ ۚ وَتَعْلَمُنَّ اِيْنَا اَشَدُّ عَذَابًا وَّابْقٰى ⑦

72. அ(தற்க)வர்கள், 'எம்மிடம் வந்த தெளிவான சான்றுகளையும், எம்மைப் படைத்தவனையும் விட உன்னை நாம் தேர்ந்தெடுக்க மாட்டோம். நீ வழங்கும் தீர்ப்பை வழங்கலாம். நீ தீர்ப்பளிப்பது இவ்வுலக வாழ்வில்தான்' என்று (பிர'அவ்னிடம்) கூறினர்.

قَالُوا لَنْ نُّؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ  
وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ ط  
إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ٤٦

73. எமது குற்றங்களையும் சூனியம் செய்வதற்கு நீ எம்மை வற்புறுத்தியதையும் எமக்கு மன்னிப்பதற்காக எமது இரட்சகனை நிச்சயமாக நாம் நம்பிக்கை கொண்டு விட்டோம். அல்லாஹ்வே மிகச் சிறந்தவனும் நிலையானவனுமாவான்.

إِنَّا أَمْنَا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِيئَنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا  
عَلَيْهِ مِنَ السِّجْرِ ط وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ٤٧

74. எவன் குற்றவாளியாக தனது இரட்சகனிடம் வருகின்றானோ, அவனுக்கு நிச்சயமாக நரகம் உண்டு. அதில் அவன் மரணிக்கவும் மாட்டான். (நிம்மதியாக) உயிர் வாழவும் மாட்டான்.

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ ط  
لَا يَبُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ٤٨

75. யார் நல்லறங்களைப் புரிந்த நம்பிக்கையாளராக அவ்விடம் வருகின்றாரோ அவர்களுக்கு உயரிய அந்தஸ்துக்கள் உள்ளன.

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ  
فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ٤٩

76. (அது) நிலையான சுவனச்சோலைகளாகும். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக் கொண்டிருக்கும். அவற்றில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பர். இதுவே (தன்னைத்) தூய்மைப் படுத்திக்கொண்டவருக்குரிய கூலியாகும்.

جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا ط وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى ٥٠

77. எனது அடியார்களை நீர் இரவில் அழைத்துச் சென்று, அவர்களுக்காகக் கடலில் உலர்ந்த பாதையை ஏற்படுத்திக் கொள்வீராக! (பிர'அவ்ன்) பிடித்து விடுவதை நீர் பயப்படவோ, (கடலில் மூழ்கிவிடுவதை) அஞ்சவோ வேண்டாம் என்று நிச்சயமாக நாம் மூஸாவுக்கு வஹி அறிவித்தோம்.

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى ٥ أَنِ اسْرِبْ بِعِبَادِي  
قَاضِرٍ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ٥ لَا تَخَفْ  
دَرَكًا ٥ وَلَا تَخْشَى ٥١

78. பிர்அவ்ன் தனது படைகளுடன் அவர்களைப் பின்தொடர்ந்தான். அதனால், கடலில் அவர்களை மூடவேண்டியது அவர்களை மூடிவிட்டது.

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ٥٨

79. பிர்அவ்ன் தனது கூட்டத்தை வழிகெடுத்து விட்டான். மேலும், அவன் நேர்வழி காட்டவும் இல்லை.

وَاضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى ٥٩

80. இஸ்ராஈலின் சந்ததியினரே! உங்கள் எதிரியிடமிருந்து நிச்சயமாக நாம் உங்களைப் பாதுகாத்து, 'தூர்' மலையின் வலப் புறத்தை (வேதத்தை அருள) உங்களுக்கு வாக்களித்தோம். மேலும் நாம் 'மன்னு எல்வா' (எனும் உண்)வையும் உங்களுக்கு இறக்கி வைத்தோம்.

يٰبَنِي إِسْرَءِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُم مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَوى ٦٠

81. உங்களுக்கு நாம் வழங்கியவற்றில் தூர்மலையானவற்றையே உண்ணுங்கள். அதில் நீங்கள் வரம்பு மீறாதீர்கள். அவ்வாறெனில் என் கோபம் உங்கள் மீது இறங்கி விடும். எனது கோபம் எவன் மீது இறங்கி விடுகின்றதோ அவன் நிச்சயமாக அழிந்து விட்டான்.

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ٦١ وَمَنْ يَحِلَّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى ٦٢

82. எவர் பாவமன்னிப்புக்கோரி, நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறமும் புரிந்து, பின்பு நேர்வழி நடக்கின்றாரோ அவரை நிச்சயமாக நான் மன்னிப்பவனாக இருக்கின்றேன்.

وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ٦٣

83. மூஸாவே! உமது கூட்டத்தை விட்டும் (தூர் மலைக்கு வர) உம்மை விரைவு படுத்தியது எது? (என அல்லாஹ் கேட்டான்.)

وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوسَى ٦٤

84. அ(தற்க)வர், அதோ அவர்கள் எனக்குப் பின்னால் (வருகின்றார்கள்.) என் இரட்சகனே! நீ பொருந்திக் கொள்வதற்காகவே உன்னிடம் நான் விரைந்து வந்தேன் எனக் கூறினார்.

قَالَ هُمْ أُولَآءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ٦٥

85. 'நிச்சயமாக நாம் உமக்குப் பின்னர் உமது கூட்டத்தைச் சோதித்தோம். 'சாமிரீ' என்பவன் அவர்களை வழிகெடுத்து விட்டான்' என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ٦٦

86. உடனே மூஸா தனது கூட்டத்தாரிடம் கோபத்துடனும், கவலையுடனும் திரும்பி வந்து, 'எனது கூட்டத்தினரே! உங்கள் இரட்சகன் அழகிய வாக்குறுதியை உங்களுக்கு அளிக்கவில்லையா? உங்கள் மீது அந்தக் காலம் நீண்டு விட்டதா? இல்லை; உங்கள் இரட்சகனின் கோபம் உங்கள் மீது இறங்குவதை நீங்கள் விரும்பி, எனது வாக்குறுதிக்கு நீங்கள் மாறுசெய்து விட்டீர்கள் எனக் கூறினார்.

فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ  
قَالَ يَقَوْمُ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا  
حَسَنًا ۚ أَقَطَّالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ  
أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمُ  
مَّوعِدِي ۝

87. அ(தற்க)வர்கள், 'எமது சுயவிருப்பப் படி உமது வாக்குறுதிக்கு நாம் மாறு செய்ய வில்லை. எனினும், நாம் அக்கூட்டத்தினரின் ஆபரணச் சமைகளைச் சுமத்தப்பட்டுமோம். எனவே, நாம் அவற்றை (நெருப்பில்) போட்டோம். அவ்வாறே சாமிநீயும் எறிந்தான்.

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمِلْكِنَا وَلَكِنَّا  
حُمِلْنَا أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقُومِ فَقَدْ فُتِنَ  
فَكَذَّبْتَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۝

88. அவன் அவர்களுக்குக் காளைக்கன்றின் உருவத்தை வெளிப்படுத்தினான். அதற்கு மாட்டின் சபதமும் இருந்தது. உடனே (மக்கள்), 'இதுதான் உங்கள் இரட்சகனும் மூஸாவின் இரட்சகனும் ஆகும். ஆனால் அவர் மறந்து விட்டார்' என அவர்கள் கூறினார்.

فَاخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا آلِهَ خُورٍ فَقَالُوا هَذَا  
إِلَهُهُمْ وَإِلَهُ مُوسَى ۖ فَتَنَى ۝

89. அது அவர்களது பேச்சுக்கு பதிலளிக்காது என்பதையும், இன்னும் அது அவர்களுக்கு எவ்விதத் தீங்கையோ, பயனையோ அளிப்பதற்கு ஆற்றல் பெற மாட்டாது என்பதையும் அவர்கள் பார்க்க வேண்டாமா?

أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ۚ وَلَا يَمْلِكُ  
لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝

90. ஹானுன் இதற்கு முன்னரே அவர்களிடம், 'எனது சமூகத்தினரே! இதன் மூலம் நீங்கள் சோதிக்கப்பட்டுள்ளீர்கள். நிச்சயமாக உங்கள் இரட்சகன் அஹ்ரஹ்மான் வான். எனவே, என்னைப் பின்பற்றுங்கள். இன்னும் எனது கட்டளைக்குக் கட்டுப்படுங்கள்' எனக் கூறினார்.

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقَوْمُ إِنَّمَا  
فُتِنْتُمْ بِهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي  
وَاطِيعُوا أَمْرِي ۝

91. அ(தற்க)வர்கள், 'மூஸா எங்களிடம் திரும்பி வரும் வரையில் இதை வணங்குவதில் நாம் நிலைத்திருப்போம்' என்று கூறினார்.

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا  
مُوسَى ۝

92,93. 'ஹாஹுனே! அவர்கள் வழிகெட்டதை நீர் கண்டும், என்னை நீர் பின்பற்றாதிருக்க உம்மைத் தடுத்தது எது? எனது கட்டளைக்கு நீர் மாறுசெய்து விட்டீரா?' என (மூஸா) கேட்டார்.

قَالَ لَهُرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۖ

أَلَا تَتَّبِعُنِي أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۖ

94. அ(தற்க)வர், 'எனது தாயின் மகனே! எனது தாயையோ, தலை(முடி)யையோ பிடி(த்திழு)க்காதீர். இஸ்ராஈலின் சந்ததிகளுக்கிடையில் பிரிவினையை உண்டு பண்ணி விட்டீர். எனது சொல்லை நீர் கவனிக்கவும் இல்லை என்று நீர் கூறி விடுவீர் என நிச்சயமாக நான் பயந்தேன்' எனக் கூறினார்.

قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ۚ إِنِّي

خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۖ

95. ஸாமிரியே! உன் செய்தி என்ன? என்று மூஸா (அவனிடம்) கேட்டார்.

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا مِصْرِي ۖ

96. அவர்கள் பார்க்காத ஒன்றை நான் பார்த்தேன். அத்துதரின் காலடி மண்ணில் ஒரு பிடி எடுத்து, (காளைக் கன்றின் உருவத்தில்) அதைப் போட்டேன். இவ்வாறு தான் என் மனம் என்னைத் தூண்டியது என்று கூறினான்.

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً

مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّيْتُ لِي

نَفْسِي ۖ

97. 'எம்மை விட்டும்) நீ சென்று விடு. 'என்னைத் தீண்டாதீர்கள்' என நீ கூறுவது தான் இவ்வாழ்வில் நிச்சயமாக உனக்குரியதாகும். நிச்சயமாக உனக்கு வாக்களிக்கப் பட்ட ஒரு நேரம் உண்டு. அதில் நீ மாற்றம் செய்யப்படமாட்டாய். நீ வணங்குவதிலேயே நிலையாக இருந்த உனது கடவுளைப்பார். நிச்சயமாக அதை நாம் எரித்து பின்னர் கடலில் அதை முற்றிலுமாகத் தூவி விடுவோம், என (மூஸா ஸாமிரிக்கு)க் கூறினார்.

قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ

لَا مَسَاسَ ۚ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَهُ ۚ وَانْظُرْ

إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۖ لَنُحَرِّقَنَّهُ

ثُمَّ لَنَسْفَعْنَهُ فِي الْيَوْمِ نَسْفًا ۖ

98. உங்களது இரட்சகன் அல்லாஹ்தான். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனையன்றி வேறு யாருமில்லை. அவன் ஒவ்வொரு பொருளையும் அறிவால் வியாபித்துள்ளான்.

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَسِعَ

كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۖ

99. (நபியே!) இவ்வாறே முன்சென்ற(வர்களின்) செய்திகளை உமக்கு நாம் எடுத்துக் கூறுகின்றோம். மேலும், எம்மிடமிருந்து வேதத்தை உமக்கு நாம் வழங்கியிருக்கின்றோம்.

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ ۚ  
وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۚ

100. யார் அதைப் புறக்கணிக்கின்றானோ, நிச்சயமாக அவன் மறுமை நாளில் பாவத்தைச் சம்பபான்.

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وِزْرًا ۖ

101. அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். மறுமை நாளில் அது அவர்களுக்கு மிகக் கெட்ட சமையாகும்.

خَالِدِينَ فِيهِ ۖ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا ۖ

102. ஸூர் ஊதப்படும் நாளை (எண்ணிப்பாருங்கள்.) அந்நாளிலே குற்றவாளிகளை நீல நிறக் கண்களையுடையோராக நாம் எழுப்புவோம்.

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْجُحِيمِ يَوْمَئِذٍ  
رُؤُوسًا ۖ

103. பத்து (நாட்கள்) தவிர நீங்கள் தங்கியிருக்கவில்லை என அவர்கள் தமக்குள் இரகசியம் பேசிக்கொள்வார்கள்.

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۖ

104. அவர்கள் கூறுபவற்றை நாம் மிக அறிந்தவர்கள். அவர்களில் அறிவில் சிறந்தவர், 'நீங்கள் ஒருநாள் தவிர தங்கியிருக்கவில்லை' எனக் கூறுவார்.

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً  
إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۖ

105. (நபியே!) அவர்கள் உம்மிடம் மலைகள் பற்றி கேட்கின்றனர். 'எனது இரட்சகன் அவற்றை (அடியோடு தகர்த்து) தூள் தூளாக்கி விடுவான்' என்று நீர் கூறுவீராக!

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي  
نَسْفًا ۖ

106. பின்னர் அவற்றை சமதரையாக விட்டு விடுவான்.

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۖ

107. அதில் பள்ளத்தையோ மேட்டையோ நீர் காணமாட்டீர்.

لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۖ

108. அந்நாளில் அவர்கள் (ஸூர் ஊதும்) அழைப்பாளரைப் பின்பற்றிச் செல்வர். அவருக்கு எவ்வித மறுப்பும் இருக்காது. சப்தங்கள் அனைத்தும் அர்ரஹ்மானுக்காக அடங்கி விடும். அப்போது காலடி ஓசையைத் தவிர வேறு எதையும் நீர் செவியுற மாட்டீர்.

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ ۖ وَخَشَعَتِ  
الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۖ



109. அர்ரஹ்மான் யாருக்கு அனுமதியளித்து, அவரின் வார்த்தையைப் பொருந்திக் கொண்டானோ அவரைத் தவிர (மற்றவரின்) பரிந்துரை அந்நாளில் பயனளிக்காது.

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرِضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝١٠٩

110. அவன் அவர்களுக்கு முன்னுள்ளவற்றையும் அவர்களுக்குப் பின்னுள்ளவற்றையும் நன்கறிகிறான். அவனை அவர்களால் (முழுமையாக) அறிந்து கொள்ள முடியாது.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝١١٠

111. என்றும் உயிருடன் நிலைத்திருப்பவனுக்கு அனைத்து முகங்களும் பணிந்து விடும். அநியாயத்தைச் சமந்தவன் நிச்சயமாக நஷ்டமடைந்து விட்டான்.

وَعَتَى الْجُودُ لِلَّهِ الْفَيَّومِ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۝١١١

112. எவர் நம்பிக்கை கொண்ட நிலையில் நல்லறங்களைச் செய்கிறாரோ அவர் (தமக்கு) அநியாயம் செய்யப்படுவதையோ, (கூலி) குறைக்கப்பட்டு விடுவதையோ பயப்பட மாட்டார்.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۝١١٢

113. இவ்வாறே நாம் இதனை அரபி (மொழி)யிலான குர்ஆனாக இறக்கி, அவர்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்பதற்காக அல்லது (இது) அவர்களுக்குப் படிப்பினையை ஏற்படுத்தும் என்பதற்காக இதில் அவர்களுக்கு எச்சரிக்கையையும் தெளிவுபடுத்தியுள்ளோம்.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۝١١٣

114. எனவே, உண்மையான அரசனாகிய அல்லாஹ் உயர்ந்தவனாகி விட்டான். (நபியே!) அவனது வஹி உமக்கு அறிவிக் கப்பட்டு முடியுமுன் குர்ஆனைக் கொண்டு நீர் அவசரப்பட வேண்டாம். மேலும், என் இரட்சகனே! அறிவை எனக்கு அதிகப்படுத்துவாயாக எனக் கூறுவீராக!

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَيُّ ۖ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۚ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝١١٤

115. முன்னரே நாம் ஆதமிடம் உடன் படிக்கை செய்து கொண்டோம். அவர் (அதனை) மறந்துவிட்டார். மேலும், அவரிடம் (மாறு செய்ய வேண்டும் என்ற) உறுதியை நாம் காணவில்லை.

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسَىٰ وَلَمْ يجدْ لَهُ عِزًّا ۝١١٥

116. வானவர்களிடம் ஆதமுக்கு (சிரம் பணிந்து) 'சுஜீது' செய்யுங்கள் என்று நாம் கூறியபோது, இபலீஸைத் தவிர அவர்கள் (அனைவரும்) 'சுஜீது' செய்தனர். அவன் மறுத்துவிட்டான்.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط أَبِي ١١٦

117. ஆதமே! நிச்சயமாக இவன் உமக்கும், உமது மனைவிக்கும் விரோதியாவான். எனவே, இந்த சவாக்கத்திலிருந்து உங்கள் இருவரையும் அவன் வெளியேற்றிட வேண்டாம். அவ்வாறெனில் நீர் துர்ப்பாக்கியத்திற்குள் ளாவீர் என நாம் கூறினோம்.

فَقُلْنَا يَا أَدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ١١٧

118. நிச்சயமாக அதில் நீர் பசித்திருக்க மாட்டீர். மேலும், நீர் நிர்வாணமாக இருக்கவும் மாட்டீர்.

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ١١٨

119. நிச்சயமாக நீர் அதில் தாகித்திருக்கவும் மாட்டீர். வெயிலில் (சிரமப்) படவும் மாட்டீர் (என்றும் கூறினோம்.)

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ١١٩

120. ஆதமே! நிரந்தர (வாழ்வைத்தரும்) மரத்தையும், அழிவில்லா ஆட்சியையும் குறித்து உமக்கு அறிவித்துத் தாட்டுமா? எனக் கூறி வைத்தான் அவரிடம் ஊசலாடத்தை உண்டுபண்ணினான்.

فَوَسَّسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا أَدَمُ هَلْ أَذُوكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبُلَى ١٢٠

121. அவ்விருவரும் அதிலிருந்து உண்டதும், அவ்விருவரினதும் வெட்கத்தலங்கள் அவ்விருவருக்கும் வெளிப்பட்டன. அவ்விருவரும் சவனத்தின் இலைகளால் தம்மை மூடிக்கொள்ள முயன்றனர். ஆதம் தனது இரட்சகனுக்கு மாறுசெய்தார். அதனால் வழிதவறினார்.

فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَّتْ لَهَا سَوَاتِئُهَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ز وَعَظَى أَدَمُ رَبَّهُ فَعَوَى ١٢١

122. பின்னர் அவரது இரட்சகன் அவரைத் தேர்வு செய்து, அவரை மன்னித்து, நேர்வழியும் காட்டினான்.

ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى ١٢٢

123. நீங்கள் இருவரும் ஒன்றாக இதிலிருந்து இறங்கி விடுங்கள். உங்களில் சிலர், மற்றும் சிலருக்குப் பகைவர்களாவீர்கள். என்னிடம் இருந்து நிச்சயமாக உங்களுக்கு நேர்வழி வரும். அப்போது என்னுடைய நேர்வழியை யார் பின்பற்றுகிறாரோ அவர் வழி தவறவும் மாட்டார் மேலும், துர்ப்பாக்கியமுடைய வனாகவும் மாட்டார் என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَأَمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى ۖ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ١٢٣

124. எவன் எனது உபதேசத்தைப் புறக் கணிக்கின்றானோ நிச்சயமாக அவனுக்கு நெருக்கடியான வாழ்க்கை உண்டு. மேலும், நாம் அவனை மறுமை நாளில் குருடனாக எழுப்புவோம்.

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى ﴿١٢٤﴾

125. எனது இரட்சகனே! பார்வையுடைய வனாக இருந்த என்னை நீ ஏன் குருடனாக எழுப்பினாய்? என அவன் கேட்பான்.

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْٓ أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا ﴿١٢٥﴾

126. அவ்வாறுதான். நமது வசனங்கள் உன்னிடம் வந்தன. அவற்றை நீ மறந்து விட்டாய். இவ்வாறே இன்றைய தினம் நீயும் மறக்கடிக்கப்படுகின்றாய் என (அல்லாஹ்) கூறுவான்.

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آٰتِيَآ فَنَسِيتَهَا ۖ وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ﴿١٢٦﴾

127. எவன் வரம்பு மீறி, தனது இரட்சகனின் வசனங்களை நம்பிக்கை கொள்ளவில்லையோ, அவனுக்கு இவ்வாறே நாம் கூலி வழங்குவோம். மேலும், மறுமையின் தண்டனையோ மிகக் கொடியதும், நிலையானதுமாகும்.

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآٰتِ رَبِّهِ طُولَعَذَابُ الْآٰخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَىٰ ﴿١٢٧﴾

128. இவர்களுக்கு முன்னுள்ள எத்தனையோ சமூகங்களை நாம் அழித்திருக்கிறோம் என்பதும், அவர்களின் குடியிருப்புக்களில் இவர்கள் நடந்துதிரிவதும் இவர்களுக்கு நேர்வழியைக் காட்டவில்லையா? நிச்சயமாக இதில் அறிவுடையோருக்குப் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يََسْئُلُونَ فِي مَسْكَنِهِمْ طَرًّا فِيْ ذٰلِكَ لَا يَتْلُو اٰلِهٰى ﴿١٢٨﴾

129. உமது இரட்சகனின் வாக்கும், குறிப்பிடப்பட்ட தவணையும் முந்தியிருக்காவிட்டால் (அவர்களின் அறிவு) கட்டாயமாகி இருக்கும்.

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزِمًا وَّ اٰجَلٌ مُّسَمًّى ﴿١٢٩﴾

130. (நபியே!) அவர்கள் கூறுபவை குறித்து நீர் பொறுமையாக இருப்பீராக! குறியன் உத்ப்பதற்கு முன்னரும், அது மறைவதற்கு முன்னரும் உமது இரட்சகனின் புகழைக் கொண்டு துதிப்பீராக. மேலும், இரவு வேளைகளிலும், பகலின் ஓரங்களிலும் (அவனை) துதிப்பீராக! (இதன் நன்மைகளால்) நீர் திருப்தியடைவீர்.

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا ۖ وَمِنْ اٰنَائِ الْيَلِ الْبَيْتِ فَسَبِّحْ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ﴿١٣٠﴾

131. (நபியே!) இவ்வுலக வாழ்க்கையின் அலங்காரமாக, நாம் அவர்களில் பல தரப் பிணுக்கு, அதில் அவர்களைச் சோதிப் பதற்காக வழங்கிய வசதிகளின்பால், உமது இருகண்களையும் செலுத்தாதீர். உமது இரட்சகன் வழங்கவிருப்பதோ மிகச் சிறந்ததும், நிலையானதுமாகும்.

وَلَا تَبْدَنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا  
مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۖ  
وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿١٣١﴾

132. (நபியே!) உமது குடும்பத்தாருக்கு தொழுகையைக் கொண்டு ஏவி, நீர் அதில் பொறுமையாகவும் இருப்பீராக! நாம் உம்மிடம் எவ்வித ஆகாரத்தையும் கேட்க வில்லை. மாறாக நாமே உமக்கு ஆகார மளிக்கின்றோம். 'இறுதி முடிவு பயபக் திக்கே' உண்டு.

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۖ  
لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا ۖ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۖ وَالْعَاقِبَةُ  
لِلتَّقْوَىٰ ﴿١٣٢﴾

133. அவர் தனது இரட்சகனிடம் இருந்து ஏதேனும் ஓர் அத்தாட்சியை எம்மிடம் கொண்டு வர வேண்டாமா? எனக் கேட்கின்றனர். முன்னைய வேதங்களில் உள்ள தெளிவான சான்று அவர்களிடம் வரவில்லையா?

وَقَالُوا لَوْ لَا يَأْتِيَنَا بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّهِ ۖ أَوَلَمْ  
تَأْتِهِمُ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿١٣٣﴾

134. இ(த் தூதரை அனுப்புவ)தற்கு முன்னர் வேதனையின் மூலம் அவர்களை நிச்சயமாக நாம் அழித்திருப்பின், 'எங்கள் இரட்சகனே! எங்களிடம் ஒரு தூதரை நீ அனுப்பி இருக்க வேண்டாமா? நாம் இழிவடைவதற்கும், கேவலப்படுவதற்கும் முன்னர் உனது அத்தாட்சிகளைப் பின்பற்றி இருப்போமே!' எனக் கூறுவர்.

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا  
لَوْ لَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِنْ  
قَبْلِ أَنْ نَّذِلَّ وَنَخْزَىٰ ﴿١٣٤﴾

135. ஒவ்வொருவரும் (மறுமையை) எதிர்பார்த்திருப்பவரே! எனவே, நீங்களும் எதிர்பார்த்திருங்கள். நேரான வழிக்குரியோர் யாரென்பதையும் நேர்வழி பெற்றோர் யாரென்பதையும் விரைவில் நீங்கள் அறிந்து கொள்வீர்கள் என்று கூறுவீராக!

قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ  
أَصْحَبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ ﴿١٣٥﴾

அத்தியாயம் - 21

அல் அன்பியா (நபிமார்கள்)

மக்கி - வசனங்கள் 112

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاهَا ١١٢ رُكُوعًا ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. மனிதர்களுக்கு அவர்களின் விசாரணை  
நெருங்கிவிட்டது. அவர்கள் புறக்கணித்  
தோராக அலட்சியத்தில் இருக்கின்றனர்.

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ  
فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ①

2. தமது இரட்சகனிடமிருந்து எந்த ஒரு புதிய  
நல்லுபதேசம் அவர்களிடம் வந்தாலும்  
அதனை அவர்கள் விளையாட்டாகவே  
யன்றி செவியேற்பதில்லை.

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا  
اسْتَعْوَوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ②

3. அவர்களின் உள்ளங்கள் பொடுபோக்காக  
இருக்கின்றன. 'இவர் உங்களைப் போன்ற  
மனிதரேயன்றி வேறில்லையல்லவா? நீங்கள்  
பார்த்துக் கொண்டே சூனியத்திடம்  
செல்கிறீர்களா?' என்று அநியாயம்  
செய்தோர், தமக்குள் இரகசியமாகப் பேசிக்  
கொண்டனர்.

لَا هِيَّةَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا  
هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ  
وَأَنْتُمْ تَبْصُرُونَ ③

4. வானத்திலும் பூமியிலுமுள்ள பேச்சை  
எனது இரட்சகன் நன்கறிகிறான். 'அவன்  
செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்' என (நமது  
தூதர்) கூறினார்.

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ④

5. மாறாக (இவை) குழப்பமான கனவுகளா  
கும். இல்லை, இதை அவளே இட்டுக்கட்டி  
யுள்ளார். இல்லை, அவர் ஒரு கவிஞர்,  
முன்னர் அனுப்பப்பட்டோர் போன்று  
எம்மிடம் ஓர் அத்தாட்சியேனும் அவர்  
கொண்டுவரட்டும் என்றெல்லாம் கூறினார்.

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ  
شَاعِرٌ ⑤ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ⑥

6. இவர்களுக்கு முன் நாம் அழித்த எந்தக்  
கிராமத்தவரும் நம்பிக்கை கொள்ள  
வில்லை. இவர்களா நம்பிக்கை கொள்ளப்  
போகின்றார்கள்?

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرِيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا  
أَفْهُمْ يُؤْمِنُونَ ⑦

7. உமக்கு முன்னர் நாம் ஆண்களையே தூதர்களாக அனுப்பி, அவர்களுக்கு நாம் வஹியும் அறிவித்தோம். நீங்கள் அறியாத வர்களாக இருந்தால் அறிவுள்ளோரிடம் கேட்டுக் கொள்ளுங்கள்.

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ  
فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥﴾

8. மேலும், உணவு உட்கொள்ளாத உடலை அவர்களுக்கு நாம் ஏற்படுத்த வில்லை. மேலும், அவர்கள் (மரணிக்காது) நிரந்தரமாக இருப்போராகவும் இருக்க வில்லை.

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ  
وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ﴿٥﴾

9. பின்னர் வாக்குறுதியை அவர்களுக்கு நாம் உண்மைப்படுத்தி, அவர்களையும், நாம் நாடியோரையும் காப்பாற்றினோம். மேலும், வரம்பு மீறியோரை நாம் அழித்தோம்.

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ  
وَأَهْلَكْنَا السُّرُوفِينَ ﴿٩﴾

10. நிச்சயமாக நாம் உங்களுக்கு ஒரு வேதத்தை இறக்கி வைத்தோம். அதில் உங்களது உயர்வு இருக்கிறது. நீங்கள் விளங்கிக்கொள்ள மாட்டீர்களா?

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ  
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾

11. அநியாயம் செய்து கொண்டிருந்த எத்தனையோ கிராமங்களை நாம் அழித்திருக்கின்றோம். அதற்குப் பின்னர் வேறு சமூகம் தாரையும் நாம் உருவாக்கியுள்ளோம்.

وَكَمْ قَصَبْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً  
وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿١١﴾

12. நமது வேதனையை அவர்கள் உணர்ந்ததும் உடனே அங்கிருந்து அவர்கள் வெருண்டோடலானார்கள்.

فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَاءِ إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٢﴾

13. 'நீங்கள் வெருண்டோடவேண்டாம்! விசாரணை செய்யப்படும் பொருட்டு நீங்கள் அனுபவித்துக் கொண்டிருந்த சுக போகத்தின் பக்கமும், உங்கள் குடியிருப்புக்களின் பக்கமும் திரும்புங்கள்' (என்று அறிவிக்கப் பட்டது.)

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ  
وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ﴿١٣﴾

14. அ(தற்க)வர்கள், 'எமக்கு ஏற்பட்ட கேடு! நிச்சயமாக நாங்கள் அநியாயக்காரர்களாகவே இருந்தோம்' எனக் கூறினர்.

قَالُوا يَوَيْكَنا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٤﴾

15. நாம் அவர்களை அறுவடை செய்யப் பட்டு எரிக்கப்பட்டவை போன்று ஆக்கும் வரை இதுவே அவர்களின் கூக்குரலாக இருந்தது.

فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوُهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خُمُودٍ ⑮

16. வானத்தையும், பூமியையும் மற்றும் அவ்விரண்டிற்கும் இடைப்பட்டவற்றையும் விளையாட்டாக நாம் படைக்கவில்லை.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لْعَيْنٍ ⑯

17. வீண் விளையாட்டாக (எதனையும்) நாம் எடுத்துக்கொள்ள நாடி, (அதைச்) செய்பவர்களாக இருந்திருப்பின் நம்மிடமிருந்தே அதை நாம் எடுத்திருப்போம்.

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ لَا تَتَّخِذْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا ۖ إِنْ كُنَّا فَعَلِينَ ⑰

18. மாறாக நாம் சத்தியத்தை அசத்தியத்தின் மீது வீசுகின்றோம். அது அதனை சிதறடிக்கிறது. அப்போது அது அழிந்து விடுகிறது. நீங்கள் (இரட்சகனைத் தவறாக) வர்ணிப்பதினால் உங்களுக்குக் கேடுதான்.

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۖ وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ⑱

19. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவர்கள் அவனுக்கே உரியவர்களாவார். அவனிடம் உள்ள(வான)வர்கள் அவனை வணங்குவதை விட்டும் பெருமையடிக்கவோ, சோர்வடையவோ மாட்டார்கள்.

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ⑲

20. அவர்கள் சோர்வடையாது இரவுபகலாக (அவனைத்) துதித்துக் கொண்டிருப்பார்கள்.

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ⑳

21. இவர்கள் பூமியில் இருந்து கடவுள்களாக எடுத்துக் கொண்ட அவர்கள் (மரணித்த பின்) உயிர் கொடுத்து எழுப்புவார்களா?

أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ ㉑

22. (வானம், பூமி ஆகிய) இவ்விரண்டிலும் அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறு கடவுள்கள் இருந்திருப்பின் இவையிரண்டும் சீர்குலைந்திருக்கும். அர்ஷுடைய இரட்சகனாகிய அல்லாஹ் அவர்கள் வர்ணிப்பதை விட்டும் தூய்மையானவன்.

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ㉒

23. அவன் செய்பவை பற்றிக் கேட்கப்பட மாட்டான். அவர்கள்தாம் கேட்கப்படுவார்கள்.

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿٢٣﴾

24. அவனையன்றி வேறு கடவுள்களை அவர்கள் எடுத்துக் கொண்டார்களா? ‘உங்கள் ஆதாரத்தைக் கொண்டு வாருங்கள்’ என (நபியே) நீர் கூறுவீராக! இதுதான் என்னுடன் இருப்பவர்களினதும் எனக்கு முன்னுள்ளோர்களினதும் நல்லுபதேசமாகும். மாறாக அவர்களில் அதிகமானோர் உண்மையை அறியமாட்டார்கள். ஆகவே, அவர்கள் புறக்கணிக்கின்றனர்.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً ط قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۚ هَذَا ذِكْرٌ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مَنْ قَبْلِي ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ الْحَقُّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٤﴾

25. ‘நிச்சயமாக என்னைத் தவிர (உண்மையாக) வணங்கப்பட்டத் தகுதியானவன் வேறு யாருமில்லை. எனவே, என்னையே வணங்குங்கள்’ என (நபியே!) நாம் உமக்கு முன்னர் எந்தத் தூதருக்கும், வஹி அறிவிக்காமல் அவரை நாம் அனுப்பியதில்லை.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٥﴾

26. ‘அர்ஹுமான் (தனக்கென) ஒரு பிள்ளையை எடுத்துக் கொண்டான்’ என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர். அதைவிட்டும் அவன் தூய்மையானவன். மாறாக அவர்கள் கண்ணியமிக்க அடியார்களாவர்.

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ط بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾

27. பேச்சால் அவனை அவர்கள் முந்த மாட்டார்கள். அவனது கட்டளைக்கேற்பவே அவர்கள் செயற்படுவார்கள்.

لَا يَسْتَفِيدُونَ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِ رَبِّ يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

28. அவர்களுக்கு முன்னுள்ளவற்றையும் அவர்களுக்குப் பின்னுள்ளவற்றையும் அவன் நன்கறிவான். அவன் பொருந்திக் கொண்டவருக்கே தவிர (வேறு எவருக்கும்) அவர்கள் பரிந்துரை செய்யமாட்டார்கள். மேலும், அவர்கள் அவனது அச்சத்தினால் நடுங்குபவர்களாக இருக்கின்றனர்.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَى وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾

29. ‘அவனையன்றி நிச்சயமாக நானே கடவுள்’ என்று அவர்களில் எவராவது கூறுவாராயின் அவருக்கு நரகத்தையே நாம் கூலியாகக் கொடுப்போம். இவ்வாறே நாம் அநியாயக்காரர்களுக்கும் கூலி கொடுப்போம்.

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَلِكِ نَجْزِيهِ جَهَنَّمُ ط كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾



30. நிச்சயமாக வானங்களும், பூமியும் இணைந்தே இருந்தன. நாமே அவ்விரண்டையும் பிரித்தோம் என்பதையும் உயிருள்ள ஒவ்வொன்றையும் நீரில் இருந்து நாமே உருவாக்கினோம் என்பதையும் நிராகரித்தோர் அறியவில்லையா? அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளவேண்டாமா?

أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ  
كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾

31. இன்னும், பூமி அவர்களைச் சரித்து விடாதிருக்க, அதில் மலைகளை நாம் ஏற்படுத்தினோம். மேலும், அவர்கள் (தாம் விரும்பும் இடங்களுக்கு) சென்றடையும் பொருட்டு அதில் விசாலமான பாதைகளை யும் நாம் ஏற்படுத்தினோம்.

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ ۖ  
وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ  
يَهْتَدُونَ ﴿٣١﴾

32. மேலும், நாம் வானத்தைப் பாதுகாக்கப் பட்ட முகடாக அமைத்தோம். அவர்களோ அதன் அத்தாட்சிகளைப் புறக்கணிப்போராக இருக்கின்றனர்.

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ  
آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٢﴾

33. அவனே இரவையும், பகலையும் இன்னும் சூரியனையும் சந்திரனையும் படைத்தான். (இவை) ஒவ்வொன்றும் (தமக்குரிய) வான் வெளியில் நீந்திச் செல்கின்றன.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ  
وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٣﴾

34. (நபியே!) உமக்கு முன்னர் எந்த ஒரு மனிதருக்கும் (மரணமற்ற) நிரந்தரத் தன்மையை நாம் ஏற்படுத்தவில்லை. நீர் மரணித்துவிட, அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்களா?

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۚ  
أَفَأَيْنَ مِتَّ ۖ فَهُمْ الْخُلْدُونَ ﴿٣٤﴾

35. ஒவ்வோர் ஆன்மாவும் மரணத்தை சுவைக்கக்கூடியதே! பரீட்சிப்பதற்காக தீமையின் மூலமும் நன்மையின் மூலமும் உங்களை நாம் சோதிப்போம். நீங்கள் எம்மிடமே மீட்டப்படுவீர்கள்.

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۖ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ  
وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَاللَّيْنَا تَرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾

36. (நபியே!) நிராகரித்தோர் உம்மைக் கண்டால், 'இவர்தானா உங்கள் கடவுள் களைக் குறை கூறுபவர்?' என்று (தமக்குள் கூறி) உம்மைப் பரிசாசமாகவே எடுத்துக் கொள்கின்றனர். அவர்களோ அர்ஹம்மானை நினைவு கூர்வதை நிராகரிப்போராவர்.

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا  
هُزُوءًا ۖ أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ ۖ وَهُمْ  
يَذْكُرُ الرَّحْمَنَ هُمْ كَفَرُونَ ﴿٣٦﴾

37. மனிதன் அவசரக்காரனாகப் படைக்கப் பட்டுள்ளான். எனது அத்தாட்சிகளை உங்களுக்கு நான் விரைவில் காட்டுவேன். எனவே, என்னை நீங்கள் அவசரப்படுத்தாதீர்கள்.

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۖ سَأُرِيكُمْ آيَاتِي  
فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ۝۳۷

38. நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் இந்த வாக்கு எப்போது என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ۝۳۸

39. நிராகரித்தோர், நரகத்தை விட்டும் தமது முகங்களையும், தமது முதுகுகளையும் தடுத்துக்கொள்ள முடியாத, உதவி செய்யப்படாத நேரத்தை அவர்கள் அறிந்திருந்தால் (அவசரப்படுத்தியிருக்க மாட்டார்கள்.)

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكُونُونَ  
عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ  
وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝۳۹

40. மாறாக, அது அவர்களிடம் திடீரென வந்து, அவர்களைத் தடுமாறச் செய்து விடும். அப்போது அவர்கள் அதைத் தடுத்துவிடச் சக்தி பெறமாட்டார்கள். மேலும், அவர்கள் அவகாசம் அளிக்கப் படவும் மாட்டார்கள்.

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ ۖ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ  
رَدًّا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝۴۰

41. (நபியே!) நிச்சயமாக உமக்கு முன்னுள்ள பல தூதர்கள் பரிசிக்கப்பட்டனர். அவர்கள் எதைப் பரிசுசித்துக் கொண்டிருந்தார்களோ அது அவர்களில் பரிசுசித்தோரைச் சூழ்ந்து கொண்டது.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فَأَقْبَىٰ بِالَّذِينَ  
سَخَرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝۴۱

42. 'அர்ஹ்மான்! மிகுந்த இரவிலும் பகலிலும் உங்களைப் பாதுகாப்பவன் யார்?' என (நபியே) நீர் கேட்பீராக! எனினும், தங்கள் இரட்சகனின் நினைவை விட்டும் அவர்கள் புறக்கணிப்பவர்களே!

قُلْ مَنْ يَكْفُلُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ  
بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ۝۴۲

43. எம்மையன்றி அவர்களைப் பாதுகாக்கின்ற கடவுள்கள் அவர்களுக்கு இருக்கின்றனவா? அவைகள் தமக்குத்தாமே உதவி செய்து கொள்ள சக்திபெற மாட்டார்கள். மேலும், அவர்கள் நம்மிடமிருந்து பாதுகாக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

أَمْ لَهُمْ إِلَٰهَةٌ تَنْصَحُهُمْ مِنْ دُونِنَا ۚ لَا يَسْتَطِيعُونَ  
نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مَتَّاعُونَ ۝۴۳

44. எனினும், அவர்களையும் அவர்களது மூதாதையர்களையும் அவர்களுக்கு ஆயுட்காலம் நீண்டதாகும் வரை சுகமனுபவிக்கச் செய்தோம். பூமியை அதன் ஓரங்களால் நிச்சயமாக நாம் குறைத்துக் கொண்டு வருவதை அவர்கள் பார்க்க வேண்டாமா? அவர்கள் (நம்மை) மிகைத்துவிடக் கூடியவர்களா?

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَاَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ طَالَ عُمُرُهُمْ ۖ فَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَأْتِي الْاَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ اُطْرَافِهَا ۚ اَفَهُمُ الْغُلْبُونَ ﴿٣٤﴾

45. நான் வறியைக் கொண்டே உங்களுக்கு எச்சரிக்கை செய்கின்றேன் என (நபியே) நீர் கூறுவீராக! செவிடர்கள் எச்சரிக்கப்படும் போது, இவ்வழைப்பை அவர்கள் செவியுறுமாட்டார்கள்.

قُلْ اِنَّمَا اُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۚ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ اِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٣٥﴾

46. உமது இரட்சகனின் வேதனையில் சிறிதளவு இவர்களைத் தீண்டினாலும் 'எமக்கேற்பட்ட கேடே! நிச்சயமாக நாம் அநியாயக்காரர்களாகவே இருந்தோம்' என்று கூறுவார்கள்.

وَلَيْنَ مَسْتَهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٣٦﴾

47. மறுமை நாளில் நீதமான தராசுகளையே நாம் ஏற்படுத்துவோம். எந்த ஆத்மாவும் சிறிதளவும் அநியாயம் செய்யப்பட மாட்டாது. அது ஒரு கடுகின் வித்தளவு இருப்பினும் அதையும் நாம் கொண்டு வருவோம். கணக் கெடுப்பதற்கு நாமே போதுமானவர்கள்.

وَنُضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۚ وَاِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا ۚ وَكُفِيَ بِنَا حَسِيبِينَ ﴿٣٧﴾

48. நிச்சயமாக நாம் மூஸாவுக்கும் ஹாரனுக்கும் (நன்மை, தீமையைப்) பிரித்தறிவிக்கக் கூடியதையும், ஒளியையும், பயபக்தியாளர்களுக்குரிய நல்லுபதேசத்தையும் வழங்கினோம்.

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً ۚ وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٨﴾

49. அவர்கள் தமது இரட்சகனை மறைவான நிலையிலும் அஞ்சுவார்கள். இன்னும் அவர்கள் மறுமை குறித்துப் பயந்தவர்களாக இருப்பார்கள்.

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿٣٩﴾

50. (குர்ஆனாகிய) இது அருள் பொருந்திய நல்லுபதேசமாகும். அதை நாமே இறக்கி வைத்தோம். அதையா நீங்கள் நிராகரிக்கின்றீர்கள்?

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٌ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٠﴾

51. இதற்கு முன்னரே இப்ராஹீமுக்கு அவருக்குரிய நேர்வழியை நிச்சயமாக நாம் வழங்கிவிட்டோம். இன்னும் அவர் பற்றி நாம் நன்கறிந்தவர்களாக இருந்தோம்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ ﴿٥١﴾

52. அவர் தனது தந்தையிடமும் தனது சமூகத்திடமும், 'நீங்கள் வழிபாடு செய்து கொண்டிருக்கும் இந்தச் சிலைகள் என்ன? எனக் கேட்டதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.)

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاقِبُونَ ﴿٥٢﴾

53. அ(தற்க)வர்கள், அதனை வணங்குபவர்களாகவே 'எமது மூதாதையர்களை நாம் கண்டோம்' எனக் கூறினார்.

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبَادِينَ ﴿٥٣﴾

54. அ(தற்க)வர், 'நிச்சயமாக நீங்களும் உங்கள் மூதாதையர்களும் தெளிவான வழி கேட்டிலேயே இருக்கின்றீர்கள்' எனக் கூறினார்.

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلِيلٍ مُبِينٍ ﴿٥٤﴾

55. அ(தற்க)வர்கள், 'நீர் எம்மிடம் உண்மையைத்தான் கொண்டு வந்திருக்கிறீரா? அல்லது (எம்முடன்) நீர் விளையாடுபவர்களில் ஒருவரா? எனக் கேட்டனர்.

قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ ﴿٥٥﴾

56. அ(தற்க)வர், 'இல்லை, வானங்களையும், பூமியையும் படைத்த இரட்சகனே உங்கள் இரட்சகனாவான். அதற்காக சாட்சி கூறுபவர்களில் நானும் ஒருவன்' எனக் கூறினார்.

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ ۖ وَأَنَا عَلَىٰ ذِكْمٍ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٦﴾

57. அல்லாஹ்வின்மீது சத்தியமாக, நீங்கள் திரும்பிச் சென்ற பின்னர் உங்கள் சிலைகளுக்கு நிச்சயமாக நான் சதி செய்வேன்' (என்றும் கூறினார்.)

وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُوَلُّوا مُدْبِرِينَ ﴿٥٧﴾

58. அவற்றில் பெரியதிடம் அவர்கள் திரும்பி வரக்கூடும் என்பதற்காக, அதனைத் தவிர ஏனையவற்றைத் துண்டு துண்டாக ஆக்கினார்.

فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كِبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾

59. எமது கடவுள்களுக்கு இதைச் செய்த வன் யார்? நிச்சயமாக அவன் அநியாயக் காரர்களில் உள்ளவன் என அவர்கள் கூறினர்.

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِإِلَهِنَا إِنَّهُ لَيِّنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٩﴾

60. 'இப்ராஹீம் எனக் கூறப்படும் ஓர் இளைஞன் இவை குறித்துக் குறை கூறக் கேட்டிருக்கின்றோம்' என அவர்களில் (மற்றும்) சிலர் கூறினர்.

قَالُوا سُبْحَنَّا قُلَىٰ يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾

61. மக்கள் காணும் பொருட்டு அவரை அவர்களின் கண்முன் கொண்டு வாருங்கள் என (இன்னும் சிலர்) கூறினர்.

قَالُوا فَأْتُوا بِهِ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٦١﴾

62. 'இப்ராஹீமே! நீ தான் எமது கடவுள்களுக்கு இதைச் செய்தாயா?' என அவர்கள் கேட்டனர்.

قَالُوا ءَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِإِلَهِنَا يَا بَرَهِيمُ ﴿٦٢﴾

63. அ(தற்க)வர் 'இல்லை, அவற்றில் இப் பெரியதான இதுதான் இதைச் செய்தது. எனவே, அவை பேசபவையாக இருந்தால் அவற்றிடமே நீங்கள் கேட்டுப்பாருங்கள்' எனக் கூறினார்.

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنَّ كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿٦٣﴾

64. அவர்கள் தம்பக்கம் திரும்பி, 'நிச்சயமாக நீங்களே அநியாயக்காரர்கள்' என (தமக்குள்) கூறிக்கொண்டனர்.

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٤﴾

65. பின்னர் அவர்கள் (தமது கருத்தில்) தலைகீழாகப் புரண்டு, 'இவை பேசக் கூடியவை அல்ல என்பது உமக்குத் தெரியுமா தானே' (எனக் கூறினர்.)

ثُمَّ نَكَّسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ ﴿٦٥﴾

66. அ(தற்க)வர், 'அவ்வாறாயின் அல்லாஹ்வையன்றி உங்களுக்கு எந்தவொரு பயனையும் அளிக்காத, உங்களுக்கு, தீங்குமிழைக்காதவற்றையா நீங்கள் வணங்குகிறீர்கள்? (எனக் கேட்டார்.)

قَالَ افْعَبُدُونِ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾

67. உங்களுக்கும், அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் வணங்குபவற்றிற்கும் இழிவு உண்டாகட்டும். நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ள மாட்டீர்களா? (என்றும் கேட்டார்.)

أَفَلَا تَكْمُلُونَ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

68. அ(தற்க)வர்கள், 'நீங்கள் ஏதேனும் செய்ய பவர்களாக இருந்தால் இவரை எரித்து உங்கள் தெய்வங்களுக்கு உதவி செய்யுங்கள்' என்று கூறினர்.

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٦٨﴾

69. 'நெருப்பே! இப்றாஹீமுக்கு, குளிர்ச்சியாகவும், இதமாகவும் நீ ஆகிவிடு' என நாம் கூறினோம்.

قُلْنَا يٰنَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾

70. அவர்கள் அவருக்குச் சூழ்ச்சி செய்ய நாடினர். ஆகவே, அவர்களை நாம் பெரும் நடவடிக்கையாக ஆக்கினோம்.

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿٧٠﴾

71. அகிலத்தாருக்கு எப்படியும் நாம் பாகியம் அளித்தோமோ, அதன்பால் அவரையும் லுத்தையும் (அனுப்பிக்) காப்பாற்றினோம்.

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾

72. அவருக்கு மகனாக இஸ்ஹாக்கையும், மேலதிகக் கொடையாக பேரர் யஃகூபையும் நாம் வழங்கினோம். மேலும், (இவர்கள்) அனைவரையும் நல்லவர்களாகவும் ஆக்கினோம்.

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٢﴾

73. இவர்களை நமது கட்டளைப் பிரகாரம் நேர்வழி காட்டும் தலைவர்களாக நாம் ஆக்கினோம். மேலும், நல்லவற்றைச் செய்யுமாறும், தொழுகையை நிலைநாட்டுமாறும், ஸகாத்தைக் கொடுக்குமாறும் நாம் அவர்களுக்கு 'வஹி' அறிவித்தோம். மேலும், அவர்கள் எம்மையே வணங்குபவர்களாகவும் இருந்தனர்.

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ ۚ وَكَانُوا لَنَا عِبِيدِينَ ﴿٧٣﴾

74. இன்னும் நாம் லூத்திற்கு, ஞானத்தையும், அறிவையும் வழங்கி, தீய செயல்களைச் செய்து கொண்டிருந்த கிராமத்தை விட்டும் அவரைப் பாதுகாத்தோம். நிச்சயமாக அவர்கள் பாவிக்கான தீய கூட்டத்தினராகவே இருந்தனர்.

وَلَوْطًا اتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَسَقِينَ ﴿٧٤﴾

75. இன்னும் நாம் அவரை நமது அருளில் நுழைத்துக் கொண்டோம். நிச்சயமாக அவர் நல்லவர்களில் உள்ளவர்.

وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ۖ إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾

76. (நபியே!) நூஹையும் நீர் நினைவு கூர் வீராக! இதற்கு முன்னர் அவர் அழைத்த போது நாம் அவருக்குப் பதிலளித்து அவரையும், அவரைச் சார்ந்தோரையும் பெரும் கஷ்டத்திலிருந்து பாதுகாத்தோம்.

وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

77. எமது வசனங்களைப் பொய்ப்பித்த கூட்டத்தாரின் குழ்ச்சியிலிருந்து நாம் அவருக்கு உதவி செய்தோம். நிச்சயமாக அவர்கள் தீய கூட்டத்தினராகவே இருந்தனர். எனவே, அவர்கள் அனைவரையும் நாம் சூழ்கடித்தோம்.

وَنَصْرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾

78. ஒரு சமூகத்தாரின் ஆடுகள் (மற்றொரு சமூகத்தாரின்) விவசாயத்தில் இரவில் மேய்ந்தமை குறித்து தாவுத் மற்றும் சுலைமான் ஆகிய இருவரும் தீர்ப்பளித்ததை (நபியே! நீர் எண்ணிப் பார்ப்பீராக!) நாம் அவர்களது தீர்ப்புக்குச் சாட்சியாளர்களாக இருந்தோம்.

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمُونَ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَخَتْ فِيهِ غَمَمُ الْقَوْمِ ۖ وَكُنَّا لِحَكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٨﴾

79. சுலைமானுக்கு நாம் அதை விளங்கப் படுத்தினோம். (அவர்கள்) ஒவ்வொருவருக்கும் ஞானத்தையும் அறிவையும் நாம் வழங்கினோம். தாவுதுடன் (சேர்ந்து) துதி செய்யும் மலைகளையும் பறவைகளையும் நாம் அவருக்கு வசப்படுத்திக் கொடுத்தோம். நாமே (இதனைச்) செய்பவர்களாக இருந்தோம்.

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ۖ وَكَلَّمْنَا هَاجِمًا وَعِلْمًا ۖ وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۖ وَكُنَّا لِفِعْلِيلِهِ ۖ ﴿٧٩﴾

80. மேலும், நீங்கள் போரிடும் போது, உங்களைப் பாதுகாக்கும் உங்களுக்குரிய கவசங்களைத் தயாரிப்பதை அவருக்கு நாம் கற்றுக் கொடுத்தோம். எனவே, (அதற்கு) நீங்கள் நன்றி செலுத்தக்கூடியவர்களா?

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُؤٍ لَّكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ ۖ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٠﴾

81. இன்னும் வேகமாக வீசும் காற்றையும் சுலைமானுக்கு (வசப்படுத்திக் கொடுத்தோம்.) அது அவருடைய கட்டளைப்படி நாம் அருள் செய்த பூமியின் பக்கம் (அவரைக் கொண்டு) செல்லும். யாவற்றையும் நாம் அறிந்தவர்களாக இருக்கின்றோம்.

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ﴿٨١﴾

82. வைத்தான்களில் அவருக்காக முத்துக் குளிப்போரையும் (வசப்படுத்திக் கொடுத்தோம்.) மேலும், அவை இது தவிர்ந்த வேறு பணிகளையும் செய்தன. நாமே அவற்றைக் கண்காணிப்பவர்களாக இருந்தோம்.

وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾

83. அய்யூப் தனது இரட்சகனிடம், 'நிச்சயமாக துன்பம் என்னைப் பீடித்துக் கொண்டது. கருணையாளர்களில் நீயே மிக்க கருணையாளன்' என (பிரார்த்தித்து) அழைத்ததை (நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

وَإِيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾

84. அப்போது நாம் அவருக்குப் பதிலளித்து, அவருக்கு ஏற்பட்டிருந்த துன்பத்தை நீக்கி, அவரது குடும்பத்தையும், அவர்களுடன் அவர்களைப் போன்றோரையும் எம்மிடமிருந்துள்ள அருளாகவும், வண்டிக்குவோருக்கு உபதேசமாகவும் அவருக்கு வழங்கினோம்.

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَى لِلْعَابِدِينَ ﴿٨٤﴾

85. மேலும், இஸ்மாயிலையும், இதரீஸையும், துல்கிபலையும் (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) அனைவரும் பொறுமையாளர்களில் உள்ளவர்கள்.

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ كُلٌّ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾

86. இன்னும் நாம் அவர்களை நமது அருளில் நுழைத்துக் கொண்டோம். நிச்சயமாக அவர்கள் நல்லவர்களில் உள்ளவர்கள்.

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا ۖ إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾



87. (யூனஸ் ஆகிய) மீனுடையவரையும் (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) 'அவர் கோபத்துடன் சென்ற போது நாம் அவரை நெருக்கடிக்குள்ளாக்க மாட்டோம்' என அவர் எண்ணிக்கொண்டார். எனவே, அவர் இருள்களில் இருந்து கொண்டு 'உண்மையாக' வணங்கப்படத் தகுதியானவன் உன்னையன்றி வேறு யாருமில்லை. நீயே தூய்மையானவன். நிச்சயமாக நான் அநியாயக்காரர்களில் ஆகிவிட்டேன்' என (பிரார்த்தித்து) அழைத்தார்.

88. நாம் அவருக்குப் பதிலளித்து, அவரைத் துயரத்திலிருந்து காப்பாற்றினோம். இவ்வாறே நம்பிக்கையாளர்களையும் நாம் காப்பாற்றுவோம்.

89. ஸகரிய்யாவையும் (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) அவர் தனது இரட்சகனை அழைத்து, 'எனது இரட்சகனே! (சந்ததியற்ற) தனித்தவனாக என்னை நீ விட்டுவிடாதே. நீயே வாரிசு அளிப்போரில் மிகச் சிறந்தவனாவாய்' எனப் பிரார்த்தித்தார்.

90. எனவே, நாம் அவருக்குப் பதிலளித்து, அவரது மனைவியை அவருக்காக (மலட்டுத் தன்மையை விட்டும்) சீராக்கி, அவருக்கு யஹ்யாவையும் வழங்கினோம். நிச்சயமாக அவர்கள் நன்மையானவற்றில் விரைபவர்களாகவும், ஆசையுடனும், அச்சத்துடனும் எம்மை அழைப்போராகவும் இருந்தனர். மேலும், அவர்கள் எம்மையே அஞ்சுபவர்களாக இருந்தனர்.

91. தனது கற்பைக் காத்துக்கொண்ட (மர்யம் என்ப)வரையும் (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) நமது உயிரிலிருந்து அவரில் நாம் உஹ்தினோம். மேலும், அவரையும், அவரது மகனையும் அகிலத்தாருக்கு அத்தாட்சியாக்கினோம்.

وَذَا النُّونِ إِذْ ذُهِبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ ۖ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۖ وَكَذَلِكَ نُصْحِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا ۖ وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خُشْعِينَ ﴿٩٠﴾

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾

92. நிச்சயமாக உங்களது இந்தச் சமூகம் ஒரே சமூகம்தான். நான்தான் உங்களது இரட்சகன். எனவே, என்னையே நீங்கள் வணங்குங்கள்.

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾

93. அவர்கள் தமது (மார்க்க) விடயத்தில் துமக்கிடையே பிளவுபட்டனர். அனைவரும் நம்மிடமே திரும்பி வரக் கூடியவர்கள்.

وَتَقَطُّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلٌّ إِلَيْنَا رِجْعُونَ ﴿٩٣﴾

94. எனவே, எவர் நம்பிக்கை கொண்டவராக நல்லறங்கள் புரிகின்றாரோ அவரது முயற்சி நிராகரிக்கப்பட மாட்டாது. நிச்சயமாக நாம் (அதை) அவருக்காகப் பதியக் கூடியவர்களாக இருக்கின்றோம்.

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَنْفَرُوا لِسَعْيِهِ ۖ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿٩٤﴾

95. நாம் அழித்துவிட்ட எந்த ஊ(ரவ)ராயினும் (உலகிற்கு) மீண்டும் வருவது அவர்களுக்குத் தடுக்கப்பட்டு விட்டது.

وَحَرَمْنَا عَلَى قَرِيْبَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٩٥﴾

96. ‘யஃஜூஜ், மஃஜூஜ்’ என்ற கூட்டத்தினர் திறந்து விடப்பட்டால் அவர்கள் ஒவ்வொரு மேட்டுப் பகுதியிலிருந்தும் விரைந்து வருவார்கள்.

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿٩٦﴾

97. உண்மையான அந்த வாக்குறுதி நெருங்கிவிட்டது. அப்போது நிராகரித்தோரின் பார்வைகள் நிலைகுத்தி நின்றுவிடும். ‘எமக்கு ஏற்பட்ட கேடே! நிச்சயமாக நாம் இது குறித்து அலட்சியத்திலேயே இருந்து விட்டோம். இல்லை, நாம் அநியாயக்காரர்களாகவே இருந்தோம்’ (என்று கூறுவர்).

وَأَقْرَبَ الْوَعْدِ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ يُؤْيِلُكَآ قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٩٧﴾

98. நிச்சயமாக நீங்களும், அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் வணங்குபவைகளும் நரகத்தின் எரிகொள்ளிகளே! நீங்கள் (அனைவரும்) அதில் நுழையக்கூடியவர்கள்.

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۚ أَنْتُمْ لَهَا وَرَدُونَ ﴿٩٨﴾

99. இவர்கள் கடவுள்களாக இருந்திருந்தால் அதில் அவர்கள் நுழைந்திருக்க மாட்டார்கள். இவர்கள் அனைவரும் அதில் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ إِلَهًا مَا وَرَدُوْهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٩٩﴾

100. அதில் அவர்களுக்கு, பெரும் ஓலமிடுதல் இருக்கும். அதில் அவர்கள் ஏதையும் செவியேற்க மாட்டார்கள்.

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿۱۰۰﴾

101. நிச்சயமாக எவர்களுக்கு நம்மிடமிருந்து நற்பேறு முந்திவிட்டதோ, அவர்கள் (நரகமாகிய) அதைவிட்டும் தூரமாக கப்படுவார்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿۱۰۱﴾

102. அதன் குமுறலை அவர்கள் செவியேற்க மாட்டார்கள். அவர்கள் தமது மனம் விரும்புவதில் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَلِدُونَ ﴿۱۰۲﴾

103. அம்மாபெரும் திடுக்கம் அவர்களுக்குக் கவலையை அளிக்காது. வானவர்கள் அவர்களைச் சந்தித்து, 'இதுதான் நீங்கள் வாக்களிக்கப்பட்ட உங்களது நாளாகும்' (எனக் கூறுவார்கள்.)

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ۖ هَٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۱۰۳﴾

104. எழுதப்பட்ட ஏடுகளைச் சுருட்டுவது போல் வானத்தை நாம் சுருட்டும் நாளை (எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) படைப்புக்களை முதலாவதாக நாம் ஆரம்பித்தது போன்றே (மீண்டும்) அதனை நாம் மீட்டுவோம். இது நம்மீதுள்ள வாக்குறுதியாகும். நிச்சயமாக நாம் (இதை) செய்பவர்களாகவே இருக்கின்றோம்.

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۖ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ۖ وَعَدًا عَلَيْنَا ۚ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿۱۰۴﴾

105. (தவ்ராத்) எனும் உபதேசத்திற்குப் பின்னர், 'நிச்சயமாக பூமிக்கு நல்லவர்களான எனது அடியார்களே உரித்துடையவர்கள்' என ஸபூர் வேதத்தில் நாம் எழுதினோம்.

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِن بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿۱۰۵﴾

106. நிச்சயமாக வணங்கும் கூட்டத்தாருக்கு இதில் போதியளவு (வழிகாட்டல்) இருக்கிறது.

إِنَّ فِي هَٰذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عِبِيدِينَ ﴿۱۰۶﴾

107. (நபியே!) அகிலத்தாருக்கு அருட் கொடையாகவேயன்றி உம்மை நாம் அனுப்பவில்லை.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۰۷﴾

108. (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியான உங்கள் இரட்சகன் ஒரே ஒருவன் தான் என்று எனக்கு வஹி அறிவிக்கப்படுகிறது. எனவே, நீங்கள் (அவனுக்குக்) கட்டுப்படுவீர்களா? என (நபியே) நீர் கேட்பீராக!

قُلْ إِنَّمَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُّ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ فَهَلْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿۱۰۸﴾

109. அவர்கள் புறக்கணித்தால், 'நான் உங்கள் அனைவருக்கும் சமமாகவே அறிவித்து விட்டேன். உங்களுக்கு வாக்களிக்கப்பட்டது அண்மையில் உள்ளதா? அல்லது தூரத்தில் உள்ளதா? என்பதை நான் அறிய மாட்டேன்' என்றும் (நபியே!) நீர் கூறி விடுவீராக!

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ إِنِّي تَنَكَّمٌ عَلَىٰ سَوَاءٍ ط وَإِنِّي أَذِرُكُمْ أَقْرَبَ أَمْ بَعِيدٍ مَّا تُوْعَدُونَ ﴿۱۰۹﴾

110. நிச்சயமாக பேச்சில் பகிரங்கமான தையும் அவன் நன்கறிவான். நீங்கள் மறைப்பவற்றையும் நன்கறிவான்.

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿۱۱۰﴾

111. இன்னும் அ(த் தாமதமான)து உங்களுக்கு சோதனையாகவும், சிறிது காலம் சுகமனுபவிப்பதாகவும் இருக்குமா என்பதையும் நான் அறிய மாட்டேன்.

وَإِنِّي أَذِرُكُمْ لَعَلَّهٗ فَتَنَهُ تَكُونُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۱۱۱﴾

112. எனது இரட்சகனே! உண்மையைக் கொண்டு தீர்ப்பளிப்பாயாக! என அவர் கூறினார். மேலும், எங்கள் இரட்சகன் நீங்கள் வர்ணிப்பதற்கு மாற்றமாக உதவி தேடப்படக்கூடிய அந்நவ்மாவானவான்.

قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ط وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿۱۱۲﴾

அத்தியாயம் - 22

அல் ஹஜ் (ஹஜ்)

மதனி - வசனங்கள் 78

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ الْحَجِّ مَدَنِيَّةٌ

١٠٨ آيَاتُهَا ٤٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. மனிதர்களே! உங்கள் இரட்சகனை  
அஞ்சி நடந்து கொள்ளுங்கள்.  
நிச்சயமாக மறுமையின் அதிர்வு மிகக்  
கடுமையானதாகும்.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۚ إِنَّ زَلْزَلَةَ  
السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ①

2. நீங்கள் அதைக் காணும் நாளில்  
பாலூட்டும் ஒவ்வொரு தாயும் தான்  
பாலூட்டியதை மறந்து விடுவாள்.  
கர்ப்பத்தையுடைய ஒவ்வொரு தாயும்  
தனது சுமையை ஈன்று விடுவாள். நீர்  
மனிதர்களை மயக்கமுற்றவர்களாகக்  
காண்பீர். அவர்களோ (மதுவினால்) மயக்  
கமுற்றவர்களல்லர். எனினும் அல்லாஹ்  
வின் வேதனை கடுமையானதாகும்.

يَوْمَ تَرَوْهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ  
وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَلْيٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ  
سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ  
شَدِيدٌ ②

3. அல்லாஹ்வின் விடயத்தில் அறிவின்றி  
தர்க்கம் புரிவோரும், மூர்க்கத்தனமான  
ஒவ்வொரு ஷைத்தானையும் பின்பற்று  
வோரும் மனிதர்களில் உள்ளனர்.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّרِيدٍ ③

4. நிச்சயமாக யார் (ஷைத்தானாகிய)  
அவனைப் பின்பற்றுகிறானோ அவனை  
அவன் வழிகெடுத்து, நரக வேதனையின்  
பால் வழி நடத்துவான் என அவன் மீது  
விதிக்கப்பட்டு விட்டது.

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ  
وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ④

5. மனிதர்களே! (மரணித்தபின்) எழுப்பப் படுவதில் நீங்கள் சந்தேகத்தில் இருந்தால் (அறிந்து கொள்ளுங்கள்) நிச்சயமாக நாம் தான் மண்ணிலிருந்தும், பின்னர் இந்நிரியத் துளியிலிருந்தும், பின்னர் (கருவறைச் சுவரில்) ஓட்டிக் கொள்ளக் கூடியதிலிருந்தும், பின்னர் வடிவமைக்கப்பட்டதும், வடிவமைக்கப்படாததுமான சதைப்பிண்டத்திலிருந்தும் உங்களைப் படைத்தோம். உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துவதற்காகவே (இதை விபரிக்கின்றோம்). குறிப்பிட்ட காலம் வரைக்கும் நாம் நாடுபவற்றைக் கருவறைகளில் தரிபடுத்துகின்றோம். பின்னர் சிசுவாக உங்களை வெளியேற்றுகின்றோம். உங்கள் இளமையை நீங்கள் அடைவதற்காக (ஆயுளை ஏற்படுத்தினோம். இளமையில்) மரணிப்போரும் உங்களில் உள்ளனர். மேலும், அறிந்த பின் எதையுமே அறியாதவராய் ஆகிவிடக் கூடிய தளர்ந்த வயதின்பால் தள்ளப்படுவோரும் உங்களில் உள்ளனர். நீர் பூமியை வரண்டதாகக் காண்கிறீர். நாம் அதன்மீது மழையை இறக்கினால் அது அதிர்வற்று வளமாகி, அழகான அனைத்து வகை புற்பூண்டுகளையும் முளைப்பிக்கச் செய்கிறது.

6. இது, நிச்சயமாக அல்லாஹ்வே உண்மையானவன். அவனே மரணித்தவர்களை உயிர்ப்பிப்பவன். மேலும், அவன் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன் என்பதைத் தெளிவுபடுத்துவது தாகும்.

7. நிச்சயமாக மறுமை வந்தே தீரும். அதில் எவ்வித சந்தேகமுமில்லை. மேலும், நிச்சயமாக அல்லாஹ் மண்ணறைகளில் உள்ளவர்களை எழுப்புவான்.

8. அறிவின்றியும், நேர்வழி இல்லாமலும், ஒளிபொருந்திய வேதமில்லாமலும் அல்லாஹ்வின் விடயத்தில் தர்க்கம் புரிவோரும் மனிதர்களிலுள்ளனர்.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۖ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِيَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ۖ وَمِنْكُمْ مَّن يُّتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿٥﴾

ذَٰلِك بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُخَيِّمُ الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا ۖ وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي الْقُبُورِ ﴿٧﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ﴿٨﴾

9. அவன் அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் வழி கெடுப்பதற்காக தனது கழுத்தைத் திருப்பிக் கொண்டவன். அவனுக்கு இவ்வுலகில் இழிவு தான். மேலும், நாம் அவனுக்கு மறுமை நாளில் சுட்டெரிக்கும் வேதனையைச் சுவைக்கச் செய்வோம்.

كَانِيَ عَظْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ط  
لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيقُهُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ⑨

10. இது உனது இரு கைகளும் முற்படுத்தி வைத்தவற்றின் காரணத்தினாலாகும் (என்று கூறப்படும்.) நிச்சயமாக அல்லாஹ் அடியார்களுக்கு அநீதியிழைப்பவன் அல்லன்.

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ  
لِّلْعَبِيدِ ⑩

11. விளிம்பில் நின்று அல்லாஹ்வை வணங்குபவனும் மனிதர்களில் உள்ளான். எனவே, அவனுக்கு ஏதேனுமொரு நன்மை ஏற்பட்டால் அதனால் அமைதி அடைகின்றான். அவனுக்கு ஏதேனுமொரு சோதனை நேர்ந்து விட்டால் (நிராகரிப்பு எனும்) தன் திசையில் திரும்பி விடுகிறான். அவன் இம்மையிலும், மறுமையிலும் நஷ்டமடைந்து விட்டான். இதுதான் மிகத் தெளிவான நஷ்டமாகும்.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ ۖ فَإِنْ  
أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ۖ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فَتْنَةٌ  
إِنْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ ۖ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ط  
ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑪

12. அல்லாஹ்வையன்றி, தனக்குத் தீங்கிழைக்காதவற்றையும், தனக்குப் பயனளிக்காதவற்றையும் அவன் அழைக்கின்றான். இது தான் மிகத் துரமான வழி கேடாகும்.

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا  
لَا يَنْفَعُهُ ط ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ⑫

13. எவனது தீமை, அவனது நன்மையை விட (அவனுக்கு) மிக நெருக்கமாக இருக்கின்றதோ அவனையே இவன் அழைக்கின்றான். அவன் கெட்ட பாதுகாவலனும் கெட்ட தோழனுமாவான்.

يَدْعُوا لِمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ ط لَيْسَ  
الْمَوْلَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ⑬

14. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறம் புரிந்தார்களோ அவர்களை நிச்சயமாக அல்லாஹ் சுவனச் சோலைகளில் நுழைவிப்பான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். நிச்சயமாக அல்லாஹ், தான் நாடுவதைச் செய்வான்.

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ط إِنَّ اللَّهَ  
يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ⑭

15. இம்மையிலும் மறுமையிலும் (நபியாகிய) அவருக்கு அல்லாஹ் உதவி செய்யமாட்டான் என எவன் எண்ணிக்கொண்டிருக்கின்றானோ, அவன் ஒரு கயிற்றை வானத்தின் பக்கம் நீட்டி, பின்னர் (அவருக்கு வரும் உதவியைத்) துண்டித்து விட்டடும். அவன் காழ்ப்புணர்ச்சி கொள்வதை அவனது சூழ்ச்சி போக்கி விடுகிறதா? என அப்போது அவன் பார்க்கட்டும்.

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ⑮

16. இவ்வாறே நாம் (குர்ஆனாகிய) அதைத் தெளிவான வசனங்களாக இறக்கியுள்ளோம். நிச்சயமாக அல்லாஹ், தான் நாடுவோரை நேர்வழியில் செலுத்துகின்றான்.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِيَ مَنْ يُرِيدُ ⑯

17. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டார்களோ அவர்களுக்கும், யூதர்கள், ஸாபியீன்கள், கிறிஸ்தவர்கள், நெருப்பு வணங்கிகள், மேலும், இணைவைத்தோர் ஆகியோருக்கு மிடைமையில் நிச்சயமாக அல்லாஹ் மறுமை நாளில் தீர்ப்பளிப்பான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் கண்காணிப்பவன்.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑰

18. வானங்களில் உள்ளவர்களும் பூமியில் உள்ளவர்களும், சூரியனும் சந்திரனும், நட்சத்திரங்களும், மலைகளும், மரங்களும், உயிரினங்களும் இன்னும் மனிதர்களில் அதிகமானோரும் அல்லாஹ்வுக்கு சுஜ்ஜது செய்கின்றனர் என்பதை (நபியே!) நீர் பார்க்கவில்லையா? அதிகமானோர் மீது வேதனை உறுதியாகி விட்டது. அல்லாஹ் யாரை இழிவுபடுத்துகின்றானோ, அவனைக் கண்ணியப்படுத்துபவன் யாருமில்லை. நிச்சயமாக அல்லாஹ், தான் நாடுவதைச் செய்வான்.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ ۖ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۖ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ⑱

19. இவர்கள்தாம் தங்களது இரட்சகன் விடயத்தில் தர்க்கம் செய்துகொண்ட இரு பிரிவினர்களாவர். எவர்கள் நிராகரித்தார்களோ அவர்களுக்கு நெருப்பாலான ஆடைகள் தயார் செய்துவைக்கப்பட்டுள்ளன. அவர்களின் தலைகளின் மேல் கொதிக்கும் நீர் ஊற்றப்படும்.

هَذَيْنِ خَصْمَيْنِ اِخْتَصِمَا فِي رَبِّهِمَا ۚ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ ۖ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ⑲



20. அதனால் அவர்களின் வயிறுகளில் உள்ள வைகளும் தோல்களும் உருக்கப்படும்.

يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ط

21. இன்னும் அவர்களுக்காக இரும்பாலான சம்மட்டிகளும் உள்ளன.

وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ٢١

22. துக்கத்தின் காரணமாக அதிலிருந்து அவர்கள் வெளியேற முற்படும் போதெல்லாம் அவர்கள் அதிலேயே மீட்டப்படுவார்கள். கூட்டெரிக்கும் வேதனையைச் சுவையுங்கள் (என்று கூறப்படும்.)

كَلِمًا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا ٢٢ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ٢٣

23. நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்தோரை நிச்சயமாக அல்லாஹ் சுவனச் சோலைகளில் நுழைவிப்பான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக் கொண்டிருக்கும். அதில் அவர்கள் தங்கத்தினாலான காப்புகளும் முத்தும் அணிவிக்கப்படுவார்கள். அதில் அவர்களது ஆடை, பட்டாகும்.

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا ٢٤ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ٢٥

24. வார்த்தையில் நல்லதன்பால் அவர்கள் வழிநடத்தப்பட்டார்கள். புகழுக்குரியவனின் பாதையின்பாலும் அவர்கள் வழிநடத்தப் பட்டார்கள்.

وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ٢٦ وَهُدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَنِيفِ ٢٧

25. நிச்சயமாக எவர்கள் நிராகரித்து, அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும், இன்னும் ஊர்வாசி, வெளியூர்வாசி என அனைத்து மனிதர்களுக்கும் நாம் சமமாக ஆக்கியுள்ள மஸ்ஜிதுல் ஹராமை விட்டும் தடுக்கின்றார் களோ அவர்களுக்கும் மேலும், எவன் அதில் அநியாயமாக தீங்கு செய்ய நாடுகின்றானோ அவனுக்கும் நோவினை தரும் வேதனையை நாம் சுவைக்கச் செய்வோம்

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ ٢٨ وَمَنْ يُّرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ٢٩

26. 'நீர் எனக்கு எதனையும் இணையாக்க வேண்டாம். 'தவாப்' செய்பவர்களுக்காகவும் நின்று வணங்குபவர்களுக்காகவும் ரூகூஃ, சுஜூத் செய்பவர்களுக்காகவும் எனது வீட்டைத் தூய்மைப்படுத்துவீராக' எனக் கூறி இப்ராஹீமுக்கு நாம் (புனித) வீட்டின் இடத்தை அடையாளப்படுத்திக் கொடுத்ததை (நபியே நீர் எண்ணிப்பாப்பீராக!).

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ ٣٠ أَنْ لَا تَشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ٣١

27. மேலும், ஹஜ்ஜுக்காக மனிதர்களுக்கு அழைப்பு விடுப்பீராக! அவர்கள் நடந்தவர்களாகவும், தூரமான அனைத்து வழிகளிலிருந்து வரும் மெலிந்த ஒவ்வொரு ஒட்டகை மீதும் உம்மிடம் வருவார்கள்.

وَ اِذْ نَفَخَ فِي السَّابِقِ يَاتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ صَامِرٍ يَاتَيْنَ مِنْ كُلِّ فِجٍّ عَمِيْقٍ ﴿٢٧﴾

28. தங்களுக்குரிய பலன்களை அடைவதற்காகவும், அல்லாஹ் தமக்களித்துள்ள காலநடைப் பிராணிகளின் மீது குறிப்பிட்ட நாட்களில் அவனது பெயர் கூறி (அறுத்து) விடுவதற்காகவும் அவர்கள் வருவார்கள். எனவே, அதிலிருந்து நீங்களும் உண்ணுங்கள். கஷ்டப்படும் ஏழைக்கும் உணவளியுங்கள்.

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُوْمَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعُوا الْبَائِسَ الْفَقِيْرَ ﴿٢٨﴾

29. பின்னர் அவர்கள் தமது அழுக்குகளை அகற்றி, தமது நேர்ச்சைகளை நிறைவேற்றி பூர்வீக (புனித) வீட்டை தவாபும் செய்யட்டும்.

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُؤْفُوا نَذْرَهُمْ وَلِيُطَوُّوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ﴿٢٩﴾

30. இதுவே(ஹஜ்ஜின் வழிமுறை)யாகும். அல்லாஹ் புனிதப்படுத்தியவைகளை, யார்கண்ணியப்படுத்துகின்றாரோ அதுவே அவரது இரட்சகனிடத்தில் அவருக்கு மிகச் சிறந்ததாகும். உங்களுக்கு ஒதிக்காட்டப்படுவதைத் தவிர, ஏனைய கால்நடைகள் உங்களுக்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன. எனவே, விக்ரிக(வணக்க)ங்களின் அசிங்கத்தைத் தவிர்ந்து கொள்ளுங்கள். மேலும், பொய் கூறுவதையும் தவிர்ந்து கொள்ளுங்கள்.

ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ط وَاجَلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُثْلُ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّوْرِ ﴿٣٠﴾

31. அல்லாஹ்வுக்காக நேரிய வழி நின்றவர்களாகவும் அவனுக்கு எதையும் இணைவைக்காதவர்களாகவும் (அவனை வழிப்படுங்கள்) யார் அல்லாஹ்வுக்கு இணைவைக்கின்றாரோ அவன் வானத்திலிருந்து விழுந்து, பறவைகள் அவனை இறாப்பஞ்சிச் செல்பவனைப் போன்றவன். அல்லது காற்று அவனைத் தூரமான இடத்திற்கு அடித்துச் செல்பவனைப் போன்றவன்.

حُفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِِكِيْنَ بِهِ ط وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِيْ بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيْقٍ ﴿٣١﴾

32. இதுவே (அல்லாஹ்வின் போதனை) யாகும். எவர் அல்லாஹ்வின் அடையாளச் சின்னங்களை கண்ணியப்படுத்துகின்றாரோ, நிச்சயமாக அது உள்ளங்களின் பயபக்தியில் உள்ளதாகும்.

ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَاِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوْبِ ﴿٣٢﴾

33. (குப்ரானிக்கான கால்நடைகளாகிய) அவற்றில் குறிப்பிட்ட காலம் வரை உங்களுக்குப் பயன்கள் உள்ளன. பின்னர் அவை செல்லவேண்டிய இடம் பூர்வீக (புனித) வீடாகும்.

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَىٰ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۖ

34. ஒவ்வொரு சமுதாயத்தவருக்கும் அல்லாஹ் வழங்கிய கால்நடைப் பிராணிகள் மீது, அவனது பெயர் கூறி (அறுத்து) விடுவதற்காக வழிபாட்டு முறையை அவர்களுக்கு நாம் ஏற்படுத்தியுள்ளோம். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியான உங்கள் இரட்சகன் ஒரே ஒருவன்தான். எனவே, அவனுக்கே நீங்கள் கூட்டுப்படுங்கள். பணிந்து நடப்பவர்களுக்கு (நபியே!) நீர் நன்மரபாய் கூறுவீராக!

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا لَّا يَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۖ فَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَالْوَاحِدِ ۚ فَذَٰلِكَ أَسْلُمُوًا ۖ وَبَشِّرِ الْبَاحِثِينَ ۝

35. அல்லாஹ்வைப் பற்றி ஞாபகமூட்டப் பட்டால் அவர்களின் உள்ளங்கள் நடுங்கும். அவர்கள் தமக்கு ஏற்பட்டவற்றில் பொறுமையாளர்களாகவும், தொழுகையை நிலைநாட்டுவோராகவும் இருப்பர். மேலும், நாம் அவர்களுக்கு வழங்கியவற்றிலிருந்து (நல்லறங்களில்) செலவும் செய்வார்கள்.

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمُ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمُ وَالْبَاقِينَ الصَّلَاةَ ۚ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝

36. (குப்ரானிக்கான) ஓட்டகங்களை அல்லாஹ்வின் அடையாளச் சின்னங்களில் உள்ளவையாக உங்களுக்கு நாம் ஆக்கியுள்ளோம். அவற்றில் உங்களுக்கு நன்மை உண்டு. எனவே, (அது உரிய முறையில்) நிற்கும் போது அதன்மீது அல்லாஹ்வின் பெயரைக் கூறி (அறுத்து) விடுங்கள். அது தனது விலாப்பறுங்களின் மீது சாய்ந்து விட்டால் அதிலிருந்து நீங்களும் உண்ணுங்கள். உள்ளதைக் கொண்டு திருப்தியடைபவனுக்கும், யாசிப்பவனுக்கும் உணவளியுங்கள். நீங்கள் நன்றி செலுத்தும் பொருட்டு இவ்வாறே அவற்றை உங்களுக்கு நாம் வசப்படுத்தியுள்ளோம்.

وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوًّا قًا ۚ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعُمُوا الْقَائِعَ وَالْمُعْتَرَّ ۚ كَذَٰلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

37. அவற்றின் மாமிசங்களோ, அவற்றின் இரத்தங்களோ அல்லாஹ்வைச் சென்றடையாது. எனினும் உங்களிடமிருந்து பயபக்தியே அவனைச் சென்றடையும். உங்களை அல்லாஹ் நேர்வழியில் செலுத்தியதற்காக, அவனை நீங்கள் பெருமைப்படுத்தும் பொருட்டு இவ்வாறே நாம் அவற்றை உங்களுக்கு வசப்படுத்தியுள்ளோம். மேலும், நன்மை செய்வோருக்கு (நபியே) நீர் நன்மாராயம் கூறுவீராக!

كُنْ يَنَالُ اللَّهُ لِحُومِهَا وَلَادِمَآؤِهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَكُمْ ۚ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٧﴾

38. நிச்சயமாக அல்லாஹ், நம்பிக்கை கொண்டுரைப் பாதுகாக்கின்றான். மோசடிக்கார, நன்றி கெட்ட எவனையும் அல்லாஹ் நேசிக்கமாட்டான்.

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴿٣٨﴾

39. போர் தொடுக்கப்பட்டோர் நிச்சயமாக அநியாயம் செய்யப்பட்டிருக்கின்றார்கள் என்று காரணத்தினால் (எதிர்த்துப் போராட) அவர்களுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் அவர்களுக்கு உதவி புரிய பேராற்றலுடையவன்.

إِنَّ لِلَّذِينَ يُقَاتُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلُمَآءٌ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٣٩﴾

40. 'எங்கள் இரட்சகன் அல்லாஹ்தான்' என்று கூறியதற்காக எவ்வித நியாயமுமின்றி அவர்கள் தங்களது வீடுகளிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டனர். மனிதர்களில் சிலரை மற்றும் சிலர் மூலம் அல்லாஹ் தடுக்காதிருந்திருப்பின் ஆச்சிரமங்களும், கிறிஸ்தவ ஆலயங்களும், யூதர்களின் கோயில்களும், அல்லாஹ்வின் பெயர் அதிகம் நினைவு கூரப்படும் மஸ்ஜித்களும் தகர்க்கப்பட்டிருக்கும். அல்லாஹ் தனக்கு உதவி செய்பவருக்கு நிச்சயமாக உதவி செய்வான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் வலிமைமிக்கவன்; யாவற்றையும் மிகைத்தவன்.

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ إِنَّهُ يَقُولُ رَبُّنَا اللَّهُ ۚ وَلَوْ لَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَُدَّتْ صَوَامِعُ وَبَيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۚ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾

41. இவர்களுக்கு நாம் பூமியில் வசதியை ஏற்படுத்தினால் அவர்கள் தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸகாத்தையும் கொடுத்து, நன்மையை ஏவி, தீமையை விட்டும் தடுப்பார்கள். காரியங்களின் முடிவு அல்லாஹ் விடமே இருக்கின்றது.

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾

42. (நபியே!) உம்மை அவர்கள் பொய்ப்பித்தால், அவர்களுக்கு முன்னுள்ள நூலுடைய சமூகமும், ஆது மற்றும் ஸமூத் கூட்டத்தாரும் (தூதர்களைப்) பொய்ப்பித்தனர்.

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ عَادٌ وَ ثَمُودٌ ﴿٢٢﴾

43. மேலும், இப்றாஹீமுடைய சமூகமும், லூத்துடைய சமூகமும் (பொய்ப்பித்தனர்.)

وَ قَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَ قَوْمُ لُوطٍ ﴿٢٣﴾

44. இன்னும், 'மத்யன்'வாசிகளும் (பொய்ப்பித்தனர்.) இன்னும் மூஸாவும் பொய்ப்பிக்கப்பட்டார். நிராகரிப்பாளர்களுக்கு அவகாசம் அளித்து, பின்னர் அவர்களை நான் பிடித்துக் கொண்டேன். எனது தண்டனை எவ்வாறு இருந்தது?

وَ أَصْحَابُ مَدْيَنَ ۚ وَ كَذَّبَ مُوسَى فَأَمْلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۚ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٢٤﴾

45. எத்தனையோ கிராமங்களை அவை அநியாயம் செய்த நிலையில் நாம் அழித்துள்ளோம். அதனால் அதன் முகடுகள் தலை கீழாகக் கவிழ்ந்து கிடந்தன. பாழடைந்த எத்தனையோ கிணறுகளும் உறுதியான மாளிகைகளும் (அழிந்து கிடந்தன.)

فَكَأَيُّنَ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَ هِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا ۚ وَ بُيُوتٌ مُعْتَظِلَةٌ وَ قَصْرِ مَعْمُورٍ ﴿٢٥﴾

46. இவர்கள் பூமியில் பயணிக்கவில்லையா? (அவ்வாறெனில்) அவர்களுக்கு அதன் காரணமாக விளங்கும் உள்ளங்களும், செவியேற்கும் காதுகளும் இருந்திருக்கும். நிச்சயமாக பாவைகள் குருடாக மாட்டாது எனினும், நெஞ்சங்களில் உள்ள உள்ளங்களே குருடாகின்றன.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا ۚ أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٢٦﴾

47. (நபியே!) அவர்கள் வேதனையைக் கொண்டு உம்மை அவசரப்படுத்துகின்றனர். அல்லாஹ் தனது வாக்குறுதிக்கு மாறுசெய்ய மாட்டான். நிச்சயமாக உமது இரட்சகனிடத்தில் ஒருநாள் என்பது நீங்கள் கணக்கிடுகின்ற ஆயிரம் வருடங்களைப் போன்றதாகும்.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَ لَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ ۚ وَ إِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ﴿٢٧﴾

48. எத்தனையோ கிராமங்கள், அவை அநியாயமிழைத்ததாக இருந்தும் நான் அவற்றிற்கு அவகாசம் அளித்து. பின்னர் அவற்றைப் பிடித்துக் கொண்டேன். என்னிடமே மீளுதல் உள்ளது.

وَ كَأَيُّنَ مِنْ قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَ هِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا ۚ وَ إِلَى الْبَصِيرِ ﴿٢٨﴾

49. 'மனிதர்களே! நான் உங்களுக்குத் தெளிவாக எச்சரிக்கை செய்பவனே' என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ يَٰأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ ۖ

50. 'எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்ல றங்களும் புரிந்தார்களோ அவர்களுக்கு பாவ மன்னிப்பும், கண்ணியமான ஆகாரமும் உண்டு.

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

51. எவர்கள் நமது வசனங்களைத் தோற் கடிக்க முயற்சித்தனரோ அவர்கள் நரக வாசிகளே!

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

52. (நபியே!) உமக்கு முன்னர் நாம் அனுப் பிய எந்த ஒரு ரஸூலோ, நபியோ ஒத்த போது லைத்தான் அவரது ஒதுதலில் தவ றான எண்ணத்தைப் போடாதிருக்க வில்லை. எனினும், லைத்தான் போடுவதை அல்லாஹ் நீக்கி, பின்னர் தனது வசனங் களை உறுதிப்படுத்துகின்றான். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَلَّيَ الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ ۖ فَيَمْسُخُ اللَّهُ مَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ أَيْتَهُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

53. எவர்களது உள்ளங்களில் நோய் இருக் கின்றதோ அவர்களுக்கும், உள்ளங்கள் கடினமானோருக்கும் லைத்தான் போட் டதை சோதனையாக ஆக்குவதற்காக (அல்லாஹ் இவ்வாறு செய்தான்.) நிச்சய மாக அநியாயக்காரர்கள் வெகு தூரமான பிளவில் இருக்கின்றனர்.

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ ۖ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝

54. அறிவு வழங்கப்பட்டோர் நிச்சயமாக இது உமது இரட்சகனிடமிருந்துள்ள உண்மை என அறிந்து, இதை அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்வதற்காகவும் அவர்களது உள்ளங்கள் அவனுக்குப் பணிவதற்காகவும் (அவன் இவ்வாறு செய்கின்றான்.) நிச்சய மாக அல்லாஹ் நம்பிக்கை கொண்டோரை நேரான வழியின்பால் செலுத்தக்கூடியவன்.

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۖ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُدِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

55. நிராகரித்தோர் தம்மிடம் மறுமைநாள் திடீரென வரும்வரை, அல்லது எவ்வித நன்மையையும் நல்கிடாத நாளின் வேதனை அவர்களிடம் வரும்வரை அது குறித்து சந்தேகத்திலேயே இருப்பார்கள்.

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرِيضَةٍ مِنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً ۖ أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ۝

56. அந்நாளில் அதிகாரம் அனைத்தும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. அவன் அவர்களுக்கிடையில் தீர்ப்பு வழங்குவான். ஆகவே, நம்பிக்கை கொண்டு நல்ஹங்களும் புரிந்தவர்கள் அருள் நிறைந்த சுவனச் சோலைகளில் இருப்பார்கள்.

الَّذِينَ يَحْكُمُ بِهِمْ ظُلُمَاتِ النَّهَارِ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٥٦﴾

57. மேலும், எவர்கள் நிராகரித்து, எமது வசனங்களைப் பொய்ப்பித்தார்களோ அவர்களுக்கு இழிவுதரும் வேதனையுண்டு.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٥٧﴾

58. எவர்கள் அல்லாஹ்வின் பாதையில் ஹிஜ்ரத் செய்து, பின்னர் கொல்லப்பட்டார்கள் அல்லது மரணித்து விட்டார்களோ அவர்களுக்கு அல்லாஹ் அழகிய உணவை வழங்குவான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் உணவளிப்பவர்களில் மிகச் சிறந்தவன்.

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٥٨﴾

59. அவர்கள் பொருந்திக் கொள்ளக் கூடிய நுழைவிடத்தில் அவர்களை அவன் நுழைவிப்பான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் அறிந்தவன்; சகிப்புத் தன்மையுடையவன்.

لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يََّرْضَوْنَ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾

60. இதுதான் (அல்லாஹ்வின் வெகுமதியாகும்). மேலும், எவர் தான் துன்புறுத்தப்பட்டது போன்று (தன்னைத் துன்புறுத்தியவனை) துன்புறுத்தி, அதன் பின்னர் அவன் மீது அத்துமீறப்படுமானால் நிச்சயமாக அல்லாஹ் (பாதிக்கப்பட்ட) இவனுக்கு உதவி செய்வான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பிழைகளைப் பொறுப்பவன்; மிக மன்னிப்பவன்.

ذَٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوِّقَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴿٦٠﴾

61. நிச்சயமாக அல்லாஹ் இரவைப் பகலில் நுழைவிக்கின்றான்; பகலை இரவில் நுழைவிக்கின்றான் என்பதே இதற்குக் காரணமாகும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் செவியுறுபவன்; பாப்பவன்.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ سَبِيْعٌ بِصَرِيرٍ ﴿٦١﴾

62. நிச்சயமாக அல்லாஹ்தான் உண்மையானவன். மேலும், அவனையன்றி அவர்கள் அழைத்துக் கொண்டிருப்பது போலியானதாகும். இன்னும் நிச்சயமாக அல்லாஹ்வே உயர்ந்தவனும், பெரியவனுமாவான் என்பதும் இதற்குக் காரணமாகும்.

63. (நபியே!) நிச்சயமாக அல்லாஹ்தான் வானத்திலிருந்து மழையை இறக்குகிறான். அதனால் பூமி பசுமையாக மாறுவதை நீர் பார்க்கவில்லையா? நிச்சயமாக அல்லாஹ் நுட்பமானவன்; நன்கறிந்தவன்.

64. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவை அவனுக்கே உரியன. இன்னும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் (எவ்வித) தேவையும் அற்றவன்; புகழுக்குரியவன்.

65. (நபியே!) நிச்சயமாக பூமியில் உள்ளவற்றையும், அவனது கட்டளைப் பிரகாரம் கடலில் செல்லும் கப்பலையும் அல்லாஹ் உங்களுக்கு வசப்படுத்தித் தந்தான் என்பதை நீர் பார்க்கவில்லையா? தனது கட்டளையின்றி பூமியின் மீது வானம் விழுந்து விடாதவாறு அதனை அவனே தடுத்துக் கொண்டிருக்கிறான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மனிதர்கள் மீது மிகப்பெரும் கருணையாளன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

66. அவனே உங்களை உயிர்ப்பித்தான். பின்னர் உங்களை மரணிக்கச் செய்வான். பின்னரும் உங்களை உயிர்ப்பிப்பான். நிச்சயமாக மனிதன் நன்றி கெட்டவன்.

67. (நபியே!) ஒவ்வொரு சமூகத்தாருக்கும் நாம் வழிபாட்டு முறையை ஏற்படுத்தியுள்ளோம். அவர்கள் அதனை செயற்படுத்தித் தபவர்களாக இருக்கின்றனர். ஆகவே, அவர்கள் உம்முடன் இவ்விடயத்தில் முரண்பட வேண்டாம். மேலும் உமது இரட்சகனின் பால் அழைப்பீராக! நிச்சயமாக நீர் நேரான வழியின் மீதே இருக்கின்றீர்.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٢﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ۚ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿٦٣﴾

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ الْعِلْمُ الْحَقِيقُ ﴿٦٤﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَآ فِي الْأَرْضِ وَالْفُلَّكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۖ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٥﴾

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۚ إِنَّ الْإِنسَانَ لَكَفُورٌ ﴿٦٦﴾

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَادِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ ۚ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٧﴾



68. மேலும், அவர்கள் உம்முடன் தார்க்கம் செய்தால் நீங்கள் செய்து கொண்டிருப்பவற்றை அல்லாஹ் மிக அறிந்தவன் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

69. நீங்கள் எதில் முரண்பட்டுக் கொண்டிருந்தீர்களோ அதில் மறுமை நாளில் உங்களிடையே அல்லாஹ் தீர்ப்பளிப்பான்.

70. நிச்சயமாக அல்லாஹ் வானத்திலும், பூமியிலும் இருப்பவற்றை நன்கறிகிறான் என்பதை நீர் அறியவில்லையா? நிச்சயமாக இவை ('லவ்ஹு'ல் மஹ்பூஸ்' எனும்) ஏட்டில் உள்ளது. நிச்சயமாக இது அல்லாஹ்வுக்கு எளிதானதாகும்.

71. அல்லாஹ்வையன்றி, அவன் எந்த ஓர் ஆதாரத்தையேனும் இறக்காதவற்றையும், அவர்களுக்கு யாதொரு அறிவும் இல்லாதவற்றையும் அவர்கள் வணங்குகின்றனர். அநியாயக்காரர்களுக்கு எந்த உதவியானதும் இல்லை.

72. நமது வசனங்கள் அவர்களுக்குத் தெளிவாக ஓதிக் காண்பிக்கப்பட்டால் நிராகரித்தோரின் முகங்களில் வெறுப்பை நீர் காண்பீர். எமது வசனங்களை அவர்களுக்கு ஓதிக் காண்பிப்போரைத் தாக்க முற்படுகின்றனர். இதைவிடக் கெட்டதை உங்களுக்கு நான் அறிவிக்கட்டுமா? அதுதான் நரகம், என்று கூறுவீராக! நிராகரித்தோருக்கு அல்லாஹ் அதனை வாக்களித்துள்ளான். செல்லுமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும்.

73. மனிதர்களே! ஓர் உதாரணம் கூறப்படுகிறது. எனவே, அதற்கு நீங்கள் செவிசாயுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் அழைத்துக் கொண்டிருப்போர் அனைவரும் ஒன்றுசேர்ந்தாலும் அவர்களால் ஒரு கொசுவைக் கூடப் படைக்க முடியாது. கொசு அவர்களிடம் இருந்து எதையேனும் பறித்துக் கொண்டால் அதை அதனிடமிருந்து மீட்டிக் கொள்ளவும் அவர்களால் முடியாது. (உதவி) தேடுபவனும், தேடப்படுபவனும் பலவீனம் அடைந்து விட்டனர்.

وَأِنْ جَدُّوكَ فَقُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٦٩﴾

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧٠﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ ط وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٧١﴾

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ ط يَكَاذُونَ ط يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا ط قُلْ أَفَأَنْتُمْ مُشْرِكُونَ ط مَنْ ذِكُّمُ ط النَّارُ ط وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ط وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ﴿٧٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ ط إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ ط وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَفِيدُوا مِنْهُ ط ضَعْفَ الظَّالِمِ وَالْمُطُوبُ ﴿٧٣﴾

74. அல்லாஹ்வை அவனது கண்ணியத் திறகு ஏற்றமுறையில் அவர்கள் கண்ணியப் படுத்தவில்லை. நிச்சயமாக அல்லாஹ் வலிமைமிக்கவன்; யாவற்றையும் மிகைத் தவன்.

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَعَزِيزٌ ۞

75. அல்லாஹ் வானவர்களிலிருந்தும் மனிதர்களிலிருந்தும் தூதர்களை தேர்ந்தெடுக்கின்றான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் செவியுறுபவன்; பாப்பவன்.

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۞

76. அவர்களுக்கு முன்னால் இருப்பவற்றையும் அவர்களுக்குப் பின்னால் இருப்பவற்றையும் அவன் நன்கறிவான். அல்லாஹ் விடமே காரியங்கள் மீட்டப்படுகின்றன.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۖ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۞

77. நம்பிக்கை கொண்டோரே! 'ருக்ன' மற்றும் 'சஜூத்' செய்து உங்கள் இரட்சகனை வணங்குங்கள். மேலும், நீங்கள் வெற்றி பெறும் பொருட்டு நன்மை செய்யுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۞

78. அல்லாஹ்வுக்காக போர் புரிய வேண்டிய முறைப்படி அறப்போர் புரியுங்கள். அவனே உங்களைத் தேர்ந்தெடுத்தான். இம்மாக்கத்தில் அவன் எந்த ஒரு சங்கடத்தையும் உங்களமீது ஏற்படுத்தவில்லை. உங்கள் தந்தை இப்ராஹீமின் மாக்கத்தையே (பின்பற்றுங்கள்.) அவனே இதற்கு முன்னரும், இதிலும் இத்தூதர் உங்கள்மீது சாட்சியாளராக இருப்பதற்காகவும் நீங்கள் மனிதர்களுக்கு சாட்சியாளர்களாக இருப்பதற்காகவும் 'முஸ்லிம்கள்' என உங்களுக்குப் பெயர் சூட்டினான். எனவே, நீங்கள் தொழுகையை நிலை நாட்டி, ஸகாத்தையும் கொடுத்து, அல்லாஹ்வைப் பற்றிக் கொள்ளுங்கள். அவனே உங்கள் பாதுகாவலன், அவனே பாதுகாவலனில் சிறந்தவன்; உதவி செய்பவனில் சிறந்தவன்.

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۚ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ۚ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ ۚ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِن قَبْلُ وَفِي هَذَا يَكُونُ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ۚ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ ۚ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۞

அத்தியாயம் - 23

அல் முஃமினூன் (நம்பிக்கையாளர்கள்)

மக்கி - வசனங்கள் 118

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. நம்பிக்கையாளர்கள் வெற்றியடைந்து விட்டனர்.
2. அவர்கள் தமது தொழுகையில் உள்ளச் சமுடையவர்களாக இருப்பார்கள்.
3. இன்னும், அவர்கள் வீணானவற்றைப் புறக்கணிப்பார்கள்.
4. மேலும், அவர்கள் ஸகாத்தை நிறைவேற்றுவார்கள்.
5. மேலும், அவர்கள் தமது கற்புகளைப் பாதுகாத்துக் கொள்வார்கள்.
6. தமது மனைவியர் அல்லது தமது அடிமைப் பெண்களிடம் தவிர, (இவர்களிடம் உறவு கொள்வதினால்) நிச்சயமாக அவர்கள் பழிக்கப்படுவோர் அல்லர்.
7. இதன் பின்னரும் எவர்கள் (வேறு தவறான வழியைத்) தேடுகின்றார்களோ, அவர்களே வரம்பு மீறியவர்களாவர்.
8. மேலும், அவர்கள் தமது அமானிதங்களையும், தமது வாக்குறுதிகளையும் பேணுபவர்கள்.
9. மேலும், அவர்கள் தமது தொழுகைகளில் பேணுதலாக இருப்பார்கள்.
10. இவர்கள்தாம் உரித்துடையோர் ஆவர்.
11. இவர்கள் 'பிர்தவ்ஸ்' எனும் சுவர்க்கத்தை உரித்தாக்கி, அதில் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ

۱۱۸ آيَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خُشْعُونَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝

فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

12. நிச்சயமாக நாம் (முதல்) மனிதரைக் களி மண் எனும் மூலத்திலிருந்து படைத்தோம்.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ﴿١٢﴾

13. பின்னர் பாதுகாப்பான ஓரிடத்தில் அவனை நாம் இந்திரியத் துளியாக வைத்தோம்.

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ﴿١٣﴾

14. பின்னர், இந்திரியத் துளியை (கருவறைச் சுவரில்) ஓட்டிக்கொள்ளக் கூடியதாகப் படைத்தோம். பின்னர், (கருவறைச் சுவரில்) ஓட்டிக்கொள்ளக் கூடியதை சதைப் பிண்டமாக்கினோம். பின்னர், சதைப் பிண்டத்தை எலும்பாக்கி, எலும்பை சதையால் போர்த்தினோம். பின்னர், அவனை வேறொரு படைப்பாக ஆக்கினோம். படைப் பாளங்களில் மிகச் சிறந்தவனான அல்லாஹ் பாக்கியமுடையவனாவான்.

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَ لَحْمًا ﴿١٤﴾ ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۖ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿١٥﴾

15. நிச்சயமாக நீங்கள், இதற்குப் பின்னரும் மரணிக்கக்கூடியவர்களே.

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَنَبِتُونَ ﴿١٥﴾

16. பின்னர் நிச்சயமாக நீங்கள் மறுமை நாளில் எழுப்பப்படுவீர்கள்.

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾

17. நிச்சயமாக நாம் உங்களுக்கு மேல் (வானங்கள் எனும்) ஏழு பாதைகளைப் படைத்துள்ளோம். படைப்பு குறித்து நாம் அலட்சியமானவர்களாக இருக்கவில்லை.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۖ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿١٧﴾

18. வானத்திலிருந்து மழையை நாமே அளவோடு இறக்கி, அதனைப் பூமியில் சேமித்து வைத்தோம். நிச்சயமாக நாம் அதைப் போக்கி விடுவதற்கும் ஆற்றலுடையோரே!

وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنْتُ فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ ﴿١٨﴾

19. மேலும், அதன்மூலம் உங்களுக்கு பேரிச்சை மற்றும் திராட்சைத் தோட்டங்களை உருவாக்கினோம். அவற்றில் உங்களுக்கு அதிகமான கனிகள் இருக்கின்றன. அவற்றிலிருந்து நீங்கள் உண்ணுகின்றீர்கள்.

فَأَنشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ ۖ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾

20. இன்னும் 'எலினாய்' மலையருகே வெளியாகும் (சைத்தூன்) மரத்தையும் (உருவாக்கினோம்.) அது எண்ணெய்யையும், உண்பவர்களுக்குக் குழம்பையும் வெளிப்படுத்துகின்றது.

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدِّهْنِ وَصِبْغٍ لِلْأَكْلِينَ ﴿٢٠﴾

21. நிச்சயமாக உங்களுக்குக் கால்நடைகளில் படிப்பினை இருக்கிறது. அவற்றின் வயிறுகளில் உள்ளவற்றிலிருந்து உங்களுக்குப் (பாலை) புகட்டுகிறோம். அவற்றில் உங்களுக்கு அதிகமான பயன்களும் உள்ளன. மேலும், அவற்றிலிருந்து நீங்கள் உண்ணுகின்றீர்கள்.

22. அவற்றின் மீதும், கப்பல்கள் மீதும் நீங்கள் சுமந்து செல்லப்படுகிறீர்கள்.

23. நிச்சயமாக நூவை, அவரது சமூகத்திற்குத் தூதராக அனுப்பினோம். அவர், 'எனது சமூகத்தினரே! அல்லாஹ்வையே நீங்கள் வணங்குங்கள். அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியான வேறுயாரும் உங்களுக்கில்லை. நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்க வேண்டாமா? எனக் கேட்டார்.

24. (அதற்கு) அவரது சமூகத்திலுள்ள நிராகரித்த பிரமுகர்கள், 'இவர் உங்களைப் போன்ற ஒரு மனிதரையன்றி வேறில்லை. உங்களை விட சிறப்படைய இவர் விரும்புகிறார். அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் வானவர்களையே (தூதர்களாக) இறக்கியிருப்பான். முன்னோர்களான எமது மூதாதையர்களிடம் இதை நாம் செவியுற்றதேயில்லை' என்று கூறினர்.

25. இவர் பைத்தியம் பிடித்த ஒரு மனிதரையன்றி வேறில்லை. எனவே, சிறிதுகாலம் வரை அவரைப் பொறுத்திருந்து பாருங்கள் (என்றும் கூறினர்.)

26. அ(தற்கு)வர், 'எனது இரட்சகனே! அவர்கள் என்னைப் பொய்ப்பித்த காரணத்தினால் எனக்கு நீ உதவி செய்வாயாக' எனக் கூறினார்.

27. எனவே, எமது கண்காணிப்பிலும், எமது வஹிக்கு ஏற்பவும் ஒரு கப்பலைத் தயாரிப்பீராக! எமது கட்டளை வந்து (பூமியில்) நீர் பொங்கியெழுந்தால், (உயிர்ப் பிராணிகள்) ஒவ்வொன்றிலிருந்து ஒரு சோடியையும், உமது குடும்பத்திலிருந்து (அழிந்து விடுவார்கள் என) விதி முந்தி விட்டவர்களைத் தவிர ஏனையோரையும் அதில் ஏற்றிக் கொள்வீராக! அநியாயம் செய்தவர்கள் விடயத்தில்,

وَلَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبٌ ۖ لَّسْتُمْ فِي بُطُونِهَا  
وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ ۖ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا  
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ فَلَا تَتَّبِعُونَ ﴿٢٣﴾

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا  
إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۖ  
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً ۚ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا  
فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ ۖ بِهِ جِنَّةٌ ۖ فَتَرَبَّصُوا بِهِ  
حَتَّىٰ جِئِنَا ﴿٢٥﴾

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٢٦﴾

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا  
وَوَحَيْنَا قَدْ أَجَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنْوِيرُ ۖ فَاسْلُكْ  
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا

நீர் என்னுடன் (பரிந்து) பேசவேண்டாம். நிச்சயமாக அவர்கள் மூழ்கடிக்கப்படுவார்களே' என அவருக்கு நாம் வஹி அறிவித்தோம்.

مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تَخَاطَبُنِي فِي الْآيِينَ ظَلَمُوا ۖ إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ﴿۲۵﴾

28. நீரும் உம்முடன் இருப்பவர்களும் கப்பலின் மீது அமர்ந்துவிட்டால், 'அநியாயக்கார இக்கூட்டத்தாரை விட்டும் எம்மைக் காப்பாற்றிய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும்' என்று கூறுவீராக!

وَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِكِ فَقُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۸﴾

29. 'எனது இரட்சகனே! பாக்கியம் பொருந்திய தளத்தில் என்னை இறக்கி வைப்பாயாக! இறக்கி வைப்போரில் நீயே சிறந்தவன்' என்றும் கூறுவீராக!

وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبَرَّكَ ۖ وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۲۹﴾

30. நிச்சயமாக இதில் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன. எனினும் நாம் சோதிப்பவர்களாகவே இருக்கின்றோம்.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ ۖ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿۳۰﴾

31. பின்பு, இவர்களுக்குப் பின்னர் வேறொரு சமூகத்தை நாம் உருவாக்கினோம்.

ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿۳۱﴾

32. நீங்கள் அல்லாஹ்வையே வணங்குங்கள். அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியான வேறு யாரும் உங்களுக்கில்லை. நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்க வேண்டாமா? எனக் கூறும் ஒரு தூதரை அவர்களிலிருந்தே அவர்களுக்கு நாம் அனுப்பினோம்.

فَإَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۳۲﴾

33. மறுமையைப் பெயப்பித்த, இவ்வுலக வாழ்வில் சுகபோகங்களை நாம் வழங்கிய, அவரது சமூகத்திலுள்ள நிராகரித்த பிரமுகர்கள், 'இவர் உங்களைப் போன்ற ஒரு மனிதரேயன்றி வேறில்லை. நீங்கள் உண்பவற்றிலிருந்தே அவரும் உண்ணுகிறார். நீங்கள் பருகுவவற்றிலிருந்தே அவரும் பருகுகிறார்' என்று கூறினார்.

وَقَالَ الْإِنْسَاءُ مِنَ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِرِيقَاءِ الْآخِرَةِ ۖ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۖ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿۳۳﴾

34. உங்களைப் போன்ற ஒரு மனிதருக்கு நீங்கள் கட்டுப்பட்டால் நிச்சயமாக நீங்கள் தான் நஷ்டவாளர்கள்.

وَلَيْنِ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ ۖ إِنَّكُمْ إِذًا خَاسِرُونَ ﴿۳۴﴾

35. நீங்கள் மரணித்து, மண்ணாகவும் எலும்புக்களாகவும் ஆகிய பின்பும், நீங்கள் நிச்சயமாக மீண்டும் எழுப்பப்படுவீர்கள் என அவர் உங்களுக்கு எச்சரிக்கின்றாரா?

أَيَعِدْكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْتُمْ مُّخْرَجُونَ ﴿۳۵﴾

36. நீங்கள் எச்சரிக்கப்படுவது வெகு தூரம்; வெகு தூரம்.

هِيَ هَاتَ هِيَّاتَ لِبَا تَوَعَدُونَ ﴿٣٦﴾

37. எமது இவ்வுலக வாழ்வைத் தவிர வேறு (வாழ்வு) இல்லை. நாம் மரணிப்போம்; நாம் உயிர் வாழ்வோம்; நாம் எழுப்பப்படுவோமாக இல்லை.

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٧﴾

38. இவர் அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக்கட்டும் ஒரு மனிதரேயன்றி வேறில்லை. அவரை நாம் நம்பிக்கை கொள்பவராகவும் இல்லை (என்றனர்.)

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾

39. 'எனது இரட்சகனே! அவர்கள் என்னைப் பொய்ப்பித்த காரணத்தினால் எனக்கு நீ உதவி செய்வாயாக! என அவர் (பிராந்தித்துக்) கூறினார்.

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ﴿٣٩﴾

40. 'சொற்பு காலத்தில், நிச்சயமாக அவர்கள் கைசேதத்திற்குரியோராக மாறுவார்கள்' என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ﴿٤٠﴾

41. எனவே, பெரும் சப்தம் உண்மையாக அவர்களைப் பிடித்துக் கொண்டது. பின்னர் நாம் அவர்களைக் காப்பத சருகுகளாக ஆக்கினோம். அநியாயக்கார இக் கூட்டத்தார் (அல்லாஹ்வின் அருளைவிட்டும்) தூரமாகட்டும்.

فَاخَذَهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُلَامًا ۖ فَبَعَدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

42. பின்பு, அவர்களுக்குப் பின்னர் வேறு சமூகங்களை நாம் உருவாக்கினோம்.

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ﴿٤٢﴾

43. எந்த ஒரு சமூகமும் தனது தவணையை முந்தவும் மாட்டாது; பிந்தவும் மாட்டாது.

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا ۖ وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٤٣﴾

44. பின்னர் தொடராக நாம் நமது தூதர்களை அனுப்பினோம். ஒவ்வொரு சமூகத்தினரிடமும் அவர்களது தூதர் வரும் போதெல்லாம், அவர்கள் அவரைப் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, நாமும் அவர்களில் சிலரை மற்றும் சிலருடன் (அழிவில்) தொடர்ச்செய்து, அவர்களை (ப் பின்வருவோருக்குப் படிப்பினை தரும்) செய்திகளாக ஆக்கினோம். எனவே, நம்பிக்கை கொள்ளாத கூட்டம் (அல்லாஹ்வின் அருளை விட்டும்) தூரமாகட்டும்.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَاءَ كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةً رَسُولًا ۖ كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ آحَادِيثًا ۖ فَبَعَدًا لِلْقَوْمِ الْيَاسُوفِينَ ﴿٤٤﴾

45. பின்னர், நாம் மூஸாவையும் அவரது சகோதரர் ஹாஸனையும், நமது அத்தாட்சி களுடனும் தெளிவான சான்றுடனும் தூதராக அனுப்பினோம்.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَآخَاهُ هَارُونَ  
بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٤٥﴾

46. பிர்அவ்னிடமும், அவனது பிரமுகர் களிடமும் (அனுப்பினோம்.) எனினும் அவர் கள் பெருமையடித்து, ஆணவங்கொள்ளும் கூட்டத்தினராக இருந்தனர்.

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَأِيهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٤٦﴾

47. ‘எம்மைப் போன்ற இரு மனிதர்களை நாம் நம்பிக்கை கொள்வதா? அவ்விருவரின் சமூகத்தினரோ எமக்கு அடிமைகளாகவே இருக்கின்றனர்’ என அவர்கள் கூறினர்.

فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا  
لَنَا عِبْدُونَ ﴿٤٧﴾

48. அவர்கள், அவ்விருவரையும் பெய்ப்பித்தனர். எனவே அவர்கள் அழிவுக்குள்ளா னோரில் ஆகிவிட்டனர்.

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿٤٨﴾

49. அவர்கள் நேர்வழி பெறும் பொருட்டு நிச்சயமாக நாம் மூஸாவுக்கு வேதத்தை வழங்கினோம்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾

50. மர்யமின் மகனையும், அவரது தாயாரை யும் நாம் ஓர் அத்தாட்சியாக ஆக்கினோம். இன்னும் அவ்விருவரையும் வாழ்க்கைக்கு ஏதுவானதும், நீநூற்றுமுடைய மேட்டு நிலத் தில் தங்க வைத்தோம்.

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَإِسْمَاعِيلَ آيَةً ۖ وَآتَيْنَاهُمَا  
إِلَٰهَ رَبُّوهُمَا ذَاتِ قُرْبَىٰ وَمَعِينٍ ﴿٥٠﴾

51. தூதர்களே! தூய்மையானவற்றை நீங்கள் உண்டு, நல்லறமும் புரியுங்கள். நிச்சயமாக நான் நீங்கள் செய்பவற்றை நன்கறிந்தவன்.

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا  
صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٥١﴾

52. நிச்சயமாக உங்களது இந்த சமூகம் ஒரே சமூகம்தான். நானே உங்களது இரட்சகன். எனவே, என்னையே நீங்கள் அஞ்சி நடந்து கொள்ளுங்கள்.

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ  
فَاتَّقُونِ ﴿٥٢﴾

53. பின்னர் அ(ச் சமூகத்த)வர்கள் தமது (மார்க்க) விடயத்தை தமக்குள் பல பிரிவு களாகப் பிரித்து விட்டனர். ஒவ்வொரு பிரிவினரும் தம்மிடம் உள்ளவற்றைக் கொண்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றனர்.

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُرًا ط كُلُّ حِزْبٍ بِمَا  
لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٥٣﴾



54. எனவே, நீர் அவர்களை, குறிப்பிட்ட காலம் வரை அவர்களது தடுமாற்றத் திலேயே விட்டுவிடுவீராக!

فَذَرَّهُمْ فِي غَمَرَةٍ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۵۴﴾

55,56. நாம் அவர்களுக்குச் செல்வத்தையும், ஆண் மக்களையும் (உதவியாக) வழங்குவதால், நாம் அவர்களுக்கு நன்மை செய்வதில் விரைந்து செயற்படுகின்றோம் என அவர்கள் எண்ணுகின்றனரா? அவ்வாறன்று, அவர்கள் உணரமாட்டார்கள்.

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُسَبِّهُهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿۵۵﴾  
سُاعٍ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلَّ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۵۶﴾

57. நிச்சயமாக எவர்கள் தமது இரட்சகனின் அச்சத்தால் நடுங்கிக் கொண்டிருக்கின்றார்களோ அவர்களும்,

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿۵۷﴾

58. தமது இரட்சகனின் வசனங்களை நம்பிக்கை கொள்வோரும்,

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۸﴾

59. தமது இரட்சகனுக்கு (எதையும்) இணையாக்காதோரும்,

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿۵۹﴾

60. நிச்சயமாக, தாம் தமது இரட்சகனிடம் மீளக்கூடியவர்களே என தமது உள்ளங்கள் நடுங்கியவர்களாக தாம் வழங்குவற்றை வழங்குவோரும்,

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿۶۰﴾

61. இத்தகையோர்தாம் நன்மைகளில் விரைவோராவர். மேலும், அவர்களே அதற்காக முந்திக்கொள்வோருமாவர்.

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿۶۱﴾

62. எந்த ஓர் ஆத்மாவையும் அதன் சக்திக்கு மீறி நாம் சீரமப்படுத்தமாட்டோம். மேலும், உண்மையை உரைக்கும் பதிவேடு எம்மிடமே உள்ளது. அவர்கள் அநியாயம் செய்யப்படமாட்டார்கள்.

وَلَا نَكْفِيهِمْ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا وَلَكِنَّا كَتَبَ يَنْظِقُوا بِآلِحَتِهِمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۶۲﴾

63. இன்னும் அவர்களது உள்ளங்கள் இது குறித்துத் தடுமாற்றத்திலிருக்கின்றன. அவர்களுக்கு இது அல்லாத வேறு (தீய) செயல்களும் உள்ளன. அவற்றையே அவர்கள் செய்கின்றனர்.

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا غٰمِلُونَ ﴿۶۳﴾

64. முடிவாக, அவர்களின் சுகபோகிகளை வேதனையைக் கொண்டு நாம் பிடிக்கும் போது அவர்கள் அபயக்குரல் எழுப்புவார்கள்.

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيَهُمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ﴿۶۴﴾

65. இன்றைய தினம் நீங்கள் அபயக்குரல் எழுப்பாதீர்கள். நிச்சயமாக நீங்கள் எம்மால் உதவி செய்யப்படமாட்டீர்கள் (என்று கூறப்படும்.)

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ اتِّكُمُ مِّنَّا لَا تَنْصُرُونَ ۝۱۵

66. நிச்சயமாக எனது வசனங்கள் உங்களுக்கு ஒதிக்காண்பிக்கப்பட்டன. எனினும், நீங்கள் புறமுதுகிட்டுச் சென்று கொண்டிருந்தீர்கள்.

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُنَالُ عَلَيْكُمْ فَلَنْتَمَّ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنْصُرُونَ ۝۱۶

67. நீங்கள் பெருமையடித்தவர்களாக இரவு வேளைகளில் இதுபற்றி குறைகூறித் திரிகின்றீர்கள்.

مُسْتَكْبِرِينَ ۝۱۷ سِرًّا تَهْجُرُونَ ۝۱۷

68. அவர்கள் (குர்ஆனாகிய) இக்கூற்றை ஆராய்ந்து பார்க்க வேண்டாமா? அல்லது முன்னோர்களான அவர்களின் புழாதையார்களுக்கு வராத ஒன்று அவர்களிடம் வந்து விட்டதா?

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۝۱۸

69. அல்லது அவர்கள் தமது தூதரை அறியாததினால் அவரை மறுப்போராக இருக்கின்றனரா?

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝۱۹

70. அல்லது அவருக்குப் பைத்தியம் என்று கூறுகின்றனரா? அவ்வாறன்று, அவர்களிடம் அவர் சத்தியத்தைக் கொண்டு வந்தான். அவர்களில் அதிகமானோர் சத்தியத்தை வெறுப்பவர்களாவர்.

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَكَثُرَهُمُ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ۝۲۰

71. சத்தியம் அவர்களது மனோ இச்சைகளைப் பின்பற்றியிருந்தால் வானங்கள், பூமி மற்றும் அவற்றில் உள்ளவர்களும் சீர்கெட்டிருப்பார்கள். மாறாக, நாம் அவர்களுக்கு குரிய நல்லுபதேசத்தை அவர்களுக்கு வழங்கினோம். எனினும் அவர்கள் தமக்குரிய நல்லுபதேசத்தைப் புறக்கணிப்போராவர்.

وَلَا اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۝۲۱ بَلْ آتَيْنَهُمْ بِنُذْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ۝۲۲

72. நீர் அவர்களிடம் கூலி கேட்கின்றீரா? (இல்லை) ஏனெனில், உமது இரட்சகனின் கூலியே மிகச் சிறந்ததாகும். உணவளிப்போரில் அவனே மிகச் சிறந்தவன்.

أَمْ سَأَلْتَهُمُ خَرْجًا فَقَرَأَ رَبُّكَ خَيْرٌ ۝۲۳ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝۲۴

73. நிச்சயமாக நீர் அவர்களை நேரான வழியின் பால் அழைக்கின்றீர்.

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۲۵

74. நிச்சயமாக எவர்கள் மறுமையை நம்பிக்கை கொள்ளவில்லையோ, அவர்கள் அவ்வழியை விட்டும் விலகியோர் ஆவர்.

وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَكَبِيرُونَ ﴿۷۴﴾

75. அவர்களுக்கு நாம் அருள்பறித்து, அவர்களுக்கு ஏற்பட்ட துன்பத்தை நாம் நீக்கினாலும் தொடர்ந்தும் அவர்கள் தமது வரம்பு மீறலிலேயே தட்டிநின்று திரிவார்கள்.

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلَّجُوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۷۵﴾

76. நிச்சயமாக நாம் அவர்களை வேதனையால் பிடித்தோம். அப்போதும் அவர்கள் தமது இரட்சகனுக்குப் பணிந்து நடக்கவும் இல்லை; பிரார்த்திக்கவும் இல்லை.

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿۷۶﴾

77. முடிவாக கடும் வேதனையுடைய ஒரு வாயிலை நாம் அவர்கள் மீது திறந்து விட்டால், அப்போது அவர்கள் (அனைத்து நலன்களிலிருந்தும்) நிராசையடைந்து விடுவார்கள்.

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿۷۷﴾

78. அவன்தான் உங்களுக்குச் செவிப் புலனையும், பார்வைகளையும், உள்ளங்களையும் உருவாக்கினான். குறைவாகவே நீங்கள் நன்றி செலுத்துகிறீர்கள்.

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۷۸﴾

79. அவன்தான் உங்களைப் பூமியில் பரவச் செய்தான். மேலும், அவனிடமே நீங்கள் ஒன்று திரட்டப்படுவீர்கள்.

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۷۹﴾

80. அவன்தான் உயிர்ப்பிக்கின்றான்; இன்னும் மரணிக்கச் செய்கின்றான். மேலும் இரவு பகல் மாறிமாறி வருவதும் அவனுக்கே உரியதாகும். நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ள மாட்டீர்களா?

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۸۰﴾

81. மாறாக முன்னோர்கள் கூறியதைப் போன்ற இவர்களும் கூறுகின்றனர்.

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿۸۱﴾

82. நாம் மரணித்து, மண்ணாகவும் எலும்புகளாகவும் ஆகிவிட்ட பின்னரும் நிச்சயமாக எழுப்பப்படுவோமா? எனக் கேட்கின்றனர்.

قَالُوا إِذَا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿۸۲﴾

83. நிச்சயமாக நாமும், இதற்கு முன்னர் நமது மூதாதையர்களும் இதனையே எச்சரிக்கப்பட்டோம். இது முன்னோர்களின் கட்டுக்கதைகளையன்றி வேறில்லை (என்றும் கூறுகின்றனர்)

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤَنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۸۳﴾

84. நீங்கள் அறிந்திருந்தால் பூமியும் அதிலுள்ளோரும் யாருக்குச் சொந்தம்? என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

قُلْ لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۴﴾

85. 'அல்லாஹ்வுக்கே' என்று அவர்கள் கூறுவர். நீங்கள் உபதேசம் பெறமாட்டீர்களா? என்று நீர் கேட்பீராக!

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۸۵﴾

86. ஏழு வானங்களின் இரட்சகனும் மகத்தான அர்ஷின் இரட்சகனும் யார்? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۸۶﴾

87. 'அல்லாஹ்தான்' என்று அவர்கள் கூறுவார்கள். நீங்கள் (அவனை) அஞ்சி நடக்க வேண்டாமா? என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۸۷﴾

88. நீங்கள் அறிந்திருந்தால், பாதுகாப்பவனும், (எவராலும்) பாதுகாக்கப்படாதவனும், அனைத்துப் பொருட்களின் அதிகாரத்தையும் தன் கைவசம் வைத்திருப்பனும் யார்? என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

قُلْ مَنْ مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾

89. 'அல்லாஹ்தான்' என அவர்கள் கூறுவார்கள். அப்படியாயின் எவ்வாறு நீங்கள் மயக்கப்படுகிறீர்கள்? என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنُّ تُسْحَرُونَ ﴿۸۹﴾

90. எனினும் நாம் சத்தியத்தை அவர்களிடம் கொண்டு வந்தோம். இன்னும், நிச்சயமாக அவர்கள் பொய்யர்களே.

بَلْ اتَّبِعُهُمُ الْبَاطِلُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۹۰﴾

91. அல்லாஹ் (தனக்கென) பிள்ளையை எடுத்துக்கொள்ளவில்லை. அவனுடன் வேறு எந்தக் கடவுளும் இல்லை. அவ்வாறாயின், ஒவ்வொரு கடவுளும் தான் படைத்தவற்றுடன் சென்று, சிலர் சிலரை மிகைத்திருப்பார்கள். அவர்கள் வர்ணிப்பதை விட்டும் அல்லாஹ் தூய்மையானவன்.

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذًا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۹۱﴾

92. அவன் மறைவானவற்றையும், பகிரங்கமானவற்றையும் நன்கறிந்தவன். எனவே, அவர்கள் இணைவைப்பவற்றை விட்டும் அவன் உயர்ந்தவனாகி விட்டான்.

عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعْلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٢﴾

93,94. 'எனது இரட்சகனே!' அவர்களுக்கு எச்சரிக்கப்பட்டதை நீ எனக்குக் காண்பிப்பதாயின், எனது இரட்சகனே! அநியாயக்கார இக்கூட்டத்தாரில் நீ என்னை ஆக்கி விடாதே' என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيدُنِي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٣﴾  
رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٤﴾

95. அவர்களுக்கு நாம் எச்சரிப்பவற்றை உமக்குக் காண்பிப்பதற்கு நிச்சயமாக நாம் ஆற்றலுடையோரே!

وَأَنَا عَلَىٰ أَنْ تُرِيدَكَ مَا وَعَدْنَاهُمْ لَقْدَرُونَ ﴿٩٥﴾

96. எது மிகச் சிறந்ததோ அதன்மூலம் தீமையைத் தடுப்பீராக! அவர்கள் வர்ணிப்பவற்றை நாமே மிக அறிந்தவர்கள்.

ادْفَعْ بِالَّذِي هِيَ أَحْسَنُ السَّبِيحَةِ ط نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٦﴾

97. 'எனது இரட்சகனே!' வைத்தான்களின் தூண்டுதல்களிலிருந்து உன்னிடத்தில் நான் பாதுகாவல் தேடுகின்றேன்' என்று கூறுவீராக!

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿٩٧﴾

98. மேலும், எனது இரட்சகனே! அவை என்னிடம் வருவதை விட்டும் நான் உன்னிடம் பாதுகாவல் தேடுகிறேன் (என்றும் கூறுவீராக!)

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿٩٨﴾

99. முடிவாக, அவர்களில் ஒருவனுக்கு மரணம் வந்துவிட்டால், அவன் 'எனது இரட்சகனே! என்னை நீ (உலகிற்கு) திருப்பி அனுப்புவாயாக!' எனக் கூறுவான்.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾

100. நான் விட்டு வந்ததில் நல்லறம் புரிவதற்காக (திருப்பி அனுப்புவாயாக!) அவ்வாறன்று, நிச்சயமாக அது அவன் கூறும் வெற்று வார்த்தையேயாகும். அவர்கள் எழுப்பப்படும் நாள் வரை அவர்களுக்கு முன்னால் ஒரு திரை இருக்கின்றது.

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ط وَمَنْ وَرَائِهِم بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾

101. ஸூர் ஊதப்பட்டால் அந்நாளில் அவர்களுக்கிடையே உறவுமுறைகள் இருக்காது. அவர்கள் தமக்கிடையில் விசாரித்துக் கொள்ளவும் மாட்டார்கள்.

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٠١﴾

102. எவர்களது (நன்மையின்) நிறைகள் கனத்ததோ அவர்கள்தாம் வெற்றியாளர்கள்.

۱۰۲ مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

103. எவர்களது (நன்மையின்) நிறைகள் குறைந்ததோ அவர்களே தமக்குத் தாமே நஷ்டமிழைத்துக் கொண்டோராவர். நரகத்தில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ

104. அவர்களது முகங்களை நெருப்பு பொசுக்கிவிடும். அவர்களோ அதில் விகாரமானவர்களாக இருப்பார்கள்.

۱۰۴ تَلْفَحُ وَجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ

105. எனது வசனங்கள் உங்களுக்கு ஒதிக் காண்பிக்கப்படவில்லையா? அப்போது நீங்கள் அவற்றைப் பொய்ப்பித்துக் கொண்டிருந்தீர்கள் (என்று கூறப்படும்.)

۱۰۵ أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تَتْلِي عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ

106. எங்கள் இரட்சகனே! எங்கள் தூப்பாக்கியம் எம்மை மிகைத்துவிட்டது. நாம் வழிகெட்ட கூட்டமாகவே இருந்தோம் என்று அவர்கள் கூறுவர்.

۱۰۶ أَلَا رَبَّنَا غَبَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ

107. எங்கள் இரட்சகனே! இதிலிருந்து எங்களை வெளியேற்றுவாயாக! அதன் பின்னரும் நாம் (நிராகரிப்பின்பால்) மீண்டால் நிச்சயமாக நாம் அநியாயக்காரர்கள் தாம் (என்றும் கூறுவர்.)

۱۰۷ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ

108. அதிலேயே நீங்கள் சிறுமையடைந்து விடுங்கள், என்னுடன் பேசாதீர்கள் (என்று கூறுவான்.)

۱۰۸ قَالَ احْسَبُوا فِيهَا وَلَا تَكْفُرُوا

109. 'எங்கள் இரட்சகனே! நாம் நம்பிக்கை கொண்டோம். எனவே, எம்மை மன்னித்து, எங்களுக்கு அருள் புரிவாயாக! அருள் புரிவோரில் நீயே மிகச் சிறந்தவன்' எனப் பிரார்த்தித்துக் கூறிக்கொண்டிருந்த ஒரு பிரிவினரும் எனது அடியார்களில் இருந்தனர்.

۱۰۹ إِنَّهُ كَانَ قَرِيبٌ مِّنْ عِبَادِي يُقُولُونَ رَبَّنَا أَمِنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

110. அவர்களை நீங்கள் கேலியாகவே எடுத்துக் கொண்டீர்கள். அதனால் என் நினைவை விட்டும் அவர்கள் உங்களை மறக்கடிக்கச் செய்தனர். அவர்கள் குறித்து நீங்கள் சிரித்துக் கொண்டுமிருந்தீர்கள்.

۱۱۰ فَاتَّخَذُواهُمْ سَخِرَآءً حَتَّىٰ اسْوَأُكُمْ ذِكْرِي وَلَنْتَمُ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ

111. அவர்கள் பொறுமையாக இருந்த காரணத்தினால் இன்றைய தினம் நிச்சயமாக நான் அவர்களுக்குக் கூலி வழங்கியுள்ளேன். நிச்சயமாக அவர்களே வெற்றியாளர்கள்.

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۖ إِنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۱۱۱﴾

112. எத்தனை ஆண்டுகள் பூமியில் நீங்கள் தங்கியிருந்தீர்கள்? என (அல்லாஹ்) கேட்பான்.

قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿۱۱۲﴾

113. அ(தற்க)வர்கள், 'ஒரு நாள் அல்லது ஒரு நாளின் சில பகுதிகள் தங்கியிருந்தோம். கணக்கெடுப்போரிடம் கேட்டுப்பார்' எனக் கூறுவார்கள்.

قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضُ يَوْمٍ فَسَلِ الْعَادِّينَ ﴿۱۱۳﴾

114. 'நீங்கள் அறிந்தவர்களாக இருந்தால் நீங்கள் சொற்பமே தவிர (அதில்) தங்கியிருக்கவில்லை' எனக் கூறுவான்.

قُلْ إِن لَّبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۖ لَوْ أَنكُم لَتُتِمَّ تَعْلَمُونَ ﴿۱۱۴﴾

115. நாம் உங்களை வீணுக்காகப் படைத்தோம் எனவும், நிச்சயமாக நீங்கள் எம்மிடம் மீட்டப்படமாட்டீர்கள் எனவும் எண்ணிக் கொண்டிருந்தீர்களா?

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿۱۱۵﴾

116. உண்மையான அரசனான அல்லாஹ் உயர்ந்தவனாகி விட்டான். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனையன்றி வேறு யாருமில்லை. (அவன்) சங்கையான அர்ஷின் இரட்சகன்.

فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿۱۱۶﴾

117. யார் அல்லாஹ்வுடன் வேறு கடவுளை அழைக்கின்றானோ, அதற்கு அவனுக்கு எவ்வித ஆதாரமும் இல்லை. அவனது விசாரணை அவனது இரட்சகனிடமே இருக்கின்றது. நிச்சயமாக நிராகரிப்பாளர்கள் வெற்றிபெற மாட்டார்கள்.

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا بَرَهَانَ لَهُ بِهِ ۖ فَاِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿۱۱۷﴾

118. 'எனது இரட்சகனே! (என்னை) நீ மன்னித்து, அருள்பரிவாயாக! நீ அருள் பரிவோரில் மிகச் சிறந்தவனாவாய்' என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿۱۱۸﴾

அத்தியாயம் - 24

அந்நூர் (பிரகாசம்)

மதனி - வசனங்கள் 64

سُورَةُ النُّورِ مَدَنِيَّةٌ

آيَاتُهَا ٢٤ رُكُوعَاتُهَا ٩

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. (இது) ஓர் அத்தியாயமாகும். இதனை நாமே இறக்கிவைத்து, அதை (உங்கள் மீது) விதியாக்கினோம். மேலும், நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டுத் தெளிவான வசனங்களையும் அதில் நாம் இறக்கி வைத்தோம்.

سُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ①

2. (திருமணம் முடிக்காத) விபச்சாரி, விபச்சாரன் ஆகிய இருவரில் ஒவ்வொருவருக்கும் நூறு கசையடி அடியங்கள். நீங்கள் அல்லாஹ்வையும், மறுமை நாளையும் நம்பிக்கை கொள்வோராக இருந்தால் அல்லாஹ்வின் மார்க்கத்தில் அவ்விருவர் மீதும் உங்களுக்கு கருணை ஏற்பட வேண்டாம். அவ்விருவரின் தண்டனையை நம்பிக்கையாளர்களில் ஒருசாரார் பார்த்துக் கொண்டிருக்கட்டும்.

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْشَهِدَ عَذَابُهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ②

3. ஒரு விபச்சாரன் விபச்சாரியை, அல்லது இணைவைப்பவளையேயன்றி (வேறு எவரையும்) திருமணம் முடிக்கமாட்டான். ஒரு விபச்சாரி அவளை ஒரு விபச்சாரனோ அல்லது இணைவைப்பாளனோ தவிர (வேறு யாரும்) திருமணம் முடிக்கமாட்டான். இது நம்பிக்கையாளர்களுக்குத் தடைசெய்யப் பட்டதாகும்.

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ③

4. எவர்கள் கற்பொழுக்கமுள்ள பெண்கள் மீது அவதூறு கூறி, பின்னர் நான்கு சாட்சிகளைக் கொண்டு வரவில்லையோ அவர்களுக்கு எண்பது கசையடி அடியங்கள். மேலும், ஒருபோதும் அவர்களது சாட்சியத்தை ஏற்றுக் கொள்ளாதீர்கள். இன்னும் அவர்கள்தாம் பாவிகள்.

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ④



5. எனினும், இதன்பின் யார் பாவமன்னிப்புக் கோரி, (தம்மை) சீர்திருத்திக் கொண்டார்களோ, நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا  
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑤

6. தம்மைத் தவிர அவர்களுக்கு வேறு சாட்சிகள் இல்லாத நிலையில் எவர்கள் தமது மனைவியர் மீது அவதூறு கூறுகிறார்களோ அவர்களில் ஒருவரின் சாட்சியமாவது, 'நிச்சயமாக தான் உண்மையாளர்களில் உள்ளவன்' என்று அல்லாஹ்வின் மீது நான்கு முறை சத்தியம் செய்து (சாட்சி கூறு)வதாகும்.

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ⑥

7. ஐந்தாவதாக, 'தான் பொய்யர்களில் உள்ளவனாக இருப்பின் அல்லாஹ்வின் சாபம் தன் மீது உண்டாகட்டும்' (என அவன் சத்தியம் செய்வதாகும்.)

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ⑦

8. 'நிச்சயமாக அவன் பொய்யர்களில் உள்ளவன்' என்று அல்லாஹ்வின் மீது அவன் நான்கு முறை சத்தியம் செய்து சாட்சி கூறுவது அவனை விட்டும் தண்டனையைத் தடுத்திவிடும்.

وَيَذَرُوهَا الْعَذَابُ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ⑧

9. மேலும், ஐந்தாவதாக, 'அவன் உண்மையாளர்களில் உள்ளவனாக இருப்பின், அல்லாஹ்வின் கோபம் தன்மீது உண்டாகட்டும்' (என்று அவன் சத்தியம் செய்வதாகும்.)

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ⑨

10. உங்கள் மீது அல்லாஹ்வின் அருளும், அவனது கருணையும் இல்லாதிருப்பின் (உங்களுக்கு தண்டனை ஏற்பட்டிருக்கும்.) நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ⑩

11. நிச்சயமாக, எவர்கள் அவதூறைக் கொண்டு வந்தனரோ அவர்கள் உங்களில் ஒரு குழுவினரே! அதை உங்களுக்குத் தீமையாக நீங்கள் எண்ணிக் கொள்ளாதீர்கள். மாறாக, அது உங்களுக்கு நன்மையானதே! அவர்களில் ஒவ்வொருவனுக்கும் (அவதூறு கூறிய) பாவத்தில் அவனவன் சம்பாதித்தது உண்டு. அவர்களில் எவன் (இதில்) பெருமளவு பங்கெடுத்தானோ அவனுக்குக் கடுமையான வேதனையுண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ بِالْإِفْكِ عُصْبَةً مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ لِ كُلِّ امْرِئٍ مِمُّهُمْ مَا اتَّسَبَ مِنَ الْإِفْكِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑪

12. இதை நீங்கள் செவியேற்ற போது நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களும், பெண்களும் தங்களைக் குறித்து நல்லதை எண்ணி, 'இது தெளிவான அவதூறே' என்று கூறியிருக்கக் கூடாதா?

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا ۖ وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٧﴾

13. அவர்கள் அதற்கு நான்கு சாட்சிகளைக் கொண்டு வந்திருக்கக் கூடாதா? அவர்கள் சாட்சிகளைக் கொண்டு வராவிட்டால் அல்லாஹ்விடத்தில் அவர்களே பொய்யர்களாவர்.

لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ۚ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ ۖ فَقَوْلِيكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمْ الْكَذِبُونَ ﴿١٨﴾

14. அல்லாஹ்வின் அருளும் அவனது கருணையும் இம்மையிலும் மறுமையிலும் உங்களுக்கு இல்லையென்றிருந்தால் எதில் நீங்கள் மூழ்கியிருந்தீர்களோ அதில் உங்களைக் கடுமையான வேதனை பிடித்திருக்கும்.

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٩﴾

15. இதை உங்கள் நாவுகளால் ஒருவருக் கொருவர் பரிமாறி, எது குறித்து உங்களுக்கு அறிவில்லையோ அதை உங்கள் வாய்களால் கூறும் போது, அதனை நீங்கள் மிக அற்பமானதாக எண்ணிக்கொண்டீர்கள். அதுவோ அல்லாஹ்விடம் பாரதூரமானதாகும்.

إِذْ تَقُولُونَ بِأَنفُسِنَا ۖ وَنَقُولُونَ بِأَفْوَاهِنَا ۚ مَا لَنَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ۚ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿٢٠﴾

16. இதை நீங்கள் செவியேற்றபோது, 'இது குறித்து பேசுவதற்கு எமக்கு எந்தத் தகுதியும் இல்லை. (எங்கள் இரட்சகனே!) நீ தூய்மையானவன். இது பெரிய அவதூறாகும்' என்று கூறியிருக்கக் கூடாதா?

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۚ سُبْحَنَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴿٢١﴾

17. நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால் இது போன்ற ஒன்றின் பக்கம் என்றும் மீளாதிருக்குமாறு அல்லாஹ் உங்களுக்கு உபதேசிக்கின்றான்.

يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا إِلَى الْبُطْهِ ۚ أَبَدًا ۖ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٢﴾

18. அல்லாஹ் உங்களுக்கு வசனங்களைத் தெளிவுபடுத்த துகின்றான். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٣﴾

19. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு டோரிடையே மானக்கேடான செயல் பரவுவதை விரும்புகின்றார்களோ அவர்களுக்கு இவ்வலகிலும் மறுமையிலும் நோவினை தரும் வேதனையுண்டு. அல்லாஹ் நன்கறிவான். நீங்களோ அறியமாட்டீர்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ يُجِبُونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ  
أَمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

20. அல்லாஹ்வின் அருளும், அவனது கருணையும் உங்களுக்கு இல்லையென்றிருந்தால் (உங்களுக்குத் தண்டனை ஏற்பட்டிருக்கும்.) நிச்சயமாக அல்லாஹ் கருணையான; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ  
رَوْفٌ رَحِيمٌ ﴿٢٠﴾

21. நம்பிக்கை கொண்டோரே! ஷைத்தானின் அடிச்சுவடுகளைப் பின்பற்றாதீர்கள். எவன் ஷைத்தானின் அடிச்சுவடுகளைப் பின்பற்றுகின்றானோ நிச்சயமாக அவன் (அவனுக்கு) மானக்கேடான செயலையும், தீமையையுமே ஏவுவான். அல்லாஹ்வின் அருளும் அவனது கருணையும் உங்களுக்கு இல்லையென்றிருந்தால் உங்களில் எவரும் எப்போதும் தூய்மையடைந்திருக்க மாட்டார். எனினும், அல்லாஹ், தான் நாடுவோரைத் தூய்மைப்படுத்துகின்றான். அல்லாஹ் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ  
وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ ۖ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ  
مَا زَكَّيْ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي  
مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ سَبِيْعٌ عَلِيمٌ ﴿٢١﴾

22. நெருங்கிய உறவினர், ஏழைகள், அல்லாஹ்வின் பாதையில் ஹிஜ்ரத் செய்தோர் ஆகியோருக்கு (எதனையும்) வழங்க மாட்டோம் என்று உங்களில் சிறப்பும் வசதியுமுடையவர்கள் சத்தியம் செய்ய வேண்டாம். அவர்கள் மன்னித்து, பொருட்படுத்தாது விட்டு விட்டீர். அல்லாஹ் உங்களுக்கு மன்னிப்பு வழங்குவதை நீங்கள் விரும்ப மாட்டீர்களா? அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَلَا يَأْتِلْ أُولَ الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا  
أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ  
وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۖ أَلَا تُجِبُونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢﴾

23. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கையாளர்களான, களங்கமற்ற, கற்பொழுக்கமுள்ள பெண்கள் மீது அவதூறு கூறுகின்றார்களோ அவர்கள் இம்மையிலும் மறுமையிலும் சபிக்கப்பட்டு விட்டனர். அவர்களுக்குக் கடுமையான வேதனையுண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْهُؤُلَاءِ  
لُعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾

24. அவர்களது நாவுகளும், அவர்களது கைகளும், அவர்களது கால்களும் அவர்கள் செய்துகொண்டிருந்தவை குறித்து அவர்களுக்கு எதிராகச் சாட்சி கூறும் நாளில் (கடுமையான வேதனையுண்டு.)

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

25. அந்நாளில் அல்லாஹ் அவர்களுக்குரிய நியாயமான கூலியை அவர்களுக்கு நிரப்பமாக வழங்குவான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் தெளிவுபடுத்தக்கூடிய உண்மையான என்பதை அறிந்து கொள்வார்கள்.

يَوْمَ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٢٥﴾

26. கெட்ட பெண்கள் கெட்ட ஆண்களுக்கும், கெட்ட ஆண்கள் கெட்ட பெண்களுக்கும் உரியவர்களாவர். மேலும், தூய்மையான பெண்கள் தூய்மையான ஆண்களுக்கும், தூய்மையான ஆண்கள் தூய்மையான பெண்களுக்கும் உரியவர்களாவர். அவர்கள் கூறுவதை விட்டும் இவர்கள் நிரபராதிகளாவர். இவர்களுக்கு மன்னிப்பும் கண்ணியமான ஆகாரமும் உண்டு.

الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ ۖ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٢٦﴾

27. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்கள் வீடுகள் அல்லாத வேறெந்த வீடுகளிலும் நீங்கள் அனுமதி கோராமலும், அதில் உள்ளோருக்கு ஸலாம் கூறாமலும் நுழைய வேண்டாம். நீங்கள் உபதேசம் பெறுவதற்கு இதுவே உங்களுக்குச் சிறந்ததாகும்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾

28. அங்கு நீங்கள் எவரையும் பெற்றுக்கொள்ள வில்லையாயின், உங்களுக்கு அனுமதியளிக்கப்படும் வரை அதில் நீங்கள் நுழைய வேண்டாம். “நீங்கள் திரும்பி விடுங்கள்!” என்று உங்களுக்குக் கூறப்பட்டால் திரும்பி விடுங்கள். இதுவே உங்களுக்கு மிகப் பரிசுத்தமானதாகும். நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۖ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا ۚ هَٰذَا ذِكْرُكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾

29. (எவரும்) குடியிருக்காத உங்களுக்குரிய பொருட்கள் உள்ள வீடுகளில் நீங்கள் நுழைவது உங்கள் மீது குற்றமில்லை. நீங்கள் வெளிப்படுத்துபவற்றையும் மறைப்பவற்றையும் அல்லாஹ் நன்கறிவான்.

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٢٩﴾



33. திருமணம் செய்ய வசதியற்றோர், அல்லாஹ் தனது அருளால் அவர்களைச் செல்வந் தராக்கும் வரை கற்பொழுக்கத்துடன் இருந்து கொள்ளட்டும். உங்களது அடிமை களிலிருந்து எவர்கள் உரிமைப் பத்திரம் (எழுதிக்) கேட்கிறார்களோ, அவர்களிடம் நீங்கள் ஏதேனும் நன்மையை அறிந்தால் அவர்களுக்கு எழுதிக் கொடுங்கள். அல்லாஹ் உங்களுக்கு வழங்கியிருக்கும் அவனது செல்வத்திலிருந்து அவர்களுக்கு நீங்கள் வழங்குங்கள். கற்பைப் பேண விரும்பும் உங்கள் அடிமைப் பெண்களை, இவ்வுலகின் அற்பப் பொருளைப் பெறுவதற் காக விபச்சாரத்திற்கு நிர்ப்பந்திக்காதீர்கள். அவர்களை எவரேனும் நிர்ப்பந்தித்தால், அவர்கள் நிர்ப்பந்திக்கப்பட்ட பின்னர் நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

34. நிச்சயமாக நாம் உங்களுக்கு தெளிவு படுத்தும் வசனங்களையும், உங்களுக்கு முன்சென்றோரின் உதாரணத்தையும், பயபக்தியாளர்களுக்கு நல்லுபதேசத்தையும் இறக்கிவைத்துள்ளோம்.

35. அல்லாஹ் வானங்கள் மற்றும் பூமியின் பிரகாசமாவான். அவனது உதாரணம் ஒரு மாடத்தைப் போன்றதாகும். அதில் ஒரு விளக்கு இருக்கின்றது. அவ்விளக்கு ஒரு கண்ணாடிக்குள் உள்ளது. அக்கண்ணாடி பிரகாசிக்கும் நட்சத்திரம் போன்றதாகும். பாக்கியம் பொருந்திய ஸைத்தான் மரத் தினால் அது எரிக்கப்படுகின்றது. அது கிழக் குத் திசையைச் சேர்ந்ததுமன்று. மேற்குத் திசையைச் சேர்ந்ததுமன்று. நெருப்பு அதனைத் தொடாவிடினும் அதன் எண்ணெய்யும் பிரகாசிக்கும். அது பிரகாசத்திற்கு மேல் பிரகாசமாக உள்ளது. அல்லாஹ் தான் நாடு வோரை தனது பிரகாசத்தின்பால் வழி நடத்துகின்றான். இன்னும் அல்லாஹ் மனிதர்களுக்காக இவ்வுதாரணங்களைக் கூறுகின்றான். அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

وَلَيْسَتَعْفِيفُ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ كَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۚ وَآتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۖ وَلَا تَكْرَهُوا فَوْتِنَاكُمْ عَلَى الْبِعَاءِ إِنْ أَرَدْنَا أَنْ نَحْصِنَا لَيَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَمَنْ يُكْرِهْهُمْ فَأَنَّهُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ أَرْكَانِهِمْ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٤﴾

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۖ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۖ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۖ نُورٌ عَلَى نُورٍ ۖ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ۖ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

36,37. (அல்லாஹ்வின்) இல்லங்கள் உயர்த் தப்பட்டு, அவற்றில் அவனது பெயர் கூறப்பட வேண்டும் என்று அல்லாஹ் கட்டளை யிடுகிறான். அவற்றில் காலையிலும் மாலையிலும் சில மனிதர்கள் அவனைத் துதி செய்கின்றனர். அல்லாஹ்வை நினைவு கூருவதையும், தொழுகையை நிலை நாட்டுவதையும், ஸகாத்தைக் கொடுப்பதையும் விட்டு அவர்களை வியாபாரமோ, கொடுக்கல் வாங்கலோ பராக்காக்கி விடாது. அவர்கள் ஒரு நாளை அஞ்சுவார்கள். அதில் உள்ளங்களும் பார்வைகளும் தடுமாறும்.

38. அவர்கள் செய்தவற்றுக்கு மிக அழகான கூலியை அல்லாஹ் அவர்களுக்கு வழங்குவதற்காகவும், அவனது அருளை மேலும் அவர்களுக்கு அவன் அதிகப்படுத்துவதற்காகவும் (அஞ்சுவார்கள்.) அல்லாஹ், தான் நாடுவோருக்குக் கணக்கின்றி வழங்குவான்.

39. எவர்கள் நிராகரித்தார்களோ அவர்களின் செயல்கள் பாலையனக் கானல் நீரைப் போன்றதாகும். தாகித்தவன் அதைத் தண்ணீர் என்று எண்ணுவான். அங்கு அவன் வந்தவுடன் அதில் எதையும் பெற்றுக் கொள்ள மாட்டான். மேலும், அங்கு அவன் அல்லாஹ் (வின் முடி)வையே பெற்றுக் கொள்வான். அவன் அப்போது அவனது கணக்கை அவனுக்கு நிறைவு செய்வான். அல்லாஹ் விசாரணை செய்வதில் தீவிரமானவன்.

40. அல்லது (அவர்களின் செயல்கள்) ஆழ் கடலில் உள்ள இருள்களைப் போன்றதாகும். அதனை ஓர் அலை மூடிக்கொள்கிறது. அதற்கு மேல் மற்றோர் அலை இருக்கிறது. அதற்கு மேலே மேகம் இருக்கிறது. (இவ்வாறு) பல இருள்கள் ஒன்றன்மேல் ஒன்றாக இருக்கின்றன. அவன் தனது கையை வெளிப்படுத்தினாலும் அதனை அவனால் பார்க்கமுடியாது. அல்லாஹ் எவனுக்கு பிரகாசத்தை ஏற்படுத்தவில்லையோ அவனுக்கு எந்தப் பிரகாசமும் கிடையாது.

فِي بُيُوتٍ إِذْنُ اللَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ  
يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿٣٦﴾  
رَجَالٌ لَا تُلْهِهُمُ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ  
وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ۚ يَخَافُونَ يَوْمًا  
تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾

لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّنْ  
فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ  
الظَّمْآنُ مَاءً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا  
وَوَجَدَ اللَّهَ عِندَهُ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ  
سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾

أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ  
مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ۗ ظُلُمٌ بَعْضُهَا فَوْقَ  
بَعْضٍ ۖ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ يَرِبَهَا ۚ وَمَن  
لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ﴿٤٠﴾

41. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவர்களும், இறக்கைகளை விரித்த நிலையில் (பறக்கின்ற) பறவைகளும் நிச்சயமாக அல்லாஹ்வைத் துதிக்கின்றன என்பதை (நபியே!) நீர் அறியவில்லையா? இவை ஒவ்வொன்றும் தமது தொழுகையையும் தாம் துதி செய்யும் முறையையும் அறிந்தே இருக்கின்றன. அவர்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ طِفْطٌ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٢١﴾

42. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் அதிகாரம் அல்லாஹ்வுக்கே உரியதாகும். மேலும், அல்லாஹ்வின் பக்கமே மீளுதல் உள்ளது.

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٢﴾

43. நிச்சயமாக அல்லாஹ் மேகங்களை இழுத்து, பின்னர் அவற்றை ஒன்றாக இணையச் செய்து, அதன்பின்னர் அதை (ஒன்றன் மீது ஒன்றாகச் சேர்த்து) அடர்த்தியாக்குவதை (நபியே!) நீர் பார்க்கவில்லையா? அப்போது அதற்கிடையே வெளிப்படும் மழையை நீர் காண்பீர். இன்னும் அவனே வானத்திலிருந்து மலைகளைப் போன்ற பனிக்கட்டியை இறக்கி, தான் நாடுவோருக்கு அதை அடையச் செய்கின்றான். தான் நாடுவோரை விட்டும் அதை தடுத்தும் விடுகின்றான். அதன் மின்னல் ஒளி, பார்வைகளைப் பறிக்கப் பார்க்கின்றது.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَيُرْسِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ ۚ لِيُكَادَّ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبَ بِالْأَبْصَارِ ﴿٢٣﴾

44. அல்லாஹ்வே இரவையும் பகலையும் பரட்டுகின்றான். நிச்சயமாக இதில் அறிவுடையோருக்குப் படிப்பிணையுண்டு.

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٢٤﴾

45. ஒவ்வொரு உயிரினங்களையும் அல்லாஹ் நீரில் இருந்து படைத்தான். அவற்றில் சில தம் வயிற்றால் ஊர்ந்து செல்கின்றன. மற்றும் சில இரு கால்களால் நடக்கின்றன. மேலும், அவற்றில் சில நான்கு கால்களால் நடக்கின்றன. அல்லாஹ் தான் நாடுவதைப் படைக்கின்றான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنٍ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥﴾



46. தெளிவுபடுத்தும் வசனங்களை நிச்சயமாக நாம் இறக்கி வைத்துள்ளோம். அல்லாஹ் தான் நாடுவோரை நேரான பாதையின்பால் செலுத்துகின்றான்.

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي  
مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٦﴾

47. ‘அல்லாஹ்வையும் இத்தூதரையும் நம்பிக்கை கொண்டோம். இன்னும் கட்டுப்பட்டோம்’ என அவர்கள் கூறுகின்றனர். பின்பு அவர்களில் ஒரு பிரிவினர் இதன் பின்னரும் புறக்கணித்து விடுகின்றனர். அவர்கள் நம்பிக்கையாளர்கள் அல்லர்.

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ  
يَتَوَلَّى فِرْقٌ مِنْهُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ  
بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٧﴾

48. அவர்களுக்கிடையே தீர்ப்பளிக்க அல்லாஹ்விடமும், அவனது தூதரிடமும் அவர்கள் அழைக்கப்படும் போது, அவர்களில் ஒரு பிரிவினர் புறக்கணிக்கின்றனர்.

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ  
إِذَا فِرْقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٣٨﴾

49. சத்தியம் தமது பக்கம் இருந்தால் கீழ்ப்படிந்தவர்களாக அவரிடம் வருகின்றனர்.

وَأِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٣٩﴾

50. அவர்களின் உள்ளங்களில் நோய் இருக்கின்றதா? அல்லது அவர்கள் சந்தேகம் கொள்கின்றனரா? அல்லது அல்லாஹ்வும் அவனது தூதரும் அவர்களுக்கு அநியாயம் செய்வார்கள் என அஞ்சுகின்றனரா? இல்லை; அவர்கள்தாம் அநியாயக்காரர்கள்.

أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ مُرْسِئٌ أَمْ آتَابُونَ أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٠﴾

51. அவர்களுக்கிடையே தீர்ப்பளிக்க அல்லாஹ்விடமும் அவனது தூதரிடமும் அவர்கள் அழைக்கப்பட்டால் ‘செவியேற்றோம்; கட்டுப்பட்டோம்’ என்பதே நம்பிக்கையாளர்களின் வார்த்தையாக இருக்கும். அவர்கள் தாம் வெற்றியாளர்கள்.

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ  
وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا  
وَأَطَعْنَا ۚ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٤١﴾

52. எவர்கள் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் கட்டுப்பட்டு, அல்லாஹ்வைப் பயந்து, அவனை அஞ்சி நடக்கிறார்களோ அவர்கள்தாம் வெற்றியாளர்கள்.

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٤٢﴾

53. (போருக்குப் புறப்படுமாறு) நீர் அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டால், ‘நிச்சயமாக புறப்படுவோம்’ என அவர்கள் அல்லாஹ்வின் மீது உறுதியாக சத்தியம் செய்து கூறுகின்றனர். நீங்கள் சத்தியம் செய்யவேண்டாம், (உங்கள்) கட்டுப்படுத்தல் தெரிந்ததுதான், நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீங்கள் செய்வற்றை நன்கறிந்தவன் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَأَقْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ آيِبَانِهِمْ لِيُنْ أَمْرَهُمْ  
لِيَخْرُجُنَّ قُلٌّ لَا تُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ وَلَا  
إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

54. 'நீங்கள் அல்லாஹ்வருக்குக் கட்டுப்படுங்கள், இன்னும் இத்தூதருக்கும் கட்டுப்படுங்கள்!' என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக! நீங்கள் ஸூக் கணித்தால், அவரது கடமை அவர் மீது சுமத்தப்பட்ட (தை எடுத்துரைப் ப)துதான். மேலும், உங்கள் கடமை உங்கள் மீது சுமத்தப்பட்ட (படி கட்டுப்படுவ)துதான். நீங்கள் அவருக்குக் கட்டுப் பட்டால் அந்நவாழி பெறுவீர்கள். இத்தூதர் மீதுள்ள கடமை தெளிவாக எடுத்துரைப்பதைத் தவிர வேறில்லை.

55. உங்களில் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்தோருக்கு இவர்களுக்கு முன்னுள்ளோர்களை பூமியில் அதிபதிகளாக்கியது போன்று இவர்களையும் ஆக்குவதாகவும், இவர்களுக்காக அவன் பொருந்திக் கொண்ட இவர்களது மாக்கத்தை உறுதிப்படுத்துவதாகவும், இவர்களது அச்சத்திற்குப் பின்னர் பாதுகாப்பை இவர்களுக்கு ஏற்படுத்துவதாகவும் அல்லாஹ் வாக்களிக்கின்றான். இவர்கள் எனக்கு எதனையும் இணையாக்காது என்னையே வணங்குவார்கள். இதன் பின்னரும் யார் நிராகரிக்கிறார்களோ அவர்கள்தாம் பாவிகள்.

56. நீங்கள் அருள் செய்யப்படும் பொருட்டு தொழுகையை நிலைநாட்டுங்கள். ஸகாத்தையும் கொடுங்கள், இத்தூதருக்கும் கட்டுப்படுங்கள்.

57. நிராகரித்தோர் இப்பூமியில் தப்பித்துக் கொள்ளக்கூடியவர்கள் என்று (நபியே!) நீர் எண்ண வேண்டாம். நரகமே அவர்களின் ஓதுங் குமிடமாகும். செல்லுமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும்.

58. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்களது அடிமைகளும், உங்களில் பருவ வயதை அடையாதவர்களும், பஜ்ரு தொழுகைக்கு முன்னரும், உங்கள் (மேலதிக) ஆடைகளைக் களைந்திருக்கும் நண்பகல் வேளையிலும், இவ்நாட் தொழுகையின் பின்னரும் ஆகிய மூன்று வேளைகளிலும் (உங்களிடம் நுழைய) உங்களிடம் அனுமதி கோரிக் கொள்ளட்டும். (இவை) மூன்றும்

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ ۖ وَإِنْ تُطِيعُوا تَهْتَدُوا ۗ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٥٧﴾

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَيَسَيِّرَنَ لَهُمْ دِيْنَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۗ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٨﴾

وَاقْبُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٩﴾

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي النَّارِ وَلَئِشَ الْبُصِيرُ ﴿٦٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَذِنُكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۖ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهْيْرِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۚ

உங்களுக்குரிய அந்தரங்க நோங்களாகும். இவை அல்லாத வேளைகளில் (அவர்கள் உங்களிடம் வருவது) உங்கள் மீதும் அவர்கள் மீதும் குற்றமில்லை. உங்களில் சிலர் மற்றும் சிலரைச் சுற்றி வருபவர்களே. இவ்வாறே, அல்லாஹ் வசனங்களை உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துகின்றான். அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்வன்.

كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٨٩﴾

59. உங்கள் சிறுவர்கள் பருவ வயதை அடைந்துவிட்டால் அவர்களும், தமக்கு முன்னுள்ளவர்கள் அனுமதி கோரியது போன்று அனுமதி கோரட்டும். இவ்வாறே அல்லாஹ் தனது வசனங்களை உங்களுக்குத் தெளிவு படுத்துகின்றான். அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا  
اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ  
لَكُمْ آيَاتِهِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾

60. உடல் உறவில் நாட்டில்லாத, வயது முதிர்ந்த பெண்கள் அலங்காரத்தை வெளிக் காட்டாதவர்களாக தங்கள் (மேலதிக) ஆடைகளைக் களைந்திருப்பது அவர்கள் மீது குற்றமில்லை. எனினும், அவர்கள் (இதையும்) தவிர்த்து, பேணுதலாக நடந்து கொள்வது அவர்களுக்கு மிகச் சிறந்ததாகும். அல்லாஹ் யாவற்றையும் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا  
فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ  
غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَغْفِنَ  
خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦﴾

61. (சேர்ந்து உண்பதில்) பார்வையற்றவர் மீதும் குற்றமில்லை; முடவர் மீதும் குற்றமில்லை; நோயாளி மீதும் குற்றமில்லை. மேலும், உங்கள் வீடுகளிலோ, உங்கள் தந்தையார் வீடுகளிலோ, உங்கள் தாய்மார்களின் வீடுகளிலோ, உங்கள் சகோதரர்களின் வீடுகளிலோ, உங்கள் சகோதரிகளின் வீடுகளிலோ, உங்கள் தந்தையின் சகோதரர்களின் வீடுகளிலோ, உங்கள் தந்தையின் சகோதரிகளின் வீடுகளிலோ, உங்கள் தாயின் சகோதரர்களின் வீடுகளிலோ, உங்கள் தாயின் சகோதரிகளின் வீடுகளிலோ, அல்லது நீங்கள் எவற்றின் திறவுகோல்களை உடமையாகக் கிக் கொண்டாட்களோ அவற்றி (ன் வீடுகளிலோ, அல்லது உங்கள் நண்பரிடத்திலோ நீங்கள் உண்பது உங்கள் மீது குற்றமில்லை. நீங்கள் அனைவரும் சேர்ந்தோ அல்லது

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ  
وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ  
تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ  
أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ  
أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ  
أَخَوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْهُنَّ مَفَاحِشُهُنَّ أَوْ  
صَدَائِقُهُنَّ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا

தனித்தனியாகவோ உண்பதில் உங்கள் மீது குற்றமில்லை. நீங்கள் வீடுகளில் நுழையும் போது, அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள தூய்மையான பாக்கியம் பொருந்திய காணிக்கையாக உங்கள்மீது ஸலாம் கூறிக் கொள்ளுங்கள். நீங்கள் விளங்கிக்கொள்ளும் பொருட்டு இவ்வாறே அல்லாஹ் வசனங்களை உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துகின்றான்.

62. அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் நம்பிக்கை கொண்டவர்களே முஃமின்களாவர். பொதுவான ஒரு காரியம் குறித்து (ஆலோசிக்க) அவருடன் அவர்கள் இருந்தால் அவரிடம் அனுமதி பெறும்வரை (அங்கிருந்து) அவர்கள் செல்லமாட்டார்கள். நிச்சயமாக எவர்கள் உம்மிடம் அனுமதி கோருகின்றார்களோ, அவர்கள்தாம் அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் நம்பிக்கை கொள்வோராவர். அவர்கள் தமது சில விவகாரங்களுக்காக உம்மிடம் அனுமதி கோரினால், அவர்களில் நீர் விரும்புவோருக்கு அனுமதியளித்து, அவர்களுக்காக அல்லாஹ் விடம் பாவமன்னிப்புக் கேட்பீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

63. இத்தூதரை அழைப்பதை உங்களுக்கு கிடையில் சிலர் சிலரை அழைப்பது போன்று ஆக்கிக்கொள்ளாதீர்கள். உங்களில் யார் மறைவாக நழுவிச் செல்கிறார்களோ அவர்களை அல்லாஹ் நன்கறிவான். அவரின் கட்டளைக்கு மாறு செய்வோர் தமக்கு ஒரு துன்பம் நேருவதையோ, அல்லது தமக்கு நோவினை தரும் வேதனை ஏற்படுவதையோ அஞ்சிக்கொள்ளட்டும்.

64. அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவை அல்லாஹ்வக்கே உரியனவாகும். நீங்கள் எதில் இருக்கிறீர்களோ அதை அவன் நன்கறிவான். அவர்கள் அவனிடம் மீட்டப்படும் நாளில் அவர்கள் செய்துகொண்டிருந்தவை குறித்து அவன் அவர்களுக்கு அறிவிப்பான். அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

أَوْ أَشْتَاتًا ط فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَكََةً ط طَيِّبَةً ط كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦١﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ط إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ؕ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِّمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٢﴾

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ط قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ؕ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرٍ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾

إِنَّا لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ط وَيَوْمَ يَرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٤﴾

அத்தியாயம் - 25

அல் புர்கான் (பிரித்தறிவித்தல்)

மக்கி - வசனங்கள் 77

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ

۱۱۱ آيَاتُهَا ۷۷ رُكُوعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. அகிலத்தாருக்கு எச்சரிக்கையாக இருப்  
பதற்காக (சத்தியத்தையும் அசத்தியத்தையும்) பிரித்தறிவிக்கக் கூடிய (இவ்வேதத்)  
தை தன் அடியார் மீது இறக்கி வைத்தவன்  
பாக்கியமுடையவனாவான்.

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ  
لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝

2. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஆட்சி  
அவனுக்கே உரியது. அவன் எவரையும்  
பிள்ளையாக எடுத்துக் கொள்ளவில்லை.  
ஆட்சியில் அவனுக்கு இணையானவன்  
எவனுமில்லை. அவனே அனைத்தையும்  
படைத்து, பின்னர் அதனை முறைப்படி  
நிர்ணயித்தான்.

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ  
وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيْكٌ فِى الْبُلْكِ وَخَلَقَ  
كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَةً تَفْوِيْرًا ۝

3. மேலும், அவர்கள் அவனையன்றி வேறு  
கடவுள்களை எடுத்துக் கொண்டனர். அவர்  
களால் எதையும் படைக்க முடியாது. அவர்  
களும் படைக்கப்பட்டவர்களே. மேலும்,  
அவர்கள் தமக்குத் தாமே எந்த ஒரு  
தீமையோ, நன்மையோ செய்ய ஆற்றல் பெற  
மாட்டார்கள். இன்னும் அவர்கள் மரணிக்  
கச் செய்யவோ, உயிர் வாழ வைக்கவோ  
(உயிர் கொடுத்து) எழுப்புவதற்கோ ஆற்  
றல் பெற மாட்டார்கள்.

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِ الْاِلٰهَةِ لَا يَخْلُقُوْنَ شَيْئًا  
وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ وَلَا يَمْلِكُوْنَ لِنَفْسِهِمْ ضَرًّا  
وَّلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُوْنَ مَوْتًا وَلَا حَيٰوةً وَلَا  
نُشُوْرًا ۝

4. 'இது பொய்யே அன்றி வேறில்லை. இதனை  
இவரே இட்டுக் கட்டிக் கொண்டார். வேறு  
ஒரு கூட்டத்தினரும் இதற்காக அவருக்கு  
உதவி புரிந்துள்ளனர்' என நிராகரித்தோர்  
கூறுகின்றனர். இதனால் அவர்கள் நிச்சய  
மாக அநியாயத்தையும் பொய்யையுமே  
கொண்டு வந்துள்ளனர்.

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنْ هٰذَا اِلَّا اِفْكٌ  
اِفْتَرٰهُ وَاَعٰنٰهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ اٰخَرُوْنَ ۚ  
فَقَدْ جَآءُوْا ظُلْمًا وَّ زُوْرًا ۝

5. '(இவை) முன்னோர்களின் கட்டுக்கதைகளாகும். இவற்றை இவரே எழுதச் செய்து கொண்டார். அது இவருக்குக் காலையிலும் மாலையிலும் படித்துக் காட்டப்படுகின்றது' என்றும் கூறுகின்றனர்.

6. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் இரகசியங்களை நன்கறிந்தவனே இதனை இறக்கி வைத்தான் என (நபியே) நீர் கூறுவீராக! நிச்சயமாக அவன் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும், நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

7. 'இத்தூதருக்கு என்ன நடந்தது? உணவு உண்கிறார்; கடை வீதிகளில் நடந்து திரிகின்றார். இவருடன் ஒரு வானவர் இறக்கப்பட்டு, அவர் இவருடன் எச்சரிக்கக் கூடியவராக இருக்க வேண்டாமா?' என்றும் கூறுகின்றனர்.

8. அல்லது ஒரு புதையல் இவருக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்க வேண்டாமா? அல்லது அவருக்கு ஒரு தோட்டம் இருந்து, அதிலிருந்து அவர் உண்ண வேண்டாமா? (என்றும் கூறுகின்றனர்.) 'நீங்கள் குளியம் செய்யப்பட்ட ஒரு மனிதரையே பின்பற்று கின்றீர்கள்' என்று அநியாயக்காரர்கள் கூறுகின்றனர்.

9. (நபியே!) அவர்கள் எவ்வாறு உமக்கு உதாரணங்கள் கூறுகின்றனர் என்று நீர் கவனிப்பீராக! அவர்கள் வழிகெட்டு விட்டனர். எனவே, அவர்கள் (நேரான) வழியை அடைய சக்திபெற மாட்டார்கள்.

10. தான் நாடினால் இவற்றை விட சிறந்த தோட்டங்களை (நபியே!) உமக்கு வழங்கக் கூடியவன் பாக்கியமுடையவனாவான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக் கொண்டு இருக்கும். மேலும், உமக்கு அவன் மானிகைகளையும் உண்டாக்குவான்.

وَقَالُوا أَأَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ⑤

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ⑥

وَقَالُوا مَا لِذَا الرُّسُولِ يَأْكُلُ الظَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ط لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ⑦

أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ط وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ⑧

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ⑨

تَبَرَّكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِمَّنْ دُونَكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلَ لَكَ قُصُورًا ⑩

11. எனினும், அவர்கள் மறுமையைப் பொய்ப்பித்து விட்டனர். மறுமையைப் பொய்ப்பிப்பவர்களுக்கு நரகத்தையே நாம் தயார் செய்து வைத்துள்ளோம்.

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ  
كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝

12. அது தூரமான இடத்திலிருந்து அவர்களைக் காணும்போதே அதன் கொதிப்பையும், பெரும் ஒலமிடுதலையும் அவர்கள் செவியேற்பார்கள்.

إِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا  
تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ۝

13. அதில் நெருக்கடியான ஓரிடத்தில் அவர்கள் கட்டப்பட்டவர்களாகப் போடப் பட்டால், அங்கு அவர்கள் (தமக்குத் தாமே) அழிவையே அழைப்பார்கள்.

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُقَرَّنِينَ  
دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝

14. 'இன்றைய தினம் ஓழிவை (மட்டும்) நீங்கள் அழைக்க வேண்டாம். அதிகமான அழிவுகளை அழையுங்கள்' (என்று கூறப் படும்.)

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا  
ثُبُورًا كَثِيرًا ۝

15. (நபியே!) இதுவா அல்லது பயபக்தி யுடையோருக்கு வாக்களிக்கப்பட்ட நிலையான சுவர்க்கமா சிறந்தது? எனக் கேட்பீராக! அது அவர்களுக்குக் கூலியாகவும் செல்லுமிடமாகவும் இருக்கும்.

قُلْ أَذِلَّكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعدَ  
الْمُتَّقُونَ ۖ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَاصِيًّا ۝

16. அவர்கள் விரும்புவவை அதில் அவர்களுக்குண்டு. (அதில்) அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். இது உமது இரட்சகனிடம் கேட்டுப் பெறக்கூடிய வாக்குறுதியாக இருக்கின்றது.

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ۖ كَانَ  
عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُورًا ۝

17. அவர்களையும், அல்லாஹ்வையன்றி அவர்கள் வணங்கிக் கொண்டிருந்தவர்களையும் அவன் ஒன்றுதிரட்டும் நாளில், 'நீங்கள்தான் என்னுடைய இந்த அடியார்களை வழிகெடுத்தீர்களா? அல்லது அவர்கள் தாமாகவே வழிகெட்டு விட்டனரா?' எனக் கேட்பான்.

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ أَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ١٧

18. 'நீ தூய்மையானவன்! உன்னையன்றி பாதுகாவலர்களை நாம் எடுத்துக் கொள்வது எமக்கு அவசியமன்று. எனினும், அவர்களுக்கும் அவர்களின் மூதாதையர்களுக்கும் (உனது) நினைவை மறந்து விடும் அளவுக்கு நீ அவர்களை சுகமனுபவிக்கச் செய்தாய். மேலும், அவர்கள் அழிந்து போகும் கூட்டத்தினராக இருந்தனர்' என்று அவர்கள் கூறுவார்கள்.

قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ١٨

19. நீங்கள் கூறுபவை குறித்து உங்களை அவர்கள் நிச்சயமாகப் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, (வேதனையைத்) தடுத்துக் கொள்ளவோ, உதவி பெறவோ நீங்கள் சக்திபெற மாட்டீர்கள். மேலும், உங்களில் யார் அநியாயம் செய்து கொண்டிருந்தானோ அவனுக்கு நாம் பெரும் வேதனையைச் சுவைக்கச் செய்வோம்.

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَظِيْعُونَ صَرَفًا وَلَا نَصْرًا ۚ وَمَنْ يَظْلِمُ مِنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ١٩

20. (நபியே) உமக்கு முன்புள்ள தூதர்களை உணவு உண்போராகவும், கடைவீதிகளில் நடந்து திரிவோராகவும் நாம் அனுப்பினோம். உங்களில் சிலரை சிலருக்குச் சோதனையாக்கினோம். எனவே, நீங்கள் பொறுமையுடன் இருப்பீர்களா? உம்முடைய இரட்சகன் பார்ப்பவனாக இருக்கின்றான்.

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ۚ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۚ أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ٢٠



21. எமது சந்திப்பை ஆதரவு வைக்காதோர், 'தம்மிடம் வானவர்கள் இறக்கப்பட்டிருக்க வேண்டாமா? அல்லது எமது இரட்சகனை (நேரில்) நாம் காண வேண்டாமா?' எனக் கேட்கின்றனர். நிச்சயமாக அவர்கள் தம்மைப் பற்றி பெருமையடிக்கின்றனர். இன்னும், அவர்கள் பெரிதும் வரம்பு மீறி விட்டனர்.

22. வானவர்களை அவர்கள் காணும் நாளில், குற்றவாளிகளுக்கு அன்றைய தினம் யாதொரு நன்மாராயமும் இல்லை. (நீங்கள்) தாண்டமுடியாத தடையும் உண்டு என்று அவர்கள் கூறுவார்கள்.

23. மேலும், அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்த செயலின் பக்கம் நாம் வந்து, பரத்தப்பட்ட புழுதியாக அதை நாம் ஆக்கி விடுவோம்.

24. அந்நாளில் சுவர்க்கவாசிகள், தங்குமிடத்தால் சிறந்ததிலும், ஓய்விடத்தால் அழகானதிலும் இருப்பார்கள்.

25. வானம் மேகத்தால் பிளந்து, மலக்குகள் தொடராக இறக்கப்படும் நாளை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

26. அன்றைய தினம் உண்மையான ஆட்சி அரஹ்மானுக்கேயுரியது. அது நிராகரிப்பாளர்களுக்கு கடினமான தினமாக இருக்கும்.

27. அநியாயம் செய்தவன் தனது இரு கைகளையும் கடிக்கும் நாளில், 'என் கை சேதமே! இத்தூதருடன் நானும் (நேரான) வழியை எடுத்திருக்க வேண்டாமா?' எனக் கூறுவான்.

28. என் கைசேதமே! நான் இன்னாரை நண்பராக எடுக்காதிருந்திருக்கலாமே!

29. என்னிடம் அறிவுரை வந்த பின்பும் அதை விட்டும் நிச்சயமாக அவன் என்னை வழிகெடுத்து விட்டான். ஐஷத்தான் மனிதனை ஏமாற்றுவவனாக இருக்கின்றான்.

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلِيكَةُ أَوْ لَرَأَى رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْهُمْ عُتُوًّا كَبِيرًا ﴿٢١﴾

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلِيكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٢٢﴾

وَقَدْ مَنَّآ إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ﴿٢٣﴾

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿٢٤﴾

وَيَوْمَ تَشْقَى السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلِيكَةُ تَنْزِيلًا ﴿٢٥﴾

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴿٢٦﴾

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿٢٧﴾

يُيَكِّتُ يَلَيْتَنِي لِمَ اتَّخَذْتُ فَلَانًا خَلِيلًا ﴿٢٨﴾

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ﴿٢٩﴾

30. 'எனது இரட்சகனே! நிச்சயமாக எனது சமூகம் இந்தக் குர்ஆனை வெறுக்கப் பட்டதாக எடுத்துக் கொண்டார்கள்' என இத்தூதர் கூறுவார்.

وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنِّي قَوْمِي اتَّخَذُوا

هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿٣٠﴾

31. இவ்வாறே நாம் ஒவ்வொரு நபிக்கும் குற்றவாளிகளில் இருந்து ஒரு விரோதியை ஏற்படுத்தினோம். (நபியே!) நேர்வழியில் செலுத்துவதற்கும், உதவி பரிவதற்கும் உமது இரட்சகன் போதுமானவன்.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْجُمُوعِ ۖ

وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا ﴿٣١﴾

32. 'இந்தக் குர்ஆன் முழுமையாக ஒரே தடவையில் இவருக்கு இறக்கப்பட்டிருக்க வேண்டாமா?' என நிராகரித்தோர் கூறுகின் றனர். உமது உள்ளத்தை இதன் மூலம் உறு திப்படுத்துவதற்காக இவ்வாறுதான் இதை நாம் சிறிது சிறிதாக ஒதிக் காண்பித்தோம்.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً

وَاحِدَةً ۚ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ

تَرْتِيلًا ﴿٣٢﴾

33. உம்மிடம் அவர்கள் எந்த உதாரணத் தைக் கொண்டு வந்த போதும், நாம் சத்தியத் தையும் (அதைவிட) அழகான விளக்கத் தையும் உம்மிடம் கொண்டு வராமல் இல்லை.

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَ أَحْسَنَ

تَفْسِيرًا ﴿٣٣﴾

34. எவர்கள் தமது முகங்களால் நரகத்தின் பக்கம் ஒன்று திரட்டப்படுகின்றார்களோ, அவர்கள்தான் இடத்தால் மிகக் கெட்டவர் களும் பாதையால் பெரிதும் வழிகெட்டோரு மாவர்.

الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ

أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٣٤﴾

35. நிச்சயமாக நாம் மூஸாவுக்கு வேதத்தை வழங்கி, அவருடன் அவரது சகோதரர் ஹானுனை உதவியாளராகவும் ஆக்கினோம்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَ

أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ﴿٣٥﴾

36. 'எமது அத்தாட்சிகளைப் பொய்ப்பித்த இச்சமூகத்தாரிடம் நீங்கள் இருவரும் செல்லுங்கள்' என நாம் கூறினோம். பின்னர் (பொய்ப்பித்த) அவர்களை அடியோடு தகர்த் தொழித்தோம்.

فَقُلْنَا أَذْهَبًا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ

فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ﴿٣٦﴾

37. நூவின் கூட்டத்தினரும் தூதர்களைப் பொய்ப்பித்தபோது அவர்களை மூழ்கடித்து, மனிதர்களுக்கு அவர்களை அத்தாட்சி யாக்கினோம். மேலும், அநியாயக்காரர் களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையை நாம் தயார்படுத்தியுள்ளோம்.

وَقَوْمُ نُوحٍ ۖ لَمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَعْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ

لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَاعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٧﴾

38. இன்னும் ஆத், ஸஹத், ரஸ் (எனும் கிணற்று) வாசிகள், இன்னும் இவர்களுக்கிடையே உள்ள அதிகமான சமூகங்களையும் (நாம் அழித்துள்ளோம்.)

وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ  
ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿٣٨﴾

39. ஒவ்வொருவருக்கும் அவரவருக்குரிய உதாரணங்களைத் தெளிவுபடுத்தியிருக்கின்றோம். மேலும், (அவர்கள்) அனைவரையும் முற்றாக நாம் அழித்தோம்.

وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ﴿٣٩﴾

40. தீய(கல்)மழை பொழியப்பட்ட ஊருக்கு நிச்சயமாக இவர்கள் வந்திருக்கின்றனர். அவர்கள் அதனைப் பாப்பவர்களாக இருக்க வில்லையா? அவ்வாறன்று, எழுப்பப்படுவதை அவர்கள் ஆதரவு வைக்காதவர்களாகவே இருக்கின்றனர்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرْنَا مَطَرًا سَوْءًا  
فَلَمْ يَكُونُوا يَرُونَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ﴿٤٠﴾

41. (நபியே!) அவர்கள் உம்மைக் கண்டால், 'இவரைத்தான் அல்லாஹ் தூதராக அனுப்பினானோ?' என உம்மை ஒரு கேலிக்குரிய வராகவே எடுத்துக்கொள்வர்.

وَإِذَا رَأَوْكَ أَنْ يَخْشَوْكَ إِلَّا هُزُوعًا وَهَذَا الَّذِي  
بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴿٤١﴾

42. நாம் நமது தெய்வங்கள் விஷயத்தில் உறுதியாக இல்லாதிருந்தால் அவைகளை விட்டும் எம்மை இவர் வழிகெடுக்க முற்பட்டிருப்பார். (என்றும் கூறுகின்றனர்.) வேதனையை அவர்கள் காணும்போது பாதையால் மிகவும் வழிகெட்டவர்கள் யார்? என்பதை அவர்கள் அறிந்து கொள்வார்கள்.

إِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ الْهَيْئَةِ لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا  
عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ  
مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾

43. தன்மனோ இச்செயையே தனது கடவுளாக எடுத்துக் கொண்டவனை (நபியே!) நீர் பார்த்தீரா? நீர் அவனுக்கு பொறுப்பாளராக இருப்பீரா?

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هُوًّا فَأَنْتَ تُكُونُ  
عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿٤٣﴾

44. நிச்சயமாக அவர்களில் அதிகமானோர் செவியேற்கின்றனர்; அல்லது விளங்குகின்றனர் என நீர் எண்ணுகின்றீரா? அவர்கள் கால் நடைகளைப் போன்றே அன்றி வேறில்லை. இல்லை; அவர்கள் (அவற்றைவிட) பாதையால் மிகவும் வழிகெட்டவர்கள்.

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ الْكَلْبَ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ  
إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٤﴾

45. (நபியே!) உமது இறட்சிகள் நிறைவு எவ்வாறு நீட்டுகின்றான் என நீர் பார்க்க வில்லையா? அவன் நாடியிருந்தால் அதனை நிலையானதாக ஆக்கியிருப்பான். பின்னர் அதன் மீது சூரியனை ஆதாரமாக நாம் ஆக்கியிருப்போம்.

أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ  
سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ﴿٤٥﴾

46. பின்பு அதனைச் சிறுகச் சிறுக எம்பக்கம் கைப்பற்றுகின்றோம்.

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ أَكْبَنًا قَبْضًا يَّسِيرًا ﴿٣٦﴾

47. அவனே உங்களுக்கு இரவை ஆடையாகவும், உறக்கத்தை ஆரோக்கியமாகவும் பகலை வாழ்வாதாரத்தைத் தேடுவதற்காகவும் ஆக்கினான்.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ﴿٣٧﴾

48. அவனே தனது அருளுக்கு முன் நன் மாராயமாக காற்றுகளை அனுப்புகின்றான். பின்னர் வானத்திலிருந்து தூய்மையான நீரை நாம் இறக்கினோம்.

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٣٨﴾

49. அதன் மூலம் இறந்தவரை நாம் உயிர் பிப்பதற்காகவும், நாம் படைத்த கால்நடைகளுக்கும், அதிகமான மனிதர்களுக்கும் அதனைப் புகட்டுவதற்காகவும் (இறக்கினோம்.)

لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيِّتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا ۖ وَأَنَا سَيِّدٌ كَثِيرًا ﴿٣٩﴾

50. அவர்கள் படிப்பினை பெறுவதற்காக அவர்களுக்கிடையே நாம் அதனைத் திருப்பினோம். மனிதர்களில் அதிகமானோர் நிராகரிப்பைத் தவிர வேறெதையும் ஏற்பதில்லை.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا ۚ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٤٠﴾

51. நாம் நாடியிருந்தால் ஒவ்வொரு கிராமத்திற்கும் எச்சரிப்பவரை அனுப்பியிருப்போம்.

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيرًا ﴿٤١﴾

52. (நபியே!) நீர் நிராகரிப்பாளர்களுக்குக் கூட்டுப் பேண்டாம். அவர்களுடன் (குர்ஆனாகிய) இதன்மூலம் பெரும் போராட்டத்தை மேற்கொள்வீராக!

فَلَا تُطِيعِ الْكَافِرِينَ ۖ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٤٢﴾

53. அவனே இரு கடல்களைச் சங்கமிக்கச் செய்தான். இது இனிமையும், சுவையுமுடையதாகும். மற்றது கடின உப்பு, உவர்ப்பு முடையதாகும். இவ்விரண்டுக்கு மிடையில் அவன் ஒரு திரையையும், தாண்ட முடியாத தடையையும் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றான்.

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَجِجًا مَّحْجُورًا ﴿٤٣﴾

54. அவன்தான் நீரிலிருந்து மனிதனைப் படைத்து, அவனுக்கு வம்சாவளியையும், திருமண உறவையும் ஆக்கினான். உமது இரட்சகன் பேராற்றலுடையவனாக இருக்கின்றான்.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۖ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٤٤﴾

55. அவர்கள் அல்லாஹ்வையன்றி தமக்கு நன்மையும் செய்யாத, தமக்குத் தீங்குமிழைக்காதவற்றையே வணங்குகின்றனர். நிராகரிப்பாளன் தனது இரட்சகனுக்கு எதிராக உதவுபவனாக இருக்கின்றான்.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۖ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝۵۵

56. (நபியே!) உம்மை நாம் நன்மாராயம் கூறுபவராகவும், எச்சரிப்பவராகவுமேயன்றி அனுப்பவில்லை.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝۵۶

57. நான் உங்களிடம் இதற்காக எந்தக் கூலியையும் கேட்கவில்லை. எனினும், தனது இரட்சகனின் பால் ஒரு வழியை எடுத்துக் கொள்ள நாடுகின்றவன் (அதனை எடுத்துக் கொள்ளட்டும்) என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝۵۷

58. மரணிக்காத, (என்றும்) உயிருடன் இருப்பவன் மீது முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பீராக! மேலும், அவனது புகழைக் கொண்டு துதிப்பீராக! தனது அடியார்களின் பாவங்களை மிக அறிந்திட அவன் போதுமானவன்.

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ إِلَٰهِكَ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۖ وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ۝۵۸

59. அவன்தான் வானங்கள், பூமி மற்றும் அவ்விரண்டிற்குமிடைப்பட்டவற்றையும் ஆறு நாட்களில் படைத்து, பின்னர் (தன் தகுதிக்கேற்றவாறு) அர்ஷின் மீது அமர்ந்தான். (அவனே) அர்ரஹ்மான். அதுபற்றி, அறிந்தவனிடம் நீர் கேட்பீராக!

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ فَسْئَلُ بِهِ خَبِيرًا ۝۵۹

60. 'அர்ரஹ்மானுக்கு சுஜ்ஜது செய்யுங்கள்' என அவர்களுக்குக் கூறப்பட்டால், 'அர்ரஹ்மான் யார்? நீர் எமக்கு ஏவுவதற்காக நாம் சுஜ்ஜது செய்வதா?' என்று கேட்கின்றனர். (இது) அவர்களுக்கு வெறுப்பையே அதிகப்படுத்திவிட்டது.

وَإِذْ أَمَرْنَا لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ ۖ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝۶۰

61. வானத்தில் கோள்களை அமைத்து, மேலும் அவற்றில் (சூரியன் எனும்) விளக்கையும், பிரகாசிக்கும் சந்திரனையும் அமைத்தவன் பாக்கியமுடையவனாவான்.

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۝۶۱

62. நல்லுபதேசம் பெற விரும்புகின்றவனுக்கும், அல்லது நன்றி செலுத்த விரும்புகின்றவனுக்கும் அவனே இரவையும் பகலையும் ஒன்றன் பின் ஒன்றாக ஆக்கினான்.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خُلْفَةً لِّمَنۡ أَرَادَ أَنۡ يَّدۡكُرَ ۖ أَوۡ أَرَادَ شُكُورًا ۝٦٢

63. அர்ரஹ்மானின் அடியார்கள்தான் பூமியில் பணிவுடன் நடப்பார்கள். அறிவினர்கள் அவர்களுடன் தர்க்கித்தால், 'ஸலாம்' எனக் கூறுவார்கள்.

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِينَ يَشۡوَنُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝٦٣

64. மேலும், அவர்கள் தமது இரட்சகனுக்கு சுஜ்ஜது செய்தவர்களாகவும், நின்றவர்களாகவும் இரவைக் கழிப்பார்கள்.

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝٦٤

65. மேலும், எமது இரட்சகனே! நரகத்தின் வேதனையை எம்மை விட்டும் திருப்பி விடுவாயாக! நிச்சயமாக அதன் வேதனை நிரந்தரமானதாகும் என்று (பிரார்த்தித்துக்) கூறுவார்கள்.

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝٦٥

66. நிச்சயமாக அது வாழ்விடத்தாலும், தங்குமிடத்தாலும் மிகக் கெட்டதாகும்.

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝٦٦

67. மேலும், அவர்கள் செலவு செய்தால் வீண் விரயம் செய்யமாட்டார்கள். (கஞ்சத் தனமாக) குறைக்கவும் மாட்டார்கள். இவற்றுக்கிடையே நடுநிலையானதாக அது இருக்கும்.

وَالَّذِينَ إِذَا أَنفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝٦٧

68. மேலும், அவர்கள் அல்லாஹ்வுடன் வேறு கடவுளை அழைக்கமாட்டார்கள். அல்லாஹ் தடுத்துள்ள எந்தவோர் உயிரையும் நியாயமின்றிக் கொலை செய்யவும்மாட்டார்கள். மேலும், விபச்சாரம் புரியாட்டார்கள். யார் இவற்றைச் செய்கின்றானோ அவன் வேதனையைச் சந்திப்பான்.

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۖ وَمَنۡ يَفْعَلۡ ذَٰلِكَ يَلۡقَ أَثَمًا ۝٦٨

69. அவனுக்கு மறுமை நாளில் வேதனை இரட்டிப்பாக்கப்படும். இழிவுபடுத்தப்பட்டவனாக அதில் அவன் நிரந்தரமாக இருப்பான்.

يُضَاعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخۡلُدُ فِيهِ مُهَانًا ۝٦٩

70. எனிலும், யார் பாவமன்னிப்புக் கோரி, நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறமும் புரிகின்றார்களோ அவர்களுக்கு, அவர்களின் தீமைகளை அல்லாஹ் நன்மைகளாக மாற்றுவான். அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாக இருக்கின்றான்.

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

71. யார் பாவமன்னிப்புக் கோரி, நல்லறமும் புரிகின்றாரோ நிச்சயமாக அவர் அல்லாஹ் வின் பக்கம் முற்றிலுமாக திருப்பி விடுகின்றார்.

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝

72. மேலும், அவர்கள் பொய்சாட்சி கூற மாட்டார்கள். இன்னும் அவர்கள் வீணான வற்றைக் கடந்து சென்றால் கண்ணியமாகச் செல்வார்கள்.

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِالْغَوِّ مَرُّوا كِرَامًا ۝

73. மேலும், அவர்களுக்கு அவர்களது இரட்சகனின் வசனங்கள் நினைவூட்டப்பட்டால் அதில் அவர்கள் குருடர்களாகவும் செவிடர்களாகவும் விழமாட்டார்கள்.

وَالَّذِينَ إِذَا دُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صَبًّا وَعُمُيًا ۝

74. மேலும் அவர்கள் 'எங்கள் இரட்சகனே! எங்கள் மனைவியர் மூலமும், எங்கள் சந்த திகள் மூலமும் கண் குளிர்ச்சியை எமக்கு வழங்குவாயாக! எம்மை பயபக்தியாளர்களுக்கு முன்மாதிரியிக்கவர்களாகவும் ஆக்குவாயாக! என்றும் (பிரார்த்துக்) கூறுவார்கள்.

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝

75. இவர்கள் பொறுமையாக இருந்த காரணத்தால் உயர்ந்த மானிகை கூலியாக வழங்கப்படுவார்கள். அதில் அவர்கள் வாழ்தும், ஸலாமும் கூறி வரவேற்கப்படுவார்கள்.

أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝

76. அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். வாழ்விடத்தாலும், தங்குமிடத்தாலும் அது சிறந்ததாகி விட்டது.

خَالِدِينَ فِيهَا ط حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝

77. உங்கள் பிரார்த்தனை (மட்டும்) இல்லையென்றால் எனது இரட்சகன் உங்களைப் பொருட்படுத்தியிருக்கமாட்டான். நீங்களோ பெயர்ப்பித்துக்கொண்டே இருந்தீர்கள். எனவே, (அதன் வேதனை உங்களுக்கு) விரைவில் கட்டாயமாகிவிடும் என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ مَا يَعْبُودُكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۝

அத்தியாயம் - 26

அஷ்ஷுஅரா (கவிஞர்கள்)

மக்கி - வசனங்கள் 227

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ الشَّعْرَاءِ مَكِّيَّةٌ

١١ آيَاتُهَا ٢٢٤ رُكُوعَاتُهَا ١١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. தா எம் மீம்.

طسّم ①

2. இவை, தெளிவான இவ்வேதத்தின்  
வசனங்களாகும்.

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ①

3. அவர்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக ஆக  
வில்லையே என்பதற்காக உம்மை நீரே  
அழித்துக் கொள்வீர் போலும்!

لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ①

4. நாம் நாடியிருந்தால் வானத்திலிருந்து  
அவர்களுக்கு ஓர் அத்தாட்சியை இறக்கி  
யிருப்போம். அப்போது அவர்களது கழுத்  
துக்கள் அதற்குப் பணிந்தவைகளாக ஆகி  
யிருக்கும்.إِنْ نَشَاءُ نُنْزِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ  
أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خِضَعُونَ ①5. அர்ரஹ்மானிடமிருந்து புதிதாக எந்த  
நல்லுபதேசம் அவர்களிடம் வந்தாலும் அதை  
அவர்கள் புறக்கணிப்பவர்களாகவே இருந்தனர்.وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ  
إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ④6. ஆகவே, (இதனை) அவர்கள் பெய்  
பித்தனர். அவர்கள் ஏதனைப் பரிகசித்துக்  
கொண்டிருந்தார்களோ அதன் செய்திகள்  
விரைவில் அவர்களிடம் வரும்.فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا  
بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ④7. அவர்கள் பூமியைப் பார்க்கவில்லையா?  
அதில் தரமுயர்ந்த ஒவ்வொரு வகையில்  
இருந்தும் எவ்வளவோ நாம் முளைக்கச்  
செய்துள்ளோம்.أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ  
زَوْجٍ كَرِيمٍ ④8. நிச்சயமாக இதில் ஓர் அத்தாட்சி இருக்  
கிறது. அவர்களில் அதிகமானோர்  
நம்பிக்கையாளர்களாக இருக்கவில்லை.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ⑤

9. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் யாவற்றை  
யும் மிகைத்தவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَأَنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑥



10-11. அநியாயக்காரக் கூட்டமாகிய பிர் அவ்னின் கூட்டத்தாரிடம் நீர் செல்வீராக! அவர்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்க வேண்டாமா? என மூஸாவை உமது இரட்சகன் அழைத்ததை (நபியே! நீர் எண்ணிப் பார்ப்பீராக!)

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ إِنِّي الْقَوْمُ  
الظَّالِمُونَ ﴿١٠﴾ قَوْمٌ فِرْعَوْنَ ط أَلَا يَتَّقُونَ ﴿١١﴾

12. அ(தற்கு)வர், 'எனது இரட்சகனே! அவர்கள் என்னைப் பெய்ப்பிப்பதை நிச்சயமாக நான் அஞ்சுகின்றேன்' என்று கூறினார்.

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿١٢﴾

13. மேலும், எனது உள்ளம் நெருக்கடிக்குள்ளாகும். என் நாவு (தெளிவாகப்) பேசாது. எனவே, ஹாசுனுக்கும் தூதுத்துவத்தை வழங்குவாயாக!

وَيُضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ  
إِلَىٰ هَارُونَ ﴿١٣﴾

14. மேலும், 'அவர்களுக்கு என்மீது ஒரு (கொலைக்) குற்றம் உண்டு. அதனால் அவர்கள் என்னைக் கொலை செய்து விடுவார்கள்' என நான் அஞ்சுகின்றேன். (என்றும் கூறினார்.)

وَلَهُمْ عَلَىٰ ذُنُوبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿١٤﴾

15. (அதற்கு அல்லாஹ்), 'அவ்வாறன்று, எனது அத்தாட்சிகளுடன் நீங்கள் இருவரும் செல்லுங்கள். நிச்சயமாக நாம் உங்களுடன் செவியறுபவர்களாக இருப்போம்' எனக் கூறினான்.

قَالَ كَلَّا ؕ فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُونَ ﴿١٥﴾

16. நீங்கள் இருவரும் பிர்அவ்னிடம் சென்று, 'நிச்சயமாக நாங்கள் அகிலத்தாரின் இரட்சகனின் தூதராவோம்' என இருவரும் கூறுங்கள்.

فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

17. இஸ்ராவலின் சந்ததிகளை எம்முடன் அனுப்பிவிடு (என்றும் கூறுங்கள்.)

أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٧﴾

18. 'நீ எங்களிடம் குழந்தையாக இருந்த நிலையில் உம்மை நாம் வளர்க்கவில்லையா? நீர் உமது வாழ்நாளில் பல வருடங்கள் எம்முடன் இருந்திருக்கின்றீர்' என்று (பிர்அவன்) கூறினான்.

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ  
فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ﴿١٨﴾

19. 'நீர் செய்த (கொலைச்) செயலையும் செய்தீர். நீர் நன்றி கெட்டவர்களில் உள்ளவர்' (என்றும் கூறினான்.)

وَفَعَلْتَ فَعَلَتِكَ الْبُغْيَ فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

20. 'நான் வழி தவறியவர்களில் இருந்த போது அதை நான் செய்தேன்' என்று அவர் கூறினார்.

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ٢٠

21. உங்களுக்கு நான் பயந்தபோது உங்களை விட்டும் வெருண்டோடினேன். பின்பு எனது இரட்சகன் எனக்கு ஞானத்தை வழங்கி, தூதர்களில் ஒருவராகவும் என்னை ஆக்கினான்.

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ٢١

22. இஸ்ராவிலின் சந்ததிகளை நீ அடிமைப்படுத்துவதற்காக இது எனம்து நீ சொல்லிக் காட்டும் ஓர் அருளா? (என்று அவர் கூறினார்.)

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَبُنُّهَا عَلَىٰ أَنْ عَبَّدْتَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ٢٢

23. 'அகிலத்தாரின் இரட்சகன் யார்' என பிர்அவ்ன் கேட்டான்.

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ٢٣

24. 'நீங்கள் உறுதியாக நம்பிக்கை கொண்டவர்களாக இருப்பின் வானங்கள், பூமி மற்றும் அவ்விரண்டிற்குமிடைப்பட்டவற்றிற்கும் இரட்சகன் (அவனே)' எனக் கூறினார்.

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ٢٤  
إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ٢٥

25. அவன் தன்னைச் சூழ இருந்தவர்களிடம், 'நீங்கள் செவியுறவில்லையா?' எனக் கேட்டான்.

قَالَ لَنْ حَوْلَ إِلَّا نَسْتَعِينُ ٢٥

26. 'உங்கள் இரட்சகனும், முன்னோர்களான உங்கள் மூதாதையர்களின் இரட்சகனும் அவனே, என (மூஸா) கூறினார்.

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ٢٦

27. 'நிச்சயமாக உங்களுக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ள உங்களது தூதர் ஒரு பைத்தியக் காரரே!' என அவன் கூறினான்.

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ إِلَٰهِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَجُؤُونَ ٢٧

28. 'நீங்கள் விளங்கிக் கொள்பவர்களாக இருப்பின் கிழக்கு, மேற்கு மற்றும் அவ்விரண்டிற்குமிடைப்பட்டவற்றிற்கும் அவனே இரட்சகனாவான்' என அவர் கூறினார்.

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ٢٨  
إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ٢٩

29. அ(தற்க)வன், 'என்னையன்றி வேறு கடவுளை நீர் எடுத்துக்கொண்டால் நிச்சயமாக உம்மை நான் சிறையிடப்பட்டோரிடம் ஆக்கிவிடுவேன்' என்று கூறினான்.

قَالَ لَنْ اتَّخَذَتِ الْهَٰ غَيْرِي لِجَعَلَنكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ٢٩

30. 'தெளிவான ஒரு விடயத்தை உன்னிடம் நான் கொண்டு வந்தாலுமா?' என (மூஸா) கேட்டார்.

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾

31. அ(தற்க)வன், 'நீர் உண்மையாளர் களில் இருந்தால் அதைக் கொண்டு வாரும்' எனக் கூறினான்.

قَالَ فَاتَّ بِهٖ إِن كُنتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٣١﴾

32. அப்போது அவர் தனது கைத்தடியைப் போட்டார். உடனே அது தெளிவான பெரிய தோள் பம்பாகிவிட்டது.

فَأَنفَضَ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٣٢﴾

33. மேலும், தனது கையை (சட்டையி லிருந்து) வெளியில் எடுத்தார். உடனே அது பார்ப்பவர்களுக்குப் பளிச்சிடும் வெண்மையாக இருந்தது.

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنُّظُرِ ﴿٣٣﴾

34. அ(தற்க)வன், தன்னைச் சூழ இருந்த பிரமுகர்களிடம், 'நிச்சயமாக இவர் கற்றறிந்த ஒரு சூனியக்காரர்' என்று கூறினான்.

قَالَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِن هَٰذَا السَّحَرُ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾

35. தனது சூனியத்தின் மூலம் உங்களை உங்களது நாட்டை விட்டும் வெளியேற்ற இவர் விரும்புகின்றார். எனவே, நீங்கள் எதை ஆலோசனையாகக் கூறுகின்றீர்கள்? (என்றும் கேட்டான்.)

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسَحَرِهِ ۖ فَبَآذًا تَأْمُرُونَ ﴿٣٥﴾

36. 'அவருக்கும் அவரது சகோதரருக்கும் சிறிது அவகாசம் கொடுத்து விட்டு, (சூனியக்காரர்களை) திரட்டிக் கொண்டு வருவோரை நகரங்களுக்கு அனுப்பி வைப்பீராக' என்று கூறினார்.

قَالُوا أَرْجِهٖ وَأَخَاهُ وَأَبْعَثْ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِينَ ﴿٣٦﴾

37. அப்போது அவர்கள் கற்றறிந்த ஒவ்வொரு சூனியக்காரரையும் உம்மிடம் கொண்டு வருவார்கள்.

يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ﴿٣٧﴾

38. குறிப்பிட்ட நாளின், குறித்த நேரத்தில் சூனியக்காரர்கள் ஒன்று சேர்க்கப்பட்டார்கள்.

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٣٨﴾

39. 'நீங்கள் அனைவரும் ஒன்று கூடி விட்டீர்களா?' என்று மக்களிடம் கேட்கப்பட்டது.

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُّجْتَمِعُونَ ﴿٣٩﴾

40. சூனியக்காரர்கள் வெற்றி பெற்றால் நாம் அவர்களையே பின்பற்றுவோம்' (என்றும் கூறப்பட்டது.)

لَعَلَّآ نَتَّبِعَ السَّحَرَةَ إِن كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿٤٠﴾

41. சூனியக்காரர்கள் வந்தபோது, 'நாங்கள் வெற்றிபெற்றால் நிச்சயமாக எமக்கு ஏதேனும் வெகுமதி இருக்கிறதா?' என பிர்அவ்னிடம் கேட்டனர்.

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَإِنَّا لَمَّا لَكِجْرًا  
إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿١١﴾

42. அ(தற்க)வன், 'ஆம். நிச்சயமாக நீங்கள் என்னிடம் நெருக்கத்திற்குரியவர்களாகவும் இருப்பீர்கள்' என்று கூறினான்.

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَئِينَ الْمُبْرَبِينَ ﴿١٢﴾

43. 'நீங்கள் போடக்கூடியதைப் போடுங்கள்' என்று மூஸா அவர்களிடம் கூறினார்.

قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿١٣﴾

44. உடனே அவர்கள் தமது கயிறுகளையும் தமது தடிகளையும் போட்டனர். 'பிர்அவ்னின் கண்ணியத்தின் மீது சத்தியமாக, நிச்சயமாக நாமே வெற்றியாளர்கள்' என்றும் கூறினர்.

فَالْقُوا جِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ  
إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿١٤﴾

45. பின்னர் மூஸா தனது கைத்தடியைப் போடவே, உடனே அது அவர்கள் (பாம்பாக) கற்பனை செய்து கொண்டிருந்த வற்றை விழுங்கியது.

فَأَلْفَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١٥﴾

46,47,48. சூனியக்காரர்கள் சுஜுது செய்தவர்களாக வீழ்ந்து, மூஸா மற்றும் ஹாசுனின் இரட்சகனான, அகிலத்தாரின் இரட்சகனை நாம் நம்பிக்கை கொண்டோம்' என்று கூறினர்.

فَأَلْفَىٰ السَّحَرَةُ سُجَّدِينَ ﴿١٦﴾ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ  
الْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٨﴾

49. அ(தற்க)வன், 'நான் உங்களுக்கு அனுமதியளிப்பதற்கு முன்னர் நீங்கள் அவரை நம்பிக்கை கொண்டு விட்டீர்களா? நிச்சயமாக அவரே உங்களுக்குச் சூனியத்தைக் கற்றுத் தந்த உங்கள் ஆசான். (இதன் விளைவை) நீங்கள் விரைவில் அறிந்து கொள்வீர்கள். நான் உங்களது மாறு கை, மாறு கால்களை வெட்டி, உங்கள் அனைவரையும் சிலுவையில் அறைவேன்' என்று கூறினான்.

قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنٰ لَكُمْ  
إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ  
فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ لَا تَطْعَنَ أَيْدِيكُمْ  
وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وُصْلَٰبِكُمْ  
أَجْبَعِينَ ﴿١٩﴾

50. 'எந்தப் பிரச்சினையும் இல்லை. நிச்சயமாக நாம் எங்கள் இரட்சகனின்பால் திரும்பிச் செல்லக்கூடியவர்களே!' என்று அவர்கள் கூறினர்.

قَالُوا لَا ضَيْرَ ۚ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٢٠﴾

51. நம்பிக்கையாளர்களில் முதன்மையாளர்களாக நாங்கள் இருப்பதனால், எங்கள் இரட்சகன் எங்களது பாவங்களை எங்களுக்கு மன்னிக்க வேண்டும் என நிச்சயமாக நாங்கள் ஆதரவு வைக்கின்றோம் (என்றும் கூறினர்.)

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا أَنْ كُنَّا  
أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ٥١

52. 'எனது அடியார்களை நீர் இரவில் அழைத்துச் செல்வீராக! நிச்சயமாக நீங்கள் (பகைவர்களால்) பின்புறப்படுவீர்கள்' என்று மூஸாவுக்கு நாம் வஹி அறிவித்தோம்.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي  
إِنكُمْ مُّتَّبِعُونَ ٥٢

53. பிரிஅவன், (படைகளைத்) திரட்டிக் கொண்டு வருவோரைப் பல நகரங்களுக்கு அனுப்பி வைத்தான்.

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ٥٣

54. நிச்சயமாக இவர்கள் சொற்பத் தொகையுடைய கூட்டத்தினரே!

إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ٥٤

55. நிச்சயமாக இவர்கள் எமக்குக் கோபத்தை ஏற்படுத்துபவர்களே!

وَأَنَّهُمْ لَنَا لَغَآئِظُونَ ٥٥

56. நிச்சயமாக நாம் அனைவரும் எச்சரிக்கையுடன் இருக்கின்றோம்.

وَأِنَّا لَجَبِيحٌ حٰذِرُونَ ٥٦

57,58. பின்னர் நாம், தோட்டங்கள், நீற்றுக்கள், பொக்கிஷங்கள் உயர்தரமான இருப்பிடங்கள் என்பவற்றை விட்டும் அவர்களை வெளியேற்றினோம்.

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ٥٧  
وَكُنُوزٍ وَمَقَآئِرَ كَرِيمٍ ٥٨

59. இவ்வாறே! இஸ்ராவலின் சந்ததியினரை நாம் அவற்றுக்கு உரித்துடையோராக்கினோம்.

كَذَٰلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَآءِيلَ ٥٩

60. அவர்கள் சூரியோதய வேளையில் இவர்களைப் பின்புறப்படுத்தினர்.

فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ ٦٠

61. இரண்டு கூட்டத்தாரும் ஒருவரை ஒருவர் கண்டுகொண்ட போது மூஸாவின் தோழர்கள், 'நிச்சயமாக நாம் அகப்பட்டு விடுவோம்' என்று கூறினார்கள்.

فَلَمَّا تَرَأَىٰ الْأَجْعُنَ قَالَ اصْحَبْ مُوسَى  
إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ٦١

62. அ(தற்கு)வர், 'அவ்வாறன்று. நிச்சயமாக என்னுடன் என் இரட்சகன் இருக்கின்றான். அவன் எனக்கு நேர்வழி காட்டுவான்' என்று கூறினார்.

قَالَ كَلَّآ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ٦٢

63. ‘உமது கைத்தடியால் கடலில் அடிப் பீராக!’ என மூஸாவுக்கு நாம் வஹி அறிவித்தோம். உடனே அது பிளந்தது. ஒவ்வொரு பிளவும் பெரும் மலை போன்று ஆகிவிட்டது.

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ط  
فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فَرَقٍ كَالظُّودِ الْعَظِيمِ ٦٣

64. அங்கே மற்றவர்களையும் நாம் நெருங்கச் செய்தோம்.

وَأَزَلَلْنَاهُمْ لَأَخْلِفَنَّهُ ٦٤

65. மூஸாவையும் அவருடன் இருந்த அனைவரையும் நாம் காப்பாற்றினோம்.

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ٦٥

66. பின்னர் மற்றவர்களை நாம் மூழ்கடித்தோம்.

كُلَّمَا أَعْرَضْنَا الْأَخْرَيْنِ ٦٦

67. நிச்சயமாக இதில் ஓர் அத்தாட்சி இருக்கிறது. அவர்களில் அதிகமானோர் நம்பிக்கையாளர்களாக இருக்கவில்லை.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ٦٧

68. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன்தான் யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

وَأَنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ٦٨

69. இப்றாஹீமின் செய்தியை (நபியே!) நீர் அவர்களுக்கு எடுத்துரைப்பீராக!

وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ٦٩

70,71. அவர் தனது தந்தையிடமும், தனது சமூகத்தாரிடமும், ‘நீங்கள் எதை வணங்குகிறீர்கள்?’ எனக் கேட்டபோது, ‘நாம் சிலைகளையே வணங்குகின்றோம். அவற்றின் வணக்கத்திலேயே நாம் நிலைத்திருப்போம்’ என அவர்கள் கூறினர்.

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ٧٠  
قَالُوا عِبَادُ أَصْنَامَ مَا نَنْظُلُّ لَهَا عَزْفِينَ ٧١

72. அ(தற்க)வர், ‘நீங்கள் (அவற்றை) அழைக்கும் போது அவை உங்களுக்குச் செவிசாய்க்கின்றனவா?’ எனக் கேட்டார்.

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ٧٢

73. அல்லது உங்களுக்கு அவை நன்மை செய்கின்றனவா? அல்லது தீங்கிழைக்கின்றனவா?

أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ٧٣

74. அ(தற்க)வர்கள், ‘இல்லை. எமது மூதாதையர்களை இவ்வாறே செய்யக் கண்டோம்’ எனக் கூறினர்.

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ٧٤

75,76. நீங்களும் முன்னோர்களான உங்கள் மூதாதையர்களும் எதனை வணங்கிக் கொண்டிருந்தீர்கள் எனப் பார்த்தீர்களா? எனக் கேட்டார்.

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾  
أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَامُونَ ﴿٧٦﴾

77. அகிலத்தாரின் இரட்சகனைத் தவிர நிச்சயமாக அவை எனக்கு எதிரிகளாகும்.

فَأَلَّهِمَّ عَدُوِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾

78. அவனே என்னைப் படைத்தான். இன்னும் அவனே என்னை நேர்வழியில் செலுத்துகின்றான்.

وَالَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٧٨﴾

79. இன்னும் அவனே எனக்கு உணவளிக் கின்றான். எனக்குப் பருகவும் தருகின்றான்.

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٧٩﴾

80. நான் நோயுற்றால், அவனே என்னைக் குணப்படுத்துகின்றான்.

وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾

81. மேலும், அவனே என்னை மரணிக்கச் செய்வான். பின்னர் அவனே என்னை உயிர்ப் பிப்பான்.

وَالَّذِي يُمَيِّتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨١﴾

82. தீர்ப்பு நாளில் எனது பாவத்தை எனக்கு அவன் மன்னிக்க வேண்டும் எனவும் நான் ஆசைப்படுகின்றேன்.

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿٨٢﴾

83. எனது இரட்சகனே! எனக்கு நீ ஞானத்தை வழங்கி, நல்லவர்களுடன் என்னைச் சேர்ப்பாயாக!

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقِّقْ بِالْصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾

84. பின்வருபவர்களிடம் எனக்கு நற்புகழை ஏற்படுத்துவாயாக!

وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٤﴾

85. அருள் நிறைந்த சுவர்க்கத்திற்கு உரித் துடையோரில் என்னையும் ஆக்குவாயாக!

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾

86. என் தந்தைக்கும் மன்னிப்பளிப்பாயாக! நிச்சயமாக அவர், வழி தவறியவர்களில் இருக்கின்றார்.

وَاعْفُ رَأْيِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ ﴿٨٦﴾

87. (படைப்பினங்கள்) எழுப்பப்படும் நாளில் என்னை நீ இழிவுபடுத்தி விடாதே!

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾

88,89. அல்லாஹ்விடம் தூய உள்ளத்துடன் வருபவரைத் தவிர அந்நாளில் செல்வமோ, பிள்ளைகளோ பயன்தராது.

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ  
إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

90. பயத்தியாளர்களுக்கு சுவர்க்கம் அருகில் கொண்டு வரப்படும்.

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ

91. வழிகேடர்களுக்கு நரகம் வெளிப்படுத்தப்படும்.

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ

92,93. அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் வணங்கிக் கொண்டிருந்தவர்கள் எங்கே? அவர்கள் உங்களுக்கு உதவி செய்வார்களா? அல்லது தமக்குத்தாமே உதவிக் கொள்வார்களா? என்று அவர்களிடம் கேட்கப்படும்.

وَقِيلَ لَهُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَصْرِفُونَكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَكُمْ

94,95. அவர்களும், (அவர்களை வணங்கிய) வழிகேடர்களும், ஐஷத்தானின் படையினர் அனைவரும் அதில் முகம் குப்புறத் தள்ளப்படுவார்கள்.

فَكَبَّوْا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ  
وَجُودُودٌ أَبْلَسَ أَجْعُونَ

96,97,98. 'அகிலத்தாரின் இரட்சகனுக்கு உங்களை நாம் சமமாகிய போது, அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியமாக நாம் தெளிவான வழி கேட்டிலேயே இருந்தோம்' என அவர்கள் அதில் தர்க்கித்தவர்களாகக் கூறுவார்கள்.

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ  
تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَبَى ضَلَالٍ مُبِينٍ  
إِذْ نُسَوِّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

99. எம்மை இந்தக் குற்றவாளிகளே வழி கெடுத்தனர்.

وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْجُرْمُ مُونٍ

100. எனவே, எமக்குப் பரிந்துரை செய்வோர் எவருமில்லை.

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ

101. இன்னும் உற்ற நண்பனும் இல்லை.

وَلَا صَدِيقٍ حَلِيمٍ

102. நிச்சயமாக (உலகிற்கு) திரும்பிச் செல்லுதல் எமக்கு இருந்தால் நாம் நம்பிக்கையாளர்களில் ஆகிவிடுவோம்.

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُنْذَرِينَ

103. நிச்சயமாக இதில் ஓர் அத்தாட்சி இருக்கிறது. அவர்களில் அதிகமானோர் நம்பிக்கையாளர்களாக இருக்கவில்லை.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

104. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன்தான் யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

وَأَنَّ بَابَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ



105. நூவரின் சமூகத்தினர் தூதர்களைப் பெயப்பித்தனர்.

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٥﴾

106. அவர்களது சகோதரர் நூஹ் அவர்களிடம், 'நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்க வேண்டாமா?' எனக் கேட்டதை (எண்ணிப்பாருங்கள்.)

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦﴾

107. நிச்சயமாக நான் உங்களுக்கு நம்பிக்கைக்குரிய தூதராவேன்.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧﴾

108. எனவே, அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்; எனக்கும் கட்டுப்பாடுங்கள்.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عَمْرًا

109. அதற்காக உங்களிடத்தில் நான் எந்தக் கூலியையும் கேட்கவில்லை. எனது கூலி, அகிலத்தாரின் இரட்சகனிடத்திலேயன்றி வேறில்லை.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨﴾

110. எனவே, அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். எனக்கும் கட்டுப்பாடுங்கள் (என்றும் கூறினார்.)

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عَمْرًا

111. அ(தற்க)வர்கள், 'மிகத் தாழ்ந்தவர்கள் உம்மைப் பின்பற்றும்போது நாம் உம்மை நம்பிக்கை கொள்வதா?' எனக் கேட்டனர்.

قَالُوا أَلَوْ أَنُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ﴿١٩﴾

112. அ(தற்க)வர், 'அவர்கள் செய்து கொண்டிருப்பது பற்றி எனக்கு எவ்வித அறிவும் இல்லை' என்று கூறினார்.

قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾

113. நீங்கள் உணர்பவர்களாக இருந்தால் அவர்களை விசாரணை செய்வது எனது இரட்சகன் மீதுள்ள பொறுப்பாகும்.

إِنْ حَسَبُكُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿٢١﴾

114. நம்பிக்கையாளர்களை நான் விரட்டுபவன் அல்லன்.

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢﴾

115. நான் தெளிவாக எச்சரிப்பவனேயன்றி வேறில்லை.

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٣﴾

116. அ(தற்க)வர்கள், 'நூஹே! நீர் (இதை விட்டும்) விலகிக் கொள்ளாவிட்டால் கல் லெறிந்து கொல்லப்படுவோரில் ஆகிவிடுவீர்' என்று கூறினர்.

قَالُوا لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ يَنْحُكْ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿٢٤﴾

117. 'எனது இரட்சகனே! நிச்சயமாக எனது சமூகத்தினர் என்னைப் பெயப்பித்து விட்டனர்' என்று அவர் கூறினார்.

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ١١٧

118. எனவே, எனக்கும் அவர்களுக்குமிடையில் நீ தீர்ப்பு வழங்கி, என்னையும் என்னுடன் இருக்கும் நம்பிக்கையாளர்களையும் நீ காப்பாற்றுவாயாக! (என்றும் கூறினார்.)

فَاتَّخِ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فُرْقَانًا وَبَيِّنْ لِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ١١٨

119. ஆகவே, அவரையும் அவருடன் இருந்தோரையும் (படைப்பினங்களால்) நிரப்பப்பட்ட கப்பலில் நாம் காப்பாற்றினோம்.

فَأَنجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ١١٩

120. இதன் பின்னர் எஞ்சியிருந்தோரை நாம் மூழ்கடித்தோம்.

ثُمَّ أَعْرَفْنَا بَعْدَ الْبَقِيَّةِ ١٢٠

121. நிச்சயமாக இதில் ஓர் அத்தாட்சி இருக்கிறது. அவர்களில் அதிகமானோர் நம்பிக்கையாளர்களாக இருக்கவில்லை.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ١٢١

122. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன்தான் யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ١٢٢

123. ஆது கூட்டத்தினர் தூதர்களைப் பெயப்பித்தனர்.

كَذَّبَتْ عَادُ الْهُرُسُلِينَ ١٢٣

124. அவர்களது சகோதரர் ஹத் அவர்களிடம், 'நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்க வேண்டாமா?' எனக் கேட்டதை (நீர் எண்ணிப்பாப்பீராக!)

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ١٢٤

125. நிச்சயமாக நான் உங்களுக்கு நம்பிக்கைக்குரிய தூதராவேன்.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ١٢٥

126. எனவே, அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்; எனக்கும் கட்டுப்படுங்கள்.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ١٢٦

127. அதற்காக உங்களிடத்தில் நான் எந்தக் கூலியையும் கேட்கவில்லை. எனது கூலி, அகிலத்தாரின் இரட்சகனிடத்திலேயன்றி வேறில்லை.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ١٢٧

128. நீங்கள் ஒவ்வோர் உயரமான இடத்திலும் அடையாளத்தை வீணாக நிர்மாணிக்கின்றீர்களா?

تَبْنُونَ كُلٌّ رِجْعَ آيَةٍ تَعْبُونَ ﴿١٢٨﴾

129. நீங்கள் நிரந்தரமாக இருப்பீர்கள் என்பதற்காகப் பலமான கோட்டைகளை ஏற்படுத்துகின்றீர்களா?

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿١٢٩﴾

130. நீங்கள் (குற்றவாளிகளைப்) பிடித்தால் கொடுங்கோலர்களாகவே பிடிக்கின்றீர்கள்.

وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿١٣٠﴾

131. எனவே, அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்; எனக்கும் கட்டுப்பாடுங்கள்.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿١٣١﴾

132. நீங்கள் அறிந்திருப்பவற்றைக் கொண்டு உங்களுக்கு உதவி செய்தவனை நீங்கள் அஞ்சுங்கள்.

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْبُونَ ﴿١٣٢﴾

133,134. கால்நடைகள், ஆண் மக்கள், தோட்டங்கள், நீர்நறுக்கள் என்பன மூலம் அவன் உங்களுக்கு உதவி செய்தான்.

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ﴿١٣٣﴾ وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٣٤﴾

135. நிச்சயமாக நான் மகத்தான நாளின் வேதனையை உங்கள் மீது அஞ்சுகின்றேன்.

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٥﴾

136. அ(தற்க)வர்கள், 'நீர் உபதேசம் செய்வதும், உபதேசம் செய்பவர்களில் இல்லாமல் இருப்பதும் எமக்குச் சமமே' என்று கூறினர்.

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٦﴾

137. இது முன்னோர்களின் வழக்கமேயன்றி வேறில்லை.

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٧﴾

138. நாங்கள் தண்டிக்கப்படக்கூடியவர்களுமல்லர் (என்றும் கூறினர்.)

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿١٣٨﴾

139. அவர்கள் அவரைப் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, அவர்களை நாம் அழித்து விட்டோம். நிச்சயமாக இதில் ஓர் அத்தாட்சி இருக்கிறது. அவர்களில் அதிகமானோர் நம்பிக்கையாளர்களாக இருக்கவில்லை.

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

140. நிச்சயமாக உமது இரட்சகனாகிய அவனே யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾

141. ஸமூது கூட்டத்தினர் தூதர்களைப்  
பொய்ப்பித்தனர்.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطُرُفِ الْمَسَاجِدِ ۖ

142. அவர்களது சகோதரர் ஸாலிஹ் அவர்  
களிடம், 'நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி  
நடக்க வேண்டாமா?' எனக் கேட்டதை  
(நீர் எண்ணிப்பாப்பீராக!)

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلا تَتَّقُونَ ۚ

143. நிச்சயமாக நான் உங்களுக்கு நம்பிக்  
கைக்குரிய தூதராவேன்.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۖ

144. எனவே, அல்லாஹ்வை அஞ்சிக்  
கொள்ளுங்கள்; எனக்கும் கட்டுப்பாடுங்கள்.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۚ

145. அதற்காக உங்களிடத்தில் நான்  
எந்தக் கூலியையும் கேட்கவில்லை. எனது  
கூலி, அகிலத்தாரின் இரட்சகனிடத்திலே  
யன்றி வேறில்லை.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ

146,147. இங்கே நீங்கள் தோட்டங்களி  
லும், நீசுற்றுக்களிலும் அச்சமற்றவர்களாக  
விடப்படுவீர்களா?

أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هُمْنَا أَمِينٌ ۖ  
فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۚ

148. விளை நிலங்களிலும், பழுத்த குலை  
கள் தொங்கும் பேர்ச்சை மரங்களிலும்  
(விடப்படுவீர்களா?)

وَزُرُوحٍ وَخَلْ طَلْعَهَا هَضِيمٌ ۚ

149. மேலும், நீங்கள் பெருமையடித்தவர்  
களாக மலைகளில் வீடுகளைக் குடைந்து  
கொள்கின்றீர்கள்.

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فُرُشِينَ ۚ

150. எனவே, அல்லாஹ்வை அஞ்சிக்  
கொள்ளுங்கள்; எனக்கும் கட்டுப்பாடுங்கள்.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۚ

151. வரம்பு மீறுவோரின் கட்டளைக்குக்  
கட்டுப்படாதீர்கள்.

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۚ

152. அவர்கள் பூமியில் குழப்பம் விளை  
விக்கின்றனர். அவர்கள் சீர்திருத்தம்  
செய்யவும் மாட்டார்கள்.

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۚ

153. அ(தற்க)வர்கள், 'நீர் குனியம் செய்யப்  
பட்டவர்களில் உள்ளவர்தாம்' என்று கூறினர்.

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۚ

154. நீர் எம்மைப் போன்ற மனிதரேயன்றி வேறில்லை. நீர் உண்மையாளர்களில் இருந்தால் ஓர் அத்தாட்சியைக் கொண்டு வாரும்' (என்றும் கூறினார்.)

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ فَأْتِ بَآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٥٤﴾

155. அ(தற்கு)வர், 'இது ஒரு பெண் ஓட்டகம். அது நீர்ருந்துவதற்கும், நீங்கள் நீர்ருந்துவதற்கும் குறித்த ஒரு தினமுண்டு' என்று கூறினார்.

قَالَ هٰذِهِ نَاقَةٌ لِّهَا شَرْبٌ وَلكُمْ شَرْبٌ يَّوْمَ مَعْلُوْمٍ ﴿١٥٥﴾

156. அதற்கு எவ்வித தீங்கும் இழைக்காதீர்கள். அவ்வாறெனில், மகத்தான நாளின் வேதனை உங்களைப் பிடித்துக் கொள்ளும்.

وَلَا تَسْؤَوْهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ يَّوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٥٦﴾

157. (இருந்தும்) அதனை அவர்கள் அறுத்து விட்டனர். அதனால் கைசேதத்திற்குரிய வர்களாக ஆகிவிட்டனர்.

فَعَقَرُوْهَا فَاصْبَحُوْا نٰدِيْمِيْنَ ﴿١٥٧﴾

158. அதனால், அவர்களை வேதனை பிடித்துக் கொண்டது. நிச்சயமாக இதில் ஓர் அத்தாட்சி இருக்கிறது. இன்னும் அவர்களில் அதிகமானோர் நம்பிக்கையாளர்களாக இருக்கவில்லை.

فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٥٨﴾

159. நிச்சயமாக உமது இரட்சகனாகிய அவனே யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٥٩﴾

160. லூத்தின் சமூகத்தாரும் தூதர்களைப் பொய்ப்பித்தனர்.

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٦٠﴾

161. அவர்களது சகோதரர் லூத் அவர்களிடம், 'நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்க வேண்டாமா? எனக் கேட்டதை (நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக்க!)

اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ لُوطُ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٦١﴾

162. நிச்சயமாக நான் உங்களுக்கு நம்பிக்கைக்குரிய தூதராவேன்.

اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اٰمِيْنَ ﴿١٦٢﴾

163. எனவே, அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்; எனக்கும் கட்டுப்படுங்கள்.

فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِيعُوْنَ ﴿١٦٣﴾

164. அதற்காக உங்களிடத்தில் நான் எந்தக் கூலியையும் கேட்கவில்லை. எனது கூலி, அகிலத்தாரின் இரட்சகனிடத்திலேயன்றி வேறில்லை.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُ  
إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٤﴾

165. அகிலத்தாரில் நீங்கள் ஆண்களிடம் (இச்சையைத் தீர்க்க) செல்கிறீர்களா?

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾

166. உங்களது இரட்சகன் உங்களுக்காகப் படைத்த உங்கள் மனைவியரை விட்டு விடுகின்றீர்கள். மாறாக நீங்கள் வரம்புமீறிய கூட்டத்தினர்.

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ  
بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾

167. லூத்தே, நீர் (இதிலிருந்து) விலகிக் கொள்ளவில்லையாயின் நிச்சயமாக நீர் வெளியேற்றப்படுவோரில் ஆகிவிடுவர் என்று அவர்கள் கூறினர்.

قَالُوا لَيْنَ لَمْ تَنْتَهُ يُلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾

168. அ(தற்க)வர், நிச்சயமாக நான் உங்களது செயலை வெறுப்பவர்களில் உள்ளவன் எனக் கூறினார்.

قَالَ إِنِّي لَبِئْسَ لَكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾

169. எனது இரட்சகனே! என்னையும் என் குடும்பத்தையும் இவர்கள் செய்பவற்றை விட்டும் காப்பாற்றுவாயாக! (என்று பிரார்த்தித்தார்.)

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾

170. எனவே, நாம் அவரையும் அவரது குடும்பத்தினர் அனைவரையும் காப்பாற்றினோம்.

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾

171. தங்கி (அழிந்து) விடுவோரில் உள்ள மூதாட்டி(யான அவரது மனைவி)யைத் தவிர.

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِ ﴿١٧١﴾

172. பின்னர் மற்றோரைத் தகர்த்தொழித்தோம்.

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأُخْرَى ﴿١٧٢﴾

173. நாம் அவர்கள் மீது (கல்) மழையைப் பொழிந்தோம். எச்சரிக்கப்பட்டோரின் மழை மிகக் கெட்டதாகும்.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٣﴾

174. நிச்சயமாக இதில் ஓர் அத்தாட்சி இருக்கிறது. இன்னும் அவர்களில் அதிகமானோர் நம்பிக்கையாளர்களாக இருக்கவில்லை.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾

175. நிச்சயமாக உமது இரட்சகனாகிய அவனே யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾

176. தோப்பு வாசிகள் தூதர்களைப் பொய்ப் பித்தனர்.

كَذَّبَ أَصْحَابُ الْبُرُجِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾

177. 'நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்க வேண்டாமா?' என அவர்களிடம் ஷஹீப் கூறியதை (எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

178. நிச்சயமாக நான் உங்களுக்கு நம்பிக் கைக்குரிய தூதராவேன்.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾

179. எனவே, அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்; எனக்கும் கட்டுப்படுங்கள்.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿١٧٩﴾

180. அதற்காக உங்களிடத்தில் நான் எந்தக் கூலியையும் கேட்கவில்லை. எனது கூலி, அகிலத்தாரின் இரட்சகனிடத்திலே யன்றி வேறில்லை.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾

181. அளவையை முழுமையாக நிறைவேற்றங்கள். நஷ்டமிழைப்போரில் நீங்களும் ஆகிவிட வேண்டாம்.

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿١٨١﴾

182. சரியான அளவையைக் கொண்டு நிறுங்கள்.

وَزِنُوا بِأَلْقُسَطَائِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾

183. மனிதர்களுக்கு, அவர்களின் பொருட்களைக் குறைத்து விடாதீர்கள். இன்னும் பூமியில் குழப்பம் விளைவித்துத் தீரியாதீர்கள்.

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾

184. உங்களையும் முன்னிருந்த படைப்புக்களையும் படைத்தவனை நீங்கள் அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள் (என்றும் கூறினார்.)

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولَىٰ ﴿١٨٤﴾

185. அ(தற்க)வர்கள், 'நிச்சயமாக நீர், சூனியம் செய்யப்பட்டவர்களில் உள்ளவர்தாம்' என்று கூறினர்.

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾

186. நீர் எம்மைப் போன்ற மனிதரேயன்றி வேறில்லை. நிச்சயமாக உம்மை நாம் பொய்யர்களில் உள்ளவராகவே எண்ணுகின்றோம்.

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٦﴾

187. நீர் உண்மையாளர்களில் இருந்தால் வானத்திலிருந்து துண்டுகளை எம்மீது விழச் செய்வீராக!

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٧﴾

188. அ(தற்க)வர், 'என் இரட்சகன் நீங்கள் செய்து கொண்டிருப்பதை மிக அறிந்தவன்' என்று கூறினார்.

قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾

189. பின்னர் அவர்கள் அவரைப் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, நிழலுடைய நாளின் வேதனை அவர்களைப் பிடித்துக் கொண்டது. நிச்சயமாக அது மகத்தான நாளின் வேதனையாகவே இருந்தது.

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظَّلَاةِ ۖ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾

190. நிச்சயமாக இதில் ஓர் அத்தாட்சி இருக்கிறது. அவர்களில் அதிகமானோர் நம்பிக்கையாளர்களாக இருக்கவில்லை.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾

191. நிச்சயமாக உமது இரட்சகனாகிய அவனே யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾

192. நிச்சயமாக இது அகிலத்தாரின் இரட்சகனால் இறக்கப்பட்டதாகும்.

وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾

193,194. எச்சரிக்கை செய்வோரில் நீர் இருப்பதற்காக நம்பிக்கைக்குரிய 'சூஹு' (எனும் ஜிப்ரீல்) உமது உள்ளத்தில் இதனைக்கொண்டு இறங்கினார்.

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾

195. (இது) தெளிவான அரபு மொழியில் உள்ளதாகும்.

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿١٩٥﴾

196. நிச்சயமாக இது முன்னோர்களின் வேதநூல்களிலும் இருக்கின்றது.

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾



197. இஸ்ராவலின் சந்ததியிலுள்ள அறிஞர்கள் இதுபற்றி அறிந்திருப்பதே அவர்களுக்கு ஓர் அத்தாட்சியாக இல்லையா?

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ

198,199. இதனை (அரபு அல்லாத) 'அஜ்மி' ஒருவர் மீது நாம் இறக்கி, அவர் அதை இவர்களுக்கு ஒதிக்காட்டினாலும் இவர்கள் அதை நம்பிக்கை கொள்வோராக இல்லை.

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۖ  
فَفَرَّاهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۝

200. இவ்வாறே குற்றவாளிகளின் உள்ளங்களில் நாம் இதனைப் புகுத்தினோம்.

كَذَٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْجَمْعِ مِثْلَ

201. நோவினை தரும் வேதனையை அவர்கள் காணும்வரை இதை அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝

202. அவர்கள் உணராத விதத்தில் திடீரென அது அவர்களிடம் வரும்.

فَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ

203. அப்பொழுது அவர்கள், 'நாங்கள் அவகாசம் அளிக்கப்படுவோமா?' எனக் கேட்பர்.

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ۖ

204. எங்களுடைய தண்டனைக்காகவா அவர்கள் அவசரப்படுகின்றனர்?

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۖ

205,206,207. நாம் அவர்களைப் பல வருடங்கள் சுகமனுபவிக்க விட்டு வைத்து, பின்னர் அவர்களுக்கு வாக்களிக்கப்பட்ட (மறுமையான)து அவர்களிடம் வந்தாலும் அவர்களுக்கு அளிக்கப்பட்ட வாய்ப்பு அவர்களுக்கு யாதொரு பயனையும் தராது என்பதை (நபியே) நீர் அறிவீரா?

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ۖ

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۖ

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْعَوْنَ ۖ

208. எந்தக் கிராமத்தையும், அதற்கு எச்சரிக்கை செய்வோர் இருந்தேயன்றி நாம் அழிக்கவில்லை.

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ۝

209. (இது) நல்லுபதேசமாகும். நாம் அநியாயக்காரர்களாக இருக்கவில்லை.

ذِكْرَىٰ ۖ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۖ

210. (குர்ஆனாகிய) இதைக்கொண்டு லைத்தான்கள் இறங்கவில்லை.

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ۖ

211. அது அவர்களுக்குத் தகுதியுடையதும்ன்று, அதற்கு அவர்கள் சக்திபெறவும் மாட்டார்கள்.

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ۖ

212. நிச்சயமாக அவர்கள் (இதை ஒட்டுக்) கேட்பதை விட்டும் தடுக்கப்பட்டுள்ளனர்.

إِنَّهُمْ عَنِ السَّبْعِ لَمَعَزُوُونَ ط

213. ஆகவே, அல்லாஹ்வின் வேறு கடவுளை நீர் அழைக்க வேண்டாம். அவ்வாறெனில் தண்டிக்கப்படுவோரில் நீரும் ஆகி விடுவீர்.

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ  
مِنَ الْمَعَذَّيِّينَ ٥

214. (நபியே!) உமது நெருங்கிய உறவினர்களுக்கு நீர் எச்சரிக்கை செய்வீராக!

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ٦

215. நம்பிக்கையாளர்களில் உம்மைப் பின்பற்றுவோருக்கு உமது (பணிவெனும்) இறக்கையைத் தாழ்த்துவீராக!

وَاحْفَظْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ٧

216. அவர்கள் உமக்கு மாறு செய்தால், 'நீங்கள் செய்பவற்றை விட்டும் நிச்சயமாக நான் நிர்ப்பாதி' என்று கூறி விடுவீராக!

وَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرَأءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ٨

217. இன்னும், யாவற்றையும் மிகைத்தவன், நிகரற்ற அன்புடையவன் மீது முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பீராக!

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ٩

218,219. நீர் நின்று வணங்கும்போதும், நீர் ஸஜ்தா செய்பவர்களுடன் இணைந்து இயங்கும் போதும் அவன் உம்மைப் பார்க்கின்றான்.

الَّذِي يَرَبُّكَ حِينَ تَقُومُ ١٨

وَتَقْلُبَكَ فِي السُّجُودِ ١٩

220. நிச்சயமாக அவன் யாவற்றையும் செவியேற்பவன்; நன்கறிந்தவன்.

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٢٠

221. ஷைத்தான்கள் யார் மீது இறங்குகின்றனர் என உங்களுக்கு நான் அறிவிக் கட்டுமா?

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيْطَانُ ٢١

222. இட்டுக்கட்டும் ஒவ்வொரு பாவியின் மீதும் இறங்குகின்றனர்.

تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ٢٢

223. (ஒட்டுக்) கேட்டவற்றை (இவர்களின் காதுகளில்) போடுகின்றனர். அவர்களில் அதிகமானோர் பொய்யர்களே!

يُلْقُونَ السَّبْعَ وَآثَرُهُمْ كِبُؤُونَ ٢٣

224. இன்னும் கவிஞர்களை வழிகேடர்களே பின்பற்றுவார்கள்.

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ٢٤

225. அவர்கள் ஒவ்வொரு பள்ளத்தாக்கிலும் அலைந்து திரிவதை நீர் பார்க்க வில்லையா?

لَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾

226. நிச்சயமாக அவர்கள் தாம் செய்யாததைக் கூறுகின்றனர்.

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾

227. யார் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்து, அல்லாஹ்வையும் அதிகம் நினைவு கூர்ந்து, தாம் அநீதி செய்யப்பட்ட பின் வெற்றி பெற்றார்களோ அவர்களைத் தவிர, அநியாயம் செய்தோர் தாம் செல்லும் இடம் எது என்பதை விரைவில் அறிந்து கொள்வார்கள்.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۖ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾

அத்தியாயம் - 27

அந்நம்லு (எறும்புகள்)

மக்கி - வசனங்கள் 93

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّانَهَا ٩٣ رُكُوعًا ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. தா என்ன. இவை தெளிவான வேதம் எனும் இக்குர்ஆனின் வசனங்களாகும்.

طَسَّ تِلْكَ آيَةُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ﴿١﴾

2. (இது) நம்பிக்கையாளர்களுக்கு நோர் வழியும் நன்மராயமுமாகும்.

هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾

3. அவர்கள் தொழுகையை நிலைநாட்டு வார்கள். ஸகாத்தையும் கொடுப்பார்கள். மேலும், அவர்கள்தான் மறுமையையும் உறுதியாக நம்புவார்கள்.

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾

4. எவர்கள் மறுமையை நம்பிக்கை கொள்ள வில்லையோ அவர்களது (தீய) செயல்களை அவர்களுக்கு நாம் அலங்கரித்துக் காட்டியுள்ளோம். எனவே, அவர்கள் தட்டழிந்து திரிகின்றனர்.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيِّتًا لَهُمْ أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ﴿٤﴾

5. அவர்களுக்கே தீய வேதனை உண்டு. இன்னும் அவர்களே மறுமையில் மிக நஷ்ட மடைந்தவர்கள்.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ  
هُمْ الْأَخْسَرُونَ ④

6. (நபியே!) இக்குர்ஆன், யாவற்றையும் அறிந்த, ஞானமிக்கவனிடமிருந்து நிச்சயமாக உமக்கு வழங்கப்படுகிறது.

وَإِنَّكَ لَتَلْقَىٰ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ⑤

7. மூஸா தன் குடும்பத்தாரிடம், 'நிச்சயமாக நான் நெருப்பைக் கண்டேன். அதிலிருந்து ஒரு செய்தியை உங்களுக்குக் கொண்டு வருவேன். அல்லது நீங்கள் குளிர்காயும் பொருட்டு ஒரு நெருப்புப் பந்தத்தை உங்களுக்குக் கொண்டு வருவேன்' என்று கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَآتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ بَشِيرٍ قَبْسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ⑥

8. அவர் அங்கு வந்தபோது, 'நெருப்பில் இருப்போருக்கும் அதைச் சூழ இருப்போருக்கும் அருள் செய்யப்பட்டுள்ளது. அகிலத் தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ் தூய்மை யானவன்' என அழைக்கப்பட்டார்.

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑦

9. மூஸாவே! நிச்சயமாக நானே யாவற்றையும் மிகைத்தவனும், ஞானமிக்கவனுமான அல்லாஹ்.

يُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑧

10. (மூஸாவே!) உமது கைத்தடியைப் போடுவீராக! அது பாம்பைப் போன்று நெளிவதை அவர் கண்டபோது, திரும்பிப் பார்க்காது புறமுதுகிட்டு ஓடினார். 'மூஸாவே! பயப்படாதீர். நிச்சயமாக என்னிடத்தில் தூதர்கள் பயப்படமாட்டார்கள்' (எனக் கூறப்பட்டது)

وَأَلْقَ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَٰيُوسَىٰ لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَى الْمَرْسُولِ ⑨

11. எனினும் எவர் அநியாயம் செய்து, பின்னர் தீமைக்குப் பின் (அதை) நன்மையாக மாற்றிக் கொள்கிறாரோ நிச்சயமாக நான் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑩

12. இன்னும் உமது சட்டைப் பையில் உமது கையை நுழைப்பீராக! அது எவ்வித தீங்குமற்ற பளிச்சிடும் வெண்மையாக வெளிப்படும். (இவை இரண்டும்) பிர்அவ்னுக்கும் அவனது கூட்டத்தினருக்குமுரிய ஒன்பது அத்தாட்சிகளில் எவ்வையாகும். நிச்சயமாக அவர்கள் பாவிக்கான கூட்டத்தினராக இருக்கின்றனர்.

وَادْخُلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجَ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۖ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝

13. (அனைவரும்) காணும் வகையில் அவர்களிடம் நமது அத்தாட்சிகள் வந்த போது, 'இது தெளிவான சூனியமே' என்று அவர்கள் கூறினர்.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

14. இன்னும், அவர்களது உள்ளங்கள் அவற்றை உறுதியாக நம்பியிருந்தும், அநியாயமாகவும் ஆணவத்துடனும் அவற்றை அவர்கள் மறுத்தனர். குழப்பம் விளைவித்தோரின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று? என்பதை (நபியே!) நீர் கவனிப்பீராக!

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝

15. தாவுதுக்கும், சுலைமானுக்கும் நிச்சயமாக நாம் அறிவை வழங்கினோம். 'நம்பிக் கையாளர்களான அவனது அடியார்களில் அதிகமானோரை விட, எம்மை மேன்மைப் படுத்திய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும்' என அவ்விருவரும் கூறினர்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا ۖ وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

16. சுலைமான் தாவுதுக்கு வாரிசானார். அவர், 'மனிதர்களே! பறவைகளின் மொழி எமக்குக் கற்றுத் தரப்பட்டுள்ளது. மேலும், (தேவையான) அனைத்துப் பொருட்களும் எங்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன. நிச்சயமாக இதுவே தெளிவான பேரருளாகும்.

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ۖ عَلِمْنَا مِنْ مَّوْطِقِ الطَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۖ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْبُهِينُ ۝

17. ஜின்கள், மனிதர்கள், பறவைகள் என்பவற்றிலிருந்து சுலைமானுக்கு அவரது படைகள் ஒன்று திரட்டப்பட்டு, அவர்கள் அணியணியாக நிறுத்தப்பட்டனர்.

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝

18. அவர்கள் எழும்புகளின் (வசிப்பிடமான) பள்ளத்தாக்கிற்கு வந்தபோது, ஓர் எழும்பு, 'எழும்புகளே! சுலைமனும் அவரது படையினரும் தாம் உணராதவர்களாக உங்களை மிதித்துவிடாதிருப்பதற்காக உங்கள் வசிப்பிடங்களுக்குள் நீங்கள் நுழைந்து கொள்ளுங்கள்' என்று கூறியது.

حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ ۖ قَالَتْ نَمْلَةٌ  
يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ ۚ لَا يَحْطِبُكُمْ  
سُلَيْمٌ وَجُنُودُهُ ۚ وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۸

19. அதன் பேச்சினால் சிரித்தவராக புன்னகை புரிந்தார். 'எனது இரட்சகனே! என் மீதும் என் பெற்றோர் மீதும் நீ செய்த அருட் கொடைகளுக்கு நான் நன்றி செலுத்துவதற்கும், நீ பொருந்திக் கொள்ளும் நல்லறத்தை நான் செய்வதற்கும் நீ எனக்கு அருள் புரிவாயாக! உனது அருளால் உனது நல்லடியார்களுடன் என்னையும் இணைத்துக் கொள்வாயாக' என்று (பிரார்த்தித்துக்) கூறினார்.

فَتَبَسَّ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا ۖ وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي  
أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ  
وَالِدَيَّ ۖ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ ۖ وَأَدْخِلْنِي  
بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ۝۱۹

20. பறவைகளை அவர் அவதானித்து, 'எனக்கு என்ன ஆயிற்று!, ஹத்ஹத்தை நான் காணவில்லையே! சமூகமளிக்காததோரில் அது ஆகிவிட்டதா?' எனக் கேட்டார்.

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَىٰ الْهُدَىٰ ۚ  
أَمْ كَانُ مِنَ الْغَافِلِينَ ۝۲۰

21. நிச்சயமாக நான் அதைக் கடுமையாகத் தண்டிப்பேன். அல்லது அதை அறுத்து விடுவேன். அல்லது (சமூகமளிக்காததான) தெளிவான ஆதாரத்தை அது என்னிடம் கொண்டு வர வேண்டும். (என்றும் கூறினார்.)

لَأُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ  
أَوْ لِيَأْتِيَنِي بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝۲۱

22. சிறிது நேரம் தாமதித்த அது (அவரிடம் வந்து), 'நீங்கள் அறியாத ஒன்றை நான் அறிந்து, 'ஸபஃ' (எனும் பிரதேசத்தி)லிருந்து உறுதியான ஒரு செய்தியுடன் உங்களிடம் வந்துள்ளேன்' என்று கூறியது.

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطُ بِهِ  
ۖ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبِيلٍ بَيِّنٍ ۖ يَقِينٍ ۝۲۲

23. அவர்களை ஆட்சி செய்யும் ஒரு பெண்ணை நிச்சயமாக நான் கண்டேன். அவள் (தேவையான) அனைத்துப் பொருட்களும் வழங்கப்பட்டுள்ளாள். மேலும், அவளுக்கு மகத்தானதொரு சிம்மாசனமும் உள்ளது.

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ  
كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝۲۳

24. அல்லாஹ்வை விட்டுவிட்டு சூரியனுக்கு சுஜ்ஜது செய்பவர்களாக அவளையும் அவளது கூட்டத்தாரையும் கண்டேன். ஷைத்தான் அவர்களது செயல்களை அவர்களுக்கு அலங்கரித்துக் காட்டி, அவர்களை (நேர்) வழியை விட்டும் தடுத்து விட்டான். எனவே, அவர்கள் நேர்வழி பெற மாட்டார்கள்.

وَجَدْتُهُمْ وَفَوْمَهُمَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ  
السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٤﴾

25. வானங்களிலும் பூமியிலும் மறைந்திருப்பவற்றை வெளிப்படுத்துகின்ற, மேலும் நீங்கள் மறைப்பவற்றையும் பகிரங்கப்படுத்துபவற்றையும் அறிகின்ற அல்லாஹ்வுக்கு அவர்கள் சுஜ்ஜது செய்ய வேண்டாமா?

أَلَا يَسْجُدُونَ لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْغَبَّ فِي السَّوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٢٥﴾

26. (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறு யாருமில்லை. (அவன்) மகத்தான அர்ஷின் இரட்சகனாவான்.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾

27. 'நீ உண்மை உரைத்தாயா? அல்லது நீ பொய்யர்களில் இருக்கிறாயா? என்பதை நாம் அவதானிப்போம்' என (சுலைமான்) கூறினார்.

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾

28. எனது இக்கடிதத்தை எடுத்துச் சென்று, அவர்களிடம் அதைப் போட்டு விட்டு பின்னர் அவர்களை விட்டும் ஒதுங்கி, அவர்கள் என்ன முடிவு செய்கின்றனர் என்பதைக் கவனித்துப்பார் (என்றும் கூறினார்.)

إِذْ هَبْ بِنَفْسِي هَذَا فَأَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى  
عَنْهُمْ فَأَنْظَرُ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

29. 'பிரமுகர்களே! நிச்சயமாக என்னிடம் சங்கையான ஒரு கடிதம் போடப்பட்டுள்ளது' என்று (ஸபஃ இளவரசி) கூறினாள்.

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ إِنِّي أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ ﴿٢٩﴾

30. நிச்சயமாக அது சுலைமான்மிருந்து வந்துள்ளது. அது, 'பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்' (அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமான அல்லாஹ்வின் பெயரால் என ஆரம்பிக்கின்றது.)

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣٠﴾

31. நீங்கள் என்னிடம் ஆணவம் கொள்ளாதீர்கள். கட்டுப்பட்டவர்களாக என்னிடம் வாருங்கள். (என்று எழுதப்பட்டுள்ளது.)

الَّا تَعْلُوا عَلَيَّ وَأُتَوِيَ مُسْلِمِينَ ﴿٣١﴾

32. 'பிரமுகர்களே! எனது விஷயத்தில் நீங்கள் எனக்கு ஆலோசனை கூறுங்கள். நீங்கள் என்னிடம் நேரடியாகக் கருத்துச் சொல்லாத வரையில் எந்தவொரு விஷயத்தையும் முடிவு செய்பவளாக நான் இல்லை' என்று கூறினாள்.

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ ﴿٣٢﴾

33. அ(தற்க)வர்கள், 'நாம் பலசாலிகளாகவும் பலமாகப் போராடக் கூடியவர்களாகவும் இருக்கின்றோம். முடிவு உம்மிடமே உள்ளது. எதை (எமக்கு) ஏவுவது என்பதை நீங்களே முடிவு செய்யுங்கள்' என்று கூறினர்.

قَالُوا نَحْنُ أَوْلَا قُضُوءٍ وَأُولُوا بَأْسٍ شَدِيدٍ ۖ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿٣٣﴾

34. நிச்சயமாக அரசர்கள் ஒரு கிராமத்தில் நுழைந்தால், அதைச் சீரழித்து விடுவார்கள். அக்கிராமத்தவர்களில் கண்ணியமிக்கவர்களை இழிவானவர்களாக ஆக்கி விடுவர். இவ்வாறே இவர்களும் செய்வார்கள்' என்று கூறினாள்.

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً ۚ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٣٤﴾

35. நிச்சயமாக நான் அவர்களுக்கு ஒரு அன்பளிப்பை அனுப்பி, தூதர்கள் என்ன முடிவுடன் திரும்புகின்றனர் என்பதைக் கவனிக்கப் போகின்றேன் (என்றும் கூறினாள்.)

وَأَنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنظَرْنَا بِمَرَجٍ الْهُرُسُلُونَ ﴿٣٥﴾

36. அவர்கள் சுலைமானிடம் வந்தபோது, 'எனக்குப் பொருளைக் கொடுத்து நீங்கள் உதவப் போகிறீர்களா? அல்லாஹ் எனக்கு வழங்கியிருப்பது உங்களுக்கு அவன் வழங்கியிருப்பதை விட மிகச் சிறந்ததாகும். எனினும் உங்கள் அன்பளிப்பைக் கொண்டு நீங்களே மகிழ்ச்சியடையுங்கள்' என்று கூறினார்.

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَنَ قَالَ اتَّبِدُونَنِي بِمَالٍ فَمَا آتِيَنِيَ اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا أَتَيْتُكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٣٦﴾



37. அவர்களிடம் திரும்பிச் செல்லுங்கள். அவர்களால் எதிர்கொள்ளமுடியாத படைகளுடன் நிச்சயமாக நாம் அவர்களிடம் வந்து, அவர்கள் சிறுமையடைந்தவர்களாக இருக்கும் நிலையில் இழிவடைந்தவர்களாக, அதை விட்டும் அவர்களை நிச்சயமாக நாம் வெளியேற்றுவோம் (என்றும் கூறினார்.)

ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ ضَاغِرُونَ ﴿٣٧﴾

38. 'பிரமுகர்களே! அவர்கள் கட்டுப்பட்டவர்களாக என்னிடம் வருவதற்கு முன்னால், உங்களில் அவளது சிம்மாசனத்தை என்னிடம் கொண்டு வருவது யார்?' என (சுலைமான்) கேட்டார்.

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا إِلَيْكُمْ يُعْرِشَهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتَوْنِي مُسْلِمِينَ ﴿٣٨﴾

39. ஜின்களிலுள்ள 'இப்ரீத்', 'உமது இடத்திலிருந்து நீர் எழுந்திருப்பதற்கு முன் அதை நான் உம்மிடம் கொண்டு வருவேன். நிச்சயமாக நான் அதற்கு சக்தியுடையவனும் நம்பிக்கைக்குரியவனுமாவேன்' என்று கூறியது.

قَالَ عِفْرِيتٌ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيْ أَمِينٌ ﴿٣٩﴾

40. தன்னிடம் வேதம் பற்றிய அறிவுள்ள ஒருவர், 'உமது பார்வை உம்மை நோக்கித் திரும்புவதற்கு முன்னர் அதை நான் உம்மிடம் கொண்டு வருவேன்' என்று கூறினார். அது தனக்கு முன்னே இருக்க அவர் கண்டபோது, 'இது நான் நன்றி செலுத்துகின்றேனா? அல்லது நன்றிகெட்டவனாக இருக்கின்றேனா? என்று என்னைச் சோதிப்பதற்காக எனது இரட்சகன் வழங்கிய அருட்கொடையாகும்' என்று கூறினார். எவர் நன்றி செலுத்துகின்றாரோ அவர் தனக்காகவே நன்றி செலுத்துகிறார். எவன் நன்றி மறக்கின்றானோ நிச்சயமாக எனது இரட்சகன் (யாதொரு) தேவையுமற்றவன்; கண்ணியமிக்கவன்.

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيَ لِيَبْلُوَنِيْ ؕ أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنِّي أَشْكُرُ لِنَفْسِيْ ؕ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّيْ غَنِيٌّ كَرِيمٌ ﴿٤٠﴾

41. அவளது சிம்மாசனத்தை அவளுக்காக மாற்றி விடுங்கள். அவள் அடையாளம் கண்டு கொள்கிறாளா? அல்லது அடையாளம் கண்டு கொள்ள முடியாதவர்களில் ஆகிவிடுகிறாளா? என நாம் பார்ப்போம்' என்று கூறினார்.

قَالَ نَكُونُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ أَتَهْتَدِيْ أَمْ تَكُونُ مِنَ الْذَّالِّينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٤١﴾

42. அவள் வந்தபோது, 'உனது சிம்மாசனம் இது போன்றதா?' எனக் கேட்கப்பட்டது. அ(தற்க)வள், 'இது, அதுபோன்றுதான் இருக்கிறது' எனக் கூறினாள். இதற்கு முன்னரே (இது குறித்த) அறிவை நாம் வழங்கப்பட்டிருந்தோம். மேலும், நாம் முற்றிலும் (அல்லாஹ்வுக்கு) கட்டுப்பட்ட வர்களாகவே இருக்கின்றோம். (என்று சுலைமான் கூறினார்.)

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَسَرْتُكَ ۖ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۖ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿۴۲﴾

43. அல்லாஹ்வையன்றி அவள் வணங்கிக் கொண்டிருந்தவை அவளைத் தடுத்து விட்டன. நிச்சயமாக அவள் நிராகரிக்கும் கூட்டத்தைச் சேர்ந்தவளாக இருந்தாள்.

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿۴۳﴾

44. 'இம்மாளிகையில் பிரவேசிப்பீராக' என அவளிடம் கூறப்பட்டது. அவள் அதைக் கண்டபோது, அதைத் தண்ணீர்த் தடாகம் என எண்ணி, (கீழாடையை) தனது இரு கெண்டைக் கால்களுக்கு மேலாக உயர்த்தினாள். 'நிச்சயமாக இது பளிங்குகளால் பளபளப்பாக்கப்பட்ட மாளிகை' என்று (சுலைமான்) கூறினார். அ(தற்க)வள் 'எனது இரட்சகனே! நிச்சயமாக நான் எனக்கே அநியாயம் செய்துவிட்டேன். மேலும் அகிலத்தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்வுக்கு சுலைமானுடன் நானும் (கட்டுப்பட்டு) முஸ்லிமாகி விட்டேன்' என்று கூறினாள்.

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً ۖ وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُبَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ ۖ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ۖ وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۴﴾

45. நிச்சயமாக நாம் ஸமூதுக் கூட்டத் தினருக்கு அவரது சகோதரர் ஸாலிஹை 'நீங்கள் அல்லாஹ்வை வணங்குங்கள்!' எனப் போதிக்கும் தூதராக அனுப்பினோம். உடனே அவர்கள் இரு பிரிவினராகி தமக்குள் தர்க்கித்துக் கொண்டனர்.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنْ عِبُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَيْنِ يَخْتَصِمُونَ ﴿۴۵﴾

46. 'எனது சமூகத்தினரே! நன்மைக்கு முன்னர் தீமைக்கு ஏன் நீங்கள் அவசரப்படுகின்றீர்கள்? நீங்கள் அருள் செய்யப்படும் பொருட்டு அல்லாஹ்விடம் பாவமன்னிப்புத் தேட வேண்டாமா?' என்று அவர் கூறினார்.

قَالَ يَقَوْمٍ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوْ لَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۴۶﴾

47. அ(தற்க)வர்கள், ‘உம்மையும், உம்முடன் இருப்பவர்களையும் நாம் அபசகுனமாகக் கருதுகின்றோம்’ என்று கூறினர். ‘உங்கள் அபசகுனம் அல்லாஹ்விடமே உள்ளது. எனினும் நீங்கள் சோதனைக்குள்ளாக்கப்படும் ஒரு கூட்டத்தினரே!’ என்று (ஸாலிஹ்) கூறினார்.

قَالُوا أَظَلَّيْنَا بِكَ وَبَنٍ مَّعَكَ ط قَالَ ظَلُّكُمْ  
عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿٤٧﴾

48. அந்நகரில் ஒன்பது பேர் இருந்தனர். அவர்கள் பூமியில் குழப்பம் விளைவிப்போராகவும் சீர்திருத்தஞ் செய்யாதவர்களாகவும் இருந்தனர்.

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٨﴾

49. நிச்சயமாக நாம் அவரையும், அவரது குடும்பத்தினரையும் இரவோடு இரவாக அழித்து விட்டு, பின்னர் அவரது பொறுப்பாளரிடம், ‘அவரது குடும்பம் அழிக்கப்பட்ட இடத்திற்கு நாம் சமூகமளிக்கவில்லை. நிச்சயமாக நாம் உண்மையாளர்களே!’ என்று கூறுவோமென தமக்குள் அவர்கள் சத்தியம் செய்து கொண்டனர்.

قَالُوا تَتَّخِذُوا بِاللَّهِ كُنُوبَتَكُمْ وَأَهْلَكُمْ ثُمَّ  
لَتَقُولَنَّ لَوْلِيٍّ بِهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ  
وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٤٩﴾

50. அவர்கள் கடும் சூழ்ச்சி செய்தனர். அவர்கள் உணராதவாறு நாமும் கடும் சூழ்ச்சி செய்தோம்.

﴿٥٠﴾ وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

51. அவர்களது சூழ்ச்சியின் முடிவு என்னவாயிற்று? என்று (நபியே) நீர் கவனிப்பீராக! நிச்சயமாக அவர்களையும் அவர்களது கூட்டத்தினரையும் ஒட்டுமொத்தமாக நாம் அழித்தோம்.

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۚ إِنَّا دَمَرْنَاهُمْ  
وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾

52. இதோ அவர்களின் வீடுகள். அவர்கள் அநியாயம் செய்த காரணத்தால் பாழடைந்து கிடக்கின்றன. நிச்சயமாக இதில் அறிந்து கொள்ளும் சமூகத்தினருக்கு ஓர் அத்தாட்சி இருக்கின்றது.

فَإِنَّكَ بَيْنَهُمْ خَاوِيَةٌ ۚ بَاظِلُوهَا طَائِفٌ فِي ذَلِكَ  
لَايَةٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾

53. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்போராகவும் இருந்தார்களோ அவர்களை நாம் காப்பாற்றினோம்.

﴿٥٣﴾ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ

54. லூத்தையும் (தூதராக அனுப்பினோம்.) அவர் தனது சமூகத்திடம், 'நீங்கள் ஒரு வருக்கொருவர் பார்த்துக் கொண்டிருக்க மானக்கேடானதைச் செய்கின்றீர்களா? என்று கூறியதை (எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

وَوُطِّئَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ  
وَأَنْتُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٥٤﴾

55. நீங்கள் பெண்களை விட்டு விட்டு ஆண்களிடம் (காம) இச்சைக்காகச் செல்கின்றீர்களா? மாறாக நீங்கள் அறிவீனமான கூட்டத்தினர்.

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ  
النِّسَاءِ ط بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿٥٥﴾

56. 'லூத்தின் குடும்பத்தினரை உங்களுடைய ஊரை விட்டும் வெளியேற்றுவர்கள்! இவர்கள்தாம் மிக்க பரிசுத்தமான மனிதர்களாயிற்றே!' என்று கூறியதைத் தவிர வேறெதுவும் அவரது சமூகத்தாரின் பதிலாக இருக்கவில்லை.

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُو  
أَلْ لُوطٍ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ﴿٥٦﴾

57. நாம் அவரையும் அவரது மனைவியைத் தவிர அவரது குடும்பத்தையும் பாதுகாத்தோம். தங்கி (அழிந்து) விடுவோரில் ஒருத்தியாக அவளை நாம் தீர்மானித்து விட்டோம்.

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ  
الْغَابِرِينَ ﴿٥٧﴾

58. நாம் அவர்கள் மீது (கல்) மழையைப் பொழிந்தோம். எச்சரிக்கப்பட்டோரின் மழை மிகக் கெட்டதாகி விட்டது.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ  
الْمُنْذَرِينَ ﴿٥٨﴾

59. அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும்! அவன் தேர்ந்தெடுத்துக் கொண்ட அவனது அடியார்கள் மீது சாந்தி உண்டாவதாக! அல்லாஹ் சிறந்தவனா? அல்லது அவர்கள் இணையாக்குபவைகளா? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ  
أَصْطَفَى ط ءَ اللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾

60. (அவர்கள் இணைவைப்பவை சிறந்தவையா? அல்லது) வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்து, வானத்திலிருந்து உங்களுக்கு மழையை இறக்குபவன் (சிறந்தவ)னா? பின்னர் அதன் மூலம் நாமே செழிப்பான தோட்டங்களை முளைக்கச் செய்தோம். அவற்றின் மரங்களை முளைக்கச் செய்ய உங்களால் முடியாது. அல்லாஹ்வுடன் வேறு கடவுள் உண்டா? எனினும் அவர்கள் (போலி தெய்வங்களை அல்லாஹ்வுக்கு) சமமாக்கும் கூட்டத்தினராவர்.

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۚ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ هُمْ قَوْمٌ يَعْبُدُونَ ۝

61. (அவர்கள் இணை வைப்பவை சிறந்தவையா? அல்லது) பூமியை வாழ்விடமாக ஆக்கி, அதற்கிடையே ஆறுகளையும் ஏற்படுத்தி, அதற்கு உறுதிமிக்க மலைகளையும் உண்டாக்கி, இரு கடல்களுக்கு மத்தியில் திரையையும் ஏற்படுத்திய(வன் சிறந்த)வனா? அல்லாஹ்வுடன் வேறு கடவுள் உண்டா? எனினும், அவர்களில் அதிகமானோர் அறிய மாட்டார்கள்.

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ إِنَّ اللَّهَ بِأَنْتَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

62. (அவர்கள் இணை வைப்பவை சிறந்தவையா? அல்லது) துன்பத்திற்குள்ளானவன் அவனை அழைக்கும் போது (அவனுக்குப்) பதிலளித்து, கஷ்டத்தை நீக்கி, உங்களைப் பூமியின் தலைமுறையினர்களாக ஆக்கிய(வன் சிறந்த)வனா? அல்லாஹ்வுடன் வேறு கடவுள் உண்டா? குறைவாகவே நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெறுகின்றீர்கள்.

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

63. (அவர்கள் இணை வைப்பவை சிறந்தவையா? அல்லது) தரை மற்றும் கடலின் இருள்களில் உங்களுக்கு வழியைக்காட்டி, தனது (மழை எனும்) அருளுக்கு முன்னர் காற்றுகளை நன்மாராயமாக அனுப்பி வைப்ப (வன் சிறந்த)வனா? அல்லாஹ்வுடன் வேறு கடவுள் உண்டா? நீங்கள் இணை வைப்பதை விட்டும் அல்லாஹ் உயர்ந்தவனாகி விட்டான்.

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

64. (அவர்கள் இணை வைப்பவை சிறந்த வையா? அல்லது) முதன்முறையாகப் படைத்து, பின்னர் அதை மீட்டி, வானத்திலிருந்தும் பூமியிலிருந்தும் உங்களுக்கு உணவளிப்பவன் சிறந்தவனா? அல்லாஹ்வுடன் வேறு கடவுள் உண்டா? நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் உங்களது ஆதாரத்தைக் கொண்டு வாருங்கள்! என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

65. அல்லாஹ்வைத் தவிர வானங்கள் மற்றும் பூமியில் இருப்பவர்கள் எவரும் மறைவானவற்றை அறியமாட்டார்கள். (மரணித்தோர்) எப்போது எழுப்பப்படுவார்கள்? என்பதையும் அவர்கள் உணரமாட்டார்கள் என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

66. மாறாக, மறுமை குறித்த அவர்களது அறிவு கீழ் நிலைக்குச் சென்றுவிட்டது. இல்லை; அவர்கள் அது குறித்துச் சந்தேகத்தில் இருக்கின்றனர். இல்லை; அது விடயத்தில் அவர்கள் குருடர்களாகவே இருக்கின்றனர்.

67. 'நாமும் நமது மூதாதையர்களும் மண்ணாக ஆன பின்னரும் (பூமியில் இருந்து) வெளியேற்றப்படுவோமா?' என நிராகரித்தோர் கேட்கின்றனர்.

68. நிச்சயமாக இதற்கு முன்னரும் நாமும் நமது மூதாதையர்களும் இதனையே எச்சரிக்கப்பட்டிருந்தோம். இது முன்னோர்களின் கட்டுக்கதையையேன்றி வேறில்லை (என்றும் கூறுகின்றனர்.)

69. 'நீங்கள் பூமியில் பயணித்து, குற்றவாளிகளின் இறுதி முடிவு என்னவாமிற்று? என்பதை அவதானித்துப் பாருங்கள்' என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

70. அவர்களுக்காக நீர் கவலைப்பட வேண்டாம். அவர்கள் சூழ்ச்சி செய்வதன் காரணமாக நீர் (மன)நெருக்கடிக்குள்ளாக வேண்டாம்.

أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ طَعَامًا اللَّهُ ط قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٤﴾

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٦٥﴾

بَلْ أَدْرَكَ عَلَيْهِمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهَا ت بَلْ هُمْ قَبِلُوهَا غَمُونَ ﴿٦٦﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاءُنَا أَيْبَاءُ لِمُخْرَجُونَ ﴿٦٧﴾

لَقَدْ وَعَدْنَا هَٰذَا نَحْنُ وَآبَاءُنَا مِن قَبْلُ إِن هَٰذَا إِلَّا سَاطِطٌ يُرَاوِلِينَ ﴿٦٨﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٧٠﴾

71. 'நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் இந்த வாக்குறுதி எப்போது?' என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤١﴾

72. 'நீங்கள் அவசரப்படுபவற்றில் சில இப்போதே உங்களை வந்தடையக் கூடும்!' என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ عَلَىٰ أَن يَأْتِيَكَم بَعْضُ الَّذِي سَعَيْتُمْ ﴿٤٢﴾

73. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் மனிதர்கள் மீது அருள்பாலிப்பவன். எனினும், அவர்களில் அதிகமானோர் நன்றி செலுத்த மாட்டார்கள்.

وَأَنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾

74. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன், அவர்களது உள்ளங்கள் மறைத்து வைத்திருப்பதையும், அவர்கள் வெளிப்படுத்துவதையும் நன்கறிவான்.

وَأَنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٤٤﴾

75. வானத்திலும் பூமியிலும் மறைந்திருக்கும் எதுவும் ('லவஹூல் மஹ்யூழ்' எனும்) தெளிவான ஏட்டில் இல்லாமல் இல்லை.

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٤٥﴾

76. நிச்சயமாக இந்தக் குர்ஆன் இஸ்ராவிலின் சந்ததியினருக்கு, அவர்கள் முரண்பட்டுக் கொண்டிருந்தவற்றில் அதிகமானவற்றை (விபரித்து)க் கூறுகின்றது.

إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يُقْصَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٦﴾

77. நிச்சயமாக இது நம்பிக்கையாளர்களுக்கு நேர்வழியாகவும் அருளாகவும் இருக்கின்றது.

وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

78. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் தனது சட்டத்தின் மூலம் அவர்களுக்கிடையே தீர்ப்பளிக்கின்றான். அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; நன்கறிந்தவன்.

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٤٨﴾

79. எனவே, அல்லாஹ்வின் மீது நீர் முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பீராக! நிச்சயமாக நீர் தெளிவான சத்தியத்தில் இருக்கின்றீர்.

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٤٩﴾

80. (நபியே!) நிச்சயமாக உம்மால் மரணித்தோரைச் செவியேற்கச் செய்ய முடியாது. மேலும், செவிடர்கள் புறக்கணித்துச் செல்லும் போது, அவர்களுக்கும் (உமது) அழைப்பை உம்மால் செவியேற்கச் செய்ய முடியாது.

إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْبُوتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصَّمَّةَ الدَّاعَا إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٠﴾

81. மேலும், குருடர்களை அவர்களின் வழி கேட்டை விட்டும் நேர்வழியின் பால் செலுத்து பவராகவும் நீர் இல்லை. முற்றிலும் கட்டுப் பட்டவர்களாக எமது வசனங்களை நம்பிக்கை கொள்வோரைத் தவிர (வேறு எவரையும்) உம்மால் செவியேற்கச் செய்ய முடியாது.

وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمْيِ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ  
إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾

82. (மறுமை ஏற்படுவது குறித்த) விதி அவர்கள் மீது நிகழ்ந்துவிட்டால் பூமியி லிருந்து ஒரு பிராணியை அவர்களுக்கு நாம் வெளிப்படுத்துவோம். நிச்சயமாக மனிதர்கள் எமது வசனங்களை உறுதியாக நம்பிக்கை கொள்ளாதது குறித்து அவர்களுடன் அது பேசும்.

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿٨٢﴾

83. ஒவ்வொரு சமுதாயத்திலிருந்தும் நமது வசனங்களைப் பொய்ப்பித்த கூட்டத்தினரை நாம் ஒன்று திரட்டும் நாளில், (விசாரணைக் காக) அவர்கள் அணியணியாக நிறுத்தப் படுவார்கள்.

وَيَوْمَ نُخْرِجُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّنْهُمْ يُكَذِّبُ  
بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٨٣﴾

84. முடிவாக, அவர்கள் (விசாரணைக்கு) வந்ததும், 'எனது வசனங்களை முழுமையாக நீங்கள் அறியாத நிலையில் அவற்றைப் பொய்ப்பித்துக் கொண்டிருந்தீர்களா? அல்லது என்னதான் செய்து கொண்டிருந்தீர்கள்?' என்று (அல்லாஹ்) கேட்பான்.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ قَالَ أَكَذَّبْتُم بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا  
عَلِمًا أَمَّا إِذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

85. அவர்கள் அநியாயம் செய்து கொண்டிருந்ததின் காரணமாக (எமது) விதி அவர்கள் மீது நிகழ்ந்து விடும். எனவே, அவர்கள் பேச மாட்டார்கள்.

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٨٥﴾

86. நிச்சயமாக நாம் இரவை அவர்கள் அமைதி பெறுவதற்காகவும், பகலை ஒளியு டையதாகவும் ஆக்கியிருக்கின்றோம் என் பதை அவர்கள் அறியவில்லையா? நிச்ச யமாக இதில் நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத் தாருக்கு பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا الْآيِنَ لَيْسَكُنُوا فِيهِ وَاللَّهَارَ  
مُبْصِرًا وَإِن فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٦﴾

87. மேலும், ஸூர் ஊதப்படும் நாளில் அல்லாஹ் நாடுவோரைத் தவிர வானங்களி லுள்ளவர்களும் பூமியில் உள்ளவர்களும் திடுக்கிடுவர். அவர்கள் அனைவரும் கட்டுப்பட்டவர்களாக அவனிடம் வருவர்.

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَخْرُجُ مِنْ فِي السَّهَبِ وَمَنْ  
فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ طَوْكُلًا ۚ تَوَّاهُ دُخْرِينَ ﴿٨٧﴾



88. (நபியே!) மலைகளை நீர் பார்த்து அவை நிலையானவை என்றும் எண்ணுகின்றீர். எனினும் அவை (அந்நாளில்) மேகம் நகருவது போன்று நகரும். (இது) அனைத்துப் பொருட்களையும் மிக நுட்பமானதாக்கிய அல்லாஹ்வின் செயலாகும். நிச்சயமாக அவன் நீங்கள் செய்வற்றை நன்கறிந்தவன்.

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ط صُنِعَ اللَّهُ الْذِي أَنْقَضَ كُلَّ شَيْءٍ ط  
إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞

89. யார் ஒரு நன்மையைக் கொண்டு வருகின்றாரோ அதைவிடச் சிறந்தது அவருக்கிருக்கின்றது. அவர்கள் அந்நாளின் திடுக்கத்திலிருந்து அச்சமற்றவர்களாக இருப்பர்.

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۖ وَهُمْ مِّنْ فَتْحٍ يُومِئِدِ أَمْنُونَ ۞

90. மேலும், எவர்கள் தீமையைக் கொண்டு வருகின்றார்களோ அவர்கள் முகம் குப்புற நரகத்தில் தள்ளப்படுவார்கள். நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை தவிர வேறு எதனையும் கூலியாக வழங்கப்படுவீர்களா?

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ ط  
هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

91. இந்நகரைப் புனிதமாக்கிய இரட்சகனையே நான் வணங்குமாறு கட்டளையிடப்பட்டுள்ளேன். ஒவ்வொரு பொருளும் அவனுக்கே உரியன. மேலும், முஸ்லிம்களில் ஒருவனாக நான் ஆகிவிடுமாறும் கட்டளையிடப்பட்டுள்ளேன்.

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدِ ۚ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۚ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۞

92. மேலும், குர்ஆனை ஒதுமாறும் (கட்டளையிடப்பட்டுள்ளேன்.) எனினும் எவர் நேர் வழி பெறுகிறாரோ, அவர் தனக்காகவே நேர் வழி பெறுகிறார். யார் வழி தவறுகிறானோ நான் எச்சரிக்கை செய்யவர்களில் உள்ளவனே என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ ۚ فَمِنْ اهْتَلَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ۞

93. எல்லாப் புகழும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன என (நபியே) நீர் கூறுவீராக! அவன் தனது அத்தாட்சிகளை உங்களுக்குக் காண்பிப்பான். அப்போது நீங்கள் அவற்றை அறிந்து கொள்வீர்கள். நீங்கள் செய்து கொண்டிருப்பவை குறித்து உமது இரட்சகன் கவனிக்காதவனாக இல்லை.

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا ط  
وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۞

அத்தியாயம் - 28

அல் கஸஸ் (சரித்திரங்கள்)

மக்கி - வசனங்கள் 88

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ

إِنَّا أَنشَأْنَاهُ ٨٨ رُكُوعَاتٍ ٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. தா ஸீம் மீம்.

طسّم ①

2. இவை தெளிவான இவ்வேதத்தின்  
வசனங்களாகும்.

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

3. நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத்தாருக்காக  
மூஸாவினதும், பிர்அவ்னிததும் செய்தியை  
உண்மையைக் கொண்டு உமக்கு நாம்  
எடுத்துரைக்கின்றோம்.

تَنَزَّلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبِيِّ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ  
لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ③

4. நிச்சயமாக பிர்அவ்ன் பூமியில் அடக்கு  
முறை செய்து, அதில் உள்ளோரைப் பல  
பிரிவினர்களாக ஆக்கி, அவர்களில் ஒரு  
பிரிவினரைப் பலவீனப்படுத்தினான். அவர்க  
ளின் ஆண் குழந்தைகளைக் கொலை  
செய்து, அவர்களது பெண்(குழந்தை)களை  
உயிர்வாழ விட்டான். நிச்சயமாக அவன்  
குழப்பம் விளைவிப்போரில் இருந்தான்.

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا  
يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةً مِنْهُمْ يُدَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِ  
نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ④

5. பூமியில் பலவீனப்படுத்தப்பட்டவர்கள்  
மீது, நாம் அருள் புரிவதற்கும் அவர்களைத்  
தலைவர்களாக ஆக்குவதற்கும் அவர்களை  
(பூமியில்)உரித்துடையோர்களாக ஆக்கு  
வதற்கும் நாம் நாடினோம்.

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ  
وَنَجْعَلَهُمْ آيَةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ⑤

6. இன்னும் நாம் பூமியில் அவர்களுக்கு  
அதிகாரத்தை வழங்குவதற்கும், மேலும்  
பிர்அவ்னும், ஹாமானும், அவ்விருவரின்  
படையினரும் இவர்களிடமிருந்து எதைப்  
பயந்து கொண்டிருந்தார்களோ அதை அவர்  
களுக்குக் காண்பிப்பதற்கும் (நாடினோம்.)

وَنُكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ  
وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ⑥

7. 'மூஸாவுக்குப் பாலூட்டுவீராக! அவர் குறித்து நீர் அஞ்சினால் அவரைக் கடலில் போட்டுவிடுவீராக! நீர் அஞ்சவும் வேண்டாம், துக்கப்படவும் வேண்டாம். நிச்சயமாக நாம் அவரை உம்மிடமே திருப்பிக் கொண்டு வந்து அவரை (நம்) தூதர்களில் ஒருவராகவும் ஆக்குவோம்.' என அவரின் தாயாருக்கு நாம் அறிவித்தோம்.

8. பின்னர் தமக்கு எதிரியாகவும் கவலை யேற்படுத்தப்பவராகவும் ஆவதற்காக பிர்அவ்னின் குடும்பத்தார் அவரை எடுத்துக் கொண்டனர். நிச்சயமாக பிர்அவ்னும், ஹாமானும் அவ்விருவரின் படையினரும் தவறிழைத்தோராகி விட்டனர்.

9. '(இது) எனக்கும் உனக்கும் கண்குளிர்ச்சியாக இருக்கும். இதை நீ கொண்டுவிட வேண்டாம். இது எமக்குப் பயனளிக்கலாம். அல்லது நாம் இதைக் குழந்தையாக எடுத்துக்கொள்ளலாம்' என பிர்அவ்னின் மனைவி கூறினாள். அவர்களோ (இதன் விளைவு பற்றி) உணரமாட்டார்கள்.

10. இன்னும் மூஸாவின் தாயாரின் உள்ளம் (கவலையால்) வெறுமையாகிவிட்டது. அவள் நம்பிக்கையாளர்களில் ஆகுவதற்காக அவளது உள்ளத்தை நாம் பலப்படுத்தி யிருக்காவிட்டால், அவர் குறித்த செய்தியை வெளிப்படுத்த முற்பட்டிருப்பாள்.

11. அவரின் சகோதரியிடம், 'அவரை நீ பிந்தொடர்ந்து செல்' என்று (தாய்) கூறினாள். எனவே, அவர்கள் அறியாதவண்ணம் தொலைவிலிருந்து அவள் அவரைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள்.

12. (தாயிடம் திருப்புவதற்கு) முன்னரே பாலூட்டும் தாய்மார்களை அவருக்கு நாம் தடுத்து விட்டோம். 'உங்களுக்காக இதைப் பெறுப்பேற்கும் ஒரு வீட்டாரை உங்களுக்கு நான் அறிவிக்கட்டுமா? அவர்கள் இதற்கு நன்மையை நாடுவோராக இருப்பார்கள்' என (மூஸாவின் சகோதரி) கூறினாள்.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا خِفَتْ عَلَيْهِ  
فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۚ إِنَّا رَادُّوهُ  
إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ⑥

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۖ  
إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ⑦

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِي لِي وَلَكَ ۖ  
لَا تَقْتُلُوهُ ۚ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا  
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑧

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فُرْقًا ۚ إِنَّ كَادَتْ لَتُبْدِي  
بِهِ لَوْلَا أَنْ رَّبَّنَا عَلَيَّ قَلْبًا لِّتَكُونُ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ⑨

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ  
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑩

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلٍ فَقَالَتْ هَلْ  
أَدْلُكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ  
نُصْرُونَ ⑪

13. அவரது தாய் கண்குளிர்ச்சியடைவதற்காகவும், கவலையடையாதிருப்பதற்காகவும், நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வாக்கு உண்மையானது என்பதை அறிந்து கொள்வதற்காகவும் அவரை அவளிடம் மீட்டிக் கொடுத்தோம். எனினும் அவர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

14. அவர் தமது வாலிபத்தை முழுமையாக அடைந்து, பக்குவமடைந்தபோது, அவருக்கு நாம் ஞானத்தையும் கல்வியையும் வழங்கினோம். இவ்வாறே நன்மை செய்வோருக்கு நாம் கூலி வழங்குவோம்.

وَلَهَا بَلْعًا أَشَدُّ ۖ وَاسْتَوَىٰ آيَاتُهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾

15. அந்நகரவாசிகள் அயர்ந்திருக்கும் வேளையில், அதற்குள் பிரவேசித்தார். அப்போது சண்டையிட்டுக் கொண்டிருந்த இருவரை அங்கே கண்டார். ஒருவன் இவரது இனத்தைச் சேர்ந்தவன், மற்றவன் இவரது எதிரியைச் சேர்ந்தவன். இவரது இனத்தைச் சேர்ந்தவன், தனது எதிரிக்கு எதிராக இவரிடம் உதவிக்கோ, மூஸா அவனுக்கு ஒரு குத்துக் குத்தி, அவனைத் தீர்த்துக் கட்டி விட்டார். 'இது வைத்தானின் வேலை. நிச்சயமாக அவன் தெளிவாக வழிகெடுக்கின்ற எதிரியாவான்' என (மூஸா) கூறினார்.

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ ۚ هَٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۚ فَاسْتَعَاثَ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَىٰ الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۚ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

16. எனது இரட்சகனே! நிச்சயமாக நான் எனக்கே அநியாயம் செய்து கொண்டேன். எனவே, நீ என்னை மன்னிப்பாயாக! என்று (பிரார்த்தித்துக்) கூறினார். எனவே, அவன் அவரை மன்னித்தான். நிச்சயமாக அவன்தான் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ۖ فَاعْفُرْ لِي فَغْفَرَهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٦﴾

17. 'எனது இரட்சகனே! நீ எனக்கு அருள் புரிந்த காரணத்தினால் ஒருபோதும் குற்றவாளிகளுக்கு உதவி செய்பவனாக நான் இருக்கமாட்டேன்' என்று கூறினார்.

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِّلْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾

18. (மறுநாள்) காலை அந்நகரத்தில் பயந்தவராக (நிலைமையை) அவதானித்துக் கொண்டிருந்தார். அப்போது நேற்று அவரிடம் உதவி தேடியவன் அவரை (உதவிக்காக) கூவியழைத்தான். 'நிச்சயமாக நீ தெளிவான வழிகேடனாக இருக்கிறாய்' என மூஸா அவனுக்குக் கூறினார்.

فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَّتَرَقَّبُ ۖ فَآذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِأَلَّا مُسَّ يَسْتَصْرِحُهُ ۖ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾

19. அவர் தம்மிருவருக்கும் பகைவனாக உள்ளவனைப் பிடிக்க நாடிய போது, அ(வரது இனத்தைச் சேர்ந்த)வன், ‘மூஸாவே! நேற்று ஒருவனைக் கொலை செய்தது போன்று என்னையும் கொலை செய்ய நாடுகிறீரா? உண்மையில் நீர் பூமியில் அடக்கி ஆள்பவராக இருக்கவே விரும்புகிறீர். சீர்திருத்தம் செய்வோரில் இருக்க நீர் விரும்பவில்லை’ என்று கூறினான்.

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا ۖ  
قَالَ يَبُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا  
بِالْأَمْسِ ۚ إِنَّ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي  
الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ①

20. ஊரின் எல்லையிலிருந்து ஒரு மனிதர் விரைந்தோடி வந்து, ‘மூஸாவே! நிச்சயமாக பிரமுகர்கள் உம்மைக் கொலை செய்துவிட சதியாலோசனை செய்கின்றார்கள். எனவே, நீ (இங்கிருந்து) வெளியேறி விடு. நிச்சயமாக நான் உனக்கு நன்மையை நாடுவோரில் உள்ளவன் என்று கூறினார்.

وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ الْمَدْيَنَةِ يُسْعَىٰ ۖ قَالَ  
يَبُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُتْرَوْنَ بِكَ لَيَقْتُلُونَكَ فَاحْجُجْ  
إِنِّي لَكَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ②

21. எனவே, அவர் பயந்தவராக அவதானித்த வண்ணம் அங்கிருந்து வெளியேறினார். ‘எனது இரட்சகனே! அநியாயக்கார இக் கூட்டத்தை விட்டும் என்னைக் காப்பாற்று வாயாக! என(ப் பிரார்த்தித்து)க் கூறினார்.

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي  
مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ③

22. அவர் ‘மத்யன்’ நகரை நோக்கிச் சென்ற போது, ‘எனது இரட்சகன் என்னை நேரான வழியில் செலுத்துவான்’ என்று கூறினார்.

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي  
سَوَاءَ السَّبِيلِ ④

23. ‘மத்யன்’ நகரின் தண்ணீர் துறைக்கு அவர் வந்தபோது, மனிதர்களில் ஒரு கூட்டத்தினர் அங்கே (கால்நடைகளுக்குத்) தண்ணீர் புகட்டிக் கொண்டிருப்பதைக் கண்டார். மேலும், அவர்களை விட்டும் ஒதுங்கி, (தமது கால்நடைகளைத்) தடுத்திக் கொண்டிருக்கும் இரு பெண்களைக் கண்டதும், ‘உங்கள் இருவரினதும் செய்தி என்ன?’ என்று கேட்டார். அ(தற்கு)வ்விருவரும், ‘இந்த இடையர்கள் விலகும் வரை நாம் நீர் புகட்ட முடியாது. எமது தந்தையோ மிகவும் வயது முதிர்ந்தவர்’ எனக் கூறினார்கள்.

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ النَّاسِ  
يَسْقُونَ ۖ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ۚ  
قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۖ قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ  
الرِّعَاءُ ۖ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ⑤

24. அவ்விருவருக்காக அவர் நீர் புகட்டினார். பின்பு அவர் நிறுவின் பக்கம் திரும்பிச் சென்று, 'எனது இரட்சகனே! நீ எனக்கு இறக்கிவைக்கும் எந்த நலனின் பக்கமும் நிச்சயமாக நான் தேவையுடையவனாக இருக்கின்றேன்' எனக் கூறினார்.

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لَبِئْسَ  
أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ٢٤

25. அவ்விருவரில் ஒருத்தி வெட்கத்துடன் அவரிடம் நடந்து வந்தாள். 'எமக்காக நீர், தண்ணீர் புகட்டியதற்கான கூலியை உமக்கு வழங்குவதற்காக எனது தந்தை உம்மை அழைக்கிறார்' என்று கூறினாள். இவர் அவரிடம் வந்தபோது, (தனது) சரித் திரங்களை அவரிடம் கூறினார். அ(தற்க) வர், 'நீர் பயப்பட வேண்டாம். அநியாயக்கார அக்கூட்டத்தை விட்டும் நீர் தப்பி விட்டீர்' என்று கூறினார்.

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَسْخِيًا عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ۖ قَالَتْ إِنَّ  
إِنِّي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا  
جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقُصَصَ ۖ قَالَ لَا تَخَفْ ۚ  
نَجَّوْتِ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٢٥

26. அவ்விருவரில் ஒருத்தி, 'எனது தந்தையே! இவரை நீங்கள் கூலிக்கமர்த்திக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக நீங்கள் கூலிக் கமர்த்துபவர்களில் வலிமைமிக்கவரும், நம்பிக்கைக்குரியவருமே மிகச் சிறந்தவராவார்' என்று கூறினாள்.

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۖ إِنَّ خَيْرَ  
مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ٢٦

27. நீர் எனக்கு எட்டு வருடங்கள் கூலியாளராக இருக்கவேண்டும் என்ற நிபந்தனையின் பேரில் எனது இவ்விரு புதல்விகளில் ஒருத்தியை உமக்கு நான் திரும்பும் முடித்துத்தர விரும்புகின்றேன். நீர் பத்தாகப் பூர்த்தி செய்தால், அது உன் விருப்பத்தைச் சான்றது. உம்மைச் சிரமப்படுத்த நான் விரும்பவில்லை. 'இன்னொரு அல்லாஹ்' (அல்லாஹ் நாடினால்) என்னை நல்லவர் களில் நீர் கண்டுகொள்வீர் என அவர் கூறினார்.

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَي هَاتَيْنِ  
عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمْنِي ۖ حَبْجٌ ۖ فَإِنْ أَتَيْتَ عَشْرًا  
فَمِنْ عِنْدِكَ ۖ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ ۖ  
سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّاحِقِينَ ٢٧

28. இது எனக்கும் உங்களுக்குமிடையில் உள்ளதாகும். இவ்விரு தவனைகளில் எதை நான் நிறைவேற்றிய போதும் என்மீது எந்தக் குற்றமுமில்லை. நாம் கூறுவதற்கு அல்லாஹ்வே பொறுப்பாளன் என (மூஸா) கூறினார்.

قَالَ ذَٰلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ أَيُّمَا الْإِجْلَيْنِ قَضَيْتَ  
فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ٢٨

29. (குறித்த) தவணையை மூஸா முடித்து, தன் குடும்பத்தாருடன் சென்ற போது, தூர் மலையின் அருகே ஒரு நெருப்பைக் கண்டார். 'நீங்கள் (இங்கே) இருந்து கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக நான் நெருப்பைக் கண்டேன். அங்கிருந்து ஒரு செய்தியையோ அல்லது நீங்கள் குளிர்காயும் பொருட்டு நெருப்பின் ஒரு பந்தத்தையோ உங்களிடம் கொண்டு வருகின்றேன்' என்று தன் குடும்பத்தாரிடம் கூறினார்.

30. அவர் அதனிடம் வந்தபோது, 'மூஸாவே! நிச்சயமாக நானே அகிலத்தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்' என பாக்கியம் பொருந்திய பிரதேசத்தின் வலப்புறமுள்ள ஓடையின் ஓரத்திலுள்ள ஒரு மரத்திலிருந்து அவர் அழைக்கப்பட்டார்.

31. மேலும், உமது கைத்தடியைப் போடு வீராக! (என்று கூறப்பட்டது.) அது பாம்பு போன்று நெளிவதை அவர் கண்டபோது திரும்பிப் பார்க்காது புறமுதுகிட்டு ஓடினார். மூஸாவே! முன்னோக்கி வாரும். பயப்படாதீர். நிச்சயமாக நீர் அச்சமற்றவர்களில் உள்ளவர்.

32. உமது சட்டைப் பையில் உமது கையை நுழைப்பீராக! அது எவ்வித தீங்குமின்றி பளிச்சிடும் வெண்மையாக வெளிப்படும். அச்சத்திலிருந்து (விடுபட) உமது புயத்தை உமது பக்கம் ஒடுக்கிக் கொள்வீராக! இவை பிர்அவ்னுக்கும், அவனது பிரமுகர் களுக்கும் உமது இரட்சகனிடமிருந்துள்ள இரண்டு அத்தாட்சிகளாகும். நிச்சயமாக அவர்கள் பாவம் செய்யும் கூட்டத்தினராகவே இருக்கின்றனர் (என்றும் கூறப்பட்டது.)

33. அ(தற்க)வர், 'எனது இரட்சகனே! நிச்சயமாக நான் அவர்களில் ஒருவனைக் கொலை செய்து விட்டேன். அதனால் அவர்கள் என்னைக் கொலை செய்து விடுவார்கள் என நான் அஞ்சுகின்றேன்' என்று கூறினார்.

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ؕ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٢٩﴾

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ؕ يُمُوسَى أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ؕ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ﴿٣١﴾

أَسْلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْجُ بِيضًا مِنْ عَيْرٍ سَوَّىٰ وَاصْمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذَلِكَ بُرْهَانُكَ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَا لَهُ بِهِ ؕ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿٣٢﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٣٣﴾

34. எனது சகோதரராகிய ஹாருனோ என்னை விடத் தெளிவாகப் பேசக் கூடியவர். எனவே, என்னை உண்மைப்படுத்தும் உதவியாளராக அவரை என்னுடன் அனுப்புவாயாக! அவர்கள் என்னைப் பொய்ப்பிப்பார்கள் என நிச்சயமாக நான் அஞ்சுகின்றேன் (என்றும் கூறினார்.)

35. நிச்சயமாக நாம் உமது சகோதரர் மூலம் உமது புயத்தைப் பஸ்படுத்துவோம். உங்கள் இருவருக்கும் வெற்றியை வழங்குவோம். அவர்கள் உங்கள் இருவரையும் நெருங்க முடியாது. எமது அத்தாட்சிகளுடன் (செல்லுங்கள்) நீங்கள் இருவரும், உங்களைப் பின்பற்றுவோருமே வெற்றியாளர்கள் என்று (அல்லாஹ்) கூறினான்.

36. அவர்களிடம் மூஸா நமது அத்தாட்சிகளைத் தெளிவாகக் கொண்டுவந்தபோது, 'இது இட்டுக்கூட்டப்பட்ட குனியமேயன்றி வேறில்லை. முன்னோர்களான எமது மூதாதையர்களிடம் இது குறித்து நாம் செவியேற்ற தில்லை' என்று கூறினார்.

37. அதற்கு மூஸா, 'எனது இரட்சகன்தான், தன்னிடமிருந்து நேர்வழியைக் கொண்டு வந்தவன் யார் என்பதையும், மறுமையில் நல்ல முடிவு யாருக்குக் கிடைக்கும் என்பதையும் மிக அறிந்தவன். நிச்சயமாக அநியாயக்காரர்கள் வெற்றிபெற மாட்டார்கள்' என்று கூறினார்.

38. 'பிரமுகர்களே! உங்களுக்கு என்னைத் தவிர வேறு கடவுளை நான் அறியவில்லை. ஹாமானே! எனக்காக களிமண்ணின் மீது நெருப்பை மூட்டி, மூஸாவின் இரட்சகனை நான் எட்டிப் பாப்பதற்காக ஒரு (உயர்ந்த) மாளிகையை எனக்கு அமைப்பாயாக! நிச்சயமாக நான் அவரைப் பொய்யர்களில் ஒருவராகவே எண்ணுகின்றேன்' என பிரஅவ்ன் கூறினான்.

39. அவனும் அவனது படைவிரும் நியாயமின்றிப் பூமியில் பெருமையடித்தனர். நிச்சயமாக அவர்கள் எம்மிடம் மீட்டப்படமாட்டார்கள் எனவும் எண்ணிக் கொண்டனர்.

وَإِخْوَهُ هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مَنِّي لِسَانًا فَارْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿٣٤﴾

قَالَ سَنَشُدُّ عَضْكَ بِإِخِيكَ وَجَعَلْ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِأَيِّتِنَا إِنَّتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغُلُوبُونَ ﴿٣٥﴾

فَلَمَّا جَاءَهُم مُّوسَىٰ بِأَيَّتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَمَا سَيَعْنَا بِهِذَا ۚ إِنَّا بِآيَاتِنَا الْوَثِيقِينَ ﴿٣٦﴾

وَقَالَ مُّوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِأَهْدًى مِنْ عِنْدِي ۖ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٧﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرِي ۚ فَأَوْقَدْ لِي بِهَا مَن عَلَى الظِّلِّينَ ۚ فَاجْعَلْ لِّي صَرْحًا لَّعَلِّي أَطْلِعُ إِلَى إِلَهِ مُّوسَىٰ ۚ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٣٨﴾

وَاسْتَكْبَرُوا هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُمُ الْبَائِنُونَ لَا يُرْجَعُونَ ﴿٣٩﴾



40. எனவே, அவனையும் அவனது படையினரையும் நாம் பிடித்து அவர்களைக் கடலில் போட்டோம். (நபியே!) அநியாயக் காரர்களின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று என்பதைப் பார்ப்பீராக!

فَاَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَانْظُرْ كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۴۰﴾

41. மேலும், நரகத்தின்பால் அழைப்பு விடுக்கின்ற தலைவர்களாக அவர்களை நாம் ஆக்கினோம். மறுமை நாளில் அவர்கள் உதவி செய்யப்படவும் மாட்டார்கள்.

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُدْعَوْنَ إِلَى النَّارِ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ  
لَا يُصْرُونَ ﴿۴۱﴾

42. இவ்வுலக வாழ்வில் அவர்களுக்குச் சாபத்தைத் தொடரும்படி செய்தோம். மேலும், மறுமை நாளில் அவர்கள் இழிவடைந்தோரில் இருப்பர்.

وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ  
هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴿۴۲﴾

43. முன்சென்ற சமூகங்களை நாம் அழித்த பின்னர் நிச்சயமாக மூஸாவுக்கு வேதத்தை வழங்கினோம். (அது) மனிதர்கள் படிப்பினை பெறும் பொருட்டு அவர்களுக்குத் தெளிவான சான்றுகளாகவும், நேர்வழியாகவும், அருளாகவும் இருக்கிறது.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا  
الْقُرُونِ الْأُولَىٰ بِصَاحِبِ اللَّتَائِسِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً  
لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۴۳﴾

44. மேலும், மூஸாவுக்கு நாம் கட்டளைகளை விதித்தபோது நீர் (தூர் மலையின்) மேற்குப் பகுதியில் இருக்கவில்லை. இன்னும் (அதைப்) பார்த்துக் கொண்டிருந்த வர்களில் நீர் இருக்கவில்லை.

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغُرِّي إِذْ قَضَيْنَا إِلَى  
مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۴۴﴾

45. எனினும், பல சமூகங்களை நாம் உருவாக்கினோம். அவர்கள் மீது காலங்கள் பல கடந்து விட்டன. 'மத்யன்' வாசிகளுடன் நீங்கள் வசிப்பராகவோ, எமது வசனங்களை அவர்களுக்கு ஓதிக்காட்டுவராகவோ (நீர்) இருக்கவில்லை. எனினும் நாமோ தூதர்களை அனுப்பிவைப்போராக இருந்தோம்.

وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُرُ  
وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ  
آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۴۵﴾

46. (மூஸாவை) நாம் அழைத்தபோது (தூர்) மலையின் அருகில் நீர் இருக்கவில்லை. எனினும், உமக்கு முன்னர் எந்த எச்சரிக்கையாளரும் வந்திராத ஒரு கூட்டத்தார் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டு அவர்களுக்கு நீர் எச்சரிக்கை செய்வதற்காக உமது இரட்சகனிடமிருந்து அருளாகவே (இவற்றை அறிவிக்கின்றோம்.)

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً  
مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِنْ نَّذِيرٍ مِّن  
قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۴۶﴾

47. அவர்களின் கைகள் முற்படுத்திய வற்றின் காரணமாக ஏதேனும் ஒரு துன்பம் அவர்களுக்கு நேர்ந்து, 'எங்கள் இரட்சகனே! எமக்கு ஒரு தூதரை நீ அனுப்பியிருக்கக் கூடாதா? (அவ்வாறாயின்) உனது வசனங்களைப் பின்பற்றி, நம்பிக்கையாளர்களில் நாமும் ஆகியிருப்போமே' என்று அவர்கள் கூறாதிருப்பதற்காக (உம்மை அவர்களுக்குத் தூதராக அனுப்பினோம்.)

وَلَوْلَا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ  
فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنُتَّبِعِ  
آيَاتِكَ وَكُنُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

48. எம்மிடமிருந்து சத்தியம் அவர்களிடம் வந்தபோது, 'மூஸாவுக்கு வழங்கப்பட்டது போன்று இவருக்கும் வழங்கப்பட்டிருக்கக் கூடாதா? என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர். இதற்கு முன் மூஸாவுக்கு வழங்கப்பட்டதை அவர்கள் நிராகரிக்கவில்லையா? (இவை) இரண்டும் ஒன்றுக்கொன்று துணையாக இருக்கும் இரு குனியங்களே எனக் கூறினர். மேலும், 'நிச்சயமாக நாம் இவை அனைத்தையும் நிராகரிக்கின்றோம் என்றும் கூறினர்.

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ  
مُثَلٌ مَّا أُوتِيَ مُوسَىٰ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ  
مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا ۖ وَقَالُوا إِنَّا  
بِكُلِّ كَفْرٍ لَّوْنٌ ﴿٤٨﴾

49. நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் இவ்விரண்டையும் விட நேர்வழி மிக்கதோர் வேதத்தை அல்லாஹ்விடமிருந்து கொண்டு வாருங்கள். நான் அதைப் பின்பற்றுவேன் என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ قَاتِلُوا يُكْتَبُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا  
اتَّبِعْهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾

50. அவர்கள் உமக்குப் பதிலளிக்கவில்லை யென்றால் அவர்கள் தமது மனோ இச்சைகளையே பின்பற்றுகின்றனர் என்பதை அறிந்து கொள்வீராக! அல்லாஹ்விடமிருந்து எவ்வித வழிகாட்டலுமின்றி தனது மனோ இச்சையைப் பின்பற்றுவவனை விட மிகப்பெரிய வழிகேடன் யார்? நிச்சயமாக அல்லாஹ் அநியாயக்காரர்களான கூட்டத் தினரை நேர்வழியில் செலுத்த மாட்டான்.

فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا يُتَّبَعُونَ  
أَهْوَاءَهُمْ ط وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ  
هُدًىٍ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

51. அவர்கள் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டு (குர்ஆனாகிய இவ்) வாக்கை நிச்சயமாக அவர்களுக்கு நாம் எட்டச் செய்தோம்.

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾

52. இதற்கு முன்னர் எவர்களுக்கு நாம் வேதத்தை வழங்கினோமோ அவர்களே இதை நம்பிக்கை கொள்வார்கள்.

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

53. இது அவர்களுக்கு ஒதிக் காண்பிக்கப்பட்டால், 'நாம் இதை நம்பிக்கை கொண்டு நம்மால் நிச்சயமாக இது எங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து வந்த சத்தியமாகும். நிச்சயமாக நாம் இதற்கு முன்னர் முஸ்லிம்களாகவே இருந்தோம்' எனக் கூறுவார்கள்.

وَإِذْ يُثَلِّثُ عَلَيْهِمْ قَالَ أَوَلَا أَمَّا بِي إِِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّيَ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾

54. அவர்கள் பொறுமையாக இருந்த காரணத்தினால் அவர்களுக்குரிய கூலி இரு தடவை அவர்களுக்கு வழங்கப்படும். மேலும், அவர்கள் நன்மையைக் கொண்டு தீமையைத் தடுத்துக் கொள்வர். இன்னும் நாம் அவர்களுக்கு வழங்கியவற்றிலிருந்து (நல்லறங்களில்) செலவும் செய்வார்கள்.

أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَبِذَرَاءٍ وَنَ وَالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفقُونَ ﴿٥٤﴾

55. அவர்கள் வீணானவற்றை செவியேற்றால் அதை அவர்கள் புறக்கணிப்பார்கள். 'எங்களுடைய செயல்கள் எங்களுக்கு, உங்களுடைய செயல்கள் உங்களுக்கு, உங்கள் மீது சாந்தி உண்டாகட்டும். அறிவின்களை நாங்கள் விரும்புவதில்லை' என்றும் கூறுவார்கள்.

وَإِذَا سَبَّحُوا اللَّغْوَ اعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَمَ عَلَيْكُمْ لَا نَبَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾

56. (நபியே!) நீர் விரும்புவதை நேர்வழியில் செலுத்த நிச்சயமாக உம்மால் முடியாது. எனினும், அல்லாஹ் தான் நாடுவோரையே நேர்வழியில் செலுத்துகின்றான். நேர்வழியில் செல்வோரை அவனே மிகவும் அறிந்தவன்.

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْهُتْدَى ﴿٥٦﴾

57. 'உம்முடன் சேர்ந்து நாமும் நேர்வழியைப் பின்பற்றினால், எமது பூமியில் இருந்து நாம் இறாங்கிச் செல்லப்பட்டு விடுவோம்' என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர். அபயமளிக் கும் புதித பூமியை அவர்களுக்கு நாம் வசிப்பிடமாக ஆக்கவில்லையா? நம்மிடமிருந்து உணவாக ஒவ்வொரு வகை கனி வர்க்கமும் அங்கு கொண்டு வரப்பட வில்லையா? எனினும் அவர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

وَقَالُوا إِنْ تَتَّبِعِ الْهُدَى مَعَنَا كُنتَ خَاطِئًا وَإِنْ لَمْ تُبِئْ لَهُمْ حَرَمًا إِمْنَا يُجِبِي إِلَيْهِ نَذْرُ كُلِّ شَيْءٍ رَزَقًا مِنْ دُونِهَا وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

58. தமது வாழ்க்கை வசதிகளில் வரம்பு மீறிய எத்தனையோ கிராமங்களை நாம் அழித்திருக்கின்றோம். இதோ அவர்களின் குடியிருப்புக்கள். அவர்களுக்குப் பின்னர் சொற்ப காலமேயன்றி (அவற்றில்) குடியிருக்கப்படவில்லை. மேலும், நாமே (அவற்றிற்கு) உரித்துடையோராக இருக்கின்றோம்.

59. (நபியே) கிராமங்களின் தலை நகருக்கு, நமது வசனங்களை அவர்களுக்கு ஒதிக் காண்பிக்கும் ஒரு தூதரை அனுப்புகின்ற வரை உமது இரட்சகன் அவற்றை அழிப்பவனாக இல்லை. மேலும், எந்தக் கிராமங்களையும் அவற்றிலுள்ளோர் அநியாயக்காரர்களாக இருந்தேயன்றி அழிப்பவர்களாக நாம் இருந்ததில்லை.

60. உங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட எதுவானாலும், இவ்வுலக வாழ்வின் (அற்பு) இன்பமும் அதன் அலங்காரமுமேயாகும். அல்லாஹ் விடம் உள்ளதோ மிகச் சிறந்ததும், நிலையானதுமாகும். நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ளமாட்டீர்களா?

61. நாம் யாருக்கு அழகிய வாக்குறுதியளித்து, அதை (மறுமையில்) அடைய இருப்பவர், நாம் யாருக்கு இவ்வுலக வாழ்வின் வசதிகளை வழங்கி, பின்னர் அவன் மறுமையில் (தண்டனைக்காக) கொண்டுவிடப்படுவோரில் இருப்பானே அவனைப் போன்றவனா?

62. 'அவர்களை அவன் அழைக்கும் நாளில், 'எனக்கு இணையானவர்களாக நீங்கள் நம்பிக்கொண்டிருந்தவர்கள் எங்கே?' என்று கேட்பான்.

63. எவர்கள் மீது (வேதனை எனும்) விதி உறுதியாகி விட்டதோ அவர்கள், 'எங்கள் இரட்சகனே! இவர்களுடைய நாம் வழிகெடுத்தோம். நாம் வழிகெட்டது போன்றே அவர்களையும் நாம் வழிகெடுத்தோம். (அவர்களை விட்டும்) உட்பக்கமே நாங்கள் விலகிக் கொள்கின்றோம். அவர்கள் எம்மை வணங்குவோராக இருக்கவில்லை' என்று கூறுவார்கள்.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِكَ بَطَرْتُمْ مَعِيشَتَهُمَا ۖ فَلَكُمْ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكِنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۖ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ۝٥٨

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ۝٥٩

وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعٌ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝٦٠

أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَا قِيَهُ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ۝٦١

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ ۖ تَرْتَعِبُونَ ۝٦٢

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا ۖ أَغْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا ۖ تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ ۚ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ۝٦٣

64. ‘உங்கள் இணை தெய்வங்களை நீங்கள் அழையுங்கள்!’ என்று கூறப்படும். அப்போது அவர்கள் அவைகளை அழைப்பார்கள். ஆனால், அவை அவர்களுக்குப் பதிலளிக் காது. மேலும், அவர்கள் வேதனையைக் காண்பார்கள். அவர்கள் நேர்வழி பெற்றவர்களாக இருந்திருந்தால் (இந்நிலை ஏற்பட்டிருக்காது.)

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿٦٤﴾

65. அவன் அவர்களை அழைக்கும் நாளில், ‘தூதர்களுக்கு நீங்கள் என்ன பதில் அளித்தீர்கள்?’ எனக் கேட்பான்.

وَيَوْمَ يَنَادُهُمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٥﴾

66. அந்நாளில், அவர்களுக்கு அனைத்துச் செய்திகளும் மறைந்து போகும். அவர்கள் தமக்குள் வினவிக் கொள்ளவும் மாட்டார்கள்.

فَعَيَّبَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءَ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦٦﴾

67. எவர் பாவமன்னிப்புக் கோரி, நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறமும் புரிந்தாரோ அவர் வெற்றியாளர்களில் ஆகிவிடுவார்.

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَن يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾

68. உமது இரட்சகன், தான் நாடுவதைப் படைக்கின்றான். (தான் நாடுவோரைத் தூதராக) தெரிவு செய்கின்றான். இத்தெரிவில் அவர்களுக்கு எவ்வித உரிமையும் இல்லை. அல்லாஹ் தூய்மையானவன். அவர்கள் இணை வைப்பதை விட்டும் அவன் உயர்ந்தவனாகிவிட்டான்.

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۚ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۚ سُبْحَنَ اللَّهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾

69. அவர்களது உள்ளங்கள் மறைத்து வைத்திருப்பவற்றையும், அவர்கள் பகிரங்கப் படுத்துபவற்றையும் உமது இரட்சகன் நன்கறிவான்.

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾

70. அவனே அல்லாஹ். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனைத் தவிர வேறு யாருமில்லை. இம்மையிலும் மறுமையிலும் புகழ்னைத்தும் அவனுக்கே உரியன. மேலும், அதிகாரமும் அவனுக்கே உரியதாகும். அவனிடமே நீங்கள் மீட்டப் படுவீர்கள்.

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحُكْمُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ۚ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

71. மறுமை நான் வரை அல்லாஹ் உங்களுக்கு இரவை நிரந்தரமாகக் கிவிட்டால், அல்லாஹ்வையன்றி (பகலின்) பிரகாசத்தை உங்களுக்குக் கொண்டுவரும் கடவுள் யார் இருக்கிறார்? என்பதை எனக்கு அறிவியுங்கள் என (நபியே) நீர் கேட்பீராக! நீங்கள் செவியுறமாட்டீர்களா?

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ ط أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿۴۱﴾

72. மறுமை நான் வரை உங்களுக்கு அல்லாஹ் பகலை நிரந்தரமாக்கிவிட்டால் நீங்கள் அமைதி பெறும் இரவை அல்லாஹ்வையன்றி உங்களிடம் கொண்டுவரும் கடவுள் யார் இருக்கிறார்? என்பதை எனக்கு அறிவியுங்கள் என (நபியே) நீர் கேட்பீராக! நீங்கள் (சிந்தித்துப்) பார்க்க மாட்டீர்களா?

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ ط تَسْكُنُونَ فِيهِ ط أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۴۲﴾

73. நீங்கள் நன்றி செலுத்தும் பொருட்டு ஓய்வு பெறுவதற்கு இரவையும், அவனது அருளைத் தேடிக்கொள்வதற்குப் பகலையும் உங்களுக்கு அவன் ஆக்கியிருப்பது அவனது கருணையில் உள்ளதாகும்.

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۴۳﴾

74. அவன் அவர்களை அழைக்கும் நாளில், 'எனக்கு இணையாளர்களாக நீங்கள் நம்பிக் கொண்டிருந்தவர்கள் எங்கே?' என்று கேட்பான்.

وَيَوْمَ يَنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۴۴﴾

75. ஒவ்வொரு சமூகத்திலிருந்தும் ஒரு சாட்சியானரை நாம் வெளிப்படுத்தி, உங்களது சான்றைக் கொண்டு வாருங்கள் என நாம் கூறுவோம். அப்போது நிச்சயமாக சத்தியம் அல்லாஹ்வுக்கே உரியது என்பதை அறிந்து கொள்வார்கள். அவர்கள் இட்டுக்கட்டிக் கொண்டிருந்தவை அவர்களை விட்டும் மறைந்துவிடும்.

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۴۵﴾

76. நிச்சயமாக காரூன், மூஸாவின் சமூகத்தைச் சார்ந்தவனாக இருந்தான். அவன் அவர்கள் மீது வரம்பு மறினான். மேலும், நாம் அவனுக்குப் பல பொக்கிஷங்களை வழங்கியிருந்தோம். நிச்சயமாக, அவற்றின் திறவுகோல்கள் பலமான ஒரு குழுவினருக்கும் (சுமப்பதற்குப்) பளுவாக இருந்தன. 'நீ ஆணவம் கொள்ளாதே! நிச்சயமாக அல்லாஹ் ஆணவம், கொள்பவர்களை நேசிக்க மாட்டான் என்று அவனது சமூகம் அவனுக்குக் கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءَ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿۴۶﴾

77. மேலும், அல்லாஹ் உனக்கு வழங்கிய வற்றில் நீ மறுமை வீட்டைத் தேடிக்கொள்! இன்னும் இவ்வுலகில் உனது பங்கை நீ மறந்து விடவும் வேண்டாம். அல்லாஹ் உனக்கு உபகாரம் செய்தது போன்று நீயும் உபகாரம் செய்வாயாக! மேலும், நீ பூமியில் குழப்பத்தை நாடாதே! நிச்சயமாக அல்லாஹ் குழப்பம் விளைவிப்பவர்களை நேசிக்க மாட்டான் (என்றும் கூறினார்.)

78. அ(தற்க)வன், 'இது எனக்கு வழங்கப் பட்டதெல்லாம் என்னிடமுள்ள அறிவின் மூலமேயாகும்' எனக் கூறினான். அவனுக்கு முன்பிருந்த சமூகங்களில் அவனை விட பெரும் பலசாலிகளையும், (செல்வத்தை) அதிகம் திரட்டி வைத்திருந்தோரையும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் அழித்திருக்கின்றான் என்பதை அவன் அறிய வேண்டாமா? குற்றவாளிகள் தங்களது பாவங்கள் குறித்து (தெளிவு பெறுவதற்காக) விசாரிக்கப்பட மாட்டார்கள்.

79. பின்னர் அவன் தனது அலங்காரத்துடன் தன் சமூகத்தாரின் பக்கம் புறப்பட்டான். 'காருனுக்கு வழங்கப்பட்டது போன்று எமக்கும் வழங்கப்பட்டிருக்கக் கூடாதா? நிச்சயமாக அவன் பெரும் பாக்கியமுடையவன்' என்று இவ்வுலக வாழ்வை விரும்பியோர் கூறினர்.

80. அவர்களில் அறிவு வழங்கப்பட்டோர், 'உங்களுக்குக் கேடு உண்டாகட்டும்! நம் பிக்கை கொண்டு, நல்லறம் புரிந்தோருக்கு அல்லாஹ்வின் கூலியே மிகச் சிறந்ததாகும். பொறுமையாளர்களுக்கே அது வழங்கப்படும்' என்று கூறினர்.

81. ஆகவே, அவனையும் அவனது மாளிகையையும் பூமிக்குள் விழுங்கச் செய்தோம். அல்லாஹ்வையன்றி அவனுக்கு உதவி செய்யும் எந்தக் கூட்டத்தாரும் அவனுக்கு இருக்கவில்லை. அவன் தன்னைத் தற்காத்துக் கொள்வோரிலும் இருக்கவில்லை.

وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۚ أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَآكَرُ جَعْلًا ۚ وَلَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لِيَكُن لَنَا مَثَلٌ مَّا أَوْتِي قَارُونَ ۚ إِنَّهُ لَكُ وَحِظٌ عَظِيمٌ ﴿٧٩﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيُكَفِّرُ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُكْفَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٨٠﴾

فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فَعَةٍ يُنْصَرُّونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ﴿٨١﴾

82. நேற்று அவனது அந்தஸ்தை ஆதரவு வைத்தோர், ‘அந்தோ கைசேதமே! அல்லாஹ் தனது அடியார்களில், தான் நாடுவோருக்கு உணவைத் தாராளமாகவும், அளவோடும் வழங்குகின்றான். அல்லாஹ் எமக்கு அருள் புரிந்திருக்காவிட்டால் எம்மையும் (பூமிக்குள்) விழுங்கச் செய்திருப்பான். அந்தோ கைசேதமே! நிராகரிப்பாளர்கள் வெற்றியடைய மாட்டார்கள்’ என்று (இன்றைய தினம்) கூறுவோராக மாறினர்.

83. எவர்கள் பூமியில் ஆணவத்தையும், குழப்பத்தையும் விரும்பவில்லையோ அவர்களுக்கே நாம் அந்த மறுமை வீட்டை ஏற்படுத்தியுள்ளோம். இறுதி முடிவு பயபக்தியாளர்களுக்கேயாகும்.

84. யார் நன்மையைக் கொண்டு வருகின்றாரோ அவருக்கு அதைவிடச் சிறந்தது உண்டு. எவர்கள் தீமையைக் கொண்டு வருகின்றார்களோ, தீமைகளைச் செய்தோர் அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றிற்கே யன்றி கூலி வழங்கப்படமாட்டார்கள்.

85. நிச்சயமாக எவன் உன்மீது குர்ஆனை இறக்கி வைத்தானோ, அவன் (மக்கா எனும்) மீளும் இடத்தின் பால் உம்மைத் திருப்பிக் கொண்டு வருவான். ‘நேர்வழியைக் கொண்டு வந்தவர் யார்? தெளிவான வழி கேட்டில் இருப்பவன் யார்? என்பதை எனது இரட்சகன் மிக அறிந்தவன்’ என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

86. (நபியே!) இவ்வேதம் உமக்கு வழங்கப்படும் என்று நீர் ஆதரவு வைத்தவராக இருக்கவில்லை. எனினும், உமது இரட்சகனிடமிருந்து அருளாகவே (இது வழங்கப்பட்டுள்ளது) நிராகரிப்பாளர்களுக்கு உதவி செய்யவராக நீர் இருக்க வேண்டாம்.

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَتُّوا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ  
وَيَكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ  
عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْ لَا أَن مِّنَ اللَّهِ عَلَيْكَ لَحَافَ  
بِنَا وَيَكَانَ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٢﴾

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعُهَا لِلَّذِينَ  
لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا  
وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٨٣﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۖ وَمَنْ  
جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا  
السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَى  
مَعَادٍ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَى  
وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٥﴾

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَن يُثْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا  
رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾



87. (நபியே!) அல்லாஹ்வின் வசனங்கள் உமக்கு இறக்கி வைக்கப்பட்ட பின்னர் அதை விட்டும் உம்மை அவர்கள் தடுத்து விட வேண்டாம். உமது இரட்சகன்பால் அழைப்பீரா! நிச்சயமாக நீர் இணை வைப்பாளர்களில் ஆகிவிட வேண்டாம்.

88. அல்லாஹ்வுடன் வேறு கடவுளை நீர் அழைக்க வேண்டாம். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனைத் தவிர வேறு யாருமில்லை. அவனது (சங்கையான) முகத்தைத் தவிர அனைத்தும் அழியக் கூடியவையே. அதிகாரம் அவனுக்கே உரித்தானது. மேலும், அவனிடமே நீங்கள் மீட்டப்படுவீர்கள்.

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنْزِلَتْ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

அத்தியாயம் - 29

அல்அன்கபூத் (சிலந்தி)

மக்கி - வசனங்கள் 69

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاهُ ۲۹ رُكُوعًا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. அலிஃப், லாம், மீம்.

الْم ۝

2. 'நாங்கள் நம்பிக்கை கொண்டு விட்டோம்' என்று மனிதர்கள் கூறியதனால் அவர்கள் சோதிக்கப்படாமல் விட்டுவிடப்படுவார்கள் என எண்ணிக்கொண்டாரா?

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۝

3. நிச்சயமாக இவர்களுக்கு முன்பிருந்தவர்களையும் நாம் சோதித்திருக்கின்றோம். அல்லாஹ் உன்மை உரைத்தவர்களையும் நன்கறிவான், மேலும், பொய்யுரைத்தவர்களையும் நன்கறிவான்.

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ۝

4. அல்லது தீமைகளைச் செய்வோர் எம்மிடமிருந்து தப்பித்து விடலாம் என்று எண்ணுகின்றனரா? அவர்கள் தீர்ப்புச் செய்து கொள்வது மிகக் கெட்டதாகும்.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا ۚ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝

5. அல்லாஹ்வின் சந்திப்பை யார் ஆதரவு வைக்கின்றாரோ நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் தவணை வந்தே தீரும். அவன் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

6. எவர் (நல்வழியில்) முயற்சிக்கின்றாரோ அவர் தனக்காகவே முயற்சிக்கின்றார். நிச்சயமாக அல்லாஹ் அகிலத்தாரை விட்டும் தேவையற்றவன்.

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ⑥

7. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிகின்றார்களோ, நிச்சயமாக நாம் அவர்களின் தீமைகளை அவர்களை விட்டும் போக்கிவிடுவோம். மேலும், அவர்கள் செய்துகொண்டிருந்தவற்றிற்கு அழகான கூலியை நாம் அவர்களுக்கு வழங்குவோம்.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْجزِيَهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑦

8. தனது பெற்றோருக்கு நல்லுபகாரம் செய்யுமாறு நாம் மனிதனுக்கு உபதேசம் செய்தோம். உனக்கு அறிவு இல்லாத ஒன்றின் மூலம், எனக்கு இணை வைக்கு மாறு அவ்விருவரும் உன்னை வற்புறுத்தினால் அவ்விருவருக்கும் நீ கட்டுப்பட வேண்டாம். என்னிடமே உங்கள் மீளுதல் உள்ளது. அப்போது நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை பற்றி உங்களுக்கு நான் அறிவிப்பேன்.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۖ وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ⑧

9. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிகின்றார்களோ அவர்களை நிச்சயமாக நாம் நல்லவர்களில் நுழைத்து விடுவோம்.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ⑨

10. ‘அல்லாஹ்வை நாம் நம்பிக்கை கொண்டோம்’ என்று கூறுவோரும் மனிதர்களில் உள்ளனர். அவர்கள் அல்லாஹ்வின் விடயத்தில் துன்புறுத்தப்பட்டால் மனிதர்களின் துன்பத்தை, அல்லாஹ்வின் தண்டனை போன்று கருதுகின்றனர். உமது இரட்சகனிடமிருந்து ஓர் உதவி வந்தால், ‘நிச்சயமாக நாம் உங்களுடனிருந்தோம்’ எனக் கூறுவர். அகிலத்தாரின் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை அல்லாஹ் மிக அறிந்தவனாக இல்லையா?

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ ۖ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۖ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ⑩

11. நிச்சயமாக அல்லாஹ் நம்பிக்கை கொண்டோரையும் நன்கறிவான். மேலும், நயவஞ்சகர்களையும் நன்கறிவான்.

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ  
الْمُنْفِقِينَ ⑪

12. நிராகரித்தோர் நம்பிக்கை கொண்டோரிடம், 'எமது வழியை நீங்களும் பின்பற்றுங்கள். உங்கள் குற்றங்களை நாங்கள் சுமந்து கொள்கின்றோம்' என்று கூறுகின்றனர். அவர்கள் இவர்களின் குற்றங்களில் எதனையும் சுமந்து கொள்வோர் அல்லர். நிச்சயமாக அவர்கள் பொய்யர்களே!

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا  
سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ  
مِنْ خَطِيئَتِهِمْ قُرْآنٌ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ⑫

13. நிச்சயமாக அவர்கள் துது (பாவச்) சுமைகளையும், அத்துடன் (தாம் வழி கெடுத்தோரின் பாவச்)சுமைகளைத் துது சுமைகளுடன் சுமப்பர். மறுமை நாளில் அவர்கள் இட்டுக்கட்டிக் கொண்டிருந்தவை பற்றி நிச்சயமாக அவர்கள் விசாரிக்கப்படுவர்.

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ  
وَلَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْعَلُونَ ⑬

14. நிச்சயமாக நாம் நூளை அவரது சமூகத்திற்குத் தூதராக அனுப்பினோம். ஐம்பது ஆண்டுகள் தவிர ஆயிரம் ஆண்டுகள் அவர் அவர்களிடம் தங்கியிருந்தார். எனினும் அவர்கள் அநியாயக்காரர்களாக இருந்த நிலையில் வெள்ளப் பிரளயம் அவர்களைப் பிடித்துக்கொண்டது.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ  
سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ  
ظَالِمُونَ ⑭

15. அவரையும், (அவருடன்) கப்பலில் இருந்தோரையும் காப்பாற்றி, அதை அகிலத்தாருக்கு ஓர் அத்தாட்சியாகவும் ஆக்கினோம்.

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً  
لِّلْعَالَمِينَ ⑮

16. இப்ராவீமையும் (நாம் தூதராக அனுப்பினோம்.) 'நீங்கள் அல்லாஹ்வையே வணங்கி, அவனையே அஞ்சுங்கள். நீங்கள் அறிந்தவர்களாக இருந்தால் இதுதான் உங்களுக்குச் சிறந்தது' என்று அவர் தனது சமூகத்திற்குக் கூறியதை (எண்ணிப் பாருங்கள்.)

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ  
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ⑯

17. அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் சிலைகளையே வணங்குகின்றீர்கள். (அவற்றை) நீங்களே பொய்யாக இட்டுக்கட்டியிருக்கின்றீர்கள். அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் வணங்குபவை உங்களுக்கு எந்த உணவையும் அளிக்கும் ஆற்றல் பெற்றவை அல்ல. அல்லாஹ்விடமே நீங்கள் உணவைத் தேடி, அவனையே வணங்கி, அவனுக்கே நன்றி செலுத்துங்கள். அவனிடமே நீங்கள் மீட்டப்படுவீர்கள்.

18. நீங்கள் பொய்ப்பித்தால் உங்களுக்கு முன்பிருந்த சமூகங்களும் பொய்ப்பித்தே இருக்கின்றன. இத்தூதர் மீதுள்ள பொறுப்பு தெளிவாக எடுத்துரைப்பதைத் தவிர வேறில்லை.

19. அல்லாஹ் எவ்வாறு முதன்முறையாகப் படைத்து, பின்னர் அதனை மீட்டுகின்றான் என்பதை அவர்கள் அறியவில்லையா? நிச்சயமாக இது அல்லாஹ்வுக்கு மிக எளிதானதாகும்.

20. நீங்கள் பூமியில் பயணித்து, அவன் படைப்பை எப்படி ஆரம்பித்தான்? என்பதைப் பாருங்கள். பின்பு அல்லாஹ்வே மறு தடவையும் உற்பத்தி செய்கின்றான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

21. அவன், தான் நாடுவோரைத் தண்டிப்பான்; தான் நாடுவோருக்குக் கருணை காட்டுவான். அவனிடமே நீங்கள் மீட்டப்படுவீர்கள்.

22. பூமியிலோ வானத்திலோ நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) தேற்றுகடிப்போராக இல்லை. அல்லாஹ்வையன்றி உங்களுக்கு எந்தப் பாதுகாவலனோ, உதவியாளனோ இல்லை.

23. எவர்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களையும், அவனது சந்திப்பையும் நிராகரிக்கின்றார்களோ, அவர்களே எனது கருணையில் நம்பிக்கையிழப்பார்கள். மேலும், அவர்களுக்கே நோவினை தரும் வேதனை உண்டு.

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ  
إِفْكًَا ۚ إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ  
وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾

وَأِنْ تَكَدَّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ  
وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْبَيِّنُ ﴿١٨﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ  
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٩﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ  
ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ ۖ  
وَالِلَّهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢١﴾

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ  
وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَسْأَوْنَ  
مَنْ رَّحِمَتِي ۚ وَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

24. 'இவரைக் கொன்று விடுங்கள், அல்லது இவரை எரித்து விடுங்கள்' என்று கூறுவதைத் தவிர வேறு எதுவும் அவரது சமூகத்தாரின் பதிலாக இருக்கவில்லை. எனவே அல்லாஹ் அவரை நெருப்பிலிருந்து பாதுகாத்தான். நிச்சயமாக இதில், நம்பிக்கை கொள்ளும் கூட்டத்தாருக்குப் பல அத்தாட்சிகள் உள்ளன.

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ  
أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾

25. இவ்வுலக வாழ்வில் உங்களிடையே உள்ள அன்பின் காரணமாகவே அல்லாஹ் வைவயன்றி சிலைகளை (தெய்வங்களாக) நீங்கள் எடுத்துக் கொண்டீர்கள். பின்னர் மறுமை நாளில் உங்களில் சிலர் சிலரை நிராகரிப்பார். இன்னும் உங்களில் சிலர் சிலரைச் சபிப்பார். நரகமே உங்களின் ஒதுங்கு மிடமாகும். உங்களுக்கு எந்த உதவியாளர்களும் இல்லை என்று (இப்ராஹீம்) கூறினார்.

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا  
مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا  
وَمَا يَكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿٢٥﴾

26. லூத் அவரை நம்பிக்கை கொண்டார். 'நிச்சயமாக நான் என் இரட்சகனின் பால் ஹிஜ்ரத் செய்பவனாக இருக்கின்றேன். நிச்சயமாக அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்' என (இப்ராஹீம்) கூறினார்.

فَأَمَّن لَّهُ لُوطٌ مَّ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي  
إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾

27. நாம் அவருக்கு (மகனாக) இஸ்ஹாக் கையும் (பேரராக) யகூபையும் வழங்கினோம். அவரது சந்ததியில் நபித்துவத்தையும் வேதத்தையும் ஏற்படுத்தினோம். உலகிலேயே அவரது கூலியை அவருக்கு வழங்கினோம். நிச்சயமாக மறுமையிலோ அவர் நல்லவர்களில் இருப்பார்.

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ  
النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا  
وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾

28. லூத்தையும் (நாம் தூதராக அனுப்பினோம்.) அவர் தனது சமூகத்தாரை நோக்கி, 'அகிலத்தாரில் உங்களுக்கு முன்னர் எவரும் செய்திராத மானக்கேடானதை நிச்சயமாக நீங்கள் செய்கின்றீர்கள்' என்று கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَنتُونَ الْفَاحِشَةُ  
مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾

29. நிச்சயமாக நீங்கள் ஆண்களிடம் (இச்சைக்காகச்) செல்கின்றீர்களா? (இத்தீய செயலுக்காக பயணிகளை) வழிமறிக்கின்றீர்களா? உங்கள் சபைகளிலேயே இவ்வேறுக்கத்தக்க செயலை செய்கின்றீர்களா? (என்று கேட்டார்.) 'நீர் உண்மையாளர்களில் இருந்தால் அல்லாஹ்வின் தண்டனையை எம்மிடம் கொண்டுவாரும்' என்று கூறுவதைத் தவிர வேறெதுவும் அவரது சமூகத்தின் பதிலாக இருக்கவில்லை.

أَيُّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقَاطِعُونَ السَّبِيلَ ۖ  
وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ  
قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّبِعْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ  
كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٩﴾

30. 'எனது இரட்சகனே! குழப்பம் விளைவிக்கும் இக் கூட்டத்தாருக் கெதிராக நீ எனக்கு உதவி செய்வாயாக!' என அவர் (பிரார்த்தித்துக்) கூறினார்.

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾

31. (வானவர்களான) எமது தூதர்கள் நற்செய்தியுடன் இப்ராஹிமீடம் வந்தபோது, 'இக்கிராமத்தினரை நிச்சயமாக நாம் அழிக்கப் போகிறோம். ஏனெனில் அதிலுள்ளோர் அநியாயக்காரர்களாக இருக்கின்றனர்' என்று கூறினார்.

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى  
قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۖ إِنَّ  
أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾

32. அ(தற்க)வர், 'நிச்சயமாக அதில் லூத் இருக்கிறாரே! என்று கூறினார். அ(தற்க) வர்கள், அதில் இருப்போர் பற்றி நாம் நன்கறிவோம். நிச்சயமாக அவரையும், அவரது மனைவியைத் தவிர அவரது குடும்பத்தினரையும் பாதுகாப்போம். அவள் தங்கி (அழிந்து) விடுவோரில் ஆகிவிட்டாள்' என்று கூறினார்.

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا ۖ قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ  
فِيهَا لَنَنْجِيَنَّهُ وَآهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ  
مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٢﴾

33. (வானவர்களாகிய) எமது தூதர்கள் லூத்திடம் வந்தபோது, 'அவர்களால் கவலைக் குள்ளாக்கப்பட்டு, அவர் மன நெருக்கடிக்குள்ளானார். நீர் பயப்பட வேண்டாம்; கவலைப்படவும் வேண்டாம். நிச்சயமாக நாம் உமது மனைவியைத் தவிர உம்மையும், உமது குடும்பத்தினரையும் பாதுகாப்போம். அவள் தங்கி (அழிந்து) விடுவோரில் ஆகிவிட்டாள்' என்று கூறினார்.

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَاءَ بِهِمْ  
وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۗ  
إِنَّا مُنْقِضُونَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ ۖ كَانَتْ مِنَ  
الْغَابِرِينَ ﴿٣٣﴾

34. இக்கிராமத்தவர்கள் பாவம் செய்து கொண்டிருந்த காரணத்தினால் வானத்திலிருந்து வேதனையை நிச்சயமாக நாம் அவர்கள் மீது இறக்கி வைப்போம்.

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٤﴾

35. விளங்கிக் கொள்ளும் கூட்டத்தாருக்கு அதில் தெளிவானதோர் அத்தாட்சியை நிச்சயமாக நாம் விட்டு வைத்துள்ளோம்.

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٥﴾

36. 'மத்யன்' வாசிகளுக்கு அவர்களது சகோதரர் ஷஹபை(த் துதாராக அனுப்பினோம்.) அவர், 'எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வையே வணங்குங்கள்; இறுதி நாளையும் ஆதரவு வைப்புகள்; பூமியில் குழப்பம் விளைவித்துத் திரியாதீர்கள்' என்று கூறினார்.

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ فَقَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ ۖ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ ۖ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٣٦﴾

37. அவரை அவர்கள் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, அவர்களைப் பாரிய நலநடுக்கம் பிடித்துக்கொண்டது. அதனால் அவர்கள் தங்கள் வீடுகளில் காலையில் சடலங்களாக (முகம் குப்புற)க் கிடந்தனர்.

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَثِينَ ﴿٣٧﴾

38. ஆத் மற்றும் ஸமூத் கூட்டத்தினரையும் (நாம் அழித்தோம்.) அவர்களின் வசிப்பிடங்களிலிருந்து நிச்சயமாக இது உங்களுக்குத் தெளிவாகி விட்டது. அவர்களின் செயல்களை லைத்தான் அவர்களுக்கு அலங்கரித்துக் காட்டினான். அவர்கள் நல்லறிவு படைத்தவர்களாக இருந்தும் அவர்களை அவன் (நேரான) வழியை விட்டும் தடுத்துவிட்டான்.

وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ ۖ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ ۖ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٣٨﴾

39. காஹன், பிர்அவன், ஹாமான் ஆகியோரையும் (நாம் அழித்தோம்.) நிச்சயமாக மூஸா, அவர்களிடம் தெளிவான சான்றுகளுடன் வந்தார். எனினும் அவர்கள் பூமியில் பெருமையடித்தனர். அவர்கள் (வேதனையை விட்டும்) தப்பிக் கொள்வோராகவும் இருக்கவில்லை.

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴿٣٩﴾

40. ஒவ்வொருவரையும் அவரவர் பாவத்தின் காரணமாக நாம் பிடித்தோம். அவர்களில் சிலர் மீது கல்மாரியை அனுப்பினோம். அவர்களில் மற்றும் சிலரை பெரும் சப்தம் பிடித்துக் கொண்டது. இன்னும் அவர்களில் சிலரை நாம் பூமிக்குள் விழுங்கச் செய்தோம். இன்னும் அவர்களில் சிலரை மூழ்கடித்தோம். அல்லாஹ் அவர்களுக்கு அநியாயம் செய்வனாக இல்லை. எனினும் அவர்கள் தமக்குத்தாமே அநியாயம் செய்தது கொண்டனர்.

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ ۖ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۖ وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۖ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ ۖ وَمِنْهُمْ مَنْ أَعْرَفْنَا ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾

41. அல்லாஹ்வையன்றி (வேறு) பாதுகாவலர்களை எடுத்துக் கொண்டோரின் உதாரணம், சிலந்தியின் உதாரணத்தைப் போன்றதாகும். அது ஒரு வீட்டை அமைத்துக் கொண்டது. நிச்சயமாக வீடுகளில் மிகப் பலவீனமானது சிலந்தியின் வீடாகும். அவர்கள் அறிபவர்களாக இருந்தால் (இவர்களை எடுத்திருக்க மாட்டார்கள்.)

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

42. அவனையன்றி எதை அவர்கள் அழைக்கின்றார்களோ அதை நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிவான். அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾

43. இவை உதாரணங்களாகும். இவற்றை மனிதர்களுக்காகவே நாம் கூறுகின்றோம். அறிவுடையோரைத் தவிர வேறு யாரும் இதனை விளங்கிக்கொள்ள மாட்டார்கள்.

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنُظَرِ بِهَا لِلنَّاسِ ۖ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿٤٣﴾

44. வானங்கள் மற்றும் பூமியை அல்லாஹ் உண்மையான முறையில் படைத்திருக்கின்றான். நிச்சயமாக இதில் நம்பிக்கையாளர்களுக்கு ஓர் அத்தாட்சி இருக்கின்றது.

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمُؤْمِنِينَ ﴿٤٤﴾



45. (நபியே!) இவ்வேதத்தில் உமக்கு வஹியாக அறிவிக்கப்பட்டதை நீர் ஒதிக் காட்டுவீராக! மேலும், தொழுகையை நிலை நாட்டுவீராக! நிச்சயமாகத் தொழுகை மானக்கேடானதையும், வெறுக்கத்தக்கதையும் விட்டும் தடுக்கும். அல்லாஹ்வை நினைவு கூருவது மிகப் பெரிதாகும். நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிவான்.

أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿۴۵﴾

46. வேதத்தையுடையோரில் அநியாயம் செய்தோரைத் தவிர (ஏனையோருடன்) அழகிய முறையிலன்றி நீங்கள் தாக்கம் செய்ய வேண்டாம். எங்களுக்கு இறக்கப் பட்டதையும் உங்களுக்கு இறக்கப் பட்டதையும் நாம் நம்பிக்கை கொண்டோம். எங்கள் இரட்சகனும் உங்கள் இரட்சகனும் ஒருவனே! நாங்கள் அவனுக்கே முற்றிலும் கட்டுப் பட்டவர்களாவோம்' என்று கூறுவீர்களாக!

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا أَمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۴۶﴾

47. இவ்வாறே உமக்கு நாம் இவ்வேதத்தை இறக்கியுள்ளோம். எவர்களுக்கு நாம் வேதத்தை வழங்கினோமோ, அவர்கள் இதை நம்பிக்கை கொள்வார்கள். (மக்கா வாசிகளான) இவர்களில் இதை நம்பிக்கை கொள்வோரும் உள்ளனர். நிராகரிப்பாளர் களைத் தவிர வேறெவரும் நமது வசனங்களை மறுக்கமாட்டார்கள்.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۖ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿۴۷﴾

48. மேலும், (நபியே!) இதற்கு முன்னர் நீர் எந்த வேதத்தையும் ஒதுபவராக இருந்தது மில்லை. உமது வலக்கரத்தால் அதனை நீர் எழுதவுமில்லை. அவ்வாறெனில், வீணாகச் சந்தேகம் கொண்டிருப்பார்கள்.

وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذًا لَرَّتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۴۸﴾

49. மாறாக, இது அறிவு வழங்கப்பட்டோரின் உள்ளங்களில் (பாதுகாக்கப்படும்) தெளிவான வசனங்களாகும். அநியாயக்காரர் களைத் தவிர வேறெவரும் எமது வசனங்களை மறுக்க மாட்டார்கள்.

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿۴۹﴾

50. 'இவரது இரட்சகனிடமிருந்து இவருக்குப் பல அத்தாட்சிகள் இறக்கப்பட வேண்டாமா? என அவர்கள் கேட்கின்றனர். அத்தாட்சிகள் அனைத்தும் அல்லாஹ் விடமே உள்ளன. நானோ தெளிவாக எச்சரிக்கை செய்பவன்தான்' என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِندَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾

51. அவர்களுக்கு ஒதிக்காட்டப்படும் ஒரு வேதத்தை, உமக்கு நாம் இறக்கியிருப்பது அவர்களுக்குப் போதாதா? நிச்சயமாக, நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத்தாருக்கு இதில் அருளும், நல்லுபதேசமும் இருக்கின்றன.

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

52. 'எனக்கும் உங்களுக்கும் இடையில் சாட்சியாக இருக்க அல்லாஹ்வே போதுமானவன்' என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக! அவன் வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ள வற்றை நன்கறிவான். எவர்கள் அசத்தியத்தை நம்பிக்கை கொண்டு, அல்லாஹ்வை நிராகரித்தார்களோ அவர்கள்தான் நஷ்டவாளர்கள்.

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۖ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٥٢﴾

53. (நபியே!) அவர்கள் வேதனையை உம்மிடம் அவசரமாக வேண்டுகின்றனர். குறிப்பிட்ட தவனை இல்லாதிருந்தால் வேதனை அவர்களிடம் வந்திருக்கும். நிச்சயமாக அது அவர்கள் உணர்ந்து கொள்ளாத நிலையில் திடீரென அவர்களிடம் வரும்.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾

54. (நபியே!) அவர்கள் வேதனையை உம்மிடம் அவசரமாக வேண்டுகின்றனர். நிச்சயமாக நரகம் நிராகரிப்போரை சூழ்ந்து கொள்ளக்கூடியதாகும்.

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَهِ حَظٌّ مِّمَّا يُكْفَرُونَ ﴿٥٤﴾

55. அவர்களுக்கு மேலிருந்தும், அவர்களின் பாதங்களின் கீழிருந்தும் வேதனை அவர்களைச் சூழ்ந்து கொள்ளும் நாளில், 'நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றைச் சுவையங்கள்' என்று கூறுவான்.

يَوْمَ يَغْشَاهُمُ الْعَذَابُ ۖ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

56. நம்பிக்கை கொண்ட எனது அடியார்களே! நிச்சயமாக எனது பூமி விசாலமானது. எனவே, நீங்கள் என்னையே வணங்குங்கள்.

يُعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ  
فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

57. ஒவ்வொரு ஆத்மாவும் மரணத்தைச் சுவைக்கக் கூடியதே. பின்னர் நீங்கள் எம்மிடமே மீட்டப்படுவீர்கள்.

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾

58. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்தார்களோ, அவர்களை சுவனத்தில் உயர்ந்த மாளிகைகளில் குடியமர்த்துவோம். அதன்கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். (நற்)செயல் புரிந்தோரின் கூலி மிகச் சிறந்ததாகும்.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَهُمْ  
مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا ط نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٥٨﴾

59. அவர்கள் பொறுமையுடனிருந்து தமது இரட்சகன் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பார்கள்.

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٩﴾

60. எத்தனையோ உயிரினங்கள்! அவை தமது உணவைச் சுமந்து செல்வதில்லை. அவற்றிற்கும் உங்களுக்கும் அல்லாஹ்வே உணவளிக்கின்றான். அவன் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

وَكَايْنٍ مِّنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾

61. வானங்களையும் பூமியையும் படைத்தவனும், சூரியனையும் சந்திரனையும் வசப்படுத்தி வைத்திருப்பவனும் யார்? என (நபியே!) நீர் அவர்களிடம் கேட்டால், 'அல்லாஹ்தான்' என்று நிச்சயமாக அவர்கள் கூறுவார்கள். அவ்வாறெனில் எவ்வாறு இவர்கள் திசை திருப்பப்படுகிறார்கள்?

وَلَيْن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيُقَوَّلَنَّ اللَّهُ ۖ فَآيُ  
يُوقُونَ ﴿٦١﴾

62. அல்லாஹ் தனது அடியார்களில் தான் நாடுவோருக்கு உணவைத் தாராளமாகவும் இன்னும் அவருக்கு அளவோடும் வழங்குகின்றான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٢﴾

63. வானத்திலிருந்து மழையை இறக்கி, பூமி இறந்த பின் இதன் மூலம் அதனை உயிர்ப் பிப்பவன் யார்? என்று (நபியே!) நீர் அவர்களிடம் கேட்டால், 'அல்லாஹ்தான்' என்று நிச்சயமாக அவர்கள் கூறுவார்கள். 'அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும்' என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக! எனினும் அவர்களில் அதிகமானோர் விளங்கிக் கொள்ளமாட்டார்கள்.

64. இவ்வுலக வாழ்க்கை வீணும் விளையாட்டுமேயன்றி வேறில்லை. அவர்கள் அறிபவர்களாக இருந்தால் நிச்சயமாக மறுமை வீடே நிரந்தரமான வாழ்வாகும்.

65. அவர்கள் கப்பலில் ஏறிப் பயணித்தால் கலப்பற்றவர்களாக அல்லாஹ்வுக்குக் கட்டுப்பட்டு அவனை அழைப்பார்கள். அவன் அவர்களைக் கரையின்பால் காப்பாற்றும் பொழுது அவர்கள் (அவனுக்கு) இணை வைக்கின்றனர்.

66. அவர்களுக்கு நாம் வழங்கியவற்றை அவர்கள் நிராகரிக்கட்டும்! இன்னும் நன்றாக இன்பமழைபவிக்கட்டும். (இதன் விளைவை) விரைவில் அவர்கள் அறிந்து கொள்வார்கள்.

67. இவர்களைச் சூழ உள்ள மனிதர்கள் இறாஞ்சிச் செல்லப்படும் நிலையில், அபய மளிக்கும் புனித பூமியாக (மக்காவை) நாம் ஆக்கியிருப்பதை அவர்கள் பார்க்கவில்லையா? அவர்கள் அசத்தியத்தை நம்பிக்கை கொண்டு அல்லாஹ் வின் அருளை நிராகரிக்கின்றனரா?

68. அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக் கட்டியவனை அல்லது தன்னிடம் வந்த சத்தியத்தைப் பொய்ப்பித்தவனை விட, மிகப் பெரும் அநியாயக் காரன் யார்? நிராகரிப்பாளர்களுக்கான தங்குமிடம் நரகத்தில் இல்லையா?

69. எவர்கள் எமது விடயத்தில் முயற்சிக் கின்றனரோ நிச்சயமாக நாம் நமது (நேரான) வழிகளில் அவர்களைச் செலுத்துவோம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்மை செய்வோருடன் இருக்கின்றான்.

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ط  
قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٣﴾

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ ط وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِیَ الْحَيَوَانِ ط لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ط فَلَمَّا بَلَغَ أَجُهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾

لَيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ط وَلَيَسْتَبْعُوا قَفْصَهُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مَأْمُونًا وَتُحْتَظَفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبَالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٧﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ط أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ط وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٩﴾

அத்தியாயம் - 30

அர்ரூம் (ரோமப் பேரரசு)

மக்கி - வசனங்கள் 60

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الرُّومِ مَكِّيَّةٌ

آيَاتُهَا ٦٠ رُكُوعَاتُهَا ٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. அலிஃப், லாம், மீம்.

الْم ①

2,3,4,5. ரோமப் பேரரசு சமீபத்திலுள்ள பூமியால் வெற்றி கொள்ளப்பட்டுவிட்டது. அவர்கள் தமது தோல்வியின் பின் (பாரசீகர்களை) சில வருடங்களுக்குள் வெற்றி கொள்வார்கள். இதற்கு முன்னரும் பின்னரும் அதிகாரம் அல்லாஹ்வுக்கே உரியதாகும். அந்நாளில் அல்லாஹ்வின் உதவியின் மூலம் நம்பிக்கையாளர்கள் மகிழ்ச்சியடைவார்கள். அவன், தான் நாடுவோருக்கு உதவி செய்வான். அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

غُلِبَتِ الرُّومُ ① فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ②  
فِي بِضْعِ سِنِينَ ③ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ ④ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ⑤  
بِنَصْرِ اللَّهِ ⑥ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ ⑦ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑧

6. (இது) அல்லாஹ்வின் வாக்குறுதியாகும். அல்லாஹ் தனது வாக்குறுதிக்கு மாறு செய்ய மாட்டான். எனினும், மனிதர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

وَعَدَ اللَّهُ ① لَا يَخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ②

7. அவர்கள் இவ்வுலக வாழ்வில் வெளிப்படையானதையே அறிவார்கள். ஆனால், அவர்கள் மறுமைபற்றி அலட்சியமானவர்களாகவே இருக்கின்றனர்.

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ① وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ②

8. வானங்கள், பூமி மற்றும் அவையிரண்டுக்குமிடையேயுள்ள உண்மையான முறையிலும் குறித்த தவணைக்குமேயன்றி, அல்லாஹ் படைக்கவில்லை என்பதை அவர்கள் தமக்குள் சிந்தித்துப்பார்க்க வேண்டாமா? நிச்சயமாக மனிதர்களில் அதிகமானோர் தமது இரட்சகனின் சந்திப்பை நிராகரிப்பவர்களாகவே இருக்கின்றனர்.

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِآلِحَةٍ وَآجَلٍ مُّسَمًّى ① وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِي رَبِّهِمْ لَكُفْرُونَ ②

9. அவர்கள் பூமியில் பயணித்து, தமக்கு முன்பிருந்தவர்களின் இறுதிமுடிவு என்ன வாயிற்று என்பதைப் பார்க்க வேண்டாமா? அவர்கள் இவர்களை விட மிகப் பலமிக்க வர்களாக இருந்தனர். மேலும், அவர்கள் பூமியைப் பண்படுத்தி, இவர்கள் அதனை பராமரித்ததை விட அதிகமாகப் பராமரித்தனர். அவர்களிடம் அவர்களது தூதர்கள் தெளிவான சான்றுகளுடன் வந்தனர். அல்லாஹ் அவர்களுக்கு அநியாயம் செய்பவனாக இல்லை. எனினும் அவர்கள் தமக்குத் தாமே அநியாயம் செய்து கொண்டனர்.

10. பின்னர் தீங்கிழைத்தோர் அல்லாஹ்வின் வசனங்களைப் பொய்ப்பித்து, அவற்றைக் கேலி செய்து கொண்டிருந்ததினால் அவர்களின் இறுதி முடிவு மிகக் கெட்டதாகவே இருந்தது.

11. அல்லாஹ்வே முதன் முறையாகப் படைத்து, பின்னர் அதனை மீட்டுகின்றான். பின்னர் நீங்கள் அவனிடமே மீட்டப்படுவீர்கள்.

12. மறுமை ஏற்படும் நாளில் குற்றவாளிகள் நிராசையடைந்து விடுவர்.

13. அவர்களின் இணையாளர்களில் அவர்களுக்காகப் பரிந்து பேசுவோர் இருக்க மாட்டார்கள். அவர்களும் தமது இணையாளர்களை நிராகரிப்போராகிவிடுவர்.

14. மறுமை ஏற்படும் அந்நாளில் அவர்கள் (வெவ்வேறாகப்) பிரிந்து விடுவர்.

15. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரிந்தார்களோ அவர்கள் (சுவனப்) பூங்காவில் மகிழ்விக்கப்படுவார்கள்.

16. மேலும், எவர்கள் நிராகரித்து, எமது வசனங்களையும், மறுமையின் சந்திப்பையும் பொய்ப்பிக்கின்றனரோ அவர்கள் வேதனையில், முன்னிறுத்தப்படுவார்கள்.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَمِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِلَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ⑧

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اسَاءُوا السُّوءِ أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ⑩

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ⑪

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ⑫

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ⑬

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِمُّ الْمُتَّقُونَ ⑭

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ⑮

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَائِ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ⑯

17. நீங்கள் மாலைய்பொழுதை அடையும் போதும், காலைய்பொழுதை அடையும் போதும் அல்லாஹ்வைத் துதி செய்யுங்கள்.

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ۝۱۷﴾

18. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் எல்லாப் புகழும் அவனுக்கே உரியன. முன்னிரவிலும் நண்பகலில் இருக்கும் போதும் (துதி செய்யுங்கள்).

﴿وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۝۱۸﴾

19. அவன் இறந்தவற்றிலிருந்து உயிருள் எவற்றை வெளிப்படுத்துகின்றான். மேலும், உயிருள்ளவற்றிலிருந்து இறந்தவற்றையும் வெளிப்படுத்துகின்றான். அவனே பூமி இறந்த பின் அதனை உயிர்ப்பிக்கின்றான். இவ்வாறே நீங்களும் வெளிப்படுத்தப்படுவீர்கள்.

﴿يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُخْرِجُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۝۱۹﴾

20. மண்ணில் இருந்து உங்களை அவன் படைத்திருப்பதும் பின்னர் நீங்கள் மனிதர்களாகப் பரவியிருப்பதும் அவனது அத்தாட்சிகளில் உள்ளவையாகும்.

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ۝۲۰﴾

21. நீங்கள் மனைவியங்களிடம் அமைதி பெறுவதற்காக, உங்களில் இருந்தே உங்களுக்காக அவன் அவர்களைப் படைத்திருப்பதும், மேலும் அவன், உங்களுக்கிடையே அன்பையும் இரக்கத்தையும் ஏற்படுத்தியிருப்பதும் அவனது அத்தாட்சிகளில் உள்ளவையாகும். நிச்சயமாக இதில் சிந்திக்கும் சமூகத்திற்குப் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝۲۱﴾

22. இன்னும், வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்திருப்பதும், உங்களது மொழிகளும் உங்களது நிறங்களும் வேறுபட்டிருப்பதும் அவனது அத்தாட்சிகளில் உள்ளவையாகும். நிச்சயமாக இதில் அறிவுடையோருக்கு பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ۝۲۲﴾

23. இரவிலும் பகலிலும் நீங்கள் உறங்குவதும், அவனது அருளில் இருந்து நீங்கள் தேடிக்கொள்வதும், அவனது அத்தாட்சிகளில் உள்ளவையாகும். நிச்சயமாக இதில் செவியேற்கும் சமூகத்திற்கு பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْعَوْنَ ۝۲۳﴾

24. அச்சத்தையும் ஆதரவையும் ஏற்படுத்தும் மின்னலை அவன் உங்களுக்குக் காட்டுவதும், வானத்திலிருந்து மழையை இறக்கி, பூமி இறந்த பின் இதன் மூலம் அதனை உயிர்ப்பிப்பதும் அவனது அத்தாட்சிகளில் உள்ளவையாகும். நிச்சயமாக இதில் விளங்கிக் கொள்ளும் சமூகத்திற்கு பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾

25. வானமும் பூமியும் அவனது கட்டளையின் பிரகாரம் நிலைபெற்றிருப்பது அவனது அத்தாட்சிகளில் உள்ளவையாகும். பின்னர் அவன் உங்களை ஒரு தடவை அழைத்தால் உடனே நீங்கள் பூமியிலிருந்து வெளிப்படுவீர்கள்.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرٍ ۚ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً ۖ مِنْ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿٢٥﴾

26. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் இருப்போர் அவனுக்கே உரியவர்களாவர். (அவர்கள்) அனைவரும் அவனுக்கே அடிபணிந்து வழிபடுகின்றனர்.

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ لَهُ قُنُوتٌ ﴿٢٦﴾

27. அவனே முதன் முறையாகப் படைத்து பின்னர் அதனை மீட்டுகின்றான். அது அவனுக்கு இலகுவானது. வானங்களிலும் பூமியிலும் உயரிய பண்பு அவனுக்கே உரியதாகும். அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۚ وَلَهُ الْبَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾

28. அவன் உங்களிலிருந்தே ஓர் உதாரணத்தை உங்களுக்குக் கூறுகின்றான். நாம் உங்களுக்கு வழங்கியவற்றில் உங்கள் அடிமைகள் உங்களுக்குச் சம பங்களார்களாக இருப்பார்களா? அதில் நீங்கள் உங்களுக்குள் உள்ள (சுதந்திரமான) வாக்குக்கு அஞ்சுவது போன்று சமமாக அவர்களுக்கு அஞ்சுவீர்களா? (அஞ்ச மாட்டீர்கள்; அவ்வாறே அல்லாஹ்வும் தன் அடிமைகள் தனக்கு இணையாக்கப்படுவதை விரும்பமாட்டான்.) விளங்கிக் கொள்ளும் சமூகத்திற்கு இவ்வாறே நாம் வசனங்களைத் தெளிவுபடுத்துகின்றோம்.

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ ۖ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْتُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾



29. மாறாக, அநியாயம் செய்தோர் எவ்வித அறிவுமின்றி தமது மனோ இச்சைகளையே பின்பற்றுகின்றனர். யாரை அல்லாஹ் வழிகேட்டில் விட்டு விடுகிறானோ, அவனை நேர்வழியில் செலுத்துபவன் யார்? அவர்களுக்கு எந்த உதவியாளர்களும் இல்லை.

بَلِ الَّذِينَ ظَلَمُوا هُمْ بِخَيْرٍ عِلْمٍ  
فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ  
مَنْ يُصْرِينَ ﴿٢٩﴾

30. எனவே, (நபியே) மார்க்கத்திற்காக உமது முகத்தை நேரிய வழியில் நிலை நிறுத்துவீராக! (இதுவே) அல்லாஹ் மனிதர்களைப் படைத்திருக்கும் அவனுடைய இயற்கையான மார்க்கமாகும். அல்லாஹ் வின் படைப்பில் எவ்வித மாற்றமும் இல்லை. இதுவே நிலையான மார்க்கம். எனினும் மனிதர்களில் அதிகமானோர் அறிந்து கொள்ள மாட்டார்கள்.

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ  
النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ  
الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

31. நீங்கள் அவன் பக்கமே மீண்டவர்களாக, அவனை அஞ்சி நடந்து, தொழுகையையும் நிலைநாட்டுங்கள். மேலும், இணைவைப்பாளர்களில் நீங்கள் ஆகிவிட வேண்டாம்.

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا  
مِنَ الْبَاطِلِينَ ﴿٣١﴾

32. எவர்கள் தங்கள் மார்க்கத்தைப் பிரித்து, பல குழுக்களாக ஆகிவிட்டார்களோ அவர்களிலும் நீங்கள் (ஆகிவிட வேண்டாம்.) ஒவ்வொரு பிரிவினரும் தம்மிடமிருப்பதைக் கொண்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றனர்.

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِعَابَ كُلِّ حِزْبٍ  
بِأَ لَدِينِهِمْ فَرِحُونَ ﴿٣٢﴾

33. மனிதர்களுக்கு ஏதேனும் துன்பம் நேர்ந்து விட்டால், அவர்கள் தங்கள் இரட்சகனின் பால் மீண்டவர்களாக அவனை அழைக்கின்றனர். பின்பு அவர்களுக்குத் தன்னிடமிருந்து ஏதேனும் ஓர் அருளை அவன் சுவைக்கச் செய்தால் அப்போது அவர்களில் ஒரு பிரிவினர் தமது இரட்சகனுக்கு இணைவைக்கின்றனர்.

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ  
إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا آفَقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةٌ إِذَا فَرِحُوا  
مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾

34. அவர்களுக்கு நாம் வழங்கியவற்றை அவர்கள் நிராகரிக்கும். நீங்கள் இன்ப மனுபவியுங்கள்! (இதன் விளைவை) விரைவில் நீங்கள் அறிந்து கொள்வீர்கள்.

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَبْتَغُوا مِنْهُ فَسَوْفَ  
تَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

35. அல்லது நாம் அவர்களுக்கு ஏதேனும் ஆதாரத்தை இறக்கி, அவர்கள் இணைவைத்துக் கொண்டிருப்பவற்றிற்கு அது (சாதகமாகப்) பேசுகின்றதா?

أَمْ أَرْثَرْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ  
بِمَا كَانُوا بِهِ يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾

36. மனிதர்களுக்கு நாம் ஏதேனும் அருளைச் சுவைக்கச் செய்தால் அதைக் கொண்டு அவர்கள் மகிழ்ச்சியடைகின்றனர். அவர்களின் கைககள் முற்படுத்தியதன் காரணமாக அவர்களுக்கு ஏதேனும் துன்பம் நோந்து விட்டால் அப்போது அவர்கள் நிராசையடைந்து விடுகின்றனர்.

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبْهُمْ  
سَيْئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٣٦﴾

37. நிச்சயமாக அல்லாஹ் தான் நாடுவோருக்கு வாழ்வாதாரத்தைத் தாராளமாகவும் அளவோடும் வழங்குகின்றான். நிச்சயமாக இதில் நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத்திற்கு பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ  
وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾

38. நெருங்கிய உறவினருக்கும், ஏழைக்கும், வழிப்போக்கருக்கும் அவரவர் உரிமையை நீர் வழங்குவீராக! அல்லாஹ் வின் (சங்கையான) முகத்தை நாடுவோருக்கு இதுவே மிகச் சிறந்ததாகும். அவர்கள்தாம் வெற்றியாளர்கள்.

قَاتِلِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْيَتِيمَ وَالْإِنْسَانَ  
ذِكْ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ  
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٨﴾

39. மனிதர்களின் செல்வங்களுடன் (உங்கள் செல்வம்) பெருகுவதற்காக நீங்கள் வட்டிக்குக் கொடுத்தால் (அது) அல்லாஹ் விடம் பெருகமாட்டாது. அல்லாஹ்வின் (சங்கையான) முகத்தை நாடி, நீங்கள் ஸகாதத்தைக் கொடுத்தால் அத்தகையோர் தான் பன்மடங்காகப் பெருக்கிக் கொண்டோராவர்.

وَمَا آتَيْتُم مِّن رِّبَا لِّيَرْبُوَا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا  
يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ  
وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْبَٰضِعُونَ ﴿٣٩﴾

40. அல்லாஹ்தான் உங்களைப் படைத்தான்; பின்னர் உங்களுக்கு உணவளித்தான்; பின்னர் உங்களை மரணிக்கச் செய்வான்; பின்னர் உங்களை உயிர்ப்பிப்பான். உங்கள் இணையாளர்களில் இவற்றில் எதையேனும் செய்பவர்கள் இருக்கின்றனரா? அவன் தூய்மையானவன். அவர்கள் இணைவைப்பதை விட்டும் அவன் உயர்ந்தவனாகிவிட்டான்.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُبْسِتُكُمْ ثُمَّ  
يُحْيِيكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَن يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَ  
مَنْ شَيْءٌ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٠﴾

41. மனிதர்களின் கைகள் சம்பாதித்தவற்றின் காரணமாக தரையிலும் கடலிலும் குழப்பம் தோன்றிவிட்டது. அவர்கள் மீளும் பொருட்டு அவர்கள் செய்தவற்றில் சிலதை அவர்களுக்குக் கவையக்கச் செய்வதற்காக (இவ்விதம் சோதிக்கின்றான்.)

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

42. 'நீங்கள் பூமியில் பயணித்து, இதற்கு முன்பிருந்தவர்களின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று என்று பாருங்கள் என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக! அவர்களில் அதிகமானோர் இணைவைப்போராகவே இருந்தனர்.'

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ ۖ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٤٢﴾

43. அல்லாஹ்விடமிருந்து (எவராலும்) தடுத்தாவிட முடியாத ஒரு நாள் வருவதற்கு முன்னர், நிலையான மார்க்கத்தில் உமது முகத்தை நிலை நிறுத்துவீராக! அந்நாளில் அவர்கள் (நல்லோர், தீயோர் என) பிரிந்து விடுவார்கள்.

فَاقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصَدِّقُونَ ﴿٤٣﴾

44. எவர் நிராகரிக்கின்றாரோ அவரது நிராகரிப்பு அவருக்கே எதிரானது. எவர்கள் நல்லறம் புரிகின்றனரோ அவர்கள் தமக்குத் தாமே (நன்மையை) தயார்செய்து கொள்கின்றனர்.

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسٍ لَهُمْ يَهْدُونِ ﴿٤٤﴾

45. நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரிந்தோருக்குத் தனது அருளிலிருந்து அவன் கூலி வழங்குவதற்காக (அந்நாளை ஏற்படுத்தியுள்ளான்.) நிச்சயமாக அவன் நிராகரிப்பாளர்களை நேசிக்கமாட்டான்.

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٤٥﴾

46. அவனது அருளிலிருந்து உங்களுக்குச் கவையக்கச் செய்வதற்காகவும், அவனது கட்டளைப்பிரகாரம் கப்பல்கள் (கடலில்) செல்வதற்காகவும், அவனது அருளிலிருந்து நீங்கள் தேடிக்கொள்வதற்காகவும், மேலும், நீங்கள் நன்றிசெலுத்துவதற்காகவும் நன்மராயம் கூறுபவையாக காற்றுக்களை அவன் அனுப்புவது அவனது அத்தாட்சிகளில் உள்ளவையாகும்.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٦﴾

47. (நபியே!) உமக்கு முன்னர் பல தூதர்களை அவர்களது சமூகத்தாரிடம் நிச்சயமாக நாம் அனுப்பினோம். அவர்கள் தெளிவான சான்றுகளுடன் இவர்களிடம் வந்தனர். பின்னர் குற்றம் புரிந்தோரை நாம் தண்டித்தோம். நம்பிக்கையாளர்களுக்கு உதவி செய்வது நம்மீது கடமையாகி விட்டது.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ  
فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَتَقْنَا مِنَ الَّذِينَ  
أَجْرُمُوا ۖ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

48. அல்லாஹ்தான் காற்றுக்களை அனுப்புகிறான். அவை மேகத்தை ஓட்டுகின்றன. பின்பு, தான் நாடியவாறு அதனை வானத்தில் பரவச் செய்து, அதனைப் பல துண்டுகளாக அவன் ஆக்குகின்றான். அவற்றிற்கிடையேயிருந்து மழை வெளிவருவதை நீர் பார்க்கின்றீர். அதைத் தனது அடியாள்களில் தான் நாடுவோரை அவன் அடையச்செய்தால் அப்போது அவர்கள் மகிழ்ச்சியடைகின்றனர்.

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ  
فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى  
الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۖ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ  
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٨﴾

49. அவர்கள் மீது அ(ம்மழையான)து இறக்கப்படுவதற்கு முன்னர் அவர்கள் நிராசையடைந்தவர்களாகவே இருந்தனர்.

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ  
لُمُبْشِرِينَ ﴿٤٩﴾

50. பூமி இறந்த பின்னர் அதனை எவ்வாறு அவன் உயிர்ப்பிக்கின்றான்? என்ற அல்லாஹ்வின் அருளின் அடையாளங்களை நீர் பாண்பீராக! நிச்சயமாக அவனே இறந்தவர்களை உயிர்ப்பிப்பவன். அவன் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

فَانْظُرْ إِلَىٰ اثْرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ  
بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لَكُمُ الْيَوْمَ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾

51. நாம் காற்றை அனுப்பினால், அ(தன் மூலம் பயிரான)தை மஞ்சள் நிறமாவதாக அவர்கள் கண்டால், அதன்பின்னர் அவர்கள் நிராகரிப்போராக மாறி விடுகின்றனர்.

وَلَيَنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّا ظُلُومًا  
مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٥١﴾

52. (நபியே!) நிச்சயமாக உம்மால், மரணித்தோரைச் செவியேற்கச் செய்ய முடியாது. மேலும், செவிடர்கள் புறக்கணித்துச் செல்லும் போது அவர்களுக்கும் (உமது) அழைப்பை உம்மால் செவியேற்கச் செய்ய முடியாது.

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ  
إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٢﴾

53. மேலும், குருடர்களை அவர்களின் வழி கேட்டை விட்டும் நேர்வழியின் பால் செலுத்துபவராகவும் நீர் இல்லை. முற்றிலும் கட்டுப்பட்டவர்களாக எமது வசனங்களை நம்பிக்கை கொள்வோரைத் தவிர, (வேறு எவரையும்) உம்மால் செவியேற்கச் செய்ய முடியாது.

وَمَا أَنْتَ بِهَدٍ الْعَنِي عَنْ ضَلَّتْهُمْ ط إِنَّ تُسْعِ  
إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ٥٣

54. அல்லாஹ்தான் உங்களைப் பலவீனத்திலிருந்து படைத்தான். பின்பு, அவனே பலவீனத்தின் பின்னர் பலத்தை ஏற்படுத்தினான். பின்பு, பலத்தின் பின்னர் பலவீனத்தையும் (முதுமையின்) நரையையும் அவன் ஏற்படுத்தினான். அவன் நாடுவதைப் படைப்பான். அவன் யாவற்றையும் அறிந்தவன்; பேராற்றலுடையவன்.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ  
ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا  
وَشَيْبَةً ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ٥٤

55. மறுமை ஏற்படும் நாளில் சிறிது நேரமே யன்றி தாம் தங்கியிருக்கவில்லை என்று குற்றவாளிகள் சக்தியம் செய்வர். இவ்வாறே அவர்கள் (உண்மையை விட்டும்) திசை திருப்பப்பட்டுக்கொண்டிருந்தனர்.

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ ۚ  
مَا لَنَا غَيْرَ سَاعَةٍ ط كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ٥٥

56. 'அல்லாஹ்வின் பதிவேட்டில் உள்ளவாறு எழுப்பப்படும் நாள் வரை நீங்கள் (பூமியில்) தங்கியிருந்தீர்கள். இதுதான் எழுப்பப்படும் நாளாகும். எனினும் நீங்கள் அறியாதவர்களாக இருந்தீர்கள்' என்று அறிவும், ஈமானும் வழங்கப்பட்டோர் கூறுவர்.

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِئْتُمْ  
فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ ۚ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ  
وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٥٦

57. அந்நாளில் அநியாயம் செய்தோரின் போலிக் காரணங்கள் பயனளிக்காது. மன்னிப்புக் கோருமாறு அவர்கள் வேண்டப்படவும் மாட்டார்கள்.

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْدَرَتُهُمْ  
وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ٥٧

58. இக்குர்ஆனில் மனிதர்களுக்காக ஒவ்வொரு உதாரணத்தையும் நிச்சயமாக நாம் கூறியுள்ளோம். (நபியே!) நீர் அவர்களிடம் ஏதேனும் ஓர் அத்தாட்சியைக் கொண்டு வந்தால், 'நீங்கள் வீணாக்ளேயன்றி வேறில்லை' என நிராகரித்தோர் நிச்சயமாகக் கூறுவர்.

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ  
مَثَلٍ ط وَلَكِنْ جَحَّتْهُمْ بَايَةً لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ٥٨

59. இவ்வாறே அறியாதவர்களின் உள்ளங்களின் மீது அல்லாஹ் முத்திரையிட்டு விடுகிறான்.

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾

60. எனவே, நீர் பொறுமையாக இருப்பீராக! நிச்சயமாக, அல்லாஹ்வின் வாக்குறுதி உண்மையானது. உறுதியாக நம்பாதோர் நிச்சயமாக உம்மை அற்பமானவராகக் கருதிவிட வேண்டாம்.

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الْإِذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿٦٠﴾

அத்தியாயம் - 31

லுக்மான்

மக்கி - வசனங்கள் 34

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ لُقْمَانَ مَكِّيَّةٌ

رُكُوعَاتُهَا ٢ آيَاتُهَا ٣٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. அலிஃப், லாம், மீம்.

الْم ١

2. இவை ஞானமிக்க இவ்வேதத்தின் வசனங்களாகும்.

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾

3. (இது) நன்மை செய்வோருக்கு நேர்வழியும் அருளுமாகும்.

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ﴿٣﴾

4. அவர்கள் தொழுகையை நிலைநாட்டு வார்கள். ஸுகாத்தையும் கொடுப்பார்கள். மேலும், அவர்கள்தான் மறுமையையும் உறுதியாக நம்புவார்கள்.

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾

5. அவர்களே தமது இரட்சகனின் நேர் வழியில் இருப்பவர்கள். மேலும் அவர்கள் தான் வெற்றியாளர்கள்.

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾

6. அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் அறிவின்றி வழிகெடுப்பதற்காகவும், அதனைக் கேலியாக எடுத்துக்கொள்வதற்காகவும், வீணான செய்தியை விலைக்கு வாங்கிக் கொள்வோரும் மனிதர்களில் உள்ளனர். அவர்களுக்கு இழிவுதரும் வேதயுகண்டு.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ  
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ①

7. நமது வசனங்கள் அவனுக்கு ஒதிக் காண்பிக்கப்பட்டால், அவனது இரு காதிலும் செவிட்டுத்தன்மை இருப்பது போன்று, அதை அவன் கேட்காதவனாகப் பெருமையடித்து புறக்கணித்துச் செல்கின்றான். நோவினை தரும் வேதனையைக் கொண்டு (நபியே!) நீர் அவனுக்கு நன்மாராயம் கூறுவீராக!

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلِيَ مُسْتَكْبِرًا كَانَ لَمْ  
يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا ۖ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ  
أَلِيمٍ ②

8. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரிந்தார்களோ அவர்களுக்கு அருள் நிறைந்த சுவைச் சோலைகள் உள்ளன.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ  
جَنَّاتُ النَّعِيمِ ③

9. அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். (இது) அல்லாஹ்வின் உண்மையான வாக்குறுதியாகும். அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ④

10. அவனே வானங்களை நீங்கள் பார்க்கக் கூடிய தூண்களின்றிப் படைத்து, பூமி உங்களைச் சரித்துவிடாதிருக்க மலைகளை அதில் நடடினான். மேலும், அதில் எல்லா விதமான உயிரினங்களையும் பரவச்செய்தான். இன்னும் நாம் வானத்திலிருந்து மழையை இறக்கி, (தாவரங்களில்) தரத்தில் உயர்ந்த ஒவ்வொரு வகையையும் அதில் முளைக்கச் செய்தோம்.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۖ وَأَلْقَىٰ فِي  
الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ  
كُلِّ دَابَّةٍ ۖ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَتْنَا  
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ⑤

11. இது அல்லாஹ்வின் படைப்பாகும். அவனல்லாதோர் எதைப் படைத்தனர்? என எனக்குக் காட்டுங்கள். எனினும் அநியாயக் காரர்கள் தெளிவான வழிகேட்டிலேயே இருக்கின்றனர்.

هَٰذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ  
دُونِهِ ۚ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ⑥

12. 'அல்லாஹ்வுக்கு நீர் நன்றி செலுத்து வீராக்கா!' எனக்கூறி, நிச்சயமாக நாம் லுக்மானுக்கு ஞானத்தைக் கொடுத்தோம். யார் நன்றி செலுத்துகின்றாரோ அவர் தனக்குத் தானே நன்றி செலுத்துகின்றார். எவன் நிராகரிக்கின்றானோ நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாதொரு தேவையற்றவனும் புகழுக்குரியவனுமாவான்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفِيْرٌ حَبِيْدٌ ۝۱۲

13. லுக்மான் தனது மகனுக்கு உபதேசம் செய்தபோது, 'என்னருமை மகனே! அல்லாஹ்வுக்கு இணைவைக்காதே! நிச்சயமாக இணைவைத்தல் மிகப்பெரும் அநியாயமாகும்' எனக் கூறினார்.

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ ۝۱۳

14. மனிதனுக்கு, அவனது பெற்றோர் பற்றி நாம் உபதேசித்தோம். அவனது தாய் அவனைப் பலவீனத்திற்கு மேல் பலவீனமாகச் சுமந்தாள். மேலும், அவனது பால்குடி மறத்தல் இரண்டு ஆண்டுகளிலாகும். நீ எனக்கும் உனது பெற்றோருக்கும் நன்றி செலுத்துவாயாக! என்னிடமே மீளுதல் உள்ளது.

وَوَحَيْنَا لِلْإِنْسَانِ بِوَالِدَيْهِ ۖ حَتَّىٰ أَهْمُهُ ۖ وَهَٰذَا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفَضْلُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَىٰ الْبَصِيْرِ ۝۱۴

15. உனக்கு அறிவில்லாத ஒன்றை எனக்கு நீ இணைவைக்குமாறு உன்னை அவ்விருவரும் வற்புறுத்தினால், அவ்விருவருக்கும் நீ கட்டுப்பட வேண்டாம். இவ்வுலகில் அவ்விருவருடனும் நல்லமுறையில் சேர்ந்து நடப்பாயாக! என் பக்கம் மீண்டவர்களின் வழியைப் பின்பற்றுவாயாக! பின்னர் உங்கள் மீளுதல் என்னிடமே உள்ளது. அப்போது நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை பற்றி உங்களுக்கு நான் அறிவிப்பேன்.

وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ ۖ إِلَيَّ ۖ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۵

16. 'என்னருமை மகனே! நிச்சயமாக (நன்மையோ, தீமையோ) அது கடுகின் வித்தளவு இருந்து, அது ஒரு பாறைக்குள் ளையோ, வானங்களிலோ அல்லது பூமியிலோ இருந்தாலும் அதனையும் அல்லாஹ் கொண்டு வருவான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நுட்பமானவன்; நன்கறிந்தவன்.

يُبَيِّنُ لَهَا إِنْ تَكَ وَثِقَالٌ حَبَبٌ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ۝۱۶



17. என்னருமை மகனே! நீ தொழுகையை நிலைநாட்டுவாயாக! நன்மையை ஏவி, தீமையை விட்டும் தடுப்பாயாக! உனக்கு ஏற்படுபவற்றின் மீது பொறுமையாக இருப்பாயாக! நிச்சயமாக இது உறுதிமிக்க காரியங்களில் உள்ளதாகும்.

18. (பெருமை கொண்டு) உனது முகத்தை மனிதர்களை விட்டும் திருப்பி விடாதே! மேலும், பூமியில் கர்வத்துடன் நடக்காதே! நிச்சயமாக அல்லாஹ் ஆணவம் கொண்ட எந்தப் பெருமைக்காரனையும் நேசிக்க மாட்டான்.

19. உனது நடையில் நடுத்தரத்தைக் கடைப்பிடிப்பாயாக! மேலும், உனது சப்தத்தைத் தாழ்த்திக் கொள்வாயாக! சப்தங்களிலேயே மிக வெறுக்கத்தக்கது கழுதையின் சப்தமாகும்.

20. வானங்களில் இருப்பவற்றையும், பூமியில் இருப்பவற்றையும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களுக்கு வசப்படுத்தி, உங்களுக்கு அவனது அருட்கொடைகளை வெளிப்படையாகவும் அந்தரங்கமாகவும் நிறைவாக வழங்கியிருக்கின்றான். அல்லாஹ்வின் விடயத்தில் எவ்வித அறிவோ, வழிகாட்டலோ, ஒளி பொருந்திய வேதமோ இன்றி தர்க்கிப்போரும் மனிதர்களில் உள்ளனர்.

21. அல்லாஹ் இறக்கியவற்றையே பின்பற்றுங்கள் என அவர்களுக்குக் கூறப்பட்டால், 'இல்லை. எமது மூதாதையர்கள் எதிலிருக்கக் கண்டோமோ அதையே நாம் பின்பற்றுவோம் என அவர்கள் கூறுகின்றனர். ஷைத்தான் அவர்களை நரக வேதனையின்பால் அழைத்தாலுமா? (பின்பற்றுவார்.)

22. எவர் நன்மை செய்த நிலையில் அல்லாஹ்வின் பால் தனது முகத்தை முழுமையாக அடிபணியச் செய்கின்றாரோ அவர் பலமான கயிற்றைப் பற்றிப் பிடித்துக் கொண்டார். காரியங்களின் இறுதி முடிவு அல்லாஹ்விடமே உள்ளது.

يُبَيِّنُ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْدِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ١٧

وَلَا تَصْعَرَ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَنْتَشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ١٨

وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَأَعْصُصْ مِنْ صَوْتِكَ ١٩ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَيْرِ ٢٠

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ٢١ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ٢٢

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ٢٣

وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ٢٤

23. எவரேனும் நிராகரித்தால், அவனது நிராகரிப்பு உம்மைக் கவலையில் ஆழ்த்த வேண்டாம். எம்மிடமே அவர்களின் மீளுதல் உள்ளது. அப்போது அவர்கள் செய்தவை பற்றி அவர்களுக்கு நாம் அறிவிப்போம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை நன்கறிந்தவன்.

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ  
فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
الْصُّدُورِ ﴿۲۳﴾

24. அவர்களைச் சிறிதுகாலம் சுகமனுபவிக்க விட்டு விடுவோம். பின்னர் கடுமையான வேதனையின் பால் அவர்களை இழுத்துச் செல்வோம்.

نُبَعِّئُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿۲۴﴾

25. 'வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்தவன் யார்?' என்று நீர் அவர்களிடம் கேட்டால், 'அல்லாஹ்தான்' என்று நிச்சயமாக அவர்கள் கூறுவர். 'எல்லாப் புகழும் அல்லாஹ்வுக்கே' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! எனினும், அவர்களில் அதிகமானோர் அறிய மாட்டார்கள்.

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ  
اللَّهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۵﴾

26. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவை அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. நிச்சயமாக அல்லாஹ் (யாதொரு) தேவையற்றவனும், புகழுக்குரியவனுமாவான்.

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ  
الْحَمِيدُ ﴿۲۶﴾

27. பூமியில் உள்ள மரங்கள் எழுதுகோல்களாக இருந்து, இக்கடலும் அதனுடன் சேர்ந்து, இன்னும் ஏழு கடல்களும் மையாக இருந்த போதிலும் அல்லாஹ்வின் வார்த்தைகள் (எழுதி) முடிந்துவிடாது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ  
يَمْدٌ ۖ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ  
اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۷﴾

28. உங்களைப் படைப்பதும் உங்களை (உயிர் கொடுத்து) எழுப்புவதும் ஓர் ஆன்மாவைப் (படைத்து எழுப்புவதைப்) போன்றதே! நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் செவியுறுபவன்; பார்ப்பவன்.

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ ۚ  
إِنَّ اللَّهَ سَبِيعٌ بَصِيرٌ ﴿۲۸﴾

29. நிச்சயமாக அல்லாஹ் இரவைப் பகலில் நுழைவிக்கின்றான். பகலை இரவில் நுழைவிக்கின்றான். மேலும் அவனே சூரியனையும் சந்திரனையும் வசப்படுத்தினான் என்பதை நீர் காணவில்லையா? அவை ஒவ்வொன்றும் குறிப்பிட்ட தவணை வரை ஓடக் கொண்டு இருக்கின்றன. நீங்கள் செய்வது பற்றி நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

30. நிச்சயமாக அல்லாஹ்தான் உண்மையானான். மேலும், அவனையன்றி அவர்கள் அழைத்துக்கொண்டிருப்பது போலியானதாகும். இன்னும் நிச்சயமாக அல்லாஹ்வே உயர்ந்தவனும், பெரியவனுமாவான் என்பதை இதற்குக் காரணமாகும்.

31. அல்லாஹ் தனது அத்தாட்சிகளை உங்களுக்குக் காண்பிப்பதற்காகவே அவனது அருளால் கடலில் கப்பல் செல்கின்றது என்பதை நீர் பார்க்கவில்லையா? நிச்சயமாக இதில் பொறுமைமிக்க, நன்றி செலுத்தும் ஒவ்வொருவருக்கும் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

32. முகடுகள் போன்ற அலைகள் அவர்களைச் சூழ்ந்து கொண்டால், கலப்பற்றவர்களாக அல்லாஹ்வுக்குக் கட்டுப்பட்டு, அவனை அவர்கள் அழைப்பார்கள். அவன் அவர்களைக் காப்பாற்றிக் கரை சேர்த்ததும் அவர்களில் நடுநிலையாக நடந்து கொள்வோரும் உள்ளனர். (நிராகரிப்போரும் உள்ளனர்.) நிராகரிக்கும் ஒவ்வொரு மோசடிக் காரர்களைத் தவிர (வேறு எவரும்) எமது அத்தாட்சிகளை மறுக்கமாட்டார்கள்.

33. மனிதர்களே! உங்கள் இரட்சகனைப் பயந்து கொள்ளுங்கள். மேலும், தந்தை தனது பிள்ளைக்குப் பயனளிக்காத, பிள்ளை தனது தந்தைக்கு எவ்வித பயனுமளிக்க முடியாத ஒரு நாளை அஞ்சிக்கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வாக்கு உண்மையானது! எனவே, இவ்வுலக வாழ்க்கை உங்களை எமாற்றிவிட வேண்டாம். எமாற்றும் எவனும் அல்லாஹ்வைப் பற்றி உங்களை எமாற்றிவிட வேண்டாம்.

أَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا يَجْرِئُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٩﴾

ذُٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ ۖ وَأَنَّ مَا يَدَّعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٣٠﴾

أَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ يَنْعَمَتِ اللَّهُ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣١﴾

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوَجٌ كَالظُّلُلِ دَعَاؤُا اللَّهِ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَبِهِم مَّقْصَدٌ ۖ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿٣٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۖ وَاحْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ ۚ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَاذٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّكُمْ الْهَيُوءَةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٣٣﴾

34. மறுமை பற்றிய அறிவு நிச்சயமாக அல்லாஹ்விடமே உள்ளது. அவனே மழையை இறக்குகின்றான். கருவறையில் உள்ளவற்றையும் அவனே நன்கறிவான். எந்தவோர் ஆன்மாவும் தான் நாளைக்கு எதைச் சம்பாதிக்கும் என்பதை அறிய மாட்டாது. மேலும், எந்தவோர் ஆன்மாவும் தான் எந்தப் பூமியில் மரணிக்கும் என்பதை அறிய மாட்டாது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்; மிக நுட்பமானவன்.

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٣٤﴾

அத்தியாயம் - 32

அஸ்ஸஜ்தா (சுஜூது செய்தல்)

மக்கி - வசனங்கள் 30

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ

آيَاتُهَا ٣٠ رُكُوعَاتُهَا ٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. அலிஃப், லாம், மீம்.

2. இவ்வேதம் அகிலத்தாரின் இரட்ச கனிமரிருந்து இறக்கப்பட்டதாகும். அதில் எவ்வித சந்தேகமும் இல்லை.

3. 'இதனை இவர் இட்டுக்கட்டிக் கொண்டார்' என்று அவர்கள் கூறுகின்றனரா? மாறாக இது, உமக்கு முன்னர் எந்த எச்சரிக்கையாளரும் வந்திராத ஒரு கூட்டத்தார் நேர் வழி பெறும் பொருட்டு, அவர்களுக்கு நீர் எச்சரிக்கை செய்வதற்காக உமது இரட்ச கனிமரிருந்து வந்த சத்தியமாகும்.

4. அல்லாஹ்தான் வானங்களையும் பூமியையும் மற்றும் அவ்விரண்டுக்கு மிடைப்பட்டதையும் ஆறு நாட்களில் படைத்து, பின்னர் (தன் தகுதிக்கேற்றவாறு) அர்ஷின் மீதும் அமர்ந்தான். அவனையன்றி உங்களுக்கு எந்தப் பாதுகாவலனோ, பரிந்துரை செய்பவனோ இல்லை. நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெற மாட்டீர்களா?

الْم ١

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٢﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾

5. வானத்திலிருந்து பூமி வரை காரியங்களை அவனே நிர்வகிக்கின்றான். பின்னர், நீங்கள் கணிக்கின்ற ஆயிரம் வருடங்களுக்குச் சமமான ஒரு நாளில் அவனினால் அது உயர்ந்து செல்லும்.

يُذِبرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمِمَّا تَعْدُونَ ⑤

6. அவன் மறைவானவற்றையும், பகிரங்கமானவற்றையும் அறிந்தவன். (அவன்) யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

ذَٰلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑥

7. அவனே, தான் படைத்த ஒவ்வொரு பொருளையும் அழகாக்கினான். மனிதனின் படைப்பைக் களி மண்ணில் இருந்து ஆரம்பித்தான்.

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ⑦

8. பின்னர், அவனது சந்ததியை அற்பமான இந்திரியத் துளியில் இருந்து உண்டாக்கினான்.

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ⑧

9. பின்னர், அவனை ஒழுங்குற அமைத்து தனது ருஹில் இருந்து அதில் ஊதினான். மேலும், உங்களுக்குச் செவிப்புலனையும் பார்வைகளையும் உள்ளங்களையும் ஏற்படுத்தினான். நீங்கள் குறைவாகவே நன்றி செலுத்துகின்றீர்கள்.

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ⑨

10. நாம் பூமிக்குள் மறைந்துபோன பின்னர் நிச்சயமாக நாம் புதிய படைப்பாக ஆகுவோமா? என அவர்கள் கேட்கின்றனர். மாறாக அவர்கள் தமது இரட்சகனின் சந்திப்பையே நிராகரிப்பவர்கள்.

وَقَالُوا إِذْ أَصَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَنَّىٰ نَحْيٰ خَلْقَ جَدِيدٍ هَبْ لَهُمْ بَلِّغَئِي رَبِّهِمْ كَفْرًا ⑩

11. உங்களுக்கென நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் (உயிரைக் கைப்பற்றும்) 'மலக்குல் மவ்த்' உங்க(ள் உயிர்க)ளைக் கைப்பற்றுவார். பின்னர் நீங்கள் உங்கள் இரட்சகனிடமே மீட்டப்படுவீர்கள் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ⑪

12. குற்றவாளிகள் தமது இரட்சகன் முன்னிலையில் தலை குனிந்தவர்களாய் நிற்பதை நீர் பாப்பீரானால், 'எங்கள் இரட்சகனே! நாங்கள் பார்த்துவிட்டோம். நாங்கள் செவி சாய்த்து விட்டோம். நீ எங்களை (உலகிற்கு) மீட்டிவிடு (அவ்வாறு செய்தால்) நாங்கள் நல்லறம் புரிவோம். நிச்சயமாக நாம் உறுதியாக நம்பிக்கை கொள்வோம்' (என்று அவர்கள் கூறுவதை நீர் காண்பீர்.)

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُرْسَلُونَ كُسُوفًا وَسَهْهُمُ  
عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا  
نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١٢﴾

13. நாம் நாடியிருந்தால், ஒவ்வோர் ஆன்மாவுக்கும் அதற்கான நேர்வழியை வழங்கியிருப்போம். எனினும், 'நிச்சயமாக மனிதர்கள், ஜின்கள் அனைவரிலிருந்தும் நரகத்தை நான் நிரப்பவேன்' என்ற என்னிடமிருந்துள்ள விதி உறுதியாகிவிட்டது.

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْإِنْسِ وَالْجِنَّ أَجْمَعِينَ ﴿١٣﴾

14. உங்களது இந்த நாளின் சந்திப்பை நீங்கள் மறந்த காரணத்தினால் (வேதனையை) நீங்கள் சுவையுங்கள். நிச்சயமாக நாமும் உங்களை மறந்துவிட்டோம். நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றின் காரணமாக நிரந்தர வேதனையைச் சுவையுங்கள் (எனக் கூறப்படும்.)

فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ  
وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

15. எமது வசனங்கள் ஞாபகமுட்பட்டப்டால் அவற்றை நம்பிக்கை கொள்வோரே 'சுஜூது' செய்தவர்களாக விழுபவர்கள். மேலும், தமது இரட்சகனின் புகழைக் கொண்டு துதிப்பார்கள். இன்னும், அவர்கள் பெருமையடிக்க மாட்டார்கள்.

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٥﴾

16. அவர்களது விலாப்புறங்கள் படுக்கைகளை விட்டும் விலகியிருக்க, அவர்கள் தமது இரட்சகனை அச்சத்துடனும், ஆதரவுடனும் பிரார்த்திப்பார்கள். மேலும், நாம் அவர்களுக்கு வழங்கியவற்றிலிருந்து (நல்லறங்களில்) செலவும் செய்வார்கள்.

تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا ذُوقُوا بِمَا رَزَقْتُهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٦﴾

17. எனவே, அவர்கள் செய்துகொண்டிருந்த வற்றிற்குக் கூலியாக அவர்களுக்கு மறைத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் கண்குளிர்ச்சியை எந்த ஆன்மாவும் அறிந்து கொள்ளாது.

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ  
جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

18. நம்பிக்கையாளராக இருப்பவர், பாவியாக இருப்பவனைப் போன்றவரா? அவர்கள் சமமாக மாட்டார்கள்.

أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوُونَ ﴿١٨﴾

19. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரிந்தார்களோ அவர்களுக்கு அவர்கள் செய்துகொண்டிருந்தவற்றிற்கு விருந்தாக ஒதுங்குவதற்கான சுவனச் சோலைகள் உண்டு.

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ  
الْبَآئِتِ زُرَّارًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

20. மேலும், எவர்கள் பாவம் செய்தார்களோ அவர்களின் தங்குமிடம் நரகமாகும். அவர்கள் அதை விட்டும் வெளியேற நாளும் போதெல்லாம் அதில் அவர்கள் மீட்டப்படுவார்கள். நீங்கள் பொய்ப்பித்துக் கொண்டிருந்த நரகத்தின் வேதனையைச் சுவையுங்கள்' என அவர்களுக்குக் கூறப்படும்.

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا  
أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا  
عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿٢٠﴾

21. அவர்கள் (பாவங்களிலிருந்து) மீண்டுவிடும் பொருட்டு பெரிய வேதனைக்கு முன் குறைந்த வேதனையை நிச்சயமாக நாம் அவர்களுக்குச் சுவைக்கச் செய்வோம்.

وَلَنُنْذِرُهُم مِّنَ الْعَذَابِ الَّذِي دُونَ الْعَذَابِ  
الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾

22. தனது இரட்சகனின் வசனங்கள் நினைவுகூரப்பட்டு, பின்னர் அதனைப் புறக்கணிப்பவனை விட மிகப்பெரும் அநியாயக் காரன் யார்? நிச்சயமாக நாம் குற்றவாளிகளைத் தண்டிப்போம்.

وَمَن أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ  
عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾

23. நிச்சயமாக நாம் மூஸாவுக்கு வேதத்தை வழங்கினோம். அவரது சந்திப்பு குறித்து நீர் சந்தேகத்தில் இருக்கவேண்டாம். இன்னும் நாம் அதை இஸ்ராவிலின் சந்ததியினருக்கு வழிகாட்டியாகவும் ஆக்கினோம்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ  
مِّن لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٢٣﴾

24. அவர்கள் பொறுமையைக் கடைப் பிடித்து, எமது வசனங்களை உறுதியாக நம்பிக்கை கொள்பவர்களாக இருந்தபோது எமது கட்டளைப்பிரகாரம் நேர்வழி காட்டும் தலைவர்களை அவர்களிலிருந்து நாம் உருவாக்கினோம்.

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ إِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿٢٤﴾

25. அவர்கள் எதில் கருத்து வேறுபாடு கொண்டிருந்தார்களோ, நிச்சயமாக அதில் உமது இரட்சகன் மறுமை நாளில் அவர்களுக்கிடையே தீர்ப்பளிப்பான்.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٥﴾

26. இவர்களுக்கு முன்னுள்ள எத்தனையோ சமூகத்தினரை நாம் அழித்திருக்கின்றோம். அவர்களின் குடியிருப்புக்களில் இவர்கள் நடந்து திரிவது இவர்களுக்கு நேர்வழியைக் காட்டவில்லையா? நிச்சயமாக இதில் பல அத்தாட்சிகள் உள்ளன. அவர்கள் செவியேற்க மாட்டார்களா?

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَيسُّونَ فِي مَسْكِتِهِمْ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ ۖ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٦﴾

27. நிச்சயமாக வரண்ட பூமியின் பால் தண்ணீரை நாம் ஓட்டிச் சென்று, அதன் மூலம் அவர்களது கால்நடைகளும் அவர்களும் உண்ணுகின்ற பயிர்களை நாம் வெளிப்படுத்துவதையும் அவர்கள் பார்க்க வில்லையா? அவர்கள் (சிந்தித்துப்) பார்க்க வேண்டாமா?

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ ۖ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ ۖ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٢٧﴾

28. நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால், ‘அந்தத் தீர்ப்பு எப்பொழுது வரும்?’ என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ ۖ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾

29. ‘அத்தீர்ப்பு நாளில், நிராகரித்தோருக்கு அவர்களது நம்பிக்கை எவ்வித பயனையும் அளிக்காது. அவர்கள் அவகாசம் அளிக்கப் படவும் மாட்டார்கள்’ என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٢٩﴾

30. எனவே, (நபியே!) நீர் அவர்களைப் புறக்கணித்து (தீர்ப்பை) எதிர்பார்த்திருப்பீராக! நிச்சயமாக அவர்களும் எதிர்பார்ப்பவர்கள்தாம்.

فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ ﴿٣٠﴾



அத்தியாயம் - 33

அல் அஹ்ஸாப் (படைகள்)

மதனி - வசனங்கள் 73

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْأَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ

أَيَاتُهَا ٧٣ رُكُوعَاتُهَا ٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. நபியே! அல்லாஹ்வை அஞ்சுவீராக! மேலும், நிராகரிப்பாளர்களுக்கும், நயவஞ்சகர்களுக்கும் நீர் கட்டுப்பட வேண்டாம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் அறிந்தவனாகவும், ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ①

2. மேலும், உமது இரட்சகனிடமிருந்து உமக்கு வறியாக அறிவிக்கப்படுபவற்றையே நீர் பின்பற்றுவீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீங்கள் செய்து கொண்டிருப்பவற்றை நன்கறிந்தவனாக இருக்கின்றான்.

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ②

3. அல்லாஹ்வின் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பீராக! பொறுப்பேற்க அல்லாஹ்வே போதுமானவன்.

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ③

4. எந்த மனிதனுக்கும், அவனது உட்புறத்தில் இரண்டு உள்ளங்களை அல்லாஹ் ஏற்படுத்தவில்லை. உங்கள் மனைவியரில், உங்கள் தாய்மாருக்கு நீங்கள் ஒப்பிடவர்களை, அவன் உங்களது (உண்மையான) தாய்மார்களாக ஆக்கிவிடமாட்டான். உங்கள் வளர்ப்புப் பிள்ளைகளை, உங்கள் குழந்தைகளாகவும் அவன் ஆக்கவில்லை. இது உங்களது வாய்களால் கூறும் உங்கள் வார்த்தைகளாகும். அல்லாஹ் உண்மையையே கூறுகின்றான். அவனே நேர்வழியையும் காண்பிக்கின்றான்.

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ ۚ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ الْآثِرِ تُظَاهَرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ④

5. அவர்களை அவர்களது தந்தையர் (பெயர்) களுடனேயே அழைப்புகள் அதுவே அல்லாஹ் விடத்தில் மிக நீதமானதாகும். அவர்களின் தந்தையர்களை நீங்கள் அறியவில்லையாயின் (அவர்கள்) மார்க்கத்தில் உங்கள் சகோதரர்களும் உங்கள் நண்பர்களும் அவர். நீங்கள் எதில் தவறு செய்தீர்களோ, அதில் உங்கள் மீது குற்றமில்லை. எனினும், உங்களது உள்ளங்கள் வேண்டுமென்றே கூறுவது (உங்கள் மீது குற்றமாகும்.) அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும் நிகரற்ற அன்புடைய வனாகவும் இருக்கின்றான்.

6. நம்பிக்கையாளர்களுக்கு அவர்களது உயிர்களை விட நபியே மிக்க மேலானவராவார். அவரது மனைவியர் அவர்களது தாய்மார் களாவர். நம்பிக்கையாளர்களையும், ஹிஜ்ரத் செய்தோரையும் விட இரத்த உறவினர்களே, (சொத்துப் பங்கீட்டில்) அல்லாஹ்வின் வேதத்தில் உள்ளபடி அவர்களில் சிலர் சிலருக்கு முன்னுரிமைக்குரியோராவார். ஆயினும் உங்கள் நண்பர்களுக்கு நீங்கள் ஏதேனும் நன்மையைச் செய்தாலே தவிர. இது ('லவ்ஹு'ல் மஹ்பூத' எனும்) எட்டில் எழுதப்பட்டதாக இருக்கின்றது.

7. நபிமார்களிடமும், உம்மிடமும், நூஹ், இப்ராஹீம், மூஸா, மர்யமின் மகன் ஈஸா ஆகியோரிடமும் நாம் அவர்களின் உறுதி மொழியை எடுத்ததை (நபியே! நீர் எண்ணிப் பாப்பீராக!) மேலும், நாம் அவர்களிடம் கடுமையான உறுதிமொழி எடுத்தோம்.

8. உண்மையாளர்களிடம் அவர்களது உண் மையைப் பற்றி அவன் விசாரணை செய்வ தற்காக (உறுதிமொழி எடுத்தான்.) மேலும், அவன், நிராகரிப்பாளர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையைத் தயார்செய்துள்ளான்.

9. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்கள் மீதுள்ள அல்லாஹ்வின் அருட்சொடையை நினைவு கூருங்கள். உங்களிடம் படைகள் வந்தபோது அவர்கள் மீது காற்றையும், நீங்கள் காணாத படைகளையும் நாம் அனுப்பினோம். நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் பார்ப்பவனாக இருக்கின்றான்.

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاُخَاؤُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ ۖ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ⑤

النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ ۖ وَأُولَٰؤُا ٱلْأَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِى كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُهَاجِرِينَ ۖ إِن تَفْعَلُوا ۖ إِلَىٰ أَوْلِيَٰكُمْ مَّعْرُوفًا ۖ كَانَ ذَٰلِكَ فِى ٱلْكِتَٰبِ مَسْطُورًا ⑥

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ ٱلنَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ ۖ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَٰهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ٱبْنِ مَرْيَمَ ۖ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ⑦

لِيَسْأَلَ ٱلضَّٰلِقِينَ عَنْ صَدَقَتِهِمْ ۖ وَٱعْدَ ٱلْكَافِرِينَ ۖ عَذَابًا أَلِيمًا ⑧

يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ ٱٰمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ إِذْ جَآءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُودًا ۖ لَمْ تَرَوْهَا ۖ وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ⑨

10. அவர்கள் உங்களுக்கு மேல் பகுதியாலும் உங்களுக்குக் கீழ் பகுதியாலும் உங்களிடம் வந்ததையும், பார்வைகள் சாய்ந்து, உள்ளங்கள் தொண்டைக் குழியை அடைந்து, நீங்கள் அல்லாஹ்வைப் பற்றி பலவாறான எண்ணங்கள் கொண்டதையும் (எண்ணிப் பாருங்கள்!)

إِذْ جَاءُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ  
وَإِذْ رَاغَبِ الْأَبْصَارَ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ  
وَكُفُّونَ بِاللهِ الظُّنُونًا ۝١٠

11. அவ்வேளையில்தான், நம்பிக்கையாளர்கள் சோதிக்கப்பட்டனர். மேலும், மிகக் கடுமையாக ஆட்டி வைக்கப்பட்டனர்.

هَذَا لِكَيْ ابْتَلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۝١١

12. நயவஞ்சகர்களும் உள்ளங்களில் நோய் உள்ளோரும், ‘அல்லாஹ்வும் அவனது தூதரும் எமாற்றத்தைத் தவிர வேறெதனையும் எமக்கு வாக்களிக்கவில்லை’ எனக் கூறியதையும் (நபியே! நீர் எண்ணிப்பாப்பீராக!)

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝١٢

13. ‘யத்ரிப்’ வாசிகளே! உங்களால் தாக்குப் பிடிக்க முடியாது. எனவே, நீங்கள் திரும்பிச் சென்று விடுங்கள்’ என அவர்களில் ஒரு பிரிவினர் கூறியதையும் (எண்ணிப்பாப்பீராக!) இன்னும் அவர்களில் ஒரு பிரிவினர், ‘நிச்சயமாக எமது வீடுகள் பாதுகாப்பற்ற நிலையில் உள்ளன’ எனக் கூறி நபியிடம் (போருக்குச் செல்லாதிருக்க) அனுமதி கோரினர். அவை பாதுகாப்பாகவே இருக்கின்றன. (போர்க்களத்திலிருந்து) விரண்டோடுவதைத் தவிர வேறு எதனையும் அவர்கள் விரும்பவில்லை.

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا ۚ وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۚ إِنَّ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ۝١٣

14. அதன் பல பகுதிகளினாலும் அவர்கள் சுற்றி வளைக்கப்பட்டு, பின்னர் குழப்பம் விளைவிக்கும்படி அவர்களிடம் கேட்கப்பட்டிருந்தால் அவர்கள் அதனைச் செய்திருப்பார்கள். சொற்ப நேரமேன்றி அவர்கள் அங்கு தாமதித்திருக்க மாட்டார்கள்.

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْهَا وَمَا تَلَبَّسُوا بِهَا إِلَّا بَيْسِيرًا ۝١٤

15. ‘தாம் புறமுதுகிட்டு ஓடுவதில்லை’ என இதற்கு முன்னரே அவர்கள் அல்லாஹ்விடம் உடன்படிக்கை செய்திருந்தனர். அல்லாஹ்வின் உடன்படிக்கை விசாரணை செய்யப்படக் கூடியதாகும்.

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُوَلُّونَ الْأَدْبَارَ ۖ وَكَانَ عَهْدُ اللهِ مَسْئُولًا ۝١٥

16. மரணத்தை விட்டோ அல்லது கொலை செய்யப்படுவதை விட்டோ நீங்கள் விரண்டோடானாலும், விரண்டோடுதல் உங்களுக்குப் பயனளிக்காது. அப்போது நீங்கள் சிறிதளவேயன்றி சுகமனுபவிக்க விடப்பட மாட்டீர்கள் என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ  
أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تَتَّبَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ⑮

17. ‘அல்லாஹ் உங்களுக்கு ஏதேனுமொரு தீங்கு செய்ய நாடினால், அல்லது உங்களுக்கு ஏதேனுமொரு அருள்புரிய நாடினால் அவனிடமிருந்து உங்களைத் தடுப்பவன யார்? என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! அவர்கள் அல்லாஹ்வையன்றி எந்தப் பாதகாவலனையும், உதவியாளனையும் தமக்குப் பெற்றுக் கொள்ள மாட்டார்கள்.

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِيكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَكُمْ  
سُوءًا أَوْ أَرَادَكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ  
دُونَ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ⑯

18. உங்களில் (போருக்குச் செல்வோரைத்) தடுப்போரையும், ‘எங்களிடம் வந்து விடுங்கள்’ என்று தமது சகோதரர்களிடம் கூறுவோரையும் அல்லாஹ் நன்கறிவான். அவர்கள் குறைவாக வேயன்றி போருக்கு வரமாட்டார்கள்.

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ  
لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ  
إِلَّا قَلِيلًا ⑰

19. (அவர்கள்) உங்கள் மீது உலோபிகளாக இருக்கின்றனர். பயம் வந்தால் மரணத்தின் காரணமாக மயக்கம் ஏற்பட்டவனைப் போன்று அவர்களது கண்கள் சுழன்று கொண்டிருக்கும் நிலையில், உம்மை அவர்கள் பார்ப்பதாக அவர்களை நீர் காண்பீர். பயம் தீர்ந்து விட்டால் பொருளின் மீது பேராசை கொண்டு, கூரிய நாவுகளால் உங்களைக் கடிந்து கொள்வார்கள். அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளவில்லை. எனவே, அவர்களின் செயல்களை அல்லாஹ் அழித்துவிட்டான். இது அல்லாஹ்வுக்கு எளிதாகவே இருக்கின்றது.

أَشْحَةً عَلَيْهِمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يُنْظَرُونَ  
إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ  
الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِالسِّنَةِ ۚ جَدِيدٍ  
أَشْحَةً عَلَى الْخَيْرِ ۖ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا ۚ فَاحْطَبَ اللَّهُ  
أَعْمَالَهُمْ ۖ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ⑱

20. படைகள் செல்லவில்லை என அவர்கள் எண்ணிக்கொள்கின்றனர். படைகள் (திரும்பி) வந்தால் கிராமப்புற அறுபிகளிடம் இருந்து கொண்டு, உங்கள் செய்திகளைக் கேட்க ஆசை வைக்கின்றனர். அவர்கள் உங்களிடம் இருந்திருந்தாலும் மிகக் குறைவாகவே அன்றி போரிட்டிருக்க மாட்டார்கள்.

يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۖ وَإِنْ يَأْتِ  
الْأَحْزَابُ يَوَدُّوْا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ  
يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ ۖ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ  
مَا قُتِلُوا ۖ إِلَّا قَلِيلًا ⑲

21. உங்களில் அல்லாஹ்வையும், இறுதி நாளையும் ஆதரவு வைத்து, அல்லாஹ்வை அதிகம் நினைவுகூருவோருக்கு அல்லாஹ் வின் தூதரிடம் நிச்சயமாக அழகிய முன் மாதிரி இருக்கின்றது.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۖ

22. நம்பிக்கை கொண்டோர் படைகளைக் கண்டபோது, 'இதுதான் அல்லாஹ்வும் அவனது தூதரும் எங்களுக்கு வாக்களித்தவையாகும். அல்லாஹ்வும் அவனது தூதரும் உண்மையே உரைத்தனர்.' என்று கூறினர். அது அவர்களுக்கு நம்பிக்கையையும் கட்டுப் படுதலையுமே அதிகரித்தது.

وَلَبَّاءُ الرَّامُثُونَ الْآحْزَابُ ۖ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝

23. அல்லாஹ்வுடன் தாம் செய்த வாக்குறுதியை உண்மைப்படுத்தும் மனிதர்களும் நம்பிக்கை கொண்டோரில் உள்ளனர். அவர்களில், தமது இலட்சியத்தை நிறைவேற்றியவர்களும் உள்ளனர். இன்னும் அவர்களில் (அதை) எதிர்பார்த்திருப்போரும் உள்ளனர். அவர்கள் (தமது வாக்குறுதியில்) எவ்வித மாற்றமும் செய்யவில்லை.

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَبِهِمْ مَن قَطَعَ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّن يَنتَظِرُ ۚ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ۝

24. உண்மையாளர்களுக்கு அவர்களின் உண்மைக்காக அல்லாஹ் கூலி வழங்கிடவும், அவன் நாடினால் நயவஞ்சகர்களைத் தண்டிக்கவும், அல்லது அவர்களை மன்னிக்கவும் (இவ்வாறு செய்கின்றான்.) நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும் நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

25. நிராகரித்தோரை அவர்களின் கோபத் துடனேயே அல்லாஹ் திருப்பிவிட்டான். அவர்கள் எந்த நன்மையையும் அடையவில்லை. நம்பிக்கையாளர்களுக்காகப் போரிட அல்லாஹ்வே போதுமானவன். அல்லாஹ் வலிமைமிக்கவனும் யாவற்றையும் மிகைத்தவனுமாக இருக்கின்றான்.

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا ۚ وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝

26. வேதத்தையுடையோரில் அவர்களுக்கு உதவி செய்தோரை, அவர்களது கோட்டைகளை விட்டும் அல்லாஹ் இறக்கி வைத்து, அவர்களது உள்ளங்களில் பீதியை ஏற்படுத்தினான். அவர்களில் ஒரு பிரிவினரை நீங்கள் கொலை செய்து விட்டீர்கள். மற்றொரு பிரிவினரை நீங்கள் சிறைப் பிடித்து விட்டீர்கள்.

وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَّاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿٢٦﴾

27. அவர்களது பூமிக்கும், அவர்களது வீடுகளுக்கும், அவர்களது செல்வங்களுக்கும், நீங்கள் மிதிக்காத பூமிக்கும் உங்களை அல்லாஹ் உரித்தாக்கினான். அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவனாக இருக்கின்றான்.

وَأَوْرَثَكُمُ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا مَّ تَطْعُمُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢٧﴾

28. நீங்கள் இவ்வுலக வாழ்க்கையையும் அதன் அலங்காரத்தையும் விரும்புவார்களாக இருந்தால், வாருங்கள்! உங்களுக்கு நான் வாழ்க்கை வசதிகளை வழங்கி அழகான முறையில் உங்களை விடுவித்தும் விடுகின்றேன் என்று நபியே! நீர் உமது மனைவியரிடம் கூறுவீராக!

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّزَوَّاجِكَ إِن كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَعَالَيْنِ امْتَبِعْنِ وَأَسْرِحْنَ سَرَاحًا جَبِيلًا ﴿٢٨﴾

29. நீங்கள் அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் மறுமை வீட்டையும் விரும்புவார்களாக இருந்தால், நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களில் நன்மை செய்வோருக்கு மகத்தான கூலியைத் தயார்செய்து வைத்துள்ளான் (என்றும் கூறுவீராக!)

وَإِن كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنِينَ مِنْكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

30. நபியின் மனைவியரே! உங்களில் எவரே னும் பகிரங்கமான மானக்கேடானதொன்றைச் செய்தால் அவருக்கு வேதனை இருமடங்காக வழங்கப்படும். இது அல்லாஹ்வுக்கு மிக எளிதானதாக இருக்கிறது.

يُنْسَاءُ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾

31. (நபியின் மனைவியரே!) உங்களில் எவர் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் கட்டுப்பட்டு, நல்லறங்களும் பரிகின்றாரோ, அவருக்குரிய கூலியை இரு தடவைகள் நாம் வழங்குவோம். மேலும், நாம் அவருக்குக் கண்ணியமான ஆகாரத்தை யும் தயாரித்து வைத்துள்ளோம்.

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمْ لَدَىٰ رَسُولِهِ وَعَمَلَ صَالِحًا نُّؤْتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ﴿۲۱﴾

32. நபியின் மனைவியரே! நீங்கள் பெண்களில் வேறெவரைப் போன்றவர்களுமல்லர். நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்பீர்களானால், குழைந்து பேசாதீர்கள். ஏனெனில், எவனது உள்ளத்தில் நோய் இருக்கின்றதோ, அவன் ஆசை கொள்வான். இன்னும், நல்ல வார்த்தைகளையே பேசுங்கள்.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَسْتِمْ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿۲۲﴾

33. உங்களது வீடுகளிலே நீங்கள் தங்கியிருங்கள். முந்தைய அறியாமைக் காலத்தில் (பெண்கள்) தமது அழகை வெளிப்படுத்தியது போன்று நீங்களும் வெளிப்படுத்தித் திரியாதீர்கள். மேலும், தொழுகையை நிறைநாட்டுங்கள்; ஸகாத்தையும் கொடுத்து வாருங்கள். இன்னும், அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் கட்டுப்படுங்கள். 'அஹ்லுல் பைத்' (எனும் நபியின் குடும்பத்) திரளாகிய உங்களை விட்டும் அகத்தத்தை அகற்றி உங்களை முற்றிலும் பரிசுத்தப்படுத்தி அவே அல்லாஹ் விரும்புகின்றான்.

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴿۲۳﴾

34. உங்கள் வீடுகளில் ஒதுப்பும் அல்லாஹ்வின் வசனங்களையும், (சன்னா எனும்) ஞானத்தையும் நினைவு கூருங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நூட்பமானவனாகவும் நன்கறிந்தவனாகவும் இருக்கின்றான்.

وَذُكِّرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿۲۴﴾

35. நிச்சயமாக முஸ்லிமான ஆண்களும், முஸ்லிமான பெண்களும், நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களும், நம்பிக்கையாளர்களான பெண்களும், வழிப்படும் ஆண்களும், வழிப்படும் பெண்களும், உண்மை பேசும் ஆண்களும், உண்மை பேசும் பெண்களும்,

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ

பொறுமையாளர்களான ஆண்களும், பொறுமையாளர்களான பெண்களும், உள்ளச்சமுடைய ஆண்களும், உள்ளச்சமுடைய பெண்களும், தாம்ம் செய்யும் ஆண்களும், தாம்ம் செய்யும் பெண்களும், நோன்பு நோற்கும் ஆண்களும் நோன்பு நோற்கும் பெண்களும், தமது கற்புகளைக் காத்துக் கொள்ளும் ஆண்களும், காத்துக் கொள்ளும் பெண்களும், அல்லாஹ்வை அதிகம் நினைவு கூரும் ஆண்களும், நினைவு கூரும் பெண்களும் ஆகியோருக்கு அல்லாஹ் மன்னிப்பையும் மகத்தான கூலியையும் தயார்செய்து வைத்துள்ளான்.

36. அல்லாஹ்வும், அவனது தூதரும் ஒரு காரியத்தில் முடிவுசெய்து விட்டால் தமது காரியத்தில் சுய அபிப்பிராயம் கொள்வதற்கு முஃமினான எந்த ஆணுக்கும் முஃமினான எந்தப் பெண்ணுக்கும் உரிமை இல்லை. எவன் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் மாறு செய்கின்றானோ நிச்சயமாக அவன் மிகத் தெளிவான வழி கேட்டில் சென்றுவிட்டான்.

37. எவர்தீது அல்லாஹ் அருள்புரிந்து, நீரும் அவருக்கு பேருபகாரம் புரிந்தீரோ அவரிடம், 'நீர் உமது மனைவியை உம்மிடமே வைத்துக்கொள். மேலும், அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்' என நீர் கூறியதை (எண்ணிப் பார்ப்பீராக!) அல்லாஹ் வெளியாக்க இருந்ததை உமது மனதிற்குள் நீர் மறைத்து, மனிதர்களுக்கு நீர் அஞ்சுகிறீர். அல்லாஹ்வே நீர் அஞ்சுவதற்கு மிகத் தகுதியானவன். எனவே, 'ஸைத்' அவளிடம் தனது தேவையை முடித்துக் கொண்ட போது, உமக்கு நாம் அவளைத் திருமணம் செய்து வைத்தோம். வளர்ப்புப் பிள்ளைகள் அவர்களது மனைவியரிடம் தேவையை முடித்து (விவாகரத்து செய்து) கொண்டால் அவர்களை (மனைந்து கொள்வதில்) நம்பிக்கை கொண்டவர் (களானவளர்ப்புத் தந்தையர்)களுக்கு சங்கடம் இருக்கக்கூடாது என்பதற்காக (நாம் இதைச் செய்தோம்.) அல்லாஹ்வின் கட்டளை நிறைவேற்றப்பட்டே தீரும்.

وَالْخُشْعَتِ وَالْمُتَّصِفِينَ وَالْمُتَّصِفَاتِ وَالصَّالِحِينَ  
وَالصَّالِحَاتِ وَالْحَفِظِينَ فُرُوجَهُمُ وَالْحَفِظَاتِ  
وَالذَّكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ  
مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٦﴾

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
أَمْرًا أَنْ يَنْوُنَ لَهُمُ الْخِيَرَةَ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ﴿٣٧﴾

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ  
عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي  
نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ  
أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ قَلْبًا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا  
زَوَّجْنَاكَ لِي لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ  
فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا  
وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٣٨﴾



38. அல்லாஹ் நபிக்கு விதித்த(தை நிறைவேற்றுவ)தில் அவர் மீது எந்தக் குற்றமும் இல்லை. இது இதற்குமுன் சென்றவர்கள் விடயத்திலும் அல்லாஹ் ஏற்படுத்திய வழிமுறையாகும். அல்லாஹ்வின் கட்டளை தீர்மானிக்கப்பட்ட முடிவாக இருக்கின்றது.

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ﴿٣٨﴾

39. அவர்கள் அல்லாஹ்வின் தூதுச் செய்தி களை எடுத்துரைத்து, அவனையே அஞ்சுகின்றனர். மேலும், அவர்கள் அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறு எவரையும் அஞ்ச மாட்டார்கள். விசாரணை செய்ய அல்லாஹ் போதுமானவன்.

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٣٩﴾

40. முஹம்மத், உங்களது ஆண்களில் எவருக்கும் தந்தையாக இருக்கவில்லை. எனினும், அல்லாஹ்வின் தூதராகவும் நபிமார்களின் முத்திரையாகவும் இருக்கின்றார். அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவனாக இருக்கின்றான்.

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾

41. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ்வை அதிகமதிகம் நினைவு கூருங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤١﴾

42. மேலும், காலையிலும் மாலையிலும் அவனைத் துதி செய்யுங்கள்.

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٤٢﴾

43. இருள்களில் இருந்து ஒளியின்பால் உங்களை வெளிப்படுத்துவதற்காக அவனை உங்களமீது அருள்புரிகின்றான். மேலும், அவனது வானவர்களும் (உங்களுக்காக அருளைத் தேடுகின்றனர்.) அவன் நம்பிக்கையாளர்களுடன் நிகரற்ற அன்புடையவனாக இருக்கின்றான்.

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَىٰ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿٤٣﴾

44. அவனை அவர்கள் சந்திக்கும் நாளில் அவர்களுக்குரிய காணிக்கையானது 'ஸலாம்' (சாந்தி உண்டாகட்டும்) என்பதாகும். மேலும், அவன் அவர்களுக்குச் சங்கையான கூலியையும் தயார் செய்து வைத்துள்ளான்.

تَجِيئُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامًا ۚ وَآعَدَ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿٤٤﴾

45,46. நபியே! நிச்சயமாக நாம் உம்மை சாட்சியாளராகவும், நன்மரபாயம் கூறுபவராகவும், எச்சரிக்கை செய்பவராகவும், அல்லாஹ்வின் பக்கம் அவனது அனுமதியின் படி அழைப்பவராகவும், பிரகாசிக்கும் விளக்காகவும் அனுப்பியுள்ளோம்.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا  
وَنَذِيرًا ﴿٤٥﴾

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٤٦﴾

47. 'நம்பிக்கையாளர்களுக்கு நிச்சயமாக அல்லாஹ் விடத்தில் பெரும் அருட் கொடை இருக்கின்றது' என நன்மரபாயம் கூறுவீராக!

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا  
كَبِيرًا ﴿٤٧﴾

48. நிராகரிப்பாளர்களுக்கும், நயவஞ்சகர்களுக்கும் (நபியே!) நீர் கட்டுப்பட வேண்டாம். அவர்களின் துன்புறுத்தலைப் பொருட்படுத்தாதீர். அல்லாஹ்வின் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பீராக! பொறுப்பேற்பதற்கு அல்லாஹ்வே போதுமானவன்.

وَلَا تُطِيعِ الْكُفْرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ  
وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٤٨﴾

49. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நம்பிக்கையாளர்களான பெண்களை நீங்கள் மணம் முடித்து, அவர்களை நீங்கள் தீண்டுவதற்கு முன் விவாகரத்துச் செய்துவிட்டால், நீங்கள் கணக்கிடக் கூடிய 'இத்தா' (எனும் காத்திருக்கும் காலம்) எதுவும் உங்களுக்காக அவர்கள் மீதில்லை. ஆகவே, அவர்களுக்கு வாழ்க்கை வசதிகளை வழங்கி, அவர்களை அழகிய முறையில் விட்டு விடுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ  
طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ  
عَلَيْهِنَّ مِنْ عَدَاةٍ تَعْتَدُوْنَ ۚ وَهِيَ ۚ فَبِعَوْنِ  
وَسَرَحوهُنَّ سَرَاحًا جَبِيلًا ﴿٤٩﴾

50. நபியே! மஹர்த் தொகையை நீர் வழங்கி விட்ட உமதுமனைவியர்களையும், (போரில்) அல்லாஹ் உமக்கு வழங்கிய உமது அடிமைப் பெண்களையும், உம்முடன் ஹிஜ்ரத் செய்தவர்களில் உமது தந்தையின் சகோதரரின் புதல்விகளையும், உமது தந்தையின் சகோதரிகளின் புதல்விகளையும், உமது தாயின் சகோதரரின் புதல்விகளையும், உமது தாயின் சகோதரிகளின் புதல்விகளையும், உமக்குத் திருமணம் செய்ய நிச்சயமாக நாம்

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ أَتَيْتَ  
أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَمِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ  
وَبَنَاتِ عَمِكَ وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالَكَ وَبَنَاتِ  
خَلَّتِكَ النَّبِيِّ هَاجِرْنَ مَعَكَ وَأَمْرًا ۖ مُّؤَمِّنَةً ۚ إِنَّ  
وَهَبْتَ لِنَفْسِهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا ۚ

ஆகுமாக்கியுள்ளோம். மேலும், நம்பிக்கை கொண்ட ஒரு பெண் தன்னை நபிக்கு அர்ப்பணித்து, நபியும் அவளை மணக்க விரும்பினால், (அவளையும் ஆகுமாக்கியுள்ளோம்.) இது நம்பிக்கையாளர்களுக்கன்றி உமக்கு மாத்திரம் உரியதாகும். அவர்களது மனைவியர் விடயத்திலும், அவர்களது அடிமைகள் விடயத்திலும், எதை விதியாக்கி இருக்கின்றோம் என்பதை நாம் நன்கறிவோம். உமக்கு சங்கடம் ஏற்படாதிருப்பதற்காக (இவ்வாறு சலுகை அளித்தோம்.) அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாக இருக்கின்றான்.

خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ط قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونُ عَلَيْكَ حَرْجٌ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ٥٠

51. அவர்களில் நீர் விரும்புவோரை ஒதுக்கி வைக்கலாம். மேலும், நீர் விரும்புவோரை இணைத்துக் கொள்ளலாம். நீர் விலக்கி யோரில் எவரையேனும் (சேர்த்துக்கொள்ள) விரும்பினால் உம்மீது குற்றமில்லை. இது தான் அவர்களது கண்கள் குளிர்ச்சியடைவதற்கும், அவர்கள் கவலைப்படாதிருப்பதற்கும், நீர் அவர்களுக்கு வழங்கியதைக் கொண்டு அவர்கள் அனைவரும் திருப்தியடைவதற்கும் மிக நெருக்கமானதாகும். அல்லாஹ் உங்கள் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை நன்கறிகிறான். மேலும், அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவனாகவும் சகிப்புத் தன்மையுடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

تُرْجَى مِنْ شَأْنِهِمْ ط وَتَوَيَّ إِلَيْكَ مِنْ شَأْنٍ ط وَمَنِ ابْتِغَيْتَ مِنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ ط أَدْنَى أَنْ تَقْرَءَ عَنِئِهِمْ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْنَهُنَّ كُلُّهُنَّ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ٥١

52. இதற்குப் பின்னர், அடிமை(ப் பெண்)களைத் தவிர வேறு பெண்கள் உமக்கு (திருமணம் செய்வதற்கு) ஆகுமானவர்களல்லர். இவர்களுக்குப் பதிலாக வேறு மனைவியரை நீர் மாற்றுவதும் கூடாது. அவர்களது அழகு உம்மைக் கவர்ந்தபோதிலும் சரியே! அல்லாஹ் யாவற்றையும் கண்காணிப்பவனாக இருக்கின்றான்.

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدِّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا ٥٢

53. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உணவுக் காக உங்களுக்கு அனுமதி அளிக்கப்பட் டாலேயன்றி நீங்கள் நபியின் வீடுகளில் நுழையவேண்டாம். அது தயாராவதை எதிர் பார்த்தவர்களாக இருக்க வேண்டாம். எனினும், நீங்கள் அழைக்கப்பட்டால் அப்போது நுழையுங்கள். நீங்கள் உணவு உட்கொண் டால் கலைந்து செல்லுங்கள், பேச்சில் ஈடு பட்டுக் கொண்டிருக்காதீர்கள். நிச்சயமாக இது நபிக்குத் தொல்லையளிக்கும். இதனை அவர் உங்களிடம் (கூற) வெட்கப்படுவார். அல்லாஹ் சத்தியத்தைக் கூற வெட்கப்படமாட்டான். (நபியின் மனைவியர்களான) அவர்களிடம் ஏதேனும் ஒரு பொருளை நீங்கள் கேட்பதாயின், திரைக்கு அப்பால் இருந்தே அவர்களிடம் கேளுங்கள். இதுதான் உங்கள் உள்ளங் களுக்கும் அவர்களின் உள்ளங்களுக்கும் மிகத் தூய்மையானதாகும். நீங்கள் அல்லாஹ்வின் தூதருக்குத் தொல்லை கொடுப்பதோ, அவருக்குப் பின் அவரது மனைவியர்களை நீங்கள் மணம் முடிப்பது உங்களுக்கு ஒருபோதும் தகுமானதல்ல. நிச்சயமாக இது அல்லாஹ் விடம் (பாவத்தால்) கடுமையானதாக இருக்கின்றது.

54. ஏதேனும் ஒன்றை நீங்கள் வெளிப்படுத்த தினாலோ அல்லது அதை மறைத்தாலோ நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவனாக இருக்கின்றான்.

55. (நபியின் மனைவியர்களான) அவர்கள் தமது தந்தையர்கள், தமது ஆண் மக்கள், தமது சகோதரர்கள், தமது சகோதரர்களின் ஆண் மக்கள், தமது சகோதரிகளின் ஆண் மக்கள், தமது பெண்கள், தமது அடிமைகள் ஆகியோரிடம் (திரையின்றி இருப்பதில்) குற்றமில்லை. நீங்கள் அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் கண்காணிப் பவனாக இருக்கின்றான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَظِيرِينَ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقَوْلِكُمْ وَقُلُوهُنَّ طَوَّامًا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِرُوا زَوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿٥٤﴾

إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٥٥﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا ابْنَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٥٥﴾

56. நிச்சயமாக அல்லாஹ் இந்த நபி மீது அருள் பரிகின்றான். அவனது வானவர்களும் (அவருக்காக அருளைத் தேடுகின்றனர்.) நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்களும் அவர்மீது ஸலவாத்துக் கூறி, ஸலாமும் கூறுங்கள்

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

57. நிச்சயமாக எவர்கள் அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் நோவினை செய்கின்றார்களோ, அவர்களை அல்லாஹ் இம்மையிலும் மறுமையிலும் சபித்து விட்டான். மேலும், அவர்களுக்கு இழிவு தரும் வேதனையைத் தயார் செய்து வைத்துள்ளான்.

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٥٧﴾

58. எவர்கள் நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களையும், நம்பிக்கையாளர்களான பெண்களையும் அவர்கள் செய்யாதவற்றிற்காக நோவினை செய்கின்றாரோ, நிச்சயமாக அவர்கள் அவதூற்றையும் தெளிவான பாவத்தையுமே சமந்துள்ளனர்.

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيًا ۖ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَبَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿٥٨﴾

59. நபியே! உமது மனைவியருக்கும், உமது புதல்வியருக்கும் நம்பிக்கையாளர்களின் பெண்களுக்கும், 'அவர்கள் தமது முந்தானைகளைத் தங்கள் மீது தொங்க விடுமாறு கூறுவீராக! அவர்கள் அறியப்படுவதற்கும், நோவினைப்படுத்தப்படாமல் இருப்பதற்கும் இதுவே மிக நெருக்கமானதாகும். மேலும், அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும், நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ۖ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٥٩﴾

60. இந்நயவஞ்சகர்களும் எவர்களின் உள்ளங்களில் நோய் இருக்கின்றதோ அவர்களும், மதீனாவில் பொய்யான செய்திகளைப் பரப்புவோரும் (தமது செயல்களிலிருந்து) விலகிக் கொள்ளாவிட்டால் உம்மை அவர்கள் மீது நாம் சாட்டிவிடுவோம். பின்பு அதில் அவர்கள் உம்முடன் சொற்ப காலமே தவிர, அயலவர்களாக இருக்க மாட்டார்கள்.

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٠﴾

61. (அவர்கள்) சபிக்கப்பட்டவர்களாக இருப்பர். அவர்கள் எங்கு காணப்பட்டபோதும் பிடிக்கப்பட்டு, கொன்றொழிக்கப்படுவார்கள்.

مَلْعُونِينَ ۖ إِنْهُمْ يُعْذَرُونَ أَلَّا يُدْأَوْا وَقَتَلُوا قَتْلًا ﴿٦١﴾

62. (இது) இதற்கு முன்சென்றவர்கள் விடயத்தில் அல்லாஹ் ஏற்படுத்திய வழிமுறையாகும். அல்லாஹ்வின் வழிமுறையில் எவ்வித மாற்றத்தையும் நீர் காணமாட்டீர்.

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٦٢﴾

63. (நபியே!) மறுமை குறித்து மனிதர்கள் உம்மிடம் கேட்கின்றனர். ‘அது பற்றிய அறிவு அல்லாஹ்விடமே உள்ளது’ என நீர் கூறுவீராக! மறுமை சமீபத்தில் வந்து விடக் கூடும் என்பதை உமக்கு அறிவித்தது எது?

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿٦٣﴾

64. நிச்சயமாக அல்லாஹ் நிராகரிப்பாளர்களைச் சபித்து விட்டான். அவர்களுக்குச் சுட்டெரிக்கும் நரகத்தைத் தயார் செய்து வைத்துள்ளான்.

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرِينَ وَاعَدَ لَهُمْ سَعِيرًا ﴿٦٤﴾

65. அதில் அவர்கள் என்றென்றும் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். அவர்கள் எந்தப் பாதுகா வலனையோ, உதவியாளனையோ பெற்றுக் கொள்ள மாட்டார்கள்.

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٦٥﴾

66. அவர்களின் முகங்கள் நரகத்தில் புரட்டப்படும் நாளில், ‘நாங்கள் அல்லாஹ்வுக்குக் கட்டுப்பட்டிருக்கக் கூடாதா? மேலும், இத்தூதருக்கும் கட்டுப்பட்டிருக்கக் கூடாதா?’ என்று கூறுவார்கள்.

يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ لَوْلَا مَا كُنَّا فِيهِ كُفْرًا ﴿٦٦﴾

67. மேலும், ‘எங்கள் இரட்சகனே! நிச்சயமாக நாம் எங்கள் தலைவர்களுக்கும் எங்கள் பெரியார்களுக்கும் கட்டுப்பட்டோம். அவர்கள் எங்களை வழிகெடுத்து விட்டனர்’ என்று கூறுவர்.

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّنَا السَّبِيلَا ﴿٦٧﴾

68. ‘எங்கள் இரட்சகனே! நீ அவர்களுக்கு வேதனையில் இருமடங்கு வழங்குவாயாக! இன்னும் அவர்களை நீ பெருமளவில் சப்பியாயாக’ (என்றும் கூறுவர்.)

رَبَّنَا إِنَّهُمْ ضَعِيفُونَ مِنَ الْعَابِدِ وَالْعَنَاهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ﴿٦٨﴾

69. நம்பிக்கை கொண்டோரே! மூஸாவை நோவினை செய்தவர்களைப் போன்று நீங்களும் ஆகிவிட வேண்டாம். அவர்கள் கூறியதை விட்டும் அல்லாஹ் அவரை நிரபராதியாக்கினான். அவர் அல்லாஹ்விடம் உயர் அந்தஸ்துடையவராக இருந்தார்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا  
مُوسَىٰ فَبَرَّاهُ اللَّهُ مَبَآئِلًا ۖ وَكَانَ  
عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ﴿٦٩﴾

70. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ்வை அஞ்சுங்கள்! இன்னும் நேர்மையான வார்த்தையைக் கூறுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا  
قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾

71. (அவ்வாறு செய்தால்) உங்கள் செயல்களை உங்களுக்கு அவன் சீராக்குவான். மேலும், உங்கள் பாவங்களை உங்களுக்கு மன்னிப்பான். யார் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் கட்டுப்படுகின்றாரோ நிச்சயமாக அவர் மகத்தான வெற்றியை ஈட்டிக் கொண்டார்.

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ  
يُطِيعُ إِلَهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾

72. நிச்சயமாக நாம் வானங்கள், பூமி, மலைகள் ஆகியவற்றிடம் இந்த அமானிதத்தை எடுத்துக்காட்டினோம். அதைச் சுமப்பதற்கு அவை மறுத்து, அது பற்றிப் பயந்தன. மனிதனோ அதைச் சுமந்து கொண்டான். நிச்சயமாக அவன் பெரும் அநியாயக்காரனாகவும் அறிவினனாகவும் இருக்கின்றான்.

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا  
وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۖ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٢﴾

73. நயவஞ்சகர்களான ஆண்களையும், நயவஞ்சகர்களான பெண்களையும், இணை வைப்பாளர்களான ஆண்களையும், இணை வைப்பாளர்களான பெண்களையும் அல்லாஹ் தண்டிப்பதற்காகவும், நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களையும், நம்பிக்கையாளர்களான பெண்களையும் அல்லாஹ் மன்னிப்பதற்காகவும் (இவ்வாறு எடுத்துக் காட்டினான்.) அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனும், நிகரற்ற அன்புடையவனுமாக இருக்கின்றான்.

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ  
وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٣﴾

அத்தியாயம் - 34

ஸபஃ (ஸபஃ நகரம்)

மக்கி - வசனங்கள் 54

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ سَبَا مَكِّيَّةٌ

اٰيَاتُهَا ۵۴ رُكُوْعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும். வானங்களில் உள்ளவையும் பூமியில் உள்ளவையும் அவனுக்கே உரியன. மேலும், மறுமையிலும் அவனுக்கே எல்லாப் புகழும். அவன் ஞானமிக்கவனும் நன்கறிந்தவனுமாவான்.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ①

2. பூமிக்குள் நுழைவதையும், அதிலிருந்து வெளிவருவதையும் வானத்திலிருந்து இறங்குவதையும் அதில் உயர்வதையும் அவன் நன்கறிவான். அவன் நிகரற்ற அன்புடையவன்; மிக்க மன்னிப்பவன்.

يَعْلَمُ مَا يَلْجِ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا  
وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ  
وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ②

3. 'மறுமை எம்மிடம் வரமாட்டாது' என நிராகரித்தோர் கூறுகின்றனர். 'அவ்வாற்று, மறைவானவற்றை அறியக்கூடிய என் இரட்சகன் மீது சத்தியமாக, நிச்சயமாக அது உங்களிடம் வந்தே தீரும்' என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! வானங்களிலும் பூமியிலும் அனுவளவையினும், அதை விடச் சிறியதாயினும் பெரியதாயினும் அவனை விட்டும் மறைந்து விடாது. (அவை, 'லவ்ஹுல் மஹ்பூஸ்' எனும்) தெளிவான பதிவேட்டில் இல்லாமல் இல்லை.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ۖ قُلْ  
بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ  
مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ  
مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ③

4. நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரிபவர்களுக்கு அவன் கூலி வழங்குவதற்காக (இவ்வாறு பதியப்பட்டுள்ளது) அவர்களுக்கு மன்னிப்பும் கண்ணியமான ஆகாரமும் உண்டு.

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ أُولَٰئِكَ  
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ④

5. எவர்கள் எமது வசனங்கள் விடயத்தில் (எம்மைத்) தோற்கடிக்க முயற்சிக்கின்றனரோ அவர்களுக்கு நோவினை தரும் கடினமான வேதனை உண்டு.

وَالَّذِينَ سَعَوْا عَلَيْنَا فُجُورًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ  
عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٌ ⑤



6. உமது இரட்சகனிடமிருந்து உமக்கு இறக்கி வைக்கப்பட்டதுதான் உண்மை என்றும், யாவற்றையும் மிகைத்த புகழுக்குரியவனின் பாதையின் பால் அது வழிகாட்டுகின்றது என்றும் அறிவு வழங்கப்பட்டோர் அறிந்து கொள்வர்.

7. ‘(மரணித்து) நீங்கள் முற்றிலுமாக, துண்டு துண்டாக சிதறடிக்கப்பட்ட போதும் நிச்சயமாக நீங்கள் புதிய படைப்பில் இருப்பீர்கள்’ என்று உங்களுக்கு அறிவிக்கும் ஒரு மனிதரை உங்களுக்கு நாம் காட்டட்டுமா? என நிராகரித்தோர் (பரிகாசமாகக்) கேட்கின்றனர்.

8. இவர் அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக்கட்டுகின்றாரா? அல்லது இவருக்குப் பைத்தியமா? (என்றும் கேட்கின்றனர்.) இல்லை, மறுமையை நம்பிக்கை கொள்ளாதோர், வேதனையிலும், தூரமான வழிகேட்டிலுமே இருக்கின்றனர்.

9. வானத்திலும் பூமியிலும் அவர்களுக்கு முன்னாலிருப்பவற்றையும் அவர்களுக்குப் பின்னாலிருப்பவற்றையும் அவர்கள் பார்க்கவில்லையா? நாம் நாடியிருந்தால் அவர்களைப் பூமிக்குள் விழுங்கச் செய்திருப்போம், அல்லது வானத்திலிருந்து துண்டுகளை அவர்கள் மீது நாம் விழச் செய்திருப்போம். நிச்சயமாக இதில் (அல்லாஹ் விடம்) மீளும் ஒவ்வொரு அடியானுக்கும் ஓர் அத்தாட்சி இருக்கின்றது.

10. நிச்சயமாக நாம் தாவுதுக்கு நம்மிடமிருந்து அருளை வழங்கினோம். ‘மலைகளே! பறவைகளே! அவருடன் சேர்ந்து துதியுங்கள். மேலும், நாம் அவருக்கு இரும்பை எளிதாக்கிக் கொடுத்தோம்.

11. பூரணமான போர்க் கவசங்களைச் செய்வீராக! (அவற்றின்) வளையங்களில் சரியான அளவைப் பேணுவீராக! நல்லறமும் செய்வீர்களாக! நிச்சயமாக நான் நீங்கள் செய்பவற்றைப் பாப்பவன்.

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ ۖ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ①

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ إِذَا مَرَّكُمْ كُلُّ مَرَّزٍ ۖ إِنَّكُمْ لَغَفِيٰ خَائِنٌ جَدِيدٌ ②

أَفَتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ③

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ نَّشَأَ نَحْصِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ④

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا لِّيُجِبَالَ آوِي مَعَهُ وَالطَّيْرِ ۖ وَاللَّهُ لَهُ الْحَدِيدُ ⑤

إِن أَعْمَلَ سِبْغَتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۚ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑥

12. சுலைமானுக்குக் காற்றை (வசப்படுத்திக் கொடுத்தோம்.) அதன் காலைப் பயணம் ஒருமாத(த்தூர்)மும், அதன் மாலைப் பயணம் ஒருமாத(த்தூர்)முமாகும். உருக்கிய செம்பின் ஊற்றை நாம் அவருக்காக ஓடச் செய்தோம். அவரது இரட்சகனின் கட்டளைப்படி அவருக்கு முன், வேலை செய்யும் ஜின்களையும் நாம் அவருக்கு (வசப்படுத்திக் கொடுத்தோம்.) அவர்களில் யார் எமது கட்டளையைப் பறக்கணிக்கின்றனரோ, அவருக்கு நரக வேதனையை நாம் சுவைக்கச் செய்வோம்.

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عُدُوَهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ  
وَاسْلَنَّا لَهُ عَيْنَ الْقَطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ  
بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ  
أَمْرِنَا نَذَرْنَا لَهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝۱۲

13. (ஜின்களாகிய அவை) அவர் விரும்பிய மாடங்களையும், சிலைகளையும், தடாகங்களைப் போன்ற பாத்திரங்களையும், நகர்த்த முடியாத பெரும் பாத்திரங்களையும் அவருக்காக செய்து கொடுக்கும். தாவுதின் சந்ததி யினரே! நன்றி செலுத்துவதற்காக, செயற்படுங்கள். எனது அடியார்களில் நன்றி செலுத்துவோர் சொற்பத் தொகையினரே (எனக் கூறினோம்.)

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَتَآئِيلٍ وَجَفَافٍ  
كَالْجِبَابِ وَقُدُورٍ رُسِيَّتٍ ۚ اِلَّا دَاوُدَ شَكَرْنَا  
وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ۝۱۳

14. நாம் அவருக்கு மரணத்தை விதியாக்கிய போது அவரது தடியை அறித்துக் கொண்டிருந்த கறையானே அவரது மரணத்தை அவர்களுக்கு அறிவித்தது. அவர் கீழே விழுந்தபோது, மறைவானவற்றைத் தாம் அறியக்கூடியவர்களாக இருந்திருப்பின் இழிவுதரும் இவ்வேதனையில், தாம் இருந்திருக்க மாட்டோமே! என ஜின்கள் தெரிந்து கொண்டன.

فَلَمَّا هَضَمْنَاهُ عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا  
دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَاتِهِ ۚ فَلَمَّا خَرَ تَبَيَّنَتِ الْجِنَّ  
أَن لَّوْكَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ  
الْبَهِيمِ ۝۱۴

15. நிச்சயமாக 'ஸபஃ' வாசிகளுக்கு அவர்களுது வசிப்பிடத்தில் ஓர் அத்தாட்சி இருக்கின்றது. வலப்புறத்திலும் இடப்புறத்திலும் இரு தோட்டங்கள் இருந்தன. உங்கள் இரட்சகனின் ஆகாரத்திலிருந்து உண்ணுங்கள். மேலும், அவனுக்கு நன்றி செலுத்துங்கள். (அது) தூய்மையான நகரம். (அவன்) மிக்க மன்னிக்கும் இரட்சகன் (என்றும் கூறப்பட்டது.)

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ ۚ جَنَّاتُ  
عَن يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۚ كُلُّوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ  
وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ بَلَدَةٌ كَثِيرَةٌ ۚ وَرَبٌّ غَفُورٌ ۝۱۵

16. ஆனால், அவர்கள் புறக்கணித்தனர். எனவே, நாம் அவர்கள் மீது (அணையை உடைக்கும்) 'அல்அரிம்' எனும் பெருவெள்ளத்தை அனுப்பினோம். அவர்களது இரு தோட்டங்களையும், புளிப்பும் கசப்பும் உள்ள பழங்களையுடைய மரங்களும், சிறிதளவு இலந்தை மரங்களுமுடைய இரு தோட்டங்களாக அவர்களுக்கு நாம் மாற்றினோம்.

فَاعْرَضُوا فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أَكْثِ خَطٍ وَ أَثْلٍ وَشَىٰ ۖ  
فَمِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ⑩

17. அவர்கள் நிராகரித்த காரணத்தினால் இதுவே நாம் அவர்களுக்கு வழங்கிய கூலியாகும். நிராகரிப்பாளனுக்கேயன்றி (இவ்வாறு) நாம் கூலி கொடுப்போமா?

ذٰلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ نُجْزِي الْكَافِرَ ⑪

18. அவர்களுக்கும் நாம் அருள்செய்த கிராமங்களுக்குமிடையில் வெளிப்படையான சில கிராமங்களை நாம் ஏற்படுத்தி, அதிலே பயணம் செய்வதை ஏற்படுத்தினோம். இரவுகளிலும் பகல்களிலும் அச்சமற்றோராக அவற்றில் நீங்கள் பயணம் செய்யுங்கள் (என்றும் கூறினோம்.)

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالٍ وَآيَامًا آمِنِينَ ⑫

19. 'எங்கள் இரட்சகனே! எங்கள் பயணங்களுக்கிடையில் தூரத்தை ஏற்படுத்துவாயாக!' எனக்கூறி தமக்குத் தாமே அவர்கள் அநியாயம் செய்து கொண்டனர். அதனால் நாம் அவர்களை (பேசப்படும்) செய்திகளாக ஆக்கி, துண்டு துண்டாக அவர்களைச் சிதறடித்தோம். நிச்சயமாக இதில் பொறுமை மிக்க, நன்றி செலுத்தும் ஒவ்வொருவருக்கும் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيِّنَاتٍ أَسْفَارْنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ ۚ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ⑬

20. நிச்சயமாக இப்லீஸ், தனது எண்ணத்தை அவர்களிடம் உண்மைப்படுத்தினான். நம்பிக்கையாளர்களில் உள்ள ஒரு பிரிவினரைத் தவிர ஏனையோர் அவனைப் பின்பற்றினர்.

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑭

21. அவர்கள் மீது அவனுக்கு எந்த அதிகாரமும் இல்லை. மறுமை குறித்த சந்தேகம் கொள்வோரை விட்டும், அதை நம்பிக்கை கொள்வோர் யார்? என்பதை அறிந்து கொள்வதற்காகவேயன்றி (இதை நாம் ஏற்படுத்தவில்லை.) மேலும், உமது இரட்சகன் யாவற்றையும் கண்காணிப்பவன்.

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطٰنٍ إِلَّا لَنَعْلَمَ مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيزٌ ⑮

22. அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் (கடவுள் களாக) எண்ணிக் கொண்டிருப்போரை அழையுங்கள்! வானங்களிலோ, மற்றும் பூமியிலோ அணுவளவேனும் அவர்கள் சொந்தமாக்கிக் கொள்ள மாட்டார்கள். இன்னும், அவ்விரண்டிலும் அவர்களுக்கு எந்தப் பங்கும் இல்லை. இன்னும் அவர்களில் அவனுக்கு எந்த உதவியாள னும் இல்லை.

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْ ثِقَالٍ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شَرْكٍَ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مَنْ ظَهِيرٌ ﴿٢٢﴾

23. அவன் யாருக்கு அனுமதியளித்தானோ அவருக்கேயன்றி அவனிடம் பரிந்துரை பயனளிக்காது. அவர்களது உள்ளங்களை விட்டும் திடுக்கம் நீக்கப்பட்டதும், ‘உங் கள் இரட்சகன் என்ன கூறினான்?’ என (தமக்குள்) கேட்பர். ‘உண்மையையே! (கூறினான்.) அவன் மிக்க உயர்ந்தவனும் பெரியவனுமாவான்’ எனக் கூறுவர்.

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ط هَ إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٢٣﴾

24. வானங்களிலிருந்தும் பூமியிலிருந்தும் உங்களுக்கு உணவளிப்பவன் யார்? எனக் கேட்டு, அல்லாஹவே என்று கூறுவீராக! நிச்சயமாக நேர்வழியில், அல்லது தெளிவான வழிகேட்டில் இருப்போர் நாமா அல்லது நீங்களா?

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ ۖ وَإِنَّا أَوْ أَيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٢٤﴾

25. நாம் பரிந்த குற்றங்கள் பற்றி நீங்கள் விசாரணை செய்யப்பட மாட்டீர்கள். நீங்கள் புரிந்தவை பற்றி நாமும் விசாரணை செய்யப்பட மாட்டோம் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لَا تَسْأَلُونَنَا عَنْ آثَامِنَا وَلَا تَسْأَلُ عَنَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾

26. எங்கள் இரட்சகன் எங்களனைவரையும் ஒன்று சேர்த்து, பின்னர் எமக்கிடையே உண்மையைக் கொண்டு தீர்ப்பளிப்பான். அவன் சிறந்த தீர்ப்பாளனும் நன்கறிந்தவனு மாவான் என்று கூறுவீராக!

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ط وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ﴿٢٦﴾

27. நீங்கள் அவனுடன் இணையாளர் களாகச் சேர்த்துக் கொண்டோரை எனக்குக் காட்டுங்கள் எனக் கேட்பீராக! அவ் வாறன்று, எனினும், அவனை யாவற்றையும் மிகைத்த, ஞானமிக்கவனான அல்லாஹ் ஆவான்.

قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ ادَّعَوْتُمْ بِهِمْ شُرَكَاءَ ۚ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾

28. (நபியே!) மனிதர்கள் அனைவருக்கும் நன்மரபாயும் கூறுபவராகவும், எச்சரிக்கை செய்பவராகவுமேயன்றி நாம் உம்மை அனுப்பவில்லை. எனினும் மனிதர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

29. 'நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் இந்த வாக்குறுதி எப்போது?' என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٩﴾

30. உங்களுக்கென வாக்களிக்கப்பட்ட ஒரு நாள் உண்டு. அதைவிட்டும் ஒரு கணப்பொழுது கூட நீங்கள் பிந்தவும் மாட்டீர்கள், முந்தவும் மாட்டீர்கள் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لَّكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْأَلُونَهُ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٠﴾

31. 'இந்தக் குர்ஆனையோ, இதற்கு முன்னுள்ளதையோ நாம் நம்பிக்கை கொள்ள மாட்டோம்' என நிராகரித்தோர் கூறுகின்றனர். அறியாயக்காரர்கள் தமது இரட்சகன் முன்னிலையில் நிறுத்தப்படும் போது நீர் பார்த்தால், அவர்களில் சிலர் மற்றும் சிலரைக் குறை கூறுவார்கள். 'நீங்கள் இல்லாதிருந்திருப்பின் நாம் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்திருப்போம்' என்று பலவீனப்படுத்தப்பட்டவர்கள் பெருமையடித்தோரிடம் கூறுவார்கள்.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُؤْمِنَ بِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ يُرْجَعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلِ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾

32. நேர்வழி உங்களிடம் வந்த பின்னர், நாம அதைவிட்டும் உங்களைத் தடுத்தோம்? இல்லை, நீங்களே குற்றவாளிகளாக இருந்தீர்கள்' என பெருமையடித்தோர் பலவீனப்படுத்தப்பட்டவர்களிடம் கூறுவர்.

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدُكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾

33. 'அவ்வாறன்று. நாம் அல்லாஹ்வை நிராகரிக்குமாறும் அவனுக்கு இணையாளர்களை ஏற்படுத்துமாறும் நீங்கள் எங்களுக்குக் கட்டளையிட்டபோது, (நாங்கள் வழிப்பட்டது நீங்கள்) இரவிலும், பகலிலும் செய்த குழ்ச்சியாகும் எனப் பலவீனப்படுத்தப்பட்டவர்கள் பெருமையடித்தோரிடம் கூறுவர். வேதனையை அவர்கள் காணும்போது தமது கைசேதத்தை மறைத்துக் கொள்வார்கள். நிராகரித்தோரின் கழுத்துக்களில் நாம் விலங்கிட்டு விடுவோம். அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றுக்கேயன்றி வேறெதற்கும் கூலி வழங்கப்படுவார்களா ?

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَندَادًا وَأَسْرَوْنَا لَٰدَةً لِّبَارِئِ الْعَدَابِ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَلَ فِي آعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

34. எந்தக் கிராமத்திற்கும் எச்சரிக்கையா ளரை நாம் அனுப்பியபோதும் அதன் சுகபோகிகள் 'நிச்சயமாக நீங்கள் எதைக்கொண்டு அனுப்பப்பட்டீர்களோ அதை நாம் நிராகரிக்கின்றோம்' எனக் கூறாதிருந்ததில்லை.

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا  
إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ لَكُفْرُونَ ﴿٣٤﴾

35. நாமே அதிகமான செல்வங்களையும் குழந்தைகளையும் உடையவர்கள். நாம் தண்டிக்கப்படக் கூடியவர்கள் அல்லர் என்றும் அவர்கள் கூறினர்.

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ  
بِعُذِّبِينَ ﴿٣٥﴾

36. நிச்சயமாக எனது இரட்சகன், தான் நாடுவோருக்கு உணவைத் தாராளமாகவும், அளவோடும் வழங்குகின்றான். எனினும் மனிதர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

37. உங்களது செல்வங்களும், உங்களது பிள்ளைகளும் எங்களிடத்தில் உங்களுக்கு நெருக்கத்தை ஏற்படுத்தக்கூடியவர்கள் அல்லர். எனினும், யார் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறமும் புரிகின்றார்களோ அவர்களுக்கே அவர்கள் செய்தவற்றின் காரணமாகப் பன்மடங்கு கூலி உண்டு. அவர்கள் உயர்ந்த மாளிகைகளில் அச்சமற்று இருப்பார்கள்.

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِندَنَا ذُلْفَى  
إِلَّا مَنَ أَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعِيفِ  
بِمَاعِلُوا وَهُمْ فِي الْعَرُفَةِ أَمْثُونَ ﴿٣٧﴾

38. எவர்கள் எமது வசனங்களைத் தோற்கடிக்க முயற்சிக்கின்றனரோ அவர்கள் வேதனையில் முன் நிறுத்தப்படுவார்கள்.

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ فِي  
الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿٣٨﴾

39. நிச்சயமாக எனது இரட்சகன், தனது அடியார்களில் தான் நாடுவோருக்கு உணவைத் தாராளமாகவும் அளவோடும் வழங்குகின்றான். நீங்கள் (நல்லறங்களில்) எதைச் செலவிட்ட போதும் அவன் அதற்குப் பிரதியீட்டை வழங்குவான். அவன் உணவளிப்போரில் சிறந்தவன்.

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ  
وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

40. அவர்கள் அனைவரையும் அவன் ஒன்று திரட்டி, 'இவர்கள் உங்களையா வணங்கிக் கொண்டிருந்தனர்?' என வானவர்களிடம் கேட்கும் நாளை நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீர்கள்!

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ  
إِنَّا كُنَّا نَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾

41. 'நீ தூய்மையானவன். அவர்களையன்றி நீயே எமது பாதுகாவலன். மாறாக இவர்கள் ஜின்களையே வணங்கிக் கொண்டிருந்தனர். இவர்களில் அதிகமானோர் அவர்களையே நம்பிக்கை கொள்பவர்களாக இருந்தனர்' எனக் கூறுவர்.

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾

42. இன்றைய தினம் உங்களில் சிலர் மற்றும் சிலருக்கு யாதொரு நன்மையையோ, தீமையையோ செய்ய ஆற்றல் பெறமாட்டார்கள். 'நீங்கள் பொய்ப்பித்துக் கொண்டிருந்த நரகத்தின் வேதனையைச் சுவையுங்கள்' என்று அநியாயம் செய்தோருக்கு நாம் கூறுவோம்.

قَالُوا وَمَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ط وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تَكْذِبُونَ ﴿٤٢﴾

43. நமது வசனங்கள் தெளிவாக அவர்களுக்கு ஒதிக்காட்டப்பட்டால், 'இவர் உங்களது மூதாதையர்கள் வணங்கிக் கொண்டிருந்தவற்றை விட்டும் உங்களைத் தடுக்க விரும்பும் ஒரு மனிதரேயன்றி வேறில்லை' என அவர்கள் கூறுவர். மேலும், இது இட்டுக் கட்டப்பட்ட பொய்யேயன்றி வேறில்லையென்றும் கூறுவர். நிராகரித்தோர் சத்தியம் தம்மிடம் வந்தபோது, 'இது தெளிவான சூனியமேயன்றி வேறில்லை' எனக் கூறினர்.

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٌ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَنْ مَا كَانُوا يَعْبُدُ آبَاءَكُمْ ؕ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا فُكٌّ مُفْتَرًى ط وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِحُجَّتِ لَنَا جَاءَهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٤٣﴾

44. இவர்கள் படிக்கக்கூடிய வேதங்கள் எதனையும் நாம் இவர்களுக்கு வழங்கவில்லை. உமக்கு முன்னர் எச்சரிக்கை செய்யும் எவரையும் இவர்களிடம் நாம் அனுப்பவமில்லை.

وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كِتَابٍ يَذْكُرُ سُوءَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿٤٤﴾

45. இவர்களுக்கு முன்பிருந்தோரும் (தூதர்களைப்) பொய்ப்பித்தனர். அவர்களுக்கு நாம் வழங்கியதில் பத்தில் ஒரு பகுதியையேனும் இவர்கள் அடையவில்லை. எனினும் அவர்கள் எனது தூதர்களைப் பொய்ப்பித்தனர். எனது தண்டனை எவ்வாறு இருந்தது?

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَّغُوا مَعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا أَرْسِلْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٥﴾

46. 'நான் உங்களுக்கு ஒன்றையே உபதேசிக்கின்றேன். நீங்கள் இருவர் இருவராக அல்லது தனித்தனியாக அல்லாஹ்வுக்காக எழுந்து, பின்னர் சிந்தித்துப் பாருங்கள்' என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக! உங்கள் தோழருக்குப் பைத்தியம் ஏதும் இல்லை. அவர் கடுமையான வேதனைக்கு முன்னர் உங்களுக்கு எச்சரிக்கை செய்பவரேயன்றி வேறில்லை.

47. நான் உங்களிடம் எந்தக் கூலியையும் கேட்கவில்லை. அது உங்களுக்கே இருக்கட்டும். எனது கூலி அல்லாஹ்விடமே இருக்கின்றது. அவன் யாவற்றையும் கண்காணிப்பவன்.

48. நிச்சயமாக எனது இரட்சகன் சத்தியத்தைப் போடுகின்றான். (அவன்) மறைவானவற்றை நன்கறிந்தவனாவான் என்று கூறுவீராக!

49. சத்தியம் வந்துவிட்டது. அசத்தியம் புதிதாக (எதையும்) செய்யவுமில்லை. பின்னர் செய்யப்போவதுமில்லை என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

50. நான் வழிகெட்டால் நிச்சயமாக நான் எனக்கு எதிராகவே வழி கெடுகின்றேன். நான் நேர்வழி பெற்றால் என் இரட்சகன் எனக்கு வஹியாக அறிவிப்பதைக் கொண்டே (நேர்வழி பெறுகிறேன்.) நிச்சயமாக அவன் செவியுறுபவன்; மிக்க மன்னிப்பவன்.

51. அவர்கள் திடுக்கமுற்றிருக்கும் போது நீர் பார்த்தால் அவர்களால், தப்பிக்க முடியாது (என்பதைக் கண்டுகொள்வீர்.) மேலும், சம்பமானதோர் இடத்திலிருந்து அவர்கள் பிடிக்கப்படுவார்கள்.

52. 'அவனை நாம் நம்பிக்கை கொண்டுமே' என்று கூறுவர். தூரமான இடத்தில் இருந்து கொண்டு அவர்கள் (ஈமானை) எப்படி அடைந்து கொள்ள முடியும்?

قُلْ إِنَّمَا أَعْظُمُ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَى وَفِرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ ۚ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ۖ إِن هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ ۚ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِن أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

قُلْ إِن رَّبِّي يَقْذِرُ بِالْحَقِّ عَلامَ الْغُيُوبِ ۝

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبِيدُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ۝

قُلْ إِن ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَى نَفْسِي ۖ وَإِن اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فِرْعَوْنُ فَلَا قُوَّةَ وَاجِدٌ وَمِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ۝

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۖ وَأَنَّى لَهُمُ التَّنَادُ وُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝



53. நிச்சயமாக இதற்கு முன்னர் அவர்கள் அவனை நிராகரித்தனர். இன்னும், தூரமான இடத்திலிருந்து கொண்டு மறைவான வற்றைப்பற்றி (தப்பெண்ணங்களைப்) போடுகின்றனர்.

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ  
مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٣﴾

54. இதற்கு முன்னிருந்த இவர்களைப் போன்றோருக்குச் செய்யப்பட்டது போன்று, இவர்களுக்கும் இவர்கள் விரும்புவவற்றுக்குமிடையில் திரையிடப்பட்டு விட்டது. நிச்சயமாக அவர்கள் பெரும் சந்தேகத்திலேயே இருக்கின்றனர்.

وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ  
بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ ﴿٥٤﴾

அத்தியாயம் - 35

அல் பாதிர் (படைப்பாளன்)

மக்கி - வசனங்கள் 45

سُورَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهُهَا ٣٥ رُكُوعًا هَا

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. வானங்களையும் பூமியையும் படைத்தவனும், இரண்டிரண்டு, மும்மூன்று, நன்னான்கு இறக்கைகளையுடைய வானவர்களைத் தூதர்களாக ஆக்கிய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும். படைப்பில், தான் நாடுவதை அவன் மேலும் அதிகரிப்பான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِ  
رُسُلًا أُولَى أَجْنَحَةٍ مَّتَنَّى وَثُلُثَ وَرُبْعَ طَيْرٍ يُدِيرُ  
الْخَلْقَ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

2. அல்லாஹ் (தனது) அருளில் இருந்து மனிதர்களுக்குத் திறந்து விட்டால் அதனைத் தடுப்பவர் எவருமில்லை. அவன் தடுத்து விட்டால் அவனுக்குப் பிறகு அதனை அனுப்புபவர் எவருமில்லை. அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا  
وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهَا  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

3. மனிதர்களே! உங்கள் மீதுள்ள அல்லாஹ்வின் அருட்சொடையை நினைவு கூருங்கள். வானம் மற்றும் பூமியில் இருந்து உங்களுக்கு உணவளிக்கும் அல்லாஹ் அல்லாத வேறொரு படைப்பாளன் இருக்கின்றானா? அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப் படத் தகுதியானவன் வேறு யாருமில்லை. நீங்கள் எவ்வாறு திசை திருப்பப்படுகிறீர்கள்?

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآلَيْ تَتَوَفَّوْنَ ①

4. (நபியே!) இவர்கள் உம்மைப் பொய்ப்பித்தால் உமக்கு முன்னரும் பல தூதர்கள் பொய்ப்பிக்கப்பட்டே உள்ளனர். காரியங்கள் அனைத்தும் அல்லாஹ்விடமே மீட்டப்படும்.

وَأَنْ يَّكِيدَ بَوْبُكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ ۖ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ②

5. மனிதர்களே! நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வாக்கு உண்மையானதாகும். எனவே, இவ்வுலக வாழ்வு உங்களை எமாற்றிவிட வேண்டாம். எமாற்றப்பவனும் அல்லாஹ்வின் விடயத்தில் உங்களை எமாற்றி விட வேண்டாம்.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ③

6. நிச்சயமாக லைத்தான் உங்களுக்கு விரோதியாவான். எனவே, அவனை நீங்கள் விரோதியாகவே எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். அவன் தனது கூட்டத்தாரை, நரகவாசிகளில் அவர்கள் ஆகிவிட வேண்டும் என்பதற்காகவே அழைக்கின்றான்.

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا طَائِفًا يَدْعُوًا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ④

7. எவர்கள் நிராகரித்தார்களோ அவர்களுக்குக் கடுமையான வேதனை உண்டு. மேலும், எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்தார்களோ அவர்களுக்கு மன்னிப்பும் பெரும் கூலியும் உண்டு!

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ⑤

8. யாருக்கு அவனது தீய செயல் அலங்கரித்துக் காட்டப்பட்டு, அவனும் அதனை அழகானதாகக் கண்டானோ அவன் (நேர்வழி பெற்றவனைப் போன்றவனா?) நிச்சயமாக அல்லாஹ், தான் நாடுவோரை வழிகேட்டில் விட்டுவிடுகின்றான். மேலும், தான் நாடுவோரை நேர்வழியில் செலுத்துகின்றான். எனவே, (நபியே!) அவர்கள் மீதுள்ள கவலைகளால் உமது உயிர் போய்விட வேண்டாம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் அவர்கள் செய்பவற்றை நன்கறிந்தவன்.

أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَاهُ حَسَنًا ط فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ⑥

9. அல்லாஹ்தான், காற்றுக்களை அனுப்புகின்றான். அவை மேகத்தை ஓட்டிச் செல்கின்றன. பின்னர், இறந்துபோன ஊருக்கு அதனை நாம் ஓட்டிச்சென்று, பின்னர் இறந்த பூமியை இதன் மூலம் உயிர்ப்பித்துள்ளோம். (மரணித்த பின்) எழுப்புவதும் இவ்வாறே.

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فُسُقُهُ  
إِلَى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ط  
كَذَلِكَ الشُّعُورُ ⑨

10. யார் கண்ணியத்தை விரும்புகின்றானோ கண்ணியம் யாவும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியதாகும். தூயவார்த்தைகள் அவனிடமே மேலேறிச் செல்கின்றன. நல்லறம் அதை உயர்த்துகின்றது. எவர்கள் தீமைகளைச் (செய்ய) சூழ்ச்சி செய்கின்றனரோ அவர்களுக்கு கடுமையான வேதனையுண்டு. அவர்களின் சூழ்ச்சி அழிந்து போகக் கூடியதே!

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ط  
إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ  
يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ  
شَدِيدٌ ط وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يَبُورُ ⑩

11. அல்லாஹ் உங்களை (ஆரம்பத்தில்) மண்ணிலிருந்தும் பின்னர் இந்திரியத்துளியிலிருந்தும் படைத்து, பின்னர் உங்களைச் சோடிகளாக ஆக்கினான். அவன் அறியாமல் எந்தப் பெண்ணும் கர்ப்பம் தரிப்பதுமில்லை; பிரசவிப்பதுமில்லை. ஒருவரது வயது அதிகரிக்கப்படுவதும், அவரது வயதிலிருந்து குறைக்கப்படுவதும் (லவ்ஹுல் மஹ்யூழ் எனும்) பதிவேட்டில் இல்லாமலில்லை. நிச்சயமாக இது அல்லாஹ்வுக்கு மிக எளிதானதாகும்.

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ  
أَزْوَاجًا ط وَمَا تَحِثُّ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْبِهِ ط  
وَمَا يَعْمَرُ مِنْ مُعَبَّرٍ وَلَا يُنْقِصُ مِنْ عُمَرٍ  
إِلَّا فِي كِتَابٍ ط إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑪

12. இரண்டு கடல்களும் சமமாக மாட்டா. ஒன்று இனிமையும், சுவையுமுடைய பருகுவதற்கு ஏற்ற நீராகும். மற்றது உப்பும, உவர்ப்புமுடையதாகும். இவை ஒவ்வொன்றிலிருந்தும் புத்தம் புதிய மாமிசத்தை நீங்கள் புசிக்கின்றீர்கள். மேலும், நீங்கள் அணியும் ஆபரணத்தையும் (அவற்றிலிருந்து) வெளிப்படுத்துகின்றீர்கள். இன்னும், அதில் நீரைப் பிளந்துகொண்டு செல்லும் கப்பல்களை நீர் காண்பீர். நீங்கள் அவனது அருளை அடைந்து கொள்வதற்காகவும், நன்றி செலுத்துவதற்காகவும் (இவ்வாறு செய்தான்.)

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ  
شْرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ط وَمِنْ كُلِّ تَلَكُّوْنَ  
لِصَّاطِرٍ ط وَتَسْتَخْرِجُونَ حُلِيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى  
الْفُلَاقَ فِيهِ مَوَاجِرٌ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ⑫

13. அவன் இரவைப் பகலில் நுழைவிக்கின்றான். இன்னும் பகலை இரவில் நுழைவிக்கின்றான். மேலும், அவன் சூரியனையும் சந்திரனையும் வசப்படுத்தினான். அவை ஒவ்வொன்றும் குறிப்பிட்ட தவணை வரை ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அல்லாஹ்தான் உங்களுக்கு இரட்சகன். அதிகாரம் அவனுக்கே உரியது. அவனையன்றி நீங்கள் அழைப்போர் (படைப்பதற்கு) அணுவளவும் ஆற்றல் பெற மாட்டார்கள்.

14. நீங்கள் அவர்களை அழைத்தாலும் உங்கள் அழைப்பை அவர்கள் செவியேற்க மாட்டார்கள். அவர்கள் செவியேற்றாலும் உங்களுக்கு பதிலளிக்கமாட்டார்கள். மறுமை நாளில் உங்களின் இணைவைப்பை அவர்கள் நிராகரித்தும் விடுவார்கள். யாவற்றையும் அறிந்தவனைப் போன்று எவரும் உமக்கு அறிவிக்க மாட்டார்கள்.

15. மனிதர்களே! நீங்கள் அல்லாஹ்வின் பக்கம் தேவையுடையவர்கள். அல்லாஹ்வோ (யாதொரு) தேவையற்றவனும் புகழுக்குரியவனுமாவான்.

16. அவன் நாடினால் உங்களைப் போக்கி விட்டு புதியதொரு படைப்பைக் கொண்டு வருவான்.

17. இது அல்லாஹ்வுக்குச் சிரமமானதன்று.

18. எந்தவோர் ஆன்மாவும் மற்றதன் பாவச் சுமையைச் சுமக்காது. (பாவச்) சுமை கனத்த ஆன்மா அதைச் சுமப்பதற்கு (எவரையேனும்) அழைத்த போதிலும், (அழைக்கப்பட்டவன்) உறவினராக இருந்த போதிலும் அதிலிருந்து எதையும் அவன்மீது சுமத்தப்பட மாட்டாது. எவர்கள் தமது இரட்சகனை மறைவிலும் அஞ்சி, தொழுகையை நிலைநாட்டுகின்றனரோ அவர்களுக்கே நீர் எச்சரிக்கை செய்கிறீர். எவர் பரிசுத்தமாகின்றாரோ அவர் தனக்காகவே பரிசுத்தமாகின்றார். அல்லாஹ்விடமே மீளுதல் உள்ளது.

يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ ذُكِّرْكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ۝

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْعَوْا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَعَوْا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرَكُمْ ۚ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ۝

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِلْهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝

19. பார்வையற்றவனும், பார்வையுடையவனும் சமமாக மாட்டார்கள்.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾

20,21. மேலும், இருள்களும் ஒளியும், நிழலும் வெயிலும் (சமமாக மாட்டா.)

وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ﴿٢٠﴾ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ﴿٢١﴾

22. மேலும், உயிருள்ளோரும், மரணித்தோரும் சமமாக மாட்டார்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் தான் நாடுவோரைச் செவியேற்கச் செய்கிறான். (நபியே!) நீர் மண்ணறைகளில் உள்ளோரை செவியேற்கச் செய்பவர் அல்லர்.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ط إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۚ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ﴿٢٢﴾

23. நீர் எச்சரிக்கை செய்பவரேயன்றி வேறில்லை.

إِن أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ﴿٢٣﴾

24. நிச்சயமாக நாம் உம்மை சத்தியத்தைக் கொண்டு நன்மராயும் கூறுபவராகவும், எச்சரிக்கை செய்பவராகவுமே அனுப்பியுள்ளோம். எந்த ஒரு சமுதாயத்திலும் அதில் எச்சரிக்கை செய்பவர் வராமல் இருந்ததில்லை.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ط وَإِن مِّن أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿٢٤﴾

25. (நபியே!) இவர்கள் உம்மைப் பொய்ப்பித்தால் நிச்சயமாக இவர்களுக்கு முன்னுள்ளோரும் (தூதர்களைப்) பொய்ப்பித்தேயுள்ளனர். அவர்களின் தூதர்கள் அவர்களிடம் தெளிவான அத்தாட்சிகளையும் வேத நூல்களையும், ஒளி பொருந்திய வேதத்தையும் கொண்டு வந்தனர்.

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْبَيِّنِ ﴿٢٥﴾

26. பின்பு நிராகரித்தோரை நான் பிடித்துக் கொண்டேன். எனது தண்டனை எவ்வாறு இருந்தது?

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٢٦﴾

27. நிச்சயமாக அல்லாஹ் வானத்திலிருந்து மழையை இறக்குகிறான் என்பதை (நபியே) நீர் பார்க்கவில்லையா? பின்னர் அதன்மூலம் மாறுபட்ட நிறங்களையுடைய கனிகளை நாம் வெளிப்படுத்துகின்றோம். இன்னும் வெள்ளை, சிவப்பு, கருங்கறுப்பு என பல மாறுபட்ட நிறங்களையுடைய பாதைகளும் மலைகளில் உள்ளன.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَخَرَجْنَا بِهِ نَبَاتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا ط وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿٢٧﴾

28. இன்னும் இவ்வாறே மனிதர்களிலும், ஊர்வனவற்றிலும், கால்நடைகளிலும் மாறுபட்ட பல நிறங்கள் உள்ளன. அல்லாஹ்வின் அடியார்களில் அவனை அஞ்சுபவர்கள் அறிஞர்களே. நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; மிக்க மன்னிப்பவன்.

وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ  
كَذَلِكَ نُرِيكَ إِنَّا يُخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ  
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝۲۸

29. நிச்சயமாக எவர்கள் அல்லாஹ்வின் வேதத்தை ஒதி, தொழுகையை நிலைநாட்டி, நாம் அவர்களுக்கு வழங்கியவற்றிலிருந்து இரகசியமாகவும் பரகசியமாகவும் (நல்லறங்களில்) செலவும் செய்கிறார்களோ அவர்கள் நஷ்டமடையாத ஒரு வியாபாரத்தை ஆதரவு வைக்கின்றனர்.

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ  
وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ  
تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ۝۲۹

30. அவர்களுக்கு அவன் அவர்களது கூலிகளை முழுமையாக வழங்கி, மேலும் அவன் தனது அருளிலிருந்து அவர்களுக்கு அதிகப்படுத்துவதற்காகவுமே (இதைச் செய்கின்றனர்.)

لِيُؤْتِيَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝۳۰

31. (நபியே!) வஹி மூலம் நாம் அறிவித்த இவ்வேதமே உண்மையானது. அது தனக்கு முன்னுள்ளவற்றை உண்மைப்படுத்துகின்றது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் தனது அடியார்களை நன்கறிந்தவன்; பார்ப்பவன்.

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ  
مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ  
لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝۳۱

32. பின்னர் நமது அடியார்களில் நாம் தேர்வு செய்தோரை அவ்வேதத்திற்கு உரித்துடையோராக்கினோம். அவர்களில் தமக்குத்தாமே அநியாயம் செய்து கொண்டோரும் உள்ளனர். இன்னும் அவர்களில் நடுநிலையானோரும் உள்ளனர். அல்லாஹ்வின் அனுமதிப்படி நன்மைகளின் பால் முந்திச் செல்வோரும் அவர்களில் உள்ளனர். இதுவே பெரும் அருளாகும்.

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا  
فِيهِمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۖ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ  
سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُأْتِي اللَّهَ بِذِكْرِ هُوَ الْفَضْلُ  
الْكَبِيرُ ۝۳۲

33. நிலையான சுவனச் சோலைகளில் அவர்கள் நுழைவார்கள். அதில் அவர்கள் தங்கத்தினாலான காப்புகளும், முத்தும் அணிவிக்கப்படுவார்கள். அதில் அவர்களது ஆடை, பட்டாக இருக்கும்.

جُتُّ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ  
مِنْ ذَهَبٍ وَوَلَوَاقٍ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٣٣﴾

34. 'எம்மை விட்டும் கவலையை நீக்கிய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும். நிச்சயமாக எங்கள் இரட்சகன் மிக்க மன்னிப்பவன்; நன்றி பாராட்டுபவன்' எனக் கூறுவர்.

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ ط  
إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٤﴾

35. அவன் தனது அருளால் நிலையான வீட்டில் எங்களைத் தங்க வைத்தான். இதில் எங்களுக்கு எவ்விதக் கஷ்டமும் ஏற்படமாட்டாது. இன்னும் இதில் எங்களுக்கு எவ்வித சோர்வும் ஏற்படமாட்டாது (என்றும் கூறுவர்.)

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ قَبْلِهِ ط لَا يَسُئُنَا  
فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَسُئُنَا فِيهَا لُغُوبٌ ﴿٣٥﴾

36. எவர்கள் நிராகரித்தார்களோ அவர்களுக்கு நரக நெருப்பு உண்டு. அவர்கள் மரணித்து விடும்படி தீர்ப்பளிக்கப்படவும் மாட்டார்கள். இன்னும் அதன் வேதனை அவர்களை விட்டும் இலகுவடுத்தப்படவும் மாட்டாது. நிராகரிக்கும் ஒவ்வொருவனுக்கும் நாம் இவ்வாறே கூலி வழங்குவோம்.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ط لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا ط كَذَٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ﴿٣٦﴾

37. 'எங்கள் இரட்சகனே! எங்களை வெளியேற்றி விடு. நாங்கள் செய்து கொண்டிருந்த வற்றைப் போலல்லாது நல்லறங்களையே புரிவோம் என அதில் அவர்கள் கதறுவார்கள். உபதேசம் பெறுபவர் அதில் உபதேசம் பெறும் அளவுக்கு உங்களுக்கு நாம் வாழ்நாளை அளிக்கவில்லையா? எச்சரிப்பவர் உங்களிடம் வந்தே இருந்தார். எனவே, (வேதனையைச்) சுவையுங்கள். அநியாயக் காரர்களுக்கு எந்த உதவியாளனும் இல்லை (என்று கூறப்படும்.)

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا ط رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ط أَوْ لَمْ نَعْبُدْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمْ التَّذَكُّيرُ فَذُوقُوا فَلَا لَظْلِمِينَ مِنْ تَصْصِيرٍ ﴿٣٧﴾

38. நிச்சயமாக அல்லாஹ் வானங்கள் மற்றும் பூமியிலுள்ள மறைவானவற்றை நன்கறிந்தவன். நிச்சயமாக அவன் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٣٨﴾

39. அவனே உங்களைப் பூமியில் தலைமுறையினர்களாக ஆக்கினான். எனவே, எவன் நிராகரிக்கின்றானோ அவனது நிராகரிப்பு அவனுக்கே பாதகமானதாகும். நிராகரிப்பாளர்களின் நிராகரிப்பு, அவர்களுக்கு அவர்களது இரட்சகனிடத்தில் கோபத்தைத் தவிர வேறு எதையும் அதிகரிக்க மாட்டாது. இன்னும், நிராகரிப்பாளர்களின் நிராகரிப்பு அவர்களுக்கு நஷ்டத்தைத் தவிர வேறு எதையும் அதிகப்படுத்த மாட்டாது.

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ﴿٣٩﴾

40. அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் அழைத்துக் கொண்டிருக்கும் உங்கள் இனையாளர்களை நீங்கள் கவனித்தீர்களா? பூமியில் அவர்கள் எதனைப் படைத்தார்கள்? என்று எனக்குக் காட்டுங்கள். அல்லது வானங்களின் படைப்பில் அவர்களுக்கு ஏதும் பங்குண்டா? அல்லது அவர்களுக்கு ஒரு வேதத்தை நாம் வழங்கி, அவர்கள் அது குறித்து தெளிவான ஆதாரத்தில் இருக்கின்றனரா? என (நபியே) நீர் கேட்பீராக! மாறாக அநியாயக்காரர்களில் சிலர் மற்றும் சிலருக்கு ஏமாற்றத்தைத் தவிர வேறு எதனையும் வாக்களிக்கவில்லை.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَا ذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْهُ ۖ بَلْ إِنْ يَرَوْا ظُلُمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ﴿٤٠﴾

41. வானங்களும் பூமியும் (தமது இடத்தை விட்டும்) அவை நகர்ந்துவிடாதவாறு நிச்சயமாக அல்லாஹ்வே தடுத்து வைத்துள்ளான். அவையிரண்டும் நகர்ந்து விடுமானால் அவனையன்றி வேறு எவரும் அதனைத் தடுத்துவிட முடியாது. நிச்சயமாக அவன் பொறுமையாளனும் மிக்க மன்னிப்பவனுமாக இருக்கின்றான்.

إِنَّ اللَّهَ يُبْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۚ وَكَيْنِ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤١﴾



42. 'எச்சரிக்கை செய்பவர் தம்மிடம் வந்தால், ஏனைய அனைத்து சமூகங்களை விடவும் தாமே மிக நேர்வழி பெற்றவர்களாக இருந்திருப்போம்' என அல்லாஹ்வின் மீது அவர்கள் உறுதியாக சத்தியம் செய்தனர். அவர்களிடம் எச்சரிக்கை செய்பவர் வந்தபோது, வெருண்டோடுவதைத் தவிர வேறு எதனையும் அவர்களுக்கு அது அதிகரிக்கவில்லை.

وَأَقْسُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِيَنْ جَاءَهُمْ  
نَذِيرٌ لِّيَكُونُوا هُدًى مِنْ إحدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا  
جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿۳۵﴾

43. (இது) பூமியில் பெருமையடித்தாலும், தீய சூழ்ச்சி செய்ததினாலேயாகும். தீய சூழ்ச்சி அதற்குரியவர்களையே சூழ்ந்து கொள்ளும். முன்னோரின் வழி முறையை யன்றி (வேறு எதனையும்) இவர்கள் எதிர்பார்க்கின்றனரா? அல்லாஹ்வின் வழிமுறையில் எந்த மாற்றத்தையும் நீர் காணமாட்டீர். மேலும், அல்லாஹ்வின் வழிமுறையில் எந்தத் திருப்பத்தையும் நீர் காணமாட்டீர்.

اَسْتَبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ وَلَا يَجِئُ الْمَكْرُ  
السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ  
فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ه وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ  
تَحْوِيلًا ﴿۳۶﴾

44. தமக்கு முன்பிருந்தவர்களின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று என்பதைப் பார்க்க வேண்டாமா? அவர்கள் இவர்களை விட மிகப் பலமிக்கவர்களாக இருந்தனர். வானங்களிலோ பூமியிலோ எந்தவொன்றாலும் அல்லாஹ்வைத் தோல்வியுறச் செய்ய முடியாது. நிச்சயமாக அவன் நன்கறிந்தவனும் பேராற்றலுடையவனுமாக இருக்கின்றான்.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا  
كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي  
الْأَرْضِ ه إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿۳۷﴾

45. மனிதர்கள் சம்பாதித்தவற்றிற்காக அவர்களை அல்லாஹ் (உடனுக்குடன்) தண்டிப்பதாக இருந்தால், பூமியின் மேற்பரப்பில் எந்த உயிரினத்தையும் அவன் விட்டு வைத்திருக்கமாட்டான். எனினும், குறிப்பிட்ட ஒரு தவணைவரை அவர்களை அவன் பிற்படுத்துகின்றான். அவர்களது தவணை வந்துவிடுமானால் (அவர்களைத் தண்டிப்பான்) நிச்சயமாக அல்லாஹ் தனது அடியார்களைப் பார்ப்பவனாக இருக்கின்றான்.

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرهَا  
مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى ه فَاذَا  
جَاءَهُمْ فَانْ اللَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿۳۸﴾

அத்தியாயம் - 36

யாஸீன்

மக்கி - வசனங்கள் 83

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ يٰس مَكِّيَّةٌ

اِيَّاهَا ٨٣ رُكُوعًا ٥

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. யாஸீன்.

يٰس ١

2. ஞானம் மிக்க இக்குர்ஆன் மீது சத்திய  
மாக!

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ٢

3. நிச்சயமாக நீர் தூதர்களில் உள்ளவர்.

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ٣

4. (நீர்) நேரான வழியில் இருக்கிறீர்.

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ٤

5. (இது) யாவற்றையும் மிகைத்த நிகரற்ற  
அன்புடையவனால் இறக்கப்பட்டதாகும்.

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ٥

6. தங்களது மூதாதையர்கள் எச்சரிக்கப்  
படாத ஒரு சமூகத்திற்கு நீர் எச்சரிக்கை  
செய்வதற்காக (இது அருளப்பட்டது.) இவர்  
களோ அலட்சியமாக இருக்கின்றார்கள்.

لَتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُونَ ٦

7. அவர்களில் அதிகமானோர் மீது  
(வேதனை எனும்) விதி நிச்சயமாக  
உறுதியாகி விட்டது. எனவே, அவர்கள்  
நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٧

8. நிச்சயமாக நாம் அவர்களின் கழுத்து  
களில் விலங்குகளை ஏற்படுத்தியுள்ளோம்.  
அவை அவர்களின் நாடிக்குழிகள் வரை  
இருக்கும். அதனால் அவர்கள் (குனிய  
முடியாதவாறு) தலை உயர்த்தப்பட்டவர்  
களாக இருப்பார்கள்.

إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا فَبِهِ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ

مُقْبَحُونَ ٨

9. நாம் அவர்களுக்கு முன்னால் ஒரு தடுப் பையும், அவர்களுக்குப் பின்னால் ஒரு தடுப்பையும் ஏற்படுத்தி, நாம் அவர்களை (சத்தியத்தைப் புரியாதவாறு) மறைத்து விட்டோம். எனவே, அவர்கள் பார்க்கவே மாட்டார்கள்

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ  
سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ⑨

10. நீர் அவர்களை எச்சரிக்கை செய்வதும், அல்லது அவர்களை எச்சரிக்கை செய்யா திருப்பதும் சமமே! அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ள மாட்டார்கள்.

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑩

11. யார் (குர்ஆன் எனும்) இவ்வுபதேசத் தைப் பின்பற்றி, அஃரஹ்மானை மறைவி லும் அஞ்சுகிறாரோ அவருக்கே நீர் எச்ச ரிக்கை செய்கிறீர். எனவே, மன்னிப்பையும், கண்ணியமான கூலியையும் கொண்டு அவருக்கு நீர் நன்மாராயம் கூறுவீராக!

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ ۖ  
فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ⑪

12. நிச்சயமாக நாமே மரணித்தவர்களை உயிர்ப்பிப்போம். அவர்கள் முற்படுத்தியவற் றையும் அவர்களது அடிச்சுவடுகளையும் நாம் பதிவு செய்கின்றோம். ஒவ்வொரு பொருளையும் தெளிவான ஏட்டில் அதை நாம் கணக்கிட்டு வைத்திருக்கின்றோம்.

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ ۖ  
وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ ⑫

13. (நபியே!) ஒரு கிராமத்தவரிடம் தூதர்கள் வந்த(போது நடந்த)தை இவர்களுக்கு உதாரணம் கூறுவீராக!

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا اصْحَابَ الْقَرْيَةِ مَآذُ جَاءَهَا  
الْمُرْسَلُونَ ⑬

14. அவர்களிடம் இரு தூதர்களை நாம் அனுப்பியபோது, அவ்விருவரையும் அவர்கள் வொய்ப்பித்தனர். எனவே, மூன்றாமவரைக் கொண்டு நாம் பலப்படுத்தினோம். 'நிச்சய மாக நாம் உங்களிடம் அனுப்பப்பட்ட தூதர்களாவோம்' என அவர்கள் கூறினர்.

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا  
بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ⑭

15. 'நீங்கள் எம்மைப் போன்ற மனிதர்களே யன்றி வேறில்லை. அந்நவ்றமான் உங்க ளுக்கு எதையும் இறக்கி வைக்கவும் இல்லை. நீங்கள் பொய்யே கூறுகின்றீர்கள்' என்றும் அ(க்கிராமத்த)வர்கள் கூறினர்.

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾

16. அ(தற்க)வர்கள், 'நிச்சயமாக நாம் உங்களுக்கு அனுப்பப்பட்ட தூதர்கள்தாம் என்பதை எங்கள் இரட்சகன் நன்கறிவான்' எனக் கூறினர்.

قَالُوا رَبَّنَا يَعْلَمُ إِنَّنَا لِرُسُلِنَا ﴿١٦﴾

17. தெளிவாக எடுத்துரைப்பதைத் தவிர எம்மீது வேறு கடமையில்லை.

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾

18. 'நிச்சயமாக நாம் உங்களை அபசகு னமாகவே கருதுகின்றோம். நீங்கள் (இதி லிருந்து) விலகிக்கொள்ளவில்லையென் றால் உங்களைக் கல்லெறிந்து கொன்று விடுவோம். எம்மிடமிருந்து நோவினை தரும் வேதனை உங்களைப் பிடித்துக் கொள்ளும்' என அ(க்கிராமத்த)வர்கள் கூறினர்.

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۖ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجِمَنَّكُمْ وَلَيَحْسَبَنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨﴾

19. 'உங்கள் அபசகுனம் உங்களுடனேயே இருக்கட்டும். நீங்கள் உபதேசம் செய்யப் பட்டாலுமா? இல்லை. நீங்கள் வரம்பு மீறிய கூட்டம்' என (தூதர்களாகிய) அவர்கள் கூறினர்.

قَالُوا طَائِفُكُمْ مَعَكُمْ ۖ إِنَّا بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾

20. அந்நகரத்தின் எல்லையிலிருந்து ஒரு மனிதர் விரைந்து வந்து, 'எனது சமூகத் தினரே! நீங்கள் இத்தூதர்களைப் பின்பற் றுங்கள்' எனக் கூறினார்.

وَجَاءَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَاقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾

21. 'உங்களிடம் எந்தக் கூலியையும் கேட்காத, நேர்வழி பெற்ற இவர்களையே நீங்கள் பின்பற்றுங்கள்' (என்றும் கூறினார்.)

يَاقَوْمِ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾

22. என்னைப் படைத்தவனை நான் வணங்காதிருக்க எனக்கென்ன நோந்தது? அவனிடமே நீங்கள் மீட்கப்படுவீர்கள். (என்றும் கூறினார்.)

وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ  
تَرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

23. அவனையன்றி வேறு கடவுள்களை நான் எடுத்துக் கொள்வேனா? அர்ரஹ்மான் எனக்கு ஏதேனும் தீங்கை நாடினால் அவர்களது பரிந்துரை எனக்கு எந்தவொரு பயனையும் தராது. அவர்களால் என்னை விடுவிக்கவும் முடியாது.

أَتَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا إِنَّ يُرْدُنَ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا  
تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٣﴾

24. அப்போது, நிச்சயமாக நான் தெளிவான வழிகேட்டில் இருப்பேன்!

إِنِّي إِذَا نَفِيتُ صُلَيْبٍ مُبِينٍ ﴿٢٤﴾

25. நிச்சயமாக நான் உங்களது இரட்சகனையே நம்பிக்கை கொண்டுள்ளேன். எனவே, எனக்குச் செவிசாயுங்கள் (என்றும் கூறினார்.)

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿٢٥﴾

26,27. (அவருக்கு) 'சுவர்க்கத்தில் நுழைந்து விடு' எனக் கூறப்பட்டது. எனது இரட்சகன் என்னை மன்னித்து, என்னைக் கண்ணியப் படுத்தப்பட்டோரில் ஆக்கியதையும் எனது சமுதாயத்தினர் அறியவேண்டுமே' என அவர் கூறினார்.

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَلِيَّتَ قَوْمِي يَحْمِلُونَ ﴿٢٦﴾  
بِمَا غَفَرْتُ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمَكْرُمِينَ ﴿٢٧﴾

28. அவருக்குப் பின்னர் அவரது சமுதாயத்தினர் மீது, வானத்திலிருந்து எந்தப் படையினரையும் நாம் இறக்கிவைக்கவில்லை. மேலும், இறக்கி வைப்போராகவும் நாம் இருக்கவில்லை.

وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ  
مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٨﴾

29. அது ஒரேயொரு பெரும் சப்தமேயன்றி வேறில்லை. அப்போது அவர்கள் சாம்பலாகினர்.

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خُمُودٌ ﴿٢٩﴾

30. அடியார்களுக்கு ஏற்பட்ட கைசேதமே! அவர்களிடம் எந்தவொரு தூதர் வந்தாலும் அவரை அவர்கள் பரிகசிக்காது இருந்ததில்லை.

يُحْسِرُونَ عَلَى الْعِبَادِ مَا يُأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ  
إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٠﴾

31. அவர்களுக்கு முன்னர் எத்தனையோ சமூகங்களை நாம் அழித்திருக்கின்றோம். நிச்சயமாக அவர்கள் இவர்களிடம் திரும்பி வரவேமாட்டார்கள் என்பதை இவர்கள் பார்க்கவில்லையா?

الْمُرَوِّا كَمَا هَلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمُ الْيَوْمَ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾

32. மேலும், அவர்கள் அனைவரும் நம்மிடமே (விசாரணைக்காக) முன்னிலைப்படுத்தப் படுவார்கள்.

وَأَن كُلُّ لَنَا جِئَ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾

33. இறந்த பூமி அவர்களுக்கு ஓர் அத்தாட்சியாகும். அதனை நாம் உயிர்ப்பித்து, அதிலிருந்து தானியத்தையும் வெளிப்படுத்தினோம். அதிலிருந்தே அவர்கள் உண்கின்றனர்.

وَأَيُّهُمُ الْأَرْضُ الْبَيْتَةُ ۖ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُونَ ﴿٣٣﴾

34. அதில் நாம் பேரிச்சை மற்றும் திராட்சைத் தோட்டங்களை ஏற்படுத்தி, அதில் நீசுற்றுக்களையும் பீரீட்டு ஓடச் செய்தோம்.

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّن تَجِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾

35. அதன் கனிகளிலிருந்தும், அவர்களின் கைகள் செய்தவற்றிலிருந்தும் உண்பதற்காக (இதை நாம் செய்தோம்.) அவர்கள் நன்றி செலுத்த வேண்டாமா?

لِيَاْكُلُوا مِن ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾

36. பூமி முளைக்கச் செய்யவற்றிலிருந்தும், (மனிதர்களாகிய) அவர்களிலிருந்தும், இன்னும் அவர்கள் அறியாதவற்றிலிருந்தும் அனைத்தையும் சோடிகளாக படைத்தவன் தூய்மையானவன்.

سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

37. இன்னும் இரவும் அவர்களுக்கோர் அத்தாட்சியாகும். அதிலிருந்து பகலை நாம் கழற்றி விடுகின்றோம். அப்போது அவர்கள் இருளில் மூழ்கிவிடுகின்றனர்.

وَأَيُّهُمُ اللَّيْلُ ۖ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُم مُّظْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

38. சூரியன் (இன்னுமோர் அத்தாட்சியாகும்.) தனக்குரிய இடத்தை நோக்கி அது ஓடிக்கொண்டிருக்கின்றது. இது யாவற்றையும் மிகைத்த, நன்கறிந்தவனின் ஏற்பாடாகும்.

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾

39. பழைய பேரித்தம் பாளை போல் ஆகும் வரை சந்திரனுக்குப் பல படி நிலைகளை நாம் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றோம்.

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَا مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٩﴾

40. சூரியன் சந்திரனை அடைய முடியாது. இன்னும், இரவு பகலை முந்தக்கூடியது மில்லை. (இவை) ஒவ்வொன்றும் (தமக் குரிய) வட்ட வரைபில் நீந்திச் செல்கின்றன.

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ  
سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾

41. அவர்களது சந்ததியினரை நிரப்பப்பட்ட கப்பலில் நாம் சுமந்ததும் அவர்களுக்கோர் அத்தாட்சியாகும்.

وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِ  
الْمَشْحُونِ ﴿٤١﴾

42. அவர்கள் ஏறிச் செல்வதற்காக அது போன்றவற்றையும் அவர்களுக்காக நாம் படைத்துள்ளோம்.

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٢﴾

43. நாம் நாடியிருந்தால் அவர்களை மூழ் கடித்திருப்போம். அப்போது அவர்களைப் பாதுகாப்பவர் எவரும் இருக்கமாட்டார்கள். அவர்கள் காப்பாற்றப்படவும் மாட்டார்கள்.

وَإِنْ نَشَاءُ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ  
يُنْقَذُونَ ﴿٤٣﴾

44. என்றாலும், எம்மிடமிருந்துள்ள அருளாலும் சிறிது காலம் சுகமனுபவிப்பதற்காகவும் (பாதுகாக்கப்பட்டார்கள்.)

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾

45. 'நீங்கள் அருள் செய்யப்படும் பொருட்டு உங்களுக்கு முன்னிருப்பவற்றையும், பின்னி ருப்பவற்றையும் அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்' என அவர்களுக்குக் கூறப்பட்டால் (புறக் கணித்து விடுகின்றனர்.)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾

46. அவர்களது இரட்சகனின் அத்தாட்சிகளில் ஏதேனுமோர் அத்தாட்சி அவர்களிடம் வந்தாலும் அவர்கள் அதைப் புறக் கணிப்பவர்களாகவே இருந்தனர்.

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا  
عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾

47. 'அல்லாஹ் உங்களுக்கு வழங்கியவற்றிலிருந்து (நல்லறங்களில்) செலவு செய்யுங்கள்' என அவர்களுக்குக் கூறப்பட்டால், 'அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் யாருக்கு அவன் உணவளித்திருப்பானோ அவனுக்கு நாம் உணவளிப்பதா? நீங்கள் தெளிவான வழிகேட்டிலேயே இருக்கின்றீர்கள்' என நிராகரித்தோர் நம்பிக்கை கொண்டோரிடம் (பரிசாசமாகக்) கூறுகின்றனர்.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالِ  
الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ نَوْشَاءُ اللَّهِ  
أَطْعَمَ ۚ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٤٧﴾

48. மேலும், 'நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் அந்த வாக்குறுதி எப்போது?' என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾

49. ஒரேயொரு பெரும் சப்தத்தையே தவிர (வேறேதையும்) அவர்கள் எதிர்பார்க்க வில்லை. அவர்கள் தமக்கிடையே தர்க்கித்துக் கொண்டிருக்கும் நிலையில் அது அவர்களைப் பிடித்துக் கொள்ளும்.

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٣٩﴾

50. அப்பொழுது அவர்கள் 'வளிய்யத்' (எனும் மரண சாசனம்) செய்வதற்கோ, தமது குடும்பத்தாரிடம் திரும்பி வரவோ சக்தி பெறமாட்டார்கள்.

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٠﴾

51. பின்னர், ஸூர் ஊதப்படும். உடனே அவர்கள் மண்ணறைகளிலிருந்து தமது இரட்சகனின் பால் விரைந்து செல்வார்கள்.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٤١﴾

52. 'எமக்கு ஏற்பட்ட கேடே! எமது தூங்கு மிடத்திலிருந்து எம்மை எழுப்பியவன் யார்?' எனக் கேட்டார்கள். அங்ரஹுமான் வாக்களித்தது இதுதான். தூதர்கள் உண்மையே உரைத்தனர்' (என்று கூறப்படும்.)

قَالُوا يَوْمَئِذٍ لَّيْسَ مِنَّا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا ۚ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٤٢﴾

53. அது ஒரேயொரு பெரும் சப்தமேயன்றி வேறில்லை. அப்போது அவர்கள் அனைவரும் நம்மிடமே விசாரணைக்காக முன்னிலைப் படுத்தப்படுவார்கள்.

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٤٣﴾

54. இன்றைய தினம் எந்தவோர் ஆன்மாவுக்கும் சிறிதளவும் அநியாயம் செய்யப்பட மாட்டாது. நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்த வற்றிற்கேயன்றி கூலி வழங்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

فَالْيَوْمَ لَا تَظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٤﴾

55. நிச்சயமாக சுவர்க்கவாசிகள் இன்றைய தினம் தமது காரியங்களில் மகிழ்ச்சியாக இருப்பார்கள்.

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَهِوُونَ ﴿٤٥﴾

56. அவர்களும் அவர்களது துணைவியர்களும் நிழல்களின் கீழ் உயர்ந்த கட்டிடங்களின் மீது சாய்ந்தவர்களாக இருப்பார்கள்.

هُمُ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرْبَابِ مُتَكُونَ ﴿٤٦﴾



57. அதிலே அவர்களுக்குக் கனிகளும், அவர்கள் வேண்டுவவைகளும் கிடைக்கும்.

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدْعُونَ ﴿٥٧﴾

58. நிகரற்ற அன்புடையவனான இரட்சகனிடமிருந்து 'ஸலாம்' எனும் வார்த்தையும் உண்டு!

سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾

59. குற்றவாளிகளே! இன்றைய தினம் நீங்கள் பிரிந்து விடுங்கள் (எனக் கூறப்படும்.)

وَأَمَّا زُورًا الْيَوْمَ إِلَيْهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾

60,61. ஆதமுடைய சந்ததியினரே! ஷைத் தானை வணங்க வேண்டாம். நிச்சயமாக அவன் உங்களுக்குப் பகிரங்கமான விரோதியாவான் என்றும், மேலும், என்னையே நீங்கள் வணங்குங்கள், இதுதான் நேரான வழியாகும் என்றும் நான் உங்களிடம் உறுதிமொழி வாங்கவில்லையா?

لَمْ آعْهَدُ إِلَيْكُمْ بَدِيئًا أَدْرَأَنَّ لَا تَعْبُدُوا

الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾

وَأَن أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

62. நிச்சயமாக அவன் உங்களில் அதிகமான படைப்புக்களை வழிகெடுத்து விட்டான். நீங்கள் விளங்கிக்கொள்வோராக இருக்கவில்லையா?

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا

تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾

63. இதுவே நீங்கள் வாக்களிக்கப்பட்ட நரகமாகும்.

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾

64. நீங்கள் நிராகரித்துக் கொண்டிருந்த காரணத்தினால் இன்றைய தினம் இதிலே நுழையுங்கள் (என்று கூறப்படும்.)

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾

65. இன்றைய தினம் அவர்களது வாய்களின் மீது முத்திரையிட்டு விடுவோம். அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை குறித்து, அவர்களது கைகள் எம்முடன் பேசும். மேலும், அவர்களது கால்கள் சாட்சி கூறும்.

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ

وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾

66. நாம் நாடியிருந்தால் அவர்களது கண்களைப் போக்கியிருப்போம். அப்போது அவர்கள் பாதையின்பால் விரைந்து செல்வார்கள். அவர்கள் எப்படிப் பார்ப்பார்கள்?

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا

الضَّرَاطَ فَمَا يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾

67. நாம் நாடியிருந்தால் அவர்களது இருப் பிடத்திலேயே அவர்களை உருமாற்றியிருப் போம். பின்னர் அவர்கள் முன் செல்லவும் சக்திபெற மாட்டார்கள்; பின்னே செல்லவும் மாட்டார்கள்.

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَمَسْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَاتَتِهِمْ فَمَا اسْتَفَاعُوا  
مُضِيًّا وَلَا يُرْجَعُونَ ﴿٦٧﴾

68. நாம் யாருக்கு வாழ்நாளை நீட்டுகின் றோமோ, அவரது உருவமைப்பை (பலவீனப் படுத்தி) தலைகீழாக மாற்றி விடுவோம். அவர்கள் விளங்கிக்கொள்ள மாட்டார்களா?

وَمَنْ نَّعْبِرْهُ نَكْنِصْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

69. நாம் அவருக்குக் கவிதையைக் கற்றுக் கொடுக்கவில்லை. அது அவருக்கு அவசிய மானதுமில்லை. இது உபதேசமும், தெளி வான குர்ஆனானது தவிர வேறில்லை.

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا  
ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ﴿٦٩﴾

70. உயிருடனிருப்போரை எச்சரிப்பதற்கா கவும் நிராகரிப்பாளர்கள் மீது (வேதனை எனும்) விதி உறுதியாவதற்காகவுமே (அருளப்பட்டது.)

لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى  
الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾

71. நமது கைகள் செய்தவற்றிலிருந்து நிச்ச யமாக நாமே அவர்களுக்காகக் கால்நடை களைப் படைத்தோம் என்பதையும், அதற்கு அவர்கள் உரிமையாளர்களாக இருக்கின் றார்கள் என்பதையும் அவர்கள் பார்க்க வில்லையா?

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا  
أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مِلْكُونَ ﴿٧١﴾

72. மேலும், நாம் அவற்றை அவர்களுக்கு வசப்படுத்திக் கொடுத்தோம். அவற்றில் அவர்களது வாகனமும் இருக்கின்றது. அவற்றிலிருந்து அவர்கள் உண்ணவும் செய்கின்றனர்.

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَكُونُونَ  
﴿٧٢﴾

73. அவர்களுக்கு அவற்றில் பல பயன்களும் பாணங்களும் இருக்கின்றன. அவர்கள் நன்றி செலுத்த வேண்டாமா?

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

74. தாம் உதவி செய்யப்படலாம் என்பதற் காக அல்லாஹ்வையன்றி பல கடவுள்களை அவர்கள் எடுத்துக் கொண்டனர்.

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿٧٤﴾

75. ஆனால், அவை இவர்களுக்கு உதவி செய்ய சக்திபெற மாட்டா. அவர்கள் இவை களுக்கு (உதவி செய்ய) முன்னிலைப்படுத்தப்பட்ட படையினராவர்.

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ ﴿٤٩﴾

76. எனவே, (நபியே!) அவர்களின் பேச்சு உம்மைக் கவலை கொள்ளச் செய்ய வேண்டாம். அவர்கள் மறைத்துக் கொண்டிருப்பவற்றையும் பகிரங்கப்படுத்துபவற்றையும் நிச்சயமாக நாம் நன்கறிவோம்.

فَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٥٠﴾

77. நிச்சயமாக நாம் மனிதனை ஓர் இந்திரியத் துளியிலிருந்து படைத்தோம் என்பதை அவன் பார்க்கவில்லையா? பின்னர் அவன் பகிரங்கமாக தூக்கம் பரிபவனாக இருக்கின்றான்.

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٥١﴾

78. மேலும் அவன், தான் படைக்கப்பட்டதை மறந்துவிட்டு, நமக்கோர் உதாரணத்தைக் கூறுகின்றான். எலும்புகள் உக்கிப்போயிருக்க அவற்றை உயிர்ப்பிப்பவன் யார்? எனக் கேட்கின்றான்.

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسَى خَلْقَهُ أَطَّالَ مِنَ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٥٢﴾

79. முதன் முறை அதனைப் படைத்தவனே அதனை உயிர்ப்பிப்பான். அவன் அனைத்துப் படைப்பையும் நன்கறிந்தவன் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ط وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾

80. அவனே பசுமையான மரத்திலிருந்து நெருப்பை உங்களுக்கு ஏற்படுத்துகின்றான். அதனால், அதிலிருந்து நீங்கள் நெருப்பை மூட்டுகின்றீர்கள்.

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقِدُونَ ﴿٥٤﴾

81. வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்தவன் அவர்களைப் போன்றவர்களை (மீண்டும்) படைப்பதற்கு ஆற்றலுடையவனில்லையா? ஆம். அவன் மாபெரும் படைப்பாளன்; நன்கறிந்தவன்.

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ط بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٥٥﴾

82. அவன் எந்தவொன்றை (படைக்க) நாடினாலும் அதற்கு, 'குன்' (ஆகு) எனக் கூறுவதுதான், உடனே அது ஆகிவிடும்.

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٦﴾

83. அனைத்துப் பொருட்களின் அதிகாரமும் எவன் கையில் இருக்கின்றதோ அவன் தூய்மையானவன். அவனிடமே நீங்கள் மீட்டப்படுவீர்கள்.

فَسُبْحَانَ الَّذِي يُدِيرُ مَكْئُوتَ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

அத்தியாயம் - 37

அஸ்ஸாஃப்பாத் (அணிவகுத்து நிற்போர்)

மக்கி - வசனங்கள் 182

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றோம்.)

سُورَةُ الضُّفْتِ مَكِّيَّةٌ

١٨٢ آيَاتُهَا ٥ رُكُوعَاتُهَا ٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. அணியணியாக நிற்போர் மீது சத்தியமாக।

وَالضُّفْتُ صَفًا ١

2. பலமாக விரட்டுவோர் மீது சத்தியமாக।

فَالرُّجْرَاتِ رَجْرًا ٢

3. வேதத்தை ஒதுவோர் மீது சத்தியமாக।

فَالْتَلِيلِيتِ ذِكْرًا ٣

4. நிச்சயமாக உங்கள் இரட்சகன் ஒருவனே।

إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ٤

5. (அவனே) வானங்கள், பூமி மற்றும் அவ் விரண்டுக்குமிடையேயுள்ளவற்றின் இரட்சகனும், கிழக்குத் திசைகளின் இரட்சகனுமாவான்.

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ٥

6. நிச்சயமாக நாம் கீழ் வானத்தை நட்சத் திரங்களின் அலங்காரத்தால் அலங்கரித்துள்ளோம்.

إِنَّا زَيْنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزَيْنٍ لِّكُوكِبٍ ٦

7. மேலும், கட்டுப்படாத லைத்தான்கள் அனைத்தை விட்டும் பாதுகாக்கப்பட்டதாகவும் (அதனை ஆக்கினோம்.)

وَحَفِظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مُّرَادٍ ٧

8,9. அவைகள் மிக உயர்வான (வானவர்கள்) கூட்டத்திடம் செவியேற்கமாட்டார்கள். விரட்டப்படுவதற்காக அனைத்துப் பகுதியிலிருந்தும் அவர்கள் எறியப்படுவார்கள். அவர்களுக்கு நிலையான வேதனை உண்டு.

لَا يَسْعَوْنَ إِلَى الْبَلَاءِ الْأَعْلَى وَيَقْدِرُونَ مِنْ كُلِّ

جَانِبٍ ٨ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ٩

10. (வானத்திலிருந்து) ஏதேனுமொரு செய் தியை இறாஞ்சிச் செல்பவனைத் தவிர அப்போது அவனைப் பிரகாசமான தீப்பந்தம் தொடர்ந்து செல்லும்.

إِلَّا مَنْ خَطَفَ الْخُطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَائِبٌ ⑩

11. இவர்கள் பலமான படைப்பினரா? அல்லது நாம் படைத்த(ஏனைய)வையா? என இவர் களிடம் (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! நிச்சயமாக நாம் இவர்களைப் பிசுபிசுப்பான களி மண்ணால் படைத்தோம்.

فَأَسْقَيْتَهُمْ أَمْشِدًا خَلَقًا أَمْ مِنْ خَلَقْنَا  
إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ ⑪

12. எனினும் (நபியே) நீர் ஆச்சரியப்படு கிறீர்! அவர்களோ பரிகசிக்கின்றனர்.

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ⑫

13. அவர்கள் உபதேசிக்கப்பட்டால் உப தேசம் பெறமாட்டார்கள்.

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ⑬

14. அவர்கள் எந்தவோர் அத்தாட்சியைக் கண்ட போதும் அளவுகடந்து பரிகசிக்கின் றனர்.

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ⑭

15. மேலும், 'இது தெளிவான சூனியமேயன்றி வேறில்லை' எனக் கூறுகின்றனர்.

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ⑮

16. நாம் மரணித்து மண்ணாகவும், எலும்புக் ளாகவும் ஆகிவிட்ட பின்னரும் நிச்சயமாக நாம் எழுப்பப்படுவோமா?

وَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ؕ إِنَّا لَنَبْعُوهُنَّ ⑯

17. முன்னோர்களான எமது மூதாதையர் களுமா? (என்றும் கேட்கின்றனர்.)

أَوِ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ⑰

18. ஆம். நீங்கள் சிறுமையடைந்தவர்களாக (எழுப்பப்படுவீர்கள்.)

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ⑱

19. அது ஒரேயொரு சப்தம்தான். உடனே அவர்கள் (எழுந்து) பார்ப்பார்கள்.

فَأَنبَاهِيَ زَجْرٌ وَاحِدٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ⑲

20. எமக்கு ஏற்பட்ட கேடே! இதுதான் தீப்பூநாள் எனக் கூறுவார்கள்.

وَقَالُوا يُؤَيِّنَا هَذَا يَوْمَ الدِّينِ ⑳

21. 'நீங்கள் பெய்ப்பித்துக் கொண்டிருந்த தீப்பூநாள் இதுதான்' (என்று கூறப்படும்.)

هَذَا يَوْمُ الْقَصَبِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ㉑

22,23. அநியாயம் செய்தோரையும் அவர்களுக்குத் துணை நின்றோரையும் இன்னும், அல்லாஹ்வையன்றி அவர்கள் வணங்கிக் கொண்டிருந்தவற்றையும் ஒன்றுதிரட்டுங்கள். பின்னர் நரகத்தின் பாதையில் அவர்களைச் செலுத்துங்கள்.

أَحْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٢٢﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴿٢٣﴾

24. மேலும், அவர்களைத் தடுத்து நிறுத்துங்கள். நிச்சயமாக அவர்கள் விசாரிக்கப்பட வேண்டியவர்கள் (என்று கூறப்படும்.)

وَقُفُّوهُمْ إِنْهُمْ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿٢٤﴾

25. உங்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது? நீங்கள் ஏன் ஒருவருக்கொருவர் உதவிக்கொள்ள மாட்டீர்கள்? (என்று கூறப்படும்.)

مَا لَكُمْ لَا تَنصُرُونَ ﴿٢٥﴾

26. எனினும், இன்றைய தினம் அவர்கள் முற்றிலும் கட்டுப்பட்டவர்களாக இருப்பர்.

بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿٢٦﴾

27. அவர்களில் சிலர் மற்றும் சிலரை முன்னோக்கிக் கேட்டுக்கொள்வார்கள்.

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٧﴾

28. நீங்கள் சத்தியம் என்ற பெயரில் எம்மிடம் வந்து (வழிகெடுத்துக்) கொண்டிருந்தீர்கள் என (சிலர்) கூறுவர்.

قَالُوا إِنْكُمُ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿٢٨﴾

29. 'இல்லை. நீங்கள்தாம் நம்பிக்கையாளர்களாக இருக்கவில்லை' என அ(த்தலை) வர்கள் கூறுவார்கள்.

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾

30. மேலும், உங்கள் மீது எங்களுக்கு எந்த அதிகாரமும் இருக்கவில்லை. மாறாக, நீங்கள் தான் வரம்பு மீறும் கூட்டமாக இருந்தீர்கள்.

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِينَ ﴿٣٠﴾

31. எனவே, எங்கள் இரட்சகனின் (வேதனை எனும்) விதி எங்கள் மீது உறுதியாகி விட்டது. நிச்சயமாக நாம் (அதைச்) சுவைப்பவர்கள்.

وَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۚ إِنَّآ لَذَٰئِقُونَ ﴿٣١﴾

32. ஏனெனில், நாங்கள் உங்களை வழிகெடுத்தோம். நிச்சயமாக நாமும் வழிகெட்டவர்களாகவே இருந்தோம்.

فَاعْوَيْكُمْ إِنَّا كُنَّا عَوِينَ ﴿٣٢﴾

33. ஆகவே, நிச்சயமாக அவர்கள் அந் நாளில் வேதனையில் பங்களிகளாவார்.

فَأَنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٣﴾

34. நிச்சயமாக நாம் குற்றவாளிகளுடன் இவ்வாறே நடந்து கொள்வோம்.

إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْجُرْمِينَ ﴿٣٤﴾

35. 'லாஇலாவஹ் இல்லல்லாவஹ்' (உண்மையாக வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அல்லாவஹ்வைத் தவிர வேறு யாரும் இல்லை) என அவர்களிடம் கூறப்பட்டால் நிச்சயமாக அவர்கள் பெருமையடிக்கக் கூடியவர்களாக இருந்தனர்.

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾

36. நிச்சயமாக நாம் எங்களது கடவுள்களை ஒரு பைத்தியக்காரக் கவிஞனுக்காக விட்டு விடுவோமா? என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَرَاهُ إِشْرَاعٍ مُّجْرَوٍ ﴿٣٦﴾

37. மாறாக, அவர் சத்தியத்தைக் கொண்டு வந்துள்ளார். மேலும், தூதர்களை உண்மைப்படுத்தினார்.

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٧﴾

38. நிச்சயமாக நீங்கள் நோவினை தரும் வேதனையைச் சுவைக்கக் கூடியவர்களே!

إِن كُنتُمْ لَذَائِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿٣٨﴾

39. நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றிற்கே யன்றி வேறு எதற்கும் கூலி வழங்கப்பட மாட்டார்கள்.

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾

40. அல்லாவஹ்வின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அடியார்களைத் தவிர.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾

41,42. அவர்களுக்கு அறியப்பட்ட உண்வான களிகளும் உண்டு. அவர்கள் கண்ணியப்படுத்தப்படுவார்கள்.

أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤١﴾ فَوَإِذَا هُمْ مَكْرُمُونَ ﴿٤٢﴾

43,44. (அவர்கள்) அருள் நிறைந்த சுவனச் சோலைகளில் ஒருவரையொருவர் முன்னோக்கியவர்களாக கட்டிடிகள் மீது இருப்பார்கள்.

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿٤٣﴾ عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٤﴾

45. பானம் நிறைந்த குவளை அவர்களைச் சுற்றிக்கொண்டு வரப்படும்.

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿٤٥﴾

46. (அது) வெண்மையானதும் அருந்துவோருக்கு மதுரமானதுமாகும்.

بَيَّضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ﴿٤٦﴾

47. அதில் எந்தக் கெடுதியும் இருக்காது. அதனால் அவர்கள் போதைக்குள்ளாக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿٤٧﴾

48. மேலும், அவர்களிடம் பார்வை தாழ்த்திய கண்ணழகிகளும் இருப்பார்கள்.

وَعِنْدَهُمْ قُصِرَتُ الْأَنْفُ عَيْنٌ ﴿٤٨﴾

49. அவர்கள் மறைக்கப்பட்ட முட்டைகள் போன்றிருப்பர்.

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴿٤٩﴾

50. அவர்களில் சிலர் மற்றும் சிலரை முன்னோக்கி விசாரித்துக் கொள்வார்கள்.

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾

51. நிச்சயமாக, எனக்கு ஒரு நண்பன் இருந்தான் என அவர்களில் ஒருவர் கூறுவார்.

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥١﴾

52. அவன், 'நிச்சயமாக நீ (மறுமையை) உண்மைப்படுத்துவோரில் ஒருவனா?' என்று கேட்பான்.

يَقُولُ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُضِلِّينَ ﴿٥٢﴾

53. நாம் மரணித்து மண்ணாகவும், எலும்புகளாகவும் ஆகிவிட்ட பின்னரும் நிச்சயமாக நாம் கூலி வழங்கப்படுவோமா? (என்றும் கேட்பான்.)

إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٥٣﴾

54. நீங்கள் (அவனை) எட்டிப்பார்க்க விரும்புகிறீர்களா? என அவர் கேட்பார்.

قَالَ هَلْ أُنَمِّمُ الظُّلُمَاتِ ﴿٥٤﴾

55. அவர் எட்டிப் பார்க்கும் போது, நரகத்தின் மத்தியில் அவனைக் காண்பார்.

فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءٍ الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾

56. 'அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியமாக, நீ என்னை அழித்துவிட முற்பட்டாய்' என்று கூறுவார்.

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتَ لَتُرْدِينَ ﴿٥٦﴾

57. என் இரட்சகனின் அருள் இல்லையென்றால் (இவ்வேதனைக்கு) முற்படுத்தப்பட்டோரில் நானும் இருந்திருப்பேன் என்று கூறினார்.

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٥٧﴾



58,59. எமது முன்னைய மரணத்தைத் தவிர நாம் மரணிப்போர் அல்லர். நாம் தன் டிக்கப்படுவோரும் அல்லர் (என சுவன வாசிகள் கூறுவர்.)

أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا مَوْتَنَا الْأَوَّلَىٰ  
وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٩﴾

60. நிச்சயமாக இதுதான் மகத்தான வெற்றி யாகும்.

إِنَّ هَذَا هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾

61. எனவே, இதுபோன்றதற்காகவே (நற்) செயல் புரிவோர், செயற்பட்டும்.

لِيُثْلَ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ﴿٦١﴾

62. விருந்துபசாரத்தில் இது சிறந்ததா? அல்லது 'ஸக்சம்' எனும் மரமா?

أَذَلِكَ خَيْرٌ تُزَلُّ أَمْ شَجَرَةُ الرَّقُومِ ﴿٦٢﴾

63. நிச்சயமாக நாம் அநியாயக்காரர்களுக்கு அதனை ஒரு சோதனையாகவே ஆக்கி இருக்கிறோம்.

إِنَّا جَعَلْنَهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٣﴾

64. நிச்சயமாக அது நரகத்தின் அடிப் பகுதியிலிருந்து வெளிப்படும் ஒரு மரமாகும்.

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٤﴾

65. அதன் பழக் குலைகள் வைத்தான் களின் தலைகள் போன்றிருக்கும்.

طَاعَهَا كَأَنَّ رُءُوسَ الشَّيَاطِينِ ﴿٦٥﴾

66. நிச்சயமாக அவர்கள் அதிலிருந்து உட்கொண்டு, அதன்மூலமே வயிறுகளை நிரப்பிக் கொள்வர்.

فَأَنَّهُمْ لَا كُؤُونَ مِنْهَا فَمَا كُؤُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٦﴾

67. பின்னர் அவர்களுக்காக அங்கே கடுமை யான சூட்டினால் கலக்கப்பட்ட பானமும் உண்டு.

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَيْمٍ ﴿٦٧﴾

68. பின்னர், நிச்சயமாக அவர்களின் மீளும் நரகமாகும்.

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَا إِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾

69. நிச்சயமாக இவர்கள் தமது மூதாதையர் களை வழிகேடர்களாகவே கண்டனர்.

إِنَّهُمْ أَلْقَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٩﴾

70. அவர்களின் அடிச்சுவடுகளிலேயே இவர் களும் பலவந்தமாக இழுத்துச்செல்லப்படு கின்றனர்.

فَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٧٠﴾

71. இவர்களுக்கு முன்பே முன்னோர்களில் அதிகமானோர் நிச்சயமாக வழிகெட்டு விட்டனர்.

وَلَقَدْ صَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ٦١

72. எச்சரிக்கை செய்வோரை நிச்சயமாக நாம் அவர்களிடம் அனுப்பிவைத்தோம்.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ٦٢

73. எச்சரிக்கப்பட்டோரின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று? என்று நீர் பாப்பீராக!

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ٦٣

74. அல்லாஹ்வின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அடியார்களைத் தவிர.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ٦٤

75. நூஹ், நிச்சயமாக நம்மை அழைத்தார். நாமே விடையளிப்பவர்களில் சிறந்தவர்கள்.

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ٦٥

76. அவரையும், அவரைச் சான்றோரையும் கடுமையான துன்பத்திலிருந்து நாம் பாதுகாத்தோம்.

وَنَجَّيْنَاهُ وَآهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ٦٦

77. மேலும், நாம் அவரது சந்ததியினரையே எஞ்சியோராக ஆக்கினோம்.

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ٦٧

78. பின்வருவோரில் அவர்மீது (புகழை) விட்டுவைத்தோம்.

وَنَرَكُنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ٦٨

79. அகிலத்தாரில் நூஹின் மீது ஸலாம் உண்டாவதாக!

سَلَامٌ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ٦٩

80. நன்மை செய்வோருக்கு நிச்சயமாக நாம் இவ்வாறே கூலி வழங்குவோம்.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ٧٠

81. நிச்சயமாக அவர் நம்பிக்கையாளர்களான நமது அடியார்களில் உள்ளவர்.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ٧١

82. பின்னர் ஏனையோரை நாம் மூழ்கடித்தோம்.

ثُمَّ أَعْرَقْنَا الْآخَرِينَ ٧٢

83. நிச்சயமாக இப்ராஹீமும் அவரது அணியைச் சேர்ந்தவராவார்.

وَأَنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لِرَبِّهِمْ ٧٣

84. தாய்மையான உள்ளத்துடன் இவர் தனது இரட்சகனிடம் வந்ததை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பாற்பீராக!)

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝

85. நீங்கள் எதை வணங்குகின்றீர்கள்? என அவர் தனது தந்தையிடமும், தனது சமூகத் தாரிடமும் கேட்டதையும் (எண்ணிப்பாற்பீராக!)

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۝

86. அல்லாஹ்வையன்றி பொய்யானவற்றையா கடவுள்களாக நீங்கள் விரும்புகின்றீர்கள்?

فَبِمَا كُفِّرَتْ عَنْهُمْ دُونَ اللَّهِ يُرِيدُونَ ۝

87. அகிலத்தாரின் இரட்சகன் குறித்து, உங்கள் எண்ணம் என்ன? (என்றும் கேட்டார்.)

فَبِمَا ظَنَّمُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

88. பின்னர், அவர் நட்சத்திரங்களை ஒரு முறை பார்த்தார்.

فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝

89. பின்னர், 'நிச்சயமாக நான் நோயாளி' எனக் கூறினார்.

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝

90. எனவே, அவரை விட்டும் அவர்கள் திரும்பிச் சென்றனர்.

فَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝

91. உடனே (அவர்) அவர்களது (போலிக்) கடவுள்களிடம் சென்று, 'நீங்கள் உண்ண மாட்டீர்களா?' என்று கேட்டார்.

فَرَأَىٰ إِلَىٰ آلِهَتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝

92. நீங்கள் பேசாதிருக்க உங்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது? (என்றும் கேட்டார்.)

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۝

93. பின்பு அவற்றை முன்னோக்கிப் பலமாக அடித்து உடைத்தார்.

فَرَأَىٰ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ۝

94. (அவற்றை வணங்கியோர்) அவர்பக்கம் விரைந்து வந்தனர்.

فَأَقْبَلَ إِلَيْهِمُ زَبُونٌ ۝

95,96. அல்லாஹ்வே, உங்களையும் நீங்கள் செய்தவற்றையும் படைத்திருக்க, நீங்கள் செதுக்கிய(இ)வற்றையா வணங்குகிறீர்கள்? எனக் கேட்டார்.

قَالَ اتَّعَبُودُونَ مَا تَنْجِتُونَ ۝

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ۝

97. இவருக்காக ஒரு கட்டிடத்தை எழுப்புவர்கள். (அதில் நெருப்பு மூட்டி) அந் நெருப்பில் அவரைப் போடுங்கள் என்று அவர்கள் கூறினர்.

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيْنًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ٩٧

98. அவர்கள் அவருக்கு சூழ்ச்சி செய்ய நாடினர். அவர்களை நாம் மிகத் தாழ்ந்த வர்களாக ஆக்கிவிட்டோம்.

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ٩٨

99. 'நிச்சயமாக நான் எனது இரட்சகன்பால் செல்கிறேன். அவன் என்னை நேர்வழியில் செலுத்துவான்' என்று கூறினார்.

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ٩٩

100. என் இரட்சகனே! நல்லவர்களிலிருந்து எனக்கு (குழந்தையை) வழங்குவாயாக! (என்றும் கேட்டார்.)

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ١٠٠

101. எனவே, சகிப்புத்தன்மை மிக்க ஒரு மகன் குறித்து அவருக்கு நாம் நன்மாராயம் கூறினோம்.

فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ١٠١

102. அவருடன் இணைந்து செயற்படும் பருவத்தை (இஸ்மாஈலாகிய) அவர் அடைந்த போது, 'என்னருமை மகனே! உன்னை நான் அறுப்பதாக நிச்சயமாகக் கனவில் கண்டேன். உனது அபிப்பிராயம் என்ன?' எனக் கேட்டார். அ(தற்க)வர், 'என்னருமைத் தந்தையே! உங்களுக்கு ஏவப்பட்டதை நீங்கள் செய்யுங்கள். 'இன்ஷா அல்லாஹ் (அல்லாஹ் நாடினால்) என்னைப் பொறுமையாளர்களில் நீங்கள் கண்டுகொள்வீர்கள்!' என்று கூறினார்.

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُ مَا ذَاتَرَأَىٰ قَالَ يَٰأَبَتَ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ١٠٢

103. அவ்விருவரும் (அல்லாஹ்வுக்குக்) கட்டுப்பட்டனர். இன்னும் அவர் (மகனாகிய) இவரை நெற்றி நிலத்தில்படக் கிடத்தியபோது,

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ١٠٣

104,105. இப்றாஹீமே! நிச்சயமாக நீர் கனவை உண்மைப்படுத்தி விட்டீர் என நாம் அவரை அழைத்தோம். நிச்சயமாக நாம் இவ்வாறே நன்மை செய்வோருக்குக் கூலி வழங்குவோம்.

وَنَادَيْنَاهُ أَنِ يَا إِبْرَاهِيمُ ١٠٤  
قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا إِنَّا كُنَّا نَكْذِبُكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ١٠٥

106. நிச்சயமாக இது ஒரு தெளிவான சோதனையோகும்.

إِنَّ هَذَا لَهُوَالْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿١٠٦﴾

107. இவருக்குப் பகரமாக, மகத்தான ஒரு பலிப் பிராணியை ஆக்கினோம்.

وَفَدَيْنَهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٧﴾

108. பின்வருவோரில் அவர்மீது (புகழை) விட்டுவைத்தோம்.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٨﴾

109. இப்றாஹீமின் மீது சாந்தி உண்டா வதாக!

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿١٠٩﴾

110. இவ்வாறே நன்மை செய்வோருக்கு நாம் கூலி வழங்குவோம்.

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٠﴾

111. நிச்சயமாக அவர் நம்பிக்கையாளர் களான நமது அடியார்களில் உள்ளவர்.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١١﴾

112. மேலும் நாம், இஸ்ஹாக்கை நல்லவர் களில் உள்ள நபியாக, அவருக்கு நன்மாரா யம் கூறினோம்.

وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٢﴾

113. அவர்மீதும், இஸ்ஹாக் மீதும் நாம் அருள் புரிந்தோம். இவ்விருவரின் சந்ததி களில், நல்லவரும், தனக்குத்தானே பகிரங்கமாக அநியாயம் செய்து கொள்பவரும் உள்ளனர்.

وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۖ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُوسَىٰ وَهَارُونُ ۖ وَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٣﴾

114. நிச்சயமாக நாம் மூஸாவின் மீதும் ஹாருனின் மீதும் அருள் புரிந்தோம்.

وَلَقَدْ مَنَّآ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٤﴾

115. அவ்விருவரையும் அவ்விருவரது கூட் டத்தாரையும் பெரும் துன்பத்திலிருந்து பாது காத்தோம்.

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١١٥﴾

116. நாம் அவர்களுக்கு உதவி புரிந்தோம். எனவே, அவர்கள் வெற்றிபெறுவோராக இருந்தனர்.

وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٦﴾

117. அவ்விருவருக்கும் தெளிவான வேதத்தை நாம் வழங்கினோம்.

وَاتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٧﴾

118. மேலும், இவ்விருவரையும் நேரான வழியில் செலுத்தினோம்.

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝١١٨

119. பின்வருவோரில் இவ்விருவர் மீதும் (புகழை) விட்டுவைத்தோம்.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخْرَبِ ۝١١٩

120. மூஸாவின் மீதும், ஹாரூனின் மீதும் சாந்தி உண்டாவதாக!

سَلِّمْ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝١٢٠

121. இவ்வாறே, நிச்சயமாக நாம் நன்மை செய்வோருக்குக் கூலி வழங்குவோம்.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝١٢١

122. நிச்சயமாக இவ்விருவரும் நம்பிக்கையாளர்களான நமது அடியார்களில் உள்ளவர்கள்.

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝١٢٢

123. நிச்சயமாக இல்லாஸும் தூதர்களில் உள்ளவர்.

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝١٢٣

124. நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்க வேண்டாமா? என அவர் தனது சமூகத்தாரிடம் கேட்டதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَأَتَقُونَ ۝١٢٤

125. படைப்பவர்களில் மிக அழகானவனை நீங்கள் விட்டு விட்டு 'புல்' எனும் சிலையை அழைக்கின்றீர்களா?

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۝١٢٥

126. உங்கள் இரட்சகனும் முன்னோர்களான உங்கள் மூதாதையர்களின் இரட்சகனுமான அல்லாஹ்வை (விட்டு விடுகின்றீர்களா? என்றும் கேட்டார்.)

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝١٢٦

127. பின்னரும் அவர்கள் அவரைப் பொய்ப்பித்தனர். நிச்சயமாக அவர்கள் (விசாரணைக்காக) முன்னிலைப்படுத்தப்படுபவர்களே!

كَذَّبُوا بِهِ فَأَنَّهُمْ مُحْضَرُونَ ۝١٢٧

128. அல்லாஹ்வின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அடியார்களைத் தவிர.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝١٢٨

129. பின்வருவோரில் அவர்மீது (புகழை) விட்டு வைத்தோம்.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخْرَبِ ۝١٢٩

130. இல்லாளின் மீது சாந்தி உண்டாவதாக!

سَلِّمْ عَلَىٰ إِلَٰهَ يَاسِينَ ﴿١٣٠﴾

131. இவ்வாறே, நிச்சயமாக நாம் நன்மை செய்வோருக்குக் கூலி வழங்குவோம்.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْحَسَنِينَ ﴿١٣١﴾

132. நிச்சயமாக அவர் நம்பிக்கையாளர்களான நமது அடியார்களில் உள்ளவர்.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾

133. நிச்சயமாக லுத்தும் தூதர்களில் உள்ளவர்.

وَإِنَّ لُوطًا لِّمَنِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾

134,135. தங்கி (அழிந்து) விட்டோரில் உள்ள மூதாட்டி(யான மனைவி)யைத் தவிர, நாம் அவரையும் அவரது குடும்பத்தினர் அனைவரையும் காப்பாற்றியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٤﴾

الْأَعْيُورَ فِي الْغُرِّينَ ﴿١٣٥﴾

136. பின்னர் மற்றோரை நாம் தகர்த்தொழித் தோம்.

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأُخْرَىٰ ﴿١٣٦﴾

137,138. காலையிலும் இரவிலும் நீங்கள் அவர்கள் (அழிந்துபோன இடத்தின்) மீதே செல்கின்றீர்கள். நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ள மாட்டீர்களா?

وَأَنكُمُ تَسْرُونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ﴿١٣٧﴾

وَبِالْأَيْلِيلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣٨﴾

139. நிச்சயமாக யூனுஸும் தூதர்களில் உள்ளவர்.

وَإِنَّ يُوسُفَ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾

140. நிரப்பப்பட்ட கப்பலுக்கு அவர் தப்பி ஓடியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِ الْمَشْحُونِ ﴿١٤٠﴾

141. (கடலில் ன்றியப்பட வேண்டியவர் யார்? என அறிய) அவர்கள் சீட்டுப்போட்டனர். இவர் தோல்வியுற்றவர்களில் ஆகிவிட்டார்.

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾

142. ஆகவே, அவரோ பழிப்புக்குள்ளான நிலையில் அவரை மீன் விழுங்கியது.

فَاتَّخَذَهَا الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٤٢﴾

143,144. (நம்மைத்) துதிப்பவர்களில் அவர் இல்லாதிருந்திருப்பின், எழுப்பப்படும் நாள் வரை அதன் வயிற்றிலேயே அவர் தங்கி யிருந்திருப்பார்.

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٣﴾

لَلْبَيْتِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤٤﴾

145. அவர் நோயற்றவராக இருக்க, வெட்ட வெளியில் நாம் அவரை எறிந்தோம்.

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٤٥﴾

146. அவர்மீது (நிழல்தரும்) சுரைக் கொடியை நாம் முளைக்கச் செய்தோம்.

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿١٤٦﴾

147. நூறாயிரம், (அதற்கு) அதிகமானோ ருக்கு அவரை நாம் தூதராக அனுப்பினோம்.

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٤٧﴾

148. மேலும், அவர்கள் நம்பிக்கை கொண்ட னர். அதனால், குறிப்பிட்ட காலம் வரை அவர்களைச் சுகமனுபவிக்கச் செய்தோம்.

فَأَمْنُوا فَمَنْعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١٤٨﴾

149. உமது இரட்சகனுக்குப் பெண் மக்களும் அவர்களுக்கு ஆண் மக்களுமா? என (நபியே) நீர் அவர்களிடம் கேட்பீராக!

فَأَسْأَلْتَهُمُ الرِّبَّاتِ الْبَنَاتِ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿١٤٩﴾

150. அல்லது அவர்கள் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் போது நாம் வானவர்களைப் பெண்களாகப் படைத்தோமா?

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿١٥٠﴾

151,152. அறிந்து கொள்ளுங்கள்! அல்லாஹ் குழந்தையைப் பெற்றெடுத்தான் என அவர்கள் கூறுவது நிச்சயமாக அவர்களின் இட்டுக்கட்டில் உள்ளதாகும். நிச்சயமாக அவர்கள் பொய்யர்களே!

أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْكَهٍ مُّبِينٍ ﴿١٥١﴾

وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٥٢﴾

153. அவன் ஆண் மக்களை விடப் பெண் மக்களை தேர்வுசெய்து கொண்டானா?

أَمْ صَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿١٥٣﴾

154. உங்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது? எவ்வாறு நீங்கள் தீர்ப்பளிக்கின்றீர்கள்?

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٤﴾

155. நீங்கள் நல்லபதேசம் பெறமாட்டீர்களா?

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾

156. அல்லது உங்களிடம் ஏதேனும் தெளிவான ஆதாரம் இருக்கின்றதா?

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٥٦﴾

157. நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் உங்கள் வேதத்தைக் கொண்டு வருங்கள்.

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٥٧﴾



158. அவனுக்கும் ஜின்களுக்குமிடையில் பரம்பரை உறவை அவர்கள் ஏற்படுத்திக் கொண்டனர். நிச்சயமாக ஜின்கள், தாம் (இவ்வேதனைக்கு) கொண்டுவரப்படுபவர்கள் என்பதை அறிந்தே இருக்கின்றனர்.

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَبَاً ط وَلَقَدْ عَلِمَتِ  
الْجِنَّةُ أَنَّهُمْ لَهُمْ خُضْرُونَ ﴿١٥٨﴾

159. அவர்கள் வர்ணிப்பதை விட்டும் அல்லாஹ் தூய்மையானவன்.

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٥٩﴾

160. அல்லாஹ்வின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அடியார்களைத் தவிர.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٠﴾

161,162,163. நிச்சயமாக நீங்களும், நீங்கள் வணங்குபவகளும் நரகில் நுழைய இருப்பவனைத் தவிர வேறு எவரையும் அவனுக்கு எதிராக வழிகெடுத்துவிட முடியாது.

فَأَنكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٦١﴾ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ ﴿١٦٢﴾  
إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ﴿١٦٣﴾

164. (வானவர்களாகிய) எங்களில் எவருக்கும் (வானில்) குறிப்பிட்ட இடம் இல்லாமல் இல்லை.

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٦٤﴾

165. நிச்சயமாக நாங்கள் அணிவகுத்து நிற்பவர்கள்.

وَأِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴿١٦٥﴾

166. மேலும், நிச்சயமாக நாம் (அல்லாஹ்வைத்) துதிப்பவர்களாவோம் (என வானவர்கள் கூறுவார்கள்.)

وَأِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٦﴾

167,168,169. முன்சென்றோர்களிடமிருந்து ஏதேனும் அறிவுரை எம்மிடம் இருந்திருப்பின், நாமும் அல்லாஹ்வின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அடியார்களாக ஆகியிருப்போம் என அவர்கள் கூறிக்கொண்டிருந்தனர்.

وَإِن كَانُوا لَيَقُولُنَّ ﴿١٦٧﴾ لَوْ أَنَّا عِدْنَا دُرَّأً مِّنَ الْأَوْيُنِ ﴿١٦٨﴾  
لَكِنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٩﴾

170. (இவ்வேதம் வந்தபோது) அவர்கள் அதனை நிராகரித்தனர். பின்னர் விரைவில் அறிந்துகொள்வார்கள்.

فَكْفُرُوا بِهِ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾

171. மேலும், தூதர்களான எமது அடியார்களுக்கு எமது வாக்கு முந்திவிட்டது.

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِجِئَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾

172. நிச்சயமாக அவர்களே உதவி செய்யப் படுபவர்கள்.

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧٢﴾

173. நிச்சயமாக நமது படையினர்தான் வெற்றி பெறுவார்கள்.

وَأَنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿١٧٣﴾

174. எனவே, குறிப்பிட்ட காலம் வரை அவர்களை நீர் புறக்கணிப்பீராக!

فَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ جِئْنَا ﴿١٧٤﴾

175. அவர்களை நீர் பார்ப்பீராக! விரைவில் அவர்களும் (நமது முடிவைப்) பார்ப்பார்கள்.

وَأَبْصُرُهُمْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿١٧٥﴾

176. எங்களுடைய தண்டனைக்காகவா அவர்கள் அவசரப்படுகின்றனர்?

أَفِعْدَا إِنَّا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٦﴾

177. (வேதனை) அவர்களது முற்றத்தில் இறங்கிவிடுமானால், எச்சரிக்கப்பட்டோரின் காலைப்பொழுது மிகக் கெட்டதாகிவிடும்.

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٧﴾

178. எனவே, குறிப்பிட்ட காலம் வரை அவர்களை நீர் புறக்கணிப்பீராக!

وَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ جِئْنَا ﴿١٧٨﴾

179. (அவர்களை) நீர் பார்ப்பீராக! விரைவில் அவர்களும் (நமது முடிவைப்) பார்ப்பார்கள்.

وَأَبْصُرْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿١٧٩﴾

180. (நபியே!) அவர்கள் வர்ணிப்பதை விட்டும் கண்ணியத்தின் இரட்சகனாகிய உமது இரட்சகன் தூய்மையானவன்.

سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾

181. (நமது) தூதர்கள் மீது சாந்தி உண்டாவதாக.

وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾

182. அகிலத்தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும்.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾

அத்தியாயம் - 38

ஸாத்

மக்கி - வசனங்கள் 88

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ ص مَكِّيَّةٌ

اِيَّاهَا ۸۸ رُكُوْعًا هـ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. ஸாத் - நல்லுபதேசங்களை உள்ளடக்கிய  
இக்குர்ஆன் மீது சத்தியமாக!

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ①

2. எனினும் நிராகரித்தோர் ஆணவத்திலும்,  
முரண்பாட்டிலுமே இருக்கின்றனர்.

بِالَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ②

3. இவர்களுக்கு முன் எத்தனையோ சமூகத்  
தினரை நாம் அழித்திருக்கின்றோம். அவர்  
கள் (உதவி தேடி) அழைத்தனர். அது  
தப்பித்துக்கொள்ளும் நேரமாக இருக்க  
வில்லை.

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَكَلَّتْ  
حِينَ مَنَاصٍ ③

4. அவர்களிலிருந்து எச்சரிக்கை செய்யவர  
அவர்களிடம் வந்ததற்காக அவர்கள் ஆச்ச  
ரியப்பட்டனர். மேலும், இவர் பொய்யரான  
சூனியக்காரர் என நிராகரிப்பாளர்கள் கூறினர்.

وَعَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكُفَرُونَ  
هَذَا سِحْرٌ كَذَابٌ ④

5. இவர் (பல) கடவுள்களை ஒரு கடவு  
ளாக ஆக்கிவிட்டாரா? நிச்சயமாக இது ஓர்  
ஆச்சரியமான விஷயமே (என்று கூறினர்.)

أَجْعَلِ الْاِلٰهَةَ الْهَآءِ اِٰهًا وَّاحِدًا ۚ اِنَّ هَٰذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ ⑤

6. அவர்களிலுள்ள பிரமுகர்கள் (தமது மக்க  
ளிடம்) நீங்கள் சென்றுவிடுங்கள். உங்கள்  
கடவுள்கள் விடயத்தில் (உறுதியுடன்)  
பொறுமையாக இருங்கள். நிச்சயமாக இதில்  
ஏதோ (சுயநலம்) நாடப்படுகின்றது' என்று  
(கூறிச்) சென்றனர்.

وَاَنْطَلِقْ اِلٰى مَنْهُمْ اَنْ اَمْشُوا وَاَصْبِرْ وَاَعْلَى الْاَلْحَدِّ ۚ  
اِنَّ هَٰذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ⑥

7. பிந்திய மார்க்கத்தில் இது குறித்து நாம்  
கேள்விப்படவும் இல்லை. இது இட்டுக்  
கட்டப்பட்டதேயன்றி வேறில்லை.

مَا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي الْاِْمَلَةِ الْاٰخِرَةِ ۚ اِنَّ هَٰذَا  
اِلَّا اِخْتِلَافٌ ⑦

8. நமக்கிடையில் இவர்தான் நல்லுப தேசம் இறக்கப்பட வேண்டுமா? (என்றும் கேட்கின்றனர்.) மாறாக அவர்கள் எனது நல்லுபதேசம் குறித்து சந்தேகத்திலேயே இருக்கின்றனர். ஏனெனில் அவர்கள் வேதனையை (இதுவரை) சுவைத்ததில்லை.

أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۖ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ  
مِّنْ ذِكْرِي ۚ بَلْ لَّمَّا يَدُورُوا عَدَابِ ۙ

9. கொடையாளனும், அனைத்தையும் மிகைத்தவனுமான உமது இரட்சகனின் அருள் பொக்கிஷங்கள் அவர்களிடம் இருக்கின்றனவா?

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۙ

10. அல்லது வானங்கள், பூமி மற்றும் அவை யிரண்டுக்குமிடைப்பட்டவற்றின் ஆட்சி அவர்களுக்கு இருக்கின்றதா? அப்படியாயின், (வானத்திற்குச் செல்லும்) வழிகளில் அவர்கள் ஏறிச் செல்லட்டும்.

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
فَلْيَرْقُؤْا فِي ٱلْأَسْبَابِ ۙ

11. தோற்கடிக்கப்படும் படைகளில் அற்பப் படையினரே இங்குள்ளனர்.

جُنُودٌ مَّا هُنَا لَكَ مَهْزُومٌ مِّنَ ٱلْأَحْزَابِ ۙ

12. இவர்களுக்கு முன்னர் நூவின் சமூகமும், 'ஆத்' சமூகமும் (பலம்மிக்க) படைகளையுடைய பிர்அவ்னும் (தூதர்களைப்) பெய்ப்பித்தனர்.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو ٱلْأَوْتَادِ ۙ

13. ஸமூதும், லூத்தின் சமூகமும், தோப்பு வாசிகளும் (பெய்ப்பித்தனர்.) இவர்கள் தாம் (தோற்கடிக்கப்பட்ட) அப்படையினராவர்.

وَشُودُو قَوْمُ لُوطٍ وَاصْحَابُ بُرَيْدَةَ ۙ أُولَٰئِكَ ٱلْأَحْزَابِ ۙ

14. இவர்கள் ஒவ்வொருவரும் தூதர்களைப் பெய்ப்பிக்காமல் இருந்ததில்லை. எனவே, எனது தண்டனை உறுதியாகிவிட்டது.

إِن كُلَّ ٱلْأَكْذَٰبِ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ۙ

15. மேலும், இவர்கள் ஒரேயொரு பெரும் சப்தத்தைத் தவிர, (வேறு ஒன்றையும்) எதிர்பார்த்திருக்கவில்லை. அதற்கு எந்தத் தாமதமும் இல்லை.

وَمَا يَنْظُرُ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَٰحِدَةً مَّا هِيَ  
مِنْ فَوَاقٍ ۙ

16. 'எங்கள் இரட்சகனே! விசாரணைக் குரிய நாளுக்கு முன்னர் எமது பங்கை எமக்கு விரைவாக வழங்கிவிடு' என (பரிசாசமாகக்) கூறுகின்றனர்.

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَآ قَبْلَ  
يَوْمِ ٱلْحِسَابِ ۙ

17. (நபியே!) இவர்கள் கூறுபவைகள் குறித்து நீர் பொறுமையாக இருப்பீராக! இன்னும் வலிமைமிக்க எழுது அடியார் தாவுதை நீர் நினைவு கூருவீராக! நிச்சயமாக அவர் அதிகம் (மன்னிப்புக்கோரி) மீள்பவராக இருந்தார்.

إِصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ  
ذَ الْاَلْيَدِ إِنَّهُ اَوَّابٌ ۝۱۷

18. நிச்சயமாக நாம் (அவருக்கு) மலைகளை வசப்படுத்திக் கொடுத்தோம். அவை அவருடன் மாலையிலும், காலையிலும் துதி செய்தன.

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِاَلْحَمْدِ  
وَالْاَسْوَاقِ ۝۱۸

19. ஒன்றுதிரட்டப்பட்ட நிலையில் பறவைகளையும் (வசப்படுத்திக் கொடுத்தோம்.) ஒவ்வொன்றும் துதி செய்து, அவனிடமே மீளக்கூடியவையாக இருக்கின்றன.

وَالطَّيْرِ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَّهِ اَوَّابٌ ۝۱۹

20. இன்னும் நாம் அவரது ஆட்சியைப் பலப்படுத்தினோம். மேலும், அவருக்கு ஞானத்தையும், பேச்சில் தெளிவையும் வழங்கினோம்.

وَسَدَدْنَا مَلَكُةَ وَاتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ۝۲۰

21. தொழுமிடத்தின் சுவரைத் தாண்டி வந்த வழக்காளிகளின் செய்தி (நபியே!) உம்மிடம் வந்ததா?

وَهَلْ اَتَاكَ نَبَاُ الْخَصْمِ اِذْ تَسُوْرُوا الْبَحْرَابِ ۝۲۱

22. அவர்கள் தாவுதிடம் நுழைந்த போது அவர் அவர்களைப் பற்றித் திடுக்கிட்டார். 'நீர் பயப்பட வேண்டாம். (நாம்) இரு வழக்காளிகள். எம்மில் ஒருவர் மற்றொருவர் மீது அத்து மறியுள்ளார். எனவே, நீர் எமக் கிடையில் நீதியாகத் தீர்ப்பு வழங்குவீராக! அநீதியிழைத்து விடாதீர். மேலும், சரியான பாதையின்பால் எம்மை வழி நடத்துவீராக!' எனக் கூறினர்.

اِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَيْنِ  
بَغْيَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَاَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ  
وَلَا تَنْسُطْ وَاهْدِنَا اِلَى سَوَاءِ الصَّرَاطِ ۝۲۲

23. இவர் எனது சகோதரர், இவருக்கு தொண்ணூற்றி ஒன்பது ஆடுகள் உள்ளன. எனக்கு ஒரேயொரு ஆடுதான் இருக்கின்றது. இவர், அதனையும் நீ எனக்குத் தந்துவிடு என்றுகூறி வாதத்தில் என்னை மிகைத்து விட்டார் (எனவும் கூறினர்.)

اِنَّ هَذَا اَخِي وَلِي نَعْجَةٍ وَلِي نَعْجَةٌ  
وَاحِدَةٌ فَقَالَ الْكَلْبَيْنِهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ۝۲۳

24. தனது ஆடுகளுடன் உமது ஆட்டைக் கேட்பதன் மூலம் நிச்சயமாக இவர் உமக்கு அநியாயம் செய்து விட்டார். நிச்சயமாக கூட்டுச் சேர்வோரில் அதிகமானோர், சிலர் மற்றும் சிலரின் மீது அத்தூமறுகின்றனர். நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங்கள் புரிபவர்களைத் தவிர, அவர்கள் குறைவானவர்களே! என (தாவுத்) கூறினார். மேலும், நாம் அவரைச் சோதித்ததாக தாவுத் எண்ணி, தனது இரட்சகனிடம் பாவமன்னிப்பும் கோரி குனிந்து விழுந்தார். மேலும், (இரட்சகன் பால்) மீண்டார்.

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ<sup>ط</sup>  
وَلَنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخَاطِئِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ  
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ  
دَاوُدُ أَنَّهُ فَتَنَهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ<sup>الهدية ۳۷</sup>

25. அதை அவருக்காக நாம் மன்னித்து விட்டோம். மேலும், நிச்சயமாக அவருக்கு எம்மிடத்தில் நெருக்கமும், அழகிய தங்குமிடமும் உண்டு.

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكْ<sup>ط</sup> وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ  
وَحُسْنَ مَّآبٍ<sup>۱۵</sup>

26. தாவுதே! நிச்சயமாக உம்மை நாம் பூமியில் அதிகாரத்துக்குரியவராக ஆக்கினோம். எனவே, மனிதர்களுக்கிடையில் நீதியாகத் தீர்ப்பு வழங்குவீராக! மேலும், நீர் மனோ இச்சையைப் பின்பற்ற வேண்டாம். அவ்வாறெனில், அது அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் உம்மை வழிதவறச் செய்துவிடும். நிச்சயமாக எவர்கள் அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் வழி தவறுகின்றனரோ அவர்கள் விசாரணைக்குரிய நாளை மறந்ததன் காரணமாக அவர்களுக்குக் கடுமையான வேதனையுண்டு.

يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ  
النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ لِّمَا كَسَبُوا يَوْمَ الْحِسَابِ<sup>۱۶</sup>

27. வானம், பூமி மற்றும் அவையிரண்டுக்கு மிடைப்பட்டவற்றை நாம் வீணாகப் படைக்கவில்லை. இது நிராகரித்தோரின் எண்ணமாகும். நிராகரித்தோருக்கு நரகத்தின் கேடுதான் உண்டு.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا  
ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا  
مِنَ النَّارِ<sup>۱۷</sup>

28. நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங்கள் புரிந்தோரை, பூமியில் குழப்பம் விளைவிப்போரைப் போன்று நாம் ஆக்கி விடுவோமா? அல்லது பயபக்தியாளர்களைக் குற்றவாளிகள் போன்று ஆக்கி விடுவோமா?

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ  
فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ<sup>۱۸</sup>

29. (இது) நாம் உமக்கு இறக்கிய அருள் பொருந்திய வேதமாகும். இதன் வசனங்களை அவர்கள் ஆழ்ந்து சிந்திப்பதற்காகவும், சிந்தனையுடையோர் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டும் (நாம் இறக்கி வைத்தோம்.)

كُنْتُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرُوا  
الْأَكْبَابِ ۝

30. இன்னும் தாவுதிற்கு சுலைமனை அன்பளிப்பாக நாம் வழங்கினோம். அவர் மிகச் சிறந்த அடியாராவார். நிச்சயமாக அவர் (நம்மிடம்) அதிகம் மீளக்கூடிய வராக இருக்கின்றார்.

وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝

31. அதி வேகமாகச் செல்லும் உயர்ரகக் குதிரைகள் மாலையேறத்தில் அவர்முன் காண்பிக்கப்பட்ட போது,

إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفُفُ الْيَاقِينِ ۝

32. (அவை) திரைக்குள் மறையும்வரை, நிச்சயமாக நான் எனது இரட்சகனை ஞாபகம் செய்வதை விட, இந்த நல்லவைகளை நான் அதிகம் நேசித்து விட்டேன் எனக் கூறினார்.

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيَ هَبْ  
تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝

33. அவற்றை மீண்டும் என்னிடம் கொண்டு வாருங்கள் (என்று கூறி) கெண்டைக் கால்களையும், கழுத்துக்களையும் தடவ ஆரம்பித்தார்.

رُدُّوهُمَا عَلَى طَافِقٍ مَّسْحًا بِلِسْوَةٍ أَلَمَّا ۝

34. நிச்சயமாக நாம் சுலைமனைச் சோதித்தோம். அவரது சிம்மாசனத்தில் ஒரு முண்டத்தைப் போட்டோம். பின்பு, அவர் (நம்மிடம்) திரும்பினார்.

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَداً  
ثُمَّ أَنَا ۝

35. 'என் இரட்சகனே! என்னை மன்னிப்பாயாக! எனக்குப்பின் எவருக்கும் கிடைக்காத ஓர் ஆட்சியை எனக்கு வழங்குவாயாக! நிச்சயமாக நீ மிகப்பெரும் கொடையாளனாவாய்' என(பிரார்த்தித்து)க் கூறினார்.

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِإِنْسٍ مِّنْ  
بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝

36. பின்னர் காற்றை நாம் அவருக்கு வசப்படுத்திக் கொடுத்தோம். அது அவரது கட்டளைப்படி அவர் விரும்பியவாறு மென்மையாகச் செல்லும்.

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ ذُؤَادٌ حَيْثُ أَصَابَ ۝

37,38. ஷைத்தான்களில் கட்டடம் கட்டும், இன்னும் முத்துக் குளிக்கும் ஒவ்வொரு வரையும், மற்றும் சங்கிலியால் விலங்கிடப் பட்ட வேறு சிலரையும் (நாம் அவருக்கு வசப்படுத்திக் கொடுத்தோம்.)

وَالشَّيْطَانُ كُلُّ بَنَائٍ وَعَوَاصٍ ۝  
وَآخِرِينَ مُقَرَّرِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝

39. இது எமது நன்கொடையாகும். நீர் (அதை) வழங்கி உபகாரம் செய்யலாம். அல்லது தடுத்தும் கொள்ளலாம். (அதில்) எவ்வித விசாரணையும் இல்லை.

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

40. மேலும், நிச்சயமாக அவருக்கு எம்மிடத்தில் நெருக்கமும் அழகிய தங்கு மிடமும் உண்டு.

وَأَنَّ لَهُ عِنْدَنَا لُفًفًا وَحُسْنَ مَآبٍ ۝

41,42. எமது அடியார் அய்யுபை (நபியே!) நீர் நினைவு கூருவீராக! நிச்சயமாக என்னைச் ஷைத்தான் துன்பத்தாலும் வேதனை யாலும் பிடித்துக் கொண்டான் என்று தன் இரட்சகனை அழைத்துப் பிரார்த்தித்த போது, உமது காலால் (நிலத்தில்) அடிப் பீராக! (அடிக்கவே நீர் பீரிட்டு ஓடியது) இதோ குளிர்ந்த குளிக்குமிடமும், குடி பானமுமாகும் (எனக் கூறினோம்.)

وَإِذْ كُرِعَ لِلنَّاسِ الْأُيُوبُ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۝  
أَرْئَيْكَ بَرِّجَكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝

43. மேலும் அவருக்கு, அவரது குடும்பத் தையும் அவர்களுடன் அவர்கள் போன் றோரையும் நம்மிடமுள்ள அருளாகவும், சிந்தனையுடையோருக்கு நல்லுபதேசமாக வும் நாம் வழங்கினோம்.

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝

44. உமது கையால் ஒரு பிடி புல்லை எடுத்து, அதனால் அடிப்பீராக! மேலும், நீர் சத்தியத்தை முறிக்காதீர். நிச்சயமாக நாம் அவரைப் பொறுமையாளராகக் கண்டோம். அவர் அடியார்களில் மிகச்சிறந்தவராவார். மேலும், நிச்சயமாக அவர் (எம்மிடம்) திரும்பக் கூடியவராவார்.

وَإِذْ يُبَايِعُكَ ضِعْفًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُطْ ۝  
وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِّعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝

45. மேலும், (நபியே!) வலிமையும், அறிவும் மிக்க எமது அடியார்களான இப்ராஹிம், இஸ்ஹாக், யகூப் ஆகியோர் குறித்தும் நீர் நினைவு கூர்வீராக!

وَإِذْ كُرِعَ لِلنَّاسِ إِبْرَاهِيمَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۝



46. நிச்சயமாக நாம் (மறுமை) வீட்டை நினைவூட்டுவதற்காக அவர்களை விசேடமாகத் தேர்வு செய்தோம்.

إِنَّا اخْتَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ۝

47. நிச்சயமாக அவர்கள் எம்மிடம் தேர்வு செய்யப்பட்ட நல்லவர்களில் உள்ளவர்கள்.

وَأَنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاٰخِرِ ۝

48. இஸ்மாயிலையும், அல்யஸுஉவையும், துல்கிப்லையும் (நபியோ) நீர் நினைவு கூர்வீராக! இவர்கள் அனைவரும் நல்லவர்களில் உள்ளவர்கள்.

وَاذْكُرْ اِسْمٰعِيْلَ وَاَلْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ۝  
وَكُلٌّ مِّنَ الْاٰخِرِ ۝

49. இது ஒரு நல்லுபதேசமாகும். நிச்சயமாக பயபக்தியாளர்களுக்கு அழகிய தங்குமிட முண்டு.

هٰذَا ذِكْرُ طَوٰى وَ اِنَّ لِّلْمُتَّقِيْنَ لِحُسْنِ مَّآبٍ ۝

50. (அவை) அவர்களுக்காக வாயில்கள் திறக்கப்பட்ட, நிலையான சுவனச் சோலைகளாகும்.

جَنَّاتٍ عِدْنٍ مُّفْتَحَةٍ لَهُمْ اَبْوَابٌ ۝

51. அவற்றில் அவர்கள் சாய்ந்தவர்களாக இருப்பார்கள். அதிகமான பழங்களையும், பானங்களையும் அவற்றில் கேட் (டுச் சுவைப்)பார்கள்.

مُتَّكِنِيْنَ فِيْهَا يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ وَّ شَرَابٍ ۝

52. மேலும், பார்வை தாழ்த்திய, சம வயதுக் கன்னிகளும் அவர்களிடம் இருப்பார்கள்.

وَعِنْدَهُمْ قُصْرٰتٌ الطَّرِيفِ اَرْبَابٌ ۝

53. விசாரணையுடைய நாளுக்காக உங்களுக்கு வாக்களிக்கப்பட்டது இதுதான் (என்று கூறப்படும்.)

هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝

54. நிச்சயமாக இது நமது கொடையாகும். இதற்கு முடிவே இல்லை.

اِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ تَفٰۤدٍ ۝

55. இது (நல்லவர்களுக்குரியதாகும்.) நிச்சயமாக வரம்பு மீறியவர்களுக்குத் தீய தங்குமிடம் உண்டு.

هٰذَا وَاِنَّ لِّلظٰلِمِيْنَ لَشَرَّ مَّآبٍ ۝

56. அது அவர்கள் நுழையும் நரகமாகும். தங்குமிடத்தில் அது மிகக்கெட்டதாகும்.

جَهَنَّمَ يَصْلُوْنَهَا فَيَسَّ اِلَيْهَا دُ

57. இது கொதிக்கும் நீரும், சீழுமாகும். இதை அவர்கள் சுவைக்கட்டும்.

هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَعَسَاءٌ ۞

58. இன்னும் இதுபோன்ற வேறு பலவகை (வேதனை)களும் உண்டு.

وَأَخْرَجْنَا مِنْ شَجَلِهِ أَزْوَاجًا ۞

59. (தலைவர்களை நோக்கி) இது உங்களுடன் நுழையும் கூட்டமாகும் (எனக் கூறப்படும். அதற்கவர்கள்.) இவர்களுக்கு நல்வரவு இல்லை. நிச்சயமாக இவர்கள் நரகில் நுழையக்கூடியவர்களே (என்று கூறுவர்.)

هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْجَا بِهِمْ ۖ  
إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۞

60. மாறாக, நீங்களும்தான். உங்களுக்கும் நல்வரவு இல்லை. நீங்கள்தான் எங்களுக்கு இதை முற்படுத்தினீர்கள். எனவே (நம்மிரு கூட்டத்தாரின்) தங்குமிடமும் மிகக் கெட்டது என்று மற்றவர்கள் பதில் கூறுவார்கள்.

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْجَا بِكُمْ ۖ أَنْتُمْ قَدْ مَتَّوْهُ لَنَا ۖ  
فَيْسَ الْقَرَارُ ۞

61. எங்கள் இரட்சகனே! எங்களுக்கு யார் இதை முற்படுத்தினானோ அவனுக்கு நரகத்தில் இரு மடங்கு வேதனையை அதிகப்படுத்துவாயாக! என்று அவர்கள் கூறுவர்.

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا  
فِي النَّارِ ۞

62. இன்னும் கெட்டவர்களில் உள்ளவர்கள் என நாம் எண்ணிக்கொண்டிருந்த சில மனிதர்களை நாம் (இங்கு) காணாமல் இருக்க நமக்கென்ன நேர்ந்தது என்றும் கூறுவர்.

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رَجُلًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ  
مِنَ الْأَشْرَارِ ۞

63. அவர்களை நாம் பரிசாசத்திற்குரியோராக எடுத்துக் கொண்டோமா? அல்லது பாவைகள் அவர்களை விட்டும் விலகி விட்டனவா? (என்றும் கூறுவர்.)

أَتُخَذَ لَهُمْ سَخِرٌ أَمْ رَأَعْتَ عَنْهُمْ الْأَبْصَارَ ۞

64. இது உண்மையாகும். (இது) நரகவாசிகளின் தாக்கமாகும்.

إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۞

65. நான் எச்சரிக்கை செய்பவனே அடக்கியாளும் தனித்தவனான அல்லாஹ்வைத் தவிர (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் வேறு யாருமில்லை என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۖ وَمَا إِلَٰهُ إِلَّا اللَّهُ  
الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۞

66. (அவன்) வானங்கள், பூமி மற்றும் அவை யிரண்டுக்குமிடைப்பட்டவற்றின் இரட்சகனும், யாவற்றையும் மிகைத்தவனும், மிக்க மன்னிப்பவனுமாவான்.

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾

67. 'இது மகத்தான செய்தியாகும்' என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾

68. நீங்கள் இதைப் புறக்கணிப்பவர்களாக இருக்கின்றீர்கள்.

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾

69. (வானவர்களான) உயர்வான கூட்டத் தார் தமக்குள் தாக்கித்துக் கொண்டது குறித்து எனக்கு எந்த அறிவும் இல்லை.

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾

70. நான் தெளிவாக எச்சரிக்கை செய்பவன் என்பதற்காகவேயன்றி எனக்கு வஹி அறிவிக்கப்படுவதில்லை.

إِنْ يُؤَخِّرْهُ إِلَى إِلَّا أَنَا زَيْدٌ مُبِينٌ ﴿٧٠﴾

71. உமது இரட்சகன் வானவர்களிடம், நிச்சயமாக நான் மனிதனை களிமண்ணால் படைக்கப்போகிறேன் என்று கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَأِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ ﴿٧١﴾

72. நான் அவரை ஒழுங்குற அமைத்து, அவரில் என் 'சூஹை' ஊதினால் நீங்கள் அவருக்கு 'சுஜூது' செய்தவர்களாக விழுங்கள்.

وَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٧٢﴾

73. அப்போது வானவர்கள் அனைவரும் ஒட்டுமொத்தமாக 'சுஜூது' செய்தனர்.

سَجَدَ الْمَلَأُ كُلُّهُمْ جَمْعًا ﴿٧٣﴾

74. இப்லீஸைத் தவிர, அவன் பெருமை கொண்டான். இன்னும் அவன் நிராகரிப்பாளர்களில் உள்ளவனாகி விட்டான்.

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾

75. இப்லீஸே! எனது இரு கரங்களால் நான் படைத்ததற்கு நீ சுஜூது செய்ய உன்னைத் தடுத்தது எது? பெருமை கொண்டு விட்டாயா? அல்லது உயர்ந்தோர்களில் ஆகி விட்டாயா? என (அல்லாஹ்) கேட்டான்.

قَالَ يَا بَلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿٧٥﴾

76. அ(தற்க)வன், 'நான் அவரைவிடச் சிறந்தவன். என்னை நீ நெருப்பால் படைத் துள்ளாய். அவரை நீ களிமண்ணால் படைத் துள்ளாய்' எனக் கூறினான்.

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿٧٦﴾

77. அவ்வாறாயின், நீ இதை விட்டும் வெளியேறிவிடு. நிச்சயமாக நீ விரட்டப்பட்ட வனாவாய் என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٧٧﴾

78. மறுமை நாள் வரை நிச்சயமாக உன் மீது எனது சாபம் இருக்கும் (என்றும் கூறினான்.)

وَأَنَّ عَلَيْكَ لعَنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٧٨﴾

79. எனது இரட்சகனே! அப்படியானால் அவர்கள் எழுப்பப்படும் நாள் வரை எனக்கு அவகாசம் வழங்குவாயாக! என (இப்லீஸ்) கேட்டான்.

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٧٩﴾

80,81. குறிப்பிட்ட நேரத்தின் நாள் வரை நிச்சயமாக நீ அவகாசம் அளிக்கப்பட்டவர்களில் உள்ளவனாவாய் என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٨٠﴾

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٨١﴾

82. அ(தற்கு)வன், 'உனது கண்ணியத்தின் மீது சத்தியமாக! நிச்சயமாக நான் அவர்கள் அனைவரையும் வழிகெடுப்பேன்' எனக் கூறினான்.

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لأُعَذِّبَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٢﴾

83. அவர்களில் தேர்வுசெய்யப்பட்ட உனது அடியார்களைத் தவிர (மற்றவர்களை வழிகெடுப்பேன்.)

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلَصِينَ ﴿٨٣﴾

84. (அது) உண்மைதான். நான் உண்மையையே கூறுகின்றேன், என (அல்லாஹ்) கூறினான்.

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾

85. உன்னாலும், அவர்களில் உன்னைப் பின்பற்றும் அனைவராலும் நிச்சயமாக நான் நரகத்தை நிரப்புவேன் (என்றும் கூறினான்.)

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٥﴾

86. அதற்காக உங்களிடத்தில் நான் எந்தக் கூலியையும் கேட்கவில்லை. நான் இட்டுக் கட்டிக் கூறுபவர்களில் உள்ளவனுமல்லன் என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٨٦﴾

87. இது அகிலத்தார் அனைவருக்கும் ஒரு நல்லுபதேசமேயன்றி வேறில்லை.

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

88. சிறிது காலத்தின் பின்னர் இதன் செய்தியை நிச்சயமாக நீங்கள் அறிவீர்கள்.

وَلَنَعْلَمَنَّ نَبَاهَ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٨﴾

அத்தியாயம் - 39

ஸூமர் (கூட்டங்கள்)

மக்கி - வசனங்கள் 75

سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ

آيَاتُهَا ٧٥ رُكُوعَاتُهَا ٨

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. இவ்வேதம் யாவற்றையும் மிகைத்த ஞான  
மிக்க அல்லாஹ்விடமிருந்து இறக்கப்பட்ட  
தாகும்.

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①

2. (நபியே!) சத்தியத்தைக் கொண்டுள்ள  
இவ்வேதத்தை நிச்சயமாக நாமே உமக்கு  
இறக்கிவைத்தோம். எனவே, அல்லாஹ்  
வுக்கே கட்டுப்பட்டு, கலப்பற்ற நிலையில்  
அவனையே வணங்குவீராக!

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ  
مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ①

3. அறிந்து கொள்ளுங்கள்! தூய மார்க்கம்  
அல்லாஹ்வுக்கே உரியதாகும். எவர்கள்  
அவனையன்றி (வேறு) பாதுகாவலர்களை  
எடுத்துக்கொண்டார்களோ அவர்கள், இவர்  
கள் அல்லாஹ்விடம் எமக்கு மிகவும்  
நெருக்கத்தை ஏற்படுத்திவைப்பதற்காகவே  
நாம் இவர்களை வணங்குகின்றோம் (எனக்  
கூறுகின்றனர்.) அவர்கள் எதில் கருத்து  
வேறுபாடு கொண்டிருந்தார்களோ, அதில்  
அவர்களுக்கிடையே நிச்சயமாக அல்லாஹ்  
தீர்ப்பளிப்பான். நிச்சயமாக அல்லாஹ்  
பொய்யானையும், நிராகரிப்பவனையும்  
நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

أَلِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ  
أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى ②  
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ  
يَخْتَلَفُونَ ③ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ④

4. அல்லாஹ் (தனக்கென) ஒரு பிள்ளையை  
எடுத்துக் கொள்ள நாடியிருந்தால் அவன்  
படைத்தவற்றிலிருந்து தான் விரும்பியதை  
எடுத்துக் கொண்டிருப்பான். அவன் தூய்மை  
யானவன். அவன்தான் அடக்கியாளும்  
ஒருவனாகிய அல்லாஹ்.

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ  
مَا يَشَاءُ ⑤ سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑥

5. அவன் வானங்களையும், பூமியையும் உண்மையாகவே படைத்துள்ளான். அவனே பகலின் மீது இரவைச் சுருட்டுகிறான். மேலும், இரவின் மீது பகலைச் சுருட்டுகிறான். இன்னும், சூரியனையும் சந்திரனையும் வசப்படுத்தினான். (இவை) ஒவ்வொன்றும் குறிப்பிட்ட தவணைவரை ஓடக்கொண்டிருக்கின்றன. அறிந்து கொள்ளுங்கள்! அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; மிக்க மன்னிப்பவன்.

خَالَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ ۚ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ ۚ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ  
إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝

6. அவன் உங்களை ஒரே ஆத்மாவிலிருந்து படைத்தான். பின்பு அதிலிருந்து அதன் துணைவியைப் படைத்தான். அவன் கால் நடைகளில் எட்டு வகைகளை உங்களுக்காக இறக்கியுள்ளான். உங்களது தாய்மார்களின் வயிறுகளில், மூன்று இருள்களில் உங்களை ஒரு படைப்பின் பின் மற்றொரு படைப்பாகப் படைத்தான். அவன்தான் உங்கள் இரட்சகனான அல்லாஹ். அவனுக்கே ஆட்சி உரியதாகும். அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் (வேறு) யாருமில்லை. நீங்கள் எவ்வாறு திசை திருப்பப்படுகின்றீர்கள்?

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَلَاثِينَ زَوْجًا ۖ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمٍ ثَلَاثٍ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآلَىٰ تُصْرَفُونَ ۝

7. நீங்கள் நிராகரித்தால் நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களை விட்டும் தேவையற்றவனாவான். அவன் தன் அடியார்களிடத்தில் நிராகரிப்பை பொருந்திக்கொள்ள மாட்டான். நீங்கள் நன்றி செலுத்தினால் அதை அவன் உங்களுக்குப் பொருந்திக் கொள்வான். எந்தவோர் ஆன்மாவும் மற்றதன் பாவச் சுமையைச் சுமக்காது. பின்பு உங்கள் அனைவரின் மீள்தலும் உங்கள் இரட்சகன் பாலே உள்ளது. அப்போது நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை பற்றி அவன் உங்களுக்கு அறிவிப்பான். நிச்சயமாக அவன் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை நன்கறிந்தவன்.

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفِيٌّ عَنْكُمْ ۖ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۖ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

8. மனிதனுக்கு ஏதேனுமொரு துன்பம் நேர்ந்து விட்டால் அவன் தன் இரட்சகன்பால் மீண்டவனாக அவனைப் பிரார்த்திக்கின்றான். பின்பு தன்னிடமிருந்து ஏதேனும் அருட்கொடையை (அல்லாஹ்) அவனுக்கு வழங்கினால், இதற்கு முன்னர் தான் அவனிடம் பிரார்த்தித்துக் கொண்டிருந்ததை மறந்து விடுகின்றான். இன்னும், அல்லாஹ் வின் பாதையை விட்டும் (பிறரை) வழி கெட்டுப்பதற்காக அவனுக்கு இணையாள்களை ஏற்படுத்துகின்றான். ‘உனது நிராகரிப்பில் சிறிது காலம் நீ சுகமனுபவித்துக் கொள். நிச்சயமாக நீ நரகவாசிகளில் உள்ளவன்’ என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا  
إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ  
يَدْعُوَ إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ  
عَنْ سَبِيلِهِ ط قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ؕ إِنَّكَ  
مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ①

9. (நிராகரிப்பவன் சிறந்தவனா?) அல்லது மறுமையைப் பயந்து, தனது இரட்சகனின் அருளை ஆதரவு வைத்து, சுஜ்ஜு செய்த வராகவும், நின்றவராகவும் இரவு நேரங்களில் அடிபணிந்து வழிபடுபவரா? அறிந்தோரும் அறியாதோரும் சமாவார்களா? என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! சிந்தனையுடையோர்தாம் நல்லுபதேசம் பெறுவார்கள்.

أَمَّنْ هُوَ قَانِثٌ إِنَّا إِلَهٌُ مُّسْتَعِذٌ  
يَحْدُرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ ط قُلْ هَلْ  
يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ط  
إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ②

10. நம்பிக்கை கொண்ட எனது அடியார்களே! உங்கள் இரட்சகனை நீங்கள் அஞ்சிக்கொள்ளுங்கள். இவ்வுலகில் நன்மை செய்தோருக்கு நன்மையுண்டு. மேலும், அல்லாஹ் வின் பூமி விசாலமானது. பொறுமையாளர்களுக்கு அவர்களது கூலிகணக்கின்றி வழங்கப்படும் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ يُعْبَادُ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ ط لِلَّذِينَ  
أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط وَأَرْضُ اللَّهِ  
وَاسِعَةٌ ③ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ  
بِغَيْرِ حِسَابٍ ④

11. அல்லாஹ்வுக்கே கட்டுப்பட்டு, கலப்பற்றவனாக அவனையே வணங்குமாறு நிச்சயமாக நான் ஏவப்பட்டுள்ளேன் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا  
لَّهُ الدِّينَ ⑤

12. மேலும், முஸ்லிம்களில் முதலாமவராக நான் இருக்கவேண்டும் எனவும் நான் ஏவப்பட்டுள்ளேன் (என்றும் கூறுவீராக!)

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ⑥

13. 'எனது இரட்சகனுக்கு நான் மாறு செய்தால், மகத்தான ஒரு நாளின் வேதனையை நிச்சயமாக நான் அஞ்சுகின்றேன்' என்று கூறுவீராக!

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑬

14. 'நான் அல்லாஹ்வுக்கே கட்டுப்பட்டு, கலப்பற்றவனாக அவனையே வணங்குகின்றேன்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ⑭

15. எனவே, அவனையன்றி நீங்கள் நாடுபவற்றை வணங்குங்கள். எவர்கள் மறுமை நாளில் தமக்கும், தமது குடும்பத்தாருக்கும் நஷ்டத்தை ஏற்படுத்திக் கொண்டனரோ அவர்களே நஷ்டவாளர்களாவர். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! இதுவே தெளிவான நஷ்டமாகும் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَيْرَ فِي الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ⑮  
إِلَّا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑮

16. அவர்களுக்கு மேல் நெருப்பினாலான தட்டுக்கள் இருக்கும். இன்னும், அவர்களுக்குக் கீழே (இதுபோன்ற) தட்டுக்கள் இருக்கும். இதன்மூலம் அல்லாஹ் தன் அடியார்களை அச்சுறுத்துகின்றான். எனது அடியார்களே! என்னையே நீங்கள் அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்.

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ طُلُفٌ مِنَ النَّارِ وَ مِنْ تَحْتِهِمْ طُلُفٌ ⑯  
ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ طِيعًا ⑯  
فَاتَّقُوا ⑯

17. எவர்கள் 'தாகூத்' (அல்லாஹ் அல்லாது வணங்கப்படுபவை)களை வணங்காது தவிர்ந்து, அல்லாஹ்வின்பால் மீளுகிறார்களோ அவர்களுக்கு நன்மாராயம் உண்டு! எனவே, என் அடியார்களுக்கு (நபியே!) நீர் நன்மாராயம் கூறுவீராக!

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى ⑰ فَبَشِّرْ عِبَادَ ⑰

18. அவர்கள் சொல்லைச் செவியேற்பார்கள். இன்னும், அதில் மிக அழகானதையே பின்பற்றுவார்கள். அவர்களையே அல்லாஹ் நேர்வழியில் செலுத்தினான். அவர்கள்தாம் சிந்தனையுடையவர்களாவர்.

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ⑱  
أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ⑱

19. எவன்மீது வேதனையின் வாக்கு உறுதியாகி விட்டதோ (அவனைக் காப்பது யார்?) நரகத்தில் இருப்பவனை நீர் காப்பாற்றுவீரா?

أَفَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كِتَابُ الْعَذَابِ ⑲ أَفَأَنْتَ تُنقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ⑲



20. எனினும் எவர்கள் தமது இரட்சகனை அஞ்சினார்களோ அவர்களுக்கு உயர்ந்த மாளிகைகள் உண்டு. அவைகளுக்கு மேலும் கட்டப்பட்ட உயர்ந்த மாளிகைகள் உண்டு. அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். இது அல்லாஹ்வின் வாக்குறுதியாகும். அல்லாஹ் வாக்குறுதிக்கு மாறுசெய்ய மாட்டான்.

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّيْمِنَةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْوَعْدَ ⑥

21. நிச்சயமாக அல்லாஹ் வானத்திலிருந்து மழையை இறக்கி, அதனை பூமியில் ஊற்றுக்களாக ஓடச் செய்வதையும், பின்னர் அதன் மூலம் பல்வேறு நிறங்களையுடைய பயிர்களை வெளிப்படுத்துவதையும் நீர் பார்க்கவில்லையா? பின்னர் அவை காய்ந்து, மஞ்சள் நிறமாவதை நீர் காண்கிறீர். பின்னர் அவனே அவற்றை சருகுகளாக ஆக்குகின்றான். நிச்சயமாக இதில் சிந்தனையுடையோருக்கு உபதேசம் இருக்கின்றது.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنْبِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ⑦

22. எவரது உள்ளத்தை இஸ்லாத்தின் பால் அல்லாஹ் விரிவுபடுத்தி, அவர் தனது இரட்சகனிடமிருந்துள்ள பிரகாசத்தின் மீதிருக்கின்றாரோ அவரை? (உள்ளங்கள் கல்லாய்ப் போனவரைப் போன்றவர்) அல்லாஹ்வின் நினைவை விட்டும் உள்ளங்கள் கல்லாய்ப் போனவர்களுக்குக் கேடுதான். அவர்கள் தெளிவான வழிகேட்டிலேயே இருக்கின்றனர்.

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِإِسْلَامٍ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ۖ فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ⑧

23. அல்லாஹ் மிக அழகான செய்தியை வேதமாக இறக்கி வைத்துள்ளான். அவை ஒன்றையொன்று ஒத்ததாகவும், திரும்பத் திரும்ப ஒதப்படுபவையாகவும் இருக்கின்றன. தமது இரட்சகனை அஞ்சுவோரின் தோல்கள் இதனால் சிலிர்த்து விடுகின்றன. பின்னர் அவர்களது தோல்களும், அவர்களது உள்ளங்களும் அல்லாஹ்வை நினைவு கூர்வதன் பால் மென்மையடைகின்றன. இது அல்லாஹ்வின் நேர்வழியாகும். இதன்மூலம் தான் நாடுவோரை அவன் நேர்வழியில் செலுத்துகின்றான். அல்லாஹ் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ அவனை நேர்வழியில் செலுத்துபவர் எவருமில்லை.

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانٍ تَفْشَعُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۖ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۖ ذَلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ۖ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ⑨

24. எவன் மறுமை நாளில் தீய வேதனையைத் தன் முகத்தைக் கொண்டேனும் தடுத்துக் கொள்ள முற்படுகிறானோ, அவனா (சுவர்க்கவாசி போன்றவான்)? 'நீங்கள் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவற்றைச் சுவையுங்கள்' என அநியாயக்காரர்களுக்குக் கூறப்படும்.

أَفَنُتَّقِي بَوَجهُ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ط  
وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢٤﴾

25. இவர்களுக்கு முன்பிருந்தோரும் பொய்ப்பித்தனர். அதனால், அவர்கள் உணராத விதத்தில் வேதனை அவர்களிடம் வந்தது.

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَّهَمُ الْعَذَابِ مِنْ  
حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾

26. இன்னும், இவ்வுலக வாழ்வில் அல்லாஹ் அவர்களுக்கு இழிவைச் சுவைக்கச் செய்தான். அவர்கள் அறிபவர்களாக இருந்தால் மறுமையின் வேதனையோ மிகப் பெரியதாகும்.

فَإِذَا هُمْ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَالْعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

27. மனிதர்கள் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டு இந்தக் குர்ஆனில் ஒவ்வொரு உதாரணத்தையும் நிச்சயமாக நாம் அவர்களுக்குக் கூறியிருக்கின்றோம்.

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ  
مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾

28. அவர்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்பதற்காக கோணலற்ற அரபி(மொழி)யிலான குர்ஆனை (நாம் இறக்கிருக்கின்றோம்.)

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٨﴾

29. கருத்து வேறுபாடுடைய பல பங்காளிகளுக்குரிய ஒரு (அடிமை) மனிதனையும், ஒருவனுக்கே சொந்தமான (மற்றொரு) மனிதனையும் அல்லாஹ் உதாரணம் கூறுகின்றான். உதாரணத்தால் அவர்கள் இருவரும் சமமானவர்களா? அல்லாஹ் வுக்கே எல்லாப் புகழும். எனினும் அவர்களில் அதிகமானோர் அறிந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ  
وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ ط هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ط  
الْحَمْدُ لِلَّهِ ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

30. (நபியே!) நிச்சயமாக நீரும் மரணிக்கக் கூடியவரே. இன்னும் அவர்களும் மரணிக்கக் கூடியவர்களே.

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٣٠﴾

31. பின்னர் நிச்சயமாக நீங்கள் மறுமை நாளில் உங்கள் இரட்சகனிடத்தில் தரக்கித்துக் கொள்வீர்கள்.

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ  
تَخْتَصِمُونَ ﴿٣١﴾

32. அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யுரைத்து, சத்தியம் தன்னிடம் வந்தபோது, அதையும் பொய்ப்பித்தவனை விட மிகப்பெரிய அநியாயக்காரன் யார்? நிராகரிப்பாளர்களுக்கான தங்குமிடம் நரகத்தில் இல்லையா?

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾

33. சத்தியத்தைக் கொண்டு வந்தவரும், அதை உண்மைப்படுத்தியவர்களுமே பயபக்தியாளர்களாவர்.

وَالَّذِينَ جَاءُوا بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٣٣﴾

34. அவர்களுக்கு, தாம் விரும்புவது தமது இரட்சகனிடத்தில் உண்டு. இதுவே நன்மை செய்வோரின் கூலியாகும்.

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾

35. ஏனெனில், அவர்கள் செய்துவந்தவற்றில் தீயதை அவர்களை விட்டும் அல்லாஹ் நீக்கிவிட்டு, அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்த நல்லவற்றிற்காக மிக அழகானதிற்கான அவர்களது கூலியை அவன் அவர்களுக்கு வழங்குவான்.

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٥﴾

36. அல்லாஹ் தனது அடியாருக்குப் போதுமானவனாக இல்லையா? அவனல்லாத(தெய்வங்களாக உள்ள)வர்களைக் கொண்டு உம்மை அவர்கள் அச்சுறுத்துகின்றனர். அல்லாஹ் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ அவனை நேர்வழியில் செலுத்துபவர் எவருமில்லை.

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۚ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٦﴾

37. அல்லாஹ் யாரை நேர்வழியில் செலுத்துகின்றானோ அவரை வழிகெடுப்பவன் எவனுமில்லை. அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவனாகவும், தண்டிப்பவனாகவும் இல்லையா?

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ﴿٣٧﴾

38. (நபியே!) வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்தவன் யார்? என நீர் அவர்களிடம் கேட்டால், அல்லாஹ்தான் என அவர்கள் நிச்சயமாக கூறுவர். அல்லாஹ்வை அன்றி நீங்கள் அழைத்துக் கொண்டிருப்பவற்றை நீங்கள் பார்த்தீர்களா? அல்லாஹ் எனக்கு ஏதேனும் ஒரு துன்பத்தை நாடிவிட்டால் அவனது துன்பத்தை அவை நீக்கக்

وَلَيَنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّي ۚ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِي ۚ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ

கூடியவையா? அல்லது அவன் எனக்கு ஏதேனும் ஓர் அருளை நாடிவிட்டால் அவனது அருளை அவை தடுக்கக் கூடியவையா? என்று (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! அல்லாஹ்வே எனக்குப் போதுமானவன் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! நம்பிக்கை வைப்போர் அவன்மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்பார்கள்.

عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٣٩﴾

39.40. எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் உங்கள் வழியிலே செயற்படுங்கள். நானும் (என் வழியில்) செயற்படுகின்றேன். யார் மீது அவனது இழிவு தரும் வேதனை வரும் என்பதையும், நிலையான வேதனை யாருக்கு இறங்கும் என்பதையும் விரைவில் நீங்கள் அறிந்து கொள்வீர்கள் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٤١﴾

41. சத்தியத்தைக் கொண்டுள்ள இவ் வேதத்தை மனிதர்களுக்காக நிச்சயமாக நாம் உம்மீது இறக்கி வைத்தோம். ஆகவே, யார் நேர்வழி பெறுகிறாரோ (அது) அவருக்கே(நன்மை)யாகும். யார் வழி தவறுகிறானோ அவன் தனக்கு எதிராகவே வழி தவறுகிறான். மேலும், (நபியே!) நீர் அவர்களுக்குப் பொறுப்பாளராக இல்லை.

إِنَّا أَنزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۖ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّٰ فَأَنبَا ضِلُّهَا ۖ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِكَيْلٍ ﴿٤١﴾

42. உயிர்களை, அவைமரணிக்கும் வேளையிலும், மரணிக்காதவற்றை அவற்றின் தூக்கத்திலும் அல்லாஹ்வே கைப்பற்றுகின்றான். பின்னர் எதன்மீது மரணத்தை அவன் விதித்து விட்டானோ அதை அவன் தடுத்து வைத்துக் கொள்கிறான். மற்றையதைக் குறிப்பிட்ட தவணை வரை அனுப்பி விடுகிறான். நிச்சயமாக இதில் சிந்திக்கும் சமூகத்தாருக்குப் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

اللَّهُ يَتَوَكَّلُ الْإِنْسَانُ حِينَ مَوْتِهَا ۖ وَالْأَنفَىٰ لَمْ تَمُتْ ۖ فِي مَنَامِهَا ۖ فَيُسَبِّحُكَ الْبَاقِيُّ فَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتُ وَيُرْسِلُ الْآخَرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾

43. அல்லாஹ் அல்லாதோரைப் பரிந்துரை செய்வோராக அவர்கள் எடுத்துக் கொண்டார்களா? அவை எதற்கும் ஆற்றல் பெறாதவையாகவும் விளங்காதவைகளாகவும் இருந்தாலுமா? (எடுத்துக் கொள்வார்கள்) என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

أَمْ أَمَّا يَوْمَ يَأْتِيكُمُ الْمَوْتُ تَوَكَّلُونَ ۚ قُلْ أَوْ لَوْ كُنَّا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾

44. பரிந்துரை அனைத்தும் அல்லாஹ் வுக்கே உரியன என (நபியே) நீர் கூறுவீராக! வானங்கள் மற்றும் பூமியின் அதிகாரம் அவனுக்கே உரியதாகும். பின்னர் அவனிடமே நீங்கள் மீட்கப்படுவீர்கள்.

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

45. அல்லாஹ்வை மட்டும் நினைவுகூரப்பட்டால் மறுமையை நம்பிக்கை கொள்ளாதோரின் உள்ளங்கள் சுருங்கி விடுகின்றன. அவனல்லாதோர் நினைவுகூரப்பட்டால் அப்போது அவர்கள் மகிழ்ச்சியடைகின்றனர்.

وَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ وَحْدَهُ شَكَّاتُ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۖ وَإِذَا ذَكَرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٢٣﴾

46. அல்லாஹ்வே! வானங்களையும் பூமியையும் படைத்தவனே! மறைவானவற்றையும் வெளிப்படையானவற்றையும் அறிந்தவனே! உனது அடியார்கள் எதில் கருத்து வேறுபாடு கொண்டிருந்தார்களோ, அதில் அவர்களுக்கிடையில் நீயே தீர்ப்பளிப்பவனாவாய் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِيمُ الْغَيْبِ  
وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٤﴾

47. நிச்சயமாக அநியாயம் செய்தோருக்கு பூமியில் உள்ள அனைத்தும் இன்னும் அதனுடன் அது போன்றது இருந்தாலும் மறுமை நாளின் வேதனையின் கொடுமையில் இருந்து தப்பித்துக்கொள்ள அவற்றை ஈடாகக் கொடுத்து விடுவார். அவர்கள் எண்ணிப்பார்த்திராதவைமெல்லாம் அல்லாஹ் விடமிருந்து அவர்களுக்கு வெளிப்படும்.

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فِتْنًا لَهُمْ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَبَدَأَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٢٥﴾

48. அவர்கள் சம்பாதித்தவற்றின் தீமைகளும் அவர்களுக்கு வெளிப்படும். அவர்கள் ஏதனைப் பரிகசித்துக் கொண்டிருந்தார்களோ அதுவும் அவர்களைச் சூழ்ந்து கொள்ளும்.

وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَدَّعُونَ ﴿٢٦﴾

49. மனிதனுக்கு ஏதேனும் தீங்கு நேர்ந்தால் அவன் நம்மை அழைக்கின்றான். பின்னர் நம்மிடமிருந்து ஏதேனும் அருளை அவனுக்கு நாம் வழங்கினால், 'இது எனக்கு வழங்கப்பட்டதெல்லாம் (எனது) அறிவின் மூலமேயாகும்' என்று கூறுகின்றான். அவ்வாறன்று. இது ஒரு சோதனையாகும். எனினும் அவர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِمَّا قَالِ إِنَّمَا أُوتِيَتْهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

50. இவர்களுக்கு முன்னுள்ளோரும் நிச்சயமாக இதையே கூறினர். அவர்கள் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவை எந்தப் பயனையும் அவர்களுக்கு அளிக்கவில்லை.

قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ  
مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٠﴾

51. அவர்கள் சம்பாதித்தவற்றின் தீமைகள் அவர்களைப் பிடித்துக் கொண்டன. இவர்களில் யார் அநியாயம் செய்தார்களோ அவர்களையும் அவர்கள் சம்பாதித்தவற்றின் தீமைகள் பிடித்துக்கொள்ளும். இவர்கள் (அல்லாஹ்வை) தோற்கடிப்பவர்களாக இல்லை.

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَٰؤُلَاءِ  
سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥١﴾

52. நிச்சயமாக அல்லாஹ் தான் நாடுவோருக்கு வாழ்வாதாரத்தைத் தாராளமாகவும், அளவோடும் வழங்குகின்றான் என்பதை அவர்கள் அறியவில்லையா? நிச்சயமாக இதில் நம்பிக்கை கொள்ளும் கூட்டத் தாருக்குப் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ  
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

53. தமக்குத்தாமே (அநியாயம் செய்து) வரம்பு மீறிய எனது அடியார்களே! நீங்கள் அல்லாஹ்வின் அருளில் நம்பிக்கையிழந்து விட வேண்டாம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் அனைத்துப் பாவங்களையும் மன்னிப்பான். நிச்சயமாக அவன் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ يَعْبَادِي الَّذِينَ اسْرِفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا  
مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾

54. வேதனை உங்களிடம் வருவதற்கு முன்னர் உங்களது இரட்சகனிடம் மீண்டு, அவனுக்கே கட்டுப்பட்டு விடுங்கள். பின்னர் நீங்கள் உதவி செய்யப்படமாட்டீர்கள்.

وَإِنِّيَبَّأُ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلَمُوْا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ  
الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٤﴾

55. நீங்கள் உணராத நிலையில் திடீரென வேதனை உங்களிடம் வருவதற்கு முன்னர் உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து உங்களுக்கு இறக்கப்பட்டவற்றில் மிக அழகானதைப் பின்பற்றுங்கள்.

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ  
أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ بَغْةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾

56. அல்லாஹ்வின் கடமையில் நான் குறைவு செய்துவிட்டதற்காக எனது கைசேதமே! நான் கேலி செய்வோரில் ஆகி விட்டேனே என்று எந்த ஆன்மாவும் கூறாமல் இருப்பதற்காகவும்,

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يُحَسِّرُنِي عَلَى مَا فَعَلْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لِمِنَ الشَّخِرِينَ ﴿٥٦﴾

57. அல்லது அல்லாஹ் என்னை நோவழியில் செலுத்தியிருந்தால் நான் பயபக்தியாளர்களில் இருந்திருப்பேனே என்று கூறாமல் இருப்பதற்காகவும்,

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾

58. அல்லது வேதனையைக் காணும் போது நிச்சயமாக (உலகிற்குத்) திரும்பிச் செல்லுதல் எனக்கு இருக்குமாயின் நான் நன்மை செய்வோரில் ஆகிவிடுவேனே என்று கூறாமல் இருப்பதற்காகவும் (உங்களுக்கு இறக்கப்பட்டதைப் பின்பற்றுங்கள்.)

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

59. ஆம். நிச்சயமாக எனது வசனங்கள் உன்னிடம் வந்தன. நீ அவற்றைப் பொய்ப்பித்து, பெருமையுடத்தாய். மேலும், நிராகரிப்பாளர்களிலும் இருந்தாய் (என்று கூறப்படும்.)

بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٥٩﴾

60. அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யுரைத்தோரின் முகங்கள் கறுத்திருக்க மறுமை நாளில் நீர் காண்பீர். பெருமையுடத்தோருக்கான தங்குமிடம் நரகத்தில் இல்லையா?

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَوْتٌ لِّمَنْ تَكْفُرُ ﴿٦٠﴾

61. எவர்கள் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடக்கின்றார்களோ அவர்களை வெற்றியடையச் செய்வதன் மூலம் அல்லாஹ் ஈடேற்றுகின்றான். அவர்களுக்குத் தீங்கு ஏற்படாது. மேலும், அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

وَيَجْعَلُ اللَّهُ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَخْرَجًا لَهُمْ لَا يَسْهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦١﴾

62. அல்லாஹ்வே அனைத்தும் பொருட்களையும் படைப்பவன். மேலும் யாவற்றிற்கும் அவனே பொறுப்பானான்.

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾

63. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் திறவுகோல்கள் அவனிடமே இருக்கின்றன. எவர்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை நிராகரிக்கின்றனரோ அவர்கள்தாம் நஷ்டவாளர்கள்.

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿٦٣﴾

64. அறிவிலிகளே! அல்லாஹ் அல்லாதோரை நான் வணங்கவேண்டுமென எனக்கு நீங்கள் ஏவுகின்றீர்களா? என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

قُلْ أَغَيْرِ اللَّهِ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿٦٤﴾

65. (நபியே) 'நீர் இணை வைத்தாலும் நிச்சயமாக உமது செயல்கள் அழிந்துவிடும். மேலும், நீர் நஷ்டவாளர்களில் ஆகிவிடுவீர்' என உமக்கும், உமக்கு முன் சென்றோருக்கும் நிச்சயமாக வஹி அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

وَلَقَدْ أَوْحَى إِلَيْكَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَا يَنْفَعُكُمْ شِرْكُكُمْ لِيُحْطَ بِعَمَلِكُمْ وَتَتَذَكَّرُونَ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٦٥﴾

66. எனவே, நீர் அல்லாஹ்வையே வணங்கி, நன்றி செலுத்துவோரில் ஆகிவிடுவீராக!

بَلِ اللَّهِ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٦﴾

67. அல்லாஹ்வை அவனது கண்ணியத்திற்கு ஏற்ற முறையில் அவர்கள் கண்ணியப்படுத்தவில்லை. மறுமை நாளில் பூமி முழுவதும் அவனது கைப்பிடிக்குள்ளிருக்கும். மேலும், வானங்கள் அவனது வலது கரத்தில் சுருட்டப்பட்டிருக்கும். அவன் தூய்மையானவன். அவர்கள் இணைவைப்பதை விட்டும் அவன் உயர்ந்தவனாகிவிட்டான்.

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٧﴾

68. 'ஸூர்' ஊதப்படும். அப்போது, அல்லாஹ் நாடியோரைத் தவிர வானங்களிலிருப்போரும், பூமியிலிருப்போரும் மூர்ச்சையாகி விடுவர். பின்னர் அதில் மறுமுறையும் ஊதப்படும். அப்போது அவர்கள் எழுந்து பாற்பார்கள்.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٨﴾



69. மேலும், பூமி தனது இரட்சகனின் ஒளி யால் பிரகாசித்திருக்கும். பதிவேடும் வைக் கப்பட்டுவிடும். இன்னும் நபிமார்களும், சாட்சியாளர்களும் கொண்டு வரப்படுவார்கள். அவர்களுக்கிடையில் நியாயமாகத் தீர்ப்பு வழங்கப்படும். அவர்கள் அநியாயம் செய்யப்படவுமாட்டார்கள்.

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجُئِيَ  
بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِأَلْحَقٍ وَهُمْ  
لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

70. ஒவ்வொரு ஆன்மாவுக்கும் அது செய்த வற்றிற்குரியவை நிறைவாக வழங்கப்படும். அவர்கள் செய்தவை பற்றி அவன் மிக அறிந்தவன்.

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا  
يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾

71. நிராகரித்தோர் கூட்டம் கூட்டமாக நரகத்தின் பால் இழுத்துக்கொண்டு வரப் படுவர். அவர்கள் அங்கு வந்தவுடன் அதன் வாயில்கள் திறக்கப்படும். ‘உங்களது இரட்சகனின் வசனங்களை உங்களுக்கு ஒதிக்காட்டி, உங்களது இந்நாளின் சந்திப்பை உங்களுக்கு எச்சரிக்கை செய்யக்கூடிய தூதர்கள் உங்களிலிருந்தே உங்களிடம் வரவில்லையா?’ என அதன் காவலர்கள் அவர்களிடம் கேட்பர். அ(தற்க) வர்கள், ‘ஆம். (வந்தனர்) எனக் கூறுவர். எனினும் வேதனையின் வாக்கு நிராகரிப் பாளர்கள் மீது உறுதியாகிவிட்டது.

وَسَيُخَذُّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا  
جَاءَ وَهَا فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ  
يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ  
وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ  
حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾

72. நரகத்தின் வாயில்களால் நீங்கள் நுழையுங்கள் என்று கூறப்படும். அதில் அவர் கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். பெருமைய டிப்போரின் தங்குமிடம் மிகக் கெட்டதாகும்.

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَبَسْ  
مَوْىِ الدُّنْيَا ۖ ﴿٧٢﴾

73. தமது இரட்சகனை அஞ்சியோர் சுவர்க் கத்தின்பால் கூட்டங் கூட்டமாகக் கொண்டு வரப்படுவார்கள். அவர்கள் அங்கு வரும் போது அதன் வாயில்களோ திறக்கப்பட்டிருக்கும். அதன் காவலர்கள், ‘உங்கள் மீது சாந்தி உண்டாகட்டும். நீங்கள் மணம் பெற்று விட்டீர்கள். நிரந்தரமாக இருப்பவர்களாக நீங்கள் இதில் நுழைந்து விடுங்கள்’ என்று அவர்களுக்குக் கூறுவார்கள்.

وَسَيُخَذُّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ  
إِذَا جَاءَ وَهَا فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا  
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾

74. தனது வாக்குறுதியை எங்களுக்கு உண்மைப்படுத்திய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும். சுவர்க்கத்தில் நாம் நாடியவாறு வாழ்வதற்காக (அதன்) பூமியை எங்களுக்கு அவன் உரித்தாக்கினான். நல்லறம் புரிந்தோரின் கூலி சிறந்ததாகும்.

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا  
الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ فَنِعْمَ  
أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٧٤﴾

75. தமது இரட்சகனின் புகழைத் துதித்துக் கொண்டு, அர்வைஷச் சூழ்ந்தவர்களாக இருக்க வானவர்களை (நபியே!) நீர் காண்பீர். அவர்களுக்கிடையில் நீதியைக் கொண்டு தீர்ப்பளிக்கப்படும். அகிலத்தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும் என்று கூறப்படும்.

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِظِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ  
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۖ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ  
وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٥﴾

அத்தியாயம் - 40

அல் முஃமின் (நம்பிக்கையாளன்)

மக்கி - வசனங்கள் 85

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. ஹா, மீம்.

2. இவ்வேதம் யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் நன்கறிந்தவனுமாகிய அல்லாஹ்விடமிருந்து இறக்கப்பட்டதாகும்.

3. (அவன்) பாவத்தை மன்னிப்பவனும், மன்னிப்புக் கோரலை ஏற்றுக் கொள்பவனும், தண்டிப்பதில் கடுமையானவனும், அருளுக் குரியவனுமாவான். அவனையன்றி (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் வேறு யாரும் இல்லை. அவனிடமே மீளுதல் உள்ளது.

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ٨٥ رُكُوعًا ٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ ١

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١﴾

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ  
ذِي الطَّلَاطِلِ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٢﴾

4. நிராகரித்தோரைத் தவிர வேறு எவரும் அல்லாஹ்வின் வசனங்களில் தர்க்கம் செய்ய மாட்டார்கள். எனவே, அவர்கள் நகரங்களில் (உல்லாசமாக) சுற்றித்திரிவது உம்மை ஏமாற்றி விடவேண்டாம்.

مَا يَجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرُكَ تَقْلُبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ①

5. இவர்களுக்கு முன்னர் நூஹின் சமூகத் தாரும், அவர்களுக்குப் பின்னர் பல கூட்டத்தினரும் (தூதர்களைப்) பொய்ப்பித்தனர். ஒவ்வொரு சமூகத்தாரும் தங்கள் தூதரைப் பிடித்து (க் கொலை செய்து) விட முனைந்தனர். சத்தியத்தை அசத்தியத்தின் மூலம் அழித்து விடுவதற்காக அவர்கள் தர்க்கமும் செய்தனர். எனவே, அவர்களை நான் (தண்டனையால்) பிடித்துக் கொண்டேன். எனது தண்டனை எவ்வாறு இருந்தது?

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوا وَجَدُوا بِالْبَاطِلِ يُدْخِلُونَهُ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ②

6. இவ்வாறே நிராகரித்தோர்மீது, நிச்சயமாக அவர்கள் நரகவாசிகளே என்ற உமது இரட்சகனின் வாக்கு உறுதியாகிவிட்டது.

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتِي عَلَيْكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ③

7. எவர்கள் அர்வைஷ் சமந்திருக்கின்றார்களோ அவர்களும், அதனைச் சூழ உள்ளோரும் தமது இரட்சகனின் புகழைக் கொண்டு துதிக்கின்றனர். மேலும், அவர்கள் அவனை நம்பிக்கை கொள்கின்றனர். மேலும், 'எங்கள் இரட்சகனே! நீ யாவற்றையும், அருளாலும், அறிவாலும் சூழ்ந்திருக்கின்றாய். எனவே, பாவமன்னிப்புக் கோரி, உனது பாதையைப் பின்பற்றுவோரை நீ மன்னித்து, நரகவேதனை யிலிருந்து அவர்களைப் பாதுகாப்பாயாக' என நம்பிக்கை கொண்டோருக்காகப் பாவ மன்னிப்புக் கோருகின்றனர்.

الَّذِينَ يَحِبُّونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ④

8. எங்கள் இரட்சகனே! நீ அவர்களையும், அவர்களது மூதாதையர்கள், அவர்களது துணைவியர்கள், அவர்களது சந்ததிகள் ஆகியோரில் நல்லவர்களாக இருந்தவர்களையும், நீ அவர்களுக்கு வாக்களித்த நிலையான சுவனச் சோலைகளில் நுழை விப்பாயாக! நிச்சயமாக நீயே யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

رَبَّنَا وَادْخُلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

9. மேலும், தீமைகளை விட்டும் அவர்களை நீ பாதுகாப்பாயாக! அந்நாளில் எவரை நீ தீமைகளிலிருந்து பாதுகாத்தாயோ அவருக்கு நிச்சயமாக நீ அருள்புரிந்து விட்டாய். இது தான் மகத்தான வெற்றியாகும். (என்றும் பிரார்த்திப்பார்கள்.)

وَقَهُمُ السَّيَّئَاتُ وَمَنْ تَقِ السَّيَّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ①

10. நீங்கள் நம்பிக்கையின்பால் அழைக்கப் பட்டபோது, நிராகரித்ததை அல்லாஹ் கோபித்தான். அது (கோபம்) (இன்றைய தினம்) ‘உங்களை நீங்களே கோபித்துக் கொள்வதைவிட மிகப் பெரியது’ என்று கூறி நிராகரித்தவர்கள் அழைக்கப்படுவார்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ينادُونَ لِمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ①

11. எங்கள் இரட்சகனே! நீ எங்களை இரு தடவை மரணிக்கச் செய்தாய். மேலும், இரு தடவை எங்களை உயிர்ப்பித்தாய். எனவே, எங்கள் பாவங்களை நாம் ஏற்றுக் கொள்கின்றோம். (நரகத்திலிருந்து) வெளியேற ஏதேனும் வழியிருக்கின்றதா? என அவர்கள் கேட்பார்கள்.

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا أَثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ ①

12. அல்லாஹ் மட்டும் அழைக்கப்பட்ட போது நீங்கள் மறுத்ததும், அவனுக்கு இணை வைக்கப்படும் போது நீங்கள் நம்பிக்கை கொண்டதுமே இதற்குக் காரணமாகும். (தீர்ப்பளிக்கும்) அதிகாரம் உயர்வானவனும் பெரியவனுமாகிய அல்லாஹ்வுக்கேயாகும்.

ذِكْرُكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تَوَّعْتُمْ أَنْ يُهْلكَ اللَّهُ الْكُفَّينَ ①

13. அவனே உங்களுக்குத்தனது அத்தாட்சிகளைக் காண்பிக்கின்றான். மேலும், வானத்திலிருந்து அவனே உங்களுக்கு உணவை இறக்கி வைக்கின்றான். அவனிடம் மீளுவோரைத் தவிர வேறு எவரும் நல்லுபதேசம் பெற மாட்டார்கள்.

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ①

14. எனவே, நிராகரிப்பாளர்கள் வெறுத்த போதிலும் அல்லாஹ்வுக்கே கட்டுப்பட்டு கலப்பற்றவர்களாக நீங்கள் அவனையே அழையுங்கள்.

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ①

15. (அவன்) பதவிகளை உயர்த்துபவன்; அர்ஷுக்குரியவன். சந்திக்கும் நான் குறித்து அவன் எச்சரிக்கை செய்வதற்காக தனது அடியார்களில் தான் நாடுவோருக்கு தனது கட்டளையை (வஹியாக) வழங்குகின்றான்.

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۝

16. அவர்கள் (மண்ணறைகளிலிருந்து) வெளிவரும் நாளில், அவர்கள் குறித்த எதுவும் அல்லாஹ்வுக்கு மறைந்து விடாது. இன்றைய நாளில் ஆட்சி யாருக்குரியது? (எனக்கேட்டு) அடக்கியாளும் தனித்தவனாகிய அல்லாஹ்வுக்கே (என்று அவனை கூறுவான்.)

يَوْمَ هُمْ بَرْزُورٌ ۚ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ط  
لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ط لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝

17. இன்றைய தினம் ஒவ்வொரு ஆத்மாவுக்கும் அவை சம்பாதித்தவற்றிற்கான கூலி வழங்கப்படும். இன்றைய தினம் எந்த அநியாயமும் இருக்காது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் விசாரணை செய்வதில் தீவிரமானவன்.

الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ط إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

18. நெருங்கிவரும் (மறுமை) நாளை (நபியே!) நீர் அவர்களுக்கு எச்சரிக்கை செய்வீராக! பேச முடியாதவாறு இதயங்கள் தொண்டைக் குழிகளை அடைத்திருக்கும் வேளையில், அநியாயக்காரர்களுக்கு எந்த நண்பனோ, அங்கீகரிக்கப்படும் பரிந்துரை யாளனோ இல்லை.

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأُفْقَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ ۚ كَظِيمِينَ ط مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَیْمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۝

19. கண்களின் மோசடியையும், உள்ளங்கள் மறைத்து வைத்திருப்பவற்றையும் அவன் நன்கறிவான்.

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝

20. அல்லாஹ் உண்மையைக் கொண்டே தீர்ப்பளிக்கின்றான். அவனையன்றி அவர்கள் யாரை அழைக்கின்றார்களோ அவர்கள் எதனைக் கொண்டும் தீர்ப்பளிக்கமாட்டார்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் தான் செவியுறுபவன்; பார்ப்பவன்.

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ط وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ شَيْئًا ط إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝

21. இவர்கள் பூமியில் பயணித்து, தமக்கு முன்பிருந்தோரின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று என்பதைப் பார்க்க வேண்டாமா? அவர்கள் இவர்களை விட பலத்தாலும், பூமியில் அடையாளச் சின்னங்களாலும் மிக வலிமை மிக்கவர்களாக இருந்தனர். எனினும், அவர்களது பாவங்களின் காரணமாக அவர்களை அல்லாஹ் பிடித்துக் கொண்டான். அல்லாஹ் விடமிருந்து காப்பாற்றுவவர் எவரும் அவர்களுக்கில்லை.

22. அவர்களது தூதர்கள் தெளிவான சான்றுகளை அவர்களிடம் கொண்டு வந்திருந்த போதும் அவர்கள் நிராகரித்ததே இதற்குக் காரணமாகும். எனவே, அல்லாஹ் அவர்களைப் பிடித்துக்கொண்டான். நிச்சயமாக அவன் வலிமைமிக்கவன்; தண்டிப்பதில் கடுமையானவன்.

23,24. நிச்சயமாக நாம் மூஸாவை நமது அத்தாட்சிகளுடனும், தெளிவான ஆதாரத்துடனும் பிரிஅவன், ஹாமான், ஹாஸன் ஆகியோரிடம் அனுப்பினோம். 'அவர்கள் (இவர்) சூனியக்காரரும், பெரும் பொய்யருமாவார்' எனக் கூறினர்.

25. நம்மிடமிருந்து சத்தியத்தை அவர்களிடம் அவர் கொண்டுவந்தபோது, 'அவருடன் நம்பிக்கை கொண்டோரின் ஆண் மக்களைக் கொலை செய்துவிட்டு அவர்களின் பெண்(மக்)களை உயிர்வாழ விடுங்கள்' என்று அவர்கள் கூறினர். நிராகரிப்பாளர்களின் சூழ்ச்சி வழிதவறியதாகவே இருக்கின்றது.

26. 'என்னை விட்டுவிடுங்கள். நான் மூஸாவைக் கொலை செய்து விடுகிறேன். அவர் தனது இரட்சகனை அழைக்கட்டும். உங்களது மார்க்கத்தை அவர் மாற்றிவிடுவார். அல்லது பூமியில் குழப்பத்தை ஏற்படுத்துவார் என நிச்சயமாக நான் அஞ்சுகிறேன்' என பிரிஅவன் கூறினான்.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً  
وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَاخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ  
لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ①

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَرْتَبُهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا  
فَاخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ②

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبينٍ ③  
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَحَرٌ كَذَّابٌ ④

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ  
الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا  
كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ⑤

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذُرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ  
إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ  
فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ⑥

27. 'விசாரணை நாளை நம்பிக்கை கொள்ளாத, பெருமையடிக்கும் ஒவ்வொருவனையும் விட்டும் என்னுடைய இரட்சகனாகவும், உங்களுடைய இரட்சகனாகவும் இருப்பவனிடம் நான் பாதுகாவல் தேடுகின்றேன்' என மூஸா கூறினார்.

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ٢٧

28. தனது ஈமானை மறைத்து வைத்திருந்த பிரிஅவ்னின் குடும்பத்தைச் சேர்ந்த நம்பிக்கை கொண்ட ஒரு மனிதர், 'எனது இரட்சகன் அல்லாஹ்தான் எனக் கூறியதற்காகவா ஒரு மனிதரைக் கொலை செய்யப்போகிறீர்கள்? அவரோ உங்கள் இரட்சகனிடமிருந்து தெளிவான சான்றுகளை உங்களிடம் கொண்டு வந்திருக்கின்றார். அவர் பொய்யராக இருந்தால் அவரது பொய் அவருக்கே கேடாகும். அவர் உண்மையாளராக இருந்தால் அவர் உங்களை எச்சரிக்கை செய்வதில் சில உங்களைப் பிடித்துக் கொள்ளும். எவன் வரம்பு மீறி, பொய்ப்பிக்கின்றானோ அவனை நிச்சயமாக அல்லாஹ் நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்' என்று கூறினார்.

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ط وَإِنْ يَكْذِبْ فَإِنَّمَا يُكَلِّمُ كَذِبًا ٢٨

29. எனது சமூகத்தினரே! இன்றைய தினம் பூமியில் மிகைத்தவர்களாக இருக்கும் உங்களுக்கே ஆட்சி உரித்தானதாக இருக்கின்றது. அல்லாஹ்வின் தண்டனை எம்மிடம் வந்தால் அதை விட்டும் எம்மை தடுப்பவர் யார்? (என்றும் அவர் கேட்டார். அதற்கு) பிரிஅவன், நான் (சரியென்று) காண்பதையே உங்களுக்கும் காட்டுகின்றேன். நேரான வழியைத் தவிர (வேறெதையும்) உங்களுக்கு நான் காட்டவில்லை' எனக் கூறினார்.

يَقَوْمُ لَكُمْ الْيَوْمَ ظَهْرُنِي فِي الْأَرْضِ ٢٩ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ٣٠

30. நம்பிக்கை கொண்டிருந்த அவர், 'எனது சமூகத்தினரே! (அழிக்கப்பட்ட) கூட்டத்தார்களின் நாளைப் போன்று உங்களுக்கும் ஏற்பட்டு விடுமோ என நான் அஞ்சுகின்றேன்' எனக் கூறினார்.

وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا يَقَوْمُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ٣٠

31. நூஹின் கூட்டத்தினர் மற்றும் ஆத், ஸமூத் கூட்டத்தினருக்கும் அவர்களுக்குப் பின் வந்தோருக்கும் ஏற்பட்ட நிலை போன்றதை (நான் உங்களுக்கும் அஞ்சுகிறேன்.) அல்லாஹ் அடியார்களுக்கு அநியாயத்தை விரும்புவன் அல்லன்.

مِثْلَ دَآبِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ  
بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلَمًا لِلْعِبَادِ ﴿٣١﴾

32. எனது சமூகத்தினரே! அழைக்கப்படும் நாள் பற்றியும் உங்கள் மீது நிச்சயமாக நான் அஞ்சுகிறேன்.

وَيَقُومُ إِلَيَّ آخَاَفُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴿٣٢﴾

33. அந்நாளில் நீங்கள் புறமுதுகிட்டு ஓடுவீர்கள். அல்லாஹ்விடமிருந்து உங்களைக் காப்பாற்றுவவர் எவருமில்லை. அல்லாஹ் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ அவனை நேர்வழியில் செலுத்துபவன் எவனுமில்லை.

يَوْمَ تَوَلَّوْا مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ  
وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾

34. இதற்கு முன்னர் நிச்சயமாக யூசுபும் தெளிவான சான்றுகளுடன் உங்களிடம் வந்தார். அவர் உங்களிடம் கொண்டு வந்தவற்றில் நீங்கள் சந்தேகத்திலேயே இருந்தீர்கள். அவர் மரணித்தபோது, அவருக்குப் பின் அல்லாஹ் எந்தத் தூதரையும் அனுப்பமாட்டான் என்று நீங்கள் கூறினீர்கள். சந்தேகம் கொண்டு வரம்பு மீறுபவனை அல்லாஹ் இவ்வாறுதான் வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றான்.

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ  
فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَكَأَ قُلُوبُكُمْ لَنْ  
يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ  
مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ ﴿٣٤﴾

35. அவர்கள் தம்மிடம் எவ்வித ஆதாரமும் வராமல் அல்லாஹ்வின் வசனங்களில் தர்க்கம் செய்கின்றனர். அல்லாஹ்விடமும், நம்பிக்கை கொண்டோரிடமும் கோபத்தால் இது பெரிதாகிவிட்டது. பெருமையடித்து, அடக்கியாளும் ஒவ்வொருவரின் உள்ளத்தின் மீதும் அல்லாஹ் இவ்வாறே முத்திரை மிடுகின்றான்.

الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ  
أَتَهُمْ كَبْرٌ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا  
كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ﴿٣٥﴾

36. 'ஹாமானே! எனக்கு ஓர் உயர்ந்த மாளிகையைக் கட்டு. (அதன் மூலம்) வழிகளை நான் அடைந்து கொள்ளலாம்' என பிரஅவன் கூறினான்.

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰهُمَا مِنْ ابْنِي صِرَاحًا لَعَلِّي أَبْلُغُ  
الْأَسْبَابَ ﴿٣٦﴾



37. வானங்களுக்குச் செல்லும் வழிகளை (அடைந்து), மூஸாவின் இரட்சகனை நான் காணவேண்டும். நிச்சயமாக அவரை ஒரு பொய்யராகவே நான் எண்ணுகிறேன் (என்றும் கூறினான்.) இவ்வாறே பிர்அவ்னுக்கு அவனது தீய செயல் அலங்கரித்துக் காட்டப்பட்டுள்ளது. அவன் (நேர்)வழியை விட்டும் தடுக்கப்பட்டுள்ளான். பிர்அவ்னின் சூழ்ச்சி நாசத்திலேயன்றி வேறில்லை.

أَسْبَابَ السُّبُوتِ فَاطْلِعْ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ۚ وَكَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوًى عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝٣٧

38. நம்பிக்கை கொண்டிருந்தாரே அவர், 'எனது சமூகத்தினரே! நீங்கள் என்னையே பின்பற்றுங்கள். நான் உங்களுக்கு நேரான வழியைக் காண்பிக்கின்றேன்' என்று கூறினார்.

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَ اتَّبَعُونِي أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝٣٨

39. எனது சமூகத்தினரே! இவ்வுலக வாழ்க்கை அற்ப இன்பமே! நிச்சயமாக மறுமையோ நிலையான வீடாகும் (என்றும் கூறினார்.)

يَوْمَ إِنَّمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۚ وَإِنَّ الْآٰخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝٣٩

40. எவன் ஒரு தீமையைச் செய்கின்றானோ அது போன்றதையே தவிர் வேறெதுவும் அவனுக்குக் கூலியாக வழங்கப்பட மாட்டாது. இன்னும் ஆணோ அல்லது பெண்ணோ எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்ட நிலையில் நல்லறம் புரிகின்றார்களோ, அவர்களே சுவர்க்கத்தில் நுழைவார்கள். அதில் அவர்கள் கணக்கின்றி உணவளிக்கப்படுவார்கள்.

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنشَأْهُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝٤٠

41. எனது சமூகத்தினரே! எனக்கென்ன நோந்தது? நான் உங்களை வெற்றியின்பால் அழைக்கின்றேன், நீங்கள் என்னை நரகத்தின் பால் அழைக்கின்றீர்கள்.

وَلِيَقُولَ مَا بِيَآدُعُوكُمُ إِلَى النَّجْوٰةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۝٤١

42. நான் அல்லாஹ்வை நிராகரிக்கவும், எதில் எனக்கு அறிவில்லையோ அதில் அவனுக்கு இணைவைக்கவும் என்னை நீங்கள் அழைக்கின்றீர்கள். நானோ, யாவற்றையும் மிகைத்த, மிக்க மன்னிப்பவன் பக்கம் உங்களை அழைக்கின்றேன்.

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۚ وَأَنَا دَعُّوكُمُ إِلَى الْعَزِيْزِ الْغَفَّارِ ۝٤٢

43. எதன்பால் நீங்கள் என்னை அழைக்கின் றீர்களோ அது இம்மையிலும் மறுமையிலும் (கடவுள் என) அழைக்கப்படுவதற்குத் தகுதியில்லை என்பதில் எவ்வித சந்தேகமு மில்லை. மேலும், நிச்சயமாக எமது மீளுதல் அல்லாஹ்விடமே உள்ளது. இன்னும், நிச்சய மாக வரம்பு மீறுவோரே நரகவாசிகள்.

لَكَرْجَمَ أَنبَا تَدْعُونِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَّرْكَنًا إِلَى اللَّهِ وَأَنْ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٣٧﴾

44. எனவே, நான் உங்களுக்குக் கூறுவதை விரைவில் நீங்கள் உணர்ந்து கொள்வீர்கள். எனது காரியத்தை நான் அல்லாஹ்விடமே ஒப்படைக்கின்றேன். நிச்சயமாக அல்லாஹ் அடியார்களைப் பாப்பவன் (என அவர் கூறினார்.)

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأُفَوِّضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٨﴾

45. அவர்கள் செய்த சூழ்ச்சியின் தீங்கு களை விட்டும் அல்லாஹ் அவரைப் பாது காத்தான். வேதனையின் கேடு பிர்அவ்னின் கூட்டத்தினரைச் சூழ்ந்து கொண்டது.

فَوَقَّهَ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ﴿٣٩﴾

46. காலையிலும் மாலையிலும் நரகத்தில் அவர்கள் காட்டப்படுவார்கள். மேலும், மறுமை ஏற்படும் நாளில் பிர்அவ்னின் கூட் டத்தாரைக் கடும் வேதனையின் நுழைத்து விடுங்கள் (என்று கூறப்படும்.)

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿٤٠﴾

47. நரகத்தில் அவர்கள் ஒருவருக்கொருவர் தார்க்கித்து, 'நிச்சயமாக நாம் உங்களையே பின்பற்றிக் கொண்டிருந்தோம். நரகத்தி லிருந்து சிறிதளவேனும் எங்களை நீங்கள் தடுக்கக் கூடியவர்களா? என பலவீனர்கள் பெருமையடித்தோரிடம் கேட்பதை (நபியே! நீர் எண்ணிப் பாப்பீராக!)

وَإِذْ يَتَحَايَوْنَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَمَا هِيَ مُعْنُونًا عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ﴿٤١﴾

48. நிச்சயமாக நாம் ஒவ்வொருவரும் இதில்தானே இருக்கின்றோம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் அடியார்களுக்கிடையில் தீர்ப் பளித்து விட்டான்' என பெருமையடித்தோர் கூறுவார்கள்.

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٢﴾

49. நரகத்தில் உள்ளோர், நரகத்தின் காவலர்களிடம், 'ஓரு நாளைக்கேனும் வேதனையை எங்களை விட்டும் இலகுவடுத்துமாறு உங்கள் இரட்சகனிடம் வேண்டுகள்' எனக் கேட்பர்.

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُحَقِّقْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ۝۹

50. உங்களது தூதர்கள், தெளிவான சான்று களுடன் உங்களிடம் வரவில்லையா? என (அக் காவலர்கள்) கேட்பார்கள். இவர்கள், 'ஆம்' என்பர். நீங்களே அழைத்துக் கொள்ளுங்கள்' என அவர்கள் கூறுவார்கள். நிராகரிப்பாளர்களின் அழைப்பு வீணானதே யாகும்.

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۖ قَالُوا فَادْعُوا ۚ وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝۱۰

51. நிச்சயமாக நாம் நமது தூதர்களுக்கும், நம்பிக்கை கொண்டோருக்கும் இவ்வுலக வாழ்விலும், சாட்சிகள் எழுந்து நிற்கும் நாளிலும் உதவி செய்வோம்.

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۝۱۱

52. (அது) அநியாயக்காரர்களுக்கு அவர்களின் சாட்டுப்போக்கு பயனளிக்காத நாளாகும். மேலும், அவர்களுக்குச் சாபம் உண்டு. இன்னும், அவர்களுக்கு மோசமான வீடு உண்டு.

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝۱۲

53. நிச்சயமாக நாம் மூஸாவுக்கு நேர் வழியை வழங்கினோம். மேலும், இஸ்ராவலின் சந்ததியினரை வேதத்திற்கு நாம் உரித்தாக்கினோம்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ۝۱۳

54. (அது) நேர்வழியாகவும், சிந்தனையுடையோருக்கு நல்லுபதேசமாகவும் உள்ளது.

هُدًى وَذِكْرَىٰ لِلْأُولَىٰ الْأَنْبَآءِ ۝۱۴

55. எனவே, (நபியே!) நீர் பொறுமையாக இருப்பீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வாக்குறுதி உண்மையானதாகும். உமது பாவத்திற்காக மன்னிப்புக்கோருவீராக! இன்னும், மாலையிலும் காலையிலும் உமது இரட்சகனின் புகழைக்கொண்டு துதிப்பீராக!

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝۱۵

56. நிச்சயமாக எவர்கள் தம்மிடம் எவ்வித ஆதாரமும் வராமல் அல்லாஹ்வின் வசனங்களில் தர்க்கம் செய்கின்றார்களோ அவர்களின் உள்ளங்களில் பெருமையைத் தவிர (வேறு எதுவும்) இல்லை. அவர்கள் அதை அடையக்கூடியவர்களல்லர். எனவே, (நபியே) நீர் அல்லாஹ்வைக் கொண்டு பாதுகாப்புத் தேடுவீரா! நிச்சயமாக அவன் செவியுறுபவன்; பார்ப்பவன்.

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ إِن فِي صُودُهُمْ إِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٥٦﴾

57. வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைப்பது மனிதர்களைப் படைப்பதை விட மிகப் பெரியதாகும். எனினும், மனிதர்களில் அதிகமானோர் அறிந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.

لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

58. பார்வையற்றவனும், பார்வையுடையவனும் சமமாக மாட்டார்கள். எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்தார்களோ அவர்களும், தீயோரும் (சமமாக மாட்டார்கள்.) குறைவாகவே நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெறுகின்றீர்கள்.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْبُسَىٰ ۚ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

59. நிச்சயமாக மறுமை வந்தே தீரும். அதில் எவ்வித சந்தேகமும் இல்லை. எனினும் மனிதர்களில் அதிகமானோர் நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.

إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ ۖ لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٩﴾

60. 'என்னை அழையுங்கள். நான் உங்களுக்குப் பதிலளிப்பேன். எவர்கள் என்னை வணங்குவதை விட்டும் பெருமையடிக்கின்றார்களோ, அவர்கள் இழிவடைந்தவர்களாக நரகத்தில் நுழைவார்கள்' என உங்கள் இரட்சகன் கூறுகின்றான்.

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرِينَ ﴿٦٠﴾

61. இரவை நீங்கள் அதில் அமைதி பெறுவதற்காகவும், பகலை ஒளியுடையதாகவும் அல்லாஹ்வே உங்களுக்கு ஆக்கினான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மனிதர்கள் மீது அருள்பாலிப்பவன். எனினும் மனிதர்களில் அதிகமானோர் நன்றி செலுத்துவதில்லை.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾

62. அவன்தான் உங்கள் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ். (அவன்) அனைத்துப் பொருட்களையும் படைப்பவன். (உண்மையாக) வணங்கப்படத்தகுதியானவன் அவனையன்றி வேறு யாருமில்லை. நீங்கள் எவ்வாறு திசை திருப்பப்படுகின்றீர்கள்?

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ مَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآيَ تَوَفَّكُونَ ﴿٣٢﴾

63. அல்லாஹ்வின் வசனங்களை நிராகரித்துக் கொண்டிருந்தோர் இவ்வாறே திசை திருப்பப்படுகின்றனர்.

كَذَلِكَ يُؤَفِّكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾

64. அல்லாஹ்வே பூமியை உங்களுக்கு வாழ்விடமாகவும், வானத்தை முகடாகவும் ஆக்கினான். அவனே உங்களை உருவமைத்து, உங்கள் தோற்றங்களை அழகுபடுத்தினான். மேலும், தூய்மையானவற்றிலிருந்து உங்களுக்கு உணவளித்தான். அவனே உங்கள் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ். அகிலத்தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ் பாக்கியமுடையவனாவான்.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۚ وَصَوَّرَكُمُ فَحَسَنُ صُورِكُمْ ۚ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٤﴾

65. அவன் என்றும் உயிருடனிருப்பவன். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனையன்றி வேறு யாருமில்லை. எனவே, அவனுக்கே கட்டுப்பட்டு, கலப்பற்றவர்களாக அவனையே அழையுங்கள். அகிலத்தாரின் இரட்சகனாகிய அல்லாஹ் வுக்கே எல்லாப் புகழும்.

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٥﴾

66. எனது இரட்சகனிடமிருந்து தெளிவான சான்றுகள் என்னிடம் வந்தபோது, அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் அழைப்போரை, நான் வணங்குவதை விட்டும் நிச்சயமாக நான் தடுக்கப்பட்டு விட்டேன். மேலும், அகிலத்தாரின் இரட்சகனுக்குக் கட்டுப்பட்டு நடக்குமாறும் நான் ஏவப்பட்டுள்ளேன், என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي ۚ وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٦﴾

67. அவன்தான் உங்களை மண்ணிலிருந்தும் பின்னர் இந்திரியத்துளியிலிருந்தும் பின்னர் (கருவறைச் சுவரில்) ஒட்டிக் கொள்ளக் கூடியதிலிருந்தும் உங்களைப் படைத்தான். பின்னர் உங்களை சிசுவாக வெளியேற்று கின்றான். பின்னர் உங்கள் இளமையை நீங்கள் அடைவதற்காகவும், பின்னர் உங்கள் வயோதிபத்தை நீங்கள் அடைவதற்காகவும் (உங்களுக்கு ஆயுளை ஏற்படுத்தினான்.) இதற்கு முன்னரே மரணிப்போரும் உங்களில் உள்ளனர். குறிப்பிட்ட தவணையை நீங்கள் அடைவதற்காகவும், நீங்கள் விளங்கிக் கொள்வதற்காகவும் (இவ்வாறு செய்தான்.)

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا ۖ وَمِنْكُمْ مَنْ يَتَوَفَّى مِنْ قَبْلٍ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَدَّدًا ۖ وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

68. அவன்தான் உயிர்ப்பிக்கின்றான்; மரணிக்கச் செய்கின்றான். அவன் ஒரு விடயத்தைத் தீர்மானித்துவிட்டால், அதற்கு 'குன்' (ஆகுக) எனக் கூறுவதுதான், உடனே அது ஆகிவிடும்.

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٦٨﴾

69. அல்லாஹ்வின் வசனங்களில் தர்க்கம் செய்வோர், எவ்வாறு திசை திருப்பப்படுகின்றனர் என்பதை (நபியே!) நீர் பார்க்க வில்லையா?

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ عِٰثًا يَصْرَفُونَ ﴿٦٩﴾

70. அவர்கள், இவ்வேதத்தையும், நமது தூதர்களை எதனைக் கொண்டு நாம் அனுப்பினோமோ அவற்றையும் பொய்ப்பித்தனர். (இதன் விளைவை) விரைவில் அறிந்து கொள்வர்.

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾

71. அவர்களின் கழுத்துக்களில் விலங்குகளும், சங்கிலிகளும் இருக்க அவர்கள் இழுத்துக்கொண்டு வரப்படுவார்கள்.

إِذِ الْاَغْلُلُ فِيْ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ ﴿٧١﴾

72. கொதிக்கும் நீரிலும் பின்னர் நெருப்பிலும் அவர்கள் எரிக்கப்படுவார்கள்.

فِي الْحَيِّمِ ۖ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٢﴾

73,74. பின்னர் அவர்களிடம், அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் இணைவைத்துக் கொண்டு நிறுத்தவைகள் எங்கே எனக் கேட்கப்படும். அ(தற்க)வர்கள், 'அவை எங்களை விட்டும் மறைந்து விட்டன. மாறாக இதற்கு முன்னர் எந்தவொன்றையும் அழைப்பவர்களாக நாம் இருக்கவில்லை' என்று கூறுவர். இவ்வாறே அல்லாஹ், நிராகரிப்பாளர்களை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றான்.

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيُّ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ٧٣  
مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ  
نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ٧٤ كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ  
الْكَافِرِينَ ٧٥

75. இதுநீங்கள் நியாயமின்றிப் பூமியில் மகிழ்வடைந்ததினாலும், நீங்கள் கர்வம் கொண்டு நிறுத்தினாலும் உங்களுக்கு நேர்ந்ததாகும்.

ذُكِّرْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ  
الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ٧٥

76. நரகத்தின் வாயில்களால் நுழையுங்கள் (எனக் கூறப்படும்.) அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். பெருமையடிப்போரின் தங்குமிடம் மிகக் கெட்டதாகும்.

أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ٧٦ فِيمَسُ  
مَتَوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ٧٧

77. (நபியே) நீர் பொறுமையாக இருப்பீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வாக்குறுதி உண்மையானதாகும். அவர்களுக்கு நாம் வாக்களிக்கும் சிலவற்றை உமக்குக் காண்பித்தாலும் அல்லது (அதற்கு முன்னர்) உம்மை நாம் மரணிக்கச் செய்தாலும் எம்மிடமே அவர்கள் மீட்டப்படுவார்கள்.

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ٧٧ وَمَا يُرِيدُكَ  
بَعْضُ الَّذِينَ يُعِدُّهُمْ أَوْ تَتَوَقَّعُكَ فَالْيَنَّا  
يُرْجَعُونَ ٧٨

78. (நபியே!) உமக்கு முன்னர் நாம் பல தூதர்களை அனுப்பியிருக்கின்றோம். அவர்களில் சிலர் பற்றி உமக்கு நாம் கூறியுள்ளோம். இன்னும் அவர்களில் சிலர் பற்றி நாம் உமக்குக் கூறவில்லை. அல்லாஹ்வின் அனுமதியின்றி எந்தத் தூதரும் எந்த ஓர் அத்தாட்சியையும் கொண்டுவர முடியாது. அல்லாஹ்வின் கட்டளை வந்துவிட்டால் நீதியைக் கொண்டு தீர்ப்பளிக்கப்படும். அங்கே வீணர்கள் நஷ்டமடைவார்கள்.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَمِنْهُمْ مَنْ  
قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ  
عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا  
بِإِذْنِ اللَّهِ ٧٨ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فُضِيَ بِأَحَقِّ  
وَحَسِرُنَا لِكَ الْمُبْطِلُونَ ٧٩

79. கால்நடைகளில் நீங்கள் பயணிப்பதற்காக அவற்றை அல்லாஹ்தான் உங்களுக்குப் படைத்தான். அவற்றிலிருந்து நீங்கள் உண்ணவும் செய்கின்றீர்கள்.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا  
وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ٧٩

80. அவற்றில் உங்களுக்குப் பல பயன்கள் இருக்கின்றன. உங்கள் உள்ளங்களில் உள்ள தேவையை அவற்றின் மூலம் நீங்கள் அடைந்து கொள்வதற்காகவும், அவற்றின் மீதும், கப்பல்களின் மீதும் நீங்கள் சுமந்து செல்லப்படுகிறீர்கள்.

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ٨٠

81. இன்னும் அவன் தனது அத்தாட்சிகளை உங்களுக்குக் காட்டுகின்றான். அல்லாஹ் வின் அத்தாட்சிகளில் எதை நீங்கள் மறுப்பீர்கள்?

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۚ فَآيَ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ٨١

82. அவர்கள் பூமியில் பயணித்து, தமக்கு முன்பிருந்தோரின் இறுதி முடிவு என்னவாயிற்று என அவர்கள் பார்க்க வேண்டாமா? அவர்கள் இவர்களை விட மிக அதிகமான வர்களாகவும், பலத்தாலும் பூமியில் அடையாளச் சின்னங்களாலும் மிக வலிமை மிக்க வர்களாகவும் இருந்தனர். அவர்கள் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவை அவர்களுக்கு எந்தப் பயனையும் அளிக்கவில்லை.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ٨٢

83. அவர்களது தூதர்கள் அவர்களிடம் தெளிவான சான்றுகளுடன் வந்தபோது, அவர்கள் தம்மிடமுள்ள அறிவைக் கொண்டு மகிழ்ச்சியடைந்தனர். மேலும், அவர்கள் எதனைப் பரிகசித்துக் கொண்டிருந்தார்களோ, அது அவர்களைச் சூழ்ந்து கொண்டது.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِهَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ٨٣

84. பின்னர் அவர்கள் நமது வேதனையைக் கண்டபோது, 'அல்லாஹ்வை மட்டும் நாம் நம்பிக்கை கொண்டோம். நாம் எதை அவனுக்கு இணையாக்கிக் கொண்டிருந்தோமோ அதை நிராகரித்துவிட்டோம்' என அவர்கள் கூறினர்.

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَّثْ وَكُفِّرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ٨٤

85. நமது வேதனையை அவர்கள் கண்டபோது, அவர்களது (இந்) நம்பிக்கை அவர்களுக்கு எவ்வித பயனையும் அளிக்கவில்லை. இதுவே தனது அடியார்கள் விடயத்தில் அல்லாஹ்வின் சென்றுவிட்ட வழிமுறையாகும். அங்கே நிராகரிப்பாளர்கள் நஷ்டமடைந்து விட்டனர்.

فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا ۚ سُنَّتَ اللَّهُ الَّذِينَ قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۚ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ٨٥



அத்தியாயம் - 41

ஹாமிம் ஸஜ்தா

மக்கி - வசனங்கள் 54

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. ஹா, மீம்.

2. (இது) அளவற்ற அருளாளன்; நிகரற்ற  
அன்புடையவனிடமிருந்து இறக்கப்பட்ட  
தாகும்.

3. (இது) ஒரு வேதமாகும். அறிந்து கொள்  
ளும் சமூகத்திற்கு அராபி(மொழி)யிலான  
குர்ஆனாக இதன் வசனங்கள் தெளிவு  
படுத்தப்பட்டுள்ளன.

4. நன்மாராயம் கூறக் கூடியதாகவும்  
எச்சரிக்கை செய்யக்கூடியதாகவும் (இது  
இருக்கின்றது.) எனினும், அவர்களில்  
அதிகமானோர் புறக்கணிக்கின்றனர். அவர்கள்  
செவியேற்க மாட்டார்கள்.

5. நீர் எம்மை எதன்பக்கம் அழைக்கின்றீரா  
அதைவிட்டும் எமது உள்ளங்கள் திரைக்குள்  
இருக்கின்றன. எமது காதுகளில் செவிட்டுத்  
தன்மையும் இருக்கின்றது. எமக்கும்  
உமக்குமிடையில் ஒரு திரையுமிருக்கின்றது.  
எனவே, நீர் (உமது வழியில்) செயல்படும்.  
நிச்சயமாக நாம் (எமது வழியில்)  
செயல்படுபவர்களே!

6. நான் உங்களைப் போன்ற மனிதர்தான்.  
(உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியான  
உங்கள் இரட்சகன் ஒரே ஒருவன்தான் என்று  
எனக்கு வஹி அறிவிக்கப்படுகிறது என  
(நபியே!) நீர் கூறுவீரா! எனவே, அவன்பால்  
நீங்கள் உறுதியாக இருங்கள். அவனிடமே  
பாவமன்னிப்பும் கோருங்கள். மேலும்,  
இணைவைப்பாளர்களுக்குக் கேடுதான்.

سُورَةُ حَمَّ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ

١١٢ آيَاتُهَا ٦ رُكُوعَاتُهَا ٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ١

تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٢

كُتِبَ فَصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ  
يَعْلَمُونَ ٣

بَشِيرًا وَنَذِيرًا ٤ فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ  
لَا يَسْمَعُونَ ٥

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ اَكْتَةٍ مِّمَّا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ وَفِيْ  
اِذْنِنَا وَقُرْ وَّ مِنْ بَيْنِنَا وَ بَيْنِكَ حِجَابٌ  
فَاعْمَلْ اِنَّا عَمِلُونَ ٦

قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُؤَيِّنِيْ اِلَىٰ اَمْرًا  
اِلَهُكُمْ اِلَهٌ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوْا اِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوْهُ ٧  
وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِيْنَ ٨

7. அவர்கள் ஸகாத்தைக் கொடுக்கமாட்டார்கள். மேலும், அவர்கள் மறுமையையும் நிராகரிப்பார்கள்.

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفُورُونَ ﴿٤﴾

8. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிகின்றார்களோ அவர்களுக்கு முடிவுறாத கூலி உண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٥﴾

9. இரண்டு நாட்களில் பூமியைப் படைத்தவனை நிச்சயமாக நீங்கள் நிராகரித்து விட்டு, அவனுக்கு இணையாளர்களை ஏற்படுத்துகின்றீர்களா? அவன்தான் அகிலத்தாரின் இரட்சகனாவான்.

قُلْ إِنِّي كُنْتُ تَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾

10. அதன் மேற்பகுதியில் மலைகளை அமைத்தான். இன்னும் அதில் அவன் பாகியம் பொழிந்தான். மேலும், அதில் அதன் உணவுகளைச் சரியாக நான்கு நாட்களில் நிர்ணயித்தான். கேள்வி கேட்போருக்கு (விடை இதுதான்.)

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَمْوَاطَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ ﴿٧﴾

11. பின்னர் வானத்தின் பக்கம் நாடினான். அது புகைமண்டலமாக இருந்தது. பின்னர் அவன், அதற்கும் பூமிக்கும் 'நீங்கள் விரும்பியோ, விரும்பாமலோ வாருங்கள்' எனக் கூறினான். அவையிரண்டும் நாங்கள் விரும்பியவைகளாகவே வருகின்றோம் எனக் கூறின.

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴿٨﴾

12. பின்னர், இரண்டு நாட்களில் அவற்றை ஏழு வானங்களாக அமைத்து, ஒவ்வொரு வானத்திற்கும் அதற்குரிய கட்டளையை அறிவித்தான். மேலும், கீழ் வானத்தை விளக்குகளால் நாமே அலங்கரித்தோம், பாதுகாப்பாகவும் (ஆக்கினோம்.) இது யாவற்றையும் மிகைத்த நன்கறிந்தவனின் ஏற்பாடாகும்.

فَقَضَيْنَهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَا بَصُرْنَا وَحَفَظْنَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩﴾

13. எனவே, அவர்கள் புறக்கணித்தால் 'ஆத்' மற்றும் 'ஸபுத்' கூட்டத்தாரின் இடியோசை போன்ற இடியோசையை உங்களுக்கு நான் எச்சரிக்கை செய்கிறேன் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

إِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ﴿١٠﴾

14. அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறு எதனையும் நீங்கள் வணங்க வேண்டாம் எனக் கூறும் தூதர்கள், அவர்களுக்கு முன்னரும் அவர்களுக்குப் பின்னரும் அவர்களிடம் வந்த போது, எங்கனது இரட்சகன் நாடியிருந்தால் வானவர்களை (தூதர்களாக) இறக்கியிருப்பான். ஆகவே, நீங்கள் எதனைக் கொண்டு அனுப்பப்பட்டீர்களோ அதனை நிச்சயமாக நாம் நிராகரிப்பவர்களே! என அவர்கள் கூறினர்.

15. 'ஆத்' சமூகமோ பூமியில் நியாயமின்றிப் பெருமையடித்து, எங்களை விட பலத்தால் மிக வலிமைமிக்கவர் யார் இருக்கின்றார்? எனக் கேட்கின்றனர். நிச்சயமாக அவர்களைப் படைத்த அல்லாஹ்வே அவர்களை விட பலத்தால் மிக வலிமை மிக்கவன் என்பதை அவர்கள் அறியவில்லையா? மேலும், அவர்கள் நமது அத்தாட்சிகளை மறுப்போராக இருந்தனர்.

16. எனவே, இவ்வுலக வாழ்க்கையில் இழிவு தரும் வேதனையை அவர்களுக்கு நாம் சுவைக்கச் செய்வதற்காக தூள்பாக்கிய முடைய நாட்களில் பெரும் புயற்குற்றை அவர்களமீது நாம் அனுப்பினோம். இன்னும் மறுமையின் வேதனையோ (இதை விட) மிக இழிவானதாகும். மேலும், அவர்கள் உதவி செய்யப்படவும் மாட்டார்கள்.

17. இன்னும், 'ஸபூத்' கூட்டத்தினருக்கு நேர்வழியைக் காண்பித்தோம். அவர்கள் நேர்வழியை விட குருட்டுத்தனத்தையே விரும்பினர். ஆகவே, அவர்கள் சம்பாதித்ததுக் கொண்டிருந்தவற்றின் காரணமாக இழிவு தரும் வேதனையாகிய இடியோசை அவர்களைப் பிடித்துக் கொண்டது.

18. இன்னும், எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடப்போராக இருந்தார்களோ அவர்களை நாம் காப்பாற்றினோம்.

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿١٧﴾

فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٨﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحْسَاتٍ لِنُنْذِرَهُمْ عَذَابَ الْخُزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَى وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ﴿١٩﴾

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَلَى عَلَى الْهُدَى فَأَخَذَتْهُمْ صِعْقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٢٠﴾

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٢١﴾

19. அல்லாஹ்வின் எதிரிகள் நரகத்தை நோக்கி ஒன்று திரட்டப்படும் நாளில் அவர்கள் (அணி அணியாக) நிறுத்தப்படுவார்கள்.

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ  
يُوزَعُونَ ⑩

20. இறுதியாக அவர்கள் அங்கு வந்ததும், அவர்களது செவிப்புலனும் அவர்களது பார்வைகளும் அவர்களது தோல்களும் அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை குறித்து அவர்களுக்கெதிராக சாட்சி கூறும்.

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ  
وَآبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑪

21. அவர்கள் தமது தோல்களிடத்தில், 'ஏன் நீங்கள் எமக்கு எதிராக சாட்சி கூறினீர்கள்?' எனக் கேட்பர். 'ஒவ்வொரு பொருளையும் பேசவைத்த அல்லாஹ்வே எங்களையும் பேசவைத்துள்ளான். அவனே முதல் முறையாக உங்களைப் படைத்தான். மேலும், நீங்கள் அவனிடமே மீட்கப்பட்டிருக்கிறீர்கள்' என்று அவை கூறும்.

وَقَالُوا لَجُودُوهُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا ط قَالُوا  
أَنطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ  
خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَالْيَوْمَ تَرْجَعُونَ ⑫

22. உங்களது செவிப்புலனும், உங்களது பார்வைகளும், உங்களது தோல்களும், உங்களுக்கெதிராகச் சாட்சி கூறாதிருக்க நீங்கள் (பாவங்களை) மறைத்துக் கொண்டிருக்கவில்லை. எனினும், நீங்கள் செய்பவற்றில் அதிகமானதை நிச்சயமாக அல்லாஹ் அறியமாட்டான் என எண்ணிக் கொண்டிருந்தீர்கள்.

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ  
سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ  
ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ⑬

23. உங்கள் இரட்சகனைப் பற்றி நீங்கள் எண்ணிக்கொண்டிருந்த உங்களது (இத் தவறான) எண்ணம், உங்களை ஆழித்து விட்டது. எனவே, நஷ்டவாளர்களில் நீங்கள் ஆகிவிட்டீர்கள்.

وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ  
فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ⑭

24. எனவே, (வேதனையை) அவர்கள் சகித்துக் கொண்டாலும் நரகமே அவர்களது தங்குமிடமாகும். அவர்கள் (அல்லாஹ்வைத்) திருத்திப்படுத்த வாய்ப்பை வேண்டினாலும் அவர்கள் அதற்கு வாய்ப்பளிக்கப்படுவோர்களல்லர்.

فَإِنْ يَصْبرُوا فَالْنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ط وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا  
فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَابِينَ ⑮

25. மேலும், இவர்களுக்கு (வைத்தான் களிலிருந்து) தோழர்களை நாம் ஏற்படுத்தியுள்ளோம். அவர்கள் இவர்களுக்கு முன்னுள்ளவற்றையும், இவர்களுக்குப் பின்னுள்ளவற்றையும், இவர்களுக்கு அழகுபடுத்திக்காட்டினர். மேலும், ஜின்களிலும், மனிதர்களிலும் இவர்களுக்கு முன்சென்ற சமூகங்களுடன் (வேதனையின்) வாக்கு இவர்கள் மீது உறுதியாகி விட்டது. நிச்சயமாக இவர்கள் நஷ்டவாளர்களாக இருந்தனர்.

26. 'நீங்கள் இக்குர்ஆனுக்கு செவி தாழ்த்தாதீர்கள். நீங்கள் மிகைத்துவிடும் பொருட்டு (அது ஓதப்படும் போது) அதில் கூச்சலிடுங்கள்' என நிராகரித்தோர் கூறினர்.

27. நிராகரித்தோருக்குக் கடுமையான வேதனையை நாம் சுவைக்கச் செய்து, அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்த தீயவற்றிற்கு நிச்சயமாக அவர்களுக்கு நாம் கூலி வழங்குவோம்.

28. இதுவே அல்லாஹ்வின் எதிரிகளுக்குரிய கூலியாகிய நரகமாகும். நமது வசனங்களை நிராகரித்துக் கொண்டிருந்ததற்குக் கூலியாக அதில் அவர்களுக்கு நிலையான வீடு உள்ளது.

29. எங்கள் இரட்சகனே! ஜின்களிலும் மனிதர்களிலும் எம்மை வழிகெடுத்தோரை எமக்குக் காட்டுவாயாக! அவ்விரு சாராரும் தாழ்ந்தோரில் ஆகுவதற்காக எமது பாதங்களின் கீழ் அவர்களை நாம் ஆக்குவோம்' என நிராகரித்தோர் கூறுவர்.

30. நிச்சயமாக எவர்கள் எங்கள் இரட்சகன் அல்லாஹ்வே எனக் கூறி, பின்னர் (அதில்) உறுதியாக இருக்கிறார்களோ, அவர்கள் மீது வானவர்கள் இறங்கி, 'நீங்கள் அச்சப்பட வேண்டாம்; துக்கப்படவும் வேண்டாம். உங்களுக்கு வாக்களிக்கப்பட்ட சுவர்க்கத்தைக் கொண்டு நன்மராயம் பெறுங்கள்' (என்று கூறுவர்.)

وَقَيضْنَا لَهُمْ قُرْنَاءَ ۖ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ  
قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۚ  
إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ٢٥

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْعَوْا لِهَذَا الْقُرْآنِ  
وَالْعَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ٢٦

فَلَنُذِيقَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا  
وَلَنُجْزِيَنَّهُمْ أَثْوَى الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ٢٧

ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ الثَّأْرُ ۚ لَهُمْ فِيهَا دَارُ  
الْخُلْدِ ۖ جَزَاءُ إِمَّا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ٢٨

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرَنَا الَّذِينَ أَصَلْنَا  
مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَفْدَامِنَا  
لِيَكُونُوا مِنَ الْسَّافِلِينَ ٢٩

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ  
عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ ۖ لَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا  
بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ٣٠

31. இவ்வுலக வாழ்க்கையிலும் மறுமையிலும் நாமே உங்கள் உதவியாளர்கள். உங்களது மனங்கள் விரும்புவை அதில் உங்களுக்கு உண்டு. மேலும், அதில் நீங்கள் கேட்பதெல்லாம் உங்களுக்கு உண்டு (என்றும் கூறுவர்.)

نَحْنُ أَوْلَىٰكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۚ  
وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُىٰ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا  
مَا تَدْعُونَ ﴿٣١﴾

32. (இது) மிக்க மன்னிப்பவனான நிகரற்ற அன்புடையவனிடமிருந்துள்ள விருந்தாகும்.

نُزُلًا مِّنْ عَفْوٍ رَّحِيمٍ ﴿٣٢﴾

33. யார் அல்லாஹ்வின் பால் அழைத்து, தானும் நல்லறம் புரிந்து, நிச்சயமாக நான் முஸ்லிம்களில் உள்ளவனே என்றும் கூறுகின்றானோ அவனைவிட அழகான வார்த்தையை உடையவர் யார்?

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ  
صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾

34. நன்மையும் தீமையும் சமமாக மாட்டாது. மிகச் சிறந்ததைக் கொண்டே (தீமையை) நீர் தடுப்பீராக! அப்போது, எவருக்கும் உமக்கும் இடையில் பகைமை இருக்கின்றதோ அவர் உற்ற நண்பரைப்போல் ஆகி விடுவார்.

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ وَإِذْ قُلْنَا بِالنَّبِيِّ  
هِيَ أَحْسَنُ فَأَدَّا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةً  
كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٣٤﴾

35. பொறுமையாக இருப்போரைத் தவிர வேறு எவருக்கும் இ(ப் பண்பான)து கொடுக்கப்படமாட்டாது. மேலும், மகத்தான பாக் கியமுடையோரைத் தவிர வேறு எவருக்கும் இது கொடுக்கப்பட மாட்டாது.

وَمَا يُكَلِّفُهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا يُكَلِّفُهَا  
إِلَّا دَوْحًا عَظِيمٌ ﴿٣٥﴾

36. ஷைத்தானால் உமக்கு ஏதேனும் தீண்டுதல் ஏற்பட்டால், அல்லாஹ்வைக் கொண்டு பாதுகாவல் தேடுவீராக! நிச்சயமாக அவன் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

وَأَمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ  
بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾

37. இரவும் பகலும், சூரியனும் சந்திரனும் அவனது அத்தாட்சிகளில் உள்ளவைகளாகும். சூரியனுக்கோ, சந்திரனுக்கோ நீங்கள் சுஜூது செய்யவேண்டாம். அல்லாஹ்வையே நீங்கள் வணங்குபவர்களாக இருந்தால் அவற்றைப் படைத்த அவனுக்கே சுஜூது செய்யுங்கள்.

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ  
لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ  
الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ رِيبًا تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾

38. இவர்கள் (அவனை வணங்காது) பெருமையடித்தாலும் உமது இரட்சகனிடம் இருப்போர் இரவிலும் பகலிலும் அவனைத் துதிக்கின்றனர். மேலும், அவர்கள் சோர்வடையவும் மாட்டார்கள்.

إِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ  
لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ﴿٣٨﴾

39. (நபியே!) நிச்சயமாக நீர் பூமியை வரண்டு போனதாகக் காண்பதும், பின்னர் அதில் நாம் மழையை இறக்கினால் அது செழித்து வளர்வதும், அவனது அத்தாட்சிகளில் உள்ளவைகளாகும். நிச்சயமாக அதை உயிர்ப்பித்தவனே மரணித்தோரையும் உயிர்ப்பிப்பவன். நிச்சயமாக அவன் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا  
أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي  
أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾

40. நிச்சயமாக எவர்கள் நமது வசனங்களைத் திரிப்படுத்துகின்றார்களோ அவர்கள் நம்மிடமிருந்து மறைந்து விட மாட்டார்கள். மறுமை நாளில் நரகத்தில் எறியப்படுபவன் சிறந்தவனா? அல்லது அச்சமற்றவராக வருபவரா? நீங்கள் விரும்பியதைச் செய்து கொண்டிருங்கள். நிச்சயமாக அவன் நீங்கள் செய்பவற்றைப் பாப்பவன்.

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا  
أَفَمَنْ يُتْلَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾

41. நிச்சயமாக எவர்கள் இக்குர்ஆன் தம்மிடம் வந்தபோது நிராகரித்தார்களோ (அவர்கள் தண்டிக்கப்படுவார்கள்.) நிச்சயமாக இது கண்ணியமிக்க வேதமாகும்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّ  
لَهُمْ عَذَابٌ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾

42. இதற்கு முன்பும், இதற்குப் பின்பும் பொய் இதனிடத்தில் வராது. (இது) புகழுக்குரிய வளான ஞானமிக்கவனிடமிருந்து இறக்கப் பட்டதாகும்.

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ  
خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٤٢﴾

43. (நபியே!) நிச்சயமாக உமக்கு முன்னுள்ள தூதர்களுக்குக் கூறப்பட்டதைத் தவிர வேறு எதுவும் உமக்குக் கூறப்படவில்லை. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் மன்னிப்புடையவன்; நோவினை தரும் தண்டனையளிப்பவன்.

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ  
إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿٤٣﴾

44. அரபி(மொழி)யல்லாத குர்ஆனாக இதை நாம் ஆக்கியிருந்தால் இதன் வசனங்கள் தெளிவுபடுத்தப்பட்டிருக்கக் கூடாதா? (குர்ஆன்) அரபு அல்லாமலும் (தூதர்) அரபியாகவும் இருக்கின்றாரே என அவர்கள் கூறியிருப்பார். இது நம்பிக்கை கொண்டோருக்கு நேர்வழியாகவும், நிவரணியாகவும் இருக்கும் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீரா! எவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளவில்லையோ அவர்களின் காதுகளில் செவிட்டுத் தன்மை இருக்கின்றது. மேலும், அது அவர்களுக்குக் குருட்டுத்தனமாகவும் இருக்கின்றது. அவர்கள் தூரமான இடத்திலிருந்து அழைக்கப்படுவார்கள்.

وَكُوجَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبًا لِّقَالُوا لَوْلَا نُفِصِلَتْ  
آيَاتُهُ أَعْجَبَىٰ وَعَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا  
هُدًى وَشِفَاءٌ لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فَيُؤْذِنُهُمْ  
وَقُرْءَهُ هُوَ عَلَيْهِمْ عَسَىٰ أُولَٰئِكَ يَنذَرُونَ  
مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٤٤﴾

45. நிச்சயமாக நாம் மூஸாவுக்கு வேதத்தை வழங்கினோம். அதில் கருத்து வேறுபாடு கொள்ளப்பட்டது. உமது இரட்சகனிடமிருந்து (வேதனையின்) வாக்கு முந்தியிருக்காவிட்டால் அவர்களுக்கிடையே தீர்ப்பளிக்கப்பட்டிருக்கும். நிச்சயமாக அவர்கள் இது குறித்துப் பெரும் சந்தேகத்திலேயே இருக்கின்றனர்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَخَلَّفَ فِيهِ وَكُوجَعَلْنَاهُ  
كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُيَ بِهِمْ وَإِنَّهُمْ  
لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ﴿٤٥﴾

46. யார் நல்லறம் புரிந்தாரோ அது அவருக்காகவே! எவன் தீமையைச் செய்கிறானோ அது அவனுக்கு எதிரானதே! உமது இரட்சகன் அடியார்களுக்கு அநியாயம் செய்பவனல்லன்.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا  
وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾



47. மறுமை பற்றிய அறிவு அவனிடமே திருப்பப்படும். அவன் அறியாமல் பழங்கள் தம் பாளைகளிலிருந்து வெளிப்படுவதில்லை. மேலும், எந்தவொரு பெண்ணும் கர்ப்பம் தரிப்பதுமில்லை; பிரசவிப்பதுமில்லை. எனக்கு இணையாக ஆக்கியோர் எங்கே? என அவன் அவர்களை அழைக்கும் நாளில், 'எம்மிடம் எந்த சாட்சியானதும் இல்லை, என உனக்கு நாம் அறிவித்து விடுகின்றோம்' என்று அவர்கள் கூறுவார்கள்.

48. இதற்கு முன்னர் அவர்கள் அழைத்துக் கொண்டிருந்தவை அவர்களை விட்டும் மறைந்துவிடும். அவர்களுக்குத் தப்பி ஓடும் எந்த இடமும் இல்லை என்பதை அவர்கள் அறிந்து கொள்வார்கள்.

49. நல்லதைப் பிரார்த்திப்பதில் மனிதன் சோர்வடையமாட்டான். எனினும், அவனுக்குத் தீங்கு நேர்ந்து விட்டாலோ அவன் நம்பிக்கை யிழந்து, நிராசையாகி விடுகின்றான்.

50. அவனுக்கு ஏற்பட்ட ஒரு துன்பத்திற் குப் பின்னர் நம்மிடமிருந்து ஏதேனும் ஓர் அருளை அவனுக்கு நாம் சுவைக்கச் செய்தால், 'இது எனக்குரியது. மறுமைநாள் ஏற்படும் என நான் நினைக்கவில்லை. எனது இரட்சகனிடம் நான் மீண்டும் கொண்டு செல்லப்பட்டால், நிச்சயமாக எனக்கு அவனிடத்தில் நன்மையே இருக்கும்' என்று கூறுவான். நிராகரித்தோருக்கு அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை பற்றி நிச்சயமாக நாம் அறிவிப்போம். மேலும், கடினமான வேதனையிலிருந்து நிச்சயமாக நாம் அவர்களுக்கு சுவைக்கச் செய்வோம்.

51. நாம் மனிதனுக்கு அருள் புரிந்தால் அவன் புறக்கணித்து, தூர விலகிச் செல்கின்றான். அவனுக்கு தீங்கு நேர்ந்து விட்டால் நீண்ட பிரார்த்தனையுடைய வனாக இருக்கின்றான்.

إِلَيْهِ يَرْدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۖ وَمَا تَخُفُّ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْبَامِهَا ۖ وَمَا تَحِبُّ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۖ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ إِيَنَّكُمْ كَأَيْ ۖ قَالُوا أَذُنُكَ ۖ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۝

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَلُّوا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ۝

لَا يَسْتَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۚ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ۝

وَلَيْنَ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّاهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي ۖ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ ۖ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا ۖ وَلَنُنَذِّقَنَّ هُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝

وَإِذَا أَعْمَيْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأْجَبَانِيهِ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۝

52. இது அல்லாஹ் விடமிருந்து வந்திருந்தும், பின்னர் இதனை நீங்கள் நிராகரித்து விட்டால், தூரமான பிளவில் உள்ளவனை விட மிகவும் வழி கெட்டவன் யார்? என்பதை எனக்கு அறிவித்துத் தாருங்கள் என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِنْهُ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾

53. நிச்சயமாக இது உண்மை என்பது அவர்களுக்குத் தெளிவாகும் வரை பல பாகங்களிலும், அவர்களுக்குள்ளேயும் நமது அத்தாட்சிகளை நாம் அவர்களுக்குக் காட்டுவோம். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் யாவற்றையும் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றான் என்பது அவன் விடயத்தில் போதுமாக இல்லையா?

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٣﴾

54. அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அவர்கள் தமது இரட்சகனைச் சந்திப்பது குறித்து, சந்தேகத்திலே இருக்கின்றனர். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அவன் யாவற்றையும் சூழ்ந்தறிபவன்.

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِئَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ ۖ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ ﴿٥٤﴾

அத்தியாயம் - 42

அஷ்ஷுரா (கலந்தாலோசித்தல்)

மக்கி - வசனங்கள் 53

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. ஹா, மீம்.

2. அய்ன், எயின், காஃப்.

3. (நபியே!) உமக்கும், உமக்கு முன்னுள்ளோருக்கும் ஞானம்மிக்கவனும், யாவற்றையும் மிகைத்தவனுமாகிய அல்லாஹ் இவ்வாறே வஹி அறிவித்தான்.

سُورَةُ الشُّرَى مَكِّيَّةٌ

آيَاتُهَا ٥٣ رُكُوعَاتُهَا ٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ ١

عَسَقٌ ٢

كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥٤﴾

4. வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியில் உள்ளவையும் அவனாகே உரியன. அவன் மிக உயர்ந்தவன்; மகத்துவமிக்கவன்.

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط  
وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ①

5. (அல்லாஹ்வின் மகத்துவத்தால்) வானங்கள், அவற்றின் மேற்புறத்திலிருந்து வெடித்து விடப் பார்க்கின்றன. வானவர்கள் தமது இரட்சகனின் புகழைக் கொண்டு துதித்து, பூமியில் உள்ளோருக்காகப் பாவமன்னிப்புக் கோருகின்றனர். அறிந்துகொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அல்லாஹ்தான் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِنَّ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ فِي الْاَرْضِ ط اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ②

6. எவர்கள் அவனையன்றி வேறு பாதுகாவலர்களை எடுத்துக் கொண்டார்களோ அவர்களை அல்லாஹ் கண்காணித்துக் கொண்டிருக்கின்றான். (நபியே!) நீர் அவர்களுக்குப் பொறுப்பாளர் அல்லர்.

وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖ اَوْلِيَاءَ اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ ط وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ③

7. 'உம்முல் குரா' (எனும் நகரங்களின் தாயாகிய மக்கா)வையும், அதனைச் சூழ உள்ளவர்களையும் நீர் எச்சரிக்கை செய்வதற்காகவும், எவ்வித சந்தேகமும் இல்லாத ஒன்று சேர்க்கப்படும் நாளை நீர் எச்சரிக்கை செய்வதற்காகவும் குர்ஆனை அரபி(மொழி)யில் உமக்கு நாம் இவ்வாறே வஹியாக அறிவித்தோம். (அவர்களில்) ஒரு கூட்டத்தினர் சுவர்க்கத்திலும் ஒரு கூட்டத்தினர் நரகத்திலும் இருப்பார்கள்.

وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ط فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيْرِ ④

8. அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் அவர்களை ஒரே சமூகமாக ஆக்கியிருப்பான். எனினும் தான் நாடுவோரைத் தனது அருளில் அவன் நுழைவிக்கின்றான். அநியாயக்காரர்களுக்கு எந்தப் பாதுகாவலனோ உதவியாளனோ இல்லை.

وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَلٰكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَّشَاءُ فِي رَحْمَتِهٖ ط وَالظَّالِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ ⑤

9. அவனையன்றி, பாதுகாவலர்களை அவர்கள் எடுத்துக் கொண்டார்களா? அல்லாஹ்தான் (உண்மையான) பாதுகாவலன். அவனே மரணித்தோரை உயிர்ப்பிக்கின்றான். அவன் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

اِمَّا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖ اَوْلِيَاءَ ؕ قَالَتْ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتٰى وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ⑥

10. நீங்கள் ஏதேனும் ஒரு விடயத்தில் கருத்து வேறுபாடு கொண்டால், அதன் தீர்ப்பு அல்லாஹ்விடமே இருக்கின்றது. அவன் தான் எனது இரட்சகனாகிய அல்லாஹ். அவன் மீதே நான் முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்கின்றேன். அவனிடமே நான் மீளுகிறேன்.

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ط  
ذُكِرَ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ⑩

11. அவன் வானங்களையும் பூமியையும் படைத்தவன். அவன் உங்களுக்காக உங்களிலிருந்தே மனைவியரையும், கால்நடைகளிலிருந்து ஜோடிகளையும் அமைத்து, அதில் உங்களைப் பெருகச் செய்கின்றான். அவனைப் போன்று எதுவுமில்லை. அவன் செவியேற்பவன்; பாப்பவன்.

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّوكُمْ فِيهِ ط  
لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ⑪

12. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் திறவுகோல்கள் அவனுக்கே உரியன. அவன், தான் நாடுவோருக்கு உணவைத் தாராளமாகவும் அளவோடும் வழங்குகின்றான். நிச்சயமாக அவன் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑫

13. அவன் எதனை நூலுக்கு உபதேசித்தானோ அதையே உங்களுக்கும் மார்க்கமாக ஆக்கினான். 'மார்க்கத்தை நிலைநாட்டுங்கள்; அதில் பிரிந்துவிடாதீர்கள்' என்பதே உமக்கு நாம் வஹியாக அறிவித்ததும், இப்ரஹீம், மூஸா, ஈஸா ஆகியோருக்கு நாம் உபதேசித்ததுமாகும். நீங்கள் எதன்பால் அழைக்கின்றீர்களோ அது இணைவைப்பாளர்களுக்குப் பழுவாக இருக்கின்றது. அல்லாஹ், தான் நாடுவோரைத் தன்பால் தேர்ந்தெடுத்துக் கொள்கின்றான். மேலும், தன்னிடம் மீளுவோரை நேர்வழியில் செலுத்துகின்றான்.

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ط كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ ۚ إِلَيْهِ ط اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ⑬

14. தம்மிடம் அறிவு வந்த பின்னரும் தமக்குள் காணப்பட்ட பொறாமையின் காரணமாகவேயன்றி அவர்கள் பிரிந்துவிடவில்லை. குறிப்பிட்ட தவணை வரை (வேதனையைப் பிற்படுத்துதல்) என்ற உமது இரட்சகனின் விதி முந்தியிருக்காவிட்டால்

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ط وَلَا كَلِمَةٍ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى لِّقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ط وَإِنَّ الَّذِينَ

அவர்களுக்கிடையே தீர்ப்பளிக்கப்பட் டிருக்கும். நிச்சயமாக எவர்கள் அவர்களுக் குப் பின்னர் வேதத்திற்கு உரித்தாக்கப் பட்டார்களோ அவர்கள் இது குறித்து பெரும் சந்தேகத்திலேயே இருக்கின்றனர்.

أَوْرَثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لِقَىٰ شَيْءٍ مِّنْهُ  
مُزَيَّبٍ ۝۱۳

15. எனவே, இதற்காகவே நீர் (அவர்களை) அழைத்து, நீர் ஏவப்பட்ட பிரகாரம் உறுதி யாக இருப்பீராக! மேலும், அவர்களின் மனோ இச்சைகளை நீர் பின்பற்றாதீர். வேதத்தி லிருந்து அல்லாஹ் இறக்கிவைத்ததை நான் நம்பிக்கை கொண்டேன். மேலும், உங்களுக்கிடையே நீதி செலுத்துமாறும் நான் ஏவப்பட்டுள்ளேன். அல்லாஹ்தான் எங் களது இரட்சகனும் உங்களது இரட்சகனு மாவான். எங்கள் செயல்கள் எங்களுக்கு, உங்கள் செயல்கள் உங்களுக்கு. எங்களுக் கும் உங்களுக்குமிடையில் எந்தத் தர்க்க மும் இல்லை. அல்லாஹ் (மறுமையில்) எம்மை ஒன்று சேர்ப்பான். மேலும், அவனி டமே மீளுதல் உள்ளது என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

فَإِنَّكَ فَادِعٌ ۖ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۖ وَلَا تَتَّبِعْ  
أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ  
كِتَابٍ ۖ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ۖ اللَّهُ رَبُّنَا  
وَرَبُّكُمْ ۖ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ  
لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ ۖ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا  
وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝۱۵

16. எவர்கள் அல்லாஹ்வுக்குப் பதிலளிக்கப் பட்ட பின்னர், அவன் விடயத்தில் தர்க்கம் செய்து கொண்டிருக்கின்றார்களோ, அவர்க ளது தர்க்கம் அவர்களது இரட்சகனிடத் தில் வீணானதே! அவர்கள் மீது கோபமும், அவர்களுக்குக் கடுமையான வேதனையும் உண்டு.

وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ  
لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ  
غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝۱۶

17. அல்லாஹ்தான் சத்தியத்தைக் கொண் டுள்ள இவ்வேதத்தையும் நீதியையும் இறக்கிவைத்தான். (நபியே!) மறுமைநாள் சமீபமாக உள்ளது என்று உமக்கு அறிவித் தது எது?

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ۖ  
وَمَا يَذِّرُكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۝۱۷

18. (மறுமையாகிய) அதனை நம்பிக்கை கொள்ளாதோர் அது குறித்து அவசரப்படுகின்றனர். மேலும், எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டார்களோ அவர்கள் அது குறித்து அஞ்சியவர்களாக இருக்கின்றனர். நிச்சயமாக அது உண்மைதான் என்றும் அவர்கள் அறிந்திருக்கின்றார்கள். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! மறுமை பற்றி தர்க்கம் செய்வோர் தூரமான வழிகேட்டிலேயே இருக்கின்றனர்.

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا ۚ وَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ  
الْآنَ الَّذِينَ يُبَاوُونَ فِي السَّاعَةِ لِغِي  
ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝۱۸

19. அல்லாஹ் தனது அடியார்களுடன் அன்புடையவனாக இருக்கின்றான். தான் நாடுவோருக்கு உணவளிக்கின்றான். இன்னும் அவன் வலிமைமிக்கவன்; யாவற்றையும் மிகைத்தவன்.

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۚ  
وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝۱۹

20. எவர் மறுமையின் விளைச்சலை விரும்புகின்றாரோ, அவருக்கு அவரது விளைச்சலில் அதிகப்படுத்துவோம். மேலும், இவ்வுலகின் விளைச்சலை யார் விரும்புகின்றானோ, அவனுக்கு அதிலிருந்தே நாம் கொடுப்போம். மறுமையில் அவனுக்கு எவ்வித பங்கும் இல்லை.

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۚ  
وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ  
وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۝۲۰

21. அல்லாஹ் அனுமதிக்காததை அவர்களுக்கு மார்க்கமாக ஆக்கக்கூடிய இணைதெய்வங்கள் அவர்களுக்கு இருக்கின்றனவா? தீர்ப்புக்குரிய விதி இல்லாவிட்டால் அவர்களுக்கிடையில் தீர்ப்பளிக்கப்பட்டிருக்கும். நிச்சயமாக அநியாயக்காரர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனை உண்டு.

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ أَشْرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَدْعُوا  
 بِهِ اللَّهُ ۖ وَلَوْ لَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ ۖ  
وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۲۱

22. அநியாயக்காரர்கள் தாங்கள் சம்பாதித்தவை குறித்து அஞ்சியவர்களாக இருக்க (நபியே அந்நாளில்) நீர் காண்பீர். அது அவர்களுக்கு நிகழக்கூடியதே. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரிந்தார்களோ அவர்கள் சவர்க்கங்களின் பூங்காக்களில் இருப்பர். அவர்களது இரட்சகனிடத்தில் அவர்கள் விரும்புவது அவர்களுக்குண்டு. இதுவே பேரருளாகும்.

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُمْ  
وَأَقْبَ بِهِمْ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
فِي رَوْضَةٍ الْجَنَّتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝۲۲

23. நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரியும் தனது அடியார்களுக்கு அல்லாஹ் இதையே நன்மாராயமாகக் கூறுகின்றான். உறவினர்களிடத்தில் அன்பு கொள்வதைத் தவிர வேறு எந்தக் கூலியையும் இதற்காக நான் உங்களிடம் கேட்கவில்லை என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! எவர் ஒரு நற்செயலைச் செய்கின்றாரோ அவருக்கு அதில் நன்மையை அதிகரிப்போம். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நன்றி பாராட்டுபவன்.

ذٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللّٰهُ عِبَادَهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ط قُلْ لَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى ط وَمَنْ يَّقْتِرِفْ حَسَنَةً نّٰدِدْ لَهُ فِيْهَا حُسْنًا ط اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ﴿٣٣﴾

24. இவர் அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக்கட்டி விட்டான் என அவர்கள் கூறுகின்றனரா? அல்லாஹ் நாடினால், உமது உள்ளத்தில் முத்திரையிட்டு விடுவான். மேலும், அல்லாஹ் தனது வசனங்களைக் கொண்டு பொய்யை அழித்து, உண்மையை உறுதிப்படுத்துவான். நிச்சயமாக அவன் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை நன்கறிந்தவன்.

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ؕ فَاِنْ يَّشَا اللّٰهُ يَخْتَمْ عَلَى قَلْبِكَ ط وَيُنْحِ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحْيِ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ ط اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٣٤﴾

25. மேலும், அவன் தனது அடியார்களின் பாவமன்னிப்புக் கேளாலை ஏற்று, தீமைகளை மன்னிக்கின்றான். இன்னும், நீங்கள் செய்பவற்றையும் அவன் நன்கறிவான்.

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التّٰوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السّٰيِّئٰتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿٣٥﴾

26. நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங்கள் புரிந்தோர்களுக்கு அவன் பதிலளித்து, தனது அருளிலிருந்து அவர்களுக்கு மேலும் அதிகரிக்கின்றான். நிராகரிப்பாளர்களுக்குக் கடுமையான வேதனை உண்டு.

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ط وَالْكَافِرُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ﴿٣٦﴾

27. அல்லாஹ் தனது அடியார்களுக்கு உணவைத் தாராளமாக வழங்கினால் அவர்கள் பூமியில் வரம்பு மீறி விடுகின்றனர். எனினும், தான் நாடுவதை அளவோடு அவன் இறக்கி வைக்கின்றான். நிச்சயமாக அவன் தனது அடியார்கள் பற்றி நன்கறிந்தவன்; பார்ப்பவன்.

وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُنْزِلْ بِقَدَرٍ مَّا يَشَآءُ ط اِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيْرٌ بَصِيْرٌ ﴿٣٧﴾

28. அவர்கள் நிராசை அடைந்துவிட்ட பின்னரும் அவனே மழையை இறக்கி, தனது அருளைப் பரவச்செய்கின்றான். அவனே பாதுகாவலன்; புகழுக்குரியவன்.

وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۖ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٨﴾

29. வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்திருப்பதும் அவ்விருண்டிலும் உயிரினங்களைப் பரவச் செய்திருப்பதும் அவனது அத்தாட்சிகளில் உள்ளவையாகும். அவன் நாடும்போது அவற்றை ஒன்று சேர்ப்பதற்கும் அவன் பேராற்றலுடையவன்.

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ جِئِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

30. உங்களுக்கு ஏதேனும் துன்பம் நேர்ந்தால், அது உங்கள் கைகள் சம்பாதித்துக் கொண்டதினாலேயாகும். மேலும், அவன் அதிகமானவற்றை மன்னித்து விடுகின்றான்.

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٠﴾

31. பூமியில் நீங்கள் (அல்லாஹ்வை) தோற்கடிப்பவர்களாக இல்லை. அல்லாஹ்வையன்றி உங்களுக்கு எந்தப் பாதுகாவலனோ, உதவியாளனோ இல்லை.

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٣١﴾

32. கடலில் செல்லும் மலைகளைப் போன்ற கப்பல்களும் அவனது அத்தாட்சிகளில் உள்ளவையாகும்.

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٢﴾

33. அவன் நாடினால் காற்றை நிறுத்தி விடுவான். அப்போது அவை அதன் மேற்பரப்பில் அசைவற்று நின்றிருக்கும். நிச்சயமாக இதில் பொறுமைமிக்க, நன்றி செலுத்தும் ஒவ்வொருவருக்கும் பல அத்தாட்சிகள் உள்ளன.

إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٣﴾

34. அல்லது அவர்கள் சம்பாதித்தவற்றின் காரணமாக அவற்றை (மூழ்கடித்து) அழித்து விடுகின்றான். மேலும், அவன் அதிகமானவற்றை மன்னித்து விடுகின்றான்.

أَوْ يُوبِقْهُمْ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٤﴾

35. எமது வசனங்களில் தர்க்கம் செய்வோர் தப்பிப்பதற்கு அவர்களுக்கு எந்த வழியும் இல்லை என்பதை அறிந்து கொள்வார்கள்.

وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَّجِيصٍ ﴿٣٥﴾



36. உங்களுக்கு வழங்கப்பட்டது எதுவாயினும் (அது) இவ்வுலக வாழ்க்கையின் சுகபோகமே! எனினும் நம்பிக்கை கொண்டு, தமது இரட்சகன் மீது முழுமையாக நம்பிக்கை வைப்போருக்கு அல்லாஹ்விடமிருப்பதோ மிகச்சிறந்ததும் நிலையானதுமாகும்

فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٦﴾

37. இன்னும் அவர்கள், பெரும் பாவங்களையும், மானக்கேடானவற்றையும் தவிர்ந்து கொள்வார்கள். மேலும், அவர்களுக்குக் கோப மேற்பட்டால் (புழி தீர்க்காது) மன்னித்து விடுவார்கள்.

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ إِثْمِ الْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾

38. இன்னும் அவர்கள், தமது இரட்சகனுக்கு பதிலளித்து தொழுகையையும் நிலைநாட்டுவார்கள். தமது காரியங்களைத் தமக்கிடையே கலந்தாலோசனை செய்வார்கள். மேலும் நாம் அவர்களுக்கு அருளிய வற்றிலிருந்து (நல்லறங்களில்) செலவும் செய்வார்கள்.

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٨﴾

39. மேலும், அவர்களுக்கு (பிறரால்) வரம்பு மீறல் ஏற்பட்டால் (நியாயமான முறையில்) உதவி பெற்றுக்கொள்வார்கள்.

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾

40. தீமையின் கூலி அது போன்ற தீமையே யாகும். எனினும் எவர் மன்னித்து, (உறவை) சீர் செய்து கொள்கின்றாரோ அவருடைய கூலி அல்லாஹ்விடமே இருக்கின்றது. நிச்சயமாக அவன் அநியாயக் காரர்களை நேசிக்கமாட்டான்.

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

41. எவர்கள் தமக்கு அநியாயம் செய்யப் பட்ட பின்னர், (நியாயமான முறையில்) உதவி பெற்றுக்கொண்டனரோ அவர்களைக் குற்றம்) பிடிக்க எந்த வழியுமில்லை.

وَلَمَنْ انتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مَسْئِلٌ ﴿٤١﴾

42. எவர்கள் மனிதர்களுக்கு அநியாயம் செய்து, நியாயமின்றி பூமியில் குழப்பம் விளைவித்துத் திரிகின்றனரோ, அவர்கள் மீதுதான் (குற்றம் சுமத்த) வழியிருக்கின்றது. அவர்களுக்குத்தான் நோவினை தரும் வேதனை உண்டு.

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بَغْيًا نَحْوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾

43. எவர் பொறுமையாக இருந்து, மன்னித் தும் விடுகின்றாரோ நிச்சயமாக இது உறுதிமிக்க காரியங்களில் உள்ளதாகும்.

وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ أَعْمَالٍ ۝

44. இன்னும் அல்லாஹ் யாரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ, அதற்குப் பின் அவனுக்கு எந்தப் பாதுகாவலனும் இல்லை. அநியாயக்காரர்கள் வேதனையைக் காணும் போது, ‘(உலகிற்கு) மீள்வதற்கு ஏதேனும் வழி இருக்கின்றதா?’ என அவர்கள் கூறுவதை (நபியே!) நீர் காண்பீர்.

وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَدِيٍِّّ مِّنْ بَعْدِهِ ۚ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَبَّاءُ الرَّأْوِ الْعَذَابِ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ۝

45. சிறுமையினால் தலை குனிந்தவர்களாக, கடைக்கண்ணால் நோட்டமிட்டவர்களாக அதன்மீது அவர்கள் நிறுத்தப்பட்டிருப்பதையும் நீர் காண்பீர். ‘நிச்சயமாக நஷ்டவாளிகள் என்போர், மறுமை நாளில் தமக்கும் தமது குடும்பத்தினருக்கும் நஷ்டத்தை ஏற்படுத்தியவர்களே’ என நம்பிக்கை கொண்டோர் கூறுவார்கள். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அநியாயக்காரர்கள் நிலையான வேதனையில் இருப்பார்கள்.

وَرَأَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ الدِّارِ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۚ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخُسْرَىٰ عَلَىٰ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَآهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ الْآلَاءِ إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝

46. அல்லாஹ்வையன்றி அவர்களுக்கு உதவி செய்யும் பாதுகாவலர்கள் எவரும் அவர்களுக்கு இருக்கமாட்டார்கள். யாரை அல்லாஹ் வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றானோ அவனுக்கு வேறு எந்த வழியும் இல்லை.

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ أَوْلِيَاءٍ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۝

47. அல்லாஹ்விடமிருந்து வேறு எவராலும் தடுத்துவிட முடியாத நாள் வருவதற்கு முன்னர், உங்கள் இரட்சகனுக்கு நீங்கள் பதிலளியுங்கள். அந்நாளில் உங்களுக்கு எந்தப் புகலிடமும் இல்லை. மேலும், (பாவங்களை) மறுப்பதற்கு உங்களுக்கு எந்த வழியும் இல்லை.

اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُم مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدٍّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ مَا لَكُمْ مِّنْ مُّلْجٍ يَّوْمَئِذٍ ۖ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكَيرٍ ۝

48. அவர்கள் புறக்கணித்தால், அவர்களைக் கண்காணிப்பவராக (நபியே!) நாம் உம்மை அனுப்பவில்லை. எடுத்துரைப்பதுதான் உம்மீதுள்ள பொறுப்பாகும். மேலும், நிச்சயமாக நாம் நம்மிடமிருந்து ஏதேனும் அருளை மனிதனுக்குச் சுவைக்கச் செய்தால், அதனைக் கொண்டு அவன் மகிழ்வுறுகிறான். அவர்களது கைகள் முற்படுத்தியதன் காரணமாக அவர்களுக்கு ஏதேனும் தீங்கு நேர்ந்தால், நிச்சயமாக மனிதன் நன்றி கெட்டவனாகவே இருக்கின்றான்.

فَإِنْ عَرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا  
إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ  
مَتَاعًا رَحِيمًا فَرِحَ بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ  
بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٤٨﴾

49. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஆட்சி அல்லாஹ்வுக்கே உரியது. அவன் நாடுவதைப் படைக்கின்றான். தான் நாடுவோருக்குப் பெண்(மக்)களை வழங்குகின்றான். மேலும், தான் நாடுவோருக்கு ஆண்(மக்)களை வழங்குகின்றான்.

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط  
يَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَاءً وَيَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ ﴿٤٩﴾

50. அல்லது அவர்களுக்கு ஆண்களையும் பெண்களையும் இணைத்து வழங்குகின்றான். மேலும், தான் நாடுவோரை மலடாகவும் ஆக்குகின்றான். நிச்சயமாக அவன் நன்கறிந்தவன்; பேராற்றலுடையவன்.

أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَاءً ط وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ  
عَقِيمًا ط إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾

51. வஹியின் மூலமோ, திரைக்கு அப்பால் இருந்தோ அல்லது ஒரு தூதரை அனுப்பி, அவன் நாடுவதை அவனது கட்டளைப்படி அவர் அறிவிப்பதன் மூலமோ அன்றி (வேறு எந்த முறையிலும்) எந்த மனிதரிடமும் அல்லாஹ் பேசுவதில்லை. நிச்சயமாக அவன் உயர்ந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ  
وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ  
مَا يَشَاءُ ط إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٌ ﴿٥١﴾

52. மேலும், இவ்வாறே நமது கட்டளையிலே உயிரான(குர்ஆனாகிய இ)தை உமக்கு வஹியாக அறிவித்தோம். வேதம் என்றால் என்ன? ஈமான் என்றால் என்ன? என்பதை (நபியே!) நீர் அறிந்தவராக இருக்கவில்லை. எனினும் நாம் அதனைப் பிரகாசமானதாக ஆக்கி, நமது அடியாள்களில் நாம் நாடுவோரை அதன்மூலம் நேர்வழியில் செலுத்துகிறோம். நிச்சயமாக நீர் நேரான பாதையின்பால் வழிகாட்டுகின்றீர்.

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا ط مَا كُنْتَ  
تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا  
تَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ط وَإِنَّكَ  
لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾

53. வானங்களில் உள்ளவையும் பூமியில் உள்ளவையும் யாருக்கு உரியதோ அந்த அல்லாஹ்வின் பாதையே இதுவாகும். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! காரியங்கள் அனைத்தும் அல்லாஹ்விடமே செல்கின்றன.

صَرَاطُ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط إِلَّا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿٥٣﴾

அத்தியாயம் - 43

அஸ்ஸுஹ்ருப் (அலங்காரம்)

மக்கி - வசனங்கள் 89

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الرَّحُفِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاَهَا ٨٩ رُكُوعًا ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. ஹா, மீம்.

حَمْ ①

2. தெளிவான இவ்வேதத்தின் மீது சத்தியமாக!

وَالْكِتَابِ الْبَيِّنِ ②

3. நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ளும் பொருட்டு, இதனை அரபி(மொழி)யிலான குர்ஆனாக நிச்சயமாக நாம் ஆக்கினோம்.

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ③

4. நிச்சயமாக இது நம்மிடமுள்ள (லவ்ஹுல் மஹ்பூஸ் எனும்) தாய் எட்டில் உள்ளதாகும். (இது) உயர்வானதும் ஞானமிக்கதுமாகும்.

وَأَنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَّ حَكِيمٌ ④

5. நீங்கள் வரம்பு மீறுகின்ற சமூகமாக ஆகிவிட்டீர்கள் என்பதற்காக நாம் உங்களுக்கு உபதேசிப்பதை முற்றாக விட்டு விடுவோமா?

أَفَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَن كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ⑤

6. முன்னோர்களில் எத்தனையோ நபிமார்களை நாம் அனுப்பியிருக்கின்றோம்.

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ⑥

7. அவர்களிடம் எந்த ஒரு நபி வந்த போதிலும் அவர்கள் அவரை கேலி செய்யாமல் இருந்ததில்லை.

8. இன்னும் இவர்களை விட பெரும் வலிமை மிக்கோரையும் நாம் அழித்திருக்கின்றோம். (அழிவுக்குள்ளான) முன்னோர்களின் உதாரணம் சென்றுவிட்டது.

9. வானங்கள் மற்றும் பூமியைப் படைத்தவன் யார்? என (நபியே) நீர் அவர்களிடம் கேட்டால், யாவற்றையும் மிகைத்தவனும் நன்கறிந்தவனுமே இவற்றைப் படைத்தான் என நிச்சயமாக அவர்கள் கூறுவார்கள்.

10. அவனே உங்களுக்குப் பூமியை விரிப்பாக ஆக்கி, நீங்கள் நேரிய வழியில் செல்லும் பொருட்டு அதில் பாதைகளையும் ஏற்படுத்தினான்.

11. மேலும், அவனே வானத்திலிருந்து மழையை அளவுடன் இறக்கிவைக்கின்றான். பின்னர் அதன்மூலம் இறந்து போன ஊரை நாம் உயிர்ப்பிக்கின்றோம். இவ்வாறே நீங்களும் (உயிர்கொடுத்து) வெளியேற்றப்படுவீர்கள்.

12. மேலும், அவனே (சகலவற்றிலும்) ஜோடிகள் அனைத்தையும் படைத்தான். இன்னும், கப்பல்களிலும் கால்நடைகளிலும் நீங்கள் பயணிப்பவற்றை உங்களுக்கு அவன் ஏற்படுத்தினான்.

13,14. அவற்றின் முதுகுகளின் மேல் நீங்கள் சரியாக அமாந்து கொள்வதற்காகவும், பின்னர் அவற்றின் மீது நீங்கள் அமாந்ததும் உங்கள் இரட்சகனின் அருளை நினைவு கூர்ந்து, இதனை எங்களுக்கு வசப்படுத்தித்தந்தவன் தூய்மையானவன். இதற்கு நாங்கள் சக்திபெற்றவர்களாக இருக்க வில்லை. நிச்சயமாக நாம் எமது இரட்சகனிடம் திரும்பிச் செல்பவர்களே என்று நீங்கள் கூறுவதற்காகவும் (அவற்றை ஏற்படுத்தினான்.)

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَّبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ٤

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَ مَضَىٰ مَثَلُ  
الْأَوَّلِينَ ٥

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ٦

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا  
سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ٧

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ  
بَلَدًا مَيِّتًا ٨ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ٩

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ  
وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ١٠

لِيَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ  
إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ تَقُولُوا سُبْحَنَ الَّذِي  
سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ١١  
وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ١٢

15. அவர்கள் அவனது அடியார்களில் ஒரு பகுதியினரை (பெண் மக்களாக) அவனுக்கு ஆக்குகின்றனர். நிச்சயமாக மனிதன் தெளிவான நன்றி கெட்டவன்.

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادٍ جُزْءًا ط إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ١٥ ط

16. அவன் படைத்தவற்றில் பெண் மக்களை தனக்கு எடுத்துக்கொண்டு, ஆண் மக்களை உங்களுக்கு அவன்தேர்ந்தெடுத்து விட்டானா?

أَمْ آتَاخَذَ مِنْ مَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَكُمْ بِالْبَنِينَ ١٦

17. அர்ஹ்மானுக்கு (அவர்கள்) உதாரணமாகக் கூறியதையே, அவர்களில் ஒருவனுக்கு நன்மாராயம் கூறப்பட்டால் அவன் கோபத்தை விழுங்கியவனாக இருக்க அவனது முகம் கறுப்பாகி விடுகிறது.

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ١٧

18. ஆபரணத்தில் வளர்க்கப்பட்டு, வாதத்தைத் தெளிவாக எடுத்துக் கூற முடியாத வர்(களான பெண்)களையா? (அல்லாஹ்வுக்குச் சந்ததியாக ஆக்குகின்றனர்.)

أَوْ مَنْ يُنشِئُوا فِي الْجَلِيِّ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ١٨

19. அர்ஹ்மானின் அடியார்களான வானவர்களைப் பெண் மக்களாக அவர்கள் ஆக்குகின்றனர். அவர்கள் படைக்கப்பட்டதை இவர்கள் பார்த்துக் கொண்டிருந்தனரா? இவர்களது சாட்சியம் பதிவு செய்யப்பட்டு இவர்கள் (மறுமையில்) விசாரிக்கப்படுவார்கள்.

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَاثًا ط أَشْهَدُ وَآخَلَقَهُمْ سَتَكْتُبُ شَهَادَتَهُمْ وَيُسْأَلُونَ ١٩ ط

20. 'அர்ஹ்மான் நாடியிருந்தால் நாம் இவர்களை வணங்கியிருக்க மாட்டோம்' என அவர்கள் கூறுகின்றனர். இது குறித்து எந்த அறிவும் அவர்களுக்கில்லை. அவர்கள் கற்பனை செய்பவர்களேயன்றி வேறில்லை.

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ط مَا هُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ٢٠ ط

21. அல்லது இதற்கு முன் அவர்களுக்கு ஏதேனும் ஒரு வேதத்தை நாம் வழங்கி, அதை அவர்கள் பற்றிப்பிடித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்களா?

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَسْكُونَ ٢١

22. அவ்வாறன்று, 'நிச்சயமாக நாம் எமது மூதாதையர்களை ஒரு வழியில் இருக்கக் கண்டோம். நிச்சயமாக நாம் அவர்களது அடிச்சுவடுகளில் செல்பவர்களே என்றும் கூறுகின்றனர்.

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ  
آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٢٢﴾

23. இவ்வாறே உமக்கு முன்னர் எந்த ஒரு கிராமத்திற்கும் எச்சரிக்கை செய்பவரை நாம் அனுப்பியபோதும் அதன் சுகபோகிகள், 'நிச்சயமாக எமது மூதாதையர்களை ஒரு வழியில் இருக்கக் கண்டோம். நாம் அவர்களின் அடிச்சுவடுகளைப் பின்பற்றுபவர்களே' எனக் கூறாதிருந்ததில்லை.

وَكَذَٰلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ  
مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا  
آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾

24. 'உங்கள் மூதாதையர்களை எதன்மீது இருக்க நீங்கள் கண்டீர்களோ அதைவிட சிறந்த நேர்வழியை நான் உங்களிடம் கொண்டு வந்தாலுமா?' (அவர்களைப் பின்பற்றுபவர்கள்) என அவர் கேட்டார். அ(தற்க)வர்கள், 'நீங்கள் எதைக்கொண்டு அனுப்பப்பட்டீர்களோ அதை நிச்சயமாக நாம் நிராகரிப்பவர்களாவோம்' எனக் கூறினர்.

قُلْ أَوَلَوْ جِئْتُمْ بِآيَاتٍ مِنِّي وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ  
آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾

25. அதனால், நாம் அவர்களைத் தண்டித்தோம். பொய்ப்பித்தோரின் இறுதி முடிவு எவ்வாறாயிற்று என (நபியே!) நீர் பாப்பீராக!

فَاتَّخَمْنَا مِنْهُمُ طَائِفًا لَّيْلًا كَانُوا عَلَيْهِ  
الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٥﴾

26,27. இப்ராஹீம் தன் தந்தையிடமும், தனது சமூகத்தாரிடமும், என்னைப் படைத்தவனைத் தவிர நீங்கள் வணங்குபவற்றை விட்டும் நிச்சயமாக நான் விலகிக் கொண்டவன். நிச்சயமாக அவனே எனக்கு நேர்வழி காட்டுவான் எனக் கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பாப்பீராக!)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي  
بِرَأْيٍ مَّوَّءٍ تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾  
إِلَّا الْإِلَٰهَ فُطِّرَنِي فَآئِنِّي سَيِّدُهُ ﴿٢٧﴾

28. மேலும், அவர்கள் மீண்டுவிடும் பொருட்டு, அதனைத் தனக்குப் பின்னை நிலையான வார்த்தையாக ஆக்கினார்.

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

29. எனினும், சத்தியமும் தெளிவுபடுத்தும் தூதரும் அவர்களிடம் வரும் வரை அவர்களையும் அவர்களது மூதாதையர்களையும் நான் சுகமனுபவிக்கச் செய்தேன்.

بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٢٩﴾

30. சத்தியம் அவர்களிடம் வந்த போது, இது சூனியமே! நிச்சயமாக நாம் இதை நிராகரிப்பவர்களே என்று அவர்கள் கூறினர்.

وَلَبَّآ جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٠﴾

31. (மக்கா, தாயிப் ஆகிய) இவ்விரு ஊர்களிலுள்ள ஒரு பெரிய மனிதர் மீது இந்தக் குர்ஆன் இறக்கப்பட்டிருக்கக் கூடாதா? என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْفَرِيقَتَيْنِ عَظِيمٍ ﴿٣١﴾

32. (நபியே) அவர்கள் உமது இரட்சகனின் அருளைப் பங்கிட்டுக் கொள்கின்றனரா? இவ்வுலக வாழ்க்கையில், அவர்களது வாழ்க்கைத் தேவைகளை அவர்களுக்கு கிடையில் நாமே பங்கிடுகின்றோம். அவர்களில் சிலர் மற்றும் சிலரைப் பணிக்கமர்த்திக் கொள்வதற்காக, அவர்களில் சிலரை மற்றும் சிலரைவிட அந்தஸ்துக்களால் நாம் உயர்த்தியிருக்கின்றோம். அவர்கள் ஒன்றுதிரட்டியிருப்பதை விட உமது இரட்சகனின் அருள் மிகச்சிறந்ததாகும்.

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضًا سُلَخِرِيًّا ط وَرَحْمَتَ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْعَلُونَ ﴿٣٢﴾

33,34. மனிதர்கள் (நிராகரிப்பில்) ஒரே சமுதாயமாக ஆகிவிடுவார்கள் என்றல்லாவிட்டால், அரஹ்மானை நிராகரிப்போருக்கு அவர்களின் வீடுகளின் முகடுகளையும், அவர்கள் அதில் ஏறிச் செல்லும் படிகளையும், இன்னும் அவர்களது வீடுகளுக்குரிய வாயில்களையும், அவர்கள் சாய்ந்திருக்கும் கட்டிடங்களையும் வெள்ளியினால் நாம் ஆக்கியிருப்போம்.

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُوبِئَهُمْ سُقًّا مِّنْ فَضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٣﴾

وَلِيُوبِئَهُمْ أَبْوَابًا وَسُرًّا عَلَيْهَا يَتَكُونُونَ ﴿٣٤﴾

35. இன்னும், அலங்காரமாக (தங்கத்தை ஆக்கியிருப்போம்.) இவையனைத்தும் இவ்வுலக வாழ்வின் சுகபோகங்களையன்றி வேறில்லை. மறுமையோ உமது இரட்சகனிடத்தில் பயபக்தியாளர்களுக்குரியதாகும்.

وَزُخْرَفًا ط وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ط وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾



36. எவன் அர்றஹ்மானின் நல்லுபதேசத் தைப் புறக்கணிக்கின்றானோ அவனுக்கு நாம் ஒரு ஷைத்தானைச் சாட்டி விடுவோம். அவன் இவனுக்கு நெருங்கிய தோழனாவான்.

وَمَنْ يَعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نَقِيضٌ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿٣٦﴾

37. இன்னும், நிச்சயமாக (ஷைத்தான்களாகிய) அவர்கள் நேர்வழியை விட்டும் இவர்களைத் தடுக்கின்றனர். மேலும், தாமே நேர்வழி பெற்றவர்கள் என இவர்கள் எண்ணிக்கொண்டிருக்கின்றனர்.

وَأَنَّهُمْ لِيَصُدُّوهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْضَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٧﴾

38. முடிவில் அவன் எம்மிடம் வரும்போது, 'எனக்கும் உனக்கும் இடையில் கிழக்கிற்கும் மேற்கிற்கும் இடைப்பட்ட தூரம் இருந்திருக்கக் கூடாதா? எனவே, இவன் மிகக் கெட்ட நண்பனாவான்' என்று கூறுவான்.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينٌ ﴿٣٨﴾

39. நீங்கள் அநியாயம் செய்ததனால் இன்றைய தினம் உங்களுக்கு எதுவும் பயனளிக் காது. நிச்சயமாக நீங்கள் வேதனையில் பங்காளிகளாக இருப்பீர்கள் (என்று கூறப்படும்.)

وَكُنْ يَنْفَعُكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٩﴾

40. செவிடனை நீர் செவியேற்கச் செய்வீரா? அல்லது குருடனையும் தெளிவான வழிகேட்டில் இருப்பவனையும் நீர் நேர்வழியில் செலுத்துவீரா?

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْى وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٠﴾

41. (நபியே!) உம்மை நாம் மரணிக்கச் செய்தாலும் நிச்சயமாக அவர்களை நாம் தண்டிப்பவர்கள்தாம்.

فَأَمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿٤١﴾

42. அல்லது அவர்களுக்கு நாம் வாக்களித்ததை உமக்கு நாம் காண்பிப்போம். நிச்சயமாக நாம் (வேதனை செய்ய) அவர்களீந்து ஆற்றலுடையவர்களே!

أَوْ نُزَيِّتَكَ الْإِنِّى وَعَدُّهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤٢﴾

43. உமக்கு வறியாக அறிவிக்கப்பட்டதை நீர் பற்றிப் பிடிப்பீரா! நிச்சயமாக நீர் நேரான வழியில் இருக்கின்றீர்.

فَأَسْتَسْبِكُ بِالْإِنِّى أَوْى إِلَيْكَ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾

44. நிச்சயமாக இது உமக்கும் உமது சமூகத்திற்கும் நல்லுபதேசமாகும். பின்னர் (இது குறித்து) விரைவில் நீங்கள் விசாரணை செய்யப்படுவீர்கள்.

وَأَنَّهُ لَذِكْرُكَ وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿٣٧﴾

45. அர்ரஹ்மானையன்றி வணங்கப்படும் கடவுள்களை நாம் ஏற்படுத்தியிருந்தோமா என (நபியே!) நீர், உமக்கு முன்னர் நாம் அனுப்பிய நமது தூதர்களிடம் கேட்பீராக!

وَسَأَلْنَا مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مَنْ رُسُلِنَا ۖ أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا ۚ يُعْبَدُونَ ﴿٣٨﴾

46. நிச்சயமாக நாம் மூஸாவை நமது அத் தாட்சிகளுடன் பிர்அவ்னிடமும், அவனது பிரமுகர்களிடமும் அனுப்பினோம். அப்போது அவர், 'நிச்சயமாக நான் அகிலத்தாரின் இரட்சகனின் தூதராவேன்' என்று கூறினார்.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٩﴾

47. நமது அத்தாட்சிகளை அவர்களிடம் அவர் கொண்டுவந்தபோது, அவர்கள் அவற்றைப் பரிசீலித்தனர்.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿٤٠﴾

48. நாம் அவர்களுக்கு எந்தச் சான்றைக் காண்பித்தாலும் அது முன்னையதை விடப் பெரியதாகவேயன்றி இருக்கவில்லை. அவர்கள் மீண்டுவிடும் பொருட்டு வேதனையால் அவர்களை நாம் பிடித்தோம்.

وَمَا يُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۚ وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

49. 'சூனியக்காரரே! உமது இரட்சகனிடம் அவன் உமக்கு அளித்த வாக்குறுதியைக் கொண்டு எமக்காகப் பிரார்த்தனை செய்வீராக! நிச்சயமாக நாம் நேர்வழி பெற்றுவிடுவோம்' என்று அவர்கள் கூறினர்.

وَقَالُوا يَا أَيُّهُ السَّحَرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ إِنَّا لَنُهَاكُم بِهْتَدُونَ ﴿٤٢﴾

50. நாம் அவர்களை விட்டும் வேதனையை நீக்கியபோது, உடனே அவர்கள் வாக்குறுதியை முறித்தனர்.

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْتَكِبُونَ ﴿٤٣﴾

51. பிர்அவ்ன் தனது சமூகத்தாரை அழைத்து, எனது சமூகத்தினரே! எகிப்தின் ஆட்சி எனக்குரியதில்லையா? இந்த ஆறுகளும் எனக்குக் கீழேயேதான் ஓடுகின்றன. இதை நீங்கள் (சிந்தித்துப்) பார்க்கமாட்டீர்களா? எனக் கேட்டார்.

وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ ۚ قَالَ يَقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٤٤﴾

52. இழிவானவரும் தெளிவாகப் பேச முடியாத வருமான இவரைவிட நான் சிறந்த வனில்லையா?

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۖ  
وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ①

53. இவருக்கு தங்கக் காப்புகள் வழங்கப் பட்டிருக்க வேண்டாமா? அல்லது அவருடன் வானவர்கள் சேர்ந்து வந்திருக்க வேண்டாமா? (என்றும் கேட்டான்.)

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ  
الْبَلَّيْكَةُ مُقْتَرِنِينَ ②

54. தனது சமூகத்தாரை அவன் குறைத்து மதிப்பிட்டான். அதனால், அவர்கள் அவனுக்குக் கட்டுப்பட்டனர். நிச்சயமாக அவர்கள் பாவம் செய்யும் கூட்டத்தினராகவே இருந்தனர்.

فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَاطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا  
فَاسِقِينَ ③

55. மேலும், அவர்கள் நம்மைக் கோபப் படுத்திய போது, நாம் அவர்களைப் தண்டித்து, அவர்கள் அனைவரையும் (கடலில்) மூழ்கடித்து விட்டோம்.

فَلَبَّأَ أَسْفُونََا اتَّقَيْنَا مِنْهُمْ فَأَعْرَفْنَاهُمْ أَجْعِينَ ④

56. எனவே, நாம் அவர்களை (அழிக்கப் பட்ட) முன்னோர்களாகவும், பின்வருவோ ருக்கு உதாரணமாகவும் ஆக்கினோம்.

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ⑤

57. மர்யமின் மகனை உதாரணம் கூறப்பட்ட போது, அது குறித்து உமது சமூகத்தினர் (பரிகசித்து) கூச்சலிட்டனர்.

وَلَبَّأَ ضَرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ  
يَصِدُّونَ ⑥

58. எமது கடவுள்கள் சிறந்தவர்களா? அல்லது அவரா? என்றும் அவர்கள் கேட்கின்றனர். வீண் தர்க்கம் செய்வதற்காகவே தவிர, அவர்கள் அவரை உங்களுக்கு உதாரணமாகக் கூறவில்லை. மாறாக அவர்கள் வீண் தர்க்கம் செய்யும் கூட்டத்தினராவர்.

وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ط مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا  
جَدَلًا ط بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ⑦

59. அவர் ஓர் அடியாரேயன்றி வேறில்லை. அவர்மீது நாம் அருள்புரிந்து, அவரை இஸ்ராஈலின் சந்ததியினருக்கு உதாரணமாகவும் ஆக்கினோம்.

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا  
لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ⑧

60. நாம் நாடியிருந்தால் உங்களுக்குப் பதிலாக, பூமியில் வானவர்களை வழித் தோன்றல்களாக ஆக்கியிருப்போம்.

وَلَوْ شَاءَ اجْعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ  
يَخْلُقُونَ ﴿٦٠﴾

61. நிச்சயமாக (ஈஸாவாகிய) அவர் மறுமைக்கான அடையாளமாவார். அது குறித்து நீங்கள் சந்தேகம் கொள்ள வேண்டாம். நீங்கள் என்னையே பின்பற்றுங்கள். இதுவே நேரான வழியாகும்.

وَإِنَّهُ لَعَلُّمٌ لِّلْسَاعَةِ فَلَا تَبْتَزُّنَ بِهَا  
وَاتَّبِعُونِ ط هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

62. ஐஷத்தான் உங்களைத் தடுத்துவிட வேண்டாம். நிச்சயமாக அவன் உங்களுக்குப் பகிரங்க விரோதியாவான்.

وَلَا يَصُدُّكُمُ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٢﴾

63. ஈஸா தெளிவான சான்றுகளுடன் வந்த போது, 'நிச்சயமாக நான் ஞானத்தைக் கொண்டும், எதில் நீங்கள் கருத்து வேறுபாடு கொண்டிருக்கின்றீர்களோ அதில் சிலவற்றை உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துவதற்காகவும் உங்களிடம் வந்துள்ளேன். எனவே, அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள், எனக்கும் கட்டுப்படுங்கள் என அவர் கூறினார்.

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ  
بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ  
فِيهِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿٦٣﴾

64. நிச்சயமாக அல்லாஹ்வே எனது இரட்சகனும், உங்களது இரட்சகனுமாவான். எனவே, அவனையே நீங்கள் வணங்குங்கள். இதுவே நேரான வழியாகும் (என்றும் கூறினார்.)

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ ط هَذَا صِرَاطٌ  
مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦٤﴾

65. பின்னர், பல குழுவினர் தமக்கிடையே கருத்து வேறுபாடு கொண்டனர். அநியாயம் செய்தோருக்கு, நோவினை தரும் நாளின் வேதனையின் கேடு இருக்கின்றது.

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ  
ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْيَوْمِ ﴿٦٥﴾

66. அவர்கள் உணராத நிலையில் திடீரென மறுமை அவர்களிடம் வருவதைத் தவிர (வேறு எதையும்) அவர்கள் எதிர் பார்க்கின்றனரா?

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُمْ  
بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٦﴾

67. அந்நாளில் பயபக்தியாளர்களைத் தவிர நண்பர்களில் சிலர் மற்றும் சிலருக்கு எதிரிகளாக இருப்பர்.

الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا  
الْمُتَّقِينَ ط ﴿٦٧﴾

68. எனது அடியார்களே! இன்றைய தினம் உங்களுக்கு எத்தகைய பயமும் இல்லை. மேலும், நீங்கள் துக்கப்படவும் மாட்டீர்கள்.

يُعْبَادُ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ٤٨

69. அவர்கள் நமது வசனங்களை நம்பிக்கை கொண்டு, முஸ்லிம்களாக இருந்தனர்.

الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ٤٩

70. 'நீங்களும் உங்கள் மனைவியரும் மகிழ்விக்கப்பட்டவர்களாக சுவர்க்கத்தில் நுழையுங்கள் (என்று கூறப்படும்.)

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ٥٠

71. அவர்களைச் சுற்றி, தங்கத்தினாலான தட்டுக்களும், கிண்ணங்களும் கொண்டு வரப்படும். அதில் மனங்கள் விரும்பக் கூடியவையும், கண்கள் இன்பமடையக் கூடியவையும் உண்டு. அதில் நீங்கள் நிரந்தரமாக இருப்பீர்கள்.

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ ٥١  
وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَكْدُّ الْأَعْيُنُ ٥٢  
وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥٣

72. இவையே நீங்கள் செய்துகொண்டிருந்த வற்றிற்குப் பதிலாக உங்களுக்கு உரித்தாக கப்படும் சுவர்க்கமாகும்.

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ عَمَلُونَ ٥٤

73. அதில் உங்களுக்கு அதிகமான கனிகளும் இருக்கின்றன. அதிலிருந்து நீங்கள் உண்பீர்கள்.

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ٥٥

74. நிச்சயமாக, குற்றவாளிகள் நரகத்தின் வேதனையில் நிரந்தரமாக இருப்பர்.

إِنَّ الْبُجْرَمِينَ فِي عَذَابٍ مُّهِينٍ ٥٦

75. அவர்களை விட்டும் (வேதனை) குறைக்கப்படமாட்டாது. அதில் அவர்கள் நம்பிக்கையிழந்தோராக இருப்பர்.

لَا يُقْبَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ٥٧

76. நாம் அவர்களுக்கு அநியாயம் செய்ய வில்லை. எனினும், அவர்களே அநியாயக் காரர்களாக இருந்தனர்.

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ٥٨

77. மாலிக்கே! உமது இரட்சகன் எம்மைத் தீர்த்துக் கட்டட்டும் என அழைப்பார்கள். நிச்சயமாக நீங்கள் (இங்கு) தங்கி இருப்பவர்களே என அவர் கூறுவார்.

وَأَدَا إِلِيلُكَ لِيَقْضِيَ عَلَيْكَ رَبُّكَ ٥٩ قَالَ إِنَّكُمْ مُّكْتَبُونَ ٦٠

78. நிச்சயமாக நாம் உங்களிடம் சத்தியத் தைக் கொண்டுவந்தோம். எனினும், உங்களில் அதிகமானோர் அச்சத்தியத்தை வெறுப்போராகவே இருந்தனர்.

لَقَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كُرْهُونَ ﴿٧٨﴾

79. அவர்கள் ஏதேனும் ஒரு விடயத்தை முடிவுசெய்திருக்கின்றனரா? அவ்வாறானால் நிச்சயமாக நாமும் முடிவு செய்பவர்களே!

أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿٧٩﴾

80. அல்லது அவர்களது இரகசியத்தையும், அவர்களது இரகசிய உரையாடலையும் நிச்சயமாக நாம் செவியேற்க மாட்டோம் என அவர்கள் எண்ணிக் கொள்கின்றனரா? அவ்வாறன்று, அவர்களிடத்தில் உள்ள நமது தூதர்கள் (அவற்றை) பதிவு செய்கின்றனர்.

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ط بَلَىٰ وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾

81. 'அர்றஹ்மானுக்குப் பிள்ளை இருக்குமானால் (அதை) வணங்குபவர்களில் முதலாமவன் நான்தான்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعِبْدِينَ ﴿٨١﴾

82. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் இரட்சகனும் அர்ஷின் இரட்சகனுமானவன் அவர்கள் வர்ணிப்பதை விட்டும் தூய்மையானவன்.

سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَظِيمٍ ﴿٨٢﴾

83. அவர்களுக்கு வாக்களிக்கப்பட்ட அவர்களது நாளை அவர்கள் சந்திக்கும்வரை (அசத்தியத்தில்) மூழ்கி விளையாடும்படி அவர்களை நீர் விட்டு விடுவீராக!

فَذَرْهُمْ يُخَوْضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾

84. வானத்தில் (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவனும் இன்னும், பூமியில் (உண்மையாக) வணங்கப்படுபவனும் அவனே! அவன் ஞானமிக்கவன்; நன்கறிந்தவன்.

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ ط وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾

85. வானங்கள், பூமி மற்றும் அவ்விரண்டிற்கும் இடைப்பட்டவற்றினதும் ஆட்சிக் குரியவன் பாக்கியம் பொருந்தியவனாகி விட்டான். மறுமை பற்றிய அறிவு அவனிடமே இருக்கின்றது. மேலும், நீங்கள் அவனிடமே மீட்கப்படுவீர்கள்.

وَتَبَرَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾

86. அவர்கள் அறிந்தவர்களாக உண்மையைக் கொண்டு சாட்சி கூறியோரைத் தவிர, அவனையன்றி அவர்கள் அழைத்துக் கொண்டிருப்போர் எவரும் பரிந்துரை செய்ய ஆற்றல் பெறமாட்டார்கள்.

وَلَا يَبْلُوكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۸۶﴾

87. அவர்களைப் படைத்தவன் யார்? என (நபியே!) நீர் அவர்களிடம் கேட்டால், 'அல்லாஹ்'தான் என நிச்சயமாக அவர்கள் கூறுவார்கள். அவ்வாறெனில் அவர்கள் எவ்வாறு திசை திருப்பப்படுகின்றனர்?

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلَّى يُوَفَّقُونَ ﴿۸۷﴾

88. எனது இரட்சகனே! நிச்சயமாக இவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளாத கூட்டத்தினரே! என அவர் கூறுவதையும் (அல்லாஹ் நன்கறி கிறான்.)

وَقِيلَ لِرَبِّ إِنْ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُمْنُونَ ﴿۸۸﴾

89. எனவே, அவர்களை நீர் பொருட்படுத்தாதீர். மேலும், 'ஸலாம்' (சாந்தி உண்டா கட்டும்) எனக் கூறுவீராக! அவர்கள் (தமது நிலையை) விரைவில் அறிந்து கொள்வார்கள்.

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾

அத்தியாயம் - 44

அத்துஹான் (புகை)

மக்கி - வசனங்கள் 59

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. ஹா, மீம்.

2. தெளிவான இவ்வேதத்தின் மீது சத்தியமாக!

3. நிச்சயமாக நாம் இதைப் பாக்கியம் பொருந்திய ஓர் இரவிலே இறக்கிவைத்தோம். நிச்சயமாக நாம் எச்சரிக்கை செய்யவர்களாக இருக்கின்றோம்.

سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ۵۹ رُكُوعًا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ ①

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَكَةٍ ③ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ④

4. இ(வ்)விரவான)தில் தீர்க்கமான காரியங்  
கள் அனைத்தும் பிரிக்கப்படுகின்றன.

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿٧﴾

5. (இது) எம்மிடமிருந்துள்ள கட்டளை  
யாகும். நிச்சயமாக நாம் (தூதர்களை)  
அனுப்புபவர்களாக இருந்தோம்.

أَمْرًا مِّنْ عِندِنَا ط إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٨﴾

6. (இது) உமது இரட்சகனிடமிருந்துள்ள  
அருளாகும். நிச்சயமாக அவன் செவியு  
பவன்; நன்கறிந்தவன்.

رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ط إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٩﴾

7. நீங்கள் உறுதியாக நம்பிக்கை கொள்  
பவர்களாக இருந்தால் (அவன்தான்)  
வானங்கள், பூமி மற்றும் அவை இரண்டுக்கும்  
இடைப்பட்டவற்றின் இரட்சகனாவான்.

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مَرَّانٍ  
كُنْتُمْ مُّوَقِّنِينَ ﴿١٠﴾

8. (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியா  
னவன் அவனைத் தவிர வேறு யாருமில்லை.  
அவன் உயிர்ப்பிக்கின்றான் இன்னும் மரணிக்  
கச் செய்கின்றான். (அவனே) உங்கள்  
இரட்சகனும் முன்னோர்களான உங்கள்  
மூதாதையர்களின் இரட்சகனுமாவான்.

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ  
أَبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿١١﴾

9. எனினும் அவர்கள் சந்தேகத்தில் (மூழ்கி)  
விளையாடிக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَّلْعَبُونَ ﴿١٢﴾

10. வானம் தெளிவான புகையைக் கொண்டு  
வரும் நாளை (நபியே!) நீர் எதிர்பார்த்திருப்  
பீராக!

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ دُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٣﴾

11. அது மனிதர்களை மூடிக்கொள்ளும்.  
இது நோவினை தரும் வேதனையாகும்.

يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٤﴾

12. எங்கள் இரட்சகனே! எங்களை விட்டும்  
இவ்வேதனையை நீக்கி விடுவாயாக!  
நிச்சயமாக நாம் நம்பிக்கை கொள்பவர்களே!  
(எனக் கூறுவார்கள்.)

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُّؤْمِنُونَ ﴿١٥﴾

13. அவ்வேளை, உபதேசம் எவ்வாறு அவர்  
களுக்குப் பயனளிக்கும்? நிச்சயமாக அவர்  
களிடம் தெளிவுபடுத்தும் தூதர் வந்திருந்தார்.

أَلَيْسَ لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٦﴾



14. பின்னர், அவர்கள் அவரைப் புறக்கணித்து, 'கற்றுக் கொடுக்கப்பட்டவர், பைத்தியக்காரர்' என்று கூறினர்.

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنُونٌ ۝۱۴

15. நிச்சயமாக நாம் வேதனையைச் சிறிது காலம் நீக்குவோம். எனினும், நீங்கள் (ஆரம்ப நிலைக்கு) திரும்புவார்களே!

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ۝۱۵

16. பெரும் பிடியாக நாம் பிடிக்கும் நாளில் நிச்சயமாக நாம் (அவர்களைத்) தண்டிப்பவர்களாவோம்.

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ۝۱۶

17. இவர்களுக்கு முன்னர் பிர்அவ்னின் கூட்டத்தாரை நிச்சயமாக நாம் சோதித்தோம். அவர்களிடம் கண்ணியமான ஒரு தூதர் வந்தார்.

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝۱۷

18. அல்லாஹ்வின் அடியார்களை என்னிடம் ஒப்படைத்து விடுங்கள். நிச்சயமாக நான் உங்களுக்கு நம்பிக்கைக்குரிய தூதராவேன் (என மூஸா கூறினார்.)

أَنْ أَدْأُوْا إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ ط إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝۱۸

19. மேலும், அல்லாஹ்வுக்கு எதிராக நீங்கள் பெருமையடிக்காதீர்கள். நிச்சயமாக நான் உங்களுக்குத் தெளிவான சான்றைக் கொண்டு வருவேன்.

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ط إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝۱۹

20. மேலும், நீங்கள் என்னைக் கல்லெறிந்து கொல்வதை விட்டும் எனது இரட்சகனும், உங்களது இரட்சகனுமாகியவனிடம் நான் பாதுகாவல் தேடுகின்றேன்.

وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ۝۲۰

21. என்னை நீங்கள் நம்பிக்கை கொள்ள வில்லையானால் என்னை விட்டும் நீங்கள் விலகிச் செல்லுங்கள் (எனவும் மூஸா கூறினார்.)

وَإِنْ لَّمْ تُوْمِنُوا لِي فَأَعْرِضُونِ ۝۲۱

22. அவர் தனது இரட்சகனிடம், 'நிச்சயமாக இவர்கள் குற்றவாளிகளான கூட்டத்தினரே' எனப் பிரார்த்தித்தார்.

فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۝۲۲

23. எனது அடியார்களை இரவில் நீர் அழைத்துச் செல்வீராக! நிச்சயமாக நீங்கள் பின்பொடரப்படுவீர்கள்.

فَأَسْرِ بِعَبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ﴿٢٣﴾

24. கடலைப் பிளந்ததாகவே விட்டு விடுவீராக! நிச்சயமாக அவர்கள் மூழ்கடிக்கப்படும் படையினரே! (என அல்லாஹ் கூறினான்.)

وَأَتْرِكُ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾

25. அவர்கள் எத்தனையோ தோட்டங்களுக்கும் நீசுற்றுக்களையும் விட்டுச் சென்றனர்.

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَ عُيُونٍ ﴿٢٥﴾

26,27. இன்னும், பயிர்களையும் உயர்ந்த இருப்பிடங்களையும் தாம் அனுபவித்துக் கொண்டிருந்த சுகபோகங்களையும் (விட்டுச் சென்றனர்.)

وَزُرُوحٍ وَ مَقَامِرٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾

وَوَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ﴿٢٧﴾

28. இவ்வாறே (நாம் அவர்களை அழித்து) வேறொரு சமூகத்தினரை இவற்றுக்கு உரித்துடையோராக்கினோம்.

كَذَلِكَ تَوَارَثْنَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٨﴾

29. வானமோ பூமியோ அவர்களுக்காக அழவில்லை. அவர்கள் அவகாசம் வழங்கப் படுபவர்களாகவும் இருக்கவில்லை.

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا

كَانُوا مُنْظَرِينَ ﴿٢٩﴾

30,31. நிச்சயமாக நாம் இஸ்ராஃலின் சந்ததியினரை, பிர்அவ்னின் இழிவு தரும் வேதனையை விட்டும் பாதுகாத்தோம். நிச்சயமாக அவன் வரம்பு மீறியோர்களில் ஆணவமிக்கவனாக இருந்தான்.

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ

الْبَهِينِ ﴿٣٠﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ طَائِفَةٍ كَانُوا عَالِيًا

مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

32. நாம் நன்கறிந்தே அகிலத்தாரை விட அவர்களைத் தோந்தெடுத்தோம்.

وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾

33. எதில் தெளிவான சோதனை இருந்ததோ, அத்தகைய அத்தாட்சிகளை அவர்களுக்கு நாம் வழங்கினோம்.

وَآتَيْنَاهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾

34,35. 'எமது முதல் மரணத்தைத் தவிர (வேறு எதுவும்) இல்லை. நாம் எழுப்பப் படுவோரும் இல்லை' என நிச்சயமாக இவர்கள் கூறுகின்றனர்.

إِنْ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا

الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ﴿٣٥﴾

36. நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால், எமது மூதாதையர்களைக் கொண்டு வாருங்கள் (என்றும் கூறுகின்றனர்.)

فَاتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٦﴾

37. இவர்கள் சிறந்தவர்களா? அல்லது 'தூய்மை' கூட்டமும் அவர்களுக்கு முன்பிருந்தவர்களா? அவர்களையும் நாம் அழித்து விட்டோம். நிச்சயமாக அவர்கள் குற்றவாளிகளாகவே இருந்தனர்.

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾

38. வானங்கள், பூமி மற்றும் அவ்விரண்டுக்கு மிடைப்பட்டவற்றை நாம் விளையாட்டுக் காகப் படைக்கவில்லை.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ﴿٣٨﴾

39. அவ்விரண்டையும் உண்மைக்காகவே யன்றி நாம் படைக்கவில்லை. எனினும் அவர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

40. நிச்சயமாக தீர்ப்பு நாளே அவர்கள் அனைவருக்குமுரிய நேரமாகும்.

إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْعِلِينَ ﴿٤٠﴾

41,42. அல்லாஹ் அருள் புரிந்தோரைத் தவிர, அந்நாளில் எந்த நண்பனும் மற்ற நண்பனுக்குச் சிறிதளவேனும் பயனளிக்க முடியாது. அவர்கள் உதவி செய்யப்படவும் மாட்டார்கள். நிச்சயமாக அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤١﴾  
إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾

43,44. நிச்சயமாக 'ஸக்கூம்' மரம் தான் தீயவனுக்குரிய உணவாகும்.

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقْوُمِ ۖ طَعَامُ الْإِنِّمِ ﴿٤٣﴾

45. அது உருக்கப்பட்ட செம்பைப்போன்று வயிறுகளில் கொதித்துக்கொண்டிருக்கும்.

كَالْهَلِ ۖ يَغْلَى فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾

46. (அது) சூடான நீர் கொதிப்பதைப் போன்றிருக்கும்.

كَغَلَى الْحَيِّمِ ﴿٤٦﴾

47. அவனைப் பிடியுங்கள். அவனை நரகத்தின் மையப் பகுதிக்கு இழுத்து வாருங்கள்.

خُذُوهُ فَاعْتَوْهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾

48. பின்னர் அவனது தலைக்கு மேல், வேதனை தரும் கொதிக்கும் நீரை ஊற்றுங்கள்.

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝

49. நீ சுவைத்துப் பார். நிச்சயமாக நீயே மிகைத்தவன்; கண்ணியமானவன் (என்று ஏனனமாகக் கூறப்படும்.)

ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝

50. எது குறித்து நீங்கள் சந்தேகம் கொண்டிருந்தீர்களோ நிச்சயமாக அதுதான் இது.

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۝

51. நிச்சயமாக, பயபக்தியாளர்கள் பாதுகாப்பான இடத்திலிருப்பர்.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۝

52. சுவைச்சோலைகளிலும் நீளாற்றுகளிலும் இருப்பர்.

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝

53. (மெல்லிய மற்றும் கனத்த) 'சுந்துள், இஸ்தப்ரக்' எனும் பட்டாடைகளை அவர்கள் அணிந்து, ஒருவரையொருவர் முன்னோக்கியிருப்பர்.

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ۝

54. இவ்வாறே அவர்களுக்கு நாம் (கண்ணழிகளான) 'ஹ்ருல் ஈன்'களையும் மணமுடித்து வைப்போம்.

كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ۝

55. அச்சமற்றவர்களாக ஒவ்வொரு கணிகளையும் அதில் அவர்கள் கேட்பார்கள்.

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝

56. முதல் மரணத்தைத் தவிர (வேறு) மரணத்தை அதில் அவர்கள் அனுபவிக்க மாட்டார்கள். அவர்களை அவன் நரகத்தின் வேதனையை விட்டும் பாதுகாப்பான்.

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۖ وَوَقَّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝

57. இது உமது இரட்சகனிடமிருந்துள்ள அருளாகும். இதுவே மகத்தான வெற்றியாகும்.

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ۖ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

58. (நபியே!) அவர்கள் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டு இதை நாம் உமது மொழியில் இலகுவடுத்தியிருக்கிறோம்.

فَأَنَّمَا يُسَّرُّهُ بِلسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

59. எனவே, நீர் (அவர்களுக்குரிய தண்டனையை) எதிர்பார்த்திருப்பீர்கள்! நிச்சயமாக அவர்களும் எதிர்பார்த்திருப்பவர்களே.

فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ۝

அத்தியாயம் - 45

அல் ஜாஸியா (முழந்தாளிடுதல்)

மக்கி - வசனங்கள் 37

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْجَاثِيَةِ مَكِّيَّةٌ

آيَاتُهَا ٣٧ رُكُوعُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. ஹா, மீம்.

حَمْدٌ ①

2. இவ்வேதம் யாவற்றையும் மிகைத்தவனும்,  
ஞானமிக்கவனுமான அல்லாஹ்விடமிருந்து  
இறக்கப்பட்டதாகும்.

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

3. நிச்சயமாக வானங்கள் மற்றும் பூமியில்  
நம்பிக்கையாளர்களுக்குப் பல அத்தாட்சிகள்  
இருக்கின்றன.

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ③

4. உங்களைப் படைத்திருப்பதிலும், உயிரி  
னங்களைப் பரவச் செய்வதிலும் உறுதியாக  
நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத்திற்குப் பல  
அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ  
يُوقِنُونَ ④

5. இரவு பகல் மாறி மாறி வருவதிலும்  
வானத்திலிருந்து, மழையை அல்லாஹ்  
இறக்கி, பூமி இறந்த பின் அதனை அவன்  
இதன் மூலம் உயிர்ப்பிப்பதிலும், காற்றுக்க  
ளைத் (பல திசைகளில்) சுழலச் செய்வ  
திலும் விளங்கிக் கொள்ளும் சமூகத்திற்குப்  
பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ  
السَّمَاءِ مِنْ دَرَقٍ فَآحْيَاهُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا  
وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ⑤

6. இவை அல்லாஹ்வின் வசனங்களாகும்.  
(நபியே!) உண்மையைக் கொண்டு இவற்றை  
நாம் உமக்கு ஒதிக் காட்டுகின்றோம்.  
அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது வசனங்களுக்கும்  
பின்னர் வேறு எந்தச் செய்தியைத்தான்  
அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்வார்கள்?

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ⑥  
فَبِآيٍ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَتِهِ يُؤْمِنُونَ ⑦

7. இட்டுக் கட்டும் ஒவ்வொரு பாவிக்கும்  
கேடுதான்.

وَلِيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ⑧

8. தனக்கு ஒதிக் காட்டப்படும் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை அவன் செவியேற்கின்றான். பின்னர், அவன் அவற்றைச் செவியேற்காத வன் போல் பெருமையடித்தவனாக பிடிவாதமாக இருக்கின்றான். எனவே நோவினை தரும் வேதனையைக் கொண்டு அவனுக்கு நீர் நன்மாராயம் கூறுவீராக!

يَسْأَلُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا  
كَانَ لَمْ يَسْأَلَهَا ۖ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ①

9. நமது வசனங்களில் ஏதேனுமொன்றை அவன் அறிந்தால், அதைப் பரிசாசமாகவே எடுத்துக் கொள்கின்றான். அவர்களுக்கே இழிவு தரும் வேதனை உண்டு.

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۖ  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ②

10. அவர்களுக்கு முன்னால் நரகம் இருக்கின்றது. அவர்கள் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவையும், அல்லாஹ்வையவற்றிப் பாதுகாவலர்களாக எடுத்துக் கொண்டிருந்தவையும் அவர்களுக்கு எந்தப் பயனையும் அளிக் காது. இன்னும் அவர்களுக்குக் கடுமையான வேதனையும் உண்டு.

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ ۖ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ  
مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ  
أَوْلِيَاءَ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ③

11. இதுவே நேர்வழி. எவர்கள் தமது இரட்சகனின் வசனங்களை நிராகரிக்கின்றார்களோ அவர்களுக்கு நோவினை தரும் கடுமையான வேதனை உண்டு.

هَٰذَا هُدًى ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ  
لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَجْزٍ أَلِيمٍ ④

12. அல்லாஹ், தனது கட்டளைப்படி கப்பல்கள் கடலில் செல்வதற்காகவும், அவனது அருளிலிருந்து நீங்கள் தேடிக்கொள்வதற்காகவும், நீங்கள் நன்றி செலுத்துவதற்காகவும் அவன் அதனை உங்களுக்கு வசப்படுத்தித் தந்தான்.

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ  
الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑤

13. அவன் தன்னிடமிருந்து (ள்ள அருளால்) வானங்கள் மற்றும் பூமியிலுள்ள அனைத்தையும் உங்களுக்கு வசப்படுத்தித் தந்தான். நிச்சயமாக இதில் சிந்திக்கும் சமூகத்திற்குப் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
جَمِيعًا مِنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ  
يَتَفَكَّرُونَ ⑥

14. அல்லாஹ்வின் (தண்டனைக்குரிய) நாட்களை நம்பாதவர்களை மன்னித்து விடுமாறு (நபியே!) நீர் நம்பிக்கை கொண்டோருக்குக் கூறுவீராக! ஏனெனில், (அக்)கூட்டம் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவற்றிற்கான கூலியை அவர்களுக்கு அவன் வழங்குவான்.

قُلْ لِلَّهِ أَمْنٌ يُغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ  
آيَامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا  
يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾

15. யார் நல்லறம் புரிந்தாரோ அது அவருக்காகவே. எவன் தீமையைச் செய்கிறானோ அது அவனுக்கு எதிரானதே. பின்னர் உங்கள் இரட்சகனிடமே நீங்கள் மீட்கப்படுவீர்கள்.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ  
فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٥﴾

16. நிச்சயமாக இஸ்ராவலின் சந்ததியினருக்கு வேதத்தையும், ஞானத்தையும், நபித்துவத்தையும் வழங்கினோம். மேலும், தூய்மையானவற்றிலிருந்து அவர்களுக்கு உணவளித்து, அகிலத்தார் அனைவரை விடவும் அவர்களை நாம் சிறப்பித்திருந்தோம்.

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ  
وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ  
الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

17. மேலும், அவர்களுக்கு (மார்க்க) விடயத்தில் தெளிவான சான்றுகளையும் வழங்கினோம். அறிவு அவர்களிடம் வந்த பின்னர் தமக்குள் காணப்பட்ட பொறாமை காரணமாகவேயன்றி அவர்கள் முரண்படவில்லை. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் அவர்கள் எதில் முரண்பட்டுக் கொண்டிருந்தார்களோ அதில், மறுமை நாளில் அவர்களுக்கிடையே தீர்ப்பு வழங்குவான்.

وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا  
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ  
إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا  
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾

18. பின்னர் (நபியே! மார்க்க) விடயத்தில் தெளிவான ஒரு வழிமுறை மீது உம்மை நாம் ஆக்கியிருக்கின்றோம். எனவே, அதனையே நீர் பின்பற்றுவீராக! அறியாதவர்களின் மனோ இச்சைகளை நீர் பின்பற்ற வேண்டாம்.

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا  
تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

19. அல்லாஹ்விடமிருந்து (வரும்) எதனையும் உம்மை விட்டும் அவர்களால் நிச்சயமாகத் தடுத்துவிட முடியாது. நிச்சயமாக, அநியாயக்காரர்களில் சிலர் மற்றும் சிலரின் உதவியாளர்களாவர். அல்லாஹ்வே பயபக்தியாளர்களின் உதவியாளன்.

إِنَّهُمْ لَنُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ  
الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ وَلِيُّ  
الْمُتَّقِينَ ﴿١٩﴾

20. (குர்ஆனாகிய) இது மனிதர்களுக்குத் தெளிவான சான்றுகளையுடையதாகவும், உறுதியாக நம்பிக்கை கொள்ளும் சமூகத் திற்கு நேர்வழியாகவும், அருளாகவும் உள்ளது.

هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ  
لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٢٠﴾

21. எவர்கள் தீமைகள் செய்தார்களோ அவர்களை நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங்கள் புரிந்தோர்களைப் போன்று அவர்களது வாழ்விலும், அவர்களது மரணத்திலும் சமமாக நாம் ஆக்குவோம் என்று எண்ணிக் கொண்டனரா? அவர்கள் தீர்ப்பளிப்பது மிகக் கெட்டதாகிவிட்டது.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ  
كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ سَوَاءٌ  
مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۖ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢١﴾

22. அல்லாஹ் வானங்களையும் பூமியையும் உண்மையாகவும் ஒவ்வொரு ஆத்மாவும் அது சம்பாதித்துக் கொண்டதற்கான கூலி வழங்கப்படுவதற்காகவும் படைத்துள்ளான். அவர்களோ அநியாயம் செய்யப்படமாட்டார்கள்.

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ  
وَلِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ  
لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

23. (நபியே!) தன் மனோ இச்சையைத் தனது கடவுளாக எடுத்துக் கொண்டவனை நீர் பார்த்தீரா? நன்கறிந்தே அல்லாஹ் அவனை வழிகேட்டில் விட்டு விட்டான். மேலும், அவனது செவிப்புலனிலும், உள்ளத்திலும் முத்திரையிட்டு, அவனது பார்வையில் திரையையும் ஏற்படுத்தினான். அல்லாஹ் வுக்குப் பின்னர் அவனை நேர்வழியில் செலுத்துபவன் யார்? நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெற வேண்டாமா?

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ  
اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَغُلَّبَهُ  
وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ عَشْمًا ۖ فَمَنْ يَهْدِيهِ  
مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾

24. 'நமது இவ்வுலக வாழ்வைத் தவிர வேறெதுவுமில்லை. நாம் மரணிக்கின்றோம்; உயிர்வாழ்கின்றோம். காலம்தான் எம்மை அழிக்கின்றது' என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர். இது குறித்து அவர்களுக்கு எந்த அறிவுமில்லை. அவர்கள் கற்பனை செய்வோரேயன்றி வேறில்லை.

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ  
وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ  
بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٤﴾



25. நமது வசனங்கள் இவர்களிடம் தெளிவாக ஓதிக் காண்பிக்கப்பட்டால், 'நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால் எங்கள் மூதாதையர்களைக் கொண்டு வாருங்கள்' என்று கூறுவதே இவர்களது வாதமாக இருந்தது.

وَإِذَا تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ  
حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّبِعُوا آبَاءَنَا  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾

26. அல்லாஹ்வே உங்களை உயிர்வாழச் செய்கின்றான். பின்னர் உங்களை மரணிக் கச் செய்கின்றான். பின்னர் அவன் உங்களை மறுமை நாளில் ஒன்று சேர்ப்பான். அதில் எவ்வித சந்தேகமுமில்லை என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! எனினும் மனிதர்களில் அதிகமானோர் அறியமாட்டார்கள்.

قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْعَلُكُمْ  
إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَارِيبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

27. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஆட்சி அல்லாஹ்வுக்கே உரியது. மறுமை நிகழும் அந்நாளில், பொய்யார்கள் நஷ்டமடைவார்கள்.

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَيَوْمَ تَقُومُ  
السَّاعَةُ يُخْسِرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿٢٧﴾

28. (நபியே!) ஒவ்வொரு சமூகத்தையும் முழந்தாளிட்டதாக இருக்க நீர் காண்பீர். ஒவ்வொரு சமூகமும் தன் பதிவேட்டின்பால் அழைக்கப்படும். இன்றைய தினம் நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றிற்குக் கூலி வழங்கப்படுவீர்கள் (எனக் கூறப்படும்.)

وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَآئِيَةً ط كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ  
إِلَىٰ كِتَابِهَا ط الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

29. இது உங்களுக்கு எதிராக உண்மை உரைக்கும் எமது பதிவேடாகும். நிச்சயமாக நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றை நாம் பதிவுசெய்து கொண்டிருந்தோம்.

هٰذَا كِتَابُنَا يُنْفِطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ط إِنَّا  
كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

30. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு நல்லறங் கள் புரிந்தனரோ அவர்களை அவர்களது இரட்சகன் தனது அருளில் நுழைவிப்பான். இதுதான் தெளிவான வெற்றியாகும்.

فَإِمَّا الَّذِينَ أٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ فَيُدْخِلُهُمْ  
رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ط ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾

31. மேலும், எவர்கள் நிராகரித்தார்களோ (அவர்களிடம்), 'எனது வசனங்கள் உங்க ளுக்கு ஓதிக்காட்டப்படவில்லையா? அப் போது நீங்கள் பெருமையடித்து, குற்றவாளி களான கூட்டத்தினராகவே இருந்தீர்கள் (என்று கூறப்படும்.)

وَإِمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَىٰ  
عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣١﴾

32. நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வாக்குறுதி உண்மையானது என்றும், மறுமை குறித்து எவ்வித சந்தேகமும் இல்லை என்றும் கூறப்பட்டால், 'மறுமை என்றால் என்ன வென்றே எமக்குத் தெரியாதே! கற்பனையாகவே நாம் எண்ணுகின்றோம். (அதை) நாம் உறுதியாக நம்புவார்களல்லர் என்றும் கூறினீர்கள் (என்று கூறப்படும்.)

33. அவர்கள் புரிந்த தீமைகள் அவர்களுக்கு வெளிப்பட்டு விடும். மேலும், அவர்கள் எதைப் பரிகசித்துக் கொண்டிருந்தார்களோ அது அவர்களைச் சூழ்ந்து கொள்ளும்.

34. 'உங்களது இந்நாளின் சந்திப்பை நீங்கள் மறந்ததுபோல் இன்றைய தினம் உங்களை நாம் மறந்து விடுவோம். உங்களது தங்குமிடம் நரகமேயாகும். உங்களுக்கு (எவ்வித) உதவியாளர்களும் இல்லை என்று கூறப்படும்.

35. நிச்சயமாக நீங்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களைப் பரிகாசமாக எடுத்துக் கொண்டதும், உலக வாழ்க்கை உங்களை ஏமாற்றியதும் தான் இதற்குக் காரணம் (என்றும் கூறப்படும்.) இன்றைய தினம் அதிலிருந்து அவர்கள் வெளியேற்றப்படவும் மாட்டார்கள். மேலும், மன்னிப்புக்கோருமாறு அவர்கள் வேண்டப்படமாட்டார்கள்.

36. வானங்களின் இரட்சகனும், பூமியின் இரட்சகனுமான, அகிலத்தாரின் இரட்சகன் அல்லாஹ்வுக்கே எல்லாப் புகழும்.

37. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் பெருமை அவனுக்கே உரியதாகும். அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنَّهُ تَطَنَّ الْأَظْنَاءُ وَمَا نَحْنُ بِمُتَّبِعِينَ ﴿٣٢﴾

وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٣﴾

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِفُكُمْ كَمَا نَسِفْنَا لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَا وَكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن تَصْرِيحٍ ﴿٣٤﴾

ذِكْرُكُمْ بَلَّيْتُمْ أَخَذْتُم مَّا آتَاكُمُ اللَّهُ هَذَا وَاعْتَرَضْتُمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَأَلْوَيْتُمْ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٣٥﴾

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٦﴾

وَلَهُ الْكِبَرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٧﴾

அத்தியாயம் - 46

அல் அஹ்ரகாஃப் (மணல் மேடுகள்)

மக்கி - வசனங்கள் 35

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. ஹா, மீம்.

2. இவ்வேதம், யாவற்றையும் மிகைத்தவ  
னும், ஞானமிக்கவனுமான அல்லாஹ்வின்  
மிருந்து இறக்கப்பட்டதாகும்.

3. வானங்கள், பூமி மற்றும் அவ்விரண்டுக்கு  
மிடைப்பட்டவற்றையும் உண்மையாகவும்,  
குறிப்பிட்ட தவணைக்குமேயன்றி நாம்  
படைக்கவில்லை. எனினும், நிராகரிப்பவர்  
களோ எச்சரிக்கை செய்யப்படுவதைப்  
புறக்கணிப்பவர்களாகவே இருக்கின்றனர்.

4. அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் அழைத்துக்  
கொண்டிருப்பவற்றைப் பார்த்தீர்களா? அவை  
பூமியில் எதனைப் படைத்துள்ளன? அல்லது  
வானங்களில் அவற்றுக்குப் பங்கு உண்டா?  
என்பதை என்னுக்குக் காட்டுங்கள். நீங்கள்  
உண்மையாளர்களாக இருந்தால் இதற்கு  
முன்னுள்ள ஏதேனும் ஒரு வேதத்தை அல்லது  
அறிவுசார்ந்த ஆதாரத்தை என்னிடம்  
கொண்டு வாருங்கள் என (நபியே!) நீர்  
கூறுவீராக!

5. அல்லாஹ்வையன்றி மறுமை நாள் வரை  
தனக்கு ஈந்தப் பதிலையும் அளித்திடாதோரை  
அழைப்பவனை விட மிகவும் வழிகெட்டவன்  
யார்? அவர்களோ இவர்களின் அழைப்பை  
உணராதவர்களாக இருக்கின்றனர்.

6. மேலும், மனிதர்கள் ஒன்றுதிரட்டப்படும்  
போது, இவர்களுக்கு அவர்கள் பகைவர்  
களாக இருப்பர். இன்னும் அவர்கள் தம்மை  
வணங்கியதை நிராகரிப்பவர்களாகி விடுவர்.

سُورَةُ الْحَقَّافِ مَكِّيَّةٌ

يَا أَيُّهَا ۳۵ رُكُوعًا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم ١

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا  
بِالْحَقِّ وَاجِلٍ مُّسَمًّى ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا  
أُنْذِرُوا مُّعْرِضُونَ ②

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي  
مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۖ  
إِنِّي نُؤَيُّ بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ ۚ مَنْ عِلْمٍ  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ③

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مِمَّا  
لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنْ  
دُعَائِهِمْ غَفُولُونَ ④

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا  
بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ⑤

7. எமது வசனங்கள் அவர்களுக்குத் தெளிவாக ஓதிக்காட்டப்பட்டால், நிராகரித்தோர், சத்தியம் தம்மிடம் வந்தபோது, 'இது தெளிவான குனியமே' என்று கூறினர்.

وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۷

8. 'இதை இவரே இட்டுக்கட்டினார்' என அவர்கள் கூறுகின்றனரா? இதை நான் இட்டுக் கட்டியிருந்தால் எனக்கு அல்லாஹ் விடமிருந்து ஏற்படும் எதனையும் (தடுக்க) நீங்கள் ஆற்றல்பெற மாட்டீர்கள் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீரா! நீங்கள் எதில் மூழ்கியிருக்கின்றீர்களோ அதை அவனே மிக அறிந்தவன். எனக்கும் உங்களுக்கு மிடையில் சாட்சியாளனாக இருக்க அவனே போதுமானவன். அவன் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا ۚ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۸

9. 'நான் தூதர்களில் புதியவனாக இல்லை. எனக்கும் உங்களுக்கும் என்ன செய்யப்படும் என்பதையும் நான் அறியமாட்டேன். எனக்கு வஹியாக அறிவிக்கப்படுபவற்றையே நான் பின்பற்றுகின்றேன். மேலும், நான் தெளிவாக எச்சரிப்பவனேயன்றி வேறில்லை' என (நபியே) நீர் கூறுவீரா!

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَاعٍ مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرَىٰ مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۚ إِنِ أَنَا إِلَّا مَا يُوحَىٰ ۚ إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا ۚ إِنِّي مُبِينٌ ۝۹

10. இது அல்லாஹ்விடமிருந்து வந்திருந்தும் இஸ்ராவிலின் சந்ததியினரில் ஒரு சாட்சியாளர், இது போன்றதற்கு சாட்சியும் கூறி, அதை அவர் நம்பிக்கையும் கொண்டிருக்க நீங்கள் அதை நிராகரித்து, பெருமையடித்தால் உங்களுக்கு என்ன நேரும்? என்பதை எனக்கு அறிவியுங்கள் என (நபியே!) நீர் கேட்பீரா! நிச்சயமாக அல்லாஹ் அநியாயக்காரர்களான இக்கூட்டத்தாரை நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِندِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝۱۰

11. நிராகரித்தோர் நம்பிக்கை கொண்டோரிடம், 'இது சிறந்ததாக இருந்திருப்பின், இதன்பால் அவர்கள் எங்களை முந்தியிருக்க மாட்டார்கள், என்று கூறுகின்றனர். மேலும், இதன்மூலம் அவர்கள் நேர்வழி பெறாத போது 'இது பழைய பொய்யாகும்' எனவும் கூறுவர்.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۚ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَٰذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ۝۱۱

12. இதற்கு முன், மூஸாவின் வேதம் வழி காட்டியாகவும் அருளாகவும் இருந்தது. இது அநியாயம் செய்தோரை எச்சரிப்பதற்காகவும் நன்மை செய்வோருக்கு நன்மாராயம் கூறுவதற்காகவும் (முன்னைய வேதங்களை) உண்மைப்படுத்தக் கூடியதாகவும் அரபு மொழியில் அமைந்த வேதமாகும்.

13. நிச்சயமாக எவர்கள், 'எங்கனது இரட்சகன் அல்லாஹ்வே' எனக் கூறி, பின்னர் உறுதியாக இருக்கின்றார்களோ அவர்களுக்கு யாதொரு பயமும் இல்லை. அவர்கள் துக்கப்படவும் மாட்டார்கள்.

14. அவர்கள்தான் சுவர்க்கவாசிகள். அவர்கள் செய்துகொண்டிருந்தவற்றிற்குக் கூலியாக அதில் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

15. மனிதன் தனது பெற்றோருக்கு உபகாரம் செய்ய வேண்டுமென, நாம் உபதேசித்தோம். அவனை அவனது தாய் சிரமத்துடனே சுமந்து, சிரமத்துடனேயே அவனைப் பெற்றெடுத்தான். அவனை (கம்பப்பத்தில்) சுமப்பதும், அவனுக்குப் பால் குடியை மறக்கடிக்கச் செய்வதும் முப்பது மாதங்களாகும். அவன் தனது வாலிபத்தை முழுமையாக அடைந்து, நாற்பதாவது வயதை அடையும்போது, 'என் இரட்சகனே! நீ எனக்கும் எனது பெற்றோருக்கும் செய்த அருட்கொடைகளுக்கு நான் நன்றி செலுத்துவதற்கும், நீ பொருந்திக் கொள்ளும் நல்லறத்தை நான் புரிவதற்கும் எனக்கு அருள் பாலிப்பாயாக! எனக்கு என் சந்ததியைச் சீப்படுத்துவாயாக! நிச்சயமாக நான் உன்னிடம் பாவமன்னிப்புக் கோரி மீண்டுவிட்டேன். நிச்சயமாக நான் முற்றிலும் வழிப்பட்ட முஸ்லிம்களில் உள்ளவனாவேன் என்று (பிரார்த்தித்துக்) கூறுவான்.

وَمِنْ قَبْلِهِ كُتِبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ وَهَٰذَا كُتِبَ مُصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنذَرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ﴿١٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٣﴾

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

وَوَعَيْنَا الْإِنْسَانَ بِالذِّكْرِ الْحَسَنِ ۖ حَصَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۖ وَحَصَلَتْهُ وَفُضِّلَتْهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۚ إِنَِّّي تَبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

16. அவர்கள் செய்தவற்றில் மிக நல்லதை அவர்களிடமிருந்து நாம் ஏற்றுக்கொண்டு, அவர்களின் தீமைகளை நாம் மன்னித்து விடுவோம். (அவர்கள்) சுவர்க்கவாசிகளில் உள்ளவர்கள். அவர்களுக்கு அளிக்கப் பட்டிருந்த வாக்குறுதி உண்மையான வாக்குறுதியாகும்.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ تَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ طُوعًا وَنَذْرًا ۚ

الَّذِينَ كَانُوا يُوعَدُونَ ۝

17. ஒருவன் (ஈமான் கொள்ளுமாறு உபதேசித்த) தன் பெற்றோர்களை நோக்கி, 'சீச்சீ, உங்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது? (மரணத்தின் பின்) நான் எழுப்பப்படுவேன் என என்னை நீங்கள் அச்சுறுத்துகிறீர்களா? எனக்கு முன்னர் நிச்சயமாகப் பல சமூகத்தினர் சென்றுள்ளனர்' என்று கூறினான். அப்போது அவ்விருவரும் அவனுக்காக அல்லாஹ் விடம் பாதுகாப்புத் தேடினர். 'உனக்குக் கேடுதான்; நீ நம்பிக்கை கொள்; நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் வாக்கு உண்மையானது' என்று கூறியதற்கு அவன், 'இது முன்னோர்களின் கட்டுக்கதையேயன்றி வேறில்லை' என்று கூறினான்.

وَالَّذِينَ قَالَ لَهُ الْبَايِعُ أَفِي كَيْفَ أَتَعِدُنِي أَنْ أَخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللَّهَ وَيْلَكَ آمِنْ ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا فِرَاقُ آلٍ وَلَوْلَيْنَ ۝

18. இவர்களுக்கு முன்சென்ற ஜின் மற்றும் மனித சமூகங்களில் இ(த்தகைய)வர்கள் மீதுதான் (வேதனையின்) வாக்கு உறுதியாகி விட்டது. நிச்சயமாக இவர்கள் நஷ்டவாளர்களாகி விட்டனர்.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۝

19. ஒவ்வொருவருக்கும் அவர்கள் செயல்பட்டதற்கேற்ப பல அந்தஸ்துக்கள் இருக்கின்றன. எனவே, அவர்களின் செயல்களுக்கு (ரிய கூலியை) அவன் அவர்களுக்கு நிரப்பமாக வழங்குவதற்காகவே (இவ்வாறு செய்கின்றான்.) அவர்கள் அநியாயம் செய்யப்படமாட்டார்கள்.

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا ۖ وَيُؤْتِيهِمْ أَعْمَالُهُمْ وَهُمْ لَا يَظْلُمُونَ ۝

20. நிராகரித்தவர்கள் நரகத்திற்குக் கொண்டுவரப்படும் நாளில், 'நீங்கள் உங்களது உலக வாழ்வினாலேயே உங்களது நல்லவற்றை யெல்லாம் போக்கிவிட்டு, அவற்றின் மூலம் சுகமனுபவித்தும் விட்டீர்கள். பூமியில் நீங்கள் அநியாயமாகப் பெருமையடித்துக் கொண்டிருந்ததினாலும், நீங்கள் பாவம் செய்து கொண்டிருந்ததினாலும், இழிவின் வேதனையையே இன்றைய தினம் உங்க ளுக்குக் கூலியாக வழங்கப்படுகின்றது' (என்று கூறப்படும்.)

21. ஆது சமூகத்தின் சகோதர(ர் ஹுத் என் பவ)ரை (நபியே!) நீர் நினைவு கூர்வீராக! 'அல்லாஹ்வையன்றி வேறு எவரையும் நீங்கள் வணங்காதீர்கள். நிச்சயமாக நான் மகத்தான நாளின் வேதனையை உங்களுக்கு அஞ்சுகின்றேன்' என்று அவர் மணல் மேடுகளில் நின்று தனது சமூகத்தை எச்சரித்ததை (நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) இவருக்கு முன்னரும் பின்னரும் எச்சரிக்கை செய்வோர் (வந்து) சென்றே உள்ளனர்.

22. அவர்கள், '(ஹுதே!) எமது கடவுள் களை விட்டும் எங்களைத் திசை திருப்பவா நீர் எம்மிடம் வந்திருக்கின்றீர்? நீர் உண்மையாளர்களில் உள்ளவராக இருந் தால், எமக்கு வாக்களிப்பதை நீர் எம்மிடம் கொண்டு வாரும் எனக் கூறினர்.

23. அ(தற்க)வர், '(ஆது குறித்த) அறிவு அல்லாஹ்விடமே இருக்கின்றது நான் எதைக் கொண்டு அனுப்பப்பட்டேனோ அதையே உங்களுக்கு எடுத்துரைக்கின்றேன். எனினும் உங்களை நான் அறிவற்ற சமூகமாகவே காண்கின்றேன்' எனக் கூறினார்.

24. (குறித்த வேதனையாகிய) ஆது அவர்க ளது பள்ளத்தாக்குகளை நோக்கி மேகமாக வருவதை அவர்கள் கண்டபோது, 'இது எமக்கு மழையைப் பொழியும் மேகமாகும்' என அவர்கள் கூறினர். அவ்வாறன்று, இது எதைக் கொண்டு நீங்கள் அவசரப்பட்டீர்களோ அதுவேயாகும். (இது) நோவினை தரும் வேதனையை உள்ளடக்கிய காற்றாகும்.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَدْهَبَكُمْ  
طَبَائِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَبْتَحْتُمْ بِهَا  
فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ  
تُسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ  
تَفْسُقُونَ ﴿٢٠﴾

وَأَذْكُرُكَ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ  
وَقَدْ خَلَّتِ النَّذِيرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ  
إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ  
يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٢١﴾

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَاْفِكَنَا عَنْ آلِهَتِنَا ۖ فَأْتِنَا بِمَا  
تَعِدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٢٢﴾

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَأُبْلِغُكُمْ مَا  
أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٣﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۖ قَالُوا هَذَا  
عَارِضٌ مُّطْرِنَا ۖ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ رِيحٌ  
فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٤﴾

25. அது தனது இரட்சகனின் கட்டளைப் பிரகாரம் அனைத்துப் பொருட்களையும் அழித்துவிடும். அவர்களது குடியிருப்புக்களைத் தவிர (வேறெதுவும்) காணப்படாதவாறு அவர்கள் காலையை அடைந்தனர். குற்றவாளிகளான இக்கூட்டத்தாருக்கு இவ்வாறே நாம் கூலி கொடுப்போம்.

تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَاصْبِرْ ۚ لَا يَسِرُّكَ  
إِلَّا مَسْكِنُهُمْ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْهَاجِرِينَ ﴿٢٥﴾

26. (மக்காவாசிகளாகிய) உங்களுக்கு ஏற்படுத்தித்தராத வசதிகளை, நாம் அவர்களுக்கு ஏற்படுத்தியிருந்தோம். மேலும், அவர்களுக்கு செவிப்புலனையும், பார்வைகளையும், உள்ளங்களையும் நாம் ஆக்கினோம். அவர்கள் அல்லாஹ்வின் வசனங்களை மறுத்துக் கொண்டிருந்தபோது, அவர்களது செவிப்புலனும், அவர்களது பார்வைகளும், அவர்களது உள்ளங்களும் சிறிதளவும் அவர்களுக்குப் பயனளிக்கவில்லை. அவர்கள் எதைப் பரிசுசித்துக் கொண்டிருந்தார்களோ அது அவர்களைச் சூழ்ந்து கொண்டது.

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا آتَيْنَا مَكَّئِكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ  
سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَفُؤَادًا ۖ فَأَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ  
وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِذْ كَانُوا  
يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ  
يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٦﴾

27. உங்களைச் சூழவுள்ள பல கிராமங்களை நிச்சயமாக நாம் அழித்துள்ளோம். அவர்கள் மீண்டுவிடும் பொருட்டு பல அத்தாட்சிகளைத் தெளிவுபடுத்தினோம்.

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا  
الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾

28. அல்லாஹ்வையன்றி (அவனிடம்) நெருக்கத்தை ஏற்படுத்தும் தெய்வங்களாக இவர்கள் யாரை எடுத்துக் கொண்டார்களோ அவர்கள் இவர்களுக்கு உதவி செய்திருக்க வேண்டாமா? மாறாக அவை இவர்களை விட்டும் மறைந்து விட்டன. அது இவர்களது பொய்யும், இவர்கள் இட்டுக்கட்டிக் கொண்டிருந்ததுமேயாகும்.

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ  
قُرْبَانًا إِلَىٰ إِلَهِةٍ ۚ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ۚ وَذَلِكِ  
إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٢٨﴾



29. இக்குர்ஆனை செவியுறுவதற்காக ஜின்களில் ஒரு சாராரை நாம் உம்மிடம் அனுப்பியதை (நபியே!) நீர் எண்ணிப்பாற்பீராக! அவை அவரிடம் வந்தபோது, 'மௌனமாக இருங்கள்' என அவை (தமக்குள்) கூறின. (ஓதி) முடிக்கப்பட்டதும் எச்சரிக்கை செய்பவர்களாகத் தமது சமூகத்தாரிடம் அவை திரும்பிச்சென்றன.

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۖ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا ۖ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾

30. எமது சமூகத்தினரே! நிச்சயமாக நாம் மூஸாவுக்குப் பின்னர் இறக்கப்பட்ட ஒரு வேதத்தைச் செவியேற்றோம். (அது) தனக்கு முன்னுள்ளவற்றை உண்மைப் படுத்துகின்றது. அது சத்தியத்தின்பாலும், நேரான பாதையின்பாலும் வழிகாட்டுகின்றது' என்று கூறின.

قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾

31. 'எமது சமூகத்தினரே! அல்லாஹ்வின் அழைப்பாளருக்குப் பதிலளித்து, அவரை நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள். அவன் உங்களது பாவங்களை உங்களுக்கு மன்னிப்பான். மேலும், நோவினை தரும் வேதனையிலிருந்தும் உங்களைப் பாதுகாப்பான்' (என்றும் கூறின.)

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣١﴾

32. யார் அல்லாஹ்வின் அழைப்பாளருக்குப் பதிலளிக்கவில்லையோ, அவர் பூமியில் (அல்லாஹ் வைத்) தோற்கடிப்பவராக இல்லை. மேலும், அவனையன்றி அவருக்கு பாதுகாவலர்கள் எவரும் இல்லை. அவர்கள் தெளிவான வழிகேட்டிலேயே இருக்கின்றனர்.

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَكَيْسٌ بِسُوءِ حِجْرٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۗ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٢﴾

33. நிச்சயமாக வானங்களையும் பூமியையும் படைத்து, அவற்றைப் படைத்ததில் சோர்வடையாத அல்லாஹ், மரணித்தோரை உயிர்ப்பிப்பதற்கு ஆற்றலுடையவன் என்பதை அவர்கள் அறியவில்லையா? ஆம்! நிச்சயமாக அவன் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْ يَخْلُقْهُنَّ بِقُدْرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۖ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٣﴾

34. நிராகரித்தோரை நரகத்திற்கு கொண்டு வரப்படும் நாளில், 'இது உண்மை இல்லையா?' (என்று கேட்கப்படும்.) 'எங்கள் இரட்சகன் மீது சத்தியமாக ஆம் (உண்மை தான்)' என்று கூறுவார்கள். நீங்கள் நிராகரித்துக் கொண்டிருந்ததின் காரணமாக இவ்வேதனையைச் சுவையுங்கள் என்று (அல்லாஹ்) கூறுவான்.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالُوا فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون ﴿٣٤﴾

35. (நமது) தூதர்களில் உறுதிமிக்கோர் பொறுமையாக இருந்தது போல் (நபியே!) நீரும் பொறுமையாக இருப்பீராக! அவர்களுக்காக நீர் அவசரப்பட வேண்டாம். அவர்களுக்கு வாக்களிக்கப்பட்டதை அவர்கள் காணும் நாளில் (பூமியில்) பகலின் ஒரு கணப்பொழுதேயன்றி தாம் தங்கியிருக்கவில்லை என்பது போன்று (உணர்வார்கள். இது) எடுத்துரைக்க வேண்டியதாகும். பாவிர்களான இக்கூட்டத்தாரைத் தவிர வேறெவரும் அழிக்கப்படுவார்களா?

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعِزِّ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبُثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَا بَلْعَ فَبَلْعُ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾

அத்தியாயம் - 47

முஹம்மத் (முஹம்மத் நபி)

மதனி - வசனங்கள் 38

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَّدَنِيَّةٌ

أَيُّهَا ٣٨ رُؤُوسُهَا ٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. எவர்கள் நிராகரித்து, அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் (பிறரைத்) தடுத்தனரோ அவர்களின் செயல்களை அவன் வீணாக்கி விட்டான்.

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿١﴾

2. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்து, முஹம்மத் மீது இறக்கி வைக்கப்பட்டதை, அது தமது இரட்சகனிடமிருந்துள்ள சத்தியம் என்றும் நம்பிக்கை கொள்கின்றனரோ அவர்களது தீமைகளை அவர்களை விட்டும் அவன் போக்கி, அவர்களது நிலையையும் சீராக்குவான்.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ①

3. நிராகரித்தோர் பொய்யைப் பின்பற்றியதும், நம்பிக்கை கொண்டோர் தமது இரட்சகனிடமிருந்துள்ள சத்தியத்தைப் பின்பற்றியதுமே இதற்குக் காரணமாகும். இவ்வாறே மனிதர்களுக்கு அல்லாஹ் அவர்களுக்குரிய உதரணங்களைக் கூறுகிறான்.

ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ الَّذِيْنَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذٰلِكَ يُضْرَبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ②

4. நிராகரித்தோரை நீங்கள் (போரில்) சந்தித்தால், போர் முடிவறும் வரை (அவர்களது) பிடரியை வெட்டுங்கள். முடிவில் நீங்கள் அவர்களைத் தோற்கடித்து விட்டால் (கைதிகளின்) கட்டுக்களைப் பலப் படுத்துங்கள். பின்னர் உபகாரமாகவோ அல்லது ஈட்டுத்தொகை பெற்றோ அவர்களை விடுதலை செய்யுங்கள். இது (அல்லாஹ் வின் சட்டமாகும்.) அல்லாஹ் நாடியிருந்தால் (போரின்றியே) அவர்களைப் பழிவாங்கியிருப்பான். எனினும் உங்களில் சிலரை மற்றும் சிலர்பூலம் அவன் சோதிப்பதற்காகவே (இவ்வாறு செய்கின்றான்.) இன்னும் எவர்கள் அல்லாஹ் வின் பாதையில் கொல்லப்பட்டார்களோ அவர்களின் செயல்களை அவன் வீணாக்கமாட்டான்.

فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتّٰى اِنْ اَخْتَضُّوْهُمْ قَسَدًا وَّالْوُثَاقَ ۚ فَاِمَّا مِّمَّا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَاءً حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ۗ ذٰلِكَ ۚ وَلَوْ يَشَاءُ اللّٰهُ لَاصْنَعَ مِنْهُمْ ۚ وَلٰكِنْ لِّيَّبْلُوْا بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ ۖ وَالَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُصِلَّ اَعْمَالُهُمْ ③

5. அவன் அவர்களை நேர்வழியில் செலுத்தி, அவர்களது நிலையையும் சீராக்குவான்.

سَيَهْدِيْهُمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ④

6. அவன் அவர்களுக்கு அறிவித்த சுவர்க்கத்தில் அவர்களை நுழைவிப்பான்.

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ⑤

7. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வுக்கு உதவி செய்தால் அவன் உங்களுக்கு உதவி செய்வான். மேலும், உங்கள் பாதங்களைப் பலப்படுத்துவான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ ⑥

8. எவர்கள் நிராகரிக்கின்றார்களோ அவர்களுக்குக் கேடுதான். அவன் அவர்களது செயல்களை வீணாக்கி விட்டான்.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑧

9. நிச்சயமாக அவர்கள் அல்லாஹ் இறக்கி வைத்ததை வெறுத்ததே இதற்குக் காரணமாகும். எனவே, அவன் அவர்களது செயல்களை அழித்துவிட்டான்.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ⑨

10. அவர்கள் பூமியில் பயணித்து, அவர்களுக்கு முன்பிருந்தோரின் இறுதிமுடிவு என்னவாயிற்று என்பதைப் பார்க்க வேண்டாமா? அல்லாஹ் அவர்களை அடியோடு தகர்த்தொழித்தான். இவைபோன்றவையே இந்நிராகரிப்பாளர்களுக்கும் உள்ளன.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ⑩

11. நிச்சயமாக அல்லாஹ் நம்பிக்கை கொண்டவர்களின் பாதுகாவலனாவான். நிச்சயமாக நிராகரிப்பாளர்களுக்குப் பாதுகாவலர் எவருமில்லை என்பதே இதற்குக் காரணமாகும்.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ⑪

12. நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரிவோரை நிச்சயமாக அல்லாஹ் சுவனச் சோலைகளில் நுழைவிப்பான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். எவர்கள் நிராகரிக்கின்றனரோ அவர்கள் (இவ்வுலகில்) சுகமனுபவித்துக் கொண்டும், கால்நடைகள் உண்பது போல் உண்டு கொண்டிருப்பார்கள். நரகமே அவர்களின் தங்குமிடமாகும்.

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ط وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ⑫

13. (நபியே!) உம்மை வெளியேற்றிய உமது கிராமத்தவர்களை விட மிக வலிமைமிக்க எத்தனையோ கிராமத்தவர்களை நாம் அழித்திருக்கின்றோம். அப்போது அவர்களுக்கு எந்த உதவியாளனும் இருக்கவில்லை.

وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتَكَ ۖ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا تَاصِرُ لَهُمْ ⑬

14. தனது இரட்சகனிடமிருந்து பெற்ற தெளிவான ஆதாரத்தின் மீது இருப்பவர், தனது தீய செயல் அலங்கரித்துக் காட்டப் பட்டவனையும், தமது மனோ இச்சைகளைப் பின்பற்றியோரையும் போன்றவரா?

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ ⑭

15. பயபக்தியாளர்களுக்கு வாக்களிக்கப்பட்ட சுவர்க்கத்தின் தன்மையானது, அதில் மாற்ற மடையாத நீரைக்கொண்ட ஆறுகளும், சுவை மாற்றமடையாத பாலாறுகளும், பருகு வோருக்கு இனிமையான மதுவாறுகளும், தெளிவான தேனாறுகளும் உள்ளன. மேலும், அவர்களுக்கு அதில் அனைத்துக் கணிகளும், தமது இரட்சகனிடமிருந்து மன்னிப்பும் உள்ளன. நரகத்தில் நிரந்தரமாக இருந்து, அவர்களது குடல்களைத் துண்டாக்கும் கொதிக்கும் நீர் புகட்டப்பட்டவர்களைப் போன்றவர்களா?

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَبَرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۚ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءُهُمْ ⑮

16. (நபியே!) இன்னும் அவர்களில் உம்மிடம் செவிசாய்ப்போரும் உள்ளனர். அவர்கள் உம்மிடமிருந்து வெளியேறியதும், 'இவர் சற்று முன்னர் என்ன கூறினார்? என அறிவு கொடுக்கப்பட்டவர்களிடம் (பரிகாசமாகக்) கேட்கின்றனர். இவர்களது உள்ளங்களில் அல்லாஹ் முத்திரைமிட்டு விட்டான். மேலும், இவர்களே தமது மனோ இச்சைகளைப் பின்பற்றியோர்.

وَمِنْهُمْ مَّن يَّسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۚ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِن عِندِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ⑯

17. எவர்கள் நேர்வழி பெற்றனரோ அவர்களுக்கு அவன் நேர்வழியை (மேலும்) அதிகரித்து, அவர்களுக்கு அவர்களது பயபக்தியையும் வழங்குகின்றான்.

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ⑰

18. மறுமை திடீரென அவர்களிடம் வருவதைத் தவிர வேறு எதனையும் அவர்கள் எதிர்பார்க்கின்றனரா? நிச்சயமாக அதன் அடையாளங்கள் வந்துவிட்டன. அது அவர்களிடம் வந்துவிட்டால் உபதேசம் செய்வது எவ்வாறு அவர்களுக்குப் பயனளிக்கும்?

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ ۚ ذِكْرُهُمْ ⑱

19. நிச்சயமாக அல்லாஹ்வைத் தவிர (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் வேறெவரும் இல்லை என்பதை நீர் அறிந்து கொள்வீராக! இன்னும், உமது பாவத்திற்காகவும், நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களுக்காகவும் பெண்களுக்காகவும் பாவமன்னிப்புக் கோருவீராக! மேலும், உங்களது செயற்பாட்டையும் உங்களது தங்குமிடத்தையும் அல்லாஹ் நன்கறிவான்.

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبَكُمْ وَثَوَابَكُمْ ⑲

20,21. (போரை அனுமதித்து) ஓர் அத்தியாயம் இறக்கி வைக்கப்பட்டிருக்கக் கூடாதா? என நம்பிக்கை கொண்டோர் கேட்கின்றனர். பின்னர் தெளிவான கருத்தைக் கூறும் ஓர் அத்தியாயம் இறக்கப்பட்டு, அதில் போர் குறித்து கூறப்பட்டால், எவர்களது உள்ளங்களில் நோய் இருக்கிறதோ அவர்கள் மரண பீதியால் மயக்க முற்றவன் பார்ப்பதைப் போன்று உம்மைப் பார்ப்பதை (நபியே!) நீர் காண்பீர். கட்டுப்படுவதும், நல்ல வார்த்தை கூறுவதுமே அவர்களுக்கு மிக ஏற்றமானதாகும். காரியம் உறுதியாகியதும் அவர்கள் அல்லாஹ்விடம் வாய்மையுடன் நடந்து கொண்டிருந்தால் அது அவர்களுக்கு நல்லதாக இருந்திருக்கும்.

22. நீங்கள் புறக்கணித்து, பூமியில் குழப்பம் விளைவிக்கவும், உங்கள் உறவுகளைத் துண்டித்துவிடவும் முனைவீர்களா?

23. அவர்களைத்தான் அல்லாஹ் சபித்து, அவர்களைச் செவிடாக்கி, மேலும் அவர்களது பார்வைகளையும் குருடாக்கி விட்டான்.

24. இவர்கள் இந்தக் குர்ஆனை ஆராய வேண்டாமா? அல்லது உள்ளங்கள் மீது அவற்றிற்குரிய பூட்டுக்கள் உள்ளனவா?

25. நிச்சயமாக எவர்கள் தமக்கு நேர்வழி தெளிவான பின்னரும் புறமுதுகிட்டுத் திரும்பிச் சென்றனரோ, அவர்களுக்கு ஷைத்தான் (தவறுகளை) அழகாகக் காட்டி. (ஆசைகளை) அவர்களுக்குப் பெருக்கி விட்டான்.

26. நிச்சயமாக இவர்கள் அல்லாஹ் இறக்கி வைத்ததை வெறுப்பவர்களிடம், சில காரியங்களில் உங்களுக்கு நாங்கள் கட்டுப்படுவோம்' எனக் கூறியதே இதற்குக் காரணமாகும். அல்லாஹ் இவர்களது இரகசியங்களை நன்கறிவான்.

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ  
فَإِذَا أَنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا  
الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ  
يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَى عَلَيْهِ مِنَ  
الْمَوْتِ ط فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ ۞

طَاعَةٌ ۞ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ  
فَلََوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۞

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا  
فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۞

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى  
أَبْصَارَهُمْ ۞

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ  
أَقْفَالٌهَا ۞

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ  
مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ  
وَأَمَّلَىٰ لَهُمْ ۞

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ  
سُبْحَانَهُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۞

27. எனவே, இவர்களது முகங்களிலும் பின் புறங்களிலும் வானவர்கள் அடித்து, அவர் (களின் உயிர்)களைக் கைப்பற்றினால் எப்படியிருக்கும்?

كَيْفَ إِذَا تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ يُضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ  
وَأَدْبَارَهُمْ ۝٢٧

28. நிச்சயமாக இவர்கள் அல்லாஹ்வுக்குக் கோபமூட்டக்கூடியதைப் பின்பற்றியதும், அவனது பொருத்தத்தை வெறுத்ததுமே இதற்குக் காரணமாகும். ஆகவே, இவர்களின் செயல்களை அவன் அழித்து விட்டான்.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا اسَخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا  
رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝٢٨

29. எவர்களது உள்ளங்களில் நோய் இருக்கின்றதோ, அவர்கள் தமது கபடங்களை அல்லாஹ் வெளிப்படுத்தமாட்டான் என எண்ணிக்கொண்டிருக்கின்றனரா?

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَن  
لَّنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۝٢٩

30. (நபியே!) நாம் நாடினால் அவர்களை உமக்குக் காண்பிப்போம். எனினும், அவர்களை அவர்களின் அடையாளங்களைக் கொண்டு நீர் அறிந்து கொள்வீர். மேலும், பேச்சின் தொனியிலும் நிச்சயமாக நீர் அவர்களை அறிந்து கொள்வீர். உங்களின் செயல்களை அல்லாஹ் நன்கறிவான்.

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ  
وَلَعَرَفْتَهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
أَعْمَالَكُمْ ۝٣٠

31. உங்களில் அறப்போர் புரிவோரையும், பொறுமையாளர்களையும் அறிந்துகொள்ளும் வரை உங்களை நாம் சோதிப்போம். இன்னும் உங்களது செய்திகளையும் சோதிப்போம்.

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجْتَهِدِينَ مِنْكُمْ  
وَالضَّالِّينَ ۖ وَنَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ ۝٣١

32. நிச்சயமாக எவர்கள் தமக்கு நேர்வழி தெளிவான பின்னரும், நிராகரித்து, அல்லாஹ் வின் பாதையை விட்டும் (பிறரைத்) தடுத்து, இத்தூதருடன் முரண்பட்டுக் கொள்கின்றனரோ அவர்கள் அல்லாஹ்வுக்கு யாதொரு தீங்கும் செய்துவிட முடியாது. அவன் அவர்களது செயல்களை அழித்து விடுவான்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
وَشَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ  
الْهُدَىٰ ۖ لَنَ يُضْرَبُوا اللَّهُ شَيْئًا ۖ وَسَيُحِطُّ  
أَعْمَالُهُمْ ۝٣٢

33. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ் வுக்குக் கட்டுப்படுங்கள். மேலும், இத்தூதருக்கும் கட்டுப்படுங்கள். உங்களது செயல்களை நீங்கள் பாழ்படுத்தி விடாதீர்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٣﴾

34. நிச்சயமாக எவர்கள் நிராகரித்து, அல்லாஹ் வின் பாதையை விட்டும் (பிறரைத்) தடுத்து, பின்னர் நிராகரிப்பாளர்களாகவே மரணிக்கின்றனரோ அவர்களை அல்லாஹ் ஒரு போதும் மன்னிக்கவேமாட்டான்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٤﴾

35. (நம்பிக்கை கொண்டோரே! போரில்) நீங்கள் மனம் தளர்ந்து, சமாதானத்திற்கு அழைப்பு விடுக்காதீர்கள். நீங்கள்தாம் மிக உயர்வானவர்கள். அல்லாஹ் உங்களுடனே இருக்கின்றான். உங்களது செயல்களை அவன் உங்களுக்குக் குறைத்து விட மாட்டான்.

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۚ وَاتُّمُّوا الْأَعْلَوْنَ ۚ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَكَانَ يَتَرَكُمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٥﴾

36. இவ்வுலக வாழ்வு விளையாட்டும் வீணுமேயாகும். நீங்கள் நம்பிக்கை கொண்டு (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி நடந்தால் உங்களுக்குரிய கூலியை அவன் உங்களுக்கு வழங்குவான். உங்களது செல்வங்களை உங்களிடம் அவன் கேட்கமாட்டான்.

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿٣٦﴾

37. அதை அவன் உங்களிடம் கேட்டு, உங்களை வற்புறுத்தினாலும், நீங்கள் கஞ்சத்தனம் செய்வீர்கள். உங்கள் கபடங்களை அவன் வெளிப்படுத்துவான்.

إِنْ يَسْأَلْكُمْوَهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَيُخْرِجْ أَصْغَانَكُمْ ﴿٣٧﴾

38. அறிந்துகொள்ளுங்கள்! நீங்கள் அல்லாஹ் வின் பாதையில் செலவு செய்ய அழைக்கப்பட்டால் உங்களில் சிலர் கஞ்சத்தனம் செய்கின்றனர். எவர் கஞ்சத்தனம் செய்கின்றாரோ அவர் தனக்கே கஞ்சத்தனம் செய்கிறார். அல்லாஹ் வேட (பிறரை விட்டும்) தேவையற்றவன். நீங்களோ தேவையுடையவர்கள். நீங்கள் புறக்கணித்துச் சென்றால் உங்களுக்குப் பதிலாக வேறொரு சமூகத்தை அவன் கொண்டு வருவான். பின்னர் அவர்கள் உங்களைப் போன்றவர்களாக இருக்க மாட்டார்கள்.

هَآأَنْتُمْ هَآؤَآءِ تَدْعُونَ لِنُفْضِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فِيمُكُمْ مَنْ يَبْخُلْ ۖ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّا نَبْخُلْ عَنْ نَفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ ۖ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ۚ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۖ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ﴿٣٨﴾



அத்தியாயம் - 48

அல் ஃபத்ஹ் (வெற்றி)

மதனி - வசனங்கள் 29

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ

آيَاتُهَا ٢٩ رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. (நபியே!) நிச்சயமாக நாம் உமக்கு மிகத்  
தெளிவான வெற்றியை வழங்கினோம்.

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴿١﴾

2,3. உமது பாவத்தில் முந்தியதையும்,  
பிந்தியதையும் உமக்கு அல்லாஹ் மன்னிப்  
பதற்காகவும், அவன் தனது அருளை  
உம்மீது பூரணப்படுத்துவதற்காகவும்,  
நேரான பாதையில் உம்மைச் செலுத்து  
வதற்காகவும், பெரும் உதவியை அல்லாஹ்  
உமக்குச் செய்வதற்காகவும் (இவ்வெற்றியை  
வழங்கினான்.)

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ

وَيُثَبِّتَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا

مُسْتَقِيمًا ﴿٢﴾ وَيُضْرِكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ﴿٣﴾

4. அவனே நம்பிக்கையாளர்களின் உள்ளங்  
களில் அவர்களது நம்பிக்கையுடன் மேலும்  
நம்பிக்கையை அதிகரிப்பதற்காக அமை  
தியை இறக்கிவைத்தான். மேலும், வானங்  
கள் மற்றும் பூமியின் படைகள் அல்லாஹ்  
வுக்கே உரியன. அல்லாஹ் யாவற்றையும்  
அறிந்தவனாகவும், ஞானமிக்கவனாகவும்  
இருக்கின்றான்.

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ

لِيَزِيدَهُمْ إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ طُوًى اللَّهُ جُودٌ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طُوًى كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٤﴾

5. நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களையும்,  
பெண்களையும் சுவனச்சோலைகளில் அவன்  
நுழைவிப்பதற்காக (இவ்வாறு செய்தான்.)  
அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்  
கும். அவற்றில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்  
பார்கள் மேலும், அவன் அவர்களது தீமைகளை  
அவர்களை விட்டும் போக்கி விடுவான்.  
மேலும், இது அல்லாஹ் விடத்தில்  
மகத்தான வெற்றியாக இருக்கிறது.

لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ

سَيِّئَاتِهِمْ طُوًى كَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قُوزًا عَظِيمًا ﴿٥﴾

6. மேலும், அல்லாஹ்வைப் பற்றி தீய எண்ணம் கொள்ளும் நயவஞ்சகர்களான ஆண்களையும், பெண்களையும், இணைவைக்கும் ஆண்களையும், பெண்களையும் அவன் வேதனை செய்வதற்காகவும் (இவ்வாறு செய்தான்.) அவர்கள் மீதே கெட்ட துன்பம் சுழன்று கொண்டிருக்கின்றது. அல்லாஹ் அவர்கள் மீது கோபம் கொண்டு, அவர்களைச் சபித்தும் விட்டான். மேலும், அவர்களுக்கு நரகத்தையும் தயார் செய்து வைத்துள்ளான். அது செல்லுமிடத்தில் கெட்டதாகும்.

7. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் படைகள் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவனாகவும், ஞான மிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

8. (நபியே!) நிச்சயமாக நாம் உம்மை சாட்சியாளராகவும், நன்மாராயம் கூறுபவராகவும், எச்சரிக்கை செய்பவராகவும் அனுப்பியுள்ளோம்.

9. நீங்கள் அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் நம்பிக்கை கொள்வதற்காகவும், அவனுக்கு நீங்கள் உதவி செய்வதற்காகவும், இன்னும் அவனை நீங்கள் கண்ணியப் படுத்துவதற்காகவும், மேலும் காலையிலும் மாலையிலும் அவனைத் துதிப்பதற்காகவும் (நாம் தூதரை அனுப்பியுள்ளோம்.)

10. (நபியே!) நிச்சயமாக எவர்கள் உம்மிடம் உடன்படிக்கை செய்கின்றார்களோ, அவர்கள் அல்லாஹ்விடமே உடன்படிக்கை செய்கின்றனர். அல்லாஹ்வின் கை அவர்களின் கைகளுக்கு மேலே உள்ளது. பின்னாய் (உடன்படிக்கையை) முறித்துக் கொள்கின்றானோ, அவன் தனக்கெதிராகவே முறித்துக் கொள்கிறான். அல்லாஹ்வுடன் தான் செய்த உடன்படிக்கையை யார் நிறைவேற்றுகின்றாரோ, அவருக்கு அவன் மகத்தான கூலியை வழங்குவான்.

وَيَعَذِّبُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ ط  
عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَعَصَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ①

وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ  
عَزِيزًا حَكِيمًا ②

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ③

لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ط  
وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ④

إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يَبَايِعُونَ اللَّهَ ط يَدُ اللَّهِ  
فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ تَكَثَفَ قَاتِلًا يُكْتَفَ عَلَى  
نَفْسِهِ وَمَنْ أُوْفِيَ بِمَا عٰهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ  
فَسِيؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ⑤

11. 'எமது செல்வங்களும் எமது குடும்பங்களும் எம்மைப் பராக்காக்கிவிட்டன. எனவே, (நபியே!) நீர் எமக்காகப் பாவமன்னிப்புக் கோருவீராக! என கிராமப்புற அரபிகளில் (போருக்கு வராது) தங்கி விட்டோம்' உம்மிடம் கூறுகின்றனர். அவர்கள் தமது உள்ளங்களில் இல்லாததைத் தமது நாவுகளால் கூறுகின்றனர். அல்லாஹ் உங்களுக்கு ஏதேனும் தீங்கை நாடினால் அல்லது உங்களுக்கு ஏதேனும் நன்மையை நாடினால் அவனிடமிருந்து சிறிதளவேனும் உங்களுக்கு (த் தடுத்திட) எவர் ஆற்றல் பெறுவார்? என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

12. அவ்வாறன்று! இத்தூதரும். நம்பிக்கையாளர்களும் தமது குடும்பத்தாரிடம் ஒரு போதும் திரும்பி விடமாட்டார்கள் என நீங்கள் எண்ணிக்கொண்டீர்கள். மேலும், அது உங்கள் உள்ளங்களில் அலங்கரித்தும் காட்டப்பட்டது. மேலும், நீங்கள் தீய எண்ணம் கொண்டீர்கள். இன்னும், நீங்கள் அழிந்துபோகும் சமூகமாகிவிட்டீர்கள்.

13. அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் யார் நம்பிக்கை கொள்ளவில்லையோ நிச்சயமாக நாம் இந்நிராகரிப்பாளர்களுக்கு நரகத்தைத் தயார்செய்து வைத்துள்ளோம்.

14. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஆட்சி அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. அவன் நாடுவோரை மன்னிப்பான். இன்னும், தான் நாடுவோரைத் தண்டிப்பான். அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவனாகவும், நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْنَا ۖ يَقُولُونَ بِلَا سِنْتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا ۖ وَزَيَّنَ فِي ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۖ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمَرْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

15. (போரில் கிடைத்த) 'கனீமத்' பொருட்களை எடுப்பதற்காக நீங்கள் சென்றால் உங்களைப் பின் தொடர்ந்து வர எங்களையும் விட்டு விடுங்கள் என (போருக்குச் செல்லாது) பின் தங்கிவிட்டோர் கூறுகின்றனர். இவர்கள் அல்லாஹ்வின் வாக்கை மாற்றிவிட விரும்புகின்றனர். 'எங்களை நீங்கள் பின் தொடரவே வேண்டாம். இதற்கு முன்னரும் அல்லாஹ் இவ்வாறே கூறிவிட்டான்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! அ(தற்க)வர்கள், இல்லை, நீங்கள் எம்மீது பொறாமை கொள்கிறீர்கள் என்று கூறுகின்றனர். எனினும், குறைவாகவே அன்றி அவர்கள் விளங்கிக்கொள்ளமாட்டார்கள்.

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَازِمَ لِتَأْخُذُوا هَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ ؕ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ؕ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْ كَاوُوا لَا يَفْقَهُوْنَ إِلَّا قَلِيلًا ⑤

16. கிராமப்புற அரபிகளில் (போருக்குச் செல்லாது) தங்கிவிட்டோரிடம், 'மிக வலிமைமிக்க கூட்டத்தாரிடம் (போர் புரிய) நீங்கள் அழைக்கப்படுவீர்கள். அவர்களுடன் நீங்கள் போரிடுவீர்கள். அல்லது அவர்கள் (போர் புரியாது) சரணடைவார்கள். நீங்கள் கட்டுப்பட்டால் அல்லாஹ் உங்களுக்கு அழகிய கூலியை வழங்குவான். இதற்கு முன்னர் புறக்கணித்தது போன்று நீங்கள் புறக்கணித்தால் நோவினை தரும் வேதனையால் உங்களை அவன் தண்டிப்பான் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ؕ فَإِنْ تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ؕ وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ⑥

17. (போருக்குச் செல்லாதிருப்பது) பார்வையற்றவர் மீது குற்றமில்லை, முடவர் மீதும் குற்றமில்லை, நோயாளியின் மீதும் குற்றமில்லை. மேலும், யார் அல்லாஹ்வுக்கும், அவனது தூதருக்கும் கட்டுப்படுகிறாரோ அவரை சுவனச் சோலைகளில் அவன் நுழையச் செய்வான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக் கொண்டிருக்கும். இன்னும் யார் புறக்கணிக்கின்றானோ அவனை நோவினை தரும் வேதனையால் அவன் தண்டிப்பான்.

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا مَن يُطِيعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ⑦

18. (நபியே!) நம்பிக்கையாளர்கள் அந்த மரத்தின் கீழ் உம்மிடம் உடன்படிக்கை எடுத்தபோது, நிச்சயமாக அல்லாஹ் அவர்களைப் பொருந்திக்கொண்டான். அவர்களின் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை அவன் நன்கறிந்து, அவர்கள் மீது அமைதியை இறக்கிவைத்தான். மேலும், அவன் அவர்களுக்கு சம்பமான வெற்றியையும் வழங்கினான்.

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ  
تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ  
السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾

19. (போரில் கிடைக்கும்) அதிகமான 'கனீமத்' பொருட்களையும் (வழங்கினான்.) அதை அவர்கள் எடுத்துக் கொள்வார்கள். அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவனாகவும், ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்.

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونََهَا وَكَانَ اللَّهُ  
عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾

20. (போரில் கிடைக்கும்) அதிகமான 'கனீமத்' பொருட்களையும் அல்லாஹ் உங்களுக்கு வாக்களித்துள்ளான். அதை நீங்கள் எடுத்துக்கொள்வீர்கள். அவன், அதை உங்களுக்கு விரைவுபடுத்தி, மனிதர்களின் கைகளையும் உங்களை விட்டும் தடுத்துவிடுவான். மேலும், இது நம்பிக்கையாளர்களுக்கு ஓர் அத்தாட்சியாக இருப்பதற்காகவும் உங்களை அவன் நேரான வழியில் செலுத்துவதற்காகவுமேயாகும்.

وَعَدَ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونََهَا فَعَجَّلَ  
لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ  
آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٢٠﴾

21. நீங்கள் (தற்போது) ஆற்றல் பெறாத மற்றும் பல வெற்றிகளும் (உண்டு.) அல்லாஹ் அவற்றை முழுமையாக சூழ்ந் தறிகின்றான். மேலும், அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவனாக இருக்கின்றான்.

وَآخَرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا  
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢١﴾

22. நிராகரித்தோர் உங்களுடன் போர் செய்தால், அவர்கள் புறமுதுகிட்டு ஓடுவார்கள். பின்னர் அவர்கள் எந்தப் பாதுகாவலையோ எந்த உதவியாளனையோ பெற்றுக் கொள்ளமாட்டார்கள்.

وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَدْبَارَ ثُمَّ  
لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٢٢﴾

23. (இது) முன் சென்றுவிட்ட, அல்லாஹ்வின் வழிமுறையாகும். மேலும், அல்லாஹ்வின் வழிமுறையில் எந்த மாற்றத்தையும் நீர் காணமாட்டீர்.

24. மக்காவில் அவர்களுக்கெதிராக உங்களுக்கு அவன் வெற்றியை அளித்த பின்னர் அவர்களின் கைகளை உங்களை விட்டும், உங்களின் கைகளை அவர்களை விட்டும் அவன்தான் தடுத்தான். இன்னும் நீங்கள் செய்து கொண்டிருப்பவற்றை அல்லாஹ் பார்ப்பவனாக இருக்கின்றான்.

25. அவர்கள்தாம் நிராகரித்தோராவர். மேலும், மஸ்ஜிதில் ஹராமை விட்டும் உங்களையும், பலிப் பிராணியை அது செல்லவேண்டிய இடத்தை அடைய விடாமலும் தடுத்தோருமாவர். மேலும், உங்களுக்குத் தெரியாத நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களும், பெண்களும் (மக்காவில்) இருக்க, அறியாதவர்களாக நீங்கள் அவர்களைக் கொன்று, அவர்களால் உங்களுக்கு ஏதேனும் பாவம் ஏற்பட்டு விடும் என்பது இல்லையெனில் (போர் செய்ய உங்களுக்கு அனுமதியளிக்கப்பட்டிருக்கும்.) அல்லாஹ் தான் நாடுவோரைத் தனது அருளில் நுழைவிப்பதற்காகவே (இவ்வாறு செய்தான். நம்பிக்கையாளர்கள், மக்காவிலிருந்து) நீங்கியிருந்தால் அவர்களில் நிராகரித்தோரை நோவினை தரும் வேதனையால் நாம் தண்டித்திருப்போம்.

26. நிராகரித்தோர், தமது உள்ளங்களில் அறியாமைக் கால வைராக் கியத்தை ஏற்படுத்தியிருந்தபோது, அல்லாஹ் தனது தூதரின் மீதும், நம்பிக்கையாளர்கள் மீதும் தனது அமைதியை இறக்கி வைத்தான். மேலும், பயபத்தியின் வார்த்தையை அவர்களுக்குக் கட்டாயப்படுத்தினான். அவர்கள் அதற்குத் தகுதியுடையவர்களாகவும் அதற்குரியவர்களாகவும் இருந்தனர். அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவனாக இருக்கின்றான்.

سُئِلَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢٤﴾

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَجَلَّةٌ وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فَيُضَيِّبُكُمْ مِنْهُمْ مَعَزَّةٌ إِنْغَيْرِ عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٥﴾

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالرَّمَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٢٦﴾

27. அல்லாஹ் தனது தூதருக்கு (அவரது) கணவை உண்மைப்படுத்தி விட்டான். அல்லாஹ் நாடினால் மஸ்ஜிதுல் ஹராமில் நீங்கள் அச்சமற்றவர்களாகவும், உங்கள் தலை(முடி)களை சிறைத்தவர்களாகவும், குறைத்தவர்களாகவும் (எவருக்கும்) அஞ்சாது நுழைவீர்கள். நீங்கள் அறியாதவற்றை அவன் நன்கறிவான். இதுவல்லாது சமீபமான வெற்றியையும் அவன் (உங்களுக்கு) ஏற்படுத்துவான்.

28. அனைத்து மதங்களை விடவும் மேலோங்கச் செய்வதற்காக அவனே தனது தூதரை நேர்வழியையும், இ(ச்சத்திய மார்க்கத்)தைக் கொண்டும் அனுப்பி வைத்தான். சாட்சி கூற அல்லாஹ்வே போதுமானவன்.

29. முஹம்மத் அல்லாஹ்வின் தூதராவார். மேலும், அவருடன் இருப்போர் நிராகரிப்பாளர்கள் மீது கடுமையானவர்களாகவும், தமக்கிடையே கருணையுடையோராகவும் இருக்கின்றனர். அல்லாஹ்வின் பொருத்தத் தையும், அருட்கொடையையும் நாடி, ரூகூஃ செய்பவர்களாகவும், சுஜூது செய்பவர்களாகவும் அவர்களை நீர் காண்பீர். அவர்களது அடையாளம் அவர்களது முகங்களிலுள்ள சுஜூதின் அடையாளமாகும். இதுவே தவ்றாத்தில் அவர்களுக்குரிய உதாரணமாகும். இன்ஜிலில் மேலும் அவர்களுக்குரிய உதாரணமாவது ஒரு பயிரைப் போன்றதாகும். அது தனது முனையை வெளிப்படுத்தி, பின்னர் அதனைப் பலப்படுத்துகிறது. பின்னர் அது பலமாகி தனது தண்டின் மீது நிலையாக நிற்கின்றது. விவசாயிகளை அது ஆச்சரியமடையச் செய்கின்றது. இவர்கள் மூலம் நிராகரிப்பாளர்களை அவன் கோபமுட்டுவதற்காகவே (இவ்வாறு செய்கின்றான்.) மேலும், அவர்களில் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரிவோருக்கு மன்னிப்பையும் மகத்தான கூலியையும் அல்லாஹ் வாக்களிக்கின்றான்.

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُلَ بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَرِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿٢٧﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٢٨﴾

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكْعًا سَجِدًا لِيَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا نَسِيْبَاهُمْ فِي وُجُوْهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۚ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ۚ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۗ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

அத்தியாயம் - 49

அல்ஹுஜ்ராத் (அறைகள்)

மதனி - வசனங்கள் 18

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْحَجَرَاتِ مَدَنِيَّةٌ

آيَاتُهَا ١٨ رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் முன்னால் நீங்கள் முந்தாதீர்கள். அல்லாஹ்வை அஞ்சுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் செவியுறுபவன்; நன்கறிந்தவன்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَبِيعٌ عَلِيمٌ ①

2. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்கள் சப்தங்களை நபியின் சப்தத்திற்கு மேலால் உயர்த்தாதீர்கள். மேலும், உங்களில் சிலர் மற்றும் சிலருடன் சப்தமிட்டுப் பேசுவது போன்று அவருடன் சப்தமிட்டுப் பேசாதீர்கள். (ஏனெனில்) நீங்கள் உணராத நிலையில் உங்கள் செயல்கள் அழிந்துவிடும்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ②

3. நிச்சயமாக எவர்கள் தமது சப்தங்களை அல்லாஹ்வின் தூதரிடத்தில் தாழ்த்திக் கொள்கிறார்களோ, அவர்களது உள்ளங்களை அல்லாஹ் பயபக்திக்காக பரிசுத்தமாக்கினான். அவர்களுக்கு மன்னிப்பும் மகத்தான கூலியும் உண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۖ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ③

4. நிச்சயமாக எவர்கள் (உமது) அறைகளுக்குப் பின்னாலிருந்து உம்மை அழைக்கின்றார்களோ அவர்களில் அதிகமானோர் விளங்கிக் கொள்ளமாட்டார்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ ينادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ④

5. (நபியே!) நீர் அவர்களிடம் வெளியேறி வரும் வரை நிச்சயமாக அவர்கள் பொறுமையாக இருந்திருப்பார்களாயின், அது அவர்களுக்குச் சிறந்ததாக இருந்திருக்கும். அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

وَأَوَّاهُهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ ۚ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑤



6. நம்பிக்கை கொண்டோரே! பாவி ஒருவன் உங்களிடம் ஏதேனும் ஒரு செய்தியைக் கொண்டுவந்தால், தெளிவுபெற்றுக் கொள்ளுங்கள். (ஏனெனில்) அறியாமையின் காரணமாக ஒரு கூட்டத்திற்கு நீங்கள் தீங்கிழைத்து விடுவீர்கள். அதனால் நீங்கள் செய்தவை குறித்து நீங்கள் கவலை கொண்டவர்களாக ஆகிவிடுவீர்கள்.

7. நிச்சயமாக உங்களிடம் அல்லாஹ்வின் தூதர் இருக்கிறார் என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள். அவர் உங்களுக்கு அதிகமான விடயங்களில் கட்டுப்பாட்டிருந்தால் நீங்கள் சிரமப்பட்டிருப்பீர்கள். எனினும், அல்லாஹ் உங்களுக்கு ஈமானை நேசத்திற்குரியதாக ஆக்கி, அதனை உங்களது உள்ளங்களில் அமுகுபடுத்தினான். மேலும், நிராகரிப்பையும், பாவம் செய்வதையும், மாறு செய்வதையும் அவன் உங்களுக்கு வெறுப்புடையதாக ஆக்கினான். அவர்கள்தாம் நேர்வழி பெற்றவர்கள்.

8. இது அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள அருளும் பாக்கியமுமாகும். அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

9. நம்பிக்கையாளர்களில் இரு சாரார் தமக்கிடையே சண்டையிட்டுக் கொண்டால், அவர்களிடையே நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்துங்கள். அவர்களில் ஒரு சாரார் மற்றவர் மீது வரம்பு மீறினால் அல்லாஹ்வின் கட்டளையின் பால் திரும்பும் வரை வரம்பு மீறும் கூட்டத்துடன் போரிடுங்கள். அவர்கள் திரும்பி விட்டால் அவர்களிடையே ந்தியைக் கொண்டு நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்துங்கள். மேலும், நீதியாக நடந்து கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீதி செலுத்துவோரை நேசிக்கின்றான்.

10. நம்பிக்கையாளர்கள் அனைவரும் சகோதரர்களே! எனவே, உங்கள் இரு சகோதரர்களுக்கிடையே நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்துங்கள். நீங்கள் அருள் செய்யப்படும் பொருட்டு அல்லாஹ்வை அஞ்சிக்கொள்ளுங்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ①

وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ط كَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبٌ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانُ وَزَيْنُهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ط أُولَٰئِكَ هُمُ الرُّشْدُونَ ②

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ③

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ④ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ⑤

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ⑥ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ⑦

11. நம்பிக்கை கொண்டோரே! ஒரு கூட்டத்தினர், மற்றொரு கூட்டத்தினரைப் பரிகாசம் செய்ய வேண்டாம். இவர்களை விட அவர்கள் சிறந்தவர்களாக இருக்கக்கூடும். எந்தப் பெண்களும் மற்ற எந்தப் பெண்களையும் (பரிகாசம் செய்ய வேண்டாம்.) இவர்களை விட அவர்கள் சிறந்தவர்களாக இருக்கக்கூடும். உங்களுக்கிடையே நீங்கள் குறை கூற வேண்டாம். மேலும், பட்டப் பெயர்களால் அழைக்கவும் வேண்டாம். நம்பிக்கை கொண்ட பின் தீய பெயர் சூட்டுவது மிகக் கெட்டதாகும். எவர்கள் (இவற்றை விட்டும்) மீளவில்லையோ அவர்கள்தாம் அநியாயக்காரர்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَلَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَلَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللِّقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾

12. நம்பிக்கை கொண்டோரே! எண்ணங்களில் அதிகமானதைத் தவிர்ந்து கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக எண்ணங்களில் சில பாவமாகும். மேலும், நீங்கள் துருவித்துருவி ஆராயுதீர்கள். இன்னும், உங்களில் சிலர் மற்றும் சிலரைப் புறம் பேசவும் வேண்டாம். உங்களில் எவரேனும் இறந்த தனது சகோதரனின் மாமிசத்தைப் உண்ண விரும்புவாரா? அதை நீங்கள் வெறுத்து விடுவீர்கள். மேலும், அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ ۖ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ يُجِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

13. மனிதர்களே! நிச்சயமாக நாம் உங்களை ஓர் ஆண், ஒரு பெண்ணிலிருந்தே படைத்து, நீங்கள் ஒருவரை ஒருவர் அறிந்து கொள்வதற்காக உங்களைக் கிளைகளாகவும், கோத்திரங்களாகவும் ஆக்கினோம். உங்களில் மிகப் பயபக்தியுடையவரே, நிச்சயமாக அல்லாஹ்விடத்தில் உங்களில் மிக கண்ணியத்திற்குரியவர். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்; நுட்பமானவன்.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

14. 'நாங்கள் நம்பிக்கை கொண்டோம்' என கிராமப்புற அறபிகள் கூறுகின்றனர். நீங்கள் நம்பிக்கை கொள்ளவில்லை. எனினும், 'நாம் கட்டுப்பட்டோம்' என்று கூறுங்கள் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! உங்களது உள்ளங்களில் ஈமான் இன்னும் நுழையவில்லை. மேலும், அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் நீங்கள் கட்டுப்பட்டால் உங்கள் செயல்களில் எதனையும் உங்களுக்கு அவன் குறைத்துவிட மாட்டான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤﴾

15. அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் நம்பிக்கை கொண்டு, பின்னர் சந்தேகம் கொள்ளாது தமது செல்வங்களாலும் தமது உயிர்களாலும் அல்லாஹ்வின் பாதையில் அறப்போர் புரிவோரே நம்பிக்கையாளர்களாவர். அவர்கள்தாம் உண்மையாளர்கள்.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾

16. உங்களது மார்க்கத்தை நீங்கள் அல்லாஹ்வுக்கு கற்றுக் கொடுக்கின்றீர்களா? என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக! அல்லாஹ் வானங்களில் உள்ளவற்றையும் பூமியில் உள்ளவற்றையும் நன்கறிவான். மேலும், அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

قُلْ أَتُعَلِّمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾

17. அவர்கள் இஸ்லாத்தை ஏற்றுக் கொண்டதால் (நபியே!) உமக்கு உபகாரம் புரிந்து விட்டதாகக் கூறுகின்றனர். நீங்கள் இஸ்லாத்தை ஏற்றுக் கொண்டதனால் எனக்கு நீங்கள் உபகாரம் புரிந்து விட்டதாகக் கூறவேண்டாம். எனினும், நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால், ஈமானின் பால் அல்லாஹ் உங்களுக்கு நேர்வழி காட்டியதன் மூலம் அவனே உங்களுக்கு உபகாரம் புரிந்துள்ளான் என்று கூறுவீராக!

يُؤْمِنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمُنُوا عَلَيَّ إِلَّا بِمَا مَكَّمْهُ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٧﴾

18. நிச்சயமாக அல்லாஹ் வானங்களிலும் பூமியிலும் உள்ள மறைவானவற்றை நன்கறிவான். மேலும், நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் பாப்பவன்.

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

அத்தியாயம் - 50

காஃபு

மக்கி - வசனங்கள் 45

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ

آيَاتُهَا ٢٥ رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. 'காஃபு', மேன்மைமிக்க இக்குர்ஆன் மீது சத்தியமாக!

ق وَالْقُرْآنِ الْحَمِيدِ ①

2. எனினும், அவர்களிலிருந்தே எச்சரிக்கை செய்பவா அவர்களிடம் வந்தது குறித்து அவர்கள் ஆச்சரியப்படுகின்றனர். எனவே, 'இது ஆச்சரியமான விடயம்' என நிராகரிப்பாளர்கள் கூறுகின்றனர்.

بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ②

3. நாம் மரணித்து, மண்ணாக ஆன பின்னரூமா? (எழுப்பப்படுவோம்.) இது (அறிவுக்கு எட்டாத) தூரமான மீளுதலாகும் (என்றும் கூறுகின்றனர்.)

ء إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ③ ذَلِكْ رَجْعٌ بَعِيدٌ ④

4. அவர்களால் பூமி எந்தளவு குறைகின்றது என்பதை நிச்சயமாக நாம் நன்கறிவோம். மேலும், எம்மிடம் பாதுகாக்கப்பட்ட ஏதும் இருக்கின்றது.

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ ⑤

5. எனினும், உண்மை அவர்களிடம் வந்த போது, அதை அவர்கள் பொய்ப்பித்தனர். அவர்கள் குழப்பமான ஒரு விடயத்திலேயே இருக்கின்றனர்.

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ ⑥

6. அவர்கள் தமக்கு மேலால் உள்ள வானத்தை, அதை நாம் எவ்வாறு அமைத்து, அதை அழகுபடுத்தியிருக்கின்றோம் என்பதைப் பாக்கவில்கையா? வெடிப்புகள் எதுவும் அதற்கில்லை.

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ⑦

7. மேலும், பூமியை நாம் விரிவாக்கி, அதில் உறுதியான மலைகளையும் ஏற்படுத்தினோம். இன்னும், அழகான அனைத்து வகைப் புறப் பூண்டுகளையும் அதில் நாம் முளைக்கச் செய்தோம்.

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ⑧

8. (இது நம்மிடம்) மீளும் ஒவ்வொரு அடியாருக்கும் படிப்பினையாகவும், உபதேசமாகவும் இருக்கிறது.

تَبَصَّرَةٌ ⑨ وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ⑩

9,10. மேலும், நாம் வானத்திலிருந்து பாக்கியம் பொருந்திய நீரை இறக்கி வைத்தோம். பின்னர் அதன்மூலம் தோட்டங்களையும், அறுவடை செய்யப்படும் தானியத்தையும், அடுக்கடுக்கான பாளைகளையுடைய நீண்டு வளர்ந்த பேரீத்தம் மரங்களையும் நாம் முளைக்கச் செய்தோம்.

11. அடியார்களுக்கு உணவாக (இவைகளை ஆக்கினோம்.) மேலும், இறந்த ஊரை அதன்மூலம் நாம் உயிர்ப்பித்தோம். (உயிர் பெற்று) வெளிவருவதும் இவ்வாறுதான்.

12,13. இவர்களுக்கு முன்னர் நூலுடைய சமூகத்தாரும், ரஸூஸ் (எனும் கிணற்று) வாசிகளும், ஸமூத் கூட்டத்தாரும், ஆத், பிர்-அவன் மற்றும் லூத்தின் சகோதரர்களும் பொய்ப்பித்தனர்.

14. இன்னும், தோப்பு வாசிகள், 'துப்பஃ' கூட்டத்தினர் ஆகிய அனைவரும் தூதர்களைப் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, எனது எச்சரிக்கை உறுதியாகி விட்டது.

15. முதலாவதாகப் படைத்ததில் நாம் சோர் வடைந்து விட்டோமா? அவ்வாறன்று, புதிதாகப் படைப்பது குறித்து இவர்கள் சந்தேகத்திலே இருக்கின்றனர்.

16. நிச்சயமாக மனிதனை நாமே படைத்தோம். மேலும், அவனது உள்ளம் எதில் சந்தேகம் கொள்கிறதோ அதை நாம் நன்கறிவோம். மேலும், நாம் பிடரி நரம்பை விட அவனுக்கு மிக நெருக்கமாக இருக்கின்றோம்.

17. வலப்புறமும் இடப்புறமும் அமர்ந்து, எடுத்தெழுதும் இரு(வான)வா எடுத்தெழுதும் வதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

18. (எழுதுவதற்கு) தயாரான கண்காணிப்பாளர் அவனிடம் இருந்தேயன்றி எந்த ஒரு வார்த்தையையும் அவன் மொழிவதில்லை.

19. உண்மையாகவே மரண(வேதனையின்) மயக்கம் வந்து விட்டது. எதை விட்டும் நீ வெருண்டோடிக்கொண்டிருந்தாயோ அது தான் இது (என்று கூறப்படும்.)

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَرِّكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ  
جَبْتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ٩

وَالنَّخْلُ بُسْفَتْ لَهَا طَلْعٌ لَّضِيدٌ ١٠

رَزَقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا  
كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ١١

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ ١٢  
وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ١٣

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُيُوسُفَ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ  
فَحَقَّ وَعِيدُ ١٤

أَفَعَيَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ  
خَلْقٍ جَدِيدٍ ١٥

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسُّوْسُ بِهِ  
نَفْسُهُ ١٦ وَكُنْ أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ١٧

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ  
قَعِيدٌ ١٨

مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ١٩

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذُذِكَ مَا كُنْتَ  
مِنْهُ تَحِيدٌ ٢٠

20. ஸூர் ஊதப்பபும். அதுவே எச்சரிக்கப் பட்ட நாளாகும்.

وَفُتِحَ فِي الصُّورِ ذٰلِكَ يَوْمَ الْوَعْدِ ①

21. மேலும், ஒவ்வோர் ஆன்மாவும் வரும். அதனுடன் ஓட்டிச் செல்பவரும், சாட்சி யாளரும் இருப்பார்.

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ②

22. நிச்சயமாக நீ இது குறித்து அலட்சி யத்தில் இருந்தாய். எனவே, உன்னை விட்டும் உனது திரையை நாம் நீக்கி விட்டோம். இன்றைய தினம் உனது பாவை கூர்மையாகவே இருக்கும் (என்று கூறப்படும்.)

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ③

23. (அப்போது) இதோ என்னிடமுள்ள (இவனது ஏடான)து தயாராக இருக்கின்றது என அவனுக்குச் சாட்டப்பட்ட(வான)வா் கூறுவார்.

وَقَالَ قَرِينُهُ هٰذَا مَا لَدَىٰ عَيْنِي ④

24,25. சந்தேகம் கொண்ட, வரம்பு மீறிய, நன்மையைத் தடைசெய்யும், பிடிவாதக் குணம் கொண்ட ஒவ்வொரு நிராகரிப்பாள னையும் நீங்கள் இருவரும் நரகத்தில் போடுங்கள்.

الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ⑤  
مَّمَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ ⑥

26. இவன்தான் அல்லாஹ்வுடன் வேறு கடவுளை ஏற்படுத்தியவன். எனவே, நீங்களிருவரும் அவனைக் கடுமையான வேதனையில் போடுங் கள் (என்று கூறப்படும்.)

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلٰهًا آخَرَ فَأَنذِرْهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ⑦

27. 'எங்கள் இரட்சகனே! நான் இவனை வழிகெடுக்கவில்லை. எனினும் இவன் வெகு தூரமான வழிகேட்டில் இருந்தான்' என அவனுக்குச் சாட்டப்பட்ட(வைத்தானான) வன் கூறுவான்.

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلٰكِنْ كَانَ فِي ضَلٰلٍ بَعِيدٍ ⑧

28. என்னிடம் நீங்கள் தாக்கம் செய்ய வேண் டாம். நிச்சயமாக எனது எச்சரிக்கையை உங்களுக்கு நான் முற்படுத்தி விட்டேன் என (அல்லாஹ்) கூறுவான்.

قَالَ لَا تَخْصِمُوْا لَدَىٰ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعْدِ ⑨

29. வாக்கு என்னிடத்தில் மாற்றப்பட மாட் டாது. நான் அடியார்களுக்கு அநியாயம் செய்பவனுமல்லன் (என்றும் கூறுவான்.)

مَا يَبْدِلُ الْكَوْلُ لَدَىٰ وَمَا أَنَا بِظَلٰمٍ لِّلْعٰبِدِ ⑩

30. நரகத்திடம், 'நீ நிரம்பி விட்டாயா?' என நாம் கேட்கும் நாளில், 'இன்னும் அதிகமாக இருக்கின்றதா?' என அது கேட்கும்.

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ۝

31. சுவர்க்கம் பயப்பக்தியாளர்களுக்குத் தொலைவிலன்றி, நெருக்கமாகக் கொண்டு வரப்படும்.

وَأَزَلَّتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۝

32. இதுதான் நீங்கள் வாக்களிக்கப்பட்டதாகும். (இது பாவத்திலிருந்து தன்னைப்) பேணி நடந்து (அல்லாஹ்விடம்) மீள்கின்ற ஒவ்வொருவருக்கும் உரியதாகும்.

هَذَا مَا توعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ۝

33. எவர் அந்நாளை மறைவிலும் அஞ்சி, (அவனிடமே) மீளும் இதயத்துடன் வந்தாரோ (அவருக்கும் உரியதாகும்.)

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ۝

34. 'நீங்கள் சாந்தியுடன் அதில் நுழையுங்கள். இதுவே நிரந்தர நாளாகும்' (என்று கூறப்படும்.)

ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ۚ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُودِ ۝

35. அவர்கள் விரும்புவது அதில் அவர்களுக்கிருக்கிறது. மேலும், (அதைவிட) அதிகமானதும் எம்மிடம் இருக்கின்றது.

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۝

36. இவர்களுக்கு முன் நாம் எத்தனையோ சமூகத்தாரை அழித்திருக்கின்றோம். அவர்கள் இவர்களை விட மிக வலிமைமிக் கோராக இருந்தனர். (தப்பிப்பதற்காக) அவர்கள் பல ஊர்களிலும் சுற்றித்திரிந்தனர். தப்பிப்பதற்கு ஏதேனும் இடம் கிடைத்ததா?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ ۖ هَلْ مِنْ مَّجْنُونٍ ۝

37. எவருக்கு உள்ளம் இருக்கிறதோ அவருக்கும், அல்லது மன ஒருமைப்பாட்டுடன் செவியேற்கின்றாரோ அவருக்கும் நிச்சயமாக இதில் நல்லுபதேசம் இருக்கின்றது.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝

38. நிச்சயமாக நாம் வானங்களையும், பூமியையும் மற்றும் அவ்விரண்டுக்குமிடப்பட்டவற்றையும் ஆறு நாட்களில் படைத்தோம். எமக்கு எவ்வித சோர்வும் ஏற்படவில்லை.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۖ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَّغْوٍ ۝

39. அவர்கள் கூறுவது குறித்து (நபியே!) நீர் பொறுமையாக இருப்பீராக! சூரிய உதயத்திற்கு முன்னரும், மறைவுக்கு முன்னரும் உமது இரட்சகனின் புகழைக் கொண்டு துதிப்பீராக!

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝

40. மேலும், இரவிலும், சுஜூதுக்குப் பின்னரும் நீர் அவனைத் துதிப்பீராக!

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَادْبَارَ السُّجُودِ ﴿٤٠﴾

41. சமீபமான இடத்திலிருந்து அழைப்பவர் அழைக்கும் நாளை (நபியே!) நீர் செவிசாய்ப்பீராக!

وَاسْتَبِيعْ يَوْمَ يُنَادِي الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٤١﴾

42. அந்நாளில் உண்மையாகவே பெரும் சப்தத்தை அவர்கள் கேட்பார்கள். அதுவே (மண்ணறைகளிலிருந்து) வெளியேறும் நாளாகும்.

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴿٤٢﴾

43. நிச்சயமாக நாமே உயிர்ப்பிக்கின்றோம். இன்னும், மரணிக்கச் செய்கின்றோம். மேலும், நம்மிடமே மீளுதல் உள்ளது.

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُيِّتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ﴿٤٣﴾

44. அந்நாளில் பூமி அவர்களை விட்டும் பிளந்து விடும். (அவர்கள்) வேகமாக வெளியேறுவர். அது எமக்கு மிக இலகுவான ஒன்றுதிரட்டலாகும்.

يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سَرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿٤٤﴾

45. அவர்கள் கூறுவதை நாமே மிக அறிந்தவர்கள். (நபியே!) நீர் அவர்களை அடக்கியாள்பவர் அல்லர். எனது எச்சரிக்கையை அஞ்சுபவருக்கு குர்ஆனைக் கொண்டு உபதேசிப்பீராக!

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ جَبَّارٌ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ﴿٤٥﴾

அத்தியாயம் - 51

அத்தாரியாத்

(புழுதியைக் கிளப்பும் காற்றுகள்)

மக்கி - வசனங்கள் 60

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. புழுதியைக் கிளப்பும் காற்றுகள் மீது சத்தியமாக!

2. (மழை) மேகங்களைச் சுமப்பவற்றின் மீது சத்தியமாக!

سُورَةُ الدَّارِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ٢٠ رُكُوعًا ٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالدَّارِ ذُرًّا ١

فَالْجِلَّتِ وَقَرًّا ١



3. எளிதாகச் செல்லும் கப்பல்கள் மீது சத்தியமாக!

فَالْجَرِيَتِ يُسْرًا ٣

4. கட்டளையைப் பங்கீடு செய்யும் வானவர்கள் மீது சத்தியமாக!

فَالْبَقِيبَتِ أَمْرًا ٤

5. நீங்கள் வாக்களிக்கப்படுவது உண்மையானதே.

إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٍ ٥

6. நிச்சயமாக தீர்ப்பு(நாள்) நிகழக் கூடியதே!

وَإِنَّ الدَّيْنَ لَوَاقِعٌ ٦

7. பாதைகளையுடைய வானத்தின் மீது சத்தியமாக!

وَالسَّيَّءَاتِ ذَاتِ الْحُبْلِ ٧

8. நிச்சயமாக நீங்கள் முரண்பாடான பேச்சிலேயே இருக்கின்றீர்கள்.

إِنكُم لَبَيَّ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ٨

9. திருப்பப்பட்டவர் (குர்ஆனாகிய) இதை விட்டும் திருப்பப்படுகிறார்.

يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أَفَكَ ٩

10. பொய்யர்கள் சபிக்கப்பட்டு விட்டனர்.

قَتِيلَ الْخَرِصُونَ ١٠

11. அவர்கள்தான் தடுமாற்றத்திலும், கவனமற்றவர்களாகவும் இருக்கின்றனர்.

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ١١

12. 'தீர்ப்புநாள் எப்பொழுது?' (வரும்) என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدَّيْنِ ١٢

13. அந்நாளில், அவர்கள் நரகத்தில் தண்டிக்கப்படுவார்கள்.

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ١٣

14. உங்களது தண்டனையை நீங்கள் சுவைத்துப் பாருங்கள். எதனை நீங்கள் அவசரப்படுத்திக் கொண்டிருந்தீர்களோ அதுதான் இது (என்று கூறப்படும்.)

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ١٤

15,16. நிச்சயமாக பயபக்தியாளர்கள் தமது இரட்சகன் தமக்கு வழங்கியதைப் பெற்றுக் கொண்டவர்களாக, சுவனச் சோலைகளிலும் நீசுற்றுக்களிலும் இருப்பார்கள். நிச்சயமாக அவர்கள் இதற்கு முன்னர் நன்மை செய்பவர்களாக இருந்தனர்.

إِنَّ الْمُبْتَغِينَ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ١٥

أَخْذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ١٦  
كَأَنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُّصْرِنِينَ ١٦

17. இவர்கள் இரவில் குறைவாகவே தூங்குபவர்களாக இருந்தனர்.

كَأَنَّهُمْ قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ١٧

18. மேலும் இவர்கள், இரவின் இறுதி வேளைகளில் பாவமன்னிப்புக் கோருவார்கள்.

وَبِأَسْحَارٍ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ١٨

19. மேலும், அவர்களது செல்வங்களில் யாசிப்போருக்கும், யாசிக்காதோருக்கும் பங்குண்டு.

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ١٩

20. உறுதியாக நம்பிக்கை கொள்வோருக்குப் பூமியில் பல அத்தாட்சிகள் இருக்கின்றன.

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۰﴾

21. உங்களுக்குள்ளேயும் இருக்கின்றன. நீங்கள் (சிந்தித்துப்) பார்க்க மாட்டீர்களா?

وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۲۱﴾

22. உங்களது உணவும், உங்களுக்கு வாக்களிக்கப்பட்டதும் வானத்தில் இருக்கின்றது.

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿۲۲﴾

23. வானம் மற்றும் பூமியின் இரட்சகன் மீது சத்தியமாக! நிச்சயமாக நீங்கள் பேசிக் கொண்டிருப்பதைப் போன்று இதுவும் உண்மையாகும்.

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿۲۳﴾

24. இப்ராவீமின் கண்ணியத்திற்குரிய விருந்தாளிகளின் செய்தி (நபியே!) உம்மிடம் வந்ததா?

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿۲۴﴾

25. அவர்கள் அவரிடம் நுழைந்தபோது, 'ஸலாம்' (சாந்தி உண்டாகட்டும்) என்று கூறினர். அவரும் 'ஸலாம்' எனக்கூறி அறிமுகமற்ற கூட்டத்தினர் (என தனக்குள் எண்ணிக் கொண்டார்.)

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ ؕ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿۲۵﴾

26. பின்னர் தனது குடும்பத்தாரிடம் விரைந்து சென்று, கொழுத்த கானைக்கன்றை (பொரித்து) கொண்டு வந்தார்.

فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَبِينٍ ﴿۲۶﴾

27. பின்னர் அதனை அவர்களுக்கு முன்னால் வைத்து, நீங்கள் சாப்பிட மாட்டீர்களா? எனக் கேட்டார்.

فَقَرَّبَ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۷﴾

28. (அவர்கள் உண்ணாதிருக்கவே) அவர்கள் குறித்து அச்சம் கொண்டார். நீர் பயப்பட வேண்டாம் என அவர்கள் கூறி, அறிவுள்ள ஒரு குழந்தையைக் கொண்டு அவருக்கு அவர்கள் நன்மாராயமும் கூறினர்.

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ ؕ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿۲۸﴾

29. பின்னர் சப்தமிட்டவராக அவரது மனைவி முன்னோக்கி வந்து, தனது முகத்தில் அறைந்து கொண்டு, (நான்) மலட்டுக் கிழவியாயிற்றே என்று கூறினாள்.

فَاقْبَلَتْ أَمْرًا ثُمَّ فِي صَرَّةٍ فَصَكَتَ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿۲۹﴾

30. அ(தற்க)வர்கள், அவ்வாறுதான் உமது இரட்சகன் கூறினான் எனக் கூறினாள். நிச்சயமாக அவனே ஞானமிக்கவன்; நன்கறிந்தவன்.

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۳۰﴾

31. 'தூதர்களே! உங்களது செய்தி என்ன?' என அவர் கேட்டார்.

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾

32,33. அ(தற்க)வர்கள், குற்றவாளிகளான ஒரு கூட்டத்தின் மீது களிமண்ணாலான கற்களை எறிவதற்காக நாம் அவர்களிடம் அனுப்பப்பட்டுள்ளோம் எனக் கூறினர்.

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾  
لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ جَارَةً مِّنْ طِينٍ ﴿٣٣﴾

34. (அக்கற்கள்) வரம்பு மீறியவர்களுக்காக உமது இரட்சகனிடமிருந்து அடையாள மிடப்பட்டவையாகும்.

مُسَوَّمَةٌ عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾

35. மேலும், அங்கிருந்த நம்பிக்கையாளர்களை நாம் வெளியேற்றினோம்.

فَاخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾

36. அதில் முஸ்லிம்களின் ஒரு வீட்டைத் தவிர வேறு எதனையும் நாம் பெற்றுக்கொள்ளவில்லை.

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾

37. நோவினை தரும் வேதனையை அஞ்சுவோருக்கு அதில் ஓர் அத்தாட்சியை நாம் விட்டு வைத்துள்ளோம்.

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ  
الْعَذَابَ الْاَلِيمَ ﴿٣٧﴾

38,39. மூஸாவிடத்திலும் (அத்தாட்சி இருக்கின்றது.) நாம் அவரை பிர்அவ்னிடம் தெளிவான சான்றுடன் அனுப்பியபோது, அவன் தனது பலத்தின் காரணமாகப் புறக்கணித்து, '(இவர்) சூனியக்காரர் அல்லது பைத்தியக்காரர்' என்று கூறினான்.

وَفِي مِوْصَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ  
مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾ فَقَوْلَىٰ بِرُكْنَيْهِ وَقَالَ سَجَرٌ اَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾

40. எனவே, அவனையும் அவனது படைகளையும் நாம் பிடித்து, அவர்களைக் கடலில் எறிந்தோம். அவனோ இழிவுபடுத்தப்பட்டவன்.

فَاخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ  
مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾

41,42. ஆத் சமூகத்திடமும் (அத்தாட்சி இருக்கின்றது.) மலட்டுக் காற்றை நாம் அவர்கள் மீது அனுப்பியபோது, அது எதன் மீது பட்டாலும் அதனை அது உக்கிப்போன எலும்பைப் போலாக்காமல் விட்டு விடவில்லை.

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٤١﴾  
مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ  
كَالِ لِبْنٍ مُّدْمٍ ﴿٤٢﴾

43.44. 'ஸமூத்' கூட்டத்திலும் (அத்தாட்சி இருக்கின்றது.) 'நீங்கள் குறிப்பிட்ட காலம் வரை சுகமனுபவியுங்கள்' என அவர்களிடம் கூறப்பட்ட போது, அவர்கள் தமது இரட்சகனின் கட்டளைக்கு மாறுசெய்தனர். எனவே, அவர்கள் பார்த்துக் கொண்டிருக்கவே அவர்களை இடியோசை பிடித்துக்கொண்டது.

وَقِيْلَ تَمُوْدُ اِذْ قِيْلَ لَهُمْ تَسْبَعُوْا حَتّٰى جَبِيْنُ ۝۳۴  
فَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ فَاَخَذَ لَهُمُ الصّٰعِقَةُ وَهُمْ  
يَنْظُرُوْنَ ۝۳۵

45. பின்னர் அவர்கள் எழுந்து நிற்கவும் சக்தி பெறவில்லை. உதவி பெறுபவர்களாகவும் அவர்கள் இருக்கவில்லை.

فَمَا اسْتَطَاعُوْا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوْا مُنتَصِرِيْنَ ۝۳۵

46. இதற்கு முன்னர் நூஹுடைய சமூகத்தையும் (அழித்தோம்.) நிச்சயமாக அவர்கள் பாவிக்கான கூட்டத்திரளாகவே இருந்தனர்.

وَقَوْمِ نُوحٍ ۝۳۶ مِنْ قَبْلُ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فَاسِقِيْنَ ۝۳۷

47. வானத்தை வலிமைமிக்கதாக நாமே அமைத்தோம். மேலும், நிச்சயமாக நாம் விரிவுபடுத்தக்கூடியவர்கள்.

وَالسَّابَّاءُ بَنَيْنَهَا بِاَيْدِيْ وَاِنَّا لَبُوْسِعُوْنَ ۝۳۸

48. இன்னும் பூமியை விரித்தோம். விரிப்பவர்களில் (நாமே) சிறந்தவர்கள்.

وَالْاَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْبَهِدُوْنَ ۝۳۹

49. நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெறும் பொருட்டு ஒவ்வொன்றிலும் நாம் ஜோடிகளைப் படைத்தோம்.

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ  
تَذَكَّرُوْنَ ۝۴۰

50. ஆகவே, நீங்கள் அல்லாஹ்வின் பக்கம் விரைந்து செல்லுங்கள். நிச்சயமாக நான் அவனைப்பற்றி உங்களுக்குத் தெளிவாக எச்சரிக்கை செய்பவன்.

فَقَرِّوْا اِلَى اللّٰهِ اِنِّىْ لَكُمْ مُّبِيْنٌ ۝۴۱

51. மேலும் நீங்கள் அல்லாஹ்வுடன் வேறொரு கடவுளை ஏற்படுத்திக் கொள்ளாதீர்கள். நிச்சயமாக நான் அவனைப்பற்றி உங்களுக்குத் தெளிவாக எச்சரிக்கை செய்பவன்.

وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ اِنِّىْ لَكُمْ مُّبِيْنٌ ۝۴۲

52. இவ்வாறே இவர்களுக்கு முன்பிருந்தோரிடம் எந்தத் தூதர் வந்தபோதும், '(இவர்) சூனியக்காரர் அல்லது பைத்தியக்காரர்' என அவர்கள் கூறாமல் இருந்ததில்லை.

كَذٰلِكَ مَا اٰتٰى الدّٰثِرِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ سُوْرٍ اِلَّا  
قَالُوْا سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ۝۴۳

53. (தூதர்களைப் பெயப்பிப்பது குறித்து) அவர்கள் தமக்குள் உபதேசித்துக் கொண்டனரா? மாறாக அவர்கள் வரம்பு மீறிய கூட்டத்தினர்.

تَوَّاصُوا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوتٌ ٥٣

54. ஆகவே, (நபியே) நீர் அவர்களைப் புறக்கணிப்பீராக! (அதற்காக) நீர் பழிக்கப் படுபவர் அல்லர்.

فَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِسَلُومٍ ٥٤

55. இன்னும், நீர் உபதேசம் செய்வீராக! ஏனெனில், நிச்சயமாக அவ்வுபதேசம் நம்பிக் கையாளார்களுக்குப் பயனளிக்கும்.

وَ ذِكْرٌ فَإِنَّ الذِّكْرَ يُنْفَعُ الْهُمُومِينَ ٥٥

56. என்னை வணங்குவதற்காகவேயன்றி ஜின்களையும், மனிதர்களையும் நான் படைக்கவில்லை.

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ٥٦

57. அவர்களிடமிருந்து எந்த வாழ்வாதாரத் தையும் நான் விரும்பவில்லை. இன்னும், அவர்கள் எனக்கு உணவளிக்க வேண்டும் எனவும் நான் விரும்பவில்லை.

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونِ ٥٧

58. நிச்சயமாக அல்லாஹ்வே உணவளிப்ப வனும், பலமிக்கவனும், உறுதியானவனுமாவான்.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْبَاسِتِ ٥٨

59. நிச்சயமாக அநியாயம் செய்தோருக்கு (வேதனையில்) தமது தோழர்களின் பங்கு போன்றதொரு பங்கு உண்டு. எனவே, அவர்கள் அவசரப்பட வேண்டாம்.

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ٥٩

60. நிராகரித்தோருக்கு அவர்கள் வாக்களிக் கப்பட்ட அவர்களது நாளின் கேடு உண்டு.

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ٦٠

அத்தியாயம் - 52

அத்தூர் (தூர் மலை)

மக்கி - வசனங்கள் 49

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ

يَا أَيُّهَا ٢٩ رُكُوعًا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. (தூர்) மலைமீது சத்தியமாக!

وَالتُّورِ ١

2,3. விரித்து வைக்கப்பட்ட எட்டில் எழுதப்  
பட்ட வேதத்தின் மீது சத்தியமாக!

وَكُتِبَ مُسْطُورٌ ٢ فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ٣

4. 'பைத்துல் மஃபூர்' (எனும் மலக்குகளின்  
வணக்கஸ்தலத்தின்) மீது சத்தியமாக!

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ٤

5. உயர்த்தப்பட்ட முகட்டின் மீது சத்திய  
மாக!

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ٥

6. எரியூட்டப்படும் கடலின் மீது சத்தியமாக!

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ٦

7. உமது இரட்சகனின் வேதனை நிச்சய  
மாக நிகழக்கூடியதே!

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ٧

8. அதனைத் தடுப்பவர் எவருமில்லை.

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ٨

9. அந்நாளில், வானம் பலமாக அசைந்து  
சுற்றும்.

يَوْمَ تَوَدُّ السَّمَاءُ مَوَدًّا ٩

10. மேலும், மலைகள் பலமாக நகரும்.

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ١٠

11. பொய்ப்பிப்போருக்கு அந்நாளில் கேடு  
தான்.

فَوَيْلٌ لِلْيَوْمِيِّ لِلْمَكْذِبِينَ ١١

12. அவர்கள் (வீணானவற்றில்) மூழ்கி விளை  
யாடிக் கொண்டிருந்தனர்.

الَّذِينَ هُمْ فِي حَوْضٍ يَلْعَبُونَ ١٢

13. அந்நாளில் அவர்கள் நரக நெருப்பின்பால்  
பலமாகத் தள்ளப்படுவார்கள்.

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ١٣

14. நீங்கள் எதனைப் பொய்ப்பித்துக் கொண்  
டிருந்தீர்களோ அந்த நரகமே இது (எனக்  
கூறப்படும்.)

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ١٤

15. இது சூனியமா? அல்லது நீங்கள் பார்க்க முடியாதவர்களா?

إَفْسَحِرْ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تَبْصُرُونَ ﴿١٥﴾

16. அதில் நீங்கள் நுழையுங்கள். பொறுமையாக இருங்கள்; அல்லது பொறுமையிருந்து விடுங்கள். (இரண்டும்) உங்களுக்குச் சமமே. நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றிற்குத்தான் கூலி வழங்கப்படுகின்றீர்கள் (என்றும் கூறப்படும்.)

إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ ؕ إِنَّمَا تَجْزُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

17. நிச்சயமாக பயபக்தியாளர்கள் சுவனச் சோலைகளிலும் இன்பத்திலும் இருப்பார்கள்.

إِنَّ الْمَتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ﴿١٧﴾

18. அவர்கள் தமது இரட்சகன் தமக்கு வழங்கியதைக் கொண்டு மகிழ்ச்சியடைந்தவர்களாக இருப்பார்கள். இன்னும் அவர்களது இரட்சகன் அவர்களை நரக வேதனையை விட்டும் பாதுகாத்து விட்டான்.

فَكِهِينَ بِمَا أَنْهَمُ رَبُّهُمْ ؕ وَوَقَّهْمُ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾

19. நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவற்றின் காரணமாக மகிழ்வுடன் உண்ணுங்கள்; பருகுங்கள்! (என்று கூறப்படும்.)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

20. அவர்கள் வரிசைப்படுத்தப்பட்ட கூட்டில் களின்மீது சாய்ந்தவர்களாக இருப்பார்கள். மேலும், (கண்ணழிகளாகிய) ஹிருல் ஈன்களையும் அவர்களுக்கு நாம் மணமுடித்து வைப்போம்.

مُتَّكِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۖ وَزَوَّجَهُم بَحُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾

21. எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, அவர்களது சந்ததிகளும் அவர்களை ஈமானுடன் பின் தொடர்கின்றார்களோ அவர்களுடன் அவர்களது சந்ததிகளையும் நாம் இணைத்து விடுவோம். அவர்களது செயல்களில் இருந்து எதையும் அவர்களுக்கு நாம் குறைத்துவிட மாட்டோம். ஒவ்வொரு மனிதனும் தான் சம்பாதித்தவற்றிற்கு அடகு வைக்கப்பட்டிருக்கின்றான்.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۚ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ﴿٢١﴾

22. இன்னும் அவர்கள் விரும்பும் பழம், மாமிசம் ஆகியவற்றை அவர்களுக்கு நாம் வழங்கிக்கொண்டே இருப்போம்.

وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾

23. அதில் அவர்கள் குவளையை ஒருவருக் கொருவர் (நட்புடன்) பறித்துக் கொள்வர். அதில் வீணோ, பாவமோ இருக்காது.

يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا فَوْفٍ فِيهَا وَلَا تَأْتِيمُ ٢٣

24. மறைத்து வைக்கப்பட்ட முத்துக்கள் போன்ற சிறுவர்கள் அவர்களுக்கு (குப் பணி புரிவதற்)காக அவர்களைச் சுற்றிக் கொண் டிருப்பார்கள்.

وَيُطَوِّفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكَنُونٌ ٢٤

25. அவர்களில் சிலர் மற்றும் சிலரை முன் னோக்கி விசாரித்துக் கொள்வார்கள்.

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ٢٥

26. நிச்சயமாக நாம் இதற்கு முன்னர் (உல கில்) எமது குடும்பத்தாருடன் இருக்கும் போது (மறுமை குறித்து) அஞ்சியவர்களா கவே இருந்தோம் என்று கூறுவர்.

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ٢٦

27. அல்லாஹ் எங்களுக்கு அருள்புரிந்து, கொடிய வேதனையிலிருந்து எம்மைக் காப்பாற்றினான்.

فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَدْنَا عَدَابَ السَّوْمِ ٢٧

28. இதற்கு முன்னர் நிச்சயமாக நாம் அவ னையே அழைத்துக் கொண்டிருந்தோம். நிச்சயமாக அவன், பேருபகாரம் செய்யவ னும், நிகரற்ற அன்புடையவனுமாவான்.

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ ٢٨ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ٢٨

29. (நபியே!) நீர் நல்லுபதேசம் செய்வீராக! உமது இரட்சகனின் அருளால் நீர் குறி சொல்பவரும் அல்லர், பைத்தியக்காரரும் அல்லர்.

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ٢٩

30. அல்லது (இவர்) ஒரு கவிஞர். காலத் தின் அழிவை அவருக்கு நாம் எதிர்பார்க் கின்றோம் என்று கூறுகின்றனரா?

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ مَتَرَبَّصٌ بِهِ رَبِّبُ الْمُنُونِ ٣٠

31. நீங்கள் எதிர்பார்த்திருங்கள். நிச்சயமாக நானும் உங்களுடன் எதிர்பார்ப்பவர்களில் உள்ளவனே என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُرَبِّصِينَ ٣١

32. அல்லது அவர்களது கற்பனைகள்தான் அவர்களை இவ்வாறு (கூற) தூண்டுதின் றனவா? அல்லது அவர்கள் வரம்பு மீறிய கூட்டத்தினரா?

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ٣٢

33. அல்லது அதை அவர் இட்டுக்கட்டி னார் எனக் கூறுகின்றனரா? மாறாக, அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.

أَمْ يَقُولُونَ نَقُولُ بِلْ لَا يُؤْمِنُونَ ٣٣



34. அவர்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால், இதுபோன்றதொரு செய்தியை அவர்கள் கொண்டுவரட்டும்.

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٣٤﴾

35. எப்பொருளினிற்றி அவர்கள் படைக்கப் பட்டனரா? அல்லது அவர்கள் படைக்கின்றவர்களா?

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿٣٥﴾

36. அல்லது அவர்கள் வானங்கள் மற்றும் பூமியை படைத்தனரா? மாறாக, அவர்கள் உறுதியாக நம்பிக்கை கொள்ளமாட்டார்கள்.

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٣٦﴾

37. அல்லது அவர்களிடம் உமது இரட்சகனின் பொக்கிஷங்கள் இருக்கின்றனவா? அல்லது (அவற்றை) அவர்களே ஆதிக்கம் செலுத்துபவர்களா?

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رِزْقِ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُضْطَرُونَ ﴿٣٧﴾

38. அல்லது அவர்களுக்கு ஏணி இருந்து, அதன்மூலம் (வானத்தின் இரகசியங்களை) செவியேற்கின்றனரா? அவ்வாறாயின், அவர்களில் செவியேற்பவர் தெளிவான ஆதாரத்தைக் கொண்டு வரட்டும்.

أَمْ لَهُمْ سُلُمٌ نَسْتَعِصُونَ فِيهِ ۚ فَلْيَأْتِ مُسْتَعِصُهُمْ سُلَاطِنٌ مُبِينٌ ﴿٣٨﴾

39. அல்லது அவனுக்குப் பெண் மக்களும் உங்களுக்கு ஆண் மக்களுமா?

أَمْ لَهُ الْإِنْتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ﴿٣٩﴾

40. அல்லது நீர் அவர்களிடம் ஏதேனும் கூலி கேட்டு, அதனால் அவர்கள் கடன் சுமையேற்றப்பட்டுள்ளனரா?

أَمْ سَأَلَهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ﴿٤٠﴾

41. அல்லது அவர்களிடம் மறைவான அறிவு இருந்து, அவர்கள் (அவற்றை) எழுதிக் கொள்கின்றனரா?

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤١﴾

42. அல்லது அவர்கள் சூழ்ச்சி செய்ய நாடுகின்றனரா? எவர்கள் நிராகரிக்கின்றனரோ அவர்கள்தாம் சூழ்ச்சி செய்யப்படுபவர்கள்.

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۚ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْبَكِيدُونَ ﴿٤٢﴾

43. அல்லது அல்லாஹ் அல்லாத (வேறொரு) கடவுள் அவர்களுக்கு இருக்கின்றதா? அவர்கள் இணைவைப்பதை விட்டும் அல்லாஹ் தூய்மையானவன்.

أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۚ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾

44. வானத்திலிருந்து (வேதனைக்காக) விழக் கூடிய ஒரு துண்டை அவர்கள் கண்டால், '(அது) ஓர் அடர்ந்த மேகம்' எனக் கூறுவார்கள்.

وَأِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يُقُولُوا  
سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٢٢﴾

45. எந்நாளில் அவர்கள் அழிக்கப்படுவார்களோ, அதை அவர்கள் சந்திக்கும் வரை அவர்களை நீர் விட்டு விடுவீராக!

فَذَرُهُمْ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ  
يُصْعَقُونَ ﴿٢٣﴾

46. அந்நாளில் அவர்களுக்கு அவர்களது சூழ்ச்சி சிறிதளவும் பயனளிக்காது. மேலும், அவர்கள் உதவி செய்யப்பட வும் மாட்டார்கள்.

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٢٤﴾

47. நிச்சயமாக அநியாயம் செய்தோருக்கு இதல்லாத வேதனையும் உண்டு. எனினும் இவர்களில் அதிகமானோர் அறிந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.

وَأَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾

48. (நபியே!) உமது இரட்சகனின் கட்டளைக்காக, பொறுமையாக இருப்பீராக! நிச்சயமாக நீர் எமது கண்களுக்கு முன் இருக்கிறீர். மேலும், நீர் எழுந்திருக்கும் போது உமது இரட்சகனின் புகழைத் துதிப்பீராக!

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ  
بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢٦﴾

49. மேலும், இரவிலும் நட்சத்திரங்கள் மறையும் நேரத்திலும் நீர் அவனைத் துதிப்பீராக!

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٢٧﴾

அத்தியாயம் - 53

அந்நஜ்மு (நட்சத்திரம்)

மக்கி - வசனங்கள் 62

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. மறையும் நட்சத்திரத்தின் மீது சத்தியமாக!

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ﴿١﴾

2. உங்கள் தோழர் (முஹம்மத்) வழி கெட வுமில்லை; தவறான கொள்கையில் செல்ல வுமில்லை.

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ﴿٢﴾

سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهُهَا ٢٧ رُكُوعُهَا ٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

3. அவர் மனோ இச்சைப்படி பேசுவதில்லை.

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ٦

4. அது அவருக்கு அறிவிக்கப்படும் வஹியே யன்றி வேறில்லை.

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ٧

5,6. வலிமை மிக்க அழகிய தோற்றத்தை யுடைய (ஜிப்ரீல் எனும் வான)வர் இவருக்குக் கற்றுக் கொடுத்தார். (தனது இயற்கை அமைப்பில் நபியின் முன்) நேராக நின்றார்.

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ٥ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ٦

7. அவர் உயர்ந்த அடிவானத்தில் இருந்தார்.

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ٧

8. பின்னர் அவர் நெருங்கி, (நபியின்) அருகே வந்தார்.

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ٨

9. அ(ந்த நெருக்கமான)து வில்லின் இரு முனையளவு அல்லது அதைவிட மிக நெருக்கமாக இருந்தது.

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ٩

10. (தனக்கு அல்லாஹ்) வஹியாக அறிவித்ததை அவனின் அடியாருக்கு அவர் அறிவித்தார்.

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ١٠

11. (நபியாகிய) அவர் கண்டது குறித்து (அவரது) உள்ளம் பொய்யுரைக்கவில்லை.

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ١١

12. அவர் கண்டது பற்றி அவருடன் நீங்கள் தர்க்கம் செய்கின்றீர்களா?

أَفَتُحِبُّونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ١٢

13,14. 'ஸித்ரத்துல் முன்தஹா' எனும் இடத்தில் இவர் மீண்டும் ஒரு தடவை (ஜிப்ரீல் ஆகிய) அவரைக் கண்டார்.

وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ١٣ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ١٤

15. அங்குதான் 'ஜன்னத்துல் மஃவா' (எனும் சவர்க்கம்) இருக்கிறது.

عِنْدَ مَا جَنَّתِ الْهَوَىٰ ١٥

16,17. புறக்கொள்வது 'ஸித்ரா'(முன்த ஹா)வை புறக்கொண்ட போது, பார்வை விலகிவிடவுமில்லை; கடக்கவுமில்லை.

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ١٦

مَا رَآعَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ١٧

18. நிச்சயமாக அவர் தனது இரட்சகனின் பெரும் அத்தாட்சிகளைக் கண்டார்.

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ١٨

19,20. லாத்தையும், உஸ்ஸாவையும்  
மூன்றாவதான மற்றொரு மனாத்தையும்  
நீங்கள் பார்த்தீர்களா?

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۖ ﴿١٩﴾ وَمَنْوَةَ الْكَائِغَةِ الْأُخْرَىٰ ﴿٢٠﴾

21. உங்களுக்கு ஆணும் அவனுக்குப் பெண்  
ணுமா?

لَكُمْ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ ﴿٢١﴾

22. அவ்வாறெனில், இதுவோர் அநியாயமான  
பங்கீடாகும்.

تِلْكَ إِذَا قُسِمَتْ ضِيزَىٰ ﴿٢٢﴾

23. இவை வெறும் பெயர்களேயன்றி வேறில்லை. நீங்களும் உங்கள் மூதாதையர்களுமே அவற்றைச் சூட்டிக்கொண்டீர்கள். அதற்கு அல்லாஹ் எவ்வித ஆதாரத்தையும் இறக்கி வைக்கவில்லை. அவர்கள் வெறும் யூகத்தையும் தங்கள் மனம் விரும்புவதையுமே பின்பற்றுகின்றனர். நிச்சயமாக அவர்களது இரட்சகனிடமிருந்து நேர்வழி அவர்களிடம் வந்தே இருக்கின்றது.

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْبَاطٌ سَبَّيْنُوهَا أَنْتُمْ وَ آبَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۚ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۚ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ الْهُدَىٰ ﴿٢٣﴾

24. மனிதனுக்கு அவன் விரும்பியவை  
உண்டா?

أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّىٰ ﴿٢٤﴾

25. மறுமையும், இம்மையும் அல்லாஹ்வுக்கே  
உரியன.

فَالِلِ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾

26. வானங்களில் எத்தனையோ வானவர்கள் இருக்கின்றனர். அவர்களின் பரிந்துரை, அல்லாஹ் (அவர்களுக்கு) அனுமதி அளித்த பின்னர் அவன் நாடிப் பொருந்திக் கொண்டோருக்கேயன்றி எவருக்கும் பயனளிக்காது.

وَكَمْ مِنْ مَّالِكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا يُغْنِي شِفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يُأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ ﴿٢٦﴾

27. நிச்சயமாக எவர்கள் மறுமையை நம்பிக்கை கொள்ளவில்லையோ அவர்கள் தான் வானவர்களுக்குப் பெண்களின் பெயரைச் சூட்டுகின்றனர்.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَبُّونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْبِيَةً الْأُنثَىٰ ﴿٢٧﴾

28. அவர்களுக்கு இது குறித்த எவ்வித அறிவும் இல்லை. அவர்கள் வெறும் யூகத்தையே பின்பற்றுகின்றனர். நிச்சயமாக வெறும் யூகம் உண்மைக்கு எந்தப் பயனும் தராது.

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۖ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴿٢٨﴾

29. எமது நினைவைப் புறக்கணித்து, இவ்வுலக வாழ்க்கையை (மாத்திரம்) விரும்புவனை (நபியே!) நீர் புறக்கணிப்பீராக!

فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ ۖ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ

30. அதுவே அறிவில் அவர்களின் எல்லை யாகும். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் தனது வழியை விட்டும் தவறியவன் யார் என்பதை மிக அறிந்தவன். இன்னும், நேர்வழி பெற்றவர் யார் என்பதையும் மிக அறிந்தவன்.

ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّٰ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَىٰ ۝

31. வானங்களிலுள்ளவையும், பூமியிலுள்ளவையும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. தீமை செய்தோருக்கு அவர்கள் செய்தவற்றுக்குக் கூலி வழங்குவதற்காகவும், நன்மை செய்தோருக்கு நன்மையைக் கொண்டு கூலி வழங்குவதற்காகவும் (மறுமையை ஏற்படுத்தியுள்ளான்.)

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسَاءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى ۝

32. இவர்கள், சிறு சீண்டுதல்களைத் தவிர பெரும் பாவங்களையும் மானக்கேடான வற்றையும் தவிர்ந்து கொள்வர். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் மன்னிப்பதில் விசாலமானவன். பூமியிலிருந்து உங்களை அவன் தோற்றுவித்தபோதும், நீங்கள் உங்கள் தாய்மார்களின் வயிறுகளில் சிசுக்களாக இருந்தபோதும், அவனே உங்களை மிக அறிந்தவன். எனவே, உங்களை நீங்களே தாய்மைப்படுத்திக் கொள்ளவேண்டாம். (தன்னை) அஞ்சி நடப்பவர் யார்? என்பதை அவனே மிக அறிந்தவன்.

الَّذِيْنَ يَجْتَبِئُونَ كِبٰرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ اِلَّا اللَّمَمَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اُنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ ۚ وَاِذْ اَنْتُمْ اِحْجٰةٌ فِىْ بُطُوْنِ اُمَّهَاتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اَتَّقٰى ۝

33. (நபியே! சத்தியத்தைப்) புறக்கணித்தவனை நீர் பார்த்தீரா?

اَفَرَأَيْتَ الَّذِيْ تَوَلٰى ۝

34. மேலும், அவன் குறைவாகவே வழங்கி பின்னர் (மீதியைத்) தடுத்துக்கொள்கிறான்.

وَاَعْطٰى قَلِيْلًا ۚ وَكَذٰلِكَ ۝

35. அவனிடம் மறைவான ஞானம் இருந்து (அதன்மூலம்) அவன் பார்க்கின்றானா?

اَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يُرٰى ۝

36,37. மூஸாவினதும் (அல்லாஹ்வின் கட்டளையை) முழுமையாக நிறைவேற்றிய இப்ராஹீமினதும் வேதங்களில் உள்ளவற்றைக் கொண்டு அவன் அறிவிக்கப்பட்டவல்லையா?

اَمْ لَمْ يُنَبِّ اِمْبَا فِيْ صُحُفٍ مُّوسٰى ۝  
وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وُقِّيَ ۝

38. எந்தவோர் ஆன்மாவும் மற்றதன் பாவச் சுமையைச் சுமக்காது.

لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۖ

39. மேலும், மனிதனுக்கு அவன் முயற்சித் ததைத் தவிர வேறு எதுவும் இல்லை.

وَأَنْ لِّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۖ

40. மேலும், நிச்சயமாக அவனது முயற்சி விரைவில் அவனுக்குக் காண்பிக்கப்படும்.

وَأَنْ سَعْيُهُ سَوْفَ يُرَى ۖ

41. பின்னர் (அதற்குரிய) நிறைவான கூலி அவனுக்கு வழங்கப்படும்.

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَى ۖ

42. நிச்சயமாக இறுதியில் சென்றடைவது உமது இரட்சகனிடமேயாகும்.

وَأَنْ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۖ

43. நிச்சயமாக அவனே சரிக்க வைக்கின்றான்; அழவும் வைக்கின்றான்.

وَأَنْهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ۖ

44. இன்னும் நிச்சயமாக அவனே மரணிக் கச் செய்கின்றான்; மேலும், உயிர்ப்பிக்கச் செய்கின்றான்.

وَأَنْهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۖ

45,46. நிச்சயமாக அவனே செலுத்தப்படும் இந்திரியத் துளியிலிருந்து ஆண், பெண் எனும் ஜோடிகளைப் படைத்தான்.

وَأَنْهُ خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۖ

مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُنْفِئُ ۖ

47. மேலும், நிச்சயமாக மீண்டும் படைப்பது அவன்மீதே பொறுப்பாகும்.

وَأَنْ عَلَيْهِ النَّشْأَةُ الْآخِرَىٰ ۖ

48. மேலும், நிச்சயமாக அவனே செல்வந்த னாக்குகின்றான். திருப்தியுற் செய்கின்றான்.

وَأَنْهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ۖ

49. நிச்சயமாக அவனே 'சிஃரா' (வணங்கப் பட்டு வந்த நட்சத்திரத்திரமான)வின் இரட் சகனுவாவான்.

وَأَنْهُ هُوَ رَبُّ الشُّعْرَىٰ ۖ

50,51. நிச்சயமாக அவனே முன்னைய ஆது மற்றும் ஸமூத் கூட்டத்தாரையும் அழித் தான். அவன் (அவர்களில் எவர்களுக்கும்) விட்டுவைக்கவில்லை.

وَأَنْهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۖ

وَسُودًا قَوْمَ الْاٰثِقَىٰ ۖ

52. இன்னும், இதற்கு முன்னர் நூஹுடைய சமூகத்தையும் (அவன்தான் அழித்தான்.) நிச்சயமாக அவர்கள் மிகப் பெரும் அநியாயக்காரர்களாகவும், வரம்பு மீறுபவர்களாகவும் இருந்தனர்.

وَقَوْمُ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ۝۲۷

53. தலைகீழாகப் புரட்டப்பட்ட (லூத்தின் சமூகம் வாழ்ந்த) கிராமத்தையும் அவனே புரட்டினான்.

وَالْمُتَفَكِّكَةِ أَهْوَىٰ ۝۲۸

54. சூழ வேண்டிய(வேதனையான)து அவற்றைச் சூழ்ந்து கொண்டது.

فَغَشَّاهَا مَا عَشَىٰ ۝۲۹

55. ஆகவே, (மனிதனே!) உனது இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனை நீ சந்தேகிக்கின்றாய்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَنَادَىٰ ۝۳۰

56. இவர் முன்னைய எச்சரிக்கையாளர்களில் உள்ள ஓர் எச்சரிக்கை செய்பவர்.

هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِيرِ الْأَوَّلَىٰ ۝۳۱

57. நெருங்கக் கூடிய(மறுமையான)து நெருங்கி விட்டது.

أَزِفَتِ الْأَزْفَةُ ۝۳۲

58. அல்லாஹ்வையன்றி அதை வெளிப்படுத்தக் கூடியவர் எவருமில்லை.

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝۳۳

59. இச்செய்தி குறித்தா நீங்கள் ஆச்சரியப்படுகிறீர்களா?

أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝۳۴

60. நீங்கள் சிரிக்கின்றீர்களா? அழமாட்டீர்களா?

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝۳۵

61. மேலும், நீங்கள் அலட்சியம் செய்பவர்களாகவும் இருக்கின்றீர்கள்.

وَأَنْتُمْ سِيدُونَ ۝۳۶

62. எனவே, அல்லாஹ்வுக்கு நீங்கள் கஜூது செய்து, (அவனையே) வணங்குங்கள்.

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝۳۷

அத்தியாயம் - 54

அல் கமர் (சந்திரன்)

மக்கி - வசனங்கள் 55

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاَهَا 55 رُكُوْعَاتُهَا 3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. மறுமை நெருங்கி விட்டது, சந்திரனும் பிளந்து விட்டது.

اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانشَقَّ الْقَمَرُ ①

2. அவர்கள் எந்தவோர் அத்தாட்சியைக் கண்டாலும் புறக்கணித்து, இது தொடராக நிகழும் சூனியமே! என்று கூறுகின்றனர்.

وَاِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوْا وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَبِرٌّ ②

3. மேலும், அவர்கள் பெயப்பித்து, தமது மனோ இச்சைகளைப் பின்பற்றுகின்றனர். ஒவ்வொரு காரியமும் (அதற்குரிய நேரத்தில்) நடைபெறக்கூடியதாகும்.

وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْا اَهْوَاءَهُمْ وَكُلٌّ اَمْرٌ مُّسْتَقَرٌّ ③

4. எச்செய்திகளில் அச்சுறுத்தல் உள்ளதோ அவை நிச்சயமாக அவர்களிடம் வந்து விட்டன.

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْاَنْبَاءِ مَا فِيْهِ مُّزْدَجَرٌ ④

5. (குர்ஆனாகிய இது) நிறைவான ஞான முடையதாகும். எனினும், எச்சரிக்கைகள் (அவர்களுக்குப்) பயனளிக்கவில்லை.

حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ التَّذٰرِعُ ⑤

6,7,8. எனவே, நீர் அவர்களைப் புறக்கணித்து விடுவீராக! (அவர்களுக்கு) வெறுப்பான விடயத்தின்பால் அழைப்பவர் அழைக்கும் நாளில் அவர்களது பார்வைகள் தாழ்ந்திருக்கும். அவர்கள் பரவிக்கிடக்கும் வெட்டுக் கிளிகளைப் போல், மண்ணறைகளிலிருந்து அழைப்பாளரை நோக்கி விரைந்தவர்களாக வெளிப்படுவார்கள். இந்நிராகரிப்பாளர்கள், 'இது கஷ்டமான நான்' என்று கூறுவார்கள்.

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ مِّمَّوْ يَدْعُ الدَّاعِ اِلٰى شَيْءٍ نَّكَرٍ ⑥

خُشْعًا اَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَالَّذِيْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ⑦

مُّهْطِعِيْنَ اِلَى الدَّاعِ طَيِّقُوْا الْكُفْرُوْنَ هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ⑧



9. அவர்களுக்கு முன்னர் நூலுடைய சமூகத்தாரும் பொய்ப்பித்தனர். அவர்கள் எமது அடியாரைப் பொய்ப்பித்து, பைத்தியக் காரர் என்றும் கூறினர். மேலும், அவர் அச்சுறுத்தப்பட்டார்.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ⑨

10. அதனால் அவர், 'நிச்சயமாக நான் தேற்ற கடிக்கப்பட்டவன். எனவே, எனக்கு உதவி புரிவாயாக!' என தனது இரட்சகனிடம் பிரார்த்தித்தார்.

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانتَصِرْ ⑩

11. அதனால், வானத்தின் கதவுகளைக் கொட்டும் நீரால் நாம் திறந்து விட்டோம்.

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ ⑪

12. மேலும், பூமியை ஊற்றுக் கண்களால் பீரிட்டு ஓடச் செய்தோம். நிர்ணயிக்கப்பட்ட படி (இருவகை) நீரும் ஒன்று சேர்ந்தது.

وَوَجَرْنَا الْاَرْضَ عَيْنًا فَاَلْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ⑫

13. மேலும், பலகைகளையும் ஆணிகளையும் கொண்ட (கப்பல்) ஒன்றின் மீது நாம் அவரைச் சுமந்து சென்றோம்.

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسُرٍ ⑬

14. நிராகரிக்கப்பட்டவருக்குரிய கூலியாக, அது நமது கண்களின் முன்னே சென்றது.

تَجَرَّى بِاعَيْنَيْنَا جَزَاءَ لِمَنْ كَانَ كُفِرَ ⑭

15. நிச்சயமாக நாம் அதனை ஒரு அத்தாட்சியாக விட்டு வைத்துள்ளோம். எனவே, உபதேசம் பெறுவோர் எவரேனும் உண்டா?

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ⑮

16. எனது வேதனையும் எனது எச்சரிக்கைகளும் எவ்வாறு இருந்தன?

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ⑯

17. நிச்சயமாக நாம் இக்குர்ஆனை நல்லுபதேசம் பெறுவதற்கு எளிதாக்கியுள்ளோம். எனவே, உபதேசம் பெறுவோர் எவரேனும் உண்டா?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ⑰

18. ஆது சமூகத்தினர் பொய்ப்பித்தனர். எனது வேதனையும் எனது எச்சரிக்கைகளும் எவ்வாறு இருந்தன?

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ⑱

19. தொடர்ச்சியான துரப்பாக்கியமுடைய நாளில் பெரும் புயற்காற்றை அவர்கள் மீது நிச்சயமாக நாம் அனுப்பினோம்.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ⑲

20. வேருடன் பிடுங்கப்பட்ட பேரீத்தம் மரங்களைப் போன்று மனிதர்களை அது பிடுங்கி எறிந்தது.

تَنْزِعُ النَّاسَ كَانَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعٍ ﴿٢٠﴾

21. எனது வேதனையும் எனது எச்சரிக்கைகளும் எவ்வாறு இருந்தன?

كَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿٢١﴾

22. நிச்சயமாக நாம் இக்குர்ஆனை நல்லுபதேசம் பெறுவதற்கு எளிதாக்கியுள்ளோம். எனவே, உபதேசம் பெறுவோர் எவரேனும் உண்டா?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ﴿٢٢﴾

23. ஸமூத் சமூகத்தினரும் எச்சரிக்கைகளைப் பொய்ப்பித்தனர்.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾

24. 'எங்களில் உள்ள ஒரு மனிதரையா நாம் பின்பற்றுவது? அவ்வாறெனில், நிச்சயமாக நாம் வழிகேட்டிலும், பைத்தியத்திலுமே இருப்போம்' என்று கூறினர்.

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِمَّنَّا وَاحِدًا نَتَّبِعُهُ إِنَّا إِدَّا تَلَّيْ صَلَّيْ وَسُعُرِ ﴿٢٤﴾

25. நம்மில், இவருக்குத்தான் நல்லுபதேசம் வழங்கப்பட்டுள்ளதா? மாறாக, இவர் பெரும் பொய்யரும், ஆணவம் பிடித்தவருமாவார் (என்றும் கூறினர்.)

ءِ اتَّلَى الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ﴿٢٥﴾

26. அப்பெரும் பொய்யரும் ஆணவம் பிடித்தவரும் யார்? என்பதை அவர்கள் நாளை அறிந்து கொள்வார்கள்.

سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَنِ الْكَذَّابُ الْأَشِرُّ ﴿٢٦﴾

27. நிச்சயமாக நாம் அவர்களுக்குச் சோதனையாக ஒரு பெண் ஓட்டகத்தை அனுப்புவோம். எனவே, நீர் அவர்களைக் கண்காணித்துப் பொறுமையாக இருப்பீராக!

إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَبِعْهُمْ وَاصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾

28. நிச்சயமாக, தண்ணீர் (அருந்துவதற்கான நாள்) அவர்களுக்கிடையில் பங்கீடு செய்யப்பட வேண்டும். ஒவ்வொருவரும் (தமக்குரிய) முறைப்படி நீர் அருந்துவதற்கு வரலாம் என அவர்களுக்கு அறிவிப்பீராக! (என ஸாலிஹ் நபிக்கு கூறினோம்.)

وَلَبَّيْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُحْتَضَرٌ ﴿٢٨﴾

29. ஆனால், அவர்கள் தமது தோழனை அழைத்தனர். உடனே அவன் முன்வந்து அறுத்து விட்டான்.

فَكَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾

30. எனது வேதனையும் எனது எச்சரிக்கைகளும் எவ்வாறு இருந்தன?

كَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿۳۰﴾

31. நிச்சயமாக நாம் அவர்கள் மீது ஒரே யொரு பெரும் சப்தத்தை அனுப்பினோம். அதனால் அவர்கள் பிடுங்கி எறியப்பட்ட கூளத்தைப் போல் ஆகிவிட்டனர்.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿۳۱﴾

32. நிச்சயமாக, நாம் இக்குர்ஆனை நல்லபதேசம் பெறுவதற்கு எளிதாக்கியுள்ளோம். எனவே, உபதேசம் பெறுவோர் எவரேனும் உண்டா?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿۳۲﴾

33. லூத்தின் சமூகத்தினரும் எச்சரிக்கைகளைப் பொப்பித்தனர்.

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالَّذِي ﴿۳۳﴾

34. நிச்சயமாக, அவர்கள் மீது நாம் கல் மாரியை அனுப்பினோம். லூத்தின் குடும்பத்தினரைத் தவிர. அவர்களை அதிகாலை நேரத்தில் நாம் பாதுகாத்தோம்.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ﴿۳۴﴾

35. (இது) நம்மிடமிருந்துள்ள அருட் கொடையாகும். நன்றி செலுத்துவோருக்கு இவ்வாறே நாம் கூலி வழங்குவோம்.

نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ﴿۳۵﴾

36. நிச்சயமாக அவர் நமது பிடியை அவர்களுக்கு எச்சரிக்கை செய்தார். அவ்வெச்சரிக்கைகளை அவர்கள் சந்தேகித்தனர்.

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالَّذِي ﴿۳۶﴾

37. (தவறான நடத்தைக்காக), அவரது விருந்தினர்களை அவரிடம் அவர்கள் வற்புறுத்தினர். எனவே, அவர்களது கண்களைப் போக்கி விட்டோம். எனது வேதனையையும் எனது எச்சரிக்கைகளையும் சுவையுங்கள் (எனக் கூறப்பட்டது.)

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿۳۷﴾

38. இன்னும் அதிகாலையில் நிலையான வேதனை நிச்சயமாக அவர்களை வந்தடைந்தது.

وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقَرٌّ ﴿۳۸﴾

39. எனவே, எனது வேதனையையும் எனது எச்சரிக்கைகளையும் சுவையுங்கள் (எனக் கூறப்பட்டது.)

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿۳۹﴾

40. நிச்சயமாக நாம் இக்குர்ஆனை நல்லுபதேசம் பெறுவதற்கு எளிதாக்கியுள்ளோம். எனவே, உபதேசம் பெறுவோர் எவரேனும் உண்டா?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٣٩﴾

41. பிர்அவ்னின் கூட்டத்தாரிடம், நிச்சயமாக எச்சரிக்கைகள் வந்தன.

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النَّذِيرُ ﴿٤٠﴾

42. அவர்கள் நமது அத்தாட்சிகள் அனைத்தையும் பொய்ப்பித்தனர். எனவே, நாம் அவர்களை வலிமைமிக்க, யாவற்றையும் மிகைத்தவனின் பிடியாகப் பிடித்தோம்.

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَآخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُقْتَدِرٌ ﴿٤١﴾

43. (சென்றுபோன) இவர்களை விட உங்க ளிலுள்ள நிராகரிப்பாளர்கள் சிறந்தவர்களா? அல்லது உங்களுக்கு (வேதனையிலிருந்து) ஏதேனும் விடுதலை இருப்பதாக (உங்களது) வேத நூல்களில் உள்ளதா?

أَلْقَارُكُمْ خَيْرٌ مِنْ أُولَئِكَمْ أَمْ لَكُمْ بُرَاءٌ ﴿٤٢﴾ فِي الزُّبُرِ

44. அல்லது நாம் அனைவரும் வெற்றி பெறுவோர் என அவர்கள் கூறுகின்றனரா?

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَائِعٌ مُتَصِرٌ ﴿٤٣﴾

45. இக்கூட்டத்தினர் விரைவில் தோற் கடிக்கப்பட்டு, புறமுதுகிட்டு ஓடுவர்.

سَيَهْزَمُ الْجَعُجُ وَيُولُونَ الدَّبِيرَ ﴿٤٤﴾

46. எனினும், மறுமைதான் அவர்களது வாக்களிக்கப்பட்ட நேரமாகும். அந்நேரம் பெரும் பீதியை ஏற்படுத்தக்கூடியதும், மிகக் கசப்பானதுமாகும்.

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذًى وَآمْرٌ ﴿٤٥﴾

47. நிச்சயமாக, குற்றவாளிகள் வழிகேட் டிலும், தடுமாற்றத்திலும் இருப்பர்.

إِنَّ الْبُجْرَيْنِ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ ﴿٤٦﴾

48. அவர்கள் நரகத்தில் தமது முகங்கள் மீது இழுத்துக்கொண்டு வரப்படும் நாளில், நரகத் தின் வேதனையைச் சுவையுங்கள் (எனக் கூறப்படும்.)

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ﴿٤٧﴾

49. நிச்சயமாக நாம் ஒவ்வொரு பொருளையும் (அதற்குரிய) அளவோடு படைத்துள்ளோம்.

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٨﴾

50. நமது கட்டளை, கண் இமைப்பது போன்ற ஒன்றே தவிர வேறில்லை.

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿٥٠﴾

51. நிச்சயமாக நாம் உங்களைப் போன்ற பலரையும் அழித்துள்ளோம். எனவே, உபதேசம் பெறுவோர் எவரேனும் உண்டா?

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٥١﴾

52. அவர்கள் செய்த ஒவ்வொரு விடயமும் பதிவேடுகளில் இருக்கிறது.

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿٥٢﴾

53. சிறியது, பெரியது அனைத்தும் பதியப்பட்டுள்ளன.

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ﴿٥٣﴾

54. நிச்சயமாக, பயபக்தியாளர்கள் சுவனச் சோலைகளிலும், ஆறுகளிலும் இருப்பார்கள்.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ﴿٥٤﴾

55. வலிமைமிக்க அரசனிடம் உண்மையான இருப்பிடத்தில் இருப்பார்கள்.

فِي مَقْعَدٍ صَدِيقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٥٥﴾

அத்தியாயம் - 55

அர்ரஹ்மான் (அளவற்ற அருளாளன்)

மதனி - வசனங்கள் 78

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَدَنِيَّةٌ

أَيَّاهَا ٤٨ رُكُوعًا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. 'அர்ரஹ்மான்' (அளவற்ற அருளாளன்.)

الرَّحْمَنُ ﴿١﴾

2. இக்குர்ஆனை அவனே கற்றுக் கொடுத்தான்.

عَلَّمَ الْقُرْآنَ ﴿٢﴾

3. அவனே மனிதனைப் படைத்தான்.

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ﴿٣﴾

4. அவனுக்கு (பேச்சுத்) தெளிவையும் அவனே கற்றுக் கொடுத்தான்.

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴿٤﴾

5. சூரியனும் சந்திரனும் கணக்கின்படி (இயங்குகின்றன.)

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿٥﴾

6. இன்னும், செடி கொடிகளும், மரங்களும் (அவனுக்கே) சஜ்ஜா செய்கின்றன.

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ﴿٦﴾

7,8. இன்னும் அவனே வானத்தை உயர்த்தினான். மேலும், நீங்கள் நிறுவையில் வரம்பு மீறாதிருப்பதற்காக தூசையும் ஏற்படுத்தினான்.

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْبُيُوتَانَ ۖ  
الَّذِي تَطْعَمُونَ فِي الْبُيُوتِ ۚ

9. இன்னும் நீங்கள் நிறுவையை நீதியாக நிலைநாட்டுங்கள். இன்னும், நிறுவையில் குறைவு செய்துவிடாதீர்கள்.

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْبُيُوتَانَ ۚ

10. மேலும், பூமியை மனிதர்களுக்காக அவனே ஏற்படுத்தினான்.

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۚ

11. அதிலே பழங்களும், பானைகளையுடைய பேரீத்தம் மரங்களும் இருக்கின்றன.

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۚ

12. இன்னும் தொலியுடைய தானியமும் நறுமணமுள்ள செடியும் இருக்கின்றன.

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۚ

13. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெய்ப்பீர்கள்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

14. கூட்ட மட்பாண்டம் போன்ற (தட்டினால்) ஓசை வரக்கூடிய களிமண்ணினால் (முதல்) மனிதனை அவன் படைத்தான்.

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۚ

15. இன்னும் அவன் ஜின்னை நெருப்புக் கொழுந்திலிருந்து படைத்தான்.

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَارٍ ۚ

16. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

17. (அவனே) இரு கிழக்கினதும் இரட்சகன். மேலும், இரு மேற்கினதும் இரட்சகன்.

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۚ

18. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

19. அவனே இரு கடல்களையும் ஒன்றுடன் ஒன்று சந்திக்குமாறு விட்டு விடுகிறான்.

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿١٩﴾

20. ஒன்றையொன்று தாண்டமுடியாத திரை அவ்விரண்டுக்குமிடையில் இருக்கின்றது.

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ﴿٢٠﴾

21. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இராட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢١﴾

22. அவ்விரண்டிலிருந்தும் முத்தும், பவள மும் வெளியாகின்றன.

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾

23. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இராட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٣﴾

24. கடலில் செல்லும் மலைகளைப் போன்ற உயர்ந்த கப்பல்களும் அவனுக்கே உரியன.

وَالَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾

25. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இராட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٥﴾

26. (பூமியாகிய) அதன்மீதுள்ள அனைத்தும் அழியக் கூடியதே!

كُلٌّ مِّنْ عَلَيْهَا قَائِنٌ ﴿٢٦﴾

27. மகத்துவமும் கண்ணியமும் மிக்க உமது இராட்சகனின் (சங்கையான) முகமே நிலைத்திருக்கும்.

وَيُبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾

28. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இராட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٨﴾

29. வானங்கள் மற்றும் பூமியிலுள்ளனார் அவனிடமே (தமது தேவைகளைக்) கேட்கின்றனர். அவன் ஒவ்வொரு நாளும் காரியத்திலேயே இருக்கின்றான்.

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾

30. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ رَكِبُوا تُكْذِبُونَ ﴿٣٠﴾

31. மனு, ஜின் ஆகிய இரு கூட்டத்தினரே! வெகு விரைவில் (விசாரணைக்கான நேரத்தை) உங்களுக்கு ஒதுக்குவோம்.

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَيْنِ ﴿٣١﴾

32. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ رَكِبُوا تُكْذِبُونَ ﴿٣٢﴾

33. ஜின், மனு கூட்டத்தினரே! வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஓரங்களைக் கடந்து செல்ல நீங்கள் சக்தி பெறுவீர்களாயின் நீங்கள் கடந்து செல்லுங்கள். வல்லமையுடனேயன்றி நீங்கள் கடந்து செல்ல மாட்டீர்கள்.

يُعْشِرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴿٣٣﴾

34. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ رَكِبُوا تُكْذِبُونَ ﴿٣٤﴾

35. நெருப்புச் சவாலையும், புகையும் உங்கள் இரு சாரார் மீதும் அனுப்பப்படும். அப்போது நீங்கள் உதவிபெற மாட்டீர்கள்.

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرُونَ ﴿٣٥﴾

36. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ رَكِبُوا تُكْذِبُونَ ﴿٣٦﴾

37. வானம் பிளக்கும் போது, அது எண்ணெய் போன்ற ரோஜா நிறமாகி விடும்.

فَإِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٣٧﴾

38. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ رَكِبُوا تُكْذِبُونَ ﴿٣٨﴾



39. அந்நாளில் மனிதனோ ஜின்னோ அவர வரது பாவம் குறித்து (தெளிவு பெறுவதற்காக) விசாரிக்கப்படமாட்டார்கள்.

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ٣٩

40. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ٤٠

41. குற்றவாளிகள் அவர்களின் அடையாளங்களைக் கொண்டே அறியப்படுவார்கள். எனவே, முன் நெற்றி முடிகளையும், பாதங்களையும் கொண்டு அவர்கள் பிடிக்கப்படுவார்கள்.

يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيَاهِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ٤١

42. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ٤٢

43. இதுவே குற்றவாளிகள் பெய்ப்பித்துக் கொண்டிருந்த நரகமாகும் (எனக் கூறப்படும்.)

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ٤٣

44. அவர்கள் இதற்கிடையிலும், கடுமையாகக் கொதிக்கும் நீருக்கிடையிலும் சுற்றுவார்கள்.

يُطَوَّقُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ٤٤

45. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ٤٥

46. யார் தனது இரட்சகன் முன்நிற்பதை அஞ்சினாரோ அவருக்கு இரு சுவனச் சோலைகள் உள்ளன.

وَلَسَنَ خَافٍ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ٤٦

47. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ٤٧

48. அவை இரண்டும் அடர்ந்த கிளைகளை யுடையன.

ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ٤٨

49. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெயப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الرِّبُّ كُذِّبَ ٥٩

50. அவ்விரண்டிலும் இரு நீளற்றுக்கள் ஓடிக் கொண்டிருக்கும்.

فِيهِمَا عَيْنٌ تَجْرِي ٥٠

51. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெயப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الرِّبُّ كُذِّبَ ٥١

52. அவ்விரண்டிலுமுள்ள ஒவ்வொரு கனி வாக்கத்திலும் இருவகை உள்ளன.

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَكْهَةٍ زَوْجٌ ٥٢

53. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெயப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الرِّبُّ كُذِّبَ ٥٣

54. அவர்கள் விரிப்புகள் மீது சாய்ந்தவர்களாக இருப்பர். அதன் உட்பகுதிகள் 'இஸ்தப்ரக்' எனும் பட்டினால் ஆனது. இன்னும் அவ்விரு சுவனச் சோலைகளின் கனிகள் (கொய்வதற்கு) சமீபமாக இருக்கும்.

مُتَّكِبِينَ عَلَى فُرْشٍ بَطَّائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ٥٤  
وَجَنَّ الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ٥٥

55. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெயப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الرِّبُّ كُذِّبَ ٥٥

56. அவற்றில் பார்வை தாழ்த்திய கண்ணழகிகளும் இருப்பார்கள். இவர்களுக்கு முன்னர் எந்த மனிதனோ, ஜின்னோ அவர்களைத் தண்டியதில்லை.

فِيهِنَّ قُصِرَتْ الْغُرُفُ ٥٦ لَمْ يُطِئْهُنَّ إِنْسٌ  
قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ٥٧

57. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பெயப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الرِّبُّ كُذِّبَ ٥٧

58. அவர்கள் முத்தையும், பவளத்தையும் போன்று இருப்பார்கள்.

كَأَنَّهُنَّ آيَاتُ قُوتٍ وَالْمَرْجَانُ ٥٨

59. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الرِّبِّيُّ كَذِّبْ بِنِ ٥٩

60. நன்மைக்குக் கூலி நன்மையன்றி வேறென்ன?

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ٦٠

61. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الرِّبِّيُّ كَذِّبْ بِنِ ٦١

62. மேலும், அவ்விரண்டும் அல்லாத (வேறு) இரு சுவனச் சோலைகளும் உள்ளன.

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ ٦٢

63. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الرِّبِّيُّ كَذِّبْ بِنِ ٦٣

64. அவ்விரண்டும் கரும் பச்சை நிறமுடையவை.

مُدَاهِمَّتَيْنِ ٦٤

65. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الرِّبِّيُّ كَذِّبْ بِنِ ٦٥

66. அவ்விரண்டிலும் பொங்கி வழியும் இரு நீர்நறுக்கள் உள்ளன.

فِيهِمَا عَيْنَيْنِ تَاصَاخْتَيْنِ ٦٦

67. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَيَا أَيُّهَا الرِّبِّيُّ كَذِّبْ بِنِ ٦٧

68. அவ்விரண்டிலும் கனியும், பேரீத்தையும், மாதுளையும் உள்ளன.

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ٦٨

69. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٦٩﴾

70. அவற்றில் அழகிய நற்குணமுள்ள கன்னியரும் இருப்பார்கள்.

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حَسَنَاتٌ ﴿٧٠﴾

71. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٧١﴾

72. (அவர்கள்) கூடாரங்களில் மறைத்து வைக்கப்பட்ட வெண்மையான கண்ணாடிகளாவர்.

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾

73. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٧٣﴾

74. இவர்களுக்கு முன்னர் எந்த மனிதனோ, ஜின்னோ அவர்களைத் தீண்டியதில்லை.

لَمْ يَطْبُخْهُمْ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٧٤﴾

75. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٧٥﴾

76. அவர்கள் பச்சை நிறக் கம்பளங்களின் மீதும், அழகான விரிப்புக்களின் மீதும் சாய்ந்தவர்களாக இருப்பார்கள்.

مُتَّكِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضِرٍ وَعَبَقَرِيِّ حَسَانٍ ﴿٧٦﴾

77. எனவே, (மனு, ஜின் கூட்டத்தினரான) நீங்கள் இருவரும் உங்கள் இரட்சகனின் அருட்கொடைகளில் எதனைப் பொய்ப்பிப்பீர்கள்?

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٧٧﴾

78. மகத்துவமும், கண்ணியமுமுடைய உமது இரட்சகனின் பெயர் பாக்கியமுடையதாகி விட்டது.

تَبَرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٧٨﴾

அத்தியாயம் - 56

அல்வாகிஆ (நிகழ்க்கூடியது)

மக்கி - வசனங்கள் 96

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. நிகழ்க் கூடிய(மறுமையான)து நிகழ்ந்து  
விட்டால்,

2. அந்நிகழ்வைப் பொய்ப்பிக்கக் கூடியது  
எதுவுமில்லை.

3. (அது தீயோரைத்) தாழ்த்தக்கூடியதும்  
(நல்லோரை) உயர்த்தக்கூடியதுமாகும்.

4. பூமி பலமாக அசைக்கப்படும் போது,

5. இன்னும் மலைகள் துகள் துகளாக  
ஆக்கப்படும்போது,

6. அவை பரத்தப்பட்ட புழுதியாக  
ஆகிவிடும்.

7. நீங்கள் மூன்று வகையினராக ஆகி  
விடுவீர்கள்.

8. (முதல் வகையினர்) வலப்புறத்தார். வலப்  
புறத்தார் என்போர் யார்?

9. (இரண்டாம் வகையினர்) இடது புறத்தார்.  
இடது புறத்தார் என்போர் யார்?

10. (மூன்றாம் வகையினர், ஈமானில்) முந்திய  
வர்கள். (சுவர்க்கத்திலும்) முந்தியவர்களே!

11. அவர்கள் (அல்லாஹ்விடம்) நெருக்கத்  
திறுசூரியவர்கள்.

12. அருள் நிறைந்த சுவனச்சோலைகளில்  
இருப்பார்கள்.

13,14. முன்னுள்ளவர்களில் ஒரு கூட்டத்தின  
ரும், இன்னும், பின்னுள்ளவர்களில் சொற்பத்  
தொகையினரும் (இதில் அடங்குவர்.)

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاَهَا ٩٦ رُكُوْعًا ٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ①

لَيْسَ لَوْفَعَتَهَا كَاذِبَةٌ ②

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ③

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ④

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ⑤

فَكَانَتْ هَبَاءً مُتَّبِنًا ⑥

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ⑦

فَأَصْحَابُ الْيَمِينِ هُمْ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ⑧

وَأَصْحَابُ الشِّعْرِ هُمْ مَا أَصْحَابُ الشِّعْرِ ⑨

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ⑩

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ⑪

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ⑫

ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ⑬

وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ⑭

15,16. அவர்கள் தங்கம் பதிக்கப்பட்ட கட்டில்கள் மீது ஒருவரை ஒருவர் முன் ணோக்கியவர்களாக சாய்ந்திருப்பார்கள்.

عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۖ مُتَّكِئِينَ

عَلَيْهَا مُتَّقِلِينَ ۝

17,18,19. மாறாத இளமையுடைய சிறுவர்கள் கிண்ணங்களுடனும், கேத்தல்களுடனும் பானம் நிறைந்த குவளையுடனும் அவர்களைச் சுற்றி வருவார்கள். அதனால் அவர்களுக்குத் தலைவலியும் ஏற்படாது. அவர்கள் போதையறவும் மாட்டார்கள்.

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۝

بِأَكْوَابٍ وَ أَبَارِيقٍ ۖ وَكَأْسٍ مِنْ مَّعِينٍ ۝

لَا يَصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ۝

20,21. மேலும், இவர்கள் தேர்வு செய்யும் கனிகளுடனும், இவர்கள் விரும்பும் பறவைகளின் மாமிசத்துடனும் (அவர்கள் சுற்றி வருவார்கள்.)

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝

22,23,24. அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்த வற்றுக்குக் கூலியாக மறைத்து வைக்கப்பட்ட முத்துக்களைப் போன்ற 'ஹூருன் ஈன்' (எனும் கண்ணழகி)களும் அவர்களுக்குண்டு.

وَحُودٍ عَيْنٍ ۖ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

25,26. அதில் அவர்கள் 'ஸலாம்' 'ஸலாம்' என்ற வார்த்தையைத் தவிர, வீணானவற்றையோ பாவமானவற்றையோ செவியேற்க மாட்டார்கள்.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝

27. வலப்புறத்தார். வலப்புறத்தார் என்போர் யார்?

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۖ هَٰ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝

28,29,30,31. அவர்கள் முள்ளில்லாத இலந்தை மரத்தின் கீழும், அடுக்கடுக்காக குலைகள் தொங்கிய வாழை மரத்தின் கீழும், நீண்ட நிழலிலும், தொடர்ந்தோடும் நீரி(ன் அருகி)லும் இருப்பார்.

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۖ وَ طَلْحٍ مَّنْضُودٍ ۝

وَ ظِلِّ مَّدُودٍ ۖ وَ مَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۝

32,33,34. இன்னும், (எக்காலத்திலும்) அற்றுப்போகாத (உண்ணத்) தடுக்கப்படாத அதிகமான கனிகளி(ன் மத்தியி)லும், உயரமான விரிப்புகளிலும் (இருப்பார்.)

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۖ وَلَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝

وَ فُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝

35. நிச்சயமாக நாம் (சுவர்க்கத்துப் பெண்களான) அவர்களை புதியதோர் அமைப்பில் உருவாக்கியுள்ளோம்.

إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً ۝

36,37,38. வலப்புறத்தாருக்காக அவர்களை நாம் கன்னிகளாகவும், (கணவன் மீது) பாசம் மிக்கவர்களாகவும், சம வயதுடையவர்களாகவும் ஆக்கினோம்.

فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۖ عُرُبًا أَتْرَابًا ۚ  
لِلأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۖ

39,40. முன்னோர்களில் ஒரு பிரிவினரும், பின்னோர்களில் ஒரு பிரிவினரும் இதில் அடங்குவார்கள்.

ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۖ وَثُلَّةٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۖ

41. இடது புறத்தார். இடது புறத்தார் என் போர் யார்?

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۖ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۖ

42,43,44. அவர்கள் அனல் காற்றிலும், கொதி நீரிலும் எவ்வித குளிர்ச்சியும், கண்ணியமும் அற்ற கரும்புகையின் நிழலிலும் இருப்பார்கள்.

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۖ وَظِلٍّ مِنْ يَحُومٍ ۖ  
لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۖ

45. நிச்சயமாக இவர்கள் இதற்கு முன்னர் சுகபோகிகளாகவே இருந்தனர்.

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۖ

46. மேலும், அவர்கள் பெரும் பாவத்தில் பிடிவாதமாக இருந்தனர்.

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ۖ

47,48. மரணித்து, மண்ணாகவும் எலும்புகளாகவும் நாம் ஆகிய பின்னரும், நிச்சயமாக நாம் எழுப்பப்படுவோமா? முன்னோர்களான எமது மூதாதையர்களுமா? எனக் கேட்பவர்களாக இவர்கள் இருந்தனர்.

وَكَانُوا يُقُولُونَ ۖ أَإِنَّا مِثْلُهُ وَكُنَّا تَرَابًا ۚ  
وَعِظَامًا ۚ إِنَّا لَبَعُوثُونَ ۖ  
أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۖ

49,50. நிச்சயமாக முன்னுள்ளோரும், பின்னுள்ளோரும் குறிப்பிட்ட ஒரு நாளின் குறித்த நேரத்தில் ஒன்றுசேர்க்கப்படுவார்கள் என (நபியே!) நீர் கூறுவீரா!

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۖ  
لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۖ

51,52. பின்னர், பெய்ப்பிக்கும் வழிகேடர்களே! நிச்சயமாக நீங்கள் 'ஸக்கூம்' எனும் மரத்தில் இருந்து புசிப்பீர்கள்.

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَتِيهَا الصَّائُونَ الْمُكَدَّبُونَ ۖ  
لَا كُفُوفٌ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُومٍ ۖ

53. அதன்மூலம் வயிறுகளை (நீங்கள்) நிரப்பிக் கொள்வீர்கள்.

فَمَا كُفُوفٌ مِنْهَا الْبُطُونَ ۖ

54. பின்னர், அதற்கு மேலும் கொதிக்கும் நிரை குடிப்பீர்கள்.

فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۖ

55. தூகித்த ஓட்டகம் குடிப்பது போன்று குடிப்பீர்கள்.

فَشْرَبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ٥٥

56. தீர்ப்பு நாளில் இதுவே அவர்களின் விருந்தாகும்.

هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ٥٦

57. நாமே உங்களைப் படைத்தோம். ஆகவே, (உங்களை மீண்டும் எழுப்புவோம் என்பதை) நீங்கள் உண்மைப்படுத்த வேண்டாமா?

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ٥٧

58. நீங்கள் செலுத்தும் இந்திரியத்தைக் கவனித்தீர்களா?

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ٥٨

59. அதை நீங்கள் படைக்கின்றீர்களா? அல்லது நாம் படைக்கின்றோமா?

أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ٥٩

60,61. உங்களுக்கு மத்தியில் மரணத்தை நாமே நிர்ணயித்தோம். உங்களைப் போன்றோரை மாற்றி விடுவதற்கும், நீங்கள் அறியாத அமைப்பில் உங்களைப் படைப்பதற்கும் நாம் இயலாதவர்கள் அல்லர்.

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ٦٠ عَلَى أَنْ يُبَدَّلَ امْثَالُكُمْ وَنُنْشِئُكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ٦١

62. முதல் தடவை படைத்ததை நிச்சயமாக நீங்கள் அறிந்துள்ளீர்கள். எனவே, நீங்கள் நல்லுபதேசம் பெறமாட்டீர்களா?

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ٦٢

63. நீங்கள் பயிரிடுவதைப் பார்த்தீர்களா?

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ٦٣

64. அதை நீங்கள் முளைப்பிக்கின்றீர்களா? அல்லது நாம் முளைப்பிக்கின்றோமா?

أَأَنْتُمْ تَرْزَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ٦٤

65. நாம் நாடினால் அதை சருகுகளாக ஆக்கி விடுவோம். அப்போது நீங்கள் வியப்படைவோராக மாறிவிடுவீர்கள்.

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطًا مَّا فَظَلَّمْتُمْ تَفَكَّهُونَ ٦٥

66,67. நிச்சயமாக நாம் கடனாளிகளாகி விட்டோம். இல்லை; நாம் தடுக்கப்பட்டவர்களாவோம் (என்றும் கூறிக் கொள்வீர்கள்.)

إِنَّا لَبُغْرَمُونَ ٦٦ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ٦٧

68. நீங்கள் பருகும் நீரைப் பார்த்தீர்களா?

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ٦٨

69. அதை மேகத்தில் இருந்து நீங்கள் இறக்கினீர்களா? அல்லது நாம் இறக்குகின்றோமா?

أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ٦٩

70. நாம் நாடியிருந்தால் அதை உவப்பானதாக மாற்றியிருப்போம். எனவே, நீங்கள் நன்றி செலுத்தமாட்டீர்களா?

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ٧٠



71. நீங்கள் மூட்டும் நெருப்பைப் பார்த்தீர்களா?

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ٥٦

72. அதன் மரத்தை நீங்கள் உருவாக்கி  
னீர்களா? அல்லது நாம் உருவாக்கினோமா?

أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ٥٧

73. அதை நாம் படிப்பினையாகவும், பிரயாணி  
களுக்கு பயன் தரக்கூடியதாகவும் ஆக்கினோம்.

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَ مَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ٥٨

74. எனவே, மகத்தான உமது இரட்சகனின்  
பெயரைக் கொண்டு நீர் துதிப்பீரா!

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ٥٩

75. நட்சத்திரங்கள் விழும் இடங்களின் மீது  
நான் சத்தியம் செய்கின்றேன்.

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْجِعِ النُّجُومِ ٦٠

76. நீங்கள் அறிவிர்களாயின் நிச்சயமாக இது  
மகத்தான சத்தியமாகும்.

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ٦١

77. நிச்சயமாக இது கண்ணியமிக்க  
குர்ஆனாகும்.

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ٦٢

78. அது பாதுகாக்கப்பட்ட ஏட்டில் இருக்  
கின்றது.

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ٦٣

79. பரிசுத்தமான(வான)வர்களைத் தவிர  
(வேறு எவரும்) அதனைத் தொடரமாட்டார்கள்.

لَّا يَمَسُّهُ إِلَّا الْبُطْهُرُونَ ٦٤

80. (இது) அகிலத்தாரின் இரட்சகனிட  
மிருந்து இறக்கப்பட்டதாகும்.

تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٦٥

81. இச்செய்தியையா நீங்கள் அலட்சியம்  
செய்கின்றீர்கள்?

أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُذْهَبُونَ ٦٦

82. உங்கள் வாழ்வாதாரத்திற்கு (நன்றியாக)  
பெயப்பிப்பதை நீங்கள் ஆக்குகின்றீர்களா?

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ٦٧

83,84. (உமர்) தொண்டைக் குழியை அடை  
யும்வேளை, அப்போது நீங்கள் பார்த்துக்  
கொண்டிருக்கின்றீர்களே! (அதை உங்களால்  
தடுக்க முடியுமா?)

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ٨٣

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ٨٤

85. நாமே உங்களைவிட அவனுக்கு மிக  
சமீபமாக இருக்கின்றோம். எனினும் நீங்கள்  
பார்க்கமாட்டீர்கள்.

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ٨٥

86,87. நீங்கள் (எவருக்கும்) கட்டுப்படாத வர்களாக இருந்து, (அதில்) நீங்கள் உண்மையாளர்களாகவும் இருந்தால் அ(ந்த உயிரான)தை மீட்டுங்கள் பார்க்கலாம்.

88,89. ஆகவே, (அல்லாஹ்வுக்கு) நெருக்கமாக்கப்பட்டவர்களில் (மரணித்த) அவர் இருந்தால், அவருக்கு நலமும், மணமும், அருள் நிறைந்த சுவர்க்கமும் உண்டு.

90,91. அவர் வலப்புறத்தாரில் இருந்தால் உமக்கு வலப்புறத்தாரிலிருந்து 'ஸலாம்' உண்டாவதாக (எனக் கூறப்படும்.)

92,93,94. அவன் பொய்ப்பிக்கும் வழிகேடர்களில் இருந்தால் கொதிக்கும் நீரும், நரகில் நுழைவதுமே விருந்தாகும்.

95. நிச்சயமாக இதுவே உறுதியான உண்மையாகும்.

96. எனவே, மகத்தான உமது இரட்சகனின் பெயரை (நபியே!) நீர் துதிப்பீராக!

فَلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿٨٦﴾

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٨٧﴾

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٨٨﴾

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ ﴿٨٩﴾

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩٠﴾

فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩١﴾

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمَكِيدِينَ ﴿٩٢﴾

فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيمٍ ﴿٩٣﴾ وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ ﴿٩٤﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ﴿٩٥﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٩٦﴾

அத்தியாயம் - 57

அல்ஹதீத் (இரும்பு)

மதனி - வசனங்கள் 29

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْحَدِيدِ مَدَنِيَّةٌ

أَيَاتُهَا ٢٩ رُكُوعُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يُبَيِّتُ ۚ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢﴾

1. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவை அல்லாஹ்வையே துதிக்கின்றன. அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

2. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஆட்சி அவனுக்கே உரியது. அவன் உயிர்ப்பிக்கின்றான்; மரணிக்கச் செய்கின்றான். அவன் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

3. முதலாமவனும், இறுதியானவனும், மேலானவனும், அந்தரங்கமானவனும் அவனே! அவன் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

هُوَ الْوَّاقِعُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ  
وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑤

4. அவன்தான் வானங்கள் மற்றும் பூமியை ஆறு நாட்களில் படைத்து, பின்னர் (தன் தகுதிக்கேற்றவாறு) அர்ஷின் மீது அமர்ந்தான். பூமிக்குள் நுழைவதையும் அதிலிருந்து வெளிவருவதையும், வானத்திலிருந்து இறங்குவதையும் அதில் ஏறுவதையும் அவன் நன்கறிவான். மேலும், நீங்கள் எங்கிருந்தாலும் அவன் உங்களுடனே இருக்கின்றான். இன்னும், நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் பாப்பவன்.

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ  
أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ  
فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ  
مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۚ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ  
مَا كُنْتُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑥

5. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஆட்சி அவனுக்கே உரியது. இன்னும் அல்லாஹ்விடமே காரியங்கள் மீட்டப்படும்.

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ  
الْأُمُورُ ⑦

6. இன்னும் அவன் இரவைப் பகலில் நுழைவிக்கின்றான். பகலை இரவில் நுழைவிக்கின்றான். மேலும், அவன் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை நன்கறிந்தவன்.

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ  
وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑧

7. நீங்கள் அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள்! உங்களை அவன் எதில் பிரதிநிதிகளாக ஆக்கியிருக்கின்றானோ, அதிலிருந்து (நல்லறங்களில்) செலவு செய்யுங்கள். உங்களில் எவர் நம்பிக்கை கொண்டு (நல்லறங்களில்) செலவும் செய்கின்றானோ, அவர்களுக்கு மாபெரும் கூலியுண்டு.

أَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْقُوا أَنْفُسَكُمْ  
مُسْتَحْلِفِينَ فِيهِ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ  
وَأَنْقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ⑨

8. உங்கள் இரட்சகனை நீங்கள் நம்பிக்கை கொள்வதற்காக இத்தூதர் உங்களை அழைத்துக் கொண்டிருக்க, நீங்கள் அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொள்ளாதிருக்க உங்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது? நிச்சயமாக அவனோ உங்களிடம் (ஏற்கனவே) உறுதி மொழி எடுத்திருக்கின்றான். நீங்கள் நம்பிக்கையாளர்களாக இருந்தால் (உறுதி மொழியை நிறைவேற்றுவீர்கள்.)

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۚ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ  
لِأَتُومُوا بِرَبِّكُمْ ۚ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ⑩

9. தனது அடியார் உங்களை இருள் களிலிருந்து ஒளியின் பால் வெளியேற்றுவதற் காக அவன்தான், அவர்மீது தெளிவான அத்தாட்சிகளை இறக்குகின்றான். நிச்சய மாக அல்லாஹ் உங்களுடன் கருணையாள னாகவும் நிகரற்ற அன்புடையவனாகவும் இருக்கின்றான்.

هُوَ الَّذِي يُزِيلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتِ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ⑨

10. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் உரிமை அல்லாஹ்வுக்கே இருக்க, அல்லாஹ்வின் பாதையில் நீங்கள் செலவு செய்யாமல் இருப்பதற்கு உங்களுக்கு என்ன நோந்தது? (மக்கா) வெற்றிக்கு முன்னர் செலவிட் டோருக்கும் போரிட்டோருக்கும் உங்களில் எவரும் சமமாக மாட்டார்கள். அவர்கள் அதற்குப் பின் செலவிட்டோரையும் போரிட் டோரையும் விட, மகத்தான அந்தஸ்துக் குரியோராவர். அல்லாஹ் அனைவருக்கும் நன்மையையே வாக்களித்திருக்கின்றான். நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் நன் கறிந்தவன்.

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَّنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ أُولِيكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتَلُوا ط وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ⑩

11. அல்லாஹ்வுக்கு அழகிய முறையில் கடன் வழங்குபவர் யார்? அவ்வாறெனில், அவன் அதை அவருக்குப் பன்மடங்காக்கு வான். மேலும், அவருக்கு கண்ணியமான கூலியும் உண்டு.

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ⑪

12. நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களையும் பெண்களையும் நீர் காணும் நாளில், அவர் களது ஒளி அவர்களுக்கு முன்னாலும், அவர் களின் வலப்புறமாகவும் விரைந்து கொண்டு ருக்கும். இன்றைய நாளின் உங்களுக்கான நன்மாராயம் சுவனச் சோலைகளாகும். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக் கும். அவற்றில் நிரந்தரமாக இருப்பீர்கள். இதுதான் மகத்தான வெற்றியாகும்.

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑫

13. நயவஞ்சகர்களான ஆண்களும் பெண்களும் நம்பிக்கை கொண்டோரை நோக்கி, 'எங்களைப் பாருங்கள், நாங்களும் உங்களது ஒளியிலிருந்து எடுத்துக் கொள்கின்றோம்' எனக்கூறும் நாளில், 'உங்களுக்குப் பின்னால் நீங்கள் திரும்பிச் சென்று ஒளியைத் தேடிக்கொள்ளுங்கள்' என்று கூறப்படும். பின்னர் அவர்களுக்கிடையே ஒரு சுவர் எழுப்பப்படும். அதற்கு ஒரு வாயில் இருக்கும். அதன் உட்புறத்தில் அருள் இருக்கும். அதன் வெளிப்புறத்தின் முன் பகுதியில் வேதனை யிருக்கும்.

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتِسِمْ مِنْ تَوَكُّمٍ ۖ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا ۖ فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝١٣

14. நாங்கள் உங்களுடன் இருக்கவில்லையா? என (நயவஞ்சகர்களான) இவர்கள் அவர்களை அழைப்பார்கள். அ(தற்க)வர்கள் உண்மைதான். எனிலும் நீங்கள் உங்களையே சோதனையில் ஆழத்திக் கொண்டீர்கள். (நாங்கள் சோதனைக்குள்ளாவதை) நீங்கள் எதிர்பார்த்திருந்தீர்கள். மேலும், நீங்கள் சந்தேகம் கொண்டிருந்தீர்கள். அல்லாஹ் வின் கட்டளை வரும்வரை வெறும் கற்பனைகள் உங்களை ஏமாற்றி விட்டன. ஏமாற்றுவவனும் அல்லாஹ்வைப் பற்றி உங்களை ஏமாற்றி விட்டான் எனக் கூறுவார்கள்..

يُنَادُوهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّكُمْ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۝١٤

15. எனவே, இன்றைய தினம் உங்களிடமிருந்தோ, நிராகரித்தோரிடமிருந்தோ எந்தப் பிரதிமீடும் பெறப்படமாட்டாது. உங்கள் ஒதுங்குமிடம் நரகமாகும். அதுவே உங்களது துணையுமாகும். செல்லுமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டது.

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ مَا وَلَكُمْ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ ۖ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۝١٥

16. நம்பிக்கை கொண்டோருக்கு, அவர்களது உள்ளங்கள், அல்லாஹ்வை நினைவு கூர்வதற்கும், சத்தியத்திலிருந்து இறங்கியதற்கும் அஞ்சி நடுங்கும் நேரம் வரவில்லையா? மேலும், இதற்கு முன்னர் வேதம் வழங்கப்பட்டோர் போன்று இவர்கள் ஆகிவிட வேண்டாம். அவர்களுக்கு (தூதர்களின் வருகையின்) காலம் நீண்டுவிட்டது. அதனால், அவர்களது உள்ளங்கள் கல்லாகி விட்டன. அவர்களில் அதிகமானோர் பாவி களாவர்.

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلَ كَفَالَعَلَيْهِمْ (أَلَمْ يَفْقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ) ۝١٦

17. நிச்சயமாக அல்லாஹ்வே பூமி இறந்த பின்னர் அதை உயிர்ப்பிக்கின்றான் என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள். நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ளும் பொருட்டு நிச்சயமாக நாம் வசனங்களை உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்தியுள்ளோம்.

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ط  
قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٧﴾

18. நிச்சயமாக தம்மம் செய்யும் ஆண்களுக்கும், பெண்களுக்கும் அல்லாஹ்வுக்கு அழகிய முறையில் கடன் வழங்கியோருக்கும் (அவை) பன்மடங்காக்கப்படும். மேலும், அவர்களுக்கு கண்ணியமான கூலியும் உண்டு.

إِنَّ الْمَصَدِّقِينَ وَالْمَصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٨﴾

19. எவர்கள் அல்லாஹ்வையும், அவனது தூதர்களையும் நம்பிக்கை கொண்டார்களோ அவர்களே தமது இரட்சகனிடத்தில் உண்மையாளர்களாகவும், உயிர்த் தியாகிகளாகவும் இருப்பார்கள். அவர்களுக்கு அவர்களது கூலியும் அவர்களது ஓளியும் உண்டு. மேலும், எவர்கள் நிராகரித்து, நமது வசனங்களைப் பொய்ப்பித்தார்களோ அவர்களே நரகவாசிகள்.

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ط وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ط وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٩﴾

20. இவ்வுலக வாழ்க்கை என்பது விளையாட்டும், வீணும், அலங்காரமும், உங்களுக்கிடையே பெருமையடித்தலும், செல்வங்களையும் குழந்தைகளையும் அதிகரித்துக் கொள்வதுமேயாகும் என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள். (இது) மழையின் உதாரணத்தை ஒத்ததாகும். அதன் பயிர்கள் விவசாயிகளை மகிழ்வடையச் செய்கின்றன. பின்னர் அது காய்ந்து மஞ்சள் நிறமாக மாறுவதை நீர் காண்கிறீர். பின்னர் அது சருகுகளாகி விடுகின்றது. மேலும், மறுமையில் (தீயவர்களுக்கு) கடும் வேதனையுண்டு. (நல்லவர்களுக்கு) அல்லாஹ்விடமிருந்து மன்னிப்பும், பொருத்தமும் உண்டு. இன்னும் இவ்வுலக வாழ்வு எமாற்றம் தரும் (வெறும்) இன்பமேயன்றி வேறில்லை.

إِعْلَمُوا أَنَّهَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَ لَهُمْ زِينَةٌ وَ تَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَ تَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ط كَذَلِكِ عَاجَبَ الْكُفَّارِ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهْبِجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ط وَ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ط وَ مَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَ رِضْوَانٌ ط وَ مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿٢٠﴾

21. உங்களது இரட்சகனின் மன்னிப்பின் பக்கமும், சவர்க்கத்தின் பக்கமும் நீங்கள் முந்திக் கொள்ளுங்கள். அதன் விசாலம் வானம் மற்றும் பூமியின் விசாலத்தைப் போன்றதாகும். அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதர்களுக்கும் நம்பிக்கை கொண்டோருக்காக அது தயார் செய்யப்பட்டுள்ளது. இது அல்லாஹ்வின் அருட்கொடையாகும். தான் நாடுவோருக்கு அவன் அதை வழங்குகின்றான். அல்லாஹ் மகத்தான அருளுக்கூரியவன்.

22. பூமியிலோ, உங்களிலோ எந்தவோர் துன்பம் நேர்ந்தாலும் அதனை நாம் உண்டாக்குவதற்கு முன்னர் பதிவேட்டில் இல்லாமலில்லை. நிச்சயமாக இது அல்லாஹ்வுக்கு மிக எளிதானதாகும்.

23. உங்களுக்குத் தவறிவிட்டதற்காக நீங்கள் கவலை கொள்ளாதிருப்பதற்காகவும், உங்களுக்கு அவன் வழங்கியவற்றிற்காக ஆணவம் கொள்ளாதிருப்பதற்காகவும் (விதியை ஏற்படுத்தினான்.) ஆணவமும், தற்பெருமையும் கொண்ட எவனையும் அல்லாஹ் நேசிக்கமாட்டான்.

24. இவர்கள் தாமும் கஞ்சத்தனம் செய்து, மனிதர்களுக்கும் கஞ்சத்தனத்தை ஏவுகின்றனர். யார் புறக்கணிக்கின்றாரோ நிச்சயமாக அல்லாஹ் (அவர்களை விட்டும்) தேவையற்றவன்; புகழுக்குரியவன்.

25. நிச்சயமாக நாம் எமது தூதர்களைத் தெளிவான சான்றுகளுடன் அனுப்பினோம். அவர்களுடன் வேதத்தையும் மனிதர்கள் நீதியை நிலை நாட்டுவதற்காக, தராசையும் இறக்கினோம். மேலும், இரும்பையும் இறக்கினோம். அதில் கடும் வலிமையும் மனிதர்களுக்குப் பல பயன்களும் இருக்கின்றன. தனக்கும் தனது தூதர்களுக்கும் மறைவில் உதவி செய்வோரை அல்லாஹ் நன்கறிந்து கொள்வதற்காக (இவ்வாறு இறக்கியுள்ளான்.) நிச்சயமாக அல்லாஹ் வலிமைமிக்கவன்; யாவற்றையும் மிகைத் தவன்.

سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ أَعِدَّتْ لِلَّذِينَ  
آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ  
مَن يَّشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢١﴾

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي  
أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا ۚ  
إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٢﴾

لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا  
آتَاكُمْ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٣﴾

الَّذِينَ يَبْنُونَ وِيَارُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۚ  
وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٤﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ  
الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِّيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ  
وَأَنزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ  
لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ  
بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٥﴾

26. நூஹையும், இப்றாஹீமையும் நாம் தூதர்களாக அனுப்பி, அவ்விருவரினதும் சந்ததிகளில் நபித்துவத்தையும் வேதத்தையும் ஏற்படுத்தினோம். அவர்களில் நேர்வழி பெற்றோரும் உள்ளனர். மேலும், அவர்களில் அதிகமானோர் பாவிகள்.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٢٦﴾

27. பின்னர் அவர்களின் அடிச்சுவடுகளில் எமது தூதர்களை நாம் தொடர்ச்சியாக அனுப்பி வைத்தோம். பின்னர் மர்யமின் மகன் ஈஸாவையும் நாம் தொடர்ச் செய்து, அவருக்கு இன்ஜீலையும் நாம் வழங்கினோம். இன்னும் அவரைப் பின்பற்றியோரின் உள்ளங்களில் அன்பையும், இரக்கத்தையும் நாம் ஏற்படுத்தினோம். அல்லாஹ்வின் பொருத்தத்தை நாடி, துறவறத்தை அவர்கள் புதிதாக உருவாக்கிக் கொண்டனர். அதை நாம் அவர்கள் மீது விதிக்கவில்லை. அதை அவர்கள் அதற்குரிய முறைப்படி பேணவில்லை. அவர்களில் நம்பிக்கை கொண்டோருக்கு அவர்களுக்குரிய கூலியை வழங்கினோம். அவர்களில் அதிகமானோர் பாவிகள்.

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٢٧﴾

28. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். மேலும், அவனது தூதரையும் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள். (அவ்வாறு செய்தால்) அவன் தனது அருளில் இரு மடங்கை உங்களுக்கு வழங்குவான். மேலும், உங்களுக்கு ஒளியை ஏற்படுத்துவான். அதன்மூலம் நீங்கள் (நேர்வழியில்) நடப்பீர்கள். இன்னும் உங்களை அவன் மன்னிப்பான். அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرُسُلِهِ يُؤْتِكُمْ كَفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٨﴾

29. அல்லாஹ்வின் அருளில் எதற்கும் தாம் சக்திபெற மாட்டோம் என்று வேதத்தையுடையோர் அறிந்துகொள்வதற்காக (இவ்வாறு வழங்குகின்றான்.) நிச்சயமாக அருள் அனைத்தும் அல்லாஹ்வின் கையிலேயே உள்ளன. அவன் நாடுவோருக்கு அதனை வழங்குகின்றான். அல்லாஹ் மகத்தான அருளுக்குரியவன்.

لَيْعَلَّ يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾



அத்தியாயம் - 58

அல் முஜாதலா (தர்க்கித்தல்)

மதனி - வசனங்கள் 22

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. (நபியே!) தனது கணவர் பற்றி உம்மிடம் தர்க்கித்து, அல்லாஹ்விடம் முறையிடுகின்றவளின் பேச்சை நிச்சயமாக அல்லாஹ் செவியேற்று விட்டான். மேலும், அல்லாஹ் உங்கள் இருவரினதும் உரையாடலையும் செவியேற்றுக் கொண்டிருக்கின்றான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் செவியுறுபவன்; பாப்பவன்.

2. உங்களில் எவர்கள் தமது மனைவியரைத் தாய்க்கு ஒப்பிட்டுக் கூறுகிறார்களோ, அவர்கள் இவர்களது தாய்மார்கள் இல்லை. இவர்களின் தாய்மார்கள் இவர்களைப் பெற்றெடுத்தவர்களே, நிச்சயமாக இவர்கள் வெறுக்கத்தக்க பேச்சையும், பொய்யையுமே கூறுகின்றனர். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பிழைகளைப் பொறுப்பவன்; மிக்க மன்னிப்பவன்.

3. எவர்கள் தமது மனைவியரைத் தாய்க்கு ஒப்பிட்டு, பின்னர் (தாம்) கூறியதிலிருந்து மீண்டு விடுகின்றார்களோ அவர்கள், (கணவன், மனைவியாகிய இருவரும்) ஒருவரை ஒருவர் தீண்டுவதற்கு முன்னர் ஓர் அடிமையை விடுதலை செய்ய வேண்டும். இதைக்கொண்டே நீங்கள் உபதேசிக்கப்படுகிறீர்கள். மேலும், நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

سُورَةُ الْمَجَادَلَةِ مَدَنِيَّةٌ

آيَاتُهَا ٢٢ رُكُوعَاتُهَا ٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۖ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ①

الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ ۖ إِنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا الْآلُ وَلَدَهُمْ وَرَأَيْتُمُ لَیْقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ②

وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لَهَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَّخِذَ أَطْرَافُكُمْ تَوْعَظُونَ بِهِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ③

4. எவர் (அடிமையை) பெற்றுக்கொள்ள வில்லையோ அவர், ஒருவரை ஒருவர் தீண்டுவதற்கு முன்னர் தொடராக இரண்டு மாதங்கள் நோன்பு நோற்கவேண்டும். (இதற்கு) எவர் சக்திபெறவில்லையோ அவர் அறுபது ஏழைகளுக்கு உணவளிக்க வேண்டும். இது நீங்கள் அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் நம்பிக்கை கொள்வதற்காகவே (விதியாக்கப்பட்டுள்ளது) இவை அல்லாஹ்வின் வரம்புகளாகும். நிராகரிப்பாளர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையுண்டு.

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَّخِذَ أَطْعَمَ مَنْ لَمْ يَسْطِعْ وَأَطْعَمَ سِتِينَ مِسْكِينًا ط  
ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ط وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ط وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

5. நிச்சயமாக எவர்கள் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் மாறாக செயல்படுகின்றார்களோ, அவர்கள் தமக்கு முன்பிருந்தோர் இழிவுபடுத்தப்பட்டது போன்று இழிவுபடுத்தப்படுவார்கள். நிச்சயமாக நாம், தெளிவான வசனங்களை இறக்கியுள்ளோம். நிராகரிப்பாளர்களுக்கு இழிவுதரும் வேதனையுண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَمْ يَكُنْ مِنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ط وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ②

6. அவர்களை ஒன்றாக அல்லாஹ் எழுப்பும் நாளில், அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தது பற்றி அவர்களுக்கு அவன் அறிவிப்பான். அவற்றை அவன் கணக்கிட்டு வைத்துள்ளான். அவர்களோ அவற்றை மறந்து விட்டனர். அல்லாஹ் யாவற்றையும் கண்காணிப்பவன்.

يَوْمَ يَجْعَلُ اللَّهُ جَبِيْعًا فَيَنْبِتُهُمْ بِأَعْيُلُوا ط أَحْصُهُ اللَّهُ وَكُتُبُهُ ط وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ③

7. வானங்களில் உள்ளவற்றையும், பூமியிலுள்ளவற்றையும் நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிவான் என்பதை நீர் பார்க்கவில்லையா? மூவரின் இரகசியப் பேச்சில் அவன் அவர்களில் நான்காமவனாக இருக்கின்றான். இன்னும், ஐவரில் அவன் அவர்களில் ஆறாமவனாக இருக்கின்றான். இதைவிடக் குறைவாகவோ, அல்லது கூடுதலாகவோ இருந்தாலும் அவர்கள் எங்கிருந்த போதிலும் அவன் அவர்களுடனேயே இருக்கின்றான். பின்னர், அவர்கள் செய்தவற்றை அவன் அவர்களுக்கு மறுமை நாளில் அறிவிப்பான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ط ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ④

8. எவர்கள் இரகசியம் பேசுவதைவிட்டும் தடுக்கப்பட்டு, பின்னர் தாம் எதைவிட்டும் தடுக்கப்பட்டார்களோ அதன்பால் மீண்டு, பாவம் செய்தல், வரம்பு மீறுதல், இத்தூதருக்கு மாறு செய்தல் போன்றவற்றில் இரகசியம் பேசுவோரை (நபியே!) நீர் பார்க்கவில்லையா? அவர்கள் உம்மிடம் வந்தால், அல்லாஹ் உமக்கு வாழ்த்துக் கூறாததைக் கொண்டு அவர்கள் உமக்கு வாழ்த்துக் கூறுகின்றனர். மேலும், (இவர் உண்மையான தூதராயின்) நாம் கூறியதற்காக அல்லாஹ் எம்மைத் தண்டிக்க வேண்டாமா? என்றும் அவர்கள் தமக்குள் கூறிக்கொள்கின்றனர். நரகமே அவர்களுக்குப் போதுமாகும். அதிலே அவர்கள் நுழைவார்கள். அது கெட்ட செல்லுமிடமாகும்.

9. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் இரகசியம் பேசினால், பாவம் செய்தல், வரம்பு மீறுதல், இத்தூதருக்கு மாறு செய்தல் போன்றவற்றில் இரகசியம் பேச வேண்டாம். எனினும், நன்மையையும் பயபக்தியையும் குறித்து நீங்கள் இரகசியம் பேசுங்கள். நீங்கள் எவன்பால் ஒன்று திரட்டப்படுவார்களோ அந்த அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்.

10. நம்பிக்கை கொண்டோரைக் கவலையுற் செய்வதற்காக இரகசியம் பேசுவது ஷைத்தானில் நின்றுமுள்ளதாகும். அல்லாஹ்வின் அனுமதியின்றி அது இவர்களுக்கு எந்த ஒரு தீங்கையும் ஏற்படுத்தாது. நம்பிக்கையாளர்கள் அல்லாஹ்வின் மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்கட்டும்.

11. நம்பிக்கை கொண்டோரே! 'சபைகளில் இடமளியுங்கள்' என உங்களுக்குக் கூறப்பட்டால் நீங்கள் இடமளியுங்கள். அல்லாஹ்வும் உங்களுக்கு இடமளிப்பான். நீங்கள், 'எழுந்து விடுங்கள்' என்று கூறப்பட்டால் உடனே எழுந்திருங்கள். உங்களில் எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, அறிவும் வழங்கப்பட்டுள்ளார்களோ அவர்களுக்கு அல்லாஹ் அந்தஸ்துக்களை உயர்த்துவான். மேலும், நீங்கள் செய்வற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ هُمْ عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعْوَدُونَ لَهَا هُمْ عَنْهُ وَيَنْجَوْنَ بِالْأَثَمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا فَيُئْسَ الْبَصِيرُ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَنَاجَوْا بِالْأَثَمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ①

إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ①

12. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் இத் தூதருடன் இரகசியம் பேசினால் நீங்கள் இரகசியம் பேசுவதற்கு முன்னர் ஏதேனும் ஒரு தர்மத்தை முற்படுத்துங்கள். அதுவே உங்களுக்கு மிகச் சிறந்ததும் பரிசுத்தமானதுமாகும். எனினும் (அதை) நீங்கள் பெற்றுக் கொள்ளவில்லையானால் நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

13. நீங்கள் இரகசியம் பேசுவதற்கு முன்னர் தர்மங்களை முற்படுத்துவதால் வறுமை ஏற்படுவதை அஞ்சுகிறீர்களா? நீங்கள் செய்யாதபோது, அல்லாஹ் உங்களை மன்னித்துவிட்டான். எனவே, நீங்கள் தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸகாத்தையும் கொடுத்து வாருங்கள். மேலும், அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் கட்டுப்படுங்கள். நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

14. அல்லாஹ் கோபம் கொண்ட கூட்டத் தாரை, நண்பர்களாக எடுத்துக்கொண்டோரை (நபியே!) நீர் பார்க்கவில்லையா? அவர்கள் உங்களைச் சார்ந்தவர்களும்ல்லர். (யூதர்களாகிய) அவர்களைச் சார்ந்தவர்களும்ல்லர். அவர்கள் அறிந்துகொண்டே (தாம் முஸ்லிம்கள் என) பொய்ச் சத்தியம் செய்கிறார்கள்.

15. அல்லாஹ் அவர்களுக்கு கடுமையான வேதனையைத் தயார் செய்து வைத்துள்ளான். நிச்சயமாக அவர்கள் செய்துகொண்டிருந்தது மிகக் கெட்டதாகும்.

16. அவர்கள் தமது சத்தியங்களைக் கேடயமாக எடுத்துக் கொண்டனர். அதனால், (பிறரை) அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் தடுக்கின்றனர். எனவே, அவர்களுக்கு இழிவுதரும் வேதனை உண்டு.

17. அவர்களது செல்வங்களோ, அவர்களது பிள்ளைகளோ அல்லாஹ்வின் வேதனையிலிருந்து சிறிதளவும் அவர்களுக்குப் பயனளிக்கமாட்டாது. அவர்கள் நரகவாசிகளே! அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَجَاسَّعْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدْ مَوَّاهُ بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۖ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢﴾

ءَاسْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَتْ ۖ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقْبِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

إِخْتَذَوْا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٦﴾

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٧﴾

18. அவர்களை அல்லாஹ் ஒன்றாக எழுப்பும் நாளில், உங்களிடம் அவர்கள் சத்தியம் செய்வது போன்று அவனிடமும் சத்தியம் செய்வார்கள். அவர்கள் (தமக்குப் பயனளிக் கும்) ஏதோ ஒன்றின் மீது தாம் இருப்பதாக எண்ணிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அவர்கள்தாம் பொய்யார்கள்.

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ  
أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١٨﴾

19. வைத்தான் அவர்களை மிகைத்து, அல்லாஹ்வின் நினைவை அவர்களுக்கு மறக்கச்செய்து விட்டான். அவர்களே வைத்தானின் கூட்டத்தினர். அறிந்து கொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக வைத்தானின் கூட்டத்தினர் நஷ்டவாளர்கள்.

اسْتَوْحَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ  
الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٩﴾

20. நிச்சயமாக எவர்கள் அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் மாறாக செயல்படு கின்றார்களோ அவர்கள் இழிவடைந்தோர் களில் உள்ளவர்களாவர்.

إِنَّ الَّذِينَ يَحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ  
فِي الْأَذْلَىٰ ۚ ﴿٢٠﴾

21. 'நிச்சயமாக நானும் எனது தூதர்களுமே வெற்றிபெறுவோம்' என அல்லாஹ் விதித்துள் ளான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் வலிமைமிக் கவன்; யாவற்றையும் மிகைத்தவன்.

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرَسُولِي ۚ إِنَّ اللَّهَ لَوَيّْٰٓ عَزِيزٌ ﴿٢١﴾

22. அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொள்ளும் எந்த ஒரு கூட்டத் தினரையும், அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூத ருக்கும் மாறாக செயற்படுகின்றவர்களை நேசிப்பவர்களாக (நபியே) நீர் காணமாட்டீர்! அவர்கள் தமது பெற்றோர்களாகவும், தமது பிள்ளைகளாகவும், தமது சகோதரர்களாகவும், தமது நெருங்கிய உறவினர்களாகவும் இருந் தாலும் சரியே! இத்தகையவரின் உள்ளங்களில் அவன் ஈமானைப் பதிவுசெய்து தன்னிட மிருந்துள்ள உதவியின் மூலம் இவர்களைப் பலப்படுத்தினான். மேலும், இவர்களைச் சுவனச் சோலைகளில் நுழைவிப்பான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக் கொண்டி ருக்கும். அவற்றில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். அல்லாஹ் அவர்களைப் பொருந்திக் கொண்டான். அவர்களும் அவனைப் பொருந்திக் கொண்டனர். இவர் கள் தாம் அல்லாஹ்வின் கூட்டத்தினராவர். அறிந்துகொள்ளுங்கள்! நிச்சயமாக அல்லாஹ் வின் கூட்டத்தினரே வெற்றியாளர்கள்.

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ  
حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ  
إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ  
وَالْيَا لَهُمْ بَرُوجٌ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا طَرِئَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ  
أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

அத்தியாயம் - 59

அல் ஹஷர் (ஒன்று திரட்டுதல்)

மதனி - வசனங்கள் 24

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றோம்.)

سُورَةُ الْحَشْرِ مَدَنِيَّةٌ

آيَاتُهَا ۲۴ رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியிலுள்ளவையும் அல்லாஹ்வைத் துதிக்கின்றன. அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

2. அவனே வேதத்தையுடையோரிலுள்ள நிராகரித்தோரை அவர்களது இல்லங்களை விட்டும் முதல் முறையாக ஒன்றுசேர்த்து வெளியேற்றினான். அவர்கள் வெளியேறுவார்கள் என்று நீங்கள் நினைத்திருக்கவுமில்லை. நிச்சயமாக, தமது கோட்டைகள் அல்லாஹ் விடமிருந்து தம்மைப் பாதுகாக்கும் என்று அவர்கள் எண்ணிக்கொண்டிருந்தனர். எனினும், அவர்கள் நினைத்துப் பார்க்காத விதத்தில் அல்லாஹ் அவர்களிடம் வந்து, அவர்களது உள்ளங்களில் அச்சத்தைப் போட்டான். அவர்கள் தமது கைகளாலும், நம்பிக்கையாளர்களின் கைகளாலும் தமது இல்லங்களைப் பாழ்படுத்திக் கொண்டனர். எனவே, அறிவுடையோரே! நீங்கள் படிப்பினை பெறுங்கள்.

هُوَ الَّذِي اَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَخْرُجُوْا وَظَنُّوْا اَنْهُمْ مَّا نَعْتَهُمْ حَصُوْهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَاتَّهَمُوْا اللّٰهَ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا وَقَذَفَ فِي قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ ۚ يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ بِاَيْدِيهِمْ وَاَيْدِى الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ فَاعْتَبِرُوْا يَا اُولِى الْاَبْصٰرِ ②

3. இவ்வெளியேற்றத்தை அல்லாஹ் அவர்கள் மீது விதிக்காது இருந்தால், இவ்வுலகிலேயே அவர்களைத் தண்டித்திருப்பான். மேலும், மறுமையில் அவர்களுக்கு நரகத்தின் வேதனையுமுண்டு.

وَلَوْ اَنَّ كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ الْجُلٰٓءَ لَعَدَّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ③

4. நிச்சயமாக அவர்கள் அல்லாஹ்வுடனும், அவனது தூதருடனும் முரண்பட்டதே இதற்குக் காரணமாகும். யார் அல்லாஹ்வுடன் முரண்படுகின்றானோ நிச்சயமாக அல்லாஹ் தண்டிப்பதில் கடுமையானவன்.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُّوْا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُشَاقِ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ④

5. (நம்பிக்கை கொண்டோரே!) நீங்கள் பேரீத்த மரங்களை வெட்டியதும், அல்லது அவற்றின் வேர்கள் மீது நிற்க அவற்றை விட்டுவைத்ததும் அல்லாஹ்வின் உத்தரவினாலும், பாவிகளை அவன் இழிவுபடுத்தி வதற்கு(நிகழ்ந்தது)மாகும்.

مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى  
أَصُولِهَا فَإِنَّ اللَّهَ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ⑤

6. அல்லாஹ் தனது தூதருக்கு அவர்களிடமிருந்து எதை மீட்டிக் கொடுத்தானோ அதைப் பெறுவதற்காக நீங்கள் குதிரையையோ ஓட்டகத்தையோ ஓட்டிச் செல்லவில்லை. மேலும், அல்லாஹ் தான் நாடியவர்கள் மீது தன் தூதர்களை ஆதிக்கம் செலுத்த வைக்கின்றான். அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

وَمَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أُوجِفْتُمْ عَلَيْهِ  
مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رَسُولَهُ  
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑥

7. பல கிராமத்தவர்களிடமிருந்து அல்லாஹ் தன் தூதருக்கு மீட்டிக் கொடுத்தவை அல்லாஹ்வுக்கும், இத்தூதருக்கும், (அவரது) உறவினார்களுக்கும், அநாதைகளுக்கும், ஏழைகளுக்கும், வழிப்போக்கருக்குமுரியதாகும். (செல்வம்) உங்களிலுள்ள செல்வந்தர்களிடம் மாத்திரம் சுற்றாதிருப்பதற்காக (இவ்வாறு ஏவுகிறான்.) இத்தூதர் உங்களுக்கு எதை வழங்கினாரோ அதை நீங்கள் எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். அவர் எதை உங்களுக்குத் தடுத்தாரோ (அதை விட்டும்) விலகிக் கொள்ளுங்கள். இன்னும் அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் தண்டிப்பதில் கடுமையானவன்.

مَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ  
وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ وَابْنِ  
السَّبِيلِ ۚ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ  
وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ۚ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ  
فَانْتَهُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑦

8. தமது இல்லங்களையும், தமது செல்வங்களையும் விட்டும் வெளியேற்றப்பட்ட ஏழை முஹாஜிர்களுக்கும் (பங்குண்டு.) அவர்கள் அல்லாஹ்வின் அருளையும் பொருத்ததையும் நாடி அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் உதவி செய்கின்றனர். அவர்கள்தாம் உண்மையாளர்கள்.

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
وَأَمْوَالِهِمْ يُبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا  
وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّابِرُونَ ⑧

9. அவர்களு(டைய வருகை)க்கு முன்னரே (மதினாவில்) இருப்பிடத்தையும், ஈமானையும் அமைத்துக் கொண்டோருக்கும் (பங்குண்டு.) அவர்கள் தம்மிடம் ஹிஜ்ரத் செய்து வந்தோரை நேசிப்பார்கள். அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டவை குறித்து தமது உள்ளங்களில் எவ்வித கார்ப்புணர்வும் கொள்ளமாட்டார்கள். மேலும், தமக்குத் தேவையிருந்த போதும் தம்மை விட (அவர்களையே) முற்படுத்துவார்கள். எவர்கள் தமது உள்ளத்தின் கஞ்சத்தனத்திலிருந்து பாதுகாக்கப்படுகின்றனரோ அவர்கள்தாம் வெற்றியாளர்கள்.

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدِّينَ وَالْآيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُجْزَوْنَ  
مِنْ هَاجِرٍ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً  
مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ  
خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوْثِرْ عَلَىٰ نَفْسِهِ فَاُولَٰئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ ٩

10. இவர்களுக்குப் பின் வருவோர், 'எங்கள் இரட்சகனே! எங்களையும், நம்பிக்கை கொள்வதில் எங்களை முந்திவிட்ட எமது சகோதரர்களையும் மன்னிப்பாயாக! இன்னும், நம்பிக்கை கொண்டோர் குறித்து எமது உள்ளங்களில் குரோதத்தை ஏற்படுத்தி விடாதே! எங்கள் இரட்சகனே! நிச்சயமாக நீ மிக்க மன்னிப்பவனும் நிகரற்ற அன்பு டையவனுமாவாய்' எனக் கூறுவார்கள்.

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا  
اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ  
وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا  
إِنَّكَ رءُوفٌ رَحِيمٌ ١٠

11. நயவஞ்சகர்களான இவர்கள் வேதத்தையுடையோரில் உள்ள நிராகரித்த தமது சகோதரர்களிடம், 'நீங்கள் வெளியேற்றப்பட்டால் நிச்சயமாக நாமும் உங்களுடன் வெளியேறுவோம். உங்கள் விடயத்தில் எவருக்கும் எப்போதும் கட்டுப்பட மாட்டோம். உங்கள் மீது போர் தொடுக்கப்பட்டால் நிச்சயமாக நாம் உங்களுக்கு உதவி செய்வோம்' எனக் கூறுவதை (நபியே!) நீர் பார்க்க வில்லையா? நிச்சயமாக அவர்கள் பொய்யர்கள் என அல்லாஹ் சாட்சி கூறுகின்றான்.

أَمْ تَرَىٰ إِلَىٰ الَّذِينَ نَاقَتُوا يَقُولُونَ إِخْوَانُهُمُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ  
مَعَكُمْ وَلَا نُبِيعَ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ  
لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ١١

12. (நிராகரிப்பாளர்களான) அவர்கள் வெளியேற்றப்பட்டால் இவர்கள் அவர்களுடன் வெளியேறமாட்டார்கள். இன்னும், அவர்கள் மீது போர் தொடுக்கப்பட்டால் இவர்கள் அவர்களுக்கு உதவி செய்யவும் மாட்டார்கள். (நயவஞ்சகர்களான) இவர்கள் அவர்களுக்கு உதவி செய்தாலும் நிச்சயமாக அவர்கள் புறமுதுகிட்டு ஓடுவார்கள். பின்னர் உதவி செய்யப்படவும் மாட்டார்கள்.

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ١٢ وَلَئِنْ  
قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ ١٣ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوَلِّنَنَّ  
الْأَعْدَاءُ بَآرَتَهُمْ ١٤ لَا يُنصَرُونَ ١٥



13. அல்லாஹ்வை விட நீங்களே இவர்களது உள்ளங்களில் கடுமையான அச்சத்திற்குரியவர்கள். அவர்கள் விளங்கிக் கொள்ளாத கூட்டமாக இருப்பதே இதற்குக் காரணமாகும்.

لَا تَتَمَنَّوْا لَهُمْ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ط  
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

14. பாதுகாப்பு அரண் அமைக்கப்பட்ட கிராமங்களுக்குள்ளிருந்தோ அல்லது சுவர்களுக்குப் பின்னால் இருந்தோ அன்றி அவர்கள் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து உங்களுடன் போர் புரியமாட்டார்கள். அவர்களுக்கிடையேயுள்ள அவர்களின் குரோதமோ மிகக் கடுமையானதாகும். அவர்கள் அனைவரும் ஒன்றிணைந்திருப்பதாக நீர் நினைப்பீர். எனினும் அவர்களது உள்ளங்களோ வேறுபட்டிருக்கின்றன. நிச்சயமாக அவர்கள் விளங்காத கூட்டத்தினர் என்பதே இதற்குக் காரணமாகும்.

لَا يَقَاتِلُوكُمْ جِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ ط  
أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ط  
تَحْسَبُهُمْ جِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝

15. (இவர்களுக்கு உதாரணம் காலத்தால்) இவர்களுக்குச் சற்று முந்தியவர்களின் உதாரணத்தைப் போன்றதாகும். அவர்கள் தமது செயலின் மோசமான விளைவை (பதரில்) அனுபவித்தனர். மேலும், அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையுண்டு.

كَذَلِكِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُوا وَبَالَ ط  
أَمْ لَهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

16. (நயவஞ்சகர்களுக்கான உதாரணம்) வைத்தானின் உதாரணத்தைப் போன்றதாகும். அவன் மனிதனை நோக்கி, 'நீ நிராகரித்துவிடு' எனக் கூறியபோது, அவன் நிராகரித்ததும் நிச்சயமாக நான் உன்னை விட்டும் நீங்கிக்கொண்டேன். 'நிச்சயமாக நான் அகிலத்தாரின் இரட்சகனான அல்லாஹ்வேயே அஞ்சுகின்றேன்' என அவன் கூறினான்.

كَذَلِكَ الشَّيْطَانُ إِذْ قَالَ لِلنَّاسِ اكْفُرُوا فَلَمَّا كَفَرُوا ط  
قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الطَّالِيلِينَ ۝

17. நிச்சயமாக அவ்விருவரும் நரகத்தில் இருப்பார்கள் என்பதே அவ்விருவரின் இறுதி முடிவாக இருக்கிறது. அவர்கள் அதில் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். இதுவே அநியாயக்காரர்களின் கூலியாகும்.

كَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ط وَذَلِكَ جَزَاُ الظَّالِمِينَ ۝

18. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ்வை அஞ்சிக்கொள்ளுங்கள். ஒவ்வொரு ஆன்மாவும் நாளை(மறுமைக்)காக, தான் எதை முற்படுத்தியிருக்கிறது என்பதை(ச் சிந்தித்து)ப் பார்க்கட்டும். இன்னும், அல்லாஹ்வை நீங்கள் அஞ்சிக்கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

19. அல்லாஹ்வை மறந்தவர்கள் போன்று நீங்களும் ஆகிவிட வேண்டாம். அவ்வாறெனில், அவர்களும் தம்மைத்தாமே மறக்கும்படி அவன் செய்துவிடுவான். அவர்கள் தாம் பாவி்கள்.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسُهُمْ ط أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾

20. நரகவாசிகளும், சுவர்க்கவாசிகளும் சமமாக மாட்டார்கள். சுவர்க்கவாசிகளே வெற்றியாளர்களாவர்.

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ط أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

21. நாம் இக்குர்ஆனை ஒரு மலையின் மீது இறக்கிவைத்திருந்தால் அல்லாஹ்வின் அச்சத்தினால் அது நடுங்கிப் பிளந்து விடுவதை (நபியே!) நீர் காண்பீர். மனிதர்கள் சிந்திக்கும் பொருட்டு இவ்வதாரணங்களை அவர்களுக்கு நாம் கூறுகின்றோம்.

لَوْ أَنزَلْنَاهُ هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ط وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبَهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

22. அவன்தான் அல்லாஹ். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனையன்றி வேறுயாரும் இல்லை. (அவன்) மறைவானவற்றையும் வெளிப்படையானவற்றையும் நன்கறிபவன். அவன் அளவற்ற அருளாளன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ط عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾

23. அவன்தான் அல்லாஹ். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனையன்றி வேறு யாரும் இல்லை. (அவனே) ஆட்சியாளன், பரிசுத்தமானவன், சாந்தியளிப்பவன், பாதுகாப்பவன், கண்காணிப்பவன். யாவற்றையும் மிகைத்தவனும், அடக்கியாளுபவனும், பெருமைக்குரியவனுமாவான். அவர்கள் இணைவைப்பதை விட்டும் அல்லாஹ் தூய்மையானவன்.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ط أَلْبَسَكَ الْقَدُّوسُ السَّلَامَ الْبُؤْمُنُ الْمُهَيِّمُنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُبْتَكَرُ ط سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾

24. அவனே அல்லாஹ். (அவனே) படைப் பவனும், தோற்றுவிப்பவனும், உருவமமைப்பவனுமாவான். அவனுக்கு அழகிய பெயர்கள் இருக்கின்றன. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவைகள் அவனைத் துதிக்கின்றன. அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

அத்தியாயம் - 60

அல் மும்தஹினா (சோதித்துப்பார்த்தல்)

மதனி - வசனங்கள் 13

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْمُتَحَنِّنَةِ مَكِّيَّةٌ

آيَاتُهَا ١٣ رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. நம்பிக்கை கொண்டோரே! எனது விரோதியையும், உங்கள் விரோதியையும் அவர்கள் மீது அன்பைச் சொறியும் உற்ற நண்பர்களாக நீங்கள் எடுத்துக்கொள்ள வேண்டாம். (ஏனெனில்) அவர்கள் சத்தியத்திலிருந்து உங்களிடம் வந்தவற்றை நிச்சயமாக நிராகரித்து விட்டனர். நீங்கள் உங்களது இரட்சகனாகிய அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொண்டதற்காக இத்துதரையும் உங்களையும் அவர்கள் வெளியேற்றுகின்றனர். நீங்கள் எனது பாதையில் அற்புதப் புரியவும், எனது பொருத்தத்தை நாடியும் வெளியேறிச் செல்பவர்களாக இருந்தால் (அவர்களை நண்பர்களாக எடுத்துக்கொள்ள வேண்டாம்.) எனினும் நீங்களோ அன்பின் காரணமாக அவர்களிடம் இரகசியத்தைத் தெரியப்படுத்துகின்றீர்கள். நானோ நீங்கள் மறைத்துக் கொண்டவற்றையும், நீங்கள் பகிரங்கப்படுத்தியவற்றையும் மிக அறிந்தவனாவேன். உங்களில் யார் இதைச் செய்கின்றானோ அவன் நிச்சயமாக நேரான பாதையிலிருந்து தவறிவிட்டான்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسْرِوْنَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١﴾

2. அவர்கள் உங்களை வெற்றி கொண்டால் உங்களுக்குப் பகைவர்களாக ஆகிவிடுவர். மேலும், தீங்கிழைப்பதற்காக தமது கைகளையும், தமது நாவுகளையும் உங்களின் பக்கம் நீட்டுவார்கள். மேலும், நீங்கள் நிராகரிக்க வேண்டும் என்றும் விரும்புவார்கள்.

إِنْ يَشْقُقُوا كُمُ يُكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَسْطُوا  
إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَالسِّنَنُهَا بِالسُّوءِ وَوَدُوا  
لَوْ تَكْفُرُونَ ٦

3. உங்களது உறவினர்களும் உங்களது குழந்தைகளும் மறுமை நாளில் உங்களுக்கு எவ்விதப் பயனையும் அளிக்க மாட்டார்கள். அவன் உங்களுக்கிடையே தீர்ப்பளிப்பான். நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் பார்ப்பவன்.

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٧

4. நிச்சயமாக இப்ராஹீமிடமும் அவருடன் இருந்தோரிடமும் உங்களுக்கு அழகிய முன்மாதிரி இருக்கின்றது. அவர்கள் தமது சமூகத்தாரிடம், 'நிச்சயமாக நாம் உங்களை விட்டும், அல்லாஹ்வையன்றி நீங்கள் வணங்குபவற்றை விட்டும் விலகிக் கொண்டவர்களாவோம். உங்களை நாம் நிராகரித்து விட்டோம். மேலும், நீங்கள் அல்லாஹ் ஒருவனை மட்டும் நம்பிக்கை கொள்ளும் வரை எங்களுக்கும் உங்களுக்குமிடையில் பகைமையும், குரோதமும் என்றென்றும் ஏற்பட்டுவிட்டது' என்று கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) எனினும், இப்ராஹீம் தனது தந்தையிடம் உமக்காக நான் பாவமன்னிப்புத் தேடுவேன். அல்லாஹ் விடமிருந்து உமக்கு எதைச் செய்வதற்கும் நான் ஆற்றல் பெறாட்டேன்' என்று கூறியதைத் தவிர (ஏனையவற்றில் முன்மாதிரி இருக்கின்றது.) எங்கள் இரட்சகனே! உன்மீதே நாங்கள் முழுமையாக நம்பிக்கை வைத்து விட்டோம். இன்னும் உன்னிடமே நாங்கள் மீண்டுவிட்டோம். உன்னிடமே மீளுதல் உள்ளது.

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ  
وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُكُمْ  
وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا  
بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ  
أَبَدًا حَتَّى تُوْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ  
لِأَبِيهِ لَا سَتُغْفِرُكَ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ  
مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا  
وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ٨

5. எங்கள் இரட்சகனே! நிராகரித்தோரினால் சோதனைக்குட்படுத்தப்பட்டவர்களாக எங்களை நீ ஆக்கிவிடாதே! மேலும், எங்களை நீ மன்னித்தருள்வாயாக! எங்கள் இரட்சகனே! நிச்சயமாக நீ யாவற்றையும் மிகைத் தவன்; ஞானமிக்கவன்.

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفُ رَنَا  
رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٩

6. உங்களில் அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் ஆதரவு வைப்போருக்கு அவர்களிடம் நிச்சயமாக அழகிய முன்மாதிரி இருக்கின்றது. எனினும் எவன் புறக்கணிக்கிறானோ நிச்சயமாக அல்லாஹ் (அவனை விட்டும்) தேவையற்றவன்; புகழுக்குரியவன்.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ①

7. உங்களுக்கும், அவர்களில் எவர்களை நீங்கள் பகைத்துக் கொண்டீர்களோ அவர்களுக்குமிடையில் அல்லாஹ் அன்பை உண்டு பண்ணுவான். அல்லாஹ் பேராற்றலுடையவன். மேலும், அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُمْ مَّوَدَّةً ط وَاللَّهُ قَدِيرٌ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①

8. எவர்கள் மார்க்க(விடய)த்தில் உங்களுடன் போரிடவில்லையோ அவர்களுக்கும், மேலும், உங்களை உங்களது இல்லங்களை விட்டும் வெளியேற்றவில்லையோ அவர்களுக்கும் நீங்கள் நன்மை செய்வதையும் அவர்களுடன் நீங்கள் நீதியாக நடப்பதையும் அல்லாஹ் உங்களுக்குத் தடுக்கவில்லை. நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீதியாக நடப்பவர்களை நேசிக்கின்றான்.

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَنُقِطُوا إِلَيْهِمْ ط إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ①

9. எவர்கள் மார்க்க(விடய)த்தில் உங்களுடன் போரிட்டு, உங்களை உங்களது இல்லங்களை விட்டும் வெளியேற்றினார்களோ அவர்களையும் மேலும், உங்களை வெளியேற்றிட உதவி செய்தார்களோ அவர்களையும் நேசத்திற்குரியவர்களாக எடுத்துக் கொள்வதையே அல்லாஹ் உங்களுக்குத் தடுக்கின்றான். அவர்களை யார் நேசர்களாக எடுத்துக் கொள்கின்றார்களோ அவர்கள்தாம் அநியாயக்காரர்கள்.

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ ① وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

10. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நம்பிக்கையாளர்களான பெண்கள் ஹிஜ்ரத் செய்தவர்களாக உங்களிடம் வந்தால், அவர்களை நீங்கள் சோதித்துப் பாருங்கள். அவர்களது ஈமானை அல்லாஹ்வே மிக அறிந்தவன். நம்பிக்கையாளர்களான பெண்கள் என அவர்களை நீங்கள் அறிந்து கொண்டால், நிராகரிப்பாளர்களிடம் அவர்களைத் திருப்பி அனுப்பி விடாதீர்கள். இவர்கள் அவர்களுக்கு அனுமதிக்கப்பட்டவர்களும் அல்லர். அவர்களும் இவர்களுக்கு அனுமதிக்கப்

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ط اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ① فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ط لَّهِنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ط وَآوَهُنَّ مِمَّا أَنْفَقُوا ط وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمُ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ

பட்டவர்களும் அல்லர். எனினும், (இப்பெண் களுக்காக நிராகரிப்பாளர்களான) அவர்கள் செலவளித்ததை அவர்களுக்குக் கொடுத்து விடுங்கள். இவர்களுக்குரிய மணக்கொடைகளை இவர்களுக்கு நீங்கள் வழங்கி விட்டால், இவர்களை நீங்கள் மணம் முடித்துக் கொள்வதில் உங்கள் மீது குற்றமில்லை. இன்னும், நிராகரிப்பாளர்களான பெண்களின் (முன்னர் நடந்த) திருமண பந்தங்களைப் பற்றிப் பிடித்துக் கொண்டிருக்காதீர்கள். (அவர்களுக்காக) நீங்கள் செலவிட்டதைக் கேளுங்கள். (முஃமினான பெண்களுக்கு) அவர்கள் செலவிட்டதை அவர்கள் கேட்கட்டும். இது அல்லாஹ்வின் தீர்ப்பாகும். அவன் உங்களுக்கிடையே தீர்ப்பளிக்கின்றான் அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

11. உங்கள் மனைவியரில் எவரேனும் உங்களை விட்டும் நிராகரிப்பாளர்களிடம் சென்று, அதன்பின் நீங்கள் (அவர்களை) வெற்றி கொண்டால், எவர்களுடைய மனைவியர் (அவர்களை விட்டும்) சென்று விட்டனரோ அவர்களுக்கு அவர்கள் செலவிட்டதைப் போன்றதைப் போரில் கிடைத்த பொருள்களிலிருந்து) வழங்கி விடுங்கள். எந்த அல்லாஹ்வைக் கொண்டு நீங்கள் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளீர்களோ அவனையே அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள்.

12. (நபியே!) நம்பிக்கையாளர்களான பெண்கள் உம்மிடம் வந்து, 'அல்லாஹ்வுக்கு நாம் எதனையும் இணைவைக்க மாட்டோம்; திருடமாட்டோம்; விபச்சாரம் செய்யமாட்டோம்; எமது குழந்தைகளைக் கொலைசெய்யமாட்டோம்; எமது கரங்களுக்கும் எமது கால்களுக்குமிடையில் எதனை அவர்கள் இட்டுக்கட்டுவார்களோ அத்தகைய அவதூறற்றைக் கொண்டு வர மாட்டோம். மேலும், நல்ல விடயத்தில் உமக்கு மாறுசெய்ய மாட்டோம் என்றும் உம்மிடம் உடன்படிக்கை செய்தால், நீர் அவர்களிடம் உடன்படிக்கை எடுத்துக் கொள்வீராக! மேலும், அல்லாஹ்விடம் அவர்களுக்காகப் பாவமன்னிப்புக் கோருவீராக! நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

إِذَا اتَّيْتُمُوهُنَّ اُجُورَهُنَّ ط وَلَا تُسْكُوا بَعْضُ  
الْكُوفِرِ وَسْءَلُوا مَا اَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ اَنْفَقُوا ط  
ذِكْرُكُمْ حَكَمَ اللّٰهُ ط يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ط وَاللّٰهُ عَلِيمٌ  
حَكِيمٌ ①

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى الْكُفَّارِ  
فَعَاقِبْتُمْ فَاتُوا الذِّينَ ذَهَبَتْ اَزْوَاجُهُمْ  
مِّثْلَ مَا اَنْفَقُوا ط وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي اَنْتُمْ بِهِ  
مُؤْمِنُونَ ②

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى  
أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا  
يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يُنْتِنَ بِبَهْتَانٍ  
يَقْتَرِبْنَ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ  
فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللّٰهُ ط  
إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ③

13. நம்பிக்கை கொண்டோரே! அல்லாஹ் கோபித்த கூட்டத்தினரை நீங்கள் உற்ற நண்பர்களாக எடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள். (ஏனெனில்) மண்ணறை வாசிகள் குறித்து நிராகரிப்பாளர்கள் நம்பிக்கையிழந்தது போன்று இவர்கள் மறுமை குறித்து நம்பிக்கையிழந்து விட்டனர்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
قَدِيدِينَ ۚ مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَبْغِى الْكَافِرُونَ  
أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۚ

அத்தியாயம் - 61

அஸ்ஸஃப் (அணிவகுப்பு)

மதனி - வசனங்கள் 14

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றோன்.)

سُورَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ

آيَاتُهَا ١٢ رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியில் உள்ளவையும் அல்லாஹ்வைத் துதிக்கின்றன. அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

2. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் செய்யாதவற்றை ஏன் கூறுகிறீர்கள்?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝

3. நீங்கள் செய்யாதவற்றைக் கூறுவது அல்லாஹ்விடம் கோபத்தால் பெரிதாகி விட்டது.

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝

4. ஈயத்தால் வார்க்கப்பட்ட உறுதியான ஒரு கட்டிடம் போன்று, ஒரே அணியாக நின்று தனது பாதையில் போரிடுவோரை நிச்சயமாக அல்லாஹ் நேசிக்கின்றான்.

إِنَّ اللَّهَ يُجِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا  
كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُومٌ ۝

5. எனது சமூகத்தினரே! நிச்சயமாக நான் உங்களிடம் (அனுப்பப்பட்ட) அல்லாஹ்வின் தூதர் என்பதை நீங்கள் அறிந்திருந்தும் ஏன் என்னை நோவினை செய்கின்றீர்கள் என மூஸா தன் சமூகத்தாரிடம் கேட்டதை (நபியே! நீர் எண்ணப்பார்ப்பீராக!) அவர்கள் (சத்தியத்தை விட்டும்) விலகிச் சென்ற போது, அல்லாஹ்வும் அவர்களது உள்ளங்களை விலகச் செய்தான். அல்லாஹ் பாவிக்கான இக்கூட்டத்தாரை நோவழியில் செலுத்தமாட்டான்.

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمُ لِمَ تُوذُّونَنِي  
وَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا  
زَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الْفَاسِقِينَ ۝

6. இஸ்ராவலின் சந்ததிகளே! நிச்சயமாக நான் எனக்கு முன்னுள்ள தவறாத்தை உண்மைப்படுத்துபவராகவும், எனக்குப் பின்வரும் 'அஹமத்' என்ற பெயரையுடைய ஒரு தூதர் பற்றி நன்மரபாய் கூறுபவராகவும் உங்களிடம் (அனுப்பப்பட்ட) அல்லாஹ்வின் தூதராவேன்' என மர்யமின் மகன் ஈஸா கூறியதை (நபியே! நீர் எண்ணிப்பார்ப்பீராக!) அவர் தெளிவான சான்றுகளுடன் அவர்களிடம் வந்தபோது, 'இது தெளிவான குனியமே' என அவர்கள் கூறினர்.

7. இஸ்லாத்தின்பால் தான் அழைக்கப்படுகின்ற நிலையிலும், அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யை இட்டுக்கட்டுபவனை விட மிகப் பெரும் அநியாயக்காரன் யார்? அல்லாஹ் அநியாயக்காரர்களான இக்கூட்டத்தை நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

8. அல்லாஹ்வின் ஓளியை அவர்கள் தமது வாய்களால் (ஊதி) அனைத்துவிட விரும்புகின்றனர். இந்நிராகரிப்பாளர்கள் வெறுத்தபோதிலும் அல்லாஹ் தனது ஓளியைப் பூரணப்படுத்தியே தீருவான்.

9. இணைவைப்பாளர்கள் வெறுத்த போதிலும் அனைத்து மதங்களை விடவும் இ(ச்சத்திய மார்க்கத்)தை மேலோங்கச் செய்வதற்காக அவனே தனது தூதரை நேர்வழியையும் சத்திய மார்க்கத்தையும் கொண்டு அனுப்பி வைத்தான்.

10. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நோவினை தரும் வேதனையிலிருந்து உங்களைக் காப்பாற்றும் ஒரு வியாபாரத்தை உங்களுக்கு நான் அறிவிக்கட்டுமா?

11. நீங்கள் அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள். மேலும், உங்களது செல்வங்களாலும், உங்களது உயிர்களாலும் அல்லாஹ்வின் பாதையில் அறப்போர் புரியுங்கள். நீங்கள் அறிபவர்களாக இருந்தால் இதுவே உங்களுக்கு சிறந்ததாகும்.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنَىٰ إِسْرَءِيلَ إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَ مُبَشِّرًا بِرَسُوْلٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ أَحَدُ طَلْفَلَا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّضِيِّنٌ ⑥

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللهِ الْكِذْبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑦

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ⑧

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَذِي الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ⑨

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ⑩

تُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑪



12. (அவ்வாறு செய்தால்) அவன் உங்களது பாவங்களை உங்களுக்கு மன்னித்து, சுவனச் சோலைகளில் உங்களை நுழை விப்பான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக் கொண்டிருக்கும். மேலும், நிலையான சுவனச் சோலைகளிலுள்ள தூய்மையான வாழ்விடங்களிலும் (உங்களை நுழைவிப்பான்.) இதுவே மகத்தான வெற்றியாகும்.

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ط  
ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾

13. நீங்கள் விரும்பும் மற்றொன்றும் உண்டு. (அது) அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ள உதவியும், சமீபமான வெற்றியுமாகும். (நபியே!) நம்பிக்கையாளர்களுக்கு நீர் நன்மாராயம் கூறுவீராக!

وَأُخْرَىٰ تَحِبُّونَهَا طَصَّرَ مِنَ اللَّهِ وَقَحَّ قَرِيبٌ ط  
وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

14. நம்பிக்கை கொண்டோரே! மர்யமின் மகன் ஈஸா 'ஹவாரிய்யூன்' (எனும் தனது சீடர்)களிடம் அல்லாஹ்வுக்காக எனக்கு உதவி செய்வோர் யார்? எனக் கேட்ட போது அச்சீடர்கள், 'நாங்கள் அல்லாஹ்வின் உதவியாளர்கள்' என்று கூறியது போன்று நீங்களும் அல்லாஹ்வின் உதவியாளர்களாகிவிடுங்கள். இஸ்ராஈலின் சந்ததிகளில் ஒரு கூட்டத்தினர் நம்பிக்கை கொண்டனர். மற்றொரு கூட்டத்தினர் நிராகரித்தனர். எனவே, நம்பிக்கை கொண்டோரை, அவர்களது எதிரிகளுக்கெதிராக நாம் உறுதிப்படுத்தினோம். அதனால் அவர்கள் வெற்றியாளர்களாக மாறிவிட்டனர்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَصْأَارُ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَصَارِي إِلَى اللَّهِ ط قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَصْأَارُ اللَّهِ فَا مَنَّا ط أَيُّهَا الْمَنَّا ط قَالَ الَّذِينَ آمَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَاصْبِرُوا ظَهْرِيْنَ ﴿١٤﴾

அத்தியாயம் - 62

அல் ஜுமுஆ (வெள்ளிக்கிழமை)

மதனி - வசனங்கள் 11

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியில் உள்ளவையும், அரசனும், பரிசுத்தமானவனும், யாவற்றையும் மிகைத்தவனும், ஞானமிக்க வனுமான அல்லாஹ்வைத் துதிக்கின்றேன்.

سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدْرِيَّةٌ

يَا أَيُّهَا ١١ رُكُوعًا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْبِيحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾

2. அவன்தான் (எழுத்தறிவற்ற) உம்மிகள் டம் அவர்களிலிருந்தே ஒரு தூதரை அனுப்பினான். அவனது வசனங்களை அவர் அவர்களுக்கு ஒதிக் காட்டி, அவர்களைப் பரிசுத்தப்படுத்துவார். மேலும், வேதத்தையும், ஞானத்தையும் அவர்களுக்கு அவர் கற்றுக் கொடுப்பார். அவர்களோ இதற்கு முன் தெளிவான வழிகேட்டிலேயே இருந்தனர்.

3. இதுவரை இவர்களுடன் சேராத இவர்களிலுள்ள ஏனையோருக்கும் (தூதராக அனுப்பினான்.) அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

4. இது அல்லாஹ்வின் அருட்கொடையாகும். அதை அவன் தான் நாடுவோருக்கு வழங்குவான். அல்லாஹ் மகத்தான அருளுக்குரியவன்.

5. தவ்றாத் சுமத்தப்பட்ட பின்னர் அதை நடைமுறைப்படுத்தாதவர்களுக்கு உதாரணம், ஏடுகளைச் சுமக்கும் கமுதையின் உதாரணத்தைப் போன்றதாகும். அல்லாஹ்வின் வசனங்களைப் பொய்ப்பித்த இக்கூட்டத்தாருக்குரிய உதாரணம் மிகக் கெட்டதாகும். அநியாயக்காரக் கூட்டத்தாரை அல்லாஹ் நேர்வழியில் செலுத்த மாட்டான்.

6. யூதர்களே! நிச்சயமாக நீங்கள்தாம் (ஏனைய) மனிதர்களை விட அல்லாஹ்வின் நேசர்கள் என எண்ணிக்கொண்டிருந்ததில் நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால், மரணத்தை விரும்புங்கள் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

7. அவர்களது கைகள் முற்படுத்தியதன் காரணமாக அதை அவர்கள் ஒருபோதும் விரும்பமாட்டார்கள். மேலும், அநியாயக்காரர்களை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ٥

وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لِنَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ٦ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٧

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ٨ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ٩

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَا يُحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ط بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ١٠ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ١١

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتَّعُوا بِالْمَوْتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ١٢

وَلَا تَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ إِلَيْهِمْ ١٣ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ١٤

8. நீங்கள் எதைவிட்டும் வெருண்டோடு கிறீர்களோ அந்த மரணம் நிச்சயமாக உங்களைச் சந்தித்தே தீரும். பின்னர் மறைவானவற்றையும், வெளிப்படையானவற்றையும் அறிந்தவனிடம் நீங்கள் மீட்டப்படுவீர்கள். அப்போது நீங்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை பற்றி அவன் உங்களுக்கு அறிவிப்பான் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

9. நம்பிக்கை கொண்டோரே! வெள்ளிக் கிழமை தினத்தில் தொழுகைக்காக அழைப்பு விடுக்கப்பட்டால், அல்லாஹ்வை நினைவு கூர்வதன்பால் நீங்கள் விரைந்து செல்லுங்கள். இன்னும், வியாபாரத்தையும் விட்டுவிடுங்கள். நீங்கள் அறிந்து கொள்பவர்களாக இருந்தால் இதுவே உங்களுக்குச் சிறந்ததாகும்.

10. தொழுகை முடிக்கப்பட்டதும் பூமியில் நீங்கள் பரந்து சென்று, அல்லாஹ்வின் அருளிலிருந்து தேடிக்கொள்ளுங்கள். மேலும், நீங்கள் வெற்றிபெறும் பொருட்டு அல்லாஹ்வை அதிகமாக நினைவு கூருங்கள்.

11. வியாபாரத்தையோ அல்லது வீணானதையோ கண்டால், உம்மை நின்றவராக விட்டுவிட்டு அவர்கள் அதன்பால் சென்று விடுகின்றனர். அல்லாஹ்விடத்தில் இருப்பது வீணானதையும், வியாபாரத்தையும்விட சிறந்ததாகும். உணவளிப்போரில் அல்லாஹ் மிகச் சிறந்தவன் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَاللَّهِ هَادٍ فَيُبَيِّنُكُمْ لِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٨

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ٩  
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٩

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ١٠

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا ١١ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنْ  
اللَّهِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ١١ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ١١

அத்தியாயம் - 63

அல் முனாஃபிகுன் (நயவஞ்சகர்கள்)

மதனி - வசனங்கள் 11

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ مَدَنِيَّةٌ

آيَاتُهَا ١١ رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. (நபியே!) நயவஞ்சகர்கள் உம்மிடம் வந்தால், 'நிச்சயமாக நீர் அல்லாஹ்வின் தூதரே என நாங்கள் சாட்சி கூறுகின்றோம்' என்று கூறுவர். நிச்சயமாக நீர் அவனது தூதர் என்பதை அல்லாஹ் நன்கறிவான். நிச்சயமாக இந்நயவஞ்சகர்கள் பொய்யார்களே என அல்லாஹ் சாட்சி கூறுகின்றான்.

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ  
وَ اللَّهُ يُعَلِّمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ ط وَ اللَّهُ يُشْهَدُ إِنَّ  
الْمُنْفِقِينَ لَكَاذِبُونَ ①

2. அவர்கள் தமது சத்தியங்களைக் கேடயமாக எடுத்துக்கொண்டு, அதனால் அல்லாஹ்வின் பாதையை விட்டும் (பிறரைத்) தடுக்கின்றனர். நிச்சயமாக அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தது மிகக் கெட்டதாகும்.

اتَّخَذُوا آيَاتَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ ط إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ②

3. நிச்சயமாக அவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, பின்னர் நிராகரித்ததே இதற்குக் காரணமாகும். எனவே, அவர்களது உள்ளங்கள் மீது முத்திரை குத்தப்பட்டு விட்டது. ஆகவே, அவர்கள் விளங்கிக் கொள்ள மாட்டார்கள்.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ  
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ③

4. (நபியே!) நீர் அவர்களைப் பார்த்தால் அவர்களது உடல்கள் உம்மை ஆச்சரியத்தில் ஆழ்த்திவிடும். அவர்கள் பேசினால் அவர்களது பேச்சுக்கு நீர் செவிசாய்த்து விடுவீர். அவர்கள் சாய்த்து வைக்கப்பட்ட மரக்கட்டைகள் போன்றிருக்கின்றனர். ஒவ்வொரு சப்தத்தையும் தமக்கு எதிரானது என அவர்கள் எண்ணுகின்றனர். அவர்கள் தாம் விரோதிகள். எனவே, அவர்களிடம் நீர் எச்சரிக்கையாக இருப்பீராக! அல்லாஹ் அவர்களை அழிப்பானாக! அவர்கள் எவ்வாறு திசை திருப்பப்படுகின்றனர்?

وَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ط وَإِنْ يَقُولُوا  
تَسْمِعْ لِقَوْلِهِمْ ط كَأَنَّهُمْ خُشْبٌ مُسْنَدٌ ط  
يَحْسَبُونَ كُلَّ صِحْحَةٍ عَلَيْهِمْ ط هُمُ الْعَدُو  
فَاَحْذَرُهم ط قَاتِلَهُمُ اللَّهُ ذَٰلِیُّ یُؤْفَكُونَ ④

5. 'வாருங்கள், அல்லாஹ்வின் தூதர் உங்களுக்காகப் பாவமன்னிப்புக் கோருவார்' என அவர்களிடம் கூறப்பட்டால் (கேலியாக) தமது தலைகளைச் சாய்த்துக் கொள்கின்றனர். மேலும், அவர்கள் பெருமையடித்துப் புறக்கணித்துச் செல்பவர்களாக அவர்களை நீர் காண்பீர்.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّاْ رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ⑤

6. நீர் அவர்களுக்காக பாவமன்னிப்புக் தேடுவதும் அல்லது அவர்களுக்காக பாவமன்னிப்புக் தேடாமலிருப்பதும் அவர்களுக்குச் சமமே! அல்லாஹ் ஒருபோதும் அவர்களை மன்னிக்கமாட்டான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் பாவிகளான கூட்டத் தாரை நேர்வழியில் செலுத்தமாட்டான்.

سَاءَ عَلَيْهِمْ اسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑥

7. இவர்கள் தாம், 'அல்லாஹ்வின் தூதருடன் இருப்பவர்களுக்கு, அவர்கள் (அவரை விட்டும்) பிரிந்து செல்லும்வரை நீங்கள் செலவு செய்யாதீர்கள்' எனக் கூறுகின்றனர். வானங்கள் மற்றும் பூமியின் பொக்கிஷங்கள் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன. எனினும் நயவஞ்சகர்கள் விளங்கிக்கொள்ள மாட்டார்கள்.

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُّوا ۖ وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ⑦

8. 'நாங்கள் மதினாவுக்குத் திரும்பினால், கண்ணியமானவர், இழிவானவரை அதிலிருந்து நிச்சயமாக வெளியேற்றி விடுவார்' என்று கூறுகின்றனர். கண்ணியம் என்பது அல்லாஹ்வுக்கும், அவனது தூதருக்கும், நம்பிக்கையாளர்களுக்குமுரியதாகும். எனினும், நயவஞ்சகர்கள் அறிந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.

يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ۖ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلَّهِ الْمُنِيرِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑧

9. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்கள் செல்வங்களும், உங்கள் பிள்ளைகளும் அல்லாஹ்வின் நினைவை விட்டும் உங்களைத் திசைதிருப்பி விடவேண்டாம். யார் இவ்வாறு செய்கிறார்களோ அவர்கள்தாம் நஷ்டவாளர்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُهِنُوا كُمُ أَمْوَالِكُمْ وَلَا أَوْلَادَكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ⑨

10. உங்களில் ஒருவருக்கு மரணம் வருவதற்கு முன் நாம் உங்களுக்கு வழங்கியவற்றிலிருந்து (நல்லறங்களில்) நீங்கள் செலவு செய்யுங்கள். (இல்லையெனில் மரண வேளையில்) 'என் இரட்சகனே! சிறிதுகாலம் என்னை நீ பிற்படுத்த வேண்டாமா? நான் தர்மம் செய்து நல்லவர்களில் ஆகிவிடுவேன்' என்று அவன் கூறுவான்.

11. எந்தவோர் ஆன்மாவுக்கும் அதன் தவணை வந்துவிட்டால் அல்லாஹ் பிற்படுத்தவே மாட்டான். மேலும், நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

وَأَنْفَقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ⑩

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ط  
وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑪

அத்தியாயம் - 64

அத்தகாபுன் (நஷ்டம்)

மதனி - வசனங்கள் 18

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. வானங்களில் உள்ளவையும், பூமியில் உள்ளவையும் அல்லாஹ்வைத் துதிக்கின்றன. ஆட்சி அவனுக்கே உரியது. இன்னும் புகழ் அனைத்தும் அவனுக்கே உரியன. அவன் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன்.

2. அவனே உங்களைப் படைத்தான். எனினும் உங்களில் நிராகரிப்போரும் உள்ளனர். இன்னும் உங்களில் நம்பிக்கை கொள்வோரும் உள்ளனர். நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் பார்ப்பவன்.

سُورَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ

آيَاتُهَا ١٨ رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ٥ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَدُّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ ط  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ①

3. அவன் வானங்களையும் பூமியையும் உண்மையைக் கொண்டே படைத்தான். மேலும், அவனே உங்களை உருவமைத்து, உங்கள் தோற்றங்களை அழகுபடுத்தினான். அவனிடமே மீளுதல் உள்ளது.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾

4. வானங்கள் மற்றும் பூமியில் உள்ளவற்றை அவன் நன்கறிவான். மேலும், நீங்கள் இரகசியமாக வைத்திருப்பதையும், பகிரங்கப் படுத்துவதையும் நன்கறிவான். இன்னும், உள்ளங்களில் உள்ளவற்றையும் அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤﴾

5. இதற்கு முன்னர் நிராகரித்தோரின் செய்தி உங்களிடம் வரவில்லையா? அவர்கள் தமது செயலின் மோசமான விளைவை அனுபவித்தனர். மேலும், அவர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனை உண்டு.

لَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ: قَدْ أَفْأَوْا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥﴾

6. நிச்சயமாக அவர்களது தூதர்கள் அவர்களிடம் தெளிவான சான்றுகளுடன் வந்தும், மனிதர்களா எமக்கு நேர்வழி காட்டுபவர்கள்? எனக் கூறி, நிராகரித்ததும் ழுக்கணித்ததுமே இதற்குக் காரணமாகும். அல்லாஹ் (அவர்களை விட்டும்) தேவையற்று விட்டான். இன்னும், அல்லாஹ் தேவையற்றவனும், புகழுக்குரியவனுமாவான்.

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَعَفَا أَمْسَرَّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا كُفَرَاءَ وَاسْتَغْنَى اللَّهُ ط وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٦﴾

7. நிராகரித்தோர் தாம் எழுப்பப்பட மாட்டோம் என எண்ணுகின்றனர். 'அவ்வாறல்ல, எனது இரட்சகன் மீது சத்தியமாக நிச்சயமாக நீங்கள் எழுப்பப்படுவீர்கள். நீங்கள் செய்தவை குறித்து பின்னர் உங்களுக்கு அறிவிக்கப்படும். இது அல்லாஹ்வுக்கு மிக எளிதானதாகும் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ تَنْ يُبْعَثُوا ط قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ط وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧﴾

8. எனவே, நீங்கள் அல்லாஹ்வையும் அவனது தூதரையும் நாம் இறக்கி வைத்த (குர்ஆனாகிய) இவ்வொளியையும் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள். நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் நன்கறிந்தவன்.

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٨﴾

9. ஒன்றுதிரட்டும் நாளுக்காக, அவன் உங்களை ஒன்றுதிரட்டும் நாளை (எண்ணிப்பாப்பீராக!) அதுதான் (தீயோரின்) நஷ்டத்திற்குரிய நாளாகும். யார் அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறம் புகிகின்றாரோ அவரை விட்டும் அவரது தீமைகளை அவன் போக்கி, சுவனச் சோலைகளில் அவரை நுழைவிப்பான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அதில் அவர்கள் என்றென்றும் நிரந்தரமாக இருப்பர். இதுவே மகத்தான வெற்றியாகும்.

يَوْمَ يَجْعَلُ لَكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمَ التَّغَابُنِ ط  
وَمَنْ يُؤْمَرْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ  
سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ①

10. எவர்கள் நிராகரித்து, நமது வசனங்களைப் பொய்ப்பித்தனரோ அவர்களே நரகவாசிகளாவர். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். செல்லுமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும்.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ط وَيُسَّ الصِّيرُ ②

11. அல்லாஹ்வின் அனுமதியின்றி எத்துன்பமும் நிகழ்வதில்லை. யார் அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொள்கின்றாரோ, அவரது உள் எத்தை அவன் நேர்வழியில் செலுத்துவான். அல்லாஹ் யாவற்றையும் நன்கறிந்தவன்.

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَمَنْ  
يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ③

12. அல்லாஹ்வுக்குக் கட்டுப்படுங்கள். இன்னும் இத்துதருக்கும் கட்டுப்படுங்கள். மேலும், நீங்கள் புறக்கணித்தால் தெளிவாக எடுத்துரைப்பதே நமது தூதர் மீதுள்ள கடமையாகும்.

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ ٤ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ  
فَأَنَّا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ④

13. (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறு யாருமில்லை. அல்லாஹ்வின் மீதே நம்பிக்கை யாளர்கள் முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்கட்டும்.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ط وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُؤْمِنُونَ ⑤



14. நம்பிக்கை கொண்டோரே! நிச்சயமாக உங்கள் மனைவியர்களிலும், உங்கள் பிள்ளைகளிலும் உங்களுக்கு விரோதிகள் இருக்கின்றனர். எனவே, அவர்கள் குறித்து நீங்கள் எச்சரிக்கையாக இருங்கள். நீங்கள் சகித்து, பொருட்படுத்தாது மன்னித்தும் விட்டால் நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ  
عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَنَصَحُوا  
وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑭

15. உங்கள் செல்வங்களும் உங்கள் பிள்ளைகளும் சோதனையே! அல்லாஹ் விடத்தில் மகத்தான கூலி உண்டு.

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ  
وَاللَّهُ عِنْدَ أَجْرٍ عَظِيمٍ ⑮

16. எனவே, உங்களால் முடியுமான அளவு அல்லாஹ்வை அஞ்சிக்கொள்ளுங்கள்; செவிசாயுங்கள்; இன்னும், கட்டுப்படுங்கள்; (நல்லறங்களில்) செலவு செய்யுங்கள். (அது) உங்களுக்கு சிறந்ததாகும். எவர்கள் தமது உள்ளத்தின் கஞ்சத்தனத்திலிருந்து பாதுகாக்கப்படுகிறார்களோ அவர்கள் தாம் வெற்றியாளர்கள்.

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْأِعُوا وَأَطِيعُوا  
وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ ط وَمَنْ يُوقِ شَخْ  
نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑯

17. நீங்கள் அல்லாஹ்வுக்கு அழகிய முறையில் கடன் கொடுத்தால், அவன் அதை உங்களுக்குப் பன்மடங்காக்குவான். மேலும், உங்களை மன்னிப்பான். அல்லாஹ் நன்றி செலுத்துபவன்; சகிப்புத்தன்மையுடையவன்.

إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعِفْهُ لَكُمْ  
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ط وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ⑰

18. (அவன்) மறைவானவற்றையும், வெளிப்படையானவற்றையும், நன்கறிந்தவனும், யாவற்றையும் மிகைத்தவனும், ஞானமிக்கவனுமாவான்.

عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑱

அத்தியாயம் - 65

அத்தலாக் (விவாகரத்து)

மதனி - வசனங்கள் 12

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ

آيَاتُهَا ١٢ رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. நபியே! நீங்கள் பெண்களை விவாகரத்துச் செய்தால் அவர்களின் இத்தாவைக் கணக்கிடக்கூடிய (மாதவிடாய் இல்லாத) காலத்தில் விவாகரத்துச் செய்யுங்கள். மேலும், 'இத்தா'வை நீங்கள் கணக்கிட்டுக் கொள்ளுங்கள். மேலும், உங்கள் இரட்சகனான அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். அவர்கள் பகிரங்கமான ஏதேனும் மானக் கேடானதைச் செய்தாலேயன்றி, அவர்களை நீங்கள் அவர்களது வீடுகளை விட்டும் வெளியேற்ற வேண்டாம். அவர்கள் வெளியேறவும் வேண்டாம். இவை அல்லாஹ்வின் வரம்புகளாகும். எவன் அல்லாஹ்வின் வரம்புகளை மீறுகின்றானோ, அவன் தனக்குத் தானே அநியாயம் செய்துகொண்டான். (சேர்ந்து வாழ்) இதன் பின்னரும் அல்லாஹ் ஒரு வழியை உண்டாக்கலாம் என்பதை நீர் அறியமாட்டீர்.

2. அவர்களின் (இத்தா) காலக்கெடுவின் எல்லையை அவர்கள் நெருங்கிவிட்டால், அவர்களை உரிய விதத்தில் வைத்துக் கொள்ளுங்கள். அல்லது உரிய முறையில் அவர்களைப் பிரிந்து விடுங்கள். உங்களில் நீதமுள்ள இருவரை சாட்சியாகவும் வைத்துக்கொள்ளுங்கள். அல்லாஹ் ஷக்காக சாட்சியத்தை நிலை நிறுத்தாங்கள். யார் அல்லாஹ்வையும் இறுதி நாளையும் நம்பிக்கை கொள்கிறாரோ அவருக்கு இதைக்கொண்டு உபதேசிக்கப்படுகின்றது. எவர் அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்கிறாரோ அவருக்கு அவன் ஒரு வழியை ஏற்படுத்துவான்.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ ۚ لَا تَحْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَحْرُجَنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ①

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِعُرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِعُرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۚ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ②

3. மேலும், அவர் நினைத்துப் பார்க்காத விதத்தில் அவருக்கு உணவளிப்பான். மேலும், எவர் அல்லாஹ்வின் மீது முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்கின்றாரோ, அவருக்கு அவனே போதுமானவன். நிச்சயமாக அல்லாஹ் தனது காரியத்தை நிறைவேற்றுவான். நிச்சயமாக அல்லாஹ் ஒவ்வொரு பொருளுக்கும் ஓர் அளவை ஏற்படுத்தியுள்ளான்.

4. உங்கள் பெண்களில் எவர்கள் மாத விடாயை விட்டும் நம்பிக்கையிழந்து (அவர்களின் இத்தா விடயத்தில்) நீங்கள் சந்தேகம் கொண்டால் அவர்களுக்கும் (இதுவரை) மாதவிடாய் ஏற்படாதவர்களுக்கும் உரிய இத்தாக்காலம் மூன்று மாதங்களாகும். இன்னும், கர்ப்பினிகளுக்குரிய (இத்தா)க் காலக்கெடு, அவர்கள் தமது சுமையைப் பிரசவிக்கும் வரையிலாகும். எவர் அல்லாஹ்வை அஞ்சுகின்றாரோ, அவரது காரியத்தை அவருக்கு அவன் எளிதாக்குவான்.

5. இது அல்லாஹ்வின் கட்டளையாகும். இதை அவனே உங்களுக்கு இறக்கினான். எவர் அல்லாஹ்வை அஞ்சுகின்றாரோ அவரை விட்டும் அவரது தீமைகளை அவன் போக்கி அவருக்குரிய கூலியை மகத்தானதாக ஆக்குவான்.

6. நீங்கள் குடியிருக்கும் இடத்தில் உங்கள் சக்திக்கு ஏற்ப அவர்களை குடியமர்த்துங்கள். அவர்களுக்கு நெருக்கடியை உண்டாக்குவதற்காக அவர்களுக்குத் தொல்லை கொடுக்காதீர்கள். அவர்கள் கர்ப்பினிகளாக இருந்தால் அவர்கள் தமது சுமையைப் பிரசவிக்கும் வரை அவர்களுக்குச் செலவழியுங்கள். அவர்கள் உங்களுக்காக (உங்கள் குழந்தைகளுக்குப்) பாலூட்டினால் அவர்களுக்குரிய கூலிகளை அவர்களுக்கு நீங்கள் வழங்கி விடுங்கள். உங்களுக்கிடையே (இது குறித்துப் பேசி) நல்லமுறையில் முடிவுசெய்து கொள்ளுங்கள். இதை நீங்கள் சிரமமாகக் கருதினால் அவனுக்காக மற்றொருத்தி (குழந்தைக்கு) பாலூட்டட்டும்.

وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ط وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ط إِنَّ اللَّهَ بِأَمْرِ ط قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ①

وَالَّذِي يَسْنَنَ مِنَ الْحَيْضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعَدَّتْهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّذِي لَمْ يَحْضَنْ ط وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ط وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِ ط يُسْرًا ②

ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ط وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ③

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ط وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمِلٌ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ④ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتُّوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ⑤ وَاتَّبِرُوا بَيْنَكُمْ بِعُرْوَةٍ ⑥ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمُ فَسَرِّضْ لَهُ أُخْرَى ⑦

7. வசதி உள்ளவர் தமது வசதிற்கு ஏற்ப செலவிட்டும். யாருக்கு வாழ்வாதாரம் அளவோடு வழங்கப்பட்டுள்ளதோ, அவர் அல்லாஹ் தனக்கு வழங்கியவற்றிலிருந்து செலவிட்டும். அல்லாஹ், தான் வழங்கிய தற்கு மேல் எந்தவோர் ஆதாமாவையும் சிரமப்படுத்த மாட்டான். அல்லாஹ் கஷ்டத்தின்பின் இலகுவை விரைவில் ஏற்படுத்துவான்.

8. எத்தனையோ கிராமங்கள் தமது இரட்சகனினதும், அவனது தூதர்களினதும் கட்டளைக்கு மாறுசெய்தன. எனவே, நாம் அவற்றை மிகக் கடுமையாக விசாரணை செய்து, அவற்றைக் கடுமையாகத் தண்டித்தோம்.

9. எனவே, அவை தமது செயலின் மோசமான விளைவை அனுபவித்தன. அவற்றின் இறுதிமுடிவு நஷ்டமாகவே இருந்தது.

10. அல்லாஹ் அவர்களுக்குக் கடுமையான வேதனையைத் தயார்படுத்தியுள்ளான். எனவே, நம்பிக்கை கொண்ட சிந்தனையுடையோரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வை அஞ்சிக் கொள்ளுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்களுக்கு வேதத்தை இறக்கியுள்ளான்.

11. தூதரையும் (அனுப்பினான்.) நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரிவோரை அவர் இருள்களிலிருந்து ஒளியின் பால் வெளியேற்றுவதற்காக, அல்லாஹ்வின் வசனங்களை உங்களுக்குத் தெளிவாக ஒதிக் காட்டுவார். எவர் அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறமும் புரிகின்றாரோ, அவரை அவன் சுவனச்சோலைகளில் நுழைவிப்பான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். அவற்றில் அவர்கள் என் றென்றும் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் அவருக்கு உணவை அழகாக்கியுள்ளான்.

لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَن قَدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِكْمَالًا إِنَّمَا أَنهَا طَسِيعُ جَعَلَ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ⑥

وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهَا فَحَاسِبْنَهَا حَسَابًا شَدِيدًا ⑦ وَعَذَابُهَا عَذَابًا يُكْرَهُ ⑧

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ⑨

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ⑩ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا ⑪ قَدْ أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ⑫

رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مَبِينَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَن يُؤْمَرْ بِاللَّهِ وَعَمَلٍ صَالِحًا يَدْخُلْهُ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ⑬

12. அல்லாஹ்வே ஏழு வானங்களையும், பூமியில் அவைகளைப் போன்றதையும் படைத்தான். இன்னும் அவற்றுக்கிடையே (அவனது) கட்டளை இறங்குகின்றது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன் என்றும், நிச்சயமாக அல்லாஹ் அறிவால் யாவற்றையும் சூழ்ந்தவன் என்றும் நீங்கள் அறிந்து கொள்வதற்காக (இவ்வாறு படைத்தான்.)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۖ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

அத்தியாயம் - 66

அத்தஹ்ரீம் (தடைசெய்தல்)

மதனி - வசனங்கள் 12

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ

أَيَّانَهَا ١٢ رُكُوعًا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. நபியே! உமது மனைவியர்களின் திருப்தியை நாடி, அல்லாஹ் உமக்கு ஆகுமாகியதை நீர் ஏன் தடைசெய்து கொள்கிறீர்? அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۚ لَبِئْسَ مَا تَفْعَلُ ۚ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ①

2. உங்கள் சத்தியங்களை முறிப்ப(தற்குரிய பரிகாரத்)தை அல்லாஹ் உங்களமீது நிச்சயமாக விதித்து விட்டான். அல்லாஹ்வே உங்களது பாதுகாவலன். இன்னும் அவன் நன்கறிந்தவன்; ஞானமிக்கவன்.

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ②

3. நபி, தனது மனைவியரில் ஒருவரிடம் ஒரு செய்தியை இரகசியமாகக் கூறிய போது, அவள் அதை (மற்றொரு மனைவி யிடம்) கூற, அதை அல்லாஹ் அவருக்கு வெளிப்படுத்தினான். அவர் (அம்மனைவி யிடம்) அதில் சிலவற்றை அறிவித்து, மற்றும் சிலவற்றை தெரிவிக்காது விட்டு விட்டார். அவர் அவளிடம் அது குறித்து அறிவித்த போது அவள், 'இதை உமக்கு அறிவித்தது யார்?' எனக் கேட்டாள். அ(தற்க)வர், 'நன்கறிந்தவன்; நுட்பமான வன் எனக்கு அறிவித்தான்' எனக் கூறினார்.

4. (நபியின் மனைவியரான) நீங்களிரு வரும் அல்லாஹ்விடம் பாவமன்னிப்புத் தேடினால் (உங்களுக்கு நல்லதாகும்.) ஏனெனில், உங்கள் இருவரின் உள்ளங் களும் (உண்மையை விட்டும்) சாய்ந் திருந்தன. நீங்கள் இருவரும் அவருக்கு எதிராக ஒருவருக்கொருவர் உதவியாக இருந்தால் நிச்சயமாக அல்லாஹ்வும், ஜிபரீலும், நம்பிக்கையாளர்களில் நல்லவர் களும் அவருக்கு உதவக்கூடியவர்களே! இதன்பின்னர் வானவர்களும் உதவியா ளர்களாவர்.

5. அவர் உங்களை விவாகரத்து செய்தால் அவருக்கு அவரது இரட்சகன் உங்களை விட சிறந்த முஸ்லிமான, முஃமினான, வழிப்பட்டு நடக்கின்ற, பாவமன்னிப்புக் தேடக்கூடிய, வணக்கம் புகிகின்ற, நோன்பு நோற்கின்ற, விதவைகளையும், கன்னி களையும் மனைவியராக வழங்கலாம்.

6. நம்பிக்கை கொண்டோரே! உங்களையும் உங்கள் குடும்பத்தினரையும் நரகத்தை விட்டும் பாதுகாத்துக் கொள்ளுங்கள். மனி தர்களும் கற்களுமே அதன் எரிபொருட் களாகும். அதன்மீது கடின சித்தம் கொண்ட பலசாலிகளான வானவர்கள் உள்ளனர். அவர்கள் அல்லாஹ் தமக்கு ஏவியதற்கு மாறுசெய்ய மாட்டார்கள். மேலும், அவர்கள் தமக்கு ஏவப்பட்டதைச் செய்வார்கள்.

وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا ۖ فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضُهُ ۖ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۖ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَاكَ هَذَا ۖ قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٣﴾

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۖ وَإِنْ تَظْهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴿٤﴾

عَلَىٰ رَبِّهِ ۚ إِنْ طَلَاقُكُمْ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُمْ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قُنُوتٍ تَحِبُّنَّ غِيبًا سَلَبْتِ ثِيَابًا ۖ وَأَنْبَأَكَ ۖ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْجِبَارُ ۖ عَلَيْهِا مَلَائِكَةٌ غُلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٥﴾

7. நிராகரித்தோரே! இன்றைய தினம் போலிக் காரணம் கூறாதீர்கள். நீங்கள் செய்துகொண்டிருந்தவற்றிற்கே கூலி வழங்கப்படுவீர்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۚ  
إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٥

8. நம்பிக்கை கொண்டோரே! தூய முறையில் பாவமன்னிப்புக் கோரி அல்லாஹ்வின் பக்கம் மீளுங்கள். உங்கள் இரட்சகன் உங்களை விட்டும் உங்கள் தீமைகளைப் போக்கி, உங்களைச் சுவனச் சோலைகளில் நுழைவிப்பான். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். இந்நபியையும், அவருடன் நம்பிக்கை கொண்டோரையும் அல்லாஹ் இழிவுபடுத்தாத ஒருநாளில் அவர்களது ஒளி அவர்களுக்கு முன்னாலும் அவர்களுக்கு வலப்பறத்தாலும் சென்று கொண்டிருக்கும். எங்கள் இரட்சகனே! எங்கள் ஒளியை எங்களுக்குப் பூரணப்படுத்துவாயாக! மேலும், எங்களை மன்னிப்பாயாக! நிச்சயமாக நீ யாவற்றின் மீதும் பேராற்றலுடையவன் என்றும் கூறுவார்கள்.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً  
نَّصُوحًا ۖ عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يَكْفَرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
مَعَهُ ۖ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ  
بِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتِمِّمْ لَنَا نُورَنَا  
وَاعْفِرْ لَنَا ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٦

9. நபியே! நிராகரிப்பாளர்களுடனும், நயவஞ்சகர்களுடனும் அறப்போர் புரிவீராக! மேலும், அவர்கள் மீது கடுமையாக நடந்து கொள்வீராக! அவர்களது ஒதுங்குமிடம் நரகமாகும். செல்லுமிடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும்.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ  
عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ٧

10. அல்லாஹ் நூஹின் மனைவியையும், லூத்தின் மனைவியையும் நிராகரித்தோருக்கு உதாரணமாகக் கூறுகின்றான். அவ்விருவரும், நமது அடியார்களில் இரு நல்லடியார்களின் கீழ் இருந்தனர். எனினும் அவ்விருவரும் இவ்விருவருக்கும் மோசடி செய்தனர். எனவே, (நல்லடியார்களாகிய) இவ்விருவராலும் அவ்விருவருக்கும், அல்லாஹ்விடம் எவ்விதப் பயனையும் அளிக்க முடியவில்லை. எனவே, நரகத்தில் நுழைபவர்களுடன் நீங்கலிருவரும் நுழையுங்கள் எனக் கூறப்பட்டு விட்டது.

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ  
وَ امْرَأَتَ لُوطٍ ۚ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ  
عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا  
عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ  
مَعَ الدَّٰخِلِينَ ﴿١٠﴾

11. அல்லாஹ் நம்பிக்கை கொண்டோருக்கு பிர்அவ்னின் மனைவியை உதாரணமாகக் கூறுகின்றான். அவள் என் இரட்சகனே! உன்னிடத்தில் எனக்காக சுவர்க்கத்தில் ஒரு வீட்டைக் கட்டுவாயாக! மேலும், பிர்அவ்னை விட்டும் அவனது (கொடிய) செயலை விட்டும் என்னைப் பாதுகாப்பாயாக! இன்னும், அநியாயக்கார இக்கூட்டத் தாரை விட்டும் என்னை பாதுகாப்பாயாக! என்று கூறினாள்.

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ  
فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا  
فِي الْجَنَّةِ وَ نَجِّنِي مِنَ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ  
وَ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾

12. இன்னும் இம்ரானின் மகள் மர்யமையும் (உதாரணமாகக் கூறுகின்றான்.) அவள் தனது கற்பைக் காத்துக் கொண்டாள். எமது ரூஹில் இருந்து அதில் நாம் ஊதினோம். அவள் தனது இரட்சகனின் வார்த்தைகளையும், அவனது வேதங்களையும் உண்மைப்படுத்தினாள். மேலும், அவள் வழிப்பட்டு நடப்போரில் ஒருவராகவும் இருந்தாள்.

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ  
فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ  
بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهَا مِنَ الْقَنَاتِ ۙ ﴿١٢﴾



அத்தியாயம் - 67

அல் முல்க் (ஆட்சி)

மக்கி - வசனங்கள் 30

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّانَهَا ٣٠ رُكُوعًا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. ஆட்சி யாருடைய கையில் உள்ளதோ,  
அவன் பாக்கியமுடையவனாகிவிட்டான்.  
மேலும், அவன் யாவற்றின் மீதும் பேராற்ற  
லுடையவன்.

تَبْرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

2. உங்களில் அழகிய செயலையுடையவர்  
யார் என உங்களைச் சோதிப்பதற்காக  
அவனே மரணத்தையும் வாழ்வையும் படைத்  
தான். அவன் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்;  
மிக்க மன்னிப்பவன்.

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ②

3. அவனே ஏழு வானங்களையும் தட்டுத்  
தட்டாகப் படைத்தான். அர்ரஹ்மானின்  
படைப்பில் நீர் எவ்வித குறைபாட்டையும்  
காணமாட்டீர். மீண்டும் (ஒரு தடவை) பார்  
வையை மீட்டுவீரா! (அவற்றில்) ஏதேனும்  
பிளவுகளைக் காண்கிறீரா?

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوُّتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ③

4. பின்னர் இரு தடவை பார்வையை மீட்டு  
வீரா! பார்வை சோர்வடைந்து, சிறுமை  
யடைந்ததாக உம்பக்கம் திரும்பும்.

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ لَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ④

5. நிச்சயமாக நாமே கீழ் வானத்தை  
விளக்குகளால் அலங்கரித்தோம். மேலும்,  
அவற்றை ஷைத் தான்களுக்கு ஏறி  
கற்களாகவும் ஆக்கினோம். இன்னும் நாம்  
அவர்களுக்கு நரகத்தின் வேதனையைத்  
தயார் செய்து வைத்துள்ளோம்.

وَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ⑤

6. இன்னும் தமது இரட்சகனை நிராகரித்  
தோருக்கு நரகத்தின் வேதனை உண்டு.  
செல்லும் இடத்தில் அது மிகக் கெட்டதாகும்

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَهُمْ فِيهِمْ خَالِدِينَ ⑥

7. அவர்கள் அதில் போடப்பட்டால் அது கொதித்துக் கொண்டிருக்கும் நிலையில் அதனது ஓலமிடுதலை செவியுறுவார்கள்.

اِذَا الْفَوْأُ فِيهَا سَبَعُوا لَهَا شَهيقًا وَهِيَ تَفُورٌ ٥

8. அது கோபத்தால் வெடித்துவிடப் பார்க்கின்றது. அதில் ஒவ்வொரு கூட்டமும் போடப்படும் போதெல்லாம், ‘உங்களிடம் எச்சரிக்கை செய்பவர் வரவில்லையா?’ என அதன் காவலர்கள் அவர்களிடம் கேட்பார்கள்.

تَكَادُ تَبَيِّرُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ٥

9. அ(தற்க)வர்கள், ‘ஆம்! எச்சரிக்கை செய்பவர் நிச்சயமாக எங்களிடம் வந்தார். எனினும் நாம் பொய்ப்பித்தோம். அல்லாஹ் எதையும் இறக்கி வைக்கவில்லை. நீங்கள் பெரும் வழிகேட்டிலேயே இருக்கின்றீர்கள் என்றும் கூறினோம்’ எனக் கூறுவர்.

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ٩

10. மேலும், ‘நாம் செவியுறப்பவர்களாக, அல்லது விளங்கிக் கொள்வோராக இருந்திருப்பின் நரகவாசிகளில் நாம் ஆகியிருக்க மாட்டோம்’ என்றும் கூறுவார்கள்.

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ١٠

11. அப்போது அவர்கள் தமது பாவங்களை ஏற்றுக்கொள்வார்கள். இந்நரகவாசிகளுக்குக் கேடுதான்.

فَاعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ١١

12. நிச்சயமாக எவர்கள் தங்கள் இரட்சகனை மறைவில் அஞ்சுகின்றனரோ அவர்களுக்கு மன்னிப்பும் பெரும் கூலியும் உண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ١٢

13. உங்கள் பேச்சை இரகசியமாக வைத்துக் கொள்ளுங்கள். அல்லது அதைப் பகிர்வதைப் படுத்துங்கள். நிச்சயமாக அவன் உள்ளங்களில் உள்ளவற்றை நன்கறிந்தவன்.

وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ١٣

14. படைத்தவன் (தனது படைப்பை) அறியமாட்டானா? அவன் நுட்பமானவன்; நன்கறிந்தவன்.

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ١٤

15. அவனே உங்களுக்குப் பூமியை இசைவானதாக ஆக்கினான். எனவே, அதன் பல்வேறு திசைகளிலும் சென்று, அவனது உணவிலிருந்து உண்ணுங்கள். மேலும், அவன் பக்கமே எழுப்பப்படுதல் உண்டு.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ١٥

16. வானத்தில் உள்ளவன் உங்களைப் பூமிக்குள் உள்வாங்கி விடமாட்டான் என்று, நீங்கள் அச்சமற்றிருக்கின்றீர்களா? அப்போது அது பலமாக அசையும்.

أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ  
فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ⑮

17. அல்லது வானத்தில் இருப்பவன் உங்கள் மீது கல்மாரியை அனுப்பமாட்டான் என்று அச்சமற்றிருக்கின்றீர்களா? எனது எச்சரிக்கை எப்படி இருக்கும் என்பதை நீங்கள் விரைவில் அறிந்து கொள்வீர்கள்.

أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ  
حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ⑯

18. இவர்களுக்கு முன்பிருந்தோரும் பொய்ப் பித்தனர். எனது தண்டனை எவ்வாறு இருந்தது?

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ⑰

19. இறக்கைகளை விரித்தவாரும், மடக்கியவாரும் இவர்களுக்கு மேலால் செல்லும் பறவைகளை இவர்கள் பார்க்கவில்லையா? அர்ரஹ்மானே அவற்றைப் பிடித்துக் கொண்டிருக்கின்றான். நிச்சயமாக அவன் யாவற்றையும் பார்ப்பவனாவான்.

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفْتٍ وَيَقْبِضْنَ  
مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا الرِّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ⑱

20. அர்ரஹ்மானையன்றி உங்களுக்கு உதவி செய்யும் உங்கள் படையினராக (வேறு எவரும்) உள்ளனரா? இந்நிராகரிப்போர் ஏமாற்றத்திலேயே இருக்கின்றனர்.

أَمَنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ  
مَنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ⑲

21. அவன் தனது உணவைத் தடுத்துக் கொண்டால், உங்களுக்கு உணவளிப்பவன் (வேறு எவரும்) உண்டா? எனினும், அவர்கள் வரம்பு மீறுதலிலும் வெறுப்பிலுமே மூழ்கிக்கிடக்கின்றனர்.

أَمَنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ  
بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ⑳

22. (சத்தியத்தை ஏற்காது) முகம் குப்புற நடப்பவன் நேர்வழி பெற்றவனா? அல்லது நேரான பாதையில் சரியாக நடப்பவனா?

أَمَنْ يَمُشِي مَكْبًا عَلَى وَجْهِهِ اهْدَى  
أَمَنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ㉑

23. அவனே உங்களைப் படைத்து, உங்களுக்கு செவிப்புலனையும், பார்வைகளையும், உள்ளங்களையும் ஏற்படுத்தினான். குறைவாகவே நீங்கள் நன்றி செலுத்துகின்றீர்கள் என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ  
وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ط قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ㉒

24. அவனே உங்களைப் பூமியில் பரவச் செய்தான். மேலும், அவனிடமே நீங்கள் ஒன்று திரட்டப்படுவீர்கள் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾

25. நீங்கள் உண்மையாளர்களாக இருப்பின், அந்த வாக்குறுதி எப்போது என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾

26. (இதுகுறித்த) அறிவு அல்லாஹ்விடமே உள்ளது. நான் தெளிவாக எச்சரிக்கை செய்யவனே என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٦﴾

27. அதை அவர்கள் அருகில் காணும் போது, நிராகரித்தோரின் முகங்கள் கெட்டு விடும். (அப்போது) நீங்கள் கேட்டுக் கொண்டு இருந்தது இதுதான் எனக் கூறப்படும்.

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ﴿٢٧﴾

28. என்னையும் என்னுடன் இருப்பவர்களுையும் அல்லாஹ் அழித்தால் அல்லது எமக்கு அருள் புரிந்தால், நோவினை தரும் வேதனையிலிருந்து இந்நிராகரிப்பாளர்களைப் பாதுகாப்பவன் யார்? என்று எனக்கு அறிவியுங்கள் என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا لَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مَنْ عَذَابُ إِلِيمٍ ﴿٢٨﴾

29. அவன் அளவற்ற அருளாளன். நாம் அவனையே நம்பிக்கை கொண்டோம். அவன்மீதே முழுமையாக நம்பிக்கை வைக்கின்றோம். தெளிவான வழிகேட்டில் இருப்போர் யார்? என்பதை விரைவில் நீங்கள் அறிந்து கொள்வீர்கள் என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۖ فَسْتَعْمِلُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٩﴾

30. உங்கள் நீர் வற்றிவிட்டால் ஓடும் நீரை உங்களுக்குக் கொண்டுவருவவன் யார்? என்று எனக்கு அறிவியுங்கள் என (நபியே!) நீர் கேட்பீராக!

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ﴿٣٠﴾

அத்தியாயம் - 68

அல்கலம் (எழுதுகோல்)

மக்கி - வசனங்கள் 52

سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ٥٢ رُكُوعًا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. 'நூன்', எழுதுகோல் மீதும் அவர்கள்  
எழுதுபவற்றின் மீதும் சத்தியமாக!

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ١

2. (நபியே!) உமது இரட்சகனின் அருளால்,  
நீர் பைத்தியக்காரர் அல்லர்.

مَا أَنْتَ بِنَعْمَةٍ رَبِّكَ بِسَجُونٍ ٢

3. நிச்சயமாக உமக்கு முடிவுறாத கூலி  
உண்டு.

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ٣

4. நிச்சயமாக நீர் மகத்தான நற்குணத்தின்  
மீது இருக்கின்றீர்.

وَأِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ٤

5,6. உங்களில் யார் (பைத்தியம் எனும்)  
சோதனைக்குட்படுத்தப்பட்டவர் என்பதை  
விரைவில் நீரும் கண்டுகொள்வீர். அவர்  
களும் கண்டுகொள்வார்கள.

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ٥ بِأَيْكُمْ الْفِتْنَةُ ٦

7. நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் தனது  
பாதையை விட்டும் வழி தவறியவர் யார்  
என்பதை மிக அறிந்தவன். நேர்வழி  
பெற்றவர்களையும் அவனே மிக அறிந்தவன்.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ٧ وَهُوَ

أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ٨

8. (நபியே!) பொய்ப்பிப்போருக்கு நீர் கட்டுப்  
படாதீர்.

فَلَا تَطْعَمُ الْمُكْذِبِينَ ٨

9. நீர் சமாளித்துப் போனால், அவர்களும்  
சமாளித்துப் போகவே விரும்புகின்றனர்.

وَذُوَا لَوْ تَتَّخِذُهُنَّ فَيُدْهِنُونَ ٩

10. இழிவடைந்த அதிகம் சத்தியம் செய்  
யும் எவனுக்கும் நீர் கட்டுப்படாதீர்.

وَلَا تَطْعَمُ كُلَّ حَلَاٍ مَّهِينٍ ١٠

11. (அவன்) குறை கூறி, கோள் சொல்லித்  
திரிபவன்.

هَبَّازٍ مَّشَاءٍ بَنِيٍّ ١١

12. நன்மையைத் தடுப்பவனும், வரம்பு மீறுபவனும், பாவிபுமாவான்.

مَنْعَ الْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٌ ⑮

13. (அவன்) முரட்டுத்தனமுடையவன். இதற்கும் மேலால் தவறான வழியில் பிறந்தவன்.

عُتِلَّ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْمٌ ⑯

14. அவன், செல்வமும், ஆண் குழந்தைகளும் உடையவனாக இருப்பதால் (நிராகரிக்கின்றான்.)

أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ⑰

15. அவன்மீது எழுது வசனங்கள் ஒதிக் காட்டப்பட்டால், 'முன்னோர்களின் கட்டுக்கதைகள்' என்று கூறுவான்.

إِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِ آيَاتُ الْآوَلِينَ ⑱

16. அவனது மூக்கின் மீது விரைவில் நாம் அடையாளமிடுவோம்.

سَنَسِبُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ ⑲

17,18. தோட்டவாசிகளை நாம் சோதித்தது போல் இவர்களையும் நிச்சயமாக நாம் சோதித்தோம். இவர்கள் அதை அறுவடை செய்வதற்காக அதிகாலையில் செல்வதாக சத்தியம் செய்தபோது (இன்னொரு அல்லாஹ்) 'அல்லாஹ் நாடினால்' என அவர்கள் கூறவில்லை.

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ⑳ إِذْ أَقْسَوْا

لِيَصْرُمْنَهَا مَصْرُحِينَ ㉑ وَلَا يَسْتَتِنُونَ ㉒

19. அதனால் அவர்கள் தூங்கிக் கொண்டு இருக்கும்போது உமது இரட்சகனிடமிருந்து சுற்றிக் கூடிய (நெருப்பான)து அதனைச் சுற்றியது.

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ㉓

20. உடனே அது கருப்புச் சாம்பலைப் போன்றானது.

فَأَصْبَحَتْ كَالصُّرْمِ ㉔

21,22. அவர்கள் காலை வேளையை அடைந்தவுடன், 'நீங்கள் அறுவடை செய்பவர்களாக இருந்தால் உங்கள் விளை நிலங்களுக்கு அதிகாலையிலேயே செல்லுங்கள்' என ஒருவரையொருவர் அழைத்துக் கொண்டனர்.

فَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ㉕ أَنْ اْعُدُّوا عَلَى حَرِّكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ㉖

23,24. இன்றைய தினம் உங்களிடம் எந்த ஏழையும் நுழையக்கூடாது என அவர்கள் தமக்குள் இரகசியமாகப் பேசிக்கொண்டு சென்றனர்.

فَأَنطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٣﴾  
أَن لَّا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿٢٤﴾

25. (ஏழைகளைத்) தடுக்க ஆற்றலுடைய வர்களாகவே அவர்கள் அதிகாலையில் சென்றனர்.

وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَدِيرِينَ ﴿٢٥﴾

26. (அழிக்கப்பட்ட) அதை அவர்கள் கண்டபோது, நிச்சயமாக நாம் வழி தவறி (வந்து) விட்டோம் என்று கூறினர்.

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُونَ ﴿٢٦﴾

27. இல்லை. நாம் தடுக்கப்பட்டு விட்டோம் (என்று கூறினர்.)

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٢٧﴾

28. (அல்லாஹ்வை) நீங்கள் துதித்திருக்க வேண்டாமா என நான் உங்களுக்குக் கூற வில்லையா? என்று அவர்களில் நடுநிலை யானவர் கூறினார்.

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ لَوْ لَا تَسْبَحُونَ ﴿٢٨﴾

29. எங்கள் இரட்சகன் தூய்மையானவன். நிச்சயமாக நம்தான் அநியாயக்காரர்களாகி விட்டோம் என்று கூறினர்.

قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ضَالِّينَ ﴿٢٩﴾

30. அவர்களில் சிலர் மற்றும் சிலரை குறை கூறியவர்களாக முன்னோக்கினர்.

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوُمُونَ ﴿٣٠﴾

31. எமக்கு ஏற்பட்ட கேடே! நிச்சயமாக நம்தாம் வரம்பு மீறியவர்களாக இருந்தோம் என்று கூறினர்.

قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾

32. எங்கள் இரட்சகன் எங்களுக்கு இதைவிடச் சிறந்ததைப் பதிலாகத் தருவான். நிச்சயமாக நாம் எங்கள் இரட்சகன்பாலே ஆதரவு வைப்பவர்கள் (என்றும் கூறினர்.)

عَلَىٰ رَبِّنَا أَن يُّبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿٣٢﴾

33. இவ்வாறுதான் வேதனை இருக்கும். அவர்கள் அறிந்து கொள்பவர்களாக இருந்தால் மறுமையின் வேதனையோ மிகப் பெரியதாகும்.

كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ مَلَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

34. நிச்சயமாக பயபக்தியாளர்களுக்கு தமது இரட்சகனிடம் அருள் நிறைந்த சுவனச் சோலைகள் உள்ளன.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٣٤﴾

35. முஸ்லிம்களை குற்றவாளிகள் போன்று நாம் ஆக்குவோமா?

أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾

36. உங்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது? எவ்வாறு நீங்கள் தீர்ப்பளிக்கின்றீர்கள்?

مَا لَكُمْ تَكُفُّونَ ﴿٣٦﴾

37. அல்லது நீங்கள் கற்றுக்கொள்கின்ற ஏதேனும் ஒரு வேதம் உங்களுக்கு உண்டா?

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾

38. நீங்கள் தேர்வுசெய்வதெல்லாம் நிச்சயமாக உங்களுக்கு உண்டென அதில் இருக்கின்றதா?

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾

39. நீங்கள் தீர்ப்பளித்துக் கொள்வது நிச்சயமாக உங்களுக்கு உண்டு என்று மறுமை நாள் வரை செல்லுபடியாகும் ஏதேனும் உடன்படிக்கைகள் உங்களுக்கு எம்மது இருக்கின்றனவா?

أَمْ لَكُمْ آيَاتٌ عَلَيْنَا بِالْغَيْبِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴿٣٩﴾  
إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٤٠﴾

40. அவர்களில் யார் இதற்குப் பொறுப்பானவர் என (நபியே) நீர் அவர்களிடம் கேட்பீரா!

سَأَلُهُمْ آيُهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾

41. அல்லது அவர்களுக்கு இணை தெய்வங்கள் இருக்கின்றனவா? அவ்வாறெனில், அவர்கள் உண்மையாளர்களாக இருந்தால், தமது இணை தெய்வங்களைக் கொண்டு வரட்டும்.

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ﴿٤١﴾ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٤٢﴾

42. கெண்டைக்கால் வெளிப்படுத்தப்பட்டு, அவர்கள் சுஜூது செய்ய அழைக்கப்படும் ஒரு நாளில் அவர்கள் (அதற்கு) சக்திபெற மாட்டார்கள்.

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٣﴾

43. அவர்களது பார்வைகள் தாழ்ந்திருக்க, இழிவு அவர்களை மூடிக்கொள்ளும். நிச்சயமாக அவர்கள் நலமாக இருந்தவேளையில் சுஜூது செய்ய அழைக்கப்பட்டுக்கொண்டிருந்தார்கள்.

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذُلٌّ وَكَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿٤٤﴾



44. எனவே, என்னையும் இச்செய்தியைப் பொய்ப்பிப்பவனையும் விட்டு விடுவீராக! அவர்கள் அறியாதவாறு அவர்களைப் படிப் படியாக நாம் பிடிப்போம்.

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ ط  
سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٧﴾

45. மேலும், நான் அவர்களுக்கு அவகாசம் அளிப்பேன். நிச்சயமாக எனது சூழ்ச்சி மிக வலிமையானது.

وَأَمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٧٨﴾

46. அல்லது நீர் அவர்களிடம் ஏதேனும் கூலி கேட்டு, அதனால் அவர்கள் கடன் சுமை ஏற்றப்பட்டுள்ளனரா?

أَمْ سَأَلْتَهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ﴿٧٩﴾

47. அல்லது அவர்களிடம் மறைவான அறிவு இருந்து அவர்கள் அவற்றை எழுதிக்கொள்கின்றனரா?

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾

48. எனவே, உமது இரட்சகனின் தீர்ப்புக் காக பொறுமையுடன் இருப்பீராக! மீன் உடையவர் (எனும் யூனஸ் நபி) போன்று நீர் ஆகிவிட வேண்டாம். அவர் தனது இரட்சகனைக் கவலை நிரம்பியவராக அழைத்ததை (எண்ணிப்பார்ப்பீராக!)

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ  
الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٨١﴾

49. அவரது இரட்சகனிடமிருந்து அருட் கொடை அவருக்குக் கிடைக்காது இருந்திருப்பின் அவர் பழிப்புக்குள்ளானவராக வெட்ட வெளியில் தூக்கி எறியப்பட்டிருப்பார்.

لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ رِعْمَةُ رَبِّهِ لَكُنْتُمْ بِالْعَرَاءِ  
وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿٨٢﴾

50. ஆயினும், அவரது இரட்சகன் அவரைத் தோந்தெடுத்து, அவரை நல்லவர்களில் ஆக்கினான்.

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾

51. (நபியே!) நிராகரித்தோர் குர்ஆனை செவியேற்கும் போது, தமது பார்வைகளால் உம்மை வீழ்த்திவிடப் பார்க்கின்றனர். இன்னும், 'நிச்சயமாக இவர் பைத்தியக்காரர்' என்றும் கூறுகின்றனர்.

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ  
لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿٨٤﴾

52. இது அகிலத்தாருக்கு ஒரு நல்லுப தேசமேயன்றி வேறில்லை.

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٥﴾

அத்தியாயம் - 69

அல் ஹாக்கா (உண்மையாக நிகழக்கூடியது)

மக்கி - வசனங்கள் 52

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ

الْحَاقَّةُ ٥٢ رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. உண்மையாக நிகழக்கூடிய(மறுமையான)து.

الْحَاقَّةُ ١

2. உண்மையாக நிகழக்கூடியது என்றால் என்ன?

مَا الْحَاقَّةُ ٢

3. உண்மையாக நிகழக்கூடியது என்ன வென்பதை உமக்கு அறிவித்தது எது?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ٣

4. 'ஸஹத்' மற்றும் 'ஆத்' கூட்டத்தினர் அத்திடுக்கிடச் செய்யும் நிகழ்ச்சியைப் பொய்ப்பித்தனர்.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ٤

5. எனவே, ஸஹத் கூட்டத்தார் பெரும் சப்தத்தால் அழிக்கப்பட்டனர்.

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ٥

6. மேலும், ஆத் கூட்டத்தினரோ வேகமாகச் சமுன்ரடிக்கும் கடும் புயற் காற்றினால் அழிக்கப்பட்டனர்.

وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ٦

7. ஏழு இரவுகளும் எட்டுப் பகல்களும் அவர்கள் மீது அவன் அதைத் தொடராக வீசச் செய்தான். எனவே, அடியோடு பிடுங்கப்பட்ட பேரீத்த மரங்கள் போன்று அக் கூட்டம் சடலங்களாகக் கிடக்க நீர் காண்பீர்.

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَنِعَ لَيَالٍ وَثَنِيَّةٍ آيَاتٍ ٧  
حُشُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى ٨ كَأَنَّهُمْ  
أَعْجَازُ خُلٍّ خَاوِيَةٍ ٩

8. அவர்களில் எஞ்சிய எவரையும் நீர் காண்கிறீரா?

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ٨

9. பிர்அவ்னும், அவனுக்கு முந்தியோரும் தலைகீழாகப் புரட்டப்பட்ட கிராமத்தவர்களும் இதே தவறைச் செய்தனர்.

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَتُ ٩  
بِالْخَاطِئَةِ ٩

10. அவர்கள் தமது இரட்சகனின் தூதருக்கு மாறு செய்தனர். ஆகவே, அவர்களை அவன் பலமாகப் பிடித்தான்.

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَابِيَةً ١٠

11. (நூஹ் நபியின் காலத்தில்) தண்ணீர் பொங்கியெழுந்தபோது உங்களை நாம் கப்பலில் சுமந்தோம்.

إِنَّا لَنَّا طَعَا الْمَاءَ حَمَلَكُمُ فِي الْجَارِيَةِ ۝۱۱

12. அதை உங்களுக்குப் படிப்பினையாக நாம் ஆக்குவதற்கும், பேணிக்காக்கும் காத் அதைப் பேணிக்கொள்வதற்கும் (இவ்வாறு செய்தோம்.)

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ۝۱۲

13. ஸூர் ஒரு முறை ஊதப்பட்டால்,

وَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۝۱۳

14. பூமியும் மலைகளும் உயர்த்தப்பட்டு, அவையிரண்டும் ஒன்றுடன் ஒன்று மோத விடப்பட்டு ஒரே துகளாக ஆக்கப்பட்டால்,

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُتَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۝۱۴

15. அந்நாளில்தான் நிகழக்கூடிய(மறுமை யான)து நிகழ்ந்து விடும்.

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝۱۵

16. வானம் பிளந்து அந்நாளில் அது பலம் குன்றிவிடும்.

وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝۱۶

17. வானவர்களோ அதன் ஓரங்களில் இருப்பர். அந்நாளில் உமது இரட்சகனின் அர்ஷை (வானவர்களில்) எட்டுப்போர் தமக்கு மேல் சுமந்திருப்பர்.

وَالْمَلَائِكَةُ عَلَىٰ أَجْنَابِهَا لَا يُحِيطُ عَرْشُ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ۝۱۷

18. அந்நாளில் (விசாரணைக்காக) நீங்கள் முன் நிறுத்தப்படுவீர்கள். உங்களில் மறைவான எதுவும் மறைந்து விடாது.

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝۱۸

19. எவரது பதிவேடு அவரது வலது கையில் கொடுக்கப்படுகின்றதோ அவர், 'இதோ எனது பதிவேட்டை வாசித்துப் பாருங்கள்' எனக் கூறுவார்.

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بَيِّنَاتٍ ۖ فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ أَمْرًا وَعَٰقِبَةً ۖ وَكَتُبَتْ لَهُ ۝۱۹

20. நிச்சயமாக நான் எனது விசாரணையை சந்திப்பேன் என உறுதிக்கொண்டிருந்தேன்.

إِنِّي كُنْتُ أَنِّي مُلِقٍ حِسَابِيَةٍ ۝۲۰

21,22. அவர் உயர்ந்த சுவர்க்கத்தில் திருப்தியான வாழ்வில் இருப்பார்.

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝۲۱ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝۲۲

23. அதன் கனிகள் அண்மித்திருக்கும்.

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۝۲۳

24. சென்ற நாட்களில் நீங்கள் முற்படுத்தி வைத்ததன் காரணமாக மகிழ்வுடன் உண்ணுங்கள், பருகுங்கள் (என்று கூறப்படும்.)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ  
الْخَالِيَةِ ﴿٢٤﴾

25. எவனது பதிவேடு அவனது இடது கையில் கொடுக்கப்படுகின்றதோ அவன், 'எனது பதிவேடு எனக்குக் கொடுக்கப் படாது இருந்திருக்க வேண்டுமே' எனக் கூறுவான்.

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ  
يَلَيَّتَنِي لِمَ أُوتِيَ كِتَابِي ۚ ﴿٢٥﴾

26. மேலும், எனது விசாரணையை நான் அறியாதிருந்திருக்க வேண்டுமே!

وَلَمْ أَدْرِ مَا حَسَابِي ۚ ﴿٢٦﴾

27. எனது கைசேதமே! (எனது முதல் மரணமே) முடிவாக இருந்திருக்கக் கூடாதா?

يَلَيَّتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾

28. எனது செல்வம் எனக்கு எந்தப் பயனையும் அளிக்கவில்லை.

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِي ۚ ﴿٢٨﴾

29. எனது அதிகாரமும் என்னை விட்டும் அழிந்து விட்டதே! (என்றும் கூறுவான்.)

هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِي ۚ ﴿٢٩﴾

30. அவனைப் பிடியுங்கள். மேலும், அவனுக்கு விலங்கிடுங்கள்.

خُذُوهُ وَغُلُّوهُ ﴿٣٠﴾

31. பின்னர் அவனை நரகத்தில் தள்ளிவிடுங்கள்.

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ﴿٣١﴾

32. பின்னர் எழுபது முழங்கனையுடைய சங்கிலியால் அவனைக் கட்டுங்கள் (எனக் கூறப்படும்.)

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا  
فَأَسْلُكُوهُ ﴿٣٢﴾

33. ஏனெனில் அவன் மகத்தான அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொள்ளாத வனாக இருந்தான்.

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾

34. ஏழைக்கு உணவளிக்கத் தூண்டாத வனாக இருந்தான்.

وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣٤﴾

35. இன்றைய தினம் இங்கு அவனுக்கு எந்த நண்பனும் இல்லை.

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾

36. சீழைத் தவிர வேறெந்த உணவும் இல்லை.

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلِينَ ﴿٣٦﴾

37. பாவிகளைத் தவிர (வேறெவரும்)  
அதை உண்ணமாட்டார்கள்.

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿٣٧﴾

38,39. நீங்கள் பாப்பவை மீதும், நீங்கள் பாக்க  
காதவை மீதும் நான் சத்தியம் செய்கின்றேன்.

فَلَا أُصِمْ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٨﴾ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٩﴾

40. நிச்சயமாக இது சங்கைமிக்க தூதரின்  
வாந்த்தையாகும்.

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾

41. இது ஒரு கவிஞனின் வாந்த்தையல்ல.  
நீங்கள் குறைவாகவே நம்பிக்கை  
கொள்கிறீர்கள்.

وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾

42. இன்னும் இது குறி சொல்பவனின்  
வாந்த்தையும் அல்ல. நீங்கள் குறைவாகவே  
நல்லுப தேசம் பெறுகின்றீர்கள்.

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾

43. (இது) அகிலத்தாரின் இரட்சகனிட  
மிருந்து இறக்கப்பட்டதாகும்.

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾

44,45. இவர் நம்மீது சில சொற்களை  
இட்டுக்கட்டிக் கூறுவாராயின், அவரது  
வலது கையைப் பிடிப்போம்.

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾

لَا خَدَا مِنْهُ بِأَلْيَيْنِ ﴿٤٥﴾

46. பின்னர், நாம் அவரது நாடி நரம்பைத்  
துண்டித்து விடுவோம்.

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾

47. உங்களில் எவரும் அவனைத் தடுத்தது  
விடுபவர்கள் அல்லர்.

فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾

48. நிச்சயமாக இது பயபக்தியாளர்களுக்கு  
நல்லுபதேசமாகும்.

وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرٌ لِّمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

49. நிச்சயமாக உங்களில் பொய்ப்பிப்போரும்  
இருக்கின்றனர் என்பதை நாம் நன்கறிவோம்.

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾

50. நிச்சயமாக அது நிராகரிப்பாளர்களுக்குக்  
கைசேதமாகும்.

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾

51. இன்னும் நிச்சயமாக அது உறுதிமிக்க  
உண்மையாகும்.

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾

52. எனவே, மகத்தான உமது இரட்சகனின்  
பெயரைக்கொண்டு (நபியே) நீர் துதிப்பீராக!

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٥٢﴾

அத்தியாயம் - 70

அல் மஆரிஜ் (சிறப்புகள்)

மக்கி - வசனங்கள் 44

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1,2,3. நிராகரிப்பாளர்களுக்கு நிகழக்கூடிய  
தண்டனை குறித்து கேட்பவன் கேட்கிறான்,  
சிறப்புக்களையுடைய அல்லாஹ்விடமிருந்து  
அதனைத் தடுப்பவன் எவனுமில்லை.

4. வானவர்களும் (ஜிப்ரீல் எனும்) ரூஹும்  
ஒரு நாளில் அவன்பால் ஏறிச்செல்வார்கள்.  
அதன் அளவு ஐம்பதினாயிரம் வருடங்க  
ளாகும்.

5. எனவே, அழகான முறையில் பொறுமை  
யாக இருப்பீராக!

6. நிச்சயமாக அவர்கள் அடும் மறுமை  
யான)தை தொலைவாகக் காண்கின்றனர்.

7. நாமோ அதை சம்பமானதாகக் காண்  
கிறோம்.

8. அந்நாளில் வானம் உருக்கப்பட்ட செம்  
பைப் போன்று ஆகிவிடும்.

9. இன்னும் மலைகள் பஞ்சைப் போன்றாகி  
விடும்.

10. எந்த ஒரு நண்பனும் (மற்ற) நண்பனை  
விசாரிக்க மாட்டான்.

## سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهُهَا ٢٢ رُكُوعًا هُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝

لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۝

مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ

مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۝

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَبِيلًا ۝

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝

وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۝

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْلِ ۝

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝

وَلَا يَسْأَلُ حَيِّمٌ حَبِيبًا ۝

11,12,13,14. அவர்கள் (நண்பர்களான) மற்றவர்களுக்குக் காண்பிக்கப்படுவார்கள். குற்றவாளி தனது மக்களையும், தனது மனைவியையும், தனது சகோதரனையும், தன்னை அரவணைத்த உறவினர்களையும் இன்னும், பூமியில் உள்ள அனைவரையும் அந்நாளின் வேதனைக்கு ஈடாகக் கொடுத்து, பின்னர் தன்னைக் காப்பாற்றிக் கொள்ள விரும்புவான்.

15,16. அவ்வாறன்று, நிச்சயமாக அது சதையுடன் தோலைக் கழற்றி விடும், கொழுந்து விட்டெரியும் நெருப்பாகும்.

17,18. (சத்தியத்தை) ஏற்காது புறமுது கிட்டுப் புறக்கணித்துச் சென்றவனையும், (பொருளைச்) சேகரித்துப் பதுக்கிக் கொண்டு வரவனையும் அது அழைக்கும்.

19. நிச்சயமாக மனிதன் பெரும் பதட்டக் காரனாகப் படைக்கப்பட்டுள்ளான்.

20. அவனுக்குத் தீங்கு நேர்ந்தால், பதட்ட மடைகின்றான்.

21. மேலும், அவனுக்கு நன்மை ஏற்பட்டால் (பிறருக்கு வழங்காது) தடுத்துக் கொள்கின்றான்.

22. தொழுகையாளிகளைத் தவிர.

23. அவர்கள் தாம், தமது தொழுகையில் நிரந்தரமாக இருப்பவர்கள்.

24,25. அவர்களின் செல்வங்களில் யாசிப்போருக்கும், யாசிக்காதோருக்கும் குறிப்பிட்ட ஒரு பங்குண்டு.

26. இன்னும் அவர்கள் தீர்ப்பு நாளை உண்மைப்படுத்துவார்கள்.

27. மேலும், அவர்கள்தான் தமது இரட்சகனின் வேதனையை அஞ்சுபவர்கள்.

يُبَصَّرُوهُمْ ط يَوْمَ الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ  
عَذَابِ يَوْمِهِمْ بِبَنِيهِ ۝

وَصَاحِبَتِهِ وَآخِيهِ ۝ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤَيِّسُ ۝  
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا لَّمْ يُؤَيِّسْهُ ۝

كَلَّا ط إِنَّهَا لَظَى ۝ نَزَاعَةً لِّلشَّوَى ۝

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۝ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝

إِلَّا الْبَصِيلِينَ ۝

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝  
لِّلسَّائِلِ وَالْهَرُومِ ۝

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۝

28. நிச்சயமாக, அவர்களது இரட்சகனின் வேதனை அச்சமற்று இருக்கக்கூடியதன்று.

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿٢٨﴾

29. மேலும் அவர்கள் தமது கற்புகளைப் பாது காத்துக் கொள்பவர்களாகவும் இருப்பார்கள்.

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَفْوَاجِهِمْ حَفِظُونَ ﴿٢٩﴾

30. தமது மனைவியர், அல்லது தமது அடிமைப் பெண்களிடம் தவிர. (இவர்களிடம் உறவு கொள்வதினால்) நிச்சயமாக அவர்கள் பழிக்கப்படுவோர் அல்லர்.

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَآلَهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٣٠﴾

31. இதன் பின்னரும் எவர்கள் (தவறான வழியைத்) தேடுகின்றார்களோ, அவர்களே வரம்பு மீறியவர்கள்.

فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ﴿٣١﴾

32. மேலும், அவர்கள் தமது அமானிதங்களையும், தமது வாக்குறுதிகளையும் பேணுபவர்கள்.

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ﴿٣٢﴾

33. மேலும், அவர்கள் தமது சாட்சியங்களையும் நிலைநிறுத்துவார்கள்.

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٣﴾

34. மேலும், அவர்கள் தமது தொழுகைகளைப் பேணிக்கொள்வார்கள்.

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾

35. இவர்கள்தான் சுவனச் சோலைகளில் கண்ணியப்படுத்தப்படுபவர்கள்.

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾

36,37. நிராகரித்தோருக்கு என்ன நோந்தது? அவர்கள் வலப்புறத்திலிருந்தும், இடப்புறத்திலிருந்தும் கூட்டம் கூட்டமாக உம்மை நோக்கி விரைந்து வருகின்றனர்.

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِيلَكَ لَهُمْ طَعِينُ ﴿٣٦﴾  
عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٣٧﴾

38. அவர்களில் ஒவ்வொரு மனிதனும் அருள் நிறைந்த சுவர்க்கத்தில் நுழைவிக்கப்படுவதை விரும்புகின்றானா?

أَيُظْمِعُ كُلُّ مَرْمٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةٌ نَّعِيمٌ ﴿٣٨﴾

39. அவ்வாறன்று, நிச்சயமாக நாமே அவர்களை அவர்கள் அறிந்துள்ள(விந்த)திலிருந்து படைத்தோம்.

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

40,41. கிழக்குகளினதும் மேற்குகளினதும் இரட்சகன் மீது நான் சத்தியம் செய்கின்றேன். நிச்சயமாக நாம் அவர்களை விடச் சிறந்தோரை (அவர்களுக்குப்) பகரமாக ஆக்க, ஆற்றலுடையோரே! இன்னும் நாம் இயலாதவர்களும் அல்லர்.

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقُدْرُونَ ﴿٤٠﴾ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ ﴿٤١﴾  
وَمَا نَحْنُ بِمُسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾



42. அவர்களுக்கு வாக்களிக்கப்பட்ட அவர்களது நாளை அவர்கள் சந்திக்கும் வரை (அசத்தியத்தில்) மூழ்கி விளையாடும் படி அவர்களை நீர் விட்டுவிடுவீராக!

فَدَّرَهُمْ يَوْضُومًا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿۴۲﴾

43. சிலைகளை நோக்கி விரைந்து செல்வோர் போன்று, மண்ணறைகளிலிருந்து அவர்கள் வேகமாக வெளியேறுவார்கள்.

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْجَدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ ﴿۴۳﴾

44. அவர்களது பாவைகள் தாழ்ந்திருக்க, இழிவு அவர்களை மூடிக்கொள்ளும். இது தான் அவர்கள் வாக்களிக்கப்பட்டுக் கொண்டிருந்த நாளாகும்.

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذِلَّةً ۖ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۴۴﴾

அத்தியாயம் - 71

நூஹ் (நூஹ் நபி)

மக்கி - வசனங்கள் 28

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கிறேன்.)

1. 'உமது சமூகத்திற்கு நோவினை தரும் வேதனை அவர்களிடம் வருவதற்கு முன்னர் அவர்களை நீர் எச்சரிக்கை செய்வீராக!' எனக்கூறி நூஹை அவரது சமூகத்திற்கு நிச்சயமாக நாம் தூதராக அனுப்பினோம்.

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱﴾

2. 'எனது சமூகத்தினரே! நிச்சயமாக நான் உங்களுக்குத் தெளிவாக எச்சரிக்கை செய்யவானாவேன்' எனக் கூறினார்.

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲﴾

3. நீங்கள் அல்லாஹ்வையே வணங்கி, அவனையே அஞ்சி நடந்துகொள்ளுங்கள். இன்னும் எனக்குக் கட்டுப்பாடுங்கள்.

إِنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ﴿۳﴾

4. (அவ்வாறெனில்) அவன் உங்கள் பாவங்களை உங்களுக்கு மன்னிப்பான். மேலும், குறிப்பிட்ட தவணை வரை உங்களை அவன் பிற்படுத்துவான். நீங்கள் அறிபவர்களாக இருப்பின், அல்லாஹ்வின் தவணை வந்து விட்டால் அது பிற்படுத்தப்படமாட்டாது.

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخَخِّكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيَّءٍ ۖ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ۚ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۴﴾

5. எனது இரட்சகனே! நிச்சயமாக நான் எனது சமூகத்தை இரவு பகலாக அழைத்தேன் என அவர் கூறினார்.

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ٥

6. எனது அழைப்பு வெருண்டோடுவதைத் தவிர (வேறெதையும்) அவர்களுக்கு அதிகப் படுத்தவில்லை.

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ٦

7. நீ அவர்களை மன்னிப்பதற்காக நிச்சயமாக நான் அவர்களை அழைத்தபோதெல்லாம் அவர்கள் தமது விரல்களை தமது காதுகளில் வைத்துக் கொண்டனர். மேலும், தமது ஆடைகளால் போர்த்திக்கொண்டு (தம் தவறில்) பிடிவாதமாக இருந்ததுடன் பெரும் கர்வமும் கொண்டனர்.

وَإِنِّي كُنْتُ دَعْوُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا ٧  
اسْتِكْبَارًا ٧

8. பின்பு, நிச்சயமாக நான் அவர்களை சப்தமிட்டு அழைத்தேன்.

ثُمَّ إِنِّي دَعْوُهُمْ جَهَارًا ٨

9. பின்னர், நிச்சயமாக நான் அவர்களைப் பகிரங்கமாகவும், மேலும் அவர்களை மிக இரகசியமாகவும் அழைத்தேன்.

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ٩

10. இன்னும், உங்கள் இரட்சகனிடம் பாவமன்னிப்புக் கோருங்கள். நிச்சயமாக அவன் மிக்க மன்னிப்பவனாக இருக்கிறான் என்று கூறினேன்.

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ١٠

11. (அவ்வாறு செய்தால்) அவன் உங்களுக்கு மழையைத் தொடராகப் பொழியச் செய்வான்.

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ١١

12. செல்வங்களாலும், ஆண் மக்களாலும் உங்களுக்கு அவன் உதவி செய்வான். மேலும், உங்களுக்குத் தோட்டங்களை ஏற்படுத்துவான். உங்களுக்கு ஆறுகளையும் ஏற்படுத்துவான்.

وَيُبْدِدُكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ١٢

13. அல்லாஹ்வின் கண்ணியத்தை அஞ்சாதிருக்க உங்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது?

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ١٣

14. நிச்சயமாக அவன் உங்களைப் பல கட்டங்களாகப் படைத்திருக்கின்றான்.

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ١٤

15. ஏழு வானங்களை அல்லாஹ் எவ்வாறு துட்டுதுட்டாகப் படைத்ததுள்ளான் என்பதை நீங்கள் பார்க்கவில்லையா?

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ١٥

16. மேலும், அவன் அவற்றில் சந்திரனை ஒளியாக அமைத்தான். இன்னும், சூரியனை விளக்காக அமைத்தான் (என்பதை நீங்கள் பார்க்கவில்லையா?)

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۝١٩

17. அல்லாஹ்தான் பூமியிலிருந்து உங்களை உற்பத்தி செய்தான்.

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝٢٠

18. பின்னர் அவன் அதில் உங்களை மீட்டுவான். மேலும், உங்களை (அதிலிருந்தே) வெளிப்படுத்துவான்.

ثُمَّ يَعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝٢١

19. அல்லாஹ்தான் உங்களுக்குப் பூமியை விரிப்பாக ஆக்கினான்.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝٢٢

20. அதில் நீங்கள் பயணஞ் செய்வதற்காக விசாலமான பாதைகளையும் (அமைத்தான்.)

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۝٢٣

21. எனது இறட்சகனே! நிச்சயமாக அவர்கள் எனக்கு மாறுசெய்து விட்டனர். மேலும், எவனது செல்வமும், குழந்தையும் அவனுக்கு நஷ்டத்தைத் தவிர (வேறு எதையும்) அதிகப்படுத்தவில்லையோ, அவனையே அவர்கள் பின்பற்றினர்.

قَالَ نُوحٌ رَّبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَكَدُّهُ إِلَّا خَسَارًا ۝٢٤

22. அவர்கள் மிகப்பெரும் குழ்ச்சி செய்தனர்.

وَمَكَرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ۝٢٥

23. 'நீங்கள் உங்கள் கடவுள்களை விட்டு விடாதீர்கள். மேலும், 'வத்தை'யோ, 'ஸுவாஉ' வையோ, 'யசூதை'யோ மற்றும் 'யஹூக்', 'நஸ்ரை'யோ விட்டு விடாதீர்கள்' என்றும் அவர்கள் கூறினர்.

وَقَالُوا لَا تَدْرِكُنَا إِلَهَتُكُمْ وَلَا تَدْرِكُنَا وَدًّا وَلَا سُوَاعًا ۝ وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۝٢٦

24. நிச்சயமாக அவர்கள், அதிகமானாரை வழிகெடுத்து விட்டனர். எனவே, அநியாயக் காரர்களுக்கு வழிகேட்டைத் தவிர (வேறெதையும்) நீ அதிகப்படுத்தி விடாதே!

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۝ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ۝٢٧

25. அவர்களது தவறின் காரணமாக அவர்கள் (வெள்ளத்தில்) மூழ்கடிக்கப்பட்டனர். பின்னர் நரகத்தில் நூழைவிக்கப் படுவர். அப்போது அவர்கள் அல்லாஹ்வையன்றி வேறெந்த உதவியாளர்களையும் தமக்குப் பெற்றுக் கொள்ள மாட்டார்கள்.

مِمَّا خَطَبْتَهُمْ أُغْرِقُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا ۝ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۝٢٨

26. எனது இரட்சகனே! நிராகரிப்பாளர்களில் எவனையும் நீ இப்பூமியில் வசிக்க விட்டு விடாதே! என்று நூஹ் (பிரார்த்தித்துக்) கூறினார்.

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ﴿٢٦﴾

27. நீ அவர்களை விட்டுவைத்தால், நிச்சயமாக அவர்கள் உனது அடியார்களை வழிகெடுத்து விடுவர். இன்னும் நிராகரிக்கின்ற பாவியைத் தவிர வேறெவரையும் அவர்கள் பெற்றெடுக்க மாட்டார்கள்.

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴿٢٧﴾

28. எனது இரட்சகனே! என்னையும் எனது பெற்றோரையும், நம்பிக்கையாளராக எனது வீட்டில் நுழைந்தவரையும், மேலும், நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களையும், பெண்களையும் மன்னிப்பாயாக! இன்னும் இவ்வநியாயக்காரர்களுக்கு அழிவைத் தவிர வேறெதையும் நீ அதிகப்படுத்த வேண்டாம் (என்றும் பிரார்த்தித்தார்.)

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَلَا تَذِدْ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿٢٨﴾

அத்தியாயம் - 72

அல் ஜின் (ஜின் இனம்)

மக்கி - வசனங்கள் 28

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. ஜின்களில் ஒரு கூட்டத்தினர் (குர்ஆனை) செவியேற்று, 'நிச்சயமாக நாம் ஆச்சரிய மிக்கதோர் குர்ஆனைச் செவியேற்றோம்' எனக் கூறியதாக எனக்கு வஹி அறிவிக்கப்பட்டது என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ﴿١﴾

2. அது நேர்வழியின் பால் இட்டுச்செல்கின்றது. எனவே, அதை நாம் நம்பிக்கை கொண்டோம். எங்கள் இரட்சகனுக்கு எவரையும் நாம் இணையாக்கவும் மாட்டோம்.

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۖ وَكُنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴿٢﴾

3. நிச்சயமாக எமது இரட்சகனின் மகத்துவம் உயர்ந்து விட்டது. அவன் (தனக்கு) மனைவியையோ பிள்ளையையோ எடுத்துக் கொள்ளவில்லை.

وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدًّا رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً  
وَلَا وَلَدًا ۝

4. எம்மில் உள்ள மடையன் அல்லாஹ்வின் மீது வரம்பு மீறிய வார்த்தையைக் கூறுபவனாக இருந்தான்.

وَأَنَّهُ كَانَ يَفْقُولُ سَفِيهًا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۝

5. மனிதர்களும், ஜின்களும் அல்லாஹ்வின் மீது பொய்யைக் கூறவே மாட்டார்கள் என நிச்சயமாக நாம் எண்ணிக்கொண்டிருந்தோம்.

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝

6. மனிதர்களில் உள்ள சில ஆண்கள் ஜின்களில் உள்ள சில ஆண்களிடம் பாதுகாப்புத் தேடிக்கொண்டிருந்தனர். இதனால், அவர்கள் (ஜின்களாகிய) இவர்களுக்குக் கர்வத்தை அதிகப்படுத்திவிட்டனர்.

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ  
مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۝

7. அல்லாஹ் எவரையும் (உயிர் கொடுத்து) எழுப்ப மாட்டான் என நீங்கள் எண்ணிக் கொண்டிருந்தது போன்றே, நிச்சயமாக அவர்களும் எண்ணிக்கொண்டிருந்தனர்.

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ  
أَحَدًا ۝

8. நிச்சயமாக நாம் வானத்தைத் தொட்டுப் பார்த்தோம். அது கடும் பாதுகாப்பாலும் தீப் பிழம்புகளாலும் நிரப்பப்பட்டிருப்பதைக் கண்டோம்.

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَا مُلْأَتْ حَرَسًا  
شَدِيدًا وَشُهُبًا ۝

9. நிச்சயமாக நாம் செவியேற்பதற்காக அதில் பல இடங்களில் அமர்பவர்களாக இருந்தோம். யார் இப்போது ஒட்டுக் கேட்கின்றாரோ அவர் தயார் செய்யப்பட்ட தீப் பிழம்பை தனக்கெனக் கண்டுகொள்வார்.

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّبْعِ ۖ فَصْنُ  
يَسْتَجِيعُ الْأَن يَجِدَ لَهُ شُهَابًا رَّصَدًا ۝

10. (இதன் மூலம்) பூமியில் உள்ளவர்களுக்கு தீங்கு நாடப்பட்டுள்ளதா? அல்லது அவர்களது இரட்சகன் அவர்களுக்கு நேர் வழியை நாடி விட்டானா என்பதை நிச்சயமாக நாம் அறியமாட்டோம்.

وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرُّ أَرْبَابٍ بِئْنَ فِي الْأَرْضِ  
أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝

11. நிச்சயமாக எம்மில் நல்லவர்களும் உள்ளனர். இன்னும் எம்மில் அப்படி அல்லாதவர்களும் உள்ளனர். நாம் பல்வேறு பட்ட பிரிவினர்களாக இருந்தோம்.

وَاِنَّا مِنَّا الطَّٰلِفُونَ وَمِمَّا دُوِّنَ لَكَ ط كُتُبًا  
طَرَايِقٌ قَدَدًا ⑪

12. பூமியில் அல்லாஹ்வை நாம் தோற்கடிக்க முடியாது என்றும், வெருண்டோடியும் அவனைத் தோற்கடிக்க முடியாது என்றும் நிச்சயமாக நாம் நம்பினோம்.

وَاِنَّا ظَنَنَّا اَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللّٰهَ فِي الْاَرْضِ وَلَكِنْ  
نُّعْجِزُهُ هَرَبًا ⑫

13. நிச்சயமாக நாம் இந்நேர்வழியைச் செவியுற்றபோது, அதனை நம்பிக்கை கொண்டோம். எவர் தனது இரட்சகனை நம்பிக்கை கொள்கின்றாரோ அவர் நஷ்டத்தையோ, அநியாயம் செய்யப்படுவதையோ பயப்பட மாட்டார்.

وَاِنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدٰى اٰمَنَّا بِهٖ ط فَمَنْ  
يُّؤْمِنُ بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ⑬

14. நிச்சயமாக எம்மில் முஸ்லிம்களும் உள்ளனர். இன்னும் எம்மில் அநியாயக்காரர்களும் உள்ளனர். எவர்கள் கட்டுப்பட்டு நடக்கின்றனரோ அவர்கள் நேர்வழியைத் தேடிக்கொண்டனர்.

وَاِنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا الْقٰسِطُونَ ط فَمَنْ  
اَسْلَمَ فَاُولٰٓئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ⑭

15. அநியாயக்காரர்கள் நரகத்திற்கு விறகு களாக ஆகிவிடுவர்.

وَاَمَّا الْقٰسِطُونَ فَكَانُوْا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ⑮

16,17. அவர்கள் (இஸ்லாம் எனும்) இவ் வழியில் உறுதியாக இருந்திருந்தால் அதில் அவர்களை நாம் சோதிப்பதற்காக அவர்களுக்குத் தாராளமாகத் தண்ணீரைப் புகட்டுவோம். இன்னும், எவன் தனது இரட்சகனின் நினைவைப் புறக்கணிக்கின்றானோ அவனைக் கடினமான வேதனையில் அவன் நுழைவிப்பான்.

وَاِنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا عَلَى الطَّرِيْقَةِ لَاسْقِيْنَهُمْ مَّاءً  
عَذَابًا ⑯ لِّيَنْفِثَهُمْ فِيْهِ ط وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهٖ  
يَسْأَلْهُ عَذَابًا صَعَدًا ⑰

18. நிச்சயமாக மஸ்ஜித்கள் அல்லாஹ்வுக்கே உரியனவாகும். எனவே, அல்லாஹ்வுடன் வேறெவரையும் நீங்கள் அழைக்க வேண்டாம்.

وَاِنَّ الْمَسْجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا ⑱

19. நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் அடியார் (முஹம்மத்) அவனை அழைப்பதற்காக நின்றபோது, (ஜின்களாகிய) அவர்கள் (செவியுறும் ஆர்வத்தால்) அவரிடம் கூட்டமாக நெருங்கி விடுகின்றனர்.

وَأَنَّهُ لَبَّى قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝١٩

20. எனது இரட்சகனையே நான் அழைக்கின்றேன். அவனுக்கு யாரையும் நான் இணையாக்கமாட்டேன் என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝٢٠

21. உங்களுக்கு யாதொரு தீமையையோ நன்மையையோ செய்ய நிச்சயமாக நான் ஆற்றல் பெறமாட்டேன் எனக் கூறுவீராக!

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۝٢١

22. அல்லாஹ்விடமிருந்து என்னைக் காப்பாற்ற நிச்சயமாக எவராலும் முடியாது. அவனையன்றி எந்தப் புகலிடத்தையும் நான் பெற்றுக்கொள்ள மாட்டேன் என்று (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۚ وَلَكِنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝٢٢

23. அல்லாஹ்விடமிருந்துள்ளதையும், அவனது தூதுச் செய்திகளையும் எடுத்துரைப்பதைத் தவிர (வேறு எதற்கும் நான் ஆற்றல் பெறமாட்டேன்.) அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் யார் மாறுசெய்கின்றானோ நிச்சயமாக அவனுக்கு நரக நெருப்பு உண்டு. அதில் அவர்கள் என்றென்றும் நிரந்தரமாக இருப்பர்.

إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۖ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ۝٢٣

24. எனினும், அவர்கள் தமக்கு வாக்களிக் கப்பட்டதைக் காணும்போது, உதவியாளரால் மிகப் பலவீனமானவரும், எண்ணிக்கையால் மிகக் குறைவானவரும் யார் என்பதை அவர்கள் அறிந்துகொள்வர்.

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعُفٌ نَّاصِرًا ۖ وَأَقَلُّ عَدَدًا ۝٢٤

25. உங்களுக்கு வாக்களிக்கப்படுவது மிக அண்மையில் உள்ளதா? அல்லது எனது இரட்சகன் அதற்கொரு கால எல்லையை ஏற்படுத்துவானா என்பதை நான் அறிய மாட்டேன் என (நபியே) நீர் கூறுவீராக!

قُلْ إِن أَدْرَىٰ أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۝٢٥

26,27. அவன் மறைவானவற்றை நன்கறிந்தவன். அவன் பொருந்திக்கொண்ட ஒரு தூதருக்கேயன்றி வேறெவருக்கும் தான் மறைத்து வைத்திருப்பவற்றை வெளிப்படுத்தமாட்டான். நிச்சயமாக அவன் அவருக்கு முன்னும், அவருக்குப் பின்னும் பாதுகாப்பை ஏற்படுத்துகின்றான்.

28. இவர்கள் தமது இரட்சகனின் தூதுச் செய்திகளை எடுத்துரைத்தனர் என்பதை அவன் அறிவதற்காக (இவ்வாறு செய்தான்.) அவன் அவர்களிடமுள்ளதை சூழ்ந்தறிந்துள்ளான். மேலும், யாவற்றையும் எண்ணிக் கையால் கணக்கிடும் வைத்துள்ளான்.

அத்தியாயம் - 73

அல்முஸ்ஸம்மில்

(போர்த்திக்கொண்டிருப்பவர்)

மக்கி - வசனங்கள் 20

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. போர்த்திக் கொண்டிருப்பவரே!

2. இரவில் சிறிது நேரம் தவிர (தொழுகைக்காக) எழுந்து நிற்பீராக!

3. அதில் அரைப்பகுதி அல்லது அதை விட சிறிதளவு குறைத்துக் கொள்வீராக!

4. அல்லது அதைவிட அதிகமாக்கிக் கொள்வீராக! மேலும், இக்குர்ஆனை நேர்த்தியாக ஒதுவீராக!

5. (நபியே!) நிச்சயமாக நாம் உம்மீது விரைவில் கனமான சொல்லைப் போடுவோம்.

6. இரவில் (வணக்கத்திற்கு) எழுந்து நிற்பது மிக்க உறுதியானதும், சொல்லால் தெளிவானதுமாகும்.

عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ۝  
إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۝

لَيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَخْطَىٰ كُلُّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝

سُورَةُ الْمَزْمِلِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهُا ٢٠ رُكُوعًا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمَزْمِلُ ۝

قُمِ الْيَلِ إِلَّا قَلِيلًا ۝

ضُفَّةٌ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۝

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا ۝



7. நிச்சயமாக உமக்கு, பகலில் நீண்ட பணி இருக்கின்றது.

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ٥

8. உமது இரட்சகனின் பெயரை நினைவு கூர்வீராக! மேலும், (வணக்கத்தின் மூலம்) அவன் பக்கமே முழுமையாக சாய்ந்து விடுவீராக!

وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبْتَئِلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ٦

9. அவன் கிழக்கினதும், மேற்கினதும் இரட்சகன். (உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன் அவனையன்றி வேறு யாருமில்லை. எனவே, அவனையே பொறுப்பாளனாக நீர் எடுத்துக் கொள்வீராக!

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ٧

10. அவர்கள் கூறுபவற்றில் நீர் பொறுமையாக இருப்பீராக! மேலும், அழகிய முறையில் அவர்களை நீர் வெறுப்பீராக!

وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَبِيلًا ٨

11. என்னையும், சுகபோகங்களையுடைய பொய்ப்பிப்போரையும் நீர் விட்டு விடுவீராக! இன்னும், அவர்களுக்கு சிறிது அவகாசம் அளிப்பீராக!

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعَةِ وَمَهْلُهُمْ قَبِيلًا ٩

12,13. நிச்சயமாக எம்மிடம் (அவர்களுக்காக) விலங்குகளும், நரகளும், விக்கலை ஏற்படுத்தும் உணவும், நோவினை தரும் வேதனையும் இருக்கின்றது.

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيلًا ١٠  
وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ١١

14. அந்நாளில், பூமியும் மலைகளும் அதிர்வடையும். மேலும், மலைகள் சரிந்து போகும் மண் குவியல்களாக மாறிவிடும்.

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ١٢

15. பிர்அவ்னிடம் ஒரு தூதரை நாம் அனுப்பியது போன்று உங்களுக்குச் சாட்சியாளராக ஒரு தூதரை உங்களிடம் நிச்சயமாக நாம் அனுப்பியுள்ளோம்.

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ١٣

16. எனினும், பிர்அவ்ன் அத்தூதருக்கு மாறு செய்தான். எனவே, அவனை மிகக் கடுமையாக நாம் பிடித்தோம்.

فَصَلَّىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْدًا وَبُيِّلًا ١٤

17. நீங்கள் நிராகரித்துவிட்டால், குழந்தைகளை நரையுடையோராக மாற்றும் நாளில் எவ்வாறு தப்பித்துக் கொள்வீர்கள்?

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ  
الْوِلْدَانَ شِيبًا ١٧

18. அதனால், வாணம் வெடித்துவிடும். அவனது வாக்கு நிறைவேறக் கூடியதே!

السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ١٨ وَكَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا

19. நிச்சயமாக இது நல்லுபதேசமாகும். எவர் விரும்புகின்றாரோ அவர் தனது இரட்சகன்பால் ஒரு வழியை எடுத்துக்கொள்வார்.

إِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرٌ ١٩ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ  
سَبِيلًا ٢٠

20. (நபியே!) நீரும், உம்முடன் உள்ள ஒரு கூட்டத்தினரும் இரவில் மூன்றில் இரு பகுதியை விடக் குறைவாகவும், அதன் அரைப்பகுதியிலும் இன்னும், அதன் மூன்றில் ஒரு பகுதியிலும் (தொழுகைக்காக) எழுந்து நிற்கின்றீர்கள் என்பதை நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் நன்கறிவான். அல்லாஹ் தான் இரவையும் பகலையும் நிர்ணயம் செய்கின்றான். நீங்கள் அதை சரியாகக் கணக்கிட்டுக் கொள்ள மாட்டீர்கள் என்பதை அவன் நன்கறிந்து, உங்களை அவன் மன்னித்தான். ஆகவே, குர்ஆனிலிருந்து முடியுமானதை நீங்கள் ஒதுங்குங்கள். நோயாளிகளும், இன்னும் அல்லாஹ்வின் அருளைத் தேடி பூமியில் பயணிக்கும் வேறு சிலரும், மேலும், அல்லாஹ்வின் பாதையில் போரிடும் மற்றும் சிலரும், உங்களில் இருப்பார் என்பதை அவன் நன்கறிந்துள்ளான். எனவே, அதிலிருந்து முடியுமானதை நீங்கள் ஒதுக்கொள்ளுங்கள். இன்னும், நீங்கள் தொழுகையை நிலைநாட்டி, ஸகாத்தையும் கொடுத்து, அல்லாஹ்வுக்கு அழகிய கடனை வழங்குங்கள். உங்களுக்காக நீங்கள் எந்த நன்மையை முற்படுத்தினாலும் அதை அல்லாஹ்விடம் மிகச் சிறந்ததாகவும், மகத்தான கூலியுடையதாகவும் பெற்றுக் கொள்வீர்கள். அல்லாஹ்விடம் பாவமன்னிப்புத் தேடுங்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் மிக்க மன்னிப்பவன்; நிகரற்ற அன்புடையவன்.

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلَاثِ  
الَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلَاثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ  
مَعَكَ ٢٠ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ٢١ عَلِمَ أَنْ  
لَنْ تُحْصِيَهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ  
مِنَ الْقُرْآنِ ٢٢ عَلِمَ أَنْ سَيَؤُونُ مِنْكُمْ مَّرْضًى ٢٣  
وَأَخْرَوْنَ يُضْرَبُونَ فِي الْأَرْضِ يُبْتَغُونَ مِنْ  
فَضْلِ اللَّهِ ٢٤ وَأَخْرَوْنَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ ٢٥ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ٢٦ وَأَقِيمُوا  
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَءُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ٢٧  
وَمَا تَقْرَءُوا لَآنَفْسِكُمْ ٢٨ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوا عِنْدَ  
اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا ٢٩ وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ ٣٠  
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٣١

அத்தியாயம் - 74

அல்முத்தஸ்ஸிர்  
(போர்த்திக்கொண்டிருப்பவர்)

மக்கி - வசனங்கள் 56

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. போர்த்திக் கொண்டிருப்பவரே!
2. எழுந்து எச்சரிக்கை செய்வீராக!
3. இன்னும் உமது இரட்சகனைப் பெரு  
மைப்படுத்துவீராக!
4. இன்னும் உமது ஆடைகளைத் தூய்  
மைப்படுத்துவீராக!
5. மேலும், அசத்தத்தை வெறுப்பீராக!
6. அதிகமாகக் கிடைக்க வேண்டும்  
என்பதற்காக நீர் உபகாரம் செய்யாதீர்.
7. உமது இரட்சகனுக்காகவே பொறுமை  
யுடன் இருப்பீராக!
- 8,9. ஸூர் ஊதப்பட்டு விட்டால், அந்நான்  
ஒரு கடினமான நாளாக இருக்கும்.
10. (அது) நிராகரிப்பாளர்களுக்கு இலகுவான  
தன்று.
11. என்னையும், நான் படைத்தவனையும்  
(நபியே!) நீர் தனியாக விட்டு விடுவீராக!
- 12,13. இன்னும் அவனுக்கு அதிகமான செல்  
வத்தையும், அவனுடன் இருக்கக்கூடிய  
ஆண் மக்களையும் நானே ஏற்படுத்தினேன்.
14. இன்னும் அவனுக்கு (வாழ்க்கை வசதி  
களையும்) நான் முழுமையாக ஏற்படுத்தினேன்.
15. பின்னரும் நான் அவனுக்கு அதிகப்படுத்த  
வேண்டும் என அவன் ஆசைப்படுகின்றான்.

سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ٥٦ رُؤُوسُهُ ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ١

قُمْ فَأَنْذِرْ ٢

وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ٣

وَشِئْبَكَ فَطَهِّرْ ٤

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ٥

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ٦

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ٧

وَإِذَا نَقَرُ فِي النَّاقُورِ ٨  
عَسِيرٌ ٩

عَلَى الْكَافِرِينَ عَيْرٌ يَسِيرٌ ١٠

ذُرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ١١

وَجَعَلْتُ لَهُ مَا لَا مَبْدُودًا ١٢

وَبَيْنَ شُهُودًا ١٣

وَمَهْدَتُّ لَهُ تَهِيدًا ١٤

ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ١٥

16. அவ்வாறன்று, நிச்சயமாக அவன் நமது வசனங்களுக்கு முரண்பட்டவனாகவே இருக்கின்றான்.

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِإِيْتِنَا عَنِيدًا ﴿١٦﴾

17. விரைவில் அவனுக்குத் தாங்கமுடியாத வேதனையை நான் சுமத்தி விடுவேன்.

سَأَرْهُقُهُ صَعُودًا ﴿١٧﴾

18. நிச்சயமாக அவன் (எமக்கெதிராக) சிந்தித்து, முடிவெடுத்துக் கொண்டான்.

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ﴿١٨﴾

19. எனவே, அவன் சபிக்கப்பட்டான். (எமக் கெதிராக) அவன் எவ்வாறு முடிவெடுத்துக் கொண்டான்?

فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿١٩﴾

20. பின்னரும் அவன் சபிக்கப்பட்டு விட்டான். அவன் எவ்வாறு முடிவெடுத்துக் கொண்டான்?

ثُمَّ قَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿٢٠﴾

21. பின்னர் அவன் நோட்டமிட்டான்.

ثُمَّ نَظَرَ ﴿٢١﴾

22. பின்னர் அவன் கடுகடுத்து, முகம் சுளித்தான்.

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴿٢٢﴾

23. பின்னர் புறமுதுகிட்டுச் சென்று, பெருமையடித்தான்.

ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ﴿٢٣﴾

24. இது (பிறரால்) கற்பிக்கப்பட்ட சூனியமே யன்றி வேறில்லை எனக் கூறினான்.

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ﴿٢٤﴾

25. இது மனிதனின் வார்த்தையேயன்றி வேறில்லை (என்றும் கூறினான்.)

إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ﴿٢٥﴾

26. விரைவில் நான் அவனை 'ஸுகர்'ரில் நுழைவிப்பேன்.

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ﴿٢٦﴾

27. 'ஸுகர்' என்றால் என்னவென (நபியே!) உமக்கு அறிவித்தது எது?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ﴿٢٧﴾

28. அது மிச்சம் வைக்காது. இன்னும் விட்டும் வைக்காது.

لَا تُبْقَى وَلَا تَذَرُ ﴿٢٨﴾

29. அது மனிதர்களை (எரித்து) மாற்றி விடும்.

لَوَاحٍ لِّلْبَشَرِ ﴿٢٩﴾

30. அதன்மீது பத்தொன்பது பேர் (காவலர்களாக) இருப்பார்கள்.

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ﴿٣٠﴾

31. நாம் வானவர்களையே நரகத்தின் காவலர்களாக ஆக்கியிருக்கின்றோம். மேலும், அவர்களின் எண்ணிக்கையை நிராகரித்தோருக்குச் சோதனையாகவே ஆக்கினோம். வேதம் கொடுக்கப்பட்டோர் உறுதி கொள்வதற்காகவும், நம்பிக்கை கொண்டோர் (தமது) ஈமானை அதிகப்படுத்திக் கொள்வதற்காகவும், இன்னும் வேதம் கொடுக்கப்பட்டோரும் நம்பிக்கையாளர்களும் சந்தேகம் கொள்ளாதிருப்பதற்காகவும், தமது உள்ளங்களில் நோய் உள்ளோரும், நிராகரிப்பாளர்களும் 'இந்த உதாரணத்தின் மூலம் அல்லாஹ் எதை நாடுகின்றான்' என கூறுவதற்காகவும் (இவ்வாறு ஆக்கினோம்.) இவ்வாறே அல்லாஹ் தான் நாடுவோரை வழிகேட்டில் விட்டு விடுகின்றான். இன்னும், தான் நாடுவோரை நேர்வழியில் செலுத்துகின்றான். உமது இரட்சகனின் படைகளை அவனையன்றி வேறெவரும் அறியமாட்டார்கள். இது மனிதர்களுக்கு உபதேசமேயன்றி வேறில்லை.

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۖ وَمَا جَعَلْنَا  
عَدُوَّهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۚ لِيَسْتَيَقِنَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزْدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا  
إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا  
مَثَلًا ۖ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ  
وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۖ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ  
إِلَّا هُوَ ۖ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ ﴿٣١﴾

32. அவ்வாறன்று, சந்திரன் மீது சத்தியமாக!

كَلَّا وَالْقَمَرِ ﴿٣٢﴾

33. பின்னோக்கிச் செல்லும் இரவின் மீது சத்தியமாக!

وَاللَّيْلِ إِذَا دُبَرَ ﴿٣٣﴾

34. வெளிச்சம் தரும் அதிகாலை மீது சத்தியமாக!

وَالصُّبْحِ إِذَا أَفْرَأَ ﴿٣٤﴾

35. நிச்சயமாக (நரகமாகிய) அது மிகப் பெரியவற்றில் ஒன்றாகும்.

إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكُبَرِ ﴿٣٥﴾

36,37. அது உங்களில் (சத்தியத்தின் பக்கம்) முந்திக்கொள்ள, அல்லது பிந்திக்கொள்ள விரும்பும் மனிதனுக்கு எச்சரிக்கை செய்யக்கூடியது.

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ﴿٣٦﴾ لِمَن شَاءَ مِنْكُمْ أَن يَتَقَدَّمَ  
أَوْ يَتَأَخَّرَ ﴿٣٧﴾

38. ஒவ்வோர் ஆன்மாவும் தான் சம்பாதித்தவற்றிற்கு அடகுவைக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ﴿٣٨﴾

39. வலப்புறத்தாரைத் தவிர.

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ﴿٣٩﴾

40,41,42. (அவர்கள்) சுவனச் சோலைகளில் இருப்பார்கள். குற்றவாளிகளிடம், 'உங்களை (ஸுகர் எனும்) நரகில் நுழைவித்தது எது?' எனக் கேட்பார்கள்.

فِي جَنَّاتٍ مَّا يَسْعَاءُ لَوْنٌ ﴿٤٠﴾ عَنِ الْبُحْرَيْنِ ﴿٤١﴾  
مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ﴿٣٩﴾

43,44. அ(தற்க)வர்கள், 'நாம் தொழுகையாளிகளில் இருக்கவில்லை. மேலும், ஏழைக்கு உணவளிப்பவர்களாகவும் இருக்கவில்லை' எனக் கூறுவார்கள்.

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ﴿٤٣﴾  
وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمُسْكِينِ ﴿٤٤﴾

45. இன்னும், நாம் (வீணானவற்றில்) மூழ்கியிருந்தோருடன் மூழ்கி இருந்தோம்.

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَاضِعِينَ ﴿٤٥﴾

46,47.(மரணம் எனும்) உறுதி எமக்கு வரும் வரை நாம் தீர்ப்பு நாளைப் பொய்ப்பித்துக் கொண்டுமிருந்தோம்' (எனக் கூறுவார்கள்.)

وَكُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٦﴾  
حَتَّىٰ آتَانَا الْيَقِينَ ﴿٤٧﴾

48. ஆகவே, பரிந்துரை செய்பவர்களின் பரிந்துரை அவர்களுக்குப் பயனளிக்காது.

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ﴿٤٨﴾

49. இந்த நல்லுபதேசத்தை விட்டும் புறக் கணிப்போராக இருக்க அவர்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது?

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿٤٩﴾

50,51. அவர்கள் சிங்கத்தை விட்டும் வெருண்டோடும் கழுதைகள் போன்றிருக்கின்றனர்.

كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿٥٠﴾ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿٥١﴾

52. மாறாக, அவர்களில் ஒவ்வொரு மனிதனும் விரிக்கப்பட்ட ஏடுகள் தனக்குக் கொடுக்கப்பட வேண்டும் என விரும்புகின்றான்.

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَن يُؤْتَىٰ صُحُفًا  
مُّنَشَّرَةً ﴿٥٢﴾

53. அவ்வாறன்று, மாறாக அவர்கள் மறுமையைப் பயப்படமாட்டார்கள்.

كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ﴿٥٣﴾

54. அவ்வாறன்று, நிச்சயமாக இது நல்லுபதேசமாகும்.

كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ﴿٥٤﴾

55. யார் விரும்புகின்றாரோ அவர் அதில் உபதேசம் பெறுவார்.

فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ ۖ

56. அல்லாஹ் நாடுவோரைத் தவிர வேறெவரும் உபதேசம் பெறமாட்டார்கள். அவனை அஞ்சப்படத் தகுதியானவனும், மன்னிப் பதற்குத் தகுதியானவனும் ஆவான்.

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ  
وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۖ

அத்தியாயம் - 75

அல்கியாமா (மறுமை நாள்)

மக்கி - வசனங்கள் 40

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّانَهَا ٢٠ رُؤُوسًا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. மறுமை நாள் மீது நான் சத்தியம் செய்கின்றேன்.

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ

2. மேலும், (குற்றம் செய்வதை) நிந்தித்துக் கொள்ளும் ஆன்மாவின் மீதும் சத்தியம் செய்கின்றேன்.

وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۖ

3. நாம் மனிதனது எலும்புகளை ஒன்று சேர்க்க மாட்டோம் என அவன் எண்ணிக் கொண்டிருக்கின்றானா?

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْعَلَ عِظَامَهُ ۖ

4. அவ்வாறன்று, அவனது விரல் நுனிகளையும் (முன்னர் போன்று) ஒழுங்குற அமைக்க நாம் ஆற்றலுடையோரே!

بَلَىٰ قَدِيرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ۖ

5. எனினும், மனிதன் தனக்கு முன்னால் உள்ள(காலத்)திலும் பாவம் செய்யவே விரும்புகின்றான்.

بَلَىٰ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجَرًا مَّا مَعَهُ ۖ

6. மறுமைநாள் எப்போது (வரும்) என அவன் கேட்கின்றான்.

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ۖ

7. பார்வை தடுமாறும் போது.

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۖ

8. இன்னும், சந்திரன் ஒளி இழந்துவிடும் போது.

وَحَسَفَ الْقَمَرُ ٨

9. மேலும், சூரியனும் சந்திரனும் ஒன்று சேர்க்கப்படும் போது.

وَجِيعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ٩

10. அந்நாளில் வெருண்டோடும் இடம் எங்கே? என மனிதன் கேட்பான்.

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ ١٠

11. அவ்வாறன்று, தப்பிக்கும் இடமில்லை.

كَلَّا لَا وَزَرَ ١١

12. அந்நாளில் உமது இரட்சகனிடமே தங்குமிடமுண்டு.

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ١٢

13. அந்நாளில் மனிதன், தான் முற்படுத்தியது, பிற்படுத்தியது பற்றி அறிவிக்கப்படுவான்.

يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ١٣

14,15. எனினும், மனிதன் தனது சாக்குப் போக்குகளை முன்வைத்தபோதிலும், அவன் தன்னைப் பற்றி நன்கறிந்தவனாகவே இருக்கின்றான்.

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ١٤

وَلَوْ أَنَّهُ لَأَفْهَمَ ١٥

16. (நபியே! குர்ஆன் இறக்கப்படும் போது) அதற்காக நீர் அவசரப்பட்டு உமது நாவை அசைக்க வேண்டாம்.

لَا تَحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ١٦

17. நிச்சயமாக அதனை ஒன்றுசேர்ப்பதும், அதனை ஒதுப்படி செய்வதும் எமது பொறுப்பாகும்.

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ١٧

18. எனவே, நாம் அதனை ஒதிக்காட்டினால் அந்த ஒதுதலை நீர் பின்தொடர்வீராக!

وَإِذَا قَرَأَهُ فَأَنشَأَهُ قُرْآنَهُ ١٨

19. பின்னர் அதனைத் தெளிவுபடுத்துவது நிச்சயமாக எம்மீதுள்ள பொறுப்பாகும்.

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ١٩

20. அவ்வாறன்று, எனினும் நீங்கள் இவ்வுலகையே விரும்புகின்றீர்கள்.

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ٢٠

21. இன்னும் மறுமையை விட்டு விடுகின்றீர்கள்.

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ٢١



22,23. அந்நாளில் சில முகங்கள் தமது இரட்சகனைப் பார்த்து மலர்ச்சியுற்றிருக்கும்.

وَجُوهٌ يُّوَمِّدُونَ نَاضِرَةٌ ۖ إِلَىٰ رَبِّهَا نَظَرَةٌ ۝

24. அந்நாளில் இன்னும் சில முகங்கள் சோகமுற்றிருக்கும்.

وَجُوهٌ يُّوَمِّدُونَ بِأَسْرَةٍ ۝

25. (முதுகெலும்பை முறிக்கும்) பேராபத்து தமக்கு ஏற்படுத்தப்படும் என அவை உறுதி கொண்டிருக்கும்.

تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۝

26. அவ்வாறன்று, (உயிர்) தொண்டைக் குழியை அடைந்துவிடும் போது.

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝

27. 'மந்திரிப்பவன் யார்?' எனக் கேட்கப்படும்.

وَقِيلَ مَنْ كَنَزَّ رَاقِي ۝

28. நிச்சயமாக இதுதான், பிரிவு (நேரம்) என அவன் உறுதிக்கொள்வான்.

وَوَكَّنَ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝

29. இன்னும் கெண்டைக்கால், கெண்டைக் காலுடன் பின்னிக்கொள்ளும்.

وَالْتَقَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۝

30. அந்நாளில் இழுத்துச் செல்லப்படுவது உமது இரட்சகனிடமேயாகும்.

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۝

31. அவன் உண்மைப்படுத்தவுமில்லை. தொழுவமில்லை.

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ۝

32. எனினும் அவன் பொய்ப்பித்து, புறக் கணித்தான்.

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝

33. பின்னர் அவன் தன் குடும்பத்தாரிடம் கர்வம் கொண்டவனாகச் சென்றான்.

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّى ۝

34. உனக்கு அழிவுதான். இன்னும், அழிவு தான்.

أَوَلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝

35. பின்னரும் உனக்கு அழிவுதான். இன்னும், அழிவுதான்.

ثُمَّ أَوَلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝

36. மனிதன் (விசாரணையின்றி) வெறுமனே விட்டு விடப்படுவான் என அவன் எண்ணிக் கொண்டிருக்கின்றானா?

أَيُّحَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۝

37. செலுத்தப்படும் இந்திரியத் துளியாக அவன் இருக்கவில்லையா?

أَلَمْ يَكْ نُطْفَعٌ مِّن مَّنِيَّيُنِي ۖ

38. பின்னர் அவன் (கருவறைச் சுவரில்) ஓட்டிக் கொள்ளக் கூடியதாக இருந்தான். பின்னர் (அல்லாஹ் அவனைப்) படைத்து ஒழுங்குற அமைத்தான்.

ثُمَّ كَانَ عَاقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّى ۖ

39. அதிலிருந்து ஆண், பெண் என்ற இருவகையினரை உண்டாக்கினான்.

فَجَعَلَ مِنْهُ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۖ

40. (இவ்வாறு செய்த) அவன் இறந்தோரை உயிர்ப்பிப்பதற்கு பேராற்றலுடையவன் இல்லையா?

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَن يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۖ

அத்தியாயம் - 76

அத்தஹர் (காலம்)

மக்கி - வசனங்கள் 31

سُورَةُ الذَّهْرِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّانُهَا ٣١ رُكُوعَاتُهَا ٢

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. மனிதன் குறிப்பிடப்படும் எப்பொருளாகவும் இல்லாத ஒரு காலம் அவனுக்கு இருந்தது.

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الذَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيْئًا مَّذْكُورًا ۖ

2. நிச்சயமாக நாம் மனிதனை சோதிப்பதற்காக கலப்பு இந்திரியத்திலிருந்து படைத்தோம். பின்பு அவனை, செவியேற்பவனாகவும், பாண்பவனாகவும் ஆக்கினோம்.

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِّن نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۖ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۖ

3. நிச்சயமாக நாம், அவனுக்கு (நேர்) வழியைக் காண்பித்துள்ளோம். அவன் நன்றி உள்ளவனாகவோ, நன்றி கெட்டவனாகவோ இருக்கின்றான்.

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ۖ

4. நிச்சயமாக நாம் நிராகரிப்பாளர்களுக்கு சங்கிலிகளையும், விலங்குகளையும், நரகத்தையும் தயார்செய்து வைத்துள்ளோம்.

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا ۖ

5. நிச்சயமாக நல்லவர்கள் குவளையில்கற்பூரம் கலந்த(பானத்)தை அருந்துவார்கள்.

إِنَّ الْإِبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِّنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۖ

6. (அது) ஓர் ஊற்றாகும். அல்லாஹ்வின் அடியார்கள் அதிலிருந்து பருகுவார்கள். அதை அவர்கள் (விரும்பியவாறு) வேகமாக ஓடச் செய்வார்கள்.

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ⑩

7. அவர்கள் நேர்ச்சையை நிறைவேற்றுவார்கள். இன்னும் தீங்கு பரவிக் காணப்படும் ஒரு நாளைப் பயப்படுவார்கள்.

يُوقُونَ بِالْذُّرِّ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ⑪

8. இன்னும் அவர்கள், விரும்பும் உணவை (அல்லாஹ்வுக்காக) ஏழைக்கும், அநாதைக்கும், கைதிக்கும் வழங்குவார்கள்.

وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ⑫

9. அல்லாஹ்வின் (சங்கைக்குரிய) முகத் திற்காகவே நாம் உங்களுக்கு உணவளிக் கின்றோம். நாம் உங்களிடம் எந்தக் கூலியையோ, நன்றியையோ எதிர்பார்க்கவில்லை (என்றும்)

إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا ⑬

10. நிச்சயமாக நாம் கடுமையும், கொடூரமும் உடைய ஒரு நாளை எமது இரட்சகனிடமிருந்து பயப்படுகிறோம் (என்றும் கூறுவர்.)

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَتَطِيرًا ⑭

11. அதனால் அல்லாஹ் அந்நாளின் தீங்கில் இருந்து அவர்களைப் பாதுகாத்து, முகமலர்ச்சியையும், சந்தோசத்தையும் அவர்களுக்கு வழங்குவான்.

فَوَقَّعَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ⑮

12. மேலும், அவர்கள் பொறுமையாக இருந்த காரணத்தால், சுவர்க்கத்தையும், பட்டாடையையும் அவர்களுக்குக் கூலியாக வழங்குவான்.

وَجَزَّاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑯

13. உயர்ந்த கட்டிடங்களின் மீது சாய்ந்தவர்களாக அதில் அவர்கள் இருப்பார்கள். அதில் அவர்கள் சூரியனையோ, கடும் குளிரையோ காணமாட்டார்கள்.

مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ⑰

14. அதன் நிழல்கள் அவர்களை அண்மித்திருக்கும். மேலும், அதன் கனிகள் (பறிப்பதற்கு) மிக எளிதாக்கப்பட்டிருக்கும்.

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذِيلًا ⑱

15. வெள்ளியினாலான பாத்திரமும், பளிங்கு கனினாலான கிண்ணங்களும் அவர்களைச் சுற்றிக் கொண்டு வரப்படும்.

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَّةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ⑲

16. (அவை) வெள்ளியினாலான பளிங்குக் கிண்ணங்கள். அவர்கள் அவற்றைத் தேவைக்கேற்ப நிர்ணயித்துக் கொள்வர்.

﴿وَأَرِيْرًا مِّنْ فَضَّةٍ قَدَّارُوهَا تَقْدِيرًا ۝١٦﴾

17. அதில் அவர்கள் இஞ்சி கலந்த(பானத்)தை குவளையில் புகட்டப்படுவார்கள்.

﴿وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ۝١٧﴾

18. அங்குள்ள ஸல்ஸபீல் எனும் பெயர் குறிப்பிடப்படும் நீரூற்றிலிருந்து (புகட்டப்படும்.)

﴿عَيْنًا فِيْهَا تَسْقَى سَلْسَبِيلًا ۝١٨﴾

19. இளமை மாறாத சிறுவர்கள் அவர்களைச் சுற்றி வருவார்கள். நீர் அவர்களைக் கண்டால் உதிர்ந்த முத்துக்களோ என அவர்களை எண்ணிக்கொள்வீர்.

﴿وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۝١٩﴾

﴿إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْشُورًا ۝٢٠﴾

20. நீர் அங்கு பார்த்தால், அருள்களையும் பெரும் ஆட்சியையும் கண்டுகொள்வீர்.

﴿وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَرًا رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۝٢١﴾

21. அவர்கள் மீது (மெல்லிய மற்றும் கனத்த) 'சுந்துஸ்' 'இஸ்தப்ரக்' எனும் பச்சைப் பட்டாடைகள் இருக்கும். இன்னும் அவர்கள் வெள்ளியினாலான காப்புகள் அணிவிக்கப்படுவார்கள். அவர்களது இரட்சகன் அவர்களுக்குத் தூய்மையான பானத்தை புகட்டுவான்.

﴿عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ ۝٢٢﴾

﴿وَحُلُوءٌ آسَاورٌ مِّنْ فَضَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۝٢٣﴾

22. நிச்சயமாக இது உங்களுக்குரிய கூலியாக இருக்கிறது. மேலும், உங்களது முயற்சி நன்றி பாராட்டத்தக்கது (என்றும் கூறப்படும்.)

﴿إِنَّ هَٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ

﴿مَشْكُورًا ۝٢٤﴾

23. நிச்சயமாக நாமே உம்மீது இக்குர்ஆனைச் சிறிது சிறிதாக இறக்கி வைத்துள்ளோம்.

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۝٢٥﴾

24. எனவே, உமது இரட்சகனின் கட்டளைக்குப் பொறுமையாக இருப்பீராக! இன்னும் அவர்களில் பாவம் செய்பவனுக்கோ அல்லது நிராகரிப்பவனுக்கோ நீர் கட்டுப்பட வேண்டாம்.

﴿فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا

﴿أَوْ كُفُورًا ۝٢٦﴾

25. உமது இரட்சகனின் பெயரைக் காலையிலும், மாலையிலும் நினைவு கூர்வீராக!

﴿وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُرُورًا وَأَصِيلًا ۝٢٧﴾

26. இரவில் அவனுக்கு சுஜூது செய்வீராக! மேலும், இரவில் நீண்ட நேரம் அவனைத் துதிப்பீராக!

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسُجِّدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿٢٦﴾

27. நிச்சயமாக இவர்கள் இவ்வலகையே விரும்புகின்றனர். அவர்களுக்கு முன்னாலுள்ள கடிமான ஒரு நாளை விட்டு விடுகின்றனர்.

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿٢٧﴾

28. நாமே அவர்களைப் படைத்து, அவர்களது உறுப்புக்களை உறுதிப்படுத்தினோம். இன்னும் நாம் நாடினால் அவர்கள் போன்றோரை (அவர்களுக்குப்) பதிலாக மாற்றிவிடுவோம்.

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٨﴾

29. நிச்சயமாக இது நல்லுபதேசமாகும். எவர் விரும்புகின்றாரோ அவர் தனது இரட்சகன் பால் ஒரு வழியை எடுத்துக்கொள்வார்.

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٢٩﴾

30. அல்லாஹ் நாடினாலேயன்றி நீங்கள் நாடமாட்டீர்கள். நிச்சயமாக அல்லாஹ் நன்கறிந்தவனும், ஞானமிக்கவனுமாக இருக்கிறான்.

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾

31. அவன் தான் நாடுவோரை தனது அருளில் நுழைவிக்கின்றான். இன்னும் அநியாயக்காரர்களுக்கு நோவினை தரும் வேதனையை அவன் தயார் செய்து வைத்துள்ளான்.

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣١﴾

அத்தியாயம் - 77

அல் முர்ஸலாத் (அனுப்பப்படுபவை)

மக்கி - வசனங்கள் 50

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்.)

1. தொடராக அனுப்பப்படுபவை(யான, காற்று)களின் மீது சத்தியமாக!

2. கடுமையாக வீசும் புயல் காற்றுகளின் மீது சத்தியமாக!

سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّانَهَا ٥٠ رُكُوعًا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ﴿١﴾

فَالْعَصْفِ عَصْفًا ﴿٢﴾

3. (மேகங்களை) பரப்பி விடுபவைகளின் மீது சத்தியமாக!

وَالنَّشْرَاتِ نَشْرًا ٦

4. வேறுபடுத்திக்காட்டுபவர்(களான வார்)கள் மீது சத்தியமாக!

فَالْفُرْقَاتِ فَرْقًا ٧

5. கட்டளைகளை சேர்ப்பிப்பவர்கள் மீது சத்தியமாக!

فَالْمُقِيلَاتِ ذِكْرًا ٨

6. (அது) மன்னிப்பாகவோ அல்லது எச்சரிக்கையாகவோ இருக்கும்.

عَذْرًا أَوْ نَذْرًا ٩

7. உங்களுக்கு எச்சரிக்கப்படுவது நிகழக் கூடியதே.

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ١٠

8. நட்சத்திரங்கள் ஒளி இழக்கப்படும் போது,

وَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ١١

9. வானம் பிளக்கப்படும் போது,

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ١٢

10. மலைகள் தூள் தூளாக்கப்படும் போது,

وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ١٣

11. தூதர்களுக்கு நேரம் குறிக்கப்படும் போது,

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِيتَتْ ١٤

12. எந்த நாளுக்காக அவகாசம் அளிக்கப்பட்டுள்ளது?

لَا يَوْمٍ أُحِيتَ ١٥

13. தீர்ப்பு நாளுக்காகவே (அவகாசம் அளிக்கப்பட்டுள்ளது.)

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ١٦

14. தீர்ப்பு நாள் என்னவென்று உமக்கு அறிவித்தது எது?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمِ الْفَصْلِ ١٧

15. அந்நாளில் பொய்ப்பிப்போருக்குக் கேடு தான்.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ١٨

16. முன்னோர்களை நாம் அழிக்கவில்லையா?

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ١٩

17. மேலும், நாம் பின்னுள்ளோரை அவர்களைத் தொடரச் செய்யவில்லையா?

ثُمَّ نُنْعِمُهُمُ الْآخِرِينَ ٢٠

18. நாம் குற்றவாளிகளுடன் இவ்வாறுதான் நடந்து கொள்வோம்.

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ٢١

19. அந்நாளில் பொய்ப்பிப்போருக்கு கேடு தான்.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ٢٢

20. அற்பமான நீரில் இருந்து உங்களை நாம் படைக்கவில்லையா?

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٢٠﴾

21,22. பின்னர் நாம் அதனைக் குறிப்பிட்ட காலம் வரை பாதுகாப்பானதோரிடத்தில் வைத்தோம்.

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ﴿٢١﴾  
إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ ﴿٢٢﴾

23. நாமே நிர்ணயம் செய்தோம். நிர்ணயம் செய்வோரில் (நாமே) சிறந்தவர்கள்.

فَقَدَرْنَا ۖ فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ﴿٢٣﴾

24. அந்நாளில் பொய்ப்பிப்போருக்கு கேடு தான்.

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾

25,26. உயிர் வாழ்பவர்களையும், மரணித்தவர்களையும் அணைத்துக்கொள்ளக்கூடிய தாக பூமியை நாம் ஆக்கவில்லையா?

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿٢٥﴾  
أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ﴿٢٦﴾

27. அதில் உயர்ந்த, உறுதிமிக்க மலைகளை நாம் நிறுவினோம். இன்னும் நாம் சுவையான நீரையும் உங்களுக்குப் புகட்டினோம்.

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَاهِجَاتٍ ۚ وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فَرَاتًا ﴿٢٧﴾

28. அந்நாளில் பொய்ப்பிப்போருக்குக் கேடு தான்.

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾

29. நீங்கள் எதைப் பொய்ப்பித்துக் கொண்டிருந்தீர்களோ அதன்பால் செல்லுங்கள்.

إِنظِرُّوْا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٩﴾

30. மூன்று கிளைகளையுடைய நிழலின் பால் செல்லுங்கள்.

إِنظِرُّوْا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ﴿٣٠﴾

31. அது நிழல் தரக்கூடியதும் அல்ல. இன்னும் தீச்சவாலையில் இருந்து பாதுகாக்கக் கூடியதும் அல்ல.

لَا ظِلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِ ﴿٣١﴾

32. நிச்சயமாக அது மாளிகையைப் போன்ற நெருப்புப் பொறிகளை வீசி எறியும்.

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿٣٢﴾

33. அது மஞ்சள் நிற ஓட்டகங்கள் போன்றிருக்கும்.

كَأَنَّهُ جِلْتٌ صُفْرٌ ﴿٣٣﴾

34. அந்நாளில் பொய்ப்பிப்போருக்கு கேடு தான்.

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾

35. இது அவர்கள் பேசமுடியாத நாளாகும்.

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٣٥﴾

36. சாக்குப் போக்குக் கூற அவர்களுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட மாட்டாது.

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَدُوا ③

37. அந்நாளில் பொய்ப்பிப்போருக்குக் கேடுதான்.

وَيُلِيَّوْهُمْ يَوْمَئِذٍ الْمَكْذِبِينَ ④

38. இது தீர்ப்பு நாளாகும். உங்களையும், முன்னோர்களையும் நாம் ஒன்று சேர்த்துள்ளோம்.

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَعَلْنَاكُمْ وَالْآلِ ⑤

39. உங்களிடம் ஏதேனும் குழ்ச்சி இருப்பின் எனக்கு நீங்கள் குழ்ச்சி செய்யுங்கள்.

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ⑥

40. அந்நாளில் பொய்ப்பிப்போருக்குக் கேடுதான்.

وَيُلِيَّوْهُمْ يَوْمَئِذٍ الْمَكْذِبِينَ ⑦

41. நிச்சயமாக பயபக்தியாளர்கள் நிலங்களிலும் நீர் ஊற்றுகளிலும் இருப்பார்கள்.

إِنَّ الْمُبْتَلِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ⑧

42. மேலும், அவர்கள் விரும்பும் கனிகளையும் (சுவைப்பார்கள்.)

وَوَقَاكِهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ ⑨

43. நீங்கள் செய்துகொண்டிருந்தவற்றிற்காக மகிழ்வுடன் உண்ணுங்கள்; பருகுங்கள் (எனக் கூறப்படும்.)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑩

44. நிச்சயமாக நாம் நன்மை செய்வோருக்கு இவ்வாறே கூலி வழங்குவோம்.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ⑪

45. அந்நாளில் பொய்ப்பிப்போருக்குக் கேடுதான்.

وَيُلِيَّوْهُمْ يَوْمَئِذٍ الْمَكْذِبِينَ ⑫

46. சிறிது காலம் உண்ணுங்கள்; சுகமனுபவியுங்கள்; நிச்சயமாக நீங்கள் குற்றவாளிகளே! (எனக் கூறப்படும்.)

كُلُوا وَتَمَتُّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ ⑬

47. அந்நாளில் பொய்ப்பிப்போருக்குக் கேடுதான்.

وَيُلِيَّوْهُمْ يَوْمَئِذٍ الْمَكْذِبِينَ ⑭

48. 'றுகூஃ' செய்யுங்கள் என அவர்களிடம் கூறப்பட்டால் அவர்கள் 'றுகூஃ' செய்ய மாட்டார்கள்.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ⑮

49. அந்நாளில் பொய்ப்பிப்போருக்குக் கேடுதான்.

وَيُلِيَّوْهُمْ يَوْمَئِذٍ الْمَكْذِبِينَ ⑯

50. இதன் பின்னரும் எந்தச் செய்தியைத் தான் அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்வார்கள்?

فَيَايَ حَدِيثٍ بَعْدَ يُؤْمِنُونَ ⑰



அத்தியாயம் - 78  
அந்நபஉ (அந்தச் செய்தி)

மக்கி - வசனங்கள் 40

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. எதைப் பற்றி அவர்கள் தமக்குள் கேட்டுக்  
கொள்கின்றனர்?

2,3. அவர்கள் எது குறித்துத் தமக்குள் முரண்  
பட்டிருக்கின்றார்களோ அந்த மகத்தான  
செய்தியைப் பற்றியாகும்.

4. அவ்வாறன்று, விரைவில் அவர்கள்  
அறிந்து கொள்வார்கள்.

5. பின்னரும் அவ்வாறன்று, விரைவில்  
அவர்கள் அறிந்து கொள்வார்கள்.

6,7. பூமியை விரிப்பாகவும், மலைகளை  
முளைகளாகவும் நாம் ஆக்கவில்லையா?

8. மேலும், உங்களை நாம் ஜோடிகளாகப்  
படைத்தோம்.

9. மேலும், உங்களது உறக்கத்தை  
(உடலுக்கு) ஓய்வாகவும் ஆக்கினோம்.

10. மேலும், நாம் இரவை ஆடையாக்  
கினோம்.

11. மேலும், பகலை வாழ்(வாதாரத்தைத்  
தேடு)வதற்கான நேரமாக்கினோம்.

12. மேலும், உங்களுக்கு மேல் பலமான  
(வானங்கள்) ஏழினை அமைத்தோம்.

13. இன்னும், (சூரியனை) நாம் ஒளிவீசும்  
விளக்காக ஆக்கினோம்.

سُورَةُ النَّبَا مَكِّيَّةٌ

٢٠ نَبَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ①

عَنِ النَّبَا الْعَظِيمِ ②  
الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ③

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ④

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ⑤

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ⑥  
وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ⑦

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ⑧

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ⑨

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ⑩

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ⑪

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ⑫

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ⑬

14, 15, 16. தானியத்தையும், தாவரத்தையும், அடர்ந்த தோட்டங்களையும் மழை மூலம் வெளிப்படுத்துவதற்காக கார் மெகங்களிலிருந்து கொட்டும் (மழையை) இறக்கினோம்.

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۚ  
لِّنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۚ وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ۝

17. நிச்சயமாக தீர்ப்பு நாள் நேரங் குறிக்கப் பட்டதாக இருக்கின்றது.

إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مُبِقَاتًا ۝

18. ஸூர் ஊதப்படும் நாளில் நீங்கள் கூட்டம் கூட்டமாக வருவீர்கள்.

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۝

19. இன்னும், வானம் திறக்கப்பட்டு, அது பல வாயில்களாகிவிடும்.

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝

20. மலைகள் பெயர்க்கப்பட்டு, அது கானல் நீராகிவிடும்.

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝

21. நிச்சயமாக, நரகம் எதிர்பார்த்துக் கொண் டிருக்கின்றது.

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝

22. (அது) வரம்பு மீறியோருக்குரிய ஒதுங்கு மிடமாகும்.

لِّلظَّالِمِينَ مَا بَأْسًا ۝

23. அதில் அவர்கள் பல யுகங்கள் தங்கியி ருப்பார்கள்.

لِيُثِيبَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝

24, 25, 26. (அவர்களது செயலுக்கு) தகுந்த கூலியாக கொதிக்கும் நீரையும், சீமையும் தவிர எந்த ஒரு பானத்தையோ, குளிர்ச்சி யையோ அதில் அவர்கள் சுவைக்க மாட்டார்கள்.

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝  
إِلَّا حَيْبًا وَغَسَاقًا ۝ جَزَاءً وَّاقًا ۝

27. நிச்சயமாக, அவர்கள் விசாரணையை நம்பிக்கை கொள்ளாதிருந்தனர்.

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝

28. இன்னும் அவர்கள் நமது வசனங்களை முழுமையாகப் பொய்ப்பித்துக் கொண்டிருந் தனர்.

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۝

29. நாம் ஒவ்வொரு காரியத்தையும் பதிவேட்டில் பதிவு செய்திருக்கின்றோம்.

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝

30. எனவே, நீங்கள் சுவையுங்கள். நாம் உங்களுக்கு வேதனையைத் தவிர (வேறு) ஏதனையும் அதிகரிக்க மாட்டோம்.

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ١٥

31,32,33,34. நிச்சயமாக, பயபக்தியாளர்களுக்கு வெற்றியாக தோட்டங்களும், திராட்சைகளும், மாப்பகங்கள் உயர்ந்த சுவையுடைய கன்னியர்களும், (பானங்கள்) நிரம்பிய கிண்ணங்களும் உண்டு.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ١٦ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ١٧

وَوَاعِبَ أُنْرَابًا ١٨ وَكَاسًا دِهَاقًا ١٩

35. அதில் அவர்கள் வீணானவற்றையோ, பொய்யையோ செவியுற மாட்டார்கள்.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدْبًا ٢٥

36. (இது) உமது இரட்சகனிடமிருந்து கணக்கிட்டு வழங்கப்பட்ட கூலியாகும்.

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ٢٦

37. அவனே வானங்கள், பூமி மற்றும் அவ்விரண்டுக்கு மிடைப்பட்டவற்றின் இரட்சகனும், அளவற்ற அருளாளனுமாவான். அவனிடம் பேசுவதற்கு (எவரும்) ஆற்றல் பெறமாட்டார்கள்.

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ ٢٧

لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ٢٨

38. (ஜிப்ரீல் ஆகிய) 'ருஹு'ம், வானவர்களும் அணிவகுத்து நிற்கும் நாளில் 'அர் ரஹ்மான்' யாருக்கு அனுமதியளித்து, உண்மை உரைத்தாரோ அவரைத் தவிர வேறு எவரும் பேசமாட்டார்கள்.

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْبَلَىٰ صَافًى ٢٩ لَا يَتَكَلَّمُونَ

إِلَّا مَن لَّهُ الرِّحْنُ وَقَالَ صَوَابًا ٣٠

39. அந்நான் உண்மையானதேயாகும். ஆகவே, எவர் விரும்புகிறாரோ அவர் தனது இரட்சகனிடம் ஒதுங்கும் இடத்தை எடுத்துக் கொள்ளட்டும்.

ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ٣١ فَمَن شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ

رَبِّهِ مَأْبًا ٣٢

40. நிச்சயமாக, நாம் நெருங்கிவரும் வேதனையை உங்களுக்கு எச்சரித்து விட்டோம். மனிதன் தன்னிரு கைகளும் முற்படுத்தியதைக் காணும் நாளில், நிராகரிப்பாளனோ 'என் கைசேதமே! நான் மண்ணாக இருந்திருக்கக் கூடாதா?' எனக் கூறுவான்.

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ٣٣ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ

مَا قَدَّمَتْ يَدَا ٣٤ وَيَقُولُ الْكُفْرُ لِيَبْتَلِيَ كُنتُ

رَبًّا ٣٥

அத்தியாயம் - 79  
அந்நாஸிஆத்  
(பலமாகக் கைப்பற்றுவோர்)

மக்கி - வசனங்கள் 46

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ الزُّعْتِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهَا ٢٦ رُؤُوسًا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. (தீயவர்களின் உயிர்களை) பலமாகக்  
கைப்பற்றுவோர் மீது சத்தியமாக!

وَالزُّعْتِ غُرُقًا ١

2. (நல்லவர்களின் உயிர்களை) இலகு  
வாகக் கைப்பற்றுவோர் மீது சத்தியமாக!

وَالشُّطِطِ نَشْطًا ٢

3. வேகமாக நீந்திச் செல்வோர் மீது  
சத்தியமாக!

وَالسَّيْحَةِ سَبْحًا ٣

4. விரைவாக முந்திச் செல்வோர் மீது  
சத்தியமாக!

وَالسَّيْقَةِ سَبْقًا ٤

5. காரியங்களை நிர்வகிப்போர் மீதும்  
சத்தியமாக!

فَالْمُدِيرَاتِ امْرَأًا ٥

6. (முதல் குர் ஊதப்படும்) அந்நாளில்  
அதிர்வடையக் கூடியது அதிர்வடையும்.

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاحِفَةُ ٦

7. தொடரக் கூடியது அதனைத் தொடர்ந்து  
வரும்.

تَتَّبِعَهَا الرِّادِفَةُ ٧

8. அந்நாளில் (சில) உள்ளங்கள் திடுக்கி  
முற்றிருக்கும்.

قُلُوبٌ يَّوْمِيذٍ ۖ وَاجْفَةُ ٨

9. (அச்சத்தால்) அவற்றின் பார்வைகள்  
தாழ்ந்திருக்கும்.

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ٩

10. 'மண்ணறையிலிருந்து நிச்சயமாக நாம்  
மீட்டப்படுவோமா?' என அவர்கள் கேட்கின்றனர்.

يَقُولُونَ ءَأَنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ١٠

11. உக்கிய எலும்புகளாக நாம் ஆகி  
விட்டாலுமா (எழுப்பப்படுவோம்)?

ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا تَّخْرَعُ ١١

12. அப்படியாயின் அது பெரும் நஷ்ட முடைய ஒரு மீளுதலாகும் என்று கூறு கின்றனர்.

قَالُوا تِلْكَ إِذْكَرَّتْ خَاسِرَةً ۝١٢

13. அது ஒரே ஒரு சப்தம்தான்.

قَالَتْ هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۝١٣

14. உடனே அவர்கள் வெட்ட வெளியில் இருப்பார்கள்.

وَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝١٤

15. (நபியே!) மூஸாவின் செய்தி உம்மிடம் வந்ததா?

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝١٥

16, 17. அவரது இரட்சகன் 'துவா' எனும் பரிசுத்த பள்ளத்தாக்கிற்கு அவரை அழைத்து, நீர் பிரிஅவ்னிடம் செல்வீரா! நிச்சயமாக அவன் வரம்பு மீறிவிட்டான் (எனக் கூறினான்).

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝١٦  
إِذْ هَبَّ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۝١٧

18,19. 'நீ தூய்மை பெறவும், உனது இரட்சகன் பால் உனக்கு நான் வழி காட்டி, நீ (அவனை) அஞ்சிக் கொள்ளவும் உனக்கு விருப்பமா?' என அவனிடம் கேட்பீரா! (என்று அல்லாஹ் கூறினான்.)

فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزَكَّى ۝١٨  
وَ أَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى ۝١٩

20. அவர் அவனுக்கு பெரிய அத்தாட்சியைக் காண்பித்தார்.

فَإِنَّهُ الْآيَةُ الْكُبْرَى ۝٢٠

21. எனினும், அவன் அதைப் பொய்ப்பித்து, மாறுசெய்தான்.

فَكَذَّبَ وَعَصَى ۝٢١

22. பின்னர், அவன் புறக்கணித்து, (மூஸாவை எதிர்க்க) முனைந்தான்.

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى ۝٢٢

23. எனவே, (மக்களை) ஒன்று திரட்டி, அழைப்பு விடுத்தான்.

فَحَشَرَ فَنَادَى ۝٢٣

24. பின்னர், 'நானே உங்களது உயர்ந்த இரட்சகன்' எனக் கூறினான்.

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ۝٢٤

25. ஆகவே, இம்மை, மறுமை வேதனை யால் அல்லாஹ் அவனைப் பிடித்துக் கொண்டான்.

فَاَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى ۝٢٥

26. நிச்சயமாக, இதில் (அல்லாஹ்வை) அஞ்சுபவருக்கு படிப்பினை இருக்கின்றது.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَّخْشَى ۞

27. படைப்பால் நீங்கள் மிகக் கடினமானவர்களா? அல்லது வானமா? அதை அவனே அமைத்தான்.

أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خُلُقًا أَمْ السَّيِّئَاتُ ۚ إِنَّهَا ۙ

28. அவன் அதன் முகட்டை உயர்த்தி, அதனை ஒழுங்குற அமைத்தான்.

رَفَعَهَا فَسَوَّيْنَاهَا ۚ

29. மேலும், அவனே அதன் இரவை (இருளால்) மூடி, அதன் பகலை வெளிப்படுத்தினான்.

وَأَعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۚ

30. இதன் பின்னர் பூமியை அவன் விரித்தான்.

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ۚ

31. மேலும், அதிலிருந்து அதன் நீரையும், அதன் மேய்ச்சலுக்குரியவற்றையும் அவன் வெளிப்படுத்தினான்.

أَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعَاهَا ۚ

32. மேலும் மலைகளை (முளைகளாக அதில்) நாட்டினான்.

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۚ

33. உங்களுக்கும், உங்கள் கால்நடைகளுக்கும் பயனாக அமையும் பொருட்டு (இவ்வாறு செய்தான்).

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۚ

34. எனினும், மாபெரும் அமளி வந்து விட்டால்,

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى ۚ

35. அந்நாளில் மனிதன் தான் செய்தவற்றை நினைவு கூர்வான்.

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۚ

36. பாற்பவனுக்கு (கண்ணெதிரில்) நரகம் வெளிப்படுத்தப்படும்.

وَأُبْرِزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَّهْوَى ۚ

37,38,39. எனவே, எவன் வரம்பு மீறி, இவ்வுலக வாழ்க்கையைத் தெரிவு செய்து கொண்டானோ, நிச்சயமாக நரகமே (அவனது) ஒதுங்குமிடமாகும்.

فَأَمَّا مَن طَغَى ۚ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۚ

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ۚ

40, 41. யார் தனது இரட்சகன் முன் நிற்பதை அஞ்சி, மனோ இச்சையை விட்டும் தன்னைத் தடுத்துக் கொண் டாரோ, நிச்சயமாக சுவர்க்கம் (அவரது) ஒதுங்குமிடமாகும்.

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَهَيَّ النَّفْسَ  
عَنِ الْهَوَىٰ ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۖ

42. (நபியே!) மறுமை குறித்து 'அது எப்போது ஏற்படும்?', என அவர்கள் உம்மிடம் கேட்கின்றனர்.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ

43. அதைப் பற்றிக் கூறுவதற்கு (நபியே!) உம்மிடம் என்ன இருக்கிறது?

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۖ

44. (மாறாக) உமது இரட்சகனிடமே அதன் முடிவு இருக்கின்றது.

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَاهَا ۖ

45. அதை அஞ்சுவவருக்கு நீர் எச்சரிக்கை செய்பவரே!

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّنْ يَخْشَاهَا ۖ

46. அவர்கள் அதைக் காணும் நாளில் மாலையிலோ அல்லது காலையிலோ சிறிது நேரமேயன்றி தாம் (உலகில்) தங்கியிருக்க வில்லை என்பது போல (அவர்களுக்குத் தோன்றும்).

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً  
أَوْ ضُحَاهَا ۖ

அத்தியாயம் - 80  
அபஸ (கடுகடுத்தார்)

سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ

மக்கி - வசனங்கள் 42

أَيَّاهَا ٣٢ رُكُوعًا ١

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1, 2. கண்பார்வை இழந்தவர் தன்னிடம் வந்ததற்காக (நபியாகிய) இவர் கடுகடுத்துப் புறக்கணித்தார்.

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۖ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ ۖ

3. (அவரது நிலையை) உமக்கு அறிவித்தது எது? அவரோ தூய்மை பெறலாம்.

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزْكَىٰ ۖ

4. அல்லது, அவர் உபதேசம் பெற்று, அவ்வுபதேசம் அவருக்குப் பயனளிக்கலாம்.

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرُ ۚ

5,6. யார் (உமது உபதேசத்தை) அலட்சியம் செய்கிறானோ, அவன் பக்கமே நீர் கவனம் செலுத்துகின்றீர்.

أَمَّا مَنْ اسْتَعْذَرَ ۙ  
فَأَنْتَ لَهُ صَدِيقٌ ۙ

7. அவன் தன்னைத் தூய்மைப்படுத்திக் கொள்ளாவிட்டால் உம்மது எந்தக் குற்றமும் இல்லை.

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزْكِيَّ ۙ

8,9,10. (அல்லாஹ்வை) அஞ்சியவராக உம்மிடம் யார் விரைந்து வந்தாரோ, அவரை விட்டும் நீர் பராமுகமாக இருக்கின்றீர்.

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۙ وَهُوَ يَخْشَى ۙ  
فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ۙ

11. அவ்வாறன்று, நிச்சயமாக இது ஓர் உபதேசமாகும்.

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۙ

12. எனவே, யார் விரும்புகின்றாரோ அவர் (இதன் மூலம்) படிப்பினை பெறுவார்.

فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ ۚ

13, 14. (இது) கண்ணியமிக்க, உயர்வான, தூய்மைப்படுத்தப்பட்ட ஏடுகளில் உள்ளதாகும்.

فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۙ مَّرْجُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۙ

15, 16. (இவ்வேடுகள்) கண்ணியம் மிகுந்த, நல்லோர்களான, (வானவர்கள் எனும்) எழுதுவோரின் கைகளில் உள்ளதாகும்.

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۙ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۙ

17. மனிதன் சபிக்கப்பட்டு விட்டான். அவன் எவ்வளவு நன்றி கெட்டவனாக இருக்கின்றான்!

قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَنْكَرَهُ ۙ

18. எப்பொருளிலிருந்து (அல்லாஹ்) அவனைப் படைத்தான்?

مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۙ

19. இவனை அவன் இந்திரியத் துளியிலிருந்து படைத்து, பின்பு அவனுக்கு (உரியதை) நிர்ணயித்தான்.

مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ۙ

20. பின்பு, அப்பாதையை அவனுக்கு இலகுவாக்கினான்.

ثُمَّ السَّيْلُ يَسَّرَهُ ۙ



21. பின்பு, அவனை மரணிக்கச் செய்து, அவனை மண்ணறைக்குள் ஆக்குகின்றான்.

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴿٢١﴾

22. பின்பு, அவன் நாடும் போது அவனை (உயிர்ப்பித்து) எழுப்புவான்.

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ﴿٢٢﴾

23. (உண்மை) அவ்வாறல்ல (அல்லாஹ்) அவனுக்கு ஏவியதை அவன் நிறைவேற்ற வில்லை.

كَلَّا لَبَآ يَقْضَىٰ مَا أَمَرَهُ ﴿٢٣﴾

24. எனவே, மனிதன் தனது உணவைக் கவனித்துப் பார்க்கட்டும்.

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ﴿٢٤﴾

25. நிச்சயமாக நாமே நீரை நன்கு பொழியச் செய்தோம்.

إِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿٢٥﴾

26. பின்பு நாமே பூமியை நன்கு பிளந்தோம்.

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٢٦﴾

27,28,29,30,31,32. உங்களுக்கும் உங்கள் கால்நடைகளுக்கும் பயனாக அமையும் பொருட்டு, அதில் தானியத்தையும், திராட்சையையும், காய்கறிகளையும், ஸைத்தூன் மரத்தையும், போர்த்த மரத்தையும், அடர்ந்த தோட்டங்களையும், கனியையும், புற்பூண்டுகளையும் நாம் முளைக்கச் செய்தோம்.

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿٢٧﴾ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ﴿٢٨﴾ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ﴿٢٩﴾ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ﴿٣٠﴾ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ﴿٣١﴾ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿٣٢﴾

33,34,35,36. பயங்கர சத்தம் வந்து விட்டால், அந்நாளில் மனிதன் தன் சகோதரனையும், தன் தாயையும், தன் தந்தையையும், தன் மனைவியையும், தன் பிள்ளைகளையும் விட்டு வெருண்டோடு வான்.

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ﴿٣٣﴾ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿٣٤﴾ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ﴿٣٥﴾ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ﴿٣٦﴾

37. அந்நாளில் அவர்களில் ஒவ்வொரு மனிதனுக்கும் (பிறரை விட்டும்) அவனைத் திசை திருப்பும் காரியம் உண்டு.

لِكُلِّ أُمَرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ﴿٣٧﴾

38,39. அந்நாளில் சில முகங்கள் பிரகாசித்து, மகிழ்வுடன் சிரித்துக் கொண்டிருக்கும்.

وُجُوهٌ يُّؤْمِنُونَ مُسْفَرَةٌ ﴿٣٨﴾

صَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿٣٩﴾

40. அந்நாளில் இன்னும் சில முகங்கள் மீது புழுதி படிந்திருக்கும்.

وُجُوهٌ يُّؤْمِنُونَ عَلَيْهَا غُبَرٌ ﴿٤٠﴾

41. அவற்றை (இழிவு எனும்) கருமை  
மூடியிருக்கும்.

تَرَهَقَهَا قَتَرَةٌ ط

42. அவர்களே நிராகரிப்பாளர்கள், தீயவர்கள்.

أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ﴿٧٩﴾

அத்தியாயம் - 81  
அத்தக்வீர் (சுருட்டுதல்)

سُورَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ

மக்கி - வசனங்கள் 29

اِيَّاهَا ٢٩ رُكُوعًا ١

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. சூரியன் சுருட்டப்படும் போது,
2. நட்சத்திரங்கள் உதிர்ந்து விடும் போது,
3. மலைகள் பெயர்க்கப்படும் போது,
4. கர்ப்பமுற்ற ஓட்டகங்கள் கவனிப்பாரற்று  
விடப்படும் போது,
5. வனவிலங்குகள் ஒன்று திரட்டப்படும்  
போது,
6. கடல்கள் எரியூட்டப்படும் போது,
7. ஆன்மாக்கள் (அவற்றிற்கு நிகரான  
வற்றுடன்) ஒன்றிணைக்கப்படும் போது,
- 8,9. 'உயிருடன் புதைக்கப்பட்ட(பெண்  
குழந்தையான)வள்' என்ன பாவத்திற்காக  
கொல்லப்பட்டாள்? என வினவப்படும்போது,
10. (செயல்) ஏடுகள் விரிக்கப்படும் போது,
11. வானம் அகற்றப்படும் போது,
12. நரகம் தீ மூட்டி எரிக்கப்படும் போது,

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿١﴾

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ﴿٢﴾

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿٣﴾

وَإِذَا الْعُشُورُ عُظِّلَتْ ﴿٤﴾

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴿٥﴾

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿٦﴾

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٧﴾

وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُبِّلَتْ ﴿٨﴾ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴿٩﴾

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ﴿١٠﴾

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ﴿١١﴾

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ﴿١٢﴾

13. சவர்க்கம் அருகில் கொண்டுவரப்படும் போது,

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُرْفِتْ ۞

14. ஒவ்வொரு ஆன்மாவும் தான் (உலகில் செய்து) கொண்டு வந்திருப்பதை அறிந்து கொள்ளும்.

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۞

15, 16. மறைந்தும், தாமதமாகவும் ஓடிக்கொண்டிருக்கும் நட்சத்திரங்கள் மீது நான் சத்தியம் செய்கின்றேன்.

فَلَا أَفْئِسُ بِالْخُسُفِ ۞ الْجَوَارِ الْكُنُسِ ۞

17. முன்னோக்கி வரும் இரவின் மீது சத்தியமாக!

وَالَيْلِ إِذَا عَسَّسَ ۞

18. உதயமாகும் வைகறையின் மீது சத்தியமாக!

وَالضُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۞

19. நிச்சயமாக, (குர்ஆனாகிய) இது (ஜிப்ரீல் எனும்) சங்கைமிக்க தூதரின் (மூலம் வழங்கப்பட்ட) வார்த்தையாகும்.

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۞

20,21. (அவர்) வலிமை மிக்கவரும் அர்ஷையுடையவனிடத்தில் மதிப்புக்குரியவரும், அங்கே (வானவார்களின்) தலைவரும், நம்பிக்கைக்குரியவருமாவார்.

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۞  
مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۞

22. உங்கள் தோழர் (முஹம்மத்) பைத்தியக்காரர் அல்லர்.

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِجُنُونٍ ۞

23. நிச்சயமாக (ஜிப்ரீலாகிய) அவரை தெளிவான அடிவானத்தில் இவர் கண்டார்.

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْبُيُوتِ ۞

24. அவர் மறைவானவற்றைக் கூறுவதில் உலோபித்தனம் செய்பவரல்லர்.

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۞

25. இன்னும் இது விரட்டப்பட்ட ஐதத் தானின் வார்த்தையுமன்று.

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۞

26. ஆகவே, நீங்கள் (இக்குர்ஆனை விட்டும்) எங்கே செல்கின்றீர்கள்?

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۞

27. இது அகிலத்தாருக்குரிய நல்லுபதேசமே யன்றி வேறில்லை.

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾

28. (இது) உங்களில் யார் நேர்வழி நடக்க விரும்புகின்றாரோ அவருக்குரியதாகும்.

لَنْ يَنْشَأَ مِنْكُمْ أَنْ يُسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾

29. (இதை) அகிலத்தாரின் இரட்சக னாகிய அல்லாஹ் நாடினாலேயன்றி நீங்கள் நாடமாட்டீர்கள்.

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

அத்தியாயம் - 82  
அல்இன்பிதார்  
(வெடித்து விடுதல்)

மக்கி - வசனங்கள் 19

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ الْاِنْفَالِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاهَا ۱۹ رَوَّعَهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. வானம் வெடித்து விடும்போது,

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴿١﴾

2. நட்சத்திரங்கள் உதிர்ந்து விழும்போது,

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ﴿٢﴾

3. கடல்கள் பிளக்கப்படும் போது,

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿٣﴾

4. மண்ணறை(களில் உள்ளவர்)கள் வெளிப்படுத்தப்படும் போது,

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿٤﴾

5. ஒவ்வொரு ஆன்மாவும் தான் முற்படுத்தியதையும் பிற்படுத்தியதையும் அறிந்து கொள்ளும்.

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ﴿٥﴾

6. மனிதனே! கண்ணியமான உன் இரட்சகன் விடயத்தில் உன்னை ஏமாற்றியது எது?

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾

7. அவனே உன்னைப் படைத்து, உன்னை ஒழுங்குற அமைத்து, உன்னைச் செம்மைப் படுத்தினான்.

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّبَكَ حَدَاكَ ۞

8. தான் விரும்பிய வடிவமைப்பில் அவன் உன்னைப் பொருத்தினான்.

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ ۞

9. அவ்வாறன்று, எனினும் நீங்கள் தீர்ப்பு நாளைப் பொய்ப்பிக்கின்றீர்கள்.

كَلَّا بَلْ تُكِيدُونَ بِالْإِثْمِ ۞

10. நிச்சயமாக, உங்கள் மீது கண்காணிப்பாளர்கள் இருக்கின்றனர்.

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۞

11. அவர்கள் கண்ணியமான எழுத்தாளர்கள்.

كِرَامًا كَاتِبِينَ ۞

12. நீங்கள் செய்பவற்றை அவர்கள் அறிந்து கொள்வார்கள்.

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۞

13. நிச்சயமாக நல்லவர்கள் சுவர்க்கத்தில் இருப்பார்கள்.

إِنَّ الْبِرَّ لَآتَىٰ نَعِيمٍ ۞

14. மேலும், நிச்சயமாக தீயவர்கள் நரகத்தில் இருப்பார்கள்.

وَإِنَّ الْفُجْرَ لَآتَىٰ جَحِيمٍ ۞

15. தீர்ப்பு நாளில் அவர்கள் அதில் நுழைவார்கள்.

يُصَلُّونَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۞

16. அவர்கள் அதை விட்டும் மறைந்து (தப்பி)விடக் கூடியவர்களும்ல்லர்.

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۞

17. தீர்ப்பு நாள் எதுவென்று (நபியே!) உமக்கு அறிவித்தது எது?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۞

18. பின்பும், தீர்ப்பு நாள் எதுவென்று உமக்கு அறிவித்தது எது?

تُمْ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۞

19. அந்நாளில் ஓர் ஆன்மா மற்ற ஆன்மாவுக்கு எதையும் செய்ய ஆற்றல் பெறாது. மேலும் அந்நாளில் அதிகாரம் அல்லாஹ்வுக்கே உரியதாகும்.

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ لِلَّهِ ۞

அத்தியாயம் - 83  
அல்முதப்பிஃபீன் (அளவை  
நிறுவையில் மோசடி செய்வோர்)

மக்கி - வசனங்கள் 36

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. அளவை, நிறுவையில் மோசடி செய்பவர்களுக்குக் கேடுதான்.

2. அவர்கள் மனிதர்களிடம் அளந்து வாங்கும் போது நிறைவாக வாங்குவார்கள்.

3. எனினும், இவர்கள் அவர்களுக்கு அளந்தோ, நிறுத்தோ கொடுக்கும் போது குறைத்து விடுகின்றனர்.

4, 5. மகத்தான ஒரு நாளில் நிச்சயமாக தாம் எழுப்பப்படுபவர்கள் என்பதை அவர்கள் எண்ணிப்பார்க்க வேண்டாமா?

6. அந்நாளில் அகிலத்தாரின் இரட்சகன் முன்னிலையில் மனிதர்கள் நிற்பார்கள்.

7. அவ்வாறன்று, நிச்சயமாக தீயவர்களின் பதிவேடு 'ஸிஜ்ஜின்' இருக்கின்றது.

8. 'ஸிஜ்ஜின்' என்றால் என்னவென (நபியே!) உமக்கு அறிவித்தது எது?

9. அது எழுதப்பட்ட ஏடாகும்.

10. அந்நாளில் பொய்ப்பிப்பவர்களுக்குக் கேடுதான்.

11. அவர்களோ தீர்ப்பு நாளைப் பொய்ப்பித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

سُورَةُ الطّفّفِينِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاهُ ٣٦ رُكُوْعًا ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ١

الَّذِيْنَ اِذَا اُتُوْا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ ٢

وَ اِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ ٣

اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْنَ ٤  
لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ ٥

يَوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ٦

كَلَّا اِنَّ كِتٰبَ الْفُجٰرِ لَفِيْ سِجِّينٍ ٧

وَمَا اَدْرٰكَ مَا سِجِّينٌ ٨

كِتٰبٌ مَّرْكُوْمٌ ٩

وَيْلٌ لِّوَمَيِّدٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ١٠

الَّذِيْنَ يُكَذِّبُوْنَ بِیَوْمِ الدِّيْنِ ١١

12. வரம்பு மீறிய, ஒவ்வொரு பாவியையும் தவிர (வேறெவனும்) அதைப் பொய்ப்பிக்க மாட்டான்.

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ١٢

13. நமது வசனங்கள் அவனுக்கு ஓதிக் காண்பிக்கப்பட்டால், '(இவை) முன்னோர்களின் கட்டுக்கதைகளே' என்று அவன் கூறுகின்றான்.

إِذَا تَتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ١٣

14. அவ்வாறன்று, எனினும் அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தவை அவர்களின் உள்ளங்களின் மீது துருவாகப் படிந்துவிட்டது.

كَلَّا بَلْ سَوَّيْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَآ كَانُوا يَكْسِبُونَ ١٤

15. அவ்வாறன்று, அந்நாளில் அவர்கள் தமது இரட்சகனை(ப் பார்ப்பதை) விட்டும் நிச்சயமாகத் தடுக்கப்படுவார்கள்.

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّحَجُونَ ١٥

16. பின்னர், நிச்சயமாக அவர்கள் நரகத்தில் நுழைவார்கள்.

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ١٦

17. பின்னர், 'நீங்கள் பொய்ப்பித்துக் கொண்டிருந்தது இதுதான்' எனக் கூறப்படும்.

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ١٧

18. அவ்வாறன்று, நிச்சயமாக நல்லவர்களின் பதிவேடு 'இல்லியீனில்' இருக்கின்றது.

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ١٨

19. 'இல்லிய்யூன்' என்றால் என்னவென (நபியே!) உமக்கு அறிவித்தது எது?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ١٩

20. அது எழுதப்பட்ட டொகும்.

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ٢٠

21. நெருக்கமான(வான)வர்கள் அதனைப் பார்ப்பார்கள்.

يَسْهَرُهُ الْمُبَرِّقُونَ ٢١

22. நிச்சயமாக நல்லவர்கள் சுவர்க்கத்தில் இருப்பார்கள்.

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ٢٢

23. உயர்ந்த ஆசனங்களின் மீதிருந்து பார்த்துக் கொண்டிருப்பார்கள்.

عَلَى الْأَرْبَابِ يُنْظَرُونَ ٢٣

24. அவர்களது முகங்களில் இன்பத்தின் செழிப்பை (நபியே!) நீர் கண்டு கொள்வீர்.

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ لَضَرَةَ النَّعِيمِ ٢٤

25. முத்திரையிடப்பட்ட தெளிவான மதுவி லிருந்து அவர்கள் புகட்டப்படுவார்கள்.

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَّخْمُومٍ ٢٥

26. அதன் முத்திரை கஸ்தூரியாகும். இதை அடைவதில் போட்டியிடுவோர் போட்டியிட்டுக் கொள்ளட்டும்.

خُتْمُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ٢٦

27. அதன் கலவை (உயர்ந்த நீளுற்றாகிய) தஸ்மீலிருந்து உள்ளதாகும்.

وَمَزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ٢٧

28. அது நெருக்கமானவர்கள் அருந்தும் நீளுற்றாகும்.

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ٢٨

29. நிச்சயமாக எவர்கள் குற்றமிழைத்தார்களோ, அவர்கள் (உலகில்) நம்பிக்கை கொண்டோரைப் பார்த்துச் சிரித்துக் கொண்டிருந்தனர்.

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ٢٩

30. இவர்கள் அவர்களைக் கடந்து செல்லும் போது, தமக்குள் கேலியாக கண்சாடை செய்து கொண்டிருந்தனர்.

وَإِذَا امْرَأُوهُمْ يَتَعَاَمَزُونَ ٣٠

31. இன்னும், அவர்கள் தமது குடும்பத்தாரிடம் திரும்பிச் செல்லும் போதும் பரிகாசம் செய்தவர்களாக (மகிழ்வுற்று)ச் சென்றனர்.

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ٣١

32. இவர்கள் (நம்பிக்கை கொண்ட) அவர்களைக் காணும்போது 'நிச்சயமாக இவர்கள் வழிகேடர்கள்' எனக் கூறினர்.

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ٣٢

33. (நிராகரிப்பாளர்களான) இவர்கள் அவர்களைக் கண்காணிப்பவர்களாக அனுப்பப் படவில்லை.

وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ٣٣

34. ஆனால், அந்நாளில் நம்பிக்கை கொண்டோர் நிராகரித்தோரைப் பார்த்துச் சிரிப்பார்கள்.

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ٣٤

35. அவர்கள் உயர்ந்த ஆசனங்களின் மீதிருந்து (நிராகரித்தவர்கள் படும் வேதனையைப்) பார்த்துக் கொண்டிருப்பார்கள்.

عَلَى الْأَرْشَاقِ يَنْظُرُونَ ٣٥

36. அந்நிராகரிப்பாளர்கள் தாம் செய்து கொண்டிருந்தவற்றுக்கு (தக்க) கூலி கொடுக்கப்பட்டார்களா? (எனக் கேட்கப்படும்)

هَلْ نُؤْتِى الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ٣٦



அத்தியாயம் - 84  
அல்இன்ஷிகாக்  
(பிளந்து விடுதல்)

மக்கி - வசனங்கள் 25

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. வானம் பிளந்து விடும்போது,
2. அது (அடிபணிய) கடமையாக்கப்பட்ட நிலையில் தனது இரட்சனுக்கு அடி பணிந்த போது,
3. மேலும் பூமி விரிக்கப்படும் போது,
4. இன்னும் அது தன்னிடமுள்ளதை வெளிப் படுத்தி அது வெறுமையாகி விடும்போது,
5. அது (அடிபணிய) கடமையாக்கப்பட்ட நிலையில் தனது இரட்சனுக்கு அடி பணிந்த போது,
6. மனிதனே! நிச்சயமாக, நீ உனது இரட்ச கனின் பால் (செல்லும் வரை) கஷ்டத்துடன் முயற்சிப்பவனாக இருக்கிறாய். எனவே, அவனை நீ சந்திப்பாய்.
- 7,8. எனவே, எவருடைய பதிவேடு அவரது வலது கையில் வழங்கப்படுகின்றதோ அவர் இலகுவான முறையில் விசாரணை செய்யப் படுவார்.
9. அவர் (சுவர்க்கத்தில் உள்ள) தன் குடும்பத்தினரிடம் மகிழ்வுடன் திரும்பிச் செல்வார்.
- 10,11. எவனுடைய பதிவேடு அவனது முதுகுக்குப் பின்னால் வழங்கப்படுகின்றதோ, அவன் (தனக்கு) நாசத்தையே அழைப்பான்.
12. மேலும், அவன் நரகத்தில் நுழைவான்.

سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاهَا ٢٥ رُكُوعًا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ①  
وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ ②  
وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ③  
وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ④  
وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ ⑤  
يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدًا ⑥  
فَمُلَاقِيهٖ ⑦  
فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ⑧  
فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ⑨  
وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑩  
وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ⑪  
فَسَوْفَ يَدْعُو بُرُورًا ⑫  
وَيَصِلُ سَعِيرًا ⑬

13. நிச்சயமாக, அவன் (உலகில்) தனது குடும்பத்தாருடன் மகிழ்வுடனே இருந்தான்.

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝۱۳

14. மேலும், தான் (அல்லாஹ்விடம்) மீளவே மாட்டேன் என நிச்சயமாக அவன் எண்ணிக் கொண்டிருந்தான்.

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ۝۱۴

15. ஆம், நிச்சயமாக அவனது இரட்சகன் அவனைப் பாண்ப்பவனாக இருந்தான்.

بَلَىٰ ۚ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝۱۵

16. செம்மேகத்தின் மீது நான் சத்தியம் செய்கின்றேன்.

فَلَا أَقْسِمُ بِالْشفقِ ۝۱۶

17. இன்னும் இரவின் மீதும், அது ஒன்று சேர்த்திருப்பவற்றின் மீதும் சத்தியமாக!

وَالْيَلِ وَمَا وَسَقِ ۝۱۷

18. (பிரகாசத்தால்) பூரணம் அடைந்த சந்திரன் மீது சத்தியமாக.

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝۱۸

19. நிச்சயமாக நீங்கள் படிப்படியாகக் கடந்து செல்வீர்கள்.

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝۱۹

20. எனவே, அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்ளா திருக்க அவர்களுக்கு என்ன நேர்ந்தது?

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۲۰

21. அவர்கள் மீது இந்தக் குர்ஆன் ஓதிக் காண்பிக்கப்பட்டால் அவர்கள் சுஜூது செய்யமாட்டார்கள்.

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝۲۱

22. மாறாக, நிராகரித்தோர் பொய்ப்பிக்கின் றனர்.

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكِيدُونَ ۝۲۲

23. அல்லாஹ் அவர்கள் (உள்ளங்களில்) மறைத்து வைத்திருப்பதை மிக அறிந்தவன்.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝۲۳

24. எனவே, நோவினை தரும் வேதனை யைக் கொண்டு அவர்களுக்கு நன்மாராயம் கூறுவீராக!

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۲۴

25. எனினும், எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரிகின்றார்களோ அவர்களுக்கு முடிவறாத கூலி உண்டு.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ

مَمْنُونٍ ۝۲۵

அத்தியாயம் - 85  
அல்புரூஜ் (கோள்கள்)

மக்கி - வசனங்கள் 22

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. கோள்களையுடைய வானத்தின் மீது  
சத்தியமாக,

2. வாக்களிக்கப்பட்ட அந்நாளின் மீது  
சத்தியமாக,

3. சாட்சி கூறுபவர் மீதும், சாட்சி  
கூறப்படுபவர் மீதும் சத்தியமாக,

4. தீக்குண்டத்திற்குரியோர் சபிக்கப்பட்டு  
விட்டனர்.

5. (அது) எளிபொருளுடைய நெருப்பாகும்.

6,7. அவர்கள் அதன் அருகில் அமர்ந்திருந்து,  
நம்பிக்கையாளர்களுக்கு (வேதனை)  
செய்வதை பார்த்துக் கொண்டிருந்தனர்.

8. யாவற்றையும் மிகைத்தவனும், புகழுக்  
குரியவனுமாகிய அல்லாஹ்வை அவர்கள்  
நம்பிக்கை கொண்டதற்காகவேயன்றி  
(வேறெதற்கும்) அவர்களை இவர்கள்  
பழிவாங்கவில்லை.

9. வானங்கள் மற்றும் பூமியின் ஆட்சி  
அவனுக்கே உரியதாகும். அல்லாஹ்  
யாவற்றையும் பார்ப்பவன்.

سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّانَهَا ٢٢ رُكُوعًا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ١

وَالْيَوْمِ الْوَعْدِ ٢

وَشَآهِدٍ مُّشْهُودٍ ٣

قَتِيلٍ أَصْحَابِ الْأُخُودِ ٤

النَّارِ ذَاتِ الْوُوقُودِ ٥

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ٦

وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ٧

وَمَا نَقَبُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ

الْحَبِيدِ ٨

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ٩

10. நம்பிக்கையாளர்களான ஆண்களையும் பெண்களையும் எவர்கள் துன்புறுத்தி, பின்னர் பாவமன்னிப்புக் கோரவில்லையோ அவர்களுக்கு நரக வேதனையுண்டு. மேலும் அவர்களுக்கு சுட்டெரிக்கும் வேதனையும் உண்டு.

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ⑩

11. நிச்சயமாக, எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிந்தனரோ அவர்களுக்கு சுவனச்சோலைகள் உண்டு. அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடிக் கொண்டிருக்கும். இதுவே பெரும் வெற்றியாகும்.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ هَذَا الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ⑪

12. நிச்சயமாக, உமது இரட்சகனின் பிடிமிகக் கடுமையானதாகும்.

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ⑫

13. நிச்சயமாக, ஆரம்பத்தில் படைத்தவனும். (மரணத்தின் பின்) மீட்டுபவனும் அவனே.

إِنَّهُ هُوَ بَدِئُ وَيُعِيدُ ⑬

14. அவன் மிக்க மன்னிப்பவன்; மிக்க நேசிப்பவன்.

وَهُوَ الْغَفُورُ الْودودُ ⑭

15. (அவன்) அள்ளையுடையவன்; மேன்மை மிக்கவன்.

ذُو الْعَرْشِ الْبَهِيمُ ⑮

16. தான் நாடுவதைச் செய்பவன்.

فَعَالٍ لَهَا يَرِيذُ ⑯

17, 18. பிரிஅவன் மற்றும் ஸமூத் கூட்டத் தாரின் செய்தி (நபியே!) உம்மிடம் வந்ததா?

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ⑰ فِرْعَوْنُ وَنُهَد ⑱

19. எனினும், நிராகரித்தோர் பொய்ப் பிப்பதிலேயே (மூழ்கி) இருக்கின்றனர்.

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ⑲

20. அவர்களுக்குப் பின்னால் அல்லாஹ் முழுமையாகச் சூழ்ந்தறிகிறான்.

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ⑳

21. எனினும், அது மேன்மைமிக்க குர்ஆனாகும்.

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ㉑

22. (அது பாதுகாக்கப்பட்ட ஏடாகிய) 'லவ்ஹுல் மஹ்பூ'லில் உள்ளது.

فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ㉒

அத்தியாயம் - 86  
அத்தாரிக் (விடிவெள்ளி)

மக்கி - வசனங்கள் 17

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. வானத்தின் மீதும், 'தாரிக்' (எனும் விடி  
வெள்ளியின்) மீதும் சத்தியமாக,

2. (நபியே!) 'தாரிக்' என்றால் என்ன வென்று  
உமக்கு அறிவித்தது எது?

3. (அது) இலங்கும் நட்சத்திரமாகும்.

4. ஒவ்வொரு ஆன்மாவின் மீதும்  
பாதுகாவலர் இல்லாமல் இல்லை.

5. எனவே, மனிதன் தான் எதிலிருந்து  
படைக்கப்பட்டான் என்பதைப் பார்க்கட்டும்.

6. குதித்துப் பாயும் நீரிலிருந்து அவன்  
படைக்கப்பட்டான்.

7. அது (ஆணின்) முதுகந்தண்டிற்கும்,  
(பெண்ணின்) நெஞ்சுக் குழிக்குமிடையே  
பட்ட பகுதியிலிருந்து வெளிப்படுகின்றது.

8. நிச்சயமாக அவன், (படைக்கப்பட்ட)  
இவனை மீட்டுவதற்கு ஆற்றலுடையவன்.

9. அந்நாளில் இரகசியங்கள் வெளிப்  
படுத்தப்படும்.

10. அவ்வேளையில் அவனுக்கு எந்த  
வலிமையோ, எந்த உதவியாளனோ இருக்க  
மாட்டான்.

سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ

يَا أَيُّهَا ١٤ رُكْعًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ①

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ②

الْجُزْمُ الثَّاقِبُ ③

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّيَّاعِيهَا حَافِظٌ ④

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ⑤

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑥

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِپِ ⑦

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ⑧

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ⑨

فَلَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٌ ⑩

11. மீளத் தரும் வானத்தின் மீது சத்தியமாக,

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝

12. பிளந்து விடும் பூமியின் மீது சத்தியமாக!

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصُّلْعِ ۝

13. நிச்சயமாக (குர்ஆனாகிய) இது  
பிரித்தறிவிக்கும் ஒரு வார்த்தையாகும்.

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ۝

14. இது வீணானது அல்ல.

وَمَا هُوَ بِأَهْزِلٍ ۝

15. நிச்சயமாக அவர்கள் கடுமையாக  
குழ்ச்சி செய்கின்றனர்.

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝

16. (அதை முறியடிக்க) நானும் கடும்  
குழ்ச்சி செய்வேன்.

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

17. எனவே, நிராகரிப்பாளர்களுக்கு (நபியே!)  
நீர் அவகாசம் அளிப்பீராக! சிறிது காலம்  
அவர்களுக்கு அவகாசம் அளிப்பீராக!

فَهَلْ الْكَافِرِينَ أَهْلُكُمْ رَوِيًّا ۝

அத்தியாயம் - 87  
அல்அஃலா (மிக உயர்ந்தவன்)

மக்கி - வசனங்கள் 19

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. (நபியே!) மிக உயர்வான உமது இரட்ச  
கனின் பெயரைத் துதிப்பீராக!

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝

2. அவனே படைத்து, ஒழுங்குற அமைத்  
தான்.

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۝

3. மேலும் அவனே (விதியை) நிர்ணயித்து,  
வழியையும் காட்டினான்.

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ۝

4. இன்னும் அவனே மேய்ச்சலுக்குரிய  
வற்றை வெளிப்படுத்தினான்.

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۝

سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ۱۹ رُكُوعًا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

5. பின்னர் அவனே அதனைக் காய்ந்த சருகாக ஆக்கினான்.

فَجَعَلَهُ عَنَاءً أَحْوَىٰ ٥

6, 7. (நபியே!) நாம் உமக்கு (குர் ஆனை) ஓதிக் காட்டுவோம். அல்லாஹ் நாடியதைத் தவிர நீர் மறக்க மாட்டீர். நிச்சயமாக அவன் பகிரங்கமானதையும், மறைவானதையும் நன்கறிவான்.

سَنُقَرِّئُكَ فَلَا تَنسَىٰ ٦ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ٧  
إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَىٰ ٥

8. இலகுவானதை மேலும் நாம் உமக்கு இலகுவாக்குவோம்.

وَيُيسِّرُكَ لِیُسْرَىٰ ٨

9. உபதேசம் பயனளிக்குமாயின் (நபியே!) நீர் உபதேசிப்பீராக!

فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَىٰ ٩

10. (அல்லாஹ்வை) அஞ்சுபவன் நல்லுபதேசம் பெறுவான்.

سَيَذَكِّرُكَ مَنْ يُحْيِي ١٠

11. மிகப் பெரும் துர்ப்பாக்கியசாலி அதை விட்டும் விலகிச் செல்வான்.

وَيَجْعَلُهَا لِأَشَقَىٰ ١١

12. அவன் பெரும் நெருப்பில் நுழைவான்.

الَّذِي يَصْلِي النَّارَ الْكُبْرَىٰ ١٢

13. பின்னர் அவன் அதில் மரணிக்கவும் மாட்டான்; உயிர்வாழவும் மாட்டான்.

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ١٣

14,15. (தன்னைத்) தூய்மைப்படுத்தி, தனது இரட்சகனின் பெயரை நினைவு கூர்ந்து தொழுதவன் நிச்சயமாக வெற்றி பெற்றாவிட்டான்.

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَىٰ ١٤ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ١٥

16. எனினும், நீங்கள் இவ்வுலக வாழ்க்கையையே தேர்ந்தெடுத்துக் கொள்கிறீர்கள்.

بَلْ تُوْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ١٦

17. மறுமையோ மிகச் சிறந்ததும் நிலையானதாகும்.

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ١٧

18, 19. நிச்சயமாக இது இப்ராஹீம், மூஸா ஆகியோரின் வேதங்களான முன்னைய வேதங்களில் உள்ளதாகும்.

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ١٨  
صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ١٩

அத்தியாயம் - 88  
அல்காஷியா (சூழ்ந்து  
கொள்ளக்கூடியது)

மக்கி - வசனங்கள் 26

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. சூழ்ந்து கொள்ளக்கூடிய (மறுமையின்)  
செய்தி (நபியே!) உம்மிடம் வந்ததா?

2. அந்நாளில் சில முகங்கள் இழிவடைந்  
திருக்கும்.

3. அவை (தீமையில்) உறுதியாக நின்று  
செயற்பட்டவையாகும்.

4. அவை கொழுந்து விட்டெரியும் நெருப்  
பில் நுழையும்.

5. கொதிக்கும் ஊற்றில் இருந்து அவற்றிற்குப்  
புகட்டப்படும்.

6. முட்செடியைத் தவிர அவர்களுக்கு  
வேறெந்த உணவும் இல்லை.

7. அது கொழுக்க வைக்கவும் மாட்டாது,  
பசியைத் தீர்க்கவும் மாட்டாது.

8. அந்நாளில் சில முகங்கள் செழிப்புடன்  
இருக்கும்.

9. (அவை) தமது முயற்சி குறித்து திருப்தி  
யுடனிருக்கும்.

10. (அவை) உயர்ந்த சுவர்க்கத்தில்  
இருக்கும்.

11. அவை அதிலே வீணான எவற்றையும்  
செவியுறாது.

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاهَا ٢٦ رُكُوعًا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ١

وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ٢

عَامِلَةٌ تَأْسِبَةٌ ٣

تَصْلِي نَارًا حَامِيَةً ٤

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ أَنِيَّةٍ ٥

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ٦

لَا يُسَبُّونَ وَلَا يُغْنَى مِنْ جُوعٍ ٧

وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ ٨

لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ٩

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ١٠

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِغِيَّةٍ ١١



12. ஓடிக் கொண்டிருக்கும் நீருற்று அதில் உண்டு.

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝

13,14,15,16. அதிலே உயர்ந்த கட்டில்களும், (ஒழுங்காக)வைக்கப்பட்ட குவளைகளும், வரிசைப்படுத்தப்பட்ட தலையணைகளும், விரிக்கப்பட்ட கம்பளங்களும் உள்ளன.

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۝ وَالْأَوَابُ مَوْضُوعَةٌ ۝ وَنَبَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۝ وَزَرَائِرُ مَبْتُوثَةٌ ۝

17,18,19,20. ஓட்டகம் எவ்வாறு படைக்கப் பட்டுள்ளது, வானம் எவ்வாறு உயர்த்தப் பட்டுள்ளது, மலைகள் எவ்வாறு நட்டப் பட்டுள்ளன, பூமி எவ்வாறு விரிக்கப் பட்டுள்ளது என்பதை அவர்கள் பார்க்க வேண்டாமா?

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝

21. எனவே, (நபியே!) நீர் உபதேசம் செய்வீராக! நீர் உபதேசம் செய்யக் கூடியவரே!

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۝

22. நீர் அவர்கள் மீது பொறுப்புச் சாட்டப் பட்டவர் அல்லர்.

لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِصَبِيرٍ ۝

23,24. எனினும், எவன் புறக்கணித்து, நிராகரித்தானோ அவனை அல்லாஹ் மிகப் பெரும் வேதனையால் தண்டிப்பான்.

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۝ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۝

25. நிச்சயமாக அவர்களது மீளுதல் நம்மிடமே உள்ளது.

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝

26. பின்னர் அவர்களை விசாரணை செய்வது நமது பொறுப்பாகும்.

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝

அத்தியாயம் - 89  
அல்பஜர் (விடியற்காலை)

மக்கி - வசனங்கள் 30

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. விடியற்காலை மீது சத்தியமாக!
2. பத்து இரவுகள் மீது சத்தியமாக!
3. இரட்டை மீதும், ஒற்றை மீதும் சத்தியமாக!
4. சென்று விடும் இரவின் மீது சத்தியமாக!
5. இதில் அறிவுடையோருக்கு (போதுமான) சத்தியம் இருக்கின்றதல்லவா?
- 6,7. தூண்களையுடைய 'இரம்' வாசிகளான 'ஆது' சமூகத்தவரை உமது இரட்சகன் எப்படி (அறிய)ச் செய்தான் என்பதை நீர் அறியவில்லையா?
8. அவர்கள் போன்றோர் எந்த நகரங்களிலும் படைக்கப்படவில்லை.
- 9,10. பள்ளத்தாக்கில் பாறைகளைக் குடைந்(து வசித்)த 'ஸமூத்' கூட்டத் தாரையும், (பலமிக்க) படைகளையுடைய பிர்அவ்னையும் (அவன் என்ன செய்தான் என்பதை நீர் அறியவில்லையா?)
11. அவர்களோ நகரங்களில் வரம்பு மீறித் திரிந்தனர்.
12. அவற்றில் குழப்பத்தை அதிகப் படுத்தினர்.
13. ஆகவே, உமது இரட்சகன் அவர்கள் மீது வேதனையின் சாட்டையை எறிந்தான்.
14. (நபியே!) நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் கண்காணித்துக் கொண்டிருக்கின்றான்.

سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ

١٠٠ آيَاتُهَا ١ رُكُوعُهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ①

وَاللَّيْلِ عَشْرِ ②

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ③

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ④

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ ⑤

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ⑥

إِرمَ ذاتِ الْعِمَادِ ⑦

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ⑧

وَتُوءِدَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخِرَ بِأَوَادٍ ⑨

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ⑩

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ⑪

فَالْتَرَوْا فِيهَا الْفَسَادَ ⑫

فَصَبَّ عَلَيْهِمُ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ⑬

إِنَّ رَبَّكَ لَبِاْرٌ صَادٍ ⑭

15. மனிதனை அவனது இரட்சகன் சோதித்து, அவனை கண்ணியப்படுத்தி, அவனுக்கு அருள் புரிந்தால் அவன், 'என் இரட்சகன் என்னை கண்ணியப்படுத்தி விட்டான்' என்று கூறுகிறான்.

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ  
وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ١٥

16. இன்னும், அவன் அவனைச் சோதித்து, அவனது வாழ்வாதாரத்தை அவனுக்கு நெருக்கடியாக்கி விட்டால் 'என் இரட்சகன் என்னை இழிவுபடுத்தி விட்டான்' எனக் கூறுகிறான்.

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ  
فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ١٦

17. அவ்வாறன்று, எனினும் நீங்கள் அநாதைகளை கண்ணியப்படுத்துவதில்லை.

كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتَامَى ١٧

18. ஏழைக்கு உணவளிக்குமாறு நீங்கள் தூண்டுபவதில்லை.

وَلَا تَحْضُونَهُ عَلَى طَعَامِ الْيَسِيرِينَ ١٨

19. இன்னும் (பிறருடைய) வாரிசுச் சொத்துக்களையும் சேர்த்து நீங்கள் அளவின்றி உண்கிறீர்கள்.

وَتَاكُونُ الْوَارِثَاتُ أَكْلًا لِّبَاطِلٍ ١٩

20. இன்னும் செல்வத்தை அளவுக்கதிகமாக விரும்புகிறீர்கள்.

وَتُحِبُّونَ الْهَآلَ حُبًّا جَمًّا ٢٠

21. அவ்வாறன்று, பூரி துகள் துகளாக தகர்க்கப்படும் போது,

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ٢١

22. வானவர்கள் அணி அணியாக நிற்க, உமது இரட்சகன் வருவான்.

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ٢٢

23. அந்நாளில் நரகம் கொண்டு வரப்படும். அந்நாளில்தான் மனிதன் உணர்வு பெறுவான். அவ்வுணர்வு அவனுக்கு எப்படிப்பயனளிக்கும்?

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ يَوْمِئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ  
الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ٢٣

24. என் 'கைசேதமே! எனது (மறுமை) வாழ்க்கைக்காக நான் (நல்லறங்களை) முற்படுத்தியிருக்க வேண்டுமே!' என்று அவன் கூறுவான்.

يَقُولُ يٰلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ٢٤

25. அந்நாளில் அவன் வேதனை செய்வது போன்று வேறு எவரும் வேதனை செய்ய முடியாது.

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَ أَحَدٍ ٢٥

26. அவன் கட்டுவது போன்று வேறு எவரும் கட்டமுடியாது.

وَلَا يُوقِي وَكَأَنَّهُ أَحَدٌ ١٦

27,28. அமைதி பெற்ற ஆன்மாவே! நீ உன் இரட்சகனிடம் திருப்தியடைந்த நிலையிலும், திருப்தி கொள்ளப்பட்டதாகவும் செல்வாயாக!

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ ١٧  
ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ١٨

29,30. எனது அடியார்களுடன் இணைந்து கொள். எனது சுவர்க்கத்தில் நுழைந்து கொள் (என அந்நாளில் கூறப்படும்.)

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ١٩  
وَادْخُلِي جَنَّتِي ٢٠

அத்தியாயம் - 90  
அல்பலத் (அந்நகரம்)

மக்கி - வசனங்கள் 20

سُورَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهَا ٢٠ رَوَّعَهَا ١

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1,2. (நபியே! மக்காவாகிய) இந்நகரத்தில் நீர் இருக்கும் நிலையில் இந்நகரத்தின் மது நான் சத்தியம் செய்கிறேன்.

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ١  
وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ٢

3. (முதல்) தந்தை மீதும் அவர் பெற்றெடுத்த தவர்கள் மீதும் சத்தியமாக,

وَالِإِٰلِئِاهِي وَمَا وَكَّدْ ٣

4. நிச்சயமாக நாம் மனிதனை கஷ்டத்தில் (மூழ்கியவனாகப்) படைத்துள்ளோம்.

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ٤

5. எவரும் அவன் மீது ஆற்றல் பெற மாட்டார் என அவன் நினைக்கின்றானா?

يَحْسَبُ أَنَّ لَّنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ٥

6. 'ஏராளமான செல்வத்தை நான் அழித்து விட்டேன்' என அவன் (பெருமையாகக்) கூறுகிறான்.

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا لُبَّاءُ ٦

7. 'எவரும் தன்னைக் காணவில்லை' என அவன் நினைக்கின்றானா?

يَحْسَبُ أَنَّ لَّمْ يَرَهُ أَحَدٌ ٧

8,9. இரு கண்களையும், ஒரு நாவையும், இரு உதடுகளையும் அவனுக்கு நாம் ஆக்கவில்லையா?

الْمَنْ جَعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۖ وَلسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۙ

10. மேலும் அவனுக்கு (நன்மை, தீமை என்ற) இரு வழிகளையும் நாம் காட்டவில்லையா?

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۚ

11. அவ்வாறிருந்தும் அவன் (நன்மைக் குரிய வழிகளாகிய) 'அகபா'வைக் கடக்கவில்லை.

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۚ

12. 'அகபா' என்றால் என்னவென (நபியே!) உமக்கு அறிவித்தது எது?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۚ

13. (அது) ஓர் அடிமையை விடுதலை செய்வதாகும்.

فَإِنَّ رَقَبَةً ۚ

14,15,16. அல்லது நெருங்கிய உறவுடைய அநாதைக்கு, அல்லது வறுமையில் வாடும் ஏழைக்கு பசியுடைய நாளில் உணவளிப்பதாகும்.

أَوْ أَطْعَمُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۚ  
يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۙ أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۚ

17. பின்னர் நம்பிக்கை கொண்டு, பொறுமையைக் கொண்டு ஒருவருக் கொருவர் உபதேசம் செய்தும், கருணையைக் கொண்டு ஒருவருக்கொருவர் உபதேசம் செய்வோரில் அவன் இருப்பதும் ஆகும்.

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَصَّوْا بِالصَّبْرِ  
وَتَوَصَّوْا بِالْمُرْحَبَةِ ۚ

18. இவர்கள்தான் வலப்பறத்தையுடையோர்.

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمِينَةِ ۚ

19. எவர்கள் நமது வசனங்களை நிராகரித்தார்களோ அவர்களே இடப்பறத்தையுடையோர்.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۚ

20. அவர்கள் மீது (நாலா திசையிலும்) மூடப்பட்ட நெருப்பிருக்கும்.

عَلَيْهِمْ نَارُ مُوقَدٍ ۚ

அத்தியாயம் - 91  
அஷ்ஷம்ஸ் (சூரியன்)

மக்கி - வசனங்கள் 15

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. சூரியன் மீதும் அதன் பிரகாசத்தின் மீதும்  
சத்தியமாக!

2. அதனைத் தொடர்ந்து வரும் சந்திரன்  
மீது சத்தியமாக!

3. அதை வெளிப்படுத்தும் பகல் மீது  
சத்தியமாக!

4. அதை மூடிக்கொள்ளும் இரவின் மீது  
சத்தியமாக!

5. வானத்தின் மீதும் அதை அமைத்தவன்  
மீதும் சத்தியமாக!

6. பூமியின் மீதும் அதை விரித்தவன் மீதும்  
சத்தியமாக!

7. ஆன்மாவின் மீதும், அதை ஒழுங்கு  
அமைத்தவன் மீதும் சத்தியமாக!

8. பின்னர், அவன் அதற்கு அதன் தீமை  
யையும் நன்மையையும் உணர்த்தினான்.

9. அதைத் தூய்மைப்படுத்தியவன்  
நிச்சயமாக வெற்றி பெற்றுவிட்டான்.

10. அதைக் களங்கப்படுத்தியவன் நிச்சய  
மாக நஷ்டமடைந்துவிட்டான்.

11. 'ஸமுது' கூட்டத்தினர் தமது அத்து மீறல்  
காரணமாக (ஸாலிஹ் நபியைப்) பொய்ப்  
பித்தனர்.

سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهَا ١٥ رُؤُوعَهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ①

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ②

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ③

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ④

وَالسَّابَّاءِ وَمَا بَنَاهَا ⑤

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا ⑥

وَالنَّفْسِ وَمَا سَوَّاهَا ⑦

فَالْهَمَّهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ⑧

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ ذُكِّرَهَا ⑨

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ⑩

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ⑪

12. அவர்களில் மிகத் துர்ப்பாக்கியவான் முன்வந்தபோது,

إِذْ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۝۱۲

13. அவர்களிடம் அல்லாஹ்வின் தூதர் (ஸாவிஹ்) 'அல்லாஹ்வின் பெண் ஓட்ட கத்தையும், அது தண்ணீர் அருந்துவதையும் (விட்டு விடுங்கள்)' என்று கூறினார்.

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۝۱۳

14. அவர்கள் அவரைப் பொய்ப்பித்து, அதனை அறுத்து விட்டனர். எனவே, அவர்களின் பாவத்தின் காரணமாக அவர்களது இரட்சகன் அவர்கள் மீது வேதனையை இறக்கி வைத்து அவர்களைப் பூண்டோடு அழித்து, (தரை) மட்டமாக்கினான்.

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوها ۝۱۴ فَمدَمَ عَلَيْهِمُ رَبُّهُمُ

بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۝۱۵

15. இன்னும் அதன் முடிவு குறித்து அவன் அச்சப்படமாட்டான்.

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝۱۵

அத்தியாயம் - 92  
அல்லைல் (இரவு)

سُورَةُ الْاَيْلِ مَكِّيَّةٌ

மக்கி - வசனங்கள் 21

اَيَاتُهَا ۲۱ رُكُوعُهَا ۱

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. மூடிக்கொள்ளும் இரவின் மீது சத்தியமாக!

وَالْاَيْلِ إِذَا يَغْشَى ۝۱

2. (பிரகாசத்துடன்) வெளிப்படும் பகல் மீது சத்தியமாக!

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۝۲

3. ஆணையும், பெண்ணையும் படைத்தவன் மீது சத்தியமாக!

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْاُنثَى ۝۳

4. நிச்சயமாக உங்கள் முயற்சி பலதரப்பட்டதாகும்.

إِنْ سَعَيْكُمْ لَشَيْءٌ ۝۴

5,6,7. எனினும், எவர் (தர்மம்) கொடுத்து (அல்லாஹ்வை) அஞ்சி, இன்னும் நல்லவற்றை உண்மைப்படுத்துகின்றாரோ அவருக்கு இலகுவானதை மேலும் நாம் இலகுவாக்குவோம்.

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝۵ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝۶

فَسَنِّيَرُهُ لِلْيُسْرَى ۝۷

8,9,10. மேலும் எவன் உலோபித்தனம் செய்து, (அல்லாஹ்வை விட்டும்) தன்னைத் தேவையற்றவனாகக் கருதி, நல்லவற்றைப் பொய்ப்பிக்கின்றானோ அவனுக்கு சிரமத் திற்குரியதை நாம் இலகுபடுத்துவோம்.

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۖ  
كَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۖ  
فَسَنِيئِرُهُ لِعُسْرِ ۖ

11. (நரகத்தில்) அவன் வீழ்ந்து விட்டால் அவனது செல்வம் அவனுக்குப் பயனளிக்காது.

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝

12. நிச்சயமாக நேர்வழி காட்டுவது நம்மீது பொறுப்பாகும்.

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ۝

13. நிச்சயமாக மறுமையும் இம்மையும் நமக்கே உரியதாகும்.

وَأَنَّ لَنَا لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَى ۝

14. ஆகவே, கொழுந்து விட்டெரியும் நெருப்பை உங்களுக்கு நான் எச்சரிக்கை செய்கின்றேன்.

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۝

15,16. பொய்ப்பித்து, புறக்கணிக்கும் மிகப் பெரும் துர்ப்பாக்கியவானைத் தவிர (வேறெவனும்) அதில் நுழையமாட்டான்.

لَا يَصْلُهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۖ  
الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝

17. (அல்லாஹ்வை) அதிகம் அஞ்சுபவர் அதை விட்டும் துரமாக்கப்படுவார்.

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتَقَى ۝

18. அவரோ, தனது செல்வத்தை (தர்மமாக) வழங்கி, தன்னைத் தூய்மைப்படுத்திக் கொள்வார்.

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝

19,20. எவருக்கும் (பிரதிமீடாக) வழங்கப் பட வேண்டிய எந்த உபகாரமும் தன்னிடம் இல்லாமலே, மிக்க உயர்ந்த தனது இரட்சகனின் (சங்கையான) முகத்தை நாடியே (வழங்குகின்றார்).

وَمَا لِاحِدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۖ  
إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۝

21. இன்னும் அவர் (அல்லாஹ்வின் அருளால்) திருப்தியடைவார்.

وَسَوْفَ يَرْضَى ۝



அத்தியாயம் - 93  
அழ்முஹா (முற்பகல்)

மக்கி - வசனங்கள் 11

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. முற்பகல் மீது சத்தியமாக!
2. மூடிக்கொள்ளும் இரவின் மீது சத்தியமாக!
3. (நபியே!) உமது இரட்சகன் உம்மை கைவிடவும் இல்லை; வெறுத்துவிடவும் இல்லை.
4. இம்மையை விட மறுமையே உமக்குச் சிறந்ததாகும்.
5. உமது இரட்சகன் உமக்கு வழங்குவான். அப்போது நீர் திருப்தியடைவீர்.
6. உம்மை அவன் அநாதையாகக் கண்டு அரவணைக்கவில்லையா?
7. மேலும், உம்மை அவன் வழியறியாதவராகக் கண்டு நேர்வழியில் செலுத்தவில்லையா?
8. வறுமையுடையவராக உம்மை அவன் கண்டு தேவையற்றவராக ஆக்க வில்லையா?
9. எனவே, அநாதையை நீர் கடிந்து கொள்ள வேண்டாம்.
10. மேலும், யாசிப்பவனை நீர் விரட்ட வேண்டாம்.
11. மேலும், உமது இரட்சகனின் அருட்கொடையைப் பற்றி (எடுத்துக்) கூறுவீராக!

سُورَةُ الضُّحَى مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ۝ رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- وَالضُّحَى ١  
وَالْأَيْلُ إِذَا سَجَى ٢  
مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ٣  
وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى ٤  
وَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ٥  
أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ٦  
وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى ٧  
وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى ٨  
فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ٩  
وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ١٠  
وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ١١

அத்தியாயம் - 94  
அல்இன்ஷிராஹ் (விரிவாக்குதல்)

மக்கி - வசனங்கள் 8

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. (நபியே!) உமது நெஞ்சை உமக்கு நாம்  
விரிவாக்கவில்லையா?
- 2,3. உமது முதுகை முறித்துக் கொண்டிருந்த,  
உமது சுமையை உம்மை விட்டும் நாம்  
அகற்றவில்லையா?
4. மேலும், உமது புகழை உமக்கு நாம்  
உயர்த்தினோம்.
5. எனவே, நிச்சயமாக கஷ்டத்துடனே  
தான் இலகு உள்ளது.
6. நிச்சயமாக கஷ்டத்துடனேதான் இலகு  
உள்ளது.
7. எனவே, நீர் ஓய்வு பெற்றால் (வழிபாட்  
டில்) நிலைத்திருப்பீராக!
8. மேலும், உமது இரட்சகனின் பக்கம்  
ஆர்வம் கொள்வீராக!

அத்தியாயம் - 95  
அத்தீன் (அத்தி)

மக்கி - வசனங்கள் 8

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. அத்தியின் மீதும், சைத்தானின் மீதும்  
சத்தியமாக!
2. 'தூர்ஸினாய்' மலை மீது சத்தியமாக!

سُورَةُ الْمُنَشِّحِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهَا ٨ رُكُوعَهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ①

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ②  
الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ③

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ④

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ⑤

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ⑥

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ⑦

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ⑧

سُورَةُ التَّيْنِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهَا ٨ رُكُوعَهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ ①

وَطُورِ سَيْنِينَ ②

3. அபயமளிக்கும் இந்நகரத்தின் மீது  
சத்தியமாக!

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ٥

4. நிச்சயமாக நாம் மனிதனை அழகான  
அமைப்பில் படைத்தோம்.

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ٦

5. பின்னர், தாழ்ந்தவர்களில் மிகத் தாழ்ந்  
தவனாக அவனை நாம் ஆக்கினோம்.

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ٥

6. (எனினும்) எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு,  
நல்லறங்களும் புரிந்தனரோ அவர்களைத்  
தவிர. அவர்களுக்கு முடிவறாத கூலி உண்டு.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ  
غَيْرُ مَبْنُونٍ ٧

7. (மனிதனே!) இதன் பின்னரும் உன்னை,  
தீர்ப்பு நாளைப் பொய்ப்பிக்க வைத்தது எது?

فَبَايَضَ بَكَ عِدًّا بِالْإِنِّ ٨

8. அல்லாஹ் தீர்ப்பளிப்போர்களிலெல்லாம்  
மிகச் சிறந்த தீர்ப்பளிப்பாளன் இல்லையா?

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَكَمِينَ ٩

அத்தியாயம் - 96

அல்லாலக்

((கருவறைச் சுவரில்) ஒட்டிக்கொள்ளக் கூடியது)

மக்கி - வசனங்கள் 19

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. (நபியே! யாவற்றையும்) படைத்த உமது  
இரட்சகனின் பெயரைக் கொண்டு நீர்  
ஒதுவீராக!

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ١

2. அவன் மனிதனை (கருவறைச் சுவரில்)  
ஒட்டிக்கொள்ளக் கூடியதிலிருந்து படைத்  
தான்.

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ٢

3. நீர் ஒதுவீராக! உமது இரட்சகன் மிக  
கண்ணியமானவன்.

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ٣

4. அவனே எழுதுகோல் கொண்டு கற்பித்தான்.

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ٤

سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ١٩ رُكُوعًا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

5. மனிதன் அறியாதவற்றை அவன் அவனுக்குக் கற்றுக் கொடுத்தான்.

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ٥

6,7. அவ்வாறன்று, நிச்சயமாக மனிதன் தன்னைத் தேவையற்றவன் எனக் காணும் போது வரம்பு மீறுகிறான்.

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِكَيْفَىٰ ٦ أَن رَّاهُ اسْتَعْصَىٰ ٧

8. நிச்சயமாக, உமது இரட்சகனிடமே மீளவேண்டியுள்ளது.

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ٨

9,10. ஓர் அடியார் தொழும் பொழுது (அவரை) தடுப்பவனை நீர் பார்த்தீரா!

رَأَيْتَ الَّذِي يُكْفِي ٩ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ١٠

11,12. அவர் நேர்வழியில் இருந்தாலும், அல்லது பயபக்தியைக் கொண்டு ஏவினாலும் (அவரைத் தடுப்பவனை) நீர் பார்த்தீரா?

رَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ١١  
أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ١٢

13. அவன் (அவரைப்) பொய்ப்பித்துப் புறக் கணித்ததையும் நீர் பார்த்தீரா?

رَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ١٣

14. நிச்சயமாக அல்லாஹ் (அனைத்தையும்) பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றான் என்பதை அவன் அறியவில்லையா?

أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ١٤

15. அவ்வாறன்று, அவன் இதைவிட்டும் விலகிக் கொள்ளவில்லையாயின் நிச்சயமாக அவனது முன் நெற்றி முடியை நாம் பிடிப்போம்.

كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ١٥

16. தவறிழைத்து, பொய்யுரைக்கும் (அவனது) முன்னெற்றி முடியாகும்.

لَنَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ١٦

17. எனவே, அவன் தனது சபையோரை அழைக்கட்டும்.

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ١٧

18. நாம் (நமது) நரகக் காவலாளிகளை அழைப்போம்.

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ١٨

19. அவ்வாறன்று, அவனுக்கு நீர் கட்டுப் படாதீர்; மேலும் (அல்லாஹ்வுக்கு) சுஜூது செய்து (அவனை) நெருங்குவீராக.

كَلَّا لَا تَطْعُمُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ١٩

அத்தியாயம் - 97  
அல்கத்ர் (மகத்துவமிக்கது)

மக்கீ - வசனங்கள் 5

அளவற்ற அருளானதும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. நிச்சயமாக நாம் (குர்ஆனாகிய) இதை  
(மகத்துவமிக்க இரவாகிய) 'லைலதூல்  
கத்ர்'ல் இறக்கிவைத்தோம்.

2. 'லைலதூல் கத்ர்' என்னவென்பதை  
(நபியோ) உமக்கு அறிவித்தது எது?

3. 'லைலதூல் கத்ர்' என்பது ஆயிரம்  
மாதங்களை விடச் சிறந்ததாகும்.

4. வானவர்களும் 'நூஹ்' (எனும் ஜிப்ரீலு)ம்  
சகல கட்டளைகளுடன் தமது இரட்ச  
கனின் அனுமதிப் பிரகாரம் அதில் இறங்கு  
கின்றனர்.

5. அதிகாலை உதயமாகும் வரை அது  
அமைதி பொதிந்திருக்கும்.

سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ٥ رُكُوعًا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ١

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ٢

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ٣

تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ  
كُلِّ أَمْرٍ ٤

سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطَلَعِ الْفَجْرِ ٥

அத்தியாயம் - 98  
அல்பய்யினா (தெளிவான சான்று)

மதனி - வசனங்கள் 8

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. வேதத்தையுடையவர்களிலும் இணை  
வைப்பாளர்களிலும் எவர்கள் நிராகரித்  
தாள்களோ அவர்கள், தம்மிடம் தெளிவான  
சான்று வரும்வரை (நிராகரிப்பை விட்டும்)  
விலகுபவர்களாக இருக்கவில்லை.

سُورَةُ الْبَيِّنَةِ مَدَنِيَّةٌ

أَيُّهَا ٨ رُكُوعًا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْبَشَرِ  
مُنْفَكِّينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ١

2. (அச்சான்று) பரிசுத்த வேதங்களை ஓதிக் காண்பிக்கும் அல்லாஹ்விடமிருந்து வந்த ஒரு தூதராவார்.

رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ﴿٦﴾

3. அதில் நேரிய சட்டங்கள் உள்ளன.

فِيهَا كُتِبَ قَيِّمَةٌ ﴿٧﴾

4. வேதம் கொடுக்கப்பட்டோர் தம்மிடம் தெளிவான சான்று வந்த பின்னரேயன்றி பிரிந்து விடவில்லை.

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَةُ ﴿٨﴾

5. நேரிய வழி நின்று, கலப்பற்றவர்களாக அவனுக்கே கட்டுப்பட்டு, அல்லாஹ்வை வணங்குமாறும், தொழுகையை நிலை நாட்டி ஸகாத்தையும் கொடுத்து வருமாறுமே தவிர, அவர்கள் ஏவப்படவில்லை. இதுதான் நேரிய மார்க்கமாகும்.

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴿٩﴾  
خُفَاءً وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ﴿١٠﴾

6. வேதத்தையுடையவர்களிலும், இணை வைப்பாளர்களிலும் எவர்கள் நிராகரித்தார்களோ அவர்கள் நரகநெருப்பில் இருப்பார்கள். அதில் அவர்கள் நிரந்தரமாக இருப்பார்கள். இவர்கள்தாம் படைப்பினங்களில் மிகக் கெட்டவர்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ﴿١١﴾

7. நிச்சயமாக எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்களும் புரிகின்றார்களோ, அவர்கள் தாம் படைப்பினங்களில் மிகச் சிறந்தவர்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ﴿١٢﴾

8. அவர்களின் கூலி அவர்களது இரட்சகனிடம் நிலையான சுவனச் சோலைகளாகும். அவற்றின் கீழ் ஆறுகள் ஓடக் கொண்டிருக்கும். அவற்றில் அவர்கள் என்றென்றும் நிரந்தரமாக இருப்பர். அல்லாஹ் அவர்களைப் பொருந்திக் கொண்டான். அவர்களும் அவனைப் பொருந்திக் கொண்டனர். இது, எவர் தனது இரட்சகனை அஞ்சி நடக்கின்றாரோ அவருக்குரியதாகும்.

جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ رِضَىٰ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۖ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۖ ﴿١٣﴾

அத்தியாயம் - 99  
அஸ்ஸில்ஸால் (அதிர்வு)

மக்கி - வசனங்கள் 8

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. பூமி மிகப்பலமாக அதிர்வுக்குள்ளாக்கப்  
படும்போது,

2. இன்னும் பூமி தனது சுமைகளை வெளிப்  
படுத்தும் போது,

3. மனிதன் 'அதற்கென்ன நேர்ந்தது?' எனக்  
கூறும்போது,

4. அந்நாளில் அது தனது செய்திகளை  
வெளியிடும்.

5. ஏனெனில், நிச்சயமாக உமது இரட்சகன்  
அதற்கு (அவ்வாறு கூறுமாறு) கட்டளை  
யிட்டுள்ளான்.

6. தமது செயல்கள் தமக்குக் காண்பிக்கப்  
படுவதற்காகப் பல குழுக்களாக அந்நாளில்  
மனிதர்கள் வருவர்.

7. எனவே, எவர் அணுவளவேனும் நன்மை  
செய்தாலும் அவர் அதனைக் கண்டு  
கொள்வார்.

8. எவன் அணுவளவேனும் தீமை  
செய்தாலும் அவன் அதனைக் கண்டு  
கொள்வான்.

سُورَةُ الزَّلَّالِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ٨ رُكُوعًا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝

وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝

يَوْمَئِذٍ تُخْبِتُ أَخْبَارَهَا ۝

بِأَن رَّبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۝

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۝

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝

அத்தியாயம் - 100  
அல்-ஆதியாத் (விரைந்து செல்லும்  
குதிரைகள்)

மக்கி - வசனங்கள் 11

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1,2,3,4,5. மூச்சிரைத்து விரைந்து ஓடும்  
குதிரைகள் மீதும், தீப்பொறிகளைப் பறக்கச்  
செய்பவற்றின் மீதும், அதிகாலையில்  
தாக்குதல் நடத்துபவை மீதும், புழுதியைக்  
கிளறி விடுபவற்றின் மீதும், அதன் மூலம்  
(எதிரிப்படை) நடுவில் செல்பவற்றின் மீதும்  
சத்தியமாக!

6. நிச்சயமாக, மனிதன் தனது இரட்ச  
கனுக்கு நன்றி கெட்டவனாகவே இருக்  
கின்றான்.

7. நிச்சயமாக, அவனே அதற்குச்  
சாட்சியாகவும் இருக்கின்றான்.

8. இன்னும், நிச்சயமாக அவன் செல்வத்தைக்  
கடுமையாக நேசிக்கின்றான்.

9,10. மண்ணறைகளில் உள்ளவை வெளிப்  
படுத்தப்பட்டு, நெஞ்சங்களில் உள்ளவையும்  
வெளியாக்கப்படும் போது (தனது நிலையை)  
அவன் அறிய வேண்டாமா?

11. அந்நாளில், நிச்சயமாக அவர்களது  
இரட்சகன் அவர்களை நன்கறிவான்.

سُورَةُ الْعَدِيَّتِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاها ۝ رُوِّعَها ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَدِيَّتِ صَبْحًا ۝ ١ ۝ فَالْمُورِيَّتِ قَدْ حَا ۝ ٢ ۝  
فَالْمُخِيرَِّتِ صَبْحًا ۝ ٣ ۝ فَاتَّرْنَ بِهِ نَعْمًا ۝ ٤ ۝  
فَوَسَّطْنَ بِهِ جَبْعًا ۝ ٥ ۝

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝ ٦ ۝

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذِكِّكَ لَشَهِيدٌ ۝ ٧ ۝

وَإِنَّهُ لِحَبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۝ ٨ ۝

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۝ ٩ ۝  
وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝ ١٠ ۝

إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۝ ١١ ۝



அத்தியாயம் - 101  
அல்காரிஆ (திடுக்கிடச் செய்யும்  
நிகழ்ச்சி)

மக்கி - வசனங்கள் 11

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ۥ ۥ رُّوْعَهَا ۥ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. திடுக்கிடச் செய்யும் நிகழ்ச்சி!

الْقَارِعَةُ ١

2. திடுக்கிடச் செய்யும் நிகழ்ச்சி என்றால்  
என்ன?

مَا الْقَارِعَةُ ٢

3. திடுக்கிடச் செய்யும் நிகழ்ச்சி என்ன  
வென்பதை உமக்கு அறிவித்தது எது?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ٣

4. சிதறடிக்கப்பட்ட ஈசல்கள் போன்று  
அந்நாளில் மனிதர்கள் ஆகிவிடுவார்கள்.

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ٤

5. இன்னும், பரத்தப்பட்ட பஞ்சைப் போன்று  
மலைகள் ஆகிவிடும்.

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعُفُوشِ ٥

6,7. எனவே, எவரது (நன்மையின்)  
நிறைகள் கனத்ததோ அவர் திருப்தியான  
வாழ்வில் இருப்பார்.

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ٦ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ٧

8,9. மேலும், எவரது (நன்மையின்) நிறைகள்  
குறைந்ததோ அவரது ஒதுங்குமிடம்  
'ஹாவியா' தான்.

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ٨ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ٩

10. ('ஹாவியா' எனும்) அது என்னவென  
உமக்கு அறிவித்தது எது?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ١٠

11. (அது) கடுஞ் சூடான நெருப்பாகும்.

نَارًا حَامِيَةً ١١

அத்தியாயம் - 102  
அத்தகாஸுர் (அதிகம் தேடுதல்)

மக்கி - வசனங்கள் 8

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1,2. நீங்கள் மண்ணறைகளைச் சந்திக்கும்  
வரை, அதிகமாகத் தேடும் ஆசை உங்க  
ளைப் பராக்காக்கி விட்டது.

3. அவ்வாறன்று, (இதன் விளைவை) நீங்  
கள் அறிவீர்கள்.

4. பின்பும் அவ்வாறன்று, (இதன் விளைவை)  
நீங்கள் அறிவீர்கள்.

5. அவ்வாறன்று, மிக நன்றாக நீங்கள் அறிவீர்  
களாயின் (உங்களை அது பராக்காக்கி  
யிருக்காது)

6. நிச்சயமாக, நீங்கள் நரகத்தைக் காண்பீர்  
கள்.

7. பின்பும் அதை நீங்கள் மிக உறுதியாக  
காண்பீர்கள்.

8. பின்னர், அந்நாளில் அருட்கொடைகள்  
பற்றி நிச்சயமாக நீங்கள் விசாரிக்கப்படுவீர்  
கள்.

அத்தியாயம் - 103  
அல்அஸ்ர் (காலம்)

மக்கி - வசனங்கள் 3

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. காலத்தின் மீது சத்தியமாக!

سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

أَيَّاهَا ٨ رُؤُوعَهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلْهَكُمُ التَّكَاثُرُ ۚ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۚ

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۝

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۝

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۝

ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۝

سُورَةُ الْعَصْرِ

أَيَّاهَا ٣ رُؤُوعَهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ۝

2. நிச்சயமாக மனிதன் நஷ்டத்திலே இருக்கின்றான்.

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ خَسِرٌ ۝

3. (எனினும்) எவர்கள் நம்பிக்கை கொண்டு, நல்லறங்கள் புரிந்து, சத்தியத்தைக் கொண்டு ஒருவருக்கொருவர் உபதேசித்து, இன்னும் பொறுமையைக் கொண்டு ஒருவருக்கொருவர் உபதேசித்தும் கொண்டிருந்தார்களோ அவர்களைத் தவிர.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ ۖ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

அத்தியாயம் - 104  
அல்ஹுமஸா (புறம்பேசுதல்)

மக்கி - வசனங்கள் 9

سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ٩ رُكُوعًا ١

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. குறை கூறி, புறம் பேசித் திரியும் ஒவ்வொருவருக்கும் கேடுதான்.

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝

2. அவன் செல்வத்தைத் திரட்டி, அதைக் கணக்கிட்டுக் கொண்டிருக்கின்றான்.

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝

3. நிச்சயமாக, தனது செல்வம் தன்னை நிலைத்திருக்கச் செய்யும் என அவன் எண்ணிக் கொண்டிருக்கின்றான்.

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝

4. அவ்வாறன்று, நிச்சயமாக அவன் 'ஹுதமா'வில் வீசப்படுவான்.

لَا يَنْبُذَنَّ فِي الْحُطَّةِ ۝

5. 'ஹுதமா' என்றால் என்னவென உமக்கு அறிவித்தது எது?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَّةُ ۝

6,7. (அது) உள்ளங்களைச் சென்றடையும் மூட்டப்பட்ட அல்லாஹ்வின் நெருப்பாகும்.

أَرَأَيْتَ اللَّهُ الْهُدَى ۝ أَلَيْسَ تَطْلُعُ عَلَى الْأُفُقِ ۝

8,9. நீண்ட கம்பங்களில் (அவர்கள் கட்டப்பட்டிருக்க) நிச்சயமாக அது அவர்கள் மீது (நாலாதிசைகளிலும்) மூட்டப்பட்டிருக்கும்.

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّصَدَّدَةٌ ۝ فِي عَمَدٍ مُّثَدَّدَةٍ ۝

அத்தியாயம் - 105  
அல்பீல் (யானை)

மக்கி - வசனங்கள் 5

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. யானைப் படையினரை உமது இரட்சகன் எப்படி (அழிய)ச் செய்தான் என்பதை (நபியே!) நீர் அறியவில்லையா?
2. அவர்களது சூழ்ச்சியை அவன் வீணாக்கி விட்டவல்லையா?
3. அவர்கள் மீது பறவைகளைக் கூட்டம் கூட்டமாக அவன் அனுப்பினான்.
4. சூடேற்றப்பட்ட கற்களை அவை அவர்கள் மீது எறிந்தன.
5. அதனால், மெல்லப்பட்ட வைக்கோலைப் போன்று அவன் அவர்களை ஆக்கி விட்டான்.

அத்தியாயம் - 106  
அல்குறைஷ் (குறைஷிகள்)

மக்கி - வசனங்கள் 4

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. குறைஷிகளுக்கு விருப்பத்தை உண்டாக்கியதற்காக,
- 2,3. மாரி கால, கோடை காலப் பயணத்தில் விருப்பத்தை அவர்களுக்கு உண்டாக்கியதற்காக, இந்த வீட்டின் இரட்சகனை அவர்கள் வணங்கட்டும்.
4. அவனே அவர்களுக்கு பசியின்போது உணவளித்தான். இன்னும் அச்சத்தின் போது அவர்களுக்குப் பாதுகாப்பு வழங்கினான்.

سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهَا ٥ رَوَّعَهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ①

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ②

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ③

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ④

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ⑤

سُورَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهَا ٣ رَوَّعَهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ①

الْفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ②

فَيَعْبُدُونَ رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ③

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّن جُوعٍ ه٥ وَآمَنَهُمْ مِّن

خَوْفٍ ④

அத்தியாயம் - 107  
அல்மாஊன் (அற்பப் பொருள்)

மக்கி - வசனங்கள் 7

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. தீர்ப்பு நாளைப் பொய்ப்பிப்பவனை (நபியே!) நீர் பார்த்தீரா?
2. அவன்தான் அநாதையை விரட்டுகிறான்.
3. அவன் ஏழைகளுக்கு உணவளிக்க (மற்றவர்களை)த் தூண்டவும் மாட்டான்.
- 4,5. தமது தொழுகையில் பராமுகமாக இருக்கும் தொழுகையாளிக்குக் கேடுதான்!
6. அவர்கள் (பிறருக்குக்) காண்பிக்(கவே தொழு)கின்றவர்கள்.
7. மேலும் அவர்கள் அற்ப பொருளையும் (பிறருக்குக் கொடுக்காது) தடுத்துக் கொள் கின்றனர்.

அத்தியாயம் - 108  
அல்கவ்ஸர் (நீர்த்தடாகம்)

மதனி - வசனங்கள் 3

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. (நபியே!) நிச்சயமாக நாம் உமக்கு 'கவ்ஸர்' எனும் நீர்த்தடாகத்தை வழங்கினோம்.
2. எனவே, உமது இரட்சகனுக்காகத் தொழுது, (அவனுக்காகவே) அறுத்துப் பலியிடுவீராக!
3. நிச்சயமாக, உம்மைக் கோபுழட்டி யவனே சந்ததியற்றவன்.

سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ٤ رُكُوعًا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ١

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ٢

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْبُسْكِينِ ٣

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ٤

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ٥

الَّذِينَ هُمْ يُرْءَوُونَ ٦

وَيَبْنَعُونَ الْمَاعُونَ ٧

سُورَةُ الْكَوثرِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ٣ رُكُوعًا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا عَظَمْنَا الْكَوْثَرَ ١

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ٢

إِنَّ شَأْنَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ٣

அத்தியாயம் - 109  
அல்காபிர்ஹுன் (நிராகரிப்பாளர்கள்)

மக்கீ - வசனங்கள் 6

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! நிராகரிப்பாளர்களே!
2. நீங்கள் வணங்குபவற்றை நான் வணங்க மாட்டேன்.
3. மேலும், நான் வணங்குபவனை நீங்கள் வணங்குபவர்களுமல்லர்.
4. நீங்கள் வணங்குபவற்றை நான் வணங்குபவனுமல்லன்.
5. இன்னும் நான் வணங்குபவனை நீங்கள் வணங்குபவர்களுமல்லர்.
6. உங்களுக்கு உங்கள் மார்க்கம்; எனக்கு எனது மார்க்கம்.

அத்தியாயம் - 110  
அந்நஸர் (உதவி)

மதனீ - வசனங்கள் 3

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. அல்லாஹ்வின் உதவியும் வெற்றியும் வரும்போது,
2. இன்னும் மனிதர்கள் அல்லாஹ்வின் மார்க்கத்தில் கூட்டம் கூட்டமாக நுழைவதை (நபியே!) நீர் காணும் போது,
3. உமது இரட்சகனின் புகழைத் துதித்து, அவனிடம் நீர் பாவமன்னிப்புக் கோருவீராக! நிச்சயமாக அவன் மன்னிப்புக் கோருவதை அதிகம் ஏற்றுக் கொள்பவனாக இருக்கிறான்.

سُورَةُ الْكُفْرُونَ مَكِّيَّةٌ

أَيَّاهَا ٦ رُكُوعَهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكُفْرُونَ ١

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ٢

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ٣

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ٤

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ٥

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ٦

سُورَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ

أَيَّاهَا ٣ رُكُوعَهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ١

وَرَأَيْتِ النَّاسَ يَخْرُجُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ٢

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ٣

அத்தியாயம் - 111  
அல்லஹப் (தீச்சுவாலை)

மக்கி - வசனங்கள் 5

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. அபூலஹபின் இரு கைகளும் நாசமாகட்  
டும்! மேலும் அவனும் நாசமாகட்டும்!
2. அவனது செல்வமோ, அவன் சம்பா  
தித்தவையோ அவனுக்கு எந்தப் பயனையும்  
அளிக்கவில்லை.
- 3,4. தீச்சுவாலையுடைய நரகத்தில் அவனும்,  
விறகு சுமக்கும் அவனது மனைவியும்  
நுழைவார்கள்.
5. அவளது கழுத்தில் முறுக்கேறிய ஈச்சங்  
கயிறு இருக்கும்.

அத்தியாயம் - 112  
அல்இஹ்லாஸ் (உளத்தூய்மை)

மக்கி - வசனங்கள் 4

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

1. அல்லாஹ் ஒருவன்தான் என (நபியே!) நீர்  
கூறுவீராக!
2. அல்லாஹ் (எவ்வித) தேவையுமற்றவன்.
3. அவன் (எவரையும்) பெறவும் இல்லை;  
அவன் (எவருக்கும்) பிறக்கவும் இல்லை.
4. மேலும், அவனுக்கு நிகராக எவரும்  
இல்லை.

سُورَةُ اللَّهِبِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ۵ رُكُوعَهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَايَ أِنِّي لَهَبٌ وَتَبَّ ①

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ②

سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ③  
وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ④

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ⑤

سُورَةُ الْإِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ

أَيُّهَا ۴ رُكُوعَهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ①

اللَّهُ الصَّمَدُ ②

لَمْ يَلِدْ ③ وَلَمْ يُولَدْ ④

لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ⑤

அத்தியாயம் - 113  
அல்பலக் (அதிகாலை)

மக்கி - வசனங்கள் 5

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ الْفَلَقِ مَكِّيَّةٌ

اَيَّاهَا ۝ رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1,2. அதிகாலையின் இரட்சகனிடம் அவன்  
படைத்தவற்றின் தீங்கைவிட்டும் நான்  
பாதுகாப்புத் தேடுகிறேன் என (நபியே!) நீர்  
கூறுவீராக!

3. மேலும், இருள் படரும்போது ஏற்படும்  
இரவின் தீங்கைவிட்டும்,

4. இன்னும் முடிச்சுக்களில் ஊதும் பெண்  
களின் தீங்கை விட்டும்,

5. இன்னும் பொறாமைக்காரன் பொறாமைப்  
படும்போது ஏற்படும் தீங்கை விட்டும் (நான்  
பாதுகாப்புத் தேடுகிறேன் என நபியே! நீர்  
கூறுவீராக!)

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝

அத்தியாயம் - 114  
அந்நாஸ் (மனிதர்கள்)

மக்கீ - வசனங்கள் 6

அளவற்ற அருளாளனும் நிகரற்ற  
அன்புடையவனுமாகிய அல்லாஹ்வின்  
பெயரால் (ஆரம்பிக்கின்றேன்)

سُورَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ

اَيَّاهَا ۶ رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1,2,3,4. 'மனிதர்களின் இரட்சகனும், மனிதர்  
களின் அரசனும், மனிதர்களின் வணக்கத்  
திற்குரியவனுமாக இருப்பவனிடம், மறைந்  
திருந்து தீய எண்ணங்களை ஏற்படுத்துப  
வனின் தீங்கை விட்டும் நான் பாதுகாவல்  
தேடுகிறேன்' என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக!

5. அவன் மனிதர்களின் உள்ளங்களில்  
சந்தேகங்களை உண்டுபண்ணுகின்றான்.

6. (இத்தகையோர்) ஜின்களிலும் மனிதர்  
களிலும் உள்ளனர்.

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝

إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝

الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝



## இது இறைவேதம்

மனிதனைப் படைத்த அல்லாஹ்வே அவன் வாழவேண்டிய வழிகளையும் காட்ட வேண்டும். மனிதன் பகுத்தறிவு வாய்க்கப்பட்டவன் என்றாலும், சுவனம், நரகம், மரணத்தின் பின்னுள்ள வாழ்வு, படைத்தவன் எதை விரும்புகிறான், எதை வெறுக்கிறான் என்பன போன்ற அம்சங்களைப் பகுத்தறிவூடாக அறிந்து கொள்ள முடியாது. அவற்றைப் படைத்த வனூடாகவே மனிதன் அறிந்து கொள்ள முடியும். எனவே, படைத்த இரட்சகன் தனது படைப்புக்களுக்கு வழிகாட்டுவதற்காக மனிதர்களிலிருந்தே தூதர்களைத் தேர்ந்தெடுத்து அவர்கள் மூலமாகவே வேதங்களை மனிதர்களுக்கு அருளினான். அவ்வாறு அருளப்பட்ட வேதங்களில் இறுதியானதே அல்குர்ஆன் ஆகும்.

இதனை முஹம்மத்(ஸல்) அவர்களது 23 வருடகால நபித்துவத்தின் போது காலத்திற்கும் நேரத்திற்குமேற்ப சிறுகச் சிறுக அல்லாஹ் அருளினான்.

வாழும் மொழியில் அருளப்பட்ட  
வான்மறை

பல்வேறுபட்ட வேதங்கள் மனுகுலத்துக்கு அருளப்பட்டதாயினும் அவை அருளப்பட்ட மொழிகள், வழக்கில் ஒழிந்து விட்டன. மூல மொழியை இழந்த வேதங்களே இன்று மக்கள் மத்தியில் உலாவிவருகின்றன. இருக்கிற மொழியையும் கற்றவர்கள் குறைவு.

ஆனால், அல்குர்ஆன் அரபு மொழியில் அருளப்பட்டது. மூல மொழியிலேயே இன்று வரை பாதுகாக்கப்பட்டு வருகின்றது.

அருளப்பட்ட அரபு மொழி, இன்று வரை பல கோடி மக்கள் பேசும் உயிருள்ள மொழியாகத் திகழ்கின்றது.

எனவே, இவ்வேதத்தில் ஊடுருவலோ, கூட்டல் குறைத்தலோ இடம்பெறச் சாத்தியம் இல்லை. இவ்வகையில் வாழும் மொழியில் வழங்கப்பட்ட ஒரே வான்மறையாக அல்குர்ஆன் திகழ்கின்றது.

உள்ளங்களில் உயிர் வாழும் வேதம்

அல்குர்ஆன் அருளப்பட்ட போதே மனித மனங்களிலும் ஏடுகளிலும் அது பாதுகாக்கப்பட்டது. வேதங்கள் பெரும்பாலும் பொதுமக்களை விட்டும் தூரமாகவே இருக்கும். வேதகுருக்கள்கூட வேதத்தை முழுமையாக மனனம் செய்திருக்க மாட்டார்கள். இதுதான் பொதுவான நிலை. ஆனால் அல்குர்ஆன் உலகின் பல்வேறுபட்ட மொழி பேசும் மக்களினாலும் முழுமையாக மனனமிடப்பட்டுள்ளது. இலங்கை போன்ற இச்சிறுநாட்டில் கூட குர்ஆனை முழுமையாக மனனமிட்ட ஆயிரக்கணக்கான ஹாபிழ்களைக் காணலாம். உலகெங்கும் கோடிக்கணக்கான ஹாபிழ்கள் வாழ்ந்து வருகின்றனர். ஒவ்வொரு முஸ்லிமும் சிறுசிறு அத்தியாயங்களையாவது மனனமிட்டுள்ளனர். ஏனைய வேதங்களைப் போன்று ஆலயங்களிலும் இல்லங்களிலும் மட்டும் இடம்பிடித்த வேதமாக இல்லாது மனித உள்ளங்களில் இடம் பிடித்த வேதமாக இது இருப்பது இதன் தெய்வீகத் தன்மைக்கான சான்றாகும்.

வரலாறு உறுதிப்படுத்தும்  
வான்மறை

அல்குர்ஆன் எண்ணற்ற வரலாற்று நிகழ்வுகளைச் சுருக்கமாகவும் சூசகமாகவும் கூறுகின்றது. அது கூறும் வரலாற்றுச் செய்திகளை அண்மைக்கால தொல் பொருள் ஆய்வுகள் கூட உண்மைப் படுத்தி வருகின்றன. ஆதம்(அலை) அவர்கள் தொடக்கம் குர்ஆன் கூறும் வரலாறுகளை எழுதப் படிக்கத் தெரியாத ஒருவரால் எப்படி இவ்வளவு துல்லியமாகக் கூற முடியும் என்று சிந்தித்தால் இதன் தெய்வீகத் தன்மையைப் புரிந்து கொள்ளலாம்.

இஸ்லாத்தின் மீது காழ்ப்புணர்வு கொண்ட சில விமர்சகர்கள் அல்குர்ஆன் கூறும் வரலாறுகள் பைபிளிலிருந்து பிரதி செய்யப் பட்டவை என விமர்சித்துள்ளனர். எனினும் வரலாற்று ஒளியில் அல்குர்ஆனையும் பைபிளையும் ஆய்வு செய்யும் எவரும் அவை இரண்டும் வரலாற்றை முன்வைக்கும் விதத்திலும் உள்ளடக்கத்திலும் மலைக்கும் மடுவுக்குமுள்ள வித்தியாசத்தைக் கொண்டிருக்கின்றன என்பதைக் காணலாம். அது மட்டுமன்றி பைபிள் கூறும் வரலாற்றில் எண்ணற்ற இடைச் செருகல்களையும், முரண்பாடுகளையும் காணலாம். இந்த ஒப்பீட்டாய்வின மூலம் அல்குர்ஆன் பைபிளிலிருந்து பிரதி பண்ணப்பட்டதல்ல என்ற உண்மையை அறியலாம். அல்குர்ஆன் கூறும் வரலாறுகள் விஞ்ஞான பூர்வமாக உறுதிப்படுத்தப்படுவதானது, அல்குர்ஆன் வரலாறு உறுதிப்படுத்தும் வான்மறை என்பதை உறுதிப்படுத்துகின்றது.

விஞ்ஞானம் உண்மைப்படுத்தும்  
மெஞ்ஞானம்

பிறமதங்கள் கூறும் கருத்துக்கள் எப்போதும் விஞ்ஞானத்திற்கு விரோதமாகவே அமைந்திருப்பதை வரலாற்று ஓட்டத்தின் மூலம் அறியலாம். விஞ்ஞானக் கருத்துக்களை முன்வைத்த அறிஞர்களை கிறிஸ்தவ உலகு தங்கள் மதத்திற்கு விரோதமாகச் செயற்பட்டதாகக் குற்றம் சாட்டி கொடூரமான முறையில் தண்டித்தது. மதங்களின் இத்தகைய செயற்பாடுகளே விஞ்ஞானிகளை நாஸ்திகத்தின்பால் இட்டுச் சென்றன. ஆனால், அல்குர்ஆன் கூறும் கூற்றுக்கள், அது இயற்கையைப் பற்றிப் பேசும்விதம், மனித உருவமைப்பு, உயிரினங்களின் தோற்றம், வானம், பூமி, சூரியன், சந்திரன் ஆகியவற்றின் படைப்பு, அவற்றின் செயற்பாடுகள் என அல்குர்ஆன் கூறும் அனைத்தையும் இன்றைய நவீன விஞ்ஞானம் உண்மைப் படுத்தி வருகின்றது. இன்றைக்கு 1400 ஆண்டுகளுக்கு முன் வாழ்ந்த ஒரு தனி மனிதனின் கற்பனையில் கூட உதிக்க முடியாத விஞ்ஞான உண்மைகளை அல்குர்ஆன் பேசுகின்றது. அதன் கூற்றுக்களின் உண்மைத் தன்மையை இன்று வரையும் விஞ்ஞானம் உறுதிப்படுத்தி வருகின்றது. இந்த வகையில் விஞ்ஞானம் உறுதிப்படுத்தும் மெஞ்ஞானமாக அருள்மறை அல்குர்ஆன் திகழ்கின்றது.

### முரண்பாடற்றது

அல்குர்ஆன் 23 வருட காலமாகச் சிறுகச் சிறுக அருளப்பட்ட வேதமாகும். அது பல வரலாற்றுத் தகவல்களைக் கூறுகின்றது. பல்வேறுபட்ட போதனைகளையும் செய்கின்றது. பல ஆயிரக் கணக்கான வசனங்களையுடைய அல்குர்ஆன் தன்னில் எந்த முரண்பாடும் இல்லை என்று பறைசாற்றுகின்றது. அல்குர்ஆன் இறைவேதம் இல்லை என்று கூறுவோர் முடிந்தால் இதில் ஒரு முரண்பாட்டைக் காட்டட்டும் என்று அது சவால் விடுகின்றது. இந்த சவாலும், அது இன்றுவரை முறியடிக்கப்படவில்லை என்பதும் அல்குர்ஆன் இறை வேதம் என்பதற்கான நிதர்சனமான சான்றாகும்.

### உயர்ந்த இலக்கியம்

அல்குர்ஆன் மிக உயர்ந்த இலக்கியமாகக் கருதப்படுகின்ற அதே வேளை பாமரன் கூட படிக்கவும், மனனமிடவும், புரிந்து கொள்ளவும் இலகுவாக அமைந்துள்ளது. அரேபியர்கள் இலக்கியத்தை அதிகம் மதித்து வந்தனர். நபி(ஸல்) அவர்களது காலத்தில் மிகப்பெரும் கவிஞர்களும் வாழ்ந்து வந்தனர். அல்குர்ஆன் இறைவேதமல்ல என்று வாதிட்ட அவர்களிடம், இதைப் போன்ற ஒரு குர்ஆனை இயற்றி வாருங்கள் என

அல்குர்ஆன் சவால் விட்டது. முடியாமல் போனபோது இதைப்போன்ற பத்து அத்தியாயங்களையாவது இயற்றி வாருங்கள் என்று சவாலிட்டது. அதற்கும் அவர்களால் முடியாமல் போனபோது உங்களுக்குத் தேவையான அனைவரையும் ஒன்று திரட்டிக் கொண்டு, இதைப் போன்ற ஒரேயொரு அத்தியாயத்தையாவது கொண்டு வாருங்கள் என்று அல்குர்ஆன் சவாலிட்டதுடன் அது உங்களால் முடியாது என்றும் உறுதியாகக் கூறுகின்றது. எந்தப் பெரிய கலைஞனும் தான் இயற்றிய கவிதைக்குச் சமமான இன்னொரு கவிதையை உலகில் யாராலும் கொண்டு வர முடியாது என்று சவால்விட முடியாது. அப்படியே சவால் விட்டாலும் அது தோற்கடிக்கப்படும். அல்குர்ஆனை மறுப்பவர்களால் இந்தச் சவாலை 1400 ஆண்டுகள் கடந்தும் முறியடிக்க முடியாமல் போய்விட்டது. என்பது இது சத்திய வேதம் என்பதற்கான மிகப்பெரும் சான்றாகும்.

### மனித ஆக்கம் அன்று

அல்குர்ஆன் முன்னைய வேதங்களைப் பிரதிபண்ணி முஹம்மத்(ஸல்) அவர்களால் இயற்றப்பட்டது என்று சிலர் கூறி வருகின்றனர். அல்குர்ஆன் முரண்பாடு அற்றதாகவும், உலகுக்கே சவால்விடும் உயர்ந்த இலக்கியமாக இருப்பதும்,

விஞ்ஞானக் கருத்துக்களை உள்ளடக்கி யிருப்பதும் இக்கூற்றின் போலித் தன்மையை நிரூபிக்கும் சான்றுகளாகும்.

அத்துடன் முன்னைய வேதங்கள் என்று கூறப்படும் கூற்றுக்கள் அடங்கிய பைபிளின் செய்திகளிலும், வரலாற்றுத் தகவல்களிலும் எண்ணற்ற முரண்பாடுகள் காணப்படுவதுடன் இறைத்தாதர்கள் மீது களங்கம் கற்பிக்கும் பல்வேறுபட்ட ஆபாச செய்திகளும் காணப்படுகின்றன. இத்தகைய குறைகளிலிருந்து அல்குர்ஆன் தூய்மையாக இருப்பதும் இக்கூற்றை மறுக்கிறது. அத்துடன் அல்குர்ஆனில் நபி(ஸல்) அவர்களையே கண்டிக்கும் பல வசனங்கள் உள்ளன. (3:128) (9:43) (18:28) (80:1-10) முஹம்மத் தன்னைத் தானே கண்டிக்கும் செய்திகளைத் தானே இயற்றினார் என்று கூற முடியுமா?

அத்துடன் போலியான வேதம் ஒன்றை உருவாக்கி அதன் மூலம் எதையாவது உலகில் நபியவர்கள் அடைந்து கொண்டார்களா என்றால், அவர்கள் பெயரையோ, புகழையோ விரும்பவில்லை; ஆடம்பர வாழ்வு வாழவில்லை; மண் குடிசையில் இலைகளைத் தலையணையாகப் பாவித்து வாழ்ந்த எளிய வாழ்வு; இருந்த சொத்து செல்வங்களையும் இப்பணிக்காக இழந்தமை அனைத்தும் இது முஹம்மத் என்ற தனிநபரால்

உருவாக்கப்பட்ட ஒன்றன்று என்பதற்குச் சான்றுகளாகும். அப்படி அவரை உருவாக்கியிருந்தால் அதன் மூலம் உலக இன்பங்களை அனுபவிக்கவே விரும்பி யிருப்பார். அவர் அப்படிச் செய்யாமை இது அவரால் உருவாக்கப்பட்டதன்று என்பதை உறுதியாகவும் உரத்த குரலிலும் ஒலித்துக் கொண்டிருக்கின்றது. இது அவருக்கு அருளப்பட்ட புனித வேதம், மறுமைப் பேற்றை மட்டுமே இலக்காகவும் இலட்சியமாகவும் கொண்டு இவ்வேதம் அவரால் போதிக்கப் பட்டுள்ளது என்பதை அறியலாம்.

இவ்வாறான எண்ணற்ற சான்றுகள் அல்குர்ஆன் இறை வேதம் என்பதை உறுதி செய்கின்றன. எனவே, நாம் வாசிப்பது ஒரு சாதாரண நூல் என்ற சிந்தனை இல்லாது இது எம்மைப் படைத் தவனிடமிருந்து எம்மை நேர்வழிப்படுத்த வந்த சத்திய வேதம் என்ற எண்ணத்துடன் படித்துப் பயன் பெறுவோமாக!

## அல்குர்ஆன் ஓர் அறிமுகம்

பகுத்தறிவோடு மனிதனைப் படைத்த அல்லாஹ் அவனே தனக்குரிய வாழ்வியல் வழிமுறைகளை வகுத்துக் கொள்ளட்டும் என்று விட்டுவிடவில்லை. நபிமார்களை அனுப்பி அவனுக்கு வழிகாட்டினான். ஓரிறைக் கொள்கையையும் மறுமை வாழ்வையும் போதித்து மக்களை வழி நடத்தக்கூடிய வேத வெளிப்பாடுகளையும் அருளினான். இது குறித்து அல்குர்ஆனில், 'தூதர்களுக்குப் பின்னரும், அல்லாஹ் வுக்கு எதிராகக் குற்றம் பிடிப்பதற்கு மனிதர்களுக்கு எவ்வித ஆதாரமும் இருக்கக் கூடாது என்பதற்காக (மேலும் பல) தூதர்களை நன்மாராயம் கூறுவோராகவும் எச்சரிப்போராகவும் அனுப்பி வைத்தோம். அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவனாகவும் ஞானமிக்கவனாகவும் இருக்கின்றான்' (4:165) என்று குறிப்பிடுகின்றான்.

இந்த அடிப்படையில் காலத்தையும் நேரத்தையும் சமூக முன்னேற்றங்களையும் அடிப்படையாகக் கொண்டு தூதர்கள் அனுப்பப்பட்டனர். இறுதி ரிஸாலத்திற்கான காலம் கனிந்தபோது கடைசி நபியாக முஹம்மத்(ஸல்) அவர்கள் அனுப்பப்பட்டார்கள். முன்னைய நபிமார்கள் குறிப்பிட்ட கோத்திரம், இனம், மொழி, பிரதேசம் என்பன போன்ற வரையறைகளுக்குள் அனுப்பப்பட்டனர். ஆனால், இறுதித்தூதரோ இந்த குறுகியவட்டங்கள் அனைத்தையும் தாண்டி அகில உலக மனிதர்கள் அனைவருக்கும் தூதராக அனுப்பப்பட்டார்கள்.

'மனிதர்களே! நிச்சயமாக நான் உங்கள் அனைவருக்குமான அல்லாஹ் வின் தூதராவேன்' என்று (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! (7:158)

அகில உலகத்திற்குமான தூதருக்கு வழங்கப்பட்ட வேத வெளிப்பாடும் முழு மனித சமுதாயத்திற்கும் உரியதாகவே இருந்தது.

அகிலத்தாருக்கு எச்சரிக்கையாக இருப்பதற்காக (சத்தியத்தையும் அசத்தியத்தையும்) பிரித்தறிவிக்கக் கூடிய (இவ்வேதத்)தை தன் அடியார் மீது இறக்கிவைத்தவன் பாக்கியமுடைய வனாவான். (25:1)

இவ்வகையில் இறுதிவேதம் என்பதாலும், அகில உலகுக்குமுரியது என்பதனாலும், இந்த வேதம் முன்னைய நபிமார்களின் போதனைகளின் சாரமாகவும், இனி வரப்போகும் மனித சமூகம் சந்திக்கும் அனைத்துப் பிரச்சினைகளுக்கும் தீர்வு கூறக்கூடியதாகவும், மனித கரங்கள் உள் நுழைந்து மாசுபடுத்த முடியாததாகவும், பாதுகாக்கப்பட்டதாகவும் அமைதல் அவசியமாகும்.

இவ்வகையில் இக்குர்ஆன் முன்னைய நபிமார்களின் பிரச்சாரம் குறித்தும் அதன் அடிப்படை குறித்தும் பேசுகின்றது. 'அவன் எதனை நூஹு'க்கு உபதேசித்தானோ அதனையே உங்களுக்கும் மார்க்கமாக ஆக்கினான். மார்க்கத்தை நிலை நாட்டுங்கள்; அதில் பிரிந்து

விடாதீர்கள்' என்பதே உமக்கு நாம் வஹியாக அறிவித்ததும், இப்றாஹீம், மூஸா, ஈஸா ஆகியோருக்கு நாம் உபதேசித்ததுமாகும். நீங்கள் எதன்பால் அழைக்கின்றீர்களோ அது இணைவைப் பாள்களுக்குப் பழுவாக இருக்கின்றது. அல்லாஹ், தான் நாடுவோரைத் தன்பால் தேர்ந்தெடுத்துக் கொள்கின்றான். மேலும், தன்னிடம் மீளுவோரை நேர்வழியில் செலுத்துகின்றான்.' (42:13)

இவ்வாறே இவ்வேதம் கொள்கை, கோட்பாடு, வணக்கவழிபாடு, வாழ்வியல் நெறிமுறை, அறிவியல், ஆன்மீகம், அரசியல் என்று அனைத்துத் துறைகளின் அடிப்படைகளையும் தொட்டுச் செல்வதாக அமைந்துள்ளது.

'அனைத்தையும் தெளிவுபடுத்தக் கூடியதாகவும், நேர்வழியாகவும், அருளாகவும், முஸ்லிம்களுக்கு நன்மாராயமாகவும் நாம் இவ்வேதத்தை உம்மீது இறக்கி வைத்துள்ளோம்.' (16:89)

நபி(ஸல்) அவர்களது வருகை முதல் உலக அழிவு வரை வாழக்கூடிய மக்களுக்கு இந்தவேதம்தான் வழிகாட்ட வேண்டும். இந்த வேதத்தில் மனித கரங்கள் நுழைந்து அதன் புனிதத்தில் புழுதிவாரி இறைத்தால் இன்னொரு நபிவந்து அதனை அகற்ற முடியாது. ஏனெனில், நபி(ஸல்) அவர்களுக்குப் பின்னர் வேறு நபி கிடையாது. எனவே, முன்னைய வேதங்களுக்கு ஏற்பட்ட இடைச் செருகல்கள் இதற்கு ஏற்படக் கூடாது. இதனால் இதனைப் பாதுகாக்கும் பொறுப்பை அல்லாஹ்வே ஏற்றுக் கொண்டான்.

'நிச்சயமாக நாமே இவ்வேதத்தை இறக்கியுள்ளோம். இன்னும் நிச்சயமாக நாமே அதனைப் பாதுகாப்பவர்களாவோம்.' (15:9)

அல்லாஹ்வின் இந்த வாக்குறுதி இன்று வரை நிறைவேறி வருவதைக் காணலாம். இஸ்லாத்தை அழிக்கச் சதி செய்த எத்தனையோ கூட்டங்கள் இருந்தன. அவற்றினால் கூட அல்குர்ஆனில் ஊடுருவவோ, அதனது இருப்பை அழித்துவிடவோ முடியாது போயுள்ளது. இலட்சோப இலட்சம் ஹாபிழுகளின் உள்ளங்களில் அது இன்றுவரை பாதுகாக்கப்படுவதைக் காணலாம்.

அல்லாஹ்விடமிருந்து வந்த இந்த அற்புத வேத நூல்தான் முஸ்லிம் உலகின் அரசியல் ஆன்மீக வழிகாட்டியாகும். முஸ்லிம்களின் கலாசாரமும், பண்பாடும், உணர்வுகளும் செயற்பாடுகளும் இதன் அடியொட்டியதாகவே இருக்க வேண்டும். இந்த வேதம் பற்றிய அடிப்படையான சில விபரங்கள் வருமாறு.

பெயர் விளக்கம் :

அல்குர்ஆன் என்ற இந்தப் பெயருக்கான அர்த்தம் என்ன என்பதை மொழி ரீதியாகவும் இஸ்லாமிய ஷரீஆ ரீதியாகவும் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். அல்குர்ஆனில் பல இடங்களில் இந்த வேதத்தின் பெயர் 'அல்குர்ஆன்' என்பதாக இடம் பெற்றுள்ளது. உலகில் உள்ள ஏனைய வேத நூற்களில் அந்த வேத நூலின் பெயர் இடம் பெற்றிருப்பதைக் காண முடியாது. உதாரணமாக 'பைபிள்' என்ற வார்த்தைக்கு அர்த்தம் கூறலாமே தவிர, பைபிள் எனும் சொல்லை பைபிளில்

காணமுடியாது. ஆனால், அல்குர்ஆனுக்கு குர்ஆனே பல பெயர்களைக் குறிப்பிடுகின்றது.

‘கரஅ’ என்ற வினைச் சொல்லுக்கு ‘ஓதினான்’, ‘ஒன்று சேர்த்தான்’ என்பது அர்த்தமாகும். இவ்வகையில் ஓதப்படக் கூடியது. வாசிக்கப்படக்கூடியது என்ற அர்த்தத்தை முதல் அர்த்தப்படி அல்குர்ஆனுக்குக் கொடுக்கலாம் பல எழுத்துக்களை ஒன்று சேர்த்தால்தான் வாசிக்கமுடியும். இந்த அடிப்படையில் ‘கரஅ’ என்பதற்கு ஒன்று சேர்த்தான் என அர்த்தம் கொண்டால் ஒன்று சேர்த்தது என்றும் இக்குர்ஆனுக்கு அர்த்தம் கொள்ளலாம்.

குர்ஆன் முஸ்லிம்களாலும், முஸ்லிம் அல்லாதவர்களாலும் வாசிக்கப்பட வேண்டியது என்ற அர்த்தத்தில் ‘ஓதப்பட வேண்டியது’ எனவும் பொருள் கொள்ளலாம். மனித சமுதாயத்திற்குத் தேவையான சட்டங்கள், செய்திகள் அனைத்தையும் உள்ளடக்கியது என்ற அர்த்தத்தில் ‘ஒன்று சேர்த்தது’ என்றும் கூறலாம்.

வரைவிலக்கணம் :

இஸ்லாமிய அறிஞர்கள் அல்குர்ஆனுக்கு பொதுவானதொரு வரைவிலக்கணத்தைக் கூறுவர். அறிஞர்கள் பலரினதும் வரைவிலக்கணங்களிலும் வார்த்தைப் பிரயோகத்தில் சில வித்தியாசங்கள் இருப்பினும் பொதுவாகப் பின்வருமாறு கூறலாம்.

‘ஓதுவதன் மூலம் நன்மை நாடப்படுகின்ற ஜிப்ரீல்(அலை) அவர்கள் மூலம் நபி (ஸல்) அவர்கள் மீது இறக்கப்பட்ட அல்லாஹ்வின் வார்த்தைகளை அல்குர்ஆன்’ எனப்படும். இந்த வரைவிலக்கணத்தைப் புரிந்து கொள்ளல் அவசியமாகும்.

கலாமுல்லாஹ் :

இங்கே அல்லாஹ்வின் வார்த்தை என்று கூறப்படுகின்றது. மனிதர்களினதோ, மலக் குகளினதோ, ஜின் களினதோ வார்த்தைகள் குர்ஆனாகாது. ஆயினும் மலக்குகளோ, மனிதர்களோ பேசியதை அல்லாஹ் கூறும்போது அது குர்ஆனாகிறது என்பதையும் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். ஏனெனில், குர்ஆனில் பிர்அவ்ன், ஹராமான், ஷைத்தான் போன்றவர்களுடைய பேச்சுக்களும் இடம்பெற்றுள்ளன. அது அவர்களது பேச்சாக அல்லாமல் மலக்குகள் இப்படிக் கூறினர். ஷைத்தான் இப்படிக் கூறினான் என்று அல்லாஹ் கூறும் வார்த்தைகளாகவே அல்குர்ஆன் அமைந்துள்ளது.

அல்முனஸ்ஸல் :

அருளப்பட்ட அல்லாஹ்வின் வார்த்தை என்பது இரண்டாவது அம்சம். அல்லாஹ்வின் வார்த்தைகள் மிக மிக அதிகமானவையாகும். அவற்றில் அனேகமானவை யாருக்கும் அறிவிக்கப்படாதவையாகும். உலகில் யாழும் அனைத்து ஜீவராசிகள் பற்றிய செய்திகள் கூட அல்லாஹ்வின் வார்த்தைகள்தாம். ஆனால், அவை அல்குர்ஆனாகிவிட முடியாது.

எனது இரட்சகனின் வார்த்தைகளுக்காகக் கடல் (நீர்) மையாக ஆனாலும் எனது இரட்சகனின் வார்த்தைகள் (எழுதி) முடிவதற்கு முன்னர் கடல் (நீர்) முடிந்து விடும். இது போன்றதை உதவிக்காக நாம் கொண்டுவந்த போதிலும் சரியே என (நபியே!) நீர் கூறுவீராக! (18:109)

‘பூமியில் உள்ள மரங்கள் எழுதுகோல்களாக இருந்து, இக்கடலும் அதனுடன்

சேர்ந்து, இன்னும் ஏழு கடல்களும் மையாக இருந்த போதிலும் அல்லாஹ்வின் வார்த்தைகள் (எழுதி) முடிந்துவிடாது. நிச்சயமாக அல்லாஹ் யாவற்றையும் மிகைத்தவன்; ஞானமிக்கவன்.' (31:27) போன்ற வசனங்கள் அல்லாஹ்வின் வார்த்தைகள் அதிகமானவை என்பதை எடுத்துக் காட்டுகின்றன. இவற்றிலிருந்து அருளப்பட்டவைதான் அல்குர்ஆனாகும்.

அலா முஹம்மதின் :

அருளப்பட்டது எனும் போது ஆதம் (அலை) அவர்கள் தொடக்கம் முஹம்மத் (ஸல்) அவர்கள் வரையும் பல்வேறுபட்ட இறைத் தூதர்களுக்கு அல்லாஹ்வின் வார்த்தைகள் அருளப்பட்டுள்ளன. இதில் நபி (ஸல்) அவர்களுக்கு அருளப்பட்டதுதான் அல்குர்ஆன் என்பதே வரைவிலக்கணத்திற்குள் அடங்கும். மூஸா (அலை), ஈஸா (அலை) போன்றவர்களுக்கு அருளப்பட்ட தவிரத், இன்ஜீல் என்பன போன்றவை அல் குர்ஆனுக்குள் அடங்காது என்று இந்த வார்த்தை உணர்த்துகின்றது.

பிவாஸித்தி ஜிப்ரீல் :

நபி (ஸல்) அவர்களுக்கும் முன்னைய தூதர்களுக்கும் வஹியை எடுத்துவரும் தூதராக ஜிப்ரீல் (அலை) திகழ்ந்தார். வஹி எடுத்து வருவதற்குப் பொறுப்பான இவ் ஊடாகவே நபி (ஸல்) அவர்களுக்கும் அல்குர்ஆன் அருளப்பட்டது.

அல் முதஅப்பத் பிதிலாவதிஹி:

ஒதுவதன் மூலம் நன்மை நாடப்படும் என்ற பதம் ஏன் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதையும் நாம் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

நபி(ஸல்) அவர்களுக்கு அருளப்பட்ட குர்ஆன் அல்லாத வஹிளும் உள்ளன. அவையும் அல்லாஹ்விடமிருந்து வந்தவை தான். ஆனால், அவை ஹதீஸ் என வேறு படுத்தப்படுகின்றது. ஹதீஸை ஒருவர் வெறுமனே ஒதிக்கொண்டிருந்தால் நன்மை கிடைக்காது. ஒரு ஹதீஸை ஒதி தொழுகை நடத்த முடியாது. குர்ஆனைப் பொறுத்தவரை ஒரு எழுத்துக்கு பத்து நன்மை என்ற அடிப்படையில் ஒதுவதற்கு நன்மை உண்டு. மேலும், தொழுகை போன்ற வணக்கங்களுக்காக ஒதலாம். இந்த வகையில் நபி (ஸல்) அவர்களுக்கு அருளப்பட்ட ஹதீஸ்களுக்கும் அல்குர்ஆனுக்குமிடையில் உள்ள வித்தியாசத்தை விளக்கவே இந்த வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதை அறியலாம்.

இந்த இடத்தில் அல்குர்ஆனின் சிறப்பம்சத்தையும் புரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

இது அகில உலக இரட்சகனிடமிருந்து அருளப்பட்டது. இதை எடுத்து வந்த வானவரோ 'ரூஹுல் அமீன்' என அழைக்கப்படுகின்ற வானவர்களின் தலைவர் ஜிப்ரீல் (அலை) ஆவார். இது ஒப்படைக்கப்பட்டது இறுதித் தூதர் முஹம்மத் (ஸல்) அவர்களிடமாகும். இவ்வளவு புனிதம் பொருந்திய வேத நூல் அல்குர்ஆனைத் தவிர வேறு எதுவும் உலகில் கிடையாது. இன்று வேதங்கள் என்று போற்றப்படுபவை எல்லாம் சிறீசில மனிதர்களால் உருவாக்கப்பட்டவை தான். எனவேதான் அவற்றில் அதிகமான முரண்பாடுகள் இருப்பதைக் காண்கின்றோம்.



அல்குர்ஆனின் பெயர்கள் :

அல்குர்ஆன் என இந்த வேத நூல் அழைக்கப்பட்டாலும் குர்ஆனிலேயே அதற்குப் பல்வேறு பெயர்கள் கூறப்படுகின்றன. அவற்றில் சிலவற்றை நோக்குவோம்.

- 01. அல்குர்ஆன் 17:9
- 02. அல்கிதாப் 21:1
- 03. அல்புர்கான் 25:1
- 04. அத்திகர் 14:9
- 05. அத்தன்ஸில் 26:192

இவ்வாறு பல்வேறுபட்ட பெயர்கள் குறித்து அது அழைக்கப்பட்டாலும் 'கிதாப்' (வேத நூல்) 'அல்குர்ஆன்' (ஓதப்பட வேண்டியது) என்ற இரு பெயர்களிலேயே அது அதிகமாக அழைக்கப்படுகின்றது. இந்த இரு பெயர்களுமே அல்குர்ஆன் வேதநூலாக எழுத்து மூலமும் மனனம் மூலமும் பாதுகாக்கப்பட வேண்டியது என்பதை உணர்த்துவதாக உள்ளது. இதனால்தான் இலட்சக்கணக்கான முஸ்லிம்களால் அது மனப்பாடமிடப்பட்டுள்ளது. அல் குர்ஆனுக்கு முன்னர் மக்கள் மத்தியில் வேதங்களாக அறிமுகமான வேதங்களைக் கூட முழுமையாக மனனமிட்டவர்களை நாம் காணமுடியாது. திருக்குறளையோ, கீதை, மனுநூல் பைபிளையோ யாரேனும் மனன மிட்டால் அது அதிசயச் செய்தியாகிவிடும். ஆனால், அல்குர்ஆனை மனனமிட்டவர்களை குக்கிராமங்களில் கூடக் காணலாம்.

அல்குர்ஆன் பற்றி அல்குர்ஆன் :

அல்குர்ஆன் பற்றி பல்வேறுபட்ட வர்ணனைகளை அல்குர்ஆனே கூறியுள்ளது. அல்குர்ஆனின் வர்ணனைகளில் சிலவற்றை இங்கு நோக்குவோம்.

- 01. ஒளி 4:174
- 02. நேர்வழி, நிவாரணம், அருள், நல்லுபதேசம் 10:57
- 03. அருள்வளம் பொதிந்தது 6:92
- 04. தெளிவானது 5:15
- 05. நற்செய்தி 2:97
- 06. மகத்துவமானது 85:21
- 07. சந்தேகத்திற்கு அப்பாற்பட்டது 2:1
- 08. முரண்பாடற்றது 5:82
- 09. பொய் கலக்காதது. 41:42

இவ்வாறு பல்வேறுபட்ட விதத்தில் அல்குர்ஆனைக் குர்ஆன் வர்ணிக்கின்றது. இந்த வர்ணனைகளும், அதற்குரிய பெயர்களும் அல்குர்ஆனின் உள்ளடக்கத்தையும், உயர்வையும் தெளிவுபடுத்துபவையாக அமைந்துள்ளன.

அல்குர்ஆனும் ஹதீஸும்:

ஹதீஸ் என்ற அரபுப் பதத்திற்கு செய்தி என்பது அர்த்தமாகும். நபி(ஸல்) அவர்களது சொல், செயல், அங்கீகாரம், குணவியல்புகள் குறித்துப் பேசுகின்ற செய்திகளுக்கே ஹதீஸ் என இஸ்லாமிய வரையறையில் கூறப்படும். இச்செய்திகளில் நம்பத்தகுந்ததும், ஆதாரபூர்வமற்றதும் இருக்க இடமுள்ளது. ஹதீஸ்களை ஹதீஸுன் நபவி என்றும், ஹதீஸுல் குத்ஸி என்றும் இரு வகையாகப் பிரிப்பர். முதல் வகை முன்னர் நாம் கூறிய விளக்கத்திற்குள் அடங்கும்.

ஹதீஸுல் குத்ஸி என்பது, அல்லாஹ் கூறியதாக நபி(ஸல்) அவர்கள் அறிவிக்கக்கூடிய செய்திகளையும், ஹதீஸ்களை அறிவிக்கக்கூடிய ஒரு அறிவிப்பாளர் அல்லாஹ் கூறியதாக நபி(ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள் அல்லது தன் இரட்சகன் புறமிருந்து நபி(ஸல்) அவர்கள் அறிவிக்கிறார்கள் எனக் கூறி அறிவிக்கும்

ஹதீஸ்களைக் குறிக்கும். இந்தச் செய்தி களிலும் உண்மை, பொய் இரண்டும் இருக்க வாய்ப்புள்ளது.

‘அல்லாஹ் கூறினான்’ என்ற வாசக அமைப்பு அல்குர்ஆனையும் ஹதீஸுல் குத்ஸியையும் குறிக்கக் கூடிய விதத்தில் அமைந்திருந்தாலும் ஹதீஸுல் குத்ஸிக்கும் அல்குர்ஆனுக்குமிடையில் பல வேறுபாடுகள் உள்ளன.

குர்ஆனும் ஹதீஸுல் குத்ஸியும்:

1. அல்குர்ஆன் என்பது அல்லாஹ்தஆலா விடமிருந்து முஹம்மத்(ஸல்) அவர்களுக்கு வார்த்தைக்கு வார்த்தை இதே அமைப்பில் அருளப்பட்ட வஹியாகும். இதைப்போன்ற ஒரு அத்தியாயத்தை யாயினும் கொண்டு வந்து காட்டுங்கள் என குர்ஆன் சவால் விட்டது. அந்தச் சவால் இன்று வரை முறியடிக்கப்படாமல் தொடர்கின்றது. இந்த வகையில் அது ஒரு முஃஜிஸாவாகும்

ஹதீஸுல் குத்ஸி இந்தச் சவாலுக்குள் அடங்காது. அவ்வாறே அதன் வார்த்தைகள் என்பது எவராலும் கொண்டுவர முடியாது எனக் கூறத்தக்க அற்புதமுமன்று.

2. அல்குர்ஆனின் ஒவ்வொரு வார்த்தைகளும் பல்வேறுபட்ட வழிகள் மூலமாக (முதவாதிரி) சந்தேகத்துக்கிடமின்றி உறுதிப்படுத்தப்பட்டவையாகும். ஹதீஸுல் குத்ஸியைப் பொறுத்தவரை அனைத்தும் பல வழிகளிலும் சந்தேகத்திற்கு இடமில்லாது உறுதிப்படுத்தப்படாததாகும். எனவே, ஹதீஸுல் குத்ஸியில் ஸஹீஹான அறிவிப்புக்கள் இருப்பது போலவே முயீபான, மவ்முஆன செய்திகளும் உள்ளன.

3. குர்ஆனின் வார்த்தைகளும் அதன் அர்த்தங்களும் அல்லாஹ்விடமிருந்து வந்தவையாகும். இவ்வகையில் அது வார்த்தை, அர்த்தம் இரண்டிலும் வஹியாக இருக்கின்றது. ஆனால், ஹதீஸ், ஹதீஸுல் குத்ஸியைப் பொறுத்தவரையில், அவற்றின் கருத்து வஹி மூலம் பெறப்பட்டது. ஆனால், அந்தக் கருத்தை வெளிப்படுத்தப் பயன்படுத்தப்பட்ட வார்த்தைகள் நபி(ஸல்) அவர்களது தெரிவாகும்.

இதனால் தான் ஹதீஸையும், ஹதீஸுல் குத்ஸியையும் அறிவிக்கும் போது நபி(ஸல்) அவர்கள் பயன்படுத்திய அதே வார்த்தை மறந்துவிட்டால் அல்லது தவறிவிட்டால் நபியவர்கள் இந்த அர்த்தத்தில் பேசினார்கள் என்று கூறலாம். ஆனால், குர்ஆன் வசனங்களைக் கூறும் போது அவ்வாறு கூற முடியாது.

4. நாம் ஏற்கனவே குறிப்பிட்டது போன்று அல்குர்ஆனை ஒதுவது இபாதத்தாகக் கொள்ளப்படும். ஆனால், ஹதீஸ், ஹதீஸ் குத்ஸியை ஒதுவது இபாதத்தாகாது. அவ்வாறே தொழுகை போன்ற அமல்களில் ஹதீஸ்களை கிராஅத்துக்குப் பதிலாக ஒதவும் முடியாது.

இவ்வாறு குர்ஆனுக்கும் ஹதீஸுக்கும் குறிப்பாக ஹதீஸுல் குத்ஸிக்குமிடையில் பல வேறுபாடுகள் காணப்படுகின்றன.

வஹியை விளங்கிக் கொள்ள வேண்டும்.

அல்குர்ஆன், அல்ஹதீஸ் இரண்டுமே வஹி எனக் கண்டோம். அல்குர்ஆன் வஹி மூலம் பெறப்பட்டது என்பதால் வஹி என்றால் என்ன என்ற தெளிவும் இதனால் அவசியமாகின்றது. இவ்வகையில் வஹி குறித்த சில விபரங்களை நோக்குவோம்.

‘வவ்றி’ என்பதற்குச் சுருக்கமாக வேத வெளிப்பாடு என்று கூறலாம். அல்லாஹ் தஆலா, தான் தேர்ந்தெடுத்த இறைத் தூதர்களுக்குச் செய்திகளை வழங்கிய முறையே வவ்றி எனப்படுகின்றது. மனிதனுக்கும் அதாவது தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அந்த இறைத் தூதர்களுக்கும் அல்லாஹ் வக்குமிடையில் பிறர் அறிய முடியா வண்ணம் செய்திப் பரிமாற்றம் நிகழ்ந்தது என்பது சாத்தியம்தானா என்ற ஐயம் சிலருக்கு ஏற்படுவதுண்டு. இந்த ஐயத்தைப் பின்வரும் வழிமுறையூடாக ஓரளவு நிவர்த்தி செய்யலாம்.

1. சாதாரண படைப்புக்களில் சில பெற்றிருக்கும் இயற்கையான சிறப்பம்சங்கள்.
2. நவீன கண்டுபிடிப்புக்கள்
3. கற்பலனுக்கு அப்பாற்பட்ட சொல்பவரை மட்டுமே நம்பி ஏற்கும் நிலையிலுள்ள சில விசித்திர நிகழ்வுகள்.

### 1. படைப்புக்களின் திறமைகள்:

அல்லாஹ்வின் படைப்புகளில் சில விசித்திரமான திறமைகள் வாய்க்கப் பெற்றிருப்பதை நாம் காணலாம்.

உதாரணத்திற்கு, ஆழவா எனும் பறவை விசித்திரமான செவிப்புலனைப் பெற்றுள்ளது எனவும், தூரத்திலுள்ள தன் துணையுடன் எவ்வித இடைச் சாதனமுமின்றி இது உணர்வுகளைப் பகிர்ந்து கொள்ளும் ஆற்றல் பெற்றது எனவும் ஆய்வுகள் கூறுகின்றன.

இவ்வாறே ஒரு ஆண் வெட்டுக்கிளி தனது கால்களை உராய்ந்து ஏற்படுத்தும் ‘ஒலி’யைத் தடைகள் எதுவும் இல்லா திருப்பின் அரை கிலோ மீற்றருக்கப்பால் உள்ள பெண் வெட்டுக்கிளி செவியேற்று அதற்குப் பதிலும் அளிப்பதாக உறுதிப் படுத்தப்பட்டுள்ளது.

அல்லாஹ்வின் சாதாரண படைப்புக்களே மூன்றாம் நபர் உணர முடியாவண்ணம் தமக்கிடையே எண்ணங்களையும் உணர்வுகளையும் பகிர்ந்து கொள்ள முடியுமென்றால் ஏன் அல்லாஹ் தான் நாடிய சிலருக்கு மாத்திரம் பிறர் உணர முடியாத விதத்தில் தன் செய்திகளைத் தெரிவித்திருக்க முடியாது.

எனவே, நாம் மேலே குறிப்பிட்டவை போன்ற படைப்புக்கள் பெற்றிருக்கும் சிறப்பம்சங்கள், நபிமார்களுக்கு அல்லாஹ் வவ்றி அறிவித்தது சாத்தியமானதே என அடித்துக் கூறிக் கொண்டிருப்பதை நாம் உணர முடியும்.

### 2. நவீன கண்டுபிடிப்புக்கள்:

விஞ்ஞான அறிவியல் இன்றைய உலகை மிகவும் சுருங்கச் செய்து விட்டது. மிக நீண்ட தூரத்தில் இருக்கக்கூடிய இருவர் டெலிபோன், வாக்கி டோக்கி, மொபைல் போன் போன்ற கருவி களினூடாகத் தெளிவாக உரையாட முடிகின்றது. அறிவு முதிர்ச்சியால் மிக நீண்ட தூரத்தில் இருக்கக்கூடிய இருவர், ஒருவர் முகம் ஒருவர் பார்த்து நேருக்கு நேர் உரையாடுவதைப் போன்று உரையாடும் அளவிற்குக் கருவிகள் கண்டு பிடிக்கப் பட்டு விட்டன. ஒலிப் பரிமாற்றம் போன்றே எழுத்துப் பரிமாற்றத்தையும் பெக்ஸ், கொம்பியூட்டர் என்பவற்றின் மூலம் செய்யலாம்.

மனித அறிவின் துணையால் தொலைவில் இருக்கும் ஒருவருடன் மற்றவர் அறியா வண்ணம் தொடர்பு கொள்வது சாத்தியமானது எனின், அந்த மனிதனைப் படைத்த இறைவனால் ஏன் தனக்கு விருப்பமான ஒருவருடன் தனிப்பட்ட தொடர்பு கொள்ள முடியாது? இவ்வாறு

சிந்திக்கும் போது நவீன கண்டுபிடிப்புக் களில் பல வஹி சாத்தியமானது என்பதற்குச் சான்று பகரும் வண்ண முள்ளதை உணரலாம்.

### 3. கற்புலனுக்கு அப்பாட்ட நடிகழ்வுகள்

i) கனவு: நாம் நித்திரையில் பல காட்சிகளைக் காண்கின்றோம். அதனால் சில தாக்கத்திற்கும் ஆளாகின்றோம். சில வேளை கனவின் மூலம் எதிர்கால நிகழ்வுகள் சிலவற்றைக் காணும் சந்தர்ப்பமும் ஏற்படுவதுண்டு. இது அனைவருக்கும் அனுபவமான தொன்றாகும்.

மனித மனதில் கனவு உதிப்பது போல அல்லாஹ் தான் நாடிய ஒருவரின் உள்ளத்தில் தான் நாடிய செய்தியை எண்ணங்களாகவோ, காட்சிகளாகவோ உணர்ச்சியல்லாம். இது அசாத்தியமானது எனக் கூறி மறுக்கும் அளவிற்கு எதுவுமில்லை. நித்திரையில் இருப்பவர் காணும் கனவை அருகில் இருப்பவர் உணரமுடியாதது போல் வஹியையும் பிறர் உணர முடியாமல் இருக்கலாம்.

தன்னால் உணர முடியவில்லை என்பதற்காக, அப்படி ஒன்று இருப்பதற்கு அல்லது நிகழ்வதற்கான சாத்தியமே இல்லை என மறுத்து விட முடியாது.

### ii) மெஸ்மரிஸம்:

இதன் மூலம் ஒருவரது புற உணர்வுகளை மயக்கி அவரது ஆன்மாவுடன் மற்றொருவர் தொடர்பு கொள்ள முடியும். மயக்கப்பட்டவரது ஆன்மா சம்பந்தமான கேள்விகளைக் கேட்டு பதிலும் பெற முடியும். அந்த ஆன்மாவிற்குச் சில கட்டளைகளையும் இட முடியும்.

ஒரு மனிதன் இன்னொரு மனிதனின் ஆன்மாவுடன் உரையாட முடியுமென்றால் ஏன் அல்லாஹ் தான் நாடிய ஒரு சில அடியார்களுடன் உரையாட முடியாது? இதில் மறுப்பதற்கு என்ன இருக்கின்றது?

### iii) டெலிபதி:

இது ஒரு மனிதரில் நிகழும் அற்புத ஆற்றலாகும். இந்த ஆற்றலால் தூரத்தில் இருப்பவர் உள்ளத்தை எவ்வித சடீர்தியான தொடர்பும் இன்றி இயக்க முடியும். சேனிலை உணர்வாட்சி எனும் இந்நிலையை அடைபவர்கள் தூரத்தில் நடக்கும் நிகழ்ச்சிகளை நேரடியாகக் காண்பது போல கூறுவர். உமர்(ரழி) அவர்களது வரலாற்றில் இது போன்ற தொரு நிகழ்ச்சி நடந்தது பிரபல்யமானதாகும். இந்த வரலாறும் அது கூறும் தொலை உணர்வு எனும் அற்புத நிகழ்வும் சாத்தியமானதே என்பதை இன்றைய அறிவியல் உலகு ஒப்புக் கொள்கின்றது.

இத்தொலை உணர்வு பற்றி கலாநிதி அல் குஸைப்காரில் என்பவர் தனது The Man UK known எனும் நூலில், இவ்வுணர்ச்சியால் ஒருவரைத் தூங்கச் செய்யவும், சிரிக்கச் செய்யவும், அழச் செய்யவும் முடிகின்றது. மேலும், தூரத்திலிருக்கும் ஒருவர் அறிந்திராத வார்த்தைகளை அல்லது எண்ணங்களை அவரது உள்ளத்தில் உதிக்கச் செய்யவும் முடிகின்றது. சேனிலை உணர்வாட்சியை எவராலும் எவ்வித கருவியைப் பயன்படுத்தியும் அறிந்து கொள்ள முடியாது. ஒருவன் தான் விரும்பும் கருத்துக்களைப் பூரணமாகவே தூரத்திலிருக்கும் பிறிதொரு மனிதனுக்கு எவ்விதச் சாதனத்தையும் பயன்படுத்தாமலேயே உதிக்கச் செய்ய முடியுமாயின், ஏன் அது போன்ற ஒரு செயல்

இறைவனுக்கும் அவன் அடியானுக்கு மிடையில் இடம்பெற முடியாது? எனக் கூறுகின்றார்.

இவ்வாறு பல்வேறு வழிகள் மூலம் வறியின் சாத்தியத்தை நாம் நம்பலாம்.

‘நிச்சயமாக இது உண்மை என்பது அவர்களுக்குத் தெளிவாகும் வரை பல பாகங்களிலும், அவர்களுக்குள்ளேயும் நமது அத்தாட்சிகளை நாம் அவர்களுக்குக் காட்டுவோம். நிச்சயமாக உமது இரட்சகன் யாவற்றையும் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றான் என்பது அவன் விடயத்தில் போதுமாக இல்லையா?’ (41:53) என்ற வசனமும் குர்ஆன் கூறும் செய்திகளின் உண்மைத் தன்மையை உறுதிப்படுத்தும் சான்றுகளை உலகம் காணும் என்பதை உணர்த்துவதும் இங்கு கவனத்தில் கொள்ளத்தக்கதாகும்.

வஹி சாத்தியமானது என்பதை விளங்கிக் கொண்ட நாம் அது தொடர்பான மற்றும் சில விபரங்களை விரிவாக விளங்கிக் கொள்வது அவசியம்.

வஹி:

வஹி என்பது ஒரு அரபுப் பதமாகும். இதற்கு மறைவான செய்தி, வேதம் என்ற அர்த்தங்கள் உள்ளன. ‘அவ்ஹய்த்து இலைஹி’ என்றால் ‘பிறர் அறிய முடியாத வண்ணம் மறைவாக அவரிடம் பேசினேன்’ என்று அர்த்தப்படும். வாய் வார்த்தை இன்றி சைகை மூலமாக ஒருவருக்குத் தகவல் சொன்னால் அது கூட அரபு மொழியில் வஹி என்றே கூறப்படும். இவ்வகையில் வஹி எனப்படும் அரபுப் பதத்திற்குப் பின்வரும் பல்வேறு அர்த்தங்கள் மொழியியல் ரீதியில் இருப்பதாகக் கொள்ளலாம்.

1. இல்ஹாம் : இயற்கையாக உருவாகும் உள்ளுணர்வை இது குறிக்கும். (16:68)
2. சைக்கினை மூலமாக ஒரு விடயத்தை உணர்த்துவதும் வஹியைக் குறிக்கும். இதற்கு நபி ஸகரிய்யா(அலை) குறித்த குர்ஆனின் செய்தியை உதாரணமாகக் கூறலாம். அவருக்கு யஹ்யா(அலை) அவர்கள் கிடைக்க இருப்பது பற்றி நற்செய்தி கூறப்பட்ட போது ‘மூன்று நாளைக்கு உம்மால் பேசமுடியாது போய்விடும்’ என்று கூறப்பட்டது. அப்போது அவர்கள் தனது சமூகத்திற்கு வந்து காலை, மாலை அல்லாஹ்வைத் துதிக்குமாறு சைக்கினை மூலம் கூறினார். இதனைக் குர்ஆன் ‘பஅவ்ஹா இலைஹிம்’ அவர்களுக்கு அவர் வஹி அறிவித்தார். அதாவது, சைக்கினை மூலம் தஸ்பீஹ் செய்யும்படி உணர்த்தினார் என்று கூறுகின்றது. (19:11)
3. ஷைத்தான் மனித மனங்களில் ஏற்படுத்தும் வஸ்வாஸ் (ஊசலாட்டம்) கூட அரபுப் பாஷையில் வஹி எனக் கொள்ளப்படும். இதனை, 6:112 என்ற வசனம் உணர்த்து கின்றது.

இஸ்லாத்தில் வஹி

இஸ்லாமிய பரிபாஷையில் வஹி என்றால், ‘மறைவான, விரைவான ஒரு வழிமூலம் அல்லாஹ்-தஆலா தான் தேர்ந்தெடுத்த அடியான்கள் சிலருக்கு தான் விரும்பியதை அறிவிக்கும் செயல்பாட்டைக் குறிக்கும்.’

வஹியின் வகைகள்:

பொதுவாக வஹியை நாம் இரண்டாகப் பிரிக்கலாம்.

1. மலக்குகளுக்கு அல்லாஹ் வழங்கும் வஹி.

2. இறைத்தூதர்களுக்கு அல்லாஹ் வழங்கும் வஹி.

இவை இரண்டும் பொதுவாக வஹி என்று கூறப்பட்டாலும் இரண்டாவது வகைதான் பெரும்பாலும் அர்த்தத்தில் கொள்ளப்படும். எனவே, முதல் வகை குறித்து சுருக்கமாகவும் இரண்டாவது வகை குறித்து சற்று விரிவாகவும் இங்கே நோக்குவது பொருத்தமாக அமையும்.

மலக்குகளுக்கான வஹி:

மலக்குகளுக்கான வஹி என்பது மார்க்கக் கடமைகள் குறித்ததாக மட்டும் இருக்காது. மனிதர்களைப் படைப்பதற்கு முன் அல்லாஹ் பின்வருமாறு மலக்குகளுடன் உரையாடியதைக் குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது.

‘(நபியே!) இன்னும் உமது இரட்சகன் வானவர்களிடம், ‘நிச்சயமாக பூமியில் நான் ஒரு தலைமுறையைத் தோற்று விக்கப் போகின்றேன்’ என்று கூறியபோது, நாங்கள் உன் புகழைத் துதித்துக் கொண்டும் உன்னைத் தூய்மைப்படுத்திக் கொண்டு மிருக்க, அதில் குழப்பத்தை விளைவித்து, இரத்தங்களை சிந்துவோரையா தோற்று விக்கப் போகின்றாய்?’ என்று கூறினார்கள். அ(தற்க)வன், ‘நீங்கள் அறியாதவற்றை யெல்லாம் நிச்சயமாக நான் நன்கறிவேன்’ எனக் கூறினான்.’ (2:30) இவ்வாறே சந்தர்ப்ப சூழ்நிலைகளுக்கு ஏற்ப அவர்கள் ஆற்ற வேண்டிய பணிகள் அவர்களுக்கு வஹி மூலம் அறிவிக்கப்படும். இதனை 8:11 என்ற வசனத்தின் மூலம் அறியலாம்.

இவ்வாறே அவர்கள் ஆற்ற வேண்டிய உலகப் பணிகள் குறித்தும் அவர்களுக்கு

வஹி அறிவிக்கப்படும். அவர்களுக்கான பொதுவான வஹி குறித்துப் பின்வரும் நபிமொழி பேசுகின்றது.

‘அல்லாஹ் தஆலா ஏதேனும் கட்டளையிட விரும்பினால் வஹி மூலம் பேசுவான். அப்போது வானங்கள் அச்சத்தின் காரணத்தினால் அதிர்வடையும். இந்த ஓசை கேட்டதும் வானவர்கள் சுஜூதில் வீழ்ந்து விடுவர். அவர்களில் ஜிப்ரீல் (அலை) அவர்கள்தான் முதலில் தலையைத் தூக்குவார்கள். அவரிடம் அல்லாஹ் நாடியதை வஹி மூலம் பேசுவான். பின்னர் ஜிப்ரீல் (அலை) அவர்கள் வானவர்களுக்கு மத்தியில் செல்வார். ஜிப்ரீல் (அலை) அவர்கள் ஒவ்வொரு வானத்திற்கும் வரும்போது அந்தந்த வானத்து மலக்குகள், ‘ஜிப்ரீலே! எமது இரட்சகன் என்ன கூறினான்? என்று கேட்பார்கள். அதற்கு ஜிப்ரீல்(அலை) அவர்கள், ‘அவன் உண்மையே கூறினான்; அவன் மிக உயர்ந்தவனும் பெரியவனுமாவான்’ என்று கூறுவார்கள். ஜிப்ரீல்(அலை) கூறியது போன்றே ஏனையவர்களும் கூறுவார்கள். அதன் பின் ஜிப்ரீல்(அலை) அந்த வஹியை உரிய இடத்திற்கு எடுத்துச் செல்வார்கள். (தபரானி)

நபிமார்களுக்கான வஹி:

அல்லாஹ் தஆலா நபிமார்களுக்கு வழங்கும் வஹியை இரண்டு விதமாகப் பிரித்து நோக்கலாம்.

1. இடைத்தரகு அற்ற முறையில் நேரடியாக வழங்கும் வஹி
2. வானவர்கள் மூலமாக நபிமார்களுக்கு வழங்கும் வஹி

இவ்வாறு இரு வழிமுறைகள் ஊடாகவும் நபிமார்கள் செய்திகளை அல்லாஹ்விடமிருந்து பெற்றுள்ளனர்.

வஹியை நேரடியாகப் பல வழிமுறைகள் மூலம் ஓர் இறைத்தூதர் பெறலாம். அவற்றைச் சுருக்கமாக நோக்குவோம்.

### 01. கனவு:

மனிதன் மட்டுமன்றி அனைத்துப் படைப் பூக்களும் கனவு காண்கின்றன. நபியார்களின் கனவைப் பொறுத்தவரையில் அது வஹியாகவே கொள்ளப்படும். இஸ்மாயீல் (அலை) அவர்களை அறுக்கும்படியான கட்டளை இப்ராவீம்(அலை) அவர்களுக்கு கனவு மூலமே வழங்கப்பட்டது. (37:102) இவ்வசனத்தில்தான் கனவு கண்டதாகவே இப்ராவீம் (அலை) அவர்கள் கூறுகின்றார்கள். கனவு வஹி அல்ல என்றிருப்பின் கனவுக்காக மகனை அறுக்க முற்பட்டிருக்கமாட்டார்கள். இஸ்மாயீல்(அலை) அவர்கள் பதில் கூறும் போது, 'உங்களுக்கு ஏவப்பட்டதை நீங்கள் செய்யுங்கள்' என்று கூறுகின்றார்கள். இப்ராவீம் நபியின் கனவு அல்லாஹ்வின் கட்டளை என்பதைப் புரிந்திருந்தாலேயே இஸ்மாயீல்(அலை) அவர்கள் அப்படிக்கூறினார்கள்.

நபி(ஸல்) அவர்களுடைய வஹியும் முதலில் கனவு மூலமாகவே ஆரம்பித்தது.

'முதன் முதலில் நபியவர்களுக்கு உறக்கத்தில் ஏற்படும் நல்ல கனவுகள் மூலமாகவே செய்தி கிடைத்தது. அவர்கனவில் காண்பது பகலில் நடக்கக் கூடியதாக இருந்தது' என ஆயிஷா(ரஹி) அவர்கள் அறிவித்துள்ளார்கள் (புகாரி)

குறதூல் கவ்தர் குறித்த அனஸ்(ரஹி) அவர்களின் பின்வரும் அறிவிப்பும் இதனை உறுதிப்படுத்துகின்றது. 'நபி(ஸல்) அவர்கள் ஒரு நாள் எங்களுடன் பள்ளியில் இருந்தார்கள்.

அவர்களை இலேசாகத் தூக்கம் ஆட்கொண்டது. பின்னர் விழித்து சிரித்தார்கள். ஏன் சிரிக்கிறீர்கள் என்று கேட்ட போது, இப்போது எனக்கு ஒரு அத்தியாயம் அருளப்பட்டது எனக் கூறி குறதூல் கவ்தரை ஓதிக் காட்டினார்கள்.' (முஸ்லிம்)

எனவே, நபியார்களின் கனவும் வஹியாகும். வஹி அருளப்படும் முறைகளில் கனவும் ஒன்றாகும். இன்றும் கூட கனவின் மூலமாக சில முன்னறிவிப்புக்களை மனிதன் பெறலாம் என்பதை நபிமொழிகள் உறுதி செய்கின்றன.

### 02. நேரடியாகத் திரைக்கு அப்பால் பேசுதல்:

அல்லாஹுதஆலா தான் தோந்தெடுத்த சிலருடன் அவர்கள் விழிப்புடன் இருக்கும் போதே அவர்களால் காண முடியாத அதே நேரம் காதுகளால் கேட்கக்கூடிய விதத்தில் பேசியுள்ளான். இந்த வகையில் மூஸா (அலை) அவர்கள் சிறப்பித்துக் கூறத்தக்கவர்கள்.

'இன்னும் மூஸாவுடன் அல்லாஹ் பேசியும் இருக்கின்றான்.' 4:164 என்ற வசனம் இதைத் தான் உணர்த்துகின்றது. 7:143 வசனமும் மூஸா(அலை) அவர்களுடன் அல்லாஹ் உரையாடிய விதத்தைத்தான் விபரிக்கின்றது.

நபி(ஸல்) அவர்களுடன் மிஸ்ராஜ் நிகழ்வின் போது அல்லாஹுதஆலா இந்த விதத்தில் தான் உரையாடியுள்ளான். இது மலக்குகளின் ஊடாக அல்லாமல் நேரடியாக அல்லாஹுதஆலா வஹி அறிவிக்கும் விதமாகும்.

### 03. மலக்கின் மூலமாக வஹி அறிவித்தல்:

மலக்கு ஒருவரிடம் அல்லாஹ் செய்தியைச் சொல்ல, அவர் வந்து நபி ஒருவரிடம் கூறுவதை இது குறிக்கும். இது இரு விதத்தில் அமைந்திருக்கும்.

1. மலக்கு மனிதர்களுக்கும் ஜின்களுக்கும் புலப்படாமல் மணி ஓசை போன்ற சப்தத்துடன் இறைத்தூதர்களுக்குச் செய்தி கொண்டு வருதல்.

இந்த முறையில் வஹி அருளப்படும் போது, நபி(ஸல்) அவர்கள் அதைத் தாங்கிக்கொள்ளப் பெரிதும் சிரப்படுவார்கள். அது அவர்களிடம் பெரும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும். 'கடுமையான குளிர் காலத்தில் அவர்களுக்கு வஹி வரும்போது அவர்களின் நெற்றியில் வியர்வை வடிய நான் கண்டேன்' என ஆயிஷா(ரழி) அவர்கள் அறிவிக் கிறார்கள். (புகாரி) இந்த அறிவிப்பு மூலம் வஹி வரும்போது அவரது உடல் சூடேறுவதை விளங்கலாம். நபித்தோழர் களில் பலரும் நபி(ஸல்) அவர்களின் முகத்தில் ஏற்படும் மாற்றத்தின் மூலமாகவே வஹியின் வருகையை உணர்ந்து கொள்வார்கள்.

இவ்வாறு வஹி வரும் போது நபி(ஸல்) அவர்களது உடல் கனமாகும். அவர்கள் ஓட்டகத்தில் இருக்கும் போது வஹி வந்தால் அந்தச் சமையைத் தாங்க முடியாது ஓட்டகம் படுத்துவிடும் என்ற அறிவிப்புகள் இதனை உணர்த்துகின்றன.

'எனது காலின் மேல் நபி(ஸல்) அவர்களது கால் இருக்கும்போது வஹி வந்தது. அப்போது என் கால் உடைந்து துண்டாகி விடுமோ என்று நான் பயப்படும் அளவுக்கு நபி(ஸல்) அவர்களது சமை அதிகரித்தது' என்ற கருத்தில் வரக்

கூடிய ஆயிஷா (ரழி) அவர்கள் அறிவிக்கும் அறிவிப்புக்களும் இதைத் தான் உணர்த்துகின்றன.

### 04. மலக்குகள் மனித உருவத்தில் வந்து நபி(ஸல்) அவர்களுடன் உரையாடுதல்:

இதுவும் வஹியின் ஒரு வழிமுறையாகும். நபி(ஸல்) அவர்களிடம் ஜிப்ரீல்(அலை) அவர்கள் இவ்விதம் மனித உருவத்தில் பல விடுத்தங்கள் வந்துள்ளார்கள். இவ்வாறு மலக்கு மனித உருவத்தில் வரும்போது, மனிதஉடலுடன் வந்தாலும் 'மலக்கானியத்' என்ற சுபாவத்துடன்தான் வருவார்கள். அப்போது மனிதனுக்கு இருக்கும் இயற்கையான எந்தக் குணங்களும் அவருக்கு இருக்காது என்பதைக் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

மர்யம்(அலை) அவர்கள் தனியாக இருந்த போது ஜிப்ரீல்(அலை) அவர்கள் மனித தோற்றத்தில் காட்சியளித்தார்கள். (19:17-21) அவரிடம் மனித இயல்பு இருக்குமாயின் இப்படி ஓர் ஏற்பாட்டை அல்லாஹ் செய்திருக்கமாட்டான். இப்ராஹீம் நபியிடம் மலக்குகள் மனிதத் தோற்றத்தில் வந்தனர். அவர்கள் மலக்குகள் என்பதை அறியாது இப்ராஹீம்(அலை) அவர்கள் விருந்து ஏற்பாடு செய்தார்கள். உணவை வைத்ததன் பின்னர் அவர்கள் உண்ணாமல் இருப்பதைக் கண்டுதான் அவர்கள் வானவர்கள் என்பதை அறிகின்றார்கள். (51:24-28) எனவே, வானவர்கள் மனித தோற்றத்தில் வந்தாலும் மலக்குகளுக்குரிய இயல்புடனேயே வருவர்.

இவ்வாறு வரும்போது வழங்கப்படும் வஹி நபி(ஸல்) அவர்களுக்கு எந்தத் தாக்கத் தையும் ஏற்படுத்தாது. சிலபோது இந்த நேரத்தில் அவரது உரையாடலை



அடுத்தவர்களும் கேட்கக்கூடியதாக இருக்கும்.

இந்த இரு வஹி குறித்தும் நபி(ஸல்) அவர்கள் குறிப்பிட்டுக் கூறியுள்ளார்கள்.

அல் ஹாஸிஸ் இப்னு ஹிஸாம் (ரழி) என்பவர் உங்களுக்கு வஹி எப்படி வருகின்றது? என்று கேட்டபோது 'சிலபோது மணி ஓசை போன்ற சத்தத்துடன் வரும். அது எனக்கு ரொம்பக் கஷ்டமாக இருக்கும். சிலபோது மலக்கு மனிதத் தோற்றத்தில் வந்து என்னுடன் உரையாடு வார்' என நபி(ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்.

நாம் இதுவரை கூறிய செய்திகள் பின்வரும் வசனத்தில் மிகச் சுருக்கமாகக் கூறப்பட்டிருப்பதை அறியலாம்.

“வஹியின் மூலமோ, திரைக்கு அப்பால் இருந்தோ அல்லது ஒரு தூதரை அனுப்பி, அவன் நாடுவதை அவனது கட்டளைப்படி அவர் அறிவிப்பதன் மூலமோ அன்றி (வேறு எந்த முறையிலும்) எந்த மனிதரிடமும் அல்லாஹ் பேசுவதில்லை. நிச்சயமாக அவன் உயர்ந்தவன்; ஞானமிக்கவன்” (42:51)

இது வஹி குறித்த ஒரு சுருக்கமான விளக்கமாகும். இந்த அமைப்பில் நபி(ஸல்) அவர்களுக்கு அருளப்பட்டதே அல்குர்ஆனாகும். இந்த அல்குர்ஆனின் வஹி அருளப்பட்ட காலகட்டத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு அதனை மக்கி-மதனி என இருவகையாகப் பிரிப்பர்.

மக்கி-மதனி:

நபி(ஸல்) அவர்களது நபித்துவ வாழ்வு மக்கா வாழ்க்கை, மதீனா வாழ்க்கை என இரண்டு வகைப்படுகின்றது. இந்த 23

வருட காலப்பிரிவில் தான் அல்குர்ஆன் அருளப்பட்டது. மக்கா வாழ்வைப் பொறுத்தவரையில் சிறுபான்மையினராக, பலவீனர்களாக, ஒரு சமூக, அரசியல் அமைப்பு இல்லாமல் முஸ்லிம்கள் வாழ்ந்த காலகட்டமாகும். அப்போது அருளப்பட்ட வசனங்கள் (வணக்க வழிபாடுகளும் பிரச்சாரத்தின் பொருளடக்கமும்) இவற்றைக் கவனத்திற் கொண்டதாகவே அமைந்திருந்தன. மதீனா வாழ்வைப் பொறுத்தவரை, முஸ்லிம்கள் பெரும்பான்மையினராகவும் ஆட்சி செய்பவர்களாகவும் இருந்த காலகட்டமாகும். அப்போது அருளப்பட்ட சட்டதிட்டங்கள் இவற்றைக் கருத்திற் கொண்டனவாகவே அமைந்திருந்தன. இவ்வகையில் அல்குர்ஆன் மக்கி, மதனி என இரு வகையாகப் பிரித்து நோக்கப்படுகின்றது.

மக்கி, மதனி வரைவிலக்கணங்கள்:

மக்கி, மதனி என அல்குர்ஆனின் குறாக்களையும் ஆயத்துக்களையும் வகைப்படுத்துவதில் மூன்று விதமான வரைவிலக்கண முறைகள் அறிஞர்களிடையே காணப்படுகின்றன. இது எதை மையமாகக் கொண்டு தீர்மானம் செய்வது என்பதில் ஏற்பட்ட வேறுபாட்டால் உண்டானதாகும். சிலர் அல்குர்ஆன் அருளப்பட்ட இடத்தையும், மற்றும் சிலர் காலத்தையும், வேறு சிலர் அது முன்னோக்கிப் பேசும் சமூகத்தையும் மையமாகக் கொண்டு நோக்கினர். இவ்வகையில்,

1. இடத்தை மையமாகக் கொண்டு நோக்குவோர்:- மக்கா அதன் எல்லைப் புறங்களான அரபா, மினா, ஹுதையியா போன்ற இடங்களில் அருளப்பட்ட வசனங்களை மக்கி என்றும், மதீனாவிலும்

அதன் எல்லைப் புறங்களான பத்ர், உறுது, தழக் போன்ற பிரதேசங்களில் அருளப்பட்ட வசனங்களை மதனி என்றும் கூறுவர். இவ்வகையில் நபி(ஸல்) அவர்களின் ஹஜ்ஜின் போது அருளப்பட்ட வசனங்கள் எல்லாம் மக்கி வகையைச் சேர்ந்தவையாகவே கணக்கெடுக்கப்படும்.

2. குறிப்பிட்ட அத்தியாயம் அல்லது ஆயத்து யாரை விழித்துப் பேசுகின்றது என்பதை அடிப்படையாகக் கொண்டு வகுத்தல்:- இந்தக் கருத்தின் அடிப்படையில் மக்காவில் காபிர்களே அதிகமாக இருந்தனர். எனவே, மனிதர்களே! என விழித்துப் பேசும் வசனங்கள் மக்கி எனவும், விசுவாசிகளே! என விழித்துப் பேசும் வசனங்கள் முஃமின்கள் அதிகமாக இருந்த மதீனாவைக் குறிப்பதால் மதனிய்யா எனவும் கூறுவர். அறிஞர் மாவர்தி (மரணம் ஹி 450) இந்தக் கருத்தை உடையவராவார். எனவே, அவர் 'சூறதுல் பகரா மதனிய்யா' என்பது ஏகோபித்த முடிவாகும். ஆனால், ஹஜ்ஜதுல்விதாவின் போது மினாவில் வைத்து அருளப்பட்ட 28 ஆம் வசனம் மக்கி என குறிப்பிடுகின்றார். இவ்வாறே சூறதுன்னிஸா மதனிய்யா வாகும். அதில், மக்கா வெற்றியின் போது உஸ்மான் இப்னு தல்ஹா(ரழி) அவர்களிடமிருந்து நபி(ஸல்) அவர்கள் கஃபாவின் சாவியை எடுக்க முற்பட்ட போது அருளப்பட்ட 58ம் வசனம் மக்கி வசனம் என்று குறிப்பிடுகின்றார். இது இறங்கிய இடத்தை மையமாக வைத்து நோக்கப்பட்டதாகும். ஆனால், காலத்தைக் கருத்தில் கொள்வோர் இவற்றை மதனியாகவே கணிப்பர்.

3. இறங்கிய காலத்தைக் கருத்தில் கொண்டு கணிப்பிடும் விதம்:- இதனடிப்படையில் நபி(ஸல்) அவர்களது ஹிஜ்ரத்திற்கு முன்னர் அருளப்பட்ட அனைத்து சூறாக் களும் வசனங்களும் மக்கியாவாகக் கணிக்கப்படும். ஏனெனில், இது நபி(ஸல்) அவர்களது பிரசாரத்தில் மக்காவைக் கருத்தில் கொண்டு அருளப்பட்ட வசனங்களாகும். இது மக்காவிற்குத் தொலைவில் இக்கால கட்டத்தில் அருளப்பட்டதாயினும் மக்கியாவாகக் கருதப்படும்.

இவ்வாறே ஹிஜ்ரத்திற்குப் பின்னர் அருளப்பட்ட அனைத்தும் மதனிய்யாவாகக் கொள்ளப்படும். அவை மக்காவிலோ அதன் எல்லைப் புறங்களிலோ அருளப்பட்டிருப்பினும் சரியே, இங்கே இடம் முக்கியமல்ல. காலமே பிரதானமாகும். இவ்வகையில் அரபா, மினா, ஹதைய்யா, மக்கா போன்ற இடங்களில் ஹிஜ்ரத்தின் பின்னர் அருளப்பட்ட அனைத்தும் மதனிய்யாவாகக் கொள்ளப்படும். இந்த மூன்றாவது கருத்தே பிரபலமானது அதிக அறிஞர்களினது அபிப்பிராயமுமாகும்.

தேர்வுக்கான காரணம் :

இந்த வரைவிலக்கணத்தின் மூலமாகத் தான் இஸ்லாத்தின் பிரசார அனுகுமுறையையும் அதன் படிமுறை வளர்ச்சியையும் மதிப்பிட முடியும். அல்குர்ஆனின் நாஸிஹ், மன்குஹ் பற்றிய விபரங்களைப் புரிந்து கொள்ள முடியும்.

இவ்வாறே நபித்தோழர்களும் இந்த வரைவிலக்கணத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்டே வகைப்படுத்தியுள்ளனர். இவ்வகையில் சூறதுத் தவ்பா, அல்பத்ஹ், அல்முனாபிகூன் என்பன மதனிய்யாவாக

அவர்களால் நோக்கப்பட்டது. சூராதவ்வரவின் அநேக ஆயத்துக்கள் தழுக்கிலிருந்து திரும்பி வரும்போது அருளப்பட்டவையாகும். சூரதுல் பத்ஹ் ஹுதைபிய்யாவிலிருந்து மதீனாவுக்கு திரும்பி வரும் போதும், முனாபிசுன் அத்தியாயம் பனுல் முஸ்தலிக் யுத்தத்தின் போதும் அருளப்பட்டதாகும். எனவே, நபித்தோழர்களின் அபிப்பிராயம் இப்படியாக இருந்ததையே இது காட்டுகின்றது.

அடுத்து இவ்வரைவிலக்கணத்தைக் கையாளும் போது மக்கி, மதனி கணிப்பீட்டு விடயத்தில் எழும் பெரும்பாலான அபிப்பிராய பேதங்களுக்குத் தீர்வு கிடைக்கின்றது. அடுத்து, இந்தத் துறையில் ஈடுபாடுள்ள கடந்தகால, நவீனகால அறிஞர்களில் அனேகமானோர் இந்த வரைவிலக்கணத்தையே கையாள் கின்றனர். எனவே, இந்த வரைவிலக்கணப் பிரகாரம் மக்கி, மதனி கணிப்பிடுவதே மிகவும் சிறந்ததாகும்.

**இப்பனு அதிய்யா(ரஹி) அவர்கள் :**

ஹிஜ் ரத்தின் பின் அருளப்பட்ட அனைத்தும் மதனிய்யாவாகும். அவை மதீனாவிலோ அல்லது நபி(ஸல்) அவர்களின் வேறு பயணங்களிலோ, மக்காவிலோ அருளப்பட்டிருப்பினும் சரியே என்று கூறுகின்றார்கள்.

இவ்வாறே இமாம் இப்பனு கதீர்(ரஹ்) அவர்களும் 'ஹிஜ் ரத்திற்குப் பின்னர் அருளப்பட்டவை மதனிய்யாகும். அவை மதீனாவிலோ வேறு பிரதேசத்திலோ ஏன் அரபாவிலோ அருளப்பட்டிருப்பினும் அவை மதனிய்யாகும் என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்கள். இவ்வாறே அறிஞர்களான அல்லாமா அல்காபி, ஷர்கானீ, சுயூத்தி (ரஹ்) போன்றோரும் குறிப்பிடுகின்றனர்.

**மக்கி- மதனியை அறிந்து கொள்ளல் :**

ஒரு அத்தியாயத்தை அல்லது ஆயத்தை மக்கி அல்லது மதனி என்று அறிந்து கொள்வதற்கான வழி முறைகள் எவை என்பதில் அறிஞர்களுக்கு மத்தியில் ஆரோக்கியமான அபிப்பிராய பேதங்களும் அனுகுமுறை வேறுபாடுகளும் காணப்படுகின்றன.

இது குறித்து அபூ இஸ்ஹாக் அல் ஐஃபர் (மரணம் ஹி. 743) என்பவர் குறிப்பிடும் போது 'மக்கி, மதனியை அறிந்து கொள்ள இரண்டு வழிமுறைகள் உள்ளன. ஒன்று செவிவழிச் செய்தி. ஒரு குறித்த சூறா மக்கா அல்லது மதீனாவில் அருளப்பட்டது என்று எமக்கு ரிவாயத் கிடைப்பதை இது குறிக்கும். அடுத்தது, யுகத்தின் மூலம் முடிவு செய்வதாகும் என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்கள். (அல்இத்கான் 1/17)

செவிவழிச் செய்தியைப் பொறுத்தவரையில் நபி(ஸல்) அவர்கள் மூலமாக அறிவிக்கப்படாமல், நபித் தோழர்கள் சிலர் இது இன்ன இடத்தில் இந்தக் கால கட்டத்தில் அருளப்பட்டது என்று கூறி இருப்பர். அதை வைத்து மக்கி, மதனி தீர்மானிக்கப்படும்.

அல்லாஹ்வின் மீது சத்தியமாக அல் குர்ஆனின் ஒரு ஆயத் அருளப்பட்டாலும் அது எங்கே, எவர் குறித்து எப்போது, அருளப்பட்டது என்பதை நான் அறியாதவனாக இருந்ததில்லை என இப்பனு மஸ்ஹத்(ரஹி) அவர்கள் அறிவிக்கிறார்கள். (புகாரி)

இப்பனு அப்பாஸ்(ரழி) அவர்களின் பிரதான மாணவரான இக்ரிமா(ரழி) அவர்களிடம் ஒருவர் ஒரு ஆயத்தைக் குறித்துக் கேட்ட போது இந்த ஆயத்து இந்த மலையில் வைத்து அருளப்பட்டது என மதீனாவின் ஒரு மலையைக் காட்டினார்கள். (ஹில்யது அபூ நூஅய்ம்)

இப்பனு அப்பாஸ்(ரழி) அவர்கள் உபை இப்பனு கஃப்(ரழி) அவர்களிடம் மதீனாவில் அருளப்பட்ட அத்தியாயங்கள் குறித்துக் கேட்ட போது 27 சூறாக்கள் மதீனாவிலும் ஏனையவை மக்காவிலும் அருளப்பட்டதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளார்கள்.

இது போன்ற வஹி அருளப்பட்ட கால கட்டத்தில் வாழ்ந்தவர்கள் அல்லது அவர்களிடம் கற்றவர்கள் கூறும் ஆதாரபூர்வமான செவிவழிச் செய்திகளின் அடிப்படையில் மக்கி - மதனியைத் தீர்மானிக்கலாம்.

உதாரணமாக: சூறா அல் அலகின் ஆரம்ப ஐந்து வசனங்களும் மக்காவில் ஹிராக் குகையில் வைத்து அருளப்பட்டன என்பது அனைவரும் அறிந்ததாகும். இந்த அறிவிப்பை வைத்து அந்த ஐந்து வசனங்களையும் மக்கி என்று எவரும் கூறலாம்.

இவ்வாறே இன்றைய தினம் மார்க்கம் பூரணப்படுத்தப்பட்டுவிட்டது என்ற வசனம் ஹிஜ்ரத்தின் பின்னர் மக்காவில் வைத்து அருளப்பட்டது. இது மதனிய்யா என (நாம் சரிகண்ட வரைவிலக்கணப்படி) கூறிவிடலாம். இதையே செவிவழிச்

செய்தி ஊடாக மக்கி - மதனியைத் தீர்மானிப்பதைக் குறிக்கும்.

இஜ்திஹாத் :

இவ்வாறான செவிவழிச் செய்தி, குறிப்பிட்ட சில அத்தியாயங்களுக்கும் வசனங்களுக்கும் மட்டும் கிடைக்கும். அது அல்லாத வசனங்கள் அனைத்தையும் மக்கி - மதனி எனப் பிரித்துத்தான் ஆக வேண்டும் என்ற அவசியம் கிடையாது. இருப்பினும், முன்சென்ற அறிஞர்கள் இது குறித்தும் அவதானம் செலுத்தியுள்ளனர். சட்டம் சம்பந்தமான வசனங்களுக்கு இந்த மக்கி - மதனி விளக்கம் அவசியமாகும். அதுவல்லாதவற்றிற்கு அவ்வளவு முக்கியத்துவம் இல்லை என்றாலும் வசனத்தின் உள்ளடக்கம், வசன அமைப்பு முறை, பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள பதங்கள் என்பவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு இது மக்கி வசனமாக அல்லது மதனி வசனமாக இருக்கலாம் என்று யூகிக்கும் முறை. இதை 'அக்ல்' அறிவைப் பயன்படுத்தி தீர்மானம் செய்யும் முறை எனலாம். 'நக்ல்' (அறிவிப்பு) இல்லாதவிடத்து 'அக்ல்' அறிவைப் பயன்படுத்துவதைத் தவறு என்று கூறிவிட முடியாது. சட்ட வரையறைகளுடன் சம்பந்தமில்லாத வசனங்களை அறிவு ஆராய்ச்சி கொண்டு தீர்மானிக்கும் போது மக்கியை மதனி என்றோ மதனியை மக்கி என்றோ மாற்றித் தீர்மானித்து விடுவதால் பெரிய விபரீதங்கள் எதுவும் விளைந்து விடப்போவதும் இல்லை. எனவே, முன்சென்ற அறிஞர்களின், அல்குர்ஆன் தொடர்பான இந்த அவதானங்களையும்

அணுகுமுறைகளையும் பெரிதாக அலட்டிக் கொள்ளவோ, அலட்சியம் செய்யவோ வேண்டியதில்லை. அவற்றை அறிந்து கொள்வதன் மூலம் குர்ஆன் தொடர்பான மேலதிகமான சில விளக்கங்களையும் எமது முன்னோர்கள் எப்படியெல்லாம் குர்ஆன் குறித்து சிந்தனை செய்துள்ளனர் என்பதனையும் புரிந்து கொள்ளப் பெரிதும் உதவும். கடந்தகால அறிஞர்களின் அறிவியல் பாரம் பரியங்களையும் முதுசங்களையும் புறக்கணிக்காது அவற்றிலிருந்து மேலதிக விளக்கங்களைப் பெற்றுக் கொள்வதே ஏற்றதாகும்.

இந்த அடிப்படையில் அதிகமான அறிஞர்களின் அபிப்பிராயங்களுக்கு ஏற்ப மக்கி, மதனி என்ற பதங்களை நாமும் நமது தர்ஜமாவில் பயன்படுத்தியுள்ளோம்.

மக்கி அத்தியாயங்கள் தவ்ஹீத், ரிஸாலத் மஆத் (ஏகத்துவம், தூதுத்துவம், மறுமை) ஆகிய மூன்று அம்சங்களுக்கும் அதிக அழுத்தம் கொடுத்துப் பேசும் அதே வேளை, மதனி அத்தியாயங்கள் சட்ட திட்டங்கள் குறித்து அதிகம் பேசும். இந்த வகையில் அத்தியாயத்தின் உள்ளடக்கம், உபயோகிக்கப்பட்ட வார்த்தைப் பிரயோகம் என்பவற்றை வைத்தும் மக்கி-மதனியை யூகிப்பார்கள்.

1. கல்லா - அப்படியல்ல என்ற பதம் பயன்படுத்தப்பட்ட அத்தியாயம்.
2. (பகரா தவிர்ந்த) நபிமார்கள், முன்சென்ற தூதர்களின் வரலாற்றைக் கூறும் அத்தியாயங்கள்.

3. (பகரா தவிர்ந்த) ஆதம் - இப்லீஸ் பற்றிப் பேசும் அத்தியாயங்கள்.
4. பகரா, ஆலஇம்ரான் தவிர்ந்த ஹுஸ்பில் முகத்தஆத் எனப்படும் தனித்தனி எழுத்துக்களால் ஆரம்பமாகும் அத்தியாயங்கள்.
5. ஓசை நயமிக்க சிறிய சிறிய வசனங்களையுடைய அத்தியாயங்கள்.

என்பனவற்றை மக்கி அத்தியாயங்கள் எனத் தீர்மானிப்பர்.

- 1) மார்க்கக் கடமைகள் பற்றிப் பேசும் அத்தியாயங்கள்.
- 2) குற்றவியல் சட்டங்கள் பற்றிப் பேசும் அத்தியாயங்கள்.
- 3) யூத, கிறிஸ்தவர்கள் பற்றியும் அவர்களை விளித்தும் பேசும் அத்தியாயங்கள்.
- 4) இபாதத், முஆமலாத், முனாகஹாத் போன்ற சமூக சட்டங்களை உள்ளடக்கிய அத்தியாயங்கள்.
- 5) நீண்ட பகுதிகளையும், மிக நீண்ட வசனங்களையுமுடைய அத்தியாயங்கள் மதனி சூறாக்கள் என்றும் யூகிக்கப்படும்.

**நாஸிஹ் -மன்கூஹ்:**

நாஸிஹ் என்றால் மாற்றியது என்றும் மன்கூஹ் என்றால் மாற்றப்பட்டது என்றும் பொருள்படும். ஏற்கனவே இருந்த ஒரு சட்டம் பின்னர் வந்த சட்டத்தின் மூலம் மாற்றப்படலாம். அவ்வாறு மாற்றப்படும் போது முன்னைய வசனம் மன்ஸூஹ் என்றும் பின்னைய வசனம் நாஸிஹ் என்றும் கூறப்படும்.

இவ்வகையில் சமூகத்தின் வளர்ச்சி நிலை, கால, சூழல் சந்தர்ப்பத்திற்கு ஏற்ப பல்வேறு சட்டங்களில் மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டுள்ளன. இது அல்லாஹ்வின் அறிவுக் குறைவினால் ஏற்பட்டதன்று. சமூகத்தின் மாற்றத்திற்கு ஏற்ப ஏற்படுத்தப்பட்ட மாற்றமாகும். இது குறித்து 2:106 என்ற வசனத்தின் மூலம் அல்லாஹ் தெளிவாகப் பேசுகின்றான்.

அல்குர்ஆனிலிருந்து சட்டங்கள் பெற நாஸிஹ் - மன்ஸூஹ் பற்றிய அறிவு அவசியமாகும்.

இல்லையெனில் மாற்றப்பட்ட சட்டத்தை ஒருவர் தீர்ப்பாகக் கூறி விடலாம். அல்லது ஒரு வசனம் மறு வசனத்திற்கு முரண்படுவதாக தவறாக விளங்கி விடலாம். எனவேதான் இஸ்லாமிய அறிஞர்கள் இந்தத் துறையில் அதிக கவனம் செலுத்தியுள்ளனர். இத்தமிழாக்கத்தை வாசிப்பவர்களும் இதைக் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும். உதாரணமாக, 2:234ம் வசனம் மூலம் 2:240ம் வசனம் மாற்றப்பட்டுள்ளது. அடுத்து சொத்துப்பங்கீடு தொடர்பாக வஸீயத் - மரணசாசனம் செய்யப்பட வேண்டும் என்ற சட்டம் 4:11,12 வாரிசரிமைச் சட்டத்தின் மூலம் மாற்றப் பட்டுவிட்டது. இவ்வாறே 2:284ம் வசனத்தின் சட்டத்தை 2:286ம் வசனத்தின் மூலமும், 4:33ம் வசனத்தின் சட்டத்தை 8:75ம் வசனத்தின் மூலமும் 4:15 ம் வசனம் சூரதுன் நூரின் சட்டங்கள் மூலமும் 5:106ம் வசனம் 65:2ம் வசனத்தின் மூலமும் 8:65ம் வசனம் 8:66ம் வசனத்தின் மூலமும் 58:12 ம் வசனம்

58:13ம் வசனத்தின் மூலமும் மாற்றப்பட்டன. இவ்வாறே மதுபானம், வட்டி என்பன படிப்படியாகத் தடுக்கப்பட்டிருப்பதை அறியலாம்.

சட்டங்கள் மாற்றப்பட்ட பின்னரும் அந்த வசனங்கள் குர்ஆனில் இடம்பெற்றிருப்பது ஏன் என்ற கேள்வி எழலாம். அந்த வசனங்களை ஒதும்போதும் கேட்கும் போதும் ஏற்படும் நன்மை ஒரு காரணமாகும். அடுத்து, இஸ்லாமிய சட்டவாக்கத்தில் படிமுறை வளர்ச்சியையும், அல்லாஹ் இச்சமூகத்திற்கு வழங்கியுள்ள சலுகைகளையும், சட்டத்தை விதிக்கும் போது அது கவனத்திற் கொண்ட அம்சங்களையும் இதன் மூலம் அறிந்து கொள்ளலாம். அது இஸ்லாமிய பிரச்சார அணுகு முறைக்கும் உதவியாக அமையும். இவ்வகையில் மாற்றப்பட்ட சட்டங்களை உள்ளடக்கிய வசனங்களும் அல் குர்ஆனில் இடம் பெற்றுள்ளன.

இதுவரை குர்ஆன் குறித்த குறிப்பிட்ட சில குறிப்புகளை மட்டுமே நோக்கினோம். இன்னும் தேடித் தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய பல அம்சங்கள் இருப்பினும் விரிவையும் கால தாமதத்தையும் அஞ்சி அவை தவிர்க்கப்பட்டுள்ளன. அறிவைத் தேடிக் கற்பதில் ஆர்வமிக்கவர்கள் அறிஞர்களை அணுகி அல்குர்ஆன் குறித்து அதிகம் அறிந்துகொள்வதில் ஈடுபாடு காட்டவேண்டும் என்று அன்புடன் வேண்டிக் கொள்கின்றோம்.

## அல்குர்ஆன் தொகுக்கப்பட்ட வரலாறு

அல்குர்ஆன் இறுதி வேதம். அகில உலகிற்குமான தூது. இது அருளப்பட்ட முஹம்மத்(ஸல்) அவர்களோடு இறுதித் தூதர். அவர்களுக்குப் பின்னர் நபியோ, வஹியோ, புதிய வேதமோ வரப்போவ தில்லை. எனவே, இல்குர்ஆனை எவ்வித இடைச் செருகலுமின்றி உலகம் உள்ளவரும் பாதுகாப்பது அவசியமாகின்றது. இந்த அடிப்படையில் இதனைப் பாதுகாப்பதாக அல்லாஹ் வாக்களித்த ள்ளான். அதேவேளை அல்குர்ஆனைப் பாதுகாப்பதற்காக இஸ்லாமிய உம்மத் மேற்கொண்ட பணி காத்திரமானதாகும். இதனையே இஸ்லாமிய வரலாறு ஜம்உல் குர்ஆன் - குர்ஆன் ஒன்று சேர்க்கப்பட்ட வரலாறு என்று குறிப்பிடுகின்றது. இது குறித்து சுருக்கமான சில விளக்கங்களை இவ்விடத்தில் தெளிவுபடுத்துவது பொருத்தமெனக் கருதுகின்றோம்.

மனதில் பதியச் செய்தல்:

அல்குர்ஆன் எவரும் எளிதில் மனனமிடும் வண்ணம் அற்புதமாக அமைந்த வேதமாகும். விசேடமாக நபியவர்களது உள்ளத்தில் அதைப் பதிய வைக்கும் பொறுப்பை அல்லாஹ் ஏற்றுக் கொண்டான். நபி(ஸல்) அவர்களுக்கு வஹி அறிவிக்கப் படும் போது அதை மனனமிடுவதற்காக அவசரப்பட்டு ஓத முற்பட்டார்கள். அப்போது 75:10-19 என்ற வசனங்கள் அருளப் பட்டன. இந்த ஆயத்துக்கள் நபி(ஸல்) அவர்களது உள்ளத்தில் குர்ஆனைப் பாதுகாக்கும் பொறுப்பை அல்லாஹ்வே ஏற்றுக் கொண்டதை உணர்த்துகின்றன. இதே போன்று 87:6 என்ற வசனமும் அல்குர்ஆனில் எதுவும் நபியவர்களுக்கு மறந்து போகாது என்பதைத் தெளிவு படுத்துகின்றது. இவ்வகையில் நபியவர்

களது உள்ளத்தில் அதைப் பதிவுசெய்வ தன் மூலம் அல்குர்ஆனைப் பாதுகாக்கும் பணியை அல்லாஹ் ஏற்றுக் கொண்டான்.

இவ்வாறு கூறும் போது, நபியவர்களது மரணத்தின் பின்னர் அல்குர்ஆனைப் பாதுகாப்பதில் சிக்கல் ஏற்பட்டிருக்கலா மல்லவா? என்ற ஐயம் எழலாம். ஆனால், அல்குர்ஆன் நபியவர்களது உள்ளத்தில் மட்டுமன்றி நபித் தோழர்களின் உள்ளங் களிலும் பாதுகாக்கப்பட்டது.

அல்குர்ஆன் ஒட்டு மொத்தமாகவன்றி சிறிது சிறிதாக அருளப்பட்டதினாலும், அன்றாடம் தொழுகையில் அவை ஓதப்பட்டதினாலும், அல்குர்ஆனை மனனமிடுவது இயற்கையிலேயே இலகுவாக அமைந்திருந்தமையினாலும் நபித்தோழர்கள் இலகுவாக அதனை மனனமிட்டுக் கொண்டனர். அத்துடன் அல்குர்ஆனை மனனமிடுவதை நபி(ஸல்) அவர்கள் சிறப்பித்துக் கூறியதினாலும், மனனமிட்ட பின் அதை மறந்து விடுவதைக் கண்டித்திருப்பதினாலும் இதில் நபித்தோழர்கள் அதிக ஆர்வம் காட்டினர். இதனால் நபித்தோழர்களில் அதிகமானோர் அல்குர்ஆனை முழுமையாக மனனமிட்டிருந்தனர். உதாரணமாக,

1. அப்துல்லாஹ் பின் மஸ்ஹத் (ரழி)
2. ஸாலிம் பின் மஃகல் (ரழி)
3. முஆத் பின் ஜபல் (ரழி)
4. உபைஃ பின் கஃப் (ரழி)
5. ஸைத் பின் தாபித் (ரழி)
6. அபூ ஸைத் கைஸ் பின் சகன் (ரழி)
7. அபூதா (ரழி)
8. அபூபக்கர் (ரழி)
9. உமர் (ரழி)
10. உஸ்மான் (ரழி)

11. அலி (ரழி)
  12. தல்ஹா (ரழி)
  13. ஹுதையா (ரழி)
  14. முஆவியா (ரழி)
  15. அப்துல்லாஹ் பின் சுபைர் (ரழி)
  16. இப்னு உமர் (ரழி)
  17. இப்னு அப்பாஸ் (ரழி)
  18. அமர் இப்னு ஆஸ் (ரழி)
  19. அப்துல்லாஹ் இப்னு அமர் (ரழி)
  20. அபூஹுரைரா (ரழி)
  21. ஆயிஷா (ரழி)
  22. ஹம்ஸா (ரழி)
  23. உம்முஸலமா (ரழி)
  24. ஸஅத் (ரழி)
  25. அப்துல்லாஹ் பின் ஸாஇப் (ரழி)
- போன்ற எண்ணற்றவர்களைக் குறிப்பிடலாம்.

அல்குர்ஆனை மனனிமிட்ட 70 நபித் தோழர்களை சிலர் வஞ்சகமாக அழைத்துச் சென்று 'பிஃறு மஹனா' என்ற இடத்தில் கொலை செய்தார்கள். இந்நிகழ்ச்சி நபித்தோழர்களில் அதிகமானோர் அல் குர்ஆனை மனனிமிட்டிருந்ததை உணர்த்துகின்றது. இவ்வாறு நபி(ஸல்) அவர்களதும் அவர்களது தோழர்களினதும் உள்ளங்களில் அல்குர்ஆன் பாதுகாக்கப்பட்டது.

எழுத்து:

மனித மனங்களில் மட்டுமன்றி எழுத்து மூலம் ஏடுகளிலும் அல்குர்ஆன் பாதுகாக்கப்பட்டது. நபியவர்களுக்கு வஹி அருளப்பட்ட போது அதைப் பதிவு செய்வதற்கென்றே 'குத்தாபுல் வஹி' -வஹியைப் பதிவு செய்வோர்- என்ற பெயரில் பலரும் நியமிக்கப்பட்டிருந்தனர். இவர்களும் இவர்களைப் போன்று மற்றும் சிலர் தனிப்பட்ட முறையிலும் அல்குர்ஆனைப் பதிவு செய்து வந்தனர்.

முதலாவது, இரண்டாவதாக அருளப்பட்ட அத்தியாயங்களிலேயே எழுத்து, பேனை (68:1,96:1) போன்ற விடயங்கள் கூறப்பட்டுள்ளமையும் எழுத்து மூலம் குர்ஆனைப் பாதுகாப்பதன் அவசியத்தை உணர்த்தியிருக்கலாம்.

நபி(ஸல்) அவர்களது காலத்தில் அருளப்பட்ட போது, அருளப்பட்ட வசனங்கள் உடனுக்குடன் பதிவு செய்யப்பட்டன. எனினும், வஹி தொடர்ந்தும் அருளப்பட்டுக் கொண்டிருந்ததினால் ஒரு நூல் வடிவில் அதனைத் தொகுக்க முடியாது போனது.

அபூபக்கர்(ரழி) அவர்களது காலத்தில்:

நபி(ஸல்) அவர்களது மரணத்தைத் தொடர்ந்து அபூபக்கர்(ரழி) அவர்கள் இஸ்லாமிய உலகின் கலீபாவாக நியமிக்கப்படுகின்றார்கள். இவர்களது ஆட்சியில் இடம்பெற்ற பல்வேறுபட்ட போர்களிலும் குறிப்பாக 'யமாமா' போரிலும் அல்குர்ஆனை மனனிமிட்ட அதிகமான நபித்தோழர்கள் ஷஹீதானார்கள். எனவே, அல்குர்ஆன் நூல் வடிவில் தொகுக்கப்பட வேண்டியதன் அவசியத்தை உமர்(ரழி) அவர்கள் கலீபா அபூபக்கர்(ரழி) அவர்களிடம் உணர்த்தியதன் பின்னர் அவர்களும் இதற்கு இணங்கினார்கள்.

இதன் அடிப்படையில் அல்குர்ஆனை எழுதுபவர்களில் ஒருவராக இருந்த அல்குர்ஆனை முழுமையாக மனனிமிட்டிருந்த ஸைத் பின் தாபித் (ரழி) அவர்களிடம் இந்தப் பணி ஒப்படைக்கப்பட்டது. அவரும் அல்குர்ஆனை மனனிமிட்டவர்களது மனைசக்தி, எழுதிப் பாதுகாத்தவர்களின் எழுத்து வடிவம் என்பவற்றை ஒப்பிட்டு ஒவ்வொரு வசனத்திற்கும் குறைந்தது இருவரது



எழுத்துச் சாட்சிகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு அல்குர்ஆனைத் தொகுத்தார்கள். இந்தத் தொகுப்பு அபூபக்கர்(ரழி) அவர்களிடமும் அதன் பின் இரண்டாம் கலீபா உமர்(ரழி) அவர்களிடமும் அதன் பின் அவர்களது மகள் ஹப்ஸா(ரழி) அவர்களிடமும் பாதுகாப்பாக இருந்தது. (புகாரி-4986)

உஸ்மான்(ரழி) அவர்களது காலத்தில்

அல்குர்ஆன் ஒன்று திரட்டப்பட்டு பாதுகாக்கப்பட்டாலும் அதனை ஏழு முறைகளில் ஓத இஸ்லாம் அனுமதியளித்திருந்தது. அடுத்து, அரபு மொழி எழுத்து முறையிலும் பல மாற்றங்கள் இருந்தன. உஸ்மான்(ரழி) அவர்கள் காலத்தில் இஸ்லாம் பல திக்குகளுக்கும் பரவியது. இஸ்லாமிய அறிவு குறைந்த முஸ்லிம்களது எண்ணிக்கை அதிகமாகத் துவங்கியது. இதனால் அல்குர்ஆனை ஓதுவதில் சிலர் தமக்குள் முரண்பட்டுக் கொண்டனர். இதனால் அரச ஆவணமான அல்குர்ஆன் பிரதியை பொதுவுடமையாக்கவும் பல நாடுகளுக்கும் அதன் பிரதிகளை அனுப்பவும், குர்ஆனை ஒரே எழுத்து வடிவில் பதிவு செய்யவும் உஸ்மான்(ரழி) அவர்கள் முடிவு செய்தார்கள்.

இதனடிப்படையில் ஹப்ஸா(ரழி) அவர்களிடமிருந்த மூலப் பிரதி பெறப்பட்டு சைத் பின் தாபித்(ரழி) அவர்களது தலைமையில் 12 பேர் கொண்ட குழுவினால் அல்குர்ஆன் பல பிரதிகள் பண்ணப்பட்டன. இப்பிரதி பண்ணலின் போது,

1. அல்குர்ஆன் வசனங்களைத் தவிர வேறு குறிப்புக்கள் எழுதலாகாது.
2. நபியவர்கள் ஓதியதும் அல்குர்ஆனை மனனம் செய்த நபித்தோழர்கள் உத்தரவாதப்படுத்தியதுமான ஒழுங்கில் அத்தியாயங்களும் வசனங்களும் எழுதப்படல் வேண்டும்.

3. நபி(ஸல்) அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஓதல் முறைகளுக்குப் பொருந்தும் விதத்தில் எழுத வேண்டும்.

4. குறைவில்களது மொழி வழக்கிலேயே அல்குர்ஆனின் எழுத்துப் பிரதி அமைய வேண்டும். (மணாவிலுல் இபான் பீ உலூமில் குர்ஆன். பாகம்-1, பக்-260,261) (புகாரி-4984)

மேற்கூறப்பட்ட விதிகள் கண்டிப்பாகக் கடைப்பிடிக்கப்பட்டன. இவ்வாறு தொகுக்கப்பட்ட பிரதிகள் பல நாடுகளுக்கும் அனுப்பப்பட்டதுடன் அறிஞர்களது அங்கீகாரத்தையும் பெற்றது. இந்த அடிப்படையில் உஸ்மான்(ரழி) அவர்கள் 'ஜாமிஉல் குர்ஆன்' குர்ஆனை ஒன்று திரட்டியவர் என்றும், குர்ஆனின் எழுத்து வடிவம், 'ஹத்து உஸ்மான்' என்றும் அழைக்கப்படுகிறது. இப்பணி ஹி. 25ல் முடிவற்றது. உஸ்மான்(ரழி) அவர்களால் தொகுக்கப்பட்ட மூலப் பிரதிகளில் இரண்டு பிரதிகள் துருக்கி இஸ்தான்புல் அருங்காட்சியகத்திலும் ரஷ்யா 'தாஷ்கண்ட்' நகர அருங்காட்சியகத்திலும் இன்று வரை பாதுகாப்பாக உள்ளன.

இதனைத் தொடர்ந்து இன்று வரை இலட்சக்கணக்கான மனித மனங்களிலும் கோடான கோடி எழுத்துப் பிரதிகளாகவும் அல்குர்ஆன் உயிர் வாழ்ந்து வருவதையும் கண்கூடாகக் கண்டு வருகின்றோம். இது அல்குர்ஆன் தொகுக்கப்பட்ட சுருக்கமான வரலாறாகும். இதனைத் தொடர்ந்து அல்குர்ஆனியக் கலைகள் இஸ்லாமிய அறிஞர்கள் மூலமாக எழுத்து வடிவில் பதிவு செய்யப்பட்டன. அல்குர்ஆன் தொகுக்கப்பட்ட இந்த வரலாறு, அது ஓர் இறைவேதம் என்பதையும், அதில் கூட்டல், குறைத்தல், இடைச் செருக்கள் இடம் பெறவில்லை என்பதையும் நிரூபித்துக் கொண்டிருக்கின்றது.

## கலைச் சொற்கள்

1) அல்லாஹ் : ஒப்புயர்வற்ற வணக்கத் திற்குத் தகுதியான ஒருவனைக் குறிக்க ஆதிகாலம் தொடர்பே அல்லாஹ் என்ற வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. நபி(ஸல்) அவர்கள் இஸ்லாமிய பிரச்சாரத்தை ஆரம்பிக்கும் முன்னரே அல்லாஹ்தான் படைத்தவன், பாதுகாப்பவன், பராமரிப்பவன் என்ற நம்பிக்கை அரபிகளிடமும் பல்வேறுபட்ட சமூகங்களிடமும் நிலவி வந்தது. நபியவர்களின் தந்தையின் பெயர் கூட அப்துல்லாஹ் (அல்லாஹ்வின் அடிமை) என்பது இதை இன்னும் உறுதி செய்கின்றது. அல்லாஹ் என்ற இப்பதம் ஆண்பால், பெண்பால், ஒருமை, பன்மை அற்ற ஒரு பெயர்ச் சொல்லாகும். இதற்கு நிகரான மாற்றுப் பெயரைத் தமிழில் தருவது அசாத்தியமானதாகும். இறைவன் என்றால் இறைவி என்று பெண்பால் இருக்கின்றது. கடவுள் என்ற பதம் ஓரளவு இறைவனைக் குறிக்கப் பயன்படுத்த முடியுமாக இருந்தாலும் பல கடவுள் நம்பிக்கை இருப்பது சற்று சஞ்சலத்தை ஏற்படுத்த வல்லதாகும். எனவே, 'அல்லாஹ்' என்ற பதம் அதே அமைப்பிலேயே பயன்படுத்தப்படும். இந்தப் பதம் முஸ்லிம்களின் கடவுளைக் குறிக்கின்றது என எடுத்துக் கொள்ளாது அகில உலகையும் படைத்து பரிபாலிக்கும் ஒரே இரட்சகனையே குறிக்கின்றது என எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும்.

2) இலாஹ்: இலாஹ் என்றால் வணக்கத் திற்குரியவன் என்பது அர்த்தமாகும். சிலர் சிலைகளையும் மற்றும் சிலர் தமது மனோ இச்சைகளையும், மகான்களையும் சராசரி மனிதர்களையும் தமது வணக்கத்திற்குரியவர்களாக எடுத்துக் கொள்கின்றனர். எனினும் அல்லாஹ்வே உண்மையாக

வணங்கப்படத் தகுதியானவன். எனவே, அல்லாஹ்வைக் குறிக்க 'இலாஹ்' என்ற பதம் பயன் படுத்தப்படும் போது '(உண்மையாக) வணங்கப்படத் தகுதியானவன்' என்று நாம் மொழியாக்கம் செய்துள்ளோம்.

3) ரப்பு: இப்பதம் தலைவன், உரிமையாளன், எஜமான் போன்ற அர்த்தங்களில் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. அவ்வாறே படைத்துப் பாதுகாத்து பராமரிக்கும் இரட்சகனைக் குறிக்கவும் பயன்படுத்தப்படுவதுண்டு. அல்லாஹ்வைக் குறித்து குர்ஆனில் இப்பதம் பயன் படுத்தப்படும் இடங்களில் 'இரட்சகன்' என்று மொழிபெயர்ப்பு செய்துள்ளோம். 'அர்பாப்' என்ற இதன் பன்மைச் சொல்லானது போலியான பல தெய்வங்களைக் குறிக்கவும் குர்ஆனில் பயன் படுத்தப்பட்டுள்ளது.

4) அர்ஷ் : அல்லாஹ் ஆலா ஏழு வானங்களுக்கும் அப்பால் உள்ள அர்ஷ் எனும் சிம்மாசனத்தின் மேலிருந்து ஆட்சி செய்கின்றான். இது வானம் பூமியை விட விசாலமான ஒரு சிம்மாசனமாகும். (7:54) (10:3) (13:2) (20:5) (25:9) (32:4) (37:4)

5) அன்ஸார்: மக்காவிலிருந்து மதீனாவை நோக்கி வந்த முஸ்லிம்களை அரவணைத்து அவர்களுக்கு உதவி புரிந்தவர்கள் அன்ஸார்கள் என இஸ்லாமிய வழக்கில் அழைக்கப்படுகின்றது. 'அன்ஸார்' என்றால் உதவி செய்பவர்கள் என்பது அர்த்தமாகும். (3:52) (9:100,117) (61:14)

6) இஸ்லாம்: ஆதம்(அலை) முதல் முஹம்மத் நபி(ஸல்) வரை அல்லாஹ் வினால் அனுப்பப்பட்ட அனைத்துத் தூதர்களும் இஸ்லாமிய மார்க்கத்தைத் தான் போதித்தார்கள் என்பது எமது நம்பிக்கையாகும். எனினும், குர்ஆனும் நபி(ஸல்) அவர்களின் வழிகாட்டலும் இஸ்லாம் என்று குறிப்பிடப்படுகின்றது. இஸ்லாம் என்ற அரபுப் பதம் கட்டுப்படுத்தல், அமைதி, சாந்தி போன்ற அர்த்தங்களைத் தருகின்றது.  
(2:131) (3:19,85) (5:3) (6:125)  
(37:103)

7) இன்ஜீல்: பல்வேறுபட்ட தூதர்களுக்கும் வேதங்கள் அருளப்பட்டன. அதன்படி மூஸா நபிக்கு தவ்ராதாம், தாவூத் நபிக்கு ஸபூரும், ஈஸா நபிக்கு இன்ஜீலும் வழங்கப்பட்டதாக குர்ஆன் கூறுகின்றது. இத்தூதர்களுக்கு அருளப் பட்ட புனித வேதங்கள் மனித கரங்களால் மாசுபடுத்தப் பட்டுவிட்டன என்பதும், இன்றிருக்கும் தவ்ராத், இன்ஜீல் அடங்கியதாகக் கூறப்படும் பைபிளின் பழைய, புதிய ஏற்பாடுகள் மனிதர்களால் மாற்றப்பட்டு விட்டது. எனினும், அதில் உண்மையான செய்திகளும் இருக்கலாம். ஆனால், தூய்மையான வேதங்கள் என்று கூற முடியாத அளவுக்கு மாசுபடுத்தப்பட்டு விட்டன என்பதும் இஸ்லாத்தின் நம்பிக்கையாகும். (3:48) (5:46,47,110)

8) இ.திகாப்: அல்லாஹ்வை வணங்கு வதற்காக காலத்தையும், நேரத்தையும் ஒதுக்கி, உலக விவகாரங்களிலிருந்து விடுபட்டு, பள்ளியில் தங்கியிருப்பதற்கு இ.திகாப் என்று கூறப்படும். இவ்வேளையில் தாம்பத்தியத்தில் ஈடுபடாது, உலக தொடர்புகளைத் துண்டித்து, வணக்கத்தில் ஈடுபட

வேண்டும். (2:187) நபி(ஸல்) அவர்கள் ரமழான் மாதத்தின் இறுதிப் பத்தில் இ.திகாப் இருக்கும் வழக்கத்தையுடைய வர்களாக இருந்தார்கள்  
(புகாரி, முஸ்லிம்)

9) இத்தா : கணவனை இழந்த அல்லது கணவனால் விவாகரத்துச் செய்யப்பட்ட அல்லது கணவரிடமிருந்து விவாகரத்துப் பெற்ற பெண்கள் குறிப்பிட்ட காலம் மறுமணம் செய்யாது காத்திருக்கும் காலத்திற்கு 'இத்தா' என்று கூறப்படும். கணவனை இழந்த பெண்கள் சந்திரக் கணக்குப்படி 4 மாதங்களும் 10 நாட்களும் ஆடம் பரங்களையும், ஆபரணங்களையும் தவிர்த்து, மறுமணம் செய்யாது காத்திருக்க வேண்டும். விவாகரத்து செய்யப்பட்ட பெண்களில் மாதவிடாய் ஏற்படுபவர்கள், மூன்று மாதாவிடாய் ஏற்பட்டு கத்தமாகும் காலம் வரை காத்திருக்க வேண்டும். மாதவிடாய் ஏற்படாதவர்களும், மாதவிடாய் அற்றுப் போனவர்களும் மூன்று மாதங்கள் இருக்க வேண்டும். கர்ப்பினிகளின் இத்தாக் காலம் தமது குழந்தைகளைப் பிரசவிக்கும் வரையாகும்.  
(2:228,229,234) (65:1,4)

10) இஹ்ராம் : ஹஜ் அல்லது உம்ரா செய்பவர்கள் கஃபாவுக்குச் செல்லும் போது குறிப்பிட்ட (மீகாத்) எல்லையில் 'நிய்யத்' வைத்து அணியும் ஆடையையே இஹ்ராம் எனப்படும். தைக்கப்படாத ஆடையை ஆண்கள் அணிய வேண்டும். ஆடம்பரமற்ற வழமையான ஆடைகளை பெண்கள் அணியலாம். இஹ்ராமுடைய நிலையிலிருப்போருக்கு தாம்பத்தியம், திருமண ஒப்பந்தம் செய்தல், வேட்டையாடுதல், நறுமணம் பூசுதல், ஆண்கள் தலையை மறைத்தல் போன்ற ஆகுமான

காரியங்கள் கூட தடுக்கப்பட்டதாக ஆகி விடும். எனவேதான் இந்த ஆடைக்கு 'இஹ்ராம்' தடுக்கக் கூடியது என்று கூறப்படுகின்றது. (5:1,95,96)

11) ஈமான்: ஈமான் என்றால் நம்பிக்கை என்பது அர்த்தமாகும். இஸ்லாமிய பரிபாஷையில் அல்லாஹ்வையும், வானவர்களையும், தூதர்களையும், வேதங்களையும், மறுமை நாளையும், 'கழா' 'கத்ரை' (விதியையும்) நம்பிக்கை கொள்வதோடு அதன் பிரகாரம் செயற்படுவதே ஈமான் ஆகும். (2:177) (புகாரி, முஸ்லிம்)

12) உம்ரா: உம்ரா என்பது மக்காவில் நிறைவேற்ற வேண்டிய ஒரு மார்க்கக் கடமையாகும். (மீகாத்) எல்லையில் உம்ராவுடைய 'நிய்யத்' துடன் இஹ்ராம் உடையணிந்து கஃபா சென்று கஃபாவைத் தவாப் செய்தல், ஸபா, மர்வா மலைகளுக்கு கிடையே தொங்கோட்டம் ஓடுதல், தலைமுடியைக் களைதல் அல்லது கத்தரித்தல் போன்ற கடமைகளை உள்ளடக்கியதொரு வணக்கமாக உம்ரா திகழ்கின்றது.

13) கிப்லா: கிப்லா என்றால் முன்னோக்கு தல், முன்னோக்கும் திசை என்பது அர்த்தமாகும். இஸ்லாமிய வழக்கில் தொழுகையின் போது முன்னோக்கும் திசையே கிப்லா எனக் கூறப்படுகின்றது. இஸ்லாத்தின் ஆரம்பத்தில் 16 மாதங்கள் வரை முஸ்லிம்கள் பலஸ்தீனில் உள்ள மஸ்ஜிதுல் அக்ஸாவை முன்னோக்கித் தொழுதனர். பின்னர் கஃபாவின் பக்கம் முன்னோக்கித் தொழுமாறு ஏவப்பட்டது. முஸ்லிம்கள் உலகில் எங்கிருந்தாலும் கஃபாவை முன்னோக்கியே தொழ வேண்டும். இது திசையைத் தொழுவதாக அமையாது. கஃபாவில் தொழுகை நடைபெறும் போது வட்ட வடிவமாக

நின்று தொழுவதை அவதானிக்கலாம். எனவே, கஃபாதான் இலக்கே தவிர திசை கிடையாது. இலங்கையிலிருந்து தொழும் போது மேற்கு நோக்கித் தொழுத ஒருவர் இன்னொரு நாட்டுக்குச் சென்ற பின் வடக்கு நோக்கியோ தெற்கு நோக்கியோ தொழும் நிலை ஏற்படலாம். (2:142-145)

14) தமத்து: : இது ஹஜ் செய்யும் வழிமுறைகளில் ஒன்றாகும். ஹஜ் மூன்று முறைகளில் நிறைவேற்றப்படும்.

1. ஹஜ்ஜை மாத் திரம் நாடி செய்தல். இது 'இப்ராத்' எனப்படும்.
2. ஹஜ்ஜையும், உம்ராவையும் ஒரே இஹ்ராத்தில் செய்தல். இது 'கிரான்' எனப்படும்.
3. ஹஜ்ஜுடைய மாதங்களில் ஒன்றில் உம்ரா செய்துவிட்டு, இஹ்ராத்தைக் களைந்து, பின்னர் துல்ஹஜ் மாதம் பிறை எட்டில் ஹஜ்ஜுக்காக இஹ்ராம் அணிந்து ஹஜ்ஜை நிறைவேற்றுவதே தமத்து: எனப்படும்.

'தமத்து:' என்றால் இனம் அனுபவித்தல் என்பது அர்த்தமாகும். உம்ரா செய்து விட்டு இஹ்ராமைக் களைந்தவர் இஹ்ராத்தில் தடுக்கப்பட்ட அனைத்து காரியங்களையும் செய்யலாம். எனவே தான், இந்த வழிமுறை தமத்து: என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இதற்கும் 'கிரான்' என்ற அமைப்பில் நிறைவேற்றப்படுகின்ற ஹஜ்ஜுக்கும் குர்பான் கொடுக்க வேண்டும்.

15) தவாஃப் : சுற்றுதல் என்பது இதன் அர்த்தமாகும். கஃபாவை ஏழு முறை சுற்றி வரும் வணக்கமே தவாஃப் என்று கூறப்படுகின்றது. கஃபாவைத் தவிர வேறு எந்தப் பள்ளிவாசல்களையோ, தர்காகளையோ, மண்ணறைகளையோ தவாஃப் செய்ய இஸ்லாத்தில் அனுமதியில்லை. தவாஃப் செய்பவர் கஃபாவை இடது

பக்கமாக வைத்து அதனை ஏழு முறை சுற்றி வருதல் வேண்டும். (2:125) (22:26,29)

16) தவ்ராத்: மூஸா (அலை) அவர்களுக்கு அருளப்பட்ட வேதமே தவ்ராத் தாகும். இன்ஜிலைப் போன்று இதுவும் அதன் அசல் வடிவில் இல்லாது மனித கரங்களால் திரிபுபடுத்தப்பட்டு, மாசு படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதே முஸ்லிம் களின் நம்பிக்கையாகும். (3:48,78) (4:46) (5:13,41,44,110)

17) பஜ்ர்: பஜ்ர் என்பது அதிகாலையைக் குறிக்கும். அதிகாலையில் தொழப்படும் தொழுகையை பஜ்ர் தொழுகை எனவும் குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது. (17:78)

18) மன்னு ஸல்வா: மூஸா நபியின் சமூகத்தினர் உணவு வேண்டிய போது வானத்திலிருந்து அல்லாஹ் இறக்கிய இருவகை உணவை இது குறிக்கிறது. நன்றிகெட்ட அக்கூட்டத்தினர் தொடர்ந்தும் எமக்கு இதனை உண்ண முடியாது என்றும் கீரை, வெங்காயம், பருப்பு போன்ற பூமியில் விளைகின்ற சாதாரண உணவுகளே தமக்குத் தேவை என்றும் அடம் பிடித்தனர். (2:57) (7:160) (20:80)

19) ருகூஉ: ருகூஉ என்றால் குனிதல் என்பது பொருளாகும். இஸ்லாமிய வழக்கில் தொழுகையின் போது இரு கைகளாலும் முழங்கால்களைப் பிடித்து பணிந்து நின்று குறிப்பிட்ட சில திக்குகள் ஒதுவதைக் குறிக்க இப்பதம் பயன்படுத்தப்படும். (2:43) (3:43) (5:55)

20) ருஹ் : ருஹ் என்றால் உயிர் என்பது அர்த்தமாகும். அல்குர்ஆனில் பல இடங்களில் ருஹ் (உயிர் - ஆத்மா)

ருஹ்ல் குத்ஸ் (பரிசுத்த ஆத்மா) என்ற பதங்கள் ஊடாக வானவத் தலைவர் ஜிப்ரீல்(அலை) அவர்கள் குறித்தும் பிரயோகிக்கப்பட்டுள்ளது. (2:87,253) (5:110) (16:102) (19:17) (26:193) (70:4) (78:38) (97:4)

21) வஹி : வஹி என்பதற்கு அறிவித்தல், உள்ளுணர்வை ஏற்படுத்துதல் என்பன போன்ற அர்த்தங்கள் உள்ளன. இஸ்லாமிய வழக்கில் அல்லாஹ் மனிதர்களில், தான் தேர்ந்தெடுத்த தூதர்களுக்கு தனது செய்திகளைக் கூறும் வழி முறையைக் குறிக்க 'வஹி' என்ற பதம் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. அவன் நேரடியாகவோ, அல்லது திரைக்கு அப்பாலிருந்தோ அல்லது ஒரு வானவத் தூதர் மூலமாகவோ இச்செய்தியை அவர்களுக்கு வழங்கலாம். (மேலதிக விளக்கத்திற்கு குர்ஆன் ஓர் அறிமுகம் என்ற பகுதியைப் பார்க்கவும்)

22) ஸகாத் : ஸகாத் என்றால் தூய்மை, வளர்ச்சி என்பது பொருளாகும். இது இஸ்லாத்தின் ஐம்பெரும் கடமைகளில் ஒன்று. தங்கம், வெள்ளி, ஆடு, மாடு, ஒட்டகம், விவசாயப் பொருட்கள் போன்றவற்றில் குறிப்பிட்ட அளவை உடையவர் குறித்த அளவு குர்ஆனில் கூறப்பட்ட எட்டுப் பிரிவினருக்கு வழங்க வேண்டிய கட்டாய தர்மத்தைக் குறிக்க இப்பதம் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (9:60)

23) ஸலாத் : இஸ்லாத்தின் ஐம்பெரும் கடமைகளில் இதுவும் ஒன்றாகும். ஒரு முஸ்லிம் தினமும் தொழவேண்டிய ஐவேளைத் தொழுகையையும் உபரியான ஏனைய தொழுகைகளையும் இது குறிக்கும். இப்படியே தொழுகையைக் குறிக்கவே 'ஸலாத்' என்ற பதம் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. (2:238)

(4:103) பிரார்த்தனை என்ற பொருளிலும் இச்சொல் குர்ஆனில் பயன்படுத்தப் பட்டுள்ளது. (9:103) (33:56)

24) ஸலாம் : ஒரு முஸ்லிம் மற்ற முஸ்லிமைச் சந்திக்கும் போது அல்லது பிறர் வீட்டில் நுழையும்போது 'அஸ்ஸலாமு அலைக்கும்' என்றோ 'அஸ்ஸலாமு அலைக்கும் வரஹ்மதல்லாஹி' என்றோ 'அஸ்ஸலாமு அலைக்கும் வரஹ்மதல்லாஹி வபரகாதுஹு' என்றோ முகமன் கூறுவதையே பொதுவாக 'ஸலாம்' என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இவ்வாசகம் கூறப்பட்டே தொழுகை முடித்து வைக்கப்பட வேண்டும் என்பதும் தொழுகையின் கடமைகளில் ஒன்றாகும்.

25) ஸலவாத்: இச்சொற்பிரயோகம் தொழுகை, பிரார்த்தனை, அருள் புரிதல், பிழைபொறுக்கத் தேடுதல் போன்ற கருத்துக்களில் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. நபி(ஸல்) அவர்கள் மீது கூறப்படும் ஸலவாத் தே இங்கு கவனத்தில் கொள்ளப் படுகின்றது. அல்லாஹ், வானவர்கள், நம்பிக்கையாளர்கள் நபி மீது ஸலவாத்துக் கூறுவது பற்றி (33:56) இவ் இடம் பெற்றுள்ளது. அல்லாஹ் கூறும் ஸலவாத் அருள்புரிதல் என்றும் வானவர்கள் கூறும் ஸலவாத் பிழை பொறுக்கத் தேடுதல் என்றும் நம்பிக்கையாளர்கள் கூறும் ஸலவாத் பிரார்த்தனை புரிதல் என்றும் பொருள் கொள்ள வேண்டும். (புகாரி)

26) ஸபூர் : தாவூத் நபிக்கு அருளப்பட்ட வேதமே ஸபூர். முன்னைய வேதங்களைக் குறிக்க இதன் பன்மைப் பதமான 'ஸபூர்' என்ற பதமும் குர்ஆனில் பயன்படுத்தப் பட்டுள்ளது. (3:184) (4:163) (17:55) (21:105)

27) ஸஜ்தா : பணிதல் என்பது இதன் அர்த்தமாகும். இஸ்லாமிய வழக்கில் தொழுகையின் போது நெற்றி, மூக்கு, இரு உள்ளங்கைகள், முழங்கால்கள், இரு கால்களின் விரல் நுனிகள் என்பன தரையில் படும் வண்ணம் பணிந்து வணங்கும் ஒரு நிலையைக் குறிக்க இப்பதம் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. இது அல்லாஹ்விற்கு மாத்திரமே செய்யப்பட வேண்டியதொன்றாகும். அல்குர்ஆனில் இந்த இரு அர்த்தங்களிலும் இப்பதம் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மனிதன் அல்லாஹ்விற்கு மிக நெருக்கமாக இருக்கும் நிலையாக இந்நிலை ஹதீஸில் குறிப்பிடப்படுகின்றது. குர்ஆன் ஒதும் போது குறிப்பிட்ட சில இடங்களிலும், நல்ல காரியங்கள் நடக்கும் போது நன்றி செலுத்துவதற்காகவும் இதைச் செய்யலாம்.

28) ஸாபியின் : இப்பெயர்ச் சொல்லின் வினையடியான 'ஸபாஅ' என்பதற்கு மதம் மாறினான் என்பது மொழி ரீதியான அர்த்தமாகும். வழக்காற்றில், பல தெய்வ வழிபாடு, சிலைவணக்கம் என்பவற்றை விட்டு விட்டு ஓரிறைக் கொள்கையில் நம்பிக்கையுடையவர்களாக இருந்தவர்கள் 'ஸாபியின்கள்' என்று அழைக்கப் பட்டனர். நபி(ஸல்) அவர்கள் ஓரிறைக் கொள்கையைப் போதித்தமையால் அவர்களையும் அன்றையே அரபுகள் 'ஸாபிஇ' என அழைத்தனர். ஆனால், இன்று யாரும் மார்க்க நெறிகளைப் பேணாது வெறும் ஓரிறைக் கொள்கையை மட்டும் நம்புவவராக இருக்க முடியாது. (2:62) (5:69) (22:17)

29) ஸித்ராதுல் முன்தஹா: ஏழாம் வானத்தின் கடைசி எல்லையில் உள்ள இலந்தை மரம் என்பது இதன்

அர்த்தமாகும். நபி(ஸல்) அவர்கள் விண்ணுலகப் பயணம் செய்த போது இந்த இடத்தில் வைத்து ஜிப்ரீல்(அலை) அவர்களை அவர்களது உண்மைத் தேற்றத்தில் மிக சமீபமாக நின்று பார்த்தார்கள். இந்த எல்லையைத் தாண்டி நபியவர்கள் தனித்தே சென்றார்கள். இந்த இலந்தை மரம் பிரமாண்டமானதும், அதன் இலைகள் யானையின் காதுகள் போன்று பெரியதுமாகும் என நபி(ஸல்) அவர்கள் கூறுகின்றார்கள்.

(புகாரி, முஸ்லிம்) (53:14 - 16)

30) ஸூர்: ஸூர் என்றால் எக்காளம், ஊதுகுழல் என்பது அர்த்தமாகும். உலகம் அழிக்கப்படும்போது அதற்கென நியமிக்கப் பட்ட வானவர் ஸூர் ஊதுவார். அப்போது உலக அழிவு என்ற அமளிதுமளி ஏற்படும். பின்னர் இறந்தவர்களை உயிர்ப்பிப் பதற்காக இரண்டாவது ஸூர் ஊதப்படும். அப்போது அனைவரும் உயிருடன் எழுந்து விசாரணைக்காக வருவார்கள். (6:73) (18:99) (20:102) (23:101) (27:87) (36:51-53) (37:19) (39:68) (50:20) (69:13-16) (74:8) (78:18) (79:6)

31) ஹஜ்: இது இஸ்லாத்தின் ஐம்பெரும் கடமைகளில் ஒன்றாகும். பண வசதியும் உடல் வலிமையும் மிக்க முஸ்லிம்கள் குறிப்பிட்ட காலத்தில் கஃபா சென்று நிறைவேற்றும் வணக்க முறைக்கே ஹஜ் என்று கூறப்படும். தவாப் செய்தல், ஸபா - மர்வா மலைகளுக்கிடையில் தொங்கோட்டம் ஓடுதல், அரஃபா, முஸ்தலிபா, மினா போன்ற இடங்களில் குறிப்பிட்ட தினங்களில் தங்குதல், மினா என்ற இடத்தில் குறித்த இடங்களுக்குக் கல்லெறிதல் போன்ற கடமைகளை உள்ளடக்கிய வணக்கமே ஹஜ்ஜாகும். (2:196,197) (3:97) (22:27) (79:7,13)

32) ஹஜ்ஜில் அக்பர்: துல்ஹஜ் மாதத்தின் பத்தாவது நாள் நவ்ருடைய தினம் என்று கூறப்படும். இத்தினத்தில் ஹஜ்ஜின் கடமைகள் அதிகமாக இடம் பெறுவதால் இத்தினம் 'ஹஜ்ஜில் அக்பர்' என்றும் அழைக்கப் படுகின்றது. வெள்ளிக் கிழமையும், அரபா தினமும் ஒரே தினத்தில் வந்தால் அது தான் ஹஜ்ஜில் அக்பர் என்று கருதுவது தவறானதாகும்.

(9:03)

33) ஹிஜ்ரத் : ஹிஜ்ரத் என்றால் வெறுத்தல், ஒதுங்குதல் என்பது மொழி ரீதியான அர்த்தமாகும். இஸ்லாமிய வழக்கில், இஸ்லாத்தைக் கடைப்பிடிக்க முடியாத சூழலிலிருந்து மார்க்கத்தைப் பாதுக்காத்துக் கொள்வதற்காக இஸ்லாத்தைக் கடைப்பிடிக்கத்தக்க சூழலை நோக்கி இடம்பெயர்வதைக் குறிக்க இப்பதம் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. மக்காவில் இஸ்லாத்தைக் கடைப்பிடிக்க முடியாத சூழலில் நபித்தோழர்களில் சிலர் அபீஸீனியாவிற்கும் நபியுடன் மற்றும் பலர் மதீனாவுக்கும் ஹிஜ்ரத் செய்தனர். பிறந்த மண்ணையும் சொத்து சுகங்களையும் கொள்கைக்காகத் துறந்து செல்லும் தியாகப் பயணமே ஹிஜ்ரத்தாகும். (4:97,100)

34) லைலதல் கத்ர்: ரமழான் மாதத்தின் கடைசி பத்து நாட்களில் ஒற்றைப் படையாக வரும் நாட்களின் இரவுகளில் ஒன்று. இந்த இரவை அல்லாஹ் ஆயிரம் மாதங்களை விடச் சிறந்தது என அல்குர்ஆனில் வர்ணிக்கின்றான். மேலும் இவ்விரவுக்கு 'லைலதல் முபாரகா' (அருட்பாக்கியம் பொருந்திய இரவு) என்றும் கூறப்படும். இவ்விரவில்தான் புனித அல்குர்ஆன் இறக்கப்பட்டது. (2:185) (44:3) (97:1-3)

35) ழிஹார்: ஜாஹிலிய்யாக் காலத்தில் ஒருவர் தன் மனைவியைத் தனது தாய்க்கு ஒப்பிட்டுக் கூறும் வழக்கம் இருந்து வந்தது. இந்த நடைமுறையை அம்மக்கள் விவாகரத்திற்கான ஒரு வழியாக எடுத்துக் கொண்டனர். இஸ்லாம் இந்நடை முறையை தடை செய்கின்ற அதேவேளை இவ்வாறு மனைவியைத் தாய்க்கு ஒப்பிட்டவர் தனது தவறுக்காக ஓர் அடிமையை விடுதலை செய்தல், முடியாதபோது தொடராக இரு மாதங்கள் நோன்பு நோற்றல், அதுவும் முடியாத போது 60 ஏழைகளுக்கு உணவளித்தல் என்ற அடிப்படையில் குற்றப் பரிகாரம் செய்ய வேண்டும் என்று கட்டளையிட்டுள்ளது. (58:2,3)

36) அல் அலக்: அல்குர்ஆனில் 'அலக்' என்ற சொற்பிரயோகம் ஆறு இடங்களில் இடம்பெற்றுள்ளது. ஆணின் விந்தணுவும், பெண்ணின் சினை முட்டையும் பெண்ணின் கருவறையில் இரண்டறக் கலந்து 40 நாட்கள் கழிந்த பின் ஏற்படும் நிலையே 'அலக்' என்று கூறப்படும். இந்த நிலையில் அது, 40 நாட்கள் கருவறையில் இருக்கும் என்பது ஆதாரபூர்வமான ஹதீஸ்களின் கருத்தாகும். இச்சொற் பிரயோகத்தை 'ஒட்டிக் கொள்ளும் இரத்தக் கட்டி' என்று சிலரும், 'கருவுற்ற சினை முட்டை' என்று மற்றும் சிலரும், 'அட்டை வடிவமான இரத்தக் கட்டி' என்று மற்றொரு சாராரும் பொருள்படுத்தி இருக்கின்றனர். ஆனால், நாம் '(கருவறைச் சுவரில்) ஒட்டிக் கொள்ளக் கூடியது' என மொழி பெயர்த்துள்ளோம். (22:5) (23:14) (40:67) (75:38) (96:2)

37) ஜிஸ்யா : இஸ்லாமிய ஆட்சியின் கீழ் வாழும் முஸ்லிமல்லாத ஒவ்வொரு நபரிடத்திலிருந்தும் அவர்களின் பாதுகாப்பை உறுதி செய்வதற்காக பெறப்படும் ஆள்வரி

ஜிஸ்யா என அழைக்கப்படுகிறது. முஸ்லிம்களிடம் இந்த ஆள்வரி அறவிடப் படாவிட்டாலும் அவர்களிடம் ஸகாத் நிதி அறவிடப்படும் என்பது குறிப்பிடத் தக்கதாகும். (9:29)

38) கப்பாரா : குறிப்பிட்ட சில குற்றங்களுக்குப் பரிகாரமாக இஸ்லாம் விதித்துள்ள குற்றப் பரிகாரங்களே கப்பாரா என்று கூறப்படும். சத்தியம் செய்து முறித்து விடுதல், இஹ்ராம் அணிந்த நிலையில் பிராணியை வேட்டையாடல், மனைவியைத் தாய்க்கு ஒப்பிட்டு ழிஹார் செய்தல் என்பன போன்ற குற்றங்களுக்கு குறிப்பிட்ட கப்பாராக்கள் அல்குர்ஆனில் கூறப் பட்டுள்ளது. (58:3 - 4, 5:89,95)

39) கவ்ஸர்: மறுமையில் தாகத்தால் தத்தளிக்கும் நபி(ஸல்) அவர்களின் சமுதாயத்தவர்களுக்கு நீர் புகட்டுவதற்காக தயார் செய்யப்பட்டுள்ள பாரிய நீர்த் தடாகமே கவ்ஸர் எனப்படும் (108:1) இதற்கு ஹவ்து என்றும் கூறப்படும். இது தேனை விட இனிமையானதாகவும் பாலை விட வெண்மையானதாகவும் இருக்கும். இதிலிருந்து ஒரு மிடர் பருகியவருக்கு சுவனம் செல்லும் வரை தாகமே ஏற்படாது. மார்க்கத்தின் பெயரால் 'பித்அத்' (புதியவை)களைச் செய்தோர் இதன் பக்கம் நெருங்க முடியாதவாறு வானவர்களால் தடுத்து நிறுத்தப்படுவார்கள் என நபிமொழிகள் கூறுகின்றன. (புகாரி, முஸ்லிம்)

40) பத்ரா: பத்ரா என்றால் கால இடை வெளி என்பது பொருள். தூதர்கள் அனுப்பப் படாமல் இருக்கும் காலப் பகுதியைக் குறிப்பதற்கு இச்சொல் பிரயோகிக்கப் படுகின்றது. உதாரணமாக, ஈஸா(அலை) அவர்களுக்கும் முஹம்மத் (ஸல்) அவர்களுக்கும் இடைப்பட்ட கால இடை



வெளியைக் குறிப்பிடலாம். தூதர்கள் வராத காலப்பகுதி என்பதற்காக அப்பகுதியில் வாழ்ந்த மக்கள் எவ்வாறு வாழ்ந்தாலும் பிரச்சினையில்லை என்ற வாதம் தவறாகும். (5:19)

41) லாத், உஸ்ஸா, மனாத்: இவை இஸ்லாத்திற்கு முற்பட்ட அறியாமைக் காலத்தில் அரபிகளால் வணங்கப்பட்டு வந்த சிலைகளின் பெயர்களாகும். (37:125) (53:19,20)

42) முஅல்லபதுல் குலூப்: புதிதாக இஸ்லாத்தில் இணைந்தோரையும், இஸ்லாத்தின் பால் ஈர்க்கப்படும் நிலையில் இருப்பவர்களையும் குறிக்க இப்பதம் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இவர்கள் ஸகாத் பெறத் தகுதியான எட்டுக் கூட்டத்தாரில் ஒரு பிரிவினராவர். (9:60)

43) தயம்மூம்: கடமையான குளிப்பு அல்லது வுழு என்பவற்றுக்காக தண்ணீர் கிடைக்காதவர் அல்லது தண்ணீரைப் பயன்படுத்த முடியாத நிலையில் இருப்பவர் மண்ணைக் கொண்டு தயம்மூம் செய்யலாம். இரண்டு உள்ளங்கைகளையும் பூமியில் ஒரு தடவை அடித்து, அதன் மூலம் முகத்தையும் மணிக்கட்டு வரை இரு கைகளையும் தடவிக் கொள்வதையே தயம்மூம் என்று கூறப்படும். (4:43, 5:6) (புகாரி, முஸ்லிம்)

44) வுழு: தொழுகைக்காக தண்ணீர் சுத்தப்படுத்திக் கொள்ளும் எண்ணத்துடன் முகம் மற்றும் முழங்கை வரை இரு கைகளைக் கழுவுவதும், தண்ணீரைத் தொட்டு தலை முழுவதையும், இரு காதுகளையும் தடவுவதும், இரு கால்களையும் கரண்டை வரை கழுவுவதையுமே வுழு என்ற பதத்தின் மூலம் கருத்திற் கொள்ளப்படுகின்றது. (4:43, 5:6)

45) தலாக் : தலாக் என்றால் விவாகரத்து அல்லது மணமுறிவு என்பது அர்த்தமாகும். கணவன் மனைவியை விவாகரத்துச் செய்வதற்கு தலாக் என்றும், மனைவி கணவனை விட்டுப் பிரிவதற்கு 'அல் குல்உ' என்றும் கூறப்படும். (2:227-232,236,237) (33:49) (65:01) (66:05)

46) தாகூத்: அல்லாஹ் அல்லாது வணங்கப்படக் கூடிய அனைத்தும் 'தாகூத்' என்று கூறப்படும். 'தாகூத்'களை நிராகரிக்க வேண்டும் என குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது. இதே வேளை வணங்கப்படும் நபர், தான் வணங்கப் படுவதை மறுப்பவராக இருந்தால் அவர் 'தாகூத்' என அழைக்கப் படமாட்டார். ஆனால், அந்த வணக்கம் மறுக்கப்படும். உதாரணமாக: ஈஸா (அலை) அவர்கள் வணங்கப்படுகின்றார்கள். எனினும் அதை அவர் ஏற்றுக் கொள்ள வில்லை. அதற்காக அவர் 'தாகூத்' என அழைக்கப்பட மாட்டார். அவருக்குச் செய்யப்படும் வணக்கம் மறுக்கப்படும். (2:257) (4:60) (5:51,116,117) (16:36) (39:17)

47) நபி: அல்லாஹ்விடமிருந்து தூதுச் செய்தியைப் பெற்று மக்களுக்கு அறிவிப்பவரே நபி என்று அழைக்கப் படுவார். அல்குர்ஆனில் 25 நபிமார்களின் பெயர்கள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன. இவர்கள் பல்வேறு பிரதேசங்களுக்கு பல்வேறுபட்ட மொழிகளிலும் அனுப்பப் பட்டுள்ளனர். (நபிமார்கள் பற்றிய விடயங்கள், பொருள் அட்டவணைப் பகுதியில் 'குர்ஆனில் பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட நபிமார்கள்' என்ற தலைப்பில் இடம் பெற்றுள்ளது) இவர்களல்லாத மற்றும் பல நபிமார்களும் அனுப்பப்பட்டுள்ளதாக குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது. நபிமார்களை நம்பிக்கை

கொள்வது ஈமானின் அடிப்படை அம்சங்களில் உள்ளதாகும். (2:136,213) (3:79,81,84) (4:164) (5:67,81) (19:30,49) (22:52) (29:27) (40:78)

48) ரஸூல் : ரஸூல் என்றால் தூதர் என்பது அர்த்தமாகும். இஸ்லாமிய வழக்கில் அல்லாஹ் வினால் மனிதர்களுக்கு மார்க்கத்தை விளக்க அனுப்பப்பட்ட தூதர்களைக் குறிக்கவே இப்பதம் பயன்படுத்தப்படுகிறது. (7:61,67,104,158) வானவர்களில் சிலரைக் குறிக்கவும் குர்ஆனில் இச்சொல் உபயோகிக்கப் படுவதைக் காணலாம். (22:75) (33:1) (81:19,20)

49) முஹம்மத் : கருத்து மயக்கக்கத்திற்கு இடம்பாடிவந்த தெளிவான, வசனங்களுக்கு முஹ்கமான வசனங்கள் என்று கூறப்படும். இதுவே குர்ஆனின் அடிப்படையாகும். (3:7)

50) முதஷாபிஹாத் : பல கருத்திற்கு இடம் பாடான வசனங்களையே 'முதஷாபிஹாத்' வசனங்கள் என்று கூறப்படுகின்றது. இந்த வசனங்களின் இறுதி முடிவை விளக்கிக் கொள்ளா விட்டாலும் இதுவும் அல்லாஹ்விடமிருந்து வந்ததுதான் என்று நம்பிக்கை கொள்வதே முஃமின்களின் கடமையாகும். (3:7)

51) புனித மாதங்கள்: இஸ்லாமிய வழக்கில் நான்கு மாதங்கள் புனித மாதங்களாகக் கருதப்படுகின்றன. துல்கக்தா, துல்ஹஜ், முஹரரம், ரஜப் ஆகிய நான்குமே அவையாகும். இந்த மாதங்களில் முஸ்லிம்கள் போர் தொடுப்பது தடுக்கப்பட்டுள்ளது. (9:5,36) (புகாரி, முஸ்லிம்)

52) பத்து இரவுகள்: துல்ஹஜ் மாதத்தின் முதல் பத்து இரவுகளும் புனிதமிக்கதாகும். இக்காலப் பகுதியில் நோன்பு நோற்பதும் ஏனைய நல்ல காரியங்களில் ஈடுபடுவதும் மார்க்கத்தில் விரும்பத்தக்கதாகும் (89:02) (புகாரி)

53) வஸீலா: அல்லாஹ்வை நெருங்குவதற்குரிய வழிகளே வஸீலா எனப்படும். வஸீலா என்ற பெயரில் இறந்தவர்களின் பொருட்டால் பிரார்த்திப்பது தவறாகும். அல்லாஹ்வின் பெயர்கள், பண்புகள் மூலமாகவும், ஒருவர் தான் செய்த நல்லறங்கள் மூலமாகவும், உயிர் வாழும் நல்லடியார்களின் பிரார்த்தனை மூலமாகவும், அல்லாஹ்விடம் நெருக்கத்தைத் தேடுவதற்கு அனுமதி உண்டு. (5:35, 17:57) மேலும், சுவர்க்கத்தில் உள்ள ஓர் உயிரிய அந்தஸ்துக்கும் 'வஸீலா' என்று கூறப்படும். அதனை அதானின் முடிவில் கூறப்படும் பிரார்த்தனையில் தனக்காக வேண்டும்படி நபி(ஸல்) அவர்கள் நம்மைப் பணித்துள்ளார்கள். (புகாரி, முஸ்லிம்)

54) ஸபானியா: நரகவாசிகளை நரகத்திற்கு இழுத்துச் செல்லும், நரகத்தின் காவலாளிகளான மலக்குகளே ஸபானியாக்கள் என்று அழைக்கப்படுகின்றனர். இவர்கள் கடுமையும் கொடுமும் கொண்டவர்களாவர். அல்லாஹ் தமக்கு ஏவியவற்றிற்கு மாறுசெய்ய மாட்டார்கள். தமக்கு ஏவப்பட்டதை மாத்திரமே செய்வார்கள். (66:6) (96:18)

55) குறைஷ் : மக்காவில் வசித்த பிரபலமான உயர் குலத்தினரே குறைஷியராவர். நபி(ஸல்) அவர்கள் இக்குலத்திலேயே பிறந்தார்கள். இஸ்லாத்தை மிகக் கடுமையாக எதிர்த்த கோத்திரமாக இக்குலத்தவர்களில் அதிகமானவர்கள் இருந்தனர். (106:01)

56) அஹ்ஸாப்: பல படைகள் ஒன்றிணைந்து மதீனாவைத் தாக்க வந்தனர். எனவே, இந்தப் போர் 'அஹ்ஸாப்' (கூட்டுப்படைகள்) போர் என்று அழைக்கப்படுகின்றது. 10000 பேர் ஒன்றிணைந்து வந்தபோது பாதுகாப்பு ஆலோசனை நடைபெற்றது. மதீனாவின் இருபுறம் மலைகளும் மற்றொருபுறம் மனிதர்களால் உள்ளே நுழைய முடியாதவாறு பூமியின் அமைப்பு இருந்ததால் ஸல்மானால் பாரிஸ்(ரழி) அவர்களின் ஆலோசனைப் படி வடக்குப் பக்கமாக அகழி தோண்டி தற்காப்புத் போர் நடத்தும் யுக்தியை நியிபவர்கள் கையாண்டார்கள். அதன்படி ஒரு அகழி தோண்டப்பட்டது. இப்போர் 'ஹந்தக்' (அகழிப்) போர் என்று அழைக்கப்படுகின்றது. (33:20,22) அதன் நீளம் 5000 முழம், அகலம் 9-11 முழம், அதன் ஆழம் 7-10 முழம் என்று வரலாற்றா சிரியர்கள் குறிப்பிடுகின்றனர்.

57) ஸதகா : 'ஸகாத்' என்பது கட்டாய தர்மத்தைக் குறிக்கும். 'ஸதகா' என்பது உபரியான தர்மத்தைக் குறிக்கும். ஸகாத் திற்கு குறித்த அளவும், விநியோகிக்கப்பட வேண்டிய பிரிவினரும் உள்ளனர். ஆனால், ஸதகாவை யாரும் யாருக்கும் செய்யலாம். குறிப்பாக உறவினர்களுக்கும், அயலவர்களுக்கும், ஏழைகளுக்கும், அநாதைகளுக்கும் முன்னுரிமை அளிப்பது சிறந்ததாகும். சிலவேளைகளில் ஸகாதத்தைக் குறிக்கவும் 'ஸதகா' என்ற பதம் பயன்படுத்தப் படுவதுண்டு. (9:60,103)

58) மஸீஹ் : மஸீஹ் என்பது அல்குர்ஆனில் ஈஸா(அலை) அவர்களைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் வார்த்தையாகும். ஈஸா(அலை) இறுதிக் காலத்தில் பூமிக்கு வந்து தஜ்ஜாலைக் கொலை

செய்வார்கள். அவனும் 'மஸீஹுத் தஜ்ஜால்' என அழைக்கப்படுகின்றான். (3:45) (4:157,171,172) (5:17,72,75) (9:30,31)

59) அஃராப் : சுவர்க்கத்திற்கும் நரகத்திற்குமிடையிலுள்ள உயர்ந்த சிகரங்களே 'அஃராப்' எனப்படும். நரகில் நுழையாது சுவனத்தில் நுழைபவர்கள் என எதிர்பார்க்கப்படும் மக்கள் இதன்மேல் இருப்பார்கள் என அல்குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது. (7:46-50)

60) பர்ஸக்: திரை என்ற அர்த்தத்தில் இந்தப் பதம் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. இரண்டு கடல்களுக்கு மத்தியில் திரை இருப்பதாகவும் அவ்விரண்டும் ஒன்றையொன்று தாண்ட முடியாது என்றும் அல்குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது. (55:20) இவ்வாறே மனிதர்கள் மரணித்து, மீண்டும் உயிர்ப்பித்து எழுப்பப்படும் வரை திரையிடப்பட்டு மறுமை வாழ்வில் இருப்பார்கள். அவர்களுக்கும் இந்த உலகிற்குமிடையில் எந்தத் தொடர்பும் இருக்காது. (23:100)

61) அகபா: 'அகபா' என்றால் பள்ளத்தாக்கு என்பது அர்த்தமாகும். சுவர்க்கத்திற்குச் செல்பவர்களுக்குத் தடையாக 'அகபா' அமைந்திருப்பதாகவும், அந்த அகபாவைத் தாண்ட பல்வேறுபட்ட நற்கருமங்களை ஆற்ற வேண்டும் என்றும் அல்குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது. (90:11-16)

62) அல்அரிம்: 'அல்அரிம்' என்பது 'ஸபஃ' நாட்டின் அணையை உடைத்த பெரு வெள்ளமாகும். (34:16)

63) சப்உல் மதானி: இது சூறதூல் பாதினாவிற்கு அல்குர்ஆன் கூறும் மற்றொரு பெயராகும். திரும்பத் திரும்ப

ஓதப்படும் 7 வசனங்கள் என்பது இதன் அர்த்தமாகும். தொழுகையில் ஒவ்வொரு ரக்அத்திலும் கட்டாயம் சூறதுல் பாதிஹாவை ஓதியாக வேண்டும். எனவே தான் திரும்பத் திரும்ப ஓதப்படும் அத்தியாயம் என்று கூறப்படுகின்றது. மேலும், 'பாதிஹதுல் கிதாப்', 'உம்முல் குர்ஆன்' என்றும் இவ்வத்தியாயம் குறிப்பிடப்படுகின்றது. (15:87)

64) ஷஜரதுஸ் ஸக்கூம்: ஸக்கூம் மரம் என்று மொழிபெயர்க்கப்படும். இது நரகவாசிகளின் உணவாகும். இதை உண்பதால் அவர்களது உடல் பெருக்கவோ பசி நீங்கவோமாட்டாது. இது குற்றவாளிகளுக்குத் தொல்லைதரும் உணவாக அமையும் என அல்குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது. அல்குர்ஆனில் 17:60ல் குறிப்பிடப்படும் 'அஷ்ஷஜரதுஸ் மல்ஹனா' (சபிக்கப்பட்ட மரம்) என்பது ஸக்கூம் மரத்தையே குறிக்கும். (37:62) (44:43 - 46) (56:52) (புகாரி)

65) ஸுஹுபு: 'ஸுஹுபு' என்பது வேதங்களைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் வார்த்தையாகும். சில அறிஞர்கள் 'கிதாப்' எனும் வேத நூலுக்கும் 'ஸுஹுபு' எனும் ஏடுகளுக்கும் வித்தியாசம் கூறியிருப்பினும் மூஸாவின் வேதம் என்று கூறுவதற்கு அல்குர்ஆனில் 'ஸுஹுபு' எனும் பதமே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. எனவேதான், 'ஸுஹுபு' என்பதை வேதம் என மொழியாக்கம் செய்துள்ளோம். 'லவ்ஹுல் மஹ்பூழ்' எனும் ஏடு மற்றும் நன்மை, தீமை பதியப்பட்டுள்ள ஏடு என்ற அர்த்தங்களிலும் 'ஸுஹுபு' என்ற இப்பதம் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (20:133) (53:36) (80:13) (87:18,19) (98:2)

66) குதுப்: 'கிதாப்' என்றால் புத்தகம் என்பது அர்த்தமாகும். 'குதுப்' என்பது அதன் பன்மைப் பதமாகும். குறிப்பாக வேதங்களைக் குறிக்க கிதாப் - குதுப் என்ற பதங்கள் அல்குர்ஆனில் அதிகமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. மேலும் நல்லோர், தீயோரின் செயல் ஏடுகளைக் குறிக்கவும் இப்பதம் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

67) நபில்: உபரியான வணக்கங்களைக் குறிக்க 'நபில் - நாபிலா' என்ற இப்பதங்கள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. (17:79)

68) தஹஜ்ஜத்: 'தஹஜ்ஜத்' என்றால் நடு நிசியில் விழித்தெழுதல் என்பது அர்த்தமாகும். பொதுவாக நடு இரவில் எழுந்து தொழப்படும் தொழுகையைக் குறிக்க இப்பதம் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (17:6,79)(32:16) (51:17,18) (73:2,3,4,20)

69) ஜம்ஆ: 'ஜம்ஆ' என்றால் ஒன்று கூடுதல் என்பது மொழி ரீதியான அர்த்தமாகும். வெள்ளிக்கிழமை நண்பகல் நேரத்தில் இரண்டு குத்பா உரைகள், இரண்டு ரக்அத்துக்களையுடைய கூட்டுத் தொழுகை என்பவற்றைக் குறிக்க ஜம்ஆ என்ற பதம் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. குறித்த ஊரிலுள்ள வயதுவந்த அனைத்து ஆண்களும் பள்ளியில் ஒன்றுசேர்ந்து இக்கடமையை நிறைவேற்றுவதனால் 'ஜம்ஆ' (ஒன்று கூடுதல்) என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இதற்கெனக் குறித்த நேரத்தில் வியாபாரம் மற்றும் உலகத் தொடர்புகளை விட்டு விட்டு ஜம்ஆவில் கலந்து கொள்வது கடமையாகும். (63:9)

70) இஸ்ரா.:- மி.ராஜ்: 'இஸ்ரா' என்பது இரவில் பயணம் செய்வதைக் குறிக்கும். நபி(ஸல்) அவர்கள் மக்காவிலுள்ள மஸ்ஜிதில் ஹராமிலிருந்து பலஸ்தீனிலுள்ள மஸ்ஜிதில் அக்ஸா வரை ஓர் இரவில் அழைத்துச் செல்லப்பட்டார்கள். இதை 'இஸ்ரா' என்று கூறப்படும். அங்கிருந்து ஏழு வானங்களையும் தாண்டி நபி(ஸல்) அவர்கள் விண்ணுலகப் பயணம் அழைத்துச் செல்லப்பட்டார்கள். இது 'மிஃராஜ்' எனப்படுகின்றது. 'இஸ்ரா' குறித்து அல்குர்ஆனில் நேரடியாகக் கூறப் படுகின்றது. எனினும், 'மிஃராஜ்' குறித்து நபி(ஸல்) அவர்கள் 'ஸித்ரதில் முன்தஹா' என்ற இடத்தில் ஜிப்ரீல் (அலை) அவர்களை நேரடியாகப் பார்த்தாகக் கூறப்படுவதன் மூலம் மறைமுகமாகவும் கூறப்பட்டுள்ளது. இது குறித்து ஏராளமான நபிமொழிகள் தெளிவாகப் பேசியுள்ளன. (17:1) (53:6-16)

71) ஜின்: ஜின் என்பது மனிதனைப் போன்றே புகுத்தறிவுள்ள, ஏவல், விலக்கல் களுக்குட்பட்ட மறைவான ஒரு படைப்பினமாகும். இவர்கள் நெருப்பால் படைக்கப்பட்டவர்கள். ஐஷத்தானும் ஜின் இனத்தைச் சேர்ந்தவனாவான். இந்த ஜின்களில் ஒரு கூட்டம் நபி(ஸல்) அவர்களிடம் வந்து இஸ்லாத்தை ஏற்று தமது சமூகத்திடம் சென்று இஸ்லாத்தைப் பிரச்சாரம் செய்ததை 'சூறதுல் ஜின்' எனும் 72ம் அத்தியாயம் விரிவாகப் பேசுகின்றது. மனிதர்களில் சிலர் ஜின்களிடம் உதவி தேடுகின்றனர். எனினும், இஸ்லாம் இதை வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றது. (15:27) (6:100,112) (18:50) (55:15,39,56,74)

72) லவ்ஹுல் மஹ்பூழ்: உலகில் உள்ள அனைத்துப் பொருட்களினதும் விதி பதிவு

செய்யப்பட்டுள்ள ஏட்டுக்கு 'லவ்ஹுல் மஹ்பூழ்' (பாதுகாக்கப்பட்ட ஏடு) என்று கூறப்படும். குர்ஆனும் அதில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. இதனை வானவர்கள் தவிர வேறு எவரும் தொடமுடியாது. (2:25) (3:15) (4:57) (17:01) (37:48,49) (38:52) (44:54) (52:20) (53:6-16) (55:56,58,70,72,74) (56:22,23,35,79) (78:32)(85:22)

73) இப்ரீத்: 'இப்ரீத்' என்பது வீரமுள்ள பலசாலியைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் ஒரு சொல்லாகும். சுலைமான்(அலை) அவர்களுக்குக் கட்டுப்பட்ட ஜின் இனத்தைச் சேர்ந்த இத்தன்மையுடைய ஒருவர் 'ஸப:.' நாட்டு இளவரசியின் சிம்மாசனத்தை வெகு விரைவில் கொண்டு வரும் பொறுப்பைத் தன்னிடம் ஒப்படைக்கும்படி சுலைமான்(அலை) அவர்களிடம் வேண்டிக் கொண்டதாக அல்குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது. (27:39)

74) வஸிய்யத்: 'வஸிய்யத்' என்றால் உபதேசம், கட்டளை என்பது அர்த்தமாகும். இஸ்லாமிய வழக்கில் மரண சாசனம் என்ற அர்த்தத்தில் இது பயன்படுத்தப் படுகின்றது. வாரிசுரிமைச் சட்டம் அருளப்படுவதற்கு முன்னர், மரணத் தருவாயில் இருக்கும் ஒருவர் தனது பெற்றோர், உறவினர் ஆகியோருக்கு, தான் விரும்பும் பிரகாரம் 'வஸிய்யத்' (மரண சாசனம்) செய்வது கட்டாயம் என்றிருந்தது. வாரிசுரிமை பற்றிய வசனம் இறங்கிய பின்னர் வாரிசுரிமைக்குத் தகுதியானவர் களுக்கு வஸிய்யத் செய்வது அவசிய மற்றதாகிவிட்டது. எனினும், வாரிசுரிமைப் பங்கு விதிக்கப்படாதவர்களுக்கு தனது சொத்தில் இன்னினைதைக் கொடுங்கள் என ஒருவர் வஸிய்யத் செய்யலாம். அதேவேளை தனிநபர்களுக்கோ பொதுப் பணிக்காகவோ சொத்துக்களை வஸிய்யத்

செய்யும் போது அது மூன்றில் ஒரு பங்கை விட அதிகரிக்கக் கூடாது என்பது நபிகளானின் கட்டளையாகும். (4:78) (புகாரி)

75) ஹ்ரூஸ்: சுவனத்துப் பெண்களைக் குறிக்க இப்பதம் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. இவர்கள் நல் லடியார்களுக் காகப் புதுப்படைப்பாக உருவாக்கப்பட்டவர்கள். இதற்கு முன்னர் மனிதர்களோ, ஜின்களோ அவர்களைத் தீண்டியதில்லை, அவர்கள் சமவயதுடையவர்கள், தமது கணவர்கள் மீது மிகுந்த பாசம் உடையவர்களாக இருப்பார்கள், தமது பார்வைகளை கணவன்மாளிமீது மட்டும் மட்டுப்படுத்திக் கொள்வார்கள் போன்ற பண்புகளை உடையவர்கள் என இவர்களைப் பற்றி அல்குர்ஆனில் பல்வேறுபட்ட இடங்களில் குறிப்பிடப் படுகின்றது. (37:48) (44:54) (52:20) (55:56,58,72,74) (56:22) (78:33)

அல்குர்ஆனில் கூறப்பட்ட இடங்கள்

76) உம்முல்சூரா: கிராமங்களின் தாய் என்பது இதன் அர்த்தமாகும். இது மக்காவைக் குறிக்க அல்குர்ஆனில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மக்காவுக்கு பக்கா, அல்பலதுல் அமீன் (அபயமளிக்கும் நகரம்) போன்ற பல பெயர்கள் உண்டு. (6:92) (42:7)

77) கஃபா : மக்காவில் உள்ள புனித 'அல்மஸ்ஜிதில் ஹராம்' என்ற மஸ்ஜிதின் மையப் பகுதியில் அமையப் பெற்ற சதுரவடிவமான கட்டிடத்திற்கே கஃபா என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இதுவே, அல்லாஹ்வை வணங்குவதற்காக முதன் முதலில் அமைக்கப்பட்ட வீடாகும். இதனை முதல் மனிதர் ஆதம்(அலை) அவர்கள் கட்டினார்கள். பின்னர் வரலாற்றுக்

காலத்தில் இப் ராஹீம் (அலை), இஸ்மாயீல்(அலை) ஆகிய நபிமார்கள் இதனைப் புனர்நிர்மாணம் செய்தார்கள். 'அல்பைதுல் அதீக்' (புராதன இல்லம்) என்ற பெயராலும் இது அழைக்கப் படுகின்றது. உலக முஸ்லிம்கள் அனைவரும் தொழுகையின் போது இதனையே முன்னோக்கித் தொழ வேண்டும். இந்த வகையில் இதற்கு முஸ்லிம்களின் கிப்லா என்றும் கூறப்படும். (2:125,127,143, 144,149, 150,191,) (3:96,97) (5:2,97) (14:37) (22:25,26,29,33)

78) அல்பைதுல் அதீக்: புராதன வீடு என்பது இதன் அர்த்தமாகும். உலகில் நிறுவப்பட்ட முதல் மஸ்ஜித் என்பதால் கஃபாவுக்கு இப்பெயர் பயன்படுத்தப் படுகின்றது. (22:29,33)

79) பத்ர் : மதீனாவுக்குத் தெற்காக சுமார் 150 கி. மீ. தொலைவில் அமைந்துள்ள ஓர் இடத்தின் பெயரே பத்ராகும். இஸ்லாமிய வரலாற்றில் இடம்பெற்ற முதற் போரும் மிக முக்கியமான போருமான பத்ர் யுத்தம் ஹி.2ல் இங்குதான் நடைபெற்றது. சுமார் 313க்கும் 319க்குமிடைப்பட்ட முஸ்லிம் வீரர்கள், ஆயிரம் காபிர்களை எதிர்த்துப் போரிட்டு மாபெரும் வெற்றியை ஈட்டினர். இப்போரில் குறைஷிகளின் பெரும் தலைவர்களில் அபூஜஹல் போன்ற அனேகர் கொல்லப்பட்டனர். பின்னர் கலீப் என்ற பாழங்கிணற்றில் அவர்கள் போடப் பட்டனர்.

(3:123, 8:7-13, 43) (புகாரி, முஸ்லிம்)

80) ஹானைன் : இது தாயிபுக்கும் மக்காவிற்கும் இடையிலுள்ள ஒரு பகுதியாகும். இங்கேதான் முஹம்மத் (ஸல்) அவர்களுக்கும் குறைஷிக் காபிர்களுக்கும் இடையில் ஹி. 8ல் ஒரு யுத்தம் நடை

பெற்றது. அதற்கு ஹீனைன் யுத்தம் என்று கூறப்படும். (9:25)

81) ஸபா-மர்வா: இவையிரண்டும் மக்காவின் ஹரம் எல்லைக்குள் அமைந்துள்ள இரு மலைகளாகும். ஹஜ், உம்ரா செய்வோர் இவ்விரு மலைகளுக்கு மிடையில் ஏழு முறை தொங்கோட்டம் ஓட வேண்டும். இதற்கு 'ஸஃய்' என்றும் கூறப்படும். (2:158)

82) மகாழு இப்றாஹீம்: இப்றாஹீம் (அலை) அவர்கள் தனது மகன் இஸ்மாயீலுடன் புனித கஃபாவைப் புனர்நிர்மாணம் செய்த போது ஒரு கல்லின் மீது நின்றவாறு அதனைக் கட்டினார்கள். கஃபாவின் சுவருக்கு நெருக்கமாக இருந்த அக்கல்லை உமர்(ரழி) அவர்கள் தனது ஆட்சியின் போது தவாப் செய்வோரின் நன்மை கருதி இப்போதிருக்கும் இடத்திற்கு நகர்த்தி வைத்தார்கள். அவ்விடத்திற்கே 'மகாழு இப்றாஹீம்' என்று சொல்லப்படும். (புகாரி, இப்னுகதீர்) கஃபாவைத் தவாப் செய்து முடித்ததும் இவ்விடத்திற்குப் பின்னால் நின்றவாறு இரண்டு ரக்அத்துக்கள் தொழுவது நபிவழியாகும். (2:125)

83) பைதுல் ம.:ஹ்: இது வானவர்கள் தொழுகின்ற ஏழாம் வானத்திலுள்ள ஓர் இடமாகும். இதில் தினமும் எழுபதாயிரம் வானவர்கள் தொழுவார்கள். அதில் தொழுவார்கள் மீண்டும் தொழுவதற்காகச் செல்லமாட்டார்கள். (52:4) (புகாரி, முஸ்லிம்)

84) சய். : இது எமன் நாட்டின் மேற்குப் பகுதியில் அமைந்துள்ள ஒரு நகரத்தின் பெயர். இதை ஒரு மகாராணி ஆண்டு வந்தாள். சூரியனை வணங்கிக்

கொண்டிருந்த இந்நகர மக்களைப் பற்றி ஹீத் ஹீத் என்ற பறவை சுலைமான் (அலை) அவர்களுக்கு அறிவித்துக் கொடுத்தது. சுலைமான் (அலை) அவர்களின் அழைப்புக்குப் பின் அவள் இஸ்லாத்தில் இணைந்து கொண்டாள். (27:22-44)

85) மகாழுன் மஹ்முத்: புகழுக்குரிய இடம் என்ற அர்த்தத்தில் கூறப்படும் இந்த உயர்ந்த ஸ்தானம் சவனத்தில் உயர்ந்த இடத்தைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படும். (17:79)

86) மஸ்ஜிதில் ஹராம்: 'மஸ்ஜித்' என்றால் முஸ்லிம்கள் தொழும் இடத்தைக் குறிக்கும் 'ஹராம்' என்பது கண்ணியமிக்கது, தடுக்கப்பட்டது போன்ற அர்த்தங்களைத் தரும். 'மஸ்ஜிதில் ஹராம்' என்றால் சங்கைமிக்க பள்ளி என்பது பொருளாகும். இது மக்காவில் உள்ள கஃபாவைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் பதமாகும். பொதுவாக 'ஹரம்' என்றால் கஃபாவைக் குறிக்கும். 'ஹரமைன்' என்றால் கஃபா, மஸ்ஜிதின் நபி ஆகிய இரு பள்ளிகளைக் குறிக்க முஸ்லிம்கள் பயன்படுத்துகின்றனர்.

(2:144,149,150,191,196,217) (5:2,97) (8:34) (9:7,19,28) (17:1) (22:25) (48:25,27)

87) மஸ்ஜிதில் அக்ஸா: பலஸ்தீனில் அமைந்துள்ள இம்மஸ்ஜித் 'பைதுல் முகத்தஸ்' என்றும் அழைக்கப்படுகின்றது. உலகின் இரண்டாவது மஸ்ஜிதாகவும், நன்மையை நாடிப் புனிதப் பயணம் மேற்கொள்ளப்படும் மஸ்ஜிதுகளில் ஒன்றாகவும், முதல் கிப்லாவாகவும் இது திகழ்கிறது. நபி(ஸல்) அவர்கள் ஓர் இரவில் விண்ணிலாகப் பயணத்திற்காக கஃபா

விலிருந்து இந்த மஸ்ஜிதுக்கு அழைத்து வரப்பட்டார்கள். பின்னர் அங்கிருந்தே விண்ணுலகப் பயணத்திற்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டார்கள். (17:01)

88) மஷ்அருல்ஹராம்: முஸ்தலிபாவில் உள்ள ஒரு இடத்தின் பெயர். இது முஸ்தலிபாவையும் குறிக்கும். அரபாவிலிருந்து திரும்பும் ஹாஜிகள், இங்கு தங்கி பிரார்த்தனைகளிலும் திக்ருகளிலும் ஈடுபடுவார்கள். (2:198)

89) மிஸ்ர்: அல்குர்ஆனில் பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட நாடுகளில் (மிஸ்ர்) எகிப்தும் ஒன்றாகும். எகிப்தில் யூசுப் (அலை) அவர்கள் வாழ்ந்தது பற்றியும், மூஸா(அலை) அவர்கள் எகிப்தின் கொடுங்கோலன் பிர்அவ்னின் பிடியிலிருந்து பனூஇஸ்ராயீல்களை மீட்பதற்கும், அவனுக்கு தவ்ஹீதைப் போதிப்பதற்கும் நடத்திய போராட்டம் பற்றியும் அல்குர்ஆன் விரிவாகப் பேசுகின்றது. (10:87) (12:21,99) (43:51)

90) அரபாத் : கஃபாவுக்கு தென்கிழக்கே 25 கி.மீ. தொலைவில் அமைந்துள்ள பிரபலமான இடமே அரபா மைதானம் என அழைக்கப்படுகின்றது. துல்ஹஜ் மாதம் பிறை ஒன்பதில் ஹாஜிகள் அனைவரும் அங்கே ஒன்று கூடுவது கட்டாயக் கடமையாகும். இங்கு ஒன்று கூடாவிட்டால் ஹஜ் வணக்கம் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது. ஏனெனில், 'ஹஜ்' என்றால் அறபாவில் தரிப்பதாகும்' என நபி(ஸல்) அவர்கள் கூறியுள்ளார்கள். (திரிமதி)

91) யத்ரிப்: நபி(ஸல்) அவர்கள் மக்காவிலிருந்து ஹிஜ்ரத் செய்து இங்கே தான் வந்து சேர்ந்தார்கள். நபிவர்களின் வருகைக்குப் பின் யத்ரிப் என்ற பெயர்

மாற்றப்பட்டு 'மதீனதூர் ரஸூல்' என்று அது அழைக்கப்பட்டது. அதுவே இன்றைய மதீனாவாகும். (33:13)

92) உஹது: மதீனாவிற்கு சுமார் 7 கி.மீ. தொலைவில் உள்ள மலையின் பெயரே உஹதாகும். இந்த மலையடிவாரத்தில் ஹிஜ்ரி 3ம் ஆண்டு முஸ்லிம்களுக்கும் மக்கத்துக் குறைஷிக் காபிர்களுக்கும் இடையில் நடைபெற்ற யுத்தம் உஹது யுத்தம் என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இப்போரில் 700 முஸ்லிம்களும் 3000 எதிரிகளும் பங்கு கொண்டனர். இந்த யுத்தத்தில் 70 ஸஹாபாக்கள் ஷஹீதானார்கள்.

93) அல் அய்க்கா: அய்க்கா என்றால் அடர்ந்த தோப்பு என்பது அர்த்தமாகும். 'அஸ்ஹாபுல் அய்க்கா' என்றால் அடர்ந்த தோப்புவாசிகள் என்று பொருளாகும். இவர்களுக்கு ஜஹீப் நபியை அல்லாஹ் தூதராக அனுப்பினான். இவரை அவர்கள் பொய்ப்பித்ததனால் அழிக்கப்பட்டனர். இவர்கள் மத்யன் நகரின் கிராமப்புறத்தில் வசித்தவர்கள் என்று கூறப்படுகின்றது. (15:78) (26:176) (38:13) (50:14)

94) மத்யன் : மத்யன் என்பது பலஸ்தீனுக்கும் எகிப்துக்கும் இடையிலுள்ள ஒரு நகரின் பெயராகும். சிலைவணக்கத் திலும், பொருளாதார மோசடியிலும் மூழ்கியிருந்த இம்மக்களுக்குப் போதனை செய்ய ஜஹீப் நபி தூதராக அனுப்பப்பட்டார். இவர்கள் அவரைப் பொய்ப்பித்து அச்சுறுத்தி வந்தனர். ஈற்றில் பாரிய நிலநடுக்கம் மூலம் அவர்கள் இருந்த இடம் தெரியாமல் அழிக்கப்பட்டனர். (7:85) (9:70) (11:84,95) (20:40) (22:44) (28:22,23,45) (29:35,36)



95) ஹிஜர்: மதீனாவிலிருந்து தயூக் செல்லும் வழியில் அமைந்துள்ள ஒரு கிராமத்தின் பெயர். இது தற்போது 'மதாயின் ஸாலிஹ்' (ஸாலிஹின் கிராமங்கள்) என்று அழைக்கப் படுகின்றது. இப்பிரதேசத்திற்கு ஸாலிஹ் (அலை) தூதராக அனுப்பப்பட்டார்கள். அவரை அவர்கள் பெய்ப்பித்து அவர்களுக்கு அத் தாட் சியாக அனுப்பப்பட்ட ஓட்டகத்தை அநியாயமாகக் கொன்ற போது, செல்வச் செழிப்பில் வாழ்ந்த அம்மக்கள் அழிக்கப்பட்டனர். (15:80)

96) தூர்: தூர் என்றால் மலை என்பது அர்த்தமாகும். பொதுவாக ஸினாய் மலையைக் குறிக்கவும் இந்தச் சொல் அல்குர்ஆனில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது புனித பிரதேசமாகவும் மதிக்கப் படுகின்றது. இந்த மலையடிவாரத்தில் தான் மூஸா(அலை) அவர்களுக்குத் தூதுத்துவப் பொறுப்பு ஒப்படைக்கப் பட்டது. அல்லாஹ்வின் நேரடியாகவும் உரையாடினார்கள். (2:63,93) (4:154) (19:52) (20:80) (23:20) (28:29,46)

97) பாபில் : இது ஈராக்கிலுள்ள ஒரு பிரதேசமாகும். ஹாஸத், மாஸத் என்ற இரு வானவர்கள் பற்றிப் பேசும்போது, பாபில் என்ற இடம் பற்றிக் கூறப்படுகின்றது. (2:102)

98) துவா : துவா என்ற பரிசுத்த பள்ளத் தாக்கு குறித்து குர்ஆன் பேசுகின்றது. இந்தப் பரிசுத்த பள்ளத்தாக்கில் வைத்துத் தான் அல்லாஹ் மூஸா(அலை) அவர்களை அழைத்துப் பேசினான். எனவே, இப்பள்ளத்தாக்கு மூஸா(அலை) பள்ளத் தாக்கு என்றும் அருள்பாலிக்கப்பட்ட

பள்ளத்தாக்கு என்றும் கூறப்படுகின்றது. (20:12) (28:33) (79:16)

99) மஸ்ஜிதும் ழிரார்: 'மஸ்ஜிதும் ழிரார்' என்றால் தீங்கிழைக்கும் மஸ்ஜித் என்பது அர்த்தமாகும். அறியாமைக் காலத்தில் கிறிஸ்தவத்தை ஏற்றிருந்த பாதிரியான அபூ ஆமிர் என்பவனும் அவனுடன் சேர்ந்து கொண்ட நயவஞ்சகர்களும் மதீனாவுக்கும் குபாவுக்குமிடையில் நபி(ஸல்) அவர்களால் முதலாவதாக நிர்மாணிக்கப்பட்ட 'மஸ்ஜிதில் குபா' என்ற பள்ளிக்கு எதிராக இப்பள்ளியைக் கட்டினர். முஸ்லிம் களுக்குத் தீங்கிழைப்பதும், அவர்களுக்கிடையில் பிரிவினையை உண்டு பண்ணுவதும், குப்பரைப் பரப்புவதும், அல்லாஹ்வுக்கும் அவனது தூதருக்கும் எதிராக போராடுவார்களுக்கு அடைக்கலம் கொடுப்பதுமே இவர்களது நோக்கமாக இருந்தது. இதில் தொழுக் கூடாது என்றும், அது உடைக்கப்பட வேண்டும் என்றும் நபி(ஸல்) அவர்களுக்கு அல்லாஹ் கட்டளையிட்டான். (9:107,110)

100) ஜூதி மலை: நூஹ்(அலை) அவர்களது காலத்தில் ஏற்பட்ட வெள்ளப் பெருக்கின் பின்னர் நபி நூஹ்(அலை) அவர்களின் கப்பல் தங்கிய மலையின் பெயரே இதுவாகும். இது துருக்கியின் தெற்குப் பகுதியில் அமைந்துள்ளது. இம்மலையில் நூஹ்(அலை) அவர்களது கப்பலின் சில பாகங்கள் இருந்ததாக மலைகளில் ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளும் மலையேறு குழுவினர் சில ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் கண்டுபிடித்தனர். குர்ஆன் கூறும் சரித்திரங்கள் காலத்தால் நிரூபிக்கப் பட்டதற்கு இதுவும் ஒரு சான்றாகும். (11:44)

## அல்குர்ஆனில் கூறப்பட்ட நல்லவர்கள்.

101) அபூபக்கர்(ரஹி) : இவர்களின் பெயர் அல்குர்ஆனில் கூறப்படாவிட்டாலும் நபி (ஸல்) அவர்கள் மக்காவை விட்டும் காபிர் களால் வெளியேற்றப்பட்டு மதீனாவருகச் செல்லும் வழியில் ஒரு குகையில் தங்கி இருந்தார்கள் என்ற செய்தி 9:40 வசனத்தில் கூறப்படுகின்றது. அவ் வசனத்தில் 'அவ்விருவரும் குகையில் இருந்த நேரத்தில் அவர் தன் தோழரிடம், நீர் கவலைப்படாதீர் அல்லாஹ் நம்முடன் இருக்கின்றான்' என்று வரும் செய்தியில் தோழர் என்பது அபூபக்கர்(ரஹி) அவர்கள் தான் என ஆதாரபூர்வமான ஹதீஸ்களிலும், வரலாறுகளிலும் வந்துள்ளன. (9:40) (புகாரி, முஸ்லிம்)

102) ஸைத்(ரஹி): இவர்களின் பெயர் அல்குர்ஆனில் இடம்பெற்றுள்ளது. இவர்கள் முஹம்மத்(ஸல்) அவர்களின் வளர்ப்பு மகனாவார். ஜாஹிலிய்யாக்கால வழக்கத்தில் வளர்ப்பு மகன் சொந்த மகனாகக் கருதப்பட்டு வந்த நடைமுறை இஸ்லாத்தில் தடை செய்யப்பட்டதுடன், வளர்ப்பு மகன் விவாகரத்துச் செய்த மனைவியை வளர்ப்புத் தந்தை திருமணம் முடித்துக் கொள்ளலாம் என இஸ்லாம் சட்டமியற்றியுள்ளது. இதனடிப்படையிலேயே ஸைத்(ரஹி) அவர்கள் விவாகரத்துச் செய்த ஸைனப் பின்த் ஜஹ்ஷ் அவர்களை நபி(ஸல்) அவர்களுக்கு அல்லாஹ் திருமணம் செய்து வைத்ததாக அல்குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது. (33:37)

103) லுக்மான்: 'லுக்மானுல் ஹகீம்' என்று கூறப்படும் இவர் ஞானமிக்க நல்லடியார் ஆவார். அல்குர்ஆனில் 31 ஆவது

அத்தியாயம் இவரது பெயரில் அழைக்கப் படுகின்றது. இதில் அவர் தனது மகனுக்குச் செய்த நற்போதனைகள் இடம்பெற்றுள்ளன. (31:12 - 14, 16 - 19)

104) துல்கன்னன்: இது உலகப் பேரரசர் ஒருவரின் பெயராகும். இவர் நல்லாட்சி நடத்தி வந்தார். யஃஜூஜ், மஃஜூஜ் என்ற குழப்பக்கார கூட்டத்தாரின் தொல்லைகளிலிருந்து மக்களைப் பாதுகாப்பதற்காக அவ்வரசர் இரு மலைகளுக்கிடையில் வாழ்ந்து வந்த அக்கூட்டத்தினரை பாரிய இரும்புப் பாளங்களைக் கொண்ட தடுப்புச் சுவரின் மூலம் அடைத்து வைத்தார். எனினும், மறுமை நாள் நெருங்கும் போது அத்தடுப்புச் சுவர் உடைக்கப்பட்டு அவர்கள் வெளியில் வந்து குழப்பம் புரிவார்கள் என நபி(ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள் (18:83-98) (புகாரி, முஸ்லிம்)

105) அஸ்ஹாபுல் கஹீப் : குகைவாசிகள் என்பது இதன் அர்த்தமாகும். அல்லாஹ்வை நம்பிக்கை கொண்ட ஒரு இளைஞர் குழுவினரே இவர்கள். தாம் கொண்ட கொள்கையைக் காப்பதற்காக அநியாயக்கார அரசனின் பிடியிலிருந்து அவர்கள் தப்பி, ஒரு குகையில் ஒதுங்கினார்கள். இவர்களுடன் இவர்களுது நாயும் குகையில் தங்கியது. சுமார் 300 ஆண்டுகள் அளவில் அவர்கள் அதில் தூங்கி பின்னர் விழித்து பின்னர் அனைவரும் மரித்தனர் என்று சிலரும், 309 ஆண்டுகள் இவ்வாறு அவர்கள் இருந்தனர் என்று வேறு சிலரும் கூறுகின்றனர். ஆனால் அவர்கள் தங்கிய கால அளவை அல்லாஹ்வே நன்கறிந்தவன். இந்த விபரங்கள் அல்கஹப் (குகை) எனும் அத்தியாயத்தின் 13-26 வரையுள்ள வசனங்களில் கூறப்படுகின்றன.

106) தாலூத்: மூஸா(அலை) அவர்களுக்குப் பின்னர் பனூ இஸ்ராயீல்களை ஆட்சி செய்வதற்காக தாலூத் என்ற மன்னரை அல்லாஹ் ஏற்பாடு செய்தான். இந்த மன்னரின் தலைமையில் சென்ற நல்லடியார்களான குறைந்த எண்ணிக்கையை உடைய படை மூலம், ஜாலூத் எனும் கொடியவனின் அதிக எண்ணிக்கை கொண்ட படை தோற்கடிக்கப்பட்டது. இந்தப் போரில் தாலூத்(அலை) மூலம் ஜாலூத் எனும் கொடியவன் கொல்லப்பட்டான். அறிவும் உடல் வலிமையுமிக்க தாலூத் ஒரு சிறந்த அரசராவார். (2:246-251)

107) மன்னிக்கப்பட்ட மூவர் : தயூக் போரின் போது பயணச் சிரமம், எதிரிகளின் பலம், விவசாய அறுவடை காலம், கொடிய வெப்பம் போன்ற காரணங்களால் பலரும் போருக்குச் செல்லாது தங்கிவிட்டனர். இவர்களில் முனாபிக்குகள் போலிக் காரணங்களையும் மற்றும் சிலர் உண்மைகளையும் கூறித் தப்பித்துக் கொண்டனர். எனினும், எவ்வித நியாயமான காரணங்களுமில்லாது பொடுபோக்குக் காரணமாக போருக்குச் செல்வாத மூவர் உண்மையை உரைத்து, அதனால் அல்லாஹ்வின் தீர்ப்பு வரும்வரை அவர்கள் ஒதுக்கி வைக்கப்பட்டனர். பின்னர் அல்லாஹ் அவர்களை மன்னித்து விட்டதாக அருள்மறை வசனங்கள் இறங்கியது. கஃப் இப்னு மாலிக்(ரஹி), ஹிலால் இப்னு உமையா(ரஹி), மிராரா இப்னு ரஃஃ(ரஹி) ஆகியோரே அம்மூவருமாவர். (9:118) (புகாரி, முஸ்லிம்)

## அல்குர்ஆனில் பெயர் கூறப்பட்ட கெட்டவர்கள்

108) அபூலஹப்: நபி(ஸல்) அவர்களது காலத்தில் வாழ்ந்த இஸ்லாத்தின் எதிரிகளில் இவனது பெயரே குர்ஆனில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அது மாத்திரமன்றி இவனையும் இவனது மனைவியையும் அல்குர்ஆன் சபிக்கவும் செய்கின்றது. இவ்விருவரும் மரணிக்கும் வரை இஸ்லாத்தில் இணையாது இருந்தமை, அல்குர்ஆன் இறைவேதம் என்பதற்கு ஒரு சான்றாகும். இவன் நபியவர்களின் தந்தை அப்துல்லாஹ்வின் கூடப்பிறந்த சகோதரனாவான். (111:01)

109) ஆஸ்: இவர் இப்ராஹீம்(அலை) அவர்களின் தந்தை. இவர் சிலை வணக்கத்தில் மிகவும் ஈடுபாடு உடையவராக இருந்தார். இப்ராஹீம் தந்தையையும் நாட்டையும் பிரிந்து சென்ற போது தந்தைக்காக மன்னிப்புக் கோரினார். அவர் அல்லாஹ்வின் விரோதி எனத் தெரிந்தவுடன் அதிலிருந்து இப்ராஹீம் விலகிக் கொண்டார் என்று அல்குர்ஆன் கூறுகின்றது. (9:114) (26:86)

110) இப்லீஸ்: ஷைத்தான்களின் தந்தையான இவன் ஜின் இனத்தைச் சார்ந்தவன். ஆதம் (அலை) அவர்களுக்கு கஜிது செய்ய மறுத்ததினால் அல்லாஹ்வின் அருளிலிருந்து தூரமாக்கப்பட்டு, வானத்திலிருந்து விரட்டியடிக்கப்பட்டவன். இவனும் இவனது சந்ததிகளும் ஷைத்தான்கள் என்று அழைக்கப்படுகின்றனர். மனித இனத்தை வழிகெடுப்பதே இவனது

இலட்சியமாகும். இவனையும் இவனைப் பின்பற்றும் மனு, ஜின் கூட்டத்தையும் அல்லாஹ் நரகிலிட்டு வேதனை செய்வான். (7:12-18) (15:34) (38:73-78)

111) ஹாமான்: பிர்அவ்ன் எனும் கொடுங்கோல் மன்னனின் முக்கியஸ்தர்களில் ஒருவனாவான். இவன் மூஸா (அலை) அவர்களின் பிரச்சாரத்திற்கு எதிராகச் செயற்பட்டவன். (28:38) (40:36)

112) கானூன்: இவன் மூஸா(அலை) அவர்களின் காலத்தில் வாழ்ந்த மிகப் பெரும் செல்வந்தன். அல்லாஹ்வை நிராகரித்து தன்னிடமிருந்த செல்வத்தினால் ஆணவம் கொண்டு வாழ்ந்தமையால் அல்லாஹ் அவனைப் பூமியால் விழுங்கச் செய்தான். (28:76,79,81)

113) பிர்அவ்ன்: மூஸா(அலை) அவர்களின் காலத்தில் எகிப்தை ஆட்சி செய்த கொடுங்கோல் மன்னன். இவன் பனூ இஸ்ராஈல்களை அடிமைப்படுத்தி அவர்களின் ஆண் மக்களைக் கொலை செய்து வந்தான். தன்னைக் கடவுள் என்று பிரகடனப்படுத்தியதுடன் மூஸா(அலை) அவர்களது பிரச்சாரத்தையும் கடுமையாக எதிர்த்து வந்தான். ஈற்றில் மூஸா(அலை) அவர்களும் அவர்களை ஏற்றுக் கொண்டோரும் அல்லாஹ்வின் உத்தரவினால் கடல் பிளந்து எகிப்து நாட்டை விட்டும் வெளியேறினார்கள். அப்போது அதேவழியில் அவர்களைப் பிடிப்பதற்காகச் சென்ற பிர்அவ்னும் அவனது பட்டாளமும் கடல் ஒன்றிணைந்து நீரில் மூழ்கடிக்கப்பட்டு இறந்தனர். இந்நிகழ்வு நடைபெற்றது முஹர்ரம் மாதம் 10ம் நாள்

என ஹதீஸில் குறிப்பிடப்படுகின்றது. (2:49,50) (7:127,141) (10:90) (14:6) (20:78) (28:4,38) ((43:51) (44:24,31) (66:11) (79:24) (முஸ்லிம்)

114) ஜாலூத்: தாவூத்(அலை) அவர்களின் காலத்தில் பனூ இஸ்ராஈல்களை எதிர்த்து வந்த கொடியவன். பனூ இஸ்ராஈல்களை அகதிகளாக விரட்டிய இவனுக்கெதிராக தாலூத் என்ற அரசரின் தலைமையில் படை சென்றது. ஈற்றில் தாவூத் (அலை) அவர்கள் மூலம் இவன் கொல்லப்பட்டான். அதனைத் தொடர்ந்து நபி தாவூத் (அலை) அவர்கள் ஆட்சியுரியும் வாய்ப்பைப் பெற்றார்கள். (2:246-251)

115) யஃஜூஜ் மஃஜூஜ்: நல்லாட்சி நடத்திய துல்கர்னைன் மன்னரின் காலத்தில் வாழ்ந்த குழப்பக்காரக் கூட்டத்தினரே இவர்கள். மறுமை நாள் நெருங்கும் போது இவர்கள் அடைத்து வைக்கப்பட்ட சுவர் உடைந்து, இவர்கள் நாலா திக்குகளிலும் பரந்து, மனித இனத்திற்குப் பாரிய அழிவுகளை ஏற்படுத்துவார்கள். இவர்களது குழப்பம், அழிவு குறித்து நபிமொழிகள் விபரமாகப் போதிக்கின்றன. (18:94) (21:96) (புகாரி, முஸ்லிம்)

116) ஸாமிரி: இவன் மூஸா(அலை) அவர்களின் காலத்தில் வாழ்ந்தவன். மூஸா(அலை), ஹானூன்(அலை) ஆகிய இரு நபிமார்களுடனும் பழகியிருந்தாலும் கானைக் கன்றை அச்சமூகத்தினர் வணங்குவதற்கு காரணமாக இருந்தவன். மூஸா(அலை) தூர்ஸினாய் மலைக்குப் போன பின்னர் மக்களின் நகைகள்

அனைத் தையும் ஜிப்ரீல் (அலை) அவர்களது கால்பட்ட மண்ணையும் சேர்த்து காளைக் கன்றொன்றைச் செய்தான். மக்கள் இது தான் கடவுள் என்று அதனை வழிப்பட்டனர். ஹாசுன்(அலை) அவர்கள் மக்களைத் தடுத்த போதும், இவனால் வழிகெடுக்கப்பட்ட மக்கள் மனம் மாறவில்லை. மூஸா(அலை) அவர்கள் வந்து காளைக் கன்றின் சிலையை எரித்து இவனையும் சபித்தார்கள். (7:148-152) (20:88-97)

### வானவர்கள்

117) மலக்கு: மலக்கு என்பது ஒருமையாகும். இதன் பன்மை மலாயிகா என்பதாகும். மலக்குகள் என்போர் ஒளியினால் படைக்கப்பட்ட தனிப் படைப்பினமாகும். இவர்கள் ஊண், உறக்கம், ஆசாபாசம் அற்ற படைப் பினராவர். அல்லாஹ்வின் ஏவல்களை எடுத்து நடப்பதே இவர்களது பணியாகும். அதில் அவனுக்கு எவ்வித மாறும் செய்யமாட்டார்கள். இம்மொழி பெயர்ப்பில் மலாயிகா என்ற சொற்பிரயோகத்தை வானவர்கள் என்று நாம் மொழிபெயர்ப்புச் செய்துள்ளோம். (11:70) (66:6) (74:35)

118) ஜிப்ரீல்: வானவத் தலைவரான இவர் ரூஹ், ரூஹுல் குத்ஸ், ரூஹுல் அமீன் என்ற சிறப்புப் பெயர்கள் கொண்டு அழைக்கப்படுகின்றார். அல்லாஹ்வின் தூதர்களுக்கு வஹியை அறிவிப்பது இவரது பணியாகும். 600 இறக்கைகளைக் கொண்ட பிரமாண்டமான படைப்பாகிய இவர், மர்யம்(அலை) அவர்களிடம் மனித ரூபத்தில் தோன்றியதாகவும் (19:17) ஒவ்வொரு லைலதல் கத்ர் இரவிலும் இவர் வானவர்களுடன் பூமிக் கு

இறங்குவதாகவும் அல்குர்ஆன் குறிப்பிடு கின்றது. நபி(ஸல்) அவர்களும் இவரை இவரது சுய ரூபத்தில் இரு தடவைகள் கண்டிருக்கின்றார்கள் என நபிமொழிகள் அறிவிக்கின்றன. (2:87,97,253) (5:110) (16:102) (81:19) (19:17) (21:91) (26:193) (70:4) (78:38) (97:4)

119) மீக்காயீல் : அல்குர்ஆனில் பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட வானவர்களில் இவரும் ஒருவராவார். (2:98)

120) மலகுல் மவ்த் : உயிர்களைக் கைப்பற்றுவதற்குப் பொறுப்பான வானவர் 'மலகுல் மவ்த்' என்று அழைக்கப்படுவார். உயிர்களைக் கைப்பற்றுவார்கள் பலர் இருக்கின்றனர் என்றும் குர்ஆன் கூறுகின்றது. உயிரைக் கைப்பற்றுவது ஒரு வானவர் தான் என்றும் அவரது பெயர் இஸ்ராஈல் என்றும் மக்கள் மத்தியில் பரவலாகப் பேசப்படுகின்றது. இது தவறானதாகும். (6:61) (8:50) (16:32) (47:27) (32:11) (79:1,2)

121) ஹாருத்-மாருத் : இது இரண்டு மலக்குகளின் பெயராகும். இவர்கள் அல்லாஹ்வின் ஏற்பாட்டின்படி சோதனைக் காக மனிதர்களுக்கு சூனியத்தைக் கற்றுக் கொடுத்தனர். இது இரு மனித லைத்தான்களின் பெயர்கள் என ஒருசிலர் அர்த்தம் செய்கின்றனர். எனினும் அவர்கள் மனிதர்களுக்கு சூனியத்தைக் கற்றுக் கொடுக்கும் போது, 'நாங்கள் சோதனையாக உள்ளோம். (இதைக்கற்று) நீ காபிராகி விடாதே!' என்று கூறுவார்கள் என அல்குர்ஆன் கூறுகின்றது. எனவே, இவர்கள் லைத்தான்களாக இருந்தால் மனிதர்களை வழிகெடுக்கவே முற்படுவர். இப்படிக் கூறியிருக்கமாட்டார்கள் என்பதால் இவர்களை மலக்குகள் என்று

மொழிபெயர்ப்பு செய்துள்ளோம். இதே கருத்தைத் தான் அதிக அறிஞர்கள் கொண்டுள்ளனர். இதேவேளை ஹாருத் - மாருத் குறித்து ஏராளமான கட்டுக்கதைகள் கூறப்பட்டுள்ளன. அவை அனைத்தும் மறுக்கப்பட வேண்டியவை என்பது கவனத்தில் கொள்ளத்தக்கதாகும். (2:102)

### பொதுவானவைகள்:

122) முனாபிக்: நயவஞ்சகன் என்பது இதன் அர்த்தமாகும். உள்ளத்தில் நிராகரிப்பையும், உதட்டில் சமனையும் வெளிப்படுத்துபவர்களே முனாபிக்குகள் என்று கூறப்படுவார்கள். நபி(ஸல்) அவர்களது மதீனா வாழ்வில் இத்தகைய வர்கள் உருவாகி இஸ்லாத்திற்கு பெரியளவில் இழுப்புக்களை ஏற்படுத்தி வந்தனர். இவர்கள் குறித்து அல்முனாபிகூன் என்ற பெயரிட்தனி அத்தியாயமே அருளப்பட்டுள்ளது.

123) பனூ இஸ்ராஃல்: இஸ்ராஃலின் சந்ததியினர் என்பது இதன் அர்த்தமாகும். யஃகூப்(அலை) அவர்களே இஸ்ராஃல் என்று அழைக்கப்படுகின்றார்கள். இந்த வகையில் யஃகூப்(அலை) அவர்களின் 12 புதல்வர்கள் வழியாகத் தோன்றிய 12 கோத்திரத்தினரே இஸ்ரவேலர்கள் எனப்படுகின்றனர். இவர்களை நல்வழிப்படுத்த அதிகமான தூதர்களை அல்லாஹ் அனுப்பினான். அவர்களில் பலரை இவர்கள் அநியாயமாகக் கொலை செய்தனர். அல்லாஹ்வின் அருட்கள் பலவற்றை அனுபவித்த இவ்வினத்தவர்கள் அவனுக்கு மாறுசெய்த காரணத்தினால் அவனது கோபத்திற்கும் சாபத்திற்கு முள்ளானார்கள். (2:40,47,61,83,87,91,122,211,246) (3:49,93,181,183) (5:20) (7:60,160)

124) யஹூத்: பனூ இஸ்ராஃல்களின் முக்கிய ஒரு பிரிவினரே யூதர்களாவர். இவர்கள் நபிமார்களை அநியாயமாகக் கொலைசெய்து வந்தனர் என்றும், கிறிஸ்தவர் களுடன் ஒப்பிடும் போது முஸ்லிம்களின் பரமவிரோதிகள் என்றும் அல்குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது. (2:62,113,120,135,140) (4:46,160) (5:18,41,44,51,66,69,82) (6:146) (9:30) (16:118) (22:17) (62:6)

125) நஸாரா: கிறிஸ்தவர்களைக் குறிக்கவே நஸாரா என்ற பதம் அல்குர்ஆனில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஈஸா (அலை) அவர்கள் அல்லாஹ்வின் குமாரன், ஈஸாவும் அவரது தாய் மர்யமும்தெய்வம்வாழ்வுப் பொருந்தியவர்கள் என்பன போன்ற இவர்களின் தவறான கொள்கைகளை அல்குர்ஆன் வன்மையாகக் கண்டிக்கிறது. இஸ்லாத்திற்கெதிராகச் செயற்படுபவர்களில் இவர்களும் ஏனைய நிராகரிப்பாளர்களைப் போன்றவர்களே. (2:62,111,113,120,135,140) (5:14,51,69,82) (9:30) (22:17)

126) துப்பஃ: குற்றம் புரிந்த காரணத்தினால் அழிக்கப்பட்ட ஒரு கூட்டத்தின் பெயரே இதுவாகும். இவர்கள் செல்வச் செழிப்புடன் வாழ்ந்த சமூகம் என்பதை அறிய முடிகின்றது. இவர்களுக்கு அனுப்பப்பட்ட நபி யார் என்பது தெளிவாகக் கூறப்படவில்லை. இவர்கள் 'ஸபஃ' நாட்டு மக்களுடன் தொடர்புபட்ட ஒரு சமூகம் என அல்குர்ஆனின் விரிவுரையாளர்கள் குறிப்பிடுகின்றனர். (44:37) (50:14)

127) ஆது : ஹூத்(அலை) அவர்கள் தூதராக அனுப்பப்பட்ட ஒரு சமூகமே இவர்கள். பெரும் வலிமையும், ஆற்றலும் பெற்றிருந்த இவர்கள் தமது நபியைப் பொய்ப்பித்தனர். இதனால் இந்த சமூகம் ஏழு இரவுகளும், எட்டுப் பகல்களும் தொடராக வீசிய புயற்காற்றினால் ஒட்டு மொத்தமாக அழிக்கப்பட்டனர். (7:65,72) (11:50-60) (23:41) (26:123-136) (41:15,16) (51:41,42) (69:6-8) (89:6-8)

128) உம்ய்யூன்: ‘உம்மு’ என்றால் தாய், ‘உம்ய்யூன்’ என்றால் தாயைச் சார்ந்தவன் என்பது அர்த்தமாகும். எழுத, வாசிக்கத் தெரியாதவனை ‘உம்மி’ என்பார்கள். நபி(ஸல்) அவர்களுக்கு எழுதவோ, வாசிக்கவோ தெரியாது. எனவே, அவர்கள் உம்மி நபி என அழைக்கப்பட்டார்கள். ‘உம்மி’ என்பது அறிவின், முட்டாள்தன்மை என்ற அர்த்தத்தைத் தராது. உம்ய்யூன் என்ற இப்பதத்தை எழுத்தறிவற்ற பாமர மக்களைக் குறிக்கவும் அல்குர்ஆன் பயன்படுத்துகின்றது. பாமரர்களில் சிலர் படித்தவர்களை விட தேர்ச்சியுடையவர்களாக இருக்கலாம். இவ்வாறே ‘உம்மி’கள் எழுதப் படிக்கத் தெரியாவிட்டால் கூட தேர்ச்சியுடையவர்களாக இருக்கலாம். (2:78) (3:75) (7:157,158) (62:2)

129) ஹவாரிய்யூன்: ‘ஹவாரிய்யூன்’ என்றால் சீடர்கள் என்பது அர்த்தமாகும். ஈஸா (அலை) அவர்களை நம்பிக்கை கொண்ட அவர்களது தோழர்களை ஹவாரிய்யூன்கள்

என அல்குர்ஆன் குறிப்பிடுகின்றது. (3:52) (5:112) (61:14)

130) அஹ்லுல் பைத் : ‘அஹ்லுல் பைத்’ என்ற பதம் நபி(ஸல்) அவர்களது குடும்பத்தினர் மற்றும் அவர்களது மனைவியரைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் வார்த்தைப் பிரயோகம். ‘அஹ்லுல் பைத்தினர்’ரை நேசிப்பதும் கண்ணியப் படுத்துவதும் கட்டாயமாகும் என்பது அஹ்லுஸ் ஸுன்னா வல் ஜமாஅத்தினாரின் கொள்கையாகும். ‘அஹ்லுல் பைத்தினர்’ல் பிரதான இடம் வகிக்கக் கூடிய நபி(ஸல்) அவர்களின் மனைவியரை அஹ்லுல் பைத்தில் சேர்க்காது அவர்களைத் தகாத வார்த்தைகளால் தூசிக்கும் ஷீஆக்களின் கொள்கை பற்றி முஸ்லிம்கள் எச்சரிக்கையாக இருக்க வேண்டும் (33:33)

131) தாப்பதுல் அஹ்ம் : மறுமை நாளின் பெரிய அடையாளங்களில் ‘தாப்பதுல் அஹ்ம்’ என்ற ஒரு அஹ்புதப் பிராணி பூமியிலிருந்து வெளியாவதும், அது மக்களுடன் பேசுவதும் ஒன்றாகும். இது என்ன பிராணி, எப்படி இருக்கும் என்பதெல்லாம் அல்குர்ஆனிலும், அஹ்லுத் திஸீலும் தெளிவாகக் கூறப்படவில்லை. (27:82)

### அல்குர்ஆனில் கூறப்பட்ட பெண்கள்

132) ஹவ்வா (அலை) : இவர்கள் தான் உலகின் முதல் பெண். முதல் மனிதர் ஆதம்(அலை) அவர்களின் விலா எலும்பிலிருந்து இவர்களைப் படைத்த அல்லாஹ், ஆதம்(அலை) அவர்களுக்கு மனைவியாகவும் இருக்கச் செய்தான். இவர்கள் சுவனத்தில் ஆதம்(அலை) அவர்களுடன் இருந்தார்கள். ஷைத்தானின் தூண்டுதலால் அவ் விருவரும் செய்த தவறுக்காக பூமிக்கு அல்லாஹ் அவர்கள் இருவரையும் இறக்கி வைத்தான். பின்னர் பூமியிலேயே இவர்கள் வாழ்ந்து மரணித்தனர். 'ஹவ்வா' என்ற பெயர் அல்குர்ஆனில் நேரடியாகக் குறிப்பிடப்படவில்லை (2:35 - 38) (4:01) (7:19 - 25) (20:117,120)

133) மர்யம்(அலை) : அல்குர்ஆனில் அதிகமாக பெயர் கூறப்பட்ட பெண் மர்யம்(அலை) அவர்கள் ஆவார்கள். அது மட்டுமன்றி நம்பிக்கையாளர்களுக்கு முன்மாதிரியாக இரு பெண்களை அல்லாஹ் உதாரணமாகக் கூறினான். அவர்களில் ஒருவர் மர்யம்(அலை) ஆவார்கள். இவர்கள் அல்குர்ஆனில் ஹாசுனின் சகோதரி என்றும் அழைக்கப்படுகிறார்கள். ஹாசுன் என்பது மர்யம் (அலை) அவர்களின் உடன் பிறந்த சகோதரர் அல்ல என்பது கவனத்தில் கொள்ள வேண்டிய ஒன்றாகும். அல்குர்ஆனில் 19வது அத்தியாயம் ஈஸா(அலை) அவர்களின் தாயான இவர்களது பெயரில் அழைக்கப்படுகிறது.

134) ஸைனப் பின்த் ஜஹ்ஷ்: இவர்களின் பெயர் அல்குர்ஆனில் நேரடியாகக் குறிப்பிடப்படவில்லை.

ஸைத்(ரழி) அவர்களுடன் தொடர்பு படுத்தி மறைமுகமாக இவர்களது செய்தி குறிப்பிடப்படுகின்றது. நபி(ஸல்) அவர்களின் வளர்ப்பு மகனான ஸைத்(ரழி) அவர்களை முதலாவதாக மணமுடித்திருந்த இப்பெண்மணி அவர்களில் இருந்து விவாகரத்துப் பெற்ற பின்னர் நபி(ஸல்) அவர்கள் இப்பெண்ணை மணமுடித்தார்கள். 'அவளை உமக்கு நாம் திருமணம் செய்து தந்தோம்' என அல்லாஹ் இதுபற்றிக் கூறுகின்றான். (33:37)

135) பிர்அவ்னின் மனைவி : இவரின் பெயர் அல்குர்ஆனில் கூறப்படவில்லை. எனினும் கணவன் பெயர் கூறி அறிமுகப்படுத்துபடுகிறார்கள். இன்னும் நம்பிக்கையாளர்களுக்கு உதாரணம் காட்டப்பட்ட இரு பெண்களில் இவர்களும் ஒருவர். இவர்கள் சுவர்க்கத்தில் தனக்கென ஒரு தனியான வீடு தேவை என்று அல்லாஹ் விடம் கேட்டார்கள். இவரது பெயர் 'ஆசியா பின்த் முஸாஹிம்' என ஹதீஸ்களில் இடம்பெறுகிறது. (66:11)

136) மூஸா(அலை) அவர்களின் தாய்: மூஸா(அலை) அவர்கள் பிறந்த போது, பிர்அவ்ன் கொலை செய்து விடுவான் என்ற அச்சத்தின் காரணமாக, பிள்ளையைப் பெட்டியில் வைத்து அல்லாஹ்வின் வழிகாட்டலின்படி அதை நதியில் போட்டார்கள். பின்னர் அவரின் கவலையை அல்லாஹ் நீக்குவதற்காக அவர்களிடமே பிள்ளையைத் திருப்பிக் கொடுத்தான். (28:7,10)



137) மூஸா (அலை) அவர்களின் சகோதரி: மூஸா(அலை) அவர்கள் ஆற்றில் போடப்பட்ட பின்னர். அவர்களுக்கு என்ன நடக்கிறது என்ற செய்தியை அறிந்து வருவதற்காக இவர்களை மூஸா(அலை) அவர்களின் தாய் அனுப்பி வைத்தார்கள். பிர்அவ்னின் மாளிகையில் மூஸாவாகிய சிறு குழந்தைக்கு பாலூட்டுவதற்காக அழைத்து வந்த எந்தத் தாயினது பாலையும் குழந்தை பருக மறுத்ததும் பிள்ளைக்கு பால் கொடுப்பதற்குப் பொருத்தமான தாயை நான் அறிவித்துத் தருகின்றேன் என்று பொறுப்பேற்றவர்கள் இவர்கள்தான். (20:40) (28:11)

138) மூஸா(அலை) அவர்களின் மனைவி, அவளது சகோதரி : மூஸா(அலை) அவர்கள் பிர்அவ்னின் பிடியிலிருந்து தப்பி மதியன் நாட்டுக்கு வந்தபோது இரண்டு பெண்களுக்கு உதவுகிறார்கள். அவர்கள் தமது தந்தையிடம் சென்று செய்தியைக் கூறிய பின்னர் அப்பெண்களின் தந்தை மூஸா(அலை) அவர்களுக்கு தமது ஒரு மகளை திருமணம் செய்து தருவதாகவும், அதற்குப் பிரதியாக எட்டு அல்லது பத்து ஆண்டுகள் ஆடு மேய்க்க வேண்டும் என்றும் கூறினார்கள். பின்னர் மூஸா (அலை) திருமணம் முடித்து மீண்டும் எகிப்துக்குத் தனது மனைவியோடு திரும்பும் வழியில்தான் அல்லாஹ் அவர்களுடன் உரையாடினான். அவர்களுக்கு வேத வெளிப்பாடு வழங்கப்பட்டது. (27:7) (28:25,29).

139) இம்ரானுடைய மனைவி: இம்ரானுடைய மனைவி என்று அல்குர்ஆனில் குறிப்பிடப்படுவது மர்யம்(அலை) அவர்களின் தாய் ஆவார்கள். (3:35)

140) ஸப.: நாட்டின் அரசி: இவள் சுலைமான் (அலை) அவர்களது காலத்தில் 'ஸப.' நாட்டின் அரசியாக இருந்தாள். அவளும் அவளது ஆட்சியின் கீழ் இருந்தவர்களும் சூரியனை வணங்குபவர்களாக இருந்தார்கள். இவர் சுலைமான் (அலை) அவர்களின் அழைப்புக்குப் பின் இஸ்லாத்தை ஏற்றுக் கொண்டார். (27:23)

141) ஹவ்லா பிந்து த.:லபா: தன்னுடைய கணவன் தன்னை 'ழிஹா' செய்து பிரிந்துவிட்ட செய்தியை நபியவர்களிடம் கூறி தீர்ப்புக் கேட்டார்கள். தீர்ப்புத் தாமதமான போது நபியோடு வாதிட்டார்கள். அதற்கு அல்லாஹ் அவர்களின் முறையீட்டை செவியுற்று அதற்குரிய தீர்ப்பைக் கூறினான் அந்தப் பெண் 'ஹவ்லா பிந்து த.:லபா' என விரிவுரையாளர்கள் கூறுகின்றார்கள். இவருக்கு 'முஜாதிலா' (விவாதம் புரிந்தவள்) என்ற சிறப்புப் பெயரும் உண்டு. (58:1)

142) ஆயிஷா பின்த் அப்பக்கர்(ரஹ்): இவர்கள் முஹம்மத்(ஸல்) அவர்களின் மனைவி. நபியவர்களின் மனைவியரில் இவர்கள்தான் இதற்கு முன்னர் திருமணம் செய்யாத கன்னிப் பெண் என்பது

குறிப்பிடத்தக்கது. ஸப்வான் பின் முஅத்தல் (ரஹி) அவர்களுடன் தொடர்பு படுத்தி இவர்கள் விடயத்தில் மதினத்து நயவஞ்சகர்களால் இட்டுக் கட்டப்பட்ட செய்தி பொய்யென்றும், இவர் பரிசுத்த மானவர் என்றும் அல்லாஹ் அல்குர்ஆனில் சிறப்பித்துக் கூறுகின்றான். இவர்களது பெயர் அல்குர்ஆனில் நேரடியாகக் கூறப்படவில்லை. (24:11-19)

143) ஹப்ஸா பின்த் உமர்(ரஹி): இவர்கள் முஹம்மத்(ஸல்) அவர்களின் மனைவி. இவர்களும் ஆயிஷா(ரஹி)யும் பேசிய இரகசியச் செய்தியை அல்லாஹ் நபியவர்களுக்கு அறிவித்தான். ஆயிஷா (ரஹி), ஹப்ஸா(ரஹி) ஆகிய இருவரையும் ஷீஆக்கள் தகாத வார்த்தைகளால் விமர்சித்துள்ளனர். இவர்கள் இருவர் உள்ளிட்ட ஏனைய மனைவியரும் 'உம்முஹாதுல் முஃமினீன்' (முஃமின்களின் தாய்மார்) என அழைக்கப்படுகின்றனர். (66:3,4)

144) அஸ்ஸின் மனைவி யூசுப் (அலை) அவர்கள் இப்பெண்ணின் வீட்டில் இளமைப் பருவத்தில் வளர்ந்தார்கள். இவர்களது அழகில் மயங்கி, அமைச்சரின் மனைவியாகிய அப்பெண் யூசுப்(அலை) அவர்கள் மீது ஆசை கொண்டதால் அவர்களை அடைய முயற்சித்தாள். பின்னர் யூசுப்(அலை) அவர்கள் பொய்க் குற்றச்சாட்டு சுமத்துப்பட்டு சிறையில் அடைக்கப்பட்டார்கள். இறுதியில்

அப்பெண் மன்னர் முன்னிலையில் தனது குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்டு யூசுப்(அலை) அவர்கள் குற்றமற்றவர்கள் என சாட்சியும் கூறினாள். இது பற்றி யூசுப் என்ற அத்தியாயம் விரிவாகப் பேசுகின்றது. (12:30,51)

145) நூஹ் நபியின் மனைவி : அல்லாஹ் தஆலா நரகத்தில் நுழைவோருக்கு உதாரணம் காட்டிய இரு பெண்களில் ஒருவர். (66:10)

146) லூத் நபியின் மனைவி: அல்லாஹ் தஆலா நரகத்தில் நுழைவோருக்கு உதாரணம் காட்டிய இரு பெண்களில் ஒருவர். (66:10)

147) அபூலஹபின் மனைவி: நபியவர்களுக்கு பெரும் தீங்கு செய்தவர்களில் முக்கியமானவள். அல்லாஹ்வின் சாபத்துக்குள்ளானவள். 'ஹம்மாலதுல் ஹதப்' என்பது அவளின் பண்புப் பெயராக அல்குர்ஆனில் குறிப்பிடப்படுகிறது. இவளது பெயர் 'உம்மு ஜமீல்' என வரலாற்று ஆசிரியர்கள் கூறுகின்றனர். (111:4)

## பொருள் அட்டவணை

### அல்லாஹ்

**அல்லாஹ்வையும், அவனது தூதரையும்  
மின்பற்ற வேண்டும்**

(2:38,70) (3:31,32,103,132)  
(4:59,64,65,69,80) (5:3,92)  
(6:106,155) (7:3,157,158) (8:20,46)  
(9:71) (10:15,109) (14:44)  
(20:123,134) (24:47,51,52,54,56)  
(25:27,30) (28:47) (33:2,71)  
(36:20) (39:55) (46:9) (47:33)  
(48:17) (49:14) (58:13) (64:12)

**அவன் அருகில் இருப்பவன்**

(2:186) (11:61) (34:50) (50:16)  
(56:85)

**அவன் என்றும் உயிருடன் இருப்பவன்**

(2:255) (3:2) (20:111) (28:88)  
(40:65) (55:27)

**அவனை இவ்வுலகில் காணமுடியாது**

(2:55,56) (4:153) (6:104)  
(7:143)

**அவன் அநீதி இழைக்காதவன்;**

**நீதி வழங்குபவன்**

(2:281) (3:25,161) (4:49,124)  
(6:160) (10:44,47,54) (16:111)  
(17:71) (21:47) (23:62) (36:54)  
(39:69) (45:22)

### அவன் வாக்குறுதி மீறாதவன்

(3:9,194) (4:122) (6:34,115) (7:44)  
(10:4,64) (14:47) (17:108) (31:9)  
(39:20)

### அவன் மன்னிப்பவன்

(2:58,173,182,187,192,199,218,225,  
235,268) (3:31,89,129,135,136,155,  
157) (4:23,43,64,96,99,100,106,  
110,129) (5:3,9,34,39,74,98,101)  
(6:54,145,165) (7:153,161,167)  
(8:4,33,69,70) (9:5,27,91,99,102,  
104,117) (10:107) (11:11,41,61,90)  
(12:53,92,98) (13:6) (14:10,36)  
(15:49) (16:18,115) (17:25,44)  
(18:58) (20:82) (22:50,60)  
(24:5,22,26,33,62) (25:6,70)  
(26:51) (27:11) (28:16) (33:35,50,  
59,71,73) (34:2,15) (35:7,28,30,  
34,41) (36:11) (38:25,66) (39:53)  
(40:3,42) (41:32,43) (42:23,25)  
(46:8,31) (47:15) (48:14,29)  
(49:3,5,14) (53:32) (57:20,28)  
(58:2,12) (60:7,12) (61:12)  
(64:14,17) (66:1) (67:2,12)  
(71:4,10) (73:20) (74:56) (85:14)

**அவன் யாவற்றின் மீதும் பேராற்ற  
லுடையவன்**

(2:20,106,109,148,259,284)  
(3:26,29,165,189) (4:133,149)  
(5:17,19,40,120) (6:17) (8:41)

(9:39) (11:4) (16:70,77) (22:6,39)  
 (24:45) (25:54) (30:50,54) (33:27)  
 (41:39) (42:9,29,50) (43:42) (46:33)  
 (48:21) (57:2) (59:6) (60:7) (64:1)  
 (65:12) (66:8) (67:1)

**அவன் யாவற்றையும் அறிந்தவன்;**  
**ஞானமிக்கவன்**

(2:29,30,32,33,77,95,115,127,  
 129,137,158,181,187,215,216,220,  
 224,225,226,227,228,231,232,235,  
 244,245,246,247,255,256,260,261,  
 268,273,282,283) (3:6,7,29,62,63,  
 66,73,92,115,119,120,121,126,  
 154,167) (4:11,17,24,26,32,35,39,  
 45,63,70,92,94,104,108,111,126,  
 127,130,135,147,148,158,165,  
 170,176) (5:7,8,38,54,76,97,99,  
 109,116,118) (6:3,13,18,53,58,59,  
 80,83,96,101,103,115,117,128,139)  
 (7:89,187,200) (8:10,17,42,43,47,49,  
 53,61,63,67,71,75) (9:15,16,28,40,  
 42,44,47,60,71,78,94,97,98,103,  
 105,106,115) (10:36,40,65)  
 (11:1,5,6,31,111) (12:6,19,34,50,  
 76,77,83,100) (13:9,42) (14:4,38)  
 (15:25,86) (16:19,23,28,60,70,91,  
 101,125) (17:17,25,47,54,55,84)  
 (18:19,21,22) (19:70) (20:7,98,  
 104,110) (21:4,28,51,81)  
 (22:52,59,68,75,76) (23:51,92,96)  
 (24:10,18,19,21,28,29,30,32,35,41,  
 58,59,60,63,64) (25:6) (26:188,220)  
 (27:6,9,25,65,74,78,88) (28:37,56,  
 69,85) (29:3,5,11,42,45,52,60,62)

(30:54) (31:9,16,23,27,29,34)  
 (32:6) (33:1,2,18,40,50,51,54,63)  
 (34:1,2,3,26,27,48) (35:2,8,31,38)  
 (36:16,38,76) (39:7,46,70)  
 (40:2,7,8,16,19) (41:12,36,42,  
 47,53) (42:3,12,24,25,27,50,51)  
 (43:4,9,84,85) (44:6) (45:2,37)  
 (46:2,8,23) (47:19,26,30)  
 (48:4,7,11,18,19,26,27) (49:1,8,13,  
 16,18) (50:4,45) (51:30) (53:30,32)  
 (57:3,6) (58:7) (59:22) (60:1,5,10)  
 (61:1) (62:1,3,7,8) (63:1,11)  
 (64:4,8,11,18) (65:12) (66:2,3)  
 (67:13,14,26) (68:7) (72:26,28)  
 (73:20) (74:31) (76:30) (84:23)  
 (85:20) (87:7) (100:11)

**அவன் மிகப் பெரும் கருணையாளன்;**  
**திகரற்ற அன்புடையவன்**

(1:2) (2:37,54,128,143,160,163)  
 (4:16,25,29,64,110) (6:145,165)  
 (7:151,153) (9:5,27,99,102,104,  
 117,118,128) (11:90) (12:64,92)  
 (16:7,18,47,110,115,119) (17:66)  
 (21:83) (22:65) (23:109,118)  
 (24:5,22,33) (26:9,68,104,122,  
 140,159,175,191,217) (30:5)  
 (32:6) (33:43,59) (34:2) (36:5)  
 (41:2) (44:42) (49:12) (52:28)  
 (57:28) (59:10,22)

**அவனை உண்மையாக வணங்கப்படத்**  
**தகுதியானவன்**

(2:21,83,133,172) (4:36) (5:117)  
 (6:56) (7:59,65,73,85) (9:31)

(10:104) (11:50,61,84,123) (12:40)  
 (13:36) (16:36,114) (19:36,48,65)  
 (21:25,92) (22:77) (23:23,32)  
 (27:45,91) (29:16,17,36,56)  
 (36:22,61) (39:2,3,11,14,66)  
 (40:60,66) (41:37) (43:27,45,64)  
 (53:62) (59:22,23) (71:3) (98:5)  
 (106:3)

**அவன் யாவற்றையும் படைத்தவன்;  
 உருவாக்கியவன்.**

(2:21,29,117,164,228) (3:47,190,191)  
 (4:1) (5:1) (6:1,2,6,73,95,98,100,  
 101,133) (7:11,12,54,185,189)  
 (9:36) (10:3,5,6,34) (11:7,119)  
 (13:16) (14:19,32) (15:16,19,20,  
 26,27,28,85,86) (16:3,4,5,8,17,40,  
 48,70,72,81) (17:51,61,70,99)  
 (18:37,48) (19:9,21) (20:4,55)  
 (21:16,30,31,32,33,104) (22:5)  
 (23:12,14,23,42,115) (24:45)  
 (25:2,49,54,59) (26:78,166,184)  
 (27:60,64) (28:45,68) (29:19,20,  
 44,61) (30:8,11,20,21,22,37,30,  
 40,54) (31:10,11,25) (32:4,7)  
 (35:1,3,11,16) (36:36,42,68,71,  
 77,81) (37:11,96,125) (38:27,71,  
 75,76) (39:5,6,38,62) (40:62,67,68)  
 (41:9,12,15,21,37) (42:29,49)  
 (43:9,10,12,16,87) (44:38,39)  
 (45:22) (46:3,33) (49:13)  
 (50:6,7,15,16,38) (51:49,56)  
 (53:45) (54:49) (55:3,14,15)  
 (56:57,59,73) (57:4) (59:24)  
 (64:2,3) (65:12) (67:2,3,14) (70:39)

(71:14,15) (74:11) (75:38) (76:2,28)  
 (77:20) (78:8) (79:27) (80:19)  
 (82:7) (87:2) (88:17) (90:4) (92:3)  
 (95:4) (96:1,2) (113:2)

**அவனது அருட்கொடைகள்,  
 பாக்கியங்கள், நற்பேறுகள்.**

(1:6) (2:40,47,122,150,211,231)  
 (3:103,171,174) (4:69,70)  
 (5:3,7,11,23,110) (8:53) (9:21)  
 (11:10) (12:6) (14:6,28,34)  
 (16:18,53,112,114,121) (17:83)  
 (18:31) (19:58) (26:22) (27:19)  
 (28:17) (31:20) (33:9,37) (35:3)  
 (38:30) (39:8,49) (40:61)  
 (41:51) (43:13,59)

**அவனுக்காகவே அறுத்தும் பலியிடல்.**

(2:173) (5:3,27) (6:119,122,162)  
 (16:115) (108:2)

**அவனுக்கு அழகிய திருநாமங்கள்  
 உண்டு.**

(7:180) (17:110) (20:8) (59:24)

**அவனது அருளில் நம்பிக்கை கிறிப்பது  
 கூடாது.**

(15:55,56) (39:53)

**அவனையே அனைவரும் துதி  
 செய்கின்றனர். நீங்களும் அவனையே  
 துதிசெய்யுங்கள்**

(2:30) (3:41) (7:206) (13:13) (15:98)  
 (17:44) (19:11) (20:33) (21:20,79)

(24:41) (25:58) (32:15) (33:42)  
 (37:143,166) (38:18) (40:7,55)  
 (41:38) (48:9) (50:39,40) (52:48,49)  
 (56:74,96) (69:52) (76:25,26)  
 (87:1) (110:3)

**அவனுக்குப் படைத்தல் எனினானது.**

(3:59) (16:40) (36:82) (40:68)  
 (46:33) (50:15,38)

**அவனுக்கே முகம் அனைத்தும்.**

(1:1) (6:1,45) (7:43) (10:10)  
 (14:39) (15:98) (16:75) (17:111)  
 (18:1) (20:130) (23:28)  
 (27:15,59,93) (28:70) (29:63)  
 (30:18) (31:25) (32:15) (34:1)  
 (35:1,34) (37:182) (39:29,74,75)  
 (40:7,55,65) (42:5) (45:36) (50:39)  
 (52:48) (64:1) (110:1)

**அவனிடமே அனைத்தும் மீள  
 வேண்டியுள்ளது.**

(2:28,46,156,210,245,281,285)  
 (3:83,109) (5:18,105) (6:36,164)  
 (8:44) (10:4,23,46,56,70)  
 (11:24,34,123) (13:36) (19:40)  
 (21:35) (22:48,76) (23:115)  
 (24:42,64) (28:39,70,88)  
 (29:17,57) (30:11) (31:14,15)  
 (32:11) (35:4,18) (36:22,83)  
 (39:7,44) (40:3) (41:21) (42:15)  
 (43:85) (45:15) (50:43) (53:42)  
 (57:5) (60:4) (64:3) (89:28)  
 (96:8)

**அல்லாஹ்வின் நேசத்திற்குரியோர்.**

(2:195,222) (3:31,76,134,146,  
 148,159) (5:13,42,93) (8:34)  
 (9:4,7,108) (49:9) (60:8) (61:4)

**அல்லாஹ்வின் நேசர்களுக்கு  
 அச்சமில்லை.**

(2:38,62,112,262,274,277) (3:170)  
 (5:54,69) (6:48) (7:35,49) (10:62)  
 (20:112) (32:16) (41:30) (43:68)  
 (46:13) (72:13) (106:4)

**அல்லாஹ் அல்லாதவர்களை  
 மிராத்தியானது கூடாது.**

(2:186) (6:40,71) (7:193,194,197)  
 (10:106) (13:14) (16:20) (17:56,67)  
 (18:14,52) (22:12,62,73) (23:117)  
 (26:72,213) (27:62) (28:64,88)  
 (31:30) (35:13,14,40) (37:125)  
 (39:36,38) (40:20) (46:4,5)  
 (72:20)

**அல்லாஹ்விடமிருந்தே பாவிக்குக்கான  
 வேதனை, தண்டனை, அழிவு அனைத்தும்  
 கிடைக்கின்றன.**

(2:7,10,55,59,65,85,86,90,96,104,  
 114,126,162,165,166,174,175,  
 178,196,211,284) (3:4,11,21,56,  
 77,87,88,91,105,106,112,129,176,  
 177,178,181,188,191) (4:14,18,37,  
 52,56,84,93,123,151,173) (5:2,18,  
 36,37,40,41,49,73,80,94,95,98,115)  
 (6:30,40,47,49,70,93,124,147,154,165)  
 (7:4,5,39,59,73,94,99,162,163,

165,167) (8:13,14,32,35,48,50,52,54)  
 (9:3,14,26,34,52,55,61,68,79,85,  
 90,101,106) (10:4,15,27,52,54,70,  
 88,97,98) (11:3,8,20,26,39,48,58,  
 64,67,76,82,84,93,94,103) (12:107)  
 (13:6,32,34) (14:2,6,7,13,14,17,21,  
 22,44) (15:50,73,74) (16:26,34,45,  
 63,85,88,94,104,106,112,113,117)  
 (17:16,54,57,58) (18:55,58,59,87)  
 (19:37,45,75,79) (20:48,61,  
 127,134) (21:9,46) (22:2,4,9,18,  
 25,31,47,48,52,57) (23:41,64,76,77)  
 (24:11,14,19,23,63) (25:37,40,  
 42,65,69) (26:135,156,158,189,  
 201,208,213) (27:5,21) (28:64,78,  
 81,82) (29:10,14,21,23, 40,53,54,55)  
 (30:10,16) (31:6,7, 21,24)  
 (32:14,20,21,26) (33:8,30,57,  
 68,73) (34:5,8,12,14,33,38,42,46)  
 (35:7,10,26) (36:7,18,31) (37:9,33,38)  
 (38:26) (39:13,19,24,25,26,40,47,  
 54,55,58,71) (40:3,7,45,46,49)  
 (41:13,16,17,43,50) (42:16,21,26,  
 42,44,45) (43:39,48,50,65,74)  
 (44:11,12,15,17,30,48,56) (45:8,9,  
 10,11) (46:20,21,24,31,34)  
 (48:6,16,17,25) (50:26,36) (51:37)  
 (52:7,18,27) (54:11,12,18,21,31,  
 34,37,38,41,42,48) (57:13,20)  
 (58:4,5,15,16) (59:2,3,4,7,15,17)  
 (61:10) (64:5) (65:8) (67:5,6,16,  
 18,28) (68:33) (69:6,7,9,10)  
 (70:11,27,28) (71:1) (84:24) (85:10,12)  
 (88:24) (89:13,25) (91:14) (92:10)  
 (96:15) (105:3,4,5) (111:1-5)

### அநாதைகள்

(2:83,177,215,220) (4:2,3,6,8,  
 10,36,127) (6:152) (8:41) (17:34)  
 (18:82) (59:7) (76:8) (89:17)  
 (90:15) (93:6,9) (107:2)

### அரபு மொழி

(12:2) (13:37) (16:103) (19:97)  
 (20:113) (26:195) (39:28) (41:3,44)  
 (42:7) (43:3) (44:58) (46:12)

### அவதூறு

(4:112,156) (24:4,6,16) (33:58)  
 (60:12)

### அமாவிதம்

(2:283) (4:58) (8:27) (23:8)  
 (33:72) (70:32)

### அண்டை வீட்டார்

(4:36)

### அளவு, நிறுவை

(6:152) (7:85) (11:84) (17:35)  
 (55:7,8,9) (83:1,2,3)

### ஆடை

(2:187) (7:26,31) (16:112) (24:58)  
 (25:47) (78:10)

### கிணைவைத்தல் தடுக்கப் பட்டுள்ளது

(3:64) (4:36,48,116) (6:14,22,  
 23,152,164) (7:33,191) (10:105)

(12:38) (13:36) (17:111) (18:26,  
38,39,40,41,42,110) (22:26,31)  
(23:59) (24:55) (25:2) (28:87)  
(29:8,65) (31:13,15) (35:40)  
(40:42) (46:4) (60:12) (72:2,20)

**இணைவைத்தலின் விபரீதங்கள்**

(4:48,116) (5:72) (9:17) (21:98,99)  
(25:68,69) (39:65) (40:72,73,74,  
75,76) (98:6)

**இணைவைப்பவர்களுக்காகப்**

**பாவமன்னிப்பு கோரல் தடை**

(9:113,114) (60:4)

**இத்தா**

(2:226,228,234,240) (33:49)  
(65:1,4)

**இயற்கை மார்க்கம்**

(30:30,43) (33:62)

**இன்ஸொல்**

(2:263) (4:5) (17:28)

**இலந்தை மரம்**

(34:16) (53:14) (56:28)

**இரத்தம்**

(2:30,84,173) (5:3) (6:145) (7:133)  
(12:18) (16:66,115) (22:37)

**இரகசியம் பேசுதல்**

(4:114) (20:62) (21:3)  
(58:7,8,9,10,12,13)

**இரும்பு**

(17:50) (18:96) (22:21) (34:10)  
(57:25)

**இறுதித்தூதர் முஹம்மது (ஸல்)**

(9:33) (21:107) (33:40) (34:28)  
(48:28) (61:9)

**இலஞ்சம்**

(2:188) (4:161) (5:42,62,63)

**இடி, மின்னல்**

(2:19,20) (13:12,13) (24:43)  
(30:24)

**உணவளித்தல்**

(2:272,273) (69:34) (89:16)  
(90:14,15,16) (107:3)

**உன்னும் ஒழுங்குகள்**

(2:168,172) (5:4,88) (6:119,121,122)  
(7:31,160) (8:61) (16:116) (20:81)  
(24:61) (33:53) (34:15) (47:12)

**உளவு பார்த்தல்**

(49:12)



**உடன்படிக்கை, ஒப்பந்தம்**

(2:27,40,100,177) (3:76,77) (5:1)  
 (6:152) (7:102) (8:56) (9:1,4,7,  
 12,111) (13:20,25) (16:91,92,95)  
 (23:8) (33:15) (48:10) (70:32)

**உலக வாழ்க்கை ஏமாற்றம் தரக்கூடியது**

(3:14,117,145,185) (4:77)  
 (6:32,70,130) (7:51) (9:38)  
 (10:7,23,24) (11:15) (13:26) (14:3)  
 (16:107) (18:28,45,46) (20:141)  
 (23:33) (24:33) (28:60,79) (29:64)  
 (31:33) (33:28) (35:5) (40:39)  
 (42:20,36) (43:35) (45:24,34)  
 (47:36) (57:20) (79:38) (87:16)

**உலோபித்தனம்**

(2:268) (3:180) (4:37) (9:76)  
 (17:29) (47:37,38) (57:24) (59:9)  
 (64:16)

**உண்மை உரைத்தல்**

(2:23,177) (3:17,95) (5:119)  
 (9:119) (12:82) (15:64) (19:54)  
 (33:8,23,24,35) (36:52) (39:33)  
 (40:28) (49:15)

**உறவினர்**

(2:83,177,180,215) (4:1,7,8,36,  
 135,172) (5:106) (6:152) (8:41,75)  
 (9:113) (13:21,25) (16:90) (17:26)  
 (24:22) (26:214) (30:38) (33:6)  
 (35:18) (42:23) (59:7)

**உஹத் யுத்தம்**

(3:121,122,139,179)

**எழுதுகோல்**

(3:44) (31:27) (68:1) (96:4)

**ஒழுக்கம்**

(24:27,31,58,59,60,61,62,63)  
 (31:18) (33:53,59) (49:11,12)  
 (58:11)

**ஒற்றுமை**

(2:176,213) (3:103) (8:3,46)  
 (42:13) (49:10)

**ஒருவர் சுமையை மற்றவரால் சுமக்க முடியாது**

(2:134,141,281,286) (3:25,161)  
 (4:111) (6:165) (7:39) (10:52)  
 (14:51) (17:15) (24:11,54) (29:12)  
 (35:18) (39:7) (40:17) (42:30)  
 (52:21) (53:38,39)

**கடள்**

(2:245,280,281,282) (4:11,12)  
 (5:12) (9:60) (18:12) (56:66)  
 (57:11,18) (64:17) (73:20)

**கவிஞர்**

(26:224,225,226) (36:96) (52:30)  
 (69:41)

**கலந்தாலோசனை செய்தல்**

(2:233) (3:159) (42:38)

**கனவு**(8:43) (12:4,6,21,36,43,44,46,  
100,101) (17:60) (21:5)  
(37:102,105) (48:27)**கல்வி**(2:151,269) (4:113) (9:122) (18:65)  
(19:43) (20:114) (27:15) (39:09)  
(58:11)**கல்மாரி**(8:32) (17:68) (29:40) (54:34)  
(67:17)**காற்று**(2:164) (3:117) (7:57) (10:22)  
(14:18) (15:22) (17:69) (18:45)  
(21:81) (22:31) (25:48) (27:63)  
(30:46,48,51,57) (33:9) (34:12)  
(35:9) (38:36) (41:16) (42:33)  
(45:5) (46:24) (51:41) (54:19)**கானல் நீர்**

(24:39) (78:20)

**கியிலா**(2:115,142,143,144,145,149)  
(10:87)**குர்ஆனும், அதன் சிறப்புக்களும்**(2:2,174,185) (3:3,58) (4:82,136)  
(5:48) (6:92,115,155-157) (7:170)  
(10:1,37,57) (11:1,17) (12:1-3)  
(13:1,19,31,36,37) (14:1) (15:1)  
(16:64,101,102,103,104) (17:9,41,  
45,82,106) (18:1,2,54) (19:41,97)  
(20:2) (21:10) (25:1,32,33)  
(26:192) (27:1,2) (28:2,52)  
(29:47,48,49,50,51) (31:7)  
(32:2,3) (34:31) (35:25,29,31)  
(36:2,69) (37:37) (39:23,27,28,41)  
(40:70) (41:41,42,44) (42:7,15,16,  
17,52) (43:2,3,4,43,44) (44:2,3,58)  
(46:12) (47:24) (50:45) (52:2)  
(53:4) (55:2) (56:77,78,79,80)  
(59:21) (72:1) (75:16,17,18)  
(76:23) (80:11,12,13,14,15,16)  
(81:27,28,29) (84:21) (85:21,22)  
(97:1) (98:2,3)**குர்ஆனில் சிலதை ஏற்று சிலதை  
மறுத்தல்**

(2:85) (4:150)

**குர்ஆனை மறுப்போர், திரிபுபடுத்துவோர்,  
அதிலுள்ளதை மறைப்போர் தோல்வியே  
அடைவார்கள்**(2:90,159,174,176) (4:46,47)  
(6:39) (16:105) (25:30)**குர்ஆனின் பாதுகாப்பை அல்லாஹ்வே  
வாறுப்பேற்றுக் கொண்டான்**

(15:9) (75:17)

**குர்ஆனை ஓதும் முறை**

(4:82) (16:98) (47:24) (73:4,20)

**குர்ஆன் முன்னைய வேதங்களை  
உண்மைய்படுத்துகிறது**

(2:97,101) (3:3) (4:136) (5:48)  
(6:93) (10:37)

**குர்ஆனைப் பரிசுசிப்போரோடு  
சேரவேண்டாம்**

(4:140) (6:68)

**குர்ஆன் இறைவேதம் என்பதற்கான  
சான்றுகள்**

(2:23,24) (3:153) (4:82) (5:67)  
(7:157,158) (10:15,37,38,92)  
(11:13,14,35) (15:9) (16:8,101,103)  
(17:88) (18:9,90) (21:30) (23:14)  
(28:49) (29:48) (30:2,3,4) (35:41)  
(37:5) (41:42) (52:34) (55:17)  
(69:44,45,46) (70:40) (80:1,8)  
(86:11)

**குர்ஆன் கூறும் அற்புதங்கள்**

(2:50,57,60,63,65,73,248,259,260)  
(3:26,37,39,40,41,45,46,47,48,49,  
123,124,125,126) (5:110,111,112,  
113,114,115) (7:73,107,108,117,  
133,136,160) (8:17) (9:40) (11:42,  
43,44,64,67,71,72,73,81,82,83,  
94,95) (15:53,54,55) (17:50)

(18:9,10) (19:7) (21:69) (26:32,  
45,63,79) (27:10,16,17,18,39)  
(28:31) (34:10) (38:18,19,36,42)

**குர்ஆன் விடுக்கும் சவால்கள்**

(2:23) (10:38) (11:13) (17:88)

**குர்ஆன் கூறும் பிரார்த்தனைகள்**

(2:126,127,128,129,200,201,250,  
285,286) (3:8,9,16,35,36,37,38,  
53,147,191,192,193,194) (5:83,84)  
(7:23,89,126, 149,151) (10:85,86,  
87,88) (11:45) (14:37,35,36,37,38,  
39,40,41,44) (17:24) (18:10)  
(19:4,5,6) (20:25,26,27,29,30,  
31,32,114) (21:89,112) (23:29,93,  
94,97,98,109,118) (25:65,74)  
(26:83,84,85,86,87,88,89,169)  
(27:19,44) (28:16,17,21,22,23,  
24,33) (29:30) (32:12) (37:100)  
(38:35) (40:8) (46:15) (59:10)  
(60:5) (66:8,11) (71:28)

**குர்ஆன் கூறும் உவமைகள்**

(2:17,171,259,261,264) (3:117)  
(6:71) (9:109) (10:24) (11:24)  
(13:14,16,17) (14:18,24,26)  
(16:92,112) (18:32,45) (22:31,37)  
(24:35) (28:61) (29:41) (30:28)  
(36:13) (39:29) (47:15) (48:29)  
(57:20) (62:5) (68:17,18,19,20,21,  
22,23,24,25,26,27,28,29,30,31,32,33)

ஞ்ஆன் கூறும் முன்னைய வேதங்களும்,  
அவை வழங்கப்பட்டோரும்

**தவ்ராத்**

(2:53,87,92) (3:3,48,50,65,93)  
(4:153) (5:15,43,44,46,66,68,110)  
(7:157) (9:111) (17:2) (21:48)  
(23:49) (28:43) (37:117) (40:53)  
(41:45) (46:12) (48:29) (53:36)  
(61:6) (62:5) (66:12)

**கின்ஜீல்**

(3:3,48,65) (5:46,47,66,68,110)  
(7:157) (9:111) (48:29) (57:27)

**ஸயூர்**

(4:163) (17:55) (21:105)

ஞ்ஆனில் பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட  
நபிமார்கள்.

1) ஆதம் (அலை) : (2:31,33,34,35,37)  
(3:33,59) (5:27) (7:11,19,26,27,31,  
35,172) (17:61,70) (18:50) (19:58)  
(20:115,116, 120,121) (36:60)

2) இத்ரீஸ் (அலை) : (19:56) (21:85)

3) நூஹ் (அலை) : (3:33) (4:163)  
(6:84) (7:59,60,61,62,63,64,69) (9:70)  
(10:71,73) (11:25,32,36,42,45,  
46,48,89) (14:9) (17:3,17) (19:58)  
(21:23,26,27,30,76,77) (22:42)  
(23:23,24,25) (25:37) (26:105,106,

107,108,109,110,111,112,113,114,115,  
116,117,118,119,120) (29:14,15) (33:7)  
(37:75,76,77,78,79,80,81,82) (38:12)  
(40:5,31) (42:13) (50:12) (51:46)  
(53:52) (54:9,10,11,12,13,14,15)  
(57:26) (66:10) (69:11) (71:1,5,6,7,  
21,26)

4) ஹுத் (அலை): (7:62,65,70,71,72)  
(11:50,53,54,55,58) (23:41)  
(26:124,139) (41:15) (46:21,26)  
(51:41,42) (54:18,19,20) (69:6,7,8)  
(89:6,7)

5) சாலிஹ் (அலை): (7:73,74,75,77)  
(11:61,62,64,65,66,89) (15:80) (17:59)  
(26:141,142,155,156,157) (27:45,46,  
47,48,49) (51:43) (54:23,24,27,28,31)  
(69:5) (99:13)

6) இப்ராஹிம் (அலை): (2:124,125,126,  
127,130,132,133,135,136,140,258,260)  
(3:33,65,68,84,95,97) (4:54,125,163)  
(6:74,75,76,77,78,79,80,83,161)  
(9:70,114) (11:69,70,71,72,73,74,75,76)  
(12:6,38) (14:35,36,37,38,39,40,41)  
(15:51,52,53,54,55,56,57) (16:120,123)  
(19:41,42,43,44,45,46,47,48,49,58)  
(21:51,52,53,54,55,56,57,58,59,60,61,  
62,63,64,65,66,67,68,69,70) (22:26,27,  
43,78) (29:17,31) (33:7) (37:85,86,87,  
88,89,91,92,93,94,95,96,97,98,102,103,  
104,105,106,107,108,109) (38:45)  
(42:13) (43:26) (51:24,25,26,27,28)  
(53:37) (57:26) (60:4) (87:19)

7) லூத் (அலை) : (6:86) (7:80,81,82, 83,84) (11:70,74,77,78,79,81,82,83) (15:59,61,65,72,73,74) (21:71,74) (22:43) (26:160,161,162,163,164,165, 166,167,168,169) (27:54,55,56) (29:26,28,29,32,33,34) (37:133,135) (38:13) (50:13) (51:33,34) (54:33,34,38) (66:10)

8) இஸ்மாசல் (அலை): (2:125,127,133, 136,140) (3:84) (4:163) (6:86) (14:39) (19:54) (21:85) (37:102,103,104,107) (38:48)

9) இஸ்ஹாக் (அலை): (2:133,136,140) (3:84) (4:163) (6:84) (11:71) (12:6,38) (14:39) (19:49) (21:72) (29:27) (37:112,113) (38:45)

10) யஃசூப் (அலை) : (2:132,133, 136,140) (3:84) (4:163) (6:84) (11:71) (12:6,38,68,84,85,87,96) (19:6,49) (21:72) (29:27) (38:45)

11) யூசுப் (அலை): (6:84) (12:4,7,8,9, 10,11,17,21,29,46,51,56,58,69,76,77, 80,84,85,87,89, 90,94,99) (40:34)

12) ஐயூப் (அலை) : (4:163) (6:84) (21:83,84) (38:41,42,43,44)

13) ஹுத்யூப் (அலை): (7:85,86,88,90,92) (11:84,87,91,92,94,95) (26:177,181, 182,183) (29:36)

14) முஸா (அலை): (2:51,53,54,55,59, 60,61,65,67,68,69,70,71,72,73,92,93, 108,136,253) (3:84) (4:153,164) (5:20,22,24) (6:84,91,154) (7:103,104,107,108,110,111,112,113,114, 115,116,117,118,119,120,121,122,123,124, 125,126,127,128,129,130,131,132,138,142, 143,144,148,150,154,155,159,160,163) (10:75,77,80,81,83,84,87,88) (11:17,96, 110) (14:5,6,8) (17:2,101) (18:60,66) (19:51) (20:9,11,10,11,12,13,14,15,16, 17,18,19,20,21,22,23,24,36,40,49,57, 61,65,67,70,77,83,86,88,91) (21:48) (22:44) (23:45,49) (26:10,13,14,18,33, 37,38,39,40,41,42,43,44,45,46,47,48, 49,50,52,61,63,65) (27:7,9,10) (28:5, 6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20, 29,30,31,34,35,36,37,38,43,44,48,76) (29:39) (32:23) (33:7,69) (37:114,120) (40:23,26,27,37,53) (41:45) (42:13) (43:46) (46:12,30) (51:38) (53:36) (61:5) (79:15) (87:19)

15) ஹாரூன் (அலை) : (4:163) (6:84) (7:111,122,142,150,151) (10:75,87) (19:28,53) (20:30,42,70,90,92) (21:48) (23:45) (25:35) (26:13,36,48) (28:34,35) (37:114,120)

16) இய்யாஸ் (அலை) : (6:85) (37: 123, 130,132)

17) யூனஸ் (அலை) : (6:86) (10:98)  
(21:87,88) (37:139,140,141,142,143,  
144,145,146,147) (68:48,49,50)

இவருக்கு துன்னான் என்றும் கூறப்படும்.  
(21:87)

இவருக்கு சாஹிபுல் ஹுத் என்றும்  
இன்னொரு பெயர் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.  
(68:48)

18) தாவூத் (அலை) : (2:251) (4:163)  
(5:78) (6:84) (17:55) (21:78,79)  
(27:15,16) (34:10,13) (38:17,19,22,24,  
26,30)

19) கலையான் (அலை) : (2:102) (4:163)  
(6:84) (21:78,79,81,82) (27:15,16,17,  
18,30,38,39,40,44) (34:12) (38:30,31,  
32,33,34,35,36,37,38)

20) ஸகரிய்யா (அலை) : (3:37,38)  
(6:85) (19:2,3) (21:89,90)

21) யஹ்யா (அலை) : (3:39) (6:85)  
(19:7,12) (21:90)

22) ஈஸா (அலை) : (2:87,136,253)  
(3:45,46,47,48,49,52,53,55,59,144)  
(4:157,159,163,171,172) (5:17,46,72,75,  
78,110,112,114,116) (6:85) (9:30,31)  
(19:29,30,31,34) (33:7) (42:13)  
(43:61,63) (57:27) (61:6,14)

23) துல்கிப்ல் (அலை) (21:85)  
(38:48)

24) அல்யஸை (அலை) : (6:86,89)  
(38:48)

25) முஹம்மத் (ஸல்) : (2:129,146)  
(3:128,144,159) (4:41,113,170) (5:67)  
(6:20,33,153) (7:157,158,184)  
(8:5,30,33) (9:33,40,43,61,80,84,101,  
108,128) (10:16,65,108) (11:12) (13:38)  
(16:89,127) (17:1,47,60,79) (18:6)  
(21:107) (22:49) (23:70) (25:1,4,5)  
(26:3) (27:70) (28:56,85) (32:3,23)  
(33:6,40) (34:28,46) (35:8) (36:6,69)  
(37:36) (42:52) (44:14) (47:2)  
(48:29) (52:29) (53:13,14,15,18)  
(62:2) (66:1) (68:2,4,51) (80:1)  
(81:22) (92:21) (93:5,6,8) (94:4)  
(108:1)

சூர்ஆனில் கூறப்பட்ட உயிரினங்கள்  
மிருகங்கள்

**ஆடு**

(6:143,146) (20:18) (21:78)  
(38:23,24)

**ஒட்டகம்**

(6:144) (7:40,73,77) (11:64)  
(12:70,82,94) (17:59) (26:155)  
(54:27) (88:17) (91:13)

**மாடு**

(2:67,68,69,70,71) (6:144,146)  
(12:43,46)

**காளைக் கன்று**

(2:51,54,92,93) (4:153) (7:148,156)  
(11:69) (20:88) (51:26)

**யானை**

(105:1)

**கழுதை, கோவேறு கழுதை**

(2:259) (16:8) (31:19) (62:05)  
(74:50)

**குதிரை**

(3:14) (8:60) (16:8) (17:64) (38:31)  
(59:6) (100:1)

**நாய்**

(5:4) (7:176) (18:18,22)

**ஓநாய்**

(12:13,14,17)

**சூரங்கு**

(2:65) (5:60) (7:166)

**பன்றி**

(2:173) (5:3,60) (6:145) (16:115)

**பறவைகள்**

**காகம்**

(5:31) (35:27)

**ஹுத் ஹுத்**

(27:20)

**அபாபீல்**

(105:3)

**வெட்டுக்கிளி**

(7:133) (54:7)

**தேனீ**

(16:68)

**கொக**

(2:26,73)

நீரில் வாழ்பவை	குர்யான்
<b>மீன்</b>	(22:28,37) (108:2)
(5:96) (16:14) (18:61,63) (21:87)	<b>குறைஷியர்</b>
(35:12) (37:142) (68:48)	(106:1)
<b>தவளை</b>	<b>குழப்பம் விளைவித்தல்</b>
(7:133)	(2:11,27,60) (5:33,64) (7:56,74,85,86) (11:85) (13:25) (16:88)
<b>ஊர்வன</b>	(28:4,83)
<b>கரையான்</b>	<b>குறி கேட்பது</b>
(34:14)	(5:3,90)
<b>எறம்பு</b>	<b>கெட்ட எண்ணம்</b>
(27:16,18)	(49:12)
<b>பரம்பு</b>	<b>கேலி செய்தல்</b>
(7:107) (20:20) (26:32) (27:10)	(2:14,67,231) (4:140) (5:58)
(28:31)	(6:5,10) (9:64,65,79)
<b>பேன்</b>	<b>கேடு</b>
(7:133)	(2:79) (14:2) (18:49) (19:37)
	(20:61) (21:14,18,46,97) (25:28)
	(37:20) (38:27) (39:22) (41:6)
	(43:65) (45:7) (46:17) (51:60)
	(52:11) (68:31) (77:15,19,24)
	(83:1) (104:1) (107:4)
	<b>கைதிகள்</b>
	(2:85) (8:67,70) (33:26) (76:8)



**கொலை**

(2:84,85,178,179,194) (4:29,92,93)  
 (5:28,30,32,45) (6:137,140,151)  
 (17:31,33) (25:68) (60:12) (81:8,9)

**கோடை காலம்**

(106:2)

**கோயம்**

(3:119,134) (7:150,154) (20:86)  
 (21:87) (33:25)

**கோழைத்தனம்**

(2:243) (4:77) (8:15) (33:13,19)  
 (47:20)

**சத்தியம் செய்தல்**

(2:224,226) (3:77) (5:53,89,108)  
 (6:109) (9:12,42,56,62,74,95,107)  
 (16:94) (24:6,8,22,53) (35:42)  
 (58:14,16,18) (63:2) (66:2)  
 (68:10, 39)

**சமாதானம்**

(2:182,224) (4:114,128,129)  
 (8:61,63) (42:40) (47:35) (49:9,10)

**சரிக்கப்பட்டோர்**

(2:88,89,159,161) (3:61,87)  
 (4:46,47,52,93,118) (5:13,60,64,78)  
 (7:18,38,44) (9:68) (11:18,60,99)  
 (13:25) (15:35) (16:98) (17:60)  
 (24:7,23) (29:25) (33:57,61,64,67)  
 (38:78) (47:23) (48:6)

**சனிக்கிழமை**

(2:65) (4:47,154) (7:163) (16:124)

**சகுனம்**

(7:131) (27:47) (33:18) (36:18,19)

**சபை ஒழுக்கம்**

(58:11)

**சாட்சியம்**

(2:140,143,181,204,282) (4:6,135)  
 (5:8,106,107,108) (6:151) (12:26)  
 (24:4,6,8,13) (16:89) (41:21) (65:2)

**சிவ்வை**

(4:157) (5:33) (7:124) (12:41)  
 (20:71) (26:49)

**சிறைச்சாலை**

(12:25,32,33,35,36,39,41,42,100)  
 (26:29)

**சுவனமும் அதன் சிறப்புகளும்**

(2:25,82,214,221) (3:14,15,107,  
 133, 136, 142, 185, 195, 198)  
 (4:13,57,122,124) (5:12,65,85,119)  
 (7:42,43,49) (9:21,22,72,89,100)  
 (10:9,26) (11:23,108) (13:22-24,35)  
 (14:23) (15:45,46,47,48) (16:31,32)  
 (18:2,3,31,107,108) (19:61,63)  
 (21:101,102,103) (22:14,23,56)  
 (23:11) (25:15,16,24,75,76) (26:90)  
 (29:58) (30:15) (31:8,9) (32:19)

(34:37) (35:33,34,35) (36:55,56,57,58) (37:41,42,43,44,45,46,47,48,49) (38:50,51,52) (39:20,73,74) (40:8,40) (41:30,31,32) (42:7,22) (43:70,71,72,73) (44:51,52,53,54,55,56,57) (46:14,16) (47:6,12,15) (48:5,17) (50:31,32,33,34,35) (51:15,16) (52:17,18,19,20,21,22,23,24,25,26,27,28) (53:15) (54:54,55) (55:46,48,50,52,54,56,58,60,64,66,68,70,72,74,76) (56:12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38) (57:12,21) (58:22) (59:20) (61:12) (64:9) (65:11) (66:8,9,10,11) (68:34) (69:19,20,21,22,23,24) (70:35) (74:39,40) (76:5,6,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22) (77:41,44) (79:40,41) (81:13) (83:18,19,20,21,22,23,24,25,26,27,28) (84:7,8,9) (85:11) (88:8,9,10,11,12,13,14,15,16) (89:27,28,29,30) (98:8)

### சூனியம்

(2:102) (5:110) (6:7) (7:109,112,113,116,120,132) (10:2,76,77,79,80,81) (11:7) (15:15) (17:47,101) (20:57,58,63,66,69,70,71,73) (21:3) (23:89) (25:8) (26:34,35,37,38,40,41,46,49,153,185) (27:13) (28:36,48) (34:43) (37:15) (38:4) (40:24) (43:30,39) (46:7) (51:39,52) (52:15) (54:2,34) (61:6) (74:24)

### சூதாட்டம்

(2:219) (5:90,91)

### சூழ்ச்சி

(2:9) (3:54) (4:76,142) (6:123,124) (7:99,123,195) (8:18,30,62) (10:21) (11:55) (12:5,31,102) (13:33,42) (14:46) (16:26,45,127) (20:69) (21:57) (25:50,51) (27:50) (34:33) (35:10,43) (40:37,45) (52:42) (71:22) (77:39) (86:15,16) (103:33)

### செவவிடுதலும் சிதல் பயன்களும்

(2:177,215,265,266,271,272,274) (3:17,92,117,134) (4:34,38,39) (5:64) (8:3,36,60,63) (9:53,54,79,91,92,98,99,121) (13:22) (14:31) (16:75) (17:26,29,100) (22:35) (24:22) (25:67) (28:54) (30:38,39) (34:39) (35:29) (36:47) (42:38) (47:38) (51:19) (57:7,10,18) (59:9) (60:10,11) (63:10) (64:16) (65:6,7) (70:24,25)

### செவிலித்தாய்

(2:233) (4:23) (28:12) (65:6)

### சொத்துரிமை

(2:180) (4:7,11,12,32,33,176)

### சோதனை

(2:124,155,249) (3:152,154,186) (4:101) (5:48) (6:53,166) (7:141,163)

(8:17,28) (10:30) (11:7) (14:6)  
 (16:110) (17:73) (18:7) (20:40,85,  
 90,131) (21:35,111) (22:11,53)  
 (24:63) (25:20) (27:40) (29:2,3)  
 (33:11) (37:106) (38:24,34)  
 (44:17,33) (47:4,31) (54:27) (64:15)  
 (68:17) (74:31) (85:10) (89:15,16)

#### தங்கம், வெள்ளி

(3:14,91) (9:34) (18:31) (22:23)  
 (35:33) (43:33,53,71) (76:15,16,21)

#### தற்பெருமை

(4:36,49) (11:10) (31:18) (53:32)  
 (57:23)

#### தர்மம்

(2:261,262,264,265,271,272,276)  
 (4:114) (8:60) (9:121) (35:29)  
 (57:7,18)

#### தற்பெண்ணம் கொள்ளல்

(6:116,148) (9:110) (10:36,66)  
 (49:12) (53:23,28)

#### தாடி

(20:94)

#### திருட்டு

(5:38) (12:73) (60:12)

#### திருமணம் – பலதாரமணம்

(4:3,25) (24:26,32,33)  
 (33:37,53) (4:3,129)

#### திருமணம் செய்யத் தடுக்கப்பட்டோர்

(2:221) (4:22,23,24,25) (24:3)  
 (60:10)

#### திருமணக்கொடை

(2:229,237) (4:4,20,21,24,25,127)  
 (5:5) (28:27) (60:10)

#### தீய பேச்சு

(4:148) (14,24,26) (23:3) (24:15)

#### தீமைக்குத் துணையோகலாகாது

(5:2)

#### தீமைக்குக் கூலி தீமையே

(6:160) (10:29) (16:26) (22:60)  
 (27:90) (28:84) (40:40) (42:40)

#### துரோகமிழற்தல்

(2:187) (4:107) (5:13) (8:27,58,71)  
 (12:25,52) (22:38) (66:10)

#### துழுவறம் கூடாது

(5:82) (9:31,34) (57:27)

#### தூய்மை

(2:232) (9:108)

#### தேன் – தேனீ

(16:68,69) (47:15)

தொழுகை	வுழி
தொழுகை மானக்கேடானவற்றைத் தடுக்கும்	(5:6)
(29:45)	தயம்மும்
தொழுகையைப் பேணி நடத்தல்	(4:43)
(2:43,83,110,238) (4:77,103) (6:72) (10:87) (14:31,37) (22:78) (23:9) (24:56) (30:31) (58:13) (70:34)	நாகமும் சிதன் சிவலமும்
தொழுகையாளிகளின் சிறப்பு	(2:24,39,81,119,126,167,217,221, 257,275) (3:10,24,106,116,131,151, 162,181,197) (4:10,14,30,55,93, 97, 115,121,140,145,169) (5:10,29,37, 72,86) (6:128) (7:18,36,38,41,50) (8:14,16, 36,50) (9:17,35,63,68,73, 81,95,109) (10:8,27) (11:17,98, 106,107,119) (13:5,18,35) (14:16,17,28,29,30) (15:43,44) (16:29,62) (17:8,18,39,63,97) (18:29,53,100,102) (19:68,69,70, 71,72,86) (20:74) (21:29,39,98, 99,100) (22:4,9,19,72) (23:103) (24:57) (25:11,12,13,34,66) (26:91) (27:90) (28:41,42) (29:25,55,68) (30:16) (31:21) (32:13,20) (33:64) (34:12,42) (35:6,36,37) (36:63,64,65, 66,67) (37:23,24,55,56,57,62,63, 64,65,66,67,68,163) (38:27,56,57, 58,59,60,61,85) (39:8,16,19,32, 60,71,72) (40:6,43,46,47,48,49,50, 60,71,72,73,74,75,76) (41:19,20, 24,40) (42:7,45) (43:74) (44:43) (45:10,34,35) (46:20,34) (47:12,15) (48:6,13) (50:24) (51:13,14) (52:13,14,15,16) (54:48) (55:41,
தொழுகையை வீணாக்கியோரின் நிலை	
(19:59) (74:42,43) (107:4-6)	
கஸ்ருத் தொழுகை	
(4:101)	
கிரவுத் தொழுகை	
(73:2,3,20)	
பேமார்க்களத்தில் தொழுகை	
(2:239) (4:102)	
ஜும்ஆத் தொழுகை	
(62:9)	

43,44) (56:41,42,43,44,45,46,47,48,  
49,50,51,52,53,54,55,56) (57:15,19)  
(58:8,17) (59:3,17) (64:10)  
(66:6,9,10) (67:5,6,7,8,9,10,11)  
(69:25,26,27,28,29,30,31,32,33,  
34,35,36,37) (70:15,16,17,18)  
(71:25) (72:15,23) (73:12,13)  
(74:26,27,28,29,30,31) (76:4)  
(77:29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,  
39,40) (78:21,22,23,24,25,26)  
(79:36,37,38,39) (81:12) (82:14,15,  
16) (83:16,17) (84:12) (85:10)  
(87:12,13) (88:2,3,4,5,6,7) (89:23,  
24,25,26) (90:20) (92:14,15,16)  
(96:15,16,17,18) (98:6) (101:9,10,11)  
(102:6,7) (104:4,5,6,7,8,9) (111:3)

#### **நன்மையை ஏவித் தீமையைத் தடுத்தல்**

(3:21,104,110,114) (7:157,165,  
166,199) (9:67,71) (16:90) (19:55)  
(20:132) (22:41) (59:7)

#### **நயவஞ்சகர்கள்**

(2:8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,  
19,20) (3:167) (4:61,88,138,140,  
142,145) (5:52) (8:49) (9:64,67,68,  
73,77,97,101,125) (29:11) (33:1,12,  
24,48,60,73) (47:20) (48:6,11)  
(57:13) (59:11) (63:1) (66:9)

#### **நயவஞ்சகர்களின் பண்புகள்**

(4:61) (5:41,52) (9:47,48,65,67)  
(16:35) (24:47) (58:14,16) (63:4)

#### **நல்ல நண்பர்கள்**

(3:28) (4:69,125) (8:72) (9:71)

#### **நன்மை செய்வோர்**

(2:112,195) (3:134,148) (5:85)  
(6:84) (7:56,161) (9:120) (11:115)  
(16:128)

#### **நன்றி செலுத்துதல்**

(2:52,56,243) (3:123,144,145)  
(4:147) (5:6,89) (6:53,63) (7:10,17,  
58,144,189) (8:26) (10:22) (12:38)  
(14:5,7,37) (16:78,114) (17:3)  
(21:36) (23:78) (32:9) (27:19,73)  
(28:73) (29:17) 30:46) (31:12,31)  
(34:13,15,19) (35:12,30) (39:7)  
(40:61) (45:12) (46:15) (56:70)  
(67:23)

#### **நஷ்டவாளர்கள்**

(2:27,64,121) (3:85,149) (4:119)  
(5:5,21,30) (6:140) (7:9,23,90,99,  
143,178) (8:36,37) (9:69) (10:95)  
(11:20,22,47) (16:108,109) (17:82)  
(18:103,104) (22:11) (23:103)  
(27:4,5) (35:39) (39:15,63,65)  
(40:85) (41:23,25) (58:19) (63:69)

#### **நிம்மதியான வாழ்க்கை**

(2:260) (13:28) (16:106,112)  
(34:37) (89:22)

**நிருவாகத்தின் தகுதிகள்**

(9:19)

**நேர்ச்சை**

(2,270) (3:35) (19:26) (22:29)  
(76:7)

**நோய் நிவாரணி**

(10:57) (11:44) (16:69) (17:82)

**பணிந்து நடத்தல்**

(17:24) (25:63)

**பரிகாசம் செய்தல்**

(2:212) (6:10) (9:79) (11:38)  
(21:41) (49:11)

**பரிந்துரை**

(2:48,123,245,255) (4:85) (7:53)  
(10:3,18) (19:87) (20:109) (21:28)  
(26:100) (32:4) (34:23) (39:44)  
(40:18) (74:48)

**பள்ளிவாசல்**

(2:114,187) (9:17,18,108) (18:21)  
(22:40) (72:18)

**பழிவாங்குதல்**

(2:178,179,194) (5:45) (16:126)

**பாலுட்டல்**

(2:233) (4:23) (22:2) (28:7)

**பாக்குடிச் சட்டம்**

(31:14) (46:15)

**பாவமன்னிப்பு**

(3:17,90) (4:17,18,64,110)  
(9:113,114) (11:52,61,90) (24:31)  
(42:25) (51:18) (60:4) (66:8)  
(73:20) (110:3)

**பின்பற்றுதல்**

(3:95) (6:106) (7:3,203) (10:15)  
(31:15) (39:55) (46:9)

**முதையல்**

(18:82) (25:8)

**முயற்காற்று**

(10:22) (14:18) (17:69) (41:16)

**மூகம்மம்**

(22:1) (33:11) (99:1)

**வெற்றோரைப் பேணல்**

(2:83,180,215) (4:36) (6:151)  
(17:23,24) (19:14,32) (29:8)  
(31:14,15)

**வெண்கள் பர்தா அணிதல்**

(24:31,60) (33:59)

**பேராசை**

(4:32) (57:20) (89:20) (102:1)

**வைபுத்**

(48:10,18) (60:12)

**வொய் பேசுதல்**

(2:10,42) (3:61,71,75,78,94) (4:50)  
(5:41,42,103) (6:21,93,144) (7:37)  
(9:47,77) (10:17,60,69) (11:18)  
(16:62,116) (18:15) (20:61) (24:7)  
(26:223) (29:3,68) (37:151,152)  
(39:32,60) (61:7)

**வொறுமை**

(2:109) (4:54) (48:15) (113:5)

**வொறுமை**

(2:45,153,155,177,249,250) (3:120,  
125,182,200) (7:87,126,128,137)  
(8:46,66) (10:109) (11:11,49,115)  
(12:18,83,90) (13:22,24) (14:12)  
(16:42,96,110,126,127) (19:65)  
(20:130,132) (22:35) (23:111)  
(25:75) (28:54) (29:59) (30:60)  
(31:17) (33:35) (38:17) (39:10)  
(40:55,77) (41:35) (42:43) (46:35)  
(47:31) (50:39) (52:48) (68:48)  
(70:5) (73:10) (74:7) (76:12,24)  
(90:17) (103:3)

**மதுபானம்**

(2:219) (5:90,91)

**மரணம்**

(2:28,56,94,132,180) (3:145,158,185)  
(4:15,18,100) (6:61,93,162) (7:25)  
(10:56) (23:37,80) (32:11)

(33:16,19) (34:14) (40:68) (44:8)  
(47:20) (50:43) (53:44) (56:60)  
(63:10) (67:2)

**மரண வேதனை**

(6:93) (50:19)

**மரண சாசனம்**

(2:180,181) (4:11,12) (36:50)

**மரணித் தவர்களால் செவியேற்க  
முடியாது**

(26:72) (30:52) (35:14,22)

**மன்னிப்பு**

(2:109) (3:134) (4:149) (5:13)  
(7:199) (15:85) (24:22) (41:34)  
(42:37,40,43) (43:89) (64:14)

**மனோ இச்சையைப் பின்பற்றக் கூடாது**

(4:135) (5:48,49) (6:56,150)  
(7:176) (18:28) (20:16) (23:71)  
(25:43) (28:50) (30:29) (38:26)  
(42:15) (45:18,23) (47:14) (53:3)  
(79:40)

**மிடராஜ்**

(17:60)

**முதாதையர்களுடும், வொரியோர்களுடும்  
கண்முடித்தனமாகப் பின்பற்றக் கூடாது.**

(2:170) (3:64) (5:104) (7:28,70)  
(9:31) (10:78) (11:62,87) (21:53)  
(25:28,29) (26:74) (31:21) (33:67)  
(43:22,23,24)

**மோசடி**

(4:105) (8:27,58,71) (22:38)

**யஃஜூஜ் மஃஜூஜ்**

(18:94) (21:96)

**யாசகம்**

(2:177) (51:19) (70:25) (93:10)

**யுத்தம் தற்பாது/காம்புக்காகவே**(2:190) (4:71,75,91,102) (9:12,13)  
(22:39,40)**வட்டியும் அதன் விவரீதங்களும்**(2:275,276,278,279) (3:130)  
(4:161) (30:39)**வதந்தி பரப்புதல்**

(4:83) (17:36) (24:11,15,19)

**வழிகேட்கள்**(1:7) (2:198) (3:90) (6:77) (7:179)  
(15:56) (18:29) (23:106) (25:44)  
(26:20,86) (28:50) (37:69) (46:5)  
(56:56,92) (83:32)**விதி**

(2:187) (9:51)

**வியாபாரமும் ஒழுங்குகளும்**(2:275,282) (4:29) (6:152) (7:85)  
(9:24) (11:84,85) (17:35) (24:37)  
(26:181) (55:8,9) (62:9) (83:2,3)**வீண்விரயம்**

(7:31) (17:26,27) (25:67) (46:20)

**ஜின்**(6:100,112,128,130) (7:11,12,  
38,179) (11:119) (15:27) (17:88)  
(18:50) (26:221-223) (27:10,17,39)  
(34:12,14) (37:1,10,158) (38:37,38)  
(41:25,29) (46:18,29) (51:56)  
(55:15,39,56,74) (72:1,5,6) (114:6)**ஸகாத்**(2:43,83,110,177,276,277)  
(4:77,162) (5:12,55) (7:156)  
(9:5,11,18,71) (19:31,55) (21:73)  
(22:41) (24:37,56) (27:3) (30:39)  
(31:4) (33:33) (41:7) (58:13)  
(73:20) (98:5)**நோன்பு**(2:183,184,185,187,196) (4:92)  
(5:89,95) (9:112) (19:26) (33:35)  
(58:4)**ஹஜ்ஜும், உம்ராவும் அவற்றின்****சட்டங்களும்**(2:158,196,197,198) (3:97) (5:1,2,  
94,95,96) (22:26,27,29,33,36)  
(48:27)



**ஷரீஆ சட்டங்கள்**

**கொலைக்குக் கொலை**

(2:178,179) (5:45)

**விவாகரத்து**

(2:228,229,230,231,232,233,235,  
236,237,241) (4:34,35) (33:28,49)  
(65:1,2) (66:5)

**ஜீவனாம்சம்**

(2:233) (4:34) (65:6,7)

**சிவதூறு**

(24:4,6,23)

**விபச்சாரமும் ஓரினச் சேர்க்கையும்**

(4:15,19,25) (7:80,81) (17:32)  
(24:2,3,33) (25:68) (27:54,55)  
(29:28,29) (33:30) (60:12)  
(65:1)

**திருட்டு**

(5:38)

**அல்குர்ஆன் கூறும் விஞ்ஞானம்**

**கருவறை சிற்புதம்**

(39:7) (13:8)

**மனிதனின் தோற்றமும் வளர்ச்சியும்**

(3:59) (18:37) (30:20) (35:11)  
(40:67) (22:5) (23:14) (35:11,67)  
(75:38) (96:2)

**மூமி உருண்டையானது**

(31:29) (39:5) (55:17)

**மலைகள்**

(2:260) (11:42) (13:31) (14:46)  
(15:82) (16:8,68) (17:37) (18:47)  
(19:90) (20:105) (21:79) (22:18)  
(27:88) (34:10) (35:27) (73:14)  
(77:10) (78:7,20) (79:32)

**கடல் நடுவில் திரை**

(25:53) (27:61) (55:19,20)

**வானில் பயணிக்கும்போது சுருங்கும்  
இதயம்**

(6:125)

**நிலத்துக்கடியில் தேக்கி வைக்கப்படும்  
நீர்**

(23:18)

**விண்ணியல்**

(6:135)

**சூரியன், சந்திரன்**

(21:33) (36:40)

## பாகங்களின் அட்டவணை

எண்	பாகங்களின் பெயர்கள்	பக்கம்	الأجزاء
01	அலிப் லாம் மீம்	01-30	آلّم
02	சயகூலு	31-58	سيقول
03	தில்கர் ருசுலு	59-86	تلك الرسل
04	லன்தனாலு	87-114	لن تتألوا
05	வல்முஹ்ஸனாது	115-142	والمحصّنات
06	லாயுஹிப்புல்லாஹ்	143-170	لا يحب الله
07	வஇதாசமிஹ	171-200	وإذا سمعوا
08	வலவ்அன்னனா	201-230	ولوا نأنا
09	காலல் மலஉ	231-260	قال البلا
10	வஃலமு	261-288	واعلموا
11	யஃததிருன	289-318	يعتذرون
12	வமாமின் தாப்பா	319-348	وما من دأبة
13	வமாஉ பர்ரிஉ	349-378	وما أبرئى
14	ருபமா	379-410	ربما
15	சுபுஹானல்லதீ	411-442	سبحن الذى

எண்	பாகங்களின் பெயர்கள்	பக்கம்	الأجزاء
16	காலஅலம்	443-476	قال الم
17	இக்தரப லின்னாசி	477-506	اقترب للناس
18	கத்அப்லஹ	507-536	قد افلح
19	வகாலல்லதீன	537-572	وقال الذين
20	அம்மன்ஹலக	573-600	امن خلق
21	உத்லுமாஹூறிய	601-630	اتل ما أوحى
22	வமய்யக்னுது	631-660	ومن يقنت
23	வமாலிய	661-698	ومالى
24	பமன்அழ்லமு	699-728	فمن اظلم
25	இலைஹியுரத்து	729-762	اليه يرّد
26	ஹாமீம்	763-794	حمّ
27	காலபமாஹத்புகும்	795-832	قال فما خطبكم
28	கத்சமிஅல்லாஹ்	833-864	قد سمع الله
29	தபாரகல்லதீ	865-904	تبرك الذى
30	அம்ம	905-952	عمّ

**அத்தியாயங்களின் அட்டவணை**

எண்	அத்தியாயங்களின் பெயர்கள்	பக்கம்	السور
01	அல் பாதிஹா	01	الفاتحة
02	அல் பகரா	02	البقرة
03	ஆலு இம்ரான்	69	آل عمران
04	அந்நிஸா	108	النساء
05	அல்மாதா	149	المائدة
06	அல் அன்ஆம்	180	الانعام
07	அல் அஃராப்	213	الاعراف
08	அல் அன்பால்	253	الانفال
09	அத்தவ்பா	268	التوبة
10	யூனுஸ்	297	يونس
11	ஹூத்	318	هود
12	யூஸஃப்	339	يوسف
13	அர்ரஃது	359	الرعد
14	இப்றாஹீம்	369	ابراهيم
15	அல்ஹிஜர்	378	الحجر
16	அந்நஹல்	389	النحل
17	பனீ இஸ்ராஈல்	411	بنی اسرائيل
18	அல்கஹஃப்	429	الكهف
19	மர்யம்	448	مريم
20	தாஹா	460	طه
21	அல்அன்பியா	477	الانبيا
22	அல்ஹஜ்	493	الحج
23	அல்முஃமினான்	507	المؤمنون
24	அந்நூர்	520	النور
25	அல்பர்கான்	533	الفرقان
26	அஷ்ஷுஅரா	544	الشعراء
27	அந்நம்லு	563	النمل
28	அல்கஸஸ்	578	القصاص

எண்	அத்தியாயங்களின் பெயர்கள்	பக்கம்	السور
29	அல்அன்கபூத்	593	العنكبوت
30	அர்ரூம்	605	الروم
31	லுக்மான்	614	لقمن
32	அஸ்ஸஜ்தா	620	السجدة
33	அல்அஹ்ஸாப்	625	الاحزاب
34	ஸபா	640	سبا
35	பாதிர்	649	فاطر
36	யாஸீன்	658	يس
37	அஸ்ஸாஃப்பாத்	668	الضقت
38	ஸாத்	683	ص
39	ஸுமர்	693	الزمر
40	அல்முஃமின்	706	المؤمن
41	ஹாமீம் ஸஜ்தா	721	حم السجدة
42	அஷ்ஷூரா	730	الشورى
43	அல்ஸுஹ்ருஃப்	740	الزخرف
44	அத்துஹான்	751	الدخان
45	அல்ஜாஸியா	757	الجاثية
46	அல்அஹ்ஹாஃப்	763	الاحقاف
47	முஹம்மத்	770	محمد
48	அல்ஃபத்ஹ்	777	الفتح
49	அல்ஹுஜ்ராத்	784	الحجرات
50	காஃப்	788	ق
51	அத்தாரியாத்	791	الدريت
52	அத்தூர்	798	الطور
53	அந்நஜ்மு	802	التجم
54	அல்கமர்	808	القمر
55	அர்ரஹ்மான்	813	الرحمن
56	அல்வாகிஆ	821	الواقعة
57	அல்ஹதீத்	826	الحديد

எண்	அத்தியாயங்களின் பெயர்கள்	பக்கம்	السور
58	அல்முஜாதலா	833	المجادلة
59	அல்ஹஷர்	838	الحشر
60	அல்மும்தஹினா	843	الممتحنة
61	அஸ்ஸஃப்	847	الصف
62	அல்ஜுமுஆ	849	الجمعة
63	அல்முனாஃபிகூன்	852	المنفوقون
64	அத்தகாபுன்	854	التغابن
65	அத்தலாக்	858	الطلاق
66	அத்தஹ்ரீம்	861	التحريم
67	அல்முல்க்	865	المالك
68	அல்கலம்	869	القلم
69	அல்ஹாக்கா	874	الحاقة
70	அல்மஆரிஜ்	878	المعارج
71	நூஹ்	881	نوح
72	அல்ஜின்	884	الجن
73	அல்முஸம்மில்	888	المزمل
74	அல்முத்தஸ்ஸிர்	891	المدثر
75	அல்கியாமா	895	القيامة
76	அத்தஹர்	898	الذهر
77	அல்முர்ஸலாத்	901	المرسلات
78	அந்நபஉ	905	النبا
79	அந்நாஸிஆத்	908	النازعات
80	அபஸ	911	عبس
81	அத்தக்வீர்	914	التكوير
82	அல்இன்பிதார்	916	الانفطار
83	அல்முதப்பிஃபீன்	918	البطفين
84	அல்இன்ஷிகாக்	921	الانشقاق
85	அல்புருஜ்	923	البروج
86	அத்தாரிக்	925	الطارق

எண்	அத்தியாயங்களின் பெயர்கள்	பக்கம்	السور
87	அல்அஃலா	926	الاعلى
88	அல்காஷியா	928	الغاشية
89	அல்பஜர்	930	الفجر
90	அல்பலத்	932	البلد
91	அஷ்ஷம்ஸ்	934	الشمس
92	அல்லைல்	935	الليل
93	அழ்முஹா	937	الضحى
94	அல்இன்ஷிராஹ்	938	الم نشرح
95	அத்தீன்	938	التين
96	அல்அலக்	939	العاق
97	அல்கத்ர்	941	القدر
98	அல்பய்யினா	941	البينة
99	அஸ்ஸில்ஸால்	943	الزلزال
100	அல்ஆதியாத்	944	الغديت
101	அல்காரிஆ	945	القارة
102	அத்தகாஸ்ர்	946	التكاثر
103	அல்அஸ்ர்	946	العصر
104	அல்ஹுமஸா	947	الهمزة
105	அல்பீல்	948	الفيل
106	அல்குரைஷ்	948	قریش
107	அல்மாஊன்	949	الماعون
108	அல்கவ்ஸர்	949	الكوثر
109	அல்காபிஹன்	950	الكافرون
110	அந்நஸ்ர்	950	النصر
111	அல்லஹப்	951	الهمب
112	அல்இஹ்லாஸ்	951	الخلاص
113	அல்பலக்	952	الفلق
114	அந்நாஸ்	952	الناس